

СЛОВАРИ

ИМПЕРАТОРСКАГО  
РУССКОГО ИСТОРИЧЕСКОГО  
ОБЩЕСТВА



СОФИЕВЪ

ИМПЕРАТОРСКАГО  
РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО  
ОБЩЕСТВА.

ТОЛЖ ШЕСТЬДЕСЯТЫ СЕДАМОЙ

С. ПЕТЕРБУРГъ.

1889

Печатано по распоряженію Совѣта Императорскаго Русскаго Историческаго  
Общества подъ наблюденіемъ Члена Общества Барона **Ѳ. А. Бюлера**, при содѣйствіи  
**В. А. Уляницкаго.**

---

МОСКВА. ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.  
на Страстномъ бульварѣ.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ПЕРЕПИСКА

**ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II.**

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

1766—1767 г.



## О ГЛАВЛЕНИЕ

### БУМАГЪ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II.

1766 годъ.

№№		Стр.	
1361. <i>Апрѣля</i>	12.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Голицыну въ Парижъ. По поводу отказа французского правительства давать Императрицѣ императорскій титулъ. Императрица не будетъ впередь принимать именемъ короля, въ которыхъ не будетъ дано ей этого титула.....	1
1362. —	"	Донесение Елчанинова изъ Киева. Относительно учрежденной секретной переписки съ конфидентомъ въ Очаковѣ. Турецкіе шпионаы. Резолюція Императрицы о награжденіи переводчика Григорова.....	5
1363. <i>Мая</i>	3.	Рескриптъ № 5 кн. Голицыну въ Парижъ. Отказъ вступить съ Франціею въ переговоры о коммерческомъ трактатѣ, пока не закончены переговоры съ Англіею.	7
1364. <i>Юня</i>	30.	Рескриптъ № 4 кн. Голицыну въ Вѣну. По поводу предложеній Венеціанской республики заключить торговый трактатъ съ Россіею. Россія требуетъ присылки уполномоченнаго на то республикою лица.....	8
1365. <i>Июля</i>	4.	Письмо Н. И. Панина къ кн. Чарторижскимъ. Предметы русской политики относительно Польши: союзъ, права диссидентовъ и исправленіе границъ. Для Польши было бы выгодно войти въ виды Россіи. Этого нѣтъ. Чарторижскіе въ диссидентскомъ вопросѣ не оправдали довѣрія Императрицы. Но она, полагалась на ихъ благоразуміе и патріотизмъ, не желаетъ удаленія ихъ отъ дѣлъ. Въ предстоящемъ сеймѣ имъ представляется возможность въ диссидентскомъ вопросѣ заслужить благоволеніе Императрицы или же совершенно утратить его. Необходимость исправленія границъ и польза союза.....	9
1366. —	18.	Инструкція изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ отправляемому въ Данію чрезвычайному посланнику Философу. Отношенія Россіи къ Даніи и къ другимъ державамъ .....	20 1*

№№			Стр.
1367.	Июля	19. Депеша Панипа къ кн. Репнику въ Варшаву. Нужно будетъ принять мѣры къ прекращенію замѣшательствъ въ Курляндіи, а пока не допускать созванія сеймика. Предписаніе отстаивать интересы герцога.....	28
1368.	—	18. Депеша Мусина-Пушкина къ Панину изъ Лондона. О трудностяхъ въ переговорахъ о союзномъ трактатѣ съ Англіею. Замѣтки Императрицы.....	29
1369.	—	24. Апробованное Императрицею письмо Н. И. Панина къ гр. Сольмсу по дѣлу банкира Швейгера.....	31
	—	— Note pour M. le comte de Solms, Envoyé extraordinaire de S. M. le Roi de Prusse. О томъ же. Императрица не можетъ допустить сосредоточенія въ рукахъ Швейгера всѣхъ операций по русско-пруссской торговлѣ	32
1370.	Августа	9. Рескриптъ № 4 д. с. с. Симолину въ Митаву. Съ предписаніемъ обнародовать прилагаемую декларацию.	36
	—	— Декларация къ дворянству и земству, а особенно противомышленнымъ въ Курляндіи и Семигалии. По поводу сопротивленія ихъ герцогу и требованіямъ Россіи.	37
1371.	—	8. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнику въ Варшаву. Приказъ расквартировать русскія войска по деревнямъ лицъ, не подчиняющихся увѣщаніямъ Репнина. Императрица рѣшила твердо настоять на своихъ требованіяхъ по диссидентскому вопросу: отмѣны религіозныхъ злоупотребленій и соблюденія гражданскихъ правъ..	41
1372.	—	8. Депеша Панина къ кн. Репнику. Предписаніе стараться привлечь кн. Чарторижскихъ на нашу сторону и воспользоваться ихъ содѣйствиемъ для нашихъ видовъ. Удаленіе ихъ отъ дѣлъ нежелательно.....	44
1373.	—	4. Депеша гр. Остермана къ Н. И. Панину изъ Стокгольма. Проектъ новой конституціи составленъ согласно видамъ Россіи. Замѣтка Императрицы.....	47
1374.	—	7. Письмо кн. Репнина къ Н. И. Панину изъ Варшавы. Замѣтка Императрицы.....	48
1375.	—	15. Рескриптъ циркулярный о назначеніи въ Гамбургъ повѣреннымъ въ дѣлахъ И. Нилуса.....	48
1376.	—	6. Рескриптъ № 4 кн. Репнику въ Варшаву, съ препровожденіемъ гекселя на 100-т. рублей.....	49
1377.	—	7. Рескриптъ № 5 кн. Репнику, о сдѣланной королю Станиславу Августу ссудѣ 20000 червонныхъ.....	49
1378.	—	14. Рескриптъ полковникамъ бар. Игельстрому и Карру. Они отправляются въ Польшу съ объявленіемъ отъ имени Императрицы во всѣмъ противникамъ дисидентовъ въ пользу послѣднихъ.....	49
1379.	—	17. Инструкція имъ же. О томъ же .....	52
1380.	—	15. Рескриптъ № 9 резиденту Обрѣскову и пов. въ дѣлахъ Левашову въ Константинополь. Объясненіе по грузинскимъ дѣламъ и польскимъ .....	55
1381.	—	15. Депеша Н. И. Панина къ Обрѣскову въ Константинополь. Текущія извѣстія.....	58
1382.	—	17. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнику въ Варшаву. Объ отправленіи Карра и Игельстрома.....	59

№№			Стр.
1383.	Августа 19.	Депеша Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. О проектѣ новой шведской конституції. Датскія субсидіи. Возмущеніе Гофмана.....	60
1384.	— 19.	Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. По поводу предложеній короля польскаго по курляндскимъ дѣламъ. Сообщеніе о декларациіи курляндцамъ.....	61
1385.	— 21.	Депеша Панина къ Мусину-Пушкину въ Лондонъ. Относительно союзного трактата съ Англіею.....	63
1386.	— 21.	Депеша Панина къ нему же. Сообщеніе по диссидентскимъ дѣламъ и просьба о поддержкѣ со стороны Англіи подачею польскому двору декларациіи сходной съ русскою.....	64
1387.	— 23.	Собственноручная резолюція Екатерины II по поводу депеши кн. Голицына изъ Вѣны о предложеніи венеціанскаго вупца Ронцони выхопотать у республики нѣкоторыя выгоды для русской торговли и о даниномъ ему на это отвѣтѣ.....	65
1388.	— 15.	Депеша кн. Бѣлосельскаго къ Панину изъ Дрездена. Сообщаетъ о ходатайствѣ саксонскаго министерства въ пользу кн. Радзивилла. Замѣтки Императрицы...	66
1389.	— 22.	Письмо кн. Бѣлосельскаго къ Панину. Объ ангальт-цербстскихъ дѣлахъ. Замѣтки Императрицы.....	67
1390.	— 26.	Депеша Панина къ Мусину-Пушкину въ Лондонъ. Торговый трактатъ съ Англіею подписанъ. Поведеніе Англіи въ шведскихъ и польскихъ дѣлахъ. Невозможность измѣненія редакцію договора.....	68
1391.	— 26.	Рескрипты № 6 кн. Репнину въ Варшаву. Разъясненіе главныхъ вопросовъ русской политики относительно Польши: диссидентскаго, о границахъ, таможеннаго (Маріенвердерская таможня), о союзномъ трактатѣ. Инструкція въ виду предстоящаго сейма.....	76
1392.	— "	Декларация къ рѣчи посланной польской. По диссидентскому вопросу. Требованія Россіи.....	84
1393.	— 26.	Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Наставленія относительно поведенія на сеймѣ (диссидентскій вопросъ). .....	94
1394.	— "	Рѣчь кн. Репнина къ королю и сейму польскому...	97
1395.	— 29.	Декларация объ уплатѣ 96000 руб. брауншвейг-бевернскимъ принцамъ и принцессамъ.....	99
1396.	— 21.	Депеша кн. Репнина къ Панину изъ Варшавы. О поведеніи Чарторижскихъ. Минѣніе Екатерины II....	100
1397.	— 21.	Депеша кн. Репнина къ Панину. Минѣніе о содѣствіи Чарторижскихъ и о поведеніи короля. Объясненіе съ воеводою русскимъ о будущемъ сеймѣ и предположенныхъ русскимъ правительствомъ въ пользу диссидентовъ мѣрахъ. Проектированія польскимъ правительствомъ мѣры къ увеличенію войска. Минѣніе Императрицы .....	100
1398.	— 20.	Реляція Обрѣскова и Левашова изъ Константино-поля. Переговоры съ Портю о возстановлениі консульства въ Крыму. Замѣтки Панина и императрицы.	

		Ложные донесения крымского хана Портъ. Несогласия между запорожцами и татарами. Мнѣніе Панина и Императрицы . . . . .	104
1399.	Августа	" Собственноручная резолюція Екатерины II о переводѣ конституції шведскаго сейма. . . . .	108
1400.	Сентября	" Собственноручная резолюція касательно бракосочетанія шведскаго наследнаго принца. . . . .	108
1401.	—	2. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Необходимость продолженія конфедерации . . . . .	108
1402.	—	10. Письмо Панина къ кн. Чарторижскимъ. По поводу неудовольствія ихъ несогласіями съ королемъ. . . . .	109
1403.	—	10. Депеша Панина къ кн. Репнину, О томъ же. О движении русскихъ войскъ къ Варшавѣ. Предписаніе требовать поддержки прусскаго и датскаго посланниковъ по вопросу о диссидентахъ. О саксонскихъ принцахъ. . . . .	112
1404.	—	18. Депеша Панина къ нему же. Инструкція по вопросу о предположеніомъ увеличеніи польскихъ войскъ. Неудовольство императрицы поведеніемъ короля. О кн. Чарторижскихъ. О польско-прусской таможнѣ. Содѣйствіе Англіи въ диссидентскомъ вопросѣ желательно. Объ аудіенціи Репнина у короля. Склонить диссидентовъ, чтобы они подали королю и сейму промеморію по прилагаемой формѣ. . . . .	115
1405.	—	17. Письмо короля Станислава Августа къ гр. Ржевусскому. О русской декларациі, объ аудіенціи Репнина и о проектѣ ввести русскія войска въ Польшу. О Мариенвердерской таможнѣ. . . . .	123
1406.	—	18. Письмо Панина къ кн. Чарторижскимъ. Увѣщаніе подчиниться требованіямъ Императрицы по диссидентскому вопросу. . . . .	127
1407.	—	19. Приника къ депешѣ Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. О выдачѣ Станиславу Августу 20-30 т. рублей. . . . .	131
1408.	—	26. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. О выдачѣ Станиславу Августу 50000 рублей. . . . .	131
1409.	—	30. Депеша Н. И. Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. Поздравленія по поводу благополучнаго окончанія вопроса о формѣ правительства. . . . .	132
1410.	—	30. Депеша Панина къ гр. Остерману. Объ устройствѣ празднества по случаю бракосочетанія шведскаго наследнаго принца. Объ пропускѣ императорскаго титула въ шведскихъ грамотахъ. . . . .	133
1411.	—	" Именной указъ къ гр. Остерману. Выраженіе благоволенія Императрицы по поводу успѣшнаго исхода сейма шведскаго. . . . .	135
1412.	—	30. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Предписаніе соображаться въ своихъ дѣйствіяхъ съ поведеніемъ короля и Чарторижскихъ. . . . .	136
	—	26. Copie d'une dѣpêche du Roi au Cte Rzewuski. Относительно русскихъ требованій по диссидентскому вопросу. . . . .	138
1413.	—	" Записка Императрицы. Отвѣтъ на содержаніе этой депеши. . . . .	139

№№		Стр.	
1414.	<i>Сентября 30.</i>	Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Предписаніе сдѣлать представленія противъ введенія католиковъ въ магистратъ города Данцига.....	141
1415.	— 30.	Депеша Панина къ кн. Репнину, о мніомъ письмѣ г-жи Жеофренъ къ Императрицѣ..... Копія съ собственноручной записки Императрицы о томъ же .....	143
1416.	— 29.	Собственноручная резолюція Екатерини II по поводу реляціи гр. Остермана о произведеніи расходѣ...	143
1417.	<i>Октября 2.</i>	Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. По диссидентскому вопросу. О церемоніалѣ при предстающей на сеймѣ аудіенціи Репнина у короля.....	144
1418.	— 6.	Рескриптъ № 8 къ кн. Репнину. Двуличность Чарторижскихъ и короля. Стараться о разрывѣ конфедерации и сейма, сблизившись для этого съ противниками Чарторижскихъ. Составить диссидентскую конфедерацию и склонить ихъ къ ходатайству о покровительствѣ державъ.....	146
1419.	— 6.	Письмо Екатерини II къ королю Станиславу Августу. Доводы въ пользу предоставленія диссидентамъ требуемыхъ Императрицею правъ.....	149
1420.	— 7.	Депеша Панина къ кн. Репнину. Не смѣшивать короля и Чарторижскихъ въ будущихъ своихъ поступкахъ противъ Чарторижскихъ. Тоже внушить диссидентамъ, чтобы не нарушили почтенія къ королю. Корпусъ Салтыкова имѣть прикрывать диссидентскую конфедерацию. Стараться составить новую русскую партію. Непремѣнно стараться разорвать генеральную конфедерацию.....	155
1421.	— 7.	Lettre de M. Panin à S. M. le roi de Pologne. Увѣща- нія склониться на требованія Императрицы по дисси- дентскому вопросу.....	160
1422.	— "	Собственноручная замѣтка Екатерини II по поводу реляціи Мусина-Пушкина изъ Лондона по поводу предположенного сокращенія правъ Остъ-Индской компаніи	163
1423.	— 7.	Депеша Панина къ Симолину въ Митаву. Объ отправ- кѣ русскихъ войскъ въ Курляндію.....	164
1424.	— 9.	Письмо вице-канцлера къ кн. Голицыну въ Вѣну, о самозванцѣ.....	165
1425.	— "	Собственноручная замѣтка Екатерини II по поводу рѣчи епископа краковскаго.....	165
1426.	— 9.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. О разорваніи генеральной конфедерации и сейма при содѣйствіи прусского посланника Проектъ деклараціи по этому предмету. Мѣры для образованія и защиты диссидентской конфедерации.....	166
1427.	— 8.	Note. Инструкція диссидентамъ относительно образова- нія конфедерациі.....	171
1428.	— "	Précis du mémoire être présenté � la prochaine diète de Pologne par les dissidents. Проектъ промеморіі отъ диссидентовъпольскому сейму.....	172

— VIII —

№№		Стр.	
1429.	<i>Октября</i> 5.	Депеша кн. Репнина къ Панину. Объясненіе съ кн. Чарторижскими по вопросу о порядке голосованій на сеймахъ. Замѣтка Екатерины II.....	174
1430.	— 16.	Депеша Панина къ кн. Репнину. Политика польского правительства. Окончательный разрывъ съ Чарторижскими.....	176
1431.	— 16.	Рескрипть № 8 кн. Репнина въ Варшаву. О порядке голосованій на сеймахъ. Открыто разорвать съ Чарторижскими и стараться составить новую русскую партию изъ ихъ противниковъ. Объявление королю и Чарторижскимъ. Пригласить къ содѣйствію прусского посланника.....	178
1432.	— 18.	Депеша Панина къ Симонину въ Митаву. По поводу возстановленія спокойствія въ Курляндіи.....	182
1433.	— 18.	Апробованный проектъ декларации къ курляндскому дворянству. По тому же поводу. Прощеніе всѣмъ участвовавшимъ въ смутахъ.....	183
1434.	— 18.	Апробованный проектъ декларации къ герцогу курляндскому. По тому же поводу.....	185
1435.	— 24.	Рескрипть № 13 резиденту Обрѣскову и повѣр. въ дѣлахъ Левашову въ Константинополь. По вопросу о возстановленіи консульства въ Крыму. Требовать отказа Порты въ разрѣшеніи пребыванія въ Крыму французского консула.....	187
1436.	— 24.	Рескрипть № 14 Обрѣскову и Левашову. По поводу несогласій между запорожцами и татарами. Дѣло это будетъ разслѣдовано.....	189
1437.	— 24.	Депеша Панина къ Обрѣскову. Отказъ въ отпускѣ вслѣдствіе осложненія польскихъ дѣлъ. Наблюдать за грузинскимъ царевичемъ Александромъ. Миніе обѣ Исторіи Иллирическаго народа, соч. аббатомъ Игнатомъ.....	190
1438.	— 28.	Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Сообщеніе о благопріятномъ положеніи дѣлъ въ Курляндіи..	192
1439.	— 28.	Депеша Панина къ кн. Репнину. По вопросу о назначеніи кн. Ад. Чарторижскаго королевскимъ намѣстникомъ прусской провинціи.....	192
1440.	— 28.	Депеша Панина къ резиденту Ребиндеру въ Данцигъ. О томъ же.....	193
1441.	— 20.	Совѣтенноручная замѣтка Екатерины II о шведскомъ церемоніалѣ.....	194
1442.	— 31.	Рескрипть № 3 гр. Остерману въ Стокгольмъ. Объ отпускѣ хлѣба въ Швецію.....	194
1443.	— 31.	Депеша Панина къ гр. Остерману. Желательно склонить Швецію къ содѣйствію въ пользу диссидентовъ.	195
1444.	— "	Совѣтенноручная резолюція Екатерины II относительно епископа краковскаго—Солтыка.....	196
1445.	— "	Совѣтенноручная резолюція Екатерины II относительно Императорскаго титула.....	196
1446.	<i>Ноября</i> 2.	Грамота къ намѣстнику калмыцкаго ханства Убашѣ. По поводу калмыцкихъ разбоевъ.....	197

№№		Стр.	
1447.	Ноября 2.	Указъ къ находящемуся при калмыцкихъ дѣлахъ подполковнику Кишенскому. По поводу жалобъ колонистовъ на калмыцкие разбои.....	199
1448.	— 15.	Депеша Панина къ кн. Репину въ Варшаву. Статьсяя устранить поляковъ отъ участія по курляндскимъ дѣламъ.....	203
1449.	— 9.	Депеша кн. Репнина къ Панину. О затрудненіяхъ по диссидентскому вопросу. Замѣтка Екатерины II.....	204
1450.	— 2.	Депеша гр. Остермана изъ Стокгольма. Неблагонамѣренные стараются о созывѣ сейма. Происки французской партіи и способы противодѣйствовать имъ. Замѣтки Екатерины II и Панина.....	204
1451.	— 12.	Советенноручная резолюція Екатерины II,—поздравить кн. Репнина съ успѣхомъ въ вопросѣ о решеніяхъ большинствомъ голосовъ дѣль на сеймѣ.....	208
1452.	— 3.	Депеша гр. Остермана къ Панину. О переговорахъ Швеціи съ Англіею касательно заключенія трактата. Замѣтка Екатерины II .....	208
1453.	— 25.	Рескрипти № 1 къ Философову и Сальдерну въ Коннагенъ. Отказъ отъ требованія разрѣшенія свободы русского судоходства черезъ Зундскій проливъ и требование вмѣсто этого особыхъ льготъ.....	209
1454.	— 26.	Изъ депеши Панина къ Сальдерну.....	210
1455.	— 26.	Lettre du cons. pr. act. de Panin à Mrs de Philosophof et de Saldern. Въ дополненіе къ рескрипту № 1453.	211
1456	— "	Projet d'un Acte sÃ©parÃ© Ã la suite de l'Acte d'arrangement Ã©ventuel (съ Даніею) .....	213
1457.	Декабря 2.	Рескрипти № 4 гр. Остерману въ Стокгольмъ. Распоряженіе о выдачѣ 7000 рублей одному изъ приверженцевъ русской партіи (№ 2-му).....	217
1458.	— 2.	Письмо Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. О томъ-же. По поводу слуховъ о намѣрѣ короля отказаться отъ престола.....	217
1459.	— 2.	Депеша Панина къ Мусину-Пушкину въ Лондонъ. По поводу предположенія лондонскаго двора вмѣсто назначенія посла въ Петербургъ дать посольскій характеръ Макартнею. Возраженія противъ этого.....	218
1460.	— 6.	Депеша Панина къ Симолину въ Митаву. Объ отказѣ снять секвестръ съ имѣній кабинетъ-министра Говена, продолжающаго оказывать неповиновеніе герцогу. Согласіе на просьбу герцога отсрочить опубликованіе деклараций .....	219
1461.	— 8.	Депеша гр. Остермана изъ Стокгольма. Французская козни и способы противодѣйствовать имъ. Замѣтка Екатерины II.....	221
1462.	— 19.	Письмо Екатерины II къ королю Станиславу Августу. По поводу ходатайства о выводѣ русскихъ войскъ изъ Польши.....	222
		Экстрактъ изъ реляціи резидента Ребиндера изъ Гданска.....	224

№			Стр.
1463.	Декабря	19. Письмо Панина къ королю Станиславу Августу, пред- проводительное къ письму Императрицы.....	225
1464.	—	20. Рескрипть резид. Ребиндеру въ Данцигъ. Проектиро- вания диссидентская конфедерация. Желательно при- ступление къ ней города Данцига.....	226
1465.	—	” Копия съ записки Императрицы касательно дисси- дентской конфедерации .....	228
1466.	—	20. Lettre de M. Рацин aux P-ces Czartoryski. Удовольствіе поведеніемъ Чарторижскихъ и неудовольствіе королемъ, Неудовольствіе по поводу принятыхъ сеймомъ рѣше- ний касательно диссидентовъ. Этимъ создана серіозная опасность для Польши. Требованіе содѣйствія къ со- зыву сейма примиренія въ предупрежденіе диссидент- ской конфедерации.....	229
1467.	—	22. Полная мочь для отправляемаго на китайскую гра- ничу полковника Кронотова,—въ качествѣ комисса- ра для разбора пограничныхъ споровъ.....	237
1468.	—	22. Указъ Коллегіи иностран. дѣлъ ген.-майору Якоби. Сообщеніе о порученіи, данномъ Кронотову по погра- ничнымъ дѣламъ съ Китаемъ..... Формуляръ письма отъ полковн. Кронотова въ Ургу мунгальскую къ тамошнему пограничному командиру, съ извѣщеніемъ о данномъ ему порученіи.....	239
1469.	—	22. Къ депешѣ Панина къ кн. Репнину. О предстоящемъ отъѣздѣ гр. Ржевускаго въ Польшу. Поведеніе его и характеръ. О проектированіемъ пословитомъ рушени..	241
1470	—	” Письмо Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу съ похвалами возвращающемся въ Польшу гр. Рже- вусскому.....	243
1471.	—	23. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Удо- вольствіе по поводу разумнаго поведенія кн. Адама Чарторижскаго.....	245
1472.	—	24. Рескрипть № 13 кн. Репнину въ Варшаву. Благово- леніе за уничтоженіе генеральной конфедерации и проек- та введенія рѣшенія дѣлъ на сеймахъ большинствомъ голосовъ. Желательно избѣгнуть крайнихъ мѣръ по диссидентскому дѣлу и для этого преклонить Чарто- рижскихъ къ нашимъ видамъ. Подготовить конфеде- рацію и новую дружественную Россіи партію.....	247
1473.	—	24. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Сообщаетъ переписку короля съ Императрицею. Отношенія къ Чарторижскимъ,—ихъ нужно склонять въ пользу Россіи. Подготовлено на всякий случай движеніе нашихъ войскъ въ Польшу. Все зависитъ отъ рѣшеній Чарто- рижскихъ. Подготовить новую партію.....	250
1474.	—	24. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. По поводу предосудительныхъ внушеній, дѣлаемыхъ польскимъ дворомъ гор. Гданску. Объясняться по этому поводу съ Чарторижскими и стараться о приступленіи Гданска къ диссидентской конфедерации.....	253
			257

№№	Стр.	
1475. Декабря "	Собственноручная записка Императрицы къ Панину,— написать кн. Голицыну въ Парижъ, чтобы онъ при- гласилъ де-ля-Ривьера въ русскую службу.....	258
<hr/>		
1476. Февраля 22.	Рескрипть № 1 Обрѣскову и Левашеву въ Константи- нополь. О польскихъ дѣлахъ. О строющемся близъ Оча- кова турецкомъ укрѣплениі.....	259
1477. Марта 8.	Реляція гр. Остермана. О пенсіяхъ преданныхъ Россіи шведамъ.....	261
1478. Апрѣля 17.	Рескрипть № 3 Обрѣскову и Левашову въ Константи- нополь. По вопросу о возстановленіи русского консуль- ства въ Крыму. Объяснить Портѣ выгоду отъ этого возстановленія.....	262
1479 — 12.	Письмо Екатерины II къ королю Фридриху II.....	266
1480. Мая 15.	Письмо Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу.	266
1481. Июня "	Проектъ рескрипта къ кн. Репину въ Варшаву. Въ пользу уніатовъ.....	267
1482. Июля 3.	Письмо Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу. По поводу возвращенія гр. Ржевусского.....	268
1483. Августа "	Письмо Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу. По поводу отѣзда Пасарского. Одобрение добрыхъ отно- шеній Польши къ Пруссіи.....	269
1484. Октября 24.	Рескрипть № 12 Обрѣскову въ Константинополь. Объ- ясненіе русской политики въ Польшѣ для сообщенія Портѣ .....	270

## 1767 годъ.

1485. Января 1.	Рескрипть № 1 гр. Остерману въ Стокгольмъ. Утвер- жденіе сдѣланныхъ имъ расходовъ.....	275
1486. — 1.	Рескрипть № 1 кн. Репину въ Варшаву. Утвержде- ніе сдѣланныхъ имъ расходовъ.....	275
1487. — 10.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Голицыну въ Вѣну. Представление вѣнскому двору по поводу неисполненія относительно Пруссіи постановленія мирнаго трактата о выдачѣ подданныхъ.....	276
1488. — 11.	Депеша Н. И. Панина къ резиденту Обрѣскову въ Константинополь. Касательно объясненій его съ Пор- тою о польскихъ дѣлахъ. Настоящее положеніе дис- сидентскаго вопроса. Сообщеніе Портѣ. Вѣроятное поведеніе Франціи и Австріи.....	276
1489. — 17.	Замѣтка Екатерины II на депешу кн. Голицына изъ Парижа, о декларациіи сдѣланной французскимъ послан- никомъ женевцамъ.....	284
1490. — "	Депеша гр. Остермана изъ Стокгольма съ собственно- ручными замѣтками Екатерины II. Переговоры Англіи съ Швеціею о субсидіяхъ.....	286

№№			Стр.	
1491.	Января	20.	Денеша И. И. Панина къ кн. Реннину въ Варшаву. Съ прецровождениемъ русской дедукціи о правахъ диссидентовъ.....	288
1492.	—	20.	Циркулярная денеша И. И. Панина (къ кнізю Голицину въ Вѣну). Того-же содерганія. Приписка: сообщить о впечатлѣніи, какое произведетъ на вѣнскій дворъ это сообщеніе.....	288
1493.	—	24.	Всеподданійши докладъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ. По поводу прошенія кизлярскихъ жителей католиковъ о разрѣшениі имъ переселиться въ Моздокъ и построить тамъ католическую церковь. Резолюція Екатерины II.....	290
1494.	—	31.	Рескрипть № 1 полномочн. министру кн. Голицину въ Парижъ, обѣ учрежденіи русского консульства въ Бордо..... Инструкція изъ коллегіи иностр. дѣлъ А. Витфоту, определенному консуломъ въ Бордо.....	293 294
1495.	—	31.	Инструкція изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ Фр. Гроссу—резиденту въ Гамбургѣ и при Нижнесаксонскомъ Округѣ.....	296
1496.	—	31.	Денеша Панина къ кн. Реннину. Наставление относительно отвѣтовъ на вопросы о требуемыхъ въ пользу диссидентовъ правахъ.....	301
1497.	—	31.	Рескрипть № 2 кн. Реннину въ Варшаву. Всѣдѣствіе неудачи въ попыткѣ склонить Чарторижскихъ въ пользу требованій Императрицы. Открыть диссидентскую конфедерацию и обѣщать ей поддержку Россіи. Инструкція на различные возможные случаи.....	303
1498.	—	31.	Денеша И. И. Панина къ кн. Реннину,—о разрѣшении кредита на 100000 р. на чрезвычайные расходы по диссидентскому дѣлу.....	309
1499.	—	31.	Денеша Панина къ кн. Реннину. Рекомендовать вождамъ диссидентской конфедерации, чтобы они просили содѣйствія Швеціи своему дѣлу. Содѣйствіе Пруссіи.	309
1500.	—	31.	Денеша Панина къ кн. Реннину. Сообщеніе обѣ инструкціяхъ, данныхъ Симолину и Ребиндера по диссидентскому дѣлу.....	311
1501.	—	31.	Денеша Панина къ ст. сов. Симолину въ Митаву. Стараться о присоединеніи Курляндіи къ диссидентской конфедерации.....	311
1502.	—	31.	Денеша Панина къ резиденту Ребиндера въ Данцигъ. О томъ-же.....	313
1503.	—	31.	Рескрипть № 2 кн. Голицину въ Парижъ. Не вступать ни въ какія дальниѣшія объясненія съ французскимъ дворомъ по вопросу обѣ императорскому титулѣ.	315
1504.	—	31.	Рескрипть № 2 гр. Остерману въ Стокгольмъ. О назначеніи ежегодной пенсіи бар. Рибингу.....	316
1505.	—	31.	Рескрипть № 3 гр. Остерману въ Стокгольмъ. Разъясненіе русской политики въ диссидентскомъ вопросѣ. Склонять влиятельныхъ преданныхъ Россіи лицъ, чтобы они содѣйствовали обращенію Швеціи къ Россіи	316

— XIII —

№№.		Стр.
	съ предложеніемъ принять на себя защиту правъ, приобрѣтенныхъ Швецію по Оливскому трактату.....	316
1506. Января 31.	ГРАМОТА къ королю шведскому Адольфу Фридриху. Поздравительная по случаю бракосочетанія кронпринца Густава.....	319
1507. Февраля 1.	Апробованный докладъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ. О жалобѣ имеретійскаго царя Соломона на турокъ. Онъ проситъ заступничества передъ Портою и разрешенія переселиться въ Россію подъ ея протекцію. Такъ какъ Соломонъ ведеть переговоры съ Портою, то прошеніе о протекції онъ подалъ про запасъ, на всякий случай, и поэтому, чтобы не портить отношеній къ Портѣ, его слѣдуетъ отклонить. Сообщеніе объ этомъ Соломону.....	319
1508. —	1. Нота шведскому посланнику вар. Ривингу. Объ уплатѣ долговыхъ Россіею Швеціи субсидныхъ денегъ хайбомъ.....	325
1509. —	2. Депеша Н. И. Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. О переговорахъ Швеціи и Россіи съ Англією.	326
1510. —	2. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Письмо присланное Чарторижскими не измѣняетъ положенія дѣлъ.....	328
1511. —	3. Lettre à l'ambassadeur prince de Repnin de la part de M. de Panin. (Похвала Императрицы). Разъясненіе опасности, грозящей Польшѣ отъ нововведеній, принятыхъ съимомъ. Значеніе диссидентскаго вопроса. Политика Императрицы.....	330
1512. —	3. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Удовольствіе Императрицы по поводу покорности, заявленной Гейкингомъ и Говеномъ. Потребовать возвращенія ихъ въ Курляндію.....	335
1513. —	3. Депеша Н. И. Панина къ Симолину въ Митаву. О томъ же. Не допускать отправки въ Петербургъ депутациі отъ однихъ новопокрившихся курляндцевъ; депутациі должна быть общая отъ нихъ и отъ герцога.	337
1514. Февраля 4.	Депеша Панина къ Философову и Сальдерну въ Копенгагенъ. Удовольствіе по случаю заключенія акта о судоходствѣ. Пруссія въ виду русско-датскихъ переговоровъ держится сдержанно, а Англія враждебно. Императрица поддерживаетъ бар. Бернсторфа. Переговоры о Голштинії. Вопросъ о свободѣ торговли.....	338
1515. —	4. Депеша Панина къ Сальдерну въ Копенгагенъ. Касательно перевозки великокняжеской библіотеки и долговъ бар. Корфа.....	343
1516. —	11. Письмо вицеканцлера кн. Голицына къ кн. Репнину въ Варшаву, съ препровожденіемъ печатной декларациі и др. актовъ по польскимъ дѣламъ.....	346
1517. —	23. Депеша Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Сообщить о впечатлѣніи, какое произвела декларация русского двора. Поспѣшить составленіемъ диссидентской конфедерациі .....	347

№			Стр.
1518.	<i>Марта</i>	5. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репинну. Сообщать подробно о дѣйствіяхъ польского правительства и общественномъ настроении.....	348
1519.	—	13. Депеша Панина къ Симонину въ Митаву. Одобрение его дѣйствій.....	349
1520.	—	22. Рескриптъ № 3 резиденту Оврѣскому и пов. въ дѣлахъ Левашову въ Константинополь. По поводу вступленія татаръ въ днѣпровскія запорожскія дачи. Сдѣлать представленія Портѣ и требовать удаленія ихъ отъ Днѣпра, но не перевода ихъ въ кубанскую степь. Стараться поддерживать у Порты равнодушіе къ польскимъ дѣламъ.....	350
1521.	—	22. Депеша Панина къ Оврѣскому въ Константинополь. Уклончивость Чарторижскихъ и рѣшеніе Императрицы прибѣгнуть къ крайнимъ мѣрамъ по диссидентскому дѣлу. Удерживать Порту при ея мирномъ настроеніи; можно на это употребить деньги. Пользоваться содѣйствіемъ прусского посланника.....	353
1522.	<i>Марта</i>	24. Собственноручная записка Екатерины II. О поощреніи киргизъ-кайсаковъ къ провожанію каравановъ индійскихъ на Оренбургъ.....	356
1523.	—	24. Грамота къ гор. Данцигу. Подтвержденіе и гарантія его правъ вообще и въ частности—на случай приступленія его къ диссидентской конфедерациі.....	357
1524.	—	27. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репинну въ Варшаву. Отношеніе Австріи къ польскимъ дѣламъ. Король можетъ еще возвратить себѣ дружбу Императрицы, если не будетъ препятствовать исполненію ея требованій. Разузнать объ отношеніяхъ польского правительства къ Портѣ и крымскому хану. Желательно, чтобы гетманы коронный и литовскій приступили къ конфедерациі.....	359
1525.	—	27. Депеша Панина къ кн. Репинну. Обязательства принимаemyя на себя кн. Радзивиломъ относительно будущаго его поведенія, и разрѣшеніе ему возвратиться въ Польшу подъ протекцією Императрицы. О конфедерациі противныхъ дворумагнатовъ и диссидентской. Желательна присылка отъ нихъ депутаціи въ Петербургъ. Ихъ организація. Кредитъ въ 100000 р.....	262
1526.	—	14. Донесеніе резидента Ревиндера. О приступленіи гор. Данцига къ диссидентской конфедерациі и о содѣйствії, оказанномъ въ этомъ случаѣ Ревиндеру прусскимъ и датскимъ резидентами.....	366
1527.	—	30. Записка къ канц. сов. Бакунину, по дѣлу объ императорскомъ царѣ Соломонѣ.....	367
1528.	<i>Апрѣля</i>	3. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репинну въ Варшаву. О нечиненіи притѣсненій и о незаниманіи нашими войсками владѣній города Гданска.....	368
1529.	—	6. Депеша Панина къ кн. Репинну. Съ препровожденіемъ Высочайшаго диплома для города Гданска.....	368
1530.	—	27. Письмо Н. И. Панина къ кн. Радзивиллу. Касательно условій возвращенія его въ Польшу.....	369

№			Стр.	
1531.	<i>Апрѣля</i>	5.	Депеша Панина къ кн. Репнину. О непритѣсненіи нашими войсками маєтностей аббата Рибинскаго....	371
1532.	—	“	Депеша Панина къ Симолину въ Митаву. Стараться о томъ, чтобы герцогъ далъ иѣкоторое удовлетвореніе отставленнымъ отъ земства и амтовъ лицамъ.....	371
1533.	—	30.	Письмо Панина къ англійскому посланнику кнв. Марктнью. Касательно его отзванія. Сожалѣнія о затрудненіяхъ при заключеніи союзного трактата. Желательность обоюдного аккредитованія пословъ.....	372
1534.	<i>Мая</i>	5.	Письмо Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу. Похвалы посланнику Ржевусскому. Удовольствіе по поводу предполагаемаго назначенія ІІарскаго резидентомъ въ Петербургъ.....	377
1535.	<i>Июня</i>	5.	Депеша Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. Съ препровожденіемъ векселя на уплату пенсіоновъ Левенгельму (№ 1), Фризендорфу (№ 5) и гр. Горну (№ 6).	378
1536.	—	26.	Письмо Н. И. Панина къ гр. Флемингу, въ защиту кн. Радзивилла.....	379
1537.	—	26.	Письмо Н. И. Панина къ маршалу диссидентской конфедерации гр. Грабовскому. Обѣщаніе поддержки Императрицею диссидентовъ.....	380
1538.	—	27.	Письмо Панина къ королю Станиславу Августу. Удовольствіе по поводу назначенія Подосскаго примасомъ королевства. Надежда на возстановленіе добрыхъ отношений между королемъ и Императрицею.....	382
1539.	—	27.	Письмо Императрицы къ королю Станиславу Августу. Удовольствіе по поводу назначенія Подосскаго примасомъ королевства. Надежда на скорое возстановленіе правъ диссидентовъ.....	382
1540.	—	27.	Рескрипть № 3 кн. Репнину въ Варшаву. Одобрение его поведенія и поведенія короля. Объяснить королю отношение къ нему Императрицы. Разъясненіе главныхъ цѣлей русской политики: гарантія польской конституціи и возстановленіе правъ диссидентовъ.....	384
1541.	—	26.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Поздравленіе съ одержанными успѣхами. Отношенія къ королю. Усиленныя требованія Россіи по диссидентскому вопросу и возможныя уступки. Стараться обѣ отправленіи посольства отъ конфедерациіи въ Петербургъ съ просьбою о покровительствѣ. Отношенія къ Чарторижскимъ и къ саксонскому двору.....	388
1542.	—	27.	Письмо Н. И. Панина къ гр. Мнишеку, маршалу частной конфедерациіи.....	392
1543.	—	27.	Письмо Н. И. Панина къ примасу королевства польскаго гр. Подосскому. Поздравленіе съ назначеніемъ въ этотъ санъ.....	393
1544.	—	28.	Депеша Панина къ Репнину въ Варшаву. Поздравленіе съ открытиемъ генеральной конфедерациіи въ Радомѣ. Одобрение рекомендациіи Подосскаго на постъ примаса королевства. Наставленіе къ объясненію съ папскимъ нунциемъ на случай затрудненій въ призваніи чапою новаго примаса. Отношенія къ королю;	

№№	Стр.	
	перемѣнить поведеніе съ нимъ въ болѣе ласковое. Стараться о томъ, чтобы отъ коронной и литовской конфедераций было прислано общее посольство.....	394
1545. Июля 30.	Письмо Екатерины II къ маршалу конфедерации гр. Грабовскому. Обѣщаніе поддержки диссидентовъ. Похвалы депутату гр. Красинскому.....	398
1546. — 31.	Письмо Н. И. Панина къ гр. Грабовскому. Съ препровожденiemъ ордена св. Александра Невскаго.....	399
1547. — 31.	Письмо Н. И. Панина къ гр. Грабовскому. Обѣщаніе покровительства Императрицы. Похвалы депутату гр. Красинскому.....	400
1548. — 31.	Письмо Н. И. Панина къ кн. Радзивиллу. По поводу избранія его въ маршала конфедераций коронной...	401
1549. — 31.	Письмо Екатерины II къ кн. Радзивиллу. Поздравленіе съ избраниемъ; желательно содѣйствіе его въ пользу диссидентовъ.....	403
1550. — 31.	Письмо Екатерины II къ бар. Гольцу, маршалу конфедераций диссидентской. Обѣщаніе поддержки диссидентамъ. Удовольствіе по поводу присылки депутаціи.	404
1551. — 31	Письмо Панина къ бар. Гольцу. О томъ же.....	405
1552. Августа 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Предписывается стараться объ исполненіи требованій, выставленныхъ диссидентами и требовать разсмотрѣнія этого вопроса первымъ на сеймѣ. Стараться о сближеніи конфедераций между собою. Содѣйствовать, удовлетворенію требованій представленныхъ Пруссіи ми городами, но не исключая ихъ отъ зависимости республики польской.....	406
1553. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Цѣль русской политики въ диссидентскомъ вопросѣ. Политическая невыгоды усиленія протестантизма въ Польшѣ, а также и предоставлениія слишкомъ широкихъ правъ православнымъ. Отвѣтъ на требованія короля: вопросъ объ униатахъ; о выборѣ королей изъ католиковъ; о признаніи католической религіи господствующею; (отношенія къ новой русской партіи въ Польшѣ; о наказаніи вѣроотступниковъ; о допущеніи диссидентовъ къ сенату и на сеймы въ опредѣленномъ количествѣ; объ униатскихъ епархіахъ.....	409
1554. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. О заключеніи формального трактата съ Польшею. Конфедерация прусской провинціи.....	417
1555. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Одобряется содѣйствіе оказанное прусскому посланнику въ спорѣ Пруссіи съ Данцигомъ въ вопросѣ о вербовкахъ, а въ таможенномъ вопросѣ нужно дѣйствовать примирительно.....	418
1556. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ резиденту Ревиндера въ Данцигъ въ пользу требованій Пруссіи по вопросу о вербовкахъ.....	419
1557. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Отношенія въ королю и къ католикамъ-конфедератамъ: съ королемъ	

— XVII —

№№		Стр.
	поступать ласковѣе, но не огорчая новыхъ нашихъ партизановъ; конфедератовъ припугнуть, а вмѣстѣ съ тѣмъ и поманить выгодами и награжденіями....	420
1558. Августа 16.	Отдѣльный постскриптъ Н. И. Панина къ кн. Репнину. Нужно сдерживать диссидентовъ въ ихъ требованіяхъ.	424
1559. — 14.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. О учрежденіи табачного откупа въ Польшѣ.....	425
1560. — 15.	Письмо Н. И. Панина къ бар. Гольцу, маршалу диссидентской конфедерации. Съ препровожденіемъ ордена св. Александра Невскаго.....	426
1561. -- 15.	Письмо Н. И. Панина къ бар. Гольцу. По поводу избранія его въ маршала диссидентской конфедерациі..	427
1562. — 21.	Письмо Екатерины II къ королю Станиславу Августу. Съ приглашеніемъ содѣйствовать ей въ диссидентскомъ вопросѣ. Невозможность для Императрицы отступиться отъ него.....	428
1563. — 22.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. По поводу ожидаемаго прїѣзда посланниковъ конфедерации. О кн. Радзивиллѣ. О заключеніи трактата съ Польшею. Разрѣшеніе принять мѣры крайности....	431
1564. — 22.	Письмо Н. И. Панина къ кн. Радзивиллу. Обѣщаніе покровительства и поддержки. Требованіе его содѣйствія по диссидентскому дѣлу. Препровождается орденъ св. Андрея.....	434
1565. — 27.	Письмо Н. И. Панина къ герц. Шуазелю. По поводу отказа французскаго правительства давать Императрицѣ императорскій титулъ.....	437
1566. — 31.	Депеша Н. И. Панина къ кн. Голицыну въ Парижъ. Объ отзваніи его и о назначеніи повѣреннымъ въ дѣлахъ Хотинскаго.....	444
1567. — 31.	Депеша Н. И. Панина къ Хотинскому въ Мадритъ. О томъ же.....	446
1568. — 31.	Письмо Н. И. Панина къ герц. Шуазелю о назначеніи Хотинскаго.....	446
1569. — 31.	Депеша Н. И. Панина къ резиденту Обрѣскову въ Константинополь. Одобрение его дѣйствій. Назначеніе пенсіи бывш. секретарю при молдавскомъ господарѣ.	447
1570. — 31.	Всеподданійшиі аprovованій докладъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ. Относительно предложеній Венеціанскої республики заключить торговый трактатъ съ Россіею.....	448
1571. — 31.	Депеша Н. И. Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. Отвѣтъ на шведскій запросъ касательно переговоровъ съ Англіею объ оборонительномъ трактатѣ. Польскія дѣла. Освобожденіе отъ пошлины хлѣба отправляемаго въ Швецію.....	453
1572. Сентября 11.	Письмо Екатерины II къ королю Христіану VII датскому. О желаемомъ отзваніи прусского посланника Боркена. О русско-датскомъ трактатѣ касательно Голштиніи. Похвалы Бернсторфу.....	454

№№			Стр.
1573.	Сентября 11.	Рескрипти ген.-майору Философову и т. сов. Сальдерну въ Копенгагенъ. Одобрение договора, заключенного ими по Голштинскимъ дѣламъ. Заявление королю Христіану.....	458
1574.	—	8. Депеша Философова къ Н. И. Панину. Непостоянство короля; враждебный России вліянія на него, особенно прусского посланника. Резолюція Екатерины II.....	459
1575.	—	11. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Прибытие и первыя объясненія съ посланниками польскихъ конфедератовъ. О епископѣ краковскомъ. Объ уніатахъ.....	461
1576.	—	21. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. Императрица несогласна на допущеніе уніатскихъ епископовъ въ польскій сенатъ. Согласіе ея на возобновленіе уголовныхъ законовъ противъ перехода изъ католицизма. Объ опредѣленіи числа будущихъ диссидентскихъ сенаторовъ. Опасенія за безопасность короля. Необходимость сохраненія за нимъ королевскихъ прерогативъ. О кн. Радзивиллѣ и его желаніи получить военное виленское. Орденъ Бжостовскому. Разрешеніе арестовать епископа краковскаго. О Вельгурскомъ. Аудіенція посланниковъ конфедераций. О назначеніи пенсіі саксонскимъ принцамъ. Отношенія къ Турції. 464	464
	—	18. Отвѣтъ, держанный у престола ея имп. величества вице-канцлеромъ къ посланникамъ польскихъ конфедератовъ.....	471
1577.	—	21. Депеша Н. И. Панина къ маршалу конфедерации Бжостовскому. Съ препровождениемъ ордена св. Андрея Первозванного .....	472
1578.	—	21. Письмо Панина къ королю Станиславу Августу. Выраженіе удовольствія по случаю поворота его къ лучшему образу мыслей.....	474
1279.	—	” Депеша Н. И. Павина къ резиденту Ревиндеру въ Гданскъ. Щасательно просьбы прусского правительства по дѣламъ города.....	475
1580.	—	21. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Поддержать прусскія требованія по дѣламъ города Гданска .....	476
1581.	—	21. Депеша Н. И. Панина къ кн. Репнину. По курляндскимъ дѣламъ,— оказать поддержку ходатайствамъ герцога.....	477
1582.	—	29. Депеша Н. И. Панина къ Философову и Сальдерну въ Копенгагенъ. Поздравленія съ благополучнымъ окончаніемъ переговоровъ по Голштинскому вопросу. Отправка ратификацій на трактатъ. Препровождается письмо Императрицы къ королю Христіану.....	479
1583.	—	” Письмо Н. И. Панина къ воеводѣ киевскому гр. Потоцкому. Съ выражениемъ желанія, чтобы онъ содѣствовалъ диссидентскому дѣлу.....	482
1584.	—	30. Письмо Н. И. Панина къ гр. Потоцкому. О томъ же и о поведеніи епископа краковскаго.....	482

— XIX —

№№		Стр.
1585.	<i>Сентября 30.</i> Письмо Н. И. Панина къ гетману коронному гр. Браницкому. О томъ-же.....	486
1586.	<i>Октября 1.</i> Депеша гр. Н. И. Панина къ кн. Реннину въ Варшаву. О переговорахъ съ польскими посланниками. Ожидается разъяснение тревожныхъ вѣстей. Сообщеніе о пожалованіи графскаго достоинства.....	489
1587.	— 14. Письмо Екатерины II къ королю Станиславу Августу. Оправданіе принятыхъ кн. Реннинымъ крутыхъ мѣръ. Приглашеніе къ подчиненію требованиемъ Императрицы.....	494
1588.	— 15. Письмо гр. Панина къ королю Станиславу Августу. О томъ же.....	496
1589.	— 15. Депеша гр. Н. И. Панина къ кн. Реннину въ Варшаву. Способы къ склоненію на сторону Россіи колеблющихъ поляковъ. Отношенія къ Стан. Августу. Спѣшить окончаніемъ нашихъ дѣлъ.....	499
1590.	— 17. Письмо Екатерины II къ королю Фридриху II прусскому.....	504
1591.	— 29. Депеша гр. Н. И. Панина къ кн. Реннину. Нужно стараться объ удовлетвореніи не только диссидентовъ, но и конфедератовъ, о награжденіи королемъ вождей конфедерациі и о скорѣйшемъ составленіи новой нашей партіи. Ненадежность короля. Объявленіе, сдѣланное въ успокоеніе посланниковъ конфедерациі.....	504
1592.	<i>Ноября 6.</i> Письмо гр. Н. И. Панина къ королю Станиславу Августу. Необходимость возстановленія основныхъ законовъ польскихъ (единогласие для сеймовыхъ рѣшеній). — 23. Депеша гр. Н. И. Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. Переводъ 15000 р. для сенатора Левенгельма.	509
1594.	— 23. Письмо гр. Н. И. Панина къ гр. Санѣгѣ. Отклоняется прїѣздъ его въ Россію.....	512
1595.	— 29. Письмо гр. Н. И. Панина къ гр. Потоцкому. Советъ содѣйствовать видамъ Императрицы.....	513
1596.	— „ Письмо гр. Н. И. Панина къ гр. Потоцкому. По поводу жалобъ его,—опѣ отклоняются.....	514
1597.	— 29. Депеша гр. Панина къ кн. Реннину въ Варшаву. Вопросъ о <i>liberum veto</i> . Необходимость сохраненія его (неудобства и выгоды), а также и старинныхъ правъ королевскихъ (но не вновь установленныхъ). Отношенія къ Станиславу Августу по поводу сокращенія его правъ. Необходимость постановленія <i>liberum veto</i> подъ гарантію Россіи. Нежелательность учрежденія постояннаго совѣта.....	515
1598.	— 28. Письмо Екатерины II къ королю Станиславу Августу. По поводу предположенного сокращенія его правъ....	522
1599.	— 29. Письмо гр. Н. И. Панина къ Станиславу Августу. О томъ-же.....	524
1600.	— 29. Депеша гр. Панина къ кн. Реннину. Переговоры съ прусскимъ посланникомъ гр. Сольисомъ по польскимъ дѣламъ .....	527
1601.	— 29. Депеша гр. Панина къ кн. Реннину. Стараться о скорѣйшемъ отзваніи посланниковъ конференціи изъ	

№№	Стр.	
	Москвы. Переговоры съ ними. О „Вѣчномъ Совѣтѣ.“ О ходатайствахъ въ пользу освобождения епископа краковскаго.....	532
1602. Декабря 29.	Депеша гр. Панина къ кн. Репину. Наставления касательно заключаемаго съ Польшею трактата гарантіи.	533
1603. — 29.	Депеша гр. Панина къ кн. Репину. Оправдание извѣстій относительно Турціи. Протестъ Швеціи про- тивъ признанія католической религіи въ Польшѣ господствующею. Отклонить пріѣздъ примаса въ Россію; подарокъ ему. Дѣло города Гданска. Ходатай- ство въ пользу Веселя, гр. Гурковскаго и гр. Осolin- скаго.....	535
1604. — 29.	Депеша гр. Панина къ кн. Репину. Представления въ пользу кн. Радзивилла и малтийскаго ордена....	537
1605. — "	Письмо Екатерины II къ вел. магистру малтийскаго ордена съ обѣщаніемъ содѣйствія по дѣламъ ордена въ Польшѣ.....	539
1606. — 29.	Депеша гр. Панина къ кн. Репину. Императрицѣ было бы пріятно назначеніе польскимъ посланникомъ въ Петербургѣ гр. Потоцкаго. Представление въ пользу гр. Миншека и кн. Радзивилла.....	539
1607. — 29.	Письмо гр. Панина къ гр. Миншеку. Похвалы его поведенію .....	540
1608. — 30.	Депеша гр. Панина къ гр. Остерману въ Стокгольмъ. По поводу представлія датскаго посланника въ Петербургѣ въ пользу шведскаго сенатора гр. Левен- гельма. Войти въ соглашеніе съ датскимъ послани- комъ въ Стокгольмѣ касательно положенія шведскихъ дѣлъ .....	541
1609. Декабря 2.	Инструкція по именному ея имп. вел-ва указу брига- диру Чарторижскому. Относительно приема въ Смолен- скѣ и надзора за арестованными епископами краков- скимъ и кіевскимъ и гетманомъ короннымъ съ сыномъ.	542
1610. — 8.	Письмо Екатерины II къ герцогу саксен-тешинскому Альбрехту. Съ обѣщаніемъ содѣйствія назначенію его на должность имперскаго фельдъ-маршала.....	545
1611. — 10.	Письмо гр. Панина къ кавалеру МАКАРТИЕЮ, съ разъясненіемъ причинъ, почему онъ не можетъ быть принятъ при русскомъ дворѣ въ качествѣ послана....	546
1612. — 12.	Депеша гр. Панина къ кн. Репину въ Варшаву. Касательно правъ католиковъ въ провинціи Пруссіи.	551
1613. — 12.	Депеша гр. Панина къ резиденту Ребиндера въ Гданскѣ. Увѣщаніе городу подчиниться прусскимъ требованіямъ. Права католиковъ.....	552
1614. — 12.	Депеша гр. Панина къ кн. Долгорукову въ Берлинъ. Сообщеніе прусскому министерству по дѣламъ города Гданска. Невозможность допустить прусского въ Вар- шавѣ посланника къ участію въ переговорахъ Реп- нина съ польскими комиссарами о польскихъ государ- ственныхъ вопросахъ, въ коихъ участницею является одна Россія.....	553

— XXI —

№№			Стр.
1615.	Декабря 22.	Депеша гр. Н. И. Панина къ кн. Репнину къ Варшаву. О томъ-же.....	556
1616.	— 22.	Депеша гр. Н. И. Панина къ кн. Репнину. Поздравленія по поводу окончательного рѣшенія диссидентскаго дѣла. Гродская книги. Меморіалъ въ оправданіе произведенныхъ въ Польшѣ арестовъ. Желательно, чтобы посланники конфедерации были скорѣе отозваны.	557
1617.	-- 22.	Письмо Екатерины II къ примасу королевства польского Подосскому. Похвалы ему за его поведение въ диссидентскомъ вопросѣ.....	560
1618.	— 22.	Письмо гр. Панина къ примасу Подосскому. Похвалы его поведенію въ диссидентскомъ вопросѣ. Надежда на содѣйствіе его въ рѣшеніи вопроса о возстановлѣніи старыхъ конституцій и вольностей народа.....	561
1619.	— 22.	Депеша гр. Панина къ кн. Репнину въ Варшаву. Насловленіе относительно распределенія матерій въ заключаемомъ съ Польшею трактатѣ..... Формуляръ предисловія къ трактату.....	563 565
1620.	— 22.	Депеша гр. Панина къ кн. Репнину. Отношеніе Порты и Пруссіи къ нашимъ дѣламъ въ Польшѣ.....	566
1621.	— 23.	Депеша гр. Панина къ кн. Репнину. О порядкѣ производства дѣлъ на сеймахъ. Объ отмѣнѣ юрисдикціи панскихъ нунциевъ. О Данцигской торговлѣ. О государственномъ Совѣтѣ для Польши. О кн. Радзивиллѣ...	567
1622.	— "	Письмо гр. Панина къ гр. Вороццову въ Гагу. По поводу сочиненія Вольтера въ защиту правъ диссидентовъ.....	570



1361) ДЕПЕША Н. ПАНИНА КЪ КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ПАРИЖЪ.

*Весьма хорошо<sup>1)</sup>.*

A St.-Pétersbourg, le 12 avril 1766.

\*) Mr. le marquis de Bausset nous a dernièrement lu, Mr., une dépêche de Mr. le duc de Praslin, portant les dernières résolutions de sa cour sur la reprise que nous avons faite de l'omission du mot «Impériale» dans le corps des lettres du roi de France à l'impératrice. Toutes les raisons, que nous y avons trouvées pour justifier le refus de rectifier l'erreur dont S. M. I. se plaint, se réduisent à dire: l'impératrice veut-elle être traitée autrement que l'impératrice Elisabeth? demande-t-elle, qu'on suive vis-à-vis d'elle une autre étiquette qu'avec l'empereur des romains? Voici, Mr., notre réponse et vous pourrez aisément la faire comprendre à Mr le duc de Praslin:

La question du titre impérial n'a jamais été pleinement approfondie sous le règne de l'impératrice Elisabeth. La cour de France, au moyen de la reversale qu'elle a exigée, a voulu paraître ne donner le titre d'impératrice qu'à la personne de l'impératrice Elisabeth, et elle

---

Петербургъ, 12 апрѣля 1766.

\*) Маркизъ Боссеть прочиталъ намъ недавно депешу герцога Прамена, сообщающую послѣднія рѣшенія его двора касательно представлений, сдѣланныхъ нами по поводу пропуска слова „Императорское“ въ текстѣ грамоты короля французскаго къ императрицѣ. Доводы, которые мы въ немъ нашли для оправданія отказа исправить ошибку, на которую жалуется ея имп. велич., сводятся къ вопросу: желаетъ ли государыня, чтобы къ ней обращались иначе, чѣмъ къ императрицѣ Елизаветѣ? требуетъ ли она, чтобы относительно ея держались иного этикета, чѣмъ относительно римскаго императора? Вотъ нашъ отвѣтъ, и вы безъ труда можете дать понять его герцогу Прамену:

Вопросъ объ императорскомъ титулѣ никогда не былъ вполнѣ разсмотрѣнъ въ царствованіе императрицы Елизаветы. Французскій дворъ желалъ посредствомъ потребованнаго имъ реверса показать видъ, будто онъ даетъ титулъ императрицы только лично императрицѣ Елизаветѣ; и онъ на дѣлѣ доказалъ, что таково было

<sup>1)</sup> Въ С.-Петербургѣ, 11 апрѣля 1766 г.

a prouvé par le fait que c'était là son intention, lorsqu'elle a refusé de donner le titre d'empereur à son successeur l'empereur Pierre III, ses ministres s'étant expliqué alors, que c'était là la raison sur quoi elle fondait son refus.

S. M. I. aujourd'hui régnante en montant au trône a senti l'abus de cet état d'indécision, elle est remontée aux principes d'où Pierre premier est parti pour prendre le titre d'empereur de toutes les Russies et le faire avouer par toute l'Europe. L'impératrice a soutenu que ce n'était point une nouvelle qualification qu'elle ajoutait à la couronne de toutes les Russies, mais que c'était un titre qui y était attaché depuis longtemps. C'est dans ce sens qu'elle s'en est expliquée dans la déclaration qui a été remise de sa part à toutes les cours et qui y a été généralement admise, déclaration que j'observerai ici qu'on traite abusivement de reversale dans la lettre du ministère de France. Depuis cette époque, la seule assurément qui doive faire loi dans la question présente, toutes les cours et celle de France elle-même, ont écrit «Majesté Impériale». Elles continuent toutes à l'écrire à l'exception de celle-ci qui à la mission du marquis de Bausset a voulu revenir sur ses pas et rétablir du moins à quelques égards l'indécision, dans laquelle la question du titre impérial a été précédemment. Un tel changement ne pouvait manquer d'être senti de notre part, mais comme nous n'y avons pu supposer de des-

---

действительно его намъреніе, отказавъ дать императорскій титулъ ея наследнику, императору Петру III, ибо его министры объяснили тогда, что это именно та причина, на которой онъ основываетъ свой отказъ.

Ея имп. вел-во, нынѣ царствующая государыня, при вступлениі своемъ на престолъ сознавала неудобства такого неопределеннаго положенія; она вернулась къ началамъ, коими руководствовался Петръ I, принимая титулъ императора всероссійскаго и требуя признанія его всею Европою. Императрица утверждала, что это не новая квалификація, прибавляемая ею къ всероссійской коронѣ, а что это титулъ, который съ давниго времени ей присвоенъ. Въ этомъ именно смыслѣ она изъяснилась объ этомъ въ декларациіи, которую, замѣчу кстати, въ письмѣ французскаго министерства по злоупотребленію называютъ реверсомъ. Съ этого времени, которое единственno, конечно, должно служить рѣшающимъ моментомъ въ настоящемъ вопросѣ, всѣ дворы, въ томъ числѣ и самъ французскій дворъ, писали „императорское величество“. Всѣ они продолжаютъ писать такъ, за исключеніемъ послѣдняго, который по случаю отправленія маркиза Боссета, захотѣлъ обратиться къ старому порядку и, по крайней мѣрѣ въ нѣкоторомъ отношеніи, возстановить первѣшность, въ какой находился раньше вопросъ объ императорскомъ титулѣ. Такое измѣненіе не могло не произвести чувствительного впечатлѣнія на насъ, но такъ какъ мы не могли предположить въ этомъ умысланости, то мы и не

sein, nous n'avons pas cru que le redressement en souffrit de difficultés. Ne devons-nous pas nous étonner aujourd'hui de voir l'opiniâtreté de la chancellerie de France, qui, abusant de la confiance du ministère, s'attache à faire passer pour une erreur un style qui a été constamment suivi depuis l'avènement de l'impératrice au trône? Il n'y a point eu d'erreur à traiter S. M. I. autrement, que l'impératrice Elisabeth, parce que la difficulté qui a pu donner lieu à la restriction dans le style, dont la cour de France se servait vis-à-vis d'elle, n'existe plus. Le changement qui s'est fait alors dans le protocole était naturel et dans l'ordre; mais il serait contre toute raison de vouloir aujourd'hui traiter S. M. I. autrement qu'elle n'a toujours été traitée elle-même.

La cour de France peut suivre avec la cour de Vienne telle étiquette dont elles seront d'accord entre elles, S. M. I. ne veut donner, ni recevoir d'exemples. Toutes les cours lui écrivent «Majesté Imp-le», celle de Vienne comme les autres, et elle croit sa gloire attachée à ne pas souffrir, que celle de France la traite différemment. Nous ne sommes pas moins persuadés ici qu'on ne l'est en France, que la plénitude du titre est comprise dans le mot «impératrice», mais «Majesté Imp-le» en est une appartenance immédiate qui ne peut en être séparée. En vain voudra-t-on faire une comparaison entre les épithètes de «très-chrétienne»

---

думали, чтобы исправление встрѣтило затрудненіе. Не слѣдуетъ ли намъ удивляться нынѣ, видя упорство французской канцеляріи, которая, злоупотребляя довѣріемъ министерства, старается выдать за ошибку стиль, который неизмѣнно соблюдался со времени вступленія императрицы на престолъ? Не было ошибкою то, что относились къ ея имп. в-ву иначе, чѣмъ къ императрицѣ Елизаветѣ, потому что затрудненіе, которое могло дать поводъ къ ограниченію въ стилѣ, коимъ французскій дворъ воспользовался по отношенію къ ней, болѣе не существовало. Сдѣланное тогда измѣненіе въ протоколѣ было естественно и въ порядкѣ; яо было бы противно всякому основанію нынѣ хотѣть обращаться къ ея имп. вел-ву иначе, чѣмъ какъ обращались къ ней-же самой всегда прежде.

Французскій дворъ можетъ держаться относительно вѣнскаго такого этикета, о какомъ они согласятся; ея имп. вел-во не желаетъ ни подавать примѣровъ, ни слѣдовать другимъ. Всѣ дворы пишутъ къ ней „императорское величество“, и вѣнскій дворъ подобно другимъ, и она полагаетъ, что слова ея требуетъ не терпѣть, чтобы французскій дворъ поступалъ относительно ея отлично отъ другихъ. Мы здѣсь убѣждены такъ-же, какъ убѣждены и во Франціи, что въ словѣ „императрица“ заключается вся полнота титула, но „императорское величество“ есть непосредственная принадлежность его, которая не можетъ быть отъ него отдѣлена. Тщетно стали бы дѣлать сравненіе между эпитетами „христіанѣйшій“, „католи-

«catholique» etc. et celle «d'impériale». Celles-là ne sont que des qualifications étrangères à la couronne, qui ne portent nullement sur la nature de la souveraineté, celle-ci dérive naturellement du titre, et ne fait qu'un seul et même avec lui. Plus la question, au reste, paraît frivole, plus l'obstination avec laquelle on s'y arrête est extraordinaire. Ce n'est qu'en réfléchissant sur cette obstination et en jugeant bien, que la cour de France a des principes de conduite trop solides et trop raisonnés pour commettre pour une difficulté tout-à-fait minutieuse une correspondance aussi importante pour deux cours, que l'est celle de la Russie et de la France, que nous sommes forcés malgré nous à imaginer, qu'on cherche à établir une gradation du titre «d'impératrice» à «Majesté Imp-le», gradation dont l'impératrice sent que le soupçon blesserait la dignité de sa couronne.

C'est pour ôter toute apparence de se prêter de son côté à cette idée, que S. M. I. a fait déclarer par le ministère au marquis de Bausset, qu'elle ne recevrait aucune lettre du roi où «Majesté Imp-le» serait omis. Elle a dû en conséquence refuser celle qui lui notifiait la mort de Mr. le dauphin et elle en fait autant pour celle que le roi lui écrit sur la mort du roi Stanislas<sup>1)</sup>). Sur qui pourra retomber le reproche du silence, qui va régner entre les deux cours, sera-ce sur Sa

---

ческий" и т. д. и „императорскимъ". Тѣ эпитеты суть лишь квалификаціи, чуждыя коронѣ, никако не касающіяся свойства верховенства, между тѣмъ какъ послѣдній естественно проистекаетъ отъ титула и составляетъ съ нимъ лишь одно общее цѣлое. Впрочемъ, чѣмъ незначительнѣе кажется вопросъ, тѣмъ страннѣе упорство, съ какимъ на немъ останавливаются. Лишь принимая въ соображеніе это упорство и полагая, что французскій дворъ руководствуется весьма вѣскими и обдуманными принципами въ своемъ поведеніи, чтобы изъ-за совершенно незначительного затрудненія вступать въ столь важную для обоихъ дворовъ переписку, какова нынѣшняя между Россіею и Франціею, мы вынуждены поневолѣ воображать, что стараются установить градацію въ титулѣ императрицы и императорскаго величества, градацію, подозрѣваемая возможность которой, по мнѣнію императрицы, была бы оскорбительна для достоинства ея короны.

Чтобы отнять всякую мысль, будто она съ своей стороны поддается на такую мысль, ея имп. вел-во приказала своему министерству объявить маркизу Боссету, что она не приметъ никакой грамоты отъ короля, въ которой титулъ „императорскаго величества“ будетъ пропущенъ. Поэтому, она вынуждена была отказать въ принятіи той грамоты, которую она извѣщалась о смерти дофина, а также и той, которую король написалъ ей касательно смерти короля Станислава<sup>1)</sup>). На кого можетъ пасть упрекъ молчанія, которое настанетъ между обоими дворами? на ея

<sup>1)</sup> Лещинскаго.

M-té qui ne demande qu'une chose qui lui est généralement accordée, que la France même lui a donnée depuis le commencement de son règne, ou sur une cour qui veut s'établir la maîtresse de changer quand il lui plaît de style avec elle?

Voilà, Mr., ce que vous avez à dire à Mr. le duc de Praslin; vous pouvez même lui lire cette lettre en entier, si ce ministre paraît le désirer, et vous l'assurercz en même temps, que l'impératrice sans permettre aucune altération à ses sentiments d'amitié et d'estime pour Sa M-té très-chrétienne, ni à l'intention, dans laquelle elle est d'entretenir la plus parfaite union avec elle, se voit dans la nécessité de ne recevoir aucune lettre de sa part, jusqu'à ce qu'on veuille bien rétablir en entier l'étiquette pour le style, en lui écrivant «Maj-té Imp-le», ainsi que toutes les cours de l'Europe, sans exception, l'écrivent depuis l'avènement de S. M. I. au trône, et que la France elle-même l'a fait jusqu'à présent.

N. Panin.

### 1362) ДОНЕСЕНИЕ Я. ЕЛЧАНИНОВА.

(изъ Киева, отъ 29 марта 1766).

Всльдствіе прежнихъ отъ 8 и 16 сего марта всеніжайшихъ реляцій имью честь вашему имп. в-ству всеподданѣйше донести, что давно ожидаемый есаулъ Василій Рецетовъ третьяго дня сюда прибыль и отъ пріобрѣтенного въ Очаковѣ конфидента, переводчика Юрия Григорова, два письма, одно на русскомъ, а другое на греческомъ языкѣ канцеляріи совѣтнику Петру Веселицкому подалъ, съ коихъ писемъ точная копія и переводъ, равно какъ и держанный реченными еса-

---

ли величество, которая требуетъ лишь того, что всѣми ей признается и что признавала за нею и сама Франція съ начала ея царствованія, или же на дворъ, который желаетъ по собственному усмотрѣнію распоряжаться измѣненіемъ стиля въ отношеніи къ ней?

Вотъ, м. г., что вамъ слѣдуетъ сказать герцогу Прадену; вы можете даже сполна прочитать ему это письмо, если этотъ министръ покажеть видъ, что желаетъ этого, и въ тоже время вы увѣритъ его, что императрица, не допуская никакого измѣненія ни въ своихъ чувствахъ дружбы и почтенія къ его католическому вел-ву, ни въ намѣреніи своемъ поддерживать съ нимъ полнѣйшее единеніе, находить себя вынужденно не принимать отъ него никакого письма до тѣхъ поръ, пока ни благоволять установить сполна этикетъ въ стилѣ формулою „императорское вел-ва“ подобно тому, какъ пишутъ всѣ безъ исключенія европейскіе дворы со временемъ вступленія ея имп. вел-ва на престолъ и какъ то дѣлала понынѣ и сама Франція.

уломъ журналъ съ глубочайшимъ благоговѣніемъ на всевысочайшее усмотрѣніе под-  
вопшу.

Но какъ сей новопріобрѣтенный конфидентъ отзываетсѧ, что онъ пересылку  
своихъ писемъ случающимся тамо запорожскимъ казакамъ повѣрить не смѣеть, дабы  
отъ простоты, безразсудства или неосторожности иногда какой либо въ томъ про-  
шибки произойти не могло, по которой причинѣ просить назначить ему вѣрного и  
искуснаго въ крѣпости св. Елисаветы человѣка, который бы у нарочно послан-  
ныхъ его письма принималъ и оныя немедленно канцелярии совѣтнику Веселицкому  
въ Кіевъ пересыпать могъ, то въ разсужденіи такой его въ сей важной перепискѣ  
предосторожности, отъ меня г. генералу-маюру Исакову сообщено,—находящемуся на  
Орловской заставѣ штабѣ-офицеру и крѣпости св. Елисаветы коменданту отъ себя  
секретными ордерами наисильнѣйшее учинить подтвержденіе, а именно: первому  
какъ скоро только прїѣзжій у форпоста явится съ письмомъ, на которомъ грече-  
ская или россійская надпись на имя купца грека Пантазія, и у надписи постав-  
лены будутъ три прямые черты, то оное у подавателя безъ малѣйшаго отлагатель-  
ства и всякихъ распросовъ, развѣ оный отъ себя при подачѣ письма что либо  
словесно объявлять станеть, принимать и тотъ же часть къ коменданту крѣпости  
св. Елисаветы съ нарочнымъ отправить, а сему, равномѣрно не распечатавъ, съ  
нарочнымъ же г. генералу-маюру и такъ далѣ до здѣшняго мѣста доставлять, да-  
бы иногда по важности содержанія гдѣ либо на почтѣ, какъ то часто случается,  
оныя продержаны быть и залежаться не могли; а сверхъ того поручено было бѣ  
обрѣтающемуся на Орловскомъ форпостѣ штабѣ-офицеру прїѣзжающимъ отъ времія  
до времени съ вышереченными письмами людей всегда ласково принимать и по-  
ка отыхать пожелаютъ, пищею удовольствоватъ, отнюдь никакого имъ огорченія  
не показывая: къ тому жъ г. генералу - маюру Исакову наиприлежнѣйше пору-  
чено къ сему конфиденту отъ себя никакихъ писемъ не посыпать и нарочныхъ  
не отиравлять, дабы чрезъ то не привестъ его у тамошнихъ въ подозрѣніе, а ког-  
да случится по губернскимъ дѣламъ въ Очаковъ писать или нарочныхъ посыпать,  
то бѣ къ нему не адресовать, но къ тамошнему командиру, а съ нимъ бы отнюдь  
знакомства не искать. О семъ учрежденіи и предосторожности переводчику Юрію  
Григорову съ отправленіемъ отъ есаула Рецетова нарочнымъ знать дано.

Между прочими въ журналъ влесенными извѣстіями видится мнѣ описание  
характера бывшаго ханскаго переводчика, а нынѣшняго Дубосарскаго воеводы Яку-  
ба весьма примѣчанія достойное, паче потому что конфидентъ Юрій Григоровъ не  
знає о Якубовомъ обязательствѣ, по одной только преданности и ревности предо-  
стерегаетъ вашего имп. в-ства подданныхъ отъ его хитрыхъ и пронырливыхъ  
умысловъ. Позвольте, всемилостивѣйшая государыня, по сему пункту мое слабѣйшее  
представить мнѣніе: я полагая между обоими сими безпристанное и съ разсудкомъ  
сходное сравненіе, по всѣмъ сираведивымъ и неоспоримымъ резонамъ призываю Юрія  
усерднѣйшимъ и предпочитаю его Якубу, ибо сей послѣдній, яко природный турокъ,  
никогда съ тою преданностю и усердiemъ вашему имп. в-ству служить не можетъ,  
съ какою единовѣрный служить, тѣмъ паче, что онъ въ такомъ случаѣ поступаетъ  
противъ своего закона, слѣдовательно отъ него и пользы ожидать не надлежитъ,  
а смыть ему конфидентомъ до времени, пока изъ слѣдствій вѣрность его окажется.

Что жъ принадлежитъ до двухъ турковъ, кои подъ видомъ купечества изъ Очакова чрезъ Новороссийскую губернию въ Ижинъ пріѣхали для развѣдыванія о здѣшнихъ остоятельствахъ, то отъ меня въ тамошнее правлениe секретный поланть указъ, буде они еще въ Нѣжинѣ находятся, нарядить два или три человѣка искусныхъ и приказать пристойнымъ и непримѣтнымъ образомъ за ихъ поступками и съ кѣмъ они больше обходятся присматривать, а что примѣчено будетъ,—меня увѣдомить; когда же впредь какіе турки въ Нѣжинѣ пріѣдутъ, немедленно сюда въ губернскую канцелярію знать давать.

Есаулъ Рецетовъ, который свою комиссію толь охотно и съ такимъ успѣхомъ исправилъ, жаловался, что во время его четырехмѣсячной по сей вѣрениой ему комиссіи отлучки домъ его постоми отягощены и домашніе отъ того крайнее претерпѣвали утѣшненіе, то не соизволите ли ваше имп. вѣство всемилостивѣйше повелѣть, въ разсужденіи его службы пожаловать ему изъ коллегіи вашего имп. вѣства иностранныхъ дѣлъ увольнительный отъ постоя открытый указъ и опыт сюда для доставленія ему прислать. Какіе же онъ переводчику Григорову для лучшаго его приласканія учинилъ подарки, при семъ вашему имп. вѣству подношу поданный мнѣ отъ него рескрипты, по которому здѣсь изъ опредѣленной на чрезвычайные расходы суммы ему и платежъ произведенъ.

*Прикажите деньги и прочее и сдѣлать по ихъ представлѣніямъ<sup>1)</sup>.*

### 1363) РЕСКРИПТЪ № 5 КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ПАРИЖЪ.<sup>2)</sup>

(Шифрованный).

Изъ реляціи вашей № 14 усмотрѣли мы пространно учиненные вами дюкомъ Шуазелемъ внушенія о постановленіи съ нашою имперіею трактата коммерціи; мы конечно увѣрены о происходящей отъ того для обоюдныхъ подданныхъ пользѣ. Но столь ревностное Шуазелево о томъ вамъ напоминаніе подаетъ причину намъ думать, не хочетъ ли французское министерство остановить чрезъ то производимую съ нѣкотораго времени съ аглинскимъ дворомъ о томъ негоціацію, которая однако при всѣхъ встрѣчавшихся затруднительствахъ ко окончанію приведена будетъ, имѣя служить правиломъ постановляемый съ Англіею трактатъ и для всѣхъ прочихъ; если дюкъ Шуазель еще о томъ къ вамъ отзываться станетъ, можете вы отвѣтствовать ему, что какъ производимая при нашемъ дворѣ съ Англіею негоціація скоро окончателься имѣеть и новый трактатъ коммерціи заключенъ будетъ, то послѣ того съ здѣшней стороны охотно приступить и на заключеніе съ другими державами подобныхъ трактатовъ, а не окончавъ одного, за

<sup>1)</sup> Помѣта. Въ С.-Петербургѣ, 3 мая 1766.

<sup>2)</sup> См. Сборникъ, т. 57, № 1345.

другой приниматься не можно. Мы любопытны во свое время вѣдать, какимъ образомъ Шуазель приметъ такое чинимое ему отъ васъ изъясненіе.<sup>1)</sup> И пребываемъ вамъ, и т. д. Въ С.-Петербургѣ, іюня 30 дня 1766 года.

По Е. И. В. указу: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

**1364) РЕСКРИПТЪ № 4 КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ВЪНУ.**

Находившіеся въ разныхъ мѣстахъ венеціянской республики министры, сколько ни дѣлали внушеній нашимъ въ тѣхъ же мѣстахъ пребывающимъ министрамъ о заключеніи съ нашою имперію трактата коммерціи, всегда однако оставались онимъ безъ дальніаго слѣдствія, ибо когда оказывалась и здѣшняя къ тому податливость съ требованіемъ присылки къ нашему двору отъ венеціянской республики нарочнаго министра, дабы къ начатію толь полезнаго для обоюдныхъ сторонъ дѣла дѣйствительно приступить было можно, то отъ венеціанскихъ министровъ отвѣтствовало не иное что, какъ только, что правительство ихъ, состоя изъ многихъ персонъ различно мыслящихъ, трудно привести ихъ на согласную резолюцію. Учиенные вамъ вновь венеціянскимъ посломъ Ренѣе отзывы, о которыхъ мы изъ реляціи вашей № 52 обстоятельно усмотрѣли, также не заключаютъ въ себѣ никакихъ формальныхъ предложеній.<sup>2)</sup>

Трактаты о коммерціи должны основываться па взаимныхъ выгодахъ обоюдныхъ народовъ, слѣдовательно и прилагаемыя къ совершенію такого общеполезнаго дѣла старанія должны быть равномѣрны съ обѣихъ сторонъ, между которыми искоція о томъ производится. Но изъ отзывовъ послы Ренѣе видно, что онъ не такого мнѣнія. Онъ сваливаетъ на одну здѣшнюю сторону исходатайствовать отъ Порты свободу къ пропуску взаимныхъ товаровъ чрезъ Черное море и полагаетъ сіе предварительными артикулами трактата. Такое требованіе, кажется намъ, весьма удаляетъ главный предметъ заключенія трактата, о которомъ венеціянскіе министры толь часто говорили, ибо постанов-

<sup>1)</sup> На черновомъ, испѣніе вице-канцлера: Кажется сей рескриптъ не къ времю, тѣмъ больше, что дюкъ Шуазель зачинаетъ отпираться отъ своего по сему дѣлу внушенія.—Отвѣтъ Панина: Однакоже стыдище ему будетъ предъ самимъ министромъ отъ своихъ словъ отпираться, если сей сущетъ пристойный случай разговоръ его съ собою ему напамятовать,

<sup>2)</sup> См. Сборникъ, т. 57, № 1347.

леніе онаго зависѣло бы отъ турецкаго двора, который весьма нелегко присклоненъ быть могъ бы къ дозволенію столь важнаго пункта допущеніемъ свободной навигаціи Чернымъ моремъ; вы изрядно отвѣтствовали потому, что безъ присылки отъ республики министра къ нашему двору, не можно сдѣлать никакого начала. Вы можете послу Ренье еще сказать въ отвѣтъ на его предложенія, что ежели республика венесціанская единодушно согласится на заключеніе съ имперіею нашою трактата коммерціи и для сего дѣла пришлетъ къ памъ министра съ потребными полномочіями, то здѣсь охотно выслушаны будутъ его предложенія и вступлено будетъ съ нимъ въ негоціацію, а въ третьемъ мѣстѣ никакого о томъ соглашенія, наименьше же какого постановленія на представляемыхъ отъ посла прелиминарныхъ пунктахъ учинить не можно. И пребываемъ вамъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, июня 30 дня 1766 года.

По Ея Имп. В-ства указу: Никита Панинъ.

К. Александръ Голицынъ.

1365) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КН. ЧАРТОРИЙСКИМЪ.

à Péterhoff, le 4 Juillet 1766.

\*) Messeigneurs, Depuis que je suis dans la carrière des affaires, je n'ai jamais mieux senti le prix de quelque estime publique que je me suis acquise, qu'au moment où V. A. viennent de m'honorer de leur confiance. Quelque désagrément que porte avec soi l'objet et les circonstances sur lesquelles elles ont pris la peine de m'écrire et de m'ouvrir leur cœur, je ne reconnais pas moins sensiblement tout ce que le motif en a de flatteur pour moi. Je m'attacherai à leur répondre avec une franchise, qui puisse justifier l'idée qu'elles ont conçue de mon caractère et de ma conduite. L'un et l'autre vous sont connus, messieurs, quoique je n'aie pas eu l'honneur d'être en relation étroite avec

Петергофъ, 4 июля 1766.

\*) Господа! Никогда съ тѣхъ поръ, какъ я управляю дѣлами, я такъ высоко не цѣнилъ иѣкоторое пріобрѣтенное мною общественное уваженіе, какъ теперь, когда ваши свѣтлости почтили меня вашимъ довѣріемъ. Съ какими бы неспрѣятностями ни была сопряженъ предметъ и обстоятельства, о коихъ вы изволили писать мнѣ и открыть мнѣ ваше сердце, тѣмъ не менѣе я чувствительно признаю, сколь лестно для меня побужденіе такого вашего обращенія ко мнѣ. Я постараюсь отвѣтить вамъ съ чистосердечіемъ, которое могло бы оправдать составленное вами мнѣніе о моемъ характерѣ и поведеніи. Они вамъ известны, хотя я и не имѣль чести быть въ близкихъ съ вами отношеніяхъ. Связанные одинаковыми взглядами,

vous. Unis par les mêmes vues, par les mêmes desseins, je dirai par le même esprit, nous avons travaillé dans les occasions les plus critiques à l'ouvrage le plus utile pour votre patrie et le plus glorieux pour votre famille; j'ai eu lieu d'applaudir plus d'une fois à la sagesse de vos mesures et à votre zèle patriotique. Je m'estimerai heureux, si j'ai pu alors vous donner de mon côté l'idée d'un ministre, qui joignait à l'accomplissement de ses devoirs l'amour de l'humanité et le désir de voir votre patrie heureuse et tranquille. Si la connaissance que nous avons fait alors n'a pas été immédiate, elle a dû nous laisser un désir égal de la rendre plus intime, et je regarde l'occasion présente comme le moyen d'y mettre le sceau.

Dans la réponse que je vais avoir l'honneur de faire à VV. AA. je crois à propos d'arrêter d'abord leurs idées sur l'état des choses, afin de mieux sentir les gradations qu'elles ont éprouvées; je dirai préalablement, qu'encore du vivant du comte Keyserling et vers le temps de la diète du couronnement, l'impératrice avait indiqué les trois principaux objets, sur lesquels devait rouler une négociation pour rétablir la république sur son propre pivot, savoir—une alliance avec la Russie, la libération des dissidents de leurs oppressions et le règlement des frontières. Sa Majesté a cru sans doute qu'un État, secouant une fois la dépendance de l'intérêt étranger et étant rendu au sien propre, comme

---

одинаковыми памъреніями, можно сказать даже одинаковымъ духомъ, мы въ самыхъ критическихъ случаяхъ трудились надъ дѣломъ полезнѣйшимъ для вашего отечества и славнѣйшимъ для вашего рода; мнѣ неоднократно приходилось выражать сочувствіе и одобрение мудрости вашихъ мѣропріятій и вашему патріотическому рвению. Я почу себя счастливымъ, если въ то время я могъ въ вѣсЬ вызвать мнѣпіе о себѣ, какъ о министрѣ, который съ исполненіемъ своего долга соединяетъ любовь къ человѣчеству и желаніе видѣть ваше отечество счастливымъ и спокойнымъ. Если наше знакомство въ то время не было непосредственнымъ, то оно должноствовало оставить въ пасть равное желаніе сдѣлать его болѣе тѣснымъ и въ настоящемъ случаѣ я вижу способъ къ совершенню этого.

Въ отвѣтѣ, который я буду имѣть честь дать вв. свѣтлостямъ, я считаю умѣстнымъ прежде всего остановить ваше вниманіе на положеніи дѣлъ, дабы лучше уяснить постепенный его измѣненія. Прежде всего я замѣчу, что еще при жизни гр. Кейзерлинга и во времена коронационного сейма императрица указала три главныхъ предмета, коихъ должны были касаться переговоры относительно восстановленія республики на самостоятельныхъ и прочныхъ основахъ; эти предметы,— союзъ съ Россіею, освобожденіе диссидентовъ отъ угнетенія и регулированіе границъ. Ея вел-во полагала, конечно, что государство, одновременно свергающее съ себя зависимость отъ иностранныхъ интересовъ и обращающееся къ своимъ соб-

il est arrivé à la Pologne, lorsqu'elle a élevé un de ses citoyens au trône, évènement que la sagesse de VV. AA. avait préparé de longue main, que leur crédit si justement établi dans leur nation, que la dextérité à manier les esprits, que leur fermeté à lutter contre les obstacles et leur habileté à faire servir toutes les circonstances au profit de leurs vues patriotiques ont si efficacement contribué à opérer, S. M-té a pensé, dis-je, que la Pologne se reconnaissant dans cette position, nouvelle à la vérité pour elle, mais la seule qui lui convienne dignement, regarderait les trois objets que je viens de citer, comme le point unique d'un système politique déterminé, et qui puisse servir de base à tout ce qu'on désirerait corriger dans l'état et tirer de l'engourdissement d'un gouvernement étranger de soixante ans.

Rien ne peut mieux contribuer à ce but qu'une connexion immédiate avec ses voisins. Elle est devenue même d'autant plus nécessaire pour la Pologne sous un roi national, qu'il ne s'y trouve plus ce même intérêt étranger, qui a quelquefois couvert celui de la république vis-à-vis de ses voisins pendant le gouvernement saxon; et ce serait faire une injustice impardonnable aux sentiments patriotiques et aux lumières de Vos Altesses, que de supposer un moment, qu'elles n'ont pas évalué ce faible avantage d'alors qui portât avec soi une espèce de léthargie dans

---

ственнымъ, какъ то случилось съ Польшею, когда она возвела на престолъ одного изъ своихъ гражданъ,—событие, которое мудрость в. свѣтлости подготовила издавна и осуществленію котораго въ столь значительной степени способствовали вашъ справедливо заслуженный кредитъ въ средѣ народа, искусство управлять умами, твердость въ борьбѣ съ препятствіями и умѣніе пользоваться всѣми обстоятельствами въ пользу вашихъ патріотическихъ видовъ,—ея вел-во полагала, говорю я, что Польша, видя себя въ такомъ, хотя и новомъ, правда, для нея, но тѣмъ не менѣе единственно достойномъ ея, положеніи, взглянетъ на указанные мною три предмета, какъ на единственный пунктъ опредѣленной политической системы и такой, который могъ бы послужить основаніемъ для желаемыхъ исправлений въ государстввѣ и извлеченія его изъ оцѣпенїя шестидесятилѣтняго иноземнаго управлениія.

Ничто не можетъ лучше содѣйствовать такой цѣли, какъ непосредственные связи съ соседями. Они стали даже тѣмъ болѣе необходимы для Польши при национальномъ королѣ, что тамъ неѣтъ болѣе мыста тому иноземному интересу, который заслонялъ собою иногда интересъ республики по отношенію къ ея соседямъ во время саксонскаго управления, и было бы непростительно несправедливостію относительно патріотическихъ чувствъ и прозорливости в. свѣтлостей допустить хотя на минуту, что вы не взвѣсили незначительность выгодъ того времени, которые влекли за собою иѣкотораго рода оцѣпенїе въ управлениіи государствомъ.

la régence de l'État contre celui qui, le rendant à lui même, lui rend toute la considération immédiate de ses voisins.

Aussi longtemps que la Pologne est restée à la suite des intérêts de la Saxe avec un consentement tacite d'être toujours sans forme déterminée et sans vigueur, ses voisins ont réglé leurs intérêts relatifs à elle sur des connexions et des liaisons plus ou moins étroites avec la cour électorale; mais lorsque la république a voulu se prévaloir des circonstances du temps pour se rendre une puissance indépendante d'aucun autre intérêt que du sien propre, et par conséquent prendre une place à elle seule dans le système de l'Europe; lorsque V. A. regardées à juste titre comme le premier mobile d'une telle révolution y ont conjointement avec la république fait intervenir l'impératrice ma souveraine; lorsque par les efforts réunis du zèle patriotique et des secours d'une amitié généreuse, le roi votre neveu a été élevé sur le trône contre les intrigues de toutes les cours qui prennent part aux affaires de la Pologne, lesquelles ne se sont arrangées sans doute, que tant pour n'avoir pas pu contrecarrer davantage, que pour se frayer un nouveau chemin à de nouvelles intrigues pour entretenir la république dans des troubles et des divisions domestiques; j'avoue franchement, que dans ces circonstances, nous n'avons pas pu nous attendre, ainsi que nous avons cru voir par la suite, qu'on n'ait reçu nos ouvertures que comme des propositions,

---

сравнительно съ тою, которая, возвративъ его къ себѣ самому, возвращаетъ ему все непосредственное уваженіе его сосѣдей.

Пока Польша оставалась привязанною къ интересамъ Саксоніи и молчаливо соглашалась оставаться безъ опредѣленного облика и безъ энергіи, ея сосѣди регулировали свои интересы касательно ея посредствомъ болѣе или менѣе тѣсныхъ связей и отношений къ курфирстскому двору. Но когда республика захотѣла воспользоваться обстоятельствами времени для того, чтобы сдѣлаться державою независимою отъ всякаго интереса помимо своего собственнаго, и слѣдовательно занять самостоятельное мѣсто въ политической системѣ Европы; когда в. св-сти, справедливо счиавшіяся главными двигателями такого поворота, совмѣстно съ республикою пригласили къ вмѣшательству императрицу, мою государыню; когда совмѣстными усилиями патріотического рвенія и поддержки, оказанной великодушною дружбою, король, вашъ племянникъ, возведенъ былъ на престолъ вопреки интригамъ всѣхъ дворовъ, принимающихъ участіе въ дѣлахъ Польши, и которые согласились на это конечно лишь потому, что не могли болѣе препятствовать и чтобы открыть новый путь къ новымъ интригамъ съ цѣлью поддерживать въ республикѣ смуты и междоусобія; то я откровенно признаюсь, что при такихъ обстоятельствахъ мы не могли ожидать, какъ то оказалось въ послѣдствіи, что наши предложенія были приняты лишь какъ предложения, которыхъ разматривались, не скажу чтобы входящими лишь

je ne dirai pas, regardées comme de notre seul intérêt, mais du moins comme pouvant nous intéresser davantage qu'elles ne peuvent intéresser essentiellement et l'affermissement du trône du roi et les moyens qu'on voudrait employer pour donner plus de force et de vigueur au gouvernement de la république.

Pourrait-il être caché à la profonde politique de VV. AA., que le temps qui soumet tout à des révolutions a dû apporter de telles variations et changements dans des intérêts d'État que des engagements de plus de demi siècle ne peuvent plus suffire pour une nation, qui veut signifier quelque chose par elle même entre les autres puissances; et comment pourrait-elle raisonnablement se flatter du succès de ses mesures, si avant toutes choses, elle ne cherchait à s'assurer au moins de quelqu'un de ses voisins par des liaisons plus appréciées aux combinaisons politiques de leur système d'aprésent que ne sauraient être les anciens traités. Les assurances et les promesses qu'on se donne réciprocquement sont sans doute d'une grande sûreté entre souverains et doivent être sacrées et respectées, mais encore ne sont elles que des assurances, et les règles d'État demandent une baze pour des nations qui veulent s'unir dans leurs intérêts, établie par des engagements fixes et solennels.

Telle était la façon de penser de l'impératrice, lorsque ces ouvertures ont été faites. Après avoir vu presque tout éludé à la diète du

---

въ наши интересы, но по крайней мѣрѣ могущими интересовать насъ въ большей степени, чѣмъ касаться существенно и укрѣпленія королевскаго трона, и средствъ, которыя желали употребить для большаго усиленія и энергіи правительства республики.

Могло ли скрыться отъ глубокой политики в. св-стей, что все измѣняющее время должно было произвести такія измѣненія и перемѣны въ государственныхъ интересахъ, что обязательства, которымъ уже болѣе полуѣка не могутъ болѣе быть достаточными для народа, который желаетъ имѣть какое-либо самостоятельное значеніе среди другихъ державъ; и какъ можетъ онъ льститься съ нѣкоторымъ основаніемъ успѣхомъ своихъ мѣропріятій, если онъ не постараится прежде всего обезпечить себѣ по крайней мѣрѣ кого-нибудь изъ своихъ союзей посредствомъ узъ болѣе приспособленныхъ къ политическимъ комбинаціямъ ихъ нынѣшней системы, чѣмъ старые трактаты. Взаимныя увѣренія и обѣщанія служать, конечно, значительнымъ обезпечениемъ между монархами и должны быть священны и уважаемы, но все-таки это не болѣе, какъ увѣренія, а государственные правила требуютъ для народовъ, которые желаютъ соединиться въ своихъ интересахъ, базиса установленного неизмѣнными и торжественными обязательствами.

Таковы были взгляды императрицы, когда сдѣланы были эти предложения. Увидѣвъ, что на коронационномъ сеймѣ почти все они были обойдены, ея имп.

couronnement, S. M. I. n'a pu que suspendre sa confiance pour voir plus avant dans le temps, quelle pourra être la véritable politique du conseil du roi; pour elle, il lui était impossible de varier dans un sentiment aussi bien fondé que le sien, que sans de nouvelles et plus étroites combinaisons d'intérêts avec des voisins, le roi de Pologne aussi bien que son gouvernement, ne pourront guère remettre la république dans un état de vigueur. C'est dans ce même temps qu'il lui est revenu de la part de toutes les cours, qui tant par intérêt, que par le principe de leur religion, s'employent à procurer le rétablissement de cette partie opprimée des citoyens, connue sous le nom de dissidents, que ce sont V. A. qui ont le moins voulu coopérer au bonheur de ces infortunés à la diète du couronnement; leur absence pendant une partie de cette diète nous a confirmé dans cette opinion, la raison d'une légère indisposition qui les a obligé de garder la chambre ne nous paraissant pas assez forte pour contrebalancer le zèle d'un citoyen qui veut contribuer au bien de sa patrie et le sentiment d'amitié pour son roi qu'on abandonne dans les premiers instants de son règne. Le seul dévouement, dont V. A. ont toujours fait profession à l'égard de la Russie aurait dû être un motif suffisant pour employer toute votre dextérité et votre crédit à resserrer les liens des deux nations par un traité d'alliance, disposer les moyens les plus sûrs pour terminer le différend des limites

---

в-во могла лишь пристановить свое довѣріе, чтобы заглянуть въ будущее—каковою окажется дѣйствительная политика королевского совѣта; что касается ея самой, то ей невозможно было измѣнить свое столь хорошо обоснованное мнѣніе, что безъ новаго и болѣе тѣснаго общенія интересовъ съ сосѣдями, польскому королю, а равно и его правительству не удастся возвратить республику въ мощное состояніе. Именно въ это же время до императрицы дошло свѣдѣніе отъ всѣхъ дворовъ, которые по интересу и по своимъ религіознымъ принципамъ стараются о возстановленіи правъ угнетенной части гражданъ, извѣстной подъ именемъ диссидентовъ, что именно в. св-сти наименѣе желали содѣйствовать, на коропаціонномъ сеймѣ, счастію этихъ несчастныхъ; ваше отсутствіе въ теченіе иѣкотораго времени на этомъ сеймѣ утвердило насъ въ этомъ мнѣніи, такъ какъ предлогъ легкаго недѣздоровья, заставившаго васъ будтобы не выходить изъ дома, не казался достаточно вѣскимъ для того, чтобы служить противовѣсомъ усердію гражданина, который желаетъ содѣйствовать благу отечества и противовѣсомъ чувству дружбы къ своимъ королю, котораго покидаютъ въ первые дни его царствованія. Одна уже преданность, которую в. св-сти всегда заявляли по отношенію къ Россіи долженствовала бы служить достаточнымъ побужденіемъ для того, чтобы употребить все ваше искусство и вашъ кредитъ для закрѣпленія союзныемъ трактатомъ узъ, связующихъ оба народа, для употребленія наивѣрѣйшихъ способовъ къ окончанію пограничнаго

et contribuer au succès de l'affaire des dissidents qui intéresse si fort ma souveraine et ses alliés. Les trois objets proposés par S. M., ayant entr'eux une liaison aussi étroite que naturelle, qui est le bien de la Pologne, le seul motif qui les ait dictés, il était naturel que l'impératrice commençât dès lors à apercevoir une dislocation de maximes et de principes politiques dans le conseil du roi. Dans toutes les affaires qui ont suivi, des résolutions précipitées et des démarches peu combinées ont fait présumer à S. M. I. ou que V. A. y prenaient peu de part, ou qu'elles voulaient laisser encore pour quelque temps le roi et la république dans cette situation indéterminée par rapport à leur système politique.

Voilà, je crois, MMseig-rs, le point, où les choses ont été amenées, et les seuls motifs qui ont pu suspendre cette intimité, d'ailleurs si nécessaire entre nous, pour le bien de votre patrie, et j'ose dire, pour votre propre gloire. Si l'ambassadeur de l'impératrice y a mis à la suite de cela encore quelques personnalités, je vous prie de croire, que la confiance que V. A. me témoignent sur ces circonstances me rend doubllement sensible à cette conduite de sa part et que je le rectifierai amplement, afin de ne laisser aucun nuage sur l'intimité avec laquelle il doit se conduire vis-à-vis de VV. AA. et sur les dispositions qu'elles me témoignent de coopérer au bien commun.

---

споря и для содѣйствія успѣху диссидентскаго вопроса, столь сильно интересующаго мою государыню и ея союзниковъ. Такъ какъ эти три предложеніе ея вел-вомъ объекта имѣютъ между собою столь-же тѣсную, сколь и естественную связь, заключающуюся въ благѣ Польши,—единственномъ мотивѣ, вызвавшемъ ихъ,—то естественно, что императрица тогда-же начала замѣтать непослѣдовательность политическихъ правилъ и принциповъ въ королевскомъ совѣтѣ. Необдуманныя решенія и плохо комбинированные поступки во всѣхъ послѣдующихъ вопросахъ дали поводъ ея имп. вел-ву предположить, что или в. св-сти принимаете въ нихъ мало участія, или что вы желаете оставить короля и республику въ этомъ неопределенномъ относительно ихъ политической системы положеніи.

Вотъ, кажется мнѣ, тотъ пунктъ, къ которому приведены были дѣла, и единственны мотивы, которые могли пріостановить тѣсную дружбу, столь впрочемъ необходимую между нами для блага вашего отечества и смѣю сказать, для вашей собственной славы. Если посолъ императрицы примѣщалъ къ тому еще пѣкоторыя личности, то я прошу васъ вѣрить, что довѣріе, оказываемое мнѣ в. св-стями относительно этихъ обстоятельствъ принуждаетъ меня вдвойнѣ сожалѣть о такомъ его поведеніи и что я его вполнѣ исправлю, дабы не оставить никакой тѣни на тѣсной дружбѣ, съ какою онъ долженъ вести себя относительно в. св-стей и на выражаемой вами готовности содѣйствовать общему благу.

VV. AA. ont mis le comble à l'estime dont elles m'honorent par la façon ouverte et sans détour, dont elles s'expliquent avec moi sur la conduite du roi et de ses liaisons. Je sens aussi parfaitement le prix d'un tel effort de confiance que je partage sincèrement la peine dont leur coeur est affecté. Cette assurance avec laquelle elles ont cru pouvoir me parler de pareils désagréments, est un titre pour moi pour les prier de s'ouvrir sons réserve, en me particularisant autant qu'il est possible, les moyens à employer pour y remédier et ramener le roi. Il serait triste, que le dégoût que V. A. témoignent allât jusqu'au point de se retirer des affaires; je puis les assurer, que l'impératrice regarderait cette démarche de leur part comme un malheur pour leur patrie, et que dans le temps même que S. M. I. a cru à leur éloignement de ses intentions favorables pour la Pologne, elle n'a regardé cette diversité d'opinions, que comme accidentelle, et elle a toujours attendu un retour de leurs lumières et de leur conviction, que la Pologne sans son intimité avec la Russie ne peut reprendre sa parfaite consistance politique.

VV. AA. ont parfaitement connu les intentions de l'impératrice et ont rendu à la sagesse de ses vues et de ses conseils la justice qui lui est due, en se tenant assurées, que quand elle ne souhaite d'autre parti en Pologne que celui du roi, elle n'entend par là que le parti de ses vrais intérêts et de ceux de la république. S. M. I. se représente l'État

---

Ваши свѣтлости почтили меня наивысшимъ довѣріемъ, объяснивши мнѣ столь открыто и безъ обиняковъ поведенія короля и его связи. Я столько же сознаю цѣну такого усилія довѣрія, сколько искренно раздѣляю огорченіе, обременяющее ваши сердца. Увѣренность, съ какою вы сочли возможнымъ говорить со мною о такихъ непріятностяхъ, даетъ мнѣ право просить васъ открыться вполнѣ и указать мнѣ въ частности, насколько это возможно, средства, которыя слѣдуетъ употребить для поправленія этого и для обращенія короля. Было бы грустно, еслибы выражаемое вами отвращеніе было такъ сильно, что побудило бы васъ выйти въ отставку; я могу васъ увѣритъ, что императрица взглянула бы на такой шагъ съ вашей стороны, какъ на несчастіе для вашего отечества, и что даже тогда, когда ея имп. вел-во вѣрила вашему отступленію отъ ея благихъ относительно Польши намѣреній, она смотрѣла на такое разнорѣчіе взглядовъ, лишь какъ на случайности и всегда ожидала возвращенія вашей прозорливости и убѣжденія, что Польша безъ дружбы съ Россіею не можетъ вернуть своей полной политической самобытности.

Ваши свѣти отчично знали намѣренія императрицы и отдавали должную справедливость мудрости ея видовъ и совѣтовъ, будучи увѣрены, что если она не желаетъ для Польши иной партіи, кромѣ королевской, она при этомъ разумѣла лишь партію истинныхъ интересовъ его и республики. Ея имп. вел-во представляеть себѣ государство, какъ единое тѣло, объединенное главою, желающимъ его блага и

en corps uni sous un chef qui veut son bien, et concourant de toutes ses forces à le seconder. Voila le parti dont l'impératrice a l'idée; point d'intrigues; point d'attachement particulier qui doive divertir de cet objet; et si V. A. me font l'honneur de me regarder comme un homme chez lequel le principe de l'honnêteté est supérieur à tout, je ne veux pour les confirmer dans une opinion aussi favorable pour moi, que me rapporter ici à ce que j'ai souvent répétré à mr. le comte Rzewuski, étant par état organe de ma souveraine, dans les longues conversations que j'ai eues avec lui au sujet de la diversité de principes et des sentiments des personnes qui entouraient le roi et qui pourraient influer sur les résolutions de son conseil.

Au reste l'impératrice a vu avec la plus grande satisfaction par le rapport que je lui ai fait de la lettre dont vous m'avez honoré, que V. A. persistant dans le même esprit patriotique, qui a toujours caractérisé leurs démarches, ne demandent pas mieux que de coopérer au succès de ses vues et au bien général des affaires. Celle des dissidents en est une, que S. M. a à coeur par principe d'humanité, de religion et pas conviction que le bien de la Pologne le demande, et elle la regarde comme la pierre de touche, où elle reconnaîtra les sentiments de V. A. pour l'union intime de son système avec l'empire de Russie. La seule époque où cette affaire puisse passer par les voies de la douceur, est la

---

всѣми силами оказывающе ему поддержку. Вотъ та партія, какую представляеть себѣ императрица; ни интригъ, ни частныхъ привязанностей отвлекающихъ отъ такой цѣли; и если в. св-сти дѣлаете мнѣ честь считать меня человѣкомъ, у кото-  
рого честность стоитъ выше всего, то въ подкрѣпленіе вашего столь благопріят-  
наго обо мнѣ мнѣнія, я сошлюсь лишь на то, что я, будучи по положенію своему  
органомъ моей императрицы, часто повторялъ г. Ржевусскому въ моихъ продолжи-  
тельныхъ бесѣдахъ съ нимъ касательно разнорѣчія принциповъ и чувствъ людей,  
окружавшихъ короля и могущихъ вліять на рѣшенія его совѣта.

Впрочемъ императрица съ величайшимъ удовольствіемъ увидѣла изъ пред-  
ставленного ей мною доклада касательно письма, коимъ вы меня почили, что  
в. св-сти, пребывая неизмѣнно въ тѣхъ патріотическихъ чувствахъ, которыя всегда  
характировали вашу дѣятельность, вполнѣ готовы содѣйствовать успѣху ея ви-  
довъ и благополучному теченію дѣлъ. Дѣло о диссидентахъ одно изъ тѣхъ, въ  
которыхъ ея в-во принимаетъ близкое участіе какъ изъ гуманности и религіи, такъ  
и по убѣжденію, что благо Польши требуетъ этого, и она смотритъ на него какъ  
на пробный камень, по которому она признаетъ мнѣнія ваши касательно тѣснаго  
единенія политической системы Польши съ ея имперію. Единственный моментъ,  
когда это дѣло можетъ пройти подобнымъ путемъ--это будущій сеймъ, на кото-

diète prochaine où il est essentiel que nos efforts et ceux des bien-intentionnés ne soient pas infructueux. S. M. I. convaincue de votre attachement tant à sa personne, qu'au bien-être de votre patrie, regarderait comme la marque la plus décisive que V. A. peuvent encore lui en donner, qu'elles concourrissent alors au succès de cette affaire, de tout ce que la sagesse de leurs conseils et leur crédit dans l'État et leur expérience consommée leur donnent de pouvoir. Tant de moyens puissants mis en mouvement dans la forme de votre gouvernement nous assureraien le succès désiré et augmenteraient le désir de ma souveraine à vous témoigner sa bienveillance. Mais je vous avouerai aussi, Messeig-rs, qu'un évènement contraire aux souhaits de l'impératrice persuaderait S. M. I. que vous avez détourné l'influence de votre crédit, ou négligé les moyens qu'il vous donne. L'un ou l'autre serait toujours une preuve de votre peu de bonne volonté. Son ambassadeur aura ses instructions de se communiquer avec Vos Altesses, et de se concerter avec elles sur toutes les mesures qu'il importera de prendre avec cette même confiance dont on éprouva précédemment de si heureux effets, et je réponds que sa conduite y sera conforme.

Je reprendrai avant de finir les deux objets des frontières et de l'alliance, afin de remplir le but que je me suis proposé au commencement de ma lettre. Il faut que V. A. et toute la Pologne demeurent

---

ромъ существенно важно, чтобы наши усилия и усилия благонамѣренныхъ не остались безплодны. Ея имп. вел-во, будучи убѣждена въ вашей преданности какъ ей лично, такъ и благу вашего отечества, сочла бы наиболѣе рѣшительнымъ доказательствомъ этого, какое вы можете дать ей въ томъ, еслибы вы тогда оказали содѣйствие успѣху этого дѣла посредствомъ всѣхъ тѣхъ средствъ, какими вы располагаете въ виду мудрости вашихъ совѣтовъ, ихъ кредита въ государствѣ и извѣдданной вашей опытности. Примѣненіе столькихъ сильныхъ средствъ при вашей формѣ правительства обеспечило бы намъ желанный успѣхъ и увеличило бы желаніе моей государыни къ изъявленію вамъ своего благоволенія. Но въ тоже время я признаюсь вамъ, что исходъ противный желаніямъ императрицы убѣдилъ бы ея имп. вел-во, что вы уклонились отъ употребленія вашего кредита для желаемой цѣли или что вы не употребили тѣхъ средствъ, какія онъ вамъ даетъ. То или другое было бы во всякомъ случаѣ доказательствомъ вашего нерадѣнія. Ея посолъ получить предписаніе поддерживать сношенія съ в. св-стями и вступать съ вами въ соглашеніе относительно всѣхъ мѣръ, какія нужно будетъ принимать, съ такимъ же довѣріемъ, счастливые результаты коего уже испытаны были ранѣе, и я ручаюсь вамъ за то, что его поведеніе будетъ согласно этимъ предписаніямъ.

Прежде чѣмъ закончить письмо, я возвращаюсь еще къ двумъ вопросамъ о границахъ и о союзѣ, дабы исполнить цѣль, предложенную мною въ началѣ моего

parfaitement convaincues, que l'impératrice quant au premier n'a en vue que de fixer l'indécision des possessions des habitants des frontières. Elle n'imagine pas qu'on puisse lui proposer, ni qu'elle puisse proposer de son côté, d'autre règle à suivre que de prendre les frontières les plus naturelles selon la possession, en conséquence de l'ancien traité. On ne lui fera assurément point l'injustice (ou on en reviendra d'abord) de lui supposer le moindre dessein d'agrandissement. La Pologne et toute l'Europe sont certaines, que de telles vues n'entrent pas dans sa politique. Mais S. M. I. veut que les habitants respectifs sur les frontières sortent pour ainsi dire de cet état primitif des hommes, qui ne reconnaît ni le tien, ni le mien, et qui ne conserve leur propriété que par la force ou quelque injustice, d'où il résulte ce tas de plaintes continues de part et d'autre qui entretiennent réciproquement des jalousies et de l'aigreur entre les deux nations. Ce point une fois réglé, rien ne s'opposera plus à l'intimité de l'union qu'ils désirent de perpétuer entre elles; et quant à l'alliance, on doit être sûr qu'on travaillera à en apprécier les conditions à l'état, à la forme et à la constitution de la république. Ainsi il n'y a point à craindre, qu'une telle alliance lui soit onéreuse; l'impératrice au contraire consentira volontiers que ce soit le

---

письма. Вашимъ свѣтлостямъ и всей Польшѣ слѣдуетъ оставаться въ полномъ убѣжденіи, что относительно первого вопроса императрица имѣть въ виду лишь прекратить неопределенность владѣній пограничныхъ жителей. Она и не воображаетъ, чтобы ей могли предложить или чтобы она могла предложить съ своей стороны иное правило къ руководству, какъ только принять въ руководство границы наиболѣе естественные по владѣнію, сообразно старому трактату. Ей, конечно, не окажутъ несправедливости (или по крайней мѣрѣ откажутся отъ нея) предположивъ у нея хотя бы малѣйшія намѣренія къ территоріальнымъ увеличеніямъ. Польша и вся Европа увѣрены въ томъ, что подобные виды не входятъ въ ея политику. Но ея имп. вел-во желаетъ, чтобы обоядные пограничные жители вышли, такъ сказать, изъ того первобытного состоянія людей, которое не признаетъ ни твоего, ни моего, и при которомъ собственность охраняется лишь силою или несправедливостью, откуда происходитъ куча непрерывныхъ жалобъ съ той и другой стороны, которыми поддерживается взаимная зависть и недовольство между обоими народами. Разъ этотъ пунктъ будетъ уложенъ, ничто не будетъ болѣе препятствовать тѣсному единенію, которое они желаютъ увѣковѣчить между собою; что же касается союза, то слѣдуетъ быть увѣреннымъ, что будутъ стараться приспособить его условія къ положенію, формѣ и конституції республики; поэтому иѣть поводовъ опасаться, что такой союзъ окажется для него отяготительнымъ; императрица охотно согла-

point d'où l'on parte pour asseoir son jugement sur ses sentiments pour votre patrie.

Je parle à des patriotes éclairés et incapables de préjugé, amis de la vérité, je me flatte qu'ils la reconnaîtront dans tout le contenu de ma réponse, et que ma conduite, dont elle sera toujours la règle, me conservera toute leur confiance. Je la leur demande avec autant d'empressement, que j'en ai à les assurer des sentiments de la considération la plus distinguée, avec laquelle j'ai l'honneur d'être, etc.

N. Panin.

#### 1366) ИНСТРУКЦІЯ

изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣль отправляющемуся въ Копенгагенъ, къ королевскому датскому двору, чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ, господину генералъ-маюру Философову.

(На концептѣ:) *Быть по сему<sup>1)</sup>.*

Какъ нынѣ при королевскомъ датскомъ дворѣ, по смерти бывшаго тамъ чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ, дѣйствитъ тайного советника, барона Альбрехта Корфа, здѣшняго министра нѣть, а отъ онаго здѣсь, при дворѣ ея имп. величества, находится чрезвычайный посланникъ и полномочный министръ, баронъ Ассебургъ, то во взаимство тому ея имп. величество всевысочайше изволила опредѣлить къ помянутому двору и съ своей стороны министра въ равномъ же характерѣ и къ тому назначить его, господина генералъ-маюра, указомъ коллегіи иностранныхъ дѣль, отправить туда. И хотя, по пріѣздѣ своемъ въ Копенгагенъ и по пріемѣ отъ находящагося тамъ посольства советника, барона Ферзена, министерскаго архива, найдеть въ ономъ достаточное себѣ наставленіе къ престереженію дѣль и интересовъ ея имп. величества, а сверхъ того и отсюда онъ, господинъ генералъ маюръ, отъ времени до времени по востре-

---

ется, чтобы этотъ вопросъ былъ взятъ за исходную точку для составленія сужденія касательно ея чувствъ по отношенію къ вашему отечеству.

Я обращаюсь къ патріотамъ просвѣщеннымъ и неспособнымъ на предразсудки, друзьямъ истины; льщу себя надеждою, что они познаютъ ее во всемъ содержаніи моего отвѣта, и что поведеніе мое, коему она всегда будетъ служить правиломъ, всегда сохранить мнѣ все ихъ довѣріе. Этого я прошу у васъ съ тѣмъ же усердіемъ, съ какимъувѣряю васъ въ чувствахъ отличнѣйшаго почтенія, съ коимъ имѣю честь быть, и т. д.

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Петергофѣ, 18 іюля 1766 г.

бованію нужди и обстоятельствъ всегда снабдѣваемъ будетъ надлежашими наставленіями, однако и нынѣ, на первый случай, какимъ образомъ себя тамо акредитовать и поступки свои вообще учреждать, также и въ какомъ сопряженіи здѣшній дворъ состоитъ съ датскимъ и съ другими государствами, предписывается здѣсь въ наставлениѣ слѣдующіе пункты:

1) По пріѣздѣ его, г. генераль-маюра, въ Копенгагенъ, имѣеть онъ немедленно обослаться съ тамошнимъ статскимъ министромъ департамента иностраннѣхъ дѣлъ и, увѣдомляя его о своемъ пріѣздѣ, требовать назначенія времени, въ которое бы онъ могъ съ онимъ министромъ видѣться. При первомъ съ нимъ свиданіи надобно ему объявить, коимъ образомъ ея имп. величеству угодно было его, г. генераль-маюра, опредѣлить своимъ министромъ къ датскому двору, сообщая при томъ ему переводъ съ приложенной при семъ за подписаніемъ ея имп. величества руки кредитивной обѣ ють, генераль-маюре, къ его величеству, королю датскому, граматы, съ которой копія и переводъ нѣмецкій для извѣстія его при семъ слѣдуютъ, а потомъ домогаться о исходатайствованіи аудіенціи у его величества, такожъ и у всей королевской фамилії.

2) При поднесеніи въ назначенное время кредитивной ея имп. величества граматы его величеству, надлежитъ препроводить оную пристойною со стороны господина генераль-маюра рѣчью на основаніи таковыхъ выражений: «что ея имп. величество, всемилостивѣйшая его самодержица, желая соблюдать съ его королевскимъ величествомъ настоящее добре согласie и древнюю союзническую дружбу и корреспонденцію, а притомъ обѣихъ державъ высокіе интересы своимъ особливымъ попеченіемъ наивяще соединять и, сколько можно, дѣлать неразрывными, изволила при опредѣленіи его своимъ чрезвычайнымъ посланникомъ и полномочнымъ министромъ ко двору его величества, повелѣть ему прежде всего подать новыя увѣренія о истинной ея величества къ его королевскому величеству дружбѣ и почитаніи, и что онъ, г. генераль-маиръ, персонально стараться будетъ заслужить себѣ благоволеніе у его королевского величества, рекомендую себя въ про-чемъ въ его милость». На аудіенціяхъ у вдовствующихъ королевъ, такожъ и у всей королевской фамилії надобно ему, г. генераль-маюру засвидѣтельствовать имъ всѣмъ имѣющее къ нимъ ея имп. величества почтеніе и обнадежить ихъ о дружбѣ ея величества, рекомендую притомъ и себя въ ихъ благосклонность, при чемъ г. генераль-маюру примѣчается, что какъ при сихъ аудіенціяхъ, такъ и въ отданіи ви-

зить чужестраннымъ министрамъ и тамошнимъ знатнымъ особамъ, надлежитъ неотмѣнно поступать по обыкновенному тамъ этикету, о которомъ онъ точное свѣдѣніе получить можетъ, какъ изъ архива предмѣстника своего, такъ и отъ прочихъ чужестранныхъ министровъ, а особливо отъ союзныхъ, предостерегая впрочемъ качество ся имп. величества ministra такимъ образомъ, чтобы онос ни въ какихъ случаяхъ компрометировано не было пренебреженіемъ равенства со всѣми равными ему въ характерахъ чужестранными министрами коронованныхъ главъ въ этикетѣ церемоніала и пребыванія при тамошнемъ дворѣ. Почему и во всѣхъ случающихся происшествіяхъ, кои касаться могутъ до достоинства дворовъ коронованныхъ главъ и до характера ихъ министровъ, надобно будетъ ему, г. генералъ-маіору, благоразумно согласоваться съ тѣми наипаче, кои съ нимъ равнымъ характеромъ одѣты, а предпочтительнѣе, какъ и выше сказано, обо всемъ совѣтоваться съ министрами союзныхъ державъ.

3) Исполня такимъ образомъ первые церемоніальные обряды и вступя по онymъ дѣйствительно въ званіе публичнаго ministра, надлежитъ господину генералъ-маіору стараться утивымъ, ласковымъ и скромнымъ поведеніемъ пріобрѣтать себѣ дружбу и довѣренность, какъ тамошняго министерства, такъ и чужестранныхъ, вмѣстѣ съ нимъ будущихъ министровъ. А дабы онъ съ сими послѣдними поведеніе свое не по одной внѣшней утивости, но по вѣрнымъ правиламъ, то есть по тому сопряженію, въ которомъ здѣшній дворъ съ дворомъ каждого изъ нихъ особливо находится, распоряжать и по тому откровенность свою съ надеждою для себя взаимности размѣрять, также и безъ ошибки знать могъ, которая изъ чужестранныхъ державъ больше или меныше Россіи добра желаетъ, о томъ г. генералъ-маіору для единственаго его извѣстія симъ сообщается, что съ королемъ прусскимъ настоитъ союзный и оборонительный трактатъ, вслѣдствіе котораго и ему, г. генералъ-маіору, не только стараться завести и содержать дружескую и союзническую откровенность съ министромъ сего государства, возбуждая оную въ немъ персональнымъ своимъ поведеніемъ и собственною своею, колико то для пользы дѣлъ и службы ея имп. величества нужно быть можетъ, но и во всякихъ затруднительныхъ случаяхъ по общимъ дѣламъ совѣтоваться съ нимъ обѣ общихъ мѣрахъ, дабы онъ всегда одинаковы, слѣдовательно же тѣмъ и сильнѣе были. Съ Швеціею продолжается вѣчный Абовскій миръ, а при томъ заключенъ еще съ симъ государствомъ въ 1758-мъ году особливый союзный оборонительный трактатъ, который по нынѣ дѣйствіе свое имѣеть. Съ

республикою польскою настоитъ заключенный еще въ 1686 году вѣчнаго мира трактать, который нынѣ и вновь подтвержденъ. Порта оттоманская наблюдаетъ свято постановленные мирные артикулы и о ненарушимомъ ихъ содерганиі подаетъ частыя увѣренія. Съ вѣнскимъ дворомъ продолжается безпрерывная дружеская корреспонденція и доброе согласіе, хотя прежняя обязательства не возобновлены еще. Лондонскій дворъ можно теперь почитать за одинъ изъ дружественнѣйшихъ Россіи; негоціація коммерцъ-трактата приведена нынѣ по разныхъ затрудненіяхъ до того, что оная уповательно вскорѣ достигнетъ совершенства своего размѣною взаимныхъ ратификацій на подписанный уже трактать. Другая негоціація, о возобновленіи союзного трактата, хотя еще и не такъ далека, однакожъ имѣеть свое теченіе. Нельзя еще предсказать, дойдетъ ли дѣло чрезъ короткое время до желаемаго обѣими сторонами края; но то между тѣмъ правда, что и безъ трактата, по одной натуральной связи взаимныхъ статскихъ интересовъ, и по принципіямъ настоящей политической системы, операциіи обоихъ дворовъ, здѣшняго и великобританскаго, происходятъ въ сѣверѣ съ довольноимъ согласиемъ и по большой части на одинаковыхъ правилахъ. Сей ради причины надлежитъ господину генералъ-маюру съ аглинскимъ въ его мѣстѣ министромъ поступать съ большею предъ другими откровенностью и особенно въ такихъ случаяхъ, гдѣ повстрѣчаться будетъ общій обоихъ дворовъ интересъ въ уменьшеніи посторонняго въ сѣверѣ участія. Съ французскимъ и гишпанскимъ дворами нѣть никакихъ обязательствъ, но тѣмъ не меныше настоитъ съ оными пристойная корреспонденція, слѣдовательно-же и виѣшняя дружба. Еще должно упомянуть о сосѣдственныхъ государствахъ, персидскомъ и китайскомъ, изъ которыхъ первое съ давняго уже времени не имѣеть верховнаго начальства и отъ междуусобія истребляется почти до основанія, а съ послѣднимъ хотя и происходятъ нѣкоторые по пограничнымъ дѣламъ споры, но могутъ они безъ дальнихъ слѣдствій всегда удобно прекращены бытъ.

4) По такомъ въ руководство г. генералъ-маюру общемъ описаніи политического положенія Россіи съ другими государствами, остается теперь приступить къ ближайшему разсмотрѣнію того, что безпосредственнымъ образомъ касаться будетъ до собственного его министерства, и что потому короче и ближае ему знать надоно для соглашенія будущихъ его негоціацій съ опредѣленными интересами и намѣреніями ея имп. величества, въ чёмъ одномъ и состоить натурально весь предметъ его къ датскому двору отправленія. Естественное положеніе

женіе земель и владѣній сего двора въ разсужденіи Россіи таково, что оба государства, не имѣя по удаленію границъ никакихъ безпосредственныхъ между собою причинъ къ распрамъ, имѣютъ напротивъ того наилучшую способность быть другъ другу полезными, а притомъ же еще между собою и общаго сосѣда, Швецію, которой отобранными частями владѣній знатнымъ образомъ на сѣверѣ усилились, следовательно и соединяются тѣмъ самымъ въ одинъ пунктъ интереса противъ ея. Будучи въ такомъ положеніи, не незнали издавна оба двора, въ чемъ состоитъ натуральный и взаимный ихъ интересъ и для того, какъ всегда въ россійской политикѣ полагалось правиломъ содержать Данію въ тѣсномъ съ собою соединеніи, такъ напротивъ и сія корона, не меныше нужду онаго чувствуя, весьма часто помышляла снискивать себѣ здѣшнюю дружбу. Ничто конечно симъ обѣихъ сторонъ склонностямъ не мѣшало бы, повстрѣчавшись единожды, утвердиться на долгое время на постоянномъ и точномъ основаніи, еслибъ только не настоящи въ томъ по разнымъ временамъ больше или меныше препоною известныя голстинскія, напослѣдокъ Россіи самой присвоенныея, претензіи, ибо, простираясь оныя на одну изъ лучшихъ датскихъ провинцій, не могли иначе, какъ содержать копенгагенскій дворъ во всегдашней тревогѣ, следовательно же и въ необходимости искать себѣ заранѣе, на всякий сомнительный случай, подпоры у другихъ державъ, которая такимъ образомъ получали удобность заводить его нерѣдко въ противные Россіи виды по разнымъ временамъ, когда къ полюбовному соглашенію сихъ претензій оказывалось больше или меныше податливости съ здѣшней стороны, принужденъ быль сей дворъ размѣрять и политику свою, стави всю цѣль ея въ томъ только, чтобы или полюбовно съ Россіею раздѣлаться, или же по крайней мѣрѣ привести себя въ безопасность отъ оной. При такой почти изъ дня въ день перемѣнной системѣ доходили напослѣдокъ дѣла до самой крайности. Но какъ, по благополучномъ ея имп. величества воспешествіи на престолъ, собственныея наши политическія правила, получа совсѣмъ другой, съ пользою и славою отечества сходственный оборотъ, показали Европѣ, а особенно Даніи, удостовѣрительнѣйшимъ образомъ, что ея имп. величество полагаетъ блаженство имперіи своей въ сохраненіи и утвержденіи сѣверной тишины, то и начала сія корона съ самаго того времени приближаться болѣе къ натуральному своему интересу тѣснаго съ Россіей соединенія. По сему началу представлено было съ датской стороны по нѣкоторомъ времени о возобновленіи миновавшихъ незадолго передъ тѣмъ обязательствъ взаимной дружбы

и обороны; а какъ сіе предложеніе согласовало весьма принятой ея имп. величествомъ единожды па всегда системѣ вывестъ Россію изъ постоянной зависимости и поставить ее способомъ общаго съвернаго союза на такой степени, чтобы она, какъ въ общихъ дѣлахъ знатную часть руководства имѣть, такъ особливо въ съверѣ тишину и покой пенарушимо сохранять могла, то и было оное тѣмъ охотнѣе высушано и принято, что къ составленію такой на съверѣ независимой системы, которая бы какъ нынѣ фамильному пакту бурбонскаго дома, такъ и всякому впередъ подобному соединенію другихъ державъ совершенно равновѣсить могла, согласіе и приступленіе Даніи необходимо нужно, дабы имѣя по себѣ на сухомъ пути перевѣсь силъ, имѣть еще способомъ ся и перевѣсь на Балтійскомъ морѣ, которому ключъ въ ея рукахъ. При такомъ расположениіи съ здѣшней стороны не могла негоціація долго продолжаться; итакъ въ 28 февраля прошлаго года заключенье здѣсь новый трактать, съ коего и секретныхъ его артикуловъ находится точная копія въ архивѣ покойнаго барона Корфа. А дабы и при семъ новомъ соединеніи голстинскія дѣла не могли по прежнему быть камнемъ претыканія, который, пока вовсе изъ среды не отымется, не будетъ конечно допускать Данію до неразрывнаго соединенія видовъ и интересовъ своихъ съ россійскими, договоренось однимъ секретнымъ артикуломъ помянутаго трактата о употреблениіи со стороны ея имп. величества добрыхъ офицій къ тому, дабы обращающіяся о прежде бывшей княжеской долѣ герцогства Шлезвигскаго несогласія между его датскимъ величествомъ и его имп. высочествомъ вел. княземъ, яко герцогомъ голстейнъ-шлезвигскимъ полюбовно и какъ скоро возможно прекращены были, и чтобы до совершеннолѣтства его имп. высочества учинить и установить чрезъ опредѣляемыхъ съ достаточными наставленіями съ обѣихъ сторонъ такую въ запасъ сдѣлку, дабы способомъ оной всѣ, до нынѣ о томъ бывшія распри удобнѣйшимъ образомъ соглашены быть могли; почему предъ нѣкоторымъ временемъ и отправленъ отсюда къ датскому двору голстинскій дѣйствит. тайный совѣтникъ Салдернъ съ достаточными наставленіями.

5-е. Изъ сего историческаго описанія и изображенной въ томъ системы ея имп. в-ства, можетъ г. генераль-маиръ самъ легко заключить, въ какомъ тѣсномъ сопряженіи находится нынѣ датскій дворъ съ здѣшнимъ, и въ чемъ состоять россійскіе при ономъ интересы, почему и отдастся на благоразуміе его употреблять ко времени и къ стати всѣ додающіеся случаи и способы содржать тамошнее мини-

стерство въ непремѣнномъ удостовѣреніи о собственной его существительной пользѣ въ настоящихъ своихъ союзническихъ мнѣніяхъ и обязательствахъ, которые одни съверную типину отъ всякаго помущенія охранять могутъ, обнадеживая напротивъ того съ своей стороны, что и ея имп. величество по непремѣнному своему государственному интересу непоколебимо изволить сохранить учиненные съ своей стороны обѣщанія, почитая интересы его датского величества нераздѣльно самою натурою соединенными съ интересами имперіи ея и съ цѣлостью типины и покоя въ съверѣ, кои пребудутъ всегда главнымъ всего ея попеченія предметомъ.

6-е. Послѣ сего генерального предписанія надлежало бы вступить въ подробное изъясненіе той негоціаціи, которую г. ген.-маоръ обще съ г. Салдерномъ о голстинскихъ дѣлахъ производить имѣеть. Но какъ сей послѣдній при отъѣздѣ своемъ весьма достаточными по оной наставленіями снабженъ былъ, то и остается ему, г. ген.-маору, сообразоваться тѣмъ самымъ наставленіямъ, съ коихъ здѣсь и прилагаются для того точныя копіи.

7-е. Изъ прочтенныхъ въ коллегіи по шведскимъ дѣламъ бумагъ получилъ теперь господинъ генераль-маоръ полное свѣдѣніе, какъ о всемъ томъ, что по сю пору на сеймѣ произошло, такъ и о правилахъ, кои министру ея имп. величества, графу Остерману, въ наставленіе предписаны, не менѣе же и о томъ, сколько нынѣ датскій дворъ согласуеть и содѣйствуетъ въ операціяхъ помянутаго графа Остермана. По продолжительнымъ успѣхамъ благонамѣренной въ Швеціи партіи можно надѣяться, что согласные обоихъ дворовъ виды достигнутъ желаемаго совершенства, и что при окончаніи сейма та благонамѣренная партія останется подъ протекцію ея имп. величества въ пріобрѣтенной ею поверхности. А какъ сіе положеніе не менѣе для датскихъ, сколько и для россійскихъ интересовъ нужно, то и надобно будетъ г. генераль-маору на основаніи данныхъ предмѣстнику его наставленій стараться удостовѣрять тамошнее министерство о сей истинѣ и о происходящей изъ оной нуждѣ, чтобъ его датское величество собственной своей ради пользы не искалъ въ Швеціи другихъ друзей, кроме россійскихъ, которые и нынѣ по дѣлу брака принцессы, сестры его, подали ему при дружескомъ содѣйствованіи здѣшняго двора неложный опытъ патріотическихъ своихъ мыслей. Но паче, чтобъ министръ его величества, какъ нынѣ началь, такъ и далѣе продолжалъ дѣйствовать съ графомъ Остерманомъ въ тѣснѣйшемъ согласіи по точной силѣ союзного трактата, чрезъ что потрясенная нынѣ въ Швеціи инфлюен-

ція версальского двора въ конецъ истреблена, а сія часть съвера къ общей съверной системѣ тѣмъ удобнѣе приведена бытъ можетъ. Впрочемъ собою разумѣется, что г. генералъ-маіору съ часторѣченнымъ грамомъ Остерманомъ порядочную переписку производить надобно, дабы такимъ образомъ о всемъ въ Швеціи происходящемъ благовременно увѣдомляему, слѣдовательно же и въ состояніи бытъ соглашаться съ датскимъ министерствомъ о нужныхъ съ его стороны мѣрахъ къ содѣйствованію въ здѣшнихъ намѣреніяхъ и операціяхъ.

8-е. Еще должностъ г. генералъ-маіора состоять имѣть и въ томъ, чтобъ всякия происходимыя иногда ложныя и предосудительныя о здѣшней имперіи разглашенія и толкованія опровергать и уничтожать, и ежели появятся въ Копенгагенѣ какія печатныя книги предосудительныя о здѣшней имперіи, стараться чрезъ министерство, дабы онныя запрещены и у книго продавцевъ конфискованы были.

9-е. Рекомендуется г. генералъ-маіору, какъ о прѣздѣ его въ Копенгагенѣ и о первыхъ аудіенціяхъ обстоятельно сюда доносить, такъ и о всѣхъ тамошнихъ происхожденіяхъ, интересующихъ дѣла и любопытство, подробно увѣдомлять и реляціи свои въ коллегію иностранныхъ дѣлъ адресовать.

10-е. Съ обрѣтающимися при иностранныхъ дворахъ министрами ея имп. величества надлежитъ ему также о случающихся дѣлахъ потребную переписку имѣть, донося обстоятельно и сюда; а сколько и гдѣ онные министры обрѣтаются, для извѣстія его прилагается имъ реэстръ; въ какой-же силѣ отправленъ къ помянутымъ здѣшнимъ министрамъ циркулярный реескриптъ о назначеніи г. генералъ-маіора къ датскому двору, и чтобъ они переписку съ нимъ производили, съ онаго для извѣстія прилагается копія.

11-е. По прибытіи въ Копенгагенъ, имѣть онъ, г. генералъ-маіоръ отъ находящагося тамо посольства совѣтника, барона Ферзена принять весь министерскій архивъ и цифирную азбуки и о томъ въ свое время въ коллегію иностранныхъ дѣлъ донестъ съ присовокупленіемъ къ тому и надлежащей архиву описи; а чтобъ онъ, Ферценъ, порядочно архивъ сдалъ и самъ съ прочими, тамо находящимися, здѣшними служителями остался при г. генералъ-маіорѣ, подавъ ему, сколько возможно, надлежащее о состояніи тамошнихъ дѣлъ и другихъ обстоятельствъ объясненіе, о томъ посланъ къ нему изъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ особливый указъ, съ котораго и для его извѣстія слѣдуетъ здѣсь копія.

12-е. Господину генералъ-маиору жалованья ея имп. величества во время пребыванія его при датскомъ дворѣ производимо будетъ по восьми тысячь рублей, да почтовыхъ по четыреста рублей на годъ, а на проѣздъ и экипажъ опредѣлено пять тысячь рублей, и сіи деньги вмѣстѣ съ пожалованными отъ си имп. величества въ награжденіе шестью тысячами рублями выданы бытъ имѣютъ здѣсь, изъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ, а жалованье и почтовыя деньги препроводимо будетъ чрезъ вексели изъ оной-же коллегіи въ надлежанія времена. Въ заключеніе прилагается при семъ для проѣзда г. генералъ-маиора потребный паспортъ. Данъ въ С.-Петербургѣ, 19 июля 1766 г.

По именному Е. И. В. указу: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

**1367) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ Петергофѣ, 19 июля 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ. Ничто иное, какъ нерѣшимость польского двора по курляндскимъ дѣламъ причиною воспослѣдованной отсрочки совершенного и окончательного оныхъ разобранія. Противная герцогу сторона довольно уже предуслѣла выигрываніемъ времени и, пользуясь нынѣ продолжительною проволочкою королевскаго рѣшенія, старается только прежнія безпокойства умножить и утвердиться въ упорствѣ противъ герцога, слѣдовательно и въ оскорблѣніи достоинства ея имп. в-ва и самого короля. Равное со основаніемъ подозрѣвать должно и въ тѣхъ проискахъ двоякихъ людей, которые ищутъ польскій дворъ склонять къ тому, чтобы все дѣло втащить въ сеймической делиберациі, гдѣ конечно оное на самую безконечность запутано будетъ. При такихъ обстоятельствахъ нельзя его свѣтлости начать съ противниками какое либо полюбовное соглашеніе безъ предосужденія и нашего собственного достоинства, тѣмъ наипаче, что они по сю пору не являются къ тому ни малѣйшей склонности. Неотмѣнно надобно будетъ намъ самимъ вступиться въ сіе дѣло и такія принять мѣры, которыхъ единожды на всегда могли бѣ пресѣчь продолжающіяся въ Курляндіи замѣшательства, о чёмъ вашему сіят-ву впредь обстоятельнѣе сообщено будетъ. Теперь дѣло состоить въ томъ: Извѣстно вашему сіят-ву, что предъ начатіемъ польскаго сейма назначивается герцогомъ и въ Курляндіи сеймикъ. Но какъ при продолженіи тамошнихъ безпокойствъ хитростями противниковъ обыкновенно такие посылаются депутатами на сеймикъ, которые во всѣхъ чинимыхъ ими пропозиціяхъ являютъ злостное свое намѣреніе о причиненіи герцогу всякихъ обидъ и огорченій, какъ то и примѣръ прошлаго года доказалъ, слѣдовательно и нѣть ни возможности, ни сходства, чтобы герцогъ сеймовалъ съ явными своими противниками, съ которыми онъ вѣдается судомъ, то вашему сія-стvu прилежнѣйше рекомендую представить тамошнему двору въ дружеской довѣрѣности о справедливыхъ причинахъ, которыхъ побудили его свѣтлость герцога съ нашего согласія отказать въ выписываніи сеймика, да чтобъ и его в-ство король въ случаѣ подаваемыхъ ему прошеній о выписываніи оного до рѣшенія ссо-

ровъ съ герцогомъ на то отнюдь не изволилъ согласиться; противный же тому поступокъ конечно чувствительно тронуть можетъ нашу всемилостивѣйшую государыню!

Возвращающемся нынѣ въ Варшаву канцлеру г. Клонману нельзя также будеть въ исправлениі порученныхъ ему комиссій обойтись безъ сильнаго въ томъ съ стороны вашего сиянія подкѣпленія, въ чемъ вы, равно какъ и во всемъ, что до споспѣществованія интересовъ его свѣтлости герцога касаться можетъ, по довольно извѣстнымъ вамъ намѣреніямъ ея имп. вѣства и по обыкновенному въ исполненіи оныхъ радѣнію вашему поступать не оставите.

Остается мнѣ только упомянуть о томъ, что противники, какъ слышно, стараются довести до того, чтобы въ разсылаемыхъ по воеводствамъ универсалахъ внесено было и о разсмотрѣніи ссеровъ герцога съ противною стороною; но какъ злоумышленное желаніе ихъ, какъ видно, только въ томъ состоить, чтобы сие само собою партикулярное дѣло еще далѣе продлить и сдѣлать оное государственнымъ, которое напослѣдокъ не иначе, какъ на самомъ сеймѣ рѣшено быть должно, изъ вышеписанного же моего о томъ примѣчанія ваше сія-ство сами заключить можете, что мы допустить не хотимъ, чтобы сеймъ упражнялся въ томъ дѣлѣ, и потому рекомендую я вамъ обѣ отвращеніи того всевозможное прилагать стараніе съ особливымъ представлениемъ королю и его министерству, что естьли ими до сего допущено будетъ, то наиважнѣйшее собственное право и прерогативъ ленаго государя опровергено найдется.

Съ истиннымъ почтеніемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. По включенной запискѣ о дѣлѣ здѣшняго почтамта съ тамошнимъ касательно до денежнаго перевода извольте, мой любезный другъ, пристойно и съ твердостію отозваться.

### 1368) ДЕПЕША МУСИНА-ПУШКИНА КЪ ПАНИНУ.

Лондонъ, 18 (29) июля 1766 г.

Всепочтеннѣйшее вашего высокоп-ства писаніе отъ 21-го іюня имѣль я честь чрезъ присланного сюда обратно отъ г. кавалера Макартнія курьера всепокорнѣйшее третьяго дня получить исправно. Къ отправленію милостивѣйше повелѣніаго мнѣ въ ономъ изъясненія съ здѣшнимъ министерствомъ изыскаль я вчера удобный случай переговорить о томъ съ генераломъ Конвеемъ, прибавляя собственно не иначе какъ къ слову общее содержаніе всепочтеннѣйшаго вашего высокоп-ства еще къ покойному т. с. г. Гроссу наставительного писанія отъ 9-го августа 1765 г.<sup>1)</sup>

Статскій сей секретарь вызвался мнѣ на то усердіемъ своимъ, съ коимъ онъ по благополучному сего трактата коммерціи окончаніи примется и за союзный, уповая притомъ напередъ, что малая разность въ словахъ 4 артикула противу тѣхъ, какъ оныя отсюда представлены, не нанесетъ никакого въ ратификації затрудненія. Статочно, милостивѣйшій государь, что замедлится оное нѣсколько по настоящему здѣшняго министерства положенію и затѣмъ, что некому нынѣ, такъ ска-

<sup>1)</sup> См. выше т. 57, № 1224.

зать, предложить о томъ его в-ству королю, до тѣхъ поръ пока новое министерство на смѣну настоящему дѣйствительно въ должность свою не вступить. Говоря далѣе о двухъ прежнихъ затрудненіяхъ, за коими окончаніе союзного трактата третьаго уже года остановилось, разсуждалъ онъ, что польскія дѣла нынѣ уже окончены, что вмѣсто принятія войны съ оттоманскою Портою можно бы де подать Россіи гарантію противу всѣхъ прочихъ сосѣдственныхъ областей, исключая всѣ азиатическія съ обѣихъ договаривающихся сторонъ.

На первое старался я изъяснить ему справедливость какого-либо эквивалентнаго награжденія за произведенное и самой Англіи къ весьма существительной пользѣ избраніе его польскаго в-ства единственными трудами и ижливеніемъ ея

\*) *Mais il n'est pas immortel.*

имп. в-ства и слѣдовательно какого-либо въ замѣну тому по настоящимъ нынѣ обстоятельствамъ требованія; а на второе еще ему подтвердилъ, сколько включеніе войны съ Портою въ случай союза кажется быть непремѣннымъ ея имп. в-ствомъ единожды принятымъ и отъ разныхъ уже другихъ державъ именно выговореннымъ началомъ.

Смолчавъ о первомъ, отвѣтствовалъ только на послѣднее опасеніемъ своимъ, чтобы здѣсь на оное поступлено быть могло, развѣ бы де новое министерство покусилось новое о томъ принять понятіе, о чемъ де я, прибавилъ онъ къ тому, столько сомнѣваюсь, сколько усердно желаю изыскивать всѣ спосѣществующія и облегчающія къ тому средства.

Видя его сопряженіями нынѣшнею здѣшняго министерства перемѣнною весьма упражненнымъ и, молвить смѣю, почти въ бездѣйствіи, не хотѣлъ я болѣе и настоять на дальнѣйшихъ о томъ изъясненіяхъ, дабы и ни малѣйшаго не подать ему вида какого-либо о заключеніи союзного трактата домогательства или невмѣстнаго о томъ желанія. Но насупротивъ того повторилъ онъ мнѣ еще при окончаніи сего разговора удовольствіе свое вновь слышать и его в-ству доносить о такомъ великолѣпномъ и благосклонномъ ея имп. в-ства, всемилостивѣйшей государыни нашей, искреннемъ намѣреніи о соединеніи еще болѣе своихъ съ Англіею интересовъ.

Вашему высокопр-ству не можетъ быть безъизвѣстно, сколько по формѣ правленія здѣшняго ненадежно и опасно безъ парламентской апробаціи и мимо вѣдѣнія онаго заключать съ здѣшнимъ столь часто перемѣняемымъ и всегда почти одно другому прекословящимъ министерствомъ какіе-либо договоры, исполненіе которыхъ требовало бы иногда знатныхъ денежныхъ издержекъ, или бы генерального сильнаго какого-либо о томъ содѣйствованія и потому въ наиревнительнейшемъ къ высочайшей ея имп. в-ства службѣ и къ облегченію исполненія ея монаршихъ соизволеній усердія осмысливаюсь всепокорнѣйше вашему высокопр-ству представить (всеприлежнѣйше притомъ же прося сіе мое не въ указѣ, по единствено изъ вѣрнорабской ревности чинимое представление велиководушнѣйшее тогда же почесть яко небывалымъ, когда оное извѣданно уже вашего высокопр-ства прозорливостю отвергнуто будетъ) чтобъ въ случаѣ совершеннаго съ здѣшней стороны основательнаго извиненія, а не скоро принять войну съ Портою въ случай союза; не можно ли, милостивѣйшій государь, поставить уплату полмилліона рублей на годъ вмѣсто

\*) Но онъ не безмертенъ.

для войны именно съ *Портою*, обще съ какою бы оная пограничною съ Россіею державою ни случилась, не исключая изъ того никакой. Естыли бы явное такое условіе здѣсь принято было безъ нанесенія разнымъ съ обширною Россіею сосѣдственнымъ державамъ какого-либо беспокойствія, то бы договоръ такой не только безъ нарушенія обязательствъ своихъ не могъ подлежать какому-либо двоякому истолкованію, но Россія получила бы ту себѣ отъ того выгоду, что была бы на всѣ возможные случаи и противу всѣхъ сосѣдей своихъ напередъ чрезъ то обнадежена извѣстною денежною помощію. Къ тому же и отмѣна сія именно войны съ Портою, которая однако едва можетъ ли случиться прежде другихъ, могла бы здѣшнему двору быть представлена особливою съ нашей стороны податливостію. Почему можно бы и настоять, естыли не на награжденіи за польскія издержки, то по крайней мѣрѣ на томъ, чтобы перенять оный на свой счетъ опредѣленную часть для общихъ интересовъ въ Швеціи употребленныхъ. Вся трудность, м. г., состоить въ томъ только, чтобы предложеніе сіе у здѣшняго двора было пріятно. Союзы такие необыкновенны, и слѣдовательно предложеніе о томъ странно показаться не можетъ. Естыли систематическая новоступающаго министерства о твердой землѣ попеченія сему исполненію содѣйствовать въ состояніи не найдутся, то можно онаго обождать отъ недобности способныхъ къ тому временъ.

Милостивѣйшаго вашего высокопрѣства на сіе отвѣта ожидаю я со страхомъ и съ нетерпѣливостію.

*\*) Croirait-il donc qu'il ne lui est pas permis d'avoir un avis?*

1369) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. СОЛЬМСУ.

Peterhoff, ce 24 juillet 1766.

*Быть по сему.*

*\*) Mr. Vous me rendez, je crois, la justice que rien ne me coûte tant que d'avoir quelque affaire désagréable à traiter vis-à-vis de votre cour. Mon respect pour l'union des deux nations m'a fait une loi d'aller toujours au devant de tout ce qui pourrait en produire de cette nature. Il en est cependant survenue une, dont je me vois obligé, Mr., de vous parler, comme vous en serez informé par la note que j'ai l'hon-*

*\*\*) Неужели онъ думаетъ, что ему не позволено имѣть свое мнѣніе?*

*\*\*) Переводъ съ письма его высокопрѣства Никиты Ивановича къ гр. Сольмсу изъ Петергофа, отъ 24-го іюля 1766 года.*

Я надѣюсь, что вы мнѣ отадите справедливость въ томъ, что ничего для меня чувствительнѣе не можетъ быть, какъ имѣть непріятное дѣло трактовать съ вашимъ дворомъ. Почтеніе мое къ королю вашему государю и усердныя мои мысли ко взаимному обоюхъ государствъ союзу утвердили во мнѣ правило всегда предварительно отвращать такие способы, которые бѣ могли служить къ какому-либо нарушенію онаго. Однакожъ нынѣ произошло одно дѣло такое, о которомъ я, г. м., принужденъ вамъ изъясниться. Вы чрезъ включенную записку, которую я имѣю

neur de vous envoyer ci-jointe. La matière me touche d'autant plus, que je me vois à regret témoin de la sensation qu'elle fait à la cour. Je me flatte que comme ministre zélé pour le maintien de la plus parfaite harmonie entre nos souverains, vous voudrez bien faire usage de tout votre crédit à votre cour pour qu'il soit remédié à l'objet dont nous nous plaignons et je vous en prie à titre d'ami. J'ai d'autant plus de raisons de vous faire, Mr, ces instances, que je dois appréhender, que si l'on insiste chez vous sur l'établissement dont nous demandons le changement, le même Schweiger qui en a été l'auteur, n'ait le désagrément d'être obligé de se retirer ou de rester ici dans l'inaction, puisqu'il nous sera impossible de ne le pas regarder comme un homme qui ne sera venu en Russie que pour donner des idées pernicieuses au commerce de cet empire.

Je suis avec une considération distinguée, etc.

\*) Note pour mr. le comte de Solms, envoyé extraordinaire de S. M. le roi de Prusse.

(На концептъ:) *Быть по сему.*

Depuis quelque temps on était informé ici que le banquier Schweiger, dont le fils est établi à St.-Pétersbourg, avait présenté conjointement avec lui un plan à S. M. prussienne, dont le but sous le spécieux prétexte de l'augmentation des revenus du roi et des avantages du com-

---

честь при семъ вамъ сообщить, объ томъ увѣдомитесь. Матерія оной меня трогаетъ тѣмъ больше, что я свидѣтелемъ нахожусь неудовольствію, которое она дѣлаетъ двору. Я себя ласкаю, что какъ рачительный и усердный министръ ко утвержденію толь совершенного между государями нашими согласія, вы не упустите употребить весь вашъ у двора кредитъ, чтобъ истреблена была причина нашей жалобы, и вяще имѣю причину того требовать, потому что естьли тамо у васъ онаго учрежденія усильно стануть домогаться, которому мы требуемъ неремѣны, то Швейгеръ, какъ дѣла сего виновникъ, не нашелся бъ въ принужденіи отсюда выѣхать, или остаться безъ всякаго дѣйствія, потому что намъ уже его иначово почесть будетъ невозможно, какъ за прѣхавшаго въ Россію съ намѣреніемъ вищать самыя вредныя для коммерціи здѣшней имперіи мысли.

\*) Переводъ съ ноты врученной прусскому посланнику гр. Солмсу въ 24-й день июля 1766 года.

Съ иѣкотораго времени увѣдомленось здѣсь, что банкиръ Швейгеръ, коего сынъ въ С.-Петербургѣ основался, подалъ купно съ опытъ сыномъ своимъ его прусскому вѣству иѣкоторый проектъ единственно клонящійся подъ преизящнымъ видомъ прїуможенія королевскихъ доходовъ и ползы коммерціи къ пріобрѣтенію

merce, ne tend qu'à attirer à leur comptoir exclusivement à tout autre, tout celui qui se fait de Russie en Prusse et par le transit des États de S. M. prussienne. L'illusion de ce projet est trop manifeste pour ne pas s'attendre, qu'il aurait le sort qu'il mérite d'être pleinement rejeté; néanmoins, et c'est avec étonnement, on apprend que le banquier Schweiger a trouvé le moyen de le faire goûter à sa cour. Dans ce cas S. M. I. ne peut se dispenser tant par raison d'intérêt, que pour remplir les devoirs de l'amitié et de l'alliance qui l'unissent à S. M. prussienne, de lui faire connaître avec la franchise qui convient à son caractère, son sentiment sur un monopole, dont elle prévoit des suites pernicieuses pour le commerce de leurs sujets respectifs.

1-o. Malgré les assurances du S-r Schweiger, il est naturel de penser que les sujets des États voisins de la Prusse, gênés par les nouvelles entraves que ce plan va mettre au commerce de Russie, chercheront et réussiront à trouver des chemins pour s'en affranchir et se procurer les marchandises du crû de cet empire, sans les faire passer par les États du roi. Pour juger des efforts qu'ils feront pour se soustraire à ce nouvel impôt, il suffit d'observer, qu'il ne leur reste qu'à choisir entre deux extrémités: ou de payer les droits exorbitants, soit de 5 pour cent à Stettin, ou de 8 sur l'Elbe, ou de se

---

ихъ конторѣ съ исключениемъ другихъ всей производимой изъ Россіи въ Пруссію чрезъ области его прусского в-ства торговли. И какъ скрытный въ семъ проектѣ обманъ столь явенъ, что всеконечно имѣть бы ему постигнуть тотъ жребій который онъ заслуживаетъ, а именно: чтобы онъ проектъ во всемъ былъ уничтоженъ, то съ удивленіемъувѣдомленоъ, что банкиръ Швейгеръ сыскать средство, что тотъ проектъ отъ его двора за благо принять. Въ семъ случаѣ ея имп. в-ство какъ въ разсужденіи интереса, такъ и долга дружбы и союза, которые соединяютъ ея в-ство съ его прусскимъ в-ствомъ, не можетъ преминуть, чтобы не объявить ему съ пристойною характеру ея откровенностию свое мнѣніе о такой монополіи, отъ которой ея в-ство предвидѣть вредныя для торговли ихъ обоюдныхъ подданныхъ слѣдствія.

1-e. Несмотря на обнадеживанія банкира Швейгера, натурально думать на добно, что когда подданные сосѣднихъ Пруссіи областей уѣхнены будуть новыми въ российской торговлѣ отъ сего проекта положенными имъ предѣлами, то они стараться станутъ искать себѣ и дѣйствительно найдутъ дороги отъ того освободиться и доставать товары здѣшняго произращенія, не провозя оныхъ чрезъ области королевскія. Къ разсужденію же о будущихъ ихъ старательствахъ для освобожденія себя отъ сего нового налога довольно примѣтить, что остается имъ только выбрать себѣ изъ двухъ крайностей одну, то есть или платить весьма великую пошлину по 5-ти со ста въ Штетинѣ, либо по 8-ми на рѣкѣ Эльбѣ, или же от-

livrer à la discrétion d'une seule maison, celle de Schweiger qui est établie à St.-Pétersbourg. La Prusse perdra nécessairement une partie des profits qu'elle fait par le transit de ces marchandises et la Russie souffrira de son côté par la gêne que va éprouver son exportation dans cette partie. L'adresse exclusive de toutes les commissions qui, quand même elle s'étendrait à plus d'un comptoir prussien, ne générera pas moins la liberté du commerce des états indépendants de la domination prussienne, ou l'achat du commerce libre auprès des marchands prussiens à deux pour cent, n'est dans le fait qu'une contribution manifeste en faveur du Sr. Schweiger.

2-e. Ce projet étant faux dans ses principes et sa conclusion, et portant avec soi la facilité d'accumuler le gain d'un marchand aux dépens du profit de l'État, caractère évident dès qu'on veut faire distinction du commerce des marchands d'avec celui de l'État et considérer qu'il importe peu à un marchand si les différents transports des marchandises qui se font par son pays diminuent, pourvu que ce qui continue à y être transporté passe par ses mains, S. M. I. en croirait l'examen seul suffisant pour en détourner l'exécution; mais elle a en outre à attendre en vertu du traité d'alliance, qui subsiste entre elle et S. M. prussienne, que le roi comptera pour quelque chose l'intérêt propre de la Russie dans cette opération. Les deux cours se promettent l'une à l'autre

---

даться на дискрецио́ю одной только Швейгерової конторы, которая находится въ С.-Пестербургѣ. Пруссія непремѣнно потеряетъ часть прибыли своей съ провоза помянутыхъ товаровъ, а Россія съ своей стороны почувствуетъ притѣсненіе въ отпускѣ товаровъ своихъ туда. А хотя адресъ исключительный всѣхъ комиссій простираться будетъ и не на одну, но на многія прусскія конторы, однако онѣй не менѣе же отниметъ вольность въ торговлѣ у тѣхъ областей, которыя не состоятъ подъ прусскимъ владѣніемъ, гдѣ покупка у прусскихъ купцовъ вольнымъ торгомъ по 2 со ста въ самомъ дѣлѣ не иное что есть, какъ явная контрибуція въ пользу Швейгера.

2-e. Какъ сей проектъ въ правилахъ и заключеніи своемъ неоснователенъ, а содержитъ въ себѣ токмо удобность увеличивать прибыль купца на иждивеніи или ущербѣ государственныхъ сборовъ, что изъ онаго всякъ явственно усмотрѣть можетъ, какъ скоро различить торговлю купеческую отъ государственной и разсудить, что купцу мало въ томъ нужды, уменьшатся ли разные провозы товаровъ чрезъ его отчество, когда бы токмо тѣ товары, кои безпрерывно провозятся, переходили чрезъ его руки; то ея имп. в-ство чаеть, что довольно будетъ одного разсмотрѣнія къ отвращенію произведенія онаго проекта въ дѣйствіе; а сверхъ того ея имп. в-ство по силѣ заключенного между ею и его прусскимъ в-ствомъ союзного трактата надѣется, что король въ семъ случаѣ почтеть за что нибудь собственные россійской имперіи интересы; обой дворы въ 12-мъ артикулѣ онаго

(article 12 du traité d'alliance) que le commerce sera continué librement et sans aucun empêchement, qu'on ne mettra pas de plus grands droits, charges et impôts sur les sujets des deux cours, que sur ceux des autres nations amies et alliées, et qu'on ne les traitera pas avec plus de rigueur. Ne serait-ce pas aller directement contre cette égalité, avec laquelle la Russie doit être traitée vis-à-vis des autres nations amies de la Prusse, que de réduire à une seule maison le commerce que les deux États font entre eux, soit pour leur consommation ou simplement par le transit sur les terres de leurs dépendances? Il n'y en a aucune (de ces nations) qui soit dans le même cas que la Russie, et quand l'ordonnance qui ne regarde que son commerce serait générale pour tout le commerce étranger qui se fait en Prusse, la multiplicité des comptoirs prussiens qui se trouveraient dans les autres États empêcherait qu'on ne s'y sentît autant de cette limitation. Il ne s'en trouverait aucun qui fût borné comme l'est la Russie pour le présent au seul comptoir de Schweiger. On se propose, il est vrai, d'exempter de ce monopole les sujets de la Russie; mais cette exemption deviendra illusoire par les difficultés qu'on leur suscitera pour vérifier si les marchandises qu'ils exportent sont pour leur compte, et d'ailleurs on sait suffisamment que les marchands russes ne sont pas encore dans l'usage d'avoir leurs comptoirs dans les pays étrangers. Ils se trouveront dégoûtés et rebutés et les circonstances

---

соглашного трактата обещають одиин другому, что коммерція имъеть продолжаться полная и безъ всякаго препятствія, что на подданныхъ обоихъ дворовъ больше иношланъ и другихъ сборовъ наложено не будетъ, какъ на прочихъ дружескихъ и союзныхъ націй подданныхъ, и что съ ними не съ большею строгостю поступаемо будетъ, какъ съ оными; итакъ не будетъ ли сіе советъмъ противно равенству, которое Россія имѣть должна противъ прочихъ съ Пруссіею въ дружбѣ пребывающихъ націй, еထыи поручится одной токмо канторѣ та коммерція, которую обой государства между собою производять для собственнаго своего обихода или единственно для провоза товаровъ чрезъ свои земли? Нѣть ни одной изъ помянутыхъ націй, которая была бы въ равномъ съ Россіею обстоятельствѣ; а когда издаваемый указъ, касающійся токмо ея коммерціи, будетъ общій для всей чужестранной въ Пруссії производимой торговли, то множество прусскихъ въ другихъ областяхъ находящихся канторъ восирепятствуютъ, что такое ограничение имъ не столь чувствительно будетъ, не сыщется же ни одной, которая была бы нынѣ столь ограничена, какъ Россія одною Швейгеровою канторою, а хотя правда и намѣреніе есть выключить изъ сей монополіи россійскихъ подданныхъ, но исполненіе того будетъ совсѣмъ тщетно по чинимымъ имъ затрудненіямъ, когда стануть у нихъ свидѣтельствовать товары, подлинно ли они на ихъ счетъ привезены. Впрочемъ же довольно известно, что россійские купцы еще не пріобукли имѣть своихъ канторъ въ иностранныхъ земляхъ, почему они куражъ и охоту свою потеряютъ; но какъ обстоя-

du commerce de la Russie qui ne peut s'étendre qu'autant qu'on encouragera les sujets à le faire par eux-mêmes, exigeant de l'attention du gouvernement de leur éviter autant qu'il est possible de pareils désagréments. Au reste toutes les nations qui commercent avec la Prusse font l'exportation de leurs marchandises par elles-mêmes ou par les étrangers; serait-il juste de restreindre la liberté de la Russie à un petit nombre de prussiens, pour ne pas dire à un seul, et à quelques marchands russes, qui se verront bientôt forcés de l'abandonner?

Mr. l'envoyé extraordinaire ne pourra se dissimuler à lui-même combien cette défiance de la Russie est fondée. Le ministère impérial a ordre de le prier de vouloir bien faire ses représentations à sa cour, pour empêcher l'exécution d'un plan qui, faisant un tort réel au roi en fera d'avantage encore aux sujets d'une alliée, qui se promet toute autre chose de son amitié. Fait à Péterhoff, le 24 juillet 1766.

**1370) РЕСКРИПТЪ № 4 Д. С. С. МИНИСТРУ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ.**

(На концептъ:) *Быть по сему<sup>1</sup>.*

Мы съ немалымъ оскорблениемъ отъ времени до времени увѣдомились, что противомышленники въ Курляндіи, не уважая учиненныхъ имъ вами всевысочайшимъ именемъ нашимъ неоднократно великодушныя наши увѣщанія и сильныя деклараціи, продолжавъ непрестанно въ своемъ упорствѣ и всячески стараются распространить непорядки и беспокойства въ своемъ отечествѣ и довести дѣла до крайности

---

тельства россійской коммерціи, которая распространиться не можетъ безъ поощрѣнія подданныхъ къ произведенію оной отъ себя, требуютъ атенціи правительства въ отрещеніи поелику возможно такихъ неудобствъ, а всѣ торгующія съ Пруссіею націи вывозятъ свои товары сами собою или чрезъ иностраннныхъ, то будетъ ли справедливо ограничить россійскую вольность на малое число пруссаковъ, чтобы не сказать на одного токмо человѣка и на иѣскольскихъ россійскихъ купцовъ, кои скоро принуждены будутъ оную оставить?

Г. чрезвычайный посланникъ не можетъ утаить, сколь сія недовѣренности съ русской стороны основательна, чего ради императорскому министерству повелѣнно просить его, дабы соблаговолилъ оны представить двору своему, чтобы оны запретилъ приводить въ дѣйство такой проектъ, который принося королю существенный вредъ, учинить еще больший подданнымъ такой союзницы, которая ожидаетъ весьма иного отъ его дружбы.

<sup>1</sup>) Помѣта: Въ Сарскомъ Селѣ, 2 августа 1766.

Но какъ самая осторожность и наши собственные интересы требуютъ прекратить въ сосѣдственныхъ съ нашею имперію провинціяхъ такія своевольства и непорядки, то мы и на то, что донънъ въ Курляндіи происходило, болѣе съ индиферентностю смотрѣть не можемъ, но за благо и нужно разсудили объявить противомышленникамъ въ Курляндіи наше всевысочайшее рѣшительное намѣреніе, какъ вы то изъ приложенной при семъ деклараціи нашей пространнѣе усмотрите.

Мы потому всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ безъ отлагательства времени обнародовать по всѣмъ кирхспилямъ въ Курляндіи сию нашу декларацію, а ежели противники не одумаются и не перестанутъ шумѣть, то имѣете вы по силѣ сей деклараціи, по прошествіи постановленного въ оной срока, дѣйствительно поступать и исполнять, восстrebую изъ Риги отъ командующаго тамо генерала присылку нѣкото-раго числа войскъ нашихъ, о чёмъ въ надлежащія мѣста указы наши отправлены быть имѣютъ.

Впрочемъ надлежитъ вамъ предварительно сообщить его свѣтлости герцогу о сей нашей въ пользу его принятой рѣшительной резолюціи, изъясняя ему притомъ, сколько мы о благосостояніи княжескаго его дома и объ возстановленіи внутренняго спокойствія въ его земляхъ усердствуемъ, будучи увѣрены, что и онъ съ своей стороны тому всячески способствовать и сие попеченіе наше при всякихъ случаяхъ признавать будетъ.

Какой же успѣхъ все сіе въ противникахъ произведетъ и что далѣе по сему дѣлу у васъ происходитъ будетъ, о томъ ожидаемъ мы во свое время обстоятельный доношенія ваши.

Помѣта: По сему отправленъ рескрипти за подписаніемъ министерства 9 августа 1766 г., подъ № 4.

### ДЕКЛАРАЦІЯ <sup>1)</sup>

чинимая высочайшимъ именемъ ея в-ства императрицы всероссійской благородному рыцарству и земству, а особливо противомышленнымъ въ Курляндіи и Семигаліи.

Быть по сему.

Весьма излишно и пространно было бы описывать всѣ неумѣренные поступки и оттого происшедшіе непорядки и замѣшательства, кои съ самаго начала возстановленія въ правленіе его свѣтлости герцога отъ объятой ложными предразсужденіями беспокойной стороны кур-

<sup>1)</sup> По ошибкѣ помѣщена въ 51 т. Сборника, подъ № 984.

ляндского шляхетства въ глазахъ публики предпріяты, да и донынѣ безстрашно продолжаются.

Разсѣянныя ими отъ времени до времени предосудительная и оскорбительная сочиненія подаютъ достовѣрное свидѣтельство о превратномъ, возмутительномъ и явномъ намѣреніи ихъ, чтобы сіи беспокойства и замѣшательства до крайности пропзвѣсть и отечество свое отъ часу больше помутить.

Не могли ни великодушныя отъ ея имп. в-ства всей Курляндіи данные обнадеживанія о высочайшей милости и покровительствѣ, ниже сильныя чрезъ ея ministra нѣсколько кратъ учиненныя деклараціи отвлечь сихъ беспокойныхъ и упрямыхъ людей отъ ихъ упорства и привѣстъ на лучшій путь, то-есть къ спокойствію, согласію и послушанію.

Высочайшая си имп. в-ства декларація отъ 24 июля 1761 года, учиненная чрезъ ся ministра земской каморѣ по требованію генераль-ной въ Польшѣ конфедерациіи для ограниченія дерзостнаго поведенія зломыслящихъ въ Курляндіи и приведенія ихъ въ настоящіе предѣлы, была сильная и твердая и опредѣляла каждому изъ нарушителей внутренняго покоя заслуженный имъ жребій.

Но ничто ся имп. в-ство не удержало тогда же сказать имъ праведный свой гнѣвъ, какъ сродная ея в-ству милость и великодушіе въ надѣяніи, что они, яко полизированою быть хотящая нація, особенно стараться станутъ великодушныя увѣщанія и предостереженія выслушать и отвратить опредѣленный падъ собою жребій оказаніемъ истиннаго раскаянія и послушанія.

Токмо съ сколь многимъ удивленіемъ и прискорбіемъ отъ времени до времени принуждена была ея имп. в-ство слышать, что, не взирая на то, противомышленные въ возмутительныхъ своихъ намѣреніяхъ непремѣнно пребыли, собратьевъ своихъ къ подобнымъ возмущеніямъ побудить старались, законнаго своего государя при всякихъ случаяхъ оскорбляли, на публичномъ сеймикѣ самыя непристойныя и огорченіемъ наполненныя предложенія ему учинили, конечно въ томъ только на-мѣреніи, чтобы его еще больше оскорбить и съ нимъ вовсе поссориться, о законодательствѣ его сумнѣніе возымѣли и недостойнымъ того его объявили, а наконецъ въ самыхъ язвительныхъ израженіяхъ въ королевскіе реляціонные суды позвали.

Всякій безпристрастный человѣкъ можетъ безъ труда угадать скрытое въ томъ намѣреніе, а именно: хотѣлось имъ только проволоченіемъ дѣлъ въ Польшѣ беспокойства въ герцогствѣ отъ часу больше

умножить, собратьевъ своихъ всякими здорными планами и воображеніями о лучшихъ и способнѣйшихъ временахъ помутить и на свою сторону преклонить, а герцога въ безпрестанное беспокойство и геликія иждивенія привести, основывая главныя свои жалобы на оставленіи старыхъ служителей.

Но тогдашнее состояніе дѣлъ, натуральная политика и принятое всѣми народами правило правленія въ правленіи не допустить побудили собранное рыцарство и земство дозволить потребовать отставку тѣмъ служителямъ, которые герцога признавать, въ послушанія у него быть и отъ его имени земскихъ судовъ и расправу производить не хотѣли.

Ея имп. в-ство весьма удалена права и преимущества курляндскія подвергать сумнѣніямъ.

Но остается всегда самая истина, что общее бѣдствіе, насилиствуя предѣлы обыкновенного порядка, принуждаетъ также по случаямъ своей чрезвычайности употребить и чрезвычайные средства, дабы помѣшанный порядокъ покрывать и землю отъ всякихъ дальнихъ замѣшательствъ предохранить.

Нельзя доказывать, что въ семъ случаѣ, какъ отъ злонамѣренныхъ безъ основанія предъявлено, нарушены главные уставы и узаконенія герцогства; ибо сами же они суть тѣ, которые твердость герцогства, жертвуя и собратьевъ своихъ, по одному только негодованію, ненависти и злобѣ потрясти и испровергнуть нарочно старались и еще стараются.

Манифестаціи противомышленныхъ и разсѣянныхъ ими безъимянныхъ сочиненія весьма предосудительныя и огорчительныя герцогскому достоинству и въ коихъ ни къ россійскому императорскому двору, ниже къ верховной своей власти совсѣмъ никакогоуваженія не показано, подали наконецъ республикѣ во время междуцарствія поводъ ея имп. в-ство, яко особенно усердствовавшую о сохраненіи внутренняго покоя въ Польшѣ, усиленно просить министерство употребить сосѣдское свое попеченіе и о сокращеніи дерзостнаго поведенія противомышленныхъ и о возстановленіи внутренняго покоя въ Курляндіи. Продолжаемое безпрестанно упорство помутителей внутренняго покоя, презрѣніе ко всѣмъ отъ ея имп. в-ства и верховной ихъ власти имъ отъ времени до времени учивеннымъ благонамѣреннымъувѣщаніямъ и предостереженіямъ и отвращеніе ихъ съ его свѣтлостю герцогомъ примириться, ему присягнуть и въ послушаніи быть суть тѣ обстоятельства, кои понынѣ настоять.

Происходимое изъ того оскорбленија достоинству императорскаго двора, оказующаяся не меньше къ особѣ ея имп. в-ства особенная злоба, собственный россійскій интересъ, соблюденіе герцогскихъ преимуществъ, обнадеженное защищеніе новыхъ служителей, такъ какъ безвинно по симъ случаямъ претерпѣвающихъ благонамѣренныхъ сыновъ отечества, опасаемое отъ того паденіе оного и потребное попеченіе о возстановленіи внутренняго согласія и спокойнаго правлениія герцогскаго заслуживающіе уваженія съ россійской императорской стороны.

А какъ ея имп. в-ство со времени достославнаго восшествія своего на императорскій престолъ твердое приняла правило дарованную ей отъ Бога силу употреблять къ сохраненію и споспѣщеванію внутренняго покоя какъ вообще, такъ и особливо въ сосѣдственныхъ ея имперіи земляхъ, съ коими ся в-ство общій и нераздѣльный интересъ имѣеть, то въ разсужденіи вышепоказанныхъ обстоятельствъ и не хощеть ея в-ство далѣе сносить внѣдрившіеся въ Курляндіи беспорядки и безпутное поведеніе противомышленныхъ, но по необходимости принуждена взяться за такія твердыя мѣры, чрезъ кои бы, не допуская всей земли до паденія, оные пресечь можно было.

Въ такомъ великодушномъ разсужденіи, ея имп. в-ство для общей пользы за благо, выгодно и нужно почла своему министру д. с. с. Симолину всемилостивѣйше повелѣть благородному рыцарству и земству, а особливо упорствующимъ и ослушнымъ, все сіе рѣшительную декларацію въ вѣсма крѣпкихъ и твердыхъ израженіяхъ объявить:

«Что ея имп. в-ство ни до возвращенія отставленныхъ служителей на прежнія ихъ мѣста, ниже удовольствованія ихъ по учиненнымъ прежде обѣяніямъ тѣмъ меныше когда либо допустить можетъ, сибо сей жребій навлекли они на себя и по праву заслужили единимъ «упрямствомъ своимъ и донынѣ оказаннымъ возмущеніемъ и ослуша-  
ніемъ, и что ежели всѣ участковавши и участвующіе впредь въ без-  
престанныхъ донынѣ беспокойствахъ и несогласіяхъ въ отечествѣ  
ихъ въ теперешнихъ погрѣшностяхъ своихъ не раскаются, отъ всѣхъ  
возмутительствъ не отстанутъ, о скоромъ возстановленіи внутренняго  
спокоя и согласія не постараются, его свѣтлости герцогу присягу въ  
вѣрности не учинять и не повинуются и сущими и вѣрными сынами  
отечества не явятся, къ чему имъ срокъ со дня сей деклараціи на  
шесть недѣль опредѣляется, то ея имп. в-ство принялъ твердое на-  
мѣреніе по прошествіи сего времени высочайше повелѣть корпусу  
войскъ своихъ въ Курляндію вступить и расположить по маѣтностямъ

«противомышленниковъ и послушниковъ на собственное содержаніе ихъ, оставляя оный тамъ до тѣхъ поръ, пока внутренній покой и согласіе совершенно восстановлены не будуть».

Итакъ всѣ, до кого сія декларація коснется, имѣютъ именно старателія скорымъ раскаяніемъ и послушаніемъ сей императорскій праведный гнѣвъ и навлеченнос потому на себя наказаніе отъ себя и отечества своего отвратить и впредъ равно съ прочими собратьями своими всячески достойными быть высочайшей императорской щедроты и покровительства.

Впрочемъ ея имп. вѣство въ удостовѣреніе еще благородному рыцарству и земству, сколь склонна ея вѣство умѣрность строгости предпочтитать, соизволила вышепомянутому министру своему всемилостивѣйше повелѣть, что естьли о посредствѣ ея вѣства домогаться у него стануть, то ему въ оное вступать и всевозможн поспѣшествовать соединенію, дабы въ означенны срокъ дѣйствительно послѣдовало и чрезъ то согласіе восстановилось. Въ противномъ же случаѣ именно ему наказано сію императорскую декларацію безъ отлагательства и не взирая на лицо дѣйствительно исполнить и по высочайшей ея имп. вѣства волѣ съ самою точностю поступить.

Въ Царскомъ Селѣ, 2 августа 1766.

### 1371) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

(На концептѣ:) *Быть по сему.*

Въ С.-Петербургѣ, 8 августа 1766 года.

Въ отвѣтъ на два письма вашего с-ства отъ 5-го и 26-го июля касательно развратныхъ постуиковъ фамиліи Масальскихъ и епископа Krakовскаго<sup>1)</sup> долженъ я объявить вамъ по точному ея имп. вѣла повелѣнію, что когда сіи господа, пренебрегая благополучіе отечества своего, устремились въ то, чтобы покоемъ онаго мутить, не взирая на всѣ имъ вопреки учиненныя отъ васъувѣщванія, то ея имп. вѣство, на представлениe ваше соизволяя, изволила указать, чтобы вы по вашему собственному на мѣстѣ усмотрѣнію войска наши, находящіяся нынѣ въ Литвѣ, по деревнямъ тѣхъ недоброжелателей и беспокойныхъ людей располагали, давая имъ о таковыхъ нашихъ поступкахъ знать такимъ образомъ, какъ вы за нужно и полезно найдете; но какъ опредѣляемое наше намѣреніе по диссидентскому дѣлу въ томъ состоится,

<sup>1)</sup> Солтыка.

чтобъ безъ самой крайности и видимаго вреда не выпускать пзъ своихъ рукъ и приводить къ общему съ нами содѣйствію короля и князей Чарторижскихъ, то и тутъ надобно вашему сіят-ву особливое приложить попеченіе и стараніе, дабы естли не обѣ сіи стороны, по послѣдней мѣрѣ хотя одна къ такому поступку согласовалась явно или скрытно; но естли же паче чаянія они будутъ искать отклонять сію съ нашей стороны серьезность, а вмѣсто того продолжать стануть маяченіемъ дѣлъ для выигрыванія времени по прежнему примѣру, вы же напротивъ того для успѣха оныхъ найдете совершенно нужнымъ такой серьозный поступокъ, то уже и безъ ихъ соглашенія оный учинить можете, въ показаніе, что мы отнюдь болѣе не намѣрены ожидать отъ ихъ однихъ рукъ успѣха, а твердо положили оный доставать сами собою, естли они не хотятъ своимъ серіознымъ содѣйствіемъ облегчать утѣсненіе и непріятнаго отечеству своему слѣдствія.

Я рекомендую вашему с-ству, при настоящемъ сихъ сильныхъ мѣрѣ употребленіи вездѣ, гдѣ ко времени и кстати быть можетъ, не обинуясь отзываться въ вашихъ разговорахъ, что диссидентское дѣло такого рода, что оно нераздѣлимо соединено съ благосостояніемъ самой республики, или же съ весьма худыми слѣдствіями для тѣхъ, кои въ ономъ препятствовать будутъ. Первое основано на сей истинѣ, что ея имп. в-ство по мѣрѣ оказываемой диссидентамъ справедливости, располагая будущее свое обѣ общей всей республики пользѣ попеченіе, будетъ потому въ дѣйствительно поступать, слѣдовательно же и поставлять дружбу и доброжелательство свое къ существительнымъ польскимъ интересамъ въ зависимости отъ того положенія, которое въ пользу или во вредъ диссидентовъ на сеймѣ опредѣлено будетъ; второе можетъ удобно доказываемо быть изъ того, что нынѣ съ Масальскими и съ епископомъ Краковскимъ учинено быть имѣеть, и сверхъ того, естли они и соединомышленники ихъ не воздержатся симъ первымъ поученіемъ, могутъ они всѣ твердо увѣрены быть, что теперь дѣйствительно въ готовости на границахъ стоять 40.000 человѣкъ, кои тотчасъ въ Польшу и Литву введены я тамъ равнымъ образомъ по деревнямъ противниковъ расположены и на ихъ иждивеніи содержаны будутъ, ибо ея имп. в-ство, поставя возстановленіе диссидентовъ такимъ пунктомъ, который не меныше и собственную ея славу и прямое благо республики польской интересуетъ, неотмѣнно желаетъ достигнуть онаго всѣми возможными способами, употребляя тамъ, гдѣ необходимость востребуетъ, и самые сильные способы, дабы развратъ и препятствія истребить въ самомъ ихъ источниکѣ, то есть въ имѣніяхъ и персо-

нахъ тѣхъ, кои возбуждая народное волненіе и неспокойства, дѣлаются тѣмъ самимъ сущими отечества своего злодѣями.

Заготовляемая здѣсь теперь для вашего с-ства по сему дѣлу деклараций и надлежація къ тому точныя вамъ наставленія хотя въ началѣ будущей недѣли и будутъ конечно къ вамъ отправлены, однакоже теперь предварительно за нужно нахожу васъ уведомить, дабы заранѣе были вы въ состояніи гдѣ надлежитъ объяснять, въ чёмъ точно состоять могутъ высочайшія ся имп. в-ства намѣренія, а именно, она изволить раздѣлить на два пункта усмотрѣнія дѣло диссидентское. Первый духовный, касающійся до ихъ религіи и отправленія ся: всѣ въ томъ производимыя отъ католиковъ нападки и утѣсненія ся в-ство поставлять изволить однимъ сущимъ введеннымъ злоупотребленіемъ, и для того при требуемомъ исполненіи того требовать же намѣрена, чтобы пынѣ специальнымъ установлениемъ нужныхъ для свободного исполненія тѣхъ религіи артикуловъ въ конституціи предупреждены были на будущія времена подобная отъ католиковъ нападки и утѣсненія. Второй пунктъ усмотрѣнія есть права и вольности согражданскія диссидентовъ; они основаны на торжественныхъ трактатахъ и народныхъ между собою соглашеніяхъ, почему и составляютъ общія публичныя права, которыя внутренними гражданскими конституціями, а особливо односторонними, отнюдь нарушены быть не могутъ; и такъ по своему существу, будучи болѣе свойствененъ къ негоціаціямъ, слѣдовательно и мы въ томъ всегда найдемся склонны и готовы выслушивать предлагаемыя средства и по онымъ согласовать обѣ стороны, не отметая того, что по здравой политикѣ для общей пользы и твердости въ каждой независимой націи принадлежитъ господствующей религіи. Всегда буду я п. т. д.

Н. Панинъ.

PS. Хотя въ слѣдующемъ здѣсь именномъ ея имп. в-ства рескрипти и написано, что вексель отправляется къ вашему с-ству на 100.000 рублей, однако найдете вы вмѣсто онаго три и тѣ только на 77531 рубль 20 коп. или 10.745.825 гривен, а причина сему такая, что здѣсь князю Меншикову выдано 22.468 рублей 80 коп. за принятые вами с-ствомъ на его счетъ 9362 червонныхъ, которые потому надобно будетъ причислить въ казенный приходъ.

Н. Панинъ.

PS. Извольте ваше с-ство его королю сдѣлать пристойный комплиментъ отъ нашей всемилостивѣйшей государыни и донести, что

ея имп. в-ство весь ма съ чувствительнымъ удовольствіемъ принять изволила представленное отъ него средство чрезъ гр. Ржевускаго объ отправлениі отсюда прямо эмисаровъ къ нѣкоторымъ магнатамъ и что сей поданный совѣтъ доказываетъ ея в-ству его искреннее желаніе содѣйствовать намѣреніямъ ея, вслѣдствіе чего на сихъ дняхъ и отправлены будуть въ Литву и Польшу съ надлежащими наставленіями два штабъ-офицера, которые, проѣхавъ нужныя мѣста по вашимъ имъ наставленіямъ, имѣютъ остатся при васъ на сеймѣ для болѣшаго подкрепленія вашихъ операций.

Н. Панинъ.

**1372) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 9 августа 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Въ соотвѣтствіе тому, что в. с-ство писали ко мнѣ во свое время обще съ г. Салдерномъ о бывшихъ у васъ съ кн. Чарторижскими изъясненіяхъ, поставляю я за долгъ себѣ сообщить вамъ здѣсь въ крайнюю конфиденцію и для единственнаго руководства двѣ копіи, какъ съ письма, которое они по тѣмъ изъясненіямъ ко мнѣ прислали, такъ и съ моего на оное отвѣта <sup>1)</sup>). Изъ сихъ обѣихъ письмъ усмотрите вы пространнѣе, нежели бы описать можно было, съ одной стороны то, что кн. Чарторижскіе въ оправданіе мыслей и поступковъ своихъ предъявляютъ, а съ другой, что отвѣтъ мой къ нимъ расположены на тѣхъ самыхъ началахъ, по коимъ мы здѣсь усматривали и судили поведеніе ихъ, почему не имѣю я нужды раздроблять оные для новыхъ в. с-ству предписаній, бывъ увѣренъ, что вы изъ того по точной силѣ моихъ къ нимъ отзывовъ свои поступки и поведеніе распорядить въ состояніи найдетесь.

Время къ сейму близко, а важность дѣлъ нашихъ требуетъ необходимо соединенія духовъ сильнѣйшихъ людей въ Польшѣ. Король конечно намъ благонамѣренъ; но какъ онъ, какъ король, несумнѣнно же имѣетъ притомъ съ своимъ званіемъ сопряженные виды и такіе, изъ коихъ не все и не во всемъ пространствѣ могутъ согласоваться съ нашимъ существительнымъ интересомъ, такъ и его собственные адгеренты не столько для насъ тверды, сколько они иногда въ томъ увѣряютъ. Любочестные кн. Чарторижскіе не такъ скоро выпустятъ дѣла изъ рукъ своихъ, естли наши доскональнымъ перевѣсомъ въ королевскую сторону не найдутъ себя къ тому принужденными; слѣдовательно полезнѣе теперь оставить и содержать ихъ въ равновѣсіи съ королевскою стороною, только бы имъ притомъ сказано было, что сія ихъ позиція зависить отъ продолжительного къ нимъ благоволенія ея имп. в-ства, которое они сохранять могутъ и тѣмъ больше должны, что все оно обращается по самой истинѣ въ собственной твердости, благосостояніи и пользѣ существительныхъ интересовъ вольнаго народа республиканскимъ вравлениемъ управляющагося. Диссидентское дѣло, какъ в. с-во изъ письма моего довольно

<sup>1)</sup> Отъ 4 июля; см. выше № 1365.

видите, есть тотъ главнѣйшій опытъ, которымъ они удостовѣрить могутъ о своей искренности ея имп. в-ство, слѣдовательно и утвердить къ себѣ высокое ея благоволеніе и совершенную довѣренность. Ваше с-ство съ своей стороны, возвращая имъ ону по симъ предписаннымъ правиламъ иувѣрян ихъ твердо и собственно отъ меня, что мы конечно желаемъ, чтобы его польское в-ство ихъ совѣты предпочтитъ совѣтамъ молодыхъ людей къ партикулярной фортуны стремящихся, можете не обинуясь имъ давать выразумѣвать, что мы видимъ въ королѣ неумѣренную скоропостижность къ собственному его интересу, то есть къ поправленію или же къ иѣкоторому распространенію его власти, которая хотя и можетъ въ себѣ заключать единую чышность званія королевскаго, однакожъ тѣмъ не меныше будетъ тревожить духи свою вольность любящіе и безпрестанно возбуждать недовѣренность и непріятная примѣчанія у соѣздовъ. Опредѣляясь на семъ пунктѣ уваженія, если бы случай настоялъ о умноженіи войскъ республики, в. с-во можете изъ него выводить разсужденія предъ гг. Чарторижскими, что они, какъ благоразумные и въ искусствѣ дѣль посѣдѣвшіе старики, должны сами знать и увѣрены быть, что такое безпосредственное военныхъ силъ возвращеніе никакая нація иако не производила, какъ или въ войнѣ съ своими малосильными соѣздами, или же во время ихъ упадшаго и слабаго состоянія. Польша въ разсужденіи своихъ соѣдей теперь конечно ни въ томъ, ни въ другомъ казусѣ не находится, да и отважить себя къ войнѣ для достижения того чаятельно не похочетъ; итакъ по самому благоразумію иѣть для нея другаго надежнаго средства къ возвращенію себѣ большихъ дѣйствующихъ силъ, какъ приведеніемъ своихъ дѣль и конекціи въ такое съ тѣми или другими своими соѣздами сопряженіе, чтобы ихъ собственная политическая надобность того же востребовала, а сie иако учиниться не можетъ, какъ соединеніемъ съ ними своихъ интересовъ союзными обязательствами.

При такой новой формѣ вашего съ кн. Чарторижскими поведенія надобно будетъ и вамъ перемѣнить въ разсужденіи ихъ образъ персональныхъ вашихъ поступковъ въ гораздо ласковѣйшій, но такимъ однако образомъ, чтобы они, ии мало не догадываясь о сообщеніи в. с-ву письма ихъ ко мнѣ, имѣли со всѣмъ тѣмъ причину приписывать сю перемѣну точному отъ двора новелїю, подобно какъ и прежнее ваше меныше откровенное съ ними обхожденіе зависимо было не отъ васъ собственно, но отъ воли же двора нашего, который свое къ пимъ благоволеніе не можетъ размѣрять иако, какъ по усматриваемой въ нихъ самихъ отъ времени до времени большей или меньшей преданности къ интересамъ ея имп. в-ства. При таковыхъ обращеніяхъ вашихъ не оставите еще в. с-во употреблять и всѣ тѣ побужденія, кои лучшее ваше на мѣстѣ знаніе персонъ и нравовъ изъ тщеславія ихъ или другихъ удобныхъ источниковъ подавать вамъ можетъ, ибо весьма теперь настало время привести дѣла наши къ окончанію, въ чемъ какъ ни разсужденіе, повидимому кн. Чарторижскихъ фамилія лучшимъ орудіемъ служить должна, ибо шефы ея, канцлеръ литовскій и воевода русскій, безспорно больше всѣхъ другихъ искусства и способовъ по кредиту своему имѣютъ. Въ такомъ разсужденіи, а съ другой стороны, и потому, что кн. Чарторижскіе при нынѣшнемъ своемъ съ королевскими братьями раздѣленіи не могутъ желать продолженія конфедерациі, будучи наипаче собственною домовъ своихъ знатностю и богатствомъ интересованы не допускать въ отечествѣ ни до какихъ чрезвычайныхъ новостей, рекомендую я

и паки в. с-ству возымѣть съ помянутыми князьями сколько можно тѣсное и откровенное сношеніе, дабы кромѣ диссидентскаго дѣла, которое во всемъ за первое основаніе служить должноствуетъ, всемѣрно отвратитъ, еще на сеймѣ отъ умноженія арміи, толкуя, какъ имъ самимъ, такъ по востребованію обстоятельствъ и собственно его польскому в-ству, и притомъ и вѣмъ другимъ полякамъ, что умноженіе войскъ было бы отечеству ихъ не только бесполезно, но еще и вредно; бесполезно потому, что при настоящемъ онаго положеніи не можетъ простиаться до такой степени, чтобы достигнуть пропорционально до равенства съ соѣдними державами, безъ чего всякое покушеніе будетъ всуе; а вредно по той причинѣ, что возбудить натуральными образомъ агенцію и ревность соѣднихъ дворовъ, а особенно прусского и турецкаго, кои иногда не уважая того, что самое состояніе Польши не позволяетъ сдѣлать великое, ухватятся за одно намѣреніе и надѣлаютъ ей несказанныхъ хлопоты, вмѣсто того что при нынѣшнемъ положеніи республики сами они, а особенно здѣшній дворъ, собственнымъ своимъ интересомъ обязаны пещись о цѣлости и безопасности республики, въ чемъ на настоящее еще время извѣданныя въ толь критическихъ обстоятельствахъ, каковы были послѣднія междуцарствія, дружескія ея имп. в-ства миѣнія ей и королю вѣрнымъ залогомъ служить могутъ. Я совѣтую вашему с-ту употребить въ толь нѣжныхъ дѣлахъ посредство кн. Чарторижскихъ предпочтительнѣо предъ другими для того: 1-е, что они сами готовность свою въ письмѣ ко миѣ представляютъ; 2-е, что сила и искусство ихъ довольно испытаны, только бы дѣйствія и искренность въ исполненіи соотвѣтствовали словамъ, чего вамъ наилаче наблюдать; 3-е, что они имѣютъ въ зависимости своей готовую и сильнѣшую партію, и что напослѣдовъ 4-е, кромѣ ихъ не вижу я никого ни изъ другихъ, ни изъ самихъ братьевъ королевскихъ такого, кому бы руководство дѣлъ и составленіе новой партіи надежно ввѣрить было можно. Оберкамергеръ коронный<sup>1)</sup>), сколько я его изъ дѣлъ спознать могъ, не имѣть той твердости, которая нужна къ обузданію скоропостижныхъ короля, брата его, резолюцій, а безъ того не будетъ онъ натурально умѣть водить партію. Другой братъ его в-ства слѣпо привязанъ къ австрійскому дому, почему и не можно отъ него ожидать прямой и независимой къ Россіи преданности, ниже удостовѣренія о существительномъ статскомъ интересѣ отечества его быть всегда въ тѣсномъ съ нами сопряженіи, безъ чего шефу партіи нашей быть не можно; а сверхъ того, и все сіе оставляя, дѣла самыя показали, что онъ, обыкни водить полкъ свой къ атакѣ, производить ихъ все на военную руку и подобно какъ бы однимъ баталіономъ командовалъ. За всѣми сими уваженіями повторю я, что всего лучше оставить дѣла въ руководствѣ кн. Чарторижскихъ съ тѣмъ только, чтобы они прямо помышляли о показаніи ея имп. в-ству истиннаго усердія и неложной преданности своей какъ по диссидентскому, такъ и по другимъ Россію въ отечествѣ ихъ интересующимъ дѣламъ, чего нынѣ, по учиненнымъ отъ нихъ новымъ и сильнѣшимъ увѣреніямъ имѣя основательную причину ожидать, заключаю я тѣмъ, что в. с-ству по мѣрѣ усматриваемой въ поведеніи ихъ податливости и собственное ваше соотвѣтственно располагать, а между тѣмъ ихъ отъ того удерживать надоѣло, чтобы они нынѣ не удалились отъ дѣлъ; ибо такое удаленіе безъ другихъ определенныхъ

<sup>1)</sup> Гр. Понятовскій.

шефовъ нашей партіи послужило бы только къ новымъ и вящимъ затрудненіямъ, кои теперь ревностнымъ вашимъ стараніемъ при чистосердечномъ и единодушномъ содѣйствованіи его в-ства короля и дядей его легко еще упреждены быть могутъ, чѣмъ вы, знатную ея имп. в-ству услугу оказывая, утвердите къ себѣ наиболѣе высочайшее ея в-ства благоволеніе.

Съ нетерпѣливостю буду я ожидать обстоятельного вашего на сіе письмо отвѣта, дабы потому судить, сколь много можемъ мы полагаться на кн. Чарторижскихъ, и какими средствами полагаютъ они достигнуть удобнѣйше желаемаго нами по дѣламъ края, и особливо какое поведеніе они противу васъ оказываютъ, какъ отъ времени бытности г. Салдерна, такъ и отъ полученія ими моего письма.

Между тѣмъ увѣдомляю в. с-во, что теперь недолго уже я замѣшуюсь от-правленіемъ чрезъ курьера всего ея имп. в-ствомъ апробованнаго плана производ-ства по диссидентскому дѣлу съ дальнѣйшими инструкціями для всего сейма. Всегда пребуду, я и т. д.

Н. Панинъ.

1373) ДЕПЕША ГРАФА ОСТЕРМАНА КЪ Н. И. ПАНИНУ.

(Изъ Стокгольма, 4 (15) августа 1766 г.).

На сей почтѣ имѣю удовольствіе в. высокопр-ство всепокорно нижайше увѣдо-мить, что послѣ многихъ употребленныхъ мною съ шефами благонамѣренныхъ переговоровъ, наконецъ я предусмѣть установить въ маломъ аусшусъ большей де-путаціи проектъ новой конституції сходственно съ вашимъ желаніемъ и выклю-чениемъ не токмо всѣхъ извѣстныхъ пунктовъ, которые въ первомъ проектѣ напи-саны и столь много датскому министру противны были, но и прибавленіемъ еще къ тому и показаннаго мнѣ отъ в. в.-пр-ства въ вашемъ милостивомъ письмѣ же-ланія, чтобы опредѣленіе третично представленнаго къ произвожденію кандидата и до сенаторскихъ избраній распространялось также въ разсужденіи важности юстицъ канцлерскаго мѣста, отъ котораго исполненіе указовъ большую частію за-виситъ, впредъ наполняемо было отъ самыхъ государственныхъ чиновъ съ подтвер-ждениемъ или отрѣшеніемъ его отъ одного до другаго сейма. Теперь остается исхо-датайствовать апробацію большей депутаціи, а потомъ полныхъ собраній..

PS. Сей моментъ я увѣдомленъ, что въ большей депутаціи, которая нарочно сего числа послѣ обѣда собрана была, вышеписанный проектъ единогласно и безъ всякихъ препословій во всѣхъ частяхъ вдругъ по прочтениі съ совершеннымъ удо-вольствіемъ апробованъ, такъ что по обыкновенію и на столѣ оставленъ не былъ, къ чему послѣшествовало употребленіе на то сепарація, дабы не дать соперникамъ времія противу того бодрствовать. Даруй Боже съ равною поспѣшнотю и успѣхомъ предупрѣсть и въ полныхъ собраніяхъ.

Замѣтка Панина: Сие дѣло то, которое рѣшить навсегда твердость полезной для Россіи шведской формы правительства и котораго предки в. в-ва достигнуть не могли никогда, хотя всѣ наши прежнія съ Швеціею беспокойства, кои иногда и дѣйствительно насы вооружали, главнѣйше оное въ виду имѣли.

*Предоставляю себѣ васъ поздравить, когда всѣ чины согласятся на то.*

1374) ПИСЬМО КН. РЕПНИНА КЪ Н. И. ПАНИНУ.

(изъ Варшавы, отъ 7 (18) августа 1766 г.).

...Саксонский камергеръ Голцъ отсель вчерашияго числа въ Петербургъ отиравился для хожденія при нашемъ высочайшемъ дворѣ за диссидентскими дѣлами, которые его къ тому избрали; человѣкъ же онъ весьма разсудительный и достойный.

Г. Конфланъ, изъ Бѣлага Стока возвратясь, здѣсь только на два дни остановился и третьяго дня совсѣмъ отсель отѣхалъ; но въ награжденіе того слышу я, что немедленно два французскихъ шпіоновъ сюда къ сейму будутъ; называю жъ ихъ тако, ибо никакого публичнаго характера они не имѣютъ и какъ бы для своихъ дѣлъ и забавы здѣсь жить будутъ. Имянуются жъ они, одинъ г. Жиро, бывшій предъ симъ здѣсь ихъ секретаремъ посольства, имѣющій здѣсь жену и дѣтей; а другой г. Дюмонъ, бывшій такожъ отъ ихъ двора употребленнымъ во Гданскѣ. Я конечно за поступками ихъ не оставлю примѣрять, которое и его в-ство, лѣщусь, что дѣлать станеть, не бывъ доволенъ, какъ кажется, симъ посѣщеніемъ. Вчрасль же казаль онъ миѣ письмо отъ duc de Choiseul къ г. Лойкѣ по причинѣ даннаго диплома къ кардинальству посланного чрезъ сего послѣдняго отъ здѣшняго двора къ французскому для abbé de Broglie, причемъ писалъ г. Лойко обыкновенные комплименты о желаніи быть здѣсь въ добромъ согласіи съ дворомъ французскимъ, но что сходности здѣшняго не дозволяютъ скоро министра туда назначить. На что duc de Choiseul отвѣчаетъ также комплиментами, а притомъ отзыается, что довѣренность его польскаго в-ства къ французскому королю не доказывается сей остановкою въ назначеніи туда ministra; но на сie письмо уже отсель отвѣтить не будуть, ибо оно само есть отвѣтное.

...Внедавнѣ здѣсь случилось странное происшествіе, которое доказываетъ неограниченный энтузіазмъ. Его в-ство пожаловалъ одного полковника уланскаго называемаго Беллака въ генералъ-майоры, который родомъ изъ здѣшнихъ татаръ и закона магометанскаго. Пославъ же къ нему король патентъ, послалъ притомъ и повелѣніе въ литовскую военную комиссию, чтобы его къ присягѣ привели и въ списокъ внесли, но оная ни того ни другаго не учинила, затѣмъ что сей Беллакъ не католицкаго закона, хотя никакого въ правахъ запрещенія нѣть въ военной службѣ всякихъ испоѣданій людей имѣть; по первому жъ сему ослушанію король вторичное повелѣніе обѣ томъ же посыпалъ, но и по сему ничего не учинено съ клятвами, что комиссія николи не согласится на сию обиду католицкому закону, хотя всячески старался въ умѣренность и разсужденіе оную привести президующей въ ней гр. Огинскій, воевода виленскій, но никакъ въ томъ предуспѣть не могъ.

*Естьли сія вощеная кукла не уймется, прошу проучить, дабы диссидентамъ вредъ не учинилъ.*

1375) РЕСКРИПТЪ ЦИРКУЛЯРНЫЙ.

(Отъ 15 августа 1766).

О назначеніи въ Гамбургъ повѣреннымъ въ дѣлахъ переводчика Ивана Нилюса на място бывшаго повѣреннымъ въ дѣлахъ переводчика Ивана Вихляева, покончившаго жизніе самоубійствомъ.

1376) РЕСКРИПТЪ № 4 КЪ ПОСЛУ КНЯЗЮ РЕПНИНУ.

При скоромъ отынѣ собраніи въ Варшавѣ польскаго сейма разсудая, что находящіяся у васъ казенные деньги недостаточны быть могутъ на произведеніе извѣстныхъ вамъ дѣлъ нашихъ, повелѣли мы включить здѣсь вексель на 100 тысячъ рублей, по которому принять деньги, имѣете вы употреблять оныя со всевозможною бережностью на основаніи прежнихъ нашихъ указовъ тамъ, где польза дѣлъ и службы нашей необходимо того требовать будеть; въ чемъ и полагаясь надежно на извѣданную вашу вѣрность и искусство, пребываемъ и т. д. Дань въ С.-Петербургѣ, 6-го августа 1766 года.

Екатерина.

1377) РЕСКРИПТЪ № 5 КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

На представленис ваше, учиненнос въ письмѣ къ нашему д. т. с. Папишу о тѣхъ 20000 червонныхъ, коими ссудили вы короля польскаго изъ казенныхъ нашихъ денегъ, повелѣваемъ чрезъ сіе не требовать оныхъ отъ его в-ства, но оставляя ихъ въ его диспозиціи и записавъ въ расходъ, возвратить его в-ству съ пристойнымъ отъ имени нашего привѣтствіемъ взятый у него въ пріемъ деньги билетъ. И пребываемъ вамъ, и т. д. Дань въ С.-Петербургѣ, августа 7-го числа 1766.

Екатерина.

Прибавлено собственною ея имп. в-ства рукою:

*Не объявляйте королю, разве самъ отзовется, и деньги запишите въ расходъ скретно.*

1378) РЕСКРИПТЪ ПОЛКОВНИКАМЪ БАР. ИГЕЛЬСТРОМУ И КАРРУ.

Царское Село, 14 августа 1766.

Б. М. Мы, Екатерина вторая и т. д.

Нашему полковнику Оттопу бар. Игельстрому (Василью Карру).

Никому изъ поляковъ не можетъ быть безъизвѣстно, въ какомъ утѣсненіи, или лучше сказать порабощеніи находится знатная часть ихъ согражданъ за то одно, что они исповѣдаютъ не господствующую, но другія отъ праотцевъ своихъ съ самаго младенчества наслѣдованныя христіанскія вѣры. Не можетъ также никому, кто довольнымъ предубѣженіемъ не зараженъ, безъизвѣстно быть, что сіе одной части гражданъ порабощеніе не имѣетъ само по себѣ никакого въ законахъ республики основанія, по что оное,

происходя единственно отъ превосходной силы, вкореняясь и умножалось отъ времени до времени сущимъ насилиствомъ, которое и нынѣ дѣлаеть всю ограду въ гоненияхъ надъ дисидентами, подъ именемъ которыхъ разумѣются какъ наши единовѣрные, такъ и оба колѣна протестантовъ. Не назнають также поляки, что утѣшениемъ дисидентовъ нарушаютъ они явно торжественные свои обязательства съ разными союзными державами, а особенно съ нашимъ имперію, которая въ трактатѣ 1686-го года именно выговорила исповѣдникамъ греко-восточной церкви всѣ тѣ выгоды, права и преимущества, кои всѣ сограждане въ польскомъ правительстве имѣть могутъ.

При положеніи сихъ правилъ, кои конечно ничѣмъ на себѣ не оспорены быть не могутъ, надлежало бы справедливо думать, что теперь, когда мы вступаемся торжественнымъ образомъ въ пользу дисидентовъ; когда мы за нихъ вступаться неоспоримое же право имѣемъ, и когда, напослѣдокъ, собственное благосостояніе республики польской требуетъ исправить всѣ неудобства внутренняго своего нестроенія, дабы опосѣ иногда съ утѣшаемой части на утѣшняющую собственно обратиться не могло, возстановленіе сихъ исповѣдниковъ въ принадлежація имъ по законамъ и по трактатамъ правости не повстрѣчать большихъ затруднений.

Но какъ однако по доходящимъ ко двору нашему извѣстіямъ не можемъ мы того предъ собою скрыть, что иѣкоторые изъ польскихъ магнатовъ отчасти изъ слѣпаго предубѣжденія, а отчасти по корыстолюбивымъ своимъ видамъ намѣренія при будущемъ въ Варшавѣ сеймѣ дѣйствовать противу нашихъ подвиговъ въ пользу дисидентовъ, чemu и дѣйствительные уже опыты оказываться начали, то желая по нашему о прямомъ благополучіи республики польской дружескому попеченію, которое ей въ толь смутное время, каково было послѣдніяго междуцарствія, въ сохраненіи ея типини и въ утишепіи разгаравшагося пламени гражданской войны удостовѣрительнѣйшимъ образомъ доказано было, употреблять предпочтительно краткія средства какъ къ выведенію предубѣжденныхъ изъ ложнаго мѣнія, такъ и къ отвращенію злонамѣреній отъ помніенія драгоцѣннаго въ отечествѣ покоя, созволили мы избрать вѣсъ по извѣстной памъ способности вашей и усердію къ службѣ, въ посылку ко вѣтъ польскимъ вѣльможамъ, которые, какъ выше сказано, противныя памъ въ семъ дѣлѣ намѣренія оказывають, и повелѣваемъ вамъ, когда котораго найдете, тому и

показывать сей за нашимъ подписаніемъ рескрипть, дабы онъмъ каждый болѣе удостовѣренъ напелся о серіозности, съ которою мы сіе дѣло начинаемъ и произвести хотимъ, а притомъ слѣдующее папе имъ объявление и словесно отъ нашего имени подтверждать: что, какъ усердствуя прямо о благосостояніи республики польской, всегда готовы мы съ одной стороны подавать ей при всѣхъ случающихъ неложные опыты нашей дружбы и нашего о цѣлости ея законовъ и конституції попеченія, такъ, съ другой, не можемъ и оставаться индиферентными зрителями на утѣшепіе одной части гражданъ другою, въ которомъ случаѣ находятся именно дисиденты; ибо такимъ утѣшепіемъ нарушаются не только законы и взаимная издревле постановленія между исповѣдниками разныхъ вѣръ, но и торжественныя съ сосѣдями, а особенно съ нами, обязательства въ трактатахъ Оливскомъ и Московскому 1686-го года; почему желаемъ и ожидаемъ мы отъ справедливости собирающейся на сеймѣ подъ узломъ конфедерациі Рѣчи Посполитой и должнааго ея признания за всѣ папи ей въ междуцарствіи оказанныя важнѣйшия одолженія, что она состояніе утѣшепенныхъ дисидентовъ поправить собственной ради своей пользы, какъ въ пункѣ свободнаго ими отправленія религій своихъ, такъ и въ пункѣ взаимнаго между гражданами равенства, безъ котораго не достигнетъ она никогда до совершенного въ земляхъ владѣнія своего покоя и типини.

Мы искренно желая быть и остаться ко всѣмъ и къ каждому изъ магнатовъ польскихъ доброжелательною и не хотя потому, чтобы они иногда пребывали еще далѣе въ двоякихъ размышленіяхъ о твердости нашего намѣренія, симъ точно увѣряемъ и обнадеживаемъ, что каждый тотъ, который окажеть патріотическую ревность въ содѣйствованіи нашего заступленія и всѣхъ другихъ съ дисидентами единовѣрныхъ державъ, будетъ отъ насъ признанъ какъ истиннымъ польскимъ патріотомъ, такъ и другомъ нашей имперіи; противное же сему поведеніе послужитъ памъ къ точному удостовѣренію персонального его къ памъ и имперіи нашей недоброжелательства, слѣдовательно и признанъ будетъ нами такой въ своемъ партякулярномъ состояніи нашимъ собственнымъ непріятелемъ, ибо ничто пасъ не можетъ отвратить отъ сего удостовѣренія, что мы, интересуясь по крайней нашей возможности о безсчастной части республики, исполнляемъ долгъ истинной нашей къ ней дружбы утвержденіемъ на всегдашнее время внутріяняго ся согласія и союза.

Мы будемъ ожидать обстоятельныхъ вашихъ доношений, кого вы въ какихъ склоностяхъ и памѣреніяхъ вслѣдствіе сего наше-го объявленія найдете, дабы въ свое время точно звать могли, кто къ намъ доброжелателенъ и кто намъ противникъ. И пребы-ваемъ вамъ, п. т. д. Дань въ Царскому Селю, августа 14-го дня 1766 года.

Екатерина.

Никита Панинъ.

Би. Александръ Голицынъ.

**1379) КОПІЯ СЪ ИНСТРУКЦІИ ДАННОЙ ОТЪ МІНІСТЕРСТВА ЕЯ ІМП. В-СТВА  
ГГ. ПОЛКОВНИКАМЪ ВАСИЛІЮ КАРУ И БАРОНУ ОТТО ИГЕЛСТРОМУ.**

С.-Петербургъ, 17 августа 1766.

При настоящемъ вашемъ въ Литву и Польшу отправлениі, кото-рого предметъ довольно изображенъ въ слѣдующемъ при семъ за вы-сочайшимъ ея имп. в-ства подписаніемъ публичномъ и вездѣ, гдѣ пуж-да востребуетъ, къ прочтению сообщаемомъ рескрипти, поручается вамъ отъ министерства ея имп. в-ства къ дальнѣйшему руководству слѣдующее:

1) По вступлениі вашемъ въ польскія границы, имѣете вы преж-де всего фхать къ маршалу ковенскаго повѣта г. Забѣлѣ и, обнадежа его наилучшимъ образомъ о особливой ея имп. в-ства милости и бла-говоленіи, вручить ему приложенное здѣсь письмо отъ находящагося при дворѣ ея в-ства польскаго министра графа Ржевускаго, а потомъ изъясниться съ нимъ откровенно о причинѣ вашей посыпки и требо-вать у него совѣта, къ кому именно изъ противныхъ иногда дисидент-скому дѣлу магнатовъ духовныхъ и свѣтскихъ фхать вамъ, раздѣляясь на двѣ стороны и въ какихъ каждый изъ нихъ мнѣніяхъ находится можетъ, дабы вы способомъ такого предварительного о персонахъ, нравахъ и мысляхъ свѣдѣнія отзыви вами у каждого особливо по со-состоянію его тѣмъ удобнѣе располагать, а изъ получаемыхъ отвѣ-товъ заключенія свои вѣрнѣе выводить могли, сколько па котораго полагаться, или же сколько котораго остерегаться должно.

2) Будучи у г. Забѣлѣ, надобно вамъ тотчасъ по первыхъ съ нимъ переговорахъ подать чрезъ курьеровъ находящемуся въ Варша-вѣ ея имп. в-ства послу, г. князю Репину, извѣстіе о получаемыхъ отъ сего польскаго дворянина свѣдѣніяхъ къ учрежденію вашего пути, требуя отъ него самого точнѣйшихъ наставлений, и для того увѣдом-ляя его, гдѣ вами отъ него возвращаемые курьеры вѣстѣ застать мо-

гутъ, чтобъ вы, тамъ предписанія его получая, могли онымъ и дѣйствительно сообразоваться. Сей ради изъ дому г. Забѣллы къ послу кн. Репину посылки и другихъ иногда подобныхъ не оставите вы взять съ собою изъ полковъ своихъ по одному исправному надежному офицеру.

3) Прѣзжая такимъ образомъ каждый особо изъ Ковны отъ магната до магната, какъ по показанію г. Забѣллы и получаемымъ во свое время отъ посла кн. Реппина наставленіямъ, такъ и ко всѣмъ другимъ по дорогѣ вашей встрѣчающимся, и дѣла имъ вездѣ предписаныя въ высочайшемъ ея имп. вѣства рескрипты изъясненія, не оставите вы какъ можно стараться вывѣдать съ подлинностю не токмо ихъ собственный миѣнія по дисидентскому и другимъ Россію интересующимъ дѣламъ, какъ напримѣръ: постановленія съ нами союзного трактата, разведенія перамежеванныхъ по сю пору границъ, персоны королевской, министерства его и настоящей вообще польской администраціи, по и способомъ ихъ—миѣнія другихъ магнатовъ, а особенно всего въ провинціяхъ дворянства, дабы вы при вѣзде въ Варшаву какъ послу кн. Репину, такъ и сюда министерству достаточное увѣдомленіе подать могли.

4) Кромѣ генеральныхъ предписаній въ высочайшемъ ся имп. вѣства рескрипты, который всегда главнымъ и непремѣннымъ правиломъ служить долженъ, рекомендуется вамъ для споспѣществованія успеху порученнаго вамъ предмета сообразоваться въ отзывахъ вашихъ съ противными дисидентскому дѣлу польскими магнатами двоякому образу ихъ мыслей, то есть представлять:

5) Тѣмъ, кои предубѣждениемъ и суевѣрiemъ заражены, что самое Евангеліе запрещаетъ и въ разсужденіи певѣрныхъ гоненіе, а велитъ напротивъ обращать ихъ къ вѣрѣ удостовѣреніемъ о ея святости; что христіане, хотя и другого исповѣданія, не менѣе христіане и тогоже Бога чтятъ, котораго и господствующая въ Польшѣ религія признаетъ, и что, напослѣдокъ, сія религія не потеряетъ конечно ничего изъ преимуществъ своихъ, когда часть гражданъ, утѣспненная пынью въ духовныхъ и гражданскихъ своихъ правахъ, получить возстановленіе опыхъ по точной силѣ земскихъ законовъ и трактатовъ съ сосѣдними державами;

6) А напротивъ того тѣмъ, кои всему дѣлу противны быть могутъ по корыстолюбивымъ, или другимъ какимъ свѣтскимъ видамъ, что когда они въ семъ законномъ и какъ на самой конституціи отечества ихъ, такъ и на торжественныхъ съ сосѣдами обязательствахъ

основанномъ дѣлѣ, успѣху желаній нашихъ препятствовать будуть, то не возможеть ся ими. в-ство обойтись почитать ихъ не только явными отечеству злодѣями, но и прямыми нарушителями священныхъ союзовъ дружбы нашей къ республикѣ, а почитая ихъ такими, ну скай сами опредѣляютъ они образъ нашихъ съ ними поступковъ, о которыхъ послѣ, хотя и поздно уже, раскаяваться причину имѣть будутъ; напротивъ чего можете вы имъ па случай, когда они, по представлѣніямъ вашимъ мысли свои перемѣния, возьмутся чистосердечно способствовать возстановленію дисидентовъ, подать имъ сильнейшій увѣренія о высочайшемъ ея имп. в-ства благоволеніи и покровительствѣ, въ коихъ конечно никогда не ошибутся, испытавъ уже самыи дѣломъ, сколь они сильны, надежны и достаточны къ благополучію тѣхъ, кои онаго въ нихъ ищутъ.

7) Обѣѣхавъ посему всѣхъ магнатовъ, отъ границъ российскихъ до Варшавы живущихъ, оставаться ли вамъ затѣмъ въ сей столицѣ до сейма, или же ѿхать напередъ оттуда для равныхъ виушеній къ другимъ за опою находящимся магнатамъ, имѣеть зависѣть отъ даваемаго вамъ па мѣстѣ посломъ кн. Репиннимъ приказаціи, которому и надлежить вамъ непремѣнно слѣдоватъ, возвращаясь въ послѣднемъ случаѣ къ сесму министру па самое время сейма для того, чтобы вы въ будущихъ его па ономъ операціяхъ подъ его точнымъ руководствомъ, гдѣ сколько надобно будетъ, помогать и содѣйствовать могли, почему и имѣете вы исполнять всѣ его вамъ для службы и дѣлъ имп. в-ства даваемыя наставленія.

8) Для употребленія въ кореспонденціи вашей какъ съ министерствомъ, такъ и съ частопомянутымъ посломъ, когда того пужда и важность матеріи востребуютъ, прилагаются здѣсь два шифирные ключа па русскомъ и французскомъ языкахъ, которые вы бережно хранить имѣете.

На путевыя издержки и пребываніе ваше въ Варшавѣ жалуетъ вамъ ся имп. в-ство по 3.000 рублей каждому, кои и выдаются вамъ отъ расхода государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ. Дапъ въ С.-Петербургѣ, 17-го августа 1766 года.

(М. И.)

Н. Нашинъ.

К. А. Голицынъ.

1380) РЕСКРИПТЪ № 9 РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ И ПОВѢРЕННОМУ ВЪ ДѢЛАХЪ  
ЛЕВАШЕВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.

(На концентре): *Быть по сему<sup>1)</sup>.*

Вамъ самимъ уже довольно известно, сколь неправдивы наши неусыпно прилежать изъяснять и выдумывать всякия злостныя и хитростныя плевелы къ приведению пась въ оруду и недовѣрность при Портѣ Отоманской, и, слѣдя вкоренившейся въ нихъ противу пась злобѣ, всякое случающееся въ имперіи нашей происшествіе или какое-либо пами предпринимаемое памѣреніе, сколь бы оное неувидѣно и ни для кого ни мало предсудительно ни было, не унущаютъ однакожъ то совсѣмъ въ превращеніемъ и злостномъ видѣ Портѣ предъявлять, надѣясь когда нибудь случай пойти уловить ее своимъ язвительными внушеніями къ произведенію между пами и ею, Портою, холодности. Посему за вѣрно полагать должно, что они, завистники наши, потщатся и ниже упомянутые три предмета Портѣ предоставить и растекаковывать съ обыкновеннымъ ихъ ядомъ. Для предупрежденія и отвращенія чего въ свое время и по вашему собственному лучшему усмотрѣнію надобности, мы за пужно находимъ обѣ опыть вами слѣдующее объясненіе подать, а именно:

Вы конечно съѣдомы, что во время государствованія въ Бозѣ почивающаго дѣда нашего, государя императора Петра Великаго, прибѣгнула подъ его покровительство и къ его щедротамъ грузинскій царь, по причинѣ бывшихъ тогда въ его области съ персіянами безпокойствъ, котораго великий государь и призрѣль, и пожаловалъ ему въ вѣчное потомство для его содержанія великія вотчины, завсегда къ нему и ко всей фамиліи его монаршія отличныя свои милости и благо воленія оказывать. Но смерти его остались два сына, изъ которыхъ одинъ и теперь живъ свою спокойно препровождаетъ, живучи въ Москвѣ и въ своихъ вотчинахъ, будучи уже въ отставкѣ генералъ-аншефомъ, а другой, называемый Бахаръ, бывъ генералъ-поручикомъ отъ артиллеріи, лѣтъ съ 15 назадъ умеръ. Отъ сего послѣдняго остался сынъ, именемъ Александръ, весьма развратнаго и необузданнаго права и поведенія, отъ котораго его воздержать и къ приличнымъ поступкамъ рожденію его обратить возможное стараніе употреблено было по втушѣ. Но вступленіи пашемъ на престолъ, мы сперва принуждены были его отдалить отъ столицы подъ предлогомъ присутствія въ нѣкоторой комиссіи Елисаветинской крѣпости. А какъ и тамъ онъ многія

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Сарекомъ Селѣ, 12 августа 1766.

шалости дѣлать, то наконецъ велѣли ему жить въ своихъ деревняхъ, гдѣ, однакожъ, пискалько не успокоялся въ своемъ колобродномъ правѣ и увида притомъ домъ свой въ крайнемъ раззореніи отъ долговъ, почти неоплатныхъ, которые онъ пажилъ всегдашимъ своимъ мотовствомъ и распутною жизнью, былъ челомъ памъ о выпускѣ его одного въ отечество его, въ Грузію. Мы на сіе тѣмъ охотнѣе дали паше соизволеніе, ибо онимъ вся фамилія и домъ его приведены въ спокойство, престарѣлая мать, жена и пискалько малолѣтнихъ дѣтей, кои всѣ отъ него мучились и къ сущей нищетѣ приблизжались. Всѣдѣствіе чего онъ теперь и выпровожденіе за границу чрезъ Астрахань въ Грузію стѣочнымъ запрещеніемъ, чтобы въ своей землѣ онъ не назывался капитаномъ пашеї гвардіи, до котораго чина онъ достигъ конечно болѣе по своей природѣ, нежели по его собственному достоинству. Статься можетъ, что по причинѣ настоящихъ замѣшательствъ между турками и части Грузіи, имъ подданной, испавистники наци, умышленно спутывая одну область съ другой подъ единымъ наименованіемъ Грузіи, или Георгіи, будуть у Порты присвоять отъездъ сего безпутного человѣка мнимо нашей конекціи съ ихъ грузинцами бунтовщиками. Вы теперь бывъ извѣстны о всѣхъ обстоятельствахъ сего случая, будете же и въ состояніи все опое опровергать и вѣрно доказывать, что отечество нашего грузинца, въ которое онъ поѣхалъ, не въ той части, гдѣ турки владѣютъ, а лежитъ опое въ персидской сторонѣ и состоитъ подъ игомъ того государства.

Вышеупомянутые другіе два предмета суть дѣла, которыя па приближающемся въ Польшѣ сеймѣ трактованы быть имѣютъ. Извѣстные въ Польшѣ подъ именемъ диссидентовъ протестанты и паши единовѣрные отъ многихъ лѣтъ претерпѣваютъ тамо великое уѣсненіе, какъ въ отправлениі своихъ религій, такъ и отнятіемъ разными сеймами ихъ правъ и вольностей, установленныхъ публичными, междуусобными съ ними актами и торжественными трактатами, въ чемъ мы особливо интересованы при настоящей нашей съ Польшею конекціи. Принятое нами намѣреніе возстановить ихъ, хотя отчасти, или въ некоторыхъ предѣлахъ, въ ихъ древнихъ преимуществахъ и вольностяхъ не можетъ быть исполнено безъ какого-либо шума по свойству поляковъ и ихъ правительства. Однако мы, имѣя искони право гарантировать несчастныхъ людей, а притомъ, будучи во время послѣдняго междуцарствованія призваны самою республикою для сохраненія и утвержденія ся внутренняго покоя, тѣмъ больше обязанными себя почитаемъ не упустить сего способнаго случая къ возвращенію спокой-

наго состоянія и справедливости тѣмъ притѣсненнымъ диссидентамъ, которые однакожъ составляютъ знатную часть польской республики и которые насъ о томъ усиленно просятъ.

Отоманская Порта по непремѣнному и естественному сосѣднему интересу должна бы сама похвалить наше намѣреніе, яко такое, которое, послѣществуя возстановленіемъ равенства диссидентовъ съ другими поляками, ихъ инфлюенціи во всѣхъ дѣлахъ республики, нату-рально произведеть въ правительствѣ оной диверсію католическому единодушію. Но какъ на сіе полагаться невозможно, а болѣе ожидать надобно, что потаенные наши непріятели найдутъ способы и краски соблазнять турокъ и ихъ вновь страшать нашими предпріятіями, какъ тутъ, такъ и по дѣлу границъ нашихъ съ Польшею, то мы за потребно признаваемъ вамъ въ наставленіе предписать, чтобы при оказывающихся изъ того дѣйствіяхъ, если за нужно найдете, вы турецкому министер-ству объяснили и доказали существо и прямое состояніе диссидентскаго дѣла, равно же и до границъ нашихъ съ Польшею касающемся твердо увѣрили, что мы не только отъ Польши, но и ниже отъ кого, никакого пріобрѣтенія новыхъ земель не желаемъ, только, видя безпрестан-ныя ссоры и насильныя завладѣнія съ обѣихъ сторонъ земель обояуд-ными подданными отъ неразведенія точнаго никогда прежде государ-ственныхъ границъ между нами и Польшею, хотимъ нынѣ на основа-ніи старыхъ нашихъ трактатовъ съ тою республикою опредѣлить оныя по общему съ нею согласію такими знаками и межами, чтобы впредь по-границы владѣльцы могли единожды на всегда узнать, что свое, что чужое, и тѣмъ бы каждый изъ нихъ навсегда оставался при своемъ законномъ добрѣ спокойнымъ владѣтелемъ, чего между ними прежде никогда не было, а насильства и безпрестанныя междуусобныя драки были ихъ единственныя права къ владѣнію земель.

Зная особливое ваше въ дѣлахъ искусство и вѣрность къ памъ и къ отечеству, мы увѣрены остаемся, что вы будете въ состояніи время и надобность избирать, когда вамъ должно будетъ чинить употребле-ніе изъ сихъ нашихъ вамъ наставленій. И пребываемъ, и т. д. Дапъ въ С.-Петербургѣ, августа 15 дня 1766 года.

По импному ея имп. вел-ва указу: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

1381) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРЕСКОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.

С.-Петербургъ, 15 августа 1766 г.

Въ отвѣтъ на полученные мною въ свое время въ пр-ва письма отъ 15-го февраля, отъ 17-го марта, два отъ 19-го апрѣля, отъ 20-го мая и отъ 20-го юна я нынѣ токмо имѣю вамъ предъявить мою благодарность за поданныя миѣ оными разныя увѣдомлениа. Но чинимому при Портѣ ласковому пріему г. Александровичу теперь кажется ласкаться можно при первомъ случаѣ отъ васъ получить извѣстіе о совершенномъ окончаніи столь давно тянувшагося въ вашемъ мѣстѣ хлонотливаго дѣла призначенія владѣющаго короля польскаго.

Изъ реляціи вашей подъ № 14-мъ съ удовольствіемъ видѣлъ, что его польское в-ство въ знакъ своей благодарности за приложенные вами труды по его дѣламъ, чрезъ г. Боскамна прислать вамъ табакерку съ его портретомъ, о чёмъ я вашей всеславущей государынѣ докладывать честь имѣль. Ея имп. в-ство объ ономъ съ приятностью увѣдомиться изволила и высочайше повелѣла миѣ о всемилостивѣшемъ своемъ на принятіе того подарка дозволеніи вамъ сообщить. Причёмъ я ване пр-ство покорно прошу дать знать г. Левашову, что си имп. в-ство и сму позволяетъ оказанию къ нему его польского в-ства милостию присылкою къ нему табакерки пользоваться.

Я надѣюсь, что г. Зегелинъ потщится при случаяхъ соотвѣтствовать дружескому вашему его пріему и неоставленію, а особливо во время случившагося ему печальнаго приключенія вскорѣ по приѣздѣ его въ Константинополь, и постараться пріобрѣсть себѣ вашу довѣрность и дружбу, о чёмъ я съ итериѣніемъ ожидать буду вашего увѣдомлениа, также и какимъ образомъ отъ разстался съ предcessо ромъ его, шутаницею Рексипомъ.

Мы здѣсь съ сожалѣніемъ увѣдомилисъ о бывшемъ столь жестокомъ въ вашемъ мѣстѣ землетрясени. Ея имп. в-ство всемилостивѣйше соизволяеть, чтобъ вы претерпѣніи вами въ поврежденіи при томъ печальному случаѣ вашего за-городнаго дома убытки поставили на казенный счетъ. Вирочемъ имѣю честь, и т. д.

И. Панинъ.

PS. Въ дополненіе отправляемаго сегодня къ в. пр. рескрипта о диссидент скомъ дѣлѣ я при семъ пріобщить имѣю, что мы съ своей стороны въ Польшѣ возможнѣйша средства и способы употребить не оставимъ для приведенія того дѣла на будущемъ сеймѣ къ желаемому окончанію, и вслѣдствіе того отсюда нынѣ посылаются туда два полковника, Карръ и Игелстромъ, къ иѣкоторымъ не весьма благопамѣренныи польскимъмагнатамъ къ склоненію оныхъ дружескими представленими на единомысліе о томъ дѣлѣ съ пами, и чтобъ они и отъ себя оному на сеймѣ, сколько отъ нихъ зависѣть будетъ, посѣществовали; о чёмъ ване пр-во бывъ извѣстны, наилучше возможете чинимыя иногда въ вашемъ мѣстѣ противныя тому отъ ненавистниковъ толкованія и отзывы самою истину опровергать.

И. Панинъ.

PS. Со стороны короля польскаго оказано миѣ иѣкоторое безнокойство, чтобъ ване пр-во иногда не отзвались сюда о напрасномъ будто бы пребываніи въ вашемъ мѣстѣ Боскамна, и что сіе можетъ произойти отъ чинимыхъ вами виупеній

прусского министра, который по ихъ мнѣнію подражаетъ своему предшественнику въ сентиментахъ къ Боскамцу. Король же польскій весьма много похваляется дѣла сего своего эмиссара и желаетъ его тамъ удержать, яко полезнаго для его службы. Ваше пр-во можете быть увѣрены, что я знаю, какъ должно цѣнить польскія рѣчи и дѣла по ихъ во всѣмъ скоропостижности, и для того прошу васъ только меня увѣдомить, не оказывая ничего ни одному ни другому: что бѣ могло подать поводъ къ такому безвременному алярму, и послуку въ существѣ можетъ быть драгоценъ-ненъ, и за какія отличныя дѣла онъ Боскамъ нашему новому королю? также и не каверзить ли онъ чего себѣ въ выслугу, а намъ въ оруду противу прусского новаго министра? Отъ венгерца бродяги все статья можетъ, да и въ томъ ремесль онъ уже и прежде обращался.

### 1382) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 17 августа 1766 г.

Всѣдѣствіе того, что я въ постскринтѣ послѣднаго мосго къ в. с-ту письма упомянулъ о скорой отсюда въ Литву и Польшу посыпѣ двухъ штабъ-офицеровъ для учиненія тамошнімъмагнатамъ извѣстныхъ внушеній, имѣю я честь увѣдо-мить васъ, что съ 17-го числа дѣйствительно отправились гг. полковники Карръ и Игелстромъ.

Слѣдующія здѣсь приложенія объяснять вамъ въ самой точности данныхя имъ новелѣнія, и что особливо рекомендовано имъ по прѣздѣ въ Литву, гдѣ они отъ гр. Ржевусскаго адресованы къ г. Забѣлѣ, счастись съ в. с-томъ, дабы какъ по показанію г. Забѣлы, такъ наипаче по вашимъ безпредѣтвеннымъ наставленіямъ учредить путь свой къ противнымъ диссидентскому дѣлумагнатамъ; я же сверхъ инструкціи при самомъ ихъ отѣздѣ имъ поручилъ, чтобы они, по прѣздѣ своеемъ къ Забѣлѣ и отправя оттуда къ вамъ курьера, ѿхали въ Вильну къ фамиліи Масальскихъ и тамъ бы дожидались дальнѣйшихъ вашихъ наставленій, а между тѣмъ старались произвестъ въ дѣйство свою комиссию у тѣхъ Масальскихъ, яко у такихъ людей, которые уже довольно открылись въ своихъ недоброжелательныхъ сентиментахъ.

Я сіе письмо къ вамъ предварительно отправляю для того, чтобъ вы имѣли способность снабдить ихъ потребными отъ себя предписаніями въ нужное иногда дополненіе данной имъ здѣсь инструкціи, а особливо въ опредѣленіе образа, какъ имъ съ тѣмъ или другимъмагнатомъ отмѣнно предъ прочими поступить надобно, примѣняясь въ такомъ опредѣленіи къ лучшему вашему знанію людей и ихъ со-стоянію.

Впрочемъ, повторяю то, что гг. полковники Карръ и Игелстромъ имѣютъ новелѣніе остаться при вашемъ с-твѣ на время сейма для нужнаго иногда содѣйство-ванія въ операцияхъ вашихъ, поручаю и ихъ обоихъ, какъ достойнѣхъ людей, наилучше въ особливую вашу дружбу и пріязнь. И пребываю, п. т. д.

П. Панинъ.

1383) ПИСЬМО Д. Т. СОВ. ПАНИНА КЪ ПОСЛАННИКУ ГРАФУ ОСТЕРМАНУ  
ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

Въ С.-Петербургѣ, 19 августа 1766.

Съ послѣднаго къ вамъ отсюда отправлениія получены мною исправно новѣйшія вашего с-ва депеши съ № 40 по № 44 включительно купно съ восьмью ко мнѣ письмами, за которыхъ вся свидѣтельствующая должное мое благодареніе, нахожу я объявить вамъ въ отвѣтъ слѣдующія мои разсужденія. Я весьма согласенъ со мнѣніемъ датскаго двора, чтобы по извѣстному его в-ства короля шведскаго обороту въ противную сторону, не л позволять при будущемъ на сеймѣ дѣлѣ о конституції шведской: 1-е, чтобы произведеніе довѣренныхъ мѣсть отмѣнено было въ противность извѣстнаго въ 1756-мъ году установлениія; 2-е, чтобы употребленіе штемпеля въ случаѣ королевскаго отказа закрыты своей, сколько ни есть, уничтожено или ограничено быть могло; а напослѣдокъ 3-е, чтобы по извѣстному проекту особливая комиссія учреждена была къ разсмотрѣнію всѣхъ послѣ узаконенной здѣсь начальной формы правительства учипеныхъ въ оной прибавлений; сіе послѣднее патурально уже и само собою рушиться должно учипеннымъ наказаніемъ и исключеніемъ изъ дворянскаго собрація самого автора.

Не менѣе похвалаю я и данное вашимъ с-ствомъ по первому и послѣднему пунктамъ отвѣтствіе г-ну Шаку, прибавляя только повторомъ съ точнаго ся имп. в-ства соизволенія, что теперь и употребленіе штемпеля въ своей силѣ и цѣлости оставить надобно, потому что оное теперь столько нужно для нашей благонамѣренной партіи, сколько оно прежде полезно было французской, когда король противу ся въ соединеніи съ патріотами находился. По семъ о требованіяхъ датскаго двора къ дальнѣйшему вашего с-ва руководству точномъ изъясненіи остается мнѣ, подтверждая еще и то, что вамъ говорилъ г. Шакъ о употребленіи акордуемыхъ вновь отъ короля государя его на шведскія операциі 50,000 ефимкахъ, ибо и баронъ Ассебургъ Шаково обѣщаніе мнѣ самому здѣсь точно по королевскому повелѣнію такимъ образомъ повторилъ, что ваше с-во въ поманутой суммѣ на меня по востребованію нужды безъ всякаго уже сумпѣнія трасировать можете, наплучше рекомендовать напослѣдокъ ревностнѣйшему вашему попеченію какъ скорое окончаніе сейма и указаніе на ономъ предписаныхъ вамъ пунктовъ, дабы чрезъ то цѣлость нашей партіи и самой формы правительства поставить въ совершенной безопасности, ибо

весъма уже время сбыть сю тягость съ руки, тѣмъ паче что теперь опять въ Польшѣ настаютъ дѣла, кои къ себѣ главное наше примѣчаніе обратить должны, такъ особливо и точное изслѣдованіе прямыхъ источниковъ Гофманова возмущенія, потому что вообразить себѣ нельзя, чтобы сей крестьянинъ самъ по себѣ всему началомъ былъ, а паче думать должно, что весь его умыселъ происходилъ отъ дворовой партии, или по крайней мѣрѣ отъ предводителя ея, полковника Синклера, котораго въ такомъ случаѣ, если прямо соучастникомъ или орудиемъ возмущенія откроется, никакъ жалѣть не надобно, дабы примѣромъ наказанія его и единомышленниковъ его устрашить и ихъ шведскимъ вѣствамъ показать, что они скоропостижными и отчаянными своими резолюціями достигаютъ только погибели панерниковъ и друзей своихъ.

Отвѣта вашего с-ва буду я съ особливымъ ожидать желаніемъ, дабы изъ онаго увидѣть, сколько мы въ одномъ и другомъ пунктѣ полагаться можемъ и распределить потому рѣшительныя наши мѣры, пребывая всегда съ особливымъ почтеніемъ и истинною преданностю в-го с-ва, и т. д.

#### 1384) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 19 августа 1766 года.

Его в-ство король польскій отозвался ко мнѣ недавно письмомъ своимъ о курляндскихъ дѣлахъ въ извѣстной вами силѣ, и хотя я, полагаясь совершенно на слово его в-ства, отнюдь не сумѣвался бы видѣть оныхъ на сеймѣ рѣшительно оконченными, однако же съ одной стороны въ такомъ разсужденіи, что сіи дѣла составляли часть плана операций нашихъ при самомъ выборѣ королевскомъ и что мы потому весъма далеко въ нихъ вошли, а съ другой, дабы благовременно сего камня изъ среды изнятіемъ, сколько можно уменьшить будущія безъ того его в-ству великия по другимъ съ нашими дѣлами хлопоты, соизволила ся ими. в-ство опредѣлить безпосредственныя съ своей стороны мѣры, кои конечно и произведутъ все по сю пору втунѣ ожиданное дѣйствіе.

Представленныя отъ его в-ства средства къ приведенію курляндскихъ дѣлъ въ порядокъ похвальны весъма и конечно съ его стороны самыя пристойнѣшія, потому что всѣ основаны на законахъ республики польской. Я ставлю ихъ конечно въ справедливой цѣлѣ, но обстоятельства времени, какъ выше сказано, а болѣе еще и высочайшее ея ими. в-ства достоинство требовало употребить скорѣйшіе способы, дабы дѣло Россіею начатое и по сю пору сю произведимое, сю же одною и совершиено было.

Въ семъ памѣреніи поручено было г. Симолину тотчасъ по возвращеніи своемъ въ Митаву обнародовать слѣдующую при семъ въ копіи для свѣдѣнія

вашего декларацио<sup>1</sup>), которая, бывъ имъ теперь дѣйствительно учинена и производить уже по всей вѣроятности желаемый въ тамошнихъ дѣлахъ оборотъ, ибо нельзѧ себѣ вообразить, чтобы противники между курляндцами допустили себя до крайности испытать въ существѣ тѣхъ худыя слѣдствія, кои имъ въ декларациі обѣщаны, а паче думать надобно, что они, по истеченію срока, увидя слова самыми дѣйствіемъ пренпровожаемыя, скоро усмиряются и отмѣняютъ прежніе свои поступки.

Въ с-ство, вѣда теперь такую нашу резолюцію, можете обѣ оной пристойнымъ образомъ донести его польскому в-ству съ тѣмъ, что мы приняли опную въ сугубомъ видѣ скорѣйшаго прекращенія курляндскихъ замѣшательствъ и освобожденія его самого отъ новыхъ по онымъ на сеймѣ хлопотъ, кои бы только по другимъ важнѣйшимъ предметамъ примѣчаніе его раздѣлять стали; и что оныть, естъли наче всякаго ожиданія дѣло и въ правду дошло до исполненія угрожающей экзекуції въ деревняхъ противниковъ, оное въ разсужденіе своей малости конечно ни по какимъ статескимъ и политическимъ правиламъ помутить не можетъ и не должно доброе согласие и дружбу между двумя высокими дворами, ибо двухъ или трехъ партитулярныхъ людей интересъ въ претерпѣніи собственными упрямствомъ на себя навлечениемъ не есть предметъ государственный, да и самое патуральное слѣдствіе безразсуднаго и наглаго поведенія приватныхъ людей противу политической системы сосѣдственной своей монархии.

Что касается до желанія королевскаго о доставленіи отъ герцога тѣмъ изъ курляндцевъ награжденія, кои со вступленія его на княжескій стуль лишились чиновъ, должностей и арендъ своихъ, то сколь оное само по себѣ ни велико-дунно, не можетъ однако теперь вдругъ съ приятными отъ ся имп. в-ства мѣрами мѣста имѣть, ибо всякие о исполненіи сего желанія переговоры останавливали бы только успѣхъ оныхъ, показывая сверхъ того видъ, что противники не иному кому за показываемое къ нимъ въ такомъ случаѣ снисхожденіе одолжены, какъ только собственой своей важности и твердости; напротивъ чего безъ всякаго уже предосужденія можно будетъ исходатайствовать имъ у герцога, буде король испремѣнилъ того желаетъ, иѣкоторыя выгоды тогда, когда они ему безъ всякихъ кондицій покорятся и, признавъ законнымъ своимъ государемъ, приведутъ сами себя въ число такихъ подданныхъ, кои наравнѣ съ другими милостію его пользоваться могутъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

II. Ианинъ.

PS. Однимъ словомъ достоинство ея имп. в-ства претерпѣть, естъли дать мѣсто кондиціямъ, будучи все дѣло рука ся, а его польское в-ство промѣнять не можетъ дружбу ся па холодность, могущую произойти изъ того, когда имъ подастся поводъ къ шуму.

<sup>1</sup>) Отъ 2 августа. См. выше № 1370.

**1385) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА ВЪ ЛОНДОНЪ КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ МУСИНУ ПУШКИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 21 августа 1766 г.

Въ отвѣтъ на письмо ваше отъ <sup>18/29</sup> іюня довольствуюсь я коротко сказать, что по дѣлу союзнаго трактата надобно теперь прежде всего обождать какія приметы въ политикѣ своей правила новое аглийское министерство подъ руководствомъ славнаго лорда Чатама и какія иногда вновь предложенія поручено будетъ учинить назначенному сюда послу г. Станлею для приведенія сей неготаціи къ желаемому концу. Сколько до насъ принадлежитъ, могли уже вы усмотрѣть изъ корреспонденціи предмѣстника вашего, что все то довольно открыто и изъяснено, что мы въ способствованіе оному дозволить только можемъ, итакъ повторяю я, надобно прежде всего видѣть, что г. Станлей по приѣздѣ своемъ намъ предлагать будетъ.

Я пребываю, и т. д.

**1386) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА ВЪ ЛОНДОНЪ КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ МУСИНУ ПУШКИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 21 августа 1769.

Государь мой, Алексѣй Семеновичъ.

Прилагая здѣсь депешу кавалера Макартпія на имя статскаго с-кетаря г. Конвея, считаю я за нужно увѣдомить васъ, что содержитъ опа въ себѣ копію чинимой съ нашей стороны па будущемъ польскомъ сеймѣ деклараціи въ пользу диссидентовъ. Я сообщаю ее вамъ, государь мой, для того, чтобы вы при врученіи г. Конвею Макартпіевої депеши, могли притомъ повторить ему учиненныя мною здѣсь внушенія, которыя состояли въ томъ, что ея имп. в-ство поступаетъ па благовременное сго британскому в-ству сообщеніе деклараціи своей въ удостовѣреніи о дружбѣ и желаніи сего государя соединять интересы свои съ интересами ея, поколику опы равную пифлюен-цію въ сѣверѣ имѣть могутъ, а притомъ и въ уваженіи того участія, которое лондонскій дворъ издревле обыкъ принимать какъ въ состояніи польскихъ диссидентовъ, такъ и всѣхъ вообще протестантовъ. На сихъ началахъ не сумѣвается ея имп. в-ство, чтобы король удалился исполнить ея желаніе въ скорѣйшемъ министру своему въ Варшавѣ предписаніи, дабы онъ чинимую тамъ посломъ княземъ Репнинымъ декларацію имѣнеть его в-ства спѣльѣше подкрѣпить и по опой достаточнѣо содѣйствоваТЬ, ибо тутъ неоспоримо встрѣчается собствен-ная его слава и польза. Не хочетъ ея "мн." в-ство опредѣлять ни образа, ни степени, до котораго королю угодно будетъ содѣйствовать

въ намѣреніи ея; но то однако долженъ я сказать, что ея в-ство желаетъ, дабы и англинскій министръ письменную же, а не словесную декларацію учинилъ, и что чѣмъ оная сильнѣе и ближе къ нашей будетъ, тѣмъ больше и обяжетъ ея имп. в-ство, а особливо естьли въ англинской, при подтверждениі всего нами сказанного, признаны будутъ заступленія и требованія наши такими, кои, на самой справедливости основаны будучи, происходятъ еще натурально какъ отъ позиціи россійской имперіи по настоящимъ обязательствамъ, въ которыхъ ея в-ство въ разсужденіи Польши находится, такъ и отъ существительныхъ общихъ интересовъ россійскихъ и великобританскихъ. Я полагаюсь надежно на усердіе ваше къ службѣ ея имп. в-ства, что вы не оставите всевозможное употребить стараніе къ исходатайствованію у аглинского двора, какъ наискорѣе, желаемой нами резолюціи, которая, можете вы твердо увѣрить г. Конвея, не иначе ся имп. в-ствомъ принятъ будетъ, какъ новымъ доказательствомъ дружбы и склонности его великобританскаго в-ства соединять настоящее между обоими дворами доброе и союзническое согласіе тѣснѣйшими ко взаимной пользѣ узлами, въ чемъ ея в-ство съ своей стороны конечно всякою возможной податливостью оказывать намѣреніа и никогда не отречется. Вы можете притомъ въ конфиденції сообщить великобританскому министерству, что его польское в-ство самъ дружески представилъ, чтобы наша декларація на сеймѣ была сдѣлана торжественнѣйшимъ образомъ, и потому нашъ посолъ для оной имѣть взять публичную аудіенцію у короля въ присутствіи всего сеймического собранія. Сие для извѣстія аглинскому двору я тѣмъ нужнѣе почитаю, что онъ можетъ сообразуясь свободнѣе предписать поступокъ своему въ Варшавѣ министру такимъ образомъ, дабы онъ какъ теперь подать могъ большую силу нашему производству дѣла, такъ и впередъ служилъ къ славѣ и доказательству предъ всею публикою, съ какою отличною ревностію его великобританское в-ство интересованъ въ дѣлѣ столь достойномъ просвѣщенаго христіанскаго правила и человѣколюбія.

Равное представлениe съ здѣшней стороны нынѣ учинено прусскому и копенгагенскому дворамъ, и мы вѣрно надѣяться можемъ, что оба искренно намъ въ томъ спомоществовать не отрекутся.

Присланная сюда ратификація на трактатъ комерціи имѣютъ на сихъ дніяхъ размѣнены быть.

Всегда буду я съ отличнымъ почтеніемъ, и т. д.

### 1387) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.

Денешею къ вицеканцлеру изъ Вѣны, отъ 29 іюля (9 августа) 1766 года, кн. Д. Голицынъ сообщаетъ:

Предъ иѣкоторымъ временемъ писалъ ко мнѣ находящійся въ Ливорнѣ С.-Петербургской компаніи факторъ Иономаревъ, что къ нему изъ Венеції тамошній купецъ Ронцони самъ собою отозвался письмомъ, въ которомъ далъ ему знать, что если дворъ нашъ согласится присыпать къ венеціанскому порту одинъ или иѣсколько кораблей съ россійскими продуктами и въ возвратный путь брать оттуда тамошніе собственные и привозные товары, то онъ, Ронцони, можетъ отъ венеціанскаго правленія исходатайствовать иѣкоторыя въ пошлинахъ выгоды, и что онъ имѣть о томъ разговоръ съ иѣкоторыми венеціанскими дворянами имѣющими участіе въ самыхъ важнѣйшихъ дѣлахъ республики.

На сie отъ вышеопомянутаго фактора Иономарева поданное мнѣ объ отзывѣ венеціанскаго купца Ронцони извѣстіе отвѣтствовалъ я къ нему, совѣтуя дабы онъ къ тому купцу парткулярно отписалъ отъ себя и, поблагодаря ему за учиненное отъ него предложеніе, спросилъ его самъ собою и не иначе, какъ парткулярнымъ образомъ, въ чёмъ бы состояли тѣ выгоды, каковы обѣщаетъ онъ отъ венеціанскаго правленія исходатайствовать для нашего купечества, не упоминая однакожъ ни мало, что сie освѣдомленіе дѣлаетъ онъ съ моего вѣдома или по моему совѣту. А какъ онъ, Иономаревъ, послѣ того получилъ два письма отъ вышереченаго купца Ронцони и съ нихъ для извѣстія прислали ко мнѣ коніи, то я не хотѣлъ оставить, чтобы оныхъ не сообщить вашему с-ву въ томъ намѣреніи, что можетъ быть вы заблагоразсудите учинить имъ какое либо употребленіе. Мнѣ жъ кажется, что содержаніе сихъ писемъ есть таково, что буде бы проектъ купца Ронцони и не бытъ принятъ во уваженіе, то по меньшей мѣрѣ учиненное имъ въ тѣхъ письмахъ изъясненіе о разныхъ до венеціанской торговли касающихся обстоятельствахъ заслуживаетъ любопытство и сѣдѣніе упражняющихъ въ коммерціи земляковъ нашихъ, ибо въ оныхъ объявляетъ Ронцони: по какой цѣнѣ въ Венеції продаются разные россійскіе продукты; даетъ понятіе о тамошнихъ вѣсахъ, мѣрахъ и о ходячей монетѣ;увѣдомляетъ, какие именно россійскіе товары какимъ вѣсомъ тамо вѣсять и по какой мѣрѣ продаются тамошнихъ мануфактуръ сукна, шелковыя и щерстяныя матеріи и другіе товары, упоминая и о томъ, какие товары легко и съ прибыtkомъ можно тамо продавать, и какие не такъ скоро съ рукъ сойти могутъ; пространно описываетъ тамошнія мануфактуры, объявляя притомъ свое мнѣніе, какие товары венеціанскіе, такожъ восточные и изъ другихъ мѣстъ въ Венеції получаемые россійскому купечеству надобны и въ разсужденіи деншевой онымъ цѣни и небольшой при ввозѣ ихъ платимой пошлины прибыльны бытъ, могутъ, присовокуплять расписъ всѣмъ тѣмъ товарамъ съ точнымъ притомъ показаніемъ мѣръ и цѣнъ, по какимъ оные тамо продаются; а наконецъ, въ послѣднемъ своемъ письмѣ дополняетъ сдѣланное въ первомъ описаніе о венеціанскихъ мануфактурахъ, о тамошнихъ щерстяныхъ и шелковыхъ матеріяхъ и о привозимыхъ туда изъ разныхъ, а особенно изъ восточныхъ мѣстъ товарахъ.

Для точнаго жъ извѣстія о содѣржаніи первого отъ чисто реченнаго Рощони къ Попомареву письма, при семъ прилагаю французскій съ онаго переводъ, каковъ ко мнѣ отъ него въ свое время присланъ.

Помѣта: Получено 18 августа 1766.

*Князь Александръ Михайловичъ, сообщите пожалуй копіи съ сихъ писемъ въ коммерцію коллегію чрезъ Теплова.*

*Екатерина.*

Помѣта: Получено иль Сарскаго Села 23 августа.

**1388) ДЕПЕША № 8 КН. А. БѢЛОСЕЛЬСКАГО КЪ ПАНИНУ ИЗЪ ДРЕЗДЕНА.**

(отъ 15 (26) августа 1766.)

Графъ Флемингъ между прочими посторонними разговорами довелъ рѣчь до князя Радзивилла, что онъ превеликое беспокойство пребываніемъ своимъ наводитъ двору здѣшнему, а особливо ему; что уже многіе способы выискивалъ отсюда его выжить, только до сихъ поръ не могъ до этого дойти, да коли правду сказать, онъ очень и жалокъ, не знаетъ куда присторониться, бывъ отъ себя выгнанъ и почти безъ денаго пропитанія, не имѣя болѣе, какъ три тысячи червонныхъ ему опредѣленаго дохода въ годъ. Просилъ де онъ меня, чтобы вѣасъ попросить ему дозволить себя видѣть, дабы онъ могъ персонально разсказать свое бѣдное состояніе и ванимъ представительствомъ довести до ея имп. в-ва свое искреннее почтаніе и просить ея в-во заступить за него и доставить ему желаемое, т.-е. дозвolenіе возвратиться въ Польшу и удостоиться чрезъ то видѣть очи короля, поднести его послушаніе и признать его государемъ своимъ. Я на оное графу Флемингу отвѣтствовалъ, что оное дѣло, бывъ совсѣмъ для меня постороннее, и мѣшаться мнѣ въ оное не пристойно, а вяще того, чтобы я на докладъ его принялъ ея имп. в-ву, онаго совсѣмъ сдѣлать не осмѣлюсь. Однако онъ старался всѣми мѣрами къ тому меня привлечь, никогда жъ не упоминая, чтобы оное двору его пріятно быть могло, а только жалость свою стряпчимъ по немъ употребляя и столь меня просилъ, что я согласился его видѣть; однако примѣтилъ ему, что мнѣ его эту проосьбу не только на докладъ къ ея имп. в-ву принять нельзя, но и къ министру я не осмѣлюсь о этомъ директно писать, а развѣ чрезъ пріятелей своихъ буду стараться узнать мысли ея имп. в-ва о семъ его дѣлѣ и, коли достигну что узнать, ему сообщу, коли же ничего не узнаю, чтобы онъ не прогибался. Я дрожу, м. г., не дурно ли сдѣлать, что его видѣль? Прошу в. высоко-во мнѣ упустить, коли я проступился: истинно, коли виноватъ, то не зналъ, а думалъ, что не можно оную учтивость министру отказать; однако прошу в. высокопр-во быть увѣреннымъ, что я не компрометировалъ ни ея имп. в-ва высочайшаго имени, ни вашего в-пр-ва; князю же Репину я оное все порядочно дать знать не примину. Назавтѣръ князь Радзивилль, пріѣхавъ ко мнѣ, просилъ, чтобы я моимъ представительствомъ умилостивилъ государыню нашу, чтобы ея в-во его неумысленную вину предъ нею щедро упустить изволила, что онъ, не хотя никогда противиться оружію ея в-ва, а только спасая животъ свой и убѣгая отъ злодѣевъ своихъ въ Валахію, чрезъ

войско российское пробравшись, ушелъ; что онъ, пользуясь тогда преимуществами вольности польской, былъ противъ выбора нынѣ владѣющаго короля, а теперь въ себя вошелъ и ничего болѣе не желаетъ, какъ допущену быть до его польского в-ва, принести свое униженное послушаніе и признать его государемъ своимъ; бывъ же лишенъ конфедерацио способовъ возвратиться въ свое отечество безъ опасенія живота своего, равномѣрно почти и денежнаго пропитанія, припадаетъ къ стонамъ ея в-ва и просить милостиваго ея заступленія у предбудущаго сейма, дабы настоящій противъ него декреть былъ уничтоженъ и дозволено бы было ему чрезъ то пользоваться съ прочими правами польскими и тѣмъ защищать свое имѣніе отъ раззоренія, уничтожить многія неправыя на него претензіи и предать себя совершенно къ услугамъ королю своему, примѣтивъ притомъ, что отецъ его всегда несъ милость Россіи; а что и онъ не желалъ бы болѣе иного, какъ совершенно интересамъ ея преданнымъ быть, много разъ повторяя, что онъ никогда не мыслилъ про гнѣвъ ея имп. в-во, а тогда только, спасая животъ свой, пробрался онъ чрезъ российскую армію въ Валахію, и все это время, не имѣя вѣрнаго жилища, скитаются по свѣту и понуждается тремя тысячами червонныхъ, которые опредѣлены ему на годовой его расходъ.

*А драга съ княземъ Даниловымъ мнѣ въ угодность знатно.*

Я на это ему слово отъ слова то же отвѣтствовалъ, что министру графу Флемингу; онъ, тѣмъ наконецъ доволенъ бытъ, и поѣхалъ. Пріѣзжалъ онъ ко мнѣ въ дворцовой каретѣ, которая, я свѣдалъ, безпрестанно до услугъ его, да и прочия выгоды тайныя онъ имѣть отъ двора здѣшняго, безъ чего конечно бы онъ такъ великолѣпно не жилъ и не содержалъ бы такое множество свиты, къ которой большіе польскіе господа привыкли; вирочемъ ведеть совсѣмъ безпутную жизни, погруженъ въ винѣ и въ безчестной компаніи, а въ дворцѣ и въ честныхъ домахъ никогда не видѣнъ.

### 1389) ПИСЬМО № 13 КЪ Н. И. ПАНИНУ ОТЪ КН. БѢЛОСЕЛЬСКАГО.

(изъ Дрездена, отъ 22 августа (2 сентября) 1766 года.)

\*) Ce jour-ci est arrivé ici le Baron de Linsingen, le même qui a été en Russie avec le prince d'Anhalt-Köthen; il vient ici chargé des affaires du prince d'Anhalt-Zerbst, ou plutôt de la régence de ses pays.

Les commissions, dont il est chargé sont... Troisièmement, dans un fief que le prince d'Anhalt tient de la Saxe, il s'est commis un excès de la part d'un officier

\*) Сегодня прибылъ сюда баронъ Линзингенъ, тотъ самый, который былъ въ Россіи съ принцемъ Ангальтъ-Кетенскимъ; онъ прибылъ съ порученіемъ по дѣламъ принца Ангальтъ-Цербстскаго, или, лучше сказать, регенства его владѣній.

Данныя ему порученія суть... 3) Въ ленномъ владѣніи, которое принцъ Ангальтскій имѣть отъ Саксоніи, совершенно было буйство прусскимъ офицеромъ,

prussien, qui entrant avec main forte, s'est saisi d'un déserteur prussien; le prince demande, que la Saxe prend fait et cause de cette insulte...

*Cela est charmant.*

...Tout ce que j'ai l'honneur de marquer à V. Exc. ci-dessus, je le sais du Baron Linsinguen même, qui me l'a dit en ami, n'ayant aucun ordre du prince de m'en faire part, comme au ministre de S. M. I. Peut-être le ministère d'ici m'en parlera, et je serais fort embarrassé de lui répondre, ne sachant pas les intentions de V. Exc. sur les réponses que je dois faire quand il s'agira des intérêts de S. A. le prince de Zerbst.

*Dites lui qu'il ne s'en mêle pas.*

**1390) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ МУСИНУ  
ПУШКИНУ ВЪ ЛОНДОНЪ.**

26 августа 1766 года.

\*) Nous avons fait avant-hier l'échange des ratifications du traité de commerce entre cet empire et la Grande Bretagne. Je n'ai pas voulu laisser partir le courrier de mr. de Macartney, qui les porte à sa cour, sans vous donner avis de cette heureuse fin de notre négociation et vous prier de faire un compliment de ma part au ministère britannique sur la conclusion d'un ouvrage aussi important pour les deux nations. Il l'est par les avantages qu'il leur procurera de lui même, et parce qu'il

---

который силою вступилъ туда и схватилъ прусского дезертира; князь просить, чтобы Саксонія вступила въ это оскорблениe.

Это восхитительно.

Все что я имѣль честь сообщить в. пр-ству, я узналъ отъ самого бар. Линзингена, который сообщилъ мнѣ это по дружбѣ, не имѣя никакихъ предписаний отъ принца о томъ, чтобы сдѣлать такое сообщеніе мнѣ въ качествѣ посланника ея имп. в-ва. Быть можетъ, здѣшнее министерство будетъ говорить мнѣ объ этомъ, и я былъ бы въ большомъ затрудненіи относительно отвѣта ему, не зная намѣренія в. пр-ства касательно отвѣта, какой я долженъ давать, когда дѣло касается интересовъ его высочества принца Цербстскаго.

Скажите ему, чтобы онъ въ это не вмѣшивался.

\*) Третьяго дня мы совершили размѣръ ратификацій коммерческаго трактата нашей имперіи съ Великобританіею. Пользуюсь отѣзломъ курьера г. Макартнега, который везетъ ихъ къ своему двору, чтобы извѣстить васъ объ этомъ благополучномъ окончаніи нашихъ переговоровъ и просить васъ поздравить отъ моего имени британское министерство съ окончаніемъ столь важного для обоихъ народовъ дѣла. Оно важно для нихъ по тѣмъ выгодамъ, которыя оно имѣетъ доставить само собою, а также и потому, что оно должно быть почитаемо какъ основаніе для

doit être regardé comme une base pour des liaisons les plus étroites entre elles, auxquelles nous devons travailler réciproquement. Telles sont du moins nos dispositions, et ce doivent être celles du ministère de la Grande Bretagne. L'intérêt qui nous unit est trop stable et trop connu pour que je m'étende ici en preuves pour l'établir.

En vous écrivant sur cette matière je ne dois pas vous cacher, mr, que mr. de Macartney m'a étonné et a causé en moi une sorte de sensibilité dans une conversation que j'ai eue avec lui relativement à la conclusion de notre traité de commerce. Il m'a fait connaître qu'on avait été surpris à sa cour de ce qu'il n'avait pas pu obtenir de nous que le dispositif de cette petite partie de l'article 4 qui a causé tant de difficultés, restât tel qu'il avait été envoyé de Londres, et qu'on ne pouvait pas imaginer que nous eussions insisté d'une manière si décisive et si absolue sur un changement inutile, les expressions du dispositif de la part de la cour d'Angleterre étant claires et le changement qui y a été fait ne donnant point de nouveaux avantages ni à la Russie, ni à la Grande Bretagne.

Il en coûterait trop à la franchise de mon caractère, de laisser le ministère de la Grande Bretagne dans cette opinion à notre sujet, sans lui faire connaître les motifs qui nous ont porté à mesurer d'avantage nos expressions, que nous ne l'aurions fait, si nous n'avions pas observé

---

тѣснѣйшихъ узъ между ними, надъ созданіемъ коихъ мы взаимно должны трудиться. Таково по крайней мѣрѣ наше намѣреніе, и таковы должны быть и намѣренія великобританского министерства. Соединяющій насъ интересъ слишкомъ прочень и слишкомъ извѣстенъ, чтобы нужно было мнѣ распространяться здѣсь относительно доказательствъ для обоснованія его.

Разматривая этотъ вопросъ, я не могу скрыть отъ васъ, г. м., что г. Макартней удивилъ меня и пѣкоторымъ образомъ чувствительно затронулъ меня въ разговорѣ, который я имѣлъ съ нимъ касательно заключенія нашего коммерческаго трактата. Онъ далъ мнѣ знать, что при его дворѣ были удивлены тѣзъ, что онъ не могъ добиться отъ насъ, чтобы то маленько постановленіе 4-й статьи, которое подало поводъ къ такимъ затрудненіямъ осталось такимъ, какимъ оно было редактировано въ Лондонѣ, и что не могутъ допустить мысли, чтобы мы настаивали столь рѣшительнымъ и безусловнымъ образомъ на измѣненіи безполезномъ, такъ какъ выраженія редакціи, предложенной англійскимъ дворомъ вполнѣ ясны и сдѣланное въ ней измѣненіе не даетъ новыхъ выгодъ ни Россіи, ни Великобританії.

При чистосердечіи моего характера, для меня было бы слишкомъ тяжело оставить великобританское министерство въ такомъ обѣ наше мнѣніи, не объяснивши ему мотивовъ, которые побудили насъ быть болѣе сдержанными и осторожными въ нашихъ заявленіяхъ, чѣмъ мы бы были въ томъ случаѣ, еслибы не за-

des variations dans le cours de toutes nos négociations, depuis près de deux ans jusqu'à présent. Je souhaite donc, mr, que vous ayez la bonté de vous expliquer avec lui plus particulièrement, et surtout avec mr. Conway, comme le ministre qui régit les affaires du nord, et de lui lire cette lettre, si vous le jugez à propos pour donner plus de clarté à votre conversation.

J'ose dire que non seulement la cour de Londres en particulier, mais même toutes les cours avec lesquelles nous sommes en liaison, doivent assez connaître les sentiments et les principes politiques que j'ai apportés avec moi en entrant dans le ministère. Les dépêches de mr. le comte de Bouckingam ainsi que les annotations des conférences avec votre prédécesseur doivent suffisamment prouver à mr. Conway, qu'en allant même au devant de nos liaisons immédiates de traités d'amitié et d'alliance, combien j'ai cherché à faire participer spécialement la cour de la Grande Bretagne dans toutes les affaires que nous avons conduites tant en Suède qu'en Pologne, pour lui faire avoir une influence immédiate dans le nord. S. E. y verra surtout que sa cour avait pris des alarmes très fondées sur les négociations de la France à Stockholm, lorsqu'il était question de convertir entre ces deux puissances le traité d'alliance de terre en un traité d'alliance de mer, moyenant un secours à stipuler de la part de la Suède en vaisseaux, et que la cour de Lou-

---

мѣтили некоторой измѣнчивости въ теченіи нашихъ переговоровъ отъ начала ихъ, два года тому назадъ, и до настоящаго времени. Я бы желаю поэтому, г. м., чтобы вы были такъ любезны, объяснились съ нимъ болѣе обстоятельно, и въ особенности съ г. Конуэ, въ качествѣ министра завѣдывающаго дѣлами Сѣвера, и прочитали ему это письмо, если вы сочтете это нужнымъ для большаго поясненія вашего разговора.

Смѣю сказать, что не только лондонскій дворъ въ частности, но даже всѣ, съ коими мы находимся въ связи, должны въ достаточной степени знать взгляды и политические принципы, которые я принесъ съ собою вступая въ министерство. Депеши графа Букингама, равно какъ и записки о конференціяхъ съ ванимъ предмѣстникомъ должны служить достаточнымъ доказательствомъ г-ну Конуэ, что предупреждая даже наши непосредственные узы трактатовъ дружбы и союза, я весьма старался дать участіе именно великобританскому двору во всѣхъ дѣлахъ, которыхъ мы вели какъ въ Швеціи, такъ и въ Польшѣ, съ цѣлью доставить ей непосредственное вліяніе на Сѣверѣ. Изъ нихъ его пр-во усмотрить въ частности, что его дворъ весьма не безъ основанія встревоженъ былъ переговорами Франціи въ Стокгольмѣ, когда рѣчи шла о превращеніи сухопутнаго союзного договора этихъ двухъ державъ въ договоръ союза морскаго съ обязательствомъ Швеціи относительно по-

dres alors s'était offerte même d'entrer avec nous tout-à-fait de moitié dans les dépenses des opérations à la diète de Suède qui allait commencer; la condition de l'Angleterre était qu'on évaluât et fixât d'avance la somme. Nous lui prouvâmes l'inconvénient d'un tel arrangement et lui proposâmes à la place la séparation des affaires en deux parties, celle de la forme du gouvernement et du système politique de Suède, afin que chaque cour prit sur elle les dépenses de la partie qui l'intéresserait le plus. Pendant qu'on continua ces pourparlers, la diète de Suède commença, et à mesure que nous y entrâmes en activité, nous vîmes le ministère anglais ralentir leur coopération et chercher à convertir la part d'intérêt qu'on a paru vouloir prendre dès le commencement, en pures marques de complaisance, d'amitié et d'égards pour notre cour. Personne ne disconviendra, qu'abstraction faite de notre intérêt relativement à la Suède, il nous importe fort peu, dans l'alliance de qui cette puissance se trouve, et que même le changement de son alliance en secours de mer détruit le reste de sensation qu'on pourrait avoir du système politique de son voisin, vu que de tels engagements l'éloignent le plus en tout temps de quelque diversion contre nous. Néanmoins, mr. le succès à cette diète de Suède de notre propre intérêt qui consiste dans le changement de personnes dans le gouvernement qui nous faisaient craindre le changement dans leur forme de régence, l'affermissement et

---

мощи кораблями, и что тогда лондонский дворъ предлагалъ даже принять на себя взаимно съ нами полную половину расходовъ по операциямъ на открывавшемся шведскомъ сеймѣ; Англія ставила условіемъ, чтобы заранѣе вычислена и опредѣлена была сумма. Мы доказали ей неудобство такого уговора и предложили ей вмѣсто этого раздѣлить дѣла на двѣ части,—о формѣ правительства и о политической системѣ Швеціи, такъ чтобы каждый дворъ принялъ на себя расходы по той части, которая его наиболѣе интересуетъ. Пока велись эти переговоры, открылся шведскій сеймъ и по мѣрѣ того какъ мы стали дѣйствовать на немъ, мы увидѣли, что англійское министерство убавляетъ свое содѣйствіе и пытается превратить ту часть интереса, которую повидимому желали принять въ началѣ дѣла, въ пустыя изъявленія любезности, дружбы и вниманія къ нашему двору. Всякій соглашается съ тѣмъ, что помимо нашего интереса относительно Швеціи, для насъ представляется очень мало интереса вопросъ о томъ, съ кѣмъ эта держава находится въ союзѣ, и что даже замѣна ея союза морскою помощью упраздняетъ тотъ интересъ, который можно бы было имѣть въ политической системѣ сосѣда, такъ какъ подобныя обязательства удаляютъ его отъ какихъ-либо диверсій противъ насъ. Тѣмъ не менѣе однако успѣхъ на этомъ шведскомъ сеймѣ нашего собственного интереса, состоящаго въ смѣнѣ тѣхъ лицъ въ правительствеъ, которыхъ заставляли насъ опасаться измѣненія въ ихъ формѣ управлениія, укреплениіе и исправлениіе

la rectification de cette forme, ne nous ont point arrêté en chemin, et nous avons continué et nos soins et nos dépenses jusqu'au renversement total du système français. Ne pourrait-on pas dire sans être accusé de présomption, que nous avons arraché la Suède de la main de la France qui l'a gardée près de trente ans, pour la mettre dans celle de sa rivale? Et si la cour d'Angleterre compte pour peu de choses un traité général de simple amitié, elle ne pourra disconvenir que pour le présent il ne dépend que d'elle de le particulariser pour des liaisons plus étroites, et de s'approprier la Suède tout autant que la France l'a eue ci-devant, en attirant à soi en même temps le Danemark. Nos dispositions pour l'Angleterre ne favoriseront pas moins l'un que l'autre, et peut-être jamais l'Angleterre n'a eu une influence si pleine, ni si générale dans le nord qu'elle est à même de l'avoir présentement. J'ai été obligé, mr., de toucher ce détail des affaires de Suède non sans doute pour marquer notre mécontentement, mais pour vous mettre en état de faire mieux connaître notre façon de penser au ministère de la Grande Bretagne.

Nous n'avons pas moins éprouvé, mr., sur d'autres intérêts communs des variations dans le plus ou le moins de part que la cour de Londres paraissait y vouloir prendre de temps à autre; telles étaient nos affaires de Pologne, lorsqu'elles nous occupaient alternativement et

---

этой формы, не остановили насъ на пути, и мы продолжали наши заботы и расходы до полнаго ниспровержения французской системы. Думаемъ, что безъ преувеличения мы можемъ сказать, что истогли Швецию изъ рукъ Франціи, которая держала ее около 30 лѣтъ, и передали ее въ руки ея соперницы. И если англійскій дворъ считаетъ пустякомъ общій договоръ простой дружбы, то онъ не можетъ не согласиться, что въ настоящее время отъ него одного зависитъ войти при редактированіи его въ большія подробности съ цѣлью установленія болѣе тѣсныхъ узъ и присвоить себѣ Швецию настолько же, насколько до этого времени ею распоряжалась Франція, привлекши въ то же время на свою сторону и Данію. Наше расположение къ Англіи будетъ столько же благопріятствовать одному, сколько и другому, и быть можетъ никогда Англія не имѣла столь полнаго и столь значительного влиянія на Сѣверѣ, какое она можетъ получить въ настоящее время. Я вынужденъ былъ коснуться этой частности шведскихъ дѣлъ не для того, конечно, чтобы выразить наше неудовольствіе, а для того, чтобы дать вамъ возможность лучше выяснить великобританскому министерству нашъ образъ мыслей.

Точно такъ же и относительно другихъ общихъ интересовъ мы испытали колебанія касательно большей или меньшей степени участія, какое лондонскій дворъ по временамъ выказывалъ намѣреніе принять въ нихъ. Таковы были наши польскія дѣла, когда они занимали насъ поперемѣнно и одновременно съ дѣлами Швеціи,—

ensemble avec celles de Suède, où on nous faisait toujours espérer des secours et des coopérations plus vigoureuses pour les objets les plus éloignés, en évitant de les réaliser en faveur de ceux dont il s'agissait pour le présent, tandis que de notre côté nous faisions tout ce qu'il était humainement en notre pouvoir de faire, pour amener à un point commun et également avantageux tous les objets proposés et traités, et tandis que nous montrions à l'Angleterre autant d'attachement à ses intérêts que de condiscendance possible à ses désirs.

Après avoir ainsi, mr., réuni dans un point de vue notre position politique vis-à-vis de l'Angleterre, il vous sera facile de faire convenir le ministère britannique par rapport à ce petit changement fait de notre part au dispositif qui nous a été envoyé, que comme nous ne contraccons des engagements que dans l'intention de les remplir scrupuleusement et sans la moindre restriction, il était naturel que nous cherchassions à nous exprimer le plus clairement, et que le tour de phrase qui mettait le mieux dans son jour ce que nous voulions promettre et tenir, était celui que nous devions préférer. De plus, dès que l'engagement est conservé tel que le changement que nous avons fait est seulement jugé inutile par le ministère britannique, il n'est pas possible qu'il se sente de l'éloignement à admettre nos expressions, à moins qu'il ne se pique d'être aussi attaché à son sentiment, qu'il nous reproche d'être absolument

---

тутъ намъ все подавали надежду на болѣе дѣятельную помощь и содѣйствіе относительно предметовъ наиболѣе отдаленныхъ, избѣгая осуществленія этихъ обѣщаній относительно предметовъ, которые бывали вопросомъ дня, между тѣмъ какъ съ нашей стороны мы дѣлали все, что только было возможно, чтобы только привести къ общему и равно выгодному результату всѣ предположенія и обсуждавшіяся дѣла и оказывали относительно Англіи столько же вниманія къ ея интересамъ, сколько и возможнаго снисхожденія къ ея желаніямъ.

Выяснивъ такимъ образомъ съ одной точки зрењія наше политическое положеніе относительно Англіи, вамъ легко будетъ заставить британское министерство согласиться касательно того маленькаго измѣненія сдѣланного нами въ принадлежности намъ редакціи съ тѣмъ, что такъ какъ мы заключаемъ обязательства лишь въ намѣреніи исполнить ихъ вполнѣ добросовѣстно и безъ малѣйшихъ ограниченій, то мы естественно стараемся выражаться возможно яснѣе и что мы по необходимости должны предпочитать такой оборотъ рѣчи, который наиболѣе уясняетъ—что мы хотимъ обѣщать и сдержать. Сверхъ того, колѣ скоро обязательство сохранено настолько, что сдѣланное нами измѣненіе считается британскимъ министерствомъ лишь бесполезнымъ, то неохоту его допустить нашу редакцію невозможно объяснить иначе, какъ предположеніемъ, что оно ставить себѣ въ обязанность настолько же настаивать на своихъ мнѣніяхъ, насколько оно настѣнко упрекаетъ, что мы неуступ-

dans le nôtre. Vous pouvez même à ce sujet, mr., avec tous les ménagements qui conviennent à une explication dictée par l'amitié, et toute la politesse qui est dans votre caractère, observer à mr. Conway, qu'en jetant, comme je le fais ici, un coup d'oeil sur toutes nos négociations avec sa cour, soit pour le traité de commerce, soit pour un traité d'alliance, et en général pour l'union de nos intérêts dans le nord, on sentira que dans la circonstance dont il s'agit, ce n'était pas de notre côté que la complaisance était d'obligation la plus étroite, d'autant plus qu'il est reçu à toutes les cours, que c'est à celle où l'on traite qu'appartient plus proprement l'arrangement du style.

J'ajouterais encore que si la différence que nous avons aperçue entre notre conduite dans nos négociations et celle du ministère de la Grande Bretagne ne nous a point porté à y mettre moins de confiance, elle nous a prescrit de veiller du moins plus attentivement à notre intérêt propre et immédiat. La difficulté qu'on nous a faite en voulant nous engager à réduire en acte de déclaration une promesse qui par sa nature n'était pas susceptible de cette forme, le projet de cette déclaration dont le sens et les expressions ne tendaient qu'à rendre vaine la seule chose que nous nous réservions, nous ont porté naturellement à ne recevoir qu'avec circonspection tout ce qui pouvait nous être proposé. C'est ce qui nous a engagé à faire le petit changement dans le dispositif en

---

чивы въ нашихъ. По этому поводу вы можете даже, со всею мягкостью, подобающею при объясненіяхъ вызванныхъ дружбою и со всею свойственою вашему характеру вѣжливостью замѣтить г-ну Конуэ, что обозрѣвая, подобно мнѣ, всѣ наши переговоры съ его дворомъ касательно ли торгового трактата, касательно ли союзного договора, и вообще объединенія нашихъ интересовъ на сѣверѣ, признаютъ что въ данномъ случаѣ уступчивость была обязательна не для насъ, тѣмъ болѣе, что при всѣхъ дворахъ принято, что редакція стиля принадлежитъ главнымъ образомъ тому двору, при которомъ ведутся переговоры.

Присовокуплю еще, что если замѣченное нами въ нашихъ переговорахъ различие между нашимъ поведеніемъ и поведеніемъ великобританского министерства не послужило для насъ поводомъ приложить въ нихъ менѣе довѣрія, за то оно вынудило насъ по крайней мѣрѣ внимательнѣе заботиться о нашихъ собственныхъ и непосредственныхъ интересахъ. Затрудненія, которыя намъ дѣлали, желая побудить насъ превратить въ актъ декларациіи обѣщаніе, которое по своему существу не было пригодно для такой формы, проектъ этой декларациіи, смыслъ и выраженія коейклонились лишь къ тому, чтобы сдѣлать тщетною единственную вещь, которую мы сохранили за собою, все это естественно побуждало насъ принимать линію съ большою осмотрительностью все, что могло быть намъ предложено. Все это побудило насъ сдѣлать то маленькое измѣненіе въ предложенной намъ статьѣ, не потому

question, non qu'il ne nous parût pas clair et que nous ne cruussions pas y voir la même substance, mais absolument afin de rédiger notre engagement dans la forme selon nous la plus précise et qui rendit mieux l'étendue que nous voulons lui donner.

Je ne fais point ces observations dans la vue de me plaindre de la remarque du ministère britannique, encore moins pour me justifier d'avoir demandé que cette petite partie de l'article 4 fût conçue de la façon qu'elle a été signée, mais pour ne pas laisser le ministère britannique et surtout le nouveau dans sa persuasion que mr. de Macartney aurait pu facilement nous faire changer. Ayant pris une fois la résolution de n'agir que d'après nous-même pour les expressions de nos engagements, ni mr. de Macartney, ni aucun autre ministre n'aurait réussi à nous en faire adopter d'autres. Je dirai même que si une complaisance sur un si petit sujet avait été de quelque considération, la confiance que nous devons à mr. de Macartney, l'agrément que nous avons eu dans toutes les affaires que nous avons traitées avec lui, enfin l'estime et l'amitié nous auraient porté à la lui marquer par préférence à tout autre.

Mr. Macartney nous a fait part des dispositions du roi son maître pour resserrer et perfectionner les liens de la bonne harmonie entre les deux nations, et que pour marquer davantage ce désir, Sa M-té britan-

---

чтобы она казалась намъ неясною и чтобы мы не признавали въ ней въ сущности то же самое, но единственно для того, чтобы редактировать наше обязательство въ наиболѣе, по нашему мнѣнію, точной формѣ, которая лучше бы опредѣляла тотъ объемъ, какой мы хотимъ ему дать.

Эти замѣчанія я дѣлаю не съ тѣмъ, чтобы жаловаться на замѣчаніе британского министерства, а еще менѣе съ цѣлью оправдаться въ томъ, что я требовалъ, чтобы эта маленькая часть 4-й статьи была редактирована въ томъ видѣ, въ какомъ она подписана, а съ тѣмъ, чтобы не оставить британское министерство, и въ особенности новое, въ убѣжденіи, будто г. Макартней легко могъ бы заставить насъ измѣнить. Разъ мы приняли рѣшеніе дѣйствовать совершенно самостоятельно относительно редактированія нашихъ обязательствъ, ни г. Макартнею, ни какому бы то ни было другому министру не удалось бы заставить насъ принять иную редакцію. Я даже скажу, что еслибы снисхожденіе по такому незначительному предмету могло быть принято въ нѣкоторое соображеніе, то довѣріе, коимъ мы обязаны относительно г. Макартнея, удовольствіе, которое мы испытывали при веденіи всѣхъ дѣлъ съ нимъ, наконецъ уваженіе и дружба побудили бы насъ оказать его ему предпочтительно предъ всякимъ другимъ.

Г. Макартней сообщилъ намъ о расположении короля, его государя, закрѣпить и усовершенствовать узы доброго согласія между обоми народами и что для большаго засвидѣтельствованія такого желанія, его британское в-во желаетъ акредито-

nique voulait envoyer un ambassadeur à S. M-té Imp-le. Quoique l'imperatrice se soit expliquée dès le commencement de son règne, que des ministres du second ordre à sa cour étaient plus de son goût, quoique ce ne soit qu'avec regret, que nous voyons partir un ministre qui, comme mr. Macartney, unit à la dextérité dans les affaires et à la confiance qu'il inspire en les traitant, l'avantage de s'être concilié la bienveillance de Sa M-té Imp-le et de s'être assuré l'estime du ministère, vous pouvez assurer, mr., le ministère britannique que l'imperatrice ne voit pas moins dans cette nomination d'un ministre du premier rang un nouveau témoignage d'égards et d'amitié de la part du roi, et que le nouvel ambassadeur sera reçu et traité à sa cour comme venant d'un souverain son ami, et d'un État dont les intérêts sont par leur nature indissolublement unis avec ceux de l'empire de toutes les Russies. Je suis etc.

N. Panin.

à St.-Pétersbourg, ce 26 août 1766.

1391) РЕСКРИПТЪ № 6-Й ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

(На концептъ:) *Быть по сему*<sup>1)</sup>.

Какъ изъ прежнихъ вамъ безпосредственно отъ пасъ данныхъ иовелъній, такъ и изъ послѣдовавшихъ за оними во объясненіе писемъ нашего д. т. сов. Панина имѣете уже вы достаточное свѣдѣніе о тѣхъ нашихъ съ Польшею дѣлахъ, которыя прочили мы къ рѣшенію на будущемъ въ Варшавѣ сеймѣ; и хотя такимъ образомъ, полагаясь совершенно на извѣданное ваше усердіе и искусство, могли бъ мы въ наилучшемъ произведеніи оныхъ въ свое время оставаться спокойными, въ твердомъ удостовѣреніи, что вы сами собою ничего не упустите

вать посла при ея имп. в-вѣ. Хотя императрица съ самаго начала своего царствованія заявила, что министры второго ранга при ея дворѣ болѣе ей по вкусу, хотя мы лишь съ сожалѣніемъ видимъ удаленіе ministra, который, подобно г. Макартнею, соединяетъ искусство въ дѣлахъ и довѣріе, которое онъ внушаетъ способомъ веденія ихъ, съ тѣмъ преимуществомъ, что онъ снискалъ себѣ благоволеніе ея имп. в-ва и упрочилъ за собою уваженіе министерства, тѣмъ не менѣе вы можете забѣрить британское министерство, что несмотря на это, императрица видитъ въ этомъ назначеніи ministra первого ранга новое свидѣтельство вниманія и дружбы со стороны короля, и что новый посолъ будетъ принятъ при ея дворѣ какъ посолъ государя, друга ея и государства, интересы котораго, по своему существу, неразрывно связаны съ интересами всероссійской имперіи.

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Сарскомъ Селѣ, 24 августа 1766 г.

службъ и интересамъ нашимъ спопѣшствующаго, однакожъ для точнѣйшаго опредѣленія видовъ и намѣреній нашихъ, восхотѣли мы лучше повторительное сдѣлать онымъ описание, нежели краткостью оставить что либо въ непредусматриваемомъ теперь сомнѣніи, и для того поручаемъ вновь руководству и попеченію вашему слѣдующіе пункты, а именно:

1-е) *дѣло нашихъ единовѣрныхъ купно съ дѣломъ прочихъ дисидентовъ.* Испытавъ въ ономъ тщетно по сю пору многіе разные способы и удостовѣрясь самимъ искусствомъ, что они всѣ не довольно сильны были, охотно соглашаемъся, что мы нынѣ на избранное отъ его вѣства короля польскаго средство взятія вами на сеймѣ публичной аудіенціи и учиненіе на оной именемъ нашимъ торжественнѣйшей въ пользу дисидентовъ деклараціи. Здѣсь повелѣли мы приложить формуляръ оной, по которому не оставите вы дѣйствительную учинить декларацію на истребуемой нарочно для того аудіенціи въ самомъ началѣ сейма, то есть тотчасъ послѣ избранія маршала, дабы такимъ образомъ дѣло дисидентовъ поставить первымъ объектомъ сеймическихъ делиберацій и дабы поляки изъ сего первого и толь тожественнаго поступка твердость и непоколебимость намѣренія нашего заключить и онымъ въ резолюціяхъ своихъ сообразоваться могли. Изъ формуляра деклараціи усмотрите вы, что мы заступленіе и представительство наше въ пользу дисидентовъ раздѣляемъ на двѣ части требованій, требуя въ первой совершенного и неотмѣнного исправленія во всемъ томъ, что безпосредственно до вѣры, ея исповѣданія, ея обрядовъ, духовенства и всѣхъ вообще духовныхъ правъ касаться можетъ, хотя и тутъ точное наше намѣреніе не столь рѣшительно, чтобы мы податливости не оказали при постановленіи земскаго въ духовенствѣ обряда и не согласились на отмѣну или модификацію такихъ пунктовъ, которые въ свободномъ отправлѣніи религіи не существительнѣйши; а во второй части напротивъ того домогаясь о возвращеніи дисидентамъ сколько можно больше изъ общихъ въ вольномъ правленіи вольному согражданину принадлежащихъ свѣтскихъ правъ и преимуществъ. Такое раздѣленіе сочли мы нужнымъ для того, чтобы первую часть онаго, т. е. исправленіе въ духовныхъ дѣлахъ вывести совсѣмъ изъ неготіаціи, обращая въ семъ случаѣ собственныйя польскаго двора разсужденія и отзывы себѣ въ пользу, ибо оный съ начала заступленія нашего за дисидентовъ предъявлялъ наипаче опасаться того, что возвращеніемъ имъ духовныхъ преимуществъ возбудить противу себя народную ненависть, а можетъ быть и самия замѣшательства; напротивъ чего вынѣ,

когда тѣмъ не меныше видить настояніе наше отъ часу болыше серьезно, самъ исправленіе въ духовныхъ дѣлахъ къ удовольствію нашему представляя, ставитъ оное не только возможнымъ, но и гораздо легче предъ одержаніемъ для дисидентовъ свѣтскихъ правъ и преимуществъ. Слѣдовательно же и должно существо наиавящей трудности поставлять въ собственно корыстливыхъ видахъ католиковъ, которые, овладѣвъ исключительно всѣми гражданскими авантажами, не хотятъ изъ оныхъ ничего удѣлить, поставляя тутъ въ существѣ религіи своей фанатической духъ болѣе себѣ подвластнымъ, нежели намъ прежде то оказывали; итакъ мы теперь сами хотимъ представить сючасть, яко дѣло, которое не потеряло еще законнаго своего основанія, а претерпѣваетъ единственно отъ одного злоупотребленія. На такомъ основаніи отдѣляя первую раздѣленія нашего часть отъ формальной негоціаціи, обращаемъ мы вторую въ предметъ ся, и для того повелѣваемъ вамъ употребить всевозможное ваше стараніе, чтобы дисидентамъ на нынѣшнемъ сеймѣ сколько можно болыше доставить изъ похищенныхъ у нихъ гражданскихъ правъ и вольностей. Мы не удаляемся конечно отъ дозвolenія и сохраненія господствующей религіи нѣкоторыхъ предъ терпимыми отличностями, какъ во всякомъ благоустроенному правленіи обыкновенно бываетъ, а посему и согласимся мы охотно на исключеніе дисидентовъ изъ сената и отъ чиновъ виѣ оного всю довѣренность республики требующихъ, т.-е. гетманскихъ, естьлибо во взаимство сей важной уступкѣ возвращено было дисидентамъ право избранія въ послы на сеймъ, въ депутаты къ трибуналамъ и градовые старости съ узаконеніемъ, чтобы для соблюденія имъ навсегда сего права быть изъ нихъ въ нѣкоторыхъ воеводствахъ непремѣнно къ каждому сейму третьему послу при двухъ католикахъ—какъ напримѣръ въ великой Польшѣ въ воеводствахъ Познанскомъ и Калишскомъ, въ малой Польшѣ въ воеводствахъ Krakовскомъ, Сенномирскомъ, Mariенбургскомъ, Померанскомъ и провинціи прусской, а напослѣдокъ въ Литвѣ въ воеводствахъ Виленскомъ, Лиѳляндскомъ и Самогиціи, яко такихъ мѣстахъ, гдѣ наиболѣе дисидентовъ находится. За важную бы отъ васъ услугу намъ и отечеству сочли мы одержаніе чрезъ васъ всего вышеписаннаго; но естьли и не будетъ во всемъ пространствѣ соотвѣтствовать успѣхъ сему нашему опредѣленію, не припишемъ мы то однако недостатку усердія или трудовъ вашихъ, зная весьма, сколько трудно или наче невозможно преодолѣть гидру суевѣрія и собственную корысть въ людяхъ; итакъ полагаемъ мы за ультиматъ нашего желанія и нашихъ вамъ потому повелѣній, чтобы всемѣрно одержать для дисидентовъ

способность владѣть городовыми староствами, дабы они тѣмъ или другимъ образомъ иѣкоторое участіе въ земскомъ правленіи, а чрезъ то самое и вящую, нежели нынѣ, сами по себѣ важность пріобрѣсть могли, съ совершенною свободою исправленія ихъ религіи во всѣхъ пунктахъ до церкви касающихся.

Мы отдаємъ вамъ на волю сообщать изъ сего плана королю и его дядьямъ столько и тогда, когда вы что за нужно признаете, смотря по оказываемой отъ нихъ искренности и прямому намѣренію способствовать нашему, сколь справедливому, столь и непремѣнному желанію, не меныше же и по тому, сколько обстоятельства востребуютъ при произведеніи негоціаціи съ одной стороны отъ васъ купно съ дисидентами, а съ другой—отъ католиковъ. Мы не сумнѣваемся о чисто-сердечномъ содѣйствованіи его в-ства короля и по частымъ его чрезъ васъ въ томъ увѣреніямъ, и по признанію, которымъ считаетъ онъ себя намъ обязаннымъ, а равномѣрно надѣемся, что князья Чарторижскіе, увидя чрезъ извѣстное къ нимъ письмо нашего д. т. совѣтника Панина всю свою политику предъ нами обнаженную, перемѣнить прежній мыслей и поступковъ своихъ образъ, и чтобы сохранить къ себѣ можетъ быть и независимо отъ короля нашу довѣренность и нашу проекцію, возьмутся прямодушно и всѣмъ своимъ кредитамъ способствовать въ дисидентскомъ яко такомъ дѣлѣ, гдѣ они намъ угоднѣйшую, а отечеству своему полезную услугу оказать могутъ.

Прежде нежели мы здѣсь приступимъ къ другимъ предметамъ нашихъ дѣлъ, за нужно находимъ на случай крайности вамъ еще предписать, что есълибѣ сверхъ всякаго разсудительного ожиданія, упорства и отчаянія такую поверхность взяли, чтобы всѣ предписанные вамъ поступки и подкрѣпленіе оныхъ съ стороны прусскаго, датскаго и лондонскаго дворовъ чрезъ ихъ въ Варшавѣ министровъ сходственными съ нашою деклараціями, безъ надежды и успѣха на сеймѣ остались, къ такому случаю надлежитъ вамъ имѣя въ Варшавѣ дисидентовъ сколько возможно въ большемъ числѣ, приготовить ихъ къ тому, дабы они отѣзжая тогда всѣ вдругъ отъ сейма съ учиненіемъ по тамошнимъ обрядамъ правительства протестаціи, могли составить между собою конфедерацию и оною формально просили помочи и защищенія у насть или же и вообще у тѣхъ своихъ сосѣдей, которые нинѣ въ ихъ пользу интересуются. Мы вѣрио полагаемся па ваше благоразуміе въ такомъ крайнемъ ресурсѣ, что вы его безъ самой неизбѣжной нужды и далѣе съ нами не описавшиесь, въ дѣлѣ не произведете: однакожъ тѣмъ не меныше вы можете оныи, яко послѣднею нашою твердою резолю-

цією, по вашему лучшему усмотрѣнію воспользоваться и при негоціаціяхъ вашихъ тутъ, гдѣ надобно будетъ, въ конфиденцію обѣ ней сообщать, съ тѣмъ чтобы поляки знали и удостовѣрены были, что мы не допустимъ успокоить сіе дѣло по ихъ единовиднымъ желаніямъ, а поведемъ оное лучше до самой крайности.

2-ой Предметъ дѣлъ нашихъ на сеймъ,—разведеніе взаимныхъ границъ между имперію нашою и землями республики польской. Въ семъ пункте должноствуетъ стараніе ваше клониться къ тому, чтобы отъ сейма король и опредѣляемые нарочные комиссары формальнымъ образомъ уполномочены были постановить съ нашими полномочными рѣшительную сдѣлку, дабы симъ способомъ безпрестанныя на границахъ между обоюдными жителями хлопоты и ссоры единожды навсегда ко взаимному удовольствію по самой справедливости скорѣе прекращены и вовсе кончены быть могли. Въ показаніе тутъ непорочности нашихъ видовъ и что мы при новомъ разграничениі смежныхъ земель ничего не желаемъ, кромѣ изъятія изъ среды настоящаго по сю пору камня претыканія въ добромъ сосѣдствѣ и покой пограничныхъ жителей, можете вы точно именемъ нашимъ обнадеживать дворъ, министерство и всю республику, что мы никакого пріобрѣтенія съ ущербомъ ея не желаемъ, почитая паче цѣлость владѣнія и конституції ея существительнымъ штатскимъ интересомъ собственной имперіи нашей, а хотимъ только чрезъ разведеніе съ нею границъ опредѣлить взаимные обѣихъ сторонъ помѣщиковъ владѣнія, дабы каждый, зная что его и что не его, своимъ спокойно владѣль, не захватывая чужаго, какъ то по нынѣ нерѣдко случалось, а чрезъ то и освободить для переду обѣ верховныя власти отъ частыхъ на сосѣдей жалобъ и докукъ пограничныхъ своихъ жителей, и что напослѣдокъ не требуемъ мы для желаемаго опредѣленія границъ другого руководства, кромѣ точной силы трактата 1686 года и естественной удобности на ту и другую сторону тамъ, гдѣ сей трактатъ не заключаетъ въ себѣ рѣшительности.

3) Таможенные республики польской съ королемъ прусскимъ споры, идти и нашъ собственный интересъ въ торгу съ поляками подданныхъ нашихъ соучаствуетъ. Начало и слѣдствіе сихъ споровъ столько замѣтно всемъ ихъ пространствѣ известны, что мы, почитая за весьма иллишно говорить о прошедшемъ, довольствуемся только упомянуть здѣсь о нуждѣ скорѣйшаго онъхъ прекращенія. Пускай имѣла республика законное право учреждать въ земляхъ своихъ новую генеральную пошлину, пускай еще и то, что король прусскій несправедливо взду-

малъ употреблять репрессаліи, чего однако по словамъ Веловскаго трактата доказательно положить нельзя; со всѣмъ тѣмъ политическое состояніе Польши, а особенно его в-ства короля не таковы, чтобы какъ новыми учрежденіями вообще трогать своихъ сосѣдей, такъ и особенно для одного малаго и неизвѣстнаго приращенія доходовъ раздражать и ссориться съ столь сильнымъ сосѣдомъ, каковъ есть король прусскій, ибо неоспоримая правда, что въ дальностяхъ весь авантажъ конечно на сторону сего государя будетъ. Независимо отъ сего осознательного уваженія, надобно еще его польскому в-ву въ разсужденіи самого себя памятовать, что онъ по образу правленія отечества своего не можетъ имѣть другой системы, какъ быть участникомъ чрезъ новые союзы въ созидаемой пами общеѣверной системѣ, къ которой король прусскій неотмѣнно надобенъ, и что потому бездѣльная таможенная хлопоты, кромѣ явной для Польши опасности оставаться навсегда чрезъ упорное настойніе на своей генеральной пошлины въ явномъ и разорительномъ убыtkѣ отъ Мариенвердерской таможни, препятствуютъ еще ему поставить себя по политическимъ дѣламъ въ ту консiderацію, которую ему одно только соучастіе въ нашей сѣверной системѣ дать можетъ. Мы отдаемъ собственной его польскаго в-ства прозорливости судить, сколь основательны всѣ сіи разсужденія и сколь опять мало въ сравненіи оныхъ уваженіе, кое заслуживать можетъ учиненное республикою на прошедшемъ сеймѣ учрежденіе генеральной пошлины, ибо тутъ безъ всякаго предосужденія также самая законодательная власть, которая установила опое, можетъ по перемѣнившимся обстоятельствамъ и отмѣнить; почему и ожидаемъ мы, что король, жертвуя малымъ великому, употребитъ всевозможное стараніе къ одержанію на сеймѣ такой нужной отмѣны, въ чемъ вы ему дѣломъ и совѣтомъ способствовать не оставите.

4-е. *Заключеніе между нами и Польшою союзного трактата.* По сemu пункту король имѣеть уполномочие еще отъ бывшаго сейма; мы же по непремѣнному нашему доброжелательству о его собственной пользѣ и твердости, довольною индикацію сдѣлали, и потому можно бы было намъ оный совсѣмъ оставить въ молчаніи, яко болѣе касающійся до собственнаго жребія его польскаго в-ства, нежели до какого-либо авантажа для нашей политической системы; но какъ мы съ вѣроятностю примѣчаемъ тутъ большиe новости въ политическомъ поведеніи его самого и его министерства, слѣдовательно и происходимой изъ того натуральной робости и незнанія, какими предложеніями отворить негодіацію, нежели прямаго отвращенія отъ тѣснѣйшаго съ

нами соединенія, то мы и предоставляемъ въ свое время съ нашей стороны по пристойности еще ближе открыть имъ мысли къ положенію, на которомъ негоціацію начать будетъ можно, и между тѣмъ вамъ остается при подающихъ случаяхъ въ разсужденіе предъявлять и доказывать, сколь тщетны, да и опасны всегда быть могутъ всякия затѣваемыя новости къ достижению большаго активитета въ правительствѣ, пока не будетъ онъ учиненъ для сосѣдей своихъ подобнымъ и полезнымъ чрезъ соединеніе съ ними опредѣляемыхъ интересовъ посредствомъ торжественныхъ обязательствъ, которыхъ итатскій резонъ неизбѣжно требуетъ для согласія державъ лучшее положеніе земель имѣющихъ къ дружбѣ и къ взаимной пользѣ.

По семъ подробнѣмъ изѣясненіи нашихъ видовъ и нашихъ по онымъ разсужденій, поручая производство ихъ усердію и вѣрности вашей, пребываемъ мы удостовѣрены, что вы по лучшему вашему на мѣстѣ свѣдѣнію нравовъ и обрядовъ, не преминете всѣ изъ оныхъ додающіеся способы обращать въ пользу и поспѣществованіе службѣ и интересамъ нашимъ и отечества, дополняя въ непредвидимыхъ случаяхъ могущій быть на оныя въ сихъ нашихъ инструкціяхъ недостатокъ собственнымъ вашимъ разсужденіемъ и собственными на мѣстѣ кстати и ко времени принимаемыми мѣрами, естьли когда важность и скорость обстоятельствъ не позволяютъ вамъ истребовать обождать нашей резолюціи. Въ семъ намѣреніи, равно какъ и для подкрѣпленія операций вашихъ по дисидентскому и пограничному дѣламъ, снабдѣны уже вы на первый случай достаточною суммою денежнѣй, которые и можете вы потому на такой конецъ употреблять, удѣляя изъ нихъ по усмотрѣнію вашему по нѣсколькою королю, князьямъ Чарторижскимъ, естьли они съ вами откровенно и прямодушно поступать будутъ, для способствованія тѣмъ двумъ предметамъ, кои у насъ теперь больше всѣхъ другихъ на сердцѣ лежатъ. Мы полагаемъ, что естьли только и тотъ, и другое съ искреннею ревностію въ оныхъ содѣйствовать станутъ, посредство денежнай коррупціи на мѣстѣ въ посольской изѣбѣ выгоднѣе будетъ, нежелибѣ оная производима была по воеводствамъ для избрания пословъ, ибо платежъ сентиментовъ на настоящій часъ между такими людьми можетъ быть надежнѣе, нежели твердость оныхъ по чаемой въ нихъ благонамѣренности, тѣмъ паче, что настоящія дѣла не такого рода, чтобы неминуемо требовали специального постановленія въ инструкціяхъ отъ сеймиковъ даваемыхъ.

Легко можемъ мы себѣ представить, что обыкновенный сейма шестинедѣльный срокъ не доволенъ иногда будетъ къ произведенію нашихъ

конечно не безтрудныхъ и собственныхъ польскихъ хлопотливыхъ дѣлъ, и для того соизволемъ чрезъ сіе, дабы единожды желаемаго нами конца достигнуть, чтобы вы по усматриваемой въ томъ надобности согласовали отъ времени до времени продолженію сейма даље шестинедѣльного срока, съ опредѣленіемъ однаждъ въ каждый разъ точнаго вновь срока, ибо иначо, начавъ оный однажды тянуться безъ опредѣленного времени, вздумаютъ можетъ быть обратить злоупотребленіе въ законный обычай. Напослѣдокъ остается намъ поручить еще ревностному вашему предостереженію, чтобъ какъ вообще на будущемъ сеймѣ никакихъ чрезвычайныхъ новостей вводимо не было, кои бы настоящую форму правленія повреждали, такъ особливо, чтобъ польская армія умножена не была. Излишно описывать здѣсь тѣ важные политические резоны, кои вопреки такому умноженію для самой республики неоспоримо настоятъ, ибо найдете вы ихъ достаточно изображенными въ послѣднихъ къ вамъ письмахъ нашего д. т. совѣтника Панина, и потому подтверждая и данныя вамъ въ оныхъ предписанія, дабы въ семъ пунктѣ согласно поступать съ князьями Чарторижскими и тѣми изъ поляковъ, кои собственнымъ своимъ благосостояніемъ обязаны препятствовать всякому въ отечествѣ своемъ войскъ умноженію, сіе одно повелѣваемъ, чтобъ вы, естьли о сей матеріи съ королевской стороны подвигъ настоять будетъ, его вѣству именемъ нашимъ по изѣясненіи вышеупомянутыхъ политическихъ резоновъ, какъ можно живѣе представили, что маловажнымъ и конечно бесполезнымъ умноженіемъ въ республикѣ войскъ возбудить онъ только противу себя примѣчаніе и ревность соѣдей; что и въ отечествѣ своемъ не выслушится онъ тѣмъ, ибо всякий здраво разсуждающій патріотъ почтеть такое умноженіе за тщетную только народу тягость, и что напослѣдокъ не можемъ мы по истинной нашей къ нему дружбѣ обойтись, чтобъ не напамятовать ему собственной ради его пользы и славы, что скоропостижность въ резолюціяхъ портить обыкновенно всѣ дѣла, и что не можетъ она быть способомъ къ пріобрѣтенію отъ равныхъ довѣренности, отъ постороннихъ почтенія, а отъ поданныхъ любви, безъ чего государствованіе его, хотя бы впрочемъ всѣ дѣла приватной жизни великодушіемъ и человѣколюбіемъ руководствованы были, не будетъ ни отечеству полезно, ни вѣ онаго славно.

Вы въ первой статьѣ сего реєкрипта видѣли упомянутое содѣйствованіе по дисидентскому дѣлу дворовъ берлинскаго, копенгагенскаго и лондонскаго, а для лучшаго руководства надлежитъ вамъ вѣдать, что мы на сихъ дніахъ чрезъ находящихся при дворѣ нашемъ министровъ ихъ, съ

курьерами отиравили къ нимъ коин съ деклараціи здѣсь приложеною, и надѣемся что какъ король прусскій по своимъ съ нами обязательствамъ, такъ и ихъ в-ства великобританское и датское по особливымъ своимъ собственнымъ интересамъ, послѣдній же государь и по праву Оливского трактата и другихъ древнихъ съ Польшею обязательствъ, не оставлять снабдить своихъ въ валиемъ мѣстъ министровъ такими инструкціями, чтобы они въ состояніи были и формально, съ признаніемъ случая справедливости, наше поступокъ подкрепить своими деклараціями и намъ помогать въ теченіе сей негоціаціи, чего для вамъ надлежитъ откровенно поступать и согласоваться съ тѣми министрами и отъ нихъ, гдѣ надобно, требовать такого вспоможенія.

Впрочемъ пребываемъ мы вамъ императорскою папею милостію благосклонны. Данъ въ С.-Петербургѣ, августа 26-го дня 1766 года.

По именному ея имп. в-ства указу: Н. Чанинъ.

К. А. Голицынъ.

Помѣта: Полученъ 15 сентября.

### 1392) Декларація:

(На концептѣ): *Быть по сему. <sup>1)</sup>*

\*) Déclaration de la part de S. M. I. de toutes les Russies faite par son ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire le prince de Repnin à la république de Pologne confédérée à la diète de 1766.

La communauté de religion et la gloire de contribuer au bonheur de l'humanité ne sont pas les seules raisons qui déterminent l'intercession que S. M. I. réitère aujourd' hui de la manière la plus pressante en faveur des sujets grecs et dissidents de ce royaume, pour faire cesser l'oppression, dans laquelle ils g『missent, et les r『tablir dans leur condition de citoyens égaux et de membres libres de l'Etat. Le soussigné pour

\*.) Декларація отъ имени ея имп. вел-ва всероссійской, сдѣланная ея чрезвычайнымъ и полномочнымъ посломъ кн. Репнинымъ республикѣ польской собранной на сеймѣ 1766 года.

Общность религіи и слава спошьществовать счастію человѣчества — не единственная причина, вызвавшая представительство, которое ея имп. вел-во нынѣ повторяетъ настоящийшимъ образомъ въ пользу грекоправославныхъ подданныхъ и диссидентовъ этого королевства, дабы прекратить угнетеніе, подъ которымъ они стенаются и возстановить ихъ въ ихъ качествѣ равноправныхъ гражданъ и свободныхъ членовъ государства. Чтобы представить все эти причины по порядку, ниженод-

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Сарекомъ Сент., 24 августа 1766 г.

les exposer toutes dans leur ordre, représentera d'abord comme un fait dont le dépôt des loix de la nation polonaise fait foi, que les grecs et les dissidents ont toujours été traités et considérés dans la qualité qu'ils réclament aujourd'hui dans les temps les plus heureux de la république, et qu'ils ont joui tranquillement et sans restriction de tous les avantages qui y sont attachés. Elle leur a été confirmée par tout ce qui fait le lien des nations, par des conventions sacrées qui établissent un droit public entre eux et leurs concitoyens, et dont ils pourront dans tous les temps prétendre l'exécution, comme n'ayant pu être enfreintes ou annulées par des constitutions civiles d'une partie de l'État.

Ce serait fermer les yeux à l'évidence que de ne pas admettre comme un principe, que le refus constant d'entendre à leurs représentations et de leur faire justice sur leurs griefs, produirait l'effet nécessaire de les dégager des obligations d'une association, aux avantages de laquelle ils ne participeraient plus, et que rendus pleinement à la condition de communauté d'hommes libres, ils seraient autorisés sans qu'aucune loi ni humaine, ni divine condamnât une telle démarche de leur part, à se choisir parmi leurs voisins des juges entre eux et leurs égaux, et à s'aider de leur alliance, s'ils ne pouvaient autrement se soustraire à la persécution.

Les circonstances des temps antérieurs avaient fait craindre cet

---

писавшійся представить прежде всего на видъ фактъ, подлинность котораго удостовѣряется архивомъ польского народа, -- что грекоправославные и диссиденты всегда пользовались и признавались въ счастливѣйшія времена республики въ томъ качествѣ, какого они нынѣ требуютъ, и что они спокойно и безъ всякихъ ограничений пользовались всѣми сопряженными съ этимъ выгодами. Такое положеніе было утверждено за ними всѣмъ, что связываетъ народы, -- священными конвенціями, устанавливающими публичное право между ними и ихъ согражданами, и исполненія коихъ они могутъ требовать во всякое время, такъ какъ они не могли быть нарушены или отмѣнены гражданскими конституціями одной части государства.

Нужно бы было закрыть глаза передъ очевидностію, чтобы не признать принципа, что постоянный отказъ внять ихъ представленіямъ и оказать справедливость ихъ жалобамъ имѣлъ бы необходимымъ результатомъ освобожденіе ихъ отъ обизательствъ общежитія, въ выгодахъ коего они болѣе не участвовали бы и что, возвращенные вполнѣ въ положеніе общества свободныхъ людей, они были бы въ полномъ правѣ (и никакой, ни человѣческій, ни божескій законъ не осудилъ бы такого съ ихъ стороны поступка) избрать между своими сосѣдями судей между собою и прибѣгнуть къ ихъ союзу, еслибы они не могли иначе освободиться отъ гоненія.

Обстоятельства прежнихъ временъ заставляли опасаться этого, столь опасна-

état désespéré des choses si pernicieux pour la république, et on y a heureusement pourvu par la sanction, que les traités avec les puissances étrangères ont donnée à ces conventions nationales et intérieures de la Pologne. Dès lors le maintien de l'état de la république et de sa tranquillité n'est plus resté l'objet de l'attention seule de ses citoyens, mais est devenu une obligation pour ses voisins qui, en contractant avec elle, n'ont pas moins contracté avec tous ses membres.

C'est ainsi que la Russie, en vertu du traité de 1686, et les autres puissances qui concourent aujourd'hui au même but qu'elle, en conséquence du traité d'Oliva, sont engagées à veiller à la sûreté de chaque partie de l'état, à prévenir toute désunion entre elles, en leur procurant une exacte justice, ou plutôt en leur garantissant à toutes en général et en particulier, tout ce qui fait leur droit respectif et commun.

On trouvera donc déjà dans un motif aussi puissant que l'exécution des engagements d'un traité, la règle de la conduite que l'impératrice a à tenir pour procurer le rétablissement des sujets grecs et dissidents dans tous leurs droits et leur en assurer la conservation; qu'on y ajoute les motifs encore plus forts, qui naissent de la position propre de l'empire de Russie vis-à-vis de la république, et on sentira que l'impératrice ne peut mettre des bornes à la protection qu'elle leur accorde sans compromettre sa propre gloire, la dignité de sa couronne et la confiance de ses amis.

---

го для республики и отчаянного положенія дѣль, и его къ счастію предупредили путемъ освященія, какое дано было этимъ национальнымъ и внутреннимъ конвенціямъ Польши, трактатами съ иностранными державами. Съ этого времени охрана положенія республики и ея спокойствія уже не оставалась предметомъ бдительности однихъ ея гражданъ, но стала обязанностью для ея сосѣдей, которые, заключая договоры съ нею, заключали однако ихъ вмѣстѣ съ тѣмъ и со всѣми ея членами.

Такъ Россія въ силу договора 1686 г. и другія державы, преслѣдующія нынѣ общую съ нею цѣль—въ силу Оливскаго договора, обязаны наблюдать за безопасностью всякой части государства, предупреждать всякую рознь между ними, доставляя имъ совершенную справедливость, или, вѣриѣ, гарантируя всѣмъ вообще и въ частности, все то, что составляетъ ихъ взаимное и общее право.

Поэтому уже въ этомъ, столь сильномъ побужденіи, каково есть исполненіе договорныхъ обязательствъ, найдется правило поведенія, держаться коего слѣдуетъ императрицѣ, чтобы достигнуть возстановленія грекоправославныхъ подданныхъ и диссидентовъ во всѣхъ ихъ правахъ и обезпечить имъ ихъ сохраненіе; если присовокупить къ этому еще болѣе сильныя побужденія, возникающія изъ собственнаго положенія россійской имперіи относительно республики, то убѣдится, что императрица не можетъ полагать предѣловъ покровительству, которое она имъ оказываетъ, не компрометтируя своей собственной славы, достоинства своей короны и довѣрія своихъ друзей.

Ce n'est point pour donner lieu à de nouveaux remerciements de la part de la république qu'on va mettre de nouveau sous ses yeux ce que S. M. I. a fait pour elle; c'est pour rendre plus sensible la cause qui l'a fait agir et faire mieux connaître l'importance dont il est de lui donner une pleine satisfaction sur l'objet, auquel elle s'intéresse, en montrant l'impossibilité absolue, où la république elle-même l'a mise de s'en désister.

Par un mouvement de l'amitié la plus sincère et pour remplir les devoirs d'un bon voisinage, l'impératrice a pris et continue à prendre part au bien-être de la république; elle a senti toute la satisfaction que pouvait lui causer l'invitation de la part de toute la nation polonaise confédérée, à l'aider à rétablir la tranquillité dans son intérieur, à assurer sa liberté et à procurer l'élection libre d'un roi Piaste. On a vu la générosité et l'affection avec laquelle S. M. I. a déféré à cette réclamation de son secours; elle s'est intéressée vivement aux affaires de sa voisine pour assurer le bonheur de tous ses citoyens; l'élection libre d'un roi de la nation, un et le principal des objets, pour lesquels on avait réclamé l'assistance de l'impératrice, s'est faite avec une tranquillité et une unanimité, dont la république se rappellera à peine un exemple. Quoique S. M. I. ait si parfaitement réussi dans ce point, elle croirait son ouvrage imparfait s'il restait quelque partie des citoyens qui ne jouit pas pleinement des heureux effets de son amitié. Il lui paraîtra

---

Вновь ставя республикъ на видъ все сдѣланное въ ея пользу ея имп. вел-вомъ, имѣть въ виду не дать поводъ къ новымъ благодареніямъ со стороны республики, а дать сильнѣе почувствовать причину, побудившую ее дѣйствовать и лучше выяснить необходимость дать ей полное удовлетвореніе по предмету, которымъ она интересуется, въ виду рѣшительной невозможности отказаться отъ него, въ какую она поставлена самою республикою.

Движимая искреннѣйшею дружбою и дабы исполнить обязанности доброго соѣдства, императрица приняла и продолжаетъ принимать участіе въ благосостояніи республики; она сознала вполнѣ удовлетвореніе, какое могло доставить ей приглашеніе отъ имени всей собранной польской націи—помочь ей восстановить спокойствіе внутри, обеспечить ея свободу и доставить свободное избрание короля Пяста. Видѣли великудушіе и любовь, съ какою ея имп. в-во отнеслась къ этому требованію ея помощи; она живо заинтересовалась дѣлами своей сосѣдки, дабы обезпечить счастіе всѣхъ ея гражданъ; свободное избрание национального короля, одинъ и главный изъ предметовъ, ради котораго просили помощи императрицы, совершилось съ такимъ спокойствіемъ и единодушіемъ, другой примѣръ какого республика едва ли запомнила. Хотя ея имп. в-во имѣла полный успѣхъ въ этомъ пункѣ, но она сочла бы свое дѣло незаконченнымъ, еслибы оставалась какая-либо часть гражданъ, которая не наслаждалась бы вполнѣ счастливыми результатами ея друж-

toujours qu'elle n'aura atteint qu'imparfaitement le but qu'elle s'est proposé et qu'on lui a proposé, aussi longtemps qu'il y aura cette désunion intérieure par rapport aux dissidents. C'est pourquoi S. M. croit qu'il est de sa gloire de justifier jusqu'à la fin la confiance que la république entière a mise en son affection, en ne discontinuant pas l'heureux emploi de ses secours jusqu'à la décision d'un point aussi essentiel au bonheur d'une partie des citoyens.

S. M. I. renouvelle donc ses instances, pour qu'à cette diète on tarisse cette dernière source de désunion, et qu'on achève de rendre à la république toute sa tranquillité.

En recommandant cette affaire et en priant le roi et sa nation de la traiter avec tous les égards et toute l'attention qu'elle mérite par son importance pour le bien général, S. M. I. la considère sous deux points de vue, savoir, — quant au spirituel et au temporel.

Sans avoir, par rapport au premier, entièrement anéanti les droits des grecs et dissidents, les abus s'y sont tellement multipliés et portés à un point, que la liberté de religion est presque réduite à rien, ou du moins à très peu de chose. Le soussigné demande au nom de l'impératrice sa souveraine, que ces abus soient entièrement redressés et qu'il soit tellement statué qu'il n'y ait pas à craindre que les mêmes

---

бы. Ей всегда будет казаться, что она лишь ненадолго достигла ею свою предположенной ею и предложенной ей другими задачи, пока будет эта внутренний разладь относительно диссидентовъ. Поэтому императрица пытается, что слава ея заинтересована въ томъ, чтобы до конца оправдать довѣріе, которое вся республика возложила на ея благорасположеніе, не прерывая счастливаго употребленія ея помощи вплоть до рѣшенія столь важнаго для счастія части гражданъ пункта.

Поэтому ея имп. въ-во возобновляетъ свои настоянія, чтобы на настоящемъ сеймъ устранинъ быть этой послѣдній источникъ несогласій и чтобы завершилось возвращеніе республикъ полно ея спокойствія.

Рекомендуя это дѣло и прося короля и его народъ отнести къ нему со всѣмъ вниманіемъ и уваженіемъ, какого оно заслуживаетъ по своей важности для общаго блага, ея имп. величество разсматриваетъ его съ двухъ точекъ зрѣнія: духовной и свѣтской.

Хотя злоупотребленія, въ первомъ отношеніи, не вполне уничтожили права грекоправославныхъ и диссидентовъ, но они такъ умножились и дошли до того, что религіозная свобода сведена почти на ничто или, по крайней мѣрѣ, доведена до весьма незначительныхъ размѣровъ. Нижеподписаній требуетъ именемъ императрицы своей государыни, чтобы эти злоупотребленія были совершенно отмѣнены и чтобы были сдѣланы постановленія, которыя устранили бы опасность возвращенія

ou de nouveaux puissent s'introduire à l'avenir. Ce ne peut être qu'en arrêtant à la diète présente:

1) Que les églises qui appartiennent de droit au dissidents et qui leur sont ôtées illégalement, leur soient rendues; qu'ils ne soient pas empêchés de rebâtir ou réparer celles que le temps ou les incendies ont endommagées; qu'ils ne soient jamais troublés dans l'administration des baptêmes, des mariages, des enterrements, de la parole de Dieu au milieu des églises, aussi bien qu'auprès des malades; qu'ils y soient accompagnés de tout ce que la décence et le respect dû aux choses saintes porte avec soi, tel que l'usage des cloches et celui d'un habit convenable à l'état des ecclésiastiques grecs et autres dissidents; qu'il leur soit permis d'avoir des cimetières, en un mot de faire sans aucun empêchement tout ce qui regarde les sacrements et les prières commandées dans chaque religion, ce qui comprend la liberté entière du service divin.

2) Que pour déterminer d'une façon stable et générale la liberté de religion dans tout ce royaume, il soit statué par la diète présente, que dans toutes les villes, bourgs et villages où il ne se trouve ni église, ni chapelle grecque et autre dissidente, on permet à ceux de ces religions, qui voudront s'y établir, d'y avoir des églises, des cimetières et des prêtres et pasteurs; que les prêtres et pasteurs ne soient nullement

---

ихъ или же новыхъ злоупотреблений въ будущемъ. Это возможно лишь путемъ постановления на настоящемъ сеймѣ:

1) Чтобы диссидентамъ возвращены были по праву принадлежащія имъ и незаконно отняты у нихъ церкви; чтобы имъ не препятствовали возобновлять или исправлять тѣ, которая потеряли отъ времени или пожаровъ; чтобы имъ никогда не препятствовали въ совершении крещенія, браковъ, похоронъ, въ проповѣди слова Божія въ церквяхъ и чтеніи молитвъ надъ больными; чтобы имъ разрешено было все то, что требуется пристойностью и почтеніемъ подобающими святымъ дѣламъ, каковы употребленіе колоколовъ и одежды подобающей сану греко-восточного и диссидентского духовенства; чтобы дозволено было имъ имѣть кладбища и, словомъ, дѣлать безпрепятственно все то, что касается таинствъ и молитвъ, предписываемыхъ всякою религіею, что заключаетъ въ себѣ полную свободу божественной службы.

2) Чтобы съ цѣлью прочаго и общаго установления свободы религіи во всемъ королевствѣ, было постановлено настоящимъ сеймомъ, что во всѣхъ городахъ, мѣстечкахъ и деревняхъ, гдѣ пѣтъ ни церкви, ни часовни греко-восточной и другой диссидентской, разрешается тѣмъ изъ иновѣрцевъ этихъ исповѣданій, которые пожелали бы въ нихъ поселиться, имѣть тамъ церкви, кладбища и священниковъ и насторовъ; чтобы духовное начальство исколико не препятствовало свя-

empêchés par la jurisdiction ecclésiastique de remplir leurs devoirs et d'administrer les sacrements aux gens de leur religion.

3) La liberté de religion étant de droit divin, et le point qui intéresse le plus un citoyen, il est du devoir de tout gouvernement bien policé, que tous les sujets en jouissent et ne dépendent en rien d'une autre religion. D'après ce principe, on ne peut regarder que comme un abus l'espèce d'impôt auquel les dissidents sont assujettis vis-à-vis des curés catholiques pour les enterrements, mariages et baptêmes, et dont la variation dans les différentes provinces annonce même le défaut de titre; de tels abus, vicieux dans leur principe, ne peuvent être validés par aucune constitution particulière, où ceux qui y sont intéressés n'auront pas eu la liberté du suffrage. Il paraît donc de toute justice de reformer cet abus et, s'il est consenti par tous les ordres de conserver des distinctions à la religion dominante dans un état libre, il faut déterminer une fois pour toutes une rétribution modérée qui soit plutôt censée d'honneur qu'un impôt.

4) Le séminaire grec à Mohilew ne sera point inquiété en aucune façon et pourra toujours vaquer tranquillement à l'éducation de la jeunesse grecque, sans que ce soit puisse y apporter obstacle.

---

ищеникамъ и пасторамъ исполнять свои обязанности и совершать таинства надъ своими единовѣрцами.

3) Такъ какъ свобода религії есть право божеское и предметъ наиболѣе интересующий гражданина, то обязанность всякаго благоустроенного и просвещеннаго правительства, чтобы всѣ подданные пользовались сю и ни въ чемъ не зависѣли отъ другой религії. Согласно этому принципу нельзя не видѣть злоупотреблениія въ томъ иѣкотораго рода налогѣ, которому подвергнуты диссиденты въ пользу католическихъ священниковъ за похороны, браки и крестины, и различіе въ размѣрахъ котораго по различнымъ провинціямъ доказываетъ даже отсутствіе юридической основы. Подобныя злоупотреблениія, порочныя въ самомъ принципѣ, не могутъ быть узаконены никакими частными конституціями, относительно коихъ заинтересованы въ нихъ лица не имѣли свободы голоса. Поэтому кажется совершенно справедливымъ исправление этихъ злоупотреблений и, если всѣ государственные чины того мнѣнія, чтобы сохранить отличія въ пользу господствующей въ вольномъ государствѣ религії, то слѣдуетъ опредѣлить разъ на всегда умѣренное вознагражденіе, которое служило бы скорѣe выраженіемъ почтенія, чѣмъ имѣло бы значеніе налога.

4) Греческая семинария въ Могилевѣ не будетъ ни въ чемъ обезпокоиваема и ей будетъ дана возможность всегда спокойно заниматься воспитаніемъ греко-православнаго юношества, такъ чтобы никто не могъ этому препятствовать.

5) L'évêque et l'évêché de la Russie Blanche avec toutes ses appartenances, seront conservés à toute éternité à la religion grecque, ainsi que toutes les églises tant grecques que d'autres dissidents, à leur communion actuelle.

6) Qu'aucun prêtre grec ou pasteur, ni aucun dissident ne soit obligé de comparaître sous quelque prétexte que ce soit, dans les tribunaux ecclésiastiques, et qu'ils ne ressortissent uniquement que des jurisdictions séculières.

7) Qu'il ne soit pas permis d'empêcher les mariages entre deux personnes de religion différente, et que les enfants des deux sexes suivent la religion de leurs parents respectifs.

En un mot, que les grecs et dissidents jouissent en Pologne quant à l'exercice de leur religion, de cette paix et de cette douce protection que l'équité et la raison doivent procurer à tout citoyen et que sa qualité seule lui assure de droit.

Le rétablissement des grecs et dissidents par rapport au temporel n'est pas moins juste et ne tient pas moins au coeur de S. M. I. comme à une voisine intéressée par l'amitié et obligée par les engagements de sa couronne, à travailler au bonheur de la Pologne, et à y entretenir le bon ordre qui en est la source.

L'égalité entre la noblesse est le fondement de la liberté polonaise et l'appui le plus sûr de ses constitutions. Toutes celles qui ont tendu

---

5) Епископъ и епискоство бѣлорусскіе со всѣми его приходами будуть сохранены на вѣчныя времена за грекоосточнымъ исповѣданіемъ, равно какъ и всѣ церкви греческія, какъ и другихъ диссидентовъ будуть оставлены въ ихъ нынѣшнемъ исповѣданіи.

6) Чтобы никакой греческій священникъ или пасторъ и никакой диссидентъ не были обязаны являться подъ какимъ бы то ни было предлогомъ въ духовныхъ судахъ, и чтобы они были подчинены единственно свѣтскимъ властямъ.

7) Чтобы не дозволялось препятствовать бракамъ между лицами различныхъ исповѣданій, и чтобы дѣти обоего пола слѣдовали религіи родителей.

Словомъ, чтобы грекоправославные и диссиденты пользовались въ Польшѣ относительно исповѣданія своей религії тѣмъ миромъ и тѣмъ благотворнымъ нокровительствомъ, каковые справедливость и разумъ должны доставлять всякому гражданину и которые по праву обезпечиваетъ ему одно уже званіе гражданина.

Возстановленіе свѣтскихъ правъ грекоправославныхъ и диссидентовъ не менѣе справедливо и не менѣе близко сердцу ея имп. велича, какъ сосѣдки, заинтересованной дружбою и обязанной обязательствами своей короны заботиться о счастіи Польши и поддерживать тамъ добрый порядокъ, который и есть источникъ счастія.

Равенство въ дворянствѣ есть основа польской свободы и вѣрнѣйшая опора ея конституцій. Всѣ тѣ, которыхъ направлены были по временамъ къ тому, что-

de temps à autre à dépouiller la noblesse grecque et dissidente de ses droits et prérogatives sont le triste ouvrage des troubles et de la division, où une partie de l'état, courant à sa ruine, croyait gagner beaucoup en s'élevant aux dépens de ses concitoyens, et pour un avantage particulier et momentané, détruisait les vrais et uniques liens qui unissent la nation. Dans un temps de paix et de réunion, où tout conspire au rétablissement d'un bonheur permanent et inaltérable; où les lois retrouvent dans le zèle et le concert unanime des vrais patriotes leur activité et promettent de rendre la république aussi florissante qu'elle l'ait jamais été, tous les ordres de l'État doivent sentir qu'ils ne seront parfaitement heureux qu'autant qu'ils seront parfaitement unis, et que ce serait sacrifier la grandeur de leur patrie à un intérêt particulier mal entendu, que de se maintenir dans une possession exclusive des charges et des dignités, au mépris de l'état primitif de la république, où toute religion participait également au gouvernement. C'est sur cet objet de droit public de la Pologne qui a tant souffert et même était presque anéanti par des constitutions civiles d'une partie de l'Etat dans des temps de troubles et de divisions, que l'impératrice de toutes les Russies demande qu'il soit traité et convenu par la voie de la négociation avec une partie de ces sujets de la république qui ne diffèrent des autres, que parce qu'ils suivent une autre religion que la dominante. afin de déterminer la part qui peut leur compéter dans l'administration de l'état et dans

---

бы лишить греческое и диссидентское дворянство его правъ и преимуществъ, суть грустный продуктъ смуты и раздоровъ, коими распадающаяся часть государства зумала много выиграть, поднявшись на счетъ своихъ согражданъ и ради частной и минутной выгоды разрушала истинныя и единственныя узы, которыми объединяется народъ. Во времена мира и согласія, когда все способствуетъ возстановлению прочнаго и неизмѣнного счастія; когда законы вновь вступаютъ въ дѣйствие благодаря усердію и единодушному согласію истинныхъ патріотовъ, и является надежда вновь сдѣлать республику столь же цвѣтущую, какою она давно не бывала. то все чины государства должны сознать, что полное счастіе ихъ зависитъ отъ ихъ полнаго согласія, и что удерживать за собою исключительное пользованіе государственными должностями и достоинствами вопреки первоначальному состоянію республики. когда всякое исповѣданіе равно участвовало въ правительствѣ, значило бы все равно, что пожертвовать величіемъ отечества дурно понятому интересу. Именно объ этомъ предметѣ цубличного права Польши, который такъ сильно пострадалъ и былъ даже уничтоженъ гражданскими конституціями одной части государства во времена смуты и раздоровъ, императрица всероссійская требуетъ, чтобы были открыты переговоры и заключено соглашеніе съ частю тѣхъ подданныхъ республики, которые отличаются отъ другихъ тѣмъ только, что они исповѣдуютъ другую, а не господствующую

les avantages de la couronne: et ce n'est aussi qu'après une parfaite réunion sur un tel fondement, que S. M. croira sa tâche remplie, et avoir entièrement satisfait au but de la réclamation de toute la république. Les secours qu'elle a donnés à la nation entière pour son bien général, elle les doit et ne peut les refuser à une partie de la nation aussi considérable que la communauté des grecs et dissidents. Le coeur de l'impératrice souffrirait, si elle n'avait procuré qu'une tranquillité apparente à la république; si elle ne l'avait garantie de la violence dont ses lois, sa liberté et ses constitutions ont été menacées, que pour laisser une partie de la nation abandonnée à la persécution de l'autre; si elle n'avait aidé à rendre de l'activité à certaines lois que pour apprécier et éterniser le joug des abus; si dans le temps qu'une partie de la nation s'applaudit de ses secours et en recueille le fruit, il en restait une, une considérable, qui n'a pas eu moins de droit aux soins de S. M., qui ne les a pas moins demandées, qui n'a pas moins contribué à les rendre efficaces, qui gémit, dans l'infortune.

La religion, les devoirs de l'amitié et du bon voisinage, les engagements des traités, l'honneur attaché à la perfection de son ouvrage, en remplissant les espérances de toute la nation, constituent donc S. M. I. dans une nécessité absolue de continuer ses instances pour procurer le rétablissement des grecs et dissidents dans les droits que leur qualité

---

религію, дабы определить то участіе, какое может быть дано имъ въ управлениі государствомъ и въ государственныхъ преимуществахъ; и лишь иослать полного соглашения на такой основѣ, ся веа-во соптеть свою задачу исполненою и что она виолиць удовлетворила цѣль ходатайства всей республики. Импенць, оказаниую ею всей нації ради ся общаго блага, она должна оказать и не можетъ отказать въ этомъ и части народа столь значительной, какова совокупность грекоправославныхъ и диссидентовъ. Сердце императрицы страдало бы, еслибы она доставила республикѣ лишь кажущееся спокойствіе; еслибы она обезпечила се отъ насилия, угрожавшаго ея законамъ, свободѣ и конституціямъ затѣмъ лишь, чтобы оставить одну часть народа предоставленою преслѣдованіемъ другой; еслибы она оказала содѣйствіе возвращенію силы известнымъ законамъ лишь для того, чтобы еще болѣе усилить иувѣковѣчить гнетъ злоупотреблений; еслибы въ то время, когда одна часть народа пользуется ея помощью и ся плодами, другая, и притомъ значительная часть, имѣвшая не менѣе иракъ на заботливость ся вел-ва, также просившая се обѣ этомъ и не менѣе той содѣйствовавшей ея успешн., страдала въ несчастій.

Такимъ образомъ религія, обязанности дружбы и доброго соѣдства, договоры обязательства, часть связанныхъ съ довершениемъ ся дѣла осуществлениемъ упомянутыхъ всего народа, все это ставить ея ими. в-во въ безусловную необходимость продолжать свои настоінія, дабы доставить возстановленіе грекоправославныхъ и диссидентовъ къ тѣхъ правахъ, какія дасть имъ яхъ качеству членовъ свободнаго

de membres d'un Etat libre leur donne tant pour les choses spirituelles que temporelles. L'impératrice est persuadée que les bons offices d'une amie et d'une voisine suffiront pour généraliser les dispositions, où pourrait être à cet égard la partie la plus sensée et la plus patriotique de la nation. Ceux qui s'y opposeraient, ne devant être regardés que comme les ennemis de leur propre bien-être et de leur patrie, S. M. ne se détournerait point d'un but aussi utile qu'est la tranquillité générale pour des considérations particulières. Elle se fera un devoir d'employer pour la procurer tous les moyens possibles, et elle ne croira jamais en avoir fait un plus louable usage.

C'est ce que le soussigné a ordre de déclarer à S. M. le roi et à la république de Pologne, au nom de l'impératrice sa souveraine, en s'assurant d'obtenir des demandes aussi justes d'un gouvernement dont la liberté même doit naturellement agréer tout ce qui favorise l'humanité et tout ce que l'égalité, qui fait son essence, porte avec soi.

**1393) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 26 августа 1766.

Въ отвѣтъ на письмо вашего с-тва отъ 24-го юля, имѣю я честь объявить, что королевское съ вашимъ согласное мнѣніе о взятіи вами на сеймъ публичной при собраніи всего сената и всѣхъ земскихъ пословъ аудіенціи для рекомендованія тутъ дисидентскаго дѣла, служитъ къ особливому ея имп. в-ства удовольствію, и что потому ея в-ство, почитая оное съ стороны его польскаго в-ства знакомъ истинной его къ себѣ дружбы и вѣрной склонности споспѣшествовать и содѣйство-

государства какъ относительно духовныхъ, такъ и свѣтскихъ дѣлъ. Императрица убѣждена, что добрыхъ услугъ друга и союзки будетъ достаточно для того, чтобы обобщить тѣ добрыя чувства, какія можетъ питать въ этомъ отношеніи наиболѣе благоразумная и патріотическая часть народа. Такъ какъ тѣ, кто сталъ бы сопротивляться этому, должны лишь почитаться врагами своего собственного благосостоянія и своего отечества, то ея вел-во не уклонится ради частныхъ соображеній отъ столь полезной цѣли, каково—общее спокойствіе. Она вмѣнитъ себѣ въ обязанность употребить для достижения его всѣ возможные способы, и по ея мнѣнію она никогда не употребляла этихъ средствъ съ болѣе похвальною цѣлью.

Все это нижеподписанному повелѣно объявить его в-ву королю и республикѣ польской отъ имени императрицы, его государыни, въ увѣренности, что онъ получить удовлетвореніе столь справедливыхъ требованій отъ правительства, самая свобода коего должна естественно побуждать къ принятию всего того, что способствуетъ гуманности и всего, чего требуетъ равенство, составляющее ея существо-

вать намѣрѣніемъ ея в-ства, кои столь сираведливы, сколько и непремѣнны для твердости и тѣснаго соединенія интересовъ ея съ интересами его в-ства и республики польской, повелѣваетъ вамъ какъ королю за свидѣтельствовать чистосердечное ея за то признаніе, такъ и въ самомъ дѣлѣ во время сейма такую торжественную аудіенцію себѣ испросить, оставляя министру его прусскаго в-ства, буде онъ имѣть равное отъ государя своего повелѣніе, сдѣлать собою особливо такой же публичный поступокъ, или только подаваемою отъ имени его прусскаго в-ства декларациою подкрѣпить напу, показывая чрезъ то, что онъ дѣластъ съ нами общес дѣло.

Я нахожу притомъ въ дальнѣйшее в. с-ту руководство за долгъ званія моего на разные ваши вопросы подать слѣдующія изѣясненія, а именно: 1) Рѣчь держать на русскомъ языкѣ, которая при семъ, аprobованная отъ ея ими. в-ства на представленныхъ отъ васъ самихъ началахъ, и прилагается съ латинскимъ переводомъ, который вы у себя, естьли разсудите за нужно, и на польскій языкъ переложить прикажите, ибо у насъ здѣсь нѣть такихъ исправныхъ для сего языка переводчиковъ, на коихъ бы въ толь важной и публичной пьесѣ смѣло положиться можно было. 2) При аудіенціи, когда король въ мантіи и коронѣ будетъ, быть и вашему с-ту не только въ шляпѣ, снимая ее при каждомъ именованіи какъ ея имп. в-ства, такъ и его польскаго в-ства, но естьли сей государь на тронѣ сидѣть будетъ, требовать еще и табурета, а буде сенаторы имѣютъ стулья, то кресель, а по крайней мѣрѣ стула же. 3) Церемоніаль кортежа и встрѣчи учредить на основаніи того, который въ разсужденіи покойнаго гр. Кейзерлинга наблюденъ былъ, сокращая въ ономъ по усмотрѣнію вашему излишество людей и экипажей.

Послѣ сихъ наружныхъ учрежденій вступая въ разсмотрѣніе со-приженныхъ съ симъ торжественнымъ поступкомъ политическихъ уваженій, согласуюсь я весьма съ в. с-томъ, что будетъ оный въ разсужденіи славы и чести нашего двора неотмѣнно требовать, чтобы то и дѣломъ самимъ исполнено было, что тутъ на словахъ сказано и угрожаемо будетъ. На семъ началѣ, чтобы словамъ въ началѣ же и придать большиe важности, рекомендую я в. с-ту, какъ то и въ ре скриптѣ именно предписано, испросить себѣ и взять дѣйствительно аудіенцію тотчасъ по избраніи на сеймѣ маршала, не допуская оного такимъ образомъ ни въ какія по другимъ дѣламъ делибераціи, дабы изъ того польскій дворъ и всѣ земскіе послы заключить могли, что мы дисидентское дѣло поставляемъ цѣюю ихъ собственшаго благополучія и что безъ поправленія оного

всѣ ихъ совѣты отъ насъ препятствованы и уничтожены будуть. Кроме сего перваго доказательства въ твердости нашихъ желаній, надобно будетъ въ с-ту въ то же время во всѣхъ вашихъ разговорахъ твердить и изъяснять, что ея имп. в-ство, учира толь явный и торжественный въ пользу своихъ единовѣрныхъ и прочихъ дисидентовъ поступокъ, собственною уже своею славою и достоинствомъ обязана сдѣлать оный дѣйствительнымъ, и что потому естьли настоящій сеймъ упустить удовлетворить толь сираведливому и для отечества ихъ собственно толь полезному желанію ея в-ства, противъ склонности своей принужденную она найдется употребить другіе ей отъ Бога дарованные способы, а особливо сю тягость гибла и неудовольствія своего дать восчувствовать персонально тѣмъ изъ поляковъ, кои, пренебрегая всѣ благонамѣренныя увѣщеванія, окажутъ себя гонителями дисидентовъ, стѣдовательно же врагами Россіи и возмутителями драгоцѣннаго въ отечествѣ своемъ покоя: что, будучи таковыми признаны, могутъ они сами легко и опредѣлять тотъ жребій, который ихъ ожидать имѣеть, и что, напослѣдокъ, какъ я уже къ в. с-ту писалъ, 40.000 человѣкъ войска въ готовости быть орудіями восстановленія дисидентовъ, за которое мы никому уже благодарить не должны будемъ, и наказанія противниковъ, кое они сами себѣ добровольно навлекутъ.

Я надѣюсь, что толь сильная съ вашей стороны изъясненія, а притомъ и посылаемая къ в. с-ту при инструкціи торжественная декларація, которую вамъ на аудіенції подать надобно будетъ, обнародовать ее напередъ сколько можно больше, произведутъ хорошее въ пользу дисидентовъ дѣйствіе, а особливо когда противники первымъ поученiemъ епископу Краковскому и Масальскимъ благовременно удостовѣрятся, что мы, когда надобно, умѣемъ словамъ придавать важности и что, начавъ толь явнымъ образомъ дѣло, не оставимъ его конечно безъ исполненія съ переломомъ всѣхъ вопреки затрудненій и препятствій.

Какъ къ означающей деклараціи, такъ и въ самой вашего с-ва рѣчи къ королю упоминается объ одностороннихъ конституціяхъ, кои древнихъ общихъ законовъ республики нарушать не могутъ и не должны. Я мѣчу чрезъ то на сеймическое 1736 года происшествіе, нбо известнымъ образомъ бывшіе тогда изъ дисидентовъ послы насилино изъ послольской избы выгнаны и съ того времени одностороннею господствующей религію конституцію не только навсегда отъ оной исключены, но и всѣхъ другихъ дворянству принадлежащихъ прасть и преимуществъ незаконно лишены, стѣдовательно же и конституція сія,

равно какъ и другія за оною на разныхъ сеймахъ послѣдовавшія конституціи въ предосужденіе дисидентамъ. яко на одномъ наслідіи и явной обидѣ основателія, не могутъ имѣть силы общаго на всѣхъ гражданъ, утѣсняющихъ и утѣсненныхъ, закона, потому что нѣтъ, не было да и быть не могло соизволенія на опій сихъ послѣднихъ, безъ чего законы и не суть законы.

Впрочемъ почитаю я за нужно по пункту составляемой иль дисидентовъ въ случаѣ крайности конфедерациіи прибавить здѣсь еще, что хотя на сей послѣдній способъ и не должно поступать въ с-тву безъ явной и необходиомой нужды, да и тутъ еще безъ испрошевія себѣ новыхъ и точныхъ ея имп. в-ства наставлений, какъ то и въ самомъ рескрипти именно предписано, однакожъ на основаніи онаго можете вы и пользоваться имъ съ искусною осторожностю къ сильнейшему убѣжденію гг. поляковъ, показывая имъ во всемъ пространствѣ тѣ неминуемыя бѣдствія, кои изъ междуусобія въ отечествѣ ихъ произойти должны, а особенно всю для онаго вообще и каждого гражданина особенно настоящую опасность, чтобъ король прусскій по призыву дисидентовъ не вмѣшился дѣйствительнымъ уже участіемъ въ ихъ дѣла, ибо испытавъ въ такой бездѣлицѣ, какова есть генеральная таможня, сколь сей государь имъ тягостенъ, могутъ они легко себѣ вообразить, каковъ онъ имъ тогда будетъ, когда онъ однажды войска свои на помочь дисидентамъ въ земли республики введетъ. Въ с-тво чувствуете конечно сами всю нужность сихъ внушеній, италь, довольствуясь коротко вами дружески рекомендовать, чтобъ вы въ оныхъ съ крайнею осмотрительностью и безъ всякаго обнаженія поступали, повторяю я еще, что такою съ стороны короля прусскаго опасностю, поляковъ при удобныхъ случаяхъ страшать и убѣждать надобно.

Всегда пребуду я, и т. д.

И. Панинъ.

#### 1394) Рѣчъ.

Всепресвѣтайшій державиѣйшій король, почтенное и ясиевельможное собраніе сената и чиновъ наименѣйшей Рѣчи Посполитой польской.

Приступая къ престолу вашего корол. в-ства въ собраніи сената и чиновъ наименѣйшей Рѣчи Посполитой польской съ торжественѣйшими увѣреніями какъ о истинной союзнической дружбѣ всепресвѣтайшѣй, державиѣйшѣй и всеавгустїйшѣй моей самодержицы и высо-

комъ почитаніи еж къ священнай вашей особѣ, таѧ и о неизрѣмѣнномъ ея имп. в-ства благоволеніи, попеченіи и соучастіи во всегданіемъ благосостояніи и цѣлости законовъ, вольности и конституціи наияснѣйшей Рѣчи Посполитой польской, ставлю я сей день счастливѣйшимъ въ жизни моей, потому что употребляюсь инструментомъ въ изъясненіи предъ в. в-ствомъ и всею Рѣчю Посполитою сихъ прямо дружескихъ и союзническихъ мѣбнїй всемилостивѣйшей моей государыни, которая конечно никогда никакой перемѣнѣ подверженіи быть не могутъ, будучи слѣдствіемъ какъ тѣхъ отличныхъ и великихъ достоинствъ, кои доставили в. в-ству корону вольныхъ вольныхъ вашихъ согражданъ избрашеніемъ, такъ и систематического удостовѣренія о тѣсномъ и нераздѣльномъ сопряженіи существительнѣихъ собственной имперіи ся интересовъ съ интересами и благополучіемъ соединенной республики польской.

Въ таковыхъ будучи мѣбнїахъ, повелѣваеть мнѣ ея имп. в-ство представить высочайшими ея именемъ в. в-ству и собранной здѣсь на сеймѣ Рѣчи Посполитой чрезъ подносимую здѣсь съ почтеніемъ декларацио, что состояніе живущихъ въ королевствѣ польскомъ и въ великомъ княжествѣ литовскомъ единовѣрныхъ ея в-ству грекороссийскихъ исповѣдниковъ и другихъ диссидентовъ требуетъ скораго и нужнаго исправленія; что нужда и справедливость такого исправленія основаны на древнихъ польскихъ фундаментальныхъ законахъ, кои односторонними установлениями отмѣняемы быть не могутъ, а существуютъ оставаться вѣчными, составляя сами по себѣ всю твердость польской конституціи; что не менѣе основываются оные на торжественныхъ республики съ соединенными державами трактатахъ, а особенно со все-российскою имперію на Московскому 1686 года и Оливскомъ, которые и даютъ ея имп. в-ству неоспоримое право не только заступать за единовѣрныхъ своихъ, но и настоять неизрѣмѣнно, чтобъ они во всѣ свои купно съ другими диссидентами права и преимущества восстановлены были; и что, напослѣдокъ, ея имп. в-ство будучи по сей причинѣ въ такомъ состояніи, что не можетъ никогда отступить отъ покровительства своего къ диссидентамъ, слѣдовательно же и взирать спокойнымъ окомъ на чинимыя имъ несправедливыя притѣсненія, надѣется и ожидаетъ отъ правосудія в. кор. в-ства и Рѣчи Посполитой польской, что диссиденты столько въ разсужденіи высочайшаго ея имп. в-ства объ ихъ заступлениія, сколько самаго человѣчества и истинныхъ правилъ христіанства, которая сопротивляются насилиствованію сектъ, также и собственной ради пользы вольной республики, гдѣ общая

вольность дѣлаетъ твердость всей политической системы, возстановлены будуть во всѣ имъ по законамъ принадлежащія духовнаго и гражданскаго правости и преимущества.

Такое в. кор. в-ства и наименѣйшей Рѣчи Посполитой дѣло, равно человѣчество, какъ и собственную пользу опои интересующее, моя всемилостивѣйшая государыня тѣмъ, не меныше принять и признать соизволить за удостовѣрительнѣйшій опытъ взаимнаго вашего желанія содержать и распространять съ имперіею ея добрую союзническую и соѣдственную дружбу.

Сколь мое счастіе будетъ велико, когда я пайдусь тутъ полезнымъ орудіемъ утвержденія такой истинной дружбы и тѣснаго соединенія столъ великихъ державъ въ пользу непремѣннаго благосостоянія и приращенія обоюдныхъ безчисленныхъ народовъ, сколько же обятьть я къ тому ревностию и желаніемъ, столько хочу я удостоенъ быть в. в-ства высокой милости, а отъ наименѣйшей республики лестнаго для меня благоволенія.

#### 1395) ДЕКЛАРАЦІЯ.

Нопаже мы ихъ любви всѣмъ Брауншвейгъ-Беверскимъ принципамъ и принцессамъ покойной герцогини Елеоноры Шарлотты урожденной принцессы курляндской сыновьямъ и дочерямъ въ знакъ особливой нашей благосклонности и въ разсужденіи учившій въ 1738-мъ году отъ ея в-ства въ Бозѣ почивающей императрицы Апры помянутой герцогинѣ декларації опредѣлии сумму 96000 рублей; того ради мы утверждаемъ чрезъ сіе, что опы 96000 рублей въ четыре термина, изъ коихъ первый при дачѣ сей декларації, второй въ началѣ слѣдующаго года, третій же и четвертый въ началѣ жъ 1768 и 1769 годовъ, полагая въ каждый терминъ по 24000 рублей въ пользу и для свободнаго употребленія вышеозначеннымъ Брауншвейгъ-Беверскимъ принциамъ и принцессамъ выданы бытъ имѣютъ; иочему мы для совершеннаго утвержденія сего милостиваго соизволенія нашего, сю декларацію собственноручно подпиши и нашею государственною печатью укрѣпить повелѣли. Учинено въ С.-Петербургѣ, августа 29-го дня 1766 года.

(М. П.)

Екатерина.

1396) ПИСЬМО КН. РЕПНИНА КЪ ПАНИНУ ИЗЪ ВАРШАВЫ.

(Отъ 21 августа (1 сентября) 1766 г.)

Сеймическія хотя еще подробныя инструкціи не получены, но извѣстно въ генеральности, что въ Белекѣ оберъкамергеромъ короннымъ, въ Галичѣ графомъ Ераницкимъ, въ Гроднѣ надворнымъ литовскимъ казначеемъ Тизенгаузеномъ и въ Ковнѣ маршалкомъ Забієлло пункты внесены въ пользу диссидентскую: напротивъ же того во многихъ слышно мнѣстахъ противъ всякаго имъ освобожденія наставленія даны. А между прочимъ въ Сеномирѣ, гдѣ стражникъ коронный былъ, тоже и въ великой Польшѣ, гдѣ передъ симъ, какъ я нашему высокоп-ству доносилъ, все главные согласно обѣщались диссидентовъ подкрѣплять, но что меня болѣе въ оскорблѣніе и сумнѣніе по сему послѣднему приводить, что сколь по письмамъ оттуда, сколь и по рѣчамъ Понинскаго, кухнистра короннаго, который самъ на томъ сеймикѣ былъ, все помѣшательство и все упорство противъ диссидентовъ сдѣлано совершилыми друзьями епископа познанскаго князя Чарторижскаго и совѣтъ преданными ему людьми. Онь же самъ на сеймикѣ не былъ, а воевода русскій отзыается, что онъ ничего о томъ не знаетъ, не имѣвъ отъ своего брата никакого извѣстія.

\*) *C'est un fou que ses frères ne sauraient toujours régir. Ses bouffons ont le plus de crédit sur son esprit.*

При нынѣшихъ обстоятельствахъ чувствую я, что не кстати бы было укоризну изъ сего воеводѣ дѣлать, но не менѣе однакожъ страшна сдѣствія сего. Истинно исполненіе сего дѣла столь тяжело, столь запутано и столь трудно, что я часто въ отчаяніе прихожу.

1397) ПИСЬМО КН. РЕПНИНА КЪ Н. И. ПАНИНУ.

(Изъ Варшавы, отъ 21 августа (1 сент.) 1766 г.)

...Князей Чарторижскихъ сдѣствіе на будущемъ сеймѣ конечно необходимо нужно, не потому, чтобъ на ихъ прямодушное усердіе считать точно было можно, потому что кредитъ ихъ весьма великъ, и что хотя при двоякости ихъ сердца, но головы, признаться должно, имѣютъ здравѣе, нежели всѣ другіе въ сей землѣ. Изъясненія ихъ къ нашему высокоп-ству не всѣ справедливы; какъ напримѣръ, говоря о королевскомъ поведеніи. Согласенъ и весьма, что слабости и скоропостижности въ ономъ чрезвычайно много, но не могу я на то согласиться, чтобъ какое нибудь однакожъ дѣло, хотя маловажное, было сдѣлано безъ ихъ снѣдѣнія и согласія; чтожъ касается до моего противъ нихъ положенія, то не веселія конечно мое отдаленіе воспрічинствовали, но двоякость ихъ и неблагодарность къ нашему высочайшему

\*) Это сумасшедшій, которымъ его братья не смогутъ всегда управлять. Буффоны имѣютъ наибольшій кредитъ въ его глазахъ.

двору. Поведение же ихъ какъ по отъездѣ отсель г. Салдерна, такъ и по получении вашего высокон-ства письма никакой привѣтливой перемѣны не имѣло, и пріѣтию мнѣ ни мало не было, оставаясь какъ предъ симъ въ холонй учтивости при свиданіяхъ иногда, которая никогда не прерывалась, а знать они ожидали, чтобы я первый шагъ сдѣлать, который третьяго дня и учиниць.

Канцлеръ литовскій бывъ еще въ своихъ деревняхъ, я обвѣстился съ воеводою русскимъ, прося его, чтобы онъ мнѣ дать знать свободный часъ для сообщенія ему иѣкоторыхъ интересныхъ дѣлъ, на которое онъ объявилъ, что назавтрае ко мнѣ будеть, что, какъ я выше доносилъ, третьяго дня и исполнилось.

При симъ свиданіи я его увѣрилъ о возвращеніи къ нему высочайшей довѣренности и благоволенія ся ими. в-ства въ томъ точно упомяніи, что его усердіе и преданность совершенно соотвѣтствуютъ сей высочайшей милости, и что повѣльно мнѣ съ истинною откровенностью во всѣхъ нашихъ дѣлахъ съ нимъ и съ канцлеромъ литовскимъ соглашаться и обще съ ними къ успѣху оныхъ доходить. Потомъ я прибавилъ, что всемилостивѣйшей государынѣ желательно и пріятно будеть, чтобы его польское в-ство такожь противъ нихъ въ совершенной откровенности и довѣренности бытъ, и совѣты бѣ ихъ предпочиталь прочимъ, какъ клонящіеся къ благосостоянію его и республики, которые нераздѣльны съ совершеннымъ и тѣснымъ согласіемъ съ нашимъ высочайшимъ дворомъ. Наконецъ заключилъ я сіе привѣтствіемъ отъ себя, что съ удовольствіемъ я получилъ сіи высочайшия повѣльнія, и что пріятно мнѣ будеть ихъ въ самой точности исполнять, какъ я то и прежде всегда чинилъ. На сіе съ его стороны много было увѣреній усердія, преданности и благодарности къ нашему высочайшему двору и пристойныхъ съ привѣтствіемъ комплиментовъ на мое имя. Послѣ чего вошелъ я въ матерію, начиная диссидентскимъ дѣломъ. Я прямо ему объявилъ, что успѣхъ оного пріобрѣтеній ихъ трудами и понечеиемъ, докажетъ во всей силѣ ихъ усердіе къ нашему высочайшему двору и доставить имъ верхъ благоволенія и довѣренности оного; неудача же сего дѣла все оное разрушить и вмѣсто того нежеланіе ихъ покажетъ. При симъ я его просилъ, чтобы онъ съ довѣренностью мнѣ открылъ всѣ тѣ способы, кои могутъ къ сему желанному успѣху привести, увѣряя что я слѣдоватъ буду его просвѣщенію и не упущу для сего успѣха употребить все то, что намъ съ общаго согласія нужно увидится.

На сіе воевода русскій отвѣтствовалъ мнѣ вновь увѣреніями о своемъ усердіи, но за точный успѣхъ сего дѣла отвѣтствовать не хотѣлъ, а изъяснялъ только, что онъ льстится и уповаеть, а подлинно отвѣтчать не можетъ. Я же хота въ подробности по сму дѣлу войти, началь ему говорить объ публичной аудіенціи предлагаемой отъ его польского в-ства, которую и воевода русскій за необходимою нужнью почитаетъ и совѣтовалъ мнѣ испросить уполномоченіе, братъ ли се, или иѣть по обстоятельствамъ того момента, коихъ въ точности предвидѣть не можно; къ подкрайненію же настоящаго его мнѣнія сказалъ онъ мнѣ, что: кто-жъ самый первый начнетъ о семъ на сеймѣ говорить? признаваясь, что онъ самъ того сдѣлать не осмѣялся. Не могу я вашему высокон-ству довольно изъяснить, сколь мнѣ сіи его слова оскорбительны были, но не хотѣлъ я при самомъ возобновленіи откровенности и согласія ему выразить, сколь сіе не сходствуетъ съ совершенною преданностию имъ обѣщанію, и для того довѣствовалъ ему повторить важность

саѣдствій неудачи сего дѣла, прибави къ тому, что съюзни главные остерегаться будуть обѣ успѣхѣ онаго открыто настоять, то конечно меныше явно говорить о томъ не станутъ.

На сie опѣ еще разными коммилментами отвѣчалъ, что все свои границы и мѣры имѣть и, рѣшительно сказать, многими рѣчами, которыя ничего кромѣ словъ въ себѣ не заключаютъ; прошу же и отъ вашего высокон-ства вновь повелѣнія, приказаю ль мнѣ будуть смотря по обстоятельствамъ братъ сю публичную аудіен-цію, сослався на примѣчанія мной сдѣланыя касательно до сего поступка въ моемъ доношеніи отъ 24 июля (4 августа).

Еще жъ я ему говорилъ обѣ возмутительныхъ разглашеніяхъ Масальскихъ, син-екона краковскаго и вновь еще епископа каменецкаго г. Красицкаго, который тою же дорогою падеть, и не пристойно ли бы было для ихъ усмирепія и для обузда-нія впередъ прочихъ, расположить по ихъ деревнямъ настоящія теперь въ Польшѣ россійскія войска; но опѣ противъ онаго крѣко уперся, говоря, что таковой по-ступокъ востребожить, оскорбить и отвратить всѣ духи отъ нашей стороны и на-конецъ разрушить, можетъ быть, во всемъ собраніе сейма и воспирчипствуетъ, что многіе и выбранные земскими послами на онай не пойдуть. Его в-ство король тоже точно мнѣ накапунѣ того дня сказалъ; итако разсудилъ я лучше отъ сего поступка удержаться, дабы не дать имъ претекста сказать, что я горячностю своею испортилъ то, что бъ они усердию ласкою и привѣтствіемъ исполнить могли; признаюсь же, что мнѣніе мое съ ними несогласно, считая, что въ такихъ воз-мутительныхъ покушеніяхъ твердостю одною дѣло въ порядокъ можно привести; но чувствую однакожъ, что сдѣлавъ то противъ ихъ согласія, чрезъ оное дамъ только имъ претекстъ къ извиненію въ случаѣ неудачи. Воевода русскій не удо-вольствовался симъ, но говорилъ мнѣ еще, что ему за полезное кажется, чтобы со-вѣѣмъ наши войска изъ Литвы во время сейма въ границы возвратить, чѣмъ, утверждалъ, что нація будетъ обрадована, и доказается наше желаніе не силою, но ласкою дѣла къ концу доводить, прибави что и обратно всегда наши войска сюда по об-стоятельствамъ вступать могутъ, такъ какъ и здѣсь теперь оставаться, ибо и къ сему послѣднему никакого точно резона не имѣютъ. На сie жъ я ему съ учтиво-стю привѣтилъ, что конфедерациія бывъ еще не разрушена, причина, коа ихъ сюда привела, саѣдственно, но прежнему еще настоитъ. Хотя жъ опѣ объяснялся, что конфедерациія и содержався еще, не имѣть однакожъ уже боѣхъ нужды въ семъ подкѣрѣніи, но я все перваго своего отвѣта держался, прибави къ оному и то напоминовеніе, что сама конфедерациія вступленія нашихъ войскъ требовала, а бывъ сама собою не въ обыкновенномъ законченомъ сей земли положеніи, знать что нуж-да въ ней видится, коли она не разрушена, итако сосѣди не могутъ на оную безъ примѣчанія смотрѣть.

Здѣсь я перервусь по той причинѣ, что ваше высокон-ство разсуждаете въ одномъ изъ привезенныхъ ко мнѣ гг. Закревскими писемъ, что гг. Чарторижскіе по могуцеству своему должны уничтоженія конфедерациія желать, я же осмѣлюсь про-тивное всенокорѣйше донести, ибо сколь ихъ кредитъ ни великъ, но болѣе онѣ еще тогда, когда все множествомъ голосовъ рѣшится, бывъ они въ томъ множествѣ увѣрены; а тотъ самый кредитъ несравненно уменьшеннъ будетъ, когда противность одного голоса можетъ препятствовать ихъ намѣреніямъ. Итако изъ сего заключаю,

что болѣе имъ причины есть продолженіе конфедерациі желать, ижели нѣть, особливо воевода русскій бывъ маршаломъ оной. Донеся жъ сіе мое всепокорнѣшее мнѣніе, прошу я вашего высокон-ства миѣ дать знать и повелѣть,---допускать ли на сеймѣ продолженіе оной конфедерациі, или тому противиться? признаваясь иpritомъ, что оная можетъ служить и къ исполненію нашихъ дѣлъ, и что единогласіемъ ихъ почти и сдѣлать не можно.

Возвращаюсь теперь паки къ разговору моему съ воеводой русскимъ. Продолжаю я оный, сообща ему, что си имъ в-ство изволила назначить двухъ изъ своихъ войскъ штабъ-офицеровъ эмиссарами въ Литву и въ Польшу для пріуготовленія разумовъ къ желаемому нами по диссидентскому дѣлу концу, и что надлежитъ намъ ихъ обще наставить, куда имъ бхать и какъ съ кѣмъ изъясняться; и что онъ миѣ отвѣчалъ, что весьма бѣ то полезно было, еслибъ иѣсколько времени прежде исполниться могло, теперь же не видитъ оны почти способа, какъ бы ихъ можно было съ пользою употребить, однако увидимъ мы по обстоятельствамъ и по точнымъ уже по сеймикамъ извѣстіямъ, къ чему они еще служить могутъ.

Еще же я ему говориаъ, чтобы немедленно проJECTТЬ конституції обѣ диссидентахъ къ будущему сейму они сдѣлали, дабы оны можно было еще поспѣсть послать къ высочайшему нашему двору, чтобы согласіе или примѣчанія на тотъ времени еще получить было можно, на которое онъ согласился и обѣщаъ немедленно для исполненія съ королемъ говорить.

Кончиль же я сей разговоръ той просьбой, что какъ оны видятъ совершенную откровенность и довѣрнѣость съ нашей стороны по всѣмъ цакимъ дѣламъ, желая оныя съ общаго съ ними согласія дѣлать, то желательно намъ и пріятно будетъ, чтобы и они съ своей стороны такожъ поступали, не начиная безъ согласія своихъ друзей такихъ новостей, кои до соѣдей касаться могутъ, дабы и иногда и понарасу не ввести ихъ въ иѣскольку ревности, какъ то уже и случилось иѣсколько разъ отъ скоропостижностей сего царствія, а что турки и прусскій король конечно съ примѣчаніемъ на все оное смотрять. На сіе такожъ оны не отвѣчали никако, какъ соглашаися на мое мнѣніе; а я не хотѣлъ прежде времени точно говорить о прибавленіи войскъ, не вида еще, чтобы штатное положеніе оного прибавить хотѣли, но сія прибавка можетъ сдѣлаться чрезъ прибавку жалованья, которое учинить желаютъ. а оное исполнится слѣдующимъ образомъ:

Въ здѣшнемъ штатѣ положено токмо комплектное число рядовыхъ и на оныхъ жалованье, а на офицеровъ, унтеръ-офицеровъ и нижнихъ прочихъ чиновъ полковыхъ никакого особаго положенія не сдѣлано, и слѣдственно содержаніе оныхъ вычитаются изъ числа положенного на рядовыхъ пѣдивія, и тако число оныхъ во всякому полку противъ положеннаго комплекта гораздо менѣе; а изъ сего натурально слѣдуетъ, что когда жалованье рядовыхъ прибавится, то тогда меньшее число раціевъ солдатскихъ надобно будетъ для содержанія офицеровъ и прочихъ чиновъ, почему полки рядовыми будутъ комплектнѣе, а можетъ быть и совсѣмъ особое содержаніе положать, кроме рядовыхъ для офицеровъ и прочихъ чиновъ, почему полки рядовыми будутъ комплектнѣе, а можетъ быть и совсѣмъ особое содержаніе положать, кроме рядовыхъ, для офицеровъ, унтеръ-офицеровъ и прочихъ нужныхъ въ полкахъ чиновъ, чѣмъ оные въ комплектъ совсѣмъ приведены будутъ; а чрезъ сіе они по малой мѣрѣ четвертью людей прибавятся. Ваше высокон-ство чрезъ

онос видѣть изволите, что законами хотя никакого прибавлениія сдѣлано не будетъ, и въ прежнемъ штатномъ положеніи силы республики останутся, но дѣйствительно они однакожъ прибавятся, полки бывъ комплектиѣ настоящаго ихъ состоянія. Сіе донеся, прошу всепокорнѣйше снабдить меня повелѣніями не умѣдля, одной ли только совѣтмъ новой прибавкѣ войскъ миѣ противиться, или обѣ сей выше изъясненій такожъ отзываться; а число сего прежняго штатнаго положенія простирается до 19000 человѣкъ регулярныхъ войскъ, а со всѣми и національными легкими—до 25000.

Кончаю сіе къ вашему высокон-ству доношеніе тѣмъ совершиеннымъ увѣре-  
niемъ, что я точно повиноваться буду повелѣніямъ вашимъ и поведеніе мое про-  
тивъ князей Чарторижскихъ на оныхъ осную, показывая имъ всевозможную ласку,  
откровенность и довѣрѣнность, и сіе обхожденіе уже и началось. я видѣвся съ во-  
водою русскимъ дважды послѣ полученія послѣднихъ вашего высокон-ства повелѣн-  
ий, а и съ его стороны такожъ соотвѣтствіе теперь моему поведенію наружно  
начинается; заключительно же скажу, что онъ хотя обѣщалъ стараться и хотя  
льстится надеждою въ счастливомъ успѣхѣ диссидентскаго дѣла, но за оный точно  
отвѣтчать не хотѣлъ. Остается теперь видѣть праводушіе и усердіе ихъ поступ-  
ковъ на сеймѣ; и естьли на ономъ ласкою и привѣтствіемъ желаннаго конца не  
получимъ, то кромѣ силы, доходить до оаго способовъ уже не останется.

\*) *S'ils lui ont donné leur parole, ils la tiendront.*

**1398) КОПІЯ СЪ РЕЛЯЦІИ № 26 РЕЗИДЕНТА ОБРѢСКОВА И ПОВѢРЕННОГО  
ВЪ ДѢЛАХЪ ЛЕВАШОВА. <sup>1)</sup>**

(Изъ деревни Буюкдере, отъ 20 августа 1766 года.)

Изъ всеподданнѣйшей моей реляціи отъ 20 минувшаго юна ваше имп. вѣство  
всемилостивѣйше усмотрѣть соизволили, что предъявленныя мною Портѣ примѣчанія о необходимой надобности и могущей быть взаимной великой пользѣ въ воз-  
становлениі въ Крыму отъ высочайшей вашей стороны консула сю, Портою, резона-  
бельными признаны, и къ порядочному учрежденію не доставало токмо ханскаго  
согласія, котораго миѣ и потребовано было, и что по донесеніемъ резонамъ и  
окрестностямъ въ оной всеподданнѣйшей реляціи оному полагалося быть къ высо-  
чайшему вашему имп. вѣству удовольствію служащимъ; но къ великому моему со-  
жалѣнію оная надежда оболглась, ибо ханъ въ полученіомъ Портою въ послѣдніхъ  
числахъ минувшаго юна по сообщенію реізъ-эфендія секретарскими подьячими  
отвѣтѣ изъяснился точно слѣдующимъ образомъ: „Пребываніе въ Крыму россий-  
скаго консула, будучи поправлено пристойнымъ образомъ безъ поданія причины къ  
„остудѣ; изъ возстановленія же оаго, а наиначе будучи все духовенство тому  
„весъма противнымъ, можетъ родиться какое другое непристойство, которое об-

\*) Если они дали ему слово, то сдержать его.

<sup>1)</sup> Получена 26 сентября. Помѣта: По сemu писано къ памъ раскрипками № 13 и 14  
отъ 24 октября.

„имъ дворамъ болѣе остыды доставить, нежели небытіе онаго подданимъ предо судительно есть; и хотя доказательства резидентскія, изъясненныя въ запискѣ о нуждѣ сего учрежденія, есть неосновательны, но за недостаткомъ консула дѣла нерѣшеными не остаются, когда съ обѣихъ сторонъ прилагается раченіе и поступається съ искренностю, какъ то съ толикихъ лѣть попытъ безъ консула всякия разности разрѣшились; впрочемъ же состоить въ соизволеніи блистательной Порты опредѣлить, что заблагоразсудить.“ Сіе его, хана, ожиданію противною Портъ доставленное увѣдомленіе довольно предвѣщало миѣ быть малой удачѣ новымъ по сему дѣлу домогательствамъ; однако вѣдьма колико высочайшему вашего ими-вѣства двору желательно есть, чтобы сіе консула въ Крыму учрежденіе состоялось, сдѣлавъ у министерства павѣдываніе, уже ли имѣютъ въ полученіи отъ хана какой отвѣтъ на писанное къ нему о приведеніи въ порядокъ претензій подданныхъ вашаго ими-вѣства на кубанскихъ татарахъ и о пребываніи въ Крыму консула? и получа отъ рейзъ-эфендія въ отвѣтъ, что о дѣлахъ между подданными ханъ ничего не доносить. а пребываніе консульское по крайней духовенства Бакчисарайскаго противности невозможнымъ быть предвидѣвляеть, и не оставилъ все то предъявить елико смысла моего было, въ доказательство несправедливости предубѣжденія духовенства, могущихъ быть изъ того не токмо великой подзѣ для взаимныхъ подданныхъ, но и удобности для самихъ высочайшихъ дворовъ, подкрѣпляя и симъ, что высочайший вашего ими-вѣства дворъ на отзывъ бывшаго консула снизошелъ по всенподданнѣйшему моему доношенію о данномъ миѣ увѣреніи предесессоромъ его нынѣшнимъ нишанжи-нашево новому консулу чрезъ непродолжительное время возставлену быть; такожъ и тѣмъ, что предвидѣуще блистательная Порта первая сама бытность въ Крыму консула надѣбою и полезною признала, и высочайший ване-го императорскаго величества дворъ на продолженіе ся склонился, почему видимое нынѣ отъ стороны ся, Порты, въ томъ затрудненіе безсумнѣнно имѣть доставить оному особливо удивленіе; а въ заключеніе, зная здѣшнюю страсть корыстливи-ти, не преминула подъ рукою и нѣкоторое признаніе обѣщать; но все сіе осталося безъ дѣйствія; рейзъ-эфендій ограничилъ въ отвѣтахъ, что ханъ не находя того быть возможнымъ, Порта не можетъ его, яко въ тѣхъ краяхъ самовластно распоря-жающаго, принудить; а хотя бы на сіе и поступила, то всемѣрю ироично быть не можетъ, ибо де ханъ, а особливо духовенство, будучи противны, не оставать дѣ-лать подыски оно вновь испровергнуть, да и съ пансеніемъ обоимъ дворамъ ка-кихъ либо непрѣятностей.

Замѣтка Шапина: Сіе посыпднее отъ турокъ примѣчаніе имѣть конечно разумно основаніе, да и притомъ видно, что они тутъ безъ притворства и безъ злыхъ намѣреній добросердечно вѣрбуются представлениямъ хана крымскаго; миѣ же видится, и теперь, какъ прежде, ить большей нужды ихъ къ тому насильствовать, а надобно состоять, что когда отъ насъ яко отъ соединенной державы, консулъ не принимается, то уже мы не можемъ, не сумиѣваясь объ ихъ искренности къ себѣ, видѣть, что ханъ крымскій содержитъ при себѣ консула французской дер-жавы, которая другаго интереса кромѣ каверзъ между соѣдей тамъ не имѣть, о чёмъ къ Обрѣскову и прежде писано было, по кѣ удивленію онъ не упоминаетъ, учиниша ли онъ изъ того какое употребленіе или для чего не учинилъ.

*Прибавьши къ сему, что сегои французской консулъ терпѣть для  
касерзъ, то въ нашею нужда для опровергнія оныхъ, а то поссорить  
лжко, какъ то видно изъ ганскаго репорта о Моздокѣ, ідѣ, я чаю, ни-  
когда столько пушекъ не бывало, о чёмъ я требовать буду обстоятель-  
ного репорта, и людѣй столько нѣму, какъ надобно для столькихъ  
орудий.*

При ономъ же случаѣ помянутый ханъ донесъ Портѣ, что посыльные до  
рѣки Терекъ люди по возвратѣ съ точностию увѣряютъ, что въ городѣ Моздокѣ  
находилось 10 пушекъ, да вновь подвезено еще 40 же, и всѣ оказательства есть  
быть высочайшаго вашеим имп. вѣства двора намѣренію, укрѣпленіи тамошній мѣста и  
запасы военными потребностями, привести подъ свое владѣніе всѣхъ горскихъ на-  
родовъ, живущихъ въ горахъ между помянутой рѣки Терекъ и дагестанцами, а при  
удобномъ случаѣ и обѣ Кабарды; а иѣсколько дней послѣ прислаѣ другое увѣдом-  
леніе, полученное, какъ доноситъ, отъ кубанскаго сераскеръ-сугата большему ложью  
наполненное, а именно: что Кабарды сдѣлались почтительными державами помощію  
рussijskou, такожъ и всѣхъ горскихъ князей, во владѣніяхъ которыхъ построены  
европейскими инженерами разныя крѣпости съ спадѣніемъ оныхъ потребнымъ чи-  
сломъ пушками и всякими орудіями, а людство russijskimi офицерами обучается  
воинной экзерції, такъ что въ случаѣ онъ не возможетъ имъ сопротивляться;  
однакоже Порта понынѣ ни съ чѣмъ дѣламъ ко мнѣ не вызвалась.

По доношеніямъ генерала ашифа и кіевскаго генералъ-губернатора Всейкова,  
падбюсь, высочайшему вашеим имп. вѣства двору уже известно, что войско запо-  
рожское при бывшей нogrаничной поддѣлѣ взаимныхъ исковъ не внесло  
въ претензію вредъ напечатаній имъ вырубкою и опустошеніемъ лѣсовъ, въ дачахъ  
ихъ находящихся, едичкульскими татарами въ своеольное ихъ въ минувшую эпо-  
ху въ тѣхъ дачахъ пребываніе, почитая оному вреду быть государственномъ пре-  
доставили на высочайшее вашеим имп. вѣства соизволеніе, увѣдомляя притомъ по-  
мимутаго кіевскаго генералъ-губернатора, а сей меня, о могущихъ неминуемо вредъ  
быть имъ, запорожцамъ, вищихъ притѣсненій и совершишаго лѣсовъ опустошенія  
отъ тѣхъ ближнихъ сосѣдовъ, едичкульскихъ татаръ, коихъ число ханъ пріумно-  
жасть. Сіи предвидѣнія и разужденія запорожской старинны, всемилостивѣйшая  
государыня, и по моему скучному разсужденію кажется основательны, и что толь  
близкое житіе тѣхъ едичкульскихъ татаръ по разнымъ окрестностямъ предосуди-  
тельно быть можетъ, а особенно чтобъ и подлинно лѣса не опустошили, что они  
могутъ сдѣлать, такъ по нуждѣ, какъ и по политическимъ видамъ начальниковъ  
ихъ, почему высочайшіе вами интересы требуютъ приуздить Порту и хана оныхъ  
отъ границъ отдалить. А какъ о семъ уже многократно отъ меня домогательства  
произведены были, но за недостаткомъ ни единаго ни въ трактатѣ, ни въ нogrани-  
чныхъ конвенціяхъ артикула, на которомъ бы право сего требованія со основа-  
ніемъ утвердить можно было, такожъ и по предупрежденію Порты бывшимъ злост-  
нымъ ханомъ Крымъ Гиреемъ, якобы онъ тѣхъ едичкульскихъ татаръ внерѣдъ и  
ближе къ границамъ ванимъ на житѣ подвигнуъ не въ иномъ какомъ видѣ, какъ  
такмо для прикрытия джамбуйзукъ татаръ, живущихъ на степи между Крымомъ  
и Днѣпромъ беспрестанно отъ запорожскихъ казаковъ обезнокоиваемыхъ, да и въ

лучшую безопасность самого Крыма въ случаяхъ незанимыхъ съ высочайшии вашен стороны предпрятій, осталися безъ усівхъ, да и пынѣ, хотя бы о томъ тѣ домо-гательства возобновилъ, всемѣрно такожъ бесплодными останутся, пока ваше ими. въ-ство высочайше не повелите миѣ право требование о семъ утвердить на пассажѣ мириаго трактата: „и еще ежели отъ стороны одной или другой имперіи что про-изойдетъ и о чёмъ въ артикулахъ настоящаго мириаго трактата не поминается, „еже могло бъ спричинствовать какое либо повреждение сему вѣчному миру, въ „такомъ случаѣ немедленно съ одной и другой стороны искать способа по справе-дливости и истинѣ прекратить,“ и который пассажъ Порта во всякихъ случаяхъ, да силошь и невѣстныхъ употребляеть, съ сходною притомъ съ пышнинимъ благо-получнымъ и цвѣтущимъ имперіи вашей состояніемъ твердостію и настоящемъ, на что я безъ высочайшаго вашего ими. въ-ства точнаго повелѣнія поступить не смѣю.

Замѣтка Панина: Да и безъ самой крайности лучше не поступить, чтобы тѣмъ не подать болыше повода туркамъ, яко крайнимъ и гордымъ неувѣждамъ, во всѣхъ своихъ ничѣмъ необдуманныхъ прихотахъ прибѣгать къ тому же артикулу и требовать новыхъ обязательствъ и постановлений; сколь же въ существѣ приближеніе тѣхъ поселеній и настоящая вырубка лѣсовъ утѣсаєтъ и вредить нашихъ запо-рожцевъ, въ томъ на ихъ жалобы съ точностью полагаться нельзя, ибо при при-ношениі оныхъ обыкновенно все увеличиваются безпредѣльно, особенно отъ такого грубаго народа, каковы запорожцы; чего ради надлежитъ прежде доставить себѣ посыпкою на мѣсто для осмотра вѣриаго человѣка точнос и надежнос извѣстіе, по которому бы можно было разсудить, что будетъ полезнѣе: сократить ли селенія, посыпку оныхъ въ правду велики и важны для часъ, или же не узаконять привычки туркамъ требовать отъ насъ взаимно на все новыхъ постановлений.

*Посыпка нарочного вѣриаго человѣка весьма нужна, понеже я и о томъ еще сумнѣвалась, есть ли тамо окромъ кустарника, а о лѣсѣ я не слыхивала.*

Отъ прибывшихъ на сихъ днахъ пѣкоторыхъ кущовъ подданихъ вашихъ, бывшихъ въ повозведенной пристани между Очаковъмъ и Бѣлымъ городомъ въ уроцищѣ зовомомъ Хаджія-Бей или Кучукъ-Бей уѣдомился, что въ прикрытие амбаровъ отъ морской стороны строится небольшой замокъ, или, какъ называются, каланча четыребашенная и камни ломаниаго по морскимъ берегамъ, кото-рый такъ мягокъ, что полежа на воздухѣ и высохнувъ, сыплется какъ песокъ.

### *Ворчатъ не о чёмъ о строеніи Моздокѣ.*

да на пѣкоторомъ разстояніи отъ самаго моря до залива выкопанъ небольшой ровъ шириною на три, а глубиною на четыре ступени, по еще неизвѣстно, чему зна-комъ оный служить имѣеть, строящейся ли впередъ крѣпости, или только, что въ окруженніи оныхъ земаѣ поселяне располагаться имѣютъ.

**1399) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.**

При релакції за № 52, отъ 29 августа (9 сент.) 1766 г. изъ Стокгольма, гр. Остерманъ препроводилъ переводъ устанавляемой на сеймѣ конституції къ обѣасенію фундаментальныхъ здѣшнихъ законовъ, подъ заглавіемъ: „Миѳніе большої депутатії государственныхъ чиновъ о причинахъ худаго исполненія хорошихъ шведскихъ законовъ и о поправительныхъ тому способахъ,” отъ 15 авг. 1766.

*Прикажите списать копію и пришлите ко мнѣ копію или оригиналъ.*

**1400) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.**

Релакцію № 56 отъ 1 (12) сентября 1766 г. изъ Стокгольма, гр. Остерманъ испрашиваетъ наставленія о томъ, учинить ли ему какую отличность по случаю предстоящаго бракосочетанія наследнаго принца, или просто только донъ имлюминовать?

*\*) Vous me parlerez sur ce point.*

**1401) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КНЯЗЮ РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

(Шифровано).

2 сентября 1766.

Гр. Ржевускій сообщаілъ мнѣ по королевскому указу, что отъ сеймиковъ разныхъ повѣтствъ выбраннымъ на сеймъ посламъ предписано стараться о прекращеніи генеральной конфедерациі и что сіе обстоятельство приводить натуральнымъ образомъ его польское вѣство въ великую заботу, отъ которой онъ иначе освобожденіе быть не можетъ, какъ единственнымъ съ стороны ся имп. вѣства подкрепленіемъ и недопущеніемъ до такой резолюції.

В. вѣство, имѣя теперь довольныя къ руководству вашему наставленія, можете сами по онымъ заключить, что продолженіе конфедерациі необходимо нужно для окончанія собственныхъ нашихъ дѣлъ, почему и извольте королю въ утѣшениѣ его сказать, что вы имѣете повелѣніе помочь ему всѣми мѣрами въ удержаніи узла конфедерациі въ цѣлости какъ для посилѣщеванія всѣмъ его къ прямой пользѣ отечества клонящимся намѣреніямъ, такъ и для совершенія дѣлъ, кои ся имп. вѣство и имперію ся интересовать могутъ, и въ коихъ онъ самъ всѣми своими силами содѣйствовать толь часто и толь свято обѣщаѣ; а всѣдѣствіе сего сго польскому вѣству даваемаго увѣренія, надобно вамъ будеть и въ самомъ дѣлѣ осторегаться и не допускать при отвореніи сейма до желаемаго иѣкоторыми воеводствами и повѣтами разрыва конфедерациі, дабы иначе не лишить самихъ себя единаго къ произведенію видовъ нашихъ удобнаго способа.

*\*) Мы съ вами поговоримъ обѣ этомъ.*

По такому мнѣнію моего изъясненій, ноколику оное до короля касаться можетъ, остается мнѣ собственно для в. с-тва прибавить, что продолженіе или прекращеніе конфедерациіи должноствуетъ зависѣть отъ дѣйствительного въ дѣлахъ нашихъ успѣха и отъ ревности, съ каковою его польское в-ство и кн. Чарторижскіе за оныя примутся и въ нихъ способствовать будуть, почему и не оставлю я во свое время по получаляемъ отъ васъ извѣстіямъ снабдѣвать васъ нужными и пристойными къ обороту обстоятельствъ наставленіями, желая впрочемъ отъ истиннаго сердца, чтобы общіе наши труды увѣличаны были угоднымъ ея имп. в-ству, а отечеству полезнымъ окончаніемъ.

PS. В. с-ство не оставите стараться въ пользу королевскую о прибавкѣ контрибуцій въ замѣну отмѣнной генеральной таможни. А мнѣ сказывають, что въ нѣкоторыхъ посольскихъ къ сему инструкціяхъ особенно запрещается оное, почему и надо искать сіе въ ни во чѣмъ обратить выигрышемъ большаго числа голосовъ на сеймѣ.

#### 1402) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ КН. ЧАРТОРИЖСКИМЪ.

à St.-Pétersbourg, le 10 septembre 1766.

<sup>\*)</sup> Messeigneurs!

La confiance que Vos Altesses m'ont fait l'honneur de me marquer dans leur lettre du 15 de mai est devenue une fois pour toutes la rgle de ma conduite vis-à-vis d'elles dans tout ce qui aura rapport au bon ordre dans leur patrie et à la meilleure direction des affaires. C'est en conséquence d'un tel parti pris de ma part, et afin de satisfaire à ma propre probité, que je ne leur cacherai point le déplaisir avec lequel nous venons d'apprendre qu'il se trouve dans plusieurs palatinats des élections doubles de la part du roi et de Vos Altesses et que maintes instructions portent la dissolution de la confédération qu'il nous importe encore de maintenir. Tout ceci m'étonne davantage après les rapports que je reçois du prince Repnin, qui me donne avis du rétablissement

Петербургъ, 10 сентября 1766.

<sup>\*)</sup> Ваши свѣтлости. Довѣріе, которое вы сдѣлали мнѣ честь выразить мнѣ въ взамѣнь письма отъ 15 мая, стало разъ на всегда правиломъ моего поведенія относительно васъ во всемъ, что будетъ касаться до доброго порядка въ вашемъ отечествѣ и наилучшаго управлениія дѣлами. Всѣдѣствіе именно такого рѣшенія, принятаго мною и дабы удовлетворить моей собственной прямотѣ и честности, я не скрою отъ васъ неудовольствія, съ коимъ мы только что узнали, что въ пѣсколькихъ воеводствахъ были произведены двойные выборы,—со стороны короля и со стороны в. с-стей,—и что многія инструкціи содержатъ пунктъ о распущеніи конфедерациіи, которую для насъ важно еще сохранить. Все это меня въ особенности удивляетъ посѣдѣ донесеній кн. Репнина, который сообщаетъ мнѣ о возстано-

sement de la confiance entre V. A-sses et lui, et me fait part des assurances qu'elles lui ont données de leurs intentions éclairées et de leur bonne volonté dans les circonstances du temps présent, qui pourrait être regardé comme plus important pour l'intérêt commun de votre patrie avec la Russie. S. M. I. dont les vues pour la prospérité de la république vous sont aussi connues, que le désir de vous voir conservés à la tête de l'administration sous un roi votre neveu, comme les personnes les plus capables d'aider à faire le bien de l'état tant par leur crédit dans la nation que par leurs lumières, ne peut s'apercevoir qu'avec sensibilité que ses espérances ne sont point remplies dans un point si essentiel.

Quand je parle à V. A. de ce bien qu'il est en leur pouvoir d'opérer, elles comprennent facilement, que dans un gouvernement comme celui de Pologne, il ne suffit pas de vouloir soi-même, mais qu'il faut en même temps que tous ceux qui dépendent de vous veulent la même chose; je dis plus, que le silence ou un propos vague et ambigu devient une opposition formelle de la part de ceux qui comme vous se sont acquis à juste titre le pouvoir prépondérant dans leur nation.

Considérez, Messieurs, comme les premiers auteurs de la révolution qui a arraché votre patrie au joug étranger, la tâche qui vous reste à remplir et de l'exécution de laquelle vous répondez et à vos

---

всій довѣрія между в. свѣтл-ми и пмъ и объ увѣреніяхъ, которыя вы дали ему касательно вашихъ проевѣщенныхъ памѣрій и вашей благонамѣрности при нынѣшнихъ обстоятельствахъ, чѣмъ можно почесть болѣе важныи въ общихъ интересахъ вашего отечества и Россіи. Взгляды ея имп. в-ва въ пользу процвѣтанія республики вамъ столько же извѣстны, сколько и желаніе ея видѣть васъ и на будущее время во главѣ управленія при королѣ, вашемъ племянникѣ, какъ людей наиболѣе способныхъ содѣйствовать благу государства какъ вслѣдствіе кредита вашего въ пародѣ, такъ и вслѣдствіе вашего просвѣщенія; поэтому она не можетъ безъ огорченія видѣть, что ея надежды въ столь существенномъ пупкѣ не осуществляются.

Когда я говорю в. свѣтл-ми о томъ благѣ, осуществить которое въ вашей власти, то вы легко поймете, что при такомъ правительстве, каково польское недостаточно хотѣть самому, но что нужно вмѣстѣ съ тѣмъ, чтобы и вся тѣ, кто отъ васъ зависитъ, хотѣли того-же; болѣе того, молчаніе или неопредѣленія и двусмыслия заявленія становятся формальнымъ сопротивленіемъ со стороны тѣхъ, кто подобно вамъ, пріобрѣлъ преобладающее положеніе въ пародѣ.

Въ качествѣ первыхъ зачинщиковъ революціи, исторгнувшей ваше отечество изъ-подъ иностранного ига, имѣйте въ виду, господа, задачу, которую вамъ остается выполнить, и относительно исполненія которой вы отвѣтственны и передъ ва-

concitoyens, et aux alliés de la république—c'est, de travailler avec activité de réaliser tous les avantages qu'on s'en est promis. C'est d'après vos efforts pour y parvenir qu'ils jugeront non seulement de votre bonne volonté présente, mais encore de l'intention qui vous a guidé dans tout ce qui a été fait. L'objet dont il va s'agir à la diète prochaine—le rétablissement des dissidents, n'est pas le point d'amélioration pour le gouvernement présent le moins intéressant. Vous savez M-grs combien cette affaire tient à cœur à S. M. Le succès qu'elle va avoir est essentiellement lié et au bonheur de la république, et à tous les rapports d'intérêt commun de l'empire de Russie avec la Pologne. Je vous renouvelle les instances que j'ai déjà eu l'honneur de vous faire, pour que vous ne vous dispensiez d'aucun soin ni d'aucune peine pour la faire réussir, et je vous répète que c'est là l'occasion décisive où S. M. I. connaîtra vos intentions, moins pour elle, que pour votre patrie et pour le roi. Je ne vous dissimulerai point que votre indifférence seule soit pour cet objet, soit pour tous les autres sur lesquels l'impératrice connaît et approuve les dispositions du roi, anéantirait dans son principe tout le bien qu'on a attendu de la révolution et que cet évènement qui a été regardé comme une source de bonheur pour votre patrie, ne produirait plus par la suite qu'un enchaînement de désagréments pour elle, pour le roi et personnellement pour Vos Altesses. Vous êtes trop clairvoyants, M-grs,

ими соотечественниками, и передъ союзниками республики; задача эта — дѣятельно стараться объ осуществлениіи всѣхъ тѣхъ выгодъ, на какія разсчитывали. Именно на основаніи вашихъ усилий къ достижению ея, они будуть судить не только о вашей нынѣшней доброй волѣ, но и о намѣреніяхъ, коими вы руководствовались во всемъ, что было сдѣлано. Предметъ, о которомъ будетъ рѣчь на предстоящемъ сеймѣ, — возстановленіе правъ диссидентовъ, — представляеть собою вопросъ не посѣдней важности для нынѣшняго правительства. Вы знаете какъ близко къ сердцу принимаетъ это дѣло ея вел-во. Успѣхъ, какой оно будетъ имѣть, существенно связанъ и съ благополучіемъ республики, и со всѣми общими обожиаемыми интересами Россіи ст. Польшею. Я повторяю передъ вами настоянія, которыя я уже имѣлъ честь дѣлать вамъ, чтобы вы не пренебрегали никакими стараніями и усилиями ради его успѣха, и повторяю, что это рѣшающій случай, при которомъ ея вел-во познаетъ ваши намѣренія не столько относительно ся, сколько относительно вашего отечества и короля. Я не скрою отъ васъ, что одно уже равнодушие съ вашей стороны какъ въ этомъ дѣлѣ, такъ и во всѣхъ другихъ, отношеніе къ коимъ короля известно и одобряется императрицею, совершило паразитировало бы всѣ тѣ благія посѣдствія, какихъ ожидали отъ революціи и что это событие, которое разматривалось какъ источникъ благополучія для вашего отечества произвело бы въ посѣдствіи лишь рядъ неудовольствій для него, для короля иlich-

pour ne pas lire dans l'avenir ces tristes vérités, et il répugnerait à ma franchise de vous les déguiser. Je remplis mon devoir et me fais un plaisir de concilier ma conduite comme ministre avec les égards que je vous dois et la considération très respectueuse avec laquelle je suis, etc.

N. Panin.

1403) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 10 сентября 1766.

Гр. Ржевускій сообщилъ мнѣ въ откровенности экстрактъ изъ королевской депеши, которую ему вѣльно было представить здесь о послѣдовавшихъ по иѣкоторымъ воеводствамъ двоякихъ выборахъ послачь къ сейму по той одной причинѣ, что кн. Чарторижскіе имѣли тамъ своихъ особливыхъ эмисаровъ, кои эмисарамъ его въ ства вопреки действовали. Сообщая въ с-ству сей экстрактъ въ равной откровенности, не хочу я описывать далѣе содержаніе депеши, ибо прочти онъ, усмотрите вы тотчась всю королевскую заботу и желаніе его польскаго в-ства, чтобы дядямъ его непристойность ихъ поведенія на сеймикахъ отсюда примѣчена была.

Вѣдѣствие того, получа ея ими в-ства повелѣніе, отправляю я на сей самой стафетѣ письмо прямо отъ себя къ обоимъ кн. Чарторижскимъ, въ которомъ имъ и желаемое королемъ примѣчаніе, и пристойное еще увѣщаніе сдѣлано, дабы ихъ тѣмъ или другимъ образомъ привести къ прямодушному на сеймѣ содѣствованію въ нашихъ дѣлахъ. Въ с-ство пайдете здесь для извѣстія вашего коню съ сего письма, <sup>1)</sup> которое я безпосредственно адресовалъ къ Чарторижскимъ, для того чтобы единожды начатую съ ними такимъ образомъ переписку содержать и продолжать далѣе.

По откровенномъ всего вышеписанного обѣявленіи его в-ству королю, рекомендую я въ с-ству отозваться къ кн. Чарторижскимъ въ сѣдующей сиѣ: что, имѣя здесь вѣсти о двоякихъ по разнымъ воеводствамъ выборахъ пословать къ будущему сейму и слыша стороною,

но для въ свѣтлостей. Вы слишкомъ прозорливы, чтобы не предвидѣть въ будущемъ этихъ печальныхъ истинъ и скрывать ихъ было бы противно моей искренности. Я исполню свою обязанность и вмѣнію себѣ въ удовольствіе согласовать мое поведеніе какъ министра съ почтеніемъ, и т. д.

<sup>1)</sup> См. выше № 1402.

что причиною тому было несогласное между собою дѣйствование ихъ и королевскихъ эмисаровъ, требовать я отъ васъ точного и обстоятельного изъясненія,—отъ чего бы такое раздѣленіе ихъ происходило, будучи мнѣ весьма непріятно, чтобъ они, кн. Чарторижскіе, съ королемт, а король съ ними не согласились напередъ о употребленіи одинакихъ мѣръ; по что естьли иногда противъ чаянія и надежды настолько въ самомъ дѣлѣ сіе неудобство, поручено вамъ отъ меня всевозможное приложить стараніе къ прекращенію между ими и его польскимъ вѣтвомъ распри, которую по послѣднимъ вашимъ съ нами изъясненіямъ считали мы не только съ обѣихъ сторонъ оставленію, но и превращено еще въ тѣсное единомысліе ко взаимной ихъ и общей отечества ихъ пользѣ.

Еще сказывалъ мнѣ гр. Ржевускій, что онъ имѣеть извѣстіе о дѣйствительномъ приближеніи къ Варшавѣ Салтыкова корпуса. Я прошу в. с-во увѣдомить меня о подлинности сего извѣстія и какія вы тому кориусу новеллія дали, вообразкая себѣ напередъ, что они должны были быть слѣдствиемъ послѣднихъ вамъ данныхъ наставлений, по которымъ я паки рекомендую отзываться къ гг. полякамъ, что дисидентское дѣло такого свойства, что оно не только сей генераль-майора Салтыкова корпусъ, но и гораздо большее число войскъ обоихъ сосѣднихъ дворовъ, нашего и берлинского, въ земли республики вовлечь можетъ, ибо по опредѣлѣнному здѣсь единожды столь торжественному и твердому поступку на сеймѣ, ни слава, ни достоинства польза ея имп. вѣства уже спести не могутъ отступление отъ сего дѣла, а иначе въ противномъ случаѣ заставятъ идти до самой крайности, естьли пытавшій сеймъ съ препереженіемъ собственной отечества своего существительной пользы въ исправлениіи дисидентского состоянія, подобная прежнимъ несправедливымъ затрудненія дѣлать будетъ.

Впрочемъ, по сему дѣлу не имѣя уже времени, чтобъ еще разъ описаться съ в. с-вомъ до открытия сейма, совѣтую я вамъ напослѣдокъ вступить обѣ ономъ въ тѣснѣшее съ прусскимъ резидентомъ согласіе и стараться довести его до того, чтобъ онъ вмѣстѣ съ вами или скоро послѣ васъ учинилъ такой же торжественный предъ республикою поступокъ, какой и вы учинить имѣете. Естьли г. Бепуда извиняться станетъ недостаткомъ инструкцій, убѣждайте его испросить оныхъ какъ наискорѣе отъ двора своего, дабы во всѣхъ обстоятельствахъ дисидентского дѣла всячески вамъ содѣйствовать и подвиги ваши подкрѣплять по точной силѣ принятыхъ въ томъ его прусскимъ вѣствомъ особыхъ съ пами обязательствъ, о которыхъ иначе всего

надобно, чтобъ г. Бенуа именно упомяпуть, упоминая въ разсуждениі республики о собственныхъ его в-ства съ нею по старымъ трактатамъ обязательствахъ, дабы изъ того поляки единожды на всегда заключить могли, что король прусскій сугубо обязанъ содѣйствовать намѣреніямъ ея ими. в-ства въ пользу дисидентовъ.

Приложенное здѣсь письмо къ датскому резиденту отъ находящагося здѣсь того двора посланика барона Ассебурга уведомляетъ въ запасъ онаго резидента о существительномъ съ нами твердомъ содѣйствованіи датскаго двора въ дисидентскомъ дѣлѣ, о чмъ къ нему конечно полныя инструкціи естьли не присланы, то вскорѣ присланы будутъ; того ради рекомендую я в. с-ству усильно стараться, чтобъ какъ напоможено смылѣе и тверже быть сдѣланъ въ томъ поступокъ резидента, и чтобъ въ ономъ особливо полякамъ знать дано было, что датскій дворъ въ нашемъ въ пользу дисидентовъ поведеніи признается съ нашей союзной случай *казусъ федерисъ*.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

PS. По поводу частыхъ къ вамъ отзывовъ саксонского резидента Эсеніуса о возлагаемой дворомъ его надеждѣ на здѣшнее въ пользу принцевъ Ксаверія и Карла содѣйствованіе при сеймѣ, можете в. с-ству отвѣтствовать ему, что какъ вы прежде неоднократно объявляли уже, такъ и нынѣ, естьли онъ то за нужно признаеть, по повѣдѣнію ея ими. в-ства королю польскому представить не отречетесь, что ея в-ству не только не противно, но наче и пріятно было бъ, естьли республика польская заблагорассудить опредѣлить иѣчто въ пользу помянутыхъ принцевъ изъ признания къ королю родителю ихъ, а поступая въ самомъ дѣлѣ на такое представление, надобно будетъ в. с-ству партикулярно притомъ къ его польскому в-ству отозваться, что ея имп. в-ство предаетъ совершение сіе дѣло на собственное его усмотрѣніе по возможности удовлетворить желанію курсаконскихъ принцевъ, застуная за оныхъ такимъ генеральнымъ образомъ единственno для того, чтобъ дрезденскій дворъ содержать еи вони *humeur* въ разсуждениі пасъ по иравиламъ политики касательно до короля прусскаго, и думая потому, что и его в-ству нужно будетъ отдѣляться привѣтствіями и комилиментами персональной его и всей республики невозможности и недостатка къ изысканию такой новой казны, особенно во время внутреннихъ ихъ въ томъ столь великихъ недостатковъ.

PS. Въ сю минуту получилъ я письмо в. с-ства отъ 30 числа послѣдняго мѣсяца, и въ отвѣтъ на оное за нужно почитаю васъ увѣдомить, что майоромъ Вольфомъ сдѣланное затрудненіе въ дозволеніипольскимъ комиссарамъ осмотрѣть тамошней стороны границу не можетъ ничему иному быть приписано, какъ только, что отправленныя по тому случаю повелѣнія имъ тогда получены еще не были.

**1404) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ<sup>1)</sup>.**

Въ С.-Петербургѣ, 18 сентября 1766.

Поручикъ Зеленої, возвратясь сюда третьяго дня на вечеръ, вручили мнѣ исправно посланцы съ нимъ вашего сіят-ства депеша отъ 7 (18) числа.

Важность новыхъ вашихъ представлений заставила меня тотчасъ приняться за дѣло и, при всей моей фамильной горести, не хотѣль я умудрить отиравленіемъ сего курьера съ достаточными къ руководству вашему какъ по онымъ, такъ и по всѣмъ предыдущимъ, изѣясненіями и представленими. Въ порядке сихъ послѣднихъ, слѣдя порядку чиновъ, долженъ я начать съ письма вашего с-ва отъ 21 августа, въ которомъ, описать прежде взаимные ваши съ воеводою Русскимъ переговоры о диссидентскомъ дѣлѣ, требуете вы напослѣдокъ точнаго повелѣнія: дозволить или недозволить па сеймѣ прибавку войска республики не умножениемъ штатнаго числа, но умноженіемъ рядовыхъ жалованья, или же опредѣленіемъ для офицеровъ и нижнихъ служителей особливыхъ вновь окладовъ, чрезъ что бы число строевыхъ людей въ каждомъ полку по штату укомплектовано было.

Такое однимъ или другимъ образомъ прибавленіе войска не можетъ, кажется, по самой натурѣ своей быть важно, ибо тутъ штатное число арміи въ точномъ его опредѣленіи превзойдено не будетъ, хотя и умножится сколько ни есть число рядовыхъ въ каждомъ полку. И не вижу истины, какую бы отъ того король и республика пользу имѣть могли, будучи въ политикѣ неоспоримое правило, что никогда войскъ безъ того умножать не должно, если не быть способовъ привести себя онымъ въ почтительное у сосѣдей своихъ положеніе. Ну скай же въ настоящемъ случаѣ самъ король и кто хочетъ изъ поляковъ судить, будетъ ли намѣряемос ими умноженіе войска равновѣсить силамъ со-

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вѣво изволила читатъ иaproбовать 18 сентября 1766 г.

съднихъ державъ. Естьли кто добровольно слѣпъ быть не хочетъ, тотъ не можетъ не признаться, что Польша не только весьма удалена отъ такого равновѣсія, но что паче безопасность и цѣлость конституціи ея имѣютъ всю свою твердость отъ извѣстной ея предъ окрестными державами отпюдь не пропорціональной слабости, ибо тутъ собственный уже каждого сосѣда интересъ дѣлаетъ его неневолѣ ручателемъ вольности ея.

По всѣмъ симъ разсужденіямъ скажу я въ заключеніе, что пѣть нужды вамъ съ-ву противиться вынѣозначеному войскъ умноженію, доколѣ оно въ окладномъ положеніи арміи ограничиваться будетъ, но тѣмъ не менѣе однако поручаю я вамъ при дѣйствительномъ трактованіи какъ сего, такъ и другихъ предметовъ, касающихся до силы и выгодъ королевскихъ и его правительства, дать возвѣществовать королю, что при тѣсной дружбѣ и искрепной довѣренности государи не такъ между собою обходятся, какъ тутъ съ стороны его польского вѣства поступлено, а вмѣсто того откровенно напередъ разсуждаютъ и совѣтуютъ въ такихъ дѣлахъ, кои какъ и настоящее, интересуютъ взаимную ихъ государственную политику и общеопредѣленную систему; что противное тому поведеніе задаетъ причину подозрѣвать желанія безпрѣдѣльныя, недостатокъ искрепней довѣренности и точное стремленіе выигрывать время, проводить нась разнообразными словами и двоякими обнадеживаніями, а между тѣмъ достигать только до своихъ собственныхъ скоропостижныхъ и одностороннихъ видовъ; что сіе ни съ дружбою, ни съ признаніемъ королевскимъ къ ея ими. вѣству несходное поведеніе, обнажаясь частъ отъ часу болѣе, можетъ наконецъ припустить здѣшній дворъ взяться за такія мѣры, кои бы вѣь тому способы достаточно пресѣчь могли разрывомъ при самомъ отверстіи сейма генеральпой не вѣь общую, но вѣь одностороннюю свою со вредомъ еще панимъ<sup>1)</sup> пользу обращаемой конфедерациі, естьли вѣь изъятіе сего нашего справедливаго мѣпія и вѣь доказательство своей искрепности не возьмется варшавскій дворъ прежде всего привести существительно диссидентское дѣло вѣь полное и полезное движеніе, ибо вѣь противномъ сему ожиданію случай, липшиѧ надежды прымодушной его вѣь томъ помочи и содѣйствованія, пемипуско должны мы будемъ предпочесть соединеніе наше съ тѣми, кои хотятъ поставить сеймъ вѣь обыкновенный законный порядокъ, дабы такимъ образомъ уничтожая на опомъ силу большинства голосовъ, заградить чрезъ то самое коро-

<sup>1)</sup> Тутъ должно разумѣть разныя увертки по диссидентскому дѣлу.

лю всѣ пути усиливать себя далѣе къ предосужденію нашему, напротивъ чего намъ тогда, исполня чинимою чрезъ ваше с-во декларацію формалиту сильныхъ представлений, удобнѣе и надежнѣе будетъ составить изъ диссидентовъ конфедерацию и способомъ ея действовать вооруженною рукою; что новомодные польскаго двора друзья и пріятели немногого тутъ помогутъ, ибо пока они ему ласкатъ и для защиты его спаражатъся будутъ, успѣмъ мы конечно кончить все и решить на вѣкъ жребій ложныхъ нашихъ друзей, которые тогда поздно уже о неблагодарности своей раскаиваться будутъ; что какъ съ одной стороны король прусскій и безъ нашего желанія крѣпко и сильно у насъ домагается о пресъченіи узла генеральной конфедерации, такъ съ другой, его польскому в-ству натуральнымъ изъ того слѣдствіемъ за необходимое себѣ правило поставить должно, что не приведя дѣло нашихъ до желаемаго ея имп. в-ствомъ края, нельзя ему, не компрометируя чести своей въ тунѣ, помышлять ни о какой для себя новой пользѣ, а еще меньше стремиться къ оной самымъ дѣломъ; и что, паконецъ, и то открыть ставлю я за послѣдній долгъ персональной моей къ его корол. в-ству и конечно нелицемѣрной преданности, что государыня императрица проникаетъ уже всѣ тонкости двора его, сколь они впрочемъ ни украшаются покровомъ дружбы и безпредѣльной открывшности, бывъ напримѣръ и пынѣ чувствительно тронута и оскорблена новою онаго бѣлыми нитками спицою хитростю, ибо въ то самое время когда, маня памъ надеждою достижения всего желаемаго въ разные неопределенные сроки по ступенямъ, присланъ былъ проектъ къ определенію на сеймѣ свободнаго отправленія диссидентскихъ реагій и не дождавшись съ стороны ея имп. в-ства отвѣта, который одинъ долженствовалъ въ томъ положить мѣру, хотѣли сюпрепарировать другимъ проектомъ самой на сеймѣ постановляемой конституціи, которая пагдымъ уже образомъ торжественно и на вѣки отмѣщетъ то, о чёмъ ся в-ство главнѣйше стараться и пещись изволить и на который съ врученній гр. Ржевускому рецликѣ прилагается здѣсь копія, ') и что всемилостивѣйшая государыня изъ сей скоропостижной и съ искренностью оказываемыхъ къ ней отъ его польскаго в-ства сентиментовъ пессообразимой и оскорбительной двоякости не можетъ иного заключать, какъ только то одно, что намѣреніе было предупредить формальныи съ высочайшей ея стороны поступокъ и требование о гражданскихъ диссидентскихъ правахъ, не уважая того, что учрежденія его польско-

) См. ниже.

му в-ству чрезъ вѣсль и чрезъ гр. Ржевускаго откровенныя обѣ оныхъ предувѣдомленія происходили единственно отъ полагаемой ея имп. в-ствомъ несумнѣнной по сю пору надежды на персональное чисто сердечное короля и искренность частыхъ и точныхъ его обнадеживаній.

При учиненіи его польскому в-ству сего впущенія, почтато я за нужно прымѣтить вашему с-ву, что послѣднее въ эномъ разсужденіе есть собственнос ея имп. в-ства, что именно и королю означить изволите; а предыдущее все хотя и пишу я отъ себя, знаю же удостовѣрительно, что не мѣньше согласуетъ высочайшей ся волѣ; но королю прошу однако пересказать подъ видомъ партокулярной конфиденціи и съ оказаніемъ чувствительнаго моего сожалѣнія, что я сверхъ чаянія и противу доказанной его в-ству склонности моей и всегдашняго желанія, вижу приближеніе къ себѣ того фатальнаго момента, въ который долженъ буду дѣйствовать во вредъ его и республики польской, если между тѣмъ ревностнымъ и патріотическимъ его стараніемъ нечальные къ тому аспекты благовременно отвращены не будутъ доставленіемъ ся имп. в-ву и по справедливости, и по благодарности поднаго удовлетворенія въ толь праведномъ и человѣколюбивомъ ея памѣреніи, каково есть возстановленіе нашихъ одновѣрныхъ и прочихъ диссидентовъ собственно для его в-ства славное и полезное.

Въ томъ же отъ 21 августа письмѣ упоминаете ваше с-во, что по совѣту королевскому и князя воеводы Русскаго удержанысь вы ездить епископу Краковскому и Масальскому первое поученіе, дабы не дать претекста говорить, что испорчено горячностью то, что ласкою, умѣренностью и привѣтствіями могло бы одержано быть. Я оставляю сіе разсужденіе въ истинной его цѣнѣ до того времени, какъ при начатіи сейма больше объяснятся прямые обстоятельства диссидентскаго дѣла; а какъ тогда можетъ быть востребуешь вновь нужда употребить у сихъ или другихъ противниковъ проповѣдь военную, то и повторю я вашему с-ву, что вы по силѣ прежде данныхъ вамъ повелѣній и дѣйствительно можете поступить на опулю по собственному вашему усмотрѣнію, соображаясь однакожъ съ градусомъ искренности, въ которомъ король и кн. Чарторижскіе пребудутъ съ пами; ибо при первомъ ихъ вылѣ движениіи невозможно памъ опредѣлить его здѣсточности, а только видно, что и племянникъ, и дяди истощеваются послѣдніе своего легкомыслія способы настѣ какъ бы то ни было провести, послѣ чего усматриваю, что мы не допустили уловить себя всѣми ихъ ухватками и что наче, испытавъ въ самомъ дѣлѣ ихъ двоякость, поставляемъ нынѣ собственное ихъ благополучіе въ совершенной зави-

симости отъ полнаго по дѣламъ написать на сеймъ успѣха, неремѣнѣть можетъ быть образъ своихъ поступковъ и чтобы загладить прошедшее станутъ тогда не только сами прямодушно всѣми силами въ пользу диссидентовъ дѣйствовать, но и соглашаться еще съ вами на строгія тамъ мѣры, гдѣ присовѣтованія ими теперь ласка, умѣренность и привѣтствіе помогать не будутъ.

Описанный въ письмѣ отъ 4 сентября вашего с-ва отвѣтъ по таможенному дѣлу похваленъ весьма и надою по оному непремѣнно настоять, чтобы ничего впÃовъ о пошлинахъ и таможняхъ опредѣляемо не было безъ полюбовнаго напередъ съ берлинскимъ дворомъ соглашенія, толкуя притомъ безъ обиняковъ и королю, и кн. Чарторизскими, что какъ безъ начальшаго серьезнаго дѣйствія по диссидентскому дѣлу узъ конфедерациіи на сеймъ разрушенъ будетъ, такъ и въ пользу ихъ по таможеннымъ распорядкамъ и по другимъ нужнымъ экономическимъ дѣламъ съ трудомъ что-либо сдѣлано быть можетъ, хотя бы вирочемъ и король прусскій на какія-либо по таможеннымъ дѣламъ новыя республикѣ и ему самому выгодныя распоряженія согласиться могъ и хотѣль; ибо сей государь всемѣрно разрывъ конфедерациіи всякому другому уваженію предпочтеть и независимо отъ собственнаго своего интереса изъ одной угодности ея имп. в-ству по такому дѣлу, въ которомъ и самъ онъ равное по однозаконію и по обязательствамъ своимъ принимаетъ участіе.

Не менѣе похвально поступили ваше с-во и въ томъ, что склонили аглипскаго въ вашемъ мѣстѣ резидента на истребованіе отъ двора своего полученныхъ уже имъ новѣтствій согласно съ вами въ пользу диссидентовъ дѣйствовать. Пользуясь симъ добрымъ началомъ, старайтесь входить съ нимъ въ тѣспѣйшее согласіе и, показывая ему со всею ясностію предстоящія въ производствѣ дѣла великия препоны, убѣждайте его персонально интересовать дворъ свой славою наследованнаго королемъ великобританскімъ титула защитника вѣры, который въ настоящемъ случаѣ толь полезно и толь отлично употребленъ быть можетъ, представлять оному нужду содѣйствія и подкрѣпленія деньгами купно съ общимъ для всѣхъ диссидентовъ покровительствующихъ дворовъ безславіемъ, естьли общія ихъ домогательства присодѣбны будуть фанатизмомъ пьяныхъ, вѣтреныхъ и бессильныхъ подиокъ, а на конецъ увѣритъ аглипское министерство о искренности вашего желанія неутомленно въ томъ дѣйствовать безъ всякаго особливаго вида, только бы протестантскими державами по возможности въ подвигѣ вашемъ подкрѣпляемы были по участію, которое имъ въ разсужденіи

своихъ одпозакощевъ не меныше какъ и памъ по той же причинѣ принадлежить.

Я крайне удивляюсь тому, что вамъ канцлеръ литовскій говорилъ, будто бы проектъ декларациіи нашей посыпалъ быль отсюда чрезъ гр. Ржевускаго съ требованіемъ по оному мѣннія польскаго двора, что оное потому и отправлено уже къ памъ па штафетѣ чрезъ помянутаго министра, ибо я напротивъ могу сказать вашему с-ву, что какъ онъ мнѣ о содержаніи полученныхъ на той штафетѣ депешѣ ничего не объявлялъ, такъ и причины не имѣлъ что-либо въ разсужденіи проекта декларациіи объявлять, для того что онъ ему отъ меня сообщеніе быль только въ конфиденцію, а отпюдь не съ тѣмъ, чтобы вѣдать мѣнніе польскаго двора, которое и безъ объясненія, судя по одной его дошины оказываемой увертливости, безъ ошибки почти панередъ опредѣлить было можно, то есть что помянутая декларациѣ не будетъ правна и пріятна, обуздывая всю двоякость, съ которой по сю пору въ Варшавѣ поступали, какъ то и въ самомъ дѣлѣ пѣкоторымъ образомъ сбываются начинаетъ.

По послѣднему вашего с-ва письму отъ 7 сентября, гдѣ слово о представляемой отъ короля и кн. Чарторижскихъ невозможности имѣть вамъ тотчасъ послѣ избрания маршала публичную аудіенцію вопреки опредѣлению созывательнаго сейма, чтобы прежде всего трактованы были впередь на сеймахъ дѣла экопомическая и военная, скажу я вамъ, что и самъ отчасти вхожу въ тѣ разсужденія, которыя особенно гр. Ржевускій мнѣ сообщилъ приложенною здѣсь копіею съ депеши его, <sup>1)</sup> есть либо только не было въ томъ какихъ-либо закрытыхъ видовъ, а особенно у короля, вырвать прежде всего то, что ему самому надобно, а потомъ отступиться отъ всего, ибо впрочемъ мотивъ узаконенія созывательнаго сейма о порядкѣ трактованія дѣлъ сессіи песьмѣстенъ и певмѣстенъ для отказа вачъ въ самомъ началѣ сейма публичной аудіенціи. Не можетъ ни король, ниже вся республика въ полномъ собраніи не признаться, что впутрепнєе ихъ узаконеніе не имѣеть силы предписывать другимъ дворамъ время, когда имъ говорить; со всѣмъ тѣмъ въ удовольствіе его польскому в-ству можете ваше с-во отложить аудіенцію на недѣлю, а по большей мѣрѣ и на двѣ, благоразумно однакожъ заранѣе предостерегая, чтобы не дать себя чрезъ то въ обманѣ, почему и надобно пепремѣнно держаться вышепредписаныхъ правилъ, дабы до приведенія диссидентскаго дѣла въ полное теченіе,

<sup>1)</sup> См. ниже.

король ничего важнаго въ пользу своихъ видовъ одержать не могъ, а еще лучше, състили и представить не отважился и такимъ образомъ оставался у насъ до окончанія онаго въ узѣ, тѣмъ больше что теперь и его собственная и дядей его претительность къ восстановленію диссидентовъ въ гражданскія права явнымъ уже образомъ открываться начинаясь, безъ которыхъ однако паша всемилостивѣйшая государыня конечно не можетъ быть довольною и конечно же отъ сего требованія никогда не отступитъ, оставляя известнымъ образомъ государственную религію довольною за тѣмъ предъ прочими преимущества и отличности. Пускай тутъ говоритъ король, что опь, какъ патріотъ не желаетъ видѣть, дабы сила преодолѣла; по естлан разсудить съ другой стороны, что самъ онъ сколько ни обязанъ благодарностю къ ея имп. в-ству и собственнымъ своимъ и отечества своего интересамъ сохраненія и утвержденія въ опомъ покоя, весьма мало и сдва ли праводушно по сю пору способствовалъ и нынѣ содѣствуетъ въ томъ, что ея имп. в-ство, яко единовѣрная съ одною частію диссидентовъ и яко покровительница другой, по праву христіанства, человѣколюбія и государственной политики предпринимать изводитъ по самой справедливости и по точнымъ обязательствамъ имперіи своей, въ чемъ и протестантскіе государи всѣ равное съ нею по однаковымъ побужденіямъ участіе принимаютъ, то пускай самъ же его в-ство и судить, кто будетъ прямо випою вынужденного употребленія силы и послѣдующихъ отъ того въ Польшѣ внутреннихъ неспокойствъ, кои теперь время еще упередить и чрезъ то показать ея имп. в-ству такой опытъ дружбы, который она всегда съ чувствительностью прилавать будетъ, не желая ничего столько, какъ пребывать непремѣнно въ тѣспомъ согласіи съ его польскимъ в-ствомъ и способствовать самымъ дѣломъ существительной славѣ и пользѣ его царствованія; напротивъ чего състили ея в-ство единожды доказала будетъ до средствъ крайности, тогда уже письмо мое къ кн. Чарторижскимъ,<sup>1)</sup> въ которомъ вы по собственному вашему разчету число вставитъ можете:<sup>2)</sup> опо написано, какъ вы сами увидите, на представленныхъ отъ насъ началахъ и пропровождено еще такими разсужденіями, кои должны донести ихъ до края необходимости къ открытію прямыхъ своихъ мыслей.

<sup>1)</sup> См. ниже.

<sup>2)</sup> Поставлено: 18 сентября.

Вирочемъ, что касается до представлениа нашего о новой създѣніи стороны на случай крайности деклараціи въ означенной отъ насъ силѣ, скажу я вамъ коротко, что какъ оная противорѣчитъ иѣ-которымъ образомъ здѣшнему на такой случай положенію, то есть со-ставляемой изъ диссидентовъ конфедерациі, то и оставляя ее до вре-мени, буде иногда обстоятельства другихъ мѣръ востребуютъ, реко-мендую я между тѣмъ вашему с-ству, держась непремѣнно сего положенія, стараться всѣми мѣрами собрать къ себѣ сколько можно большии диссидентовъ, а въ томъ числѣ и изъ нашихъ единовѣр-ныхъ, буде есть между ими люди ко употребленію способные, и обходясь съ лучшими изъ тѣхъ и другихъ въ откровенности, пріугото-влять и ободрять ихъ падеждою сильнаго съ высочайшей ся ими. в-ства стороны покровительства, защищепія и охраненія отъ напастей, ко вся-кимъ по желанію нашему предпріятіямъ.

Особливо теперъ рекомендую вашему с-ву, яко весьма нужный поступокъ, чтобъ для за два или болѣе предъ вашею аудіенцію дис-сиденты купио съ нашими единовѣрными, изъ коихъ чаятельно кого ни есть найти можно, а по крайней мѣрѣ бѣлорусскій и литовскій архиереи тутъ подписать могутъ, конечно подали промеморію королю и сейму, въ которой бы они яко вольные сограждане не были челомъ, по пристойнамъ образомъ требовали возстановленія своихъ правъ, основываясь на фундаментальныхъ, вѣчныхъ конституціяхъ республи-ки. Но содержанію сего прилагаются при семъ письма отъ барона Голда къ его обратіямъ, которыя ваше с-во доставя, изволите о выше-написаниемъ крѣпко настоять и ихъ къ тому склонятъ.

Въ депешѣ королевской послѣдній параграфъ говорить о свобод-ности вамъ претворить вашу аудіенцію въ простую декларацію мини-стерству и о смягченіи словъ и фразесовъ предписанной вамъ декла-раціи. Но первому, какъ я ничего такого отнюдь предвидѣть не могу, почему бы истинная надобность и польза востребовать могли такого претворенія, то я и долженъ оставаться при первомъ ея ими. в-ства о томъ положеніи, что неремѣнено ни для чего другаго быть не мо-жетъ, какъ разѣ вы, будучи па мѣстѣ, яко предусмотрите какое изъ того слѣдствіе, которое бы могло оскорбить достоинство ся ими. в-ства и честь ся короны, и потому я опое съ довѣренностию оставляю вашей прозорливости и благоразумію. Но второму же пункту ничего смягчить и неремѣнить невозможно, яко единожды точно постановленное и апро-бованное собственоручно ся ими. в-ствомъ, слѣдовательно и ваше с-ство къ королю такимъ образомъ отзваться можете.

Остается миѣ упомянуть, что пѣть нужды нашему с-ву домогаться, дабы на публичной вашей аудіенціі самъ король отъствовалъ па вашу рѣчъ, ибо сіе въ подобныхъ случаяхъ нигдѣ не въ обычай.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Панинъ.

Въ С.-Петербургѣ, сентября 18 дня 1766.

PS. Прускій здѣсь посланикъ сообщилъ миѣ ту декларацію, которую король, его государь, повелѣль уже своему въ Варшавѣ резиденту учинить на будущемъ сеймѣ въ равнопомъ съ вашимъ с-вомъ обраѣ. Для извѣстія вашего прилагаю я съ оной копію. \*)

Н. Панинъ.

#### 1405) ПИСЬМО КОРОЛЯ СТАНИСЛАВА АВГУСТА КЪ ГР. РЖЕВУСКОМУ

Varsovie, ce 17 septembre 1766.

\*) Monsieur le notaire de camp de la couronne.

Je réponds à la fois à vos N° 15 et 16 du 6 et 8 septembre. Plus j'ai lieu d'être content de la parole que mr. de Pann vous a donnée que les troupes russes ne marcheront point et que le prince Repnin a ordre de suivre en tout mes vues et dispositions parce qu'on a senti (dites vous) l'impossibilité de tout prévoir d'avance, et plus je suis dans le cas de vous demander la réitération au plus tôt des mêmes ordres depuis que Repnin m'a dit hier avoir reçu les minutes et de la déclaration articulée que vous m'aviez envoyée dans votre N° 14, et de sa harangue à la diète avec ordre de la prononcer dès les premiers jours de la diète. Je lui ai représenté, que si son audience coupe les délibérations de la diète dans les matières économiques, militaires

---

\*) Господинъ полный коронный писарь.

Я отвѣчаю разомъ па ваши донесенія за №№ 15 и 16 отъ 6 и 8 сентября. Чѣмъ болѣе я имѣю причинъ быть довольнымъ даннымъ вамъ г. Панинымъ словомъ, что русскія войска не будутъ двинуты и что кн. Репнину приказано сообразоваться во всемъ съ моими мнѣніями и видами, такъ какъ сознали (какъ вы говорите) невозможность предусмотрѣть все заранѣе, тѣмъ болѣе я считаю нужнымъ просить васъ о возможно скорѣйшемъ подтвержденіи этихъ самыхъ приказаний, особенно иослѣ того какъ вчера Репнинъ сказалъ миѣ, что онъ получилъ концепты и деклараціи, которую вы прислали миѣ при вашемъ № 14, и рѣчи па сеймѣ, съ поведаніемъ произнести се въ первые же дни собранія сейма. Я ему поставилъ на видъ, что если его аудіенція прервѣтъ сеансіа сейма по вопро-

\*) См. Сборникъ XXII, № 259 п 260.

ou judiciaires, les malintentionnés pourront en faire mauvais usage d'une de ces deux façons: ou ils diront: „si ces trois matières que rien ne devait interrompre ni prévenir „selon l'esprit de la loi de 1764, peuvent l'être par celle des dissidents, elles peuvent „l'être par tout autre sous prétexte d'importance pressante“ et dans ce cas, toute notre diète redeviendra un chaos; ou bien, ils se serviront du prétexte même de l'observance de l'ordre établi en 1764 pour s'opposer à l'admission de l'audience du moins pour en différer la réponse jusqu'à la fin de la diète en allongeant sans fin les trois matières susdites. Au lieu qu'en différant l'audience jusqu'à la quatrième ou cinquième semaine de la diète, nous aurons le temps de mitonner les esprits, de nous assurer de la portée et de l'inclination de chaque membre, et nous nous préservons pendant tout ce temps du levain aigre dont seront infectés certainement l'esprit et le langage des membres de la diète même dans toutes les autres matières lorsqu'ils auront une fois entendu prononcer les termes et les phrases de la harangue et de la déclaration du prince Repnin qui assurément paraîtront hauts et durs aux républicains. A tout cela Repnin m'a répondu, que ses ordres sont si précis que tout ce qu'il croit pouvoir accorder à ma représentation, c'est de différer l'audience, seulement jusqu'au huitième jour de la diète; il a ajouté: *quand on ne me répondrait pas même d'abord, je redoublerai par une note réitérative, et puis ma cour aura le temps de prendre les dernières résolutions selon la manière, dont je verrai que les choses tourneront ici après mon audience.*

самъ экономическимъ, военнымъ или судебнымъ, то неблагонамѣренные будутъ имѣть возможность воспользоваться этимъ во зло, однимъ изъ двухъ слѣдующихъ способовъ: или они скажутъ: „если эти три матеріи, которая въ силу закона 1764 года ничѣмъ не должны быть прерываемы или предупреждаемы, могутъ быть прерваны вопросомъ о диссидентахъ, то онѣ могутъ быть прерваны и всякимъ другимъ вопросомъ подъ предлогомъ неотложности,“ и въ такомъ случаѣ весь нашъ сеймъ придетъ въ хаотическое состояніе; или же они воспользуются предлогомъ соблюденія порядка установленного въ 1764 году съ нѣлью воспротивиться допущенію аудіенції по крайней мѣрѣ съ цѣлью отерочить отвѣтъ на нее за предѣлы срока засѣданій сейма, затягивая безъ конца три вышеуказанныя матеріи. Между тѣмъ, отложивъ аудіенцію до третьей или четвертой недѣли сейма, мы будемъ имѣть время, чтобы успокоить умы, увѣриться въ умопащертаніи и склонностяхъ всякаго члена и избавимся на все это время отъ кислой закваски, которую будутъ конечно заправлены духъ и рѣчи членовъ сейма даже по всѣмъ другимъ матеріямъ, колѣ скоро они услышатъ выраженія и обороты рѣчи и деклараций кн. Ренинина, которая навѣрно покажутся республиканцамъ высокомѣрными и жесткими. На все это кн. Репнинъ отвѣчалъ мнѣ, что его инструкціи такъ положительны и точны, что единственно на что онѣ считаетъ возможнымъ согласиться всѣдѣствіе моихъ представлений,—это отерочить аудіенцію, но только до восьмаго дня сейма; онѣ присовокупилъ: „еслибы мнѣ спачала даже не отвѣтили, то я удвою повторительную потою, а затѣмъ мой дворъ будетъ имѣть время принять окончательный рѣшенія сообразно тому, какой я увижу оборотъ въ здѣшнихъ дѣлахъ послѣ моей аудіенціи.“

Я отвѣчалъ: „Si vous entendez par là de faire venir vos troupes ici, vous me perdez dans l'esprit de la nation, vous dissiperez la diète et vous préparerez par ces moyens violents une catastrophe sanglante aux dissidents dont pourtant vous aimeriez mieux, je crois, améliorer le sort d'une manière stable par la douceur.“ Il convint de cela, mais se retrancha sur ses ordres. Je lui ai demandé, comme je demande par vous dans cette dépêche, à la cour de Russie encore une fois des ordres au prince Repnin, qui lui laissent les mains plus libres sur les détails de l'exécution. Notre bonne foi ne peut pas être suspecte à l'impératrice; qu'elle ordonne à son ambassadeur de suivre nos avis, et l'affaire des dissidents peut réussir. Sinon, ma foi, on peut parier contre. Encore une fois, il est impossible de prévoir les détails de l'exécution, ni de promettre celle des projets qu'on a soi-même conçu précisément dans le temps et avec les circonstances qu'on a imaginé. Voilà pourquoi je me dispense de vous dire même à vous le projet de toute la manœuvre comitiale pendant et après l'audience du prince Repnin, quoique je la lui aie dite en gros déjà à lui: car il faut changer de jour en jour et d'heure en heure à mesure qu'on approche du moment de l'exécution. On ne commande pas une diète comme un régiment.

Vous m'avez fait plaisir en m'envoyant un règlement du commerce de Riga. Bientôt j'y enverrai un consul. Mes chanceliers ont réitéré à Benoît chez Repnin en conférence avant-hier l'intention où nous sommes d'abolir à la diète prochaine la douane générale et ont ajouté à cela la question, si le roi de Prusse a quelque particularité à désirer sur cet objet? Benoît s'est contenté dans des termes fort généraux

---

Я отвѣчалъ: „Если вы подразумѣваете введеніе сюда вашихъ войскъ, то вы меня губите въ глазахъ парода; вы разстроните сеймъ и приготовите этими насильственными средствами кровавую катастрофу диссидентамъ, между тѣмъ какъ вы бы предпочли, какъ миѣ кажется, улучшить ихъ участы прочнымъ образомъ путемъ кротости.“ Онъ согласился съ этимъ, но сослался на данины ему новельнія. Я просилъ его, какъ еще разъ прошу въ настоящее время чрезъ васъ, чтобы российскій дворъ далъ кн. Репину такія инструкціи, которыя представили бы ему болѣе свободы дѣйствій относительно частностей исполненія. Наша добросовѣтность не можетъ вызывать подозрѣній у императрицы; пусть она прикажетъ своиму послу съдововать нашимъ мѣнѣніямъ, и диссидентское дѣло можетъ удастся; если же пѣтъ, то по истинѣ можно ручаться за противное. Еще разъ, невозможно предвидѣть частности исполненія, ни общаго исполненіе проектовъ, которые самъ сочинилъ именно въ данное время и при воображаемыхъ условіяхъ. Вотъ почему я воздерживаюсь объявить даже вамъ проектъ всего комиціального маневра во время и послѣ аудіенціи кн. Репина, хотя ему я его уже сообщилъ въ общихъ чертахъ, ибо нужно измѣнить ходы со дня на день и съ часа на часъ по мѣрѣ приближенія къ моменту исполненія. Сеймомъ не командуютъ какъ полкомъ.

Вы миѣ доставили удовольствіе приславши миѣ рагламентъ рижской торговли. Я скоро пошли туда консула. Мои канцлеры третьяго дня вновь объявили Бенуа на конференціи у Репина письмо намѣреніе уничтожить на будущемъ сеймѣ общую таможню и присовокупили къ этому вопросу: имѣть ли прусскій король какія либо частныя желанія по этому предмету? Бенуа ограничился весьма общи-

en se bornant à la cassation de la douane générale. Le prince Repnin a dit que les chambres de douane et les tarifs ne devaient être ni déplacés ni haussés. Benoît a dit à la fin, que s'il y avait quelque point qui eût besoin de discussion particulière, cela pourrait même s'arranger dans la suite à l'amiable. Sur le total je crois pouvoir espérer que puisque nous sommes résolus de remplir ce que nous avons promis à l'impératrice à l'égard du roi de Prusse, elle n'aura pas de peine non plus à nous préserver aussi de toute vexation de sa part, d'autant plus que nous allons lui en ôter jusqu'au prétexte. Vous parlerez en conséquence à mr. de Panin sur cette matière.

J'apprends que Zegelin intrigue toujours à la Porte pour que celle-ci refuse d'admettre Boscamp comme mon chargé d'affaires. Je réitère à l'impératrice mon instantanée prière pour qu'elle me donne son assistance efficace dans cette rencontre et à Berlin et à Constantinople. Le contraire serait pour moi une mortification sensible. Je persiste dans l'idée que l'audience publique du prince Repnin au milieu des états assemblés est un coup de théâtre nécessaire au succès de l'entreprise; mais comme il est possible (quoique très peu probable) que dans le cours de la diète il apparaisse préférable de convertir cette audience en déclaration simplement remise au ministère, je demande encore là-dessus liberté d'agir *ex re* pour Repnin, aussi bien que celle d'adoucir les termes et la phrase des pièces à remettre ou à prononcer par le prince Repnin.

Stanislas Auguste roi.

ми выражениями касательно одной лишь отмены общей таможни. Кн. Репнинъ сказаъ, что таможенные наалты и тарифы не должны быть ни перемѣщаемы, ни новынаемы. Бенуа сказалъ въ концѣ, что если бы былъ какой либо пунктъ, требующій особаго обсужденія, то это даже могло бы въ послѣдствіи уладиться полюбовно. Въ общемъ я считаю возможнымъ надѣяться, что такъ какъ мы рѣшились исполнить данныя императрицѣ обѣщанія касательно короля прусскаго, то и ей не трудно будетъ оградить и наше отъ всякихъ придирокъ съ его стороны, тѣмъ болѣе, что мы даже отнимаемъ у него всякий предлогъ къ этому. Вы поговорите въ этомъ смыслѣ съ г. Чанинымъ объ этомъ предметѣ.

Я получилъ извѣстіе, что Цегелинъ все интригуетъ у Порты, чтобы послѣдня отказалась допустить Боскама въ качествѣ моего повѣренного въ дѣлахъ. Повторяю императрицѣ настоятельную просьбу, чтобы она оказала мнѣ свое дѣйствительное содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ и въ Берлинѣ, и въ Константинопольѣ. Противное было бы для меня чувствительнымъ огорченіемъ. Я остаюсь при мнѣніи, что публичная аудіенція кн. Репнина среди собранія чиновъ есть театральный эффектъ необходимый для успѣха предпріятія, но такъ какъ возможно (хотя и очень мало вѣроятно), что во время сейма окажется предпочтительнымъ превратить эту аудіенцію въ простое вручение деклараций министерству, то я по этому предмету прошу для Репнина свободы дѣйствовать сообразуясь съ обстоятельствами, равно какъ прошу и смятчить выраженія и обороты документовъ, которые кн. Репнинъ имѣеть сообщить или прочитать.

Станиславъ Августъ король.

1406) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КН. ЧАРТОРИЖСКИМЪ

(18 сентября 1766) <sup>1)</sup>

\*) Messigneurs.

Plus je vois s'approcher l'instant qui va décider d'une affaire aussi importante pour votre patrie qu'est le rétablissement des dissidents, plus je sens la nécessité de déterminer Vos A-sses à agir avec toute la vigueur dont elles sont capables pour la faire réussir. Les assurances solennelles que l'impératrice ma souveraine a donné de sa protection à cette partie de leurs concitoyens, leur sont connues et elles n'ignorent aucune des démarches qu'elle a faites en leur faveur. Des avances aussi marquées de la part d'une puissance telle que la Russie, ne sauraient être vaines sans compromettre sa dignité et sa bonne foi.

Si on fait attention que S. M. I. ne propose qu'un arrangement utile à la Pologne, que la mauvaise humeur seule peut empêcher de lui accorder; si on réfléchit que la satisfaction personnelle qu'elle retirera d'avoir assuré à ceux de sa religion un repos et une tranquillité permanentes, est la seule reconnaissance qu'elle exige de tant de dépenses qu'elle a faites pour le bien de la république, pourra-t-on se dissimuler que S. M. I. ne doit voir qu'avec ressentiment ses espérances déçues et qu'après avoir employé inutilement toutes les voies de la douceur et de la persuasion, ce se serait manquer à elle-même, que de ne pas avoir

---

\*) Чѣмъ болѣе приближается минута, когда должно решиться столь важное для вашего отечества дѣло, каково есть возстановленіе диссидентовъ въ ихъ правахъ, тѣмъ сильнѣе я чувствую необходимость убѣдить в. свѣтлости действовать со всемъ энергіею, на какую вы только способны, дабы способствовать его успѣху. Вамъ извѣстны торжественныя завѣренія дампія императрицею, мосю государынею, относительно покровительства ея этой части вашихъ согражданъ и вамъ не безъизвѣстна ни одна изъ принятыхъ въ ихъ пользу мѣръ. Столь рѣшительныя мѣры со стороны такой державы, какъ Россія, не могутъ оставаться тщетными не компрометтируя ея достоинства и доброй ры.

Если принять во вниманіе, что ея имп. вел-во предлагаетъ лишь соглашеніе полезное для Польши, и такое, дарование которого можетъ помѣшать одно лишь зложелательство; если сообразить, что личное удовлетвореніе, которое она извлечетъ изъ обезнеченій своимъ единовѣрцамъ прочиаго спокойствія и покоя есть единственное вознагражденіе, какого она ищетъ за всѣ сдѣланные ею ради блага республики расходы, то возможно ли скрыть отъ себя, что ея имп. вел-во не можетъ не испытывать неудовольствія видя свои надежды разрушенными и что употребивши безплодно всѣ средства убѣжденія и ласки, она вынуждена прибегнуть къ

1) См. выше № 1404.

recours aux moyens plus efficaces qu'elle a en main, pour remplir non ses vues propres, mais les engagements de sa couronne.

Il m'en coûte beaucoup de fixer vos regards sur une perspective qui répugne à l'amitié de l'impératrice, aux droits qu'elle croit avoir acquis sur la reconnaissance de votre nation, à l'attachement qu'elle s'est toujours promis du roi et de sa famille, mais je dois m'ouvrir avec confiance à des patriotes aussi zélés qu'ils se sont montrés constamment nos amis sur les tristes conséquences de l'opiniâtreté de leurs compatriotes, et les dispositions dans lesquelles le prince Repnin m'annonce que Vos Altesses se trouvent présent me persuadent que je ne le ferai point inutilement.

Je vous prie, M-grs, de représenter dans leur vrai point de vue à tous ceux qui se dirigent par vos conseils tous les désavantages d'une désunion entre la république et la Russie, que le refus d'entendre aux justes demandes de l'impératrice en faveur des dissidents rendrait inévitable. Que cette considération fasse taire toutes les animosités, tous les petits intérêts particuliers pour ne s'occuper que des malheurs auxquels on donnerait nécessairement lieu, si on poussait S. M. I. à bout.

Quand nous demandons le rétablissement des dissidents dans toutes les prérogatives dont ils ont joui, ce n'est point une nouveauté dange-

имеющимся въ ся власти болѣе действительными средствами дабы исполнить не столько свои личные виды, сколько обязательства своей короны.

Миъ весьма прискорбно обращать ваши взоры на такую перспективу, которая противна дружбѣ императрицы, правамъ которыхъ она считаетъ приобретенными ею на признательность вашего народа, привязанности, на которую она всегда разсчитывала со стороны короля и его дома, по я долженъ открыться съ полнымъ довѣріемъ передъ столь ревностными патріотами и неизмѣнными нашими друзьями относительно прискорбныхъ послѣдствій уиорства ихъ соотечественниковъ, и образъ мыслей, въ какомъ вы, по свидѣтельству кн. Репнина, находитесь въ настоящее время, убѣждаетъ меня, что я дѣлаю это не безнолезно.

Ирошу вѣстъ представить вѣтъ тѣмъ, кто руководится вашими совѣтами, въ ихъ истинномъ свѣтѣ всѣ невыгоды разногласія между республикою и Россіею, которое стало бы неизбѣжно въ случаѣ отказа согласиться на справедливыя требованія императрицы въ пользу диссидентовъ. Пусть это соображеніе заглушитъ всякую вражду, всякие мелкие частные интересы, чтобы обратить исключительное вниманіе на тѣ несчастія, къ которымъ былъ бы данъ поводъ, еслибы ея имп. въ-во довели до крайности.

Требуя возстановленія диссидентовъ во всѣ прерогативы, коими они пользовались, мы ищемъ не введенія опасной новости, а возвращенія къ наиболѣе цвѣту-

reuse que nous cherchons à introduire, c'est le retour des temps les plus florissants de la Pologne, c'est le rétablissement de l'ordre naturel de l'égalité entre les citoyens si essentielle pour une république; et n'est ce pas un mal réel pour elle que de nourrir dans son sein des hommes qui, privés de tous les avantages de la société, ne contribuent ni n'ont la volonté de contribuer à son bien-être? Nous ne disconvenons point de l'utilité de conserver à la religion dominante quelques marques de supériorité, et c'est à cette fin que, dès qu'on entrera de bonne foi en négociation, nous nous relâcherons quant à l'admission des dissidents aux premières dignités de l'État comme sont celles de sénateurs et de grands et petits généraux.

Pensez, je vous prie, M-grs, qu'il ne fut jamais de circonstance plus digne de votre attention et de vos soins pour le bonheur de votre patrie. S. M. I. a adopté une fois pour toutes un système de paix dont elle ne s'écartera qu'à la dernière extrémité. Son amitié pour la Pologne lui fait désirer de la garantir des troubles auxquels l'influence d'autres puissances l'a exposée si longtemps, et d'assurer sa liberté et son intérêt avec le sien et en l'associant à ses desseins; c'est le but de l'alliance que nous avons proposée, et la réussite de l'affaire des dissidents est le degré qui doit conduire à cette négociation, parce qu'elle écartera tous les sujets des désunions entre les deux États; mais si

---

щимъ временамъ Польши, возстановлія естественнаго порядка равенства между гражданами, столь существеннаго для республики; и не есть ли для нея истинныи зломъ нитуть въ своихъ пѣдрахъ людей, которые будучи лишены всѣхъ выгодъ общества, не способствуютъ и не имѣютъ желанія способствовать его благосостоянію? Мы не отрицаемъ полызы сохраненія за господствующою религіею иѣкоторыхъ знаковъ преимущества и съ этой цѣлью, какъ только добросовѣстно открыты будуть переговоры, мы отступимся отъ требованія доступа диссидентамъ къ высшимъ государственнымъ должностямъ, каковы—сенаторскія и величія и малыя гетманскія.

Надумайте, прошу васъ, что никогда еще не бывало обстоятельства болѣе достойнаго вашего вниманія и вашихъ заботъ ради благополучія вашего отечества. Ея ими, вѣдько прияла разъ на всегда мирную систему, отъ которой она отступится развѣ при послѣдней крайности. Дружба ея къ Польшѣ заставляетъ ее желать оградить ее отъ смутъ, коимъ столь долго подвергало ее влияніе другихъ державъ, и обеспечить ея свободу и спокойствіе объединеніемъ ея интересовъ съ своими и привлечениемъ ея къ участію въ своихъ замыслахъ; такова цѣль союза, который мы предложили, и удача диссидентскаго дѣла послужить ступеню, существующему вести къ этой неготаціи, такъ какъ она устранить всѣ поводы къ несогласію между обоими государствами; но если ея вми. в-ство встрѣтить оче-

S. M. éprouve une mauvaise volonté caractérisée à entrer dans ces vues, elle ne se bornera pas à y renoncer, et en songeant elle-même à sa tranquillité, à la sûreté de la paix dans son empire, en se précautionnant contre les desseins de ses ennemis, par les intrigues desquels il lui sera naturel de penser que les esprits se dirigent encore en Pologne, elle se verra dans l'obligation de séparer son intérêt d'avec celui de la république et de se conduire vis-à-vis d'elle comme vis-à-vis de toute puissance dont elle aurait à craindre, ou du moins dont elle ne serait pas sûre.

Ce ne sont point ici, M-grs, des menaces dont je veuille me servir pour faire impression sur des esprits comme les vôtres. Le vrai bien de votre patrie vous est connu, mais je ne puis dissimuler à Vos Altesses jusqu'où le mal pourrait s'étendre, si l'esprit de jalousie et d'animosité venait prendre la place des dispositions heureuses dans lesquelles les deux États se trouvent l'un vis-à-vis de l'autre.

Souffrez, M-grs, que je Vous conjure de faire l'usage le plus prompt de la confiance que je me suis senti la force de vous marquer dans une occasion aussi critique. Toute l'Europe est instruite du crédit de Vos A-sses sur l'esprit de leur nation. Toutes les puissances ont admiré les efforts vraiment généreux qu'elles ont fait pour affranchir leur patrie d'un joug qui semblait devoir s'éterniser sur elle. Ce n'est donc qu'à

---

видное недоброжелательство войти въ эти виды, то она не ограничится отказомъ отъ нихъ, а принимая во вниманіе свое собственное спокойствіе, прочность мира въ ея имперіи и ограждая себя отъ замысловъ своихъ враговъ, интригами коихъ ей естественно будетъ предполагать что ионыи управляются умы въ Польшѣ, она увидить себя вынужденою отдать свои интересы отъ интересовъ республики и поступать по отношению къ ней подобно какъ относительно всякой державы, которая внушиала бы ей опасенія или, по крайней мѣрѣ, относительно которой она не была бы уверена.

Все это не есть угрозы, которыми я бы желалъ воспользоваться чтобы произвести впечатлѣніе на такие умы, каковы вами. Вамъ известно истинное благо вашего отечества, но я не могу скрыть отъ васъ, до какой степени могло бы простереться зло, еслибы духъ зависти и недоброжелательства замѣнилъ собою счастливыхъ отношеній, въ какихъ взаимно находятся оба государства.

Позвольте мнѣ умолять васъ неотлагательно воспользоваться добріемъ, которое я счелъ возможнымъ оказать вамъ въ столь критическихъ обстоятельствахъ. Всей Европѣ известенъ кредитъ вами въ глазахъ вашего народа. Всѣ державы восторгались иоистинѣ великолупными усилиями, которыхъ вы дѣлали съ цѣлью избавить отечество отъ ига, которое, казалось, должно было увѣковѣчиться надъ нимъ. Поэтому вамъ однимъ припинуть рѣшеніе, какое будетъ принято собранымъ

elles seules qu'on attribuera la résolution que la diète assemblée va prendre et qui va prononcer sur les avantages ou les désavantages que la Pologne reconnaît dans l'amitié de la Russie. Pour moi, je n'aurai pas du moins le reproche d'avoir par une réserve hors de saison négligé le moyen que je crois le seul propre à prévenir les évènements également désagréables pour ma patrie et pour la vôtre.

Je suis avec la considération la plus distinguée, etc.

N. Panin.

à St.-Pétersbourg, le---septembre 1766.

**1407) ПРИПИСКА КЪ ПИСЬМУ Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

PS. Графъ Ржевускій сей моментъ говорилъ мнѣ о крайнемъ недостаткѣ содержанія дома королевскаго до срока времени будущихъ его доходовъ. Ваше с-ство извольте о семъ объясниться съ его в-ствомъ, и сколько по вашему собственному усмотрѣнію возможно пайдете отdfilit изъ наличной суммы (по моему мнѣнію, отъ 20 до 30 тысячъ рублей) безъ предосужденія пужды дѣла нашего на сеймъ и пока я въ состояніи найдусь исходатайствовать особливую на то сумму, извольте опытъ снабдить его в-ство. 19 сентября 1766 года.

**1408) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ. <sup>1)</sup>**

Петербургъ, 26 сентября 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Вѣдая какъ изъ собственныхъ вашего с-ва писемъ, такъ послѣ и изъ рѣчей гр. Ржевускаго о недостаткѣ денегъ, въ которомъ находится пыпъ его польское в-ство и что сей недостатокъ простирается до того, что не токмо всѣ королевскіе доходы впередъ по ноябрь мѣсяцъ задержаны, но и что содержаніе стола становится уже въ тягость по той одной причинѣ, что его в-ство всѣ свои ресурсы употребилъ при

---

сеймомъ и въ которомъ выражено будетъ сужденіе о выгодахъ или невыгодахъ признаваемыхъ Польшею въ дружбѣ Россіи. Что касается меня, то я по крайней мѣрѣ избавлюсь отъ упрека, что вслѣдствіе неумѣстной сдержанности я пренебрегъ средствомъ, которое я считаю единственнымъ пригоднымъ для предупрежденія событій одинаково непріятныхъ и для моего отечества, и для вашего.

Остаюсь съ отличнѣйшимъ почтеніемъ, и т. д.

Въ С.-Петербурге, сентября 1766.

<sup>1)</sup> Помѣта: Получено 15 октября.

сеймикахъ на выборъ надежныхъ пословъ и пріуготовлениe къ напись видамъ духовъ, уполномочилъ уже я ваше с-во постскриптомъ къ послѣднему моему письму ссудить короля по настоящей его нуждѣ суммою отъ 20 до 30 тысячъ рублей изъ наличныхъ у васъ казенныхъ денегъ; а теперь, представя ея ими. в-ству всѣ сіи обстоятельства, имѣю я удовольствіе по ея высочайшему повелѣнію съ симъ гр. Рже-  
вускаго курьеромъ и подъ его кувертомъ, такъ какъ и сіе письмо, по-  
слать къ вамъ другое письмо на французскомъ языкѣ подъ отверзтою  
печатью, по которому вы изволите вручить его польскому в-ству отъ  
имени ея ими. в-ства 50000 рублей; а какъ я вчерашняго числа полу-  
чили вами депеши отъ 14 сего мѣсяца, изъ которыхъ я увидѣлъ, съ  
какимъ уцербомъ послѣдній депежный ремизъ до васъ дошелъ, и что  
вы находите за выгоднѣе у васъ на мѣстѣ негосировать съ банкиромъ  
Тепперомъ или съ кѣмъ другимъ, чрезвычайные давая вексели на мое  
имя, то по тому и благоволите ваше с-во поступить въ разсужденіи сей  
суммы, давъ на меня вексель для заплаты по полученіи чрезъ два или  
три дня, чтобы я только могъ ассигнацію въ то мѣсто исправиться,  
гдѣ деньги хранятся. Въ скорѣйшемъ же изысканіи на то кредита, я  
надѣюсь, его польское в-ство вамъ самъ помощъ подать не отречется.

Причемъ ваше с-во сами познать изволите, что естьли по выше-  
упомянутому моему послѣднему постскрипту вы уже сдѣлали вспоможе-  
ніе его польскому в-ству изъ наличной вашей суммы, то такое число  
денегъ должно быть вычтено и возвращено къ онай изъ опредѣляемыхъ  
здѣсь 50000 рублей.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Панинъ.

**1409) ПИСЬМО Д. Т. СОВ. ПАНИНА КЪ ПОСЛАННИКУ ГРАФУ ОСТЕРМАНУ  
ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.**

Въ С.-Петербургѣ, 30 сентября 1766.

Черезъ подполковника Петерсона получили мы на послѣдокъ  
пріятное отъ в. с-ства извѣстіе о благополучномъ постановлениі фор-  
мы правительства шведскаго въ тотъ самый образъ, коего мы желали  
для утвержденія въ сей землѣ патріотической партіи и нашей чрезъ  
оную тамъ приобрѣтеннуя поверхности.

Съ удовольствіемъ увѣряю я в. с-во, что сіе извѣстіе служило  
мъ особливой угодности нашей всемилостивѣйшей государыни, и что

ея имп. вел-во приписывая отчасти одержаше толь важнаго для Россіи  
нутика ревностному вашему попечению и искусному производству  
дѣлъ, изволить по тому натурально усугублять и высочайшее свое къ  
вамъ благоволеніе и довѣренность.

Что до меня касается, то съ истинпою радостю поздравляя васть,  
государя моего, оказанпою вами въ семъ случаѣ ея имп. вел-ву и оте-  
честву знатпою услугою, чисточердечное приимаю я въ успѣхахъ  
вашихъ участіе, сколько для пользы дѣлъ и службы, въ коихъ общіе  
наши труды достигли желаннаго конца, столько же копечно и по пер-  
сональней моеи къ в. с-ству дружбѣ, по которой все, что вамъ когда  
благополучнаго ни случится, будетъ мнѣ самому всегда пріятно и  
радостно.

Съ искреннимъ почтеніемъ, и т. д.

**1410) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 30 сентября 1766.

(На конспектѣ:) *Быть по сему.*

Получа на сихъ дніяхъ отъ датскаго министра Ассбурга извест-  
ные 50 т. ефимковъ, прилагаю я при семъ взятое на сюю сумму у  
придворнаго банкира Гомма кредитное письмо, которымъ и будете ва-  
ше сія-ство приведены въ состояніе выплатить занятія вами на соб-  
ственныій кредитъ деньги.

Ея имп. в-ство всемилостивѣйше жаждуетъ вашему сія-ству для  
будущаго торжества по случаю брака его высочества кронпринца 5000  
рублевъ, и естьли изъ вышепомянутой суммы такое число за расхо-  
дами въ остаткѣ будетъ, то и изволите взять оное на сіе употребленіе.

Въ разсужденіи столь великаго участія, которое ея в-ство при-  
пять изволила въ приведеніи къ концу сего брачнаго союза, весьма  
могло бы быть вмѣстно ея министру торжествовать оній въ присут-  
ствіи сочтавшихся; но съ другой стороны, зная сентименты и нравы  
шведской королевы, почти безъ ошибки полагать можно, что она въ  
состояніи доходить до самой крайности, чтобъ не допустить своего сыпа  
въ вашъ домъ на празднество, и для того я рекомендую вашему сіятель-  
ству не компрометировать себя такимъ приглашеніемъ прежде нежели  
посредствомъ своихъ пріятелей твердо обнадежитесь въ томъ или дру-  
гомъ, и естьли заблаговременно свѣдѣаете, что безъ крамолы (или) ка-  
кихъ-либо сплетенъ съ дворомъ вамъ польза будетъ получить честь  
имѣть въ своемъ домѣ ихъ высочества кронпринца съ супругою однихъ

или обще со всею королевскою фамилиею, то уже и извольте свое празднество такъ распорядить, чтобы не только одни знатные, но и граждане въ вашемъ торжествѣ имѣли участіе: какъ то напримѣръ вольнымъ для всѣхъ маскарадомъ и приготовленными для поддаго парода на ближней площади мясами съ виномъ, послѣ чего можно бы было поставить музыку имъ для танцевъ, если погода онос дозволить.

Между тѣмъ почитаю я за нужно увѣдомить ваше сія-ство о сдѣланномъ здѣсь мною шведскими министрамъ гр. Дибену и барону Рибингу примѣчаніи въ томъ, что въ королевскихъ обѣихъ грамотахъ отзывной и кредитивной не было пигдѣ, говоря о всемилостивѣшней нашей государынѣ, упомянуто послѣ величества *императорское*, который титулъ безспорно впрочемъ отъ всѣхъ дворовъ держится.

Гр. Дибенъ ствѣтствовалъ на сіе мое примѣчаніе, что естьли предикать *императорское* не упоминается въ грамотахъ государя его при словѣ *величество*, то сіе конечно не въ томъ видѣ сдѣлано, чтобы оспоривать законный и общепризнанный титулъ ея ими. в-ства, но послѣдняго только древнему обычаю, въ утвержденіе чего и ссылался онъ на всѣ предъидущія грамоты. И не спорю, что гр. Дибенъ въ послѣднемъ случаѣ правъ, по какъ теперъ у насъ по равному и умыщеному отъ французского двора въ корпусѣ грамотъ своихъ упущенію сего въ пынѣшице государствованіе сначала даваннаго предиката дѣло доходитъ по многихъ спорахъ до яваго разрыва взаимной кореспонденціи, а по крайней мѣрѣ до отзыва съ обѣихъ сторонъ характеризованныхъ министровъ, то и требуетъ уже неотмѣнно высочайшее ся ими. в-ства достоинство настоять, чтобы предикать императорскаго величества во всѣхъ отъ кого бы ни было торжественныхъ грамотахъ хотя единожды упоминаемъ быль.

Сіе требование, будучи натуральнымъ слѣдствіемъ обще и навсегда признаннаго для здѣшней коропы титула, кажется само по себѣ столь справедливо, что я почитая за излишне раздроблять здѣсь всѣ другіе въ подкрѣпленіе оному служащіе рѣзона, довольствуясь коротко рекомендовать вашему сіят-ству, чтобы вы изъясняясь пристойнымъ образомъ съ шведскимъ министерствомъ, исходатайствовали отъ онаго толь нужное въ титулатурѣ ихъ для переду поправленіе, котораго мы отъ союзнической и сосѣдственной дружбы шведскаго двора тѣмъ болѣе ожидать причины имѣемъ, что не новаго чего желаемъ къ предосужденію короны, а такой только угодности, которая его ни въ чемъ болѣе пынѣшияго обязывать не будетъ, ибо впрочемъ, что до существа самаго титула касается, въ томъ пѣтъ и не можетъ быть никакого вопроса, а

шведскій дворъ можетъ безъ пакмалѣшаго себѣ униженія сообразоваться съ дворами датскимъ, вѣнскимъ, прусскимъ и гишинапскимъ, которые все въ своихъ грамотахъ по нѣкоторымъ мѣстамъ безъ отличія писавъ ваше величество, прибавляютъ и императорское.

Желанные вашимъ сія-ствомъ два прапорщичи и патента будутъ къ вамъ при первомъ случаѣ отправлены.

Съ истиннымъ почтеніемъ и истинною преданностю пребуду я всегда, и т. д.

Н. Шанинъ.

PS. Въ отвращеніе всякаго недоразумѣнія почитаю я за нужно увѣдомить ваше сія-ство, что извѣстныя датскаго двора деньги числомъ 50000 талеровъ въ пересѣдѣ сюда по курсу не болѣе дали, какъ 44000 рублей, на которую имѣю сумму и кредитное взято письмо отъ придворнаго банкира Гомма на Гонову въ Амстердамѣ контору, на которую потому ваше сія-ство трасировать можете.

PS. Хотя въ семъ моемъ письмѣ и не оставилъ я достаточно объяснить вашему сія-ству, сколь много изволитъ ся имп. в-ство довольна быть приобрѣтенными вами на сеймъ успѣхами; однако здѣсь еще съ сугубымъ удовольствіемъ прилагаю собственноручно ся в-ства къ вамъ письмо, кое, подтверждая все мною сказанное, должноствуетъ служить навсегда ласкательнѣйшимъ для васть опытомъ всемимостивѣйшаго ся благоволенія. Доставляя къ вамъ сіе драгоцѣнное письмо, ердечно раздѣляю я вашу радость, въ чемъ по истинной моей дружбѣ един ожды на всегда прошу неизрѣдѣно увѣренными быть.

**1411) ИМЕННОЙ УКАЗЪ КЪ ПРЕБЫВАЮЩЕМУ ВЪ СТОКГОЛЬМѢ ЧРЕЗВЫЧАЙНОМУ И ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ ГРАФУ ИВАНУ АНДРЕЕВИЧУ ОСТЕРМАНУ<sup>1)</sup>.**

Графъ Иванъ Андреевичъ, не хотѣла я сего курьера отпустить безъ того, чтобы васть не поздравить всѣми вами на сеймъ имѣвшими успѣхами въ пользу вашего отечества; съ моей же стороны вы можете несумѣнно ожидать знаки признанія таковыхъ заслугъ, за которыми также не хотѣла сей случай пропустить, чтобы вамъ не благодарить именемъ своимъ и всей Имперіи, которая на долгое время съ помощью Всевышняго съ той стороны въ спокойное состояніе приведена трудами вашими и столь хорошимъ исполненіемъ вамъ предписаныхъ правилъ. Остаюсь въ вамъ доброжелательна.

Екатерина.

<sup>1)</sup> Черновой писанъ собственноручно Императрицею.

1412) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ <sup>1)</sup>.

Въ С.-Петербургѣ, 30 сентября 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Гр. Ржевускій прочель миѣ предъ пѣкоторыми днѧми полученню имъ отъ короля собственоручную депешу, съ которой здѣсь для извѣстія вашему копія слѣдуетъ. Слѣдуетъ, какъ вы сами увидите, была такого состоянія, что я не могъ изѣясниться по опой безъ испрошенія высочайшихъ ея имп. в-ства повелѣній, кои получа, такъ сказать собственно отъ ся в-ства диктованныя, сообщаю и взаимно гр. Ржевускому для доставленія его в-ству. Я знаю, что опъ сіе сообщеніе отправилъ уже къ королю съ послѣднимъ своимъ курьеромъ, чрезъ котораго и я къ вашему с-ству послалъ письмо объ извѣстныхъ 50000 рублевъ для представлениія его корол. в-ству; по какъ съ такою оказіею непристойно мнѣ было по сей матеріи надлежащее къ вамъ писать, то и отправляю я сей ради причины парочнаго къ вамъ курьера. Здѣсь найдете вы записку, которая содержитъ въ себѣ вышеозначенныя ея в-ства повелѣнія; <sup>2)</sup> не нахожу я прибавить къ опымъ что-либо, ибо сами по себѣ достаточно озображаютъ они образъ мыслей всемилостивѣйшей нашей государыни; итакъ, позная онъ, можете ваше с-ство сами судить, въ какихъ гаданіяхъ мы нынѣ оставаться должны. Теперь открывается уже сеймъ и вы имѣли уже довольно времени проникнуть и познать прямыя мѣрѣнія и виды королевскіе и кн. Чарторижскихъ. Естьли по прежнимъ своимъ обѣтамъ чистосердечно содѣствуютъ они памѣреніямъ нашимъ, то и довольно кажется вашему с-ству, продолжая съ ними тѣснѣшее согласіе, употреблять и съ своей стороны всевозможныя къ подкрѣплению ихъ средства; естьли же напротивъ того обнаружится ложкомыслѣ и непостоянство ихъ, въ такомъ случаѣ новыя обстоятельства востребуютъ конечно и новыхъ мѣръ. Время коротко, а какъ еще истинное положеніе дѣль и духовъ намъ извѣстно быть не можетъ, то и остается миѣ коротко рекомендовать вашему с-ству о распоряженіи поступковъ вашихъ, примѣняясь къ поступкамъ его польского в-ства и дядей его, примѣчая главѣйшие, какое произве-

<sup>1)</sup> Помѣта: Получено 25-го октября.

<sup>2)</sup> См. ниже № 1413.

дуть у короля и у нихъ дѣйствіе полученнаго отъ гр. Ржевускаго съ послѣднимъ курьеромъ дешени, а особливо собственноручный ея имп. вѣства отвѣтъ па вышеупомянутое королевское къ сему министру письмо. Такое примѣчаніе лучше всего можетъ открыть вамъ истиннага стези польского двора и какую приметъ король въ разсужденіи самого себя рѣшительную резолюцію. Я увѣренъ, что ваше с-ство, конечно сколько силъ вашихъ и возможности будетъ, собою не оставите направлять его на хорошую дорогу и, естьли онъ ее избереться, ободрять его мотивами собственной славы и утвержденія къ себѣ на всегда дружбы ея имп. вѣства, которую долженъ онъ теперь по собственному своему горячему изъясненію ставить цѣпою искрепшаго своего на сеймѣ содѣйствованія.

Не будучи затѣмъ въ разсужденіи настоящаго и рѣшительнаго эпоха въ состояніи спадить ваше сиятельство столь точными, какъ бы я желалъ, наставлениами, довольствуясь панослѣдокъ коротко сказать, что ея императ. величество надежно полагается въ лучшемъ производствѣ и совершеніи порученныхъ вамъ дѣлъ па дознаніе ваше къ службѣ усердіе, патріотическую вѣрность и персональную прозорливость, почему и можете вы, держась предписанныхъ вамъ генеральныхъ и специальныхъ па разные случаи новеллѣй, благоразумно по собственному вашему усмотрѣнію пужды и пользы, присвоить тѣ или другія къ оказывающимся повымъ случаямъ, а гдѣ опыхъ не довольно будетъ, употреблять собственное цѣломудріе, чтобы собою вамъ ни дающе не превзойти рѣшительно вамъ предписаные поступки, ниже всиять удалиться отъ той ступени, на которую вы съ дѣлами оними же поставлены, дабы памъ сохранить свободность такія мѣры впередъ принимать по вашимъ повымъ дополненіямъ, какія мы тогда сами изобрѣти можемъ сходственно съ положеніемъ дѣла и духовъ тамошнихъ.

Съ чистосердечнымъ желаніемъ вашему с-ству по тепрѣмѣнной моей къ вамъ дружбѣ и преданности таковыхъ же по дѣламъ вашимъ успѣховъ, каковые одержаны теперь пами въ Швеціи испроверженіемъ тамъ французской партіи и приобрѣтеніемъ чрезъ то совершенной для друзей нашихъ поверхности, а особливо утвержденіемъ повыми клузами тамошней формы правительства, пребываю съ отличнымъ почтѣніемъ и т. д.

Н. Пашинъ.

Copie d'une dépêche du roi au comte Rzewusky.

С 26 septembre 1766.

) Je soustrais ce moment aux comparses et aux occupations que la circonstance m'accumule tous les jours pour vous épancher mon coeur. Les derniers ordres donnés à Repnin d'introduire les dissidents jusque dans la législation sont un vrai coup de fondre pour le pays et pour moi personnellement. S'il est encore humainement possible, faites envisager à l'impératrice que la couronne qu'elle m'a procurée deviendra pour moi la robe de Nessus. J'en serai brûlé et ma fin sera affreuse. Je ne puis vous déguiser que je prévois très clairement le terrible choix auquel je serai bientôt reduit si l'impératrice persiste dans ces ordres, car ou il me faudra renoncer à l'amitié de l'impératrice si chère à mon coeur et si nécessaire à mon règne et à mon royaume, ou bien il faudrait que je parus traître à ma patrie. Oui, mon ami, voilà ma condition. Si la Russie s'obstine à introduire les dissidents dans la législation, ce sont (ne furent-ils que dix ou douze) autant de chefs toujours légalement existants d'un parti qui ne peut regarder l'État et le gouvernement de Pologne, que comme un adversaire, contre lequel ils doivent nécessairement et perpétuellement chercher de l'appui au dehors. Vous sentez que quand je vois un mal véritable et très grand de mon pays, je dois m'oublier et ne songer qu'à mon devoir. Il est impossible de sentir plus vivement tout ce que je vois perdre en perdant l'amitié et l'appui de l'impératrice de Russie. Mais

\*) Копия съ диплома короля (Станислава Августа) къ гр. Ржевускому.

26 сентября 1766.

Пользуюсь свободою отъ занятій, которыя обстоятельствами все болѣе осложняются для меня, чтобы излить вамъ мою душу. Послѣднія данины Речиниу повелѣнія возстановить диссидентовъ даже въ законодательствѣ являются истиннымъ громовымъ ударомъ для страны и лично для меня. Если только возможно, то поставьте императрицѣ на видъ, что корона, которую она миѣ доставила, станетъ для меня одѣждою Несса: я буду сожженъ сю и мой конецъ будетъ ужасенъ. Я не могу скрыть отъ васъ, что я очень ясно предвижу ужасный выборъ на который я вскорѣ буду вынужденъ, если императрица будетъ настаивать на своихъ повелѣніяхъ, ибо миѣ придется или отказаться отъ столь дорогой для моего сердца и столь необходимой для моего царствованія и моего королевства дружбы императрицы, или пришлось бы миѣ оказаться измѣнникомъ моему отечеству. Да, мой другъ, таково мое положеніе. Если Россія будетъ учорно настаивать на введеніи диссидентовъ въ законодательныя учрежденія, то это будутъ (хотя бы ихъ было не болѣе десяти или двѣнадцати) законносуществующіе вожди партіи, которая не можетъ иначе взирать на государство и правительство польское, какъ на противника, противъ которого они необходимо и постоянно должны искать поддержки во вѣнѣ. Вы понимаете, что когда я вижу дѣйствительное и весьма значительное зло для моей страны, я долженъ забыть о себѣ и думать лишь о своемъ долгѣ. Невозможно живѣе чувствовать всѣ потери, которыхъ я предвижу въ случаѣ утраты дружбы и поддержки российской императрицы. Но что дѣлать, когда строжайший

que faire quand le devoir le plus stricte me parle? Je sais qu'il peut m'en coûter la couronne et la vie. Je le sais, mais encore une fois, je ne puis trahir ma patrie. S'il reste à l'impératrice le moindre sentiment de bienveillance pour moi, il en est temps encore. Elle peut encore donner ordre à Repnin que si la diète accorde les autres articles aux dissidents, mais en les excluant de la législative, qu'il ne fasse pas marcher les troupes qui sont en Lithuanie, et qu'elle même n'en fasse pas entrer d'autres. La force peut tout, je le sais, mais l'emploie-t-on contre ceux qu'on aime, pour les forcer à des choses qu'ils regardent comme les plus grands des maux? Je n'ai pu me déterminer à écrire tout cela à l'impératrice. J'ai craint que mon cœur navré et l'agitation extrême de mon esprit ne fit couler dans ma lettre quelque mot qui au lieu de la flétrir pourrait l'indisposer, mais vous faites ce que vous pourrez. Il y va du tout pour votre pays et pour votre ami qui n'a jamais mieux senti toute l'amertume de sa triste royauté que dans cette terrible circonstance. Périr n'est rien, mais périr de la main qu'on cherit est affreux. J'ai dit hier à Repnin et il le voit assez lui-même que depuis les plus fanatiques jusqu'aux plus sages, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, tout est dans une consternation qui touche réellement au désespoir.

1413) Записка.<sup>1)</sup>

<sup>2)</sup>) Que l'impératrice a assez prouvé par des faits les plus importants son amitié et sa bonne volonté pour le roi et la république pour qu'elle ait besoin à en étaler ses sentiments par des paroles.

должь говорить во мнѣ? Я знаю, что это можетъ стоять мнѣ короны и жизни. Я знаю это, но еще разъ,—я не могу измѣнить моему отечеству, если у императрицы остается хотя малѣйшее чувство благоволенія ко мнѣ. Время еще не ушло. Она можетъ еще дать повелѣніе Репнину, чтобы въ случаѣ, если сеймъ даруетъ диссидентамъ другіе пункты, исключая ихъ лишь отъ законодательства, то чтобы онъ не двигалъ войскъ находящихся въ Литвѣ, и чтобы сама она не вводила другихъ войскъ. Я знаю, что сила все можетъ, но развѣ ее употребляютъ противъ тѣхъ, кого любятъ, чтобы принудить ихъ къ вещамъ, которыя они считаютъ величайшимъ зломъ? Я не могъ рѣшился написать все это императрицѣ. Я боялся, чтобы мое сокрушенное сердце и крайнее возмущеніе моего духа не внесли въ мое письмо какого-либо выраженія, которое вместо того, чтобы умилостивить ее могло бы ее разсердить, но вы — сдѣлайте что можете. Дѣло идетъ обо всемъ для вашей страны и для вашего друга, который никогда не чувствовалъ сильнѣе ксю горечь своего скорбнаго королевствованія, какъ въ этихъ ужасныхъ обстоятельствахъ. Погибнуть ничего не значить, но погибнуть отъ руки, ко торою любишь — ужасно. Я вчера сказалъ Репнину, и онъ самъ довольно видѣть, что начиная съ самыхъ фанатичныхъ и до самыхъ благоразумныхъ, съ самого малаго и до самаго высшаго вѣтъ находятся въ ужаєи поистинѣ близкомъ къ отчаянію.

<sup>3)</sup>) Что императрица достаточно доказала самыми важными фактами свою дружбу и свою добрую волю относительно короля и республики, чтобы ей нужно было распространяться объ этомъ на словахъ.

<sup>1)</sup> См. Выше № 1412.

Qu'elle est véritablement sensible à l'état dans lequel l'esprit des partis mette le roi, qu'elle n'y reconnaît plus l'homme éclairé et l'habil politique qui profite du concours des circonstances les plus favorables pour ôter les entraves de l'union et de la tranquilité, que l'intérêt des princes étrangers de la maison de Saxe et le fanatisme d'une religion ont su mettre pendant les temps de division et de trouble.

Que ses sentiments sont autant purs que désintéressés envers le roi et la république, et elle mette une trop grande gloire dans l'humanité et la justice, pour exiger d'elle un sacrifice de l'une et de l'autre en faveur de ce que l'injustice et la violence ont fait contre les droits les plus solennels et par conséquent les plus sacrés d'une association de gens libres dont on veut profiter de la fidélité et de la soumission pour légitimer et perpétuer leur oppression.

Que l'impératrice laisse à juger aux autres, comment les dissidents ayant part à la législation regarderaient plus qu'ils ne regardent à présent comme leur adversaire l'État et le gouvernement de Pologne.

Qu'il n'est pas dans le pouvoir de l'impératrice de changer si le roi veut persister dans son opinion entre les deux alternatives, de l'amitié de l'impératrice pour lui et pour la république et d'un acte de justice, de sa propre gloire et du bien solide de son État, et qu'il est résolu de regarder pour le présent comme une trahison à sa patrie.

---

Что она искренно скорбить о томъ положеніи, въ какое ставить короля духъ партій; что она не узнасть болѣе просвѣщенаго мужа и искуснаго политика, который пользуется стечениемъ наиболѣе благонрѣятныхъ обстоятельствъ для устрашнія препятствій къ единенію и спокойствію, какія съумѣть создать интересъ иностраннаго государей изъ саксонскаго дома и религіозный фанатизмъ во времена внутренней розни и смутъ.

Что ея чувства столь же чисты, сколь и безкорыстны по отношению къ королю и къ республикѣ, и она слишкомъ высоко ставить гуманность и справедливость чтобы требовать отъ нея жертвы тою или другою въ пользу того, что сдѣлано несправедливостію и насилиемъ противъ самыхъ торжественныхъ, и слѣдовательно самыхъ священныхъ правъ общества людей свободныхъ, вѣриностью и локориностью которыхъ хотятъ воспользоваться для узаконенія и урѣкованіенія ихъ угнетенія.

Что императрица предоставляетъ другимъ судить о томъ, какимъ образомъ диссиденты, имѣя участіе въ законодательствѣ, стали бы въ большей степени взыскать на государство и правительство польское *какъ на противниковъ* своихъ, чѣмъ въ настоящее время.

Что не во власти императрицы измѣнить, если король желаетъ настаивать на своемъ миції между двумя альтернативами—дружбою императрицы къ нему и къ республикѣ, и актомъ справедливости, собственной славы и прочаго блага государства, который онъ рѣшился въ настоящее время разматривать, какъ измѣни своею отечеству.

Qu'après une résolution telle de la part du roi il ne restera à l'impératrice qu'un regret continual et très sensible, d'avoir pu se tromper dans l'amitié du roi, dans sa façon de penser et dans ses sentiments.

1414) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 30 сентября 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Изъ приложенной при семъ копіи съ реляціи резидента Ребиндера изволите выше съ-во обстоятельно усмотрѣть, въ какой заботѣ находится городъ Гданскъ по причинѣ памѣрепія будущихъ на генеральномъ сеймѣ прусскихъ пословъ стараться о томъ, чтобы магистратъ онаго впередъ до половины католиками наполняемъ быль и что опять въ сей заботѣ принялъ магистратъ прибѣжище свое къ высочайшему ся ими. в-ства покровительству.

Въ то время когда мы всевозможное употребляемъ стараніе въ пользу диссидентовъ и такихъ, кои давно уже въ правахъ своихъ утѣшены, колыми наче существуемъ мы по собственному нашему статскому интересу вступиться за городъ Гданскъ въ настоящемъ сеймѣ, гдѣ только первое сице покутеніе учинено быть имѣеть, дабы симъ образомъ какъ вѣмъ вообще диссидентамъ существительные плоды нашего въ пользу ихъ старанія показать, такъ и католикамъ преградить единожды на всегда путь къ новымъ насилиствамъ и утѣшениямъ.

На сихъ началахъ рекомендую я вашему с-ву, призвавъ къ себѣ находящагося въ вашемъ мѣстѣ секретаря города Гданска и изъясняясь симъ о истинныхъ обстоятельствахъ дѣла, представить въ то время на сеймѣ, когда тамъ вопросъ настоящий будетъ о помѣщеніи католиковъ въ гданскій магистратъ, сильнѣйшимъ образомъ отъ имени ся ими. в-ства самому королю и министерству его, что ея в-ство дозволяя диссидентамъ высочайшее свое покровительство и толь торжественное у республики въ пользу ихъ представительство, изволила справедливо ожидать, какъ и нынѣ непремѣнно сжидаетъ, что собранные на сеймѣ чины какъ по точнымъ обязательствамъ рѣчи посланитъ съ соединими державами, а особенно съ Россією, такъ и по собственнымъ своимъ фундаментальнымъ законамъ не отрекутся сдѣлать въ утѣшени-

---

Что послѣ такого решения со стороны короля, императрица останется лишь постоянное и весьма чувствительное сожалѣніе, что она могла ошибиться относительно дружбы короля, его образа мыслей и его чувствъ.

номъ ихъ состояніи полное удовлетвореніе, но что ея в-ство вмѣсто того принуждена еще слышать о принятомъ собою и безъ уполномочія отъ своего сеймика памѣрепіи прусскихъ па сеймѣ пословать стараться на ономъ о вмѣщениі въ гданскій магистратъ половиныаго числа католиковъ; что такое ихъ памѣрепіе не только противо древнимъ правамъ и преимуществамъ города Гданска, по и открывается еще въ иѣкоторыхъ артикулярныхъ людяхъ непростительную дерзость противу итти извѣстнымъ ея в-ства видамъ въ пользу диссидентовъ, а притомъ, и тоже съ нарушеіемъ фундаментальныхъ правъ и законовъ, утѣшениіе диссидентскимъ религіямъ, противу котораго ея имп. в-ство толь сильныя заступленія чинить изволить; что потому изволить она несумнѣнно надѣяться, что собранные на сеймѣ чини Рѣчи Посполитой не только не примутъ дерзостныя предложения прусскихъ пословать касательно города Гданска, по что наче и употребятъ они надлежащія мѣры къ обузданію ихъ и имъ подобныхъ впредь отъ такихъ представлений, кои имъ отъ собраній своихъ не препоручены имянно; и что напослѣдокъ ея имп. в-ство въ случаѣ сей справедливой надежды противомъ легко къ собственному своему сожалѣнію приеволена быть можетъ на такія средства, кои ей персонально всю благодарность диссидентовъ присвоивать будутъ безъ всякаго въ оной съ кѣмъ-либо раздѣла.

При учешеніи такого представления, надобно будетъ вашему с-ву болѣе всего остерегать и отподѣ не допускать, чтобы иногда на сеймѣ скоропостижно чего схвачено не было въ предосужденіе гданскаго магистрата по артикулу вмѣщениія въ оный половины католиковъ, о чмъ вы какъ секретаря его прямо, такъ и самъ магистратъ чрезъ резидента Ребипдера обнадежить можете съ увѣдомленіемъ обоихъ о получениіи вами сего новеллія, которое городу высочайшее ея имп. в-ства покровительство толь существительнымъ образомъ доказываетъ.

Другое дѣло, естьли бы сей предметъ могъ быть приводимъ ко взаимности въ пользу нашего главнаго диссидентскаго дѣла: въ такомъ случаѣ можно бы его принять въ томъ къ негодіаціи, распоряженіемъ кондиціи, что къ достижению съ одной стороны большаго въ общую пользу статскаго состоянія диссидентовъ, съ другой и католики въ столь знатномъ городѣ новую инфлюенсу получить могутъ, чѣмъ всѣ дозволенные публичными узаконеніями религіи могли бы приведены быть въ близкайшую между собою свычку и братолюбіе гражданское.

Всегда пребуду, и т. д.

И. Налипъ.

PS. Усмотря изъ письма в. с-ва отъ 17 (28) сего, что вы готовились имѣть у примаса конференцію обще съ министрами прусскими, аглийскимъ и датскимъ, почитало я за нужно примѣтить и рекомендовать вамъ, чтобы сія конференція не могла никакимъ образомъ ослабить предписаншаго вамъ въ письмѣ моемъ отъ 18 числа сего мѣсяца поступка въ разсужденіи подаваемаго отъ диссидентовъ на сеймъ меморіала, ибо сей поступокъ весьма важенъ и нуженъ для совершеншаго и персональнаго присвоенія ихъ къ главному нашему дѣлу.

**1415) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 30 сентября 1766.

Въ постскріпте одного изъ предыдущихъ писемъ упоминали в. с-во о дошедшемъ до васъ слухѣ, что бывшая въ Варшавѣ г-жа Geofrin писала ибчто на вашъ счетъ къ ея имени в-ству. Я не оставилъ къ то же время представить оный постскріпте ея в-ству, но запамятовалъ увѣдомить васъ о томъ, что ся в-ство по ономъ мнѣ знать дать изволила. Я прошу ваше с-во извинить дружески сіе упущеніе, а между тѣмъ, чтобы вы какъ о несправедливости помыкнутаго слуха, такъ и о высочайшемъ къ вамъ благоволеніи государыни императрицы тѣмъ вѣриже судить могли, прилагаю я здѣсь собственноручную записку, которую ся в-ство по поводу того постскріпта ко мнѣ прислать изволила.

**Копія съ собственноручной записи.**

Я должна думать, что сей постскріпте рукою кн. Репнина написанъ. Напишите пожалуйста къ нему нижеследующее: Мадамъ Жеофринъ матери моей сдѣлала разныя услуги и очень ею любима въ Парижѣ была и нѣсколько разъ въ жизни ея ко мнѣ писала, что она ей весьма обязана. Вотъ откуда мое къ ней знакомство; послѣ смерти матери моей я въ разныя времена къ ней приказывала сказать мою благодарность, вслѣдствіе чего она ко мнѣ писала и я къ ней, и какъ она весьма пріятно пишетъ, то сія переписка меня забавляла, кой же часть я услышала, что она ёдетъ въ Варшаву, я пресѣкла всю кореспонденцію и отъ ся ни строки же не имѣла. Во всѣхъ же ся письмахъ никогда имя князя Репнина не упоминалось и не могло упоминаться, понеже она его не знала.

**1416) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.**

Реляцію изъ Стокгольма за № 68 отъ 29 сентября (10 октября) 1766 года гр. Остерманъ доносить:

На послѣдней моей бывшей у сенатора барона Фризендорфа конференціи онъ мнѣ вручилъ здѣсь въ копіи на французскомъ языкѣ приложенную записку показующую выданныхъ вашего ими. в-ства въ службѣ находящемуся поручику Олденбургу 3032 далера, 14½ эровъ серебряной монеты на вспоможеніе въ бытность его въ Карлскронѣ съ отвозимыми имъ колонистами въ С.-Петербургъ. Принявъ съ изъясненіемъ моего благодаренія за показанный въ семъ случаѣ новый опытъ его шведскаго в-ства къ вашему ими. в-ству дружбы, я предъявилъ ему мою готовность тотчасъ тѣ деньги заплатить, ежели онъ пожелаетъ, будучи заранѣе удостоѣнъ, что ваше ими. в-ство всемилостивѣйше мнѣ указать изволите онъя деньги ему вручить; и какъ онъ, Фризендорфъ, того отъ меня не требовалъ, такъ я принимаю смѣость всеноднанийше испросить вашего ими. в-ства всемилостивѣйшаго указа.

*Прикажите заплатить, откуда надлежитъ. Я aproбую сю поступокъ.*

**1417) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 2 октября 1766 г.

Депеши ваши, отправленныя съ адъютантомъ г. полковника Карра, я вчерающаго числа получилъ исправно. Видя крайнее напряженіе дѣла, я такъ въ короткое время другаго сдѣлать не могъ, какъ, по усильнымъ убѣжденіямъ гр. Ржевускаго чѣмъ ни есть безъ потерянія времени отозваться, ему сказать мою собственнюю идею для приведенія дѣла какъ-нибудь къ переговорамъ и въ пегоціацію, что надобно необходимо, чтобъ съ польской стороны намъ представлено было средствомъ къ тому допущеніе нашихъ единогрѣихъ и диссидентовъ въ достоинствѣ дворянскому, хотя къ однѣмъ чипамъ земскимъ, оставляя въ молчаніи все тѣ чины, которые по существу своему составляютъ государственное правительство и лежислацію. Ваше с-во будучи на мѣстѣ, лучшее въ состояніи найдется общѣ съ находящимися у васъ на сеймѣ диссидентами опредѣлить въ подробностяхъ своихъ сюю идею и по опої пегосировать, держась правильнъя данныхъ вамъ инструкцій. Я къ опої присовокупить долженъ въ точное ваше предостереженіе на случай соглашенія формы конституціи, чтобъ въ опої копечно перемѣнено было то жестокое заключеніе о диссидентскомъ будущемъ состояніи, которое въ присланномъ сюда проектѣ изображенъ.

Гр. Ржевуской разсудилъ за нужно сейчасъ отправить нарочного курьера съ симъ моимъ нартикулярнымъ впушеніемъ; я потому досыпаю съ опоимъ же и вѣсть съ моей стороны о томъ увѣдомить,

а какъ мнѣ теперь предвидѣть невозможнно, въ какомъ уже положеніи дѣлъ застанеть сіе васъ, и легкомыслѣмъ и фанатизмомъ до отчаянія дошедшіе духи тѣмъ или другимъ образомъ не воспричинствовали ль уже разрывъ конфедерациі да и самаго сейма, или диссиденты между собою, лишась всей надежды къ поправленію миролюбивымъ средствомъ своего насильственного состоянія, не сдѣлали ль протестаціи и не составили ль между собою особливой конфедерациі, о чемъ о всемъ, какъ и о первыхъ слѣдствіяхъ открытія сейма я съ нетерпѣніемъ ожидалъ на сихъ дніахъ обстоятельного извѣстія со вторымъ отъ васъ курьеромъ, то въ разсужденіи всего вышеписаннаго пользуясь симъ скорымъ отправленіемъ гр. Ржевускаго курьера для выигранія времени, въ запасъ за нужно нахожу ваше с-во увѣдомить, что если случай и надобность по вашимъ инструкціямъ еще настоять будетъ ко взятію вамъ извѣстной публичной аудіенціи, то ваше с-во кажется можетъ легко остатальное согласить въ присланномъ ко мнѣ отъ васъ церемоніалѣ, уступая польскому двору ихъ правила различіи между этикетами во время междуцарствія и того, что при ихъ короляхъ наблюдало быть можетъ, а держась того одного, что по точному извѣстію съ другими послами коронованныхъ главъ ва королевскихъ аудіенціяхъ имъ дозволялось, какъ я и въ церемоніалѣ не нахожу такого ничего, что бы существительно касаться могло достопримѣтства характера посольскаго, ибо 1) если другіе послы равнымъ образомъ присланыхъ по пихъ сенаторовъ встрѣчали и провожали, да и они сами въ прїѣздѣ и отѣзгѣ своей отъ двора встрѣчаемы и провожаемы были, то и вашему с-ву на оное согласиться весьма возможно; 2) также удовольствоваться можно распоряженіемъ кортежа вашего, когда одна пустая ваша карета для собственной вашей персоны поѣдетъ безпосредственно за вами, а экипажи первыхъ тамошнихъ особы, присланые для препровожденія васъ, предварили бъ другія ваши кареты съ кавалерами, причемъ однакожъ кажется пристойнѣе бъ было, еслибы и они, какъ какъ чаша собственная карета, пустыя или. Вирочемъ я не имѣя теперь въ рукахъ церемоніала вашего, будучи онъ въ кабинетѣ у ея в-ства государыни, другихъ подробностей припамятовать не могу, а довольствуюсь только вообще вашему с-ву рекомендовать, чтобы прямое дѣло не претерибло отъ малыхъ трудностей церемоніала; и для того, если что вы найдете въ томъ новое и никакимъ примѣромъ прежде не утвержденное, а однакожъ по вашему разсужденію касающееся до безпосредственной отличности характера посольскаго, то въ такихъ пунктахъ можно удовольствоваться потребованіемъ отъ

министерства деклараціи, что впредъ въ равныхъ случаяхъ со всѣми послами то-же неотмѣнно наблюдаємо будетъ. Еще я долженъ примѣтить, что въ церемоніалѣ вашемъ я ничего не нашелъ о покрытии головы посольской, и если его в-ство король въ коронѣ или въ шляпѣ на тронѣ сидѣть будетъ, то тутъ необходимо надобно вамъ пасто-ять о позволеніи надѣвать шляпу, спимая ону какъ должно, имѣя въ рѣчи своей ея в-ство императрицу и его в-ство короля.

Что же касается до вручения письменной вашей деклараціи, чи-  
тать ли ее тутъ при вѣсѣ или пѣтъ, опое можно отдать на лучшее  
рассужденіе двора польскаго, видя тѣ консiderаціи, которыя онъ о  
томъ представитъ.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Чапинъ.

Въ С.-Петербургѣ, 2 октября 1766.

**1418) РЕСКРИПТЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

6 октября 1766.

Изъ писемъ вашихъ къ нашему д. т. сов. Чапину отъ 24 сентя-  
бря усмотрѣли мы къ сожалѣнію, что сбылось напослѣдокъ непріятное  
чаше гаданіе о точной по диссидентскому дѣлу двоякости короля поль-  
скаго и дядей его, князей Чарторижскихъ. Не столько удивляетъ насъ  
сіе, съ какого времени здѣсь и вами самими предусматриванное,  
открытие, сколько огорчаетъ неблагодарность королевская и собствен-  
ное его противъ лучшей своей пользы осѣщеніе. Здѣсь найдете вы  
три копіи съ разныхъ его писемъ къ намъ, къ д. т. сов. Чапину и къ  
собственному своему министру графу Ржевускому, которыя ображаютъ  
такое уныніе духа, какого мы въ немъ никогда не ожидали, съ  
такими притомъ въ оправданіе свое резонами, кои вмѣсто того къ  
вящему изобличенію двоякости, а по крайней мѣрѣ осѣщенія или  
слабости его служить могутъ. Въ слѣдующемъ при семъ отвѣтѣ на-  
шемъ, съ котораго для извѣстія и руководства вашего копія приложена,<sup>1)</sup>  
усмотрите вы обстоятельнѣе, въ какомъ смыслѣ приняли мы письмо  
его польскаго в-ва, и въ какой опять силѣ открыли мы ему нынѣшнія  
наши собственнымъ его поведеніемъ произведенныя мнѣнія. Они дол-  
женствуютъ теперь служить основаніями будущихъ вашихъ къ королю  
отзововъ, доколѣ получаемыя отъ вѣсѣ вновь дополненія объ усіхъ

<sup>1)</sup> См. ниже.

публичной вашей на сеймъ аудіенції, хотя мы отъ оной по нынѣшнимъ обстоятельствамъ и немного уже ожидаемъ, и объ оборотѣ послѣ того всѣхъ вообще дѣлъ, приведутъ насъ въ состояніе рѣшить новыя мѣры и снабдить васъ по онымъ новыми предписаніями. А между тѣмъ, когда такимъ образомъ, по подачѣ отъ диссидентовъ меморіала и по принятіи вами и прусскимъ министромъ публичныхъ на сеймъ аудіенцій не будетъ дѣло за всѣми уже королю и князьямъ Чарторижскимъ по сіє время чинимыми дружескими увѣщеваніями и самыми угрозами доказано къ формальной съ вами и съ диссидентами негації, изъ которой бы резонабельныхъ плодовъ на основаніи предъявленныхъ въ декларації нашей пунктовъ ожидать было можно, какъ-то напримѣръ: строенія вновь церквей грекороссійскихъ и протестантскихъ, вольнаго содержанія училищъ, поправленія партикулярныхъ по мѣстамъ злоупотребленій въ свободномъ и отъ католицкаго духовенства независимомъ исправленіи церковныхъ обрядовъ протестантамъ,—ибо въ семъ случаѣ, какъ известно, единовѣрные наши сохраниютъ предъ ними полную въ своихъ церемоніяхъ свободу, хотя бѣ и съ нѣкоторымъ благочиннымъ сокращеніемъ противъ обыкновенныхъ тамъ, где они властители—а притомъ допущенія дворянства греческой церкви и другихъ христіапскихъ религій, буде нельзя больше, въ одни гражданскія судебныя службы и провинціальные уряды, какъ-то: старости, гродовые маршалы, подкоморжіе суды и писаря земскіе въ повѣтахъ и воеводствахъ; и когда опять потерю всякой въ томъ надежды приписывать должно будетъ одному коварству стариakovъ Чарторижскихъ, которымъ они и короля, племянника своего, въ явное вопреки собственной его славѣ и пользѣ предубѣжденіе завели, въ такомъ случаѣ, опредѣля съ разборчивостью сіе дѣлъ положеніе, имѣете уже вы обратить всѣ ваши старанія къ разрыву генеральной конфедерациі, а съ нею вдругъ и самаго сейма, въ чемъ конечно ни трудовъ, ни денегъ напихъ, у васъ находящихся, жалѣть не надобно. Не связывая вамъ точными предписаніями рукъ въ лучшемъ того на мѣстѣ произведеніи, почитаемъ мы однаждѣ, сколько напередъ съ лучшою вѣроятностю предусматривать и судить можно, что въ самомъ началѣ должно прямо адресоваться къ тѣмъ изъ соперниковъ фамиліи Чарторижскихъ, которые пріобрѣтеному ея въ дѣлахъ перевѣсу наиболѣе завидуютъ, объявляя имъ точно и не обицаюсь, что мы, испытавъ саммы дѣломъ неблагодарность князей Чарторижскихъ и видя, что они, какъ собственное наше къ нимъ покровительство, такъ и королевскую по родству преданность всю употребляютъ пѣ въ пользу

10\*

отечества своего, какъ мы того по сю пору тщетно ожидали, по единственно въ односторонніе свои виды и къ утѣшенню согражданъ своихъ, отъемлемъ изъ ихъ рукъ посредство некрепнаго, безкорыстнаго и непремѣннаго доброжелательства нашего къ республикѣ польской, желая напротивъ ввѣрить оное съ полною довѣренностю тѣмъ изъ поляковъ, кои прежде уже удостовѣрены были о лукавствѣ сей фамиліи и алчности ея господствовать самовластно надъ отечествомъ своимъ, почему мы обнадеживаемъ отнынѣ противниковъ ея высочайшимъ панимъ покровительствомъ съ тѣмъ, чтобы они, подъ оградою опаго тѣсно между собою соединясь, воспротивились всѣми силами властолюбію Чарторижскихъ, и что какъ теперь исполненію сего нужнаго и важнаго вида ни что столь много споспѣшествовать не можетъ, какъ совокупное разрушеніе конфедераций и сейма, имѣете вы точное отъ насъ повелѣніе помогать похвальному ихъ въ томъ подвигу и дѣломъ, и деньгами.

Нельзя сомнѣваться, чтобы такой во мнѣніяхъ нашихъ оборотъ не произвелъ важной въ душахъ перемѣны, и чтобы многіе изъ соперниковъ князей Чарторижскихъ, кои теперь диссиденскому дѣлу противны, не обратились на лучшія по оному мысли; прозорливости и усердія вашаго есть дѣло пользоваться, сколько можно болыше, такою перемѣнною и, разорвавъ средствомъ ея вмѣсть съ сеймомъ узъ генеральской конфедерациіи, возымѣть тогда всевозможное попеченіе: 1) чтобы, по отверженіи отъ сейма или оставленіи на опомъ безъ всякаго уваженія меморіала, который диссиденты послѣ публичной вашей аудіенції въ извѣстной силѣ подать имѣютъ, склонить ихъ далѣе до разрыва еще генеральной конфедерациіи, или и послѣ опаго, какъ то отъ нихъ согласно съ вами за удобнѣе и безопаснѣе призвано будетъ, къ учиненію по обрядамъ польскимъ формальной отъ общества своего протестаціи въ варшавскомъ, или другомъ какомъ гродѣ; 2) чтобы составить затѣмъ изъ диссидентовъ конфедерацию и для подкрѣпленія опой поставить къ той сторонѣ, где надобно будетъ, корпусъ генералт-маюра Салтыкова, дабы они съ сею оградою дѣйствія свои безопасно начать и безопасно же производить могли; а напослѣдокъ 3), чтобы по связаніи узла диссидентской конфедерациіи, немедленно отъ оной изубликованъ бытъ универсаль, въ которомъ бы, предваряя приислаемую во свое время ко двору нашему депутацію, просила она по однозакопію и по трактатамъ общаго нашего и протестантскихъ государей покровительства и защищенія въ справедливомъ своемъ подвигѣ, ибо се самое торжественное прошеніе подастъ замѣтъ подкрѣпленію

лению ихъ, какъ выше сказано, корпусомъ генераль-маюра Салтыкова.

Для всѣхъ сихъ съ диссидентами операдій повелѣли мы отправить въ Польшу одного изъ ихъ здѣсь находящихся депутатовъ Красинскаго, снабдя его за подписаніемъ собственной нашей руки и съ приложеніемъ государственной нашей печати отверстымъ къ явиому предъявленію актомъ, съ котораго здѣсь для извѣстія вашего копія.

Отъ извѣданнаго вашего къ службѣ нашей усердія и вѣрности несумнѣнно ожидаемъ мы, что вы по собственной вашей прозорливости, при вылѣ предписанныхъ и другія лучшія и дѣйствительнѣйшія избирать будете средства къ достиженію во всемъ пространствѣ сихъ нашихъ повелѣній, которыхъ вамъ впредь по обстоятельствамъ и по востребованію нужды немедленно дополняемы будуть; а между тѣмъ, какъ при открывающемся нынѣ перемѣнѣ въ поведеніи вашемъ съ князьями Чарторижскими, уповательно, многіе изъ ихъ соперниковъ и другихъ, по сю пору многихъ безъ дѣйствія оставшихся, магнатовъ къ вамъ адресоваться будутъ, чтобы заступить мѣсто сихъ князей, то и рекомендуемъ мы вамъ, разбирая свойство и качество людей, поколику который къ чему способенъ, употреблять ихъ по пристойности, стараясь напиначе составлять новую для интересовъ нашихъ пезависимую партію, къ чему вы и деньгами, когда нужда востребуетъ, вновь немедленно снабдены будете. И пребываемъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, октября 6 дня 1766 года.

Екатерина.

1432) ПИСЬМО КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ <sup>1)</sup>.

à St.-Pétersbourg, le 6 octobre 1766.

\*) Monsieur mon frère! Je ne me dissimule point, à la lecture de la lettre de V. M. du 5 de ce mois, la situation des choses presque désespérée pour les grecs et dissidents, non plus que tous les désagréments que cette affaire pourra occasionner. Dans les dispositions faites de la part de Votre ministère et de tous ceux qui ont quelque influence

6 октября 1766 г.

\*) Государь братъ мой! Я никакъ не скрываю отъ себя при чтеніи письма вашего величества отъ 5-го числа сего мѣсяца, почти безнадежнаго положенія дѣлъ для грековъ и диссидентовъ, равно какъ и всѣхъ непріятностей, могущихъ произойти отъ этого. Въ распоряженіяхъ, сдѣланныхъ вашимъ министерствомъ и всѣми

<sup>1)</sup> Черновое писало рукою переписчика, съ поправками рукою Н. И. Пакина.

dans les affaires de Votre État, les cordes sont tellement tendues, qu'il n'est plus possible qu'il n'y en ait quelqu'une qui rompe. Tout ce que je pourrais dire encore sur cet objet, arrivera trop tard et ne pourra plus changer une résolution méditée de longue main et qu'on n'a voulu avouer qu'à l'instant de la crise pour pouvoir l'exécuter avec plus de sûreté; mais mon amitié pour V. M. et pour la république est trop pure et trop désintéressée, pour que je balance jamais à Vous faire connaître ma façon de penser, quelque attention que Vous jugiez à propos d'y donner; car c'est une chose qui m'est due et non une pure complaisance de Votre part, que Vous conceviez et Vous représentiez dans un point si juste, le seul motif qui me guide, en demandant le rétablissement d'une partie de Vos sujets, en proie depuis si longtemps à l'oppression et à l'injustice, l'envie de faire le bien pour le bien sans d'autres vues que Votre tranquillité personnelle et le salut de votre État. Si j'avais trouvé véritablement dans V. M. les dispositions que j'ai dû attendre d'un ami et souverain éclairé ensemble pour l'avantage de ses peuples, à entendre et travailler avec efficacité à une demande aussi juste, elle aurait déjà trouvé dans les déclarations et mémoires que je lui ai fait communiquer confidentiellement à ce sujet, matière à entrer en négociation et il aurait été facile dès lors de déterminer le degré d'av-

---

имѣющими какое либо вліяніе на дѣла вашего государства, струны до того натянуты, что неѣть возможности чтобы какая нибудь изъ цихъ не порвалась. Все что я могла бы сказать еще на этотъ счетъ, окажется запоздалымъ и нельзя уже будетъ пересмѣнить намѣренія, задолго обдуманного, и въ которомъ согласились признаться лишь въ рѣшительную минуту, для того чтобы выполнить его съ болѣею вѣрностью; но моя пріязнь къ вашему вел-ву и республикѣ слишкомъ чиста и безкорыстна для того, чтобы я когда либо задумалась, сообщать ли вамъ мой образъ мыслей, какое бы вниманіе вы ни сочли нужнымъ обратить на него: ибо то, чтобы вы знали и яспо представляли себѣ въ дѣлѣ столь справедливомъ, единственную причину, побуждающую меня просить о возстановленіи (правѣ) части вашихъ подданныхъ, подверженной столь долгое время притѣсненію и несправедливости, именно — желаніе дѣлать добро для добра, имѣя въ виду лишь ваше личное спокойствіе и благосостояніе вашего государства, приличествуетъ мнѣ, а не есть простая любезность съ вашей стороны. Еслибы я дѣйствительно нашла въ вашемъ величествѣ расположение, которое мнѣ должно было ожидать отъ друга и, вмѣстѣ съ тѣмъ, просвѣщенаго государя къ выгодѣ своихъ подданныхъ, вникнуть въ столь справедливую просьбу и успѣшио заботиться объ ея удовлетвореніи, то вы нашли бы уже въ сообщенныхъ мною вамъ довѣрительно, по сему предмету, декларацияхъ и запискахъ, основаніе для вступленія въ переговоры и посему легко было бы опредѣлить степень преиму-

tages à accorder à cette partie des citoyens de la république. C'est donc à tort et uniquement pour se démasquer, qu'on met aujourd'hui cette difficulté en avant, et on voit clairement qui a refusé de la lever ou plutôt été bien aise de la laisser subsister. Le parti d'une négative absolue qu'il plaît à V. M. de prendre si décidément, ne permet plus d'approfondir cette question et il n'entre ni dans le plan de ma réponse, ni dans celui de mes démarches ultérieures, de travailler à vaincre cette résistance de sa part et de celle de son ministère.

V. M. trouvera bon seulement que j'approfondisse la solidité de Vos réflexions sur les inconvénients de la diversité de religion dans les personnes qui ont part à la législation. Les principes en sont admirables dans la spéculation. Le philosophe qui vise au grand et qui veut tout éléver à une perfection absolue ne passera pas assurément sur un défaut de cette nature; mais il n'a jamais existé d'empire sur le plan et les principes du parfait; la sage politique qui connaît les hommes et sait qu'il faut se contenter avec eux du meilleur possible, ne s'en rend pas l'esclave et il me paraît que c'en est ici le cas ou jamais. Je reprendrai ici les exemples que Vous avez cités pour appuyer Votre sentiment et Vous jugerez Vous-même s'ils font beaucoup pour Vous.

La conjuration des poudres a été la cause de l'expulsion des catholiques de la législation en Angleterre, conjuration qui tendait à réin-

---

ществъ, имѣющихъ быть дарованными этой части гражданъ республики. Понарасну, стало быть, и единственцо съ цѣлью снять съ себя маску, выставляется теперь это затрудненіе и ясно видно, кто отказался устранить оное, или скорѣе, быть радъ оставить его въ своей силѣ. Безусловный отказъ, на который столь твердо рѣшилось ваше вел-во, не дозволяетъ вникать глубже въ этотъ вопросъ, а стараться преодолѣть это сопротивленіе со стороны вашей и вашего министерства, не входитъ ни въ планъ моего отвѣта, ни въ планъ дальнѣйшихъ моихъ дѣйствий.

В. вел-во позволить мнѣ однakoжъ взвѣсить основательность вашихъ соображеній о неудобствахъ отъ различія вѣроисповѣданій лицъ, участвующихъ въ законодательствѣ. Ихъ основанія превосходны въ теорії. Философъ, который мѣтитъ на великое и жестость возысить все до безусловного совершенства, конечно не обойдеть вниманіемъ такого рода недостатокъ; но государства, устроенного по всесовершененному плану и на совершенныхъ принципахъ, никогда не существовало; мудрая политика, знающая людей и что съ ними надо довольствоваться возможно-лучшимъ, не подчиняется имъ рабски и мнѣ кажется, что здѣсь именно представляется лучшій къ тому случай. Я перечислю здѣсь вновь примѣры, приведенные вами въ подтвержденіе вашего мнѣнія, и вы сами разсудите, много ли они говорять въ пользу вашего мнѣнія?

Въ Англіи пороховой заговоръ былъ причиной устраненія католиковъ отъ законодательства. заговоръ, имѣющій цѣлью вновь ввести въ это ко-

troduire dans ce royaume une religion qui avait été réformée et à détruire la dominante. La Hollande avait à lutter contre le despotisme de l'Espagne, qui ne lui pouvait perpétuer ses fers que par la religion catholique, la religion protestante avait été son salut. C'eût été s'exposer à chaque instant à une perte certaine, que de maintenir à la tête du gouvernement une religion toute dévouée à ses anciens maîtres.

Peut-on faire l'application de ces deux exemples aux grecs et dissidents de Votre royaume? Après avoir joui pendant des siècles de la qualité de citoyens libres et de membres du gouvernement en vertu du droit public de la république, s'ils en ont été privés, la force qui les dépouille a-t-elle jamais avancé contre eux quelque crime ou seulement quelque faute qui ait pu colorer son injustice et ses persécutions? Leur anéantissement a-t-il été autre chose qu'une usurpation conduite pas à pas, une suite d'abus accumulés, qu'on ose leur opposer aujourd'hui comme les titres les plus légitimes?

On ne trouvera pas dans ce qui est arrivé à l'Allemagne une meilleure raison de leur refuser de participer à la législation. Le conseil aulique composé de catholiques et d'autres religions est au contraire une preuve de la possibilité d'un tel établissement, puisque si des rois et des princes armés s'y soumettent et y portent leurs griefs même en matière

ролевство въроисповѣданіе, которое было преобразовано и уничтожить господствующее. Голландія должна была бороться съ деспотизмомъ Испаніи, которая могла лишь помощью католической религіи усрочить ея оковы; протестантское въроисповѣданіе спасло ее. Сохранить во главѣ управлениія въроисповѣданіе, совершенно въ духѣ прежнихъ властителей своихъ, значило бы подвергаться ежеминутно върной гибели.

Возможно ли применение этихъ двухъ примѣровъ къ грекамъ и диссидентамъ вашего королевства? Если они, послѣ вѣковаго пользованія званіемъ свободныхъ гражданъ и участниковъ въ управлениі въ силу государственного права республики, лишены онаго, то выставляла ли когда либо сила лишающая ихъ (прежнихъ правъ) какое нибудь преступленіе или проступокъ, который могъ бы скрасить ея несправедливость и преслѣдованія? Не есть ли уничтоженіе ихъ насильственный захватъ, подготовленный постепенно рядомъ накопившихся злоупотреблений, которыйныи отъ иваются противоставлять имъ, какъ наиболѣе законныя основанія?

То что случилось съ Германіей не послужить лучшимъ оправдaniемъ отказа имъ въ участіи въ законодательствѣ. Придворный верховный совѣтъ, состоящий изъ католиковъ и лицъ другихъ въроисповѣданій, доказываетъ, на противъ, возможность подобного учрежденія, ибо, если ему подчиняются вооруженные короли и принцы и обращаются туда съ своими жалобами даже въ дѣлахъ рели-

de religion, on ne doit pas craindre d'y trouver de la difficulté en Pologne; de plus, au lieu de rendre ce tribunal responsable de l'incohérence politique, il faudrait plutôt avouer pour son éloge que depuis qu'il est établi, il ne s'est pas tiré un coup de pistolet pour la religion en Allemagne, pendant qu'il y a eu avant d'y parvenir, une guerre de trente ans, que V. M. présente comme une guerre de religion; et ce serait dans l'exemple de cet évènement que la république devrait voir le motif de se décider à faire chez elle par raison, ce que la nécessité pourrait peut-être un jour lui arracher.

Votre Majesté voit par tout ceci, si j'ai une juste idée de la situation de la république, si ce n'est pas par conviction que je l'invite aussi fortement que je fais, à pourvoir une fois pour toutes à sa sûreté et si je dois appréhender de lui faire tort, ou plutôt si je ne suis pas sûre de lui prouver toute mon amitié. V. M. me rend justice sur l'usage que je me propose toujours de faire de mon pouvoir; je ne change point de sentiment dans l'occasion présente, quoique peut-être je le dusse même, pour atteindre le but de la confiance publique et montrer si je sais la mériter. Ce serait méconnaître mes sentiments pour elle et je suis bien éloignée de le penser, que de croire que je puisse un instant me distraire de sa situation particulière. Elle m'est

---

гі, то не должно опасаться встрѣтить затрудненія отъ сего въ Польшѣ; притомъ вмѣсто того, чтобы дѣлать это учрежденіе отвѣтственнымъ за политическое разъединеніе, скорѣе слѣдовало бы признать, въ похвалу ему, что со времени его установленія, въ Германіи не послѣдовало ни одного пистолетшаго выстрѣла за религію, между тѣмъ какъ до него была тридцатилѣтняя война, на которую ваше вел-во указываете какъ на войну изъ за религіи, и въ примѣръ этого события республика должна была бы увидѣть поводъ къ устроенію у себя по внушенію предусмотрительности того, къ чему необходимость, быть можетъ, могла бы когда нибудь ее принудить.

Ваше величество видѣть изъ всего этого, имѣю-ли я вѣрюсное понятіе о положеніи республики, не вслѣдствіе ли убѣжденія я приглашаю васъ столь настоятельно позаботиться, разъ павсегда, о своей безопасности, должно ли мнѣ опасаться, что я не права или же, скорѣе, не увѣренна ли я въ томъ, что доказала вамъ вполнѣ свою дружбу. Ваше вел-во отдаетъ мнѣ справедливость относительно употребленія, какое я всегда намѣреваюсь дѣлать, моей власти; въ настоящемъ случаѣ я не измѣняю никакого моего образа мыслей, хотя, быть можетъ мнѣ бы и слѣдовало сдѣлать это для достижениія цѣли—общественнаго довѣрія—и показать, умѣю-ли я окое заслуживать. Питать подобную мысль,—и я весьма далека отъ нея,—будто я могу, хотя бы на одно мгновеніе, забыть ваше исключительное положеніе, значило бы совершенно не знать моихъ чувствъ къ

connue, j'en sens tout l'embarras, mais je ne puis me dissimuler qu'une volonté plus décidée y aurait paré et peut encore y remédier. Je n'ai cependant à cet égard jamais entendu un mot de ces soupçons d'intelligence secrète, ni de cette calomnie à toute outrance par rapport à l'affaire des dissidents; mais si quelque chose est propre à justifier V. M. c'est la conduite qu'elle tient à présent, et quand j'envisage un si puissant motif, je m'étonne que Vous ayez été embarrassé dans Votre choix entre mon amitié et ces devoirs, que vous croyez en compromis avec elle.

Je ne saurais finir, sans témoigner à V. M. mon étonnement de ce qu'on parle toujours chez Vous de simple tolérance. Les grecs et dissidents n'ont jamais pu se considérer comme intolérés en Pologne, à moins que les persécutions accumulées contre eux n'aient établi dans le fait cette idée. Les juifs sont tolérés, et je ne saurais assez admirer qu'on ait fait la même grâce à des membres de l'Etat, légitimés dans leur religion par des constitutions de la république, que tant de rois Vos prédécesseurs ont juré d'observer. Quel surcroît de faveur veut-on leur faire à présent? encore de les tolérer; leur ruine totale et leur expulsion était donc résolue. En vérité, il était besoin que je vinsse à leur secours pour leur assurer un traitement aussi avantageux. Il serait inutile de travailler à persuader ceux qui ne veulent pas même écouter.

вамъ. Оно миѣ извѣстно; я сознаю всю затруднительность его, но не могу скрыть отъ себя того, что воля болѣе твердая, могла бы отвратить и еще можетъ исправить оную. Со всѣмъ тѣмъ я никогда не слыхала ни слова изъ тѣхъ тайныхъ подозрѣній, ли изъ той доведеній до крайности, клеветы относительно дѣла о диссидентахъ; но если что либо способно оправдать ваше всл-во, то это то новведеніе, котораго вы теперь придержитесь и, взирая на столь могучій поводъ, я удивляюсь вашему затрудненію въ выборѣ между моимъ пріязнію и тѣми обязанностями, которыхъ вы считаете не согласными съ ней.

Я не могу окончить, не выразивъ въ всл-ву моего удивленія насчетъ того, что у васъ все еще говорятъ о простой терпимости. Греки и диссиденты никогда не могли считать себя не терпимыми въ Польшѣ, развѣ что постоянныя на нихъ гонения установили въ дѣйствительности такое представлениe. Евреи терпимы и я далеко не могу восхищаться тѣмъ, что подобная же милость оказана членамъ государства, законно признаннымъ въ своей вѣрѣ конституціями республики, держаться которыхъ клялись столь многіе короли, ваши предшественники. Какое же еще приращеніе милости хотятъ имъ теперь оказать? снова еще терпѣть ихъ; значить ихъ окончательное раззереніе и изгнаніе были дѣломъ решеннымъ. Стоило же миѣ прийти имъ на помощь дабы обеспечить за ними столь выгодное обращеніе. Было бы безполезно стараться убѣждать того, кто и слушать не хочетъ. Такимъ образомъ миѣ только

Le seul parti qui me reste est donc d'abandonner cette affaire à son propre sort et à la situation où elle sera à l'arrivée de cette lettre. Je ferme les yeux sur les suites et les conséquences, flattée cependant que V. M. ait cru voir assez de désintérêt dans tout ce que j'ai fait pour Elle et pour sa nation, pour ne pas me faire le reproche d'avoir cherché à élever en Pologne un but à mes armes. Elles ne seront jamais dirigées contre ceux à qui je veux du bien,<sup>1)</sup> comme je ne les retiendrai point quand je croirai que l'usage pourra leur en être utile. Telle est ma façon de penser que rien ne peut altérer, ni faire changer. Elle a son principe dans un intérêt qui ne se démentira jamais pour le bien de la république, ainsi que dans les sentimens personnels aussi invariables, avec lesquels je suis,

Monsieur mon frère, de V. M. la bonne soeur, amie et voisine  
Caterine.

1420) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

7 октября 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевич.

Съ новымъ отъ вашего с-ва курьеромъ получивъ въ минувшую среду письмо ваше отъ 26 сентября, за которое и разныя въ ономъ увѣдомленія много благодарствуя, ссылаясь и по пункту церемоніаль-ныхъ затрудненій на послѣднюю мою съ курьеромъ гр. Ржевусского отправленную депешу, которая теперь достаточно уже вѣкъ настоящія сомнѣнія рѣшить могла.

остается предоставить это дѣло собственной своей судьбѣ и тому положенію, въ которомъ его застанетъ это письмо. Закрываю глаза на дальнѣйшій ходъ (этого дѣла) и его послѣдствія, польщенная однако тѣмъ, что в. в-ство увидали во всемъ что я сдѣлала для васъ и для вашей націи, настолько безкорыстія, что не упрекнули меня въ желаніи воздвигнуть въ Польшѣ цѣль для моего оружія. Оно никогда не будетъ направлено противъ тѣхъ, кому я желаю добра, равно какъ я и не стану удерживать его, когда сочту что его употребленіе можетъ имъ быть полезно. Таковъ мой образъ мыслей, и его ничто не можетъ поколебать и измѣнить. Онъ имѣть свое основаніе въ участіи, которое никогда не измѣнится по отношенію къ благу республики, и также въ тѣхъ личныхъ, столько же неизмѣнныхъ чувствахъ, съ которыми я пребываю,

Государь братъ мой, вашего вел-ва добрая сестра, пріятельница и соседка  
Екатерина.

<sup>1)</sup> Слова: à qui je veux du bien, написаны руково Екатерины вмѣсто зачеркнутаго: que j'aime.

При открывшейся пынѣ явной его польского в-ства претительности по диссидентскому дѣлу, которую кажется справедливо коварству людей его, кп. Чарторижскихъ, приписывать должно, пайдете ваше с-во въ слѣдующемъ при семъ за высочайшимъ ея имп. в-ства подписаніемъ рескрипти<sup>1)</sup> достаточный наставлениа на таковой въ оборотѣ дѣлъ случаѣ, каковой мы по сему открытю съ вищею вѣроятностю предполагать могли, и для того, не входя здѣсь въ повтореніе оныхъ, присовокуплю я дружески то одпо, что за тѣмъ при новыхъ теперь еще непредусматриваемыхъ обстоятельствахъ, на кои вы ни въ помянутомъ рескрипти, ни въ предъидущихъ отсюда депешахъ повелѣній относительныхъ имѣть не будете, надобно вамъ будеть дополнять сей педостатокъ собственною вашею прозорливостю, принимая тамъ, гдѣ время не дозволить описаться съ дворомъ, такія мѣры, кои вы сами по лучшему на мѣстѣ зданію людей и нравовъ за пристойнѣйшія и удобнѣйшія признаете, дабы иначе время втунѣ ущущено быть не могло, полагая себѣ правиломъ, чтобъ для сохраненія чести искать по всей возможности одержать сколько ни есть изъ обоихъ предметовъ, духовнаго и гражданскаго, съ навлечениемъ на себя также возможно меньшихъ хлопотъ и дальностей, слѣдовательно и съ распоряженіемъ времени такимъ образомъ, чтобъ о всикомъ серіозномъ поступкѣ напередъ описаться было можно, а при всемъ томъ не конфондировать королевскую персону въ разумѣніи фамиліи Чарторижскихъ; ибо хотя въ случаѣ копечной для диссидентовъ неудачи и предписано вашему с-ву не только удалиться отъ оныхъ, но и войти еще въ тѣсное съ соперниками ихъ соединеніе, однакожъ сіе самое повелѣніе не должноствуетъ распространяться па персону королевскую, ибо не только для чести собственнаго нашего дѣла весьма нужно, но и точное есть соизволеніе нашей всемилостивѣйшей государыни, чтобъ о его польскомъ в-ствѣ, гдѣ до него самого слово дойдетъ, вездѣ съ пристойнѣмъ почтеніемъ упоминаемо было, не дозволяя себѣ ни въ разговорахъ, ни па бумагѣ болѣе, какъ разъѣ то одно, что дадя его кп. Чарторижскіе, сюпрепарировавъ его довѣрность и добрую вѣру, употребляютъ оныя во зло.

Сіе примѣчаніе дѣлаю я въ осторожность диссидентамъ, дабы они никогда въ протестаціи или въ универсалѣ своемъ не написали чего излишняго въ разсужденіи королевской особы, ибо напротивъ собственный ихъ интересъ всемѣрно требуетъ не только не раздражать короля, но и во всѣхъ поступкахъ показывать себя вѣрными его подданными,

<sup>1)</sup> См. выше № 1418.

кои соединились узломъ конфедерациі не противъ его верховной власти и республики, но противъ наглыхъ насилиствъ и неправеднаго утѣсненія фатастической части согражданъ своихъ. Я не оставилъ все сіе рекомендовать именно возвращающемуся па сихъ дняхъ въ Польшу диссидентскому депутату Красинскому; а какъ онъ съ тѣмъ нарочно отсюда отправляется, чтобы товарищѣ своихъ, яко самовидецъ твердыхъ нашихъ въ пользу ихъ намѣреній, о высоочайшемъ къ нимъ ея имп. вѣства покровительствѣ персонально уѣхрить и тѣмъ скорѣе ихъ къ составленію конфедерациі своей ободрить могъ, то и препоручаю я его наиболѣнне въ особливое вашего с-ва уваженіе.

Весьма согласенъ я съ тѣмъ, что ваше с-во о посыщеніи деревень епископовъ краковскаго и виленскаго распорядить изволили; но какъ теперь, по оказавшейся двоякости польскаго двора по диссидентскому дѣлу, обстоятельства совсѣмъ другой видъ получили, то по сей причинѣ, а особенно въ разсужденіи епископа краковскаго по смежности деревень его къ границамъ земель вѣнскаго двора, дабы онаго экзекуцію въ сихъ деревняхъ не привести безвременно въ некоторую тревогу и движеніе, требуетъ кажется пужда отмѣнить сіе распоряженіе, по крайней мѣрѣ сколько до сего послѣдняго прелата касается, естьли только извѣстившійся между тѣмъ походъ въ маєтности его генераль-маіора Салтыкова не произвелъ подозрѣнія перелома въ образѣ мыслей его и знатной части сейма, такъ что чрезъ онъ безъ хлопотъ уже желаемое въ пользу диссидентовъ одержать было можно; но какъ сіе весьма певѣроятно, то и остается вашему с-ву оставить походъ генераль-маіора Салтыкова въ томъ мѣстѣ, гдѣ его застать можно будетъ, тѣмъ наче, что кориусъ его теперь для большей нужды потребенъ, то есть для закрытия того мѣста, гдѣ диссидентская конфедерација составлена быть имѣть, почему туда, можетъ быть, и всѣ у васъ находящіяся войска подвинуть надобно будетъ. Я думаю, что для болѣни въ томъ удобности и дабы въ случаѣ нужды большую отъ здѣсніихъ границъ помощь тѣмъ скорѣе учинить было можно, всего лучше учредить сѣдалище диссидентской конфедерацији въ какомъ ни есть литовскомъ мѣстѣ, яко центрѣ всѣхъ нашихъ съ Польшею границъ тѣмъ наче, что къ вищему устраниенію противныхъ полковъ вскорѣ учлены быть имѣютъ съ стороны Смоленска и Лиѳланії при притвориця различныи полками движенія на самыхъ польскихъ границахъ, въ которыхъ отъ тѣхъ полковъ и офицеры внередь посланы будутъ безъ аффектаціи какъ бы для того, чтобы примѣниться къ цѣнамъ провіанта и фуража.

О всѣхъ здѣсь принимаемыхъ мѣрахъ сего дняшней экспедиціи не сказано ничего гр. Ржевускому, итакъ онъ обѣ нихъ конечно не вѣдаетъ. Вашему с-ву пѣть также нужды открываться обѣ оныхъ королю, развѣ усмотрите вы довольною вѣроподобность обратить его чрезъ то на лучшія нежели нынѣ мысли.

Что касается до тѣхъ денегъ, которыми вы короля ссудили, то вышли теперь, надѣюсь я, ваше с-во изъ всякой обѣ оныхъ заботы, получа предѣ симъ повелѣнія представить его в-ству 50.000 рублей, ибо изъ оныхъ должествовали тѣ деньги въ казну возвращены бытъ.

Вирочемъ не могу я довольною рекомендовать вашему с-ву о употреблениіи всевозможныхъ трудовъ къ составленію для интересовъ нашихъ новой и ни отъ кого кромѣ пасть независимой партіи. Вы окажете тѣмъ важную ея имп. в-ству услугу, ибо существо дѣлъ нашихъ требуетъ неотмѣнно имѣть въ Польши всегда готовыхъ друзей. Я не сомнѣваюсь, чтобъ всѣ соперники властолюбивыхъ кн. Чарторижскихъ не воспользовались симъ случаемъ къ пріобрѣтенію себѣ здѣшняго покровительства, а чрезъ оное и перевѣса падъ Чарторижскими. Можетъ быть, что нѣкоторые изъ нихъ, вступая съ вашимъ с-ствомъ въ соединеніе, будутъ вамъ говорить и обѣ известномъ въ Дрезденѣ теперь живущемъ кн. Радзивилѣ. Перемѣнившееся положеніе дѣлъ, отмѣняя въ разсужденіи пасть резоны изгнанія его изъ отечества, можетъ нынѣ сдѣлать его иногда полезнымъ для новыхъ нашихъ видовъ орудіемъ, а по крайней мѣрѣ пугалищемъ для стариковъ Чарторижскихъ; и для того отдаю я на волю вашего с-ва, при усмотрѣніи въ томъ какой пользы, вступить съ нимъ чрезъ пріятелей его въ сношеніе, и еถыли вы согласитесь о нужномъ, постановить въ такомъ случаѣ, яко носить ими. в-ства, письменный договоръ, а потомъ и способствовать возвращенію его въ отечество, дабы его тутъ тѣмъ или другимъ образомъ употреблять.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Напінъ.

Въ С.-Петербургѣ, 7 октября 1766.

(Собственноручно).

PS. Для убѣжденія тѣхъ людей, кои единствено духомъ фанатизма своего закона заражаемъ противу нашихъ дѣлъ въ пользу диссидентовъ, ваше с-во новидимому не безъ пользы употреблять можете тѣ доказательства, что дѣло идетъ не о церкви, а о гражданскомъ состояніи, и что кн. Чарторижскіе первымъ только хотятъ купить узако-

непісі своєї деспотичної влади, гнати і сокрушать дисидентовъ, обращаючи въ единую свою пользу и ту часть коронныхъ авантажей, которая иначе должна бы быть раздѣляема между дисidentами, ибо упрямство сихъ князей главнейше состоитъ не въ духовныхъ, по въ гражданскихъ предметахъ. Такія истолкованія могутъ вамъ служить не токмо между поляками, но и особенно у папского посла.

PS. При самомъ отправлениі сего, получаю ваши письма, отправленныя съ поручикомъ Зеленымъ, и теперь въ скорости другаго отвѣтствовать не могу, какъ токмо сказать, что когда дѣло въ томъ положеніи останется, генеральную конфедерацию необходимо разорвать надобно прежде всего, и для того употребляйте всевозможные способы, о которыхъ сегодня къ вамъ писано, и притомъ согласитесь съ прусскимъ министромъ и дѣлайте такія декларациі, какія вы обще достаточнѣйшими найдете къ скорѣйшему истребленію активитетнаго времени большинствомъ голосовъ лукавыхъ кн. Чарторижскихъ. Прилагаю здѣсь концо съ моего письма къ королю польскому, которое препровождается къ нему письмо отъ ся имп. вѣства и которое съ симъ же курьеромъ въ пакетѣ гр. Ржевускаго отправляется.

Помѣта: Получено 25 октября.

PS. <sup>1)</sup> Усмотря изъ послѣдняго вашего с-ва письма, что кн. Чарторижскіе оказывають сами склонность къ разрыву конфедерации, совѣтую я вамъ стараться прийти съ ними въ тѣснѣйшее соединеніе, дабы въ случаѣ нужды дѣйствительно пользоваться сею ихъ склонностію, естьли по мѣрѣ обнажающейся королевской двойности и отчаянія достигнуть до желанія нашего о дисidentахъ дружескими средствами, востребуя пужда дѣйствовать памъ собою безъ содѣствованія его польского вѣства, ибо при всей ихъ наружной между собою откровенности и таковомъ же единомысліи видится, что нѣтъ между ими прямой дружбы, и что кн. Чарторижскіе обыкновъ первенствовать, не отрекутся взять на себя руководство нашей партии, естьли бы у насъ паче чаянія дошло съ королемъ до прямаго разногласія. Увѣдомьте меня, ваше с-во, можемъ ли мы въ такомъ случаѣ считать на кн. Чарторижскихъ, или же не надобно ли будетъ помышлять о другихъ шефахъ, и кто бы именно къ сему званію приличнѣя свойства имѣть могъ, соединяя знатность рода съ собственнымъ богатствомъ, благоразумiemъ, кредитомъ въ дворянствѣ и надежностю для Россіи. По послѣдней мѣрѣ при настоящіи надобности разрыва конфедерации, Чарторижскіе должны памъ служить ближайшимъ орудіемъ къ тому, яко такие люди, съ которыми копекція уже дѣйствительно настоитъ.

<sup>1)</sup> На черновомъ оттиске помѣта: Къ письму отъ 7 октября 1766

1421) Copie de la lettre à S. M. le roi de Pologne de la part de mr. de Panin.

A St.-Pétersbourg, le 7 octobre 1766.

\*) Sire!

L'opposition invincible que rencontre l'affaire à laquelle l'impératrice ma souveraine s'intéresse le plus, ne me laisse que le sentiment de la plus vive douleur. Je suis moins touché de l'inutilité des efforts que nous avons faits pour la conduire à une heureuse fin par les voies de la conciliation, qu'affligé de la nécessité où se trouve S. M. I. de restreindre pour quelque temps à une partie de la république qui est opprimée, l'amitié qui l'a toujours guidée pour le bien de toute la nation. Qu'il me soit permis, sire, de vous offrir encore dans ces tristes circonstances les protestations de mon tendre et respectueux attachement pour V. M. Je n'en ai jamais été plus vivement pénétré qu'au moment où je dois lui imposer silence pour ne m'occuper que de mon devoir. Ce n'est qu'à une fatalité au dessus de la prévoyance humaine, qu'il est possible de rapporter la désunion des sentiments de ma souveraine de ceux de V. M. guidées par le même désir de faire le bien à la Pologne. Elles ne diffèrent que dans la manière d'envisager les moyens qui doivent y conduire. Sa M. I. souffrirait qu'on lui supposât d'autres intentions, sire, que votre bonheur et celui de la république. V. M. ne souffrirait pas moins qu'on pût lui prêter dans sa conduite présente d'au-

\*) Письмо Панина къ его вел-ву королю польскому.

Петербургъ, 7 октября 1766.

Непреодолимое сопротивление, какое встречаетъ дѣло, которымъ императрица, моя государыня, болѣе всего интересуется, не можетъ не вызывать во мнѣ чувства оторчения. Я не столько огорченъ безнолезиство усилий, употребленныхъ нами для приведенія его примирительнымъ путемъ къ благополучному окончанію, сколько необходимостью, въ какую поставлена ея имп. вел-во, ограничить на некоторое время въ пользу одной лишь угнетаемой части республики, дружбу, которая руководствовала ею всегда ко благу всего народа. Позвольте мнѣ, государь, позергнуть еще передъ вами въ этихъ грустныхъ обстоятельствахъ завѣренія моей искренней и почтительной преданности в. вел-ву. Ею я никогда не былъ проникнутъ въ болѣе сильной степени, какъ въ такой моментъ, когда я долженъ ее заглушить, и руководиться исключительно лишь своимъ долгомъ. Невозможно объяснить иначе, какъ рокомъ, стоящимъ виѣ человѣческаго предвидѣнія, разорѣніе въ чувствахъ моей государыни и в. вел-ва, хотя оба вы руководствуетесь одинаково желаніемъ сдѣлать Польшѣ добро. Вы расходитесь лишь во взглядахъ на средства, которыя должны вести къ этому. Ея имп. вел-ву было бы тяжело, еслибы у нея предполагали иныхъ намѣренія, государь, кроме вашего счастія и счастія республики. В. вел-ву было бы не менѣе тяжко, еслибы могли предполагать въ вашемъ иныиціемъ новеденій

tres considérations que celles du point de vue sous lequel elle se représente la situation des choses, et qu'on regardât son état personnel autrement que comme un sacrifice. La politique partiale d'une partie de la nation trouve dans ce moment son appui dans le fanatisme de la religion; mais pourra-t-on se flatter de l'avoir toujours en sa faveur lorsque l'illusion tombe et que l'église verra que c'est au prix de son préjugé qu'on se propose de s'affermir dans l'injuste possession de tout le temporel pour perpétuer l'oppression de la vie civile d'une partie de ses concitoyens.

Je n'ose plus me flatter d'aucune ouverture qui satisfasse les deux parties, mais quand je réfléchis sur les qualités de V. M., sur le pouvoir que ces qualités lui donnent, sur l'esprit de la nation, quand je pense au crédit de sa famille, et que je joins à ces considérations le prix qu'elle attache à l'amitié de S. M. I., je ne puis encore imaginer que le mal soit sans remède.

En recevant la réponse de l'impératrice que j'ai l'honneur d'accompagner de ces lignes, puisse V. M. faire un dernier effort pour vaincre l'ascendant que des insinuations sinistres ont pris, je n'oserai pas dire sur son esprit, mais sur celui de sa famille et de sa nation. Puisse cette nation se tranquilliser en se disant: c'est l'impératrice dont la magnanimité nous est connue, c'est la souveraine dont nous avons éprouvé la

---

иные соображения, кроме той точки зрения, съ какой вами представляется положение дѣль, и еслибы въ вашемъ личномъ положеніи не признавали жертвы съ вашей стороны. Пристрастная политика одной части народа находить себѣ въ настоящее время поддержку въ религиозномъ фанатизмѣ; но возможно ли льстить себя надеждою, что онъ всегда будетъ въ ея пользу и тогда, когда иллюзія спадетъ и когда церковь увидитъ, что именно цѣною ея предразсудка предполагаютъ утверждаться въ несправедливомъ владѣніи всѣмъ свѣтскимъ съ цѣлью увѣковѣчить угнетеніе гражданской жизни извѣстной части согражданъ.

Я не смѣю льстить себя никакимъ предложеніемъ, которое удовлетворило бы обѣ стороны, но когда я подумаю о качествахъ в. вел-ва, о томъ обаяніи, какое они вамъ даютъ, о духѣ народа, когда я подумаю о кредитѣ вашей фамиліи, и когда присовокуплю къ этимъ соображеніямъ цѣпу, какую вы придаете дружбѣ я имп. вел-ва, то я все еще не могу себѣ представить, чтобы зло было непоправимо.

Да благоволитъ в. вел-во по получениіи отвѣта императрицы, который я имѣю честь препроводить при настоящемъ писаніи, сдѣлать послѣднее усилие, чтобы побороть усиливающееся вліяніе, какое получаютъ зловѣщія внушенія, не смѣю сказать— на вашъ разумъ, но на разумъ вашей родни и вашего народа. Да успокоится этотъ народъ и да скажетъ себѣ: это императрица, великодушіе которой намъ известно, это государыня, нѣжнѣйшую любовь которой мы испытали въ несчастій на-

plus tendre affection dans les malheurs de notre patrie, c'est la main qui nous a sauvé, pouvons-nous lui manquer de confiance dans ce moment-ci?

J'ai fait encore de nouvelles tentatives auprès des oncles de V. M. dont elle aura pu être informée quand elle a écrit à l'impératrice. Voudront-ils donc abandonner le vaisseau au milieu de la tempête, lorsqu'il a le plus besoin d'être conduit par des personnes aussi expérimentées qu'eux sous les ordres de V. M.? Que devient leur gloire passée et le bonheur et la tranquillité qu'ils se sont flattés de se procurer? Que peut-on craindre du rétablissement que S. M. I. propose? Les dissidents pourront-ils jamais avoir l'intention de troubler une paix à laquelle ils devront leur vie et leur existence? Est-ce un traitement favorable, ou l'oppression qui les rendra dangereux à leur patrie? Sous un roi éclairé le fanatisme et la cupidité osent lever la tête et abuser de la crédulité des peuples qu'ils remplissent de vaines frayeurs! Eux seuls jouiront du mal qu'ils préparent, leur triomphe est au milieu des désordres et des alarmes de la guerre. Que leur importe la ruine des citoyens pourvu que leurs opinions et leur intérêt particulier règnent. Mais le premier exploit d'un souverain, celui qui sert le plus à sa gloire et est le plus utile à ses peuples, c'est de terrasser ces hydres et de les enchaîner des mêmes fers qu'ils tiennent toujours prêts contre la liberté et l'égalité. Que la force et la raison s'arment pour prévenir l'orage

шего отечества, это рука спасшая нась, такъ можемъ ли мы отказать ей въ довѣріи въ настоящую минуту?

Я сдѣлалъ еще новыя попытки у дядей В. В-ва, о коихъ вы, быть можетъ, были увѣдомлены, когда вы писали къ императрицѣ. Неужели же они захотятъ покинуть корабль среди бури, когда онъ болѣе всего нуждается въ управлениіи столь опытными лицами, каковы они подъ руководствомъ В. В-ва? Что стало съ ихъ минувшею славою и со счастіемъ и сцокойствіемъ, достигнуть коихъ они льстились? Чего можно опасаться отъ предлагаемаго императрицею возстановленія? Могутъ ли диссиденты когда либо вознамѣриться помутить миръ, коему они будутъ обезаны своею жизнью и своимъ существованіемъ? Благосклониоис ли обращеніе, или угнетеніе сдѣлаетъ ихъ опасными для ихъ отечества? При просвѣщеніи королѣ фанатизмъ и своеокорыстіе осмѣливаются поднять голову и злоупотреблять легковѣріемъ народовъ, которые они наполняютъ тщетнымъ страхомъ! Они одни насладятся зломъ, которое они приготовили; ихъ торжество — среди беспорядковъ и тревогъ войны. Что имъ до разоренія гражданъ, лишь бы ихъ миѣнія и ихъ частный интересъ торжествовали. Но первый подвигъ монарха, наиболѣе служащий къ его славѣ и наиболѣе полезный для его народовъ, это — поразить эти гидры и заковать ихъ въ тѣ же цѣли, которыми они держать всегда на готовѣ противъ свободы и равенства. Да вооружатся сила и разумъ для предупрежденія грозы, которую они готовы

qu'ils sont prêts à exciter, pour conserver la paix à deux nations que les plus forts intérêts invitent à être amies, pour rassurer et rendre à toute leur activité des sentiments formés pour le bonheur des peuples. Ce sont les voeux que je forme encore malgré l'abattement de mon cœur, heureux si je puis les voir remplis et n'éprouver jamais d'altération dans la douceur que j'ai goûlée, sire, en vouant mon ministère à vous donner des preuves de l'attachement et du profond respect avec lequel je suis, etc.

N. Panin.

1422) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАМѢТКА.

Реляциою изъ Лондона отъ 1 (12) сентября 1766 года, за № 47, Мусинъ-Шумкинъ доносить:

. Носа єдною всенедавнейшею реляциою мою имѣль я честь вашему имп. величеству вѣрнорабски доносить о наведениї здѣшнюю остьяндскою компаніею на себя ревности, которая нынѣ доходитъ уже почти до зависти, а сегодня къ тому еще то прибавить честь имѣю, что пріобрѣтеныя оною какъ въ Африкѣ, такъ и въ Америкѣ поселенія столько великими и знатными уже быть кажутся, что начинаютъ они и самому правлѣнію казаться подозрительными.

Министерство пользуясь такимъ обстоятельствомъ сихъ положеніемъ, почитасть присвоеніе и владѣніе разныхъ внутреннихъ провинцій тѣмъ боље незаконными, что оныя дѣйствительно выговорены самыми содержаніемъ данной компаніи сей парламентской шартры, а дозволены оной только одни приморскія поселенія. На основаніи сего здѣшнихъ законовъ преступленія, правлѣніе памѣрено уже присвоеніе къ тому компанію право въ началѣ ноября мѣсяца предложить къ изслѣдованію въ парламентъ, и для того повѣщено уже главнымъ компаніи сей директо-рамъ имѣть къ тому времени вѣс книги и доказательства въ готовности и въ исправности.

Прямое же притомъ лорда Чатама, ико главнѣйшаго по дѣламъ орудія, намѣреніе дѣйствительно въ томъ состоять, чтобы взять отъ остьяндской компаніи вѣс сіи, сверхъ дозволенныхъ оной выгодъ, присвоенныя внутрення владѣнія, или по крайней мѣрѣ принудить оную содержать вѣс сіи провинціи и крѣпостныя строенія на собственномъ своемъ иждивеніи.

---

вызвать, для сохраненія мира между двумя народами, которые побуждаются сильнейшими интересами оставаться въ дружбѣ, для возстановленія и возвращенія всей силы чувствамъ, созданнымъ для счастія народовъ. Таковы пожеланія, которыя я витаю еще несмотря на упадокъ моего духа; счастливъ буду, если я увижу ихъ осуществленіе и никогда не испытаю перемѣны въ наслажденіи, которое я испыталъ, государь, посвятивъ мое служеніе доставленію вамъ доказательствъ преданности и глубокаго уваженія, съ коими я есьмъ, и т. д.

*Это предпріятіе не Бедфорто, естыли предуспѣть, то утверждитя, думаю, надомо.*

Посредствомъ такимъ, естыли бъ оное ему только удалось, предуспѣль бы онъ, лордъ Чатамъ, или знатно умножить доходъ аглиской короны, или бы по крайней мѣрѣ гнатно же уменьшить расходы оной; въ обоихъ случаяхъ сихъ могъ бы онъ потомъ уменьшить оброчная здѣсь подати и самыи тѣмъ возвратить къ себѣ дѣйствительно весьма ослабленную народную къ нему любовь и довѣрность.

**1423) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ<sup>1)</sup>.**

Государь мой, Карлъ Матвѣевичъ! Усмотрѣвъ изъ письма вашего отъ 12 (23) сентября, что назначенный для экзекуціи въ Курляндіи баталіонъ недостаточенъ по великому числу деревень противниковъ, докладывалъ я ея имп. в-ству обѣ отправленіи туда на случай необходимости цѣлаго полка, почему съ высочайшаго ея в-ства соизволенія и посланъ уже къ командующему въ Ригѣ надѣ войсками генералу указъ, чтобъ онъ по требованію вашему велѣлъ вступить въ Курляндию цѣлаго полкъ войскъ нашихъ, включая тутъ и взятый уже баталіонъ. Вы, государь мой, по лучшему вашему на мѣстѣ усмотрѣнію не оставите расположить оныя по деревнямъ упорствующихъ увѣщеваніямъ нашимъ. Отправленное вами по эстафетѣ письмо съ реляцію отъ 24 сентября (5 октября) также исправно здѣсь получено. Принятыя вами для произведенія въ дѣйство здѣшней деклараціи мѣры и предосторожность для удержанія покоряющихся отъ новыхъ затѣяній заслуживаютъ совершиенную ея имп. в-ства апробацію и обѣщаютъ желаемаго успѣха въ прекращеніяхъ тамошнихъ беспокойствъ. Весьма хорошо поступали вы и въ томъ, что для избѣжанія неосновательныхъ толкований по производимой нами въ Курляндіи экзекуціи, увѣдомили нашихъ при иностраннѣхъ дворахъ министровъ о подлинныхъ всему тому принципахъ. Достиженіе высочайшаго ея имп. в-ства намѣренія о возстановленіи въ Курляндіи покоя главнѣйше зависитъ отъ продолженія ревностнаго вашего въ томъ старанія, что какъ главнѣйшая всему успѣху причина, служить будеть къ особливой угодности всемил. государини нашей; для чего я особенно рекомендую вамъ соединять употребленную силу противъ противниковъ съ твердыми увѣреніями и обнадеживаніями, что они, покорясь единожды тому, въ чёмъ существительно интересовано высочайшее ея имп. в-ства достоинство, конечно могутъ и должны ожидать отъ ея высочайшей стороны не только

<sup>1)</sup> Помѣтка: Отправлено въ 7 лено октября 1766 г.

совершенного забвения о всемъ прошедшемъ, по наипаче найдутъ въ  
ея освященной персонѣ впредь сильнаго, вѣрнаго и правосуднаго по-  
кровителя во всемъ томъ, что иногда съ герцоговой стороны противу  
ихъ въ возмездіе прошедшаго утѣснительное или пристрастное имъ  
оказуемо быть могло бѣ, и что конечно въ томъ ея ими. в-стю осо-  
бливо имъ доказывать будетъ свою природную щедроту и великодушіе.  
Съ истиннымъ удовольствіемъ повторяю я при семъ случаѣ увѣренія  
о особливомъ моемъ къ вамъ почтеніи, съ которымъ пребываю, и т. д.

Н. Панинъ.

**1224) ПИСЬМО ВИЦЕКАНЦЛЕРА КЪ КН. Д. М. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ВЪНУ.**

(Шифровано).

Малостивый государь мой, князь Дмитрій Михайловичъ! По разоб-  
раніи съ цифръ письма в. сіят-ва отъ 13-го сентября, не оставилъ  
я донести о его содержаніи ея ими. в-стю всемилостивѣйшей государыни.  
Но какъ упомянутый въ ономъ самозванецъ <sup>1)</sup> повидимому есть  
самый преподлый человѣкъ, бродяга и обманщикъ, то и не заслужи-  
ваетъ онъ никакогоуваженія, наименьше же какого примѣчанія. Ваше  
сіят-во можете потому оставить его во всякомъ презрѣнія, какъ онъ  
того и достоинъ.

Я есть всегда съ неотмѣннымъ моимъ почтеніемъ, и т. д.

К. Александръ Голицынъ.

Въ С.-Петербургѣ, октября 9 дня 1766.

**1425) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.**

При донесѣніи отъ 30 сентября (11 октября) 1766 г. кн. Репинъ прислааъ  
экстрактъ изъ рѣчи, произнесенной епископомъ Краковскимъ К. Солтыкомъ на  
сеймѣ противъ диссидентовъ. На этомъ экстрактѣ замѣтка Императрицы:

*\*). Voilà la harangue d'un écervelé fanatico.*

*\*)* Вотъ рѣчь отчаяннаго фанатика.

*1)* Живущій въ окрестностяхъ Вѣни человѣкъ, выдающій себя за сына императрицы  
Анны Іоанновны и именующій себя графомъ Иваномъ Романовымъ.

1426) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

9-го октября.

Государь мой, князь Николай Васильевич! Депеши вашего с-ва отправленные съ поручикомъ Зеленымъ отъ 30 сентября здѣсь получены исправно. Посланныя съ курьеромъ же къ вашему с-ву 7 числа сего мѣсяца новыя наставлениа могутъ служить отчасти и отвѣтомъ на ту вашу экспедицію, къ дополненію чѣго я старался исходатайствовать безъ потерянія времени слѣдующія высочайшія мнѣніе и соизволеніе ея имп. в-ства.

Когда положеніе дѣла о диссидентахъ такъ останется въ принятыхъ резолюціяхъ королевскихъ и кн. Чарторижскихъ, какъ вы объ ономъ писать изволите, и ваши дальнѣйшіе поступки предписанными вамъ деклараціями и меморіаломъ отъ самихъ диссидентовъ купно съ отвѣтнымъ письмомъ ея в-ства къ королю не произведутъ никакого оборота къ лучшему, то и остается только прежде всего, такъ какъ предъидуще вами уже предписано, стараться всѣми силами разорвать конфедерацию, или ее истребить воспричинствованіемъ партикулярныхъ резолюцій между земскими послами не совсѣмъ Чарторижскимъ преданными, дабы они одинъ по одному съ сейма разъѣхались. Вашего же с-ва представление о учиненіи обще съ прусскимъ министромъ декларациіи съ требованіемъ разрыва конфедерациіи весьма полезно и нужно для того и для другаго образа ея уничтоженія, и потому, государь мой, извольте согласиться съ г. Бенуа, и когда часъ нужды настоять будетъ, учинить декларацію королю и сейму, или же и всей Рѣчи Посполитой польской на основаніи слѣдующихъ клаузулъ: «что когда мы обще съ королемъ прусскимъ во время несчастнаго междуцарствія «Рѣчи Посполитой польской интересовались и принимали участіе въ единодушномъ избраніи между ими достойнаго короля и тѣмъ не до «пустили и пресекли всѣ начинавшіяся тогда замѣнительства и междудуособное кровопролитіе, то мы и съ основаніемъ ожидали, что и безъ всякаго дальнѣйшаго отъ насъ домогательства настоящій нынѣ «сеймъ при самомъ началѣ разрушить узелъ конфедерациіи, нужный на случай тогдашнихъ злоключительныхъ обстоятельствъ, нынѣ же стѣсняющій свободность и право каждого земскаго посла, и возвратить «сеймическимъ дѣламъ ихъ фундаментальную форму; видя же теперь духъ владычества нѣкоторыхъ согражданъ Рѣчи Посполитой такъ далеко распространяющимся, что и предѣловъ своему властолюбію болѣе не полагаestъ,—ибо хотя почти чрезъ цѣлые два года вся ре-

«спубліка управління» була законною формою своїхъ трибуналовъ «подъ верховною властію короля и сената, однакожъ оставшееся пе «разрушеннымъ, одно имя конфедерациі нынѣ довольно служить тѣмъ «властолюбивымъ людямъ,—что на настоящемъ сеймѣ установлять и «рѣшить имъ свои одновидныя дѣла большинствомъ голосовъ опаснымъ «павсегда для вольности и правъ Рѣчи Посполитой; того ради ея имп. в-ство, яко другъ, союзникъ и важный сосѣдъ Рѣчи Посполитой, «обойтись болѣе не можетъ, чтобы не требовать наисерьезнѣйшимъ «образомъ, дабы сеймическія дѣла взяли свою надлежащую форму и «узелъ конфедерациі разрушенъ быль. Продолженіе онай приводить «всѣхъ польскихъ сосѣдей въ недовѣренность и въ беспокойство; а «скажъ ея имп. в-ство въ составленіи ея столь знатное участіе имѣла, «то натуральнымъ образомъ и такое онай одностороннє продолженіе «навлекаетъ на ея в-ство отъ другихъ особливое подозрѣніе, которое «она теперь тѣмъ паче отъ себя отвратить намѣрилась, чѣмъ болѣе «удостовѣриться изволила о пріобрѣтаемой изъ того власти вышеозна- «ченныхъ людей, къ общему всей Рѣчи Посполитой утѣшненію, охра- «неніе чего ея имп. в-ство павсегда и непоколебимо поставлять изво- «нить главнымъ основаніемъ своеї безкорыстной дружбы къ польской «коронѣ и непремѣннымъ интересомъ своей собственной имперіи.»

Я сомнѣваться не могу, чтобы г. Бенуа, вслѣдствіе вашего съ пимъ о сей матеріи объясненія, уже не получилъ точнѣйшихъ повелѣній по сему пункту, ибо король прусскій никогда не переставалъ же- лать скорѣйшаго пресѣченія конфедерациі вашей, а удерживался отъ формального требованія одною только къ памъ консiderацію.

Когда ваше с-во къ такому поступку присовокупите въ силу послѣднихъ вашихъ повелѣній ободреніе духовъ противу кн. Чарто- рижскихъ, то можно кажется ожидать, что форма конфедерациі на сеймѣ, слѣдовательно и настояніе всего сейма рѣшены будуть, а дис- сиденты тогда еще безопаснѣе свою конфедерацио могутъ составить.

Депутатъ диссидентовъ г. Красинской вчерашияго числа отсюда отправился и будетъ прямо къ вамъ поспѣшать, нигдѣ не останавливаясь. Онъ изъ моихъ ему наставленій сочинилъ себѣ записку, съ ко- торой копію я здѣсь прилагаю для вашего извѣстія. Данный сму отвер- зтый рескрипти за подписаніемъ ея имп. в-ства диссиденты не должны прежде публичнымъ учинить, пока они не вступятъ въ формальную конфедерацио.

Я прошу ваше с-во увѣдомить меня безъ потерянія времени, можетъ ли быть довольно на первый случай прикрытия ихъ конфеде-

рації въ назначенныхъ въ той потѣ двухъ частяхъ Польши тѣхъ войскъ, кои у васъ на лицо находятся, и въ которыхъ точно мѣстахъ диссиденты выберутъ для насть и для себя выгоднѣе сѣдaliaще оной, дабы здѣсь заранѣе можно было сдѣлать по тому распоряженіе нашимъ войскамъ въ ближайшихъ мѣстахъ на случай, естьли бы прибавка оныхъ къ вамъ востребовалась. Еще здѣсь я вашему с-ву повторить долженъ, чтобы диссиденты въ своихъ манифестаціяхъ какъ съ одной стороны, сколько хотятъ и сколько бѣ возможно было, воцѣль своей распространяли противъ властолюбія и деспотизма кн. Чарторижскихъ, такъ съ другой не вмѣшивали бы въ то короля своего, но паче призывали бѣ его яко своего государя, къ защищенню ихъ отъ насильства, обще со всѣми другими государами съ ними единовѣрными.

Касательно вашей опасности, чтобы въ случаѣ сочиненія диссидентской конфедерациіи диссиденты не были объявлены злодѣями отечества, и не вельно бы было въ силу того съ ними поступать, по моему мнѣнію такой отчаянныи противъ нихъ поступокъ можетъ скорѣе учиненъ быть до конфедерациіи ихъ, нежели при начатіи оной; ибо тогда упорные поляки совершенно удостовѣриться должны будутъ, что мы дошедъ такъ далеко, уже умѣрять не будемъ наше покровительство и защиту диссидентамъ, слѣдовательно каждый противный поступокъ примемъ въ безпосредственное себѣ сопротивленіе. Итакъ я долженъ рекомендовать вашему с-ву осторегать сколько возможно, чтобы сіе не учинилось вдругъ сюрпризомъ большаго числа голосовъ на сеймѣ и прежде нежели диссиденты подадуть къ тому формальный поводъ, чего ради есть ли чутъ вы что либо такое въ намѣреніяхъ противныхъ провѣдаете, или сами примѣтите, то извольте не обинуясь сказать словесно, а въ случаѣ крайности и письменно, что ея имп. в-ство такой поступокъ со стороны польской приметъ отъ короля и республики за точное объявление войны ей и ся имперіи, а естьли оный совершенно сдѣланъ будетъ, въ такомъ случаѣ извольте также письменно отозваться, чтобы конечно и тотчасъ сія проскрипція была отмѣнена такимъ же равно манифестомъ, какимъ она сдѣлана будетъ, а въ противномъ случаѣ ея имп. в-ства оную принять изволить обще отъ короля и отъ всей республики, яко дѣло безпосредственно оскорбляющее ея собственное в-ство и какъ за такое вступится всѣми своими силами, ибо ея собственная слава и достоинство не снесутъ уже болѣе никакой умѣренности, потому что ничто иное кромѣ ея щедраго и человѣколюбиваго заступленія и покровительства не могло навлечи на тѣхъ невинно страждущихъ людей такой жестокій и неслыханный въ нашъ

просвѣщенный въкъ варварскій жребій съ наглымъ нарушеніемъ фундаментальныхъ правъ и вольности Рѣчи Посполитой.

Естьли ваше с-во за нужноразсудите, такъ какъ мнѣ оное кажется для предупрежденія сей злостной непріятности, то можете о сей деклараціи заранѣе сообщить каждому кому надобно, съ тѣмъ что вы ее въ карманѣ готовую имѣете на случай такого происшествія; вы равно сообщиться въ томъ изволите съ союзными министрами, дабы ихъ дворы предварительно свѣдомы были и объ опасности, въ которую наше общее столь Богу и человѣколюбію угодное дѣло тѣхъ людей подвергаетъ, и о нашей на тотъ случай резолюціи, въ которой мы не токмо соглашенія, но и дѣйствительной помощи отъ друзей нашихъ ожидаемъ для ихъ собственной славы и общей пользы всѣхъ купно нашихъ областей исповѣданій: о чёмъ и я здѣсь находящимся министрамъ знать дамъ.

При такихъ крайнихъ винушеніяхъ отчаяннымъ полякамъ ваше с-во можете еще прибавить, чтобъ они себѣ очень легкимъ дѣломъ не представляли, есть ли бѣ захотѣли и совсѣмъ выслать изъ отечества своихъ разновѣрцевъ; ибо и тутъ тѣ, кои за ихъ права и преимущества вступаются, конечно будутъ съ такою же твердостію и силою взыскивать и требовать отъ республики имъ возвращенія деньгами по самой вѣрной оцѣнкѣ за всѣ тѣ ихъ имущества и имѣнія, которыя имъ съ собою вывезти будетъ невозможно.

Вотъ, государь мой, все то, что теперь въ прибавокъ прежняго можно мнѣ было вамъ предписать по точному соизволенію нашей всемилостивѣйшей государыни. И столько же не сомнѣваюсь, сколько сердечно желаю, чтобъ вы обратились въ оныхъ съ успѣхомъ и съ полной апробациею ся имп. в-ства. Дѣло еще въ такомъ незрѣломъ положеніи, что мнѣ точно заключить невозможно, остается или пѣтъ прямо надежда къ перемѣнѣ резолюціи короля съ Чарторижскими, какъ и ваше с-во сами конечно съ основаніемъ твердо не полагаете то или другое, слѣдовательно я и самъ теперь остаюсь еще при заключительномъ вашемъ разсужденіи въ концѣ послѣднаго письма, а буду съ нетерпѣніемъ ожидать вашего обстоятельного увѣдомленія о томъ, что произойдетъ и что вами особливо примѣчено будетъ, такъ какъ и какія вы рѣшительныя мѣры потому принять изволите, когда отправленное отвѣтное письмо ся имп. в-ства купно съ моимъ дойдетъ до рукъ короля польского.

Наконецъ я съ удовольствіемъ долженъ похвалить разговоръ вашего с-ва съ папскимъ нунциемъ. Пускай онъ оставется при исполненіи данного ему повелѣнія; однакожъ доношенія его натурально должны

показать римскому двору, что мы совершенно отличаемъ гражданство отъ духовнаго, и что такія ихъ латинскія правила вѣры не престаютъ подтверждать справедливую ненависть и опасность тѣмъ деспотическимъ и лукавымъ догматамъ.

Впрочемъ преѣываю, и т. д.

Н. Панинъ.

Въ С.-Петербургѣ, 9-го октября 1766 г.

P. S. <sup>1)</sup>) При крайности вашихъ поступокъ противъ кн. Чарториjsкихъ да и передъ самимъ королемъ, вашему съ-ву останется навсегда имъ въ укоризну и въ доказательство нашего искренняго желанія быть съ ними въ тѣсной конекціи, что мы и догадываясь уже довольно о ихъ противу наасъ двоякости, не преставали до самаго конца стараніемъ и иждивеніемъ своимъ ихъ соединять и содержать въ согласіи, ожидая отъ нихъ, что такое наше чистосердечное къ нимъ предпочтение обратить ихъ къ намъ искренность и доброжеланіе.

PS. <sup>2)</sup>). Я сю экспедицію сочинилъ и отправилъ почти безвыходно изъ дома брата моего. Слогъ письма моего даетъ чувствовать мысли мои оскорблениемъ раздраженные, а для того, мой любезный другъ, рекомендую вашему благоразсудженію, извольте сами размѣрить рѣчи и слова моихъ королю внушеній, не держась точно всого оныхъ сопряженія, поелику вы его болѣе или менѣе искреннимъ къ нашему дѣлу открывать станете. Прилагаю при семъ *моменты*, изъ которыхъ по нашему здѣсь мнѣнию, сочинить должно меморіаль отъ диссидентовъ къ сейму, гдѣ наблюсти должно, чтобъ нашего исповѣданія архіерей первыми подписались. Письмо мое о панскомъ иунциусѣ сочинено такъ, чтобъ вы его могли предъ нимъ прочитать и притомъ въ разговорахъ дать примѣтить, сколь ощутительно поляковъ корыстнос деспотическое пристрастіе, а ис ревность къ католицкому закону, когда они весьма болѣе подаются къ публичному отиравленію диссидентскихъ религій съ тѣмъ однимъ, чтобъ удержать въ своихъ однихъ рукахъ всѣ пріятности свѣтской власти и преимуществъ. Прости, мой другъ сердечный, живи съ Богомъ; ей недостаетъ твердости человѣческой болѣе продолжать и упорствовать столь частымъ мнѣ приключеніямъ.

<sup>1)</sup> Писанъ собственноручно Панинымъ.

<sup>2)</sup> Писанъ собственноручно Панинымъ.

PS. Для единственного вашего извѣстія сообщаю вамъ здѣсь переводъ съ письма г. Вругтона къ кавалеру Макартнію<sup>1)</sup> съ проектомъ его въ вашемъ мѣстѣ извѣстной декларациіи. Мнѣ видится сей резидентъ больше заступаетъ за дворъ польской, нежели пишетъ самое дѣло. Можетъ быть старое его съ королемъ знакомство на то его подвигло, а поляки натурально тонки въ своихъ ухваткахъ и ихъ повсюду раздроблять любятъ.<sup>2)</sup> Пожалуй, мой другъ, увѣдомь меня, ошибаюсь ли я или иѣть въ сей консѣсії. Я тутъ разумѣю о письмѣ, а не о декларациіи, которая хотя нѣсколько слаба, но будучи только запасная, безъ точныхъ еще отъ двора повелѣній, можетъ почтена быть довольною.

Н. Панинъ.

PS. <sup>3)</sup> Отъ нѣкотораго уже времени я получилъ простуду или летучую подагру въ правое плечо и локоть, которая теперь уже такъ увеличилась, что я безъ чувствительной боли не могу и имени своего подписать и для того теперь принужденъ и сеѣ къ вамъ письмо диктовать. Пожалуй скажи г. Гуревскому отъ ея ими. в-ству и отъ меня благодареніе за присланные имъ подарки чрезъ майора Бандре, какъ и за его ко мнѣ письмо третьяго дня мною полученное. Я по моей къ нему искренней дружбѣ и чистосердечію конечно радуюсь, что онъ съ такою похвальною твердостію держится принципій своихъ всегдашихъ друзей. Я конечно же чисто-сердечно и чувствительно сожалѣю, что безпрестанно двоякія обстоятельства польского двора не допустили меня то все въ его пользу исполнить, чего я искренно желать никогда не преставалъ и въ чемъ онъ не обижая меня сомнѣваться не можетъ. Теперь время такое, въ которое онъ еще съ большою нежели когда ни есть важностю можетъ персонально подать новый опытъ ея ими. в-ству своей къ ея желаніямъ преданности, какъ и я бывъ достаточно обѣ опой увѣренъ, не сомнѣваюся, чтобы онъ не сдѣлалъ себя нужнымъ орудіемъ вашихъ настоящихъ подвиговъ. А я вѣсть, мой любезный другъ, прошу сильно отзоваться въ письмахъ своихъ ко мнѣ о его преданности и ревности въ дѣлахъ вашихъ такимъ образомъ чтобы я могъ онъ показать ея в-ству.

#### 1427) Note.

*\*) Comme il est rѣsolu de rompre par tous les moyens imaginables la pr  sente conf  d  ration de Pologne, au cas qu'il n'y ait rien    effectuer    la pr  sente di  te en faveur des dissidents, ceux-ci ne manque-*

С.-Петербургъ, 8 октября 1766.

*\*) Такъ какъ рѣшено всевозможными способами разорвать нынѣшнюю польскую конфедерацию въ случаѣ, еслибы нельзѧ было ничего достигнуть на настоящемъ сеймѣ въ пользу диссидентовъ, то послѣдніе не преминуть содѣйствовать*

<sup>1)</sup> Изъ Варшавы, отъ 5 октября и. ст.?

<sup>2)</sup> Далѣе собственноручно.

<sup>3)</sup> Съ черноваго отпуска. Помѣта: Къ письму отъ 9 октября 1766.

ront point de contribuer de leur part à indiquer à l'ambassadeur prince Repnin les moyens et les personnes propres à contribuer à la dite rupture de la confédération.

Aussi les dissidents de Pologne se conformeront fidèlement à la décision de S. E. Mgr. le grand gouverneur, de ne pas former en cas de besoin que deux confédérations de leur part, savoir une en Lithuanie et l'autre aux frontières de la Prusse et de la grande Pologne, à laquelle dernière ceux de la petite Pologne pourront se joindre; à moins que la suite du temps n'exige point d'en former une troisième dans la petite Pologne pour la mettre à portée des catholiques, qui voudraient y accéder de cette province-là.

Et les dessidents seront obligés d'employer, de concert avec l'ambassadeur prince Repnin, le possible pour attirer dans leur confédération des catholiques de marque et du parti contraire et opposé à la famille de Czartoryski.

A St.-Pétersbourg, ce 8 octobre 1766.

**1428) Прécis du mémoire à être présenté à la prochaine diète de Pologne par les dissidents dans la dite Pologne et dans le grand duché de Lithuanie.**

\*) Les dissidents dans le royaume de Pologne et le grand duché de Lithuanie tant du rit grec que de la confession d'Augsbourg et les réformés se réjouissent d'avance avec tous les autres membres de la ré-

---

сь своей стороны указанию кн. Репнину средствъ и лицъ, пригодныхъ для способствования означеному разрыву конфедерации.

Поэтому польские диссиденты будут строго сообразоваться рѣшению с. пр-ства г. главноуправляющаго, составить въ случаѣ нужды не болѣе двухъ конфедераций съ ихъ стороны, — именно, одной для Литвы и другой на границахъ Пруссии въ Великой Польши, къ которой, послѣдней, могутъ присоединиться и диссиденты Малой Польши, если только въ послѣдствіи не потребуется составленіе третьей конфедерации въ Малой Польшѣ, дабы поставить ее по близости отъ католиковъ этой провинціи, которые пожелали бы присоединиться къ ней.

И диссиденты будутъ обязаны употребить, сообща съ посломъ, кн. Репнинымъ, все возможное, чтобы привлечь въ свою конфедерацию знатныхъ католиковъ изъ партии противной кн. Чарторижскимъ.

\*) Планъ записки имѣющей быть представленаю на будущемъ польскомъ сеймѣ диссидентами Польши и вел. княжества литовскаго.

Диссиденты польского королевства и вел. княжества литовскаго какъ греческаго исповѣданія, такъ и аугсбургскаго, а равно и реформаты, заразѣ радуются со всеми другими членами республики благоденствію, какого все вообще отечество

publique de la prospérité que toute la patrie a à espérer en général des mesures sages et soins paternels du roi glorieusement régnant. Ces douces espérances ne sont pas formées au hasard, parce qu'outre d'autres branches du gouvernement, qui font sans relâche les glorieuses occupations de S. M., ses intentions paternelles de vouloir rendre justice à un chacun, et de remédier généralement à tout en quoi on pourrait avoir manqué par le passé à l'observation de la constitution de l'État promettent tout pour un avenir des plus heureux.

Les mêmes dissidents d'aujourd'hui bien loin d'avoir dégénéré de la fidélité toujours de notoriété irréprochable de leurs ancêtres envers leurs souverains et envers les autres membres de l'État, se font bien au contraire gloire de bruler d'envie et d'emprise de servir leur maître et la patrie du même zèle que leurs autres confrères; pourquoi ne prétendraient-ils pas de participer pour leur particulier au même bonheur à espérer du redressement de l'observation de la constitution de l'État? De manquer à cette prétention-là, ce serait ou ne pas connaître ses droits fondés dans la dite constitution, ou se croire reprochable.

C'est donc sur ces principes là que les dits dissidents osent se présenter avec leurs fidèles et respectueux hommages devant le trône de S. M. et avec tous les égards dus à la république confédérée assemblée, réclamant le rétablissement de leurs droits tant pour le spirituel que

---

можетъ ожидать отъ благоразумныхъ мѣропріятій и отеческихъ заботъ славно царствующаго короля. Эти сладостныя надежды пытаются не случайно, ибо помимо другихъ отраслей правительства, кои неустанно составляютъ предметъ славныхъ заботъ е. вел-ства, его отеческія намѣренія всякою оказывать справедливость и вообще исправить все, въ чемъ въ прошедшія времена могло быть нарушено соблюденіе государственной конституціи, даютъ основаніе широкимъ надеждамъ на счастливѣйшую будущность.

Тѣ-же нынѣшии диссиденты не только далеки отъ отступленія отъ извѣстной, всегда безукоризненной вѣрности своихъ предковъ ихъ государямъ и другимъ членамъ государства, но они напротивъ вмѣняютъ себѣ въ славу старать такою же жаждою и усердіемъ на службу своего государя и отечества, какъ и другіе ихъ собратья; почему же бы имъ не притязать на участіе въ томъ же счастіи ожидаемомъ отъ возстановленія соблюденія государственной конституції? Не имѣть этого притязанія, значило бы или не знать своихъ правъ, основанныхъ на означенной конституціи, или считать себя заслуживающимъ упрека за что-либо.

Поэтому, на основаніи этихъ началъ, означенные диссиденты осмѣливаются предстать со своими вѣриоподданическими и почтительными изъявленіями передъ тронъ е. вел-ва и со всемъ должнымъ почтеніемъ къ республикѣ собранной въ конфедерацию, съ ходатайствомъ о возстановленіи своихъ, какъ свѣтскихъ, такъ и духов-

pour le temporel; droits auxquels il a été par les malheurs et vicissitudes de temps passé porté atteinte dès l'année 1717 jusqu'au temps présent, et où il y a des dispositions faites à leur préjudice de *illis sine illis*, étant de principe décidé, que des conventions confirmées par des serments formels, comme en sont les anciennes confédérations de la république, et où les dissidents sont partie contractante, ne sauraient être changées ou annulées sans leur participation.

Ils ne demandent rien que *restitutionem in integrum* des droits et prérogatives, dont les malheurs du temps et la force supérieure les ont privé sans leur faute; droits qui d'ailleurs leur sont assurés par la constitution et les lois formées et établies de leur concours par tous les états de la république en corps, dont par conséquent ils ne sauraient nullement être exclus.

Ce n'est pas d'ailleurs une vaine ambition, qui guide les dits dissidents dans leurs demandes, mais le plus pur désir de véritable patriote de ne rester plus longtemps des membres inutiles de l'État, mais de pouvoir de paire avec leurs autres frères prouver jusqu'où vont leurs fidèles et zélés empressements de servir utilement le maître et la patrie.

#### 1429) ДЕПЕША КН. РЕПНИНА КЪ ПАНИНУ.

(изъ Варшавы, 5 (16) октября 1766).

Три дня назадъ прочтень быль на сеймѣ представляемый отъ короля, министерства тожъ Чарторижскихъ и ихъ партіи, проектъ о порядкѣ, коимъ тракто-

ныхъ правъ, правъ, кои вслѣдствіе несчастій и превратностей минувшихъ временъ были нарушены съ 1717 года по настоящее время, причемъ сдѣланы были объ нихъ безъ ихъ участія постановленія въ ущербъ имъ, такъ какъ въ принципѣ рѣшено, что подтвержденныи формальными присягами конвенціи, каковы старинныи конфедерациіи республики, въ коихъ диссиденты являются договаривающеюся стороною, не могутъ быть измѣнены или отмѣнены безъ ихъ участія.

Они ничего иного не требуютъ кромѣ восстановленія правъ и преимуществъ, коихъ они лишены были безъ всякой вины съ ихъ стороны вслѣдствіе несчастій времени и непреодолимой силы; правъ, которыи, вирочемъ обезначенены за ними конституцію и законами, составленными при ихъ участіи, всѣми чинами республики сообща, и которыхъ, слѣдовательно, они отнюдь не могутъ быть лишены.

Вирочемъ не пустое честолюбіе руководить означенными диссидентами въ ихъ требованіяхъ, а чистѣйшее желаніе истинныхъ патріотовъ не оставаться далѣе безполномочными членами государства, а получить возможность, наравнѣ съ другими своими собратіями, доказать, доколѣ простирается ихъ вѣрное и пламенное усердіе съ пользою служить господину и отечеству.

ваться должны на сеймахъ дѣла казны; но какъ сей проектъ сочиненъ въ весьма генеральныхъ терминахъ, говоря что оныя дѣла должны всѣ на всегда рѣшимы быть на сеймикахъ множествомъ голосовъ, не изъясня, въ чёмъ точно сіи матеріи казенные состоять и не исключая накладку новыхъ доходовъ, которое ужъ не принадлежитъ къ экономическимъ дѣламъ, но къ государственнымъ, то я у кн. Чарторижскихъ былъ вмѣстѣ съ г. Бенуа и обѣ ономъ у нихъ спрашивалъ, представляемъ согласно съ нимъ, что надобно ясно изобразить, какія матеріи точно принадлежать къ казначейской комиссіи, и что я разумѣю въ цихъ только порядочное и авантажное учрежденіе опредѣленныхъ уже доходовъ, а не могущество вновь накладки дѣлать множествомъ голосовъ, когда республика не подъ узломъ конфедерациіи находится, ибо сіе уже государственная матерія, а не внутренняго порядка и должна оставаться подсудно единогласному на сеймикахъ рѣшенію. Они мнѣ отвѣчали, что и новые накладки принадлежать къ матеріи доходовъ, слѣдственно къ тому же учрежденію, кое сдѣлано на сеймѣ созывательномъ по матеріямъ казначейской комиссіи. Я на сіе имъ сказалъ, какъ и дѣйствительно, что конституцію созывательнаго сейма мы такимъ образомъ не разумѣемъ, и что она въ томъ разумѣ только была сдѣлана, чтобы управлять множествомъ голосовъ на сеймахъ единогласныхъ старые доходы, а не новые накладывать, и что Россія и прусскій король не могутъ согласиться на сіе толкованіе, а что двоякость сія произошла отъ того только, что они въ генеральныхъ терминахъ всѣ законы пишутъ, не изображая ихъ ясно, разумъ же сего учрежденія былъ дѣйствительно тотъ, который я представляю. Но какъ по сему запечь между нами споръ, то наконецъ канцлеръ литовскій разгорячась мнѣ сказалъ, что они властны у себя тѣ учрежденія дѣлать, которыя они заблагоразсудятъ; а я ему на сіе отвѣчалъ, что если они властны у себя дѣлать что хотятъ, то и мы властны то принимать какъ мы хотимъ, и что они могутъ сей проектъ подписать, въ конституцію нынѣшняго сейма внести, но въ исполненіе оное конечно безъ противности нашей не приведуть, ибо мы по соображенію интересованы наблюдать, чтобы форма правленія здѣшняго въ государственныхъ дѣлахъ отнюдь перемѣнена не была. Въ семъ разговорѣ онъ еще сказалъ, что онъ лучше бѣ хотѣлъ республику видѣть совсѣмъ ужъ завоеванную, нежели въ такой зависимости; и жъ на оное отвѣчалъ, что нашъ высочайшій дворъ довольно доказалъ во времи междуцарствія, сколь онъ мало желаетъ пхъ въ зависимости содержать, ибо никакого воздаянія не требовалъ за всѣ тѣ убытки и труды, кои употреблены были къ доставленію имъ покоя, тишины и вольного выбора короля Шааста; а матеріи, которыя касаются до взаимной политики и интересовъ съ соѣдами не могутъ учреждены быть не соглашаясь съ ними прежде, если не хочеть кто подвергаться слѣдствіямъ разрыва.

Какъ же въ той самой конституціи созывательнаго сейма положено и то, чтобы принадлежащія дѣла къ военной комиссіи учрежденыы такожъ были какъ и казначейскія, которое и на сеймѣ коронаціи подтверждено, то я слѣдственно спросилъ у воеводы Русскаго, что по этому они толковать будутъ и то, что имъ можно во времи единогласныхъ сеймовъ прибавлять войска множествомъ голосовъ; на которое онъ отвѣчалъ, что оно конечно такъ. Я же представляялъ ему, сколь сіе толкованіе противно ихъ главиѣшнимъ вольностямъ, состоящимъ въ liberum veto, коего уничтоженіе въ государственныхъ дѣлахъ не можемъ мы позволить, а что

сіи двѣ материі, то есть прибавленіе доходовъ и войскъ, суть главнѣйшіе пункты въ государственныхъ дѣлахъ; конституція же созывательного сейма въ томъ разумѣ только едѣлана, чтобы множествомъ голосовъ рѣшить всѣ дѣла армейскія, то есть содержаніе порядочное и снабженіе тѣхъ войскъ, кои уже содержатся, а не новыя симъ же способомъ сочинять. Онъ мнѣ на сіе говорилъ, что они не памѣреи войскъ теперь умножить, дабы не подать состѣдамъ сомнѣній; но я на сіе отвѣчалъ, что излишніе доходы таковос жъ сомнѣніе подаютъ, ибо чрезъ нихъ только достигнуть можно до умноженія войскъ, а не иначе. Конецъ же сего разговора тотъ былъ, что они обѣщались мнѣ и г. Бенуа обо всемъ ономъ его в-ству донести.

Послѣ сего єздилъ я къ самому королю и все то-же точно ему представлялъ; но онъ мнѣ иного не отвѣчалъ, какъ ссылался только на вышепомянутую конституцію созывательного сейма, и сколь я ему ни представлялъ, что она не въ томъ разумѣ едѣлана, и что ее симъ толкованіемъ весьма распространяютъ по генеральности ея терминовъ, но онъ все того же отвѣта держался, не хотя далъе изѣяспиться. Почему я и принужденъ нашелся сколь возможно болѣе изѣстнымъ едѣлать, особенно противной двору партіи, что ни Россія, ни прусскій дворъ ни мало не согласны на сіе учрежденіе, а напротивъ желають, чтобы единогласіе и liberum veto во всей ихъ силѣ на всегда оставались въ матеріяхъ государственныхъ, какъ есть прибавленіе доходовъ и войска, и подкреплять всегда будуть форму правленія республики и вольности польскія. Сіе едѣлало иѣкоторую въ сеймѣ ферментацио и остановило на нынѣшній день апробацію помянутаго проекта, но считаю однакожъ почти за вѣрно, что можетъ быть и завтра сіе рѣшено будетъ, ибо партія королевская и Чарторижскихъ конечно множествомъ превосходитъ противящихся имъ.

*Не худо насъ ищутъ обманывать, но по сemu поведенію не останутся въ выигрыши.*

Межъ тѣмъ же въ засѣданіи уже нынѣшняго дnia оберь камергеръ коронный представлялъ, чтобы въ сей вышепомянутый проектъ включить материі, принадлежащи къ военной комиссіи и судебнѣя, дабы они такимъ же образомъ на сеймахъ множествомъ голосовъ всегда практиковались, а притомъ настоѧль на продолженіи конфедерациі.

#### 1430) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 16 октября 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ!

Вчерась ввечеру полученный мною на штрафтѣ вашего с-ва письма отъ 5 числа сего мѣсяца такой важности, что ея имп. в-ство изволила указать еще сего же дnia отправить къ вамъ съ курьеромъ включенный здѣсь именной ея в-ства рескрипти. Вы въ ономъ достаточныя повелѣнія найдете, а я по истинной моей къ вамъ дружбѣ радуюся, долженъ васъ поздравить съ оказаннымъ отъ васъ въ томъ проишествіи остроумнымъ въ дѣлахъ искусствомъ, съ которымъ вы уже са-

ми собою въ настоящій моментъ дали оному такое положеніе, каково только наилучше придумать было можно, соединясь съ прусскимъ министромъ и отзававшись такимъ образомъ, какъ вы отозвались къ польскому королю и къ лукавымъ его лядямъ. Равны же тому и принятыя вами мѣры къ возбужденію духовъ на первый случай противъ представленнаго на сеймъ извѣстнаго проекта. Ваше с-во ко мнѣ пишете, что уже и дворовая партія начинаетъ васъ почитать подозрительнымъ и отъ васъ удаляться. Я въ заимство тому не хотѣть ничего открыть о сегодняшней къ вамъ экспедиції гр. Ржевускому, который сегодня поутру у меня навѣдывался о содержаніи вашихъ ко мнѣ писемъ, сказывая, что онъ своими отъ двора ко мнѣ отосланъ будто для того, что имъ по множеству сеймскихъ дѣлъ недосугъ было его особливо ни о чемъ увѣдомить; но какъ я ему сказалъ, что еще не имѣль времени ваше письмо прочитать, онъ еще меня спрашивалъ, не пошло ли я къ вамъ на сихъ дняхъ курьера не дождавши еще возвращенія тѣхъ, кои отсюда посланы. Я и на сiee коротко отвѣчалъ, что не зная материа вашихъ депешей, не знаю и того, надобно ли будетъ къ вамъ послать курьера. Такіе гр. Ржевускаго ощущу даютъ поводъ думать, что ему не приказано самому вызываться по настоящей материа, а держать себя готовымъ отвѣтить на оную, поелику я къ нему отзыкался буду; изъ сего же заключить должно, что поляки думаютъ—имъ возможнѣе и легче будетъ достать наше снисхожденіе на сдѣлланіе, пежели соглашатъ насъ заранѣе къ ихъ намѣреніямъ; но какъ бы то ни было, однакожъ настало теперь время или лучше сказать они его привели уже до той созрѣлости, чтобы намъ явно прервать всю конексію съ гн. Чарторижскими и ихъ представить себѣ товарами и такими людьми, въ сокровенныхъ видахъ и намѣреніяхъ которыхъ мы никогда участвовать не хотѣли, и что сильныя содѣйствія ея имп. в-ства въ польскихъ дѣлахъ никогда другого намѣренія не имѣли, кромѣ утвержденія общаго покоя и пользы всей республики вкупе, всегда же препятствовали и препятствовать будемъ одностороннему властолюбію. На сихъ началахъ изволите ваше с-во съ Богомъ начинать разумно и съ просвѣщеніемъ ревностію то, что сегодняшнимъ именнымъ рескриптомъ вами предписано. Средства, которыя я къ тому придумать могъ, онъя всѣ съ послѣднимъ курьеромъ къ вамъ отъ меня писаны и которыми настоящую конфедерацию истребить или разрушить необходимо уже надобно, съ тѣмъ конечно, чтобы подъ тѣми же развалинами всѣ тѣ новости въ правлениі польскаго стата погибли, которыя по сiee время Чарторижскими сдѣланы были; да и то надобно теперь уже впередъ для цѣли себѣ замѣтить, чтобы доходя до усмирѣнія и конца польскихъ дѣлъ, оставить крестъ и на самого короля стѣсненіемъ въ угодность тѣхъ, кои изъ бывшихъ противниковъ нынѣ къ намъ приклоняются, иѣ которыхъ и прежнихъ королевскихъ прерогативъ, дабы его в-ству на всегда памятно было то время, въ которое онъ пытался себѣ пріобрѣсти приращеніе отвращеніемъ себя отъ ея имп. в-ства. Я себѣ чутвительно и во всемъ пространствѣ представлю тѣ великие труды и заботу, которые вы имѣть будете при такомъ совсѣмъ новомъ основаніи дѣлъ; но и слава же ваша будетъ тѣмъ болѣе, когда вы съ такою же твердостію и благоразуміемъ совсѣмъ изворотитесь, съ каковыми вы теперь начали. Если иначе и болѣшимъ числомъ голосовъ прервать не можно конфедерацию, а противники Чарторижскихъ искренно въ томъ согласятся содѣйствовать, то надобно ихъ необходимо къ тому привести, чтобы всѣ несо-

гласующіе съ Чарторижскими земскіе послы и сенаторы сеймъ оставили съ объявленіемъ въ какой ни есть формѣ по ихъ уставамъ, что они оное чинить вида явное нарушеніе законовъ и вольности и общую опасность, которымъ преданою Чарторижскимъ большее число голосовъ все ихъ отечество подвергаетъ. Если сдѣлавъ такой поступокъ надобно будетъ военное защищеніе или помощь тѣмъ людямъ, которые на сіе поступать, ваше с-во можете ихъ увѣрить, что у насъ въ готовости на границахъ стоять 30000 человѣкъ войска, кои хотя сейчасъ и не болѣе какъ чрезъ трои сутки изъ трехъ или изъ четырехъ мѣсяцъ вдругъ въ Польшу вступить могутъ, да и отъ короля прусского они въ семъ дѣлѣ подобную же помощь могутъ ожидать, ибо сей государь по сему пунку имѣеть съ нами постояннѣе союзного случая (casus foederis).

Впрочемъ пребываю, и т. д.

И. Панинъ.

(Собственноручно)

PS. Ожидаю нетерпѣливо втораго отъ васъ курьера съ извѣстіемъ, что далѣе произошло по сему дѣлу, какіе и съ какимъ успѣхомъ были вновь начаты подвиги и въ какомъ положеніи между тѣмъ остается дѣло о диссидентахъ съ вашею публичною аудіенціею, особенно послѣ полученнаго королемъ отъѣзда отъ вѣта на его письма? Прости, мой другъ, Боже помоги тебѣ; описывай ко мнѣ пространнѣе разговоры и разсужденія съ каждымъ изъ новыхъ людей, съ которыми вы въ концепцію вступать станете, какъ и ихъ собственный разумъ, характеръ и положеніе, дабы мнѣ можно было ихъ самому узнавать. Я о дѣнъгахъ сегодня ничего къ вамъ не пишу, потому что употребленіе ихъ впередъ уже предписано.

#### **1431) РЕСКРИПТЪ № 8 ПОСЛУ КНЯЗЮ РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

(На концептѣ:) *Быть по сему.*

Изъ послѣдніихъ вашихъ писемъ къ нашему д. т. советнику Панину отъ 5 числа сего мѣсяца и приложенныхъ къ одному илл. усмотрили мы весьма ясно, что князья Чарторижскіе, уловя въ свои руки короля польскаго, всѣ свои и его на сеймѣ подвиги обращаютъ въ то одно, чтобы испроверженіемъ вольности голосовъ, которая есть и должна на всегда быть основаніемъ конституціи отечества ихъ, сдѣлать себя совершиенными въ ономъ властелинами и руководствовать дѣлами по однѣмъ своимъ прихотямъ. Весьма апробуемъ мы учиненія отъ васъ и самому королю, и дѣйствія его примѣчанія противъ выводимаго ими нынѣ толкованія конституції сеймовъ созывательнаго и коронаціоннаго о комиссіяхъ скарбовой и военной, ибо конечно не останемся спокойными притомъ зрителями, чтобы они подъ предлогомъ сихъ обѣихъ комиссій подвергли впередъ рѣшенію на сеймахъ большинствомъ голосовъ накладку новыхъ податей и умноженіе войскъ; и для того,

приемля еще въ уваженіе, что теперь истощены уже всѣ способы къ сохраненію короля и Чарторижскихъ въ таковой къ интересамъ и къ видамъ нашимъ благонамѣренности, каковую они по сю пору лестно предъявлять обыкли, и каковой мы отъ признанія ихъ за всѣ наши одолженія справедливо ожидать могли, и что напротивъ все ихъ съ на-ми обращеніе было коварное, которымъ они искали токмо по ступе-ніямъ нечувствительнымъ образомъ схватить то, въ чемъ теперь обна-жились, думая можетъ быть, что единожды ими сдѣланное насть не подвигнетъ на дѣйствительное того разрушеніе, — повторяемъ вамъ чрезъ сіе прежнее наше повелѣніе о скорѣйшемъ разрывѣ генеральной конфедерациіи и всего сейма, дабы и племянникъ, и дядя осознательно видѣть могли, что мы не даемся лукавству ихъ въ обманѣ, но иначе познавъ неблагодарность ихъ, хотимъ слѣдствія ся обратить къ соб-ственному ихъ посрамленію и вреду. На семъ началъ соединяясь, какъ и предъидуще уже вамъ предписано было, съ соперниками князей Чарторижскихъ, дабы изъ оныхъ составить для насть новую и неза-висимую партію, хотя на первый случай для того одного, чтобы раз-рушить узлъ конфедерациіи и тѣмъ уничтожить все по сіе время сдѣ-ланное въ пользу власти дядей съ племянникомъ, имѣете вы наипаче способомъ новыхъ вашихъ пріятелей употребить стараніе къ приве-денію въ наши виды всѣхъ четырехъ гетмановъ, яко такихъ вѣльможей, кои ограниченіемъ власти чиновъ ихъ приведены въ явное огорченіе. Безъ ошибки почти положить можно, что они рады пріобрѣсть себѣ покровительство наше для возвращенія себѣ древнихъ своихъ толь важныхъ и знаменитыхъ преимуществъ, чѣмъ вы ихъ для вящаго при-ласканія и утвержденія въ новомъ къ намъ доброжелательствѣ точно именемъ напимъ и обнадежить можете, способствуя и въ самомъ дѣлѣ при удобномъ случаѣ испроверженію всего того, что прежде Чарторижскими установлено и узаконено было. Мы позволяемъ вамъ къ ободренію гетмановъ учинить имъ въ томъ формальное, буде надобно будетъ, обнадеживаніе и отъ собственного имени нашего, присовокуп-ляя, что естьли они, соглашаясь между собою и съ партизанами сво-ими, возстанутъ противъ князей Чарторижскихъ и обще съ нами уни-чтожать корысто- и властолюбивыя намѣренія ихъ пресѣченіемъ сейма и конфедерациіи, въ такомъ случаѣ будутъ столь же много покрови-тельствомъ и силою нашею въ ихъ подвигахъ подкрѣпляемы, сколько оними по сю пору Чарторижские подкрѣпляемы были.

При сихъ собственно гетмановъ ласкающихъ обнадеживаніяхъ можете вы употребить не безъ пользы и другія приличная уваженія

относительно къ самой пользѣ и благосостоянію отечества ихъ, вну-  
шая, что открывшіеся теперь дальніе замыслы и духъ владычества  
старыхъ ихъ соперниковъ князей Чарторижскихъ, естьли вскорѣ единогласнымъ и твердымъ ихъ вопреки противодействованіемъ отвращены  
и уничтожены не будутъ, угрожаютъ имъ всѣмъ совершенно напа-  
стю и бѣдствіемъ испроверженія фундаментальныхъ ихъ законовъ, кои  
лучшее и надежнѣйшее основаніе свое имѣютъ отъ вольности голоса  
каждаго на сеймѣ гражданина, которая теперь лукавыми и хитрыми  
на сеймѣ представленіями и пропсками Чарторижскихъ приводится въ  
очевидную опасность и конечно навсегда уничтожена будетъ, естьли  
только благовременно и недопускаю оныхъ до злости, не изѣмется  
изъ среды главное ихъ къ тому орудіе, то-есть узъ конфедерациіи томъ-  
ного имъ потворствующій, а для прочихъ опасный.

Не менѣе апробуемъ мы учиненный вами королю польскому от-  
казъ въ отдачѣ извѣстныхъ 50000 рублей до полученія отъ насть по  
перемѣнившимся обстоятельствамъ новаго на то указа; вслѣдствіе чего  
и повелѣваемъ теперь объявить сему государю именемъ панимъ, что  
мы не только поступокъ вашъ съ удовольствіемъ принялъ, но и точно  
еще вамъ поручили сіе самое ему открыть съ такимъ притомъ изъ-  
ясненіемъ, что мы столько съ сожалѣніемъ, сколько панически и съ  
крайнимъ удивлѣніемъ принуждены теперь видѣть неожиданную въ по-  
веденіи его перемѣну; что не прежде однако могли мы себѣ вообра-  
зить возможность опой, какъ по дѣйствительномъ отъ искусства удо-  
стоїреніи, которое исклонными опытами открыло намъ тщетность  
всѣхъ прежнихъ его толь сильныхъ обѣтовъ, кои повидимому и не съ  
тѣмъ чинены были, чтобъ исполняемы быть, но для того одного,  
чтобъ насть сюрпризионировать, а между тѣмъ схватить для себя скоро-  
постижно то, что въ одностороннюю свою пользу надобно; что мы его  
вѣству оставляемъ на судъ, можетъ ли такое намѣреніе и такое по-  
веденіе приводить насъ къ учиненію ему какой помочи, и что мы па-  
послѣдокъ сами предъ собою погрѣшили бъ, естьли бъ дали ему въ  
руки къ прежнимъ новыемъ способы и орудія противу себя самихъ.

Къ сему изъясненію можете вы еще присовокупить отъ имени  
нашего, что мы, зная благоразуміе и просвѣщеніе его польскаго вѣства,  
не можемъ довольно надивиться, какимъ образомъ могъ онъ столь  
слѣпо отдаваться въ руки лукавыхъ дядей своихъ, кои всѣ его поступки  
обращаютъ въ собственную свою пользу, чтобъ токмо сохранить и  
утвердить навсегда въ рукахъ своихъ полное надъ нимъ и надъ всѣми  
дѣлами господствованіе, жертвуя сему ихъ духу владычества существи-

тельнымъ своимъ и отечества своего интересомъ тѣсной дружбы и соединенія съ нами, которая однѣ славѣ и благополучію царствованія его способствовать могутъ; что сія правда толь осуществительна, что имъ самимъ прежде во всемъ пространствѣ съ благодарностю къ намъ признаваема была и что теперь однако пренебрегается вовсе къ собственному можетъ быть вскорѣ вреду, въ угодность такихъ людей, кои не задолго предъ симъ становились первыми его противниками.

Самимъ же Чарторижскимъ купно съ королемъ можете вы и то нашимъ именемъ сказать, что когда они еще въ прошедшее царствованіе столько кричали противу національного утѣшненія и деспотизма и потому искали и испрашивали нашей помощи и для защищенія фундаментальныхъ уставовъ, правъ и вольности республики, какъ же нынѣ могутъ они себя оправдать предъ своимъ отечествомъ въ такомъ коварномъ поведеніи и могутъ ли они себя ласкать, чтобъ между просвѣщеными людьми конечно недозволенною хитростю могли уловить не только націю, но и обольстить тѣхъ, отъ коихъ они всю свою въ пей инфлюенсу получили. Пускай имъ кажется хитро придумано, что они, сдѣлавъ заговоръ противу національной вольности, положили между собою опой ее лишить по ступенямъ и прицѣпляясь отъ одного слова до другаго сюкcessивныхъ своихъ конституцій; но въ томъ они конечно не предусмѣтили и не предусматриваютъ, чтобъ мы не проникли въ ихъ лукавства: мы оное давно ощущать начали, но хотѣли до самой крайности ихъ убѣдить своимъ чистосердечіемъ и откровенностью. Впрочемъ же знаемъ совершенно существо и важность затѣваемаго ими введенія большинства голосовъ въ дѣлахъ первого государственного предмета, составляющаго общую вольность и политику. Суетно имъ машить себя, чтобъ схватя оный такимъ образомъ при настоящей конфедерациѣ, скорѣе и единственно ополчиться противу насъ по диссидентскому дѣлу. Нѣть, не противу насъ имъ можно было брать такія коварныя мѣры, ибо Польша не имѣеть ни одного сосѣда, который бы не предпочелъ лучше видѣть все ея правительство составленное изъ диссидентовъ, нежели допустить ей быть зависимой въ своихъ податяхъ, налогахъ и умноженіи военной силы отъ 40 или 50 человѣкъ креатуръ Чарторижскихъ, которая по натурѣ настоящей ея формы правительства могутъ всегда составлять большинство голосовъ на сеймахъ; а когда мы такое воображеніе себѣ представили о ихъ коварномъ предпріятіи, то и легко имъ попять то, что насъ противу того заставитъ дѣлать имперіи нашей интересъ, нашъ собственный долгъ и достоинство и то безкорыстное и непремѣнное испеченіе, которое мы

всегда имѣемъ обѣ истиинной пользы республики польской и о твердомъ благосостояніи каждого са члена.

Наконецъ, какъ разстояніе мѣсть отнимало бы много времени на переписку отсюда съ прусскимъ дворомъ, то и рекомендуемъ мы вамъ, сообщая всѣ сіи повелѣнія и ихъ причины прусскому резиденту, стараться убѣждать его къ испрошенню себѣ безпосредственныхъ отъ короля, государя своего, повелѣній чинить съ вами общее дѣло; ибо тѣмъ какъ гетманы скорѣе до желаемаго края приведены, такъ и всѣ противники князей Чарторижскихъ вѣще ободрены быть могутъ. Вирочь пребываемъ вамъ имп. нашему милостію благосклонны. Данъ въ С.-Петербургѣ, 16 октября 1766 года.

По именному Ея Имп. В-ства указу: Н. Нанинъ.

Кн. А. Голицынъ.

#### 1432) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ.

Помѣта: Отправлено 18 октября 1766.

\*) Hochwohlgeborener Herr hochgeehrtester Herr w黵kl. Etats-Rath und Ritter.

Ew. Hochwohl. Schreiben vom 10-ten (21) october nebst der dabei gelegten Relation enthält die vergnügliche Nachricht von der völligen Rückkehr derer sich empört gehabten Curl nder von Adel. Unsere allergnädigste Kaiserin sind mit allem was Ew. Hochwohl. bei dieser Gelegenheit veranstaltet haben, vollkommen zufrieden, und befehlen denenselben, S. Durchlaucht dem Herzoge in Gegenwart derer ehemaligen wiedergesinneten, so viel derer in Milau gegenwärtig sind, ein Gl ckw nschungs-Compliment in Ihrer K. M-t Nahmen zu der jetzt völlig wieder vorhandenen Ruhe in dessen Herzogthümern abzustatten, auch demselben die hiebeifolgende Declaration die Ew. Hochwohl. auch sonst im Lande bekannt zu machen haben, zu beh ndigen, welcher sie auch die jüngste, ebenfalls durchgehends zu publicirende Declaration beis gen können. Jeder von beiden Theilen wird und muss durch das, was Ihr o K. M-t zur Aufrichtung

\*) Высокородный, высокочтимѣшій г. д. ст. совѣтникъ и кавалеръ.

Письмо въ высокородія отъ 10 (21) октября вмѣстѣ съ приложенною къ нему реляцію содержитъ радостное иззвѣстіе о совершенномъ обращеніи возмутившихся курляндскихъ дворянъ. Наша всемилостивѣшія государыня совершенно довольна всѣмъ, что вы сдѣлали по этому случаю и повелѣваетъ вамъ принести отъ имени ся имп. в-ва его свѣтлости герцогу въ присутствіи бывшихъ противомышленниковъ, сколько ихъ есть въ настоящее время въ Митавѣ, поздравительное привѣтствіе по случаю нынѣ вновь вполнѣ возстановленного спокойствія въ его герцогствахъ, а также вручить имъ слѣдующую при сѣмъ декларацию, которую въ высокородіе и помимо этого имѣсте обнародовать въ краѣ и къ коей вы можете присоединить и послѣднюю, также имѣющую быть опубликованною декларацию. Каждая изъ обѣихъ сторонъ можетъ быть успокоена тѣмъ, что ся имп. вел-во изволить

des einen und zum Besten des andern zu äussern geruhen, beruhiget werden können. Ew. Hochwohl. bewährter Diensteifer und hinlängliche Kenntniss von denen dortigen Angelegenheiten, wird denenselben alles dasjenige an die Hand geben, was erwähnten Declarationen annoch mündlich beizufügen sein könnte, wie sie denn auch den Adel insgesammt, so wie hauptsächlich die vormalige Gegen-Partie, von Ihro K. M-t allerhöchsten Wohlgefallen über ihre gegenwärtige Unterwürfigkeit so wie von der Fortdauer der kaiserl. Gnade und künftigen Protection bei allen Vorfallenheiten aufs lebhafteste zu versichern nicht unterlassen werden. Jetzt bleibt uns nur noch übrig die Cassation des Processes in Warschau bewirkt zu sehen, so wohl um gewiss zu sein, dass keine Spur des alten Hasses mehr vorhanden, als auch besonders in Betracht unserer politischen Raisons,—uns nämlich von Einfluss in dergleichen Begebenheiten entfernt zu halten. Auch hierin werden Ew. Hochwohl. das Ihrige nach allen Kräften anzuwenden suchen, übrigens aber versichert sein dass ich ohnwandelbar mit besonderer Hochachtung beharre, etc.

### 1433) PROJECT EINER DECLARATION AN DEN CURLÄNDISCHEN ADEL.

*Быть по всему.<sup>1)</sup>*

<sup>1)</sup> Da derjenige Theil einer wohlgeborenen Ritter-und Landschaft, welcher seinem rechtmässigen durchlauchten Herzoge bis hiezu nicht gehuldigt gehabt, nunmehr auf die, von Ihro Kaisertl. M-t von allen Reusen geschehene Déclaration, solches bereits wirklich bewerkstelligt, und

объявлять для возстановленія одной и для блага другой. Извѣданное усердіе къ службѣ и достаточное знакомство в. высокородія съ тамошними обстоятельствами укажутъ вамъ все то, что можетъ быть еще устроено прибавлено къ означеннымъ декларациамъ, равно какъ вы не упустите точнѣше увѣрить все вообще дворянство, а въ особенности бывшую противную партию, о высочайшемъ ся ими, вел-ва удовольствіи по случаю ся нынѣшней покорности, а также и о продолженіи императорской милости и будущемъ покровительствѣ при всякихъ случаяхъ. Теперь намъ остается лишь добиться кассации варшавскаго процесса какъ для того, чтобы увѣриться, что пѣть болѣе никакихъ слѣдовъ старой несправности, такъ въ особенности въ виду нашихъ политическихъ соображеній,—именно, устраниться отъ влияния въ подобныхъ событияхъ. И въ этомъ отношеніи в. высокородіе постараитесь употребить по мѣрѣ силъ всей старанія, а вирочемъ будьте увѣрены въ неизмѣнномъ и отличномъ высокопочтаніи, съ коимъ остаюсь, и т. д.

\* ) Проектъ декларации курляндскому дворянству (Современный переводъ).

Какъ часть благороднаго рыцарства и земства законному своему герцогу исприягавшая, нынѣ по учиненной съ стороны ся ими. в-ства всероссийской декларациі, дѣйствительно сей поступокъ учина и оказала тѣмъ вѣрный опытъ благо-

) Помѣта: Автобовано ся ими. в-ствомъ 18 октября 1766. Съ сего сообщены копіи министру Симонину въ Митаву и послу кн. Реннику въ Варшаву; первому тогожъ числа, а второму 28-го октября.

dadurch einen sichern Beweis seines ehrbietigsten Attachements gegen allerhöchst dero geheiligte Person zu Tage geleget; so haben auch Ihr Kaiserl. M-t dagegen zum Merkmal dero gnädigsten Wohlgefallens über ein solches Betragen, und in Gefolge dero unwandelbaren Grundsätze, als nach welchen allerhöchst dieselben die innre Ruhe eines so benachbarten Staates, so wie dessen Wohl auf festen Fuss gesetzt zu sehen wünschen, durch dero in Curland accreditirten Minister, den wirklichen Etats-Rath v. Simolin, declariren lassen wollen, dass sie alles, was obgedachter Theil, der sich nunmehr durch Leistung des Huldigungs-Eides mit dem ganzen Corps vereinigt hat, in dem bisherigen Lauf der Sachen, in Ansehung Ihr Kaiserl. M-t selbst, beleidigendes vorgenommen, auf immerdar vu vergessen, und diesen zur Ruhe und Einigkeit in ihrem Vaterlande wieder zurückgekehrten, dero kaiserl. Huld und Protection in vollem Maasse wieder zuzuwenden, auch ihnen die bündigste Versicherung zu geben geruhet, dass deren, so wie der gesammten Ritter- und Landschaft ihre Vorrechte, Privilegia und Immunitäten von Ihr Kaiserl. M-t wider alle etwanige Eingriffe nachdrücklichst geschützet und ungekränkt jederzeit aufrecht erhalten werden sollen; jedoch unter der Bedingung dass, um den Saamen alles Misstrauens und irgend einer Erbitterung gänzlich zu vertilgen, der in Pohlen abhängig gemachte Process, als der alleinige annoch vorhandene Stein des Austosses förmlich gehoben und eben dadurch die nunmehr wieder hergestellte Ruhe

---

говъїа и преданности своеї къ освященой ся в-ства особѣ, то напротивъ того и ся ими. в-ство, какъ въ засвидѣтельствованіе милостиваго своего о такомъ поступкѣ благоволенія, такъ и по цепремѣнному политики своей правилу, чтобы внутреннюю тишину толь соєдѣственной земли, равно какъ и благо оной видѣть и содѣржать всегда на твердомъ основаніи, изволила указать чрезъ акредитованаго своего въ Курляндіи министра д. с. с. Симодина объявить, что ся в-ство предаетъ вѣчному забвению все, что поманутая, пынѣ чрезъ учиненіе присяги съ цѣльмъ обществомъ собратій своихъ соединившаяся часть ии предпринимала по сю пору въ продолженіе курляндскихъ дѣлъ оскорбительного противу самой ся ими. в-ства, и что потому симъ къ тишинѣ и спокойствїю отечества обратившимся гражданамъ возвращаю свою императорскую милость и покровительство, обнадеживаетъ ихъ притомъ сице точно, что какъ ихъ собственныя, такъ и всго рыцарства и земства права, привилегіи и преимущества отъ ся ими. в-ства противу всякаго нарушенія сильнейшии защищаемы и всегда испоколебимо охраняемы будуть, но съ такимъ однако ограниченіемъ, чтобы для совершишаго изъятія корени и всякой недовѣрки и огорченія, начатый въ Польшѣ процессъ, яко оставшій единій камень прстыканія, формально уничтоженъ, и чрезъ то самое возстановленная пынѣ тишина и согласіе утверждены были. Сего послѣдняго доказательства почтенія и послушности

und Einigkeit bestätigt werden könne. Diesen letzten Beweis einer respectueusen Folgsamkeit glauben Ihr o kaiserl. M-t von denen in dero allerhöchsten Schutz und Gnade gegenwärtig wieder aufgenommenen Personen sich in Betracht allerhöchst dero aufrichtigen Beherzigung des Wohls ihres Vaterlandes mit Grunde versprechen zu können, und sehen dahero denen Wirkungen dieser huldreichen kaiserlichen Annahmungen desto ungezweifelter entgegen, je mehr davon der Nachdruck abhänget, mit welchem Ihr o K. M-t sich der Beschützung einer sämmtl. wohlgeb. Ritter- und Landschaft, und eines jeden einzelnen Mitgliedes desselben, in seinen Vorrechten und Freiheiten, werden angelegen sein lassen.

**1434) PROJECT EINER DECLARATION AN DEN HERZOG VON CURLAND.**

*Быти по сему<sup>1)</sup>.*

\*) Bei der Sorgfalt, mit welcher Ihr o K. M-t des Herzogs von Curland Durchlauchten von allerhöchst dero huldreichen Gesinnung gegen dessen fürstliches Haus, so wie von dero ernstlichen, auf die Wiederherstellung der Ruhe und Einigkeit in dessen Herzogthümer gerichteten Verlangen zu überzeugen gesucht, gereicht es Ihr o K. M-t zur besondern Zufriedenheit, dass die dahin abgezielte Maassregeln den erwünschten Erfolg gehabt, und dass diejenigen von einer wohlgeborenen Ritter- und Landschaft, die sich bis dato, als wiedrig gesinnt bezeugeyen, durch Leistung des Huldigungs-Eides den Anfang zur Beilegung aller bisher-

---

ожидастъ къ себѣ ся ими. в-ство отъ восиріятыхъ нынѣ вновь въ высочайшее свое покровительство и милость персонъ съ тѣмъ большими основаниемъ, что сіе ожиданіе происходитъ отъ искреннаго ся в-ства усердствованія о благополучіи ихъ отечества, почему и изволить она тѣмъ меныше сомнѣваться видѣть вскорѣ дѣйствія сихъ милостивыхъ императорскихъ увѣщеваній, чѣмъ больше существуетъ отъ оныхъ зависѣть твердость и важность, съ коими ся ими. в-ство впередъ пещись будетъ о защищеніи всего благороднаго рыцарства и земства и каждого изъ его сочиненовъ въ законныхъ ихъ вольностяхъ и преимуществахъ.

\*) Проектъ деклараціи герцогу Курляндскому.

При понечеині, съ которымъ ся ими. в-ство стараться изволила удостовѣрить его свѣтлость герцога Курляндскаго какъ о милостивыхъ своихъ къ его княжескому дому сентиментахъ, такъ и объ истинномъ ся желаніи возстановленія тишины и согласія въ герцогствахъ его, служить теперь къ особливому ся ими. в-стра удовольствію видѣть, что принятыя въ семъ видѣ мѣры желаемый усиѣхъ произвели и что бывшіе по нынѣ изъ благороднаго рыцарства и земства противники учрежненіемъ присяги въ вѣрности сдѣлали начало прекращенію всѣхъ быв-

<sup>1)</sup> Помѣта: Апробовано ся ими. в-ствомъ 18 октября 1706. Съ сего сообщены конік Смолину въ Митаву того же числа, и кн. Ренину въ Варшаву 28-го того же мѣсяца.

gen Missverständnisse und Verwirrungen gemacht haben. Gleichwie nun Ihr k. M-t sich versichert zu halten geruhen, dass eben dieser von denen patriotischen Söhnen des Vaterlandes bishero getrennt gewesener, nunmehr aber wieder einverleibte Theil des Adels zum vollkommenen Beweise einer ehrerbietigen Deference gegen Ihr K. M-t wohlwollende Gesinnungen, auch den letzten Funken einiger Erbitterung oder heimlichen Grolles vertilgen, mithin in Pohlen den annoch pendenten Process gänzlich vereiteln werde; so haben auch Ihr K. M-t zu der Denkungs-Art seiner Durchlauchten das zuversichtliche Vertrauen, ja sie erwarten es von der Erkenntlichkeit des Herzogs, dass derselbe nach dem gnädigsten Beispiel Ihr K. M-t, \*) alles was bis dato vorgegangen um so mehr einer ewigen Vergessenheit anheim stellen werde, je weniger zu besorgen stehet, dass nunmehr, da in denen Gemüthern alle Feindseelichkeit und der

\*) Вместо съдующаго текста въ проектѣ было: alles was bis dato vorgegangen, einer ewigen Vergessenheit anheim stellen, mithin keinem von denen daran Theil gehabten Personen auf irgend eine Weise einige Rache empfinden lassen, sondern vielmehr nach der Sr. Durchl. beiwohnenden Sorgfalt fur das eigene Beste Ihrer Herzogthümer, dero Regierung bei der, nunmehr von beiden Seiten, durch eine gänzliche Ausrottung aller Feindseelichkeit und Hasses in den Gemüthern wieder hergestellten Unschuld, dergestalt führen werden, dass Niemand Ursache haben wird, sich über Eingriffe in die Landes-Gesetze, über Bedrück persönnlicher Vorrechte, oder über irgend einige gewaltsame Zumuthungen, oder einige Abgeneigtheit in Beilegung der Landes-gravaminorum zu beschweren.

---

шихъ несогласій и замѣшательствъ. А какъ си имп. в-ство увѣрена быть изволить что сія самая отъ вѣрныхъ сыновъ отечества ионьцъ отдѣленная, а нынѣ съ оными паки соединенная часть дворянства въ совершиенное доказательство почтенія и благородства своего къ высочайшимъ ся имп. в-ства намѣреніямъ, утуша и посыднія искры огорченія или потаскнаго злопамятства, совершиенно уничтожить по-тому и начатую въ Польшѣ тяжбу свою, то и полагасть ся имп. величество на его свѣтлость не только вѣрную надежду, но и ожидаетъ еще отъ признательности его, что онъ по примѣру ся имп. в-ства все ионьцъ происшедшее предастъ вѣчному забвенію <sup>1)</sup>) тѣмъ паиначе, что иѣть причины опасаться, чтобъ нынѣ, когда всю вражду въ духахъ истребленною почесть можно, правленіе его свѣтлости обез-

†) Вмѣсто текста въ проектѣ было слѣдующее: и ни надъ кѣмъ изъ бывшихъ въ противности не будетъ никакого искать мщенія, но что наче, по сродному его свѣтлости конеченію о истинной ионьцѣ его герцогствѣ, будетъ онъ правленіе свое по истреблениіи нынѣ взаимной въ духахъ злобы, вражда и иенависти такимъ образомъ вести, чтобъ никому не подавать причины жаловаться о нарушениіи земскихъ законовъ, о утѣсненіи персональныхъ преимуществъ и другихъ какихъ насилиствахъ, а особенно о неудовлетвореніи по земскимъ жалобамъ.

mindeste Groll, als gänzlich erloschen anzusehen ist, dero Regierung durch einige innere Verwirrungen mehr werde beunruhiget werden, insbesondere da S. D. bei dero jederzeitigen Sorgfalt für das Beste dero Herzogthümer, auch der Aufrechterhaltung der Landes-Gesetze, der Beschützung der persönlichen Vorrechte eines jeden einzelnen Mitgliedes dero Staats und der best möglichen Abschaffung der Landes-Beschwerden, sich nach wie vor werden angelegen sein lassen.

**1435) РЕСКРИПТЪ № 13 РЕЗИДЕНТУ ОБРЕСКОВУ И ПОВѢРЕННОМУ ВЪ ДѢЛАХЪ ЛЕВАШЕВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.**

(На концептъ:) *Быть по сему.*<sup>1)</sup>

24 октября 1766.

Рассматривая посыпднія реляціи ваши, изъ деревни Буюкъ-Дере отъ 20-го минувшаго августа отпущенныя,<sup>2)</sup> находимъ мы въ одной изъ оныхъ, подъ № 26-мъ, учиненное вамъ Рейзъ-эфендіемъ примѣчаніе на справедливыхъ и разумныхъ правилахъ основаннымъ, о малой прочности быть въ Крыму нашему консулу, еслии бъ на его тамо пребываніе настоящій ханъ крымскій по принужденію Порты поступилъ, и изъ котораго теперь ясно видимъ мы, что турки тутъ просто и безъ злыхъ намѣреній ввѣряются представленіямъ сего уилямого хана, а потому мы, особенно же когда онъ, ханъ, толь много мечтательными воображеніями наполнилъ свою голову, что несмотря ни на чинимыя ему прямо отъ стороны нашей многія по сему дѣлу домогательства, ни на употребленныя турецкимъ министерствомъ старанія, по нынѣ при своемъ безрасудномъ упорствѣ остается, за весьма несходно съ достоинствомъ нашимъ поставляемъ болѣе уже о томъ у сего исговорчивааго человѣка настоять, чѣмъ опь познамо какъ гордится и заставлять изънѣне думать другихъ о его высокомѣрности.

При такомъ сего дѣла положеніи не можемъ мы остатся и смотрѣть спокойно, когда отъ насть, яко отъ собственной съ Портой

---

покоивано быть могло какими либо внутренними замѣшательствами, а особенно въ разсужденіи того, что герцогъ по всегдашнему о пользѣ его герцогствѣ попеченію впередъ такъ, какъ и ионыи усердствовать станеть о сохраненіи земскихъ законовъ, о защищениіи каждого изъ сочиненій областей его при персональныхъ его преимуществахъ и о возможнѣйшемъ удовлетвореніи по земскимъ жалобамъ.

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ С.-Петербургѣ, 22 октября 1766.

<sup>2)</sup> См. выше № 1398.

державы, консулъ не принимается, а вмѣсто того ханъ крымскій содержитъ при себѣ консула французской державы, которая другаго интереса, кромѣ каверзъ между сосѣдей, тамъ не имѣть. Почему повелѣваемъ мы вамъ, вслѣдствіе рескрипта нашего, отъ 10-го января прошлаго 1765-го года къ вамъ отправленнаго,<sup>1)</sup> пристойное при Портѣ стараніе употребить, дабы уже и французскій консулъ при ханѣ терпимъ не быть для того, что въ его тамо пребываніи ни малой надобности не настоитъ, ибо Франція національныхъ съ ханомъ дѣлъ никакихъ не имѣть, а когда французскаго тамо держать для каверзъ, то въ нашемъ болѣе есть нужда не только для опроверженія оныхъ-то и для защищенія торгующихъ тамо купцовъ нашихъ, не меныше жъ какъ и для лучшаго объясненія случающихся пограничныхъ дѣлъ; иначе же, по ложнымъ внушеніямъ и дѣлаемымъ при Портѣ и при ханѣ интригамъ, легко по сумазбродству турокъ и татаръ дойти можетъ между нашимъ дворомъ и Портою до непріятныхъ изъясненій, какъ то и нынѣ ханъ, по злостнымъ ему винченіямъ, учиненнымъ можетъ быть, происками помянутаго французскаго консула и не спрятавъ самъ съ собою, несправедливо предъявилъ Портѣ, какъ вы о томъ въ оной же реляціи упоминаете, касательно до пріумноженія въ Моздокѣ пушекъ и другихъ потребностей, коихъ число солгano столь велико, что для употребленія онаго и во всемъ Моздокѣ конечно нѣть столько людей.

Мы при семъ случаѣ вамъ напоминаемъ, какъ вы по рескрипту нашему отъ 10-го января не воспользовались изображеніемъ въ прошлогодней реляціи вашей № 27-мъ отъ 30 іюля Рензъ-Эфендія отзывавъ, что при оставлениіи съ здѣшней стороны строенія при слободѣ Орлѣ лазарета, Порта пайдеть способъ принудить хана консула пашего принять, или по малой мѣрѣ французскаго болѣе не терпѣть, въ чёмъ повидимому вамъ можно при семъ случаѣ предусмотрѣть, особенно же, когда мы по вашему доношенію только изъ одной дружбы къ Портѣ спизошли на ея желаніе и оставили строеніе означенного при слободѣ Орлѣ лазарета. Итакъ теперь рекомендуется вамъ опое исполнить и усубить при Портѣ ваше домогательство, дабы сей французскій интриганъ болѣе при ханѣ не держался, а совершиенно изъ Крыма высланъ быть, и чѣмъ скорѣе сіе учинится, тѣмъ для пасть пріятнѣе будетъ имѣть ваше о томъ доношеніе. Что же доносили вы въ другой реляціи № 28-го отъ того жъ 30-го іюля, что изъ отдален-

<sup>1)</sup> См. Сборникъ т. 57.

нія отъ хана сего противнаго намъ человѣка нималой для интересовъ нашихъ пользы вы не предусматриваете, то вмѣсто сего нашимъ глазамъ онай представляется, ибо безспорно, хотя и нашлись бы при ханѣ подъ именемъ докторовъ и лѣкарей такіе поджигатели, которые бы его съ прямаго на кривой путь сбивать стали, но оные, какъ партикулярные, а не характеризованные люди, не могли бѣ имѣть той силы, которую аккредитованная персона имѣеть, слѣдовательно и меныше бѣ вредили, нежели помянутый консулъ, особенно же, что оный уже и по своему званію состоитъ въ порядочной перинскѣ съ посломъ своимъ въ вашемъ мѣстѣ. Да какъ бы то ни было, однакожъ и достоинство одно нашего двора требуетъ выжить оттуда сего человѣка, яко такого, которому тамъ посты доставлены были въ самое то время, когда прежній неспокойный ханъ все свое поведеніе къ тому обращалъ, чтобы насть съ Портою ссорить. Дапъ въ С.-Петербургѣ, октября 24 дня 1766 года.

По имеппому Е. И. В. указу: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

**1436) РЕСКРИПТЪ № 14 КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ И ПОВѢРЕННОМУ ВЪ  
ДѢЛАХЪ ЛЕВАШОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.<sup>1)</sup>**

24 октября 1766.

По поводу упущенія запорожскими казаками при бывшей пограничной между ними и татарами полюбовной сдѣлкѣ, претензіи за вредъ навесенный послѣдними въ своеольное ихъ минувшее зимою въ дацахъ запорожскихъ пребываніе, не можемъ мы теперь, не имѣя напередъ точнаго о причиненномъ запорожцамъ убыткѣ извѣстія, прямо требовать у Порты удовлетворенія тѣмъ казакамъ, а тѣмъ менѣе принуждать ее, Порту, да и хана крымскаго къ отдаленію отъ границъ единокульскихъ татаръ, ибо и напредъ сего многія, о сведеніи ихъ, татарь, въ другія мѣста, чинимыя Портъ вами, а сверженному хану крымскому чрезъ главныхъ нашихъ въ Киевѣ командировъ домогательства оставались безъ малѣйшаго успѣха, да и нынѣ лучшаго ожидать не можно; а право требованія о семъ, какъ вы представляете, утверждать на извѣстномъ пассажѣ мирнаго трактата безъ самой крайности не надобно, для того, чтобы тѣмъ не подать больше повода туркамъ, яко крайнимъ и гордымъ невѣждамъ, во всѣхъ своихъ ничѣмъ

<sup>1)</sup> См. выше.

необузданныхъ прихотяхъ, прибрѣгать къ тому же правилу, и требовать новыхъ обязательствъ и постановлений, которыя наконецъ были бы безчисленны, и которыя бы ослабить иногда могли и силу самого торжественно постановленного трактата. Сверхъ же того, сколь въ существѣ приближеніе тѣхъ татарскихъ поселеній и случившаяся минувшею зимою въ своеальное едичкульскихъ татаръ въ дачахъ запорожскихъ казаковъ пребываніе вырубка лѣсовъ утѣсняетъ и вредить ихъ, запорожцевъ, въ томъ мы на ихъ жалобы съ точностью полагаться не можемъ, ибо при приношенніи оныхъ обыкновенно все увеличивается безпредѣльно, особливо же отъ такого грубаго народа, каковы запорожцы; къ тому жъ заподлинно и неизвѣстно еще намъ, есть ли въ принадлежащихъ запорожскимъ казакамъ дачахъ какіе лѣса, какъ токмо малые развѣ кустарники; почему повелѣли мы нашему кіевскому генералу-губернатору Воейкову, чрезъ посылку нарочнаго человѣка, о всемъ, что до запорожцевъ касается, къ нашему свѣдѣнію нужномъ, такъ какъ и сколь великъ претерпѣли они отъ татаръ убытокъ развѣдать и намъ донести, по которому бы съ основаніемъ могли мы разсудить и опредѣлить, что будетъ полезнѣе: требовать ли отъ Порты удовлетворенія нашимъ казакамъ, или же не узаконять привычки туркамъ требовать отъ насъ взаимно новыхъ на все постановлений, и что по точному развѣданію окажется, въ то время и не оставимъ мы принять надлежащія мѣры и о потребномъ кась увѣдомить. Данъ въ С.-Петербургѣ, октября 24 дня 1766 года.

По именному Е. И. В. указу Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

1437) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ОБРѢСКОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.

С.-Петербургъ, 24 октября 1766.

Государь мой, Алексѣй Михайловичъ. Отъ 20 іюля и отъ 20 августа отправленныя ко мнѣ ваши письма я въ свое время исправно получилъ, на которыхъ слѣдующее къ отвѣтѣ сообщить въ пр-ству нахожу.

По признаніи въ вашемъ мѣстѣ государствующаго нынѣ короля польскаго, я полагалъ быде, что въ пр-во иѣкоторое время отдохновеніе получите отъ вашихъ многотрудныхъ упражненій и хлопотливыхъ дѣлъ и тѣмъ воспользуетесь къ по-правленію хотя отчасти вашего слабаго здоровья. Но по открывшимся нынѣ въ Польшѣ совсѣмъ неожиданнымъ интригамъ и злымъ замысламъ, о важности которыхъ вы пространно усмотрите изъ посылаемаго къ вамъ сего же дня до того рескрипта, къ немалому сожалѣнію моему вижу я, сколь пользѣ службы вашего отечества необходимо нужно есть ваше продолжительное въ вашемъ мѣстѣ недре-

мание бдѣніе и ревность сопряженная съ извѣстнымъ вашимъ къ высочайшей  
ея ими. в-ства службъ усердіемъ для наблюденія тамо здѣшнихъ интересовъ и  
трактованія дѣлъ руководствуемыхъ вашимъ отличнымъ искусствомъ и совершен-  
нымъ оныхъ знаніемъ. Посему я твердо надѣюсь, что при семъ нужномъ случаѣ  
наше пр-во удоб возможное подкрепленіе своему здоровью найдете въ вашей вѣр-  
ности къ ея в-ству и въ собственной своей славѣ, которую вы въ теченіе своего  
министерства столь справедливо приобрѣли искусствомъ вашимъ, стараніемъ и  
благороднымъ при всѣхъ случаяхъ поведеніемъ. Въ разсужденіи чего я ласкаю себя,  
что ваше пр-во за противно не примите, если я по важности настоящихъ въ  
Польшѣ критическихъ обстоятельствъ, до окончанія оныхъ поумедлю исполненіемъ  
но письму вашему отъ 20 іюля касательно исходатайствованія вамъ отъ ся ими.  
в-ства дозволенія возвратиться въ отчество, а притомъувѣрены быть изволите,  
что я искренно желаю при всѣхъ случаяхъ сколько могу исполнить все въ вашу  
угодность, почему и никогда не буду нужду дѣлъ распространять для дальнаго  
вашего при пынѣшнемъ постѣ безъ причины задержанія, но паче ревностное ста-  
рапіе приложу всѣ встрѣчающіяся тому препятствія всячески отвращать, дабы  
чрезъ то поскорѣе освободить васъ отъ многотрудныхъ вашихъ дѣлъ и всегдаш-  
нихъ беспокойствъ вашего мѣста и тѣмъ в. пр-ву показать новый опытъ моей къ  
вамъ дружбы и преданности.

Всльдствіе отправленаго къ вамъ рескрипта подъ № 9 отъ 15 августа при  
семъ я включаю копіи съ репорта кизлярскаго коменданта Нотапова о вынужден-  
іи за границу грузинскому князю Александрѣ и съ писемъ сего послѣдняго къ  
его матери и женѣ; изъ того кажется усматривается неумѣренная склонность его  
шататься изъ мѣста въ мѣсто и глупыя свои интриги производить вездѣ, где мо-  
жетъ; почему я в. пр-ву рекомендую, но прибытіи того князя Александра въ Кон-  
стантинополь, непримѣтнымъ образомъ за его поступками приступить и къ Портѣ  
при всякомъ случаѣ о немъ отзваться, яко о человѣкѣ выгнанномъ отсюда за то,  
что беспокойное и колобродное его поведеніе уже невозможно было болѣе сносить.

Присланную ко мнѣ при письмѣ в. пр-ва отъ 20 іюля краткую выписку на  
латинскомъ языкѣ гисторіи Иллірическаго народа, сочиненную рагузининомъ аб-  
батомъ Игнатомъ, я для освидѣтельствованія отдавалъ въ здѣшнюю академію наукъ,  
гдѣ ону разсмотривалъ одинъ изъ ея профессоровъ гисторіи г. Шлецерь. Для  
лучшаго вашего усмотрѣнія его о той выпискѣ мнѣнія, я при семъ прилагаю ори-  
гинальное его письмо къ находящемуся при помянутой академіи с. с. Тауберту,  
отъ которого ему то разсмотрѣніе препоручено было. Изъ сего письма в. пр-во  
увидите не весьма авантажное о той Иллірической гисторіи означеннаго аббата  
Игната описание, почему я токмо могу в. пр-ву совѣтовать остататься на основаніи  
реченнаго профессора письма, а въ случаѣ тѣмъ аббатомъ отъ васъ навѣдыванія о  
здѣшней резолюціи, предоставляю я вамъ самимъ отговориться отъ него пристой-  
ными резонами по собственному вашему благоизбрѣтенію, токмо кажется лучше  
вдругъ такими, чтобы они тѣмъ васъ болѣе не беспокоили.

Пребываю впрочемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

1438) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 28 октября 1766.

Вашему с-ству извѣстно уже о содержаніи публикованной въ Курляндіи декларациіи нашей, которую противники въ случаѣ продолжающагося упорства угрожаютъ экзекуцію.<sup>1)</sup> Дѣйствительное сихъ угрозъ исполненіе вступленіемъ въ Курляндію баталіона нашихъ войскъ привело всѣхъ высочайшимъ ея имп. в-ства увѣщаніямъ противившихся дворянъ къ повиновенію, такъ, что они не только уже учинили его свѣтлости герцогу присягу, но и письменно обязались не затѣживать никакихъ новыхъ замѣнительствъ. Остаются, правда, еще въ безразсудномъ упорствѣ своемъ находящіеся въ вашемъ мѣстѣ Гокенъ и Гейкингъ; но сей послѣдній въ отечествѣ своемъ никакого помѣстя не имѣеть, а первый по продолжающейся изъ деревняхъ его экзекуціи и по увѣщаніямъ покорившихся собратьевъ его, чаятельно приведенъ будетъ на настоящій путь.

По прѣѣченіи такимъ образомъ почти вовсе курляндскихъ безпокойствъ, за благо разсужденіо здѣсь для истребленія всякаго между герцогомъ и прежнею противной стороною огорченія и ненависти публиковать въ Курляндіи двѣ приложенія при семъ въ коняхъ декларациіи.<sup>2)</sup> Одною обнадеживается дворянство о сильномъ всѣхъ ихъ правѣ и вольностѣ защищеннѣ съ тѣмъ однакожъ, чтобы и производимый въ Варшавѣ противъ герцога процессъ вовсе уничтоженъ и тѣмъ совершиенный покой восстановленъ быль; а другою требуется отъ герцога, чтобы все прошедшее вѣчному предадъ забвенію и, не отмѣтай никому, положилъ предметомъ правленія своего отвращеніе всѣхъ причинъ къ какимъ-либо па него жалобамъ. Г-ну Симолину притомъ главный рекомендовано вѣтми мѣрами стараться о приведеніи дворянства на уничтоженіе варшавскаго процесса. Сie обстоятельство нужно какъ для совершенія въ Курляндіи спокойства, такъ и особенно для недопущенія варшавскаго двора до рѣшенія сего дѣла и для удаленія поляковъ сколько возможно отъ инфлюенціи по курляндскимъ дѣламъ. Вашему с-ству сообщается все сіе для извѣстія вашего и для способствованія съ нашей стороны по обстоятельствамъ къ достижению сего па политическомъ правилѣ основаннаго намѣренія нашего.

Всегда пребуду, и т. д.

И. Панинъ.

1439) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 28 октября 1766.

Изъ приложенныхъ при семъ коній съ письма ко мнѣ отъ резидента Ребиндера и съ отвѣтнаго моего къ нему усмотрите ваше с-ство во всемъ пространствѣ, въ какой силѣ отозвался къ намъ магистратъ города Гданска по поводу нѣкоторой безымянной письмы во время послѣднаго прусского сеймика къ разнымъ на ономъ персонамъ изъ Варшавы присланной и въ какой опять силѣ и отвѣтственно-

<sup>1)</sup> См. выше № 1370.

<sup>2)</sup> См. выше № 1433 и 14 34.

валъ я сemu резиденту для изъясненія магистрату здѣшнихъ мнѣній о предлагае-  
момъ въ той пьесѣ испрошеніи для особенного управленія прусской провинції  
всегдашимъ королевскимъ намѣстникомъ и делегатомъ кн. Адама Чарторижскаго.

Къ сemu изъясненію не нахожу и для руководства вашего с-ства ничего дру-  
гаго въ прибавокъ рекомендовать, какъ только, чтобы вы согласно оному увѣри о  
высочайшемъ ея имп. в-ства покровительствѣ находящагося въ вашемъ мѣстѣ  
секретаря города Гданскага и всѣхъ на сеймѣ пословъ провинціи прусской, какъ  
можно болѣе пользовались ими, какъ уже и сами по письму вашему октября отъ  
10 начали, къ исполненію данныхъ вамъ новыхъ повелѣній касательно затѣваемыхъ  
польскимъ дворомъ дальновидныхъ новостей и разрыва генеральной конфедерациі  
толь явно уже во зле употребляемой.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Панинъ.

**1440) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ РЕБИНДЕРУ ВЪ ГДАНСКЪ.**

(отъ 28 октября 1766).

Сколь скоро получилъ я письмо ваше отъ 10 октября съ извѣст-  
нымъ къ оному приложеніемъ, то и не оставилъ тотчасъ донести все-  
милостивѣйшей государынѣ о содержаніи его, а теперь по высочай-  
шему повелѣнію могу сказать вамъ въ отвѣтъ для объявленія магистра-  
ту города Гданскага, что ея имп. в-ство съ удовольствіемъ изволила видѣть  
откровенное его у васъ освѣдомленіе о высочайшихъ ея в-ства мнѣніяхъ  
по поводу той безымянной пьесы, которая во время прусского генераль-  
наго сеймика изъ Варшавы на оный прислана была, что ея в-ство во вза-  
имствѣ магистрата похвального поступка, обнадеживая его милостивымъ.  
своимъ покровительствомъ, тѣмъ охотнѣе соизволяетъ открыть ему мнѣн-  
ія свои въ настоящемъ случаѣ, что оный самъ по себѣ и въ разсужденіи  
слѣдствій своихъ великой важности быть можетъ, и что онять непремѣн-  
но есть высочайшее ея в-ства намѣреніе сохранять всегда городъ  
Гданскъ при всѣхъ его законныхъ правахъ и преимуществахъ, что  
потому государыня императрица считал чинимое въ помянутой безы-  
мянной пьесѣ прусскомъ чинамъ предложеніе о требованіи себѣ отъ  
короля для особенного управленія кн. Адама Чарторижскаго всегдаши-  
мъ намѣстникомъ и делегатомъ такою ухваткою оказывающагося  
нынѣ при польскомъ дворѣ духа владычества, которая провинціи прус-  
ской не менѣе угрожаетъ какъ совершеннымъ нынѣшнему и будущимъ  
королямъ польскимъ порабощеніемъ ея и въ гражданскихъ, и въ ду-  
ховныхъ дѣлахъ, не можетъ сей самой ради причины дать магистрату  
гданскому и другимъ провинціи прусской чинамъ прямо о благополу-  
чіи отчизны своей пекущимся иного и лучшаго совѣта, какъ только,

чтобъ они общими силами и по всей своей возможности бодрствовали и мужественно сопротивлялись всемъ тѣмъ новостямъ, кои по примѣру установления всегдашняго памѣстника и делегата, могутъ много или мало скопиться къ поврежденію и къ испроверженію настоящей польской формы правительства, ибо безъ совершенной во всѣхъ частяхъ цѣлости сей формы, скоро исчезнутъ вольности и преимущества какъ всѣй республики, такъ и всѣхъ къ составленію ея принадлежащихъ штатовъ, а скорѣе еще особенный и персональный каждого гражданина, полагаясь впрочемъ въ семъ своемъ сколь похвальному, столь и для собственного своего спасенія отъ ига неволи нужномъ подвигѣ на великолѣбное и сильное ея имп. в-ства покровительство, которымъ они въ случаѣ надобности конечно и оставлены не будуть.

Я прошу васъ, государя моего, все сie какъ можно яснѣе истолковать магистрату города Гданска и притомъ его особливо увѣритъ, что онъ по мѣрѣ усердія своего къ сохраненію и защитѣ правъ, вольности и законной конституціи отечества своего, вѣрно можетъ полагаться на высочайшее ея имп. в-ства подкрѣпленіе и милость.

#### 1441) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.

Реляцію отъ 20 (31) октября 1766 изъ Стокгольма, резидентъ А. Стакіевъ доносить о церемоніяхъ, сопровождавшихъ прїездъ датской наслѣдной принцессы „послѣ комедіи ея высочество новопрѣзжая принцесса, чувствуя недомоганіе, ретировалаась въ свои покои.“

*Есть и отъ чею: два подобныхъ приёма на тотъ свѣтъ въ церемонии отправлять способны.*

#### 1442) РЕСКРИПТЪ № 3 КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

Въ С.-Петербургѣ, 31 октября 1766.

Изъ письма вашего г҃ь нашему д. т. совѣтнику Панипу отъ 22-го сентября усмотрѣли мы совершенное вами съ барономъ Фризендорфомъ окончаніе извѣстной шведской трехсотъ - тысячной претензіи. Всемилостивѣйше апробуя сей вашъ поступокъ, повелѣваемъ мы вамъ засвидѣтельствовать сie самое и шведскому министерству съ обнадеживаніемъ, что естьли только паче чаянія не будетъ въ собственныхъ нашихъ областяхъ въ будущемъ году примѣтнаго недостатка въ хлѣбѣ, начало отпуску на первыя 50 т. рублей въ ономъ же и учрежено будетъ, о чемъ вы во свое время подробнѣйшее извѣстіе получить имѣете;

а между тѣмъ еще рекомендуя вамъ примѣтить Стокгольмскому двору, что мы тѣмъ охотнѣе спиздши па желаемое имъ удовлетвореніе по-многой претензіи, что не сумнѣваемся о признаніи въ томъ съ его стороны новаго омыта нашей дружбы и склонности утверждать вяще и вяще между обѣими націями доброе и тѣсное соображенное согласіе. И пребываемъ вамъ виорочемъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, 31-го октября 1766 года.

Екатерина.

1443) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 31 октября 1766.

Государь мой, графъ Иванъ Андреевичъ. Съ особливымъ удовольствіемъ извѣстился я отъ вашего сіятельства о послѣдовавшемъ на послѣдокъ назначеніи въ сенаторы г-на Дибена. Сколько важна оказанная вами въ семъ случаѣ ея имп. в-ства услуга, столь много признаю я себя и персонально вами обязаннымъ за доставленіе сему достойному мужу достойнаго воздаянія.

По поводу извѣстной претензіи трехсотъ тысячъ рублей, найдете ваше сіятельство въ приложенномъ здѣсь высочайшемъ рескрипти совершенную ея имп. в-ства апробацію на учиненное вами съ сенаторомъ, барономъ Фризендорфомъ постановленіе о срокахъ и образѣ уплаты. Я не оставилъ о томъ увѣдомить шведскаго министра, барона Рибига, а вашему сіятельству довольствуюсь только рекомендовать, чтобы оказанное въ семъ случаѣ со стороны ея имп. в-ства снисхожденіе неполковали вы нашимъ друзьямъ новымъ опытомъ высочайшаго къ нимъ благоволенія и покровительства ея в-ства.

Что касается до разговора вашего съ сенаторомъ графомъ Левенгельмомъ о взаимномъ назначеніи министровъ шведскаго и польскаго дворовъ, скажу и вамъ для отвѣта сему министру, что мое виущеніе имѣло въ виду доставить Швеціи чрезъ посылку ministra ея въ Варшаву иѣкоторое по силѣ Олискаго трактата участіе въ общемъ нашемъ и протестантскихъ дворовъ подвигъ въ пользу диссидентовъ польскихъ, что однозаконіе, трактатныя обязательства и собственная честь Швеціи требуетъ, кажется, принять сіе участіе безнوسредственнымъ образомъ, и что на послѣдокъ въ волѣ ея состоить отправлять или не отправлять ministra своего въ Польшу и въ первомъ случаѣ, буде она сама то за нужно признаеть, соглашаться съ варшавскимъ дворомъ, который (сообщаю я вамъ сіе до времени для единственнаго вашего свѣдѣнія) началь отъ насъ по диссидентскому дѣлу удаляться, почему натурально и принуждены уже мы перемѣнить съ иѣкотораго времени прежнее наше съ нимъ поведеніе.

При изъясненіи всего того, можете ваше сіятельство г-ну Левенгельму далѣе открыть, что при настоящей королевства шведскаго инакціи въ генеральныхъ европейскихъ дѣлахъ я, по моему къ славѣ и интересамъ его доброжелательству, почель случаѣ диссидентскаго въ Польшѣ дѣла такимъ эпокомъ, гдѣ бы оно съ пристойностю въ общемъ подвигъ ея имп. в-ства и всѣхъ протестантскихъ государей безнносредственное участіе принять могло для возстановленія чрезъ то иѣ-

13\*

которымъ образомъ упадшій своеї инфлюенці; что потому и представляль я о посылкѣ въ Варшаву шведскаго министра, дабы онъ тамъ съ нашимъ посломъ и прочими протестантскими министрами согласно дѣйствовать могъ; но какъ между тѣмъ такая нарочного министра посылка долго замедлиться можетъ, то для выигранія времени внушалъ я еще обоимъ шведскимъ министрамъ, гр. Дибену и барону Рибингу, что на первый случай и того довольно будетъ, естьли бъ здѣсь чрезъ нынѣшняго польскому министру, графу Ржевускому, со стороны шведскаго двора такая же въ пользу диссидентовъ декларація учинена была, какую мы, король прусскій и другіе протестантскіе дворы согласно съ нами учинить имѣютъ, ибо тѣмъ или другимъ образомъ раздѣлила бы Щвеція славу общаго нашего и ихъ подвига.

На другіи вашего сіятельства депеши не находя ничего отвѣтствовать, пребываю я съ непремѣннымъ почтеніемъ и истинною преданностю, и т. д.

PS. Въ дополненіе того, что по поводу высочайшей ея имп. вѣства аprobациіи на учиненное вашимъ сіятельствомъ съ сенаторомъ барономъ Фризендорфомъ постановленіе, выше сего мною сказано, почитаю я за нужно увѣдомить васъ, что на сихъ дняхъ шведскій посланикъ баронъ Рибингъ подаль ми касательно сего постановленія въ концѣ здѣсь приложенную записку, о чьемъ сообщая тамошнему министерству, можетъ ваше сіятство и обнадежить опое предварительно, что въ скоромъ времени расположу я и окончательное съ барономъ Рибингомъ назначеніе сроковъ и мѣсть, когда и откуда начаться обѣщанному съ здѣшней стороны отпуску хлѣба.

PS. По написаніи сего свѣдалъ я отъ барона Рибинга, что онъ получилъ отъ двора своего новелѣніе сдѣлать здѣсь польскому чрезъ гр. Ржевускаго помянутую въ письмѣ моемъ декларацію, но какъ онъ притомъ изъ инструкцій своихъ точно не понималъ словесно ли или же письменно исполнить ону, то и совѣтовалъ я ему употребить послѣднее средство. Не знаю я теперь за случившимся мнѣ принадкомъ, вручилъ ли онъ уже гр. Ржевускому ту декларацію, но хотя бъ уже и вручилъ, тѣмъ не менѣе однакожъ прошу ваше сіятство сдѣлать шведскому министерству всѣ въ письмѣ моемъ изображаемыя внушенія, дабы ему чрезъ то доказать попеченіе наше о достоинствѣ, славѣ и инфлюенціи короны шведской въ генеральныхъ дѣлахъ.

#### 1444) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.

При депешѣ отъ 28 октября 1766 г. кн. Репинъ препроводилъ концѣ съ циркулярного письма епископа краковскаго Солтыка (отъ 10 августа) къ католическимъ государямъ и экстрактъ изъ краковской сеймической инструкціи.

\*) *Faites un peu sentir à ce vilain évêque ce qu'il mérite; il est rempli de haine et d'animosité contre nous.*

#### 1445) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.

Реляцію изъ Парижа отъ 12 (23) октября 1766 г., за № 29, кн. Д. Голицынъ доносить о запросѣ, сдѣланномъ ему герц. Шуазелемъ, будуть ли письма

\*) Дайте немногого почувствовать этому противнику епископу чего онъ заслуживаетъ; онъ преисполненъ ненависти къ намъ.

короля приняты императрицею, когда въ нихъ будетъ употребленъ титулъ просто „Ваше Величество.“

*Отвѣтъ, кажется съ первого дня имъ сказано, что безъ принадлежащей титулатурѣ письма не пріемлются.*

**1446) ГРАМОТА КЪ НАМѢСНИКУ ХАНСТВА КАЛМЫЦКАГО УБАШЪ<sup>1)</sup>.**

Б. М. мы, Екатерина вторая, императрица и самодержица Все-рussiйская, и проч., и проч. Нашего Императорскаго Величества вѣрно-му подданныму, намѣстнику ханства калмыцкаго Убашъ, учрежденнымъ въ Заргѣ судьямъ и всему калмыцкому народу наша императорская милость.

Когда по полученному здѣсь отъ тебя, нашего вѣрноподданнаго, представлению о воображаемой тобою опасности могущаго быть калмыцкому народу утѣсненія въ мѣстахъ ихъ пребыванія отъ начавшихся по Волгѣ новыхъ селеній достаточная мѣры пріемлются, чтобы калмыцкому народу отъ оныхъ притѣсненія не было, и всегда для калмыкъ и скота ихъ извѣстныя и довольныя мѣста оставались, дошли сюда между тѣмъ весьма непріятное извѣстіе, что калмыки въ бывшій ихъ на посѣди съ горной на луговую сторону рѣки Волги переходъ, при заведенномъ на горной сторонѣ недалеко отъ Царицына при рѣкѣ Сарыѣ селеніи, которое одно только и есть ниже Царцинской линіи, многія и разныя обиды оказали, ставя свои кибитки на принадлежащихъ къ тому селенію земляхъ, причемъ, какъ сконченное сѣно потравили, такъ нескошенные луга и весь хлѣбъ потоптали, заборы переломали, виноградъ и прочія вспаханныя поля опустошили, а работниковъ били не смотря, что во всемъ томъ имъ надлежащее запрещеніе дѣлано было отъ находившагося при томъ селеніи караула.

Такіе ихъ самовольныи общую безопасность нарушающіе поступки, яко несходные отнюдь съ всеподданѣйшею къ намъ, великой государынѣ, къ нашему имп. в-ву должностію, производятъ здѣсь крайнее неудовольствіе. Заводимыя при Волгѣ селенія, когда при всемъ томъ изъ виду не выпускается того, чтобы для обращенія калмыцкаго народа довольно удобныхъ и скотопажитныхъ мѣстъ оставалось, а впредь и ближайшія къ тому опредѣленія еще сдѣланы быть имѣютъ, не должныствуютъ въ калмыцкомъ народѣ возбуждать никакого сумнѣнія, потому

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в-ство изволила читать иaproбовать въ С.-Петербургѣ, 2 ноября 1766 года.

что калмыкамъ, состоя каъ извѣстно все ихъ богатство въ скотѣ, подаваться чрезъ то будетъ лучшій способъ сбывать оный съ пользою съ рукъ и вмѣсто того гаимствовать и получать отъ жителей новыхъ селеній такія рукодѣлія ихъ венцы, которыхъ у калмыкъ нѣть, дѣлая себѣ взаимнымъ торгомъ и обхожденiemъ и помошь взаимную; сверхъ того такія же селенія, когда прідуть въ надлежашее состояніе, могутъ служить и къ безопасности калмыцкаго народа, ибо тѣмъ большие будетъ убѣжища калмыкамъ при случаѣ нечаянныхъ непріятельскихъ на нихъ нахожденій.

По полученіи сего нашего высочайшаго имп-го указа, имѣннъ ти, написъ вѣрнонодданный, чрезъ учрежденное въ калмыцкомъ народѣ обще-народное правительство приказать изслѣдовать о высказанныхъ учненныхъ калмыками заведенному при рѣкѣ Сарыѣ новому селенію обидахъ и всѣ убытки возвратить.

Впрочемъ мы, великая государыня, наше имп. в-во изъ природнаго нашего великодушія и во всемилостивѣйшемъ разсужденіи, что такое приключеніе было впервыя, никакого наказанія изобличаемымъ въ томъ калмыкамъ, хотя они по всякой справедливости и строжайшему подлежали, дѣлать не повелѣваемъ, кромѣ принужденія ихъ къ воздаянію причиленныхъ ими убытокъ; но ежели напротивъ того впередъ которые отважатся на такія же наглости, оныхъ по винѣ калмыцкимъ законамъ и обыкновеніямъ, коль скоро только до твоего свѣдѣнія какимъ бы образомъ ни дошло, безъ всякаго уже упущенія по изслѣдованіи наказывать подлежитъ, равно какъ россійскіе тамошніе начальники всегдашнее попеченіе имѣть должны жъ, чтобы напротивъ того и калмыкамъ никакихъ обидъ дѣлано не было. А какъ отъ Царицына до Астрахани по обѣимъ сторонамъ Волги весьма довольно мѣсть находится для пребыванія калмыцкому народу и перехода съ одного берега на другой, а учрежденное при рѣкѣ Сарыѣ селеніе и съ назначенною подъ оное землею не великое пространство занимаетъ, да и въ такой по большей части сторонѣ, которая удобно можетъ минована быть калмыками безъ всякаго имъ отягощенія, при переправѣ ихъ съ одного берега Волги на другой, то въ пресѣченіе всѣхъ случаевъ, могущихъ производить и впередъ несогласія и ссоры между калмыкъ и новыхъ поселенцевъ, такое наше высочайшее имп-ое сопроволеніе есть, чтобы калмыки сколько возможно далѣе отъ оного располагались и чрезъ Волгу переходили.

Мы, великая государыня, наше имп. в-во всемилостивѣйше повелѣваемъ тебѣ о семъ дать знать всѣмъ калмыцкимъ владѣльцамъ и ста-

раться истребить у нихъ то худое понятіе, когорое нѣкоторые изъ нихъ воспріять могли бъ отъ сего весьма небольшаго ниже Царицинскай линіи поселенія, сообщая имъ для исполненія съ сего пашего указа копіи и притомъ все должное съ твоей стороны поисченіе имѣть, дабы всѣ они, не заключая никакихъ для себя предосудительныхъ слѣдствій, поступали безъ изъятія такимъ образомъ и съ подчиненными своими; да и весь калмыцкой народъ, который чтобъ никогда не возымѣть и не почувствовалъ дѣйствительнаго утѣспенія въ потребныхъ для себя и скота своего мѣстахъ, здѣсь конечно всегда въ разсужденіи имѣть не оставляется, пребывая мы великая государыня къ тебѣ, нашему вѣрноподданиому, и ко всему народу нашему имп-юю высочайшею милостію благосклонны. Данъ въ С.-Петербургѣ.

**1447) УКАЗЪ КЪ НАХОДЯЩЕМУСЯ ПРИ КАЛМЫЦКИХЪ ДѢЛАХЪ ПОДПОЛКОВНИКУ КИШЕНСКОВУ<sup>1)</sup>.**

Отправленныи изъ Коллегіи иностранныхъ дѣлъ къ вамъ отъ 8-го іюля сего 1766 года указомъ по поводу учрежденія отъ намѣстника ханства калмыцкаго представлениія о происходящемъ калмыцкому народу въ кочеваніи утѣспеніи отъ заведенныхъ въ Астраханской губерніи селеній, о чемъ и вы засвидѣтельствовали доношеніемъ вашимъ отъ 11-го октября прошлаго 1765 года, дано уже вамъ знать, что здѣсь приемлется въ разсужденіе: дабы и новымъ селеніямъ сколько возможно было споспѣшествовано для могущей быть изъ того государственной пользы, а и калмыцьому народу оставались однакожъ довольноыя и удобныя мѣста къ ихъ обращенію и содержанію своего скота, всѣ ионыпѣ вновь учиненныя по Волгѣ селенія отмежеватъ и назначить для нихъ грани для удобнѣйшаго калмыкамъ распознанія и толь лучшаго ихъ воздержанія, чтобъ оныя оставлены были отъ нихъ въ покой, равно какъ и сами они отъ тѣхъ селеній въ покой оставались.

Сколько изъ представлениія намѣстника ханства, подкрепленнаго и вашимъ отъ 11-го октября 1765 года доношеніемъ, видно, то калмыки доходя напредъ сего до самаго города Самары, и пріобыкнувъ видѣть по обопмъ берегамъ рѣки Волги всѣ мѣста пустыми до онаго города, вздумали теперь только дѣлать представлениія о могущемъ имѣть быть отъ новыхъ поселеній утѣспеніи, конечно по возбужденному въ

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в-ство изволила читать и апробовать въ С.-Петербургѣ. 2 ноября 1766 года.

нихъ примѣчанію отъ тѣхъ только, которыя на послѣдокъ для иностраннныхъ учреждаются стали, потому что многія отъ Самары селенія не теперь уже заведены, а отъ калмыкъ однакожъ никакихъ жалобъ не было.

Можетъ быть они, еслибъ иностраннныхъ тамъ не видѣли, и впредь исколько сюда отзываться не сталибъ, предоставляя въ причиняемыхъ имъ, хотя отъ новыхъ, но российскихъ селеній обидахъ,—искать и получать удовлетвореніе отъ тамошнихъ начальниковъ, а по многой мѣрѣ отъ губернатора астраханскаго; равно какъ находящійся при казацкихъ дѣлахъ командиръ, въ которомъ мѣстѣ вы теперь дѣйствительно и находитесь, и калмыкамъ дѣлаемымъ отъ тѣхъ селеній обиды отвращать и удовольствие доставлять имъ въ должностіи находится и способны къ тому имѣтъ; но едва ли не дѣлаетъ имъ излишняго страха распространяющійся слухъ о выходѣ многихъ въ здѣшнюю имперію иностраннныхъ.

Калмыки, какъ извѣстнымъ образомъ очень легкомысленные и по малѣйшему случаю приходящіе въ великое сомненіе и тревогу, увидя изъ иностраннцевъ заводимыя, хотя понынѣ и небольшія еще по Волгѣ селенія, могли заключить, что умноженіемъ оныхъ по Волгѣ же, едѣлается, наконецъ, уѣзженіе и въ тѣхъ мѣстахъ, которая имъ нужны для ихъ расположенія и содержанія скота своего; а отъ сего самаго заключенія можетъ происходить и то уже ихъ увеличительное представленіе, будто и отъ заселенныхъ отъ Самары до Царицына мѣсть, что какъ выше примѣчено по теперѣ уже случилось, тѣсными сдѣлались для ихъ расположенія обширныя степи, еще затѣмъ остающіяся и простирающіяся по обоимъ берегамъ рѣки Волги, желая кажется такимъ предложеніемъ предупредить вящее въ тамошней сторонѣ заселеніе.

Изъ слѣдующей при семъ копіи съ промеморіи Капцеляріи опекунства иностраннныхъ отъ 30-го сентября сего 1766 года въ Коллегіи иностраннныхъ дѣлъ полученной и приложенной къ оной обстоятельно вы усмотрите о жалобахъ приносимыхъ па калмыкъ отъ поселившихся ниже Царицина при устьѣ рѣки Сарыи иностраннцевъ, такъ называемаго Братскаго евангелическаго Общества, въ причиненіяхъ имъ разныхъ обидахъ истребленіемъ скопинаго сѣна, потоптаніемъ ихъ луговъ и пашень, поврежденіемъ ихъ заборовъ и виноградовъ и прочее.

Чѣ селеніе, имѣя свое положеніе при самомъ устьѣ рѣки Сарыи, а въ окружности на всеѣ стороны по освѣдомленію съ Капцеляріею опекунства иностраннныхъ, не больше восьми и девяти верстъ, очень

удобно миновать быть могло бъ калмыкам при ихъ переходахъ съ одного берега на другой Волги, еслибъ ихъ своевольство не устремляло ихъ вездѣ, гдѣ только возможно чинить пакости, а по воображенной опасности утѣшения въ тѣхъ мѣстахъ, по которымъ они понынѣ свободно располагались, и толь продержавшими себя оказывать, нежели и по своевольству своему какими-либо быть могутъ.

Желаніе поселенныхъ на рѣкѣ Сарпѣ иностранцевъ паниче въ томъ состоитъ, чтобы они впредь отъ калмыкъ обезпокоены не были, не встрѣчавъ, какъ находящійся здѣсь ихъ агентъ объявилъ, за причиненные имъ отъ калмыкъ убытки больше 30 рублей, хотя онъ гораздо дороже быть могли.

Когда заведено уже ихъ селеніе на рѣкѣ Сарпѣ, протекающей въ Волгу съ горной стороны, да и ниже Царицинской линіи, гдѣ оное не только отъ калмыкъ всегдашнему подвержено быть можетъ беспокойству, но и самой опасности и отъ внѣшнихъ непріятелей при случаѣ разрыва съ турецкимъ дворомъ, ибо изъ прежнихъ примѣровъ довольно известно, что партии кубанскія по сей рѣкѣ Сарпѣ къ крайнимъ по Волгѣ мѣстамъ набѣги свои дѣлали, то несмотря однакожъ на все сіи обстоятельства со временемъ могутія произвестъ худыя слѣдствія, дая чого можетъ быть нужно будеть оное селеніе сколько нибудь и укрѣпить, теперь при первомъ случаѣ остается та забота, чтобы оное отъ калмыкъ обезпокоивано не было, будучи очень нужно для исподанія имъ примѣра и соблазна, будто они наглостю своею желанія свои вымогать могутъ, гдѣ оное заведено, тамъ и утвердить.

Посылается при семъ на ваши руки грамота ея имп. в-ства къ намѣстнику ханства, которою ему повелѣвается причиненные герсигутамъ убытки воздать и впредь стараться, чтобы никакихъ беспокойствъ они отъ калмыкъ не видѣли.

Все сіе усматривая вы изъ приложенной при семъ копіи съ оної грамоты, имѣете и словесно содержаніе ся, какъ при подачѣ, такъ и потомъ при всякомъ удобномъ случаѣ, намѣстнику ханства и присутствующимъ въ общенародномъ калмыцкомъ правительствеъ судьямъ, стараться изъяспить, и отвратить воображенную калмыками опасность отъ заводимыхъ вновь селеній.

Вы можете для того прямо и безъ всякаго обиновенія имъ внушиТЬ, коимъ образомъ ея имп. в-ства высочайшее соизволеніе будучи такое, чтобы все подъ скипетромъ ея в-ства находящіеся разныхъ родовъ и законовъ народы пребывали безопасными, благополучными и сколько возможно довольными, а о службахъ калмыцкаго народа из-

вѣстно, потому тѣмъ меныше можетъ сумнѣніе настоять, чтобъ онъ въ родѣ своего житія, вѣри и расположенія, утѣшненіе восчувствовалъ; но когда неоспоримое обстоятельство и то, что въ Астраханской губерніи много мѣсть находится въ пустѣ лежащихъ, а удобныхъ къ плодоношенію, заниманіе которыхъ ни тѣспоты, ни обиды калмыцкому народу не сдѣласть, то не лучшее ли и не полезнѣе ли видѣть ихъ поселенными еще такими людьми, которые своимъ искусствомъ, рукодѣліемъ и прилежаніемъ и другимъ примѣры подавать могутъ, причемъ и калмыки возымѣютъ удобность и случай пользоваться ихъ рукъ трудами, будучи очень много того, чего калмыки по сіе время не знаютъ, а и при настоящемъ родѣ своего житія, однакожъ употреблять для лучшей своей удобности могли бъ.

Однимъ словомъ, дѣло въ томъ состоитъ, чтобъ калмыкъ вывести изъ припятаго ими мнѣнія о ихъ утѣшненіи, и доставить надлежащую безопасностію заведенное уже при рѣкѣ Сарпѣ селеніе.

Хотя въ грамотѣ ея имп. вѣства при семъ посылаемой и предписано о возвращеніи, по требованію Канцеляріи опекунства, всѣхъ причинепныхъ калмыками убытоковъ, по какъ по объявленію находящагося здѣсь агента тѣхъ иностраницевъ, которые па Сарпѣ поселились, они отъ калмыкъ уже 30 рублей получили, о чёмъ и вы рапортъ вашимъ отъ 31 августа, дошедшемъ сюда 5 октября доносили, съ тѣмъ, что потраву учинили калмыки вѣдомства намѣстника ханства, и что впредь для лучшаго оныхъ иностранцевъ охраненія отъ калмыкъ, во время ихъ чрезъ Волгу перехода, вы истребовали уже отъ намѣстника ханства за печатью его и письмо, то живися отъ тѣхъ иностраницевъ, хотятъ ли они или нѣть, за причиненное имъ отъ калмыкъ поврежденіе пхъ дуговъ и прочее, сверхъ полученныхъ уже за то 30-ти рублевъ, еще сколько нибудь получить, можете вы съ ними о томъ изъясниться, и буде они оставять, въ такомъ случаѣ калмыкамъ сіе ихъ снихожденіе такъ дорого изъяснить, чтобъ они изъ того видѣли, коимъ образомъ сіе только отъ доброй вѣли опыхъ поселенцевъ и отъ желанія ихъ быть согласными съ сосѣдями происходить, и что въ противномъ тому случаѣ всѣ, которые изъ нихъ па такія же продерзости впредь поступятъ, подвергнуть себя не минуемому наказанію.

О происхожденіяхъ сего дѣла имѣете вы въ Коллегію иностранныхъ дѣлъ въ свое время доносить и при всемъ томъ всегдашнее ваше попечение продолжать, чтобъ калмыки, переходя Волгу, учрежденное при Сарпѣ селеніе и принадлежащую къ опому землю, сколько возможно при томъ обходили.

Каковъ посланъ для сего жъ рескринтъ къ астраханскоскому губернатору, генералу-маюру Бекетову и промеморія въ Канцелярію опекунства иностранныхъ, съ тѣхъ обоихъ, для вашего свѣдѣнія, прилагаются при семъ же конці.

1448) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

(Шифрованная).

Въ С.-Петербургѣ, 15 ноября 1766.

Ссылаясь во всемъ, что до курляндскихъ дѣлъ касается на послѣднее къ вашему с-ству отъ г. д. с. с. Симолина письмо, приложнѣйше рекомендую я вамъ вслѣдствіе извѣстнаго уже вамъ политическаго правила нашего, чтобы отдалить поляковъ отъ участія по курляндскимъ дѣламъ, прилагать стараніе, чтобы никакой пунктъ обѣ Курляндіи не внесенъ быль въ польскую конституцію, съдовательно и удерживать полномочныхъ герцогскихъ г. Клонмана и Тотъсна отъ всякаго о томъ ходатайства, совѣтуя имъ напротивъ того, для пресѣченія повода ко всякимъ дальнѣстямъ, возвратиться въ Курляндію, тѣмъ напаче, что пребываніе ихъ въ Варшавѣ по прекращеніи уже всѣхъ въ Курляндіи безпокойствъ, никакой уже для его свѣтлости герцога пользы припестъ не можетъ. Сверхъ того стараться надобно вашему с-ству находящихся въ вашемъ мѣстѣ Говена и Гейкинга довести до соглашенія на подписанное собратьями ихъ обязательство о истребленіи бывшой понынѣ непависти и злопамятства, обнадеживая ихъ по силѣ сообщенныхъ вами послѣднихъ учиненныхъ въ Курляндіи доказацій нашихъ о совершенномъ ея имп. в-ства къ нимъ благоволеніи, если они отстанутъ отъ упорства своего, служащаго къ собственной ихъ погибели. Ваше с-ство можете къувѣщаніямъ вашимъ присовокупить и угрозу, что мастьности г. Говена въ Курляндіи, не смотря на то что онъ по единому коварству уступасть опыя сыну своему, до тѣхъ поръ пока онъ ни перестанеть противиться высочайшимъ ея имп. в-ства намѣреніямъ о возстановлениі совершенного въ Курляндіи покоя, не освободится отъ находящейся на нихъ экзекуціи, и что все сіе чинится вслѣдствіе того, что сама польская республика просила ея имп. в-ство успокоить дѣла курляндскія.

Съ истиннымъ почтеніемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

1449) ДЕПЕША КН. РЕПНИНА КЪ ПАНИНУ.

(изъ Варшавы, отъ 9 (20) ноября 1766).

...Межу тѣмъ же министерство здѣшнее имѣть конференція съ духовенствомъ по сему дѣлу, но безъ всякаго усилъха, и сколько я ни твержу, что пунктъ свѣтскій диссидентскихъ привилегій совсѣмъ не касается до духовенства, почему слѣдовательно и предлагать имъ онаго не надлежитъ, но сего понимать не хотятъ, его вѣтво сказавъ миъ вчера, сколь я то ни толковалъ, что безъ епископовъ онаго сдѣлать никакъ невозможно. Въ семъ же вышепомянутомъ разговорѣ его вѣтво заговоривъ миъ еще, не возможно ли бы было сеймъ отложить на два или на три мѣсяца, а между тѣмъ предоставлений сдѣлать нашему высочайшему двору по дѣламъ какъ множества голосовъ, такъ и диссидентскому, дабы ультиматумъ въ обоихъ пунктахъ отъ насъ получить и при новомъ собраниіи сего лимитированнаго сейма рѣшительный отвѣтъ сдѣлать; но я коротко на сіе отвѣчалъ, что ся имѣвѣтво мыслей своихъ никогда не перемѣняеть, и что сія лимитациія невозможна, ибо мы почетъ перѣштительный отвѣтъ и маяченіе въ сихъ дѣлахъ столь же худо, какъ точный отказъ, въ какой силѣ слѣдовательно и мѣры свои примемъ.

*\*) Il faudrait tâcher d'acheter quelques évêques; il sont accoutumés à aimer les ducats.*

1450) ДЕПЕША ГР. ОСТЕРМАНА.

Депешею изъ Стокгольма отъ 2/13 ноября 1766 г. гр. Остерманъ сообщаетъ:

Послѣ приведенія къ окончанію бывшаго здѣсь заботливаго сейма въ принятія сколько человѣческимъ смысломъ заранѣе предвидѣть было можно, всѣхъ возможныхъ осторожностей, какъ къ сохраненію твердости составленной нашей партіи, такъ и избавленія новаго чрезвычайнаго сейма, я ласкался справедливою надеждою не быть принуждену по крайней мѣрѣ на долгое время ваше вѣтво утруждать моими здѣшними докукаами; но какъ тѣмъ больше знатно наши соперники предусматриваютъ основанную твердость и будущее оной умноженіе, тѣмъ вящие они помышляютъ на всякия, да и на самыя безразсудительныя интриги къ опроверженію оной, между которыми наиглавицѣйшій ихъ трудъ и замыселъ состоять во чтобъ ни стало достигнуть какъ напекорѣ другаго чрезвычайнаго сейма.

Они не довольствуются въ достижениіи своего замысла публично хвастать, но и въ своихъ разговорахъ оный сеймъ такъ неминуемымъ почитаютъ, что никакому малѣйшему сумнительству мѣста не даютъ.

Когда имъ на такія хвастовства благонамѣренные, ссылаясь на принятія о финансіяхъ учрежденія, доказываютъ сущность ихъ тщания, такъ они оборачивая то въ посмѣяніе отвѣтствуютъ, что они имѣютъ способъ привести сенатъ въ та-

*\*) Слѣдовало бы постараться подкупить нѣсколькихъ епископовъ, — они при выкли любить червонцы.*

кую заботливость, что хотя бъ финансії въ наилучшемъ порядке находилися, оный необходимо на созывѣ сейма поступить принужденъ будетъ.

Въ чёмъ, м. г., дѣйствительно такой вредительный ихъ планъ состоить, точно еще неизвѣстно, но то подлично, что судя по паружности и чинимымъ приготовленіямъ и явной уже безъ закрышки ихъ в-ства къ самому французскому послу и его наперсникомъ предилекціи съ знаменитымъ пренебреженіемъ благонамѣренныхъ, какая ни есть отъ дворовой факції съ той партіи шайкою потаскная отважная игра составлена, или по крайней мѣрѣ такое сильное обнадеживаніе съ французской стороны двору дано, на которой оный совершенно полагается,

Сколь основательнѣй быть можетъ тотъ приписуемый той шайкѣ планъ, открытый мнѣ отъ главиѣйшихъ шефовъ нашей партіи, по безразсудности онаго я не отважусь ваше в-пр-ство увѣдѣть. Но какъ № 4, меня нарочно о томъ въ крайнѣйшемъ секретѣ предупредилъ, и послѣ тоже самое № 1, 2, 3 и 5 мнѣ подтвердили яко дошедшими до нихъ слухомъ, такъ по важности онаго я необходимо должностію нахожу васъ обѣ ономъ въ равномъ секретѣ увѣдомить, какъ оный мнѣ открыть, а именно, будтобъ его в-ство король на мѣрѣ положилъ, зацѣпясь за какое либо дѣло въ спорѣ съ сенатомъ, оному объявить, что онъ видя себя столь много въ своихъ преимуществахъ ослабленнымъ, не намѣренъ больше ни въ сенатѣ вступать, ниже въ какое либо дѣло мѣшаться, и для того освобождая себя отъ правительства требовать, чтобы для объявленія его принятаго намѣренія, государственнымъ чинамъ, сеймъ созванъ былъ и между тѣмъ отказываясь отъ всякой закрѣпки ретироваться въ уединеніе въ Свартѣ.

*Ну такъ Богъ съ нимъ.*

Я не могу отъ вашего выс-прев-ства скрыть, что при первомъ учиненномъ мнѣ о семъ планѣ отъ № 4-го открытіи я не могъ удержаться отъ посмѣянія. Нескладность онаго будучи тѣмъ очевидна; но какъ я далѣе съ нимъ вступиль въ разговоръ и увида его нѣсколько въ уныніи, такъ еще наивящие къ ободренію его ему даваль восчувствовать всѣ худыя слѣдствія, которыя изъ того произойти могутъ для самого короля, егда бъ паче чаянія его в-ство на оный по совѣту лукавыхъ прелестниковъ поступать соизволилъ, обнадеживая его притомъ, что онъ легко разсудить можетъ, коимъ образомъ наша всемилостивѣйшая государыня индиферентными зрителемъ конечно остатся не изволить, и слѣдовательно вмѣсто какой для короля пользы ни что иное какъ погубленіе его партіи произойти можетъ; почему и совѣтовалъ, чтобы онъ тѣмъ, которые ему такие несложные проекты сообщать будуть, оборачиваль въ посмѣяніе съ истолкованіемъ, что не могутъ иные, какъ самые бездѣльники давать такие пустые королю совѣты, ибо его в-ству въ такомъ случаѣ довольнымъ примѣромъ служить можетъ происшествіе въ Сардиніи короля Виктора Амедея, которое равное ободреніе и совѣтъ я даль и прочимъ нашимъ пріятелямъ, что ихъ и много успокоило.

Возможность же произведенія въ дѣйство сего пустаго плана почтается слѣдующимъ образомъ. По знаемости всѣхъ прежнихъ вредительныхъ для себя принятыхъ отъ ихъ в-ства резолюцій они въ состояніи и ту нагубную принять единственою замашкою, полагаясь на силу французского послы, что по собранію сейма государственные чины, соболѣзнуя о состояніи королевскомъ не токмо не допустить

его до сложенія правительства, но и еще съ прошептіемъ возвратить ему всѣ отнятыя у него права и преимущества и присвоить гораздо большие, нежели онъ когда либо прежде имѣлъ.

*Въ жалостъ привести, cela est bien comm鑑re.*

Тутъ, м. г., могутъ замыкаться два предмета:

- 1) Дѣйствительно известный французскій, о возстановленіи самодержавства.
- 2) Для достиженія единственно сейма, дабы не дать времія какъ націи насладиться принятыми на послѣднемъ сеймѣ учрежденіями, и егда оныя полезы будуть, такъ и потому вкоренить въ оныи кредитъ нашей партіи и равномѣрно недопустить состоятельство новой узаконенной здѣсь сѣверной системы, которое послѣднее и вѣроятнѣе кажется, ибо мнѣ трудно вѣрить чтобъ генералъ гр. Ферсень иной въ томъ замыслѣ замыкалъ, ежели онъ въ тотъ планъ вступить.

Какъ то ни есть, но конечно въ обоихъ сихъ разумахъ новый вскорѣ сеймъ всегда не иначе какъ вредителенъ быть можетъ, за тѣмъ что тогда безъ сумнѣнія уже послѣднимъ ресурсомъ Франція, сберегши свои субсидіи, превосходную сумму денегъ истратить не оставитъ; напротиву же того безъ чрезвычайного сейма, когда все вышеписанное на послѣднемъ сеймѣ установленное созрѣсть, французская корупція на ординарномъ будущемъ сеймѣ равнаго плода принести не можетъ, и лишеніе того двора креатуръ государствованіе, что имъ насильнѣйше чувствительно, возстановить гораздо труднѣе будетъ.

Вопреки чего я отвѣтствовалъ, что по извѣстному праву ея в-ства королевы весьма сумнительно вѣрить, чтобы она такъ легко тому плану руку подала, и остается надежда установленной послѣдней здѣсь конституції, которая будучи признана фундаментальнымъ закономъ, на томъ сеймѣ нарушена быть не можетъ безъ участія нашего всевысочайшаго двора и другихъ союзниковъ силою, ежели иначе иногда то отвратить будетъ не можно. На что получиль въ отвѣтъ, что можетъ быть для избѣжанія того за конституцію и не примутся, и предупрѣль только въ устремленіи сейма, ежели оныи къ поверхности французской партіи не обратятся, оставлять короля его жребію.

Сколь малъ и неосновательнѣ кажется весь сей планъ, однакоже по настоянію нашихъ пріятелей я за нужно нашель союзныхъ дворовъ министровъ о томъ въ крайнѣшемъ секрѣтѣ извѣстить, которые принявъ на доношеніе къ своимъ дворамъ, датскій и англійскій меня обнадежили учинить со мною въ такомъ неизпионѣ случаѣ общее дѣло; прусскій же меня увѣрялъ, что конечно король его государь на такой королевинъ планъ никогда не согласится, и слѣдовательно ся в-ство его совѣта въ томъ требовать не будетъ.

*\*) Ce plan est trop fou.*

По слабѣйшему моему мнѣнію, я бъ, м. г., думалъ, ежели бы наче чаянія дѣйствительно король означенный поступокъ учинилъ, много бъ ко отвращенію онаго могло способствовать, егда бъ въ самое то время я съ прочими союзныхъ дворовъ министрами уполномочены были учинить слѣдующіе 5 пунктовъ.

*\*) Этотъ планъ слишкомъ безразсуденъ.*

1) Каждый порознь партикулярио первейшимъ наперсникамъ королевскимъ дать восчувствовать хотя въ пристойныхъ терминахъ, не меньше же иъ сколько съ угрозами, всѣ неминуемы для нихъ бѣдственныя съдѣствія и отъ нашихъ высокихъ дворовъ участкованія, ежели они короля отъ его намѣренія не отвратятъ и сеймъ состоится.

2) Равнымъ образомъ партикулярио здѣшнему министерству отозваться подъ предлогомъ искрениной дружбы къ королю и приниманія натурального участія въ соцѣственной тишинѣ, которая иначе отъ раздѣляющейся въ такомъ случаѣ факціи обезпокоиться можетъ.

3) Подъ равнымъ предлогомъ дружбы въ партикулярныхъ аудіенціяхъ имѣть высокихъ нашихъ дворовъ королю виущенія учинить.

4) Въ случаѣ же не предусиїнія тѣми тремя покушеніями, тогда уже, а не прежде министеріально письменными деклараціями къ здѣшнему министерству отозваться въ равныхъ соцѣственно дружескихъ изъясненіяхъ съ точнымъ оглагленіемъ неминуемаго натурального по соцѣству участкованіи во всемъ томъ, что тишина и покой повредить можетъ, дабы чрезъ то поводъ получить во время сейма на тѣ предварительныя деклараціи сослаться.

5) Коль скоро публикація дѣйствительно о сеймѣ отправится, въ самое же то время отъ соцѣднихъ высокихъ дворовъ учинить въ тиности движеніе войскъ къ границѣ для лучшаго тѣмъ образомъ сохраненія въ должныхъ предѣлахъ французской партіи и удержанія ея отъ наглости, однакоже собственному вашему наилучшему проницательному разсмотрѣнію всепокорнѣи повергаю, а благонамѣренные сенаторы между собою потаскинно согласилися въ такомъ пачѣ чаянія незапомѣнъ случаѣ не прежде поступить на созывѣ чрезвычайного сейма, какъ когда король свою ренунціацію письменно подпишеть, которую они намѣрены составить въ такихъ израженіяхъ, что они не думаютъ, чтобъ королева видя такую серіозность, восхотѣла подвергнуть себя опасности существительного иногда воспослѣдованія королевскаго предпріятія. Между тѣмъ они обѣщали заблаговременно меня о всемъ, что происходит будетъ, уведомлять; и я думаю, что легко статья можетъ, что весь сей потаскій слухъ до нашихъ пріятелей для единственного ихъ устрашенія или сондированія ихъ твердости до нихъ пущенъ; почему мнѣ кажется и весьма нужно, чтобъ онъ отъ оныхъ въ посмѣяніе обороченъ бытъ толь наипаче, что уже первое, что король одному сенатору объявишъ, что онъ прежде возвращенія своего въ городъ въ сенаторскія дѣла вступаться не будетъ, не состоялося, ибо его вѣство и на сей недѣлѣ дважды въ сенатѣ присутствовать изволилъ; хотя правда и то, что одинъ изъ чужестранныхъ министровъ съ сегодняшнею почтою получиль отъ товарища своего извѣстіе, что при одномъ дворѣ французскій министръ публично созваніе въ Швеціи чрезвычайного сейма чрезъ пять мѣсяцевъ неминуемъ почиталъ, знатно по барона Бретеля скоропостижному хвастовству и пустому его гаданію, въ которомъ, какъ прежде, такъ и впередъ можетъ быть ошибается.

*Я вамъ сказывала, что Моденъ въ Гамбургѣ всѣмъ то-же сказываетъ.*

На сіе послѣднее иѣкоторое примѣчаніе учинить такъ думать надобно, что время вышепомянутой королевской деклараціи условлено въ то время, какъ крон-принцъ вступитъ въ лѣта совершиеннаго 21 года, то есть въ январѣ мѣсяцѣ съ

полученнымъ съ его стороны обнадеживаніемъ, что онъ изъ сыновней любви и покорности своему родителю не приметъ престола, покуда его в-ства жизнь продолжаться будетъ. Впрочемъ и т. д.

Замѣтка Панина: При твердости мѣръ вашего в-ства всѣ сіи воздушныя громады обращены быть могутъ въ собственную погибель затѣйщиковъ. Я предоставлю себѣ счастіе объ ономъ ближе на словахъ изъясниться.

#### 1451) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ РЕЗОЛЮЦІЯ.

Постъ-скриптъ къ депешѣ кн. Реннина изъ Варшавы отъ 12 ноября 1766 г.

\*) Je vous supplie de me féliciter, mon cher oncle, sur mon succès dans l'affaire de la pluralité, vous avouant que je suis très content d'avoir pu réparer ce qui était gâté à la diète de convocation, et ce qui me rendait inconsolable.

*Je l'en félicite aussi.*

#### 1452) ДЕПЕША ГР. ОСТЕРМАНА КЪ Н. И. ПАНИНУ.

(Изъ Стокгольма, отъ  $\frac{3}{14}$  ноября 1766 г.)

При отправлениі отъ пребывающаго здѣсь аглинскаго посланика кавалера Годрика учиненнаго ему отъ здѣшняго министерства о новомъ заключеніи трактата откровенія, вручена ему для вящшаго поощренія англинскаго двора отъ нашихъ друзей здѣсь въ копіи приложенная пьеса сочиненная № 4-мъ, которая ссылается на прежнюю, данную ему во время сейма.

Весьма бѣ желательно было, чтобы сіе новое поощреніе лучшее прежняго о субсидіяхъ дѣйствие произвело; но судя по словамъ г. Годрика малая въ томъ имѣется надежда.

№ 3 миѣ открыть, что хотя бѣ можно было англинскій дворъ склонить на единственную выдачу 400.000 ефимковъ при заключеніи трактата для достиженія тѣмъ средствомъ заплаты имѣющагося иностраннаго долга, такъ и та бѣ одна сумма, ежели паче чаянія больше предупѣть не можно, довольно достаточна была къ замѣнѣ всей шведской съ французской стороны потери и сохраненію здѣсь независимости; на что я не могъ ему дать никакого обнадеживанія, но просто оное принялъ на должностное вашему высоконѣр-ству доношеніе, что чрезъ сіе и исполнюю.

Замѣтка Панина: Я чаю не невозможно выходить у англичанъ сіе послѣднєе.

---

\*) Прошу васъ, любезный дядя, поздравить меня съ моимъ успѣхомъ въ дѣлѣ о большинствѣ (голосовѣ); признаюсь вамъ, что я очень доволенъ, что могъ исправить то, что было попорчено на созывательномъ сеймѣ.— что дѣлало меня безутѣшнымъ.

И я тоже поздравляю его.

*\*) Mon avis est que Vous fassiez lire cette pièce à l'envoyé d'Angleterre, et que s'il en veut une copie, Vous la lui donnez, parce que les raisons y alléguées peuvent servir au ministère d'Angleterre vis-à-vis de leur nation pour se faire pardonner les subsides qu'ils pourraient donner à la Suède, si ils se trouvent jamais dans la disposition d'en donner pour leur intérêt.*

**1453) РЕСКРИПТЪ № 1 КЪ ГЕНЕРАЛЪ-МАЮРУ ФИЛОЗОФОВУ И КЪ ТАЙНОМУ СОВѢТНИКУ САЛЬДЕРНУ.**

25 ноября 1766 года.

Датскій дворъ сообщилъ намъ предварительно чрезъ министерство наше всѣ тѣ обязательства, въ которыхъ находится онъ съ Англіею, Франціею, Голландіею и Швеціею касательно мореплаванія подданныхъ ихъ чрезъ Зундъ, представляя изъ того, что онъ по существу сихъ обязательствъ не можетъ подданнымъ нашимъ дозволить въ навигаціи ихъ чрезъ Зундъ никакой отлічности и выгоды ипако, какъ распространяя оныя въ то же самое время и на навигацію англичанъ, французовъ, голландцевъ и шведовъ. Мы усматривая изъ сего обстоятельства невозможность, въ которой находится датскій дворъ, показать россійскому мореплаванію въ разсужденіи Зундскаго прохода какое-либо особенное преимущество, и признавая потому, что хотя бы оный по дѣлу Голштинскаго промѣна и поступилъ на освобожденіе кораблей, россійскимъ купцамъ привадлежащихъ, отъ обыкновенной Зундской пошлины, однакожъ сіе самое освобожденіе, распространяясь въ то же время *ips facto* по древнимъ Копенгагенскаго двора обязательствамъ и на всѣ тѣ народы, кои въ Балтикѣ комерцію производятъ, перестало бы уже само собою быть иѣкоторымъ для Россіи преимуществомъ и пользою, въ чемъ одномъ и заключалось все намѣреніе нашего вамъ обоимъ даннаго общаго наставлениія, чтобы стараться исходатайствовать для россійскихъ чрезъ Зундъ проходящихъ купеческихъ кораблей увольненіе отъ платежа пошлинъ, яко такую выгоду, которая отнынъ на всегда приращенію торговли имперіи нашей способствовать могла

*\*) Мое мнѣніе — чтобы вы дали прочитать эту бумагу англійскому посланнику и, если онъ пожелаетъ копію съ нея — дали бы ее ему, потому что приведенные здѣсь доводы могутъ пригодиться англійскому министерству передъ народомъ, чтобы получить извиненіе за субсидіи, которыя они могли бы дать Швеціи, если только они расположены будутъ когда либо согласиться на нихъ ради своего интереса.*

ибо тутъ въ равенствѣ съ другими державами, коихъ торгъ сильнѣе и обширенѣе нашего въ сѣверѣ, не было бы отнюдь никакой отличной выгоды; по всѣмъ симъ разсужденіямъ отмѣния прежнее наше положеніе о исходатайствованіи свободы отъ Зундскихъ пошлинъ, повелѣли мы напротивъ тога проектировать приложенный здѣсь къ будущему полюбовному о Голштиніи трактату сепаратный актъ, который больше сущему желаній нашихъ предмету соотвѣтствовать и россійскому кораблеплаванію, буде не прежде отъ насъ опредѣленное преимущество, по крайней мѣрѣ другія довольно важныя въ датскихъ земляхъ навсегда доставить можетъ. Не распространяясь здѣсь о существѣ ихъ, потому что оное въ корпусѣ самого акта подробно описано, довольствуемся мы предписать вамъ, сообща сей проектъ датскому министерству въ приличное негоціаціи время, употребить тогда всевозможное стараніе къ преклоненію его ни принятіе, tolкуя ему, что дозволяемыя Россіи симъ сепаратнымъ артикуломъ отличности не обращаясь никакъ въ тягость Даніи, такого напротиву свойства, что будутъ непремѣнно служить вѣчнымъ узломъ къ прочнѣйшему и тѣснѣйшему соединенію имперіи нашей съ сею короною, чѣмъ больше, что натуральные ихъ по мѣстоположенію интересы дѣлаютъ такое соединеніе взаимно полезнымъ, сколь скоро настоящій по сю пору по Голштиніи единый камень прѣтыканія изъ среды вынесся, цѣною чему иструдно Даніи поставить снисхожденіе свое на толь умѣренныя наши требованія. Сими и тому подобными отъ собственнаго вашего искусства преподаваемыми побужденіями не оставите вы какъ наиболѣе кстати и ко временамъ пользоваться, дабы желаніе наше въ постановлѣніи того сепаратнаго акта безъ всякой отмѣны или убавки достигнуть, чѣмъ окажете вы памъ существенную услугу, которую мы съ тою же императорскою милостію признавать будемъ, съ коею и нынѣ вамъ благосклонны пребываемъ. Данъ въ С.-Петербургѣ, 25 ноября 1766 года.

Екатерина.

**1454) ИЗЪ ДЕПЕШИ Н. И. ПАНИНА КЪ САЛЬДЕРНУ ВЪ КОПЕНГАГЕНЪ.**

26 ноября 1766.

<sup>\*)</sup> Mit dem von Ew. Excell. zurückgefertigten Courier v. Pahlen, dem die Wirkungen dero mir alle Zeit schätzbarer Empfehlung nach aller Möglichkeit zu statthen kommen sollen, habe ich dero geneigte Zuschrift vom 7 (18) octbr. richtig zu erhalten das Vergnügen gehabt.

<sup>\*)</sup> Съ возвратившимся отъ васъ курьеромъ ф. Паленомъ, которому по возможности послужить на пользу всегда уважаемая мною рекомендаций ваша, я имѣль удовольствие исправно получить ваше почтеннѣйшее письмо отъ 7 (18) октября.

Nach selbiger sowohl als nach denen nachher eingelangten Nachrichten habe ich alle Ursache zu vermuten, das Ew. Excell. nunmehr nicht nur glücklich in Copenhangen angelangt seien, sondern auch bereits an dem Ihnen anvertrauten Negociations-Geschäfte die erste Hand angeleget haben werden, als welches durch die, denen-selben heute zukommende Depeche sehr befördert werden wird.

**\*) 1455) LETTRE DU CONSEILLER PRIVÉ ACTUEL DE PANIN A M-RS DE PHILOSOPHOFF ET DE SALDERN<sup>1)</sup>.**

Le rescrit signé de la propre main de l'impératrice, que je vous expédie aujourd'hui par le courrier Tatischeff, est pour changer vos premières instructions relativement à l'exemption des droits du Sund que nous demandions à la cour de Danemark. La difficulté qu'elle trouve à nous l'accorder à cause de ses engagements antérieurs contractés à ce même sujet avec d'autres puissances, nous a déterminé à nous en désister et à nous contenter d'être traités à cet égard comme la nation la plus amie l'est à présent, ou le pourrait être à l'avenir. J'ai conçu ce nouvel engagement dans la forme d'un acte séparé, qui doit être signé et ratifié le même jour que le traité d'arrangement éventuel pour les affaires du Holstein. Nous stipulons une liberté et sûreté de navigation indépendante de tous évènements, également utile et avantageuse aux deux nations par leur situation respective. L'accroissement de la

---

На основаниі его, равно какъ и полученныхъ вслѣдъ за тѣмъ извѣстій, я имѣю основаніе предполагать, что в. пр-ство теперь не только благополучно прибыли въ Копенгагенъ, но уже приступили къ порученнымъ вамъ переговорамъ, которые отправляемою вамъ нынѣ депешею будутъ значительно подвинуты впередъ.

**\*) ДЕПЕША Д. Т. СОВ. ПАНИНА КЪ ФИЛОЗОФОВУ И САЛЬДЕРНУ.**

Отправляемый мною къ вамъ сегодня съ курьеромъ Татищевымъ раскрывать за собственноручнымъ ея имп. в-ства подписаниемъ измѣняетъ первыя ваши инструкціи касательно отмѣны зундской пошлины, которой мы требовали отъ датского двора. Трудность, какую онъ находитъ къ удовлетворенію нашего требованія вслѣдствіе прежнихъ его соглашеній, заключенныхъ по этому же вопросу съ другими державами, побудила насъ отказаться отъ него и удовольствоваться тѣмъ, чтобы относительно насъ поступали въ этомъ отношеніи такъ же, какъ съ наиболѣе дружественными въ настоящее и въ будущее время народами. Я составилъ это новое обязательство въ формѣ отдельного акта, который долженъ быть подписанъ и ратифицированъ въ тотъ же день, какъ и трактать соглашенія по голштинскимъ дѣламъ. Мы выговариваемъ свободу и безопасность судоходства независимо отъ какихъ бы то ни было обстоятельствъ, равно полезная и выгодная для обоихъ

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в. читать изволила 26 ноября 1766. Отправлено на другой день.

navigation russe<sup>1)</sup>) ne peut que procurer à la couronne de Danemark des avantages réels, établir une correspondance plus suivie et plus immédiate entre les sujets des deux puissances, fixer les rapports entre elles, étendre les vrais principes de leur union. Nous sommes persuadés que cette perspective seule suffira pour déterminer le roi et son ministère à donner les mains à un pareil acte. Je l'ai séparé du traité principal pour déférer à la délicatesse du ministère danois, en ne le présentant pas comme la condition d'un arrangement, dans lequel S. M. I. donne une marque si visible de son amitié pour le roi et de ses dispositions pour le Danemark. Il a été impossible de ne pas en toucher quelque chose dans le préambule qui n'est que le tableau de la situation des deux souverains par la connaissance égale de leurs sentiments, comme de leurs intérêts mutuels. La réciprocité d'avantages qui naît du fond de l'acte doit lever tous les scrupules d'un ministre aussi juste et aussi parfaitement instruit des vrais intérêts de son maître que l'est M-r de Bernstorff. M-r d'Assebourg à qui j'ai communiqué ce projet entre parfaitement dans nos vues et dans mes raisons. Il m'a promis de le seconder par ses représentations à sa cour. Vous y joindrez les vôtres, messieurs, pour le succès de cette affaire. Je ne doute point que vous ne trouviez les esprits disposés à vous écouter. Il ne vous sera pas difficile de faire convenir de l'importance de mettre par cet acte

---

народовъ вслѣдствіе ихъ взаимнаго положенія. Расширение русскаго судоходства можетъ доставить датской коронѣ лишь дѣйствительныя выгоды, установить болѣе дѣятельныя и непосредственнѣя сношенія между подданными обѣихъ державъ, установить отношенія между ними, расширить истинные принципы ихъ единенія. Мы убѣждены, что одной этой перспективы достаточно, чтобы убѣдить короля и его министерство согласиться на такой актъ. Я отдалъ его отъ главнаго трактата, чтобы почтить щекотливость датскаго министерства не ставя его условиемъ соглашенія, коимъ ея имп. вѣтво даетъ столь очевидное свидѣтельство своей дружбы къ королю и своего расположенія къ Даніи. Невозможно было не коснуться его слегка во введеніи, которое представляетъ собою ничто иное, какъ изображеніе положенія обоихъ монарховъ вслѣдствіе одинакового знакомства съ ихъ взаимными чувствами и интересами. Взаимность выгодъ проистекающая изъ существа акта должна устранить всякия сомнѣнія министра столь справедливаго и столь хорошо свѣдущаго относительно истинныхъ интересовъ своего государя, каковъ г. Бернсторфъ. Г. Ассебургъ, которому я сообщилъ этотъ проектъ, вполнѣ соглашается съ нашими видами и съ моими доводами. Онъ обѣщалъ мнѣ поддержать его своими представлениями своему двору. Вы присовокупите къ нимъ свои, господа, для успѣха этого дѣла. Я не сомнѣваюсь въ томъ, что вы найдете умы расположенными выслушать васъ. Вамъ не трудно будетъ убѣдить въ важности запечатлѣть этимъ актомъ.

<sup>1)</sup> Rap. du commerce de la Russie.

le sceau à l'union nature le des deux États et de le faire envisager comme le moyen le plus propre à la perpétuer. La vicissitude de liaisons occasionnelles, les circonstances des temps, quelques engagements particuliers, qui obligeraient les deux couronnes à embrasser des partis contraires, peuvent faire perdre de vue les vrais intérêts qui les unissent, mais tous les liens ne seront jamais détruits entre elles. L'acte dont il s'agit en sera toujours un subsistant qui tendra à rapprocher les deux nations, qui leur rappellera les principes de leur véritable politique vis-à-vis l'un de l'autre en leur montrant comme on a pensé dans un temps, où le système du nord est sorti de la dépendance et de la confusion, où il était resté pendant tant de siècles. J'ai une confiance entière en vos lumières, messieurs, pour étendre mes idées, et je me flatte d'avance que vous n'aurez qu'une réponse satisfaisante à m'annoncer. Il est de l'intérêt des deux puissances de ne point laisser languir un arrangement, qui paraît parvenir à son point de maturité par les dispositions personnelles de l'impératrice et du roi.

Je suis, etc.

#### 1456) PROJET D'UN ACTE SÉPARÉ À LA SUITE DE L'ACTE D'ARRANGEMENT ÉVENTUEL.

27 ноября 1766.

\*) Comme S. M. I. de toutes les Russies en se prêtant à l'arrangement éventuel conclu par le traité de ce jour, enlève pour jamais la seule et

естественные узы обоихъ государствъ и заставить видѣть въ немъ наиболѣе пригодное средство для ихъувѣковѣченія. Превратности и непостоянство случайныхъ связей, обстоятельства времени, иѣкоторыя частныя обязательства, обязующія обѣ державы принять противную сторону могутъ повести къ упущенію изъ вида истинныхъ связующихъ ихъ интересовъ, но всѣ узы никогда не будуть порваны между ними. Актъ, о которомъ идеть дѣло, всегда будетъ поддерживать ихъ, будѣть вести къ сближенію обоихъ народовъ, будетъ напоминать имъ принципы ихъ истинной взаимной политики, показывая имъ—какъ думали въ такое время, когда сѣверная система вышла изъ зависимости и путаницы, въ какой она оставалась въ теченіи столькихъ вѣковъ. Я имѣю полное довѣріе къ вашему просвѣщенію, господа, чтобы разыть мои идеи и заранѣе лѣщу себя надеждою, что вы сообщите мнѣ удовлетворительный отвѣтъ. Въ интересѣ обѣихъ державъ—не допускать затяжки соглашенія, которое повидимому достигаетъ своей зрѣлости благодаря личному расположению императрицы и короля.

\*) Проектъ отдельного акта въ дополненіе къ акту предполагаемаго соглашенія.

Такъ какъ ея имп. въ всероссийской своимъ согласiemъ на предполагаемое соглашеніе, заключенное сегодняшнимъ трактатомъ, устраиваетъ на всегда единствен-

vraie pierre d'achoppement, qui, divisant les intérêts mutuels et essentiels de l'empire de Russie et du royaume de Danemark mettait obstacle à la parfaite union de ces deux hautes puissances dont la situation locale des états est d'une utilité si importante pour l'une et pour l'autre et que par là S. M. I., ainsi que par la promesse de ses tendres conseils d'une mère et bons offices si utiles et nécessaires auprès de son très cher fils, S. A. I. le successeur et grand duc, lorsqu'il aura atteint ses ans de majorité. pour le porter à exécuter ponctuellement cet arrangement, établit pour, toujours un fondement solide et à l'abri de toute secousse pour l'avenir, à la plus étroite union d'amitié et d'intérêts naturels et immuables des deux hautes parties contractantes, au moyen de quoi l'intégrité, le bien-être, chaque avantage et accroissement de S. M. le roi de Danemark et de sa couronne devient l'intérêt aussi naturel qu'important de l'empire de Russie; en réciprocité d'une inclination aussi marquée et aussi amicale de S. M. I. pour l'avantage et l'intérêt de la couronne de Danemark, de même que par une suite d'une bonne volonté également sincère pour l'avantage de l'empire de Russie, S. M. le roi de Danemark, vu la position de ses états sur la mer Baltique, promet et s'engage de son côté par le présent acte particulier à perpétuité et irrévocablement pour elle et ses successeurs, de favoriser autant que possible la navigation russe, de manière que dans tous les temps à

---

ный истинный камень преткновенія, который разъединяя взаимные и существенные интересы российской имперіи и королевства датского, служил препятствием совершенному единению этихъ обѣихъ высокихъ державъ, мѣстное положеніе владѣній коихъ оказываетъ столь важную пользу той и другой, и такъ какъ этимъ, а также и общаніемъ своихъ нѣжныхъ материнскихъ совѣтовъ и столь полезныхъ и необходимыхъ добрыхъ услугъ относительно своего любезнѣйшаго сына, его имп. высочества наследника и великаго князя, по достижениіи имъ совершенія лѣтія, дабы онъ въ точности исполнилъ это соглашеніе, она на всегда устанавливается прочное и огражденное отъ всякихъ помѣшательствъ въ будущемъ основание тѣснѣмъ узамъ дружбы и естественныхъ и непоколебимыхъ интересовъ обѣихъ высокихъ договаривающихся сторонъ; вслѣдствіе чего неприкословенность, благосостояніе, всякая выгода и приращеніе с. в-ва короля датского и его короны становится столь же естественнымъ, сколь и важнымъ интересомъ российской имперіи; во взаимство столь явной и столь дружественной склонности ея имп. в-ва въ пользу выгодъ и интересовъ датской короны, а также вслѣдствіе равноскреннаго доброжелательства къ выгодамъ российской имперіи, его вел-во король датский, принимая во вниманіе положеніе своихъ владѣній на Балтийскомъ морѣ, обѣщаетъ и обязуется съ своей стороны настоящимъ отдѣльнымъ актомъ на вѣчныя времена и неотмѣнно, за себя и своихъ наследниковъ по возможности содѣйствовать русско-

venir, dans tous les cas et circonstances et sans aucune dépendance quelconque de ses alliances défensives occasionnelles et déterminées à un certain terme et autres traités d'amitié soit avec la Russie même ou d'autres puissances, la dite navigation devra se faire librement et sans aucun empêchement dans tous les parages et sur toutes les côtes appartenants à la couronne de Danemark, avec la liberté de se réfugier, dans tous les cas d'accidents de mer et de nécessité, dans tous les ports, où tout vaisseau russe avec tout son équipage sera reçu et assisté en tout, ainsi que le sont à présent ou le seront à l'avenir les bâtiments appartenants à la puissance la plus amie et la plus étroitement unie par des alliances particulières avec le Danemark.

Et comme le passage étroit de la mer Baltique appellé Sund est le point le plus important pour cette liberté de navigation, et que la couronne de Danemark se trouve dans des engagements particuliers avec plusieurs puissances par rapport aux droits de passage et autres douanes qu'y payent tous les vaisseaux qui y passent, généralement connues sous le nom de droits de Sund, S. M. le roi de Danemark s'engage et promet de la même manière, que non seulement les bâtiments russes payeront les mêmes droits que payent à présent toutes les dites puissances, mais encore qu'à l'avenir s'il est convenu et arrêté d'accorder à quelque puissance que ce soit de nouveaux priviléges pour l'avantage

---

му мореходству, такъ что на будущее время, во всѣхъ случаяхъ и при всякихъ обстоятельствахъ и совершенно независимо отъ его случайныхъ оборонительныхъ союзовъ и заключенныхъ на определенный срокъ и отъ другихъ дружественныхъ договоровъ съ самою ли Россиею или съ другими державами, означенное судоходство должно быть свободно и совершенно безпрепятственно во всѣхъ водахъ и по всѣмъ побережьямъ принадлежащимъ датской коропѣ, съ правомъ укрываться во всѣхъ случаяхъ морскихъ приключений и необходимости, во всѣхъ портахъ, и всякое русское судно будетъ въ нихъ принимаемо со всѣмъ своимъ экипажемъ и ему будетъ оказана помощь во всемъ, подобно тому какъ въ настоящее время или въ будуща времена будутъ принимаемы суда, принадлежащи наибольшему дружественному и наиболѣе связаннымъ съ Данією частными союзами державамъ.

А такъ какъ узкий проливъ Балтийского моря, называемый Зундъ, есть наиболѣе важный пунктъ для этой свободы судоходства, и такъ какъ датская корона имѣть особыя обязательства съ иѣкоторыми державами относительно судоходныхъ пошлинъ и таможенныхъ, уплачиваемыхъ тамъ всѣми проходящими кораблями, и извѣстныхъ подъ названиемъ Зундскихъ пошлинъ, то е. в. король датскій обязуется и обѣщаетъ точно такъ же, что русскія суда не только будутъ платить такія же пошлины, какія платять въ настоящее время всѣ означенныя державы, но что сверхъ того, если будетъ соглашено и постановлено въ будущемъ времени представить какой либо державѣ новыя привилегіи къ выгодѣ ея поданныхъ мореходцевъ, то

de ses sujets navigateurs, il en sera fait part fidèlement et dans toute leur étendue à l'autre partie contractante et que l'empire de Russie et ses sujets en jouiront en entier, en toute liberté et réalité. Cet acte aura sa force et son effet conjointement avec l'exécution du traité d'arrangement éventuel signé ce jourd'hui et sera considéré comme s'il était inséré mot pour mot dans le dit traité. Les ratifications en seront échangées le même jour, ou il sera compris dans les mêmes ratifications que le traité.

Помѣта: Отправлено въ Копенгагенъ 27 ноября 1766.

**1457) РЕСКРИПТЪ № 4 ГЕНЕРАЛЪ-МАЮРУ И ЧРЕЗВЫЧАЙНОМУ ПОСЛАНИКУ  
ГР. ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.**

2 декабря 1766 г.

(На концептѣ:) *Быть по сему.*

Върною стороною дошло до насть извѣстіе, что домашнія обстоятельства № 2 находятся въ крайнемъ нестроеніи, а какъ мы и причину сего нестроенія въ честномъ и безкорыстномъ правѣ состоящую достаточно вѣдаемъ и весьма еще притомъ удостовѣрены какъ о персональной его къ намъ преданности, такъ и о всегдашнемъ благонамѣреніи его къ содержанию и утвержденію между имперіею нашею и королевствомъ шведскимъ доброй сосѣдственной и на взаимныхъ интересахъ основанной дружбы, то и не могли иначе какъ увѣдомясь съ сожалѣніемъ о сей его заботѣ, войти въ оную и по тому самому поступить на учinenіе ему дѣйствительной помочи. Вследствіе того повелѣваемъ мы вамъ представить ему именемъ напімъ сумму 7000 рублей, дабы онъ симъ способомъ свою въ банкѣ заложенную деревню сохранить могъ, употребляя къ тому деньги изъ наличныхъ у васъ казенныхъ, буде ихъ столь есть, а ежели нѣтъ,—занимая потребное число на ассигнацію, которую счисля на голландскія деньги, имѣете

---

объ нихъ будеть достовѣрно и вполнѣ сообщено другой договаривающейся сторонѣ, и что россійская имперія и ся подданные воспользуются ими вполнѣ, совершию свободно и дѣйствительно.

Настоящій актъ вступитъ въ силу и дѣйствіе совмѣстно съ исполненіемъ подписанного сегодня трактата предположеннаго соглашенія и будеть считаться равно какъ бы онъ былъ внесенъ отъ слова до слова въ означенный трактатъ. Ратификаціи ихъ будуть размѣнены въ одинъ и тотъ же день, или же онъ будетъ включенъ въ общую ратификацію съ трактатомъ.

выдать на имя нашего д. т. советника Панина. При такомъ № 2-му между четырехъ глазъ вручениі денегъ, можетъ быть станетъ онъ по безкорыстю своему дѣлать въ принятіи оныхъ напрасныя затрудненія; но ваше дѣло будетъ тогда стараться убѣдить его резонами собственой его чести и пристойности, изъясня ему наипаче, что мы въ подаваемой ему помочи не имѣемъ другаго намѣренія, кромѣ внутренняго удовольствія видѣть человѣка толь благонамѣренаго и честнаго въ лучшемъ домашнихъ дѣлъ состояніи, дабы онъ безъ большей о нихъ заботы, въ патріотическихъ своихъ подвигахъ и совѣтахъ съ непрерывною ревностію и пользою для отечества далѣе продолжать могъ. Впрочемъ пребываемъ, и т. д. Въ С.-Петербургѣ, 2 декабря 1766 г.

По именному Е. И. В. указу: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

**1458) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГРАФУ ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.**

Въ С.-Петербургѣ, 2 декабря 1766.

При одной изъ послѣднихъ вашихъ депешей получилъ я благодарительное № 2 къ ея имп. в-ству письмо, о которомъ могу вамъ теперь сказать, что опое отъ всемилостивѣйшей государыни съ особливымъ удовольствіемъ и благоволеніемъ къ автору принято было.

Я прошу ваше сіят-во, засвидѣтельствуя ему сіе самое высочайшімъ именемъ, присовокупить къ тому по точному же государыни императрицы повелѣнію, что ея в-ство, будучи какъ его № 2, такъ и друзей его поведеніемъ на сеймѣ весьма довольна, изволитъ ихъ всѣхъ, а наипаче его, какъ предводителя и испытаннаго патріота, обнадеживать высочайшею своею милостію и покровительствомъ; что онъ имъ патріотическими ихъ подвигами къ приведенію отечества своего въ натуральное положеніе изъ зависимости и порабощенія, въ коихъ оно по сю пору содержано было, единожды навсегда вѣрно пріобрѣтены; что ея в-ство изъявленія истинной своей благодарности за показанное ему въ семъ случаѣ способствованіе съ высочайшей ея стороны принимаетъ за неложный опытъ усерднаго ихъ намѣренія и желанія пребывать неотмѣнно при нынѣшніхъ ихъ благоизбранныхъ и Швеціи прямо полезныхъ началахъ; что онъ, утверждая вольность и конституцію Швеціи, дѣлаютъ сами по себѣ изъ Россіи вѣрнаго друга и доброго сосѣда, вместо того что прежнія французской инфлюенціи и системы правиша навлекали ей неизбѣжнымъ образомъ недовѣрку и ревность нашего двора; что впрочемъ № 2 персонально можетъ увѣренъ быть,

что его собственная преданность какъ къ особѣ ся имп. в-ства, такъ и ко взаимнымъ интересамъ Россіи и Швеціи основаннымъ и утверждающимся на тѣсномъ ихъ согласіи, не будуть никогда отъ ся имп. в-ства забвенію преданы и оставлены, и что между тѣмъ, дабы полученнное нынѣ отъ него письмо не могло ему никогда и никоимъ образомъ обратиться во вредъ, оное тотчасъ по прочтеніи его государыне императрицею въ присутствіи моемъ сожжено.

Въ приложенномъ здѣсь рескриптѣ найдете ваше сіят-во далъе и то, что еще въ отвѣтъ на представлениѣ ваше о № 2 здѣсь недоставать можетъ, а затѣмъ и пребываю съ отличнымъ почтепіемъ и истинною преданностію.

PS. По случаю того, что ваше сіят-во писали ко мнѣ о намѣренной иногда абдикаціи его в-ства короля шведскаго, оставляя во свре время обстоятельно писать, довольноствуясь я теперь для извѣстія вашаго сообщить, что баронъ Рибингъ сказывалъ мнѣ въ крайней довѣрности отъ брата своего, что хотя бы король и поступилъ дѣйствительно на абдикацію или другую какую странную мѣру, тѣмъ не меныше однако подготовилъ себя сенатъ съ такою на всѣ оказіи твердостію, что какую бы ни принялъ его в-ство резолюцію, не уповаешь найтись въ нуждѣ созывать до опредѣлнаго срока чрезвычайный сеймъ; я рекомендую вашему сіят-ву всевозможное употреблять стараніе къ удержанію сената въ толь похвальныхъ и полезныхъ мысляхъ, ободряя благонамѣренныхъ въ ономъ всѣми пристойными уваженіями.

**1459) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ МУСИНУ-ПУШКИНУ ВЪ ЛОНДОНЪ.**

Въ С.-Петербургѣ, 2 декабря 1766.

Здѣсь не могло безъ примѣчанія остаться, что съ давнаго уже времени не упоминаете вы больше въ доношеніяхъ вашихъ обѣ отѣздѣ изъ Лондона назначеннаго сюда чрезвычайнымъ посломъ г. Станлея; а между тѣмъ стороною дошло къ намъ извѣстіе, будто бы его великобританское в-ство, желая оставить въ Англії г. Станлея, отмѣняетъ его назначеніе и вмѣсто того намѣренъ прислать вѣрющую грамоту на посольскій характеръ къ пребывающему здѣсь своему министру кавалеру Макартнію. Вы легко можете себѣ представить, сколь сіе обстоятельство было бы предосудительно той полезной импресіи, которую вездѣ воспричинствовало учиненное при самой реформѣ королевскаго совѣта назначеніе къ намъ парочнаго посла, и сколь способно могутъ онимъ воспользоваться завистники доброго и тѣснаго между обоими дворами согласія для развратныхъ обѣ ономъ толкованій, тѣмъ больше что въ отличности уваженія конечно великая разность въ назначеніи и

присылкѣ нарочнаго посла предъ дачею сего самаго характера министру безъ того уже при дворѣ находящемуся; почему, и естьли помянутое королевское намѣреніе дѣйствительно настоитъ, прошу я васъ, государя моего, пристойнымъ образомъ и въ крайней откровенности внушить генералу Конвею сie толь свойственное примѣчаніе съ присовокупленіемъ къ тому, что когда его в-ство король точно вознамѣрился иначе употребить въ своей службѣ г. Станлея, въ такомъ случаѣ пристойнѣе бы было назначить сюда въ снимаемомъ съ него характерѣ другую персону, не жели возлагать оный на ministra, котораго отзывъ столь публичнымъ уже сдѣланъ. Вы не оставите при томъ случаѣ дать еще особливо тому министру выразу мѣтъ, что какъ бы напередъ сего продолженіе при нашемъ дворѣ министерства г. Макартнія намъ приятнѣмъ ни было, но теперь оно по вышеобъявленымъ перемѣнившимся обстоятельствамъ натуральнымъ образомъ перемѣняеть и наши о томъ сентименты, ибо иначе отличность, которую новое аглинское министерство здѣшнему двору показать намѣрялось, претворилася бы въ иѣкоторое уменьшеніе, или же въ холодность не ожидаемую въ публикѣ.

Я не сумнѣваюсь, дабы толь справедливое откровенное и дружеское представленіе не возьмѣло желаемаго дѣйствія съ тѣмъ однако, дабы оно по вироченіи само по себѣ не могло обратиться во вредъ кавалеру Макартнію, и во ожиданіи вашихъ о семъ во свое время увѣдомлений пребываю, и т. д.

#### 1460) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ.

Отправлено 6-го декабря 1766.

Письмомъ вашимъ отъ 12 ноября увѣдомляете вы меня объ учиснномъ вами сыну кабинетъ-министра Говена отказъ въ снятіи экзекуціи съ уступленной ему отъ отца маєтности. Я не иначе какъ совершенно апробовать могу вашъ въ семъ случаѣ поступокъ, тѣмъ наппаче, что отецъ его, какъ видно, подъ симъ предлогомъ ищетъ только убѣгать отъ должностнаго герцогу повиновенія, на что онъ однакожъ можетъ быть согласится по послѣднимъ сильнымъ съ нашей стороны чрезъ посла князя Репнина увѣщеваніямъ, основаннымъ на вашемъ къ нему письмѣ, содержаніе котораго и мною подтверждено. Не меныше согласенъ я съ вами и въ томъ, что вы въ сходствіе высочайшихъ ея имп. в-ства по курляндскимъ дѣламъ намѣреній отписали къ г. послу о невнесеніи въ польскую конституцію прожектованной герцогскими въ Варшавѣ полномочными пропозиціи и о присовѣтованіи симъ послѣднимъ, чтобы возвратились домой.

Изъ письма вашего отъ 22-го сего мѣсяца усмотрѣль я, что его свѣтлость, будучи тронутъ послѣдними деклараціями нашими, просилъ васъ публикаціи оныхъ остановить до присылки къ вамъ отсюда новыхъ наставлений; въ полученномъ мною въ то же время отъ герцога

письмѣ изъясняетъ онъ всѣ тѣ причины, по которымъ подобная публикація, ежели она прежде повиновенія Говена и Гейкинга и прежде совершенного уничтоженія варшавскаго процесса въ дѣйство произведется, къ предосужденію его послужить можетъ. Въ разсужденіи того, для успокоенія герцога можете вы упомянутыя деклараціи, (изъ которыхъ адресованнай къ его свѣтлости по приложенію при семъ экземпляру умягчена), удержать до тѣхъ поръ, пока и послѣдніе оставшіе еще противники покорятся, и процессъ совершенно оконченнымъ почесть можно. Кратчайшимъ и надежнѣйшимъ къ достижению этого способомъ считаю я склоненіе прежнихъ противниковъ, а особливо Говена и Гейкинга къ подачѣ общѣй въ Варшавѣ членитной въ томъ, что они по возстановленіи уже въ отечествѣ своемъ покоя, просятъ о уничтоженіи производимаго по прежнимъ ихъ жалобамъ процесса. Вы, государь мой, по дознанію въ сихъ дѣлахъ искусству вашему, равно какъ и по похвальной къ службѣ ревности вашей, не оставите употребить удобнѣйшіе къ тому способы и сообщая послу нашему въ Варшавѣ о сихъ послѣдніхъ данныхъ вамъ наставленій, переписываться съ нимъ по всѣмъ дѣламъ, гдѣ способствованіе его надобно вамъ будетъ.

О содержаніи сего письма можете вы, государь мой, сообщить его свѣтлости герцогу, изъясняя ему притомъ въ откровенности, что предметъ оныхъ декларацій не въ томъ состоить, чтобы курляндскихъ дворянъ персонально покровительствовать. Но какъ съ здѣшней стороны для усмиренія противниковъ сдѣланъ такой сильный поступокъ, каковъ вступленіе войскъ нашихъ въ Курляндію и приведеніе противниковъ къ учиненію присяги воинскою экзекуціею, то для предупрежденія вскихъ въ публикѣ толкованій объ учиненномъ будто съ россійской стороны насилиствѣ, необходимо формально обѣимъ сторонамъ деклараціею доказать безпристрастіе видовъ нашихъ, клонящіхся единому только политическому правилу къ сохраненію въ собственной землѣ внутренняго покоя. Его свѣтлость, будучи довольно удостовѣренъ о высочайшемъ ея имп. вѣства къ нему доброжелательствѣ, не можетъ сумнѣваться, чтобъ принимаемая иногда съ здѣшней стороны мѣры по существу ихъ не клонились всегда къ интересу его; но со всѣмъ тѣмъ не оставите вы, государь мой, вновь подать его свѣтлости сильныхъ о томъ увѣренія, доказывая притомъ, что обнародованіе упомянутыхъ декларацій, а особливо по переправкѣ адресованной на имя его свѣтлости и по уничтоженіи варшавскаго процесса, не можетъ произвестъ уже никакихъ предосудительныхъ слѣдствій, но паче послужить къ утвержденію покоя въ его герцогствахъ; наконецъ

полагая и такъ, что Говена съ товарищемъ привести будетъ невозможнo къ учиненiu того, что выше сказано, и слѣдовательно они останутся касательно ихъ дѣлъ въ Польшѣ въ прежнемъ нерѣшимомъ состояніи, однакожъ тѣмъ не меныше нашъ статскій резонъ требуетъ, чтобы, неостанавливаясь далѣе по упорству одного или двухъ партикулярныхъ людей, мы учили такія примирительныя въ вашемъ мѣстѣ декларациi, и потому изволите вы, государь мой, оныя уже производить въ дѣльство, не отлагая далѣе, колѣ только до того времени, когда вы, ежели еще не получили, то получите точное извѣстiе, при чёмъ осталось дѣло въ Польшѣ послѣ сейма вышепомянутыхъ двухъ курляндцевъ.

Съ истиннымъ почтенiемъ, и т. д.

#### 1461) ДЕПЕША ГР. ОСТЕРМАНА.

Депешею изъ Стокгольма отъ 8 (19) декабря 1766 г. гр. Остерманъ сообщаетъ:

Препровождая къ вашему высокоп-ству здѣсь приложенную на французскомъ языкѣ записку, которую я чрезъ извѣстныя руки въ дружеской откровенности получилъ, ваше высокопр-ство изъ оной во многомъ милостиво усмотрѣть изволите подтвержденiе всего мною вамъ отъ времени до времени донесенного о французскомъ здѣсь съ дворовою фракцiю планѣ; къ чemu для лучшаго объясненiя должностiю нахожу всепокорнѣйше донести, что Францiя въ самомъ дѣлѣ тому плану слѣдуетъ раздачею пенсiоновъ и принятiемъ въ свою службу здѣшняго молодаго дворянства.

Касательно же французскихъ и английскихъ субсидiй позвольте, м. г., мнѣ сослаться на прежнiя мои частыя о томъ доношенiя. Я не могу обойтись, дабы здѣсь не повторить, что совершино ничто лучше не можетъ воспрепятствовать исполненiе французскаго плана, какъ наискорѣйшее составленiе здѣсь съверной системы; мнѣ кажется много вѣроподобности имѣется, что когда та система состоится, такъ французскiя попытки натурально убавиться должны; напротивъ же того покуда она не совершится, оныя къ воспричинствованiю чрезвычайного сейма по причинѣ означенныхъ отъ меня въ моемъ къ вашему "высокоп-ству" отъ 2-го ноября письмѣ начальъ, конца не будетъ.

Равномѣрно принимаю смѣлость здѣсь повторить мое учиненiе подъ № 24-мъ отъ 4-го марта прошлаго года рабское ея имп. величеству представленiе о принятiи въ ея всевысочайшую службу здѣшняго офицерства со испрошенiемъ, буде можно, хоть одному прaporщику, который нынѣ поручикомъ Гессенштейнского полка, Гестеку капитанской чинъ доставить,

*Я думала, что о томъ ужe къ Остерману писано, а я съ вами о томъ, кажется, согласилась давно.*

ибо подполковникъ Гиленеваленъ при отъѣздѣ своемъ отсюда меня наискорѣйшее о томъ просилъ; а оный подполковникъ самъ по своему кредиту, провор-

ству и благонамѣрнной твердости не только на сеймѣ, но и нынѣ между сеймомъ въ нашей партіи весьма нужно необходимый человѣкъ, дабы тѣмъ образомъ хотя нѣсколько балансировать французскія здѣшнихъ молодыхъ людей уловленія; также необходимо должностію находжу для равнаго перевѣса вашему высокопр-стѣу представить, сколько весьма-бъ нужно было употребленіе здѣсь нынѣ между сеймомъ на раздачу для приманки нашей партіи годовой суммы, я бъ, м. г., думалъ, что еть тому достаточно будетъ 20.000 рублей.

*На сie согласиться можно.*

И ежелибъ можно было датскій дворъ на употребленіе половины и на принятіе въ службу вѣкоторыхъ здѣшнихъ офицеровъ склонить, такъ мнѣ кажется, сколько съ одной стороны умалился бы нашъ расходъ, столь вдвое пріобрѣлась бы и та польза, что тѣмъ обратимъ датскій дворъ къ нашимъ здѣсь общимъ видамъ.

#### 1462) ПИСЬМО КЪ КОРОЛЮ ПОЛЬСКОМУ СТАНИСЛАВУ-АВГУСТУ.

19 dÃ©cembre 1766.

\*) Monsieur mon frère, V. M. me fait envisager dans la lettre qu'elle m'a écrite le 3 de ce mois, les opérations de la diète comme des effets d'un désir général de conserver l'amitié qui m'unit à sa nation. Je me refuse d'examiner après elle jusqu'à quel point il est fondé, que ce soit ce motif qui les ait conduites. J'adopte ses idées pour lui dire combien je sais estimer de telles dispositions. Que le gouvernement d'un peuple libre admette ou non des variations dans ses penchants, les principes qui dirigent le mien pour le bien de la République n'en éprouveront jamais, et je m'attachera à l'en convaincre dans toutes les circonstances. J'ai de la peine à croire cependant qu'il soit possible d'ajouter aux preuves que j'en ai déjà données; mais si quelque chose peut diminuer de mon côté la certitude du prix que l'on y met et de la

---

\*) Государь братъ мой. Ваше величество, въ письмѣ которое вы мнѣ написали 3 сего мѣсяца, представляете мнѣ дѣйствія сейма какъ слѣдствіе общаго желанія сохранить дружбу, связзывающую меня съ вашимъ народомъ. Я отказываюсь отъ разсмотрѣнія послѣ вѣрю то, что эта причина руководила ими. Я принимаю ваши мысли, чтобы сказать вамъ, на сколько я умѣю цѣнить подобное расположение. Пусть правительство свободнаго народа въ своихъ наклонностяхъ допускаетъ или не допускаетъ колебаній, ихъ не испытываютъ никогда нравственныя правила руководящія мою склонностью ко благу рѣчи посполитой и я приложу стараніе во всѣхъ обстоятельствахъ убѣждать ее въ этомъ. Мнѣ трудно вѣрится однако, чтобы возможно было увеличить доказательства, мною въ этомъ уже данныхы, но если что-либо можетъ уменьшить съ моей стороны

confiance par laquelle on répond à des services plus désintéressés encore qu'utiles, c'est cette demande si empressée de la retraite de mes troupes des terres de la République. Appelées en Pologne comme amies, elles y ont scrupuleusement rempli tous les devoirs d'un titre aussi sacré, et j'ai eu la satisfaction de voir la nation entière s'applaudir de leurs secours. Leur présence jugée nécessaire pour assurer la liberté d'une élection, ne l'était peut-être pas moins pour donner à cet ouvrage toute sa solidité. Je crois que le besoin en a été plus senti encore chez vous qu'ici, et je juge au moins superflu de le remettre sous vos yeux. L'idée seule qu'elles seraient dangereuses au repos des citoyens, idée qui repugne à tout ce qui est constaté par les faits, pourrait légitimer l'impatience qu'on me témoigne, et engager V. M. à se nommer le défenseur de son peuple, quand elle me demande de les rappeler. Ce ne sera assurément jamais contre mes vues, ni contre les mouvements ou le séjour de mes troupes dans vos états qu'une telle qualité pourra trouver sa place: je crois même depuis longtemps une toute autre opinion établie dans la République et justifiée par l'expérience. Je m'expliquerai davantage si je n'étais assurée que V. M. se souvient, que dans des temps où comme citoyen libre, elle prenait part et voulait participer effectivement aux affaires de la République, l'introduction de mes troupes loin d'être regardée comme pernicieuse, fut reconnue utile, et

---

убеждение въ цѣиъ этому придаваемой и въ довѣріи, которымъ отвѣчаютъ на услуги безкорыстныя еще болѣе чѣмъ полезныя, такъ это столь усердная просьба о выступлениі моихъ войскъ изъ владѣній республики. Призванныя въ Польшу какъ друзья, они добросовѣтно исполнили тамъ всѣ обязанности, налагаемыя столь священнымъ званіемъ, и я имѣла удовольствіе видѣть ве съ народъ довольно-ымъ ихъ помощью. Ихъ присутствіе, признанное необходимымъ для обезпеченія свободы одного избранія, можетъ быть не менѣе было таковыми для приданія этому дѣлу всей его прочности: я думаю, что потребность въ этомъ еще болѣе чувствовалась у васъ, чѣмъ здѣсь, и считаю, по крайней мѣрѣ, излишнимъ напоминать вамъ объ этомъ. Единственно только мысль, что они были бы опасны для спокойствія гражданъ, мысль противная всему тому, что доказано событиями, могла бы оправдать заявленное мнѣ непрѣнѣ, и побудить ваше велико-во именовать себя защитникомъ своего народа, когда вы просите меня отозвать ихъ. Подобный титулъ навѣрно никогда не будетъ примѣнимъ противъ моихъ видовъ, ни противъ движений или пребывалія моихъ войскъ въ вашихъ владѣніяхъ. Я думаю даже, что совершенно другое мнѣніе давно установилось въ рѣчи послопитой и оправдывается на опытѣ. Я изъяснилась бы болѣе, если бы не была увѣрена, что ваше велико-во помнить, что въ то время, когда въ качествѣ свободнаго гражданина, вы занимались дѣлами рѣчи послопитой и желали принять въ нихъ дѣятельное участіе, введеніе моихъ войскъ не только не представлялось зловреднымъ, но призна-

comme un appui à la liberté publique, particulièrement lorsque vers la fin du dernier règne la division des esprits gagnait tellement, que toute affaire d'État devenait affaire de parti.

Je félicite sincèrement votre gouvernement d'avoir recherché tout ce qui pouvait augmenter et sa considération et son bonheur. Sûre de n'avoir jamais rien désiré, rien proposé qui ne tende à ce but, je n'ai pas supposé d'opposition entre ses idées et les miennes. L'inclination m'a fait tout rapporter, ainsi que je l'ai attendu de sa part, au bien de l'union si naturelle entre nos Etats, et ce sentiment s'est trouvé fortifié par mon amitié personnelle pour V. M. Voir la Pologne heureuse, y avoir contribué, est tout ce qui doit me revenir pour satisfaction. Telle est ma façon de penser que je ne sépare pas de l'estime parfaite, avec laquelle je suis, M-r mon frère, etc.

Caterine.

à St.-Pétersbourg, ce 19 décembre 1766.

### Экстрактъ изъ рѣляціи резидента Ребиндера изъ Гданска

отъ 21-го ноября (2-го декабря) 1766 года.

Пребывающій здѣсь съ стороны польского двора камергеръ Гузаржевскій, какъ я заподлино вѣдаю, учинилъ отъ государя своего городу слѣдующій комплиментъ: что какъ его корол. вѣство увѣдомились, что городъ съ диссидентами въ общество не вступилъ, хотя ему многія и усильныя внушенія о томъ чинимы были, то бы камергеръ увѣрилъ городъ приватно, что имъ чрезъ то великое угожденіе оказано, и что городъ Гданскъ безъ сомнѣнія можетъ надѣяться на дружбу и протекцію ихъ, естьли токмо воздержится чужимъ богамъ поклоняться; что

---

но было полезнымъ, и какъ опора общественной свободы; въ особенности когда, къ концу посѣдняго царствованія, раздоръ въ умахъ доходилъ до того, что каждое государственное дѣло становилось дѣломъ партіи.

Я искренно поздравляю ваше правительство съ тѣмъ, что оно изыскивало все, что могло умножить его значеніе и счастіе. Увѣренная въ томъ, что никогда ничего не желала, ничего не предлагала что не клонилось бы къ этой цѣли, я не предвидѣла противорѣчія между его мыслями и моими. Расположеніе побудило меня, какъ я того ожидала и съ его стороны, все относить ко благу союза, столь естественного между нашими государствами, и это чувство оказалось подкрѣпленнымъ моею личною дружбою къ вашему вел-ву. Видѣть Польшу счастливою и быть убѣжденною, что я сему способствовала — вотъ все, что миѣ должно оставаться въ удовлетвореніе. Таковъ мой образъ мыслей, который я не отдаляю отъ совершенного уваженія, съ коимъ пребываю, государь братъ мой, и т. д.

Въ С.-Петербургѣ, 19 декабря 1766.

дворамъ петербургскому и берлинскому не столько вѣра лежитъ на сердцѣ; что они нынѣ маску снявъ оказали, коль непріятельскія намѣренія въ разсужденіи Польши они имѣютъ, когда только большинство голосовъ и конфедерацию препятствовали и туда намѣренія свои клонили, дабы Польшу въ такомъ безсиліи содер-жать, чтобы сами могли оною безпрепятственно править. А какъ они до того нынѣ достигли, къ чему вѣру въ претекстъ имѣли, то уже больше за благочестіе не станутъ; что его корол. в-ство въ томъ далѣе поступять и склонность свою къ диссидентамъ въ свое время уже окажутъ, какъ скоро лишь довольно власти получать; что сю властъ и сю силу къ отрясенію чужаго ига должны городъ и диссиденты стараться имъ доставить и ни въ какія обязательства съ чужестран-ными дворами не вступать, что такимъ образомъ можно больше получить, нежели когда нибудь чаяно.

1463) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

St.-Pétersbourg, ce 19 déc. 1766 (v. st.).

\*) Sire. J'ai l'honneur d'accompagner la réponse de l'impératrice ma souveraine <sup>1)</sup> à la lettre que V. M. m'a chargé de lui présenter. Dans l'habitude d'être un interprète fidèle et souvent heureux de vos dispositions mutuelles, je ne puis, Sire, apercevoir sans un vif déplaisir, que les nuages qui les ont obscurcies depuis quelque temps, ne sont pas dissipés. Les circonstances altèrent sensiblement la satisfaction dont j'a joui aux premiers moments d'un évènement qui a donné à la Pologne un roi digne d'elle. Je garderai cependant précieusement le souvenir des veilles que j'ai consacrées alors à conduire à leur fin les vues de ma souveraine. Ce sera toujours l'époque la plus intéressante de ma vie et la plus glorieuse de mon ministère. Ma sensibilité m'y faisait désirer et espérer l'affermissement de l'union de ma patrie avec une nation que

---

19-го декабря 1766.

\*) Ваше величество. Имѣю честь препроводить отвѣтъ государыни импера-трицы на письмо, которое вы мнѣ поручили представить ей. Привыкнувъ быть вѣрнымъ и часто счастливымъ истолкователемъ вашего взаимнаго расположения, я не могу видѣть безъ живѣйшаго неудовольствія, что облака, затемнившія ихъ съ некотораго времени, не разсѣялись. Обстоятельства значительно огорчили удовольствіе, коимъ я наслаждался въ первыя минуты событий, даровавшаго Польшѣ достойнаго ея короля. Тѣмъ не менѣе я тщательно сохранию воспоминаніе объ не-усыпныхъ заботахъ, которыя я посвящалъ тогда успѣшному исполненію видовъ моей государыни. Это всегда будетъ интереснѣйшимъ періодомъ моей жизни и славнѣйшимъ—моего министерства. Мои чувства заставляли меня желать и надѣ-яться при этомъ на укрѣпленіе единенія моего отечества съ народомъ, который

<sup>1)</sup> См. выше.

tant de raisons rapprochent d'elle. Un succès parfait aurait trop payé mes peines. Borné au contentement qui naît de l'acquit de ses devoirs, je ne désirerai pas moins que les miens laissent toujours une pleine liberté aux sentiments d'attachement et de profond respect, avec lesquels je suis, Sire,

de V. M. le très humble et très obéissant serviteur  
N. Panin,

**1464) КОПІЯ СЪ РЕСКРИПТА ВЪ ГДАНСКЪ КЪ РЕЗИДЕНТУ РЕБИНДЕРУ.**

20 декабря 1766 года.

Изъ реляции вашей подъ № 24-мъ обстоятельно усмотрѣли мы 1) что городъ Гданскъ полученными изъ Варшавы извѣстіями о новой на сеймъ польскомъ послѣдовавшей конституціи во вредъ диссидентамъ приведенъ въ крайнее беспокойство и уныніе; 2) что пребывающій въ ономъ со стороны варшавскаго двора камергеръ Гузаржевскій учинилъ магистрату весьма неприличный отъ государя своего противу нась внушенія, и что напослѣдокъ 3) городъ Гданскъ паче всего опасается, дабы по случаю происходящихъ иногда по диссидентскому дѣлу въ Польшѣ беспокойствъ, король не возымѣлъ убѣжища своего въ оной.

Мы, будучи совершенно довольны благовременнымъ вашимъ о всѣхъ сихъ обстоятельствахъ донесеніемъ, находимъ за нужно снабдить васъ въ оборотъ слѣдующими о существѣ дѣлъ въ Польшѣ изъясненіями и относительными къ оному на всякий случай наставленіями.

Не можетъ вамъ самимъ безъизвѣстно быть, что мы будучи подвигнуты человѣколюбiemъ, торжественными короны нашей обязательствами и правомъ толь ближняго нашего съ республикою сосѣдства, интересовались на минувшемъ ея сеймѣ обще съ протестантскими державами, а особливо королемъ прусскимъ, въ пользу утѣсненныхъ диссидентовъ нашей и другихъ христіанскихъ религій.

---

столько основаній сближаютъ съ нимъ. Полный успѣхъ быль бы слишкомъ большою наградою за мои старанія. Довольствуясь удовольствиемъ, которое вытекаетъ изъ исполненія своихъ обязанностей, я тѣмъ не менѣe желалъ бы, чтобы мои обязанности всегда оставили полную свободу чувствамъ преданности и глубокаго уваженія, съ коими я есьмъ, и т. д.

Н. Панинъ.

Отъ признанія его в-ства короля и всей Рѣчи Пополитой имѣли мы причину ожидать полнаго къ заступлению нашему снисхожденія; но вмѣсто того къ сожалѣнію принуждены видѣть, что суевѣrie, ослѣпленіе и зависть превозмогли въ зараженныхъ оними духахъ надъ всѣми другими уваженіями и надъ собственнымъ здравой части чиновъ удосто-вѣреніемъ. При такомъ нечаянномъ оборотѣ не могли еще вскорѣ никакія рѣшительныя мѣры приняты быть; но какъ однако достоинство наше и истинные вѣреній намъ отъ Бога имперіи интересы требуютъ привести единожды къ желаемому окончанію толь явно и торжественно начатое дѣло, то весьма легко статься можетъ, что мы найдемся принуждены составить изъ диссидентовъ особливую конферацію.

Мы откроемъ вамъ, что въ семъ самомъ намѣреніи разрушенъ стараніемъ нашимъ узъ генеральной конфедерациі, дабы иначо, при настоящіи оной, диссидентская не могла почтена быть реконфедерациею, слѣдовательно же и противною королю и республикѣ, когда напротивъ того нынѣ оная, будучи для всѣхъ отверзтою, не произведетъ сама по себѣ никакого въ республикѣ раскола.

Въ таковыхъ обстоятельствахъ, то есть когда приближается уже время къ явнымъ дѣйствіямъ, поручаемъ мы вамъ съ полною на вѣрность и усердіе ваше надеждою, стараться пріуготовлять духи вашего мѣста къ сходственнымъ мѣрамъ и всевозможному въ оныхъ содѣст-вованію.

Излишно почитаемъ мы рекомендовать вамъ употребленіе всевозможной скромности, ибо свойство дѣла того требуетъ, дабы ни польскій дворъ, ни другой кто изъ разговоровъ, внушеній и поступковъ вашихъ подозрѣнія возымѣть не могъ, что диссидентская конфедерациія вами опредѣлена и дѣйствительно уже нами составляется; но только однако пріуготовляя къ оной духи, можете вы съ пристойною впрочемъдержанностію давать выраженіе, что естьли диссиденты, потерявъ всю надежду полюбовнаго учрежденія, поступятъ на между-собное соединеніе, въ такомъ случаѣ конечно будутъ они напередъ обнадежены и удостовѣрены въ сильномъ и достаточномъ подкрѣпле-ніи; что соединеніе ихъ не имѣя другаго предмета, кромѣ законнаго пріобрѣтенія древнихъ своихъ преимуществъ и равенства съ другими согражданами, а особенно вольного и не утѣсненнаго исправленія по обрядамъ своимъ Божіей службы, не можетъ городъ Гданскъ, находясь съ ними въ равномъ гоненія и утѣсненія случаѣ, уклониться отъ принятія въ ихъ подвигѣ полнаго со участія, развѣ захочетъ повергая себя

равному стыду, а можетъ быть еще и большимъ бѣствіямъ, сдѣлаться отщепенцемъ отъ общаго дѣла, что мы отнюдь не ожидаемъ; и что напослѣдокъ, по мѣрѣ оказываемой съ его стороны при новыхъ обстоятельствахъ податливости и твердости, долженствуетъ онъ считать и на наше покровительство и охраненіе отъ всякихъ со стороны польскаго двора нападковъ.

Повторяя еще, что паче всего нужно вамъ поступать съ крайнею скромностю и осмотрѣніемъ, не открываясь никакимъ людямъ неиспытанной надежности и такимъ еще, кои въ резолюціяхъ города большой инфлюенціи имѣть не могутъ, пребываючи мы впрочемъ императорскою нашей милостію благосклонны.

По именному Ея И. В. указу: Н. Панинъ,

К. А. Голицынъ.

#### 1465) КОПІЯ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЕЯ ИМП. В-СТВА ЗАПИСКИ.

*\*) Il me semble, que cette disposition qu'on a permis aux évêques de faire au préjudice (et si même au non préjudice) d'une partie des citoyens de la république, n'aurait jamais dû leur être permis en bonne politique et n'est pas une des démarches la moins inconsidérée que nous ayons vu venir de cette cour là; d'un autre côté les dissidents qui ne reconnaissent point le droit de ce corps d'évêques à la législation, n'en sont que plus autorisés à prendre des mesures pour former aussi un corps.*

#### 1466) PROJET DE LETTRE AUX PRINCES CZARTORYSKI.

Le 20 dÃ©cembre 1766.

*\*\*) Messeigneurs. L'esprit de parti qui a conduit les délibérations de la dernière diète, a été encore mieux senti de Vos A-sses que de nous,*

*\*) Мне кажется, что это распоряженіе, какое позволили епископамъ сдѣлать въ предсужденіе (или хотя бы и не въ предсужденіе) части гражданъ республики, съ точки зрѣнія правильной политики никогда не должно бы было быть имъ позволено и есть одинъ изъ весьма необдуманныхъ поступковъ, которые мы видимъ со стороны этого двора; съ другой стороны, диссиденты, не признающіе права этого епископскаго корпуса на законодательство, тѣмъ болѣе имѣютъ основаній принять мѣры къ тому, чтобы и съ своей стороны составить корпусъ.*

*\*\*) Письмо Н. И. Панина къ кн. Чарторижскимъ.*

20 декабря 1766 г.

Ваши свѣтлости. Партийный духъ, управлявшій совѣщаніями послѣдняго сейма еще болѣе чувствовался въ св-стями, чѣмъ нами, такъ какъ вы были на мѣстѣ и

parce qu'elles étaient présentes sur les lieux, et qu'elles connaissent mieux tous les ressorts possibles dans leur gouvernement. Vous vous êtes opposés, M-grs, avec la fermeté et la prévoyance de vrais patriotes à des innovations dont le succès n'aurait peut-être pas plus surpris, que l'assurance qu'on a eu de les tenter. L'ambassadeur de l'impératrice nous a informé de tout ce qui s'est passé et j'en ai rendu un compte exact à Sa M-té. Elle a loué et approuvé en tout la conduite de V. V. A. A. et elle y a reconnu dans toute son étendue votre attachement invariable aux principes d'une parfaite union entre la république et l'empire de Russie, principes qui vous ont rendu moins capables que jamais de vous prêter à un changement tel que celui que votre cour vient d'entreprendre dans une circonstance où elle s'est unie même avec ses propres ennemis pour refuser avec d'autant plus d'éclat les demandes aussi justes que mesurées de S. M. I. Mon attachement pour les anciens amis de ma patrie m'a fait saisir avec satisfaction ce moment de leur concilier la bienveillance de ma souveraine; mais j'éprouve d'un autre côté une peine douloureuse par la nécessité où je me trouve de leur faire part confidentiellement comme aux seuls membres de l'État pour lesquels S. M. I. conserve de la confiance, combien elle ressent de mécontentement de la conduite du roi ou plutôt de ses entours, principalement des princes ses frères qui le dirigent.

---

лучше знаете все возможныя пружины въ вашемъ правительствѣ. Вы съ твердостю и предусмотрительностью истинныхъ патріотовъ воспротивились нововведеніямъ, успѣхъ коихъ быть можетъ былъ бы не болѣе удивителенъ, чѣмъ увѣренность, съ кою пытались ихъ провести. Посоль Императрицы извѣстилъ насъ обо всемъ проишшедшемъ и я въ точности доложилъ объ этомъ ея имп. вел-ву. Она во всемъ похвалила поведеніе вв. св-стей и признала вполнѣ вашу нѣизмѣнную преданность принципамъ совершенного единенія между республикою и Россійскою имперіею, принципамъ, которые сдѣлали васъ менѣе чѣмъ когда либо способными податься на измѣненіе подобное предпринятому нынѣ вашимъ дворомъ при такихъ обстоятельствахъ, когда онъ вступаетъ даже въ союзъ съ своими собственными врагами, чтобы съ тѣмъ большимъ шумомъ отвергнуть столь же справедливыя, сколь и умѣренныя требованія ея имп. вел-ва. Моя привязанность къ стариннымъ друзьямъ моего отечества побудила меня воспользоваться съ радостю этимъ моментомъ, съ цѣллю приобрѣсти имъ благоволеніе моей государыни; но съ другой стороны я испытываю великую горесть вслѣдствіе необходимости, въ коей я нахожусь сообщить имъ довѣрительно, какъ единственнымъ членамъ государства, къ коимъ ея имп. вел-во сохраняетъ довѣріе, сколь сильно она недовольна поведеніемъ короля или, вѣрнѣе, его окружающихъ, а главнымъ образомъ принцевъ его братьевъ, которые имъ управляютъ.

S. M. I. ne reconnaît présentement dans toutes les protestations, démarches et insinuations du roi depuis son avènement au trône qu'une suite d'un dessein déterminé de parvenir à tout ce dont on se cachait envers elle et peut-être sa propre patrie et de se soustraire à ce pour quoi on cherchait à faire paraître et du penchant et de la bonne volonté. Je peux assurer V. V. A. A. que ce n'est pas d'aujourd'hui que l'impératrice s'est doutée de cette disposition du roi, mais sa candeur et sa générosité ont voulu voir jusqu'à la fin une conduite à son égard qui passe toute mesure de légèreté et de précipitation. De là est provenue cette fermeté dans l'assistance et l'appui que l'impératrice a continué de donner au roi, pour soutenir sa supériorité à la diète même, jusqu'au temps dans lequel sa résolution de s'opposer à elle ne paraissait plus équivoque.

S. M. I. n'est pas la seule qui ait recommandé au roi et à la république l'affaire des dissidents. Toutes les puissances qui ont droit de s'y intéresser par plus d'un titre, ont représenté comme elle l'avantage et l'obligation de faire justice à cette partie des citoyens. L'impératrice a des droits plus particuliers sur la reconnaissance du roi et la complaisance de la république, mais elle les oublie dans ce moment parce qu'elle a assez de s'occuper d'une conduite par laquelle la Pologne a montré si peu de circonspection. Loin de répondre aux instances de tant de puissances en adoucissant le sort des dissidents, il semble qu'on ait

---

Въ настоящее время ся имп. вел-во видить во всѣхъ увѣреніяхъ, поступкахъ и вишеніяхъ короля со времени его вступленія на престолъ лить слѣдствія обдуманаго плана достигнуть всего, что скрывали отъ нея, а быть можетъ и отъ собственнаго своего отечества, и уклониться отъ всего, къ чему старались притворно показать и склонность, и добрую волю. Могу увѣрить в. св-сти, что императрица не съ нынѣшняго дня подозрѣваетъ такое настроеніе короля, но ея чисто-сердечіе и ея великодушіе побуждали ее вывѣдать до конца поведеніе относительно ея, превосходящее всякую мѣру легкомыслія и необдуманности. Отсюда та твердость въ поддержкѣ и помощи, которую императрица продолжала оказывать королю, съ цѣлью поддержать его даже на самомъ сеймѣ до той минуты, когда его рѣшеніе сопротивляться ей окажется несомнѣннымъ.

Не одна ея имп. в-во рекомендовала королю и республикѣ дѣло диссидентовъ. Всѣ державы, имѣющія право интересоваться имъ по многимъ причинамъ, подобно ей представляли о выгодахъ и обязанности оказать справедливость этой части гражданъ. Императрица имѣеть болѣе специальная права на признательность короля и на вниманіе республики, но она забываетъ ихъ въ настоящую минуту, потому что достаточно ей заниматься поведеніемъ, коимъ Польша выказала такъ мало осмотрительности. Не только не отвѣчали на настоянія столькихъ державъ смягченіемъ участіи диссидентовъ, но какъ будто желали наказать послѣднихъ за то, что они

voulu les punir d'avoir excité la compassion de ceux que les traités ont désignés leurs protecteurs. Il semble que la Pologne ait voulu braver la moitié de l'Europe en déterminant mieux encore leur position malheureuse. On ne conteste point à la république son indépendance, mais une nation quelque libre et quelque indépendante qu'elle soit dans son intérieur, a des devoirs qui tiennent à son état de corps politique, et même au défaut de ceux-ci, il en est de bienséance dont il ne lui est pas permis de se dispenser. C'est ce qu'on a cependant osé faire en abandonnant à des évêques de prononcer sur une affaire, que tant de souverains n'ont proposée qu'en s'adressant au roi et à la république. La conclusion de la conférence de ces évêques fût-elle aussi favorable aux dissidents qu'elle leur est contraire n'est ni d'une autorité ni d'une nature à donner satisfaction, ni même à servir de réponse à des représentations faites à toute la république par des puissances respectables. Il est impossible que Vos A-sses ne sentent pas elles-mêmes qu'il y a dans une telle conduite un manque d'égards dont toute l'Europe sera étonnée qu'elle n'aura pas imaginé possible, et que ceux même par les intrigues de qui tout a été conduit n'oseraient pas avouer.

L'impératrice n'a pris part à l'affaire des dissidents qu'après en avoir approfondi la justice et le droit qu'elle a de s'y intéresser. Je parle aux amis de ma patrie et à de vrais patriotes qui connaissent le prix

---

возводили соболезнование тѣхъ, кого трактаты назначили имъ въ покровители. Кажется какъ будто Польша желала бравировать поль-Европы, еще болѣе утвердивъ ихъ несчастное положеніе. У республики не оспариваются ея независимости, но какъ бы свободенъ и независимъ ни былъ народъ внутри, онъ имѣетъ обязанности связанные съ его положеніемъ политического корпуса, и даже въ случаѣ отсутствія таковыхъ, у него есть обязанности пристойности, уклоняться отъ коихъ онъ не имѣть права. Но именно это осмѣялись сдѣлать, предоставивъ епископамъ решить дѣло, которое столько государей предложили лишь обращеніемъ къ королю и республикѣ. Заключенія совѣщанія этихъ епископовъ, хотя бы они были столь-же благопріятны диссидентамъ, сколь они въ действительности неблагопріятны имъ, не имѣютъ ни надлежащаго авторитета, ни свойства чтобы послужить удовлетвореніемъ или хотя бы даже отвѣтомъ на представленія, сдѣланныя всей республикѣ державами, заслуживающими уваженія. Невозможно чтобы въ св-сти не признали сами, что въ подобномъ поведеніи заключается такое неуваженіе, которое удивить всю Европу, возможность какого она не допускала и котораго не осмѣялся сознать даже тѣ, интригами коихъ ведено было все дѣло.

Императрица приняла участіе въ диссидентскомъ дѣлѣ лишь убѣдившись вполнѣ въ его сираведливости и въ своемъ правѣ интересоваться имъ. Я обращаюсь къ друзьямъ моего отечества и истиннымъ патріотамъ, знающимъ цѣну друж-

de l'amitié et de la bonne intelligence entre leur patrie et l'empire de Russie. L'honnêteté de mon caractère et la bonne foi ainsi que la confiance que je mets dans les lumières et l'expérience de V. A. me portent à m'ouvrir sans réserve avec elles. Le fond des choses leur est connu et en le considérant dans ce point de vue, je les laisse juger elles-mêmes de l'impression que l'impératrice ma souveraine doit en ressentir et la résolution qu'il lui convient de prendre. Les puissances également blessées sont les maîtresses de leur ressentiment, S. M. I. s'en rapporte à elles de le faire connaître à la république; pour elle, elle sait ce qu'elle doit à sa dignité dans une pareille occasion, et son parti est pris. Elle se trouve présentement dans la persuasion que les intrigues qui ont voulu changer dans des points essentiels et qui portent directement sur la sûreté de l'union des deux Etats, la forme prescrite du gouvernement sont l'effet de desseins qu'on n'espère exécuter que par ces moyens préalablement établis, et qui dans le fond sont aussi pernicieux pour la Pologne, pour sa liberté et le maintien de sa constitution que pour tout le nord. Elle pourra laisser à la nation polonaise abandonnée à elle-même, à voir jusqu'à quel point de tels changements seront utiles et praticables: pour S. M. I., sûre de trouver en elle seule des ressources suffisantes pour parer à tout, elle n'en juge pas moins de la prudence de détourner le mal dans son principe, et elle croit, sans s'attendre

---

бѣ и добруму согласію ихъ отечества съ россійскою имперіею. Честность моего характера и добросовѣстность, равно какъ и довѣріе, которое я полагаю къ просвѣщенію и опытности в. св-стей побуждаютъ меня открыться передъ ними безъ обиняковъ. Сущность дѣла вамъ извѣстна и разсмотривая ее съ этой точки зрењія, я предоставляю вамъ самимъ судить о впечатлѣніи, какое императрица моя государыня должна испытать отъ этого, и о рѣшеніи, какое ей подобаетъ принять. Подобно ей оскорблennыя державы вольны принимать рѣшенія, какія имъ заблагоразсудится вслѣдствіе этого, и ея имп. в-во предоставляетъ имъ дать объ этомъ знать республикѣ; что же касается ея, то она знаетъ, чѣмъ она обязана своему достоинству въ этомъ случаѣ и рѣшеніе ею принято. Въ настоящее время она убѣждена, что интриги, которыми хотѣли измѣнить въ существенныхъ пунктахъ, касающихся непосредственно и прочности единенія обоихъ государствъ, предписанную форму правительства, суть результатъ замысловъ, осуществить которые надѣются лишь путемъ этихъ, предварительно установленныхъ средствъ, въ сущности одинаково опасныхъ какъ для Польши, ея свободы и сохраненія ея конституціи, такъ и для всего Сѣвера. Она можетъ предоставить польскому народу, предоставленному себѣ самому, разсудить, въ какой степени подобная измѣненія будутъ полезны и удобоисполнимы; что касается ея имп. в-ва, то увѣренная въ томъ, что она въ себѣ самой найдетъ достаточные средства для того, чтобы отразить всякия случайности, она тѣмъ не менѣе считаетъ благоразумнымъ отвратить зло въ его

qu'on lui en saura gré, qu'elle ne travaillera pas moins pour la liberté des Polonais que pour la sûreté de ses alliances. C'est à cette fin et sur de tels motifs qu'elle s'est déterminée à agir.

Jugez, M-grs, de ma situation dans une circonstance aussi critique et la probité ne me permet pas de vous dissimuler que je l'estime telle plus encore pour votre patrie que pour la mienne. Ce que je dois à l'inclination et au sentiment inaltérable en moi de m'occuper de l'union des deux États se représente dans toute sa force, mais je ne sens pas dans un moindre degré que je trahirais mon devoir, ma fidélité à ma souveraine, si je hasardais le moindre conseil qui tendit à arrêter l'effet de sa résolution, si je lui représentais de la remettre à un autre temps. Il faut que la probité seule parle ici et vous dise que je n'imagine pas des circonstances qui puissent mieux assurer la satisfaction qu'elle exige. Un coup d'oeil sur la situation de l'Europe qui vous est si bien connue suffira pour en convaincre V. V. A. A.

Ce serait en vain qu'on voudrait faire prendre le change à la Porte sur sa propre politique et les raisons qui feront agir S. M. I., on n'en viendra point à bout. Sa situation présente et ses maximes d'État à l'égard de l'empire de Russie vous sont trop connues. Il ne

---

принципъ и полагаетъ, не ожидая за это благодарности, что она окажеть не меньшую услугу вольности поляковъ, чѣмъ и безопасности своихъ союзовъ. Ради этой цѣли и вслѣдствіе такихъ соображеній она и рѣшилась дѣйствовать.

Посудите, вв. св-сти, о моемъ положеніи въ столь критическихъ обстоятельствахъ и честность не дозволяетъ мнѣ скрыть отъ васъ, что я считаю ихъ таковыми еще въ большей степени для вашего отечества, чѣмъ для моего. Въ полной силѣ я сознаю, сколь сильно мои склонности и неизмѣнное расположение побуждаютъ меня заботиться о единеніи обоихъ государствъ, но въ неменьшей степени сознаю я и то, что я измѣнилъ бы своему долгу вѣрности моей государынѣ, еслибы рискуялъ малѣйшимъ совѣтомъ, направленнымъ къ тому, чтобы задержать дѣйствие ея рѣшеній, — еслибы я предложилъ ей отложить ихъ до другого времени. Нужно, чтобы здѣсь имѣла голось одна только честность и она вамъ скажетъ, что я не представляю себѣ обстоятельствъ, которыя могли бы лучше обеспечить ей требуемое ею удовлетвореніе. Взгляда одного на столь хорошо известное вамъ положеніе Европы достаточно для того, чтобы убѣдить вв. св-сти.

Тщетно стали бы обманывать Порту относительно ея собственной политики и причинъ, которыя будутъ руководить дѣйствіями ея имп. вел-ва, — это будетъ безполезно. Нынѣшнее ея положеніе и ея политическія правила по отношенію къ Российской имперіи вамъ слишкомъ хорошо известны. Дѣло не идетъ ни о террито-

s'agit ici ni d'agrandissement ni d'avantage quelconue pour la Russie. Le moment serait déjà venu, si on avait jamais eu de telles idées de ce côté-ci, mais elles sont totalement éloignées du plan que S. M. I. a adopté une fois pour toutes, pour tout le temps de son règne.

Le roi de Prusse nous est uni par une alliance trop étroite et agit dans un concert trop parfait avec nous pour que la Pologne n'ait pas plus à craindre qu'à espérer de ce côté-là.

Le reste du nord est également dans notre alliance et le point qui occasionnerait la rupture, loin de nous diviser, serait un nouveau lien entre nous.

Les puissances qui sont jalouses du système présent du nord, cherchent sans doute à susciter de l'embarras aux affaires de l'impératrice, mais aussi leur état présent borne-t-il à cela toute leur politique, dans laquelle il est plus que probable que l'inexpérience et l'imagination peut-être plus échauffée que raisonnée des entours du roi croient trouver des dispositions actives. Qu'on se flatte donc je suppose que la cour de Vienne y prendra une part effective, et que du sein de la paix, la nouvelle cour de Varsovie rallume une guerre générale en Europe, moment qu'elle désire peut-être plus qu'on ne pense, et pour des raisons qui se démasquent tous les jours! Cette considération-là même doit-elle retenir ou suspendre la résolution de l'impératrice? La cour de Vienne

---

ріальному приращенні, ні о якій либо вигоді для Россії. Удобная минута уже настала бы еслибы когда либо имѣли подобные замыслы, но они совсѣмъ не входятъ въ планъ, принятый ея имп. въомъ разъ павсегда, па все времѧ ея царствованія.

Прусскій король связать съ нами настолько тѣснымъ союзомъ и дѣйствуетъ настолько согласно съ нами, что съ его стороны Колышъ приходится большаго опасаться, чѣмъ надѣяться.

Остальная часть Сѣвера также въ союзѣ съ нами и пунктъ который причинилъ бы разрывъ, не только не разъединилъ бы насъ, но напротивъ, послужилъ бы новою связью между нами.

Державы, завидующія нынѣшней сѣверной системѣ, стараются конечно создать затрудненія дѣламъ императрицы, по ихъ нынѣшнее положеніе этимъ и ограничиваетъ всю ихъ политику, въ которой болѣе чѣмъ вѣроятно, что неопытность и воображеніе, быть можетъ болѣе разгоряченное чѣмъ разсудительное, окружающихъ короля лицъ думаютъ найти болѣе активныя склонности. Пускай же льстятъ себя надеждою, какъ я полагаю, что вѣнскій дворъ приметъ дѣйствительное участіе и что изъ лона мира новый варшавскій дворъ воспламенитъ всеевропейскую войну, моментъ, котораго онъ желаетъ быть можетъ болѣе чѣмъ думаютъ и по причинамъ, которыхъ съ каждыжъ днемъ разоблачаются! Но самое это соображеніе должно ли удержать или задержать рѣшеніе императрицы? Коль скоро вѣнскій дворъ возь-

levant le bouclier, s'occupera-t-elle des vues et des intérêts de ceux qui dans son voisinage mettent tout en jeu et veulent tout renverser pour élever sur la ruine de la république leur propre force et leur pouvoir et S. M. I. ne sortira-t-elle pas encore avec plus de gloire d'un trouble comme celui-ci lorsqu'elle a toute la possibilité dans l'état de ses forces et de ses ressources de prévenir et de confondre un pareil plan.

Il est impossible, M-grs, qu'avec vos connaissances consommées dans les affaires et vos lumières on puisse vous faire illusion sur ce véritable état des choses. J'avoue cependant comme homme qu'un éclat aussi funeste à l'union à laquelle j'ai travaillé tout autant par devoir que par penchant me répugne et confond toutes mes idées. Je ne vois ni n'imagine rien qui puisse l'empêcher à moins que V. A-sses ne veuillent avec la même bonne foi et sans réserve entrer avec moi dans le concert capable de faire S. M. I. par votre coopération. Pour ne pas perdre le temps que S. M. I. ne veut pas se laisser ravir, le plan de ce concert ne pourrait être autre qu'une diète de pacification. Les dissidents lésés dans leurs droits et protégés par tant de puissances y intéressées, peuvent et doivent se former en confédération. L'impératrice reconnaît et protège leurs droits; elle se tient en même temps en obligation par des raisons autant justes qu'importantes de sa couronne

---

мется за оружие, то станет ли онъ обращать вниманіе на виды и интересы тѣхъ, кто по соѣдству съ нимъ употребляетъ всѣ усилия и кто хочетъ все разрушить съ цѣлью создать на развалинахъ республики свою собственную силу и власть и не выйдеть ли ея имп. в-ство съ еще большою славою изъ смуты, подобной настоящей, когда она имѣть по состоянію своихъ силъ и своихъ средствъ полную возможность предупредить и разстроить подобный планъ.

Невозможно, чтобы съ вашими отличными познаніями въ дѣлахъ и съ вашиими свѣдѣніями можно было ввести васъ въ заблужденіе относительно истиннаго положенія дѣль. Признаюсь впрочемъ, что столь пагубный разрывъ союза, надъ созданиемъ котораго я трудился какъ по обязанности, такъ и по склонности, миѣ противенъ и путаетъ всѣ мои мысли. Я не вижу и не могу себѣ представить ничего, что бы могло воспрепятствовать ему, развѣ бы только вв. св-сти согласились съ равною доброю вѣрою и безусловно войти со мною въ соглашеніе, которое могло бы удовлетворить ея имп. в-во вашимъ содѣйствіемъ. Дабы не потерять времени, котораго ея имп. в-во не желаетъ упускать, это соглашеніе можетъ имѣть цѣлью не что иное, какъ сеймъ примиренія. Диссиденты, права коихъ нарушены и покровительствуемые столькими заинтересованными въ этомъ державами, могутъ и должны составить конфедерацию. Императрица признаетъ и охраняетъ ихъ права; вмѣстѣ съ тѣмъ она считаетъ обязанностю въ силу столь же справедливыхъ, сколь

et de sa propre dignité de prévenir les troubles intérieurs de la République, et elle voit se perpétuer la désunion entre les membres et des esprits qui couvent des desseins pernicieux à leur liberté. S. M. I. pourra demander alors que la république se rassemble en diète afin de satisfaire à tous les mécontentements et griefs et de pacifier l'État: le temps du dernier interrègne a prouvé à Vos A-sses la force et la fermeté que l'impératrice met aux opérations de ses affaires.

Quand je vous confie cette idée, M-grs, ce n'est qu'afin que vous m'aidez à lui donner quelque réalité. Ce n'est que dans le cas où vous vous chargerez de conduire seuls et indépendamment et de votre cour et de tous ceux qui y tiennent toute cette opération, que j'en espérerai quelque succès. Mais il me faut, M-grs, des assurances positives de votre part, afin que je puisse la proposer avec sûreté à S. M. comme le moyen d'obtenir ce que les mesures dont elle s'occupe à présent paraissent seules pouvoir lui procurer et que je m'enhardisse au point de lui représenter de tourner sa résolution vers cet arrangement. Je prie Vos A-sses de me répondre positivement. Qu'elles me déclarent si elles adoptent ce plan et se chargent de l'exécution. Je m'ouvre à elles sans réserve et sans détours sur les malheurs d'un trouble général inévitable pour leur patrie. Elles savent mieux que moi ce qu'il y a à perdre ou à gagner pour elle. Vos A-sses seules peuvent sauver les deux nations d'une si

---

и важныхъ соображеній своей державы и своего собственнаго достоинства, — предупредить внутреннія смуты въ республикѣ и рознь между членами и умами, питаютющими замыслы опасные для ихъ свободы. Тогда ея имп. въ-во будетъ имѣть возможность потребовать чтобы республика собралась на сеймъ, дабы удовлетворить всѣ неудовольствія и жалобы и замирить государство: время послѣдняго междуцарствія доказало в. св-стямъ силу и твердость, полагаемую императрицею при исполненіи ея дѣлъ.

Повѣряя в. св-стямъ эту мысль, я имѣю въ виду лишь ваше содѣйствіе къ ея осуществленію. На иѣкоторый успѣхъ ея я буду разчитывать лишь въ томъ случаѣ, если вы возьметесь провести все это дѣло сами и независимо какъ отъ двора вашего, такъ и отъ всѣхъ тѣхъ, кто держится его. Но мнѣ необходимо получить отъ васъ положительный завѣренія, дабы я могъ предложить его ея вел-ву съ увѣренностю, какъ средство достигнуть того, что повидимому достижимо лишь при помощи мѣръ, коими она въ настоящее время занята и дабы я могъ имѣть смѣлость предложить ей обратить свое рѣшеніе въ пользу этого соглашенія. Прошу в. св-сти дать мнѣ положительный отвѣтъ. Извольте отвѣтить мнѣ,—принимаете ли вы этотъ планъ и берете ли на себя его исполненіе. Я открываюсь вамъ безъ оговорокъ и откровенно относительно бѣствий неизбѣжной для вашего отечества общей смуты. Вы лучше меня знаете, чтѣ оно можетъ при этомъ потерять или выиграть. Ваши свѣтлости одни можете спасти два народа отъ столь роковой край-

fatale extrémité et peut-être même préserver leur propre ouvrage dans la personne du roi leur neveu, des tristes effets de sa facilité à se livrer aux idées des personnes qui n'admettent point de jugement de leur zèle. C'est une nouvelle carrière ouverte à leur gloire et qui leur donnera l'avantage de couronner dans un âge où le repos paraît seul à désirer, tout ce qu'elles ont fait pendant une vie entièrement consacrée au bien de l'État. C'est votre réponse qui va décider de tout. Si V. A. ne voient point de possibilité à ce que je propose et de la manière que je le propose, dès ce moment je leur deviens inutile, et je me verrai obligé de remplir les ordres de S. M. indépendamment de tout, même de leur famille. Unissons-nous, M-grs, pendant qu'il en est encore temps pour notre intérêt commun, je vous en prie et vous en conjure. Ne voyez dans ce moment-ci qu'un ami qui vous est attaché à vous, à votre famille et à votre patrie et qui vous dit tout ce qu'il trouve dans un cœur alarmé par l'humanité. Que je puisse demeurer éternellement l'ami et le très humble serviteur de Vos A-sses.

**1467) ПОЛНАЯ МОЧЬ ДЛЯ ОТПРАВЛЯЕМАГО НА КИТАЙСКУЮ ГРАНИЦУ ПОЛКОВНИКА КРОПОТОВА.**

*Быть по сему<sup>1)</sup>*

Объявляем симъ, кому о томъ вѣдать надлежитъ, что въ заключенномъ въ 1728-мъ году при Селенгинскѣ между нашею Всероссійскою и Китайскою имперіями чрезъ полномочныхъ съ обѣихъ сторонъ

---

ности и, быть можетъ, даже предохранить ваше собственное дѣло въ лицѣ короля вашего племянника, отъ печальныхъ результатовъ легкости, съ какою онъ поддается замысламъ лицъ, сужденіе объ усердіи коихъ немыслимо. Этимъ открывается новое поприще для вашей славы, которое доставить вамъ то преимущество, что будучи въ такомъ возрастѣ, когда повидимому остается желать одного лишь покоя, выувѣчаете все сдѣланное вами во время вашей жизни, вполнѣ посвященной благу государства. Вашъ отвѣтъ все рѣшить. Если въ св-сти не находите возможнымъ то, что я предлагаю и въ томъ видѣ, какъ я это предлагаю, то я для васъ бесполезенъ, и я буду вынужденъ исполнить повелѣнія ея вел-ва невзирая ни на что, ни даже на вашу родину. Соединимся же, пока еще время, ради нашего общаго интереса, прошу, умоляю васъ обѣ этомъ. Не взираите на меня въ нынѣшнюю минуту иначе, какъ на друга, который привязанъ къ вамъ, къ вашей семьѣ и вашему отечеству, который говоритъ вамъ все, что лежитъ на его душѣ, встревоженной человѣколюбіемъ, дабы я могъ на вѣки оставаться другомъ и покорѣйшимъ слугою въ св-стей.

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ С.-Петербургѣ, декабря 22 д. 1766 г.

министровъ, а именно: съ Россійской, дѣйствительного тайного совѣтника и чрезвычайного посланника, иллірійскаго графа Саву Владиславича, а съ Китайской, императора Имперія Таджинъ называемого вельможу, царскаго совѣтника, трибунала мандаринскаго президента и внутреннія палаты дѣль управителя Чабипу; царскаго совѣтника, вельможу, трибунала виѣшнихъ провинцій управителя, президента и краснаго знамени вельможу Тегута, и трибунала военнаго втораго президента Тулешина, трактатъ постановленіе хотя и сдѣлано о границахъ, кои посланными тогда съ обѣихъ сторонъ людьми и на картѣ положены, оныя между ими размѣнены и письменными инструментами утверждены; но какъ послѣ того заключенія трактата нашими пограничными командирами въ пристойныхъ по границѣ мѣстахъ для пресѣченія воровскихъ на обѣ стороны проѣздовъ построены надолбы, то по причинѣ сего построенія отъ давняго уже времени со стороны его величества великихъ азіатскихъ странъ императора монарха самовластнѣйшаго хана произошли пѣкоторые споры въ пограничныхъ земляхъ; сверхъ же того есть еще и другія прошедшіхъ лѣтъ пограничныя дѣла въ покражахъ и воровствахъ между обѣихъ сторонъ, въ разобраніи и рѣшеніи которыхъ потому многіе споры и затруднія происходятъ; и сего ради мы по сосѣдству нашей имперіи съ китайскимъ государствомъ, желая не точю прекратить всѣ непріятныя изъ такихъ дѣль слѣдствія и возстановить прежнее на границѣ спокойствіе, но и болѣе еще утвердить и распространить съ его богдаханскимъ величествомъ дружбу и согласіе, и дабы обѣихъ сторонъ подданные наслаждаются покоемъ могли отъ взаимной между ими торговли приобрѣтать себѣ пользу, заблагоразсудили съ нашей стороны опредѣлить и отправить на китайскую границу нарочнаго комиссара, снабденного сею полною мочью, какъ для разобранія вышеозначенныхъ о границахъ и построенныхъ надолбахъ происходящихъ споровъ, такъ для разсмотрѣнія и окончательнаго рѣшенія всѣхъ прошедшіхъ лѣтъ пограничныхъ дѣль между обѣихъ сторонъ въ воровствахъ; а къ тому избрали мы отъ арміи нашей полковника, намъ любезновѣрнаго Ивана Кропотова, яко же мы симъ и силою сего учреждаемъ и уполномочиваемъ его, Кропотова, въ чинѣ нашего комиссара съ назначиваемою отъ стороны его богдаханова величества и равномѣрно уполномочиваемою персоною сѣхъався на границѣ или гдѣ между ними соглашенось будетъ, въ разсмотрѣніе и порядочное разобраніе всѣхъ вышеозначенныхъ не токмо о границахъ проишедшихъ споровъ по прежнимъ руками и печатями утвержденнымъ

и на обѣ стороны размѣненнымъ записямъ и чертежамъ, также и другихъ пограничныхъ между обывателями прошедшихъ лѣтъ дѣлъ вступить, но и обо всемъ прочемъ, что касаться имѣеть къ вищему утверждѣнію дружбы и пограничного спокойствія къ полезѣ обоихъ государствъ и подданныхъ соглашаться, на мѣрѣ постановить, особливымъ письменнымъ инструментомъ утвердить, подписать и размѣнять; а мы обѣщаємъ императорскимъ нашимъ словомъ, что мы все то, о чёмъ помянутый нашъ комиссаръ полковникъ Кропотовъ съ опредѣляемою отъ него боязанова величества и уполномочиваемою персоною согласится, постановить, подпишетъ и размѣняетъ, за благо примемъ и оное съ нашей стороны твердо содержать повелімъ. Во увѣреніе всего того сю полную мочь мы напечатаемъ государственою печатью утвердить повелѣли. Данъ въ нашемъ столичномъ градѣ С.-Петербургѣ дня лѣта отъ Рождества Христова 1766-го, а государствованія нашего пятаго года.

**1468) УКАЗЪ ЕЯ ИМП. В-СТВА САМОДЕРЖИЦЫ ВСЕРОССІЙСКОЙ ИЗЪ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОЛЛЕГІИ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ ГЕНЕРАЛЪ-МАЮРУ ЯКОБІІ.**

Въ С.-Петербургѣ, 22 декабря 1766.

(На концептѣ:) *Быть по сему.*

Вамъ довольно уже извѣстно, сколько съ здѣшней стороны по сie время употреблено было старанія къ приведенію китайцевъ къ согласнымъ съ здѣшними намѣреніями и содѣйствованіямъ о прекращеніи чрезъ полюбовное съ обѣихъ сторонъ соглашеніе всѣхъ споровъ въ пограничныхъ дѣлахъ и о возстановленіи по прежнему доброго соглашенія и пограничного спокойствія для происходящей отъ того взаимной пользы обоюднымъ подданнымъ, и какія отъ настоящаго несогласія происходятъ убыточныя слѣдствія нашей по натурѣ своей столь предъ всѣми другими въ Европѣ китайскими торговыми полезнейшей торговлѣ, но что всѣ сіи старанія съ стороны китайской по средной имъ грубости, безпредѣльному тщеславію и упрямству остаются до нынѣ въ пренебреженіи, и до того уже дошло, что принуждено нынѣ съ здѣшней стороны, до усмотрѣнія впредь обстоятельствъ, пресѣчь и корреспонденцію съ китайскимъ трибуналомъ. При всемъ томъ ея имп. в-ство желая съ китайскимъ государствомъ не точкю возстановить прежнее доброе согласіе, но сколько возможно и больше еще утвердить оное на будущія времена, дабы подданные ея в-ства съ пограничнымъ спокойствиемъ могли пріобрѣтать себѣ пользу отъ производимой

на Кяхтѣ выгодной торговли, которая съ нѣсколькаго времени китайцами въ ожиданіи здѣшняго снисхожденія и соглашенія на ихъ требованія остановлена къ ущербу казеннаго и собственнаго купеческаго интереса, соизволила воспріять намѣреніе, къ прекращенію всѣхъ донынѣ проишедшихъ несогласій, съ своей стороны употребить еще нѣкоторые приличные способы, всемилостивѣйше ввѣряя исполненіе сей комиссіи бывшему напослѣдокъ въ Пекинѣ лейбъ-гвардіи офицеру, который нынѣ полковникомъ, Ивану Кропотову, въ надеждѣ, что онъ по бытности своей на границѣ и въ китайскомъ столичномъ городѣ, довольноное знаніе получилъ о тамошнемъ поведеніи и состояніи торговыхъ промысловъ, который для той комиссіи вскорѣ отсюда и отѣхать имѣтъ.

Какимъ образомъ ему, Кропотову, къ исполненію сей комиссіи приступить и какъ оную по вступленіи въ дѣло съ прилагаемою къ тому съ китайской стороны персоною производить надобно будетъ, о томъ снабдѣнъ онъ достаточнымъ наставленіемъ въ данномъ ему здѣсь за собственноручнымъ ея имп. в-ства подписаніемъ указѣ, который велѣно ему, Кропотову, по пріѣздѣ въ Селенгинскъ объявить вамъ, требуя отъ васъ, чтобы вы показали ему всѣ настоящія въ спорахъ съ китайскою стороною пограничныя дѣла; и понеже вы въ долговременной вашей въ тамошнемъ краѣ бытности, упражняясь многажды съ китайцами чрезъ переписку и персонально въ производствѣ дѣлъ, столько во оныхъ знанія уже приобрѣли, что за излишно здѣсь поставляется подавать вамъ о настоящихъ съ китайскою стороною обращеніяхъ объясненія, но паче ея имп. в-ство полагая довѣренность на дознанную вашу къ службѣ ея ревность и искусство, соизволила повелѣть вышеупомянутому полковнику Кропотову (какъ вы то изъ данного ему указа усмотрите) на окончательное рѣшеніе съ китайскимъ комиссаромъ всѣхъ пограничныхъ дѣлъ и споровъ не иначе поступать, какъ пересовѣтовавъ о каждомъ пунктѣ напередъ съ вами, въ совершенной будучи надеждѣ, что вы при соглашеніи вашемъ съ нимъ, ничего того не упустите, что можетъ послужить къ достижению высочайшаго ея имп. в-ства къ благоденствію ея подданныхъ клонящагося намѣренія безъ предосужденія здѣшней россійской сторонѣ и безъ истинной обиды подданнымъ ея в-ства. Итакъ имѣете вы означеному полковнику Кропотову по прибытии его въ ваше мѣсто не точю все то, что ко исполненію порученной ему комиссіи принадлежать будетъ, сообщить, но и потребныя при томъ объясненія подать

и однимъ словомъ во всемъ вашими совѣтами и дѣломъ такъ вспомо-  
ществовать, равно какъ бы вы сами къ тому употреблены были.

Помянутый же полковникъ Кропотовъ, при сообщеніи вамъ дан-  
наго ему здѣсь вмѣсто инструкціи за собственноручнымъ ея имп.  
в-ства подписаніемъ указа, равномѣрно сообщитъ вамъ и данный ему  
для сей комиссіи за государственную печатью кредитивъ, также фор-  
муляръ письма посылаемаго отъ него къ пограничному командиру въ  
Ургѣ живущему увѣдомительного о присылкѣ его отсюда съ полною  
властію для окончательного рѣшенія пограничныхъ дѣлъ и споровъ и  
съ требованіемъ, чтобы и съ китайской стороны для того же рѣше-  
нія съ нимъ пограничныхъ дѣлъ повѣренный знатный человѣкъ на  
границу присланъ быль; а какъ надобно при томъ, чтобы сіе Кропо-  
това письмо препровождено было вашимъ, какъ пограничного коман-  
дира, письмомъ же, то надлежить вамъ распорядить оное примѣняясь  
къ содержанію вышеозначенаго же формуляра и потомъ, присовокупя  
по обыкновенію къ вашему и Кропотова письму на мунгальскомъ  
или манжурскомъ языкахъ переводы, отправить онъя въ Ургу съ на-  
рочнымъ по нашему усмотрѣнію.

Впрочемъ весьма нужно будетъ здѣсь по важности сей коммис-  
сіи имѣть извѣстія о происшествіі, а паче при самомъ началѣ, какимъ  
образомъ въ китайской сторонѣ принято будетъ вышеозначенное здѣш-  
нее намѣреніе и готовность къ прекращенію всѣхъ споровъ чрезъ по-  
любовное о томъ съ обѣихъ сторонъ соглашеніе, и не встрѣчается  
ли еще новыхъ какихъ съ ихъ стороны выдумокъ и затрудненій. И  
потому рекомендуется вамъ о всемъ томъ почасту сюда доносить.

**Формуляръ письма посылаемаго отъ полковника Кропотова въ Ургу мунгальскую  
къ тамошнему пограничному командиру <sup>1)</sup>.**

По обыкновенномъ заглавіи.

Ея имп. в-ство самодержца всероссійская моя всеавгустійшая  
и всемилостивѣйшая государыня по благополучнѣйшемъ ея на все-  
російскій императорскій престолъ вступленіи почитая за первое себѣ  
правило свято постановленные предками ея со всѣми сосѣдними дер-  
жавами мирные договоры ненарушимо содѣржать и пребывать въ мирѣ  
и тишинѣ, въ тожъ время соизволила повелѣть россійскому правитель-  
ствующему сенату отправить нарочного въ Пекинъ съ увѣдомительнымъ

<sup>1)</sup> Сей формуляръ ея имп. в-ство читать изволила 22 декабря 1766 г.

въ китайскій трибуналъ листомъ о воспществії ея имп. в-ства на престоль и притомъ отъ высокой ея в-ства стороны точнѣйше обнадежить его богдаханское величество о истинномъ ея намѣреніи торжественно заключенные между всероссійскою имперіею и китайскимъ государствомъ трактаты не токмо постоянно и ненарушимо содержать, но и прилагать стараніе ко всему тому, что къ вящшему утвержденію онъхъ трактатовъ и доброго сосѣдственнаго согласія къ благу и пользѣ обоихъ имперій подданныхъ служить можетъ. По такому увѣренію ея имп. в-ство послѣдуя всегда съ своей стороны симъ миролюбивымъ ея сентиментамъ, имѣла причину надѣяться, что происходящіе съ давняго уже времени между обоими имперіями въ пограничныхъ дѣлахъ споры и несогласія опредѣляемыми для того нарочно по соглашенію обоихъ сторонъ комиссарами (къ чему готовость здѣшняя неоднократно уже представлена была) порядочно разобраны, единожды навсегда окончательное онъмъ рѣшеніе полюбовнымъ образомъ сдѣлано, пограничное спокойствіе чрезъ сей ближайшій къ прекращенію всѣхъ споровъ способъ по прежнему возстановлено, и доброе между обоими имперіями согласіе для переду на прочнѣйшемъ основаніи утверждено будетъ; по напротивъ того ея имп. в-ство съ сожалѣніемъ усматриваетъ возрастающую холодность и помѣшательство въ добромъ обоихъ сторонъ согласіи, кои уже до такой степени дошли, что обоядные подданные иѣсколько времени безвинно лишаются дозволенной свято постановленнымъ трактатомъ взаимно выгодной для нихъ торговли, а буде тѣ несогласія (отъ чего Боже сохрани) и далѣе продолжатся и къ благовременному пресѣченію онъхъ средства употреблены не будутъ, то напослѣдокъ не иного чего уже ожидать должно было бы, какъ дѣйствительного разрушенія свято постановленныхъ и доброю вѣрою между обоими имперіями утвержденныхъ въ трактатѣ вѣчнаго мира артикуловъ и послѣдующихъ изъ того непріятныхъ въ обѣ стороны слѣдствій: и по симъ обстоятельствамъ ея имп. в-ство непремѣнно держась подданныхъ его богдаханову в-ству отъ высокой ея стороны при самомъ началѣ вступленія ея на всероссійскій престоль о миролюбивыхъ ея сентиментахъ увѣреній, соизволила нынѣ въ доказательство съ своей стороны истиннаго ея намѣренія и желанія всѣ настоящіе въ пограничныхъ дѣлахъ споры и несогласія видѣть прекращенными, такую резолюцію принять, чрезъ которую надѣяться можно не токмо пограничный покой совершенно возстановленнымъ, но и доброе согласіе между обоими имперіями на будущія времена болѣе прежняго утвержденнымъ сдѣлать, ежели и съ стороны его богдаханова в-ства

тому богоугодному ея имп. в-ства намѣренію разномѣрно послѣдовано будетъ, а именно—чтобъ изыскать способы къ прекращенію всѣхъ пограничныхъ споровъ между обоихъ сторонъ настоящихъ; и ея имп. в-ство благоразсудить соизволила съ своей высокой стороны поручить сіе важное дѣло мнѣ нижеподписавшемуся. Въ такомъ намѣреніи будучи я отъ двора ея имп. в-ства всемилостивѣйшей моей государыни полною мочью ко вступленію съ назначаемою отъ его боярства ханова в-ства и равномѣрно уполномочиваемою персоною въ разобраниіи всѣхъ пограничныхъ споровъ и обоюдныхъ претензій и къ рѣшительному окончанію снабдѣнъ, нарочно для того сюда отправленъ и дѣйствительно въ Селенгинскъ уже прибылъ.

О семъ отъ высокой стороны ея имп. в-ства меня опредѣленіи я дружески васъ какъ главнаго на границѣ командира симъ письмомъ увѣдомляя, сообщаю вамъ для лучшаго усмотрѣнія копію съ данной мнѣ отъ двора ея имп. в-ства полной мочи, а притомъ прилежно васъ прошу о всемъ вышеозначенномъ представить въ главный вашъ приказъ съ требованіемъ о равномѣрномъ назначеніи отъ стороны его боярства ханова в-ства и о присылкѣ на границу для порядочнаго разобрания и окончательнаго рѣшенія всѣхъ споровъ и претензій снабдѣнной полною мочью знатной персоны; а какъ скоро сія назначаемая персона на границу пришлется, и я о томъ увѣдомленъ буду, то ни мало не умѣлю и моимъ туда прибытіемъ, уповая, что по вступленію съ нимъ въ дружеское о всемъ соглашеніе, происходящіе донынѣ въ пограничныхъ дѣлахъ споры прекращены и прежнее спокойствіе ко удовольствію обоихъ сторонъ возстановлено будетъ.

И на все вышеписанное ожидаю отъ васъ, моего пріятеля, дружескаго увѣдомленія для донесенія высочайшему моему двору.

Для того сіе письмо послано; во увѣреніе же рукою своею подписано и печатью утверждаю.

1469) КЪ ДЕПЕШЪ Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 22 декабря 1766.

PS. Я надѣюсь, мой любезный другъ, что вамъ уже извѣстно о скоропостижномъ отъѣздѣ отсюда гр. Ржевускаго. Онъ теперь у двора откланялся и собирается выѣхать къ вамъ на будущей недѣлѣ въ среду или въ четвертокъ конечно, а сегодня посыпаетъ отъ себя курьера съ помянутыми въ моемъ къ вамъ письмѣ государыни и моими письмами къ королю своему государю. Вотъ что мнѣ извѣстно и видно по сему прямо по польски разсужденному отъѣзду. Какъ скоро начали дѣла приходить въ замѣшательство между нами и польскимъ дворомъ во вре-

16\*

мя сейма, — Ржевускій сталъ въ своемъ поведеніи болѣе отдаваться ревности, нежели могъ опусть управлять благоразуміемъ и пристойностію; словомъ сказать, не до-стало ему его головы, такъ какъ министра, а изъ сего и вышла самая крайность словъ, рѣчей и разговоровъ, въ чёмъ его природная польская чувствительность, легкомысліе, скоропостижная рѣшимость и красное слово его ко всему наипаче вооружили. Онъ въ одно время съ горькими слезами представляя себѣ бѣды и истребленіе своего отечества, тутъ же отчаянно угрожалъ, что они всѣ ввергнутъ себя въ руки вѣнскаго двора, чтобы только освободиться ига опекунства русскаго и сохранить свою святую католицкую вѣру. Скучно мнѣ здѣсь вамъ описывать всѣ разныя заблужденія его разсудка, и какъ онъ до того доходилъ какъ передо мною, такъ и передъ своими товарищами, нашими союзными чужестранными министрами, что отъ однихъ своей республики конституцій отпирался, другія же въ свою пользу самъ составлялъ, а только вамъ скажу по самой истинѣ, что вмѣсто досады я смотрѣлъ на него съ искреннимъ сожалѣніемъ и сколько силъ моихъ было его всѣми образами поправлять старался, потому иѣкогда принужденъ былъ изъ одной жалости избѣгать случая его видѣТЬ, чтобы не трогать струны его поврежденія. Онъ видно въ семъ положеніи и съ такимъ же отчаяніемъ просилъ отсюда, а теперь получа позволеніеѣхать, переходить изъ одного зараженія въ другое и примѣтно уже представляеть себѣ персонально новыя печали и оскорблениія по воз-вращенію въ отечество. Вчерась онъ у меня былъ, и въ неутѣшныхъ слезахъ и рыданіяхъ казалъ мнѣ письмо отъ Огородскаго, изъ котораго экстрактъ я для ва-шего единственнаго любопытства здѣсь включаю, причемъ меня усиленно просилъ чтобы я хотя въ трехъ строкахъ его отсюда препроводилъ письмомъ къ королю его, которымъ бы онъ могъ истребить разсѣянную тамъ обѣ немъ клевету. Я ему обѣщалъ не только три строки о немъ написать, но и все то охотно подписать, что онъ вамъ отъ моего имени написать за нужно найдеть; да и по истинѣ я Ржевускаго искренно любить никогда не переставалъ, обѣ его заблужденіи сожалѣлъ и всегда старался закрывать его непристойности, будучи внутренно удосто-вѣренъ, что онъ имѣть душу добрую и сердце чувствительное, хотя по вѣтренности своего нрава, такъ какъ полякъ, и то и другое часто развращаетъ; въ раз-сужденіи чего и васъ, мой любезный другъ, прошу вездѣ, гдѣ можно, отзываться, что здѣсь гр. Ржевускій до конца сохранилъ себѣ персонально нашу кон siderацію и что я обѣ немъ всегда какъ о своемъ пріятелѣ къ вамъ отзываюсь, не взирая сколь дѣла ни замѣшались. Ваше же по пріѣздѣ его съ пимъ поведеніе можетъ быть таково, что не открывая будущихъ нашихъ мѣръ и предпріятій, извольте съ нимъ говорить откровенно о прошедшемъ, а изъ того вы сами уже въ состояніи будете размѣривать свою дальнѣйшую къ нему добрѣнность; только однакоже из-вольте несумнѣнно считать его такимъ полякомъ, который не очень крѣпко при-вязанъ къ принципіямъ вольности, и легкомысленно надувается амбицію славы громкаго самодержавнаго владѣнія, — слѣдствіе можетъ быть тѣхъ еще прелестныхъ мѣръ, которыхъ они между собою съ стольникомъ Понятовскимъ располагали, когда имъ къ коронѣ бархать разстипался.

PS. Въ одномъ изъ своихъ писемъ вы, мой любезный другъ, упоминаете о посполитомъ рушениіи. Я съ вами весьма согласенъ, что оное быть можетъ и не-можеть; но какъ и то и другое только морально опредѣлить можно, то благоразу-

міе требуетъ, чтобы совсѣмъ на невозможность не полагаться, а стараться отвратить всѣми удоб-примыслимыми средствами и силами, которыхъ ни въ чёмъ другомъ найти не можно, какъ въ скорѣйшемъ съ самаго начала раздѣленіи духовъмагнатскихъ, и для того, мой другъ, вамъ надобно главнымъ имѣть предметомъ съ самаго сего момента, чтобы достать себѣ между ими такихъ независимыхъ ни отъ двора, ни отъ Чарторижскихъ друзей, которые бѣ всякое наше дѣйствительное посредство предпочли такой совсѣмъ отверзтой національной войнѣ, и изъ которой послѣдующихъ для ихъ земли и для ихъ вольности бѣдственныхъ слѣдствій исчислить невозможно; а между тѣмъ пожалуй безъ потеряя времени уѣхдомить меня обстоятельно, какія въ тамошнихъ уставахъ предписаны причины и обряды королю одному или съ правительствомъ, одного ли сената, или съ сеймомъ для выписыванія того посполитаго рушенія, и не перемѣняется ли, и въ чёмъ точно перемѣняется тогда ихъ правленіе, какъ и остаются ли притомъ какія права свободости польскому шляхетству подобныя правамъ ихъ конфедераций.<sup>1)</sup> Естьли при разговорахъ иногда забуенные поляки вздумаютъ страшать диссидентовъ второю какою-либо сициліянскою вечернею, въ такомъ случаѣ и вы можете также имъ отвѣтить, что вы имъ не совсѣмъ о семъ помышлять, ибо твердость государынина конечно ее и до того подвигнуть можетъ, что и во всей Польшѣ камень на камень едва-ли устоить. Мы въ Москву пойдемъ въ первой половинѣ февраля, и потому, я считаю, къ нашему приѣзду туда у васъ дѣло начнется. А я при отправлѣніи къ вамъ втораго курьера съ резолюціею на вашъ отвѣтъ по сей экспедиціи такъ время разочту, чтобы вы въ послѣднихъ числахъ февраля конечно могли въ самый тотъ день объявить свои конфедерации, какъ наши войска перейдутъ границы. Еще подтверждаю вамъ, мой любезный другъ, поспѣшить учрежденіемъ почты на Смоленскъ, дабы вамъ своихъ курьеровъ не посыпать чрезъ Петербургъ къ Москвѣ.

1470) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

à St.-Petersbourg, ce—décembre 1766.

\*) Sire! La situation des affaires semble s'opposer à la liberté que je prends d'écrire à V. M., mais il est des motifs au dessus des considérations qu'elle porte avec elle. J'ose me flatter d'avance, que celui qui me fait agir dans ce moment-ci trouvera sa justification dans Votre magnanimité, Sire, et Votre amour pour la vérité. Il importe toujours de servir un galant homme, et je me vois seul en état de le faire en

\*) В. вел-во. Казалось бы, что положеніе дѣль должно бы было воспрепятствовать вольности, которую я пріемлю писать в. в-ву; но есть побужденія, стоящія выше соображеній, внушаемыхъ этимъ положеніемъ дѣль. Смѣю заранѣе листить себя надеждою, что побужденіе руководящее мною въ настоящую минуту найдетъ себѣ оправданіе въ величодушіи в. вел-ва и вашей любви къ истинѣ. Всегда слѣдуетъ оказывать услуги честному человѣку и я одинъ нахожусь въ воз-

<sup>1)</sup> Далѣе собственноручно.

réclamant cette confiance dont Vous m'avez tant de fois honoré, et que j'ose dire que je mérite plus encore comme homme d'honneur que comme ministre. On a jeté en Pologne des doutes sur la raison du rappel du comte Rzewusky. Il s'y est répandu le bruit d'une insinuation qui lui aurait été faite de se retirer pour cause d'un mécontentement particulier contre lui. Cette idée, si elle n'est absolument détruite, peut faire une impression capable de diminuer pour lui et la bienveillance de son roi, et l'estime de sa nation. Je dois protester, Sire, contre l'existance de toute insinuation de cette nature aussi bien que contre les circonstances dont l'envie a pu imaginer qu'elle ait été précédée. On est pénétré ici de la justice de distinguer entre le personnel d'un ministre et les devoirs de son poste, et c'est toujours conséquemment à ce principe qu'on a jugé Mr. le comte Rzewusky. Le zèle le plus vif pour les intérêts qui lui ont été commis comme ministre, a toujours été soutenu en lui par la prudence et les démarches persuasives qui pouvaient rendre sa personne agréable et aider à l'exécution de ses ordres. Telle nous a paru être la règle de sa conduite et les circonstances présentes n'ont pas moins prouvé combien Mr. le comte Rzewusky pouvait peu s'en écarter. Son séjour ici était agréable en même temps qu'il était utile, et au moment de son départ l'estime de l'impératrice ne lui est pas moins assurée que les égards de toute sa cour. Voila, Sire, la pure

---

можности сдѣлать это, обращаясь къ тому довѣрію, коимъ вы меня столько разъ удостоивали и котораго, смѣю сказать, я еще болѣе заслуживаю какъ честный человѣкъ, чѣмъ какъ министръ. Въ Польшѣ возникли сомнѣнія относительно причинъ отзванія гр. Ржевускаго. Тамъ рас пространился слухъ о сдѣланномъ ему будто бы намекѣ, чтобы онъ удалился вслѣдствіе частнаго неудовольствія противъ него. Если эта мысль не будетъ совершенно уничтожена, то она можетъ произвести впечатлѣніе, способное уменьшить къ нему и благоволеніе его короля, и уваженіе его народа. Я долженъ протестовать, государь, противъ существованія какого либо подобнаго намека, равно какъ и противъ обстоятельствъ, кои по возможному вымыслу зависи могли бы ему предшествовать. Здѣсь проникнуты сознаніемъ справедливости отличать личность министра отъ обязанностей его должности, и о гр. Ржевускомъ судили всегда согласно этому принципу. Живѣйшее усердіе къ интересамъ, порученнымъ ему въ качествѣ министра всегда шло у него обѣ руку съ осмотрительностью и убѣдительными поступками, которые могли сдѣлать его лично пріятнымъ и способствовать исполненію данныхъ ему повелѣній. Такими казались намъ правила его поведенія, и настоящія обстоятельства доказали, сколь неспособенъ былъ гр. Ржевускій отступить отъ нихъ. Его преображеніе здѣсь было пріятно и вмѣстѣ съ чѣмъ полезно, и въ минуту его отѣзда благоволеніе императрицы и уваженіе всего ея двора ему обеспечены. Вотъ, в. вел-во, чистая истина,

vérité dont je suis le témoin et que je me fais un devoir de porter à la connaissance d'un souverain dans le cœur duquel l'homme ne saurait être étouffé. Qu'il me soit permis d'ajouter, que lié depuis longtemps d'une amitié étroite avec Mr. le comte Rzewusky et rien n'ayant affaibli ce sentiment en moi, c'est encore à ce titre que je me crois dans l'obligation d'accompagner de cette lettre son retour auprès de V. M. Je ne connais point de sujet qui Vous soit plus fidèle, et je dépose avec confiance en son sein ces sentiments inaltérables de respect et d'attachement avec lequel je suis, Sire,

de V. M. le très humble et très obéissant serviteur  
N. Panin.

1471) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

À St.-Pétersbourg, ce 23 décembre 1766.

\*) Mon prince, je n'ai pu lire sans admiration ce que Vous m'avez écrit dans plusieurs de Vos lettres de la conduite prudente et raisonnée du prince Adam Czartoryski, par rapport aux affaires importantes qui ont été agitées à la diète. Il est glorieux pour lui d'avoir mieux jugé à son âge des vrais intérêts de sa patrie que les politiques les plus consommés, et d'avoir ramené les princes ses parents à de meilleurs principes en se joignant à Vous contre des innovations pernicieuses. S. M. I. en a senti augmenter

---

коей я свидѣтелемъ и которую я считаю долгомъ довести до свѣдѣнія государя въ сердцѣ коего человѣчность не можетъ быть подавлена. Да будетъ мнѣ дозволено присовокупить, что будучи издавна связанъ тѣсною дружбою съ гр. Ржевускимъ и такъ какъ ничто не ослабило во мнѣ этого чувства, то въ виду этого я считаю своимъ долгомъ сопроводить его возвращеніе къ в. вѣ-ву настоящимъ письмомъ. Я не знаю подданного, который бы вамъ болѣе вѣренъ и я съ довѣріемъ поручаю ему неизмѣнныя чувства почтенія и преданности, съ коими я есмъ, и т. д.

Н. Панинъ.

Въ С.-Петербургѣ, 23 декабря 1766 г.

\*) Князь, я не могъ воздержаться отъ восхищениія при чтеніи того, что вы мнѣ писали въ нѣсколькихъ вашихъ письмахъ о разумномъ поведеніи кн. Адама Чарторижскаго касательно важныхъ дѣлъ, рассматривавшихся на сеймѣ. Для него славно то, что онъ при его возрастѣ лучше судить объ истинныхъ интересахъ своего отечества, чѣмъ самые настоящіе политики, и что онъ вернулся князей своихъ родственниковъ къ лучшимъ мыслямъ, соединившись съ вами противъ опасныхъ нововведеній. Все это увеличило уваженіе ея имп. в-ва къ кн. Адаму и она

son estime pour le prince Adam, et elle m'a autorisé à Vous écrire de l'assurer de sa bienveillance particulière. Le point où les choses sont arrivées va mettre son zèle à de nouvelles épreuves, et nous nous attendons ici que sa fermeté ne se dementira pas jusqu'à la fin. Vous voyez, mon prince, par la copie de ma lettre aux princes Czartoryski, la proposition que je leur fais, la seule qui puisse sauver un éclat funeste. Mettez le prince Adam dans le secret de cette démarche; qu'il fasse parler sa tendresse et son intérêt personnel auprès de sa famille, pour qu'elle entre sans restriction et de bonne volonté dans le plan que je lui confie. Le palatin et le grand chancelier pourront balancer, ils s'excuseront peut être sur leur âge de se charger d'une opération qui demande de la vigueur et de l'activité, mais ils doivent à un fils, à un neveu dont la carrière ne fait que commencer et donne de si grandes espérances, ce dernier effort, pour lui laisser avec tout le crédit qu'ils ont acquis, le titre de chef de la famille et d'ami de la Russie. Je me repose sur la sagacité du prince Adam, pour apprécier le rôle qu'il lui importe de jouer dans une circonstance aussi délicate, aussi critique pour sa patrie, pour sa famille, pour sa propre personne. Le parti le plus sûr est en même temps le plus juste et le plus glorieux parce qu'il est fondé dans le seul vrai intérêt de la république et qu'un patriote en le suivant, trouvera sa satisfaction personnelle à se dépouiller de toute

---

уполномочила меня написать вамъ, чтобы вы увѣрили его въ ея особенномъ благоволеніи. Точка, до которой достигли дѣла подвергнеть его усердіе новымъ испытaniямъ и мы ожидаемъ здѣсь, что его твердость до конца не ослабнетъ. Вы видите, князь, изъ копіи моего письма къ князьямъ Чарторижскимъ, какое я имъ дѣлаю предложение, единственное, какое можетъ спасти отъ пагубнаго разрыва. Откройте кн. Адаму секретъ этого поступка; пусть онъ во имя своей привязанности и личныхъ интересовъ убѣдить свою родню добровольно и безусловно согласиться на планъ, который я ей повѣряю. Быть можетъ воевода и великий канцлеръ будутъ колебаться; быть можетъ они станутъ отговариваться своимъ возрастомъ, чтобы не принимать на себя операцию, требующую энергіи и дѣятельности, но они обязаны сдѣлать это послѣднее усиленіе ради сына, ради племянника, карьера котораго только еще открывается и подастъ столь прекрасныя надежды, дабы, вмѣстѣ со всѣмъ приобрѣтеннымъ ими кредитомъ оставить ему званіе главы семьи и друга Россіи. Я полагаюсь на прозорливость кн. Адама, чтобы оцѣнить роль которую ему подобаетъ сыграть въ обстоятельствѣ столь щекотливомъ, столь критическомъ для его отечества, его славы и лично для него. Наиболѣе вѣрий путь есть вмѣстѣ съ тѣмъ и наиболѣе справедливый и славный, потому что онъ основанъ на единственномъ истинномъ интересѣ Рѣчи Посполитой и что патріотъ слѣдующій ему обрѣтетъ личное удовлетвореніе отказавшись отъ всякихъ соображеній

considération, pour prévenir la ruine de la liberté publique à laquelle les tentatives de la dernière diète déclent qu'on ne médite pas de porter des coups équivoques. Ce ne sont point ici des craintes chimériques. Le prince Adam n'a point été la dupe des nouveaux projets et en a senti toute la conséquence. Je lui laisse à juger si la Russie de son côté doit y être indifférente. Joignez à cette considération le droit qu'a l'impératrice d'insister sur le rétablissement des dissidents, l'indécence avec laquelle on a méprisé ses représentations sur cet objet, la nécessité où elle est de se faire mieux écouter. Représentez lui que le moment est venu, où un patriote d'une classe aussi distinguée va être forcé d'opter entre le dessein formé d'opprimer sa patrie, ou les dispositions de S. M. I. qui ne cherche qu'à l'en garantir, et qui n'a de plus que des choses justes à demander. Dites lui qu'il n'y a point de temperament, que nous attendons qu'il se décidera selon sa conscience et son devoir de citoyen, qu'il décidera aussi sa famille et nous en garantira les sentimens. Vous m'avez inspiré, mon prince, toute la confiance que Vous avez Vous même en lui. Je voudrais lui devoir, et je ne lui en ravirai pas la gloire de nous avoir facilité les moyens de tranquilliser sa patrie, sans en employer qui repugnent et à l'amitié de l'impératrice pour la Pologne et à nos sentiments pour la famille Czartoryski.

Je suis avec un tendre attachement etc.

N. Panin.

---

чтобы только предупредить разрушение общественной свободы, которой, какъ это обнаружилось попытками послѣдняго сейма, замышляютъ нанести несомнѣнныи уда-ры. Все это не призрачныи опасенія. Кн. Адамъ не дался въ обманъ новымъ про-ектамъ и созналъ всю ихъ важность. Предоставляю ему судить, должна ли Россія съ своей стороны оставаться безучастною. Присовокупите къ этому соображенію право, какое имѣть императрица настаивать на возстановлениіи правъ диссiden-товъ, неприличіе, съ какимъ пренебрегли ея представлениіями по этому предмету, необходиомость для нея заставить лучше слушать себя. Представьте ему, что на-стала минута, когда патріотъ столь отличного званія будетъ вынужденъ высказаться или въ пользу замысла поработить его отечество, или въ пользу намѣреній ея имп. в-ва, которая старается лишь обѣ огражденіи его и которая къ тому-же тре-буетъ лишь сираведливаго. Скажите ему, что нѣть смягченій, что мы ожидаемъ, что онъ приметъ рѣшеніе согласно своей совѣсти и своему гражданскому долгу, что онъ уговорить и свою семью и обезпечить намъ ея приверженность. Вы, князь, внушили мнѣ къ нему все то довѣріе, какое сами питаете къ нему. Я желалъ бы быть обязанннымъ ему, и я не лишу его славы, что онъ облегчилъ намъ способы умиротворить его отечество не прибѣгая къ такимъ, которые противны и дружбѣ императрицы къ Польшѣ, и нашему расположению къ семье Чарторижскихъ.

1472) РЕСКРИПТЪ № 13 КЪ КНЯЗЮ РЕПНИНУ.

(На концептѣ:) *Быть по сему.*<sup>1)</sup>

Въ полученныхъ отъ васъ съ послѣдними курьерами депешахъ находимъ мы разныя важныя, а отчасти пріятныя, а отчасти непріятныя извѣстія. Между первыми справедливо полагаемъ мы уничтоженіе генеральной конфедерациі и всѣхъ отъ польского двора учиненныхъ подвиговъ къ возстановленію впредь на сеймахъ большинства голосовъ по дѣламъ новыхъ податей и умноженія войскъ Рѣчи Посполитой. Успѣхъ сей обширной и для формы правительства польского рѣшительной операциі приписывая похвальному вашему къ службѣ нашей и отечества усердію и благоразумному вашему руководству духовъ, сколь различно мыслившихъ и толь различными видами управляемыхъ, охотно поставляемъ мы оный въ знаменитую министерства вашего услугу, которую всегда съ благоволеніемъ признавать будемъ. Между непріятными извѣстіями считаемъ мы, сколь неудачливый, столь и чудной оборотъ диссидентскаго дѣла. Въ полномъ удостовѣреніи, что не отъ раченія или силь вашихъ зависѣло отвратить сей оборотъ, но что ослѣпленіе, корысть, суевѣrie, а больше всего, можетъ быть, и властолюбіе короля польского и его наперсниковъ превозмогли надъ всѣми другимиуваженіями и собственнымъ нашимъ толь торжественнымъ заступленіемъ въ пользу утѣсненныхъ диссидентовъ, отдаемъ мы и по сему пункту всю справедливости ревностнымъ вашимъ, кстати и ко времени употребленнымъ стараніямъ. Но какъ однако, по толь торжественному заступленіи, самое достоинство короны нашей и истинные ея, на трактатахъ основанные интересы требуютъ не оставлять сего единожды начатаго дѣла безъ приведенія на желаемый край, то истоща въ тунѣ всѣ средства умѣренности, находимъ мы себя теперь принуждены поступить на мѣры крайности, о которыхъ вы уже предувѣдомлены. Со всѣмъ тѣмъ, чтобы сю обстоятельствами и упорствомъ польского двора вынуждаемую резолюцію не прежде въ дѣйствіе производить начать, катъ по испытаніи послѣднихъ способовъ къ доставленію дессидентамъ, а въ нихъ и намъ самимъ достаточного удовлетворенія, хотя независимо и мимо короля и двора польскихъ, но только, буде миновать можно, безъ дѣйствительнаго употребленія оружія, а единими сильными оказательствами онаго, восхотѣли мы еще

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ С.-Петербургѣ, 23 декабря 1766 г.

испытать, не удастся ли намъ, преклоняя князей Чарторижскихъ къ нашимъ видамъ, одержать чрезъ ихъ посредство и приобрѣтенный въ націи кредитъ то, чего иначо, въ случаѣ уклоненія ихъ, одною силою и одними нашими ресурсами, достигать должно будетъ. Въ семъ намѣреніи повелѣли мы нашему д. т. сов. Панину отозваться къ нимъ чрезъ письмо, какъ съ похвалою оказанного имъ на сеймѣ патріотическаго поборствованія за общую отечества своего вольность и сохраненіе древней его формы правительства, такъ и съ изъясненiemъ той необходимости, въ которой мы себя видимъ употребить напослѣдокъ по диссидентскому дѣлу способы крайности, требуя потому, чтобъ они, яко люди прозорливые, прямо о пользѣ отечества своего пекущіеся и долговременнымъ управлениемъ дѣлъ истинные его интересы спознавшиe, зрею разсудя, сколь вредны, разорительны и пагубны могутъ для него быть всякия междуусобныя нестроенія, отъ коихъ легко и междуусобная война, и пролитіе невинной крови послѣдовательно могутъ, соединились благовременно съ нами и, перенявъ на себя, независимо отъ короля, подъ безпосредственнымъ нашимъ покровительствомъ всю дирекцію дѣлъ, спасли тѣмъ самымъ отечество свое отъ бездны предстоящихъ ему въ противномъ случаѣ напастей, и тѣмъ же самымъ достойноувѣнчали старость лѣтъ своихъ, кои они все толь славно и полезно въ службѣ онаго препроводили. <sup>1)</sup> Въ семъ письмѣ открывается Чарторижскимъ не больше, какъ только, что мы рѣшились уже на мѣры крайности, что онѣ все готовы, и что, напослѣдокъ, диссиденты имѣютъ составить общую изъ себя конфедерацию, которая бывъ отъ насъ подкрѣпляема, и долженствуетъ во свое время подать натуральный способъ къ собранію чрезвычайного сейма и къ примиренію на ономъ подъ единственою дирекціею ихъ, князей Чарторижскихъ, всего того, что по сю пору не происходило въ разсужденіи разноты вѣръ, также и къ точному единожды на всегда установленію подъ ручательствомъ нашимъ формы ихъ правительства и ненарушимой вольности вольныхъ голосовъ, словомъ сказать,—примирить все распри между духовъ, раздѣляющихъ республику, и утвердить ея внутренний покой особливымъ на то собраннымъ сеймомъ; почему и вамъ, склоняя ихъ къ нашимъ видамъ всякими пристойными представленіями, а особливо убѣждая тѣмъ, что они сами по себѣ болѣе всѣхъ другихъ имѣютъ потерять въ гражданскихъ беспокойствахъ, не надобно впрочемъ открываться далѣе въ подробностяхъ плана, ибо точность оныхъ

<sup>1)</sup> См. выше № 1466.

имѣеть рѣшить отвѣтъ ихъ, котораго и будемъ мы отъ вѣсъ на-  
рочнымъ курьеромъ нетерпѣливо ожидать. Между тѣмъ, что собствен-  
но до диссидентовъ касается, апробуемъ мы во всемъ пространствѣ  
представленные вамъ отъ нихъ проекты манифеста и конфедерациі,  
апробуя въ то же время и собственное ваше представлениe о тѣхъ  
мѣстахъ, гдѣ, по мнѣнію вашему, надобно будетъ имѣть корпусы войскъ  
нашихъ. Предварительно откроемъ мы вамъ, что въ разсужденіи сихъ  
послѣднихъ учинены уже, гдѣ надлежало, всѣ потребныя распоряженія,  
и такъ остается теперь обождать отвѣта князей Чарторижскихъ, по  
полученіи котораго вы немедленно дальнѣйшими точными уже настав-  
леніями снабдены будсте, а между тѣмъ довольствуемся мы рекомен-  
доватъ вамъ:

1) Чтобъ вы диссидентамъ, или надежнѣйшимъ шефамъ ихъ со-  
общая въ крайней откровенности, естьли вы сами то за за нужно раз-  
судите, о чинимой нашимъ д. т. сов. Панинымъ попыткѣ у князей  
Чарторижскихъ и вручая имъ слѣдующїй здѣсь за собственоручнымъ  
нашимъ подписаніемъ дубликатъ акта, каковъ депутату ихъ Красин-  
скому здѣсь на руки данъ былъ, объявили имъ о высочайшемъ нашемъ  
соизволеніи на конфедерацию ихъ, къ которой ихъ потому и пригото-  
влять со всѣми нужными предосторожностями, дабы дѣло прежде вре-  
мени открыться не могло, обнадеживая впрочемъ, что не замедлится  
уже съ нашей стороны и точное назначеніе дня, когда имъ конфеде-  
рацію свою дѣйствительно открыть иначать подъ оградою нашихъ войскъ,  
въ то же самое время въ предѣлы польские отовсюду вступающихъ.

2) Чтобъ вы, каковъ бы ни былъ отвѣтъ князей Чарторижскихъ,  
сходный ли съ желаніями нашими, или же противный онъмъ, начали  
отнынѣ, сколько можно пріискывать себѣ новыхъ, ни отъ кого не-  
зависимыхъ друзей, изъ которыхъ бы со временемъ особливую партію  
составить было можно, подъ дирекцію ли тѣхъ же князей, естьли они  
намъ преданы останутся, или же новыхъ какихъ, во свое время из-  
биравшихъ шефовъ, дабы во всякомъ случаѣ имѣли мы чрезъ сей спо-  
собъ единожды на всегда сами по себѣ безпосредственную въ поль-  
скихъ дѣлахъ инфлюенцію. Впрочемъ повторяя, что вы въ скоромъ  
времени конечными наставленіями и нужными къ произведенію онъхъ  
способами снабдены будете, полагаемся мы съ несомнѣнною надеж-  
дою на испытанное ваше къ службѣ нашей усердіе и пріобрѣтенное  
въ дѣлахъ искусство и потому самому пребываemъ, и т. д. Данъ въ  
С.-Петербургѣ, декабря 24 дня 1766 года.

По именному Ея Имп. В-ва указу: Н. Панинъ,  
К. А. Голицынъ.

1473) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 24 декабря 1766 г.

Государь мой, князь Николай Васильевич.

Въ слѣдующемъ здѣсь высочайшемъ ея имп. в-ства рескрипѣ найдете ваше с-во, что всѣ вами собственно столь кстати произведенные старательства и операциі противъ бывшихъ на сеймѣ съ королевской стороны затѣй и замысловъ о установлениі для переду на сеймахъ большинства голосовъ по дѣламъ новыхъ податей и умноженія войскъ республики удостоены всемилостивѣйшей ея в-ства апробації.

Тоже самое могу я вамъ съ равнымъ первому сорадованіемъ сказать и о всѣхъ вашихъ въ пользу диссидентовъ подвигахъ. Мы знаемъ, что неудачу въ томъ должно поставить на счетъ моральной невозможности, которая конечно безъ употребленія мѣръ крайности и силы никакими представлениіями и резонами вопреки отвращена быть не могла; итакъ когда уже мы единожды такъ далеко и толь торжественнымъ образомъ въ дѣло вошли, пристойность и достоинство двора требуютъ не оставлять его безъ окончанія.

Между тѣмъ для усмотрѣнія вашего, какимъ образомъ король польскій писалъ къ ея имп. в-ству по заключеніи сейма въ оправданіе свое, а особливо того, что съ диссидентами произошло, прилагаю я здѣсь копію съ письма его, которая лучше нежели бы описывать здѣсь откроетъ вамъ цѣль его намѣреній. Ея имп. в-ство, принявъ ихъ въ истинномъ ихъ видѣ, изволила дать то самое возвѣствоватъ и королю въ отвѣтѣ своемъ, который здѣсь равномѣрно въ копіи слѣдуетъ<sup>1)</sup> купно съ двумя другими копіями съ писемъ королевскаго ко мнѣ и моего отвѣтного къ нему. Всѣ сіи письмы могутъ служить вашему с-ву руководствомъ въ изъясненіяхъ, которые вамъ иногда съ королемъ по онymъ имѣть случится. А естьли король, располагая главный предметъ письма домогательствомъ о выводѣ нашихъ войскъ изъ Польши, тѣмъ искать сдѣлать себѣ меритъ твердости передъ зараженными поляками, то чаятельно не одержать теперь онаго отвѣтомъ ея имп. в-ства, который не такого содержанія, чтобы онъ похотѣлъ его показать другимъ, кромѣ своихъ самыхъ близкихъ, ибо упомянутый въ немъ кстати имъ самимъ въ прошедшее время поданный поводъ къ введенію на-

<sup>1)</sup> См. выше № 1462 и 1463.

шихъ войскъ не допустить у нихъ ни наше настоящее поведение бо-  
лѣе обвинять, ни его самого любимѣе сдѣлать.

За симъ приступая далѣе къ дѣлу, почитаю я за нужно прибавить  
здѣсь въ дополненіе того, что въ реескриптѣ упоминается о письмѣ  
моемъ къ кн. Чарторижскимъ, что намѣреніе сего письма, какъ вы изъ  
приложенной копіи обстоятельнѣе увидѣть можете,<sup>1)</sup> есть такое, дабы  
при вынужденномъ съ нашей стороны употребленіи силъ въ пользу  
диссидентовъ отвѣдать еще, не удастся ли намъ, раздѣляя въ конецъ  
короля съ князьями Чарторижскими, присвоить ихъ себѣ и, поставя  
ихъ шефами нашей изъ ихъ собственной тогда составляемой партіи,  
достигнуть желаемаго съ меньшимъ трудомъ и съ меньшими хлопотами.  
Чарторижские, будучи первые въ Польшѣ люди, какъ по знатности,  
такъ и по богатству своему, не могутъ не чувствовать, что въ граж-  
данской войнѣ они болѣе всѣхъ потерять могутъ, итакъ основавшись  
на семъ натуральномъ уваженіи, а притомъ зная, что они и королемъ  
племянникомъ своимъ не довольны, признано здѣсь за нужно и полез-  
но отозваться къ нимъ прямо и представя имъ во всемъ пространствѣ  
тѣ бѣдствія и напасти, кои иначе отечеству ихъ, а напаче имъ са-  
мимъ и роду ихъ отъ внутреннихъ въ ономъ беспокойствѣ неминуемо  
послѣдовать могутъ, представить имъ въ то же время и единый по  
мнѣнію моему удобный способъ, то есть созваніе чрезвычайного сейма  
къ отвращенію отъ себя и отъ отечества своего всѣхъ предстоящихъ  
бѣдъ, къ справедливому удовлетворенію диссидентовъ, а въ нихъ собст-  
венно и здѣшняго двора, а напослѣдокъ, къ обузданію твердымъ еди-  
ножды навсегда установленіемъ подъ ручательствомъ нашимъ формы  
правительства и вольности голосовъ всѣхъ нынѣшнихъ и впредь быть  
могущихъ властолюбивыхъ видовъ королей польскихъ и ихъ наперс-  
никовъ. Кромѣ сего къ отзыву моему весьма натурального основанія  
имѣть я и другой отъ самихъ кн. Чарторижскихъ заданный поводъ  
чрезъ оказанное отъ нихъ вашему с-ву желаніе имѣть письмо отъ  
меня, которымъ бы о здѣшнемъ къ нимъ благоволеніи увѣрены быть  
могли. Пользуясь симъ поводомъ, не оставилъ я сдѣлать имъ пристой-  
ное привѣтствіе за содѣйствіе ихъ на сеймѣ въ уничтоженіи боль-  
шинства голосовъ, а къ тому можете и ваше с-во высочайшимъ ея имп.  
в-ства именемъ обнадежить ихъ какъ благоволеніемъ за прошедшее,  
такъ и о возлагаемой на нихъ надеждѣ для переду. Ко всѣмъ симъ  
увѣреніямъ можете ваше с-во присовокупить и собою всѣ тѣ побуж-

<sup>1)</sup> См. выше № 1466.

денія, кои по лучшему вашему на мѣстѣ усмотрѣнію у сихъ стаиковъ наиболѣе дѣйствовать могутъ, не открывая имъ однако, естьли они у васъ спрашивать будутъ, какія имѣсте вы повелѣнія о мѣрахъ крайности и въ чёмъ онья точно состоять будутъ, больше какъ только, что вы отъ двора увѣдомлены, коимъ образомъ ея имп. в-ство изволить быть весьма оскорбленаю всѣми на послѣднемъ сеймѣ предприниманными скоропостижными и для польской вольности толь опасными мѣрами, а особенно малымъ уваженiemъ республики къ ея въ пользу диссидентовъ торжественному и законному заступлению въ такое время, когда и король и республика имѣли еще предъ глазами толь многія и важныя съ высочайшей ея стороны одолженія; что потому ея в-ство, будучи твердо намѣренна, какъ начатое единожды дѣло къ желаемому kraю довести, такъ и неудовольствіе свое дать возчувствовать всѣмъ тѣмъ, кои по корыстолюбивымъ своимъ видамъ были виновники толь малаго съ стороны республики уваженія, изволить дѣйствительное одного и другаго произведеніе откладывать по моему всеподданнѣйшему представлению до того только времени, какъ я отъ нихъ, кн. Чарторижскихъ, на письмо мое рѣшительный отвѣтъ получу, и что теперь такимъ образомъ благополучіе, покой и вольность отечества ихъ съ одной стороны, а злополучіе, внутренняя неспокойства и общее разореніе онаго съ другой стороны остаются въ ихъ однихъ рукахъ и отъ ихъ резолюціи должныствуютъ ожидать себѣ выбора.

Я прошу ваше с-во при врученіи письма моего кн. Чарторижскимъ употребить всевозможное стараніе о скромъ ихъ на оное отвѣтѣ, коего я съ нетерпѣливостю ожидать буду, почитая между тѣмъ за излишно особенно еще рекомендовать вамъ о неупущеніи ничего къ приведенію ихъ къ сходственному съ желаніемъ нашимъ изъясненію и къ дѣйствительному по оному перенятію на себя руководства дѣлъ.

Естьли сіе послѣднее сбудется, какъ я то и полагаю съ нѣкоторою вѣроподобностю, нельзя думать, чтобъ въ такомъ случаѣ открыли кн. Чарторижскіе королю содержаніе моего письма; но ежели паче чаянія отрекутся они отъ согласія съ нами, нельзя уже будетъ и сумнѣваться, чтобъ они сего откровенія, а можетъ быть и другихъ еще злоупотребленій изъ онаго письма не сдѣлали. Ваше с-во много одолжите меня, естьли чрезъ того самаго курьера, съ которымъ вы на сію экспедицію отвѣтствовать будете, сколько можно съ достовѣрностю увѣдомите меня о такихъ и другихъ подобныхъ подробностяхъ.

Между тѣмъ каковъ ни будетъ отвѣтъ кн. Чарторижскихъ, здѣсь уже рѣшительно опредѣлены мѣры крайности, и я скажу вамъ до вре-

мени для собственного вашего единственного свѣдѣнія, что войска къ походу уже готовы и что они въ исходѣ будущаго февраля дѣйствительно въ польскія границы вступятъ, откуда по представлению вашему раздѣляясь на три корпуса, пойдутъ прямо на Сенномиръ, Слуцкъ и Торунь. Слѣдующая здѣсь записка объяснить вамъ лучше всю нашу диспозицію.

Ваше с-во изъ того самѣ натурально заключить можете, что около того самого времени, когда войска наши въ Польшу пойдутъ, надобно будетъ объимъ конфедерациамъ диссидентовъ возымѣть начало свое, прикрываясь между тѣмъ пынѣшнимъ корпусомъ генералъ-майора Салтыкова. По сему случаю не могу я довольно ревностному вашего с-ва попеченію рекомендовать, чтобы пріготовляя отъ сего времени диссидентовъ къ составленію конфедерациіи, сохранять сколько можно тайну, а особенно заранѣе принять всѣ удобъ-возможныя человѣческія осторожности, дабы зараженная духомъ гоненія часть націи, открывая намѣреніе диссидентовъ, прежде нежели оно созрѣетъ къ обнаженію въ публикѣ, не воспалилась сущимъ фанатизмомъ и не сыграла бы съ ними такой безчеловѣчной и кровавой трагедіи, какая во Франціи съ гугенотами сыграна и остается вѣчно подъ именемъ святой Бартелеміи въ ненавистной памяти.

Сколь скоро курьеръ вашего с-ва съ отвѣтомъ Чарторижскихъ пріѣдетъ, то и будете вы точными наставленіями и нужными по онymъ способами снабдѣны, ибо сей отвѣтъ долженъ одни и другіе рѣшительно опредѣлить, а между тѣмъ скажу я вашему с-ву, что у меня ко вступленію войскъ нашихъ всѣ потребныя деклараціи изготавляются; и какъ въ нихъ не одно диссидентское дѣло за основаніе взято, но столько же и предстоящая всей республикѣ очевидная опасность отъ таковыхъ конституцій и вольности ея явныхъ нарушеній, каковыя на послѣднихъ сеймахъ отчасти испытаны, а отчасти и въ дѣло произведены были, то и будетъ изъ того всѣмъ двору противнымъ магнатамъ поводъ, буде не съ диссидентскими конфедерациами соединяться, по райней мѣрѣ начать явно дѣйствовать противу двора или же, подъ предлогомъ общей защиты отъ общей опасности, составить особенноя свои конфедерациіи, которая послѣ, смотря по обстоятельствамъ, удобнѣе могли бы соединены быть съ диссидентскими.

Для такой операциіи не безполезно можетъ быть будеть въ случаѣ удаленія отъ насъ Чарторижскихъ изъясниться и соединиться ближе съ гетманами, которые уповательно рады будуть имѣть сей способъ къ возвращенію назадъ въ руки свои всей прежней чиновъ сво-

ихъ власти. Ваше с-во прошу я сдѣлать по всѣмъ симъ пунктамъ нѣкоторыя чрезъ третью руку покушенія, дабы благовременно знать, можемъ ли мы полагаться на составленіе другихъ общихъ съ диссидентами, или хотя съ начала и особливыхъ противу двора въ Польшѣ конфедераций, а особливо—можно ли надѣяться, чтобъ гетманы, напаче же гр. Браницкой, по извѣстному своему тщеславному характеру, приступили къ общимъ съ нами мѣрамъ.

Въ заключеніе повторяя вашему с-ву то, что и въ рескрипте предписывается о нуждѣ пріобрѣтенія намъ новыхъ и безпосредственно уже отъ насъ навсегда зависимыхъ пріятелей, чрезъ которыхъ бы сами собою могли мы имѣть, буде не нынѣ, по крайней мѣрѣ впередь сильную инфлюенцію, чѣмъ вы конечно важную ея имп. в-ство услугу окажете, увѣряю я васъ, что съ истиннымъ почтеніемъ и съ таковою же преданностію всегда неотмѣнно пребуду.

Н. Панинъ.

Въ С.-Петербургѣ, 24 декабря 1766 г.

**1474) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 24 декабря 1766.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Приложенный здѣсь экстрактъ изъ депеши резидента Ребиндера<sup>1)</sup> откроетъ вамъ во всемъ пространствѣ тѣ предосудительныя внушенія, на кои поступилъ нынѣ польскій дворъ у города Гданска чрезъ комиссара своего камергера Гузаржевскаго. Я сообщаю вамъ обѣ оныхъ съ тѣмъ, чтобъ вы существо ихъ точно пересказали въ откровенности обоимъ кн. Чарторижскимъ съ такимъ изъясненіемъ, что ея имп. в-ство не могла о сихъ съ королевской стороны внушеніяхъ увѣдомиться иначе, какъ съ крайнимъ оскорблѣніемъ, потому что оныя трогаютъ прямо и весьма непристойнымъ образомъ высочайшее ея достоинство; что ея в-ство изволить потому считать за несходственно вступать въ какое либо съ королемъ изъясненіе будучи впрочемъ удостовѣрена, что въ толь безразсудномъ поступкѣ не требовалъ онъ ихъ совѣта; что ея имп. в-ство не хочетъ судить о видахъ, кои король или лучше сказать наперсники его скоропостижностію его толь много и часто пользующіеся могли имѣть въ учиненіи городу Гданску

<sup>1)</sup> См. выше.

сихъ внушеній, но что впрочемъ каковы бы они ни были, и пускай король позабылъ уже всѣ тѣ одолженія, коими онъ ея в-ству извѣстнымъ образомъ толь много обязанъ, пристойность однакожъ требовала бъ употребить умѣренійшіе термины, и конечно все то, что ни сказано, могло бы равно сказано быть въ израженіяхъ меньше ненавистныхъ и оскорбительныхъ; и что напослѣдокъ ея имп. в-ство, открывая все то имъ, кн. Чарторижскимъ, яко такимъ людямъ, кои въ настоящей конфузіи одни здравыя головы имѣютъ и прямые отечества своего интереса совершенно знаютъ, изволить надѣяться, что они и употребятъ всѣ свои силы и весь свой надѣй королемъ кредитъ къ обузданію впередъ его страстей и скоропостижности, а особливо безразсудныхъ совѣтовъ и происковъ неспокойныхъ и тщеславныхъ его наперниковъ, кои его отъ часу далѣе въ бездну погрѣшностей влекутъ. Я прошу ваше с-во увѣдомить меня, какимъ образомъ примутъ кн. Чарторижскіе сіе изѣясненіе и не дойдетъ ли оное чрезъ нихъ до короля, и буде дойдетъ, признается ли онъ въ дачѣ камергеру Гуаржевскому исполненнаго имъ повелѣнія.

Всегда пребуду, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. При семъ для извѣстія вашего с-ва прилагаю я копію и съ рескрипта къ резиденту Ребиндеру отправленного по поводу упоминаемой въ семъ письмѣ его реляціи. Сей рескриптъ довольно и васть наставитъ, какъ при открытии диссидентской конфедерациіи имъ самимъ должно приложить стараніе, чтобъ Гданскъ съ ними соединился, въ чемъ и вашему с-ву имъ помочь должно будетъ, переписываясь прилежно о томъ съ Ребиндеромъ. Къ королю отзываться не надобно о внушеніяхъ тому городу съ его стороны, дабы онъ и чрезъ то восчувствовалъ нашу къ нему холодность. Теперь нужно, чтобъ ваше с-во порядочную кореспонденцію завели съ г. Обрѣсковымъ, и чтобъ какъ онъ вѣрно и надежно безъ потеряня времени былъ отъ васть увѣдомляемъ о всѣхъ вашихъ происшествіяхъ, такъ бы и вы знали, какія тамъ внушенія въ дѣйствіе они производятъ.

#### 1475) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА.

(Къ депешѣ гр. Стакельберга изъ Парижа, отъ 31 декабря 1766).

\*) M-r. Panin, je Vous conjure d'écrire à Stakelberg, et s'il n'est

\* Г. Панинъ. Убѣдительнѣйше прошу васть написать Стакельбергу, а если его уже нѣть во Франціи, то кн. Голицыну, чтобы онъ вошелъ въ переговоры съ

plus en France, au prince Gallitzin, pour qu'il entre en négociation avec ce mr. de la Rivière <sup>1)</sup> pour transporter cet homme en Russie. Souvenez Vous surtout de ne point compromettre son nom, afin que le ministre de France ne l'empêche pas de venir ici, ayant été longtemps employé à la Martinique. Il y a de très bonnes idées dans son mémoire, et il nous sera plus utile qu'à eux qui ne savent pas s'en servir.

---

1476) РЕСКРИПТЪ № 1-Й КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРЪСКОВУ И КЪ КАНЦЕЛЯРИИ СОВѢТНИКУ ЛЕВАШОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ <sup>2)</sup>.

22 февраля 1766 г.

Прошлогоднія реляціи ваши съ № 35-го по № 45-й включая, здѣсь въ свое время исправно получены, на которыхъ въ отвѣтъ мы находимъ токмо объявить вамъ монаршее удовольствіе о вашихъ поступкахъ и стараніяхъ употребленныхъ въ вашемъ мѣстѣ къ доставленію Портою намъ должнаго удовольствія по кабардинскимъ дѣламъ и въ приближеніи признанія ею нынѣ владѣющаго короля польскаго, опровергнувъ вы притомъ столь достаточно поданною отъ васъ но-тою всѣ учиненныя Портъ отъ злодѣевъ нашихъ клеветы и каверзы

---

этимъ г. Де-ла-Ривіеромъ, чтобы перевезти его въ Россію. Имѣйте главнымъ обра-  
зомъ въ виду, чтобы не компрометировать его имени, дабы французскій министръ  
не помѣшалъ выѣзду его сюда, такъ какъ онъ былъ долго на службѣ въ Марти-  
никѣ. Есть очень хорошия мысли въ его запискѣ и онъ будетъ намъ полезиѣ,  
чѣмъ имъ.

<sup>1)</sup> De la Rivière, бывшій совѣтникъ парламента и интенданть на о. Мартиникѣ.

<sup>2)</sup> Помѣта: Ея имп. в-ство читать изволила въ С.-Петербургѣ, 13 февраля 1766 года.

по пограничнымъ дѣламъ у насъ съ Польшею. Впрочемъ мы увѣрены, что варшавскій дворъ въ здравое свое разсужденіе принять не упустить представленные ему отъ васъ чрезъ извѣстнаго Боскампа совѣты до отправленія посланника его, Александровича касающіяся, и потому онъ дворъ не преминетъ до того принять должна и пристойная мѣры, сходныя съ достоинствомъ и съ честью республики польской. Въ чемъ и вы сходственно съ прежними данными вамъ отъ насъ наставленіями съ своей стороны содѣйствовать и всякия дружескія подкрепленія чинить имѣете.

По послѣдне дошедшемъ до васъ извѣстіямъ хотя строящаяся съ турецкой стороны въ сосѣдствѣ Очакова крѣпость, называемая Енидунія не иное что есть, какъ починка бывшаго въ томъ мѣстѣ въ древнія времена небольшаго замка съ построеніемъ одной высокой башни на постановленіе фонаря для безопасности мореплавателей и входа судовъ въ тамошній заливъ, да четырехъ или пяти магазиновъ для складыванія хлѣба и другихъ сѣбѣстныхъ припасовъ въ томъ краю собираемыхъ и въ Царьградъ привозимыхъ, однакожъ для лучшаго всего того объясненія и освидѣтельствованія на мѣстѣ, мы повелѣли нашему кievскому генералу губернатору Глѣбову отправить туда въ крайнемъ секретѣ искуснаго инженеръ-офицера и ему предписать для лучшей его въ пути безопасности и не проникновенія его комиссіи, сказываться здѣшнимъ купцомъ, юдущимъ для торговли въ Очаковъ и въ тамошніе околотки; вслѣдствіе чего онъ и пристойное по тому своему званію одѣяніе носить будетъ и снабдится нѣкоторыми товарами, обыкновенно въ тѣ мѣста изъ Россіи отправляемыми. Что же по сему мы о вышепомянутой крѣпости въ увѣдомленіе получимъ, о томъ вамъ въ свое время сообщено будетъ. Но какое бѣ то увѣдомленіе ни было, то есть, что оная крѣпость строится регулярная со всѣми потребными по тому военными укрѣпленіями, или по вышеписанному токмо починивается старый замокъ съ пристройкою фонарной башни и нѣсколькихъ магазиновъ, мы однакожъ наиболѣе уважая послѣднее изъ трехъ учиненныхъ вашихъ до того представленій и находя его сходственійшими съ интересами нашими, онаго держаться заблагоразсудили, чтобъ для минованія съ Портою всякихъ споровъ и остудъ, совсѣмъ о томъ въ молчаніи оставаться, слѣдственно допустить оную крѣпость достроить, а чрезъ то пріобрѣсть себѣ право, слѣдуя оному примѣру Порты, безпрекословно и съ ея стороны въ нашихъ тамошнихъ границахъ по нашему благоизобрѣтенію со временемъ крѣпости строить. Почему вы и поступки свои по сему дѣлу въ вашемъ

мѣстѣ при случаяхъ распоряжать можете. Данъ въ С.-Петербургѣ,  
февраля 22 дня 1766 года.

По ея имп. в-ства указу: Н. Панинъ.

Кп. А. Голицынъ.

**1477) РЕЛЯЦІЯ ГР. ОСТЕРМАНА.**

(изъ Стокгольма, отъ  $\frac{8}{19}$  марта 1766 г. № 16)

Во всеподданнѣйшее исполненіе вашего имп. в-ства всемилостивѣйшаго по-  
велѣнія, изображеннаго въ вашемъ всевысочайшемъ именномъ подъ № 2-мъ отъ  
31-го января сего года за собственноручнымъ вашимъ подписаніемъ рескриптѣ, <sup>1)</sup> я  
означенной въ томъ рескриптѣ персонѣ, которую для лучшаго закрытія впредь со  
всемилостивѣйшаго вашего позволенія № 6-мъ именовать буду, объявилъ вашу  
императорскую къ нему милость чрезъ всемилостивѣйшее опредѣленіе годового пен-  
сіона по 3,000 рублей въ годъ.

Сколько много такой неожиданный знакъ изліяемыхъ на него вашихъ всевысо-  
чайшихъ щедротъ ни пронзило его сердце благодарностю, толь не менѣе одна-  
ко же долго отговаривался отъ принятія оной милости не заслуженіемъ и изъясне-  
ніемъ, что онъ и безъ того для блага своего отечества собственно обязантъ поспѣ-  
ществовать великодушнымъ вашего имп. в-ства здѣсь предпріятіямъ; но какъ я  
ему на то внушилъ, что ваше имп. в-ство, зная патріотическіе сентименты, не для  
поощренія къ опыту свои щедроты ему оказывать изволите, но для приведенія его  
лучше въ состояніе по причинѣ его домашнаго обстоятельства свои содѣйствова-  
нія съ успѣхомъ производить, такъ наконецъ, повторяя ту свою начувствитель-  
нѣйшую благодарность, просилъ меня при поверженіи оной вашимъ всевысочай-  
шимъ стопамъ, вами всенижайше представить, что онъ всѣми силами стараться  
будетъ тѣ всемилостивѣйши жалуемыя ему деньги на опредѣляемый предметъ къ  
умноженію истиннѣхъ патріотовъ употребить; который его отвѣтъ принялъ на  
должное мое рабское вами доношеніе, обѣщаю ему означенные деньги вручить,  
когдаскоро опыя ко мнѣ переведены будутъ, и потому принимаю сѣмѣость ваше  
имп. в-ство о переводѣ опыихъ всеподданнѣйше просить и рабски представить, не  
согласовите ли всемилостивѣйше указать также для минованія за неизвѣстностію  
здѣсь россійскаго курса происходимыхъ съ здѣшними банкирами при даваніі ассиг-  
націй въ исчислениі провизіи затрудненій и проторовъ, для лучшаго скрытія тѣхъ

<sup>1)</sup> Въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства иностраннѣхъ дѣлъ не находится.

дачъ перевѣстъ ко мнѣ еще 5,000 руб. для пенсіона другимъ двумъ персонамъ, № 1-му и 5-му на вторую половину сего года, чे�му срокъ будеть въ юнѣ мѣсяцѣ, ибо у меня на сїи производимыя дачи вашихъ казенныхъ денегъ въ наличности не имѣется.

(Рукою Панина): Испрашивается всевысочайшее дозволеніе.

*Отпустить.*

**1478) РЕСКРИПТЪ № 3 ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ  
И КЪ ПОВѢРЕННОМУ ВЪ ДѢЛАХЪ ЛЕВАШОВУ.**

17 апрѣля 1766 г.

Сколь Порта напредъ сего отдалена ни была дозволить пребываніе нашему въ Крыму консулу, и какія въ томъ затрудненія ни полагала, дѣлая разныя отговорки на чинимыя ей отъ предмѣстниковъ вамихъ, а наконецъ и отъ васъ, резидента, употребленныя о томъ домогательства, и не принимая ни въ какое уваженіе предъявляемую ей пользу отъ учрежденія такого консула, однакожъ напослѣдокъ, когда ей отъ сверженаго хана Крымъ-Гирея представлено было, что оѣтъ медлительносъ рѣшеніе съ Россіею дѣлъ приписуетъ къ пебытію приемъ отъ здѣшней стороны никакой повѣренной персоны, па то она Порта согласилась, и какъ вамъ сѣдѣала о томъ формальное объявление, такъ и къ хану Крымъ-Гирею писала уже, что въ по сѧ мѣсяцю пребываніе при немъ ауторизованного человѣка подобнымъ быть кажется, рекомендуя при томъ, сносясь съ кѣмъ надлежитъ, о томъ со-гласитѣся; вслѣдствіе чего по ближайшимъ о семъ дѣлѣ єсть ханомъ изъясненіямъ и отправлѣстъ отсюда былъ въ званіи консула премьер-маиръ Никифоровъ.

По возстановленіи его тамо консуломъ, съ удовольствиемъ видѣли мы, что всякая случавшіяся пограничныя дѣла и претензіи къ скорѣйшему соглашенію и рѣшенію приходили и при сумасбродномъ и вѣтреномъ ханѣ, какоюѣ Крымъ-Гирей былъ; пе упоминая уже, что мы всегда чрезъ него, консула, луцилі и падежнѣйшія извѣстія о татарскихъ и другихъ тамошнихъ происшествіяхъ имѣли. Изъ чего самаго разсудить легко вы можете ту подобность, которую мы во всегдашней

бытиности нашего въ Крыму консула находимъ; а равнымъ образомъ, повидимому, ону считаетъ и настоящій ханъ крымскій, ибо онъ какъ помянутому консулу Никифорову, въ бытность еще его въ Бахчисараѣ, неоднократно о томъ изъяснялъ, такъ и нынѣ посланному къ нему, хану, съ письмами отъ киевскаго генерала-губернатора Глѣбова офицеру Климовскому между прочими разговорами отозвался, что еслибъ Россійскій консулъ не такъ себя повелъ, но жилъ порадочко, какъ дружба и благопристойность того требовали, то-бъ ондѣй и по сіе время тамъ въ своемъ характерѣ находясь, маловажныя происшествія и обиды безъ дальнѣйшихъ хлопотъ и причиненія главной командѣ затрудченій рѣшить могъ; итакъ посему кажется ханъ не весьма отдаленъ имѣть при себѣ нашего консула, но Портѣ представлять о томъ чаятельно не смѣеть, или ожидаетъ надлежащаго съ нашей стороны о томъ домогательства; а дабы сего случая не пропустить втунѣ, но употребить въ пользу и достигнуть до желаемаго предмета, то мы пынѣ-жъ повелѣли помянутому генералу-губернатору Глѣбову отираить парочнаго къ хану съ письмомъ своимъ, снабдя его достаточнымъ наставленіемъ къ склоненію его, хана, на дозволеніе быть приемъ отъ стороны нашей консулу и о представлениі о томъ Портѣ съ такимъ его мнѣніемъ по примѣру предмѣстника его, хана Крымъ-Гирея, что лучшій въ дѣлахъ порядокъ и скорѣйшее оныхъ окончаніе необходимо требуютъ всегдашнаго при немъ, ханѣ, нашего консула пребыванія, въ чемъ мы предуспѣть и не отчаеваемся; а вамъ сообщаемъ о семъ для того, дабы вы, вѣдая наше намѣреніе, заблаговременно прислали пристойныя къ тому мѣры и склонили на свою сторону благопамѣрныхъ къ намъ изъ турецкаго министерства, стараясь общими силами споспѣшствовать желанію нашему. Но еслибъ паче чаянія встрѣтилось отъ хана какое-либо въ представлениі къ Портѣ затрудненіе, въ такомъ случаѣ повелѣваемъ мы вамъ надлежащее о семъ сдѣлать Портѣ предложеніе, изъясня ей, что какъ напредъ сего сама она, Порта, находила надобнымъ пребываніе въ Крыму при ханѣ авторизованнаго здѣшнаго человѣка, и безъ сомнѣнія видѣла напослѣдовъ происходимую отъ опредѣленія консула на обѣ стороны пользу, такъ равномѣрно и нынѣ уповательно склонность свою къ тому окажеть,

а изъ того очевидна для обѣихъ имперій польза послѣдовать можетъ, и во 1-хъ, что всякия спорныя и другія маловажныя дѣла чрезъ посредство консульское ханомъ бы на мѣстѣ решены быть могли къ удовольствію обостороннихъ подданныхъ; 2) что оныя дѣла такой медлительности, какая безъ консула прежде была и нынѣ настоитъ, подвержены бы не были, но всегда бы лучшее и скорѣйшее теченіе имѣли; 3) что всѣ доходящія отъ границъ ложныя и неосновательныя извѣстія не могли бъ между обѣими имперіями никакихъ непріятныхъ дѣлать воображеній, слѣдовательно ни малѣйшей причины подавать къ взаимной недовѣрѣ и пустой заботѣ и беспокойству, а наименьше еще произвестъ какія худыя слѣдствія; 4) чрезъ сіе самое оба высокіе двора избавились бы не малыхъ хлопотъ и бесплодной переписки, и наконецъ 5) что полезная для обѣихъ имперій и подданныхъ торговля въ лучшій бы порядокъ и распространеніе приходить стала; происходящіе отъ чего плоды и польза вскорѣ съ обѣихъ сторонъ почувствованы быть могутъ.

Сими и другими изобрѣтаемыми къ поспѣшествованію того резонами потіцітесь вы предуготовить на сей случай турецкое министерство и склонить Порту на дозволеніе быть въ Крыму по прежнему нашему консулу, въ чемъ не уповательно нынѣ встрѣтить съ ея стороны толь великаго затрудненія, какое прежде она дѣлала, тѣмъ болѣе, что она изъ пребыванія въ Крыму нашего консула никакого интересамъ своимъ предосужденія, окромѣ пользы и поспѣшествованія торговли обоюдныхъ подданныхъ, предусматривать не можетъ. Если же бы она случившееся съ консуломъ извѣстное о человѣкѣ его происшествіе болѣе считала, нежели оное въ самомъ дѣлѣ было, то сіе затрудненіе отнять не трудно будетъ доказаніемъ, что татарскіе старшины сами сперва непристойно и горячо противъ консула поступили, потому что они по прошествіи первого жара, одумавшись и признавъ свою ошибку, не только наконецъ не настояли о выдачѣ имъ того человѣка, но и, видя его всегда свободно между ними ходящаго, съ покоемъ его оставили и къ себѣ болѣе не захватили. Да и при случаѣ учиненнаго Портою въ прошломъ 1765 году отъ насъ требованія обѣ оставленіи начатаго при слободѣ Орлѣ строенія лазарета, о чёмъ вы

сюда доносили въ отправленной вашей того же года реляціи отъ 30 іюля подъ № 27-мъ, нынѣшній реизъ-эфендій къ вамъ отозвался, «что если дастся обнадеживаніе, что строеніе онаго лазарета неотмѣнно оставится, то можетъ-быть и Порта найдеть способъ принудить хана крымскаго нашего къ себѣ консула принять», въ которомъ ея Порты требованіи мы показали тогда же скорое и полное удовольствіе совершеннымъ отложеніемъ по ея желанію онаго строенія лазарета; почему нынѣ мы ожидать причину имѣемъ, что и она теперь намъ съ своей стороны, вслѣдствіе того реизъ-эфендіева обѣщанія, взаимство окказать не отречется и на посылку новаго нашего въ Крымъ консула не токмо безъ дальнаго отлагательства и отговорокъ согласится, по и сама она еще, признавъ сущую надобность и пользу для интересовъ обѣихъ имперій происходящую отъ пребыванія въ Крыму нашего консула, хану крымскому рекомендуется наискорѣе о томъ формально нашему двору знать дать.

Мы надѣемся, что вы всевозможное и прилежнѣйшее свое стараніе въ вашемъ мѣстѣ употребите, и поманутымъ реизъ-эфендія обѣщаніемъ теперь воспользуетесь къ достижению при Портѣ сего нашего желанія. О успѣхѣ въ чемъ мы столь наиболѣе не сомнѣваемся, ибо увѣрены пребываемъ, что по усердію и ревности вашей къ нашей службѣ, по совершенному знанію мѣста вашего и по испытанному вашему въ дѣлахъ искусству, сами вы наиболѣе изыщете средства и способы къ приведенію сего нужнаго дѣла къ желаемому окончанію.

Въ прочемъ о исполненіи вами по сему рескрипту мы въ свое время будемъ ожидать доношеній вашихъ, а съ посланного о семъ дѣлѣ нашего рескрипта къ кіевскому генералу-губернатору Глѣбову и съ отправляемаго отъ него къ хану крымскому письма при семъ, для вашего извѣстія, прилагаются копіи. Данъ въ С.-Петербургѣ, 17-го апрѣля 1766 года.

По ея имп. в-ства указу: Н. Панинъ.

Кн. А. Голицынъ.

1479) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КОРОЛЮ ФРИДРИХУ II.

Изъ Петербурга, отъ 12 апрѣля 1766 г. Отпечатано въ XX т. Сборника Имп. Рус. Ист. Общества, стр. 228.

1480) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

St.-Pétersbourg, ce 15 mai 1766 (v. st.).

\*) Sire! Mr. de Saldern avait commencé à me tranquilliser en m'assurant que V. M. continue à m'honorer de sa bienveillance. Mais vous avez daigné, Sire, me le confirmer vous-même par la lettre qu'il vous a plu m'écrire le 28 du mois dernier. J'ai présenté celle qui y était incluse pour l'impératrice ma souveraine, et la réponse de S. M. en levant les nuages qui s'étaient élevés sur l'union de vos intérêts avec les siens et en achevant de me justifier dans votre esprit, ne me laisse plus de doute sur le retour de votre confiance; j'ose protester que je n'ai pas cessé un instant de la mériter. V. M. est trop juste et trop éclairée pour ne me pas juger dans cette circonstance comme ministre, et ne pas considérer qu'il se trouve de telles situations où je dois faire le sacrifice des mouvements les plus chers à mon coeur. Permettez-moi, Sire, sans m'étendre sur les points de la lettre de S. M. I., de vous assurer, que comme ma souveraine désire sincèrement l'avantage de V. M., je n'aurai en tout temps d'autre application que de diriger à

---

Въ С.-Петербургѣ, 15 мая 1766.

\*) Ваше величество. Г. Сальдернъ началъ успокаивать меня увѣривъ меня, что в. в. продолжаете удостоивать меня чести вашего благоволенія. Но в. в-во изволили сами подтвердить это миѣ письмомъ, которое вамъ угодно было написать миѣ 28-го прошлаго мѣсяца. Я представилъ государынѣ императрицѣ приложенное къ нему письмо ваше къ ней; отвѣтъ ея вел-ва устраиваетъ облака, затуманившія было единеніе вашихъ и ея интересовъ, и окончательно оправдываетъ меня въ вашихъ глазахъ, а этимъ самымъ не остается уже сомнѣній въ возвращеніи миѣ вашего довѣрія; смѣю увѣритъ, что я ни на минуту не переставалъ заслуживать его. В. вел-во слишкомъ справедливы и просвѣщены, чтобы не судить меня въ этомъ случаѣ какъ министра, и чтобы не принять во вниманіе, что бываютъ такія положенія, когда я вынужденъ приносить въ жертву дражайшія побужденія своего сердца. Позвольте миѣ, государь, не распространяться относительно пунктовъ письма ея имп. в-ва, завѣрить васъ, что такъ какъ моя государыня искренне же-

ce but les opérations de mon ministère. Je le ferai avec l'intérêt de plus tendre attachement et l'assurance que me donne l'idée que mes efforts plairont au prince à qui j'ai voué après ma souveraine tout mon zèle et toutes mes veilles. Je suis avec un profond respect, Sire,

de V. M. le très humble, très obéissant et très dévoué serviteur

N. Panin.

**1481) ПРОЕКТЪ РЕСКРИПТА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Помѣта: Оставить, какъ требование невозможное, кое мѣсто свое не теперь, но, можетъ быть, со временемъ возьмѣть можетъ.

Велѣдствіе отиравленнаго къ вамъ рескрипта нашего подъ № 2 за потребно напали мы сообщить при семъ копію съ допошениія пребывающаго нынѣ въ вашемъ мѣстѣ епископа бѣлорусскаго Георгія, какое онъ учинилъ Синоду нашему о состояніи тамо его дѣлъ, съ такимъ между прочимъ изъясненіемъ, что къ исправленію тѣхъ дѣлъ находитъ онъ только одно и весьма надежное средство, чтобы при чинномъ съ нашей стороны сѣть отдачъ превращенныхъ въ упію греческаго закона епархій и монастырей домогательствъ, наконецъ для убѣжанія безкощечныхъ комиссій и волокитъ, требовано было на будущемъ сеймѣ такое постановленіе, да бы вольно было въ тѣхъ епархіяхъ, хотяющимъ изъ упіи переходить въ греческую вѣру, чего де многіе изъ упіатовъ, не только мірскихъ, но и духовныхъ, всеусердно желаютъ, и что онъ, епископъ, о такомъ дозволеніи и въ поданной королю челобитной своей означилъ, но въ конференціи разсужденено оное невозможнымъ, а сказано, что о томъ можетъ на сеймѣ трактовано быть.

Мы, изображенныи въ томъ допошениі резоны находя основательными и желаю, чтобы сіи толь затруднительныя дѣла совершенно исправлены и единожды на всегда успокоены были, чрезъ сіе въ подтвержденіе прежде данныхъ о томъ нашихъ наставлений всемилостивѣйшии вамъ рекомендуемъ возьмѣть, какъ при наступающихъ реляціонныхъ судахъ, такъ и во время будущаго сейма сильное стараніе по со-

---

ласть пользы в. в-ва, то я никогда не буду имѣть иной заботы, какъ направлять къ этой цѣли дѣйствія моего министерства. Я буду дѣлать это съ интересомъ сердечнѣйшей преданности и съ увѣренностью, какую даетъ миѣ мысль, что мои усилия будутъ угодны государю, коему я посвятилъ, послѣ государыни моей, все мое усердіе и вѣѣ своихъ досуги.

Я есть съ глубокимъ уваженіемъ. и т. д.

И. Панинъ.

держанию того доношения, преодолѣвая всевозможнымъ образомъ чи гимы отъ поляковъ въ возвращеніи отобранныхъ на унію епархій и монастырей по прежнему греческаго закона исповѣдникамъ затрудненія, а особливо настоять притомъ о учрежденіи на самой справедливости основаннаго узаконенія, чтобы насильно превращеніе изъ грецкаго въ унію по добровольному желанію могли свободно и безъ всякихъ опасеній переходи въ греческій законъ, въ которомъ они рождены.

О воспомѣдѣемъ по тому успѣхѣ не оставите вы намъ обстоятельно во свое время доносить.

Помѣта: Возвращеніе въ коллегію изъ Петергофа 24 іюня 1766 г.

**1482) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.**

à Péterhoff, le 3 juillet 1766.

\*) Sire! Les intérêts de l'impératrice ma souveraine et ceux de V. M. ont toujours été l'objet de mes voeux comme le but de mes travaux. Je vois avec la plus vive satisfaction que le retour du comte Rzewski nous met en état de travailler avec promptitude et avec succès à les apprécier dans un point de vue politique qui embrasse tout le système du nord. Les dispositions de ma souveraine vous sont connues, Sire, elles sont égales aux vôtres, c'est tout dire; qu'il me soit permis seulement de me flatter que V. M. honore de quelque confiance le zèle avec lequel les ministres vont s'efforcer de les seconder. Je sens dans cette occasion doublement le prix de l'amitié de Mr. le comte Rzewuski, par la liberté que j'aurai souvent d'épancher mon coeur dans le sien,

---

Петергофъ, 3 іюля 1766.

\*) Ваше величество. Интересы императрицы, моей государыни, и интересы в. в-ва всегда были предметомъ моихъ заботъ и цѣлью моихъ трудовъ. Я вижу съ живѣйшимъ удовольствіемъ, что возвращеніе гр. Ржевускаго даетъ намъ возможность быстро и съ успѣхомъ трудиться надъ примѣненіемъ ихъ въ политическихъ видахъ, обнимающихъ всю съверную систему. Чувства моей государыни известны в. в-ву, они равны вашимъ—этимъ все сказано; да будетъ мнѣ лишь позволено юстить себя надеждою, что в. в-во удостоиваете вѣкоторымъ довѣріемъ усердіе, съ коимъ министры будутъ стараться имъ способствовать. Въ этомъ случаѣ я вдвойнѣ сознаю цѣну дружбы гр. Ржевускаго вслѣдствіе свободы, кото-

de lui parler sans détour sur les intérêts de V. M., de lui montrer combien je vous suis tendrement et respectueusement attaché. Je suis avec un très profond respect, Sire,

de V. M. le très humble, très obéissant et dévoué serviteur  
N. Panin.

**1483) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.**

St.-Pétersbourg, le — août 1766.

\*) Sire! Me confiant dans les bontés dont V. M. m'honore, je prends la liberté d'accompagner de cette lettre Mr. Psarsky son résident à la cour de l'impératrice ma souveraine qu'elle vient de rappeler auprès d'elle. Le témoignage que mérite sa bonne conduite pendant tout le temps qu'il est resté ici chargé des affaires de V. M., ne peut lui être rendu par une bouche moins suspecte que la mienne, puisque vous connaissez et agréez, Sire, le vif intérêt qui m'anime pour le bien de votre service. C'est avec autant de vérité que de satisfaction que j'assurerai V. M., que Mr. Psarsky a obtenu une pleine approbation de S. M. I., et qu'il m'a attaché par le zèle avec lequel je l'ai vu suivre une correspondance aussi importante que l'est celle entre l'impératrice ma souveraine et V. M. Comme je sais sa destination à son retour pour Berlin où V. M.

---

рую я буду часто имѣть для изліяній моего сердца, для откровенного высказыванія моихъ мнѣній касательно интересовъ в. в-ва, для выраженія ему, сколь сердечно и почтительно я вамъ преданъ.

Я есмъ съ глубочайшимъ почтеніемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

Въ С.-Петербургъ,—августа 1766.

\*) В. вел-во. Довѣрья милости, коей в. в. меня удостоиваете, я принимаю на себя смѣость, препроводить настоящимъ письмомъ г. Псарского, вашего резидента при дворѣ государыни императрицы, котораго вы отзываете къ себѣ. Удостоѣреніе, коего заслуживаетъ его доброе поведение въ теченіи всего времени, пока онъ оставался здѣсь повѣреннымъ въ дѣлахъ в. вел-ва не можетъ быть дано ему изъ устъ менѣе подозрительныхъ, какъ отъ меня, такъ какъ вы, государь, знаете и признаете живой интересъ, одушевляющій меня на пользу вашей службы. Съ равною и правдивостью, и удовольствиемъ я увѣряю в. в-ство, что г. Псарский удостоился полнаго одобренія ея имп. величества и что онъ привязалъ меня къ себѣ усердіемъ, съ коимъ, какъ я видѣлъ, онъ слѣдитъ за столь важной перепискою императрицы, моей государыни, съ в. в-ствомъ. Такъ какъ мнѣ известно о

veut l'envoyer en qualité de résident, que mon dévouement pour vos intérêts, Sire, me soit un droit pour vous faire mes très humbles représentations sur ce caractère, et en proposer le changement en celui de ministre. Il paraît que la considération du bon voisinage avec un prince tel que le roi de Prusse comporte cet égard, et qu'il ne sera pas tout-à-fait inutile. Les cours éloignées où V. M. n'entretient que des résidents, ne s'apercevront que peu de cette distinction et ne devront point y trouver à redire; mais celle de Berlin saura y voir ou une attention, ou une amitié qui la flattera.

Je suis avec un profond respect, Sire,

de V. M. le très humble, très obéissant et dévoué serviteur,

N. Panin.

1484) РЕСКРИПТЪ № 12 ОБРЕСКОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ.

24 октября 1766.

*Быть по сему.<sup>1)</sup>*

Рескриптомъ отъ 15 августа предварительно уведомлены уже вы между прочимъ и о намѣреніи нашемъ стараться возстановить въ Польшѣ нашихъ единовѣрныхъ и прочихъ диссидентовъ во всеѣ или по крайней мѣрѣ въ некоторую часть ихъ древнихъ правъ и преимуществъ, съ такимъ въ то же время предписаніемъ, чтобы вы, естыли потаенные наши непріятели найдуть способы и краски соблазнять по сему случаю турковъ и страшать ихъ вновь нашими въ Польшѣ предпріятіями, объяснили оттоманскому министерству существо и прямое положеніе диссидентскаго дѣла, купно же и правости наши какъ на важномъ сосѣдства интересѣ, такъ и на точныхъ трактатахъ неоспоримымъ образомъ основанныя.

---

назначеніи его, по возвращеніи, въ Берлинъ, куда въ-ство хотите послать его въ качествѣ резидента, то да послужитъ мнѣ моя преданность интересамъ въ-ва пра-вомъ, чтобы сдѣлать вамъ мои почтительнейшия представленія касательно этого характера и предложить замѣну его характеромъ посланника. Кажется соображенія добра го сосѣдства съ такимъ государемъ, каковъ король пруссій требовали бы такого вниманія и что оно будетъ не совсѣмъ безполезно. Отдаленные дворы, при которыхъ въ-во держите лишь резидентовъ, не особенно обратятъ внимание на это отличие и не будутъ имѣть возраженій противъ него, но берлинскій дворъ увидитъ въ этомъ знакъ вниманія или дружбы, который польститъ ему. Я ссыпъ и т. д.

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ С.-Петербургѣ, 22 октября 1766 г.

Мы оставаясь и теперь при сихъ вамъ данныхъ наставленияхъ, находимъ еще по новымъ въ Польшѣ открывшимся обстоятельствамъ за нужно снабдить васъ и новыми по опытъ къ дальнѣйшему руководству специальными наставлениями.

Недоброжелатели наши, обыкнувъ всѣ наши и самые пепорочные поступки представлять Портъ опасными и склоняющимися къ испроверженю въ Польшѣ вольности и законной формы правительства, стануть конечно въ злобѣ своей и пынѣ пользоваться къ устрашению оттоманского двора тѣмъ, что отъ сего времени съ нашей стороны въ Польшѣ предпріемлено будетъ, мало заботясь о томъ, что новые наши въ оной мѣри должныствуютъ напротивъ служить оному удостовѣрительнѣйшимъ опытомъ и доказательствомъ истиннаго нашего попеченія о безвредномъ соблюдении польской конституціи во всемъ ея пространствѣ, и помышляя и устремляя всѣ свои силы къ тому одному, чтобы Порту встревожа огорчить противу насъ, а если удастся—довести ее съ нами и до непріятныхъ крайностей, кои по сю пору были, да и нынѣ не меныше остаются главною цѣлью ихъ къ намъ зависти.

Новые наши въ Польшѣ мѣры не могутъ еще съ точностью определены быть, дабы васъ обѣ оныхъ благовременно уведомить, потому что натуральнымъ образомъ не прежде распоряжены быть могутъ, какъ по совершенномъ открытіи дѣйствія, какое произведутъ теперь нами принятые. Дѣло состоить въ слѣдующемъ: какъ мы въ выборѣ короля Піяста не имѣли иныхъ видовъ кромѣ того, который и нашу имперію и Порту и всѣхъ вообще сосѣдей республики равно интересуетъ, чтобы истогнуть ее отъ зависимости постороннихъ интересовъ по чужестранному толь долгое время продолжавшемуся правленію и чтобы тѣмъ самимъ поставить Польшу въ натуральномъ ея положеніи, гдѣ благосостояніе ея требуетъ неотмѣнно пребывать во всегдашнемъ покой и согласіи съ окрестными своими державами, а сie зависитъ отъ цѣлости и сохраненія ея настоящей формы правительства, правъ и вольностей; такъ съ того времени и по законномъ выборѣ настоящаго короля, слѣдя одинаковымъ правиламъ непоколебимой системы въ разсужденіи Польши, имѣли мы по сю пору удовольствіе видѣть, что и его польское вѣство признавалъ всю пользу такого отечеству своему натуральнаго положенія и сколько можно было видѣть, согласовалъ потому съ симъ удостовѣреніемъ собственную свою политику; но съ иѣкотораго времени, а особенно при наступленіи настоящаго сейма усмотрѣли мы къ сожалѣнію нашему, что сей государь допустилъ себя уловить коварными видами дядей своихъ кн. Чарторижскихъ вое-

воду русскаго и канцлера литовскаго, что сіи старики не довольствуясь сохраненiemъ чрезъ стараніе и покровительство наше покоя отечества своего съ пріобрѣтеніемъ себѣ такої знати и поверхности, какову токмо въ вольномъ народѣ какой-либо согражданинъ имѣть можетъ, вздумали еще, оказавъ при самомъ начатіи настоящаго сейма почти отчаяннымъ образомъ наирѣшительнѣйшую упорность противу наасъ по диссидентскому дѣлу, лишать свое отечество вольности и законной формы правительства, прицѣпляясь по ступенямъ за важнѣйшія ея основанія въ той можетъ быть надеждѣ, что имъ легче и удобнѣе будетъ достать наше и прочихъ сосѣдей снисхожденіе на сдѣланное, нежели соглашать наасъ и ихъ заранѣе къ намѣреніямъ своимъ. Такая ихъ ухватка оказывается явно изъ учиненныхъ на семъ сеймѣ покушеній, которыя клонятся не меньшѣ какъ уничтожить въ конецъ вольный голосъ (*liberum veto*), на коемъ вся польская вольность утверждается и безъ коего она скоро вовсе цѣстrebиться долженствуетъ, о чемъ обстоятельно отъ посла князя Репнина вы уже увѣдомлены. Они теперь стараются способомъ конфедерациі, а чрезъ ону большинства голосовъ схватить установленіе для переду на будущихъ сеймахъ рѣшенія новыхъ податей и умноженія войскъ большинствомъ голосовъ, чрезъ что бы все зданіе польской конституціи въ конецъ потрясено и сія республика изъ вольной въ самодержавную легко превращена быть могла. Легко себѣ представить, что въ такія человѣческое властолюбіе привлекающія сбытия не трудно имъ было уловить и самого короля, какимъ бы опасностямъ или же самымъ бѣдствіямъ чрезъ то ни подвергалася его корона и его собственная персона; да и то можетъ статься, что тѣ властолюбивые и тщеславные старики не только мало уважаютъ и то и другое, но паче съ отвагою всого онаго намѣрились увѣнчать оставшіе свои дни такою революціею въ отечествѣ, которая бѣ извлекла изъ него внутреннюю его и настоящей его формы правительства (замертвѣлую) силу, хотя бѣ то было и съ совершеннымъ заключеніемъ настоящему его штату и самому его королю. При такихъ аспектахъ, кои конечно все уваженіе наше и прочихъ сосѣдей и польскихъ притягиваютъ, нашлись мы въ необходимости отъемля отъ фамиліі Чарторижскихъ прежнее наше покровительство, открыть ихъ публикѣ такими, каковы они есть, то есть жертвующими власти, честолюбію и тщеславию своему благополучiemъ отечества, и принять противу ихъ духа владычества удобнѣйшія мѣры. Въ семъ видѣ предписали мы нашему въ Варшавѣ послу употребить всевозможные способы къ уничтоженію затѣваемыхъ Чарторижскими новостей разрывомъ генеральной конфеде-

рації, а съ оною и сейма, который для нась и для Порты равно опасень становится. Можетъ быть кн. Чарторижскіе усматривая, что не удалось имъ сюрпризировать наше о благосостояніи республики попеченіе, воздержатся сами собою отъ продолженія своихъ замысловъ, чтобы не навлечь на себя мишенія сосѣдей и притомъ удовольствуютъ наши и всѣхъ протестантскихъ государей требованія касательно до-становленія правъ всѣхъ вообще нашихъ единовѣрныхъ, а можетъ опять и то статья, что вознадѣясь на какіе посторонніе обѣты или убѣдясь собственною своею гордостію, захотятъ ити на переломъ безъ уваженія къ послѣдующимъ отечеству бѣствіямъ, съ тѣмъ только чтобъ сколько ни есть на своемъ поставить. Въ такомъ случаѣ, чтобы всемѣрно отвратить порабощеніе республики польской королю и коварнымъ дядямъ его, можемъ мы легко доведены быть до крайности употребить способы силъ и сдѣлать для того нѣкоторая войсками нашими въ самой Польшѣ движенія. Тутъ-то сколь безпорочны или же паче для самой Порты полезны ни будутъ подвиги наши, отвращая отъ нея самой сколько и отъ нась совсѣмъ равную опасность, соединяется можетъ быть противники наши съ кн. Чарторижскими, а иногда чрезъ нихъ и съ королемъ польскимъ въ то, чтобъ тѣ подвиги, вместо прямаго ихъ вида представлять нарушеніемъ вольности и независимости республики, поощряя такими представленіями Порту на злобу, беспокойство и дѣйствованіе противу собственного своего интереса. На сей самый случай повѣждаемъ мы вамъ по лучшему вашему на мѣстѣ усмотрѣнію, или обождать отзывовъ Порты для объясненія ей прямаго существа дѣла, или же предупреждая оную заранѣе, открыть ей оное купно съ правостію нашею заступать за диссидентовъ и охранять цѣлость конституціи польской отъ нарушенія, которымъ она толь очевидно угрожается. Сіе открыtie препроводить пристойными къ случаю и къ мѣсту разсужденіями оставляемъ мы собственной вашей прозорливости, рекомендую только не упустить сей оказіи дать Портѣ осознательнымъ образомъ примѣтить, что когда мы теперь толь сильно сопротивляемся предпріятіямъ въ Польшѣ такого короля, о выборѣ котораго толь сами пеклись, и такихъ магнатовъ, коихъ мы по принятому и до сего времени справедливому мнѣнію о ихъ патріотическомъ къ республикѣ усердіи, предпочтительно въ покровительствѣ нашемъ содержали по той одной причинѣ, что они безъ всякой намъ персональной досады устремились въ утѣшненіе вольности и преимуществъ согражданъ своихъ, то можетъ Порта вѣрное изъ того сдѣлать заключеніе,

сколь основательны были учиненные ей отъ соперниковъ нашихъ во время и послѣ междуцарствія многократныя внушенія о вознамѣреніи съ нашей стороны уничтоженіи польской формы правительства, и сколь опять вѣроятны и справедливы быть могутъ нынѣ ей вновь иногда чинимыя отъ оныхъ представленія противъ новыхъ нашихъ въ Польшѣ поступковъ, ибо оные конечно другой цѣли имѣть не будутъ, кромѣ сохраненія въ сей республикѣ покоя, тишины, порядка, вольности и законной формы правительства.

За всѣми сими изъясненіями пускай судитъ Порта вообще о чистотѣ нашихъ мнѣній и пускай затѣмъ опредѣляетъ она образъ мыслей, которымъ она намъ въ замѣну должна. Пора ей, кажется, удостовѣриться, что всѣ наши дѣла всегда согласны съ словами и обнадеживаніями нашими, и что тамъ, где дѣло идетъ до общаго нашего съ Портой и другими сосѣдями интереса, не знаемъ мы никакихъ другихъуваженій.

Искусства и усердія вашего дѣла представить Портѣ всѣ сіи изъясненія въ истинномъ ихъ разумѣ и довести ее до удостовѣренія, что всѣ наши, какъ въ разсужденіи Польши, такъ и прочихъ сосѣдей намѣренія и поступки имѣютъ единственнымъ предметомъ справедливость и искреннее желаніе сохранять миръ, тишину и добре согласie. А притомъ надобно вамъ и до того довести, чтобы она отъ себя прямо къ польскому двору серьезно отозвалась противу ихъ предпріятій, соглашаясь въ томъ и съ прусскимъ министромъ, двору котораго столько же извѣстны всѣ затѣи кн. Чарторижскихъ, какъ и потому надлежитъ вамъ уже прилежно примѣтить и развѣдывать о поведеніи польского министра и ихъ хитраго эмисара Боскампа, ибо съ основаніемъ надобно полагать, что при настоящемъ критическомъ положеніи дѣлъ, имъ даны такие наказы, которые таятся отъ васъ они исполнить должны. Данъ въ С.-Петербургѣ, октября 24 дня 1766 года.

По именному ея имп. в-ства указу подписанъ по сему: Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

1485) РЕСКРИПТЪ № 1 КЪ ЧРЕЗВЫЧАЙНОМУ ПОСЛАННИКУ ГР. ОСТЕРМАНУ  
ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

1 января 1767.

Послѣ рескрипта нашего отъ 26 числа мая прошлаго 1765 года исправно получены здѣсь отправленные при реляціяхъ вашихъ подъ №-ми 107-мъ отъ 27 сентября 1765 года, 8-мъ отъ 28 января, 40-мъ отъ 14 іюля и 87-мъ отъ 22 декабря послѣдняго 1766 года разные счеты издержанныхъ вами деньгамъ для достижения предписанныхъ вамъ отъ насъ политическихъ предметовъ. Мы разсмотря оные находимъ, что всѣ учиненные вами изъ нашей казны издержки распоряжены съ испытанио вашею вѣрностю и усердіемъ къ нашей службѣ, и потому восхотѣли мы дать вамъ знать какъ о томъ, что мы совершенно и во всемъ пространствѣ благопріемлемъ сдѣланное вами изъ переведенныхъ къ вамъ отсюда денегъ употребленіе, такъ и что ревность ваша къ отечству и къ намъ отъ времени до времени вяще пріобрѣтаетъ вамъ ту императорскую милость, съ которою мы благосклонны пребываемъ.

Екатерина.

1486) РЕСКРИПТЪ № 1-й КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

1 января 1767.

По разсмотрѣніи присланныхъ отъ васъ въ началѣ 1765 года, равно какъ прошедшаго и настоящаго прямо къ намъ и въ нашу коллегію иностранныхъ дѣлъ счетовъ издержанныхъ вами для нашей службы, какъ оставшимся послѣ смерти посла гр. Кейзерлинга, такъ и потомъ отъ времени до времени переводимымъ къ вамъ отсюда деньгамъ, не хотѣли мы оставить дать вамъ знать, что мы не токмо совершиенно апробуемъ всѣ тѣ учиненные вами издержки, но еще въ осторожномъ оныхъ распоряженіи признаваемъ и новый опытъ вашего усердія и вѣрности, что и пріобрѣтаетъ вамъ тѣмъ вяще нашу императорскую милость, съ которою мы благосклонны къ вамъ пребываемъ, и т. д. Января 1-го дня 1767 г.

Екатерина.

18\*

1487) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ВЪНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 10 января 1767.

Милостивый государь мой, князь Дмитрій Михайловичъ. Прусскій министръ гр. Солмсъ домогался здѣсь, чтобы съ нашей стороны подкреплены были при вѣнскомъ дворѣ старанія двора его о исполненіи постановленного ими въ Губертсбургскомъ мирномъ трактатѣ до взаимной выдачи ихъ подданныхъ касающагося артикула; чего еще съ австрійской стороны понынѣ не сдѣлано. Ея имп. вел-ство посему мнѣ узазать соизволила отписать къ в-му с-ву, чтобы вы объясняясь напередъ съ прусскимъ въ вашемъ мѣстѣ находящимся министромъ о настоящемъ состояніи дѣла сего, представили вѣнскому министерству, что ея имп. в-ство слыша о неокончаніи сего постановленного съ его в-ствомъ королемъ прусскимъ договора, почитаетъ себя обязанною какъ по имѣющейся къ обоимъ дворамъ дружбѣ, такъ и по особливому желанію ея сохранить покой и тишину въ Европѣ, подкрепить сіи берлинскаго двора домогательства и дружески совѣтовать обѣ окончаніи сего согласно съ содержаніемъ взаимныхъ ихъ обязательствъ, и что потому ея имп. в-ство уповаєтъ притомъ, что оный и самъ не уклонится стараться для общаго блага прекратить такое затруднительное дѣло. Полученный на сіе отвѣтъ прошу в. с-во сообщить прусскому министру для донесенія двору его.

Я имѣю честь при семъ случаѣ благодарить в. с-во за желанія ваши по случаю новаго года и взаимно васть, м. г. мой, поздравя начатіемъ онаго, желать вамъ всѣхъ вожделѣнныхъ вами благополучій и удовольствій, а притомъ иувѣрить васъ о совершенномъ моемъ къ вамъ почтеніи и что я пребуду всегда в-го с-ва покорновѣрный слуга.

Н. Панинъ.

1488) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ<sup>1)</sup>.

Въ С.-Петербургѣ, 11 января 1767 г.

Послѣ того какъ вы въ реескрипѣ подъ № 12 дополнительными къ прежнимъ отъ 15-го августа<sup>2)</sup> наставленіями снабдѣны были касательно польскихъ дѣлъ вообще, а особенно диссидентскаго<sup>3)</sup> полу-

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в-во читать изволила въ С.-Петербургѣ 9 января 1767 г.

<sup>2)</sup> См. выше № 1381.

<sup>3)</sup> См. выше № 1484.

чено здѣсь послѣднее ваше доношеніе отъ 20-го ноября, изъ котораго съ особливою пріятностю усмотрѣно, что в. пр-ство руководствуясь собственнымъ своимъ проницаніемъ, исполнили уже отчасти то, что вамъ онымъ рескриптомъ предписано было, взявъ благоразумно сами собою поводъ изъ полученныхъ между тѣмъ отъ посла кн. Реннина писемъ сдѣлать Портъ сколь полезное, столь и основательное изъясненіе о прямыхъ нашихъ въ разсужденіи республики польской мысляхъ и поступкахъ вопреки тѣмъ ненавистнымъ внушеніямъ, кои ей по сю пору отъ недоброжелателей нашихъ толь щадрою рукою подпускаемы были.

Ваше пр-ство получа скоро по отправленіи того доношенія вышеизложеный рескриптъ подъ № 12-мъ, могли уже изъ онаго натурально напередъ увѣриться о высочайшей ся имп. в-ства апробаціи въ учившемся вами у Порты толь кстати и ко времени поступкѣ, что я однако по точной волѣ всемилостивѣйшей государыни и здѣсь повторяя, поздравляю притомъ самъ себя имѣть дѣло съ министромъ толь прозорливымъ и толь испечительнымъ о польѣ отечества.

Несомнѣнно надѣюсь я теперь, что какъ первое вашего пр-ства турецкому министерству изъясненіе по письмамъ кн. Николая Васильевича, такъ и послѣдующія по здѣшнимъ отъ времени до времени наслажденнымъ повелѣніямъ достаточны будуть охранить Порту по крайней мѣрѣ на нѣкоторое время отъ всякихъ противу насъ и дѣлъ нашихъ въ Польшѣ беспокойныхъ мыслей и пустыхъ тревогъ, въ кои заводить ее конечно ни труда, ни изживенія пощажено не будетъ; почему, для приведенія васъ въ такое состояніе, чтобы вы сіе искусствомъ вашимъ положенное доброе начало сколько можно болѣе возвращать и по обстоятельствамъ въ вящую пользу обращать могли, считаю я за нужно въ прибавокъ ко всему прежде вамъ отсюда сообщенному, объяснить вамъ подробнѣе все происшествіе диссиденскаго дѣла на бывшемъ въ Варшавѣ сеймѣ, худой онаго оборотъ, разныя польского двора дальновидныя замашки, разрывъ узла генеральной конфедерациі, которая къ произведенію тѣхъ замашекъ орудіемъ служить опредѣлена была, а напослѣдокъ—настоящее критическое положеніе дѣлъ въ Польшѣ съ принятыми отъ ея имп. в-ства мѣрами вынужденной крайности.

Не мѣсто здѣсь вступать въ раздробленіе и доказательство тѣхъ правъ и преимуществъ, коихъ возвращенія требуютъ вынѣ диссиденты, ибо какъ съ одной стороны оны по фундаментальнымъ законамъ республики польской виѣ всякаго сумнѣнія, такъ съ другой и въ слѣдующихъ ниже сего приложеніяхъ достаточно изъяснены. Нѣть также

нужды описывать здѣсь и тѣ права, кои Россія, король прусскій и другіе протестантскіе дворы имѣютъ вступаться за диссидентовъ, потому что тѣ же самыя приложенія и на сей пунктъ, равно какъ и на первый, неоспоримыми доводами служатъ; итакъ надобно только упомянуть, что ея имп. в-ство подвигнувшись человѣколюбiemъ, изволила прежде всего воззимѣть сношеніе съ королемъ польскимъ о показаніи диссидентамъ справедливаго въ требованіяхъ ихъ удовлетворенія, несумнѣнно почти ожидая, что сей государь какъ изъ благодарности за толь многія къ нему съ стороны ея в-ства благодѣянія, такъ и въ разсужденіи собственнаго благосостоянія отечества его не отречется содѣйствовать всѣми своими силами столь человѣколюбивому дѣлу; во вмѣсто того, и не взирая на учиненныя о томъ съ начала сильные обнадеживанія, скоро и до отверзтія еще послѣдняго сейма принуждены мы были удостовѣриться, что польскій дворъ заразясь фанатизмомъ черни, а болѣе химерическими замыслами перемѣнить саму польскаго правленія форму, не токмо отнюдь намѣренъ не быть способствовать возстановленію диссидентовъ, но паче еще и всѣ свои мѣры и подвиги въ то одно устремлялъ, чтобы сюрпризируя нашу добрую вѣру и другихъ сосѣдей, нанести первому польской вольности основанію, то есть вольному голосу каждого на сеймѣ послѣ смертельный и ничѣмъ ужъ послѣ не отвращаемый ударъ узаконеніемъ единожды на всегда большинства голосовъ по дѣламъ умноженія войскъ и накладки новыхъ податей.

По такомъ усмотрѣніи, нашлись мы въ необходимости распорядить мѣры наши по первому пункту, то есть въ пользу диссидентовъ, такимъ образомъ, чтобы оныя для придачи имъ болѣшой важности подкѣплены были и отъ всѣхъ протестантскихъ дворовъ, кои по однозаконію и по древнимъ своимъ обязательствамъ явно обязаны интересоваться въ пользу диссидентовъ и чтобы опять общіе ихъ и наши въ томъ подвиги какъ можно съ болѣшимъ торжествомъ на сеймѣ учнены были, дабы тѣмъ самымъ дворъ и республику польскую привести къ болѣшему оныхъ уваженію.

Въ семъ то именно видѣ, какъ уже и в-му пр-ству не можетъ быть безъизвѣстно, велико было послу кн. Репину взять у короля въ собраніи всего сейма публичную аудіенцію и подать на оной слѣдующую здѣсь въ копіи декларацію, которая другою точно въ тѣхъ же словахъ и на такой же аудіенціи препровождена была и отъ прусскаго ministra именемъ его государя, за которымъ слѣдовали еще дворы англинскій, шведскій и датскій согласными деклараціями.

Хотя изъ сего поступка и содержанія нашей декларациі король и сеймъ могли справедливо заключать, что мы не отступимся отъ нашего толь торжественнаго требованія, однакожъ все сie и предвидимыя изъ отказа для Польши бѣствія были добровольно добровольному ослѣпленію жертвованы, и въ разсужденіи диссидентовъ, съ явнымъ пренебреженіемъ достоинства здѣшняго и всѣхъ протестантскихъ дворовъ, не только никакого поправленія не сдѣлано, но паче состояніе ихъ подтвержденіемъ всѣхъ противу ихъ сколь строгихъ, столь несправедливыхъ конституцій вновь обременено, и то еще не обыкновеннымъ въ законѣ порядкомъ, а только приговоромъ однихъ епископовъ, кои сами по себѣ никакой законодательной власти не имѣютъ и имѣть не могутъ, подобно какъ бы господа поляки съ отказомъ еще и насыщку соединять хотѣли.

Но чѣмъ больше въ толь праведномъ дѣлѣ, каково есть диссидентское, показано съ стороны варшавскаго двора непристойнаго упорства, тѣмъ ревностнѣе напротивъ того помышлялъ онъ и стремился всѣми силами къ произведенію властолюбивыхъ своихъ видовъ, кои клонились не меныше, какъ къ совершенному вольности польской поработленію вышесказаннымъ узаконенiemъ большинства голосовъ по дѣламъ новыхъ податей и прибавки войскъ.

Тутъ существительный отечества нашего интересъ требовалъ противустать симъ опаснымъ новостямъ, противу которыхъ и не оставилъ потому посолъ кн. Репнинъ обще съ министромъ его прусскаго величества сдѣлать формальныхъ самому сейму представлений, кои при содѣйствованіи здравой части земскихъ пословъ, а особенно образумившихся стариковъ кн. Чарторижскихъ, воеводы русскаго и канцлера литовскаго, столько напослѣдокъ предупрѣдили, что вдругъ разрушены и всѣ происки королевской партіи, и главное или, лучше сказать, единственное ея орудіе,—узлъ генеральной конфедерациі, которая повидимому и служила его польскому величеству, братьямъ его и общимъ ихъ наперсникамъ пополнованіемъ къ толь невмѣстнымъ и для всѣхъ соѣдей равно предосудительнымъ замашкамъ.

Изъ всего сего описанія можете в. п-ство сдѣлать сами натуральное заключеніе: 1) что мы теперь съ польскимъ дворомъ находимся въ немалой остудѣ; 2) что съ отправленія къ вамъ реескрипта подъ № 12-мъ кн. Чарторижскіе перемѣнили нѣсколько свое поведеніе, и хотя безспорно, что содѣйствованіе ихъ, много силы и важности придавъ представлениямъ кн. Николая Васильевича, рѣшило въ самомъ дѣлѣ успѣхъ онъихъ, и что по сей причинѣ они разссорясь съ королемъ племян-

никомъ своимъ, начали съ того времени ласкаться по прежнему къ нашей сторонѣ, но я не могу еще вамъ съ точностю сказать, можемъ ли мы на нихъ считать въ производствѣ плана нашего по диссидентскому дѣлу. Время, да и то уже краткое, должноствуетъ рѣшить сю задачу, ибо изъ приложенной при семъ копіи съ письма моего къ нимъ усмотрите вы, государь мой, что я по высочайшему ея имп. вѣства повелѣнію требовалъ отъ нихъ яснаго и точнаго объясненія о будущемъ ихъ съ нами поведеніи, оставляя имъ на волю выборъ между руководствомъ дѣла нашихъ и между погружениемъ отечества своего, а съ нимъ и самихъ себя въ очевидныя напасти. Чрезъ нѣсколько недѣль буду я въ состояніи уведомить ваше вѣство о выборѣ ихъ, съ которымъ тогда и ваши обѣихъ отзывы согласовать надобно будетъ.

3) Что высочайшее ея имп. вѣства достоинство неотмѣнно пребудетъ по учиненіи толь многихъ и торжественныхъ предъ цѣлымъ свѣтомъ подвиговъ въ пользу диссидентовъ,—не оставлять ихъ въ настоящемъ утѣсненіи, но паче употребить всѣ и самые крайніе способы къ освобожденію ихъ отъ онаго.

Къ сему прибавляю я для единственного вашего до времени свѣдѣнія, какъ и все вышеписанное прошу въ томъ же разумѣ принять, что теперь положено уже здѣсь на мѣрѣ составить къ концу февраля мѣсяца диссидентскую конфедерацию, подкрѣпить ону достаточнымъ числомъ войскъ въ то же самое время въ польскія границы съ разныхъ сторонъ вступающихъ и принуждать оными поляковъ къ собранію чрезвычайного сейма для примиренія междуусобнаго въ республикѣ нестроенія и приведенія формы ея правительства въ неподвижное законоположеніе. Въ слѣдующей здѣсь дедукціи, которая у насъ скоро въ печать издана будетъ, найдете в. вѣство вышеупомянутое объясненіе о правостяхъ диссидентовъ и о правахъ единовѣрныхъ съ ними державъ къ защитѣ и подкрѣпленію ихъ. Сие сочиненіе можетъ вамъ къ слушаю и ко времени служить какъ къ достаточному оправданію нашихъ въ Польшѣ будущихъ подвиговъ, такъ и къ испроверженію аргументовъ противниковъ нашихъ; чего ради за нужно нахожу я проводить еще оное другою съ стороны польского двора вопреки диссидентамъ выданною дедукцію съ нашими на нес ремарками.

По семъ долгомъ, но тѣмъ не меныше пужномъ предисловіи остается мнѣ, приступая къ дѣлу собственно до васъ принадлежащему, объяснить существо его, и сколько здѣсь за полезно признается, чтобы ваше вѣство благовременно старались привести Порту Оттоманскую на полезныя о мѣрахъ нашихъ мысли, внушая ей для того тѣмъ обра-

зомъ, какъ вы сами по лучшему вашему на мѣстѣ свѣдѣнію опредѣлить изволите, что ея имп. в-ство воспротивясь нынѣ въ Польшѣ толь явно и сильно разнымъ отъ тамошняго двора въ предосужденіе фундаментальныхъ законовъ и вольности Рѣчи Посполитой купно же и общаго всѣхъ ея сосѣдей интереса затѣяннымъ новостямъ, какъ напримѣръ установленію большинства голосовъ въ накладкѣ новыхъ по-датей и въ умноженіи войскъ, изволила тѣмъ самымъ подать свѣту очевидный и никакому уже превратному толкованію не подверженный опытъ, что ся в-ство пріемля въ польскихъ дѣлахъ по праву толь важнаго сосѣдства и по точнымъ короны своей обязательствамъ толь великое участіе, не имѣть въ ономъ другаго предмета, какъ только пещись о истинномъ благѣ республики и сохранять въ цѣлости не-нарушимой нынѣшнию ея конституцію, которая для всѣхъ сосѣдей столь полезна и нужна; что ея в-ство по такомъ удостовѣрительномъ опыту имѣеть причину ожидать отъ просвѣщенія Порты, что она не-порочности ея видовъ полную справедливость отдавая будетъ впередъ знать, какъ цѣнить чинимыя ей отъ ненавистниковъ нашихъ ложныя и злостныя обѣ оныхъ внушенія; что такимъ образомъ ея имп. в-ство, удостовѣрясь о полной съ стороны его султanova в-ства справедли-вости, совершивъ теперь настоящее время ко взаимной и равной обѣ-ихъ имперій пользѣ одно важное и вольность голосовъ въ Польшѣ ограждающее дѣло, находитъ себя какъ по человѣколюбію, такъ и по вышеупомянутымъ короны своей формальнымъ обязательствамъ при-нужденною вступиться въ другое, не менѣе цѣлости, благосостояніе и внутреннюю тишину республики трогающее дѣло, то есть диссидентское, въ которомъ она и всѣ протестантскіе дворы по однозаконію съ дисси-дентами источили втунѣ на послѣднемъ сеймѣ всѣ дружескіе представ-ленія и способы; ибо вмѣсто справедливаго сей части гражданъ удовле-творенія, польскій дворъ употребя орудіемъ однихъ епископовъ като-лицкаго закона, сдѣлалъ будущее ихъ состояніе еще хуже прежняго; что диссиденты лишась послѣдней надежды и видя состояніе свое не только изъ равенства и общихъ всѣмъ гражданамъ преимуществъ въ конецъ исключеннымъ, но и до такой уже крайности доведеннымъ, что имъ обѣщается только безопасность персонъ и собственнаго имѣнія, съ которою и безъ того родится всякий въ обществѣ человѣкъ, при-ведены чрезъ новое католицкихъ епископовъ насильственное опредѣ-леніе въ горестную необходимость соединиться между собою для вы-нужденной обороны своей дозволеннымъ въ законахъ польскихъ край-нимъ способомъ, то есть конфедерациею; что они въ сей крайности

прибѣгнувъ къ покрову ея имп. величества, рекламировали основанную на трактатахъ гарантію имперіи ся, и что потому какъ для охраненія ихъ, такъ и для упрежденія въ республикѣ междуусобной войны и кровопролитія, а особливо въ томъ главномъ и нѣжномъ разсужденіи, что хотя сильнымъ ея имп. вѣства противоборствованіемъ и отвращена на сей часъ настоящая съ стороны польского двора вольному голосу очевидная опасность, однакожъ и за сею неудачливою попыткою осталась еще въ корпусѣ республики такая па той сторонѣ превосходная партія, которая при первомъ случаѣ предосудительныс свои замыслы возобновить можетъ съ болѣшимъ жаромъ и съ болѣшею въ успѣхѣ надѣждою, естьли ей тогдашнія дѣлъ обстоятельства сколько ни есть способствовать могутъ; то дабы сіе неудобство, происходящее отъ раздѣленія духовъ со времени междуцарствія, кое польскимъ дворомъ для его властолюбивыхъ видовъ не только не примирено послѣ выбора королевскаго обыкновеннымъ въ республикѣ сеймомъ пасификації, но и умышленно еще содержится и размножается, съ тѣмъ чтобы въ мутной водѣ рыбу ловить, для общей всѣхъ сосѣдей существительной и на всѣхъ политическихъ правилахъ основанной безопасности въ конецъ истребить, можетъ быть найдется ея имп. вѣство принужденною ввести въ Польшу нѣкоторую часть своихъ войскъ; но что оныя конечно не въ утѣшненіе вольности, или пріобрѣтенія себѣ какой корысти употреблены будутъ, но единственно къ сохраненію законной польской конституції, къ утвержденію ея на прочномъ основаніи, къ отвращенію внутреннихъ неспокойствъ и къ утишенію разгорающейся теперь въ пеплѣ искры примиреніемъ всѣхъ настоящихъ между разными исповѣдниками несогласій и изъятіемъ единожды на всегда самаго камня претыканія изъ среды; и что впрочемъ на семъ началѣ вступленіе тѣхъ войскъ препровождено будетъ такою деклараціею, которая и самихъ поляковъ совершенно успокоить достаточна будетъ, ибо она единственno къ тому служить имѣеть, чтобы ихъ привести на полюбовное между собою разображеніе жалобъ и обидъ утѣшненныхъ согражданъ, а больше всего—на обузданіе всякихъ противу самой конституції новыхъ покушеній средствомъ созванія сейма пасификації, которое, какъ выше сказано, прежде всего было и теперь должно употреблено быть для рѣшительного опредѣленія твердой формы и положенія республики на будущія времена.

Я предаю на собственное вашего прѣства усмотрѣніе дополнить или убавить что въ сихъ внушеніяхъ, примѣняясь къ известному вамъ образу мыслей Шорты, ибо намѣреніе мое клонится къ тому только,

чтобъ снабдить васъ къ зданію материалами, которые вы сами наилучше употребить въ состояніи; итакъ остается мнѣ присовокупить здѣсь слѣдующее послѣднее разсужденіе.

По оказывающейся съ нѣкотораго времени остыдѣ нашего двора съ польскимъ имѣю я причину подозрѣвать, что его польское вѣство негодуя на насть за неудачу любимыхъ своихъ проектовъ, вступилъ уже въ откровенное сношеніе съ вѣнскимъ дворомъ, чрезъ который и руководствуется можетъ быть во всемъ отъ французскаго. Основываясь на семъ вѣроятномъ и нѣкоторыми опытами подтверждаемомъ гаданій не сумнѣваюсь я, чтобы вѣнскій, французскій, а чрезъ нихъ и польскій дворы не стали дѣлать Портѣ всякия противу нашего въ Польшѣ производимаго плана ложныя и иенавистныя представленія, которыхъ удобѣ возможно отвращать и уничтожать—будетъ дѣло вашего усердія и прозорливости.

Станется иногда и то, что вѣнскій дворъ не удовольствуясь тѣмъ, вздумаетъ еще по наущенію Франціи дѣлать на своихъ къ Польшѣ лежащихъ границахъ какія-либо демонстраціи; но я вамъ, государь мой, открою, что оныя, каковы ни будутъ, не произведутъ однакожъ остановки въ принятыхъ ея имп. вѣстомъ мѣрахъ, и что такимъ образомъ, оставляя сему двору распоряжать свои по собственному его произведенію, надобно только намъ общими и всѣми силами стараться, чтобы не допустить турковъ до игры, ниже до равныхъ съ своей стороны оканательствъ вопреки нашему плану. Почему если паче чаянія вѣнскій дворъ, пренебрегая въ угодность Франціи и новому своему другу, королю польскому, собственные свои существительные интересы, вздумалъ иногда преиятствовать операциямъ нашимъ самыми войсками, въ такомъ случаѣ можете в. прѣство Портѣ при усматриваемомъ въ ней колебаніи прямо внушать, что она вмѣшиваясь въссору двухъ своихъ толь знатныхъ сосѣдей, погрѣшишь противъ собственного своего интереса и политики, которые напротивъ требуютъ оставить ихъ между собою взаимно изнуряться и тѣмъ самымъ уменьшать свои противъ ея способы.

За излишно считаю я рекомендовать в-му прѣство о размѣрѣ вашихъ въ семъ послѣднемъ случаѣ отзывовъ съ осторожностю по настоящимъ въ дѣлахъ новымъ обстоятельствамъ, къ коимъ вы и сами сходственные прицѣнивать не оставите.

Впрочемъ должностную еще прибавить, что ея имп. вѣство полагаясь на извѣданное ваше къ службѣ усердіе и вѣрность, изволить васъ уполномочивать на употребленіе денегъ въ такомъ случаѣ, когда

всѣ представлениа безплодны были бъ, ибо удержаніе турковъ тѣмъ или другимъ образомъ отъ переченія нашему плану, оставляя намъ свободныя руки, дадастъ способъ кончить дѣла съ меньшою тягостю, а съ большою выгодою, чѣмъ ваше п-ствоувѣнчаетъ славу министерства вашего при Портѣ, чего я по честию моей къ вамъ дружбѣ сердечно желая, пребуду всегда съ непремѣннымъ почтеніемъ и истинною преданностю в-го п-ства, и т. д.

Въ С.-Петербургѣ, 11 января 1767 г.

P. S. Безомнѣнно ищутъ искать будутъ противные дворы дѣлать публикѣ иллюзію, представляя ей заводимыя теперь дѣла въ видѣ войны религіи. В. п-ство вопреки сего сами довольно найдете во всѣхъ сообщенныхъ вамъ здѣсь бумагахъ, чѣмъ оную легко опровергать можно; ибо самыи главнѣйшии и деликатнѣйшии пунктъ требованій нашихъ въ декларациіи на сеймѣ довольно съ точностю опредѣляетъ уже то предпочтеніе, которое оставляется католицкому закону, а требованіе о томъ только, чтобы о оглашенныхъ правахъ диссидентскихъ вступить въ негоціацію, следовательно опредѣлить только точное посредство правамъ разнозаконныхъ подданныхъ; да и въ существѣ можно ли разумно себѣ представить, чтобы допущеніе десяти или пятнадцати нунцовъ въ число нѣсколькихъ сотъ, кои сеймъ составляютъ, и свобода королю католику раздавать нѣкоторыи чины и должности тѣмъ разнозаконцамъ, могли истребить или потрясти основаніе въ той землѣ католицкой вѣры, когда оная могла сама собою дойти до того, что не составляя прежде въ республикѣ польской половины жителей предъ другими христіанскими законами и имѣвъ ихъ во своемъ правительствѣ въ равныхъ съ собою правахъ, наконецъ предуспѣла ихъ нечувствительно такъ истребить, что теперь имъ въ ихъ отечествѣ такъ сказать болѣе не остается, какъ только свободность дышать общимъ воздухомъ, ибо впрочемъ тѣломъ и имѣніемъ своимъ зависятъ отъ суда и расправы однихъ католиковъ.

**1489) ДЕПЕША КН. ГОЛИЦЫНА КЪ ВИЦЕ-КАНЦЛЕРУ.**

(Изъ Парижа, отъ 28 декабря 1766 г.).

Les affaires de Genève ne s'accommodent point; le projet des m\'ediateurs n'y a pas \\'et  accepté. En cons\'equent le chevalier de Bauteville y a fait la d\'eclaration suivante:

Le roi mon maître en se réservant de demander satisfaction de divers actes indécent, insolents même de votre part, qui se sont répétés depuis mon arrivée en

cette ville, avait cédé aux sentiments de bonté et d'affection dont il a toujours honoré cette république. S. M. avait espéré qu'un délite passager fomenté par quelques esprits turbulents ferait place à une heureuse récipiscence; que convaincus comme vous devez l'être, de la sagesse et de l'impartialité de ses vues pour le bonheur et la tranquillité de cet Etat, vous apporteriez à la discussion de vos intérêts vis-à-vis de son ministre plénipotentiaire et ceux des cantons de Zurich et de Berne, la modestie et la confiance qui vous convenaient à tant de titres.

Votre conduite au contraire également imprudente et téméraire, des mémoires où vous semblez décliner la garantie, des représentations choquantes où vous affectiez de fausses alarmes sur des formes dont nous ne suspendions la marche que par des motifs salutaires que vous ne pouviez ignorer; des clamours indécentes dans la ville, des correspondances criminelles dans le dehors, des déclamations seditieuses dans les papiers publiques; enfin la preuve qu'à S. M. que les difficultés que vous avez fait naître pendant le cours de la médiation, et en particulier la rejection du projet qui vous a été présenté aujourd'hui, ne sont que la suite d'un plan formé par plusieurs d'entre vous pour renverser le gouvernement de votre patrie, malgré la garantie des puissances médiatrices;—tout met S. M. dans la nécessité de vous faire ressentir, comme je vous l'avais annoncé, sa juste indignation.

En conséquence, j'ai ordre de vous déclarer, que le roi vous interdit, ainsi qu'à tous les représentants, l'entrée et le commerce dans son royaume. Tous ceux d'entre vous qui oseront après cette défense se présenter sur les terres de S. M. y seront arrêtés et toutes marchandises que vous tireriez de France, ou que vous y feriez passer, seront saisies jusqu'à ce qu'il plaise à S. M. d'en décider. Allez, faites savoir ce que je vous dis à ceux de vos concitoyens qui ont été assez aveugles pour se laisser conduire par vous. Ils demanderont qui leur a attiré ces maux et vous leur direz que c'est vous qui vous êtes crus en état de contrecarrer les vues de S. M. et de ses alliés et de renverser un gouvernement sage et prospère dont elle et deux des plus puissants cantons ont garanti la solidité et la durée.

Замѣтка вицеканцлера: \*) Il régne dans la déclaration de mr. de Bauteville un ton de dictateur, qui respire la hauteur et l'arrogance les plus marquées. Un corps de personnes qui ne sont pas sujets de la France doit en être bien étonné. Le sens dans lequel le cour de Versailles s'explique par son ministre n'est guères analogue aux principes de modération d'après lesquels elle croit pouvoir contrôler la conduite d'autres cours par rapport à leurs voisins.

\*) Въ декларациі г. Ботевилля господствуетъ диктаторскій тонъ, дышащій самымъ явнымъ высокомѣріемъ и надменностью. Общество лицъ, не находящихся въ подданическихъ отношеніяхъ къ Франції, необходимо должно быть крайне удивлено имъ. Смыслъ, въ какомъ выражается Версальскій дворъ черезъ посредство своего министра, вовсе не соотвѣтствуетъ принципамъ умѣренности, на основаніи коихъ онъ считаетъ себя въ правѣ контролировать поведеніе другихъ дворовъ относительно ихъ сосѣдей.

*Ah! Monsieur, après cette indécente déclaration de l'ambassadeur de France médiateur à Genève qu'il sciera mal à cette cour de taxer de violence tout ce qui s'est fait depuis mon règne chez nos voisins; voilà du bois dont nous pourrons faire flèches quand l'occasion s'en présentera. Communiquez cela à Mr. Panin.*

Помѣта: Получено 17 января.

#### 1490) ДЕПЕША ГР. ОСТЕРМАНА.

(изъ Стокгольма, № 1 отъ 1/2 января 1767 г.)

Пребывающій здѣсь англіинской посланикъ кавалеръ Годрикъ получилъ отъ своего двора съ нарочнымъ курьеромъ отвѣтствіе на извѣстное вашему высокопрѣству учиненное ему отъ здѣшняго двора откровеніе о вступленіи въ ближайшія съ Англіею обязательства.

Статскій секретарь г. Конвей ему предписываетъ вступить съ здѣшнимъ министерствомъ въ переговоры заключенія обыкновенного оборонительного трактата безъ всякихъ субсидій съ опредѣленіемъ напримѣръ 6.000 войскъ и сочина о томъ проектъ, для апробаціи къ его великобританскому в-ству отправить.

Въ оговорку несклоненія себя здѣшнему желанію въ опредѣленіи субсидіи, на отправленную отъ кавалера Годрика извѣстную вашему высокопрѣству изъ моего къ вамъ отъ 3-го дня ноября всепокорнѣйшаго письма данную ему отъ нашихъ пріятелей писсу г. Конвей ему повелѣваетъ отвѣтствовать, что его великобританское в-ство благонамѣренъ и не преминеть ихъ во всяко время защищать, однако-же не безъ крайнѣйшаго сожалѣнія себя видѣть въ несостояніи ихъ субсидіями удовольствовать, ибо онъ необходимо принужденъ остаться при прежней своей резолюціи въ мирное время субсидіи не давать; и какъ то есть единственное дѣло, на которое его в-ство нынѣ согласиться не можетъ, такъ принятая на прошедшемъ сеймѣ добрая распоряженія и имѣющеся его в-ства небезосновательное упованіе, что съ Россійской стороны имъ воспослѣдуется какое либо въ субсидіяхъ удовлетвореніе, подаютъ ему надежду, что Швеція на заключеніе того оборонительного трактата и безъ полученія подобнаго желаемаго англіинскаго вспоможенія вступить можетъ, толь наипаче, что она тѣмъ однѣмъ избавится отъ своего поднесъ находящагося къ французскому двору порабощенія и впредъ отъ состоянія сѣверной системы получить можетъ другія наиполезнѣйшія себѣ замѣны.

Г. Конвей повелѣвава ему все сіе мнѣ открыть, еще притомъ распространился многими извѣстными вашему высокопрѣству прежними пустыми англіинскими дово-

*Ахъ, сударь, посль этого неприличнаго заявленія французскаго посла, въ качествѣ посредника въ Женевѣ, какъ непристойно будетъ этому двору обзывасть насиліемъ то, что происходило за время моего царствованія у нашихъ сосѣдей; вотъ матеріалъ, которымъ мы можемъ при случаѣ воспользоваться. Сообщите объ этомъ г. Панину.*

дами, якобы больше наша всемилостивѣйшая государыня, нежели англинскій дворъ въ опроверженіи здѣсь французской системы интересована.

Оставляя въ своемъ мѣстѣ всю нескладность такого разсужденія, которое уже неоднократно прежде мною ему опровергаемо было, я при повтореніи того ему отвѣтствовалъ, что на какомъ основаніи его дворъ полагаетъ свою надежду о дать съ нашей стороны Швеціи субсидій мнѣ ни мало неизвѣстно.

*Все на насъ они валятъ, и истинно сердиться хочется, что они столь слабо и слѣпо поступаютъ. Дайте г. Макартнію сіе почувствовать; чрезъ подобные поступки мало пріобрѣтутъ себѣ уваженія.*

Но то подлинно, что ежелибъ наши пріятели не имѣли справедливаго упованія получить отъ Англіи замѣны въ ихъ претерпѣваемой съ французской стороны потерѣ, они бѣ конечно удержались поступить на заключеніе и первого трактата, сколь малую цѣну оному его дворъ и ни даетъ, и что теперь сей даваемый съ его стороны въ субсидіяхъ отказъ толь больше сожалѣтенъ, что наши соперники получать дѣйствительное исполненіе извѣстнаго учиненнаго шведскому посланнику въ Парижѣ отъ дюка де Шоазеля въ томъ пророчества и чрезъ то повода къ истолкованію въ нації англинскаго Швеціи пренебреженія. Тутъ г. Годрикъ старался меня увѣрять о существительной его двора въ настоящихъ обстоятельствахъ невозможности на субсидій поступить; но что впрочемъ касательно системы, оной всѣми силами съ нашимъ всевысочайшимъ дворомъ соглашаться искренно желаетъ,

*Знатно тѣ силы въ пустыхъ нравоучительныхъ казаніяхъ состоять импъти.*

и весьма сожалѣть, что къ приведенію оной въ состояніе встрѣчается не-преодолимое затрудненіе въ соотвѣтствованіи ся имп. в-ства желанію, чтобы и случай турецкой войны въ оборонѣ включенъ быль пунктъ такой, на которой Англія безъ раззоренія своей въ Левантѣ имѣющейся великой коммерціи поступать никакъ не можетъ.

Г. Годрикъ о семъ желаемомъ съ нашей стороны пунктъ напредъ сего со мною particулярный разговоръ имѣлъ съ равнымъ истолкованіемъ невозможности его двора на то склониться; и какъ мнѣ сіе обстоятельство совсѣмъ неизвѣстно, такъ я, отговариваясь невѣдѣніемъ, ему собственно собою далъ примѣтить, что можетъ быть съ нашей стороны въ семъ случаѣ взаимство требуется къ Америкѣ по причинѣ той, что хотя бѣ война въ Америкѣ для равенства турецкой въ трактатѣ и исключена была, однакоже самыи дѣломъ то бѣ не настояло; ибо обыкновенно начинающаяся война съ Англіею въ Америкѣ или въ Остѣ-Индіи распространяется въ Европѣ, которое равное съ ними о турецкой сказать не можно, слѣдовательно и о взаимствѣ случаевъ вспоможенія, бывъ принужденными одни все время той войны безъ английскаго вспоможенія нести: нынѣ г. Конвей ему пишетъ, что Англія искренно желаетъ вышеписанные оба случаи въ равномъ уваженіи поставить, то есть оба для вспоможенія выключить, еже ваше высокоп-ство сами лучше меня вѣдать изволите, и я затѣмъ только за нужно почелъ вать о семъ увѣдомить, дабы ваше высокоп-ство узнать изволили, въ какомъ разумѣ г. Конвей своего двора министру сіе дѣло истолковаль.

1491) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 20 января 1767.

Въ предыдущихъ моихъ письмахъ упоминалъ уже я в. с-ству, что заготовляется здѣсь пространная дедукція о правахъ диссидентовъ и державѣ въ жребіи ихъ участіе принимающихъ; а какъ теперь сіе сочиненіе вышло уже изъ печати на французскомъ и латинскомъ языкахъ, то и прилагаю я здѣсь тѣхъ и другихъ экземпляровъ по двѣсти, рекомендуя в. с-ству какъ можно болѣе ихъ обнародовать, а особенно раздачею между диссидентами, кои и сами конечно съ охотою въ томъ способствовать будутъ, потому что сіе сочиненіе, показывая во всей ясности права и преимущества ихъ, подаетъ имъ притомъ и твердую надежду на покровительство ея ими. в-ства.

Всегда предбуду я, и т. д.

P. S. Въ концѣ сей дедукціи находится между юстификативными письмами одинъ меморіаль противу диссидентовъ съ нашимъ на оный возраженіемъ. Я скажу в. с-ству, что сей меморіаль данъ мнѣ быть отъ гр. Ржевускаго, который можетъ быть и самъ оному авторъ, въ самое то время когда король польскій наиболѣе жару противу диссидентовъ показывалъ.

1492) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ВѢНУ.

*Circulaire.*

\*) Monsieur, V. E. a appris successivement les démarches que l'impératrice a faites pour procurer le rétablissement des dissidents en Pologne. Pour ne laisser aucun nuage sur la légitimité de ses démarches, la cour vient d'exposer dans un mémoire imprimé<sup>1)</sup> le droit de cette partie de la nation polonaise, et celui qu'elle a de la protéger. Je vous envoie, Mr., des exemplaires tant latins que français de cette pièce, dont vous ferez usage pour sa publicité, soit en la faisant lire chez vous, soit en donnant des exemplaires à vos connaissances. Vous en remettrez surtout un au ministère de la cour où vous êtes, et vous l'accompagnerez de

---

Циркуляр.

\*) М. Г., в. пр-ство оповѣщены были послѣдовательно о дѣйствіяхъ императрицы съ цѣлью достигнуть возстановленія правъ диссидентовъ въ Польшѣ. Дабы не оставить никакой тѣни относительно законности своихъ дѣйствій, дворъ изложилъ въ печатной запискѣ<sup>1)</sup> права этой частипольской націи и свое право на покровительство ей. Я препровождаю вамъ какъ латинскіе, такъ и французскіе экземпляры этой записки, которыми вы воспользуетесь для ихъ распространенія, давая ли ихъ читать у себя, или раздавая экземпляры вашимъ знакомымъ. Въ особенности вы передадите одинъ министерству двора, при которомъ вы находитесь,

<sup>1)</sup> Щодѣ заглавиємъ: Exposition des droits des dissidents joints à ceux des Puissances intéressées à les maintenir. A St.-Pétersbourg, le décembre 1766.

cette réflexion, que comme l'impératrice ne veut point qu'il y ait rien de mystérieux dans les motifs de sa conduite, elle a permis à son ministère d'exposer les principes d'après lesquels elle a agi jusqu'ici dans l'affaire des dissidents; en conséquence de quoi votre cour vous a enjoint de faire remarquer à celle où vous êtes, que faisant un cas particulier de son amitié et de sa confiance, il ne nous sera pas indifférent de connaître, qu'on rend justice aux principes d'équité et de désintéressement qui régissent toutes les démarches de S. M. I.

Je suis avec une parfaite considération, etc.

N. Panin.

A St.-Pétersbourg, ce 20 janvier 1767.

(Шифрованный).

P. S. Ваше с-ство сами важность дѣла разсудить изволите по сопряженію тѣхъ соцѣственныхъ интересовъ, кои настоять между Польшею и австрійскимъ домомъ, и потому я увѣренъ, что вы не оставите употребить всевозможнаго примѣчанія, съ какою импрессіею приято будетъ отъ васъ вышепомянутое сообщеніе и при какихъ политическихъ мѣрахъ сей дворъ нынѣ останется и впредь оставаться можетъ въ случаѣ, когда свѣдѣаетъ предпріемлемое нынѣ намѣреніе къ составленію диссидентской конфедерациі, а потому натурально послѣдующаго вступленія нѣкотораго числа войскъ нашихъ въ Польшу съ потребованіемъ отъ короля и республики собранія чрезвычайнаго сейма для примиренія всѣхъ продолжающихъ въ оной несогласій и для прочнаго утвержденія фундаментальной конституції правленія ея, которая на двухъ послѣднихъ конфедерационныхъ сеймахъ способомъ большинства голосовъ приведена въ альтерацию. Сей планъ нашихъ намѣреній я за нужно нашелъ открыть теперь в. с-ству единственно для собственнаго вашего свѣдѣнія, о чемъ до времени прошу ни предъ кѣмъ не отзываться, а пользоваться онимъ только для лучшаго усмотрѣнія тѣхъ отзывовъ и происходимыхъ иногда съ вѣнской стороны

---

причемъ объясните, что такъ какъ императрица не желаетъ, чтобы было что-либо таинственное въ мотивахъ, управляющихъ ея поведеніемъ, то она разрѣшила своему министерству изложить принципы, на основаніи коихъ она поступала до настоящаго времени въ дѣлѣ о диссidentахъ; что поэтому вашъ дворъ поручилъ вамъ замѣтить двору, при коемъ вы находитесь, что цѣнія особенно его дружбу и довѣrie, намъ будетъ не безразлично знать, что отдаютъ должную справедливость принципамъ справедливости и безкорыстія, управляющимъ всѣми дѣйствіями ея имп. в-ства.

Въ С.-Петербургѣ, 20 января 1767.

какихъ-либо новыхъ распоряжений въ ихъ войскахъ, о чёмъ сюда нѣ-  
которая постороннія вѣдомости начали доходить. Французскій дворъ  
чайтельно не оставить при семъ положеніи дѣлъ стараться ввести сво-  
его союзника въ такие поступки, которые бы по его принятой противъ  
насъ политикѣ могли намъ причинить болѣе заботы и трудности,  
будучи самъ собою можетъ быть не въ состояніи, не отваживая себя  
стыду неудачи, что либо безпосредственно предпринять; и потому я  
не могу обойтись, чтобы прозорливости и бдѣнію в. с-ства особливо  
не рекомендовать возможныя примѣчанія па поведеніе той державы въ  
вашемъ мѣстѣ.

Ut in litteris N. Panin.

**1493) ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ  
КОЛЛЕГІИ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЬ.**

24 января 1767.

Въ опой коллегіи получено отъ кизлярскаго коменданта генерала  
маюра Потапова, поданное ему прошеніе отъ нѣкоторыхъ кизлярскихъ  
жителей римскаго исповѣданія, которымъ опи, предъявляя желаніе  
переселиться съ такими же вольностями, какія высочайшимъ вашему имп.  
в-ству указомъ отъ 22 июля 1763 года поселяющимся въ имперіи вашей  
иностраницамъ дозволены, въ урочище Моздокъ, гдѣ изъ новокрещен-  
ныхъ горскпхъ жителей селенія заводятся, просить притомъ дозвolenіе  
построить тамъ собственнымъ своимъ иждивенiemъ и церковь, подавал  
надежду, что послѣ того многіе ихъ же исповѣданія изъ Крыма, Персіи,  
Грузіи и другихъ мѣстъ въ Моздокѣ селиться будутъ, каковыхъ на-  
противъ того нынѣ туда, да и въ Кизлярѣ па житѣе мало выходить,  
по неимѣнію только и въ семъ послѣднемъ мѣстѣ ихъ исповѣданія  
церкви.

Кизлярскій коменданть, представя такое прошеніе въ коллегію,  
присовокупилъ къ тому свое мнѣніе, что дозволеніе дать въ Моздокѣ  
римскую церковь построить онъ никакого сумнія не находитъ тѣмъ  
больше, когда въ другихъ здѣшней имперіи мѣстахъ такія есть, и что  
въ самомъ дѣлѣ для сего обстоятельства чайтельно быть великому  
выходу римскаго исповѣданія людямъ, чѣмъ тамошнее селеніе, да и  
самый Кизляръ, скоро усилены быть могутъ.

Но чтобы не было отъ нихъ соблазна прочимъ въ Моздокѣ по-  
селенцамъ изъ грузинцевъ, армянъ и другихъ, а отъ патеровъ ихъ  
въ осетинскомъ народѣ, какъ оттуда весьма близкомъ, проповѣди къ

помѣшательству той, какова въ семь народѣ подъ руководствомъ здѣшнаго синода чрезъ нарочно опредѣленныхъ къ тому духовныхъ производится, для того комендантъ разсуждаетъ поселить ихъ отъ прочихъ моздоцкихъ жителей особливою слободою, а патеровъ ихъ на горную сторону рѣки Терка, гдѣ жительство осетинскаго народа, ни для чего не перепущать, и сверхъ того обязать крѣпкою подпискою, дабы они никого и въ Моздокѣ въ свой законъ не превращали.

Впрочемъ комендантъ доносилъ еще, что хотя помянутые просители и перенимаютъ построеніе церкви на собственное свое изѣдивеніе, но бывшій изъ Астрахани въ Кизлярѣ въ пріѣздѣ одинъ римской патеръ просилъ его о выдачѣ для того займообразно изъ казны пяти сотъ рублей съ тѣмъ, чтобы онъ въ пять лѣтъ съ нихъ возвращены были, представляя притомъ, что по новости тамошняго мѣста они строенія для церкви безъ того сдѣлать будутъ не въ состояніи.

Комендантъ, оставя все сіе въ здѣшнее разсужденіе, просилъ на послѣдокъ резолюціи, выходящимъ на поселеніе въ Моздокѣ изъ за границъ римскаго исповѣданія людямъ, какое дѣлать ли для первого случая вспоможеніе и снабдѣніе.

По первому плану, который вапне имп. в-ство высочайшей конфirmaціи на докладѣ сената 9 октября 1762 года удостоить изволили, о заведеніи на рѣкѣ Теркѣ изъ новокрещенныхъ горскихъ жителей селенія, къ чему послѣ и избрано урошице Моздокъ, за первое правило принято, чтобы дозволена была для приданія охоты къ переселенію въ сіе мѣсто и вольность такая же всѣмъ тамъ поселяющимся, какую донскіе и яицкіе казаки имѣютъ, въ куреніи вина, въ вареніи пивъ и медовъ, и въ вывозѣ изъ близкихъ къ нимъ мѣстъ соли и въ невозбранной всего того и прочаго въ своихъ жилищахъ и въ отвозѣ въ горы продажѣ, а на послѣдокъ и въ заведеніи въ ихъ жилищахъ шелку, хлопчатой бумаги и всякихъ фабрикъ и виноградныхъ и другихъ садовъ.

Награжденіе за выхodъ и за принятіе крещенія назначено по тому плану, кабардинцамъ и другимъ горскимъ жителямъ, старшинамъ и узденямъ по десяти, а рядовымъ по пяти рублей на семью, а холостымъ противъ того въ полы; въ разсужденіи же того, что горскіе народы въ дѣланіи шелку и въ мануфактурахъ искусства не имѣютъ, а христіанскихъ законовъ азіане, какъ то грузинцы, армяне и другіе много въ томъ упражняются, для того тѣмъ же планомъ положено дозволить селиться въ той сторонѣ и съ такими же кондиціями и всѣхъ христіан-

скихъ націй людямъ, располагая ихъ селенія по рѣкѣ Терку и каждой націи особливыми слободами, и дать имъ волю въ своихъ слободахъ строить церкви для отправленія каждому по своему закону службы Божіей, да и судомъ самимъ между собой разбираться.

Когда потомъ при Моздокѣ дѣйствительно селеніе началось, находясь нынѣ тамъ по послѣднему кизлярскаго коменданта рапорту слишкомъ пятьсотъ душъ мужескаго и женскаго пола, а между тѣмъ примѣчено, что переселяющіеся туда по своей бѣдности сперва назначеннымъ для нихъ награжденіемъ исправляться не могли, имѣя нужду заводиться строеніемъ, скотомъ, хлѣбомъ, пашенными сѣменами и всякими инструментами, то по всеподданнѣйшему коллегіи иностраннѣхъ дѣлъ докладу воспослѣдовало 9 июля 1765 года такое еще высо-чайшее вашего имп. вѣства повелѣніе, чтобы изъ живущихъ въ кавказ-скихъ горахъ народовъ впередь не только на поселеніе въ Моздокѣ пе-резывать, но и въ службу принимать, съ произвожденіемъ назначен-наго имъ притомъ жалованья, будучи нужно, чтобы сіе мѣсто, какъ крайнее, всегда снабжено было и военными людьми, а при всемъ томъ и прочимъ выходцамъ, хотя и службы не принимающимъ, по причинѣ ихъ бѣдности, выдавать сверхъ опредѣленной денежной дачи первой годъ на сѣмена и на пищу хлѣба четвертей по шести.

Коллегія иностраннѣхъ дѣлъ, будучи согласна со мнѣніемъ киз-лярскаго коменданта о дозволеніи и римскаго исповѣданія людямъ, поселясь въ Моздокѣ, построить тамъ для себя церковь, ибо особливую изъ нихъ колонію, какъ въ первомъ планѣ постановлено, по не весьма великому еще числу жителей и въ Моздокѣ, кажется заводить въ нѣ-которомъ отъ сего мѣста отдаленіи рановременно, а нужно напередъ начатое уже селеніе усилить и привести въ безопасное состояніе отъ тамошнихъ варваровъ, а такимъ дозволеніемъ чаятельно и многіе того исповѣданія впередь туда выходить могутъ къ умноженію тамошняго мѣста, подвергаетъ всемилостивѣйшему вашего имп. вѣства благоволе-нію, угодно ли будетъ сдѣлать имъ какое-либо вспоможеніе денежнное, заемообразно или и безъ того для строенія ихъ церкви.

Что касается до ихъ же при первомъ случаѣ снабденія, то ка-жется въ томъ, какъ и въ разсужденіи дозволенныхъ имъ вольностей, чтобы одни жители предъ другими никакого различія не имѣли, по-ступлено быть можетъ по правиламъ для Моздока уже постановлен-нымъ, выдавая какъ денежнное награжденіе, такъ и первый годъ на сѣмена хлѣбъ такимъ изъ нихъ, которые будутъ бѣдны и безъ такого

вспоможенія обойтись не могутъ, а болѣе и сie состоитъ въ высочайшемъ вашего имп. в-ства благоизобрѣтеніи.

Н. Панинъ.

К. Александръ Голицынъ.

*Быть по сему, а на церковь выдать изъ Астраханскаго банка заемообразно пятьсотъ рублейвъ<sup>1)</sup>).*

**1494) РЕСКРИПТЪ № 1 ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ КН. Д. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ПАРИЖЪ.**

31 января 1767.

Для пользы купечества нашего разсудили мы за потребно учредить во французскомъ городѣ Бордо российскаго консула и избрали къ тому за способнаго шведской націи купца Арвида Витфота, который будучи снабдѣнъ надлежащею инструкціею и патентомъ на консулъскій его чинъ, вскорѣ отсюда и отправится. Вы имѣете о семъ консулъскомъ учрежденіи предварительно дать знать тамошнему двору чрезъ министерство и сообщить оному приложенную здѣсь съ данногого ему патента копію, стараясь притомъ сго предуготовить, чтобы по прибытии консула въ назначенное мѣсто и по предъявленіи отъ него по тамошнему обыкновенію патента его, онъ отъ французскаго двора въ семъ званіи признанъ, и всѣ тѣ вольности ему дозволены были, какія и другимъ во французскихъ портахъ находящимся консуламъ дозволяются; въ чемъ мы толь меньше сумнѣваться можемъ, ибо французскіе консулы въ имперіи нашей уже съ давнаго времени находятся, а сверхъ того заведеніе безпосредственной торговли между нашою имперіею и Франціею служитъ ко взаимной пользѣ обоюдныхъ подданныхъ и слѣдовательно къ неменьшей выгодѣ и обоихъ государствъ.

Впрочемъ мы прилежно рекомендуемъ вамъ оному консулу нашему, равно какъ и всѣмъ здѣшнимъ подданнымъ во всѣхъ случающихъся нуждахъ и обстоятельствахъ показывать ваше вспоможеніе и защищеніе, прилагая возможное стараніе, какъ у министерства, такъ и въ прочихъ французскихъ департаментахъ, чтобы имъ всякая справедливость и правосудіе оказываны были. Какая же инструкція дана сему консулу изъ нашей коллегіи иностранныхъ дѣлъ, съ оной слѣдуетъ и здѣсь копія для извѣстія вашего. И пребываемъ вамъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, января 31 дня 1767 года.

По ея имп. в-ства указу Н. Панинъ.

К. А. Голицынъ.

<sup>1)</sup> Помѣта: 24 января 1767.

**Инструкція изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣль определенному во Францію въ городъ Бордо консулу Арвиду Витфоту.**

Какъ изъ россійскихъ купцовъ нѣкоторые производятъ уже торгъ на своихъ корабляхъ прямо во Францію въ городъ Бордо и за пеимѣшь тамо россійского консула адресуютъ товары свои къ тамошнимъ купцамъ, претерпѣвая чрезъ то излишніе убытки, то ея имп. вѣство усердствуетъ о распространеніи безпосредственной россійской торговли съ французскими портами, высочайше повелѣть соизволила учредить въ помянутомъ городѣ россійского консула, къ которому званію избранъ и удостоенъ ты, какъ по особливому твоему желанію, такъ и по устроѣнной твоей къ тому способности; почему при настоящемъ твоемъ туда отправлени по высочайшему ея имп. вѣства повелѣнію прилагается тебѣ при семъ на россійскомъ языке за государственною большою печатью патентъ съ переводами онаго па французскомъ и латинскомъ языкахъ, которымъ ты отъ высочайшаго ея имп. вѣства имени россійскимъ консуломъ акредитуешься не точію въ означенномъ городѣ Бордо, но и въ другихъ мѣстахъ владѣнія его вѣства короля французскаго, а притомъ, поелику до департамента коллегіи иностранныхъ дѣль и до собственной твоей персоны принадлежитъ, объявляется тебѣ слѣдующее въ наставлени:

1) По прѣѣздѣ твоемъ въ городъ Бордо надлежитъ тебѣ помянутымъ на консульской чинѣ патентомъ пристойнымъ по тамошнему обычаю образомъ акредитовать себя у тамошняго правительства, наблюдала въ церемоніалѣ все то, что въ подобныхъ случаяхъ другихъ націй консулы при французскихъ портахъ находящіеся наблюдаютъ, не требуя однакожъ притомъ для себя ничего излишнаго; а чтобы между тѣмъ, пока ты въ определенное тебѣ мѣсто отсюда прїѣдешь, французскій дворъ предуготовленъ бытъ къ принятію и признанію тебя въ качествѣ россійского консула, и чтобы всѣ тѣ вольности тебѣ дозволены были, какія и другимъ во французскихъ портахъ находящимся консуламъ дозволяются, тописано уже въ рескрипте ея имп. вѣства къ здѣшнему въ Парижѣ преѣзывающемуполномочному министру камеръюнкеру кн. Голицыну, чтобы онъ о томъ французскому двору чрезъ министерство предварительно сообщилъ, а притомъ рекомендовано ему, дабы онъ съ своей стороны какъ тебѣ, такъ и всѣмъ россійскимъ подданнымъ показывалъ всякое вспоможеніе, какъ то обстоятельнѣе усмотрѣши ты изъ приложенной при семъ для извѣстія твоего копіи съ помянутаго рескрипта.

2) Когда же ты по приездѣ своемъ въ определенное тебѣ мѣсто въ консульскомъ достоинствѣ себя аккредитуешь, то какимъ образомъ опое учинится, имѣешь въ коллегію иностранныхъ дѣлъ обстоятельно донести и вышепомянутаго въ Парижѣ находящагося здѣшняго министра увѣдомить, равно какъ и впередъ всегда о принадлежащемъ до его свѣдѣнія увѣдомлять, требуя, въ чёмъ потребно, его вспоможенія и наставленія и послѣдуя опому и съ своей стороны.

3) Во время пребыванія твоего въ городѣ Бордо въ качествѣ россійского консула, какимъ образомъ надлежитъ тебѣ поступать въ дѣлахъ торговыхъ и купеческихъ, о томъ снабдѣнъ ты особливою инструкціею по принадлежности отъ коммерцъ-коллегіи. Коллегія же иностранныхъ дѣлъ съ своей стороны предписываетъ тебѣ въ наставленіе единственно то, что служить можетъ въ предосторожность собственно до тебя принадлежащую, а именно: что ты по аккредитованіи себя во Франціи отъ двора ея имп. в-ства консуломъ и нося потому на себѣ нѣкоторымъ образомъ публичный характеръ, долженъ стараться вести себя такимъ образомъ, чтобы поведеніе твое всемѣрно согласовало съ честію и достоинствомъ высочайшаго россійскаго императорскаго двора и пожалованнымъ тебѣ консульскимъ чиномъ и отнюдь бы никогда къ предосудженію россійской націи и къ нарушенію и уничтоженію предпріятаго въ определеніи твоемъ намѣренія ни малѣйшаго случая подано не было.

4) А какъ здѣсь уже съ давниго времени французскіе консулы находятся, почему съ надежностю уповаются, что съ стороны французскаго двора ни малаго уже затрудненія оказано не будетъ въ принятіи и признаніи тебя тамъ здѣшнимъ консуломъ, слѣдовательно ты, какъ аккредитованный въ семъ качествѣ отъ двора ея имп. в-ства, имѣешь во время пребыванія своего въ городѣ Бордо и при другихъ французскихъ портахъ пользоваться наравнѣ со всѣми другими консулами покровительствомъ всенародныхъ правъ; здѣсь же по новости возстановляемой теперь съ французскими областами безпосредственной торговли и учрежденія тебя консуломъ необходимо вѣдать, поелику тамъ рас пространяются и присвоются пародныя права персонально къ консуламъ, къ ихъ домамъ и къ производимому иногда ими собственному торгу, такъ какъ и о всемъ, что касаться можетъ до коммерческихъ дѣлъ, поелику опытъ статскими соприженіс имѣть могутъ, то рекомендуется тебѣ о томъ обстоятельно развѣдывая, отъ времени до времени доносить въ коллегію иностранныхъ дѣлъ и въ тѣхъ доношеніяхъ своихъ усмотря, есть ли матерія нѣкотораго секрета

требуетъ, употреблять прилагаемую при семъ на французскомъ языке цифирную азбуку, съ которой для равномѣрнаго въ потребныхъ слу-чаихъ корреспондованія имѣшь ты отъ себя сообщить копію и по-мняному полномочному министру кн. Голицыну, содержа ее у себя въ своихъ собственныхъ рукахъ и отнюдь никому не ввѣряя.

5) А дабы и проче здѣшнє при иностранныхъ дворахъ находящіеся министры о учрежденіи тебя во Франціи консуломъ свѣдомы были и въ случающихъ нуждахъ имѣли съ тобою переписку и по требованіямъ твоимъ показывали возможное удовольствіе, то каковъ къ онимъ министрамъ циркулярный реескриптъ отправленъ, съ онаго прилагается при семъ для твоего извѣстія и равномѣрнаго при слу-чаихъ исполненія копія.

6) Впрочемъ какой о дѣлахъ тайности подлежащихъ, о которыхъ ни къ кому въ партикулярныхъ письмахъ писать не вѣльно, состоялся 17 января 1724 года указъ, съ онаго для исполненія тебѣ прилагается при семъ же копія и напослѣдовъ, для свободнаго твоего проѣзда, паспортъ.

Никита Панинъ.

Князь Александръ Голицынъ.

Въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767.

**1495) ИНСТРУКЦІЯ ИЗЪ ГОСУДАРСТВЕННОЙ КОЛЛЕГІИ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЬ  
ОТПРАВЛЯЮЩЕМУСЯ ВЪ ГАМБУРГЪ РЕЗІДЕНТОМЪ Г. СОВѢТНИКУ КАНЦЕ-  
ЛЯРИИ ГРОССУ<sup>1)</sup>.**

31 января 1767.

Ея имп. в-ство, будучи довольно извѣстна о вашей къ службѣ ревности и способности, повелѣть соизволила коллегіи иностранныхъ дѣль опредѣлить васъ резидентомъ къ городу Гамбургу и ко всему нижнему саксонскому округу для престереженія дѣль и интересовъ ея в-ства; и во исполненіе такого ея имп. в-ства высочайшаго повелѣнія прилагаются при семъ три грамоты за собственноручнымъ ея в-ства подписаніемъ съ копіями оніхъ для извѣстія вашего, которыми вы по прїездѣ въ Гамбургъ и акредитоваться имѣете, а именно: у Гамбургскаго магистрата врученіемъ чрезъ депутатовъ, а у городовъ Любека и Бремена отправленіемъ къ нимъ на почтѣ при вашихъ письмахъ, подавая имъ притомъ увѣренія о всегдашнемъ ея имп. в-ства къ ихъ респективнымъ городамъ благоволеніи и императорской милости.

<sup>1)</sup> Фридриху.

По приемъ же отъ находящагося нынѣ тамо повѣреннымъ въ дѣлахъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ переводчика Ивана Нилуса по приложенному при семъ къ нему съ копіею для вაсъ указу министерскаго архива съ цифирными ключами по описи и по взятіи у него извѣстія о тамошнихъ поведеніяхъ, имѣете вы дѣйствительно вступить въ министерскую должностъ, престерегая высочайшіе ея имп. в-ства интересы, а сверхъ того и отсюда вы отъ времени до времени по востребованію нужды и обстоятельствъ всегда снабдѣваетесь будеющими наставленіями; нынѣ же на первый случай, какимъ образомъ вамъ тамо поступки свои утверждать, также и въ какомъ сопряженіи здѣшній дворъ состоить съ другими государствами, предписывается въ наставленіе вамъ слѣдующее:

1) Въ отданіи визитъ чужестраннымъ министрамъ и тамошнимъ бургомистрамъ и синдикамъ надлежитъ вамъ неотмѣнно поступать по введенному тамо уже обыкновенію, о чемъ вы точнѣе свѣдѣніе найдете въ архивѣ предмѣстника вашего, такъ и отъ прочихъ чужестранныхъ министровъ, а особливо отъ союзныхъ, престерегая впрочемъ качество ея имп. в-ства министра такимъ образомъ, чтобы оное ни въ какихъ случаяхъ компрометировано не было пренебреженіемъ равенства со всѣми равными вамъ въ характерахъ. Почему и во всѣхъ случающихся происшествіяхъ, кои касаться могутъ достоинства дворовъ коронованныхъ главъ и до характера ихъ министровъ, надобно будетъ вамъ благопристойно согласоваться съ тѣми наипаче, кои съ вами равнымъ характеромъ снабдѣны.

2) Надлежитъ вамъ стараться учтивымъ, ласковымъ, скромнымъ поведеніемъ пріобрѣтать себѣ дружбу и довѣренность какъ у тамошнихъ магистратскихъ особъ, такъ и у чужестранныхъ вмѣстѣ съ вами будущихъ министровъ; а дабы вы съ сими послѣдними поведеніе свое не по одной внѣшней учтивости, но по вѣрнымъ правиламъ, то есть по тому сопряженію, въ которомъ здѣшній дворъ съ дворомъ каждого изъ нихъ особливо находится распоряжать и потому откровенность свою съ надеждою для себя взаимности размѣрять, также и безъ ошибки знать могли, которая изъ чужестранныхъ державъ больше или меньше Россіи добра желаетъ, о томъ вамъ для единственного извѣстія симъ сообщается, что съ королемъ прусскимъ настоитъ союзный и оборонительный трактать, вслѣдствіе котораго и вамъ надлежитъ стараться завести и содержать дружескую и союзническую откровенность съ министромъ сего государя, возбуждая оную въ немъ персональнымъ своимъ поведеніемъ, колико то для пользы дѣлъ и службы ея имп. в-ства нужно быть можетъ.

Съ Швециею продолжается вѣчный Абовскій миръ, а притомъ заключенъ еще съ симъ государствомъ въ 1758 году особливо союзный оборонительный трактатъ, который по пынѣ дѣйствіе свое имѣть. Съ датскимъ дворомъ напредъ сего хотя и происходили распри по Голстинскимъ дѣламъ, однакожъ въ 1765 году заключенъ съ онъмъ союзный и оборонительный трактатъ, и постановленнымъ при ономъ однимъ секретнымъ артикуломъ договоренось о употреблениіи съ стороны ся имп. вѣства добрыхъ офицій къ тому, дабы обращающіяся о преждѣ-бывшей княжеской долѣ герцогства Шлезвигскаго несогласія между датскимъ королемъ и его имп. высочествомъ великимъ княземъ, яко герцогомъ голстейншлезвигскимъ, полюбовно и какъ скоро возможно прекращены были, о чёмъ пынѣ и негоціа производится. Съ республикою польскою настоитъ заключенный еще въ 1686 году вѣчнаго мира трактатъ, который нынѣ и вновь подтверждень. Порта оттоманская наблюдаетъ свято постановленные мирные артикулы и о ненарушишомъ ихъ содержаніи подаетъ частны увѣренія. Съ вѣнскимъ дворомъ продолжается безпрерывная дружеская корреспонденція и добре согласіе, хотя прежнія обязательства не возобновлены еще. Лондонскій дворъ можно теперь также почитать за союзническій, ибо трактатъ о дружбѣ и коммерціи въ 20 день июня 1766 года подписанъ и на онъ взаимнымъ ратификациіи здѣсь размѣнены, и тѣмъ сіе дѣло къ пользѣ обоюдныхъ подданныхъ кончено. Съ французскимъ и гишинскимъ дворами не быть никакихъ обязательствъ, но тѣмъ не меныше настоитъ съ оними пристойная корреспонденція, съдовательно же и виѣшняя дружба. Еще должно упомянуть о сосѣдственныхъ государствахъ персидскомъ и китайскомъ, изъ которыхъ первое съ давниго уже времени не имѣть верховнаго начальства и отъ междоусобія истребляется почти до основанія, а съ послѣднимъ хотя и происходитъ пѣкоторые по пограничнымъ дѣламъ споры, но могутъ они безъ дальніихъ съдѣствий всегда прекращены быть.

3) Надлежитъ вамъ стараться, чтобы всякия происходимыя иногда ложныя и предосудительныя о здѣшней имперіи разглашенія и толкованія опровергать и уничтожать, и ежели бы появились въ тамошнемъ мѣстѣ какія нечатныя книги, предосудительныя здѣшней имперіи, стараться чрезъ магистратъ, дабы они запрещены и у книгопродавцевъ конфискованы были.

4) Рекомендуется вамъ о всѣхъ тамошнихъ происхожденіяхъ интересующихъ дѣла и любопытство подробно сюда допосить и реляціи свои въ коллегію иностранныхъ дѣлъ адресовать, употребляя въ онъхъ

и въ прочихъ до шукпыхъ дѣлъ касающихсяъ писсахъ вновь недавно отправленныи цифри и оныя въ единственномъ вашемъ сохраненіи имѣть.

5) Съ обрѣтающимися при чужестранныхъ дворахъ здѣшними министрами надлежитъ вамъ также въ случающихсяъ дѣлахъ потребную переписку имѣть, донося обстоятельно и сюда, а сколько и гдѣ оные обрѣтаются, для извѣстія вашего прилагается при семъ реестръ; въ какой же силѣ отправленъ къ нимъ циркулярный рескриптъ о назначеніи васъ въ Гамбургъ, и чтобы они переписку съ вами производили, съ онаго для извѣстія прилагается конія.

6) Въ 1758 году, по случаю тогда бывшаго несчастія канцлеру гр. Бестужеву-Рюмину требованы были его письма, писанныя ко всѣмъ здѣшнимъ министрамъ при иностраннныхъ дворахъ находящимся, почему оныя и присланы, въ томъ числѣ изъ Гамбурга отъ чрезвычайного посланника Сергея Салтыкова двѣ книги съ рескриптами съ 1743 по 1749 годъ, а какъ сіи книги принадлежать къ вашему архиву, то оныя здѣсь вамъ и поручаются.

7) Для исправленія при васъ канцелярскихъ дѣлъ опредѣляется къ вамъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ переводчикъ Сергеѣ Курбатовъ, которому жалованья давано быть имѣть по 500 рублей въ годъ, и онаго ему нынѣ выдано впередъ на полгода, да на проѣздъ 200 рублей, а переводчика Нилуса <sup>1)</sup> по пріемѣ у онаго архивы и по снатіи съ него, какъ ниже сказано будетъ, всѣхъ колоцѣстскихъ дѣлъ, имѣете отправить сюда, выдавъ ему на проѣздъ 300 рублей, на которыхъ деньги дать ассигнацію на коллегію иностраннныхъ дѣлъ; вамъ же ея имп. вѣства жалованья во время вашей бытности въ Гамбургѣ производимо будетъ по 4 тысячи рублей, да почтовыхъ по 400 на годъ, а на проѣздъ и экипажъ опредѣлено 3 тысячи рублей, и сіи деньги выданы вамъ быть имѣютъ здѣсь изъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ, а жалованье съ почтовыми деньгами переводимо будетъ чрезъ вексели изъ оной же коллегіи въ падлежащія времена, равно какъ и на переводчика.

8) Вамъ не можетъ быть безъизвѣстно, что съ пѣкотораго времени начался и происходилъ съ знатнымъ успѣхомъ наборъ и отправленіе въ Россію чужестранныхъ поселенцевъ; а какъ городъ Гамбургъ по мѣстоположенію своему служилъ въ пѣмѣцкой имперіи собирающемъ ихъ и центромъ всѣхъ съ симъ дѣломъ сопряженныхъ операций, то и не могло быть иначе, какъ что случившійся па ту пору въ семъ городѣ

<sup>1)</sup> Иванъ.

здѣшній министръ, а именно предмѣстникъ вашъ, статскій совѣтникъ Мусинъ-Пушкинъ<sup>1)</sup>) долженствовалъ, какъ по данному ему изъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ ея имп. вѣства повелѣнію, такъ и по безпосредственнымъ требованіямъ новоучрежденной канцеляріи опекунства иностраннныхъ входить во всѣ подробности сего дѣла, а особливо имѣть въ собственномъ своемъ смотрѣніи и управлѣніи казенные деньги.

По переведенію Мусина-Пушкина въ настоящее его мѣсто, остался въ Гамбургѣ повѣреннымъ въ дѣлахъ переводчикъ Вихляевъ<sup>2)</sup>), который потому и всѣ колонистскія дѣла въ свою дирекцію получилъ до определенія нового ministra; но между тѣмъ неизвѣстно съ точностью, по какой причинѣ сдѣлалъ онъ скоро самъ себѣ и жизни своей бѣдственныи конецъ. Симъ приключеніемъ и другими посторонними обстоятельствами приведено было теченіе колонистскихъ дѣлъ въ остановку, а особливо счеты казенныхъ денегъ въ великое затѣніе. Сихъ ради причинъ, какъ уже прежде отъ канцеляріи опекунства отправленъ былъ нарочно въ Гамбургъ флигель-адъютантъ Магницкій для приема отъ Вихляева колонистовъ и отправленія опыхъ въ Россію, такъ немедленно еще и отъ коллегіи иностраннныхъ дѣлъ посланъ туда новымъ повѣреннымъ переводчикъ Нилусъ для разсмотрѣнія обще съ Магницкимъ подъ главнымъ руководствомъ великоніжескаго голстинскаго ministра г. Бредала всѣхъ послѣ Вихляева оставшихся бумагъ и счетовъ. Теперь надобно думать, что Нилусъ и Магницкій вмѣстѣ достигли уже нѣкакой по онымъ ясности. Итакъ въ разсужденіи мимошедшаго остаются только, чтобы Нилусъ отдалъ съ описью Магницкому всѣ тѣ обще ими обоими подъ дирекціею г. Бредала разсмотрѣнныи колонистскія бумаги и счеты, оставлены и вамъ для извѣстія и справокъ кошю съ той описи, послѣ чего вы также и получа отъ него и другія потребныя свѣдѣнія, можете по вышеписанному отпустить его обратно въ Россію; а что напротивъ того касается будущаго у васъ относительно колонистовъ дѣла, то хотя на сей часъ по нѣкоторымъ извѣстнымъ резонамъ отмѣнено до времени продолженіе набора ихъ, однако тѣмъ не менѣе можетъ случиться имѣть вамъ сношеніе съ канцелярію опекунства иностраннныхъ, почему и надобно вамъ будеть на основаніи находящихся въ архивѣ вашемъ указовъ производить безпосредственную съ тою канцеляріею переписку и стараться по возможности исполнять наиболѣшимъ образомъ требованія ея, донося отъ времени до времени и въ коллегію иностраннныхъ дѣлъ о томъ, что для ея свѣдѣнія нужно быть можетъ.

<sup>1)</sup> Алексѣй Семеновичъ.

<sup>2)</sup> Иванъ.

9) Прилагается при семъ для извѣстія и исполненія копія съ указа въ 1724 году состоявшагося о дѣлахъ тайности подлежащихъ. Въ заключеніе при семъ слѣдуетъ для проѣзда вашего потребный паспортъ.

Н. Панинъ.

К. Александръ Голицынъ.

Въ С.-Петербургѣ, января 31 дня 1767 года.

**1496) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767 г.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Въ рѣшеніе на вопросъ в-го с-ва, на прежнемъ ли основаніи восстановлять диссидентовъ, исключая гетманскіе чины, да и въ земскіе на сеймѣ послы ограниченнымъ только числомъ ихъ допускать, или совсѣмъ въ совершенное равенство съ католицкимъ дворянствомъ приводить, скажу я вамъ, что по разности навѣдывающихся у васъ, надобно будетъ разнымъ образомъ и отвѣтствовать, а именно: тѣмъ кои индиферентными зрителями оставалась, не пристанутъ сначала ни къ той ни къ другой сторонѣ,—что диссидентское дѣло приемля съ самаго начала по свойству его въ сугубомъ видѣ, то есть, касательно духовныхъ и свѣтскихъ правъ, раздѣляемъ мы потому такимъ же образомъ и требованія наши въ ономъ: что по пункту духовныхъ, будучи извѣстная неоспоримая и отъ самого духовенства польскаго на послѣднемъ сеймѣ признанная правда, что онья вопреки законовъ и справедливости утѣсняются, требуемъ мы законнаго и справедливаго поправленія выѣдрившихся злоупотребленій съ доставленіемъ для переду полной свободности въ публичномъ отправленіи диссидентскихъ религій по ихъ обрядамъ; что съ другой стороны, по пункту свѣтскихъ правъ, когда мы съ самаго начала представили онья объектомъ негоціаціи, натурально уже изъ того заключить можно было, что и намѣреніе есть трактовать ихъ полюбовно и согласить на резонабельныхъ кондиціяхъ; что теперь, хотя и доведены уже дѣла упорствомъ польского двора до самой крайности, не перемѣняемъ мы еще сего намѣренія, естьли только противная сторона, познавая свое погрѣшеніе, пойдетъ съ нами для предупрежденія всѣхъ республикъ предстоящихъ опасностей и бѣдъ, съ доброю вѣрою въ полюбовное соглашеніе; и что напослѣдокъ въ семъ случаѣ, когда только прямое желаніе будетъ сохранять драгоценную въ отечествѣ своею тишину, сами диссиденты не будутъ ко-

нечно дѣлать излишнихъ запросовъ, но удовольствуются такимъ посредствомъ, которое бы только безопасность нѣкоего съ согражданами равенства навсегда утвердить могло.

А напротивъ того тѣмъ, кои изъ неудовольствія ко двору могутъ или уже и стануть подъ протекцію ея имп. в-ства соединяться въ особенную партію, а изъ оной можетъ быть, какъ того и желать надобно, въ формальную конфедерацию, надобно будетъ для большаго ихъ къ тому склоненія близкаѣ изъясняться, бравъ за основаніе мое къ вамъ французское письмо, <sup>1)</sup> что отнюдь нѣть намѣренія ея в-ства оскорблять или утѣснять католицкую религію; что напротивъ того позволитъ она охотно дозволить ей особливыя предъ другими отличности; что такимъ образомъ настоящій случай возстановленія диссидентовъ въ нѣкоторую часть равенства и правъ дворянства будетъ дѣйствительно къ тому служить, что законами и общимъ всѣхъ согражданъ признаніемъ доставитъ ей постоянное преимущество и характеръ господствующей религіи, котораго она теперь по справедливости не имѣеть, ограждаясь только однимъ превосходствомъ силы и числа исповѣдниковъ своихъ; что въ семъ намѣреніи охотно согласимся мы, чтобы католики пользовались исключительно первѣйшими и довѣренѣйшими въ республикѣ чинами, какъ напримѣръ гетманскими и министерскими, также чтобы они въ законодательной власти и въ судѣ и расправѣ большее участіе имѣли, ограничивая для того число диссидентскихъ депутатовъ какъ на сеймахъ, такъ и въ судебныхъ мѣстахъ; и что впрочемъ, за всѣми сими преимуществами, могутъ казаться католики оставаться въ совершенномъ покой и безопасности отъ диссидентовъ, ибо сверхъ того раздача всѣхъ чиновъ и милостей, завися единственно отъ короля католика, можно ли разумно предлагать, чтобы диссиденты достигли когда не только до поверхности, но и до нѣкоего только соперничества съ послѣдователями господствующей религіи?

За излишно считаю я рекомендовать в. с-ву, чтобы вы сими и тому подобными изъясненіями пріучали поляковъ смотрѣть съ болѣшимъ равнодушіемъ на то, что отъ насъ въ пользу диссидентовъ предпріемлемо будетъ; ибо въ самомъ дѣлѣ, естьли только мечта фанатизма и предубѣжденія изъ глазъ у нихъ вынута будетъ, не могутъ они сами не признавать, что возстановленіе сей части утѣсненныхъ

<sup>1)</sup> См. ниже.

гражданъ возвратить поврежденной ихъ конституціи законную чѣлость, что утвердить оно, истребляя корень взаимной вражды и ненависти, будущую отечества ихъ типину, и что напослѣдокъ, доставить еще католицкой религіи не однимъ насилиствомъ, но добровольнымъ согласiemъ другихъ исповѣданій въ роды родовъ характеръ господствующей религіи, который иначе таковыи же насилиствомъ и столь же легко у нея отнятъ быть можетъ, съ каковыи она его себѣ присвоила. Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. Все предписанное прозорливостю умѣряемо быть должно; сокращеніе иѣкоторое въ равенствѣ исполненія вѣры и гражданскихъ правъ диссидентамъ полагается для предупрежденія большихъ замѣшательствъ и для скорѣшаго окончанія одими нами сего дѣла съ утвержденіемъ себѣ новаго права инфлюенціи въ правительствѣ польскомъ, а возстановленіе того равенства сколько возможно остается на всегда основаніемъ нашего интереса, и потому сіи два предмета всегда должны быть согласуемы между собою.

Помѣта: Получено 23 февраля.

**1497) РЕСКРИПТЪ № 2 ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.**

31 января 1767.

Чрезъ возвращеннаго отъ васъ курьера получили мы напослѣдокъ толь давно ожидаемый отвѣтъ кн. Чарторижскихъ на письмо къ нимъ нашего д. т. с. Панина. Удостовѣряя рѣшительно изъ сего отвѣта, что тщетны и бесплодны всѣ тѣ средства, кои мы содѣйствіемъ сихъмагнатовъ предпочтительнно употребить хотѣли въ произведеніи нашихъ по диссидентскому дѣлу видовъ и что такимъ образомъ остаются намъ къ тому одни только вынужденныя мѣры крайности, находимъ мы себя теперь противъ воли и склонности нашей въ прикрой необходимости приступить дѣйствительно къ онымъ, и для того силою сего нашего указа уполномочиваемъ васъ:

1) Перевести къ себѣ въ прибавокъ къ находящимся у васъ казеннымъ деньгамъ тѣ 100.000 рублей, кои мы нынѣ вновь на произведеніе всего диссидентскаго дѣла здѣсь въ С.-Петербургѣ ассигновать повелѣли. О образѣ выгоднѣшаго оныхъ перевода не хотимъ мы особливо упоминать, потому что д. т. с. Панинъ не оставитъ подробнѣ съ вами о сей матеріи изъясниться.

2) Объявить высочайшимъ нашимъ именемъ обществу диссидентовъ, чтобы они призвавъ Всевышняго въ помощь, открыли действительно конфедерациі свои на определенный ими самими срокъ, то есть 9 числа будущаго марта мѣсяца, оставляя имъ на волю назвать ее при самомъ открытии конфедерациею *unio animorum*, только бы все акты протестаціи и манифестаціи исполнены были такъ, какъ въ ихъ проектахъ сюда прислано было. Обряды сего важнаго поступка должны конечно во всѣхъ частяхъ законнымъ порядкомъ наблюдены и исполнены быть, дабы при самомъ началѣ онаго не могло настоять вопроса о нарушениіи какой-либо въ конституціяхъ предписанной формы.

3) Возобновить имъ предъ самимъ составленіемъ конфедерациі сильнейшія съ нашей стороны обнадеживанія о высочайшемъ и непремѣнномъ нашемъ покровительствѣ въ праведномъ ихъ подвигѣ, но притомъ однакожъ предостеречь, чтобы данные имъ предъ симъ за подписаніемъ нашимъ отверзтия грамоты никогда въ публику чрезъ печать выпущены не были, потому что намѣреніе оныхъ не должно далѣе распространяться, какъ только для удостовѣренія о нашемъ покровительствѣ тѣхъ однихъ, которыхъ склонить было надобно къ начальному составленію конфедерациі, прежде нежели могъ намъ оною податься поводъ къ послѣдующимъ торжественнымъ декларациямъ, кои одни служить должны во всей публикѣ доказательствомъ и праву и воли нашей. Къ сему имѣете вы прибавить, что въ концѣ февраля мѣсяца три корпуса войскъ нашихъ въ томъ точно числѣ людей, въ какомъ вы сами ихъ требовали, въ походѣ вступить и около 4 числа марта мѣсяца съ разныхъ сторонъ въ границы республики польской войти имѣютъ, поспѣшая оттуда далѣе на прикрытие обѣихъ конфедераций.

4) Выдать нынѣ же диссидентамъ требованное ими вспоможеніе 20.000 червонныхъ; но при сей самой выдачѣ не оставите вы имъ пристойнымъ образомъ изъяснить, что когда мы однимъ человѣколюбiemъ и правосудiemъ подвигнувшись, изливаемъ на нихъ безъ всякой для себя въ замѣну корысти или пріобрѣтенія толь щедрою рукою благо-дѣянія наши, то изъ признанія, благодарности и вѣрности ихъ къ онymъ имѣемъ причину ожидать и действительно ожидаемъ, что они безъ крайней нужды опредѣленныхъ отъ насть къ подкрепленію ихъ способовъ нарасно отагощать не будутъ, ибо въ невѣрномъ ихъ употребленіи сами себя скорѣе лишать того, на чёмъ вся ихъ надежда основываться и утверждаться должна. Попеченія вашего дѣло твердить имъ почасту сю правду, а притомъ еще и престерегать, чтобы какъ

деньги папи со всевозможною экономіею, такъ наипаче и войска съ достаточною осмотрительностію вездѣ употребляемы были.

5) Тотчасъ по доходящемъ въ Варшаву извѣстіи о началѣ диссидентскихъ конфедераций и о вступленіи папихъ войскъ въ Польшу подать королю и министерству республики приложенную здѣсь декларацію нашу, которую въ то же время и въ публикѣ и между диссидентами сколько можно болѣе разсыпать куппо съ объяснительнымъ письмомъ нашего д. т. с. Панина, чего ради и будеть къ вамъ той и другой пьесы на французскомъ и латинскомъ языкахъ по 300 печатныхъ экземпляровъ прислапо. Препроводить сю декларацію такимъ объяснительнымъ письмомъ сочли мы за нужно для того, чтобъ противнымъ двору вельможамъ и дворянству чрезъ обнаженіе вкоренившагося въ опомъ духа владычествованія открыть путь къ соединенію себѣ съ нами, хотябъ сочиненiemъ своихъ особыхъ независимо отъ диссидентской конфедераций, которая инако однимъ своимъ названіемъ могла бы ихъ отъ себя удалять; напротивъ чего теперь, когда мы точное и торжественное подаемъ республикѣ уѣреніе, что покровительство наше не на однихъ диссидентовъ, но и на всѣхъ тѣхъ изъ поляковъ вообще простирается имѣеть, кои прямо отечество свое любятъ и желаютъ его видѣть въ законномъ положеніи и совершенной типинѣ, не безъ причины можно будетъ надѣяться, что всѣ правленіемъ недовольные рады будутъ имѣть случай къ совокупленію себя въ одну партію, которая для приобрѣтенія себѣ на всегда поверхности и нашей протекціи, легко можетъ со временемъ согласиться либо на соединеніе своей конфедерациіи съ диссидентскою, или же по крайней мѣрѣ па справедливое возстановленіе диссидентовъ собою и средствомъ медіаціи своей между ими и тѣми, кои явно противу ихъ себя объявятъ.

По предписаніи сихъ пяти пунктовъ, на самый первый случай вступимъ мы теперь въ дальнѣйшее разсмотрѣніе могущихъ затѣмъ послѣдовать обстоятельствъ и предусматривая изъ оныхъ нижеслѣдующія, положимъ во-первыхъ за генеральное па всѣ правила, что вамъ самимъ, яко министру намѣренія папи во всемъ ихъ пространствѣ знающему и полной нашей довѣренности удостоенному, надлежитъ тамъ, гдѣ у васъ точныхъ наставлений не будетъ и время не позволитъ испросить оныхъ отъ двора нашего, принимать собою и по собственному своему благоразумію такія мѣры, кои бы при настоящей пѣжности дѣлъ и слѣдствій ихъ не могли усугубляя раздоръ увеличить памъ хлопотъ, ниже при крайности способовъ, когда всѣ другіе втунѣ истощены, чего-либо излишнею осторожностію упустить. Въ повстрѣ-

чани тутъ истинного посредства полагаюсь на извѣстную вашу вѣрность, усердіе и прозорливость, ограничиваемся мы теперь сказать вамъ въ руководство на предусматриваемыя чами случаи королевскихъ резолюцій по открытии диссидентскою конфедерациою союза:

1) Естьли король, согласясь съ частію присутствующихъ въ Варшавѣ сенаторовъ или самъ собою вздумаетъ истребить опой въ самомъ началѣ посыпкою противъ диссидентовъ, для разогнанія или захваченія ихъ, войскъ коронныхъ или своихъ собственныхъ въ тѣ мѣста, гдѣ сѣдалище ихъ конфедерациіи находится будеть, въ такомъ случаѣ обильная формально сей королевской поступокъ явитъ нарушениемъ закоповъ гражданской безопасности и общей тишины (который развязывая всѣ союзы взаимного между членами республики сопротеженія и разрушая тѣмъ самое ея бытіе, возвращающъ потому каждого гражданина въ первоначальное положеніе натуры, следовательно же и въ полную свободность пещись о своемъ благосостояніи и самому же опредѣлять будущіе свои жребіи) прикрыть какъ наискорѣе тѣ мѣста и находящіяся въ нихъ конфедерациіи войсками нашими съ предписаниемъ командирамъ оныхъ, чтобы они силу силою отвращали, и естьли ипако невозможно будетъ, противъ наступателей сами вооруженною рукою действовали.

2) Естьли напротивъ того король, уведомляясь обѣ открытии диссидентскихъ конфедераций становеть съ друзьями своими стараться въ Варшавѣ или же удаляясь отъ опой, о оставленіи реконфедерациіи католицкой подъ собственнымъ его руководствомъ, тогда надобно вамъ будетъ всѣми мѣрами усугубить еще свои напротивъ того старанія къ скорѣйшему сочиненію другой конфедерациіи изъ противныхъ двору поляковъ, представляя имъ, что пришло теперь время освободиться имъ и отечеству ихъ отъ оковъ, коими они угрожаются и, истребляя въ самомъ основаніи духъ владычества, которымъ пынѣ вся королевская фамилія видимымъ образомъ заразилась, установить на твердомъ основаніи безопасность и цѣлостъ конституціи и вольности ихъ.

Можетъ быть первые ваши подвиги будутъ тутъ не весьма дѣйствительны, но должно однакожъ не унывать ожидать отъ времени и приближенія нашихъ войскъ, что скоро потомъ всѣ явные и потасканные непріятели короля, его фамиліи, а особенно кн. Чарторижскихъ, соединяясь между собою, приступятъ охотно къ памѣренію нашему; между чѣмъ приводя обѣ стороны до неготіаціи останется вамъ довольно времени получить отъ часть по повыਸѣ ванимъ дополненіямъ и новыми наставлениями.

3) Естьли же король, оставаясь спокойно въ Варшавѣ, не сталъ бы самъ, ниже кн. Чарторижскіе мѣшаться въ сочиненіе реконфедерациі, для того чтобы ему, яко главѣ республики, сдѣлаться между обѣими сторонами посредственникомъ, что и въ самомъ дѣлѣ съ честю, достоинствомъ и пользою его наиболѣе согласоваться можетъ, въ семъ послѣдпемъ случаѣ имѣете вы, сохраняя къ нему и къ кн. Чарторижскимъ, буде они равномѣрно никакого участія не примутъ, пристойные менажементы, представить имъ всѣмъ отъ имени пашего, что мы вступились за диссидентовъ не для пріобрѣтенія себѣ какои-либо корысти, по единственно по долгу обязательствъ нашихъ и по участію, которое собственныхъ ради имперіи нашей интересовъ пріемлемъ по праву толь важнаго сосѣдства въ благополучіи, тишинѣ и вольности республики польской, ничего такъ не желаемъ, чтобы настоящія въ оной какъ по диссидентскому, такъ и другимъ политическимъ дѣламъ распри и нестроенія полюбовно соглашены и ко взаимному удовольствію единожды на всегда примирены быть могли; что потому готовы мы въ избѣжаніе непріятныхъ крайностей и особенно неминуемаго иначе въ Польшѣ междуусобія вступить съ республикою чрезъ посредство его величества и дядей его въ негоціацію, которой успѣху мы съ своей стороны всѣ способности подавать готовы и что напослѣдокъ, естьли они сіе паше толь умѣренное, столь и человѣколюбивое предложеніе пренебрегутъ подобно какъ и всѣ прежнія, то они и должны уже будутъ отвѣтствовать предъ Богомъ и свѣтомъ во всей невинно проливаемой крови и во всѣхъ отечеству послѣдующихъ бѣствіяхъ.

По такомъ предложеніи, буде оное дѣйствительно и съ доброю вѣрою принято будетъ, не оставите вы вступить въ самые переговоры, остерегаясь однако, чтобы между тѣмъ теченіе прочихъ вашихъ операций остановлено не было и чтобы опять никакого дѣла не имѣть съ братьями королевскими, кои сумасбродствомъ своимъ не заслуживаютъ ни малѣйшей отъ насъ довѣренности, а какое вы про оныхъ съ стороны короля и кн. Чарторижскихъ, кои повидимому сіе положеніе умышленно себѣ менажируютъ, услышите отзывы, объ оныхъ донося памъ во свое время, имѣете вы ожидать новыхъ нашихъ повелѣній.

Въ первыхъ двухъ случаяхъ, естьли король оставляя Варшаву приближится въ Краковѣ или другомъ какомъ мѣстѣ къ австрійскимъ грапицамъ, можно будетъ безъ ошибки сказать, что онъ имѣеть съ вѣнскимъ дворомъ какос-либо тайное согласіе или по крайней мѣрѣ какую ни есть надежду на подкрѣпленіе онаго, почему вамъ тогда всѣми силами стараться узнать достовѣрно, въ чёмъ бы то или другое

состоять могло, дабы мы тѣмъ въ состояніе приведены быть могли распорядить вопреки благовременно потребныя мѣры.

Впрочемъ рекомендуемъ мы вамъ какъ сей ради причины съ полномочнымъ нашимъ въ Вѣнѣ министромъ кн. Голицынымъ, такъ и вообще для пользы службы и дѣлъ нашихъ съ резидентомъ нашимъ въ Константиполѣ Обрѣсковымъ содержать частную и порядочную переписку, увѣдомляя ихъ, а особенно послѣдняго, коего посты по вашимъ дѣламъ есть теперь наиважнѣйшій, въ свое время и обстоятельно о всемъ у васъ происходящемъ, дабы они о томъ въ истинномъ каждой вещи разумѣ судить и интересы наши въ своихъ мѣстахъ съ большою удобностю престерегать могли, а притомъ и отъ нихъ требуя, чтобы они въ одинаковомъ намѣреніи и васъ взаимно извѣщали о томъ, что до польскихъ дѣлъ касаться можетъ.

По всѣхъ сихъ предписаніяхъ остается присовокупить, что командающими войсками генераламъ предписано отъ насъ тотчасъ по вступлениіи своеемъ въ польскія границы увѣдомить васъ о томъ и требовать паставленія, куда имъ итти, гдѣ какъ расположиться и что будучи на мѣстѣ дѣлать, а во время похода и пока чинимая вами декларациія до ихъ свѣдѣнія не дойдетъ, навѣдывающимся о причинѣ опой коротко отвѣтствовать, что войска наши посылаются въ Польшу безъ всякаго непріятельскаго намѣренія, но по причинѣ доказанной всей республикѣ патней къ ней истинной дружбы и попеченія о сохраненіи ся конституції и вольности, о чемъ де республика пространнѣе будетъ увѣдомлена чрезъ декларациою нашего посла.

Въ заключеніе всего, что до спеціальныхъ случаевъ касаться можетъ къ руководству вашему, о томъ съ соизволенія и апробаціи нашей вы будете пространно направляемы отъ нашего д. т. с. Панина. И пребываемъ вамъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767.

Екатерина.

**1498) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767.

Я весьма согласенъ съ мнѣніемъ в. с-ства въ постскриптѣ отъ 10 января изображеннымъ касательно большей выгоды брать вамъ деньги въ Варшавѣ у банкира Теннера, давая сюда для уплаты оныхъ вексели или ассигнаціи на меня, нежели переводить оныя къ вамъ отсюда чрезъ Гданскѣ или Кенигсбергъ. На семъ основаніи и могу я теперь уполномочить васъ трасировать на меня однимъ разомъ или частями сумму 100.000 рублей, съ тѣмъ однакожъ, чтобы ассигнаціи или

вексели ваши приходили ко мнѣ не въ Петербургъ, а въ Москву уже, куда я 2 числа февраля мѣсяца неотмѣнно отѣзжаю, хотя онять и то правда, что платежъ по онымъ не въ Москвѣ, но здѣсь быть долженъ. О сей в. с-ству вновь получаемой суммѣ 100.000 рублей нахожу я запужно въ заключеніе сказать, что ся имп. в-ство изволить опредѣлять опу на чрезвычайные расходы по диссидентскому дѣлу и для подкрѣпленія ихъ конфедераций для способствованія къ достижению намъ новыхъ партизановъ и для утвержденія конституціи польской, почему и остается вамъ переведя ее къ себѣ, употреблять съ надлежащею осмотрительностю, тамъ гдѣ польза сихъ предметовъ того требовать будетъ.

Ея имп. в-ство изволить около 8 числа февраля выѣхать изъ С.-Петербурга въ Москву, куда уже многие дѣйствительно отправились. Изъ Москвы будетъ походъ весною до Казани Волгою рѣкою, начиная отъ Ярославля.

Всегда пребуду я, и т. д.

И. Панишъ.

Помѣта: Получено 28 февраля.

#### 1499) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767 года.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Предъ принятіемъ пынѣ послѣднихъ по диссидентскому дѣлу резолюцій, которая найдете вы въ слѣдующемъ здѣсь раскрыть за высочайшимъ ея имп. в-ства подписаніемъ, прочель я вновь со вниманіемъ письмо ваше отъ 19 ноября, дабы представленія ваши о сей матеріи тѣмъ болѣе уважить и снабдить васъ нужными по онымъ представленіями. Вслѣдствіе того повторяя, что приложенные къ опому акты обѣихъ диссидентскихъ конфедераций и общій ихъ манифестъ сочинены весьма основательно, нахожу я за нужно сдѣлать о первыхъ слѣдующее только примѣчаніе: что между призывающими па помошь и подкрѣпленіе протестантскими государями, яко гарантами ихъ правъ и свободнаго отиравленія религіи, не упоминается король шведскій, который по Оливскому трактату наиболѣе находится въ случаѣ ручательства, отчасти имъ чрезъ декларацию его здѣсь гр. Ржевускому учиненную, исполненнаго уже; почему и рекомендую я вашему с-ству остеречь въ томъ шефовъ диссидентскихъ, дабы они сіе упущеніе немедленно дополнили, и включая между другими гарантами корону шведскую, рекламировали равномѣрно и ея въ пользу свою содѣйствіе. Послѣ сего нужнаго въ актахъ обѣихъ конфедераций исправленія постараитесь ваше с-ство, чтобы диссиденты какъ можно скорѣе ихъ напечатали, не только въ отечествѣ своемъ, но и въ другихъ мѣстахъ достаточно разсѣянъ тотчасъ по открытіи конфедераций, ибо сіи сочиненія купро-

съ манифестомъ ихъ будуть конечно не служить къ оправданию поступка ихъ предъ свѣтомъ и передъ собственными ихъ потомствомъ. Все сіе сказано отъ меня г. Гольцу съ тѣмъ, чтобы и онъ въ равной силѣ къ собратіямъ своимъ писалъ.

Здѣсь прилагаю я сообщенный миѣ отъ гр. Сольмса проектъ декларациі, которая по отверстіи диссидентскихъ конфедераций съ стороны короля прусскаго чрезъ г. Бенуа королю и республикѣ польской учинена быть имѣеть. Она составлена по моимъ нотаціямъ и потому натурально сходствуетъ въ принципіяхъ и разсужденіяхъ съ нашею, кроме одного въ началѣ мѣста, гдѣ Оливской трактатъ апликуется на одни города польской Пруссіи вопреки точному его разуму, который всѣхъ диссидентовъ вообще объемлетъ. И не оставилъ примѣтить сіе происходство гр. Сольмсу, и онъ обѣщалъ представить двору своему о поправленіи того пассажа, о чемъ и вы сами съ г. Бенуа изъясняться можете; а между тѣмъ, когда король государь его во всѣ наши мѣры толь охотно входитъ, рекомендую я в. с-ству обходитьсь съ симъ министромъ во всемъ, что до диссидентскаго дѣла касаться можетъ съ дружескою откровенностию и стараться сколько можно заводить его оною персонально въ содѣйствіе сего дѣла, которое ему и по однозаконію можетъ быть не индиферентно.

Что принадлежитъ до похода войскъ, о томъ увѣдомitez в. с-ство обстоятельно изъ письма къ вамъ гр. Захара Григорьевича, на которое и я ссылаюсь, довольствуясь то одно сказать, что употребленіе разныхъ корпусовъ для службы и дѣлъ ея имп. в-ства предается съ полной довѣренностию собственному вашему усмотрѣнію и прозорливости, ибо теперь, по неизвѣстности послѣдующихъ случаевъ, не можно еще дать вамъ никакихъ специальныхъ предписаній кроме тѣхъ генеральныx, кои въ именномъ ея имп. в-ства рескрипты опредѣлены.

Приложенная къ рескрипту декларациѣ и объяснительное мое по оной къ вамъ письмо отданы теперь въ печать,<sup>1)</sup> по какъ я не думаю, чтобы оныя къ отправленію съ симъ курьеромъ поспѣть могли, то сдѣлано уже отъ меня такое въ коллегіи распоряженіе, чтобы печатные экземпляры, какъ скоро изъ печати выйдутъ, числомъ по триста на французскомъ и латинскомъ языкахъ, съ другимъ курьеромъ къ вамъ отправлены были.

За всѣмъ тѣмъ не имѣя больше ничего къ вамъ писать, заключу я чистосердечнымъ дружескимъ желаніемъ, чтобы въ настоящихъ важ-

<sup>1)</sup> См. ниже (2 февраля).

ныхъ и рѣшительныхъ обстоятельствахъ имѣли подвиги ваши такой успѣхъ, который бы возлагаемой на васъ довѣрѣности ея имп. в-ства, великолѣтніи государственныхъ интересовъ и собственному вашему усердію въ полной мѣрѣ соотвѣтствовалъ, чѣмъ вы славу министерства вашего усугубляя, заслужите себѣ не только продолженіе, но и вящее сїе приращеніе милости и благоволенія нашей всемилостивѣйшей государыни, которая толь справедливо по заслугамъ и достоинствамъ размѣряются. Вѣрьте, что я въ томъ истинное принимая участіе, съ моей стороны охотно вамъ дѣломъ и совѣтомъ способствовать буду, дабы васъ, друга моего, видѣть въ славѣ и счастіи, и что потому никогда не престану я быть съ истинною преданностію, и т. д.

Н. Панинъ.

**1500) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767.

Государь мой, князь Николай Басильевичъ.

Изъ двухъ здѣсь слѣдующихъ копій съ писемъ моихъ къ г. Симолину въ Митаву и къ полковнику Ребиндеру усмотрите вы, въ какой силѣ призналъ я за лужно увѣдомить ихъ о составленіи диссидентской конфедерациіи и какія опять даны имъ отъ меня паставленія къ приведенію каждому своего мѣста въ соединеніе съ онцо. Я рекомендую потому въ-му с-ву имѣть съ сими обоими министрами надлежащее спошеніе, руководствуя ихъ ближайшими вашими совѣтами и увѣдомляя благовременно о томъ, что къ ихъ свѣдѣнію нужно быть можетъ, между тѣмъ съ своей стороны заравѣ согласиться съ шефами диссидентовъ, чтобы они по составленіи конфедерациіи своей, немедленно въ обоихъ мѣстахъ, то есть въ Курляндіи и Гданскѣ, формальное приглашеніе сдѣлали, употребляя въ то же время и отъ себя, какъ у оныхъ, такъ и у другихъ прусскихъ городовъ, всевозможное старашіе о приведеніи ихъ въ свой союзъ, чѣмъ оный натурально гораздо усиливаться и въ большее уваженіе прійти можетъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

**1501) ДЕПЕША ПАНИНА ВЪ МИТАВУ КЪ СТ. СОВ. СИМОЛИНУ.**

Въ С.-Петербургѣ, 31-го января 1767 года.

Хотя въ послѣднемъ моемъ письмѣ отъ 20-го января, увѣдомляя васъ о высочайшемъ ея имп. в-ства соизволеніи на диссидентскую конференцію и не оставилъ я въ то же время снабдить васъ пѣкоторыми паставленіями касательно учрежденія вашихъ по сему случаю въ Курляндіи отзывовъ и поступковъ, но какъ съ того времени, по получен-

нымъ вновь отъ посла кн. Реннина депешамъ здѣсь о той конфедерации рѣшительная уже резолюція послѣдовала, по которой она около 9-го марта по новому стилю въ двухъ мѣстахъ, а именно около Торуна и Слуцка, вдругъ открыться имѣеть, будучи въ семъ открытии за нѣсколько дней предваряема вступлениемъ нашихъ войскъ въ польскую границы, то и почель ядѣа пользы дѣлъ и службы ея имп. в-ства за нужно рекомендовать вамъ, чтобы вы пользовались отныне единожды вами предписанными внушеніями у курляндского дворянства, старались всѣми пристойными мѣрами, а особенно убѣжденіемъ собственной его для переду безопасности склонить и привести оное, буде иначе невозможно, то пускай уже собраніемъ чрезвычайного сеймика, къ тому, чтобы Курляндія съ единовѣрпою своею между диссидентами частію въ равномъ утѣсненіи находящаяся, соединилась съ оною по одинаковымъ для обѣихъ побужденіямъ и въ способахъ, кои теперь всѣми диссидентами пріемлются вообще для защиты своей подъ сильнымъ покровительствомъ нашей всемилостивѣйшей государыни. Къ чему дворянство можетъ еще присовокупить въ особыхъ себѣ мотивъ и тѣ грѣхи, кои оно собственно имѣеть въ нарушеніи своихъ земскихъ правъ. Я увѣренъ, знала преданность и признаніе герцога къ ея имп. в-ству, что его свѣтлость не только вашимъ подвигамъ противиться не будетъ, но что паче опѣ, какъ въ изъявленіе своего усердія, такъ и по собственному интересу, охотно согласится на подкрѣпленіе оныхъ, а для того и на созывъ чрезвычайного сеймика, на которомъ однако дѣйствующа по симъ моимъ наставленіямъ, имѣете вы наипаче тотъ предметъ въ виду содергать, чтобы присклонять курляндцевъ на соединеніе съ диссидентскою конфедерациою не изъ одной ко двору нашему угодности, ибо въ томъ случаѣ вздумали бъ они иногда ставить оное въ другую цѣну, и потому изыскивать себѣ отъ насъ денежнай корупціи, или другихъ какихъ выгодъ, а вмѣсто того обязательнымъ удостовѣреніемъ и убѣжденіемъ о собственной пользѣ и безопасности той религії, въ которой они родились и воспитаны, толкуя имъ, что естьли диссиденты безъ ихъ соучастія предусѣгаютъ возвратить себѣ законное въ правахъ отечества своего равенство, полную въ вѣрѣ свободность, тогда не будучи имъ ничѣмъ обязаны, но паче еще имѣя справедливую причину считать ихъ отщепенцами общаго своего дѣла, не будутъ натурально взаимнымъ образомъ дѣлать и ихъ участниками своего благополучія. Сими и тому подобными кстати представленіями надѣюсь я, что не трудно будетъ вамъ, государь мой, исходатайствовать желаемое пами соединеніе курляндского сеймика съ

диссидентскою конфедерациою, которая тотчасъ по составленіи своею не оставитъ подать къ тому удобный и предъ всѣмъ свѣтомъ праведный поводъ формальными къ себѣ однозаконцевъ своихъ приглашеніемъ. Я писалъ уже къ послу кн. Репину, чтобы онъ съ шефами диссидентовъ согласился о семъ съ ихъ стороны въ свое время нужномъ поступкѣ, и чтобы онъ опять увѣдомлялъ васъ о всемъ происходящемъ, дабы вы потому на основаніи полученныхъ отсюда повелѣній отзыбы и подвиги ваши распоряжать могли; почему и вамъ взаимно рекомендую писать почасту о всемъ, что у васъ дѣлаться будетъ, къ помянутому послу, ибо ему для главаго всѣмъ дѣломъ руководства необходимо нужно знать, приступятъ ли курляндцы къ диссидентской конфедерации, и буде приступать, — сколько съ своей стороны успѣху оной способствовать могутъ.

Н. Панинъ.

**1502) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ РЕБИНДЕРУ ВО ГДАНСКЪ.**

31-го января 1767 г.

Изъ отправленнаго къ вамъ въ концѣ прошлаго года высочайшаго рескрипта подъ № 3-мъ могли уже вы отчасти видѣть, что ся имп. в-ство по изображенныемъ въ ономъ важнымъ резонамъ соизволяетъ па составленіе диссидентской конфедерациі; а какъ съ того времени дѣла до того края дошли, что сія конфедерация будучи за нѣсколько дній предваряема вступленіемъ войскъ нашихъ въ польскія границы, дѣйствительно уже въ началѣ марта мѣсяца въ двухъ разныхъ мѣстахъ, а именно около Торуня и Слуцка открыться имѣеть, то въ прибавокъ даннымъ вамъ тогда наставленіямъ почитаю я для службы ся имп. в-ства за нужно чрезъ сіе вамъ еще сильнѣйше рекомендовать, чтобы вы всевозможныя употребили старанія преклонить городъ Гданскъ къ соединенію себя какъ наискорѣе съ помянутою конфедерациою, ибо въ семъ случаѣ примѣръ онаго можетъ другимъ городамъ къ равному приступленію лучшимъ и надежнѣйшимъ поводомъ служить. Кромѣ предписанныхъ уже вамъ резоновъ, кои вы городу Гданску къ убѣжденію его представить можете, не худо будетъ нынѣ съ большою точностью присовокупить, что когда общее всѣхъ диссидентовъ дѣло дошло уже до такой крайности, что не инымъ чѣмъ поправлено быть можетъ, какъ только единодушнымъ соединенiemъ всѣхъ диссидентовъ, а особенно высочайшимъ ся имп. в-ства покровительствомъ, то естьли теперь городъ Гданскъ по какимъ либо скрытнымъ или корыстнымъ

видамъ упustить настоящій случай къ освобождению себя изъ-подъ ига католицкой религії, впередь конечно другаго подобнаго имѣть не будуть, по паче сдѣлаетъ еще себя обѣимъ противнымъ сторонамъ па вѣкъ непавистнымъ: католикамъ потому, что слѣдуетъ пенавистному для нихъ исповѣданію, а диссидентамъ потому, что въ общемъ ихъ дѣлъ сдѣлался отщепенцемъ и измѣнникомъ собственной своей религії, умалчивая о той опасности, которую сей городъ необходимо видѣть долженъ отъ тѣхъ ощущительныхъ замысловъ, кои соединенное въ одинъ католическомъ дѣлѣ польское правительство противъ особливыхъ правъ и свободностей его имѣеть, и въ коихъ все дворянство польское для распространенія своей собственной корысти въ свободномъ торгѣ, копечно соглашается. Представьте, государь мой, магистрату всю важность сего разсужденія купно со всѣми тѣми худыми слѣдствіями, коимъ опять себя неминуемо подвергаетъ чрезъ удаленіе отъ конфедерациі. Вонервыхъ, какъ выше сказано, не пріобрѣтетъ онъ себѣ дружбы и протекціи польского правительства, которое разность религії за первый па свѣтѣ порокъ ставить обыкло; во вторыхъ, лишится довѣрности однозаконцевъ своихъ и всѣхъ тѣхъ авантажей, кои диссиденты подъ покровомъ ея имп. в-ства надежно заслужить могутъ; втретыхъ, потеряетъ все право на здѣшнюю впередь протекцію, ибо она должнаствуетъ теперь зависѣть отъ приступленія его къ конфедерациі, или удаленія отъ оной; а напослѣдокъ вмѣсто славы и авантажей пріобрѣтетъ себѣ измѣнною собственной своей религії вѣчный въ роды родовъ стыдъ, который для нынѣшняго его правленія ничѣмъ никогда заглаженъ быть не можетъ. Суетно будетъ сей городъ искать уклоняться претекстомъ опасности отъ короля прусскаго, когда сей государь во всемъ съ нами единодушно поступаетъ. Мы же конечно никакого ущерба цѣлости республики не допустимъ и допустить не можемъ.

Я надѣюсь, что вы сими и тому подобными кстати представлениями убѣдите городъ Гданскъ къ желаемому соединенію съ диссидентскою конфедерациею, которая тотчасъ по составленіи своею и не оставитъ подать къ тому удобный и предъ цѣлымъ свѣтомъ праведный поводъ формальнымъ его и другихъ городовъ въ союзъ свой приглашеніемъ. Я писалъ уже къ послу кн. Ренчину, чтобы онъ съ шефами диссидентовъ согласился о семъ съ ихъ стороны въ свое время нужномъ поступить, и чтобы онъ опять уведомлялъ васъ о всемъ происходящемъ, дабы вы потому на основаніи полученныхъ отсюда повелѣній отзывы и подвиги ваши распоряжать могли, почему и вамъ взаимно рекомендую писать почасту о всемъ, что у васъ дѣлаться будетъ, къ

помянутому послу, ибо ему для главнаго въемъ дѣломъ руководства необходимо нужно знать, приступить ли городъ Гданскъ къ конфедерациі, и буде приступить, какъ мы того пессумъи по надѣемся, сколько съ своей стороны успѣху оной способствовать можетъ.

Н. Панинъ.

1503) РЕСКРИПТЪ № 2-й КН. ГОЛИЦЫНУ ВЪ ПАРИЖЪ.

(Шифрованный).

31 января 1767 г.

Въ реляціи вашей № 29-й доносите вы о учиненной вамъ дюкомъ Шуазелемъ просьбѣ намъ представить, чтобъ на объявленіе марки Боссата по случаю его отсюда отзыва данъ быль съ нашей стороны точный отвѣтъ, будутъ ли королевскія грамоты приняты здѣсь съ выпущенiemъ слова императорское. И хотя изъ оной реляціи вашей не видно, что вы дюку Шуазелю на то отвѣтствовали, со всѣмъ тѣмъ надо думать, что вы предложеніе его приняли на доношеніе. А какъ вамъ довольно известно, что французскому двору не только словесно, но и письменно неоднократно объявлено, что мы болѣе никакихъ грамотъ безъ императорскаго титула принимать не будемъ, то и надлежало вамъ тогда же сему французскому министру отвѣтствовать сходственно съ прежними съ здѣшней стороны учиненными объявленіями, не принимая больше о семъ, какъ рѣшеннемъ дѣлъ никакихъ предложеній на доношеніе намъ. Мы потому рекомендуемъ вамъ ни въ какія по сему рѣшенному уже дѣлу дальнѣйшія изъясненія не вступать съ дюкомъ Шуазелемъ, а естьли онъ о томъ къ вамъ вызываться станетъ, то имѣете вы отвѣтствовать ему въ короткихъ терминахъ, что будучи по сему дѣлу французскому двору уже рѣшительнымъ образомъ на мѣреніе наше объявлено, остается теперь ему поправленіе въ томъ сдѣлать, слѣдя начатому сперва порядку въ писаніи тѣхъ грамотъ, и что впрочемъ вы ни въ какія больше о томъ изъясненія вступать не можете. И пребываєтъ вамъ, и т. д. Данъ въ С.-Петербургѣ, января 31 дня 1767 года.

По Е. И. В. указу: Н. Панинъ.

Кн. А. Голицынъ.

1504) РЕСКРИПТЪ № 2 ВЪ СТОКГОЛЬМЪ КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ.

31 января 1767.

Зная довольно, что домашнія обстоятельства сенатора барона Рибинга не позволяютъ ему учредить образъ житія своего толь пространно, какъ бы того нынѣшнее его публичное званіе требовало по по одной парижной благопристойности, но больше еще для содержанія въ благонамѣренной партіи старыхъ ся друзей и приобрѣтенія новыхъ, восхотѣли мы какъ въ разсужденіи сего добра гдѣла пользы, такъ и по особливому нашему благоволенію къ персонѣ сего достойнаго сенатора и истиннаго шведскаго патріота, наградить щедростью пашею сей недостатокъ и для того, опредѣляя ему съ начала сего года по 3000 рублей пенсіи, повелѣваемъ мы вамъ, увѣдомляя его о сей нашей милости, предъявить ему оную нѣкоторымъ способствованіемъ къ содержанію его стола, дабы онъ въ принятіи сей дачи никакого сумнѣнія или затрудненія имѣть не могъ, тѣмъ больше, что все намѣреніе щедроты нашей ис къ иному чemu клонится, какъ только, чтобы съ одной стороны барону Рибингу подать удостовѣрительный опытъ нашего къ нему благовolenія, а съ другой—и партіи истинныхъ патріотовъ доставить чрезъ него посредство новую къ силѣ ся подпору, дабы она отъ времени до времени вяще и вяще возрастать и укрѣпляться могла, чего одного и требуютъ существительные интересы имперіи нашей и самой Швеціи. Впрочемъ пребываемъ вамъ, и т. д. Въ С.-Петербургѣ,  
31 января 1767 года.

Екатерина.

1505) РЕСКРИПТЪ № 3 ВЪ СТОКГОЛЬМЪ КЪ ПОСЛАННИКУ ГР. ОСТЕРМАНУ.

31 января 1767.

Изъ писемъ нашего д. т. с. Панина отчасти извѣстно уже вамъ, что мы какъ по человѣколюбію, такъ и по точнымъ коронѣ нашей обязательствамъ почли себѣ за долгъ представать въ Польшѣ за невинно утѣсняемыхъ диссидентовъ, подъ которымъ званіемъ разумѣются тамъ какъ наши единовѣрные, такъ и обѣихъ протестантскихъ религій исповѣдники, и что опять въ семъ случаѣ не только польское католицкое духовенство корыстю и фанатизмомъ руководствуемое, но и самый дворъ, забывъ всѣ наши одолженія, а вмѣсто того предавшись такъ сказать добровольному ослѣпленію, на послѣднемъ въ Варшавѣ бывшемъ сеймѣ явно воспротивились поправленію диссидентскаго состоянія

съ явнымъ же въ томъ пренебреженiemъ нашего и всѣхъ протестантскихъ государей единогласнаго и торжественнаго заступленія.

Теперь хотимъ мы вамъ открыть далъе, что какъ сie польскаго двора пренебреженіе интересуетъ безпосредственно достоинство всѣхъ заступателей, а особливо собственное наше, потому что мы ими всѣми во вссмь предводительствовали, то и находимъ мы себя приневоленными употребить, истоща втунъ всѣ способы дружескихъ представлений и негодїацій, послѣднія мѣры крайности, дабы тѣмъ или другимъ образомъ довести до желаемаго конца дѣло толь торжественно начатое и существительнымъ государственнымъ обязательствомъ поставленное.

Въ семъ самомъ намѣреніи предписали мы тотчасъ по худомъ оборотѣ варшавскаго сейма и по разрывѣ отъ насъ узла генеральной конфедерациі, которую польскій дворъ толь много злоупотребленія дѣлать начиналъ, нашему послу кн. Репнину согласиться съ диссидентами о составленіи изъ нихъ особливой конфедерациі, яко единомъ для защиты и охраненія ихъ отъ конечной гибели остающемся и въ законахъ республики польской на такіе случаи основанномъ средствѣ, когда всѣ другія безплодно отверженны бывають.

Не вступая здѣсь въ ближайшее изъясненіе другихъ важныхъ и основательныхъ резоновъ, кои и сю крайности мѣру въ разсужденіи диссидентовъ и наше имъ въ оной подкрѣпленіе достаточно безпристрастной публикѣ оправдаются, потому что вы ихъ во всей ясности и подробности видѣть могли въ нарочно для того отъ двора нашего публикованной и отъ нашего д. т. с. Панина вамъ уже сообщенной дедукціи, довольствуемся мы въ окончаніе картины сказать вамъ здѣсь, что диссидентская конфедерациі въ началѣ марта мѣсяца въ двухъ разныхъ мѣстахъ открыться имѣеть; что часть войскъ нашихъ готова уже итти на подкрѣпленіе ея; что сie и воспослѣдуется конечно чрезъ короткое отнынѣ время; что со всѣмъ тѣмъ отнюдь нѣтъ намѣренія нашего пользоваться симъ случаемъ къ отмщенію тѣмъ, кои на послѣднемъ сеймѣ препятствовали успѣху представлений нашихъ, по что имъ всегда непремѣнно въ виду сохранять миръ и покой въ сосѣдствѣ нашемъ, желаемъ мы только довести поляковъ до собранія новаго чрезвычайнаго сейма, а па ономъ 1) возвратить диссидентамъ хотя частію равенство съ согражданами по природѣ, по справедливости и по законамъ имъ равно принадлежащее; 2) истребить чрезъ то единожды навсегда самый корень утѣсненія одной части къ другой междуусобной изъ того въ разныхъ религіяхъ рождающейся злобы и вражды, а напослѣдокъ и новыхъ намъ въ разборѣ хлопотъ и дѣлъ; 3) сокра-

тить властолюбивые польского двора виды къ усиленію своему на разрушеніи вольного голоса, отъ цѣлости котораго зависитъ и вся цѣлость польской формы правительства, а напротивъ того положеніемъ точныхъ предѣловъ власти королевской и неограниченной вольности голосовъ установить зданіе сей формы на твердомъ и непоколебимомъ основаніи; 4) примирить остающееся въ духахъ еще отъ времени междуцарствія и выбора нынѣшняго короля взаимное огорченіе и раздраженіе между знатиѣшими членами республики и совокупиа ихъ сколько можно въ большее единомысліе, заставить собственной своей ради пользы трудиться общими силами о изъятіи изъ среды всѣхъ причинъ къ поврежденію въ отечествѣ ихъ доброго порядка, правосудія и драгоцѣнной для всѣхъ окрестныхъ державъ тишины.

Слѣдующая здѣсь копія съ той декларациіи, которая при вступленіи войскъ нашихъ въ Польшу именемъ нашимъ королю и республикѣ учинена быть имѣеть, будетъ въ свое время свидѣтельствовать свѣту обѣ искренности сихъ нашихъ намѣреній. А между тѣмъ сообща вамъ нынѣ все сіе для вашего свѣдѣнія и руководства, желаемъ мы, чтобы по истребованіи секрета открылись вы еще о всемъ вышеписанномъ въ крайнюю конфиденцію № 1 и другимъ изъ падежнѣйшихъ нашихъ друзей, кои въ томъ способствовать могутъ, и внушили имъ, что представляется имъ теперь случай и славу отечества своего распространить, и намъ персонально удостовѣрительный подать опытъ ихъ признанія и преданности, который мы еще (можно № 1 прибавить) и за важную отъ него сочтемъ услугу. Сей случай будетъ настоять тогда, какъ диссидентская конфедерација откроется, войска наши въ Польшу вступятъ и декларација наша обнародована будетъ, ибо Швеція какъ по единовѣрію, такъ и по точной силѣ Оливскаго трактата, который ей интересоваться за диссидентовъ неоспоримое и несравненно большее право даетъ, нежели какое по немъ же другія протестантскія державы имѣть могутъ, сдѣлавъ съ ними всѣми и съ нами общее дѣло чрезъ врученнуу здѣсь гр. Ржевускому декларацију, обязана теперь собственною своею честію и достоинствомъ стараться придать пренебрежелымъ своимъ представленіямъ сколько ни есть вольности и силы; но какъ съ другой стороны удаленіе мѣсть и настоящее ея истощеніе въ способахъ не позволяютъ ей дѣйствовать самой собою, то и остается для сохраненія благопристойности и чтобы притомъ еще показать единовѣрнымъ своимъ, что она буде безпосредственно ихъ защищать не можетъ, по крайней мѣрѣ въ добрыхъ своихъ офиціяхъ не позабываетъ, адресоваться къ памъ, и видя пась за единовѣрныхъ нашихъ

по собственнымъ своимъ обязательствамъ дѣйствительно поборствующихъ, поручить намъ, чтобы мы на основаніи счастливо обращающагося тѣснаго согласія и истинной дружбы между нами и короною шведскою и по равному праву нашихъ собственныхъ трактатовъ съ республикою польскою интересовались и въ той части права, которое корона шведская имѣть по Оливскому трактату, употребляя вообще пани подвиги и домогательства какъ въ пользу нашихъ единовѣрныхъ, такъ и прочихъ диссидентовъ, которыхъ всѣ права природныхъ согражданъ гарантированы тѣмъ Оливскимъ трактатомъ.

Одержаніе въ такой силѣ декларациіи съ стороны шведскаго двора при нашемъ и польскомъ будемъ мы охотно признавать полезнымъ съдѣствіемъ вашего отличнаго въ дѣлахъ искусства и истиннаго къ службѣ панией усердія, па которыя и безъ того уже съ особливымъ благоволеніемъ взирая, пребываемъ мы вамъ императорскою нашою милостію благосклонны. Дасть въ С.-Петербургѣ, 31 января 1767.

Подписанъ министрами.

**1506) ГРАМОТА КЪ КОРОЛЮ ШВЕДСКОМУ АДОЛЬФУ ФРИДРИХУ.**

Поздравительная по случаю бракосочетанія кронпринца Густава съ принцесою Софию Магдалиною датскою. Отправлена съ камер-юнкеромъ Потемкинымъ. Инструкція послѣднему отъ 31 января 1767 г.

**1507) ЕЯ ИМП. В-СТВУ КОЛЛЕГИИ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ.**

*Быть по сему. <sup>1)</sup>*

Генералъ-майоръ и Кизлярскій комендантъ Потаповъ при своемъ рапортѣ въ коллегію иностраныхъ дѣлъ отъ 20-го ноября минувшаго года прислалъ полученнное имъ отъ Имеретійскаго царя Соломона на грузинскомъ языке письмо писанное па имя сго, Потапова, изъ кото-раго по переводѣ здѣсь падв. соѣтникомъ Абазаце па россійскій языкъ усмотрѣно, что помянутый Соломонъ въ минувшемъ годѣ по причинѣ учрежденнаго отъ него подданніемъ своимъ крѣпкаго запрещенія не про-дававъ туркамъ находящихся въ христіанскомъ законѣ людей, какъ то при предкахъ его Соломоновыхъ было, отъ присланныхъ отъ турец-каго султана въ Имеретію войскъ претерпѣлъ великія изнуренія и па-

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ С.-Петербургѣ, февраля 1 дня 1767 г.

сильства, такъ что между прочимъ многія святыя церкви разорены, осквернены и сожжены, а святыя иконы изломаны; и что хотя ему, Соломону, удалось надъ тѣми турецкими войсками одержать побѣду, а достальнихъ въ бѣгъ обратить, но какъ онъ на учиненныя потомъ отъ салтана турецкаго двоекратныя о дозволеніи на продажу христіанъ домогательства формально въ томъ отказалъ, отнюдь не будучи намѣрѣнъ на такое христіанскому роду душепагубное дозволеніе поступить, и тѣмъ возбудилъ въ салтанѣ большую на себя злобу, то и опасается впредь горшаго съ турецкой стороны насилиства и владѣнію своему раззоренія; а въ семъ случаѣ ежели бъ не удалось ему, Соломону, въ твердомъ намѣреніи къ недопущенію продажи христіанъ въ варварскія руки преодолѣть, желаетъ онъ лучше жертвовать всѣми богатствами и величествомъ, и оставя свое владѣніе выѣхать съ нѣкоторыми князьями, дворянами и служителями въ Россію подъ высочайшую вашего имп. вѣства протекцію; почему и проситъ Кизлярскаго коменданта Потапова о донесеніи высочайшему вашего имп. вѣства двору съ прошеніемъ резолюціи, въ которыхъ мѣстахъ повелѣно будетъ ихъ поселить, да и съ какимъ милосердіемъ они приняты быть могутъ, а какая имъ Потаповыимъ резолюція отсюда получится, о томъ бы онъ Соломонъ увѣдомленъ былъ чрезъ находящагося въ Осетіи грузинца игумена Григорія, который тамо для проповѣди христіанской комиссію имѣеть отъ здѣшняго синода.

Послѣ того полученъ въ коллегіи отъ помянутаго Потапова по-  
вый рапортъ <sup>1)</sup>), въ которомъ онъ по объявленію прибывшаго изъ Осетіи  
игумена Григорія доноситъ, что вышеозначенный Соломонъ, по опас-  
ности отъ турокъ перевезши всю свою фамилію въ горы близъ Осетіи  
къ кн. Еристову Ростому, принужденъ самъ подъ разными видами  
пребываніе свое продолжать въ уѣздѣ Кударо и чрезъ присылку къ  
нему, игумену, нарочныхъ, просилъ его о преклоненіи коменданта Пот-  
апова, дабы онъ ко двору вашего имп. вѣства донесъ, чтобъ въ по-  
казаніе ему, Соломону, монаршей милости и въ защищепіе вѣры и  
церквей, ежели можно, у турецкаго двора исходатайствовано было, дабы  
онъ оставилъ сильно брать съ имеретійскаго царства лѣсы, а по-  
лучалъ бы по прежнимъ примѣрамъ подати денъгами; въ противномъ  
же случаѣ принять бы былъ онъ, Соломонъ, съ его князьями и наро-  
домъ въ Россійское защищепіе и пожалованіе было мѣсто на по-  
селеніе ихъ при границѣ, а не внутри Россіи, какъ то обстоятельно

<sup>1)</sup> Отъ 4 декабря 1766 г.

ваше имп. в-ство усмотрѣть соизволите изъ при семъ приложенныхъ перевода съ грузинскаго письма царя Соломона и копій съ репортовъ Кизлярскаго коменданта Потапова.

Сие есть содержаніе письма и словеснаго чрезъ игумена предложенія Кизлярскому коменданту отъ помянутаго имеретійскаго царя или лучше сказать владѣтеля одною частью грузинской земли прилежащей къ Черному морю и, какъ слышно, изъ давныхъ лѣтъ подверженной турецкому подданству. Не можно прямо теперь знать за неимѣніемъ подлиннаго извѣстія, но можно угадать не безъ основанія, что сей имеретійскій владѣтель Соломонъ просить прибѣжища въ россійской имперіи въ запасъ по обыкновенному всѣмъ такимъ нужду имѣющимъ искательству, ежелибѣ не остался онъ въ покоѣ отъ турковъ, имѣя въ тоже время чрезъ своего срдника, именитаго грузинскаго владѣтеля Ираклія, при оттоманской Портѣ негоціацію о примиреніи; ибо по реляціямъ пребывающаго въ Константинополь резидента Обрѣскова извѣстно, что хотя Порта оттоманская при начатіи войны съ грузинцами подвластными вышепомянутому Соломону, и такъ турками называемыми ачикбашцами, отправляя противу оныхъ войска свои, отнюдь не помышляла о какой либо и малѣйшей въ предпріятіяхъ своихъ неудачливости, но какъ она паче всякаго ожиданія не получила ни единаго въ томъ успѣха, то несмотря на несравненное съ помянутыми грузинцами превосходство силъ своихъ, столько приведена сею неожиданною неудачливостію въ беспокойство и заботу, что съ великимъ удовольствіемъ приняла она представленія ей недавно отъ помянутаго грузинскаго владѣтеля Ираклія чрезъ парочно присланную персону добрая офиціп къ прекращенію той войны на предложеныхъ двухъ кондиціяхъ: 1) что означенные грузинцы по прежнему обыкновенію ежегодно давать будуть по шестидесяти дѣвшукъ, какой бы породы ни были, а 2) что Порта имѣеть перестать почитать тѣхъ ачикбашцовъ подданными, но токмо подъ протекцію ея состоящими, почему и дала ему, Ираклію, полную власть постановить съ тѣмъ народомъ порядочный договоръ, а присланного отъ него отправила обратно съ парочитымъ награжденіемъ; соображая сіе обстоятельство съ прошеніемъ имеретійскаго владѣльца Соломона въ письмѣ его къ Кизлярскому коменданту, что ежели владѣніе его останется отъ турецкой стороны въ покоѣ, и онъ принуждаєтъ не будетъ къ продажѣ туркамъ христіанъ, то и онъ можетъ по прежнему оставаться въ своемъ владѣніи, кажется вѣроятно, что ищетъ онъ прибѣжища въ россійской имперіи въ запасъ на всякий случай для себя и фамиліи своей. Въ та-

комъ же намѣреніи просить онъ и о заступлениі за него у оттоманской Порты, чтобъ ему въ покоѣ оставаться. Но какъ одно, такъ и другое изъ его прошеній весьма трудно, потому что настоящее время и обстоятельства дѣлъ весьма требуютъ, чтобъ не повредить течеіе оныхъ въ разсужденіи здѣшняго двора съ турецкимъ, который нѣсколько инфлюенціи имѣетъ и въ Европѣ, а раздраженіе онаго дороже ста-нетъ, нежели пріобрѣтеніе грузинцевъ, да и то непадежныхъ. И для того коллегія иностранныхъ дѣлъ за долгъ себѣ почитаетъ вашему имп. в-ству всеподданнѣише свое мнѣніе представить, что не токмо принятие того Соломона съ народомъ его яко вассала, а по случаю производимой войны и непріятеля Порты оттоманской, въ протекцію вашего имп. в-ства теперь неблаговременно, по и одно самопроиз-вольное иногда приближеніе его къ россійскимъ границамъ (которое отъ свѣдѣнія Порты не утаится) можетъ воспричинствовать при Портѣ великое подозрѣніе и побудить оную выѣздъ его, Соломоновъ, въ Рос-сію признавать своему интересу предосудительнымъ и опаснымъ, а недоброхотствующимъ Россіи подастся поводъ симъ случаемъ пользо-ваться и Порту подушеніями своими приводить съ Россіею въ холод-ность и ссору. Тоже разумѣется и о другомъ прошеніи помянутаго Соломона, чтобъ заступать за него у Порты оттоманской, ибо сіе безъ явнаго и великаго подозрѣнія сдѣлано быть не можетъ, да и безъ того уже отъ Порты подозрѣніе было въ томъ, что не помогаются ли въ войнѣ съ нею находящіеся грузинцы отъ стороны имперіи вашей, о чемъ былъ вопросъ и присыланному къ Портѣ отъ Ираклія посланцу. Но напротивъ того, чтобъ помянутому имеретійскому владѣльцу Соло-ну точнымъ отказомъ не подать безвременнаго огорченія и отпятия вовсе надежды въ его по единовѣрію и могущему быть усердію къ здѣшней имперіи прибѣжище, которое въ прежнія времена такимъ персонамъ дозволяемо было, и чтобъ онъ съ народомъ своимъ не ли-шишь надежды, могъ иногда въ пользу здѣшней имперіи употребленій быть, ежелибъ случился разрывъ съ турецкимъ дворомъ, то по мнѣнію коллегіи иностранныхъ дѣлъ можно нынѣ отправить изъ опой въ Киз-ляръ къ генералу-маюру Потапову указъ, въ которомъ давъ ему знать о всѣхъ выше сего изъясненіяхъ обстоятельствахъ, предписать ему, чтобъ онъ къ тому Солому отправилъ отъ себя чрезъ парочнаго грузинца, или изъ магометашъ надежнаго человѣка подъ претекстомъ собственныхъ его нуждъ письмо, въ краткихъ терминахъ давъ только знать, что будучи отъ него, Потапова, о содержаніи письма его, Соло-монова ко двору вашего имп. в-ства обстоятельно донесено, вѣдьсъ при-

нято оное съ удовольствиемъ; а впрочемъ бы онъ, Потаповъ, сослался на изустное объявленіе вышепомянутаго игумена Григорія, котораго для того въ случаѣ надобности можетъ онъ, Соломонъ, къ себѣ призвать и отъ него о всемъ обстоятельно увѣдомиться, подавая объявленіемъ его совершенную вѣру.

А на такой случай когда бѣ владѣлецъ Соломонъ дѣйствительно къ себѣ игумена Григорія потребовалъ, сочинить здѣсь и при указѣ къ Кизлярскому коменданту Потапову отправить особливую записку, въ которой написать, что присланное въ Кизляръ къ генералу-майору Потапову отъ царя Соломона съ посланцами его прошеніе о принятіи сго съ нѣсколькими князьями, дворянами и служителями въ случаѣ дальнѣйшаго отъ турокъ чинимаго притѣсненія въ высочайшую вашего имп. в-ства протекцію и о поселеніи ихъ въ удобныхъ мѣстахъ, будучи отъ него, Потапова, къ высочайшему вашего имп. в-ства двору представлено, принято при ономъ съ тѣмъ болѣшимъ удовольствиемъ, что онъ, царь Соломонъ, жертвуя своимъ владѣніемъ и всѣми богатствами за соблюденіе христіанскаго своего народа, ищетъ себѣ протекціи у вашего имп. в-ства, яко защитницы и попечительницы о родѣ христіанскомъ; и что однакожъ по дошедшемъ сюда извѣстіямъ непріятели его, чувствуя свою неудачу и тягость отъ продолженія войны, сами охотно желаютъ прекращенія оной и примиренія съ царемъ Соломономъ и его народомъ на весьма умѣренныхъ кондиціяхъ; что потому уповаются здѣсь получить вскорѣ пріятныя извѣстія о дѣйствительномъ той войны прекращеніи и слѣдовательно онъ, царь, съ подвластнымъ ему народомъ останется въ спокойномъ отъ непріятеля его владѣніи и не возьмѣтъ болѣе нужды въ удаленіи своемъ отъ отечества; что впрочемъ ваше имп. в-ство соизволили генералу-майору и Кизлярскому коменданту высочайше повелѣть чрезъ него, игумена Григорія, обнадежить его, царя Соломона, высочайшею своею милостію и монаршимъ благоволенiemъ и притомъ увѣдомить, что сколь бы охотно ни желательно было здѣсь по его прошенію дозволить убѣжище въ россійскія границы и принять въ протекцію вашего имп. в-ства, но какъ самъ онъ, царь Соломонъ, по здравому разсужденію признать можетъ, что такое дозвolenіе ему, какъ подданному оттоманской имперіи, которой подвергли себя еще предки его, убѣжище въ россійскихъ границахъ нынѣ есть не ко времени и совсѣмъ противно быть могло бъ имѣющимъ съ Портой оттоманскую свято постановленными мирными договорами, которые понынѣ съ доброю вѣрою сохраняются пенарушило и нарушать ихъ весьма непристойно безъ явной и законной причины

по обыкновению всего свѣта, и слѣдовательно необходимо нужно ему, царю Соломону, предпріятое имъ намѣреніе удалиться отъ своего отечества къ российскимъ границамъ, отложить до будущаго впередъ удобнѣйшаго къ тому времени, совершенно однакожъ между тѣмъ полагаясь на высочайшую вашего имп. в-ства къ нему и ко всему его благочестивому народу милость и монаршее благоволеніе.

Итакъ, при случаѣ чинимаго царемъ Соломономъ позыва къ себѣ игумена Григорія, можетъ Кизлярскій комендантъ Потаповъ оному игумену велѣть напередъ пріѣхать къ себѣ въ Кизляръ и дать ему ту записку для написанія на грузинскомъ языке точнаго опой содержанія, которую велѣть ему затвердить наизустъ и пріѣхавъ въ Имеретію, при свиданіи съ царемъ Соломономъ пересказать ему паедипъ на словахъ, а на письмѣ ничего не давать; и какіе отъ него, Соломона, напротивъ того отзывы будутъ, потому жъ велѣть ему, игумену, себѣ для памяти записать, дабы онъ въ состояніи быть могъ по возвратѣ своемъ отъ слова до слова то объяснить ему, генералу-майору Потапову. Потому жъ игумену не излишно будетъ при отправленіи его препоручить, чтобы онъ, пользуясь бытностю своею въ Имеретіи и проѣздомъ въ дорогѣ, старался искусственнымъ образомъ развѣдать о точныхъ обстоятельствахъ раздраженія помянутымъ Соломономъ турокъ. Также когда и сколько пришло было противу ихъ, грузинцевъ, турецкихъ войскъ и которая болѣе сторона имѣла при бывшихъ между ими сраженіяхъ удачу? и кто болыше ему, Соломону, по извѣстному его малолюдству помогалъ? и напослѣдокъ,—въ какомъ состояніи оставитъ онъ при отѣѣздѣ свое мѣсто тамошня между имъ, Соломономъ, и турецкою стороною происшествія? то есть какой успѣхъ возьмется грузинскій владѣтель Ираклій въ принятомъ на себя медіаторствѣ къ примиренію ихъ и на какихъ точно кондиціяхъ въ томъ со обоихъ сторонъ соглашеніе происходитъ, или же между тѣмъ и дѣйствительно воспослѣдуется? А по таковомъ снабженіи игумена Григорія наставленіями, имѣеть Кизлярскій комендантъ отправить его въ Имеретію подъ претекстомъ собственныхъ его нуждъ и свиданія съ сродниками его, приказавъ пакрѣнко, чтобы онъ въ проѣздѣ своемъ отнюдь никому не объявлялъ, что послать изъ Кизляра, но и паче же о вѣбреннѣ ему комиссіи; а какъ игумену Григорію въ толь дальнемъ пути и опасномъ проѣздѣ своемъ въ Имеретію и обратно чрезъ горскія жилища необходимо пужено будетъ отъ мѣста до мѣста братъ ировожатыхъ, и слѣдовательно безъ излишнихъ издержекъ обойтись нельзѧ, то предписано будетъ генералу-майору Потапову, чтобы онъ при отправленіи того игумена

изъ Кизлара снабдилъ его на тѣ дорожныя издержки изъ казенныхъ денегъ рублей до 200, или сколько потребно будетъ по собствен-ному его разсужденію. По возвращеніи же того игумена изъ Имеретии и по исправленіи ввѣряемой ему комиссіи, имѣть онъ паки въ Киз-ларъ прѣѣхать и обо всемъ подать генералу-майору Потапову обсто-ятельный репортъ.

Впрочемъ все выше означенное коллегія иностранныхъ дѣлъ пе-редастъ па высочайшее вашего имп. в-ства благоизбрѣтеніе.

Н. Нанипъ.

Кн. А. Голицынъ.

Января      дня 1767 г.

**1508) NOTE**

*pour Mr. le baron Ribbing envoyé extraordinaire de S. M. le roi de Suède, en réponse à celle qu'il a remise au ministère de S. M. I. de toutes les Russies le 4 novembre 1766.*

*Апробується<sup>1)</sup>.*

\*) S. M. I. se faisant une satisfaction particulière de donner en toute occasion les marques les plus convaincantes de son amitié pour S. M. le roi et la couronne de Suède, a bien voulu aujourd'hui en conséquence de ce sentiment approuver dans toute son étendue l'accord fait par le comte Osterman, son envoyé extraordinaire à Stockholm, avec le ministère de S. M. le roi de Suède, lequel porte qu'au lieu du payement des trois cent mille roubles que la cour de Suède devait recevoir de celle-ci, la Russie livrera des grains pour la dite somme dans le terme de six ans; c'est dont le ministère de S. M. I. a la satisfaction d'informer

---

\*) Переводъ съ поты данной г. барону Рибингу чрезвычайшому посланнику сго в-ства короля шведскаго въ отвѣтъ на врученную имъ поту министерству ся имп. в-ства всероссійской 4 ноября 1766 года.

Ея имп. в-ство поставляя себѣ за особливое удовольствіе подавать при всякомъ случаѣ удостовѣрительнѣйшіе опыты о ея дружбѣ къ сго в-ству королю и королѣ шведскїй, соизволила нынѣ по такимъ сентиментамъaproбовать весь до-говоръ, учиненный чрезвычайнымъ ся посланникомъ гр. Остерманомъ въ Стокгольмѣ съ министерствомъ его в-ства короля шведскаго, который гласить, чтобы вмѣсто пла-тежа 300.000 рублей, кои шведскій дворъ отъ здѣшнаго получить имѣть, Россія заплатить хлѣбомъ оную сумму въ шесть лѣтъ; почему министерство ся имп. в-ства

<sup>1)</sup> Въ С.-Петербургѣ, 1 февраля 1767.

Mr. l'envoyé extraordinaire en y ajoutant que conformément aux ordres de S. M. les arrangements nécessaires sont déjà pris pour tenir prêts selon le susdit accord dans les magasins de Livonie des grains jusqu'à la concurrence des premiers cinquante mille roubles, qu'on livrera à la Suède à la fin de l'été ou au commencement de l'automne de cette année. Le ministère de S. M. I. prie Mr. l'envoyé extraordinaire d'en faire son rapport à sa cour pour qu'en faisant ses arrangements sur les mesures qu'on a prises ici, elle puisse expédier à temps au port de Riga le nombre nécessaire de vaisseaux pour charger la quantité des grains qui y sera tenue prête, de même qu'elle y envoie un commissionnaire muni d'un plein pouvoir lequel en le produisant à Riga à Mr. Brown, général en chef des armées de S. M. I. et son gouverneur général pour le duché de Livonie, recevra suivant le prix d'alors des grains pour la valeur des premiers cinquante mille roubles, et en donnera les quittances nécessaires. Faite à St.-Pétersbourg le—janvier 1767.

**1509) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ЧРЕЗВЫЧАЙНОМУ ПОСЛАНИКУ ГР. ОСТЕРМАНУ.**

Въ Царскомъ Селѣ, 2 февраля 1767.

Выѣхавъ сего числа съ его имп. высочествомъ въ путь пашъ въ Москву и остановясь теперь на сутки въ Царскомъ Селѣ, поспѣшао спадбить в. с-ство нужными паставленими по письму вашему отъ 8 (19) января касательно до аглицкой въ вашемъ мѣстѣ погоціаціи, которое я куплю съ другими письмами отъ того жъ числа имѣть честь получить предъ самимъ моимъ изъ города выѣздомъ.

имѣть удовольствіе уведомить о томъ г. чрезвычайного посланника, присовокупляя къ тому, что по силѣ новелїя ея в-ства потребныя распоряженія уже учинены, дабы имѣть въ готовности въ лифляндскихъ магазинахъ по вышеозначеному договору толикое число хлѣба, сколько на первые 50.000 рублевъ отпущенено быть имѣть въ концѣ лѣта или началѣ осени сего года; итакъ министерство ея имп. в-ства просить г. чрезвычайного посланника донести о томъ своему двору, дабы онъ по учиненнымъ здѣсь распоряженіямъ свои мѣры приять могъ къ отправленію во время въ рижскій портъ потребнаго числа судовъ для нагрузки помянутаго числа хлѣба, которое тамъ заготовлено будетъ, также къ посыпкѣ коммиссіонера снабденнаго полною мочью, которую онъ предъявя въ Ригѣ г. генералу апшефу ея имп. в-ства арміи и лифляндскому генералу губернатору Броуну, получить по тогдашней цѣнѣ хлѣба на первые 50.000 рублевъ, въ чемъ и дасть онъ потребныя квитанціи. Въ С.-Петербургѣ, января — дня 1767 года.

Я прошу в. с-ство оказать гр. Левенгелму наи обязательнейшимъ образомъ мою благодарность за его испрашиванный отъ меня дружескій совѣтъ по тому дѣлу, а притомъ ему подать наисильнейшія обнадеживанія съ моей стороны, что я столькоожъ для пользы общій политической системы, сколько конечно и по моему искреннему участію въ славѣ дѣлъ его министерства, для утвержденія и распространенія его кредита въ сго отечествѣ ничего того не пренебрегу въ принципіальныхъ пами съ Англіею мѣрахъ, что бъ только служить могло въ доказательство его отечеству прямой пользы и выгодностей отъ тѣхъ политическихъ правилъ, которыя сей разумный министръ избралъ къ руководству дѣлъ своего отечества; что правда, продолжавшесся по сіе время колеблющееся состояніе аглинского министерства содержитъ еще оній дворъ при пассивныхъ правилахъ вицѣнной политической системы; что однакожъ такое вынужденное положеніе никакъ невозможно считать заключительною ихъ политикою, по напротивъ того надобно ожидать подлинной въ томъ перемѣны, какъ скоро ихъ импітый лордъ Чатамъ достигнетъ до той силы внутренняго правленія, къ которой онъ теперь обратилъ все свое попеченіе; и что наконецъ и думаю, можно безъ ошибки полагать, что здѣсъ нынѣ назначенное между нами и Англіей посольство есть то основаніе, на которомъ лондонскаго двора политическая система основаться должна.

Я по моей совершенной довѣренности и того не хочу скрыть для собственного только извѣстія гр. Левенгелма въ крайнюю ему конфиденцію, что можетъ быть тотъ дворъ внутренно еще имѣеть нѣкоторую зависть, видя что до настоящія еще съ нимъ въ сѣверѣ союзовъ, началось составленіе системы сей части Европы съ столь скорымъ успѣхомъ; по какъ онъ и теперь не находитъ большей готовности, хотя въ томъ и пытался, ни у берлинскаго, ни у датскаго дворовъ, а вездѣ напротивъ того примѣчаетъ, что его въ сѣверѣ инфлюенція должна зависима быть отъ единаго съ нами тѣснаго соединенія, то и по послѣднимъ изъ Лондона увѣдомленіямъ извѣстный г. Станлей вскорѣ сюда прибыть имѣеть, какъ и отъ насъ нынѣ назначенъ туда въ томъ же посольскомъ качествѣ гр. Иванъ Григорьевичъ Чернышевъ, итакъ прибытіе къ назначеннымъ мѣстамъ сихъ двухъ министровъ должно будетъ уже показать точность всего того, чего мы обще для нашей сѣверной системы ожидать можемъ отъ аглинского двора, а до тѣхъ поръ по моему мнѣнію шведское министерство покажетъ твердость своихъ правилъ, естьли оно внутри своего правительства контенансъ, а съ Англіею дружеские переговоры продолжать станетъ, такъ какъ гр. Левенгелмъ

и самъ къ в. с ству столь благоразумно объ ономъ ужс отозвался, а вы ему съ своей стороны къ тому же клонящися совѣты подать изволите тѣмъ, чтобы они по своему желанію проѣктъ союза представили, который можно еще пропроводить конфиденційнмъ объясненіемъ тѣхъ ущербовъ, кои Ивесція въ своемъ денежнмъ штатѣ и въ коммерціи получастъ соединяясь съ Англіею.

1510) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 2 февраля 1767.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Я за излишно нахожу дѣлать какія-либо примѣчанія на письмо ко мнѣ кн. Чарторижскихъ, а только, усматривая въ немъ ихъ желаніе достать себѣ на оное нѣкоторый отъ меня отвѣтъ, поручаю въ-му с-ву имъ отъ меня при обыкновенномъ комплиментѣ сказать, однакожъ не прежде, какъ когда наши настоащи предпріятія первымъ дѣйствіемъ откроются, что при всемъ натурально меня оскорбляющемъ замѣшательствѣ дѣлъ, я могъ во всемъ пространствѣ чувствовать увѣренія о ихъ непоколебимомъ желаніи видѣть отчество свое въ тѣсномъ соединеніи съ Россію, о ихъ почтительнѣйшей преданности къ особѣ ея имп. в-ства и о ихъ обо мнѣ добрыхъ мнѣніяхъ; что хотя по содержанію ихъ отвѣта на мое письмо я ужс не былъ въ силахъ въ чемъ-либо достаточнымъ исходатайствовать перемѣну въ принятой резолюціи нашей всемилостивѣйшей государыни и потому бывъ въ должностіи повиноваться мосму званію, не нахожусь ужъ въ состояніи имъ письмомъ отвѣтствовать на ихъ ко мнѣ откровенное письмо, и слѣдовательно до лучшихъ времянъ распространять съ ними мос партикулярное сношеніе, что однакожъ при всемъ томъ, сколько въ моей власти быть могло, я не оставилъ безъ уваженія ихъ главной заботы и опасности, которую они мнѣ въ письмѣ своемъ представляли; и для того моимъ къ вамъ публичнымъ французскимъ письмомъ <sup>1)</sup> надѣюсь достаточно сорвать занавѣсу народнаго фанатизма толь много ихъ устрашающаго; что теперь они и всѣ тѣ по истинной любви къ отечеству, яко вѣрные патріоты, которые ставятъ и должны ставить главнѣйшімъ въ свѣтѣ бѣдствіемъ междуусобное кровопролитіе, могутъ конечно тѣмъ воспользоваться и спасти отъ сей напасти отечество свое,

<sup>1)</sup> См. ниже.

следовательно кн. Чарторижские тѣмъ же самимъ и получаютъ новый уже безстрашный для нихъ путь дать теченіе своимъ добрымъ намѣреніямъ въ разсужденіи желанія ея имп. в-ства утвердить покой отечества своего на твердомъ основаніи; что естьли они въ такихъ желаніяхъ подлинно оставаться будуть, то уже конечно ничто имъ воспрепятствовать не можетъ явнымъ образомъ тому содѣйствовать за-блужденіе короля ихъ племянника достаточно исправить и отженить отъ него людей его развращающихъ, ибо когда законы ихъ такимъ торжественнымъ образомъ приводятся въ безопасность, когда никакая безпритворная фанатизма мѣста имѣть не можетъ и когда весь главный предметъ сокращается въ гражданскомъ уставѣ, то заключая изъ ихъ собственныхъ заключеній о существѣ диссидентскаго дѣла, можетъ ли оному что-либо другое противиться, кромѣ надмѣрныхъ и самому основанію республики вредительныхъ видовъ и намѣреній, которые конечно одни только способны изыскивать такой образъ сему дѣлу состоянію, который бы возбудилъ и внутреннія и внешнія неспокойства, народное же духоположеніе и простота конечно сами собою на то подвигнутся не могутъ.

Я выше сказалъ, чтобы в. с-во сіе внушеніе кн. Чарторижскимъ сдѣлали не прежде, какъ по дѣйствительному открытии нашихъ мѣръ. Мое намѣреніе отнюдь не въ томъ, чтобы заранѣе положиться на полезное изъ того дѣйствіе. Хорошо, естьли оно будетъ, однакожъ главное должно въ томъ состоять, дабы они чувствовали, что мы ихъ досконально разбираемъ и при всякомъ случаѣ испытываемъ ихъ искренность; чего для готовясь такимъ образомъ съ ними въ свое время объясниться, прошу васъ, не извольте ослабѣвать въ изысканіи другихъ орудій къ дѣйствію, а естьли бѣ при разговорахъ по случаю, когда вами декларациія сдѣлана будетъ и письмо мое обнародуется, Чарторижские или и самъ король вамъ сдѣлали съ неудовольствіемъ примѣчаніе, что мы почти всѣ ихъ новыя конституції гораздо явно опорочиваемъ, вы на то можете съ своей стороны имъ дать примѣтить, что ихъ собственное поведеніе то отъ насъ вынудило, ибо когда они столь явно повинуются тому фанатизму, которымъ по ихъ собственному призванію вся нація столь сильно заражена, то и намъ напротивъ другаго не оставалось, какъ искать истребить мглу ему служащую и ясно показать тѣ существительные подвиги, которыми онъ подкрѣпляємъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Шанинъ.

**1511) LETTRE A L'AMBASSADEUR PRINCE DE REPNIN DE LA PART DE MR. DE PANIN.**

à St.-Pétersbourg, le 3 février 1767.

*\*) Voilà une lettre admirable en tout point.*

Le point, Mr., où la dernière diète a laissé les affaires en Pologne, ne permet pas à l'impératrice de différer à faire connaître ses sentiments à la république sur le danger qui la menace. Un projet formé par l'esprit de domination, de détruire l'équilibre du pouvoir sur lequel repose la liberté, s'y est trop démasqué pour que tout bon Polonais ne l'ait pas aperçu. C'était pendant l'interrègne qu'on en a jeté les fondements, principalement par l'établissement des commissions du trésor et de la guerre, sous le prétexte spécieux de limiter l'autorité d'un seul dans les quatre charges les plus importantes de l'Etat. Si l'objet était resté dans ses bornes, les vrais patriotes auraient eu moins sujet de s'alarmer d'une nouveauté de cette nature dans leur constitution fondamentale; mais en proposant la pluralité pour les deux points qui diffèrent le plus une république d'une monarchie, a l'abri d'une interprétation arbitraire de la constitution de ces commissions on a osé proposer à la nation l'altération la plus grave à son gouvernement comme une chose qu'elle aurait déjà admise et confirmée. Si l'ambition n'a pas

---

*\*) Переводъ съ письма его высокоп-ства Никиты Ивановича Панина къ его с-ству кн. Николаю Васильевичу Репнину.*

*Вотъ прекрасное во всъхъ отношеніяхъ письмо.*

Въ С.-Петербургѣ, 3 февраля 1767 года.

Оставленное послѣднимъ сеймомъ состояніе дѣлъ въ Польшѣ не позволяетъ ся ими. в-ству откладывать болѣе объявленіемъ республикѣ своихъ миѣній о угрожающихъ ону опасностяхъ. Предпріятое духомъ господствованія намѣреніе для истребленія равновѣсія власти вольность составляющаго, довольно уже тамъ открылось, чтобы всякий благонамѣренный полякъ того не примѣтилъ. Во время еще междуцарствованія положены тому основанія особливо учрежденіемъ скарбовой и военной комиссіи, учиненнымъ подъ предлогомъ ограниченія власти одной особы четырехъ важнѣйшихъ чиновъ государства. Естыли бы сей предметъ остался въ своихъ предѣлахъ, то истинные любители отечества меньше бѣ имѣли причины тревожиться новостью такого рода въ ихъ фундаментальномъ узаконеніи; но предлагаю съ самопроизвольнымъ узаконеніе сихъ комиссій истолкованіемъ большинство голосовъ въ сихъ двухъ пунктахъ, различающихъ наиглавнѣйше республику отъ монархіи, осмѣялись предложить народу важнѣйшую перемѣну въ его правленіи, какъ вещь имъ уже принятую и подтвержденную. Естыли бѣ самовластіе не опа-

douté de pouvoir faire illusion à la nation entière sur une atteinte aussi manifeste à ses droits il n'est rien qu'on n'ait à en attendre pour l'avenir. La force de l'intérêt de la patrie a à la vérité confondu ses vœux et ses efforts même dans une diète peu propre à lui résister, cependant on ne l'a pas moins vu s'y retourner heureusement du côté des diétines et faire un pas décisif vers l'accroissement de son pouvoir par l'introduction de la pluralité pour l'élection des commissaires et des nonces.

Les conséquences de cette innovation ne peuvent manquer de jeter l'abattement dans une nation jalouse de sa liberté et de son indépendance. Déjà S. M. I. est informée de l'éloignement de plusieurs membres distingués de l'Etat, rebutés par la difficulté d'arrêter le torrent mais incapables de se prêter aux vues qui menacent la liberté de leur patrie. Qu'on ne se figure point que l'esprit qui cherche à éléver sa puissance, ait été fâché d'avoir une affaire aussi importante que celle des dissidents à occuper la nation, afin de détourner toute son attention de ce côté-là et de la rendre plus indifférente sur ses entreprises. C'est parce que cette affaire du côté du temporel, est défavorable au dessein de restreindre toujours au plus petit nombre le pouvoir qu'on l'a représentée si odieusement du côté du spirituel, et qu'on en a voulu faire aux yeux du peuple une affaire de religion. Qu'on ne s'y meprenne point, le rétablissement des dissidents devient peut-être plus nécessaire qu'on ne pense aux catho-

---

салось навести на весь народъ такимъ явнымъ на его права покушенiemъ страха, то чегобъ не можно уже ожидать отъ того впредь? важность пользы отечества истребила по истинѣ желанія и усиленія его; однакоже не меныше видѣли, что оно счастливый успѣхъ имѣло и сдѣлало рѣшительный къ умноженію своей власти пеступокъ введеніемъ большинства голосовъ въ избраніе на сеймикахъ комиссаровъ и сеймическихъ пословъ.

Слѣдствія сей новости не могутъ не произвесть прискорбія въ любящемъ вольность и независимость свою народѣ. Ея имп. в-ство уже увѣдомлена о удаленіи многихъ знатныхъ членовъ государства наскучившихъ затрудненіемъ въ остановленіи стремленія, но несклонныхъ однакожъ войти въ угрожающіе вольности отечества ихъ виды. Чтобы не воображали себѣ, что ищущій возвысить власть свою духъ не быть радъ имѣть столь важное и республику столь упражняющее дѣло, каково диссидентское, дабы обратя къ тому все ея вниманіе, сдѣлать ее спокойною зрительницею своихъ предиріятій. И сіе дѣло сдѣлано иенавистнымъ съ духовной стороны и представлено въ глазахъ простолюдиновъ касающимся до вѣры, потому только, что оно съ стороны свѣтской противно умыслу удержать власть въ самомъ маломъ числѣ особъ. Чтобы въ томъ не обманывались,—возстановленіе диссидентовъ можетъ быть нужнѣе, нежели думаютъ, самимъ католикамъ для оживленія начальства, которое исчезнетъ, ежесли не истребять присутствовав-

liques mèmes, pour revivifier les principes d'une égalité qui disparaîtra insensiblement, si on n'anéantit pas l'esprit qui a présidé aux délibérations de la dernière diète, et si l'on n'établit pas un rempart solide contre toute attaque à la liberté. Est-il un moyen plus naturel et plus sûr pour y réussir, que la convocation d'une diète dans l'esprit que S. M. I. le propose par la déclaration qu'elle Vous ordonne de présenter au roi et de rendre publique dans toute la nation? S. M. y dit ce qu'elle pense et elle a droit de le dire. Elle prévoit des malheurs qu'aucun patriote ne peut se dissimuler et elle est autorisée par la république même à travailler à les prévenir. L'ambition n'appellera point à son secours le fanatisme pour donner le titre odieux d'entreprise contre la religion catholique aux mouvements de S. M. pour faire rendre à une partie de la nation la qualité de citoyens au moment d'une pacification générale. Une religion professée par le souverain, par les premiers de l'Etat et par la partie la plus considérable de la nation est un objet respectable pour l'impératrice, et elle saura toujours distinguer une religion de ce caractère des différentes religions des autres citoyens. Loin de désirer qu'il puisse être porté quelque atteinte ou à son pouvoir ou à l'uniformité de son culte par la communication avec des sentiments qui diffèrent des siens, S. M. I. serait la première à la défendre si elle était attaquée, en tant que la religion est un point dans l'état, dont le moindre changement peut donner une secousse à tout le corps. En trai-

---

шій въ совѣтахъ послѣдняго сейма духъ, и ежели не созиждутъ твердую оть всякаго на вольность нападенія ограду. Есть ли что сходственіе и вѣрнѣе для достижениія сего, какъ созваніе сейма въ предлагаемыхъ ея имп. в-ствомъ смыслѣ, изображенномъ въ декларациіи ея, которую повелѣвастъ вамъ представить королю и обнародовать во всей республикѣ? Ея в-ство объявила въ ней все, что думаетъ и имѣеть право объявить оное. Она предвидѣтъ несчастія, кои каждый любитель отечества признать долженъ, и самою республикою уполномочена стараться ихъ упредить. Самовластіе не можетъ призвать суетѣство въ свою помощь и дать чинимъ ея имп. в-ствомъ для возвращенія одной части народа во время общаго примиренія качества гражданъ движеніемъ пешавистное название предпріятія противъ католицкой вѣры. Исповѣдуемая государемъ, первыми въ государствѣ и большинствомъ народа вѣра почитаема всегда императрицею, и ея в-ство знаетъ различать такую вѣру отъ вѣръ прочихъ гражданъ. Ея имп. в-ство не только не желаетъ, чтобы сдѣлано было какое-либо предпріятіе противъ власти оной, или противъ единства ея служенія сообщеніемъ съ разнствующими отъ нея мнѣніями, но первая станетъ оборонять ее въ случаѣ нападенія, ибо вѣра такой пунктъ въ государствѣ, что и малая въ ней перемѣна можетъ поколебать все оное. Учреждая предлагаемымъ ея имп. в-ствомъ средствомъ возстановленіе диссидентовъ съ другими раздѣляющими

tant le rétablissement des dissidents avec les autres points qui divisent la nation par la voie que S. M. I. propose, elle ne se refusera à aucune des sûretés que la prudence pourra conseiller pour empêcher qu'aucune des religions admises en Pologne ne sorte de la sphère de droits qui lui sera prescrite. Le culte auquel les dissidents sont attachés reste naturellement indifférent à la nation; mais les avantages temporels qui naissent de la condition de citoyen égal dans la république, pourraient gêner quelques ambitieux pour lesquels l'égalité est un joug difficile à porter. Cette considération même s'évanouira, si l'on réfléchit seulement que la proportion une fois fixée sur le nombre des citoyens des différentes religions par rapport aux représentants de la nation dans la personne des nonces, n'influe en rien sur la constitution politique de l'Etat, et que par rapport aux charges le roi qui seul a le pouvoir d'y nommer, ne saurait jamais être présumé tenir dans la distribution de ses grâces une balance préjudiciable à ceux de sa religion.

S. M. I. parle du rétablissement des dissidents, comme d'un point particulièrement désiré par les traités entre sa couronne et la république; mais elle sent tout aussi vivement combien il importe de préserver la république d'un renversement de ses constitutions, qu'on voit s'avancer assez rapidement et de rétablir l'union entre les citoyens, entre ceux qui fondent leurs espérances sur les nouveautés auxquelles ils prêtent leur assistance, et ceux qui y résistent en patriotes zélés, mais qui n'ont

---

народъ пункты ея в-ство не уклонится ни отъ какихъ предосторожностей разсудкомъ руководствующыхъ для воспрепятствованія, чтобы никакая дозволенная въ Польши вѣра не выходила изъ сферы предписанныхъ ей правъ. Исповѣдываемая диссидентами вѣра оставляетъ конечно народъ въ покой; но свѣтскія ихъ выгоды, происходящія отъ состоянія равнаго въ республикѣ гражданина, могутъ утѣшить нѣкоторыхъ властолюбивыхъ, для коихъ равенство кажется несноснымъ игомъ. Сие уваженіе истребится само собою, когда токмо разсудятъ, что единожды поставленное число гражданъ разныхъ вѣръ для представленія народа на сеймъ въ особѣ пословъ не можетъ пимало вредить политическое государственное узаконеніе и что также и касательно чиновъ нельзѧ думать, чтобы король, имѣющій однѣ только власть раздавать оные, сдѣлалъ въ раздѣленіи своей милости предосудительный для исповѣдающихъ одну съ пимъ вѣру перевѣсь.

Ея ими. в-ство старается о возстановлениі диссидентовъ, какъ о особливо желанномъ возстановленіи между ея короною и республикою трактатами дѣлъ; но ея в-ство не менше чувствуетъ, сколь важно предохранить республику отъ стремящагося испроверженія ея узаконеній и установить соединеніе между гражданъ; между тѣхъ, кои основываютъ ихъ надежду на новостяхъ и способствуютъ имъ и тѣхъ, кои тому противятся по долгу усердныхъ любителей отечества, но

pas le pouvoir de le faire avec succès. Le germe de ces divisions se trouve dans l'interrègne même. Les affaires alors ont été formellement recommandées à l'assistance de S. M. qui s'est engagé à les conduire à une fin heureuse pour la république. Sa promesse est un lien dont aucune considération ne peut la dégager et dont elle ne cessera de se faire un devoir, jusqu'à ce que la république entière, après avoir pacifié l'Etat, lui ait fait connaître par le bonheur et le repos de tous les citoyens, qu'il ne lui reste plus rien à désirer de ses secours. Que S. M. I. ait déjà rendu des services essentiels à la nation polonaise, elle n'en verrait pas moins se convertir en regret la satisfaction personnelle qu'elle doit en ressentir s'il pouvait s'élever le moindre soupçon que c'est à l'ombre de ses secours qu'a été conçue la hardiesse des entreprises contre la forme du gouvernement. Ce n'est qu'en offrant ses bons offices à la république pour en effacer jusqu'à la moindre trace, qu'elle se croira à l'abri de tout reproche sur un point aussi délicat. C'est donc pour discuter tous ces objets à la fois, que l'impératrice propose à la nation polonaise de s'assembler en diète de pacification, et si l'ambition a déjà gagné une supériorité assez décidée pour empêcher une assemblée si contraire à ses vues, S. M. I. invite tout noble polonais qui compte pour quelque chose le salut de sa liberté à se joindre à elle par une union où le zèle patriotique et l'attachement aux lois fondamentales puissent statuer indépendamment de tous les moyens de remédier aux maux pré-

---

не имѣть силы успѣть въ томъ съ пользою. Начало сего раздѣленія положено въ самомъ еще междуцарствованіи. Дѣла были тогда точно препоручены вспомоществованію ея имп. в-ства, и ея в-ство обязалась довести ихъ до счастливаго для республики конца. Обѣщанія ея служатъ ей такими узами, отъ которыхъ никакое уваженіе освободить ее не можетъ, и которая не престанетъ она почитать себѣ за должность пока цѣлая республика примиривши все доказательства счастіемъ и покоемъ гражданъ своихъ что не остается уже ничего желать опой болѣе отъ ея помощи. Пускай ея имп. в-ство показала уже существительныя народу польскому услуги; но ея в-ство увидала бы собственное свое отъ того произойти могущее удовольствіе въ сожалѣніе обращеннымъ, естьлиъ могло возстать малѣйшее сумнѣніе, что подъ тѣнью ея помощи осмѣлились составить предпріятія противъ образа правлѣнія. Но представляя республикѣ для истребленія и самого малаго къ тому слѣда свое доброе посредство, ея в-ство уповаѣтъ избавиться въ столь нужномъ дѣлѣ нареканія. И дабы все вдругъ разсмотрѣно было, ея имп. в-ство предлагаетъ народу польскому собраться на сеймъ примиренія, а естьлиъ властолюбіе получило уже столько поверхности, чтобы могло воспрепятствовать толь противному видамъ его собранію, ея в-ство призываетъ каждаго благороднаго поляка, который почитаетъ за что-либо спасеніе своей вольности, соединиться съ нею союзомъ, тамъ гдѣ патріотическая ревность и усердіе къ фундаментальнымъ законамъ могутъ

sents et de garantir l'Etat pour l'avenir. L'impératrice laissera volontiers la nation polonaise le juge d'un tel dessein, sûre que l'esprit de partie ne prévaudra point sur l'amour de la patrie, pour lui faire illusion sur les démarches de S. M. C'est à elle à montrer si elle est jalouse de ses droits, et à sentir s'il lui est plus sûr de plier sous les efforts de l'ambition, que de se porter avec confiance aux moyens de la réprimer, que lui propose une souveraine aussi fidèle que généreuse dans les secours qu'elle donne à ses amis.

Voici, Mr., ce que Vous avez à dire et déclarer à tous ceux qui désirent être plus spécialement informés des principes et des règles que S. M. I. suit dans ses démarches, et si les circonstances le demandent, je Vous autorise à rendre publique cette lettre dans tout son contenu, sûr qu'aucun trait dans la conduite de notre souveraine n'en démentira ni l'esprit ni les expressions.

J'ai l'honneur d'être avec une considération très distinguée, Mr.,  
Votre, etc. N. Panin.

1512) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Царскомъ Селѣ, 3 февраля 1767.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

На письмо вашего с-ства, гдѣ описываете вы бывшій у васъ съ извѣстнымъ курляндскимъ дворяниномъ Гейкингомъ разговоръ, нахожу я за пужко сказать вамъ для объявленія опому въ отвѣтъ слѣдующее:

независимо всѣхъ средствъ поправить настоящія бѣдствія и охранить государство отъ будущихъ. Ея имп. в-ство охотно оставляетъ народу польскому судить о семъ намѣреніи, будучи увѣрены, что духъ раздѣленія не превозможетъ любовь къ отечеству, дѣлая сї лживыя истолкованія о поступкахъ ея в-ства. Республика самой осталось теперь доказать, сколь любить она свои правы, и чувствовать, лучше ли ей подпасть подъ иго властолюбія, или съ довѣрѣнностью согласиться на могущія воздержать его средства, предлагаемыя ей сколько вѣрою, столь и великодушною въ даваемой друзьямъ своимъ помощи самодержицею.

Вотъ, государь мой, что вы имѣете сказать и объявить всѣмъ тѣмъ, которые желаютъ точнѣе знать о началахъ и правилахъ ея имп. в-ства, коими она слѣдуетъ во всѣхъ своихъ поступкахъ; и ежели обстоятельства потребуютъ, я позволяю вамъ обнародовать сіе письмо во всемъ его содержаніи, твердо будучи увѣренъ, что ни малѣйшій поступокъ нашей самодержицы не будетъ противенъ ни смыслу, ни израженіямъ онаго.

Я имѣю честь быть и т. д.

Что ея имп. в-ство видя толь хорошую перемѣну въ поведеніи его и г. Говена, изволитъ на то съ особливымъ благоволенiemъ взирать, что потому могутъ они надежно ожидать, что по мѣрѣ твердости и постоянства ихъ въ нынѣшнемъ положеніи, высочайшая ея в-ства милость имъ существительными опытами оказываема будетъ; что кратчайшій и вѣрнѣйшій имъ къ тому путь,—возвратиться немедленно въ отечество и собственнымъ своимъ присутствіемъ стараться истреблять остатки того взаимнаго озлобленія, которое къ общему обѣихъ сторонъ вреду разворачивало по сю пору духи въ землѣ и отводило оные отъ того покровительства, которое имъ ея имп. в-ство толь искренно подавать изволитъ; что способствованіемъ своимъ скорѣйшему въ томъ успѣху и возстановленію между земляками своими типини и общаго соединенія сть герцогомъ пріобрѣтутъ себѣ твердое право на милость и покровительство ея имп. в-ства; что впрочемъ оказанное вамъ Гейкингомъ намѣреніе о присылкѣ ко двору ея в-ства особливой депутаціи отъ стороны покорившихся нынѣ герцогу курляндцевъ не можетъ быть намъ пріятно, ибо не иное что доказывало бы, какъ только продолженіе тѣхъ самыхъ противныхъ и неспокойныхъ мыслей, кои теперь вѣщино однимъ страхомъ обузданы; но что напротивъ того отъ герцога и отъ сеймика съ общаго сть ними согласія и въ одинаковыхъ видахъ присылаемая депутація сугубо будетъ ея в-ству угодна, и что напослѣдокъ, я не сомнѣваюсь, дабы г. Гейкингъ и г. Говенъ основательность всѣхъ сихъ разсужденій сами собою совершенно не поняли и поняли, исполненіемъ желанія нашего не подали мнѣ пріятный случай быть имъ персонально со временемъ моими услугами полезнымъ.

Всѣдѣствіе всего вышеписанного рекомендую напаче вашему с-ству настоять у Гейкинга и Говена, чтобъ они какъ наискорѣе выѣхали изъ Варшавы, яко такого мѣста, где пребываніе ихъ не только совсѣмъ бесплодно стало, но и можетъ еще имъ персонально продолженіемъ своимъ во вредъ обратиться, ибо можно ли будетъ изъ онаго инос что заключать, какъ только, что они принужденно повиновавшись волѣ ея имп. в-ства, хотятъ при первомъ случаѣ возобновить прежніе свои пропски. Къ сему примѣчанію можете вы прибавить и другое не меныше справедливое, что варшавское пребываніе и независимо отъ такихъ уваженій должноствуетъ имъ и нынѣ быть ненавистно по открывоющимся въ польскомъ дворѣ властолюбивымъ вообще намѣреніямъ, кои и до отечества ихъ можетъ быть начали уже простираться чувствительнымъ образомъ, и что должныствуютъ они, яко добрые патріоты,

стараться оставить оное немедленно, дабы въ противномъ случаѣ не быть приневоленнымъ сдѣлаться орудіями возлагаемыхъ на Курляндію окововъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

1513) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ МИНИСТРУ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ.

Въ Царскому Селѣ, 3-го февраля 1767 г.

Въ отвѣтъ на письмо ваше, сколько касается до отзывовъ въ Варшавѣ г. Гейкинга къ кн. Репину, прилагаю я здѣсь копію съ письма моего къ сему послу,<sup>1)</sup> которое отчасти и вамъ, государь мой, въ руководство служить должноствуетъ, а къ тому въ скорости съ дороги прибавлю, что и самъ я согласенъ съ намѣреніемъ герцогскимъ недопустить сюда одностороннюю депутацію новопокорившихся курляндцевъ, ибо какія бы теперь съ ихъ стороны предложения ни были, должно ихъ однако почитать еще рановременными. А между тѣмъ можно думать, что такой односторонній поступокъ положитъ на настоящемъ курляндскомъ сеймикѣ новый камень претыканія и раздора вместо того, что по нынѣшнимъ нашимъ въ Польшѣ дѣламъ на сей случай курляндское соединеніе духовъ намъ весьма надобно.

Изъ сего можете вы сами заключить, что вамъ теперь дѣлать остается; итакъ не вступая тутъ въ подробнѣйшее изъясненіе, довольствуясь я только сказать вамъ на случай, если вамъ удастся на будущемъ сеймикѣ привести духи въ согласіе и единомысліе съ герцогомъ, что присылаемая тогда съ общаго опредѣленія и въ одинаковомъ видѣ депутація будетъ намъ сугубо пріятна, потому что она тогда здѣсь и въ разсужденіи польскихъ дѣлъ, а особенно диссидентскаго, полезна быть можетъ. Я прошу васъ изъясниться откровенно въ сей силѣ съ герцогомъ, также и съ наследнымъ принцемъ, который скоро въ Митаву возвратится. Я увѣренъ, что они какъ отмѣнѣ односторонней депутаціи отъ новопокорившихся рады будутъ, такъ взаимно присылкѣ общей отъ его свѣтлости и отъ всего сеймика охотно всѣми своими силами способствовать будутъ.

Н. Панинъ.

<sup>1)</sup> См. выше.

1514) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ФИЛОСОФОВУ И САЛЬДЕРНУ ВЪ КОПЕНГАЕНЪ.

Помѣта: Expediret aus Zarsko Selo den 4 Fevr. 1767 mit d. Courier Bar. v. Pahlen.

\* ) An die Herrn Ministres plénipotentiaires Filosoffow und von Sal dern in Copenhagen ').

Hochwohlgeb. Herren, hochgeehrteste Herren Ministres plenipoten tiaires und Ritter.

Mit dem vor einigen Tagen hieselbst angelangten Courier Tatischeff habe ich so wohl Ew. Ew. Excell. Excell. gemeinschaftliche Relationes sub № 2 und 3, vom 4 (15) Jan. als dero geehrteste Zuschriften an mich von eben dem dato richtig zu erhalten, und sämmtliche Dépêches Ihr Kaiserl. Mt. allerunterthänigst vorzustellen die Ehre gehabt.

Ehe und bevor ich zu der Erörterung dererjenigen Punkte schreite, die ich zu beantworten habe, mache ich mir die Freude denenselben die Versicherung von der allerhöchsten Zufriedenheit zu geben, mit welcher I. K. M. dero Dépêches zu lesen, und den aller Orten hervor leuchtenden treuen Dienst-Eifer aufzunehmen geruhet. In denen Äusserungen, die Ew. Exc. bei Ihren gelegentlichen Unterredungen mit denen dortigen Ministres blicken lassen, in der Art und Weise, mit welcher dieselben die dortigen Conferenzen eröffnet und die Führung des wöchentlichen Protocols veranstaltet, finden I. K. M. eben so wie in

---

\* ) Гг. полномочнымъ министрамъ Философову и Сальдерну въ Копенгагенъ.

Помѣта: Отправлена изъ Царского Села 4-го февраля 1767 г. съ курьеромъ бар. Паленомъ.

Высокородные господа, высокоуважаемые гг. полномочные министры и ка валеры.

Съ прибывшимъ передъ нѣсколькими днями сюда курьеромъ Татищевымъ имѣль я честь получить исправно какъ общія донесенія в. в. пр-ствъ за № 2 и 3 отъ 4 (15) января, такъ и почтеннѣйшія письма ваши ко мнѣ отъ того-же числа и всеподданнѣйше представилъ вѣдь депеши ея имп. в-ву.

Прежде чѣмъ приступить къ разсмотрѣнію тѣхъ пунктовъ, на которые я имѣю отвѣтить, ставлю себѣ въ удовольствіе дать вамъ увѣренія всевысочайшаго удовольствія, съ какимъ ея имп. в-во соизволила прочитать ваши депеши и принять выраженное въ нихъ усердіе ваше къ службѣ. Въ тѣхъ заявленіяхъ, кои в. пр-ства выражали при вашихъ переговорахъ съ тамошними министрами, въ спо собѣ, коимъ вы открыли тамошнія конференціи и учредили веденіе недѣльнаго протокола, во всемъ этомъ, равно какъ и въ прямодуший твердости, одушевляв-

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в-ство читать изволила въ Москвѣ 20 февраля 1767.

der freimüthigsten Fermeté, die ihre Handlungen bei einem so wichtigen Geschäfte belebt, die deutlichsten Spuren von derselben Erfahrungen, Scharfsinnigkeit und Activité, die zugleich das in Ew. Exc. beiderseits gesetzte huldreiche Vertrauen unserer allergnädigsten Kaiserin vollkommen rechtfertigen.

Noch vor Einlangung obiger Dépêche und in der Zwischenzeit derer Conferenzen ist mir abseiten des dortigen Hofes durch den H. Baron v. Asseburg die vertraute Mittheilung geschehen, dass der letztere separate Act, die hiesige Schiffahrt betreffend, daselbst in seinem ganzen Umfange, ohne der mindesten Ausnahme oder Aenderung acceptiret worden. Ich weiss sehr wohl, wie vielen Anteil des H. Bar. v. Bernstorffs Excell. hieran haben, und dahero werden sie, meine hochgeehrteste Herren, bei erster Gelegenheit, selbigem von Seiten Ihro K. M. ein anständiges Compliment unter wiederholten Versicherungen von allerhöchst deroselben fortwährenden huldreichen Gesinnungen abzustatten belieben.

Es ist gar nicht unwahrscheinlich, dass das gute Vernehmen unseres Hofes mit dem dänischen und die abzusehende immer genauere Vereinigung derselben, selbst unsere Freunde zur Missgunst reize. Von selbigen verhält sich der preussische Hof bis dato annoch ziemlich discret und ich habe alle Ursache zu glauben, dass er darin um so mehr fortfahren werde, als die gegenwärtige Lage der Sachen in Polen und die Conne-

---

шай ваши дѣйствія въ столь важномъ дѣлѣ, ся имп. в-во видѣть очевиднѣйшие признаки вашей опытаности, проницательности и дѣятельности, кои вмѣстѣ съ тѣмъ вполнѣ оправдываютъ возложенное на в. пр-ства милостивое довѣріе нашей все-милостивѣйшей государыни.

Еще до полученія вышеупомянутой депеши и во время тѣхъ конференцій мнѣ сдѣлано было отъ стороны тамошняго двора чрезъ посредство г. Ассебурга довѣрительное сообщеніе, что послѣдній сепаратный актъ, касающійся здѣшняго судоходства, былъ принятъ тамъ въ полномъ его объемѣ, безъ малѣйшаго исключенія или измѣненія. Я очень хорошо знаю, сколь значительное участіе имѣлъ въ этомъ е. пр-во г. баронъ Бернсторфъ, и поэтому вы, м-р. гг. мои, благоволите при первомъ къ тому случаѣ выразить ему отъ имени ея имп. в-ва пристойный комплиментъ съ повторительнымъ завѣреніемъ о всевысочайшемъ ея всегдашнемъ благоволеніи.

Нисколько не невѣроятно, что доброе согласіе нашего двора съ датскимъ и вѣроятное все большее сближеніе ихъ въ будущемъ, вызываетъ неудовольствіе даже у нашихъ друзей. Изъ нихъ прусскій дворъ до настоящаго времени держится еще довольно скромно и я имѣю полное основаніе полагать, что онъ и впредь будетъ держаться такъ-же, тѣмъ болѣе, что нынѣшнее положеніе дѣлъ въ Польшѣ и

xion in welcher derselbe dieserhalb mit uns steht, ihn immerfort nachgebend erhalten wird.

Was den engl. Hof betrifft, so stimmen die Insinuations, die dessen hiesiger Ministre mir auf expressen Befehl seines Hofes neulich gemacht hat, mit denenjenigen Äusserungen vollenkommen überein, die der H. v. Kunning so wohl, als die anderer Orten befindlichen Ministres zum Nachtheil des H. v. Bernstorffs und en faveur des alten Danenskiöld zu machen beflissen sind.

Unterdessen habe ich gegen den H. v. Macartney, nach meiner gewöhnlichen Freimüthigkeit, reine Sprache geführet, und ich verspreche mir davon den Erfolg, dass die Herren Engländer hinfürö vielleicht dahin bedacht sein werden mit mehrerer Wirksamkeit und Ernst an dem nordischen Systeme Theil zu nehmen, als mit dergleichen niederträchtigen Intrigues umzugehen, die Missgunst und einen persönlichen Hass zum Grunde haben; folglich wird man englischerseits in demjenigen was wir zur Festsetzung des H. v. Bernstorffs in dem Credit des Königs vornehmen, wenigstens bei uns keine Hindernisse in den Weg legen können. Die Erhaltung dieses würdigen Ministre ist und bleibt nach dem Willen unserer allernädigsten Kaiserin, allezeit der Gegenstand Ew. Excell. beiderseits sorgfältigen Bemühungen. Wie weit sie aber, meine Herren darin zu gehen haben, über lasse ich deroselbst eigenen Einsicht, da das Ziel derselben nichts anders als eine sichere Wahl der convenientesten

---

сопряженіе, въ какомъ онъ находится съ нами, будеть и впредъ поддерживать его уступчивость.

Что касается англійского двора, то внушенія, сдѣланыя мнѣ недавно его здѣшнимъ министромъ по имению повелѣнію его двора, вполнѣ согласны съ тѣми заявленіями, которыя стараются дѣлать какъ г. Куннингъ, такъ и министры, находящіеся въ другихъ мѣстахъ, во вредъ г. Бернstorffу и въ пользу стараго Даненшольда.

Между тѣмъ я, по свойственному мнѣ прямодушию, откровенно объяснился съ г. Макартнеемъ и ожидаю отсюда той пользы, что гг. англичане позаботятся быть можетъ о томъ, чтобы принять болѣе дѣятельное и серіозное участіе въ ѿтвѣрной системѣ, вмѣсто того, чтобы пользоваться подобными низкими интригами, основанными на недоброжелательствѣ и личной ненависти; и такъ, съ англійской стороны нельзѧ будетъ, по крайней-мѣрѣ у насть, ставить никакихъ препятствій тому, что мы предпринимаемъ ради упроченія кредита г. Бернstorffa у короля. Поддержка этого достойнаго министра есть и остается, по волѣ нашей всемилостивѣйшей государыни всегданніемъ предметомъ обоюдныхъ в. пр-ствъ тщательнѣйшихъ стараний. Но какъ далеко вы, м. гг. мои, имѣете заходить въ этомъ отношеніи,—это я предоставлю вашей собственной разсудительности, ибо цѣлью при этомъ остается

Mittel und Wege bleibt, wodurch er soutenirt werden könnte ohne dass selbiges ihm selbst einige verdriessliche Folgen zuziehe.

Jetzt komme ich auf die Praeliminair-Passus, die Ew. Excel. als Grund-Regeln Ihrer speciellen Negociation etabliert haben. Nach meiner Überzeugung kann ich sie nicht anders als vollkommen approbiren, obgleich ich gar wohl einsehe, dass in Ansehung der grossen Schuldenlast des hiesigen Hollsteins, allerdings eine längere Frist nachgegeben und auch in Ansehung der Forderungen des jüngern Hauses, einiger Abzug stattfinden müsse.

Um also die Hauptsache zu befördern, werden sich diese beide Punkte wohl schon in Ordnung bringen lassen. Es sind Ihnen also, meine Herren, hierin die Hände nicht gebunden; sie wissen, worauf es hauptsächlich ankommt, und Ihr beprüfter Eifer wird Ihnen schon die dienstlichsten Auswege an die Hand geben, das Beste der Landes-Herrschaft mit der Möglichkeit der Umstände zu vereinbaren, worüber ich deren Benachrichtigungen aus dem wöchentlichen Conferenz-Protocoll mit besonderm Verlangen entgengesche, und mir deren Einsendung um so mehr ausbitte, als ich selbige unserer allergnädigsten Kaiserin, die den Anfang derselben mit der grössten Zufriedenheit zu lesen geruhet ohne Anstand joderzeit zu unterlegen das Vergnügen haben werde.

Die von Ew. Excell. en faveur des H. Justiz-Raths Prangen gemachte Vorstellung ist I. K. M. genug gewesen, um denselben zum Etats Rath ernennen, worüber ich die Bestattung hiebeilege.

---

ничто иное, какъ точный выборъ пригоднѣйшихъ средствъ и путей къ его поддержанію, не навѣсная однако этими на него какихъ либо непріятныхъ слѣдствій.

Теперь я приступаю къ прелиминаріямъ, кои в. пр-ства установили какъ основныя начала вашей специальной негоціації. По моему убѣжденію я не могу не одобрить ихъ вполнѣ, хотя я отлично понимаю, что въ виду большаго долга нашей Голштиніи, слѣдуетъ предоставить болѣе продолжительный срокъ, а также допустить иѣкоторый вычетъ въ виду требованій младшей линіи.

Поэтому, дабы способствовать главному предмету, эти два пункта можно будетъ, конечно, урегулировать. По этому, мм. гг. мой, въ этомъ отношеніи руки вамъ не связываютъ; вы знаете, въ чемъ главнымъ образомъ дѣло, и ваше испытанное усердіе уже подскажетъ вамъ наилучшіе способы согласовать благо ландгерштадта съ возможными обстоятельствами, о чьемъ я съ особеннымъ нетерпѣніемъ ожидаю вашихъ увѣдомленій изъ еженедѣльныхъ конференціальныхъ протоколовъ и тѣмъ болѣе прошу объ ихъ доставленіи, что я безпрепятственно всегда буду имѣть удовольствіе подносить ихъ нашей всемилостивѣйшей государынѣ, которая изволила читать начало ихъ съ величайшимъ удовольствіемъ.

Сдѣланнаго в. пр-ствами представлениія въ пользу г. юстицъ-совѣтника Прангена было достаточно для того, чтобы ся имп. в-во назначила его статскимъ совѣтникомъ, утвержденіе въ каковомъ чинѣ при семъ прилагаю.

Bei der Eilfertigkeit mit welcher ich die Reise nach Moskau angetreten, ist es mir nicht möglich gewesen denenselben zu denen bevorstehenden Krönungs-Feierlichkeiten einen mildreichen Zuschub zu bewirken. Es soll dieses aber gleich bei meiner Ankunft in Moskau meine erste Sorge sein, die, wie ich mir es von der Huld und Grossmuth I. K. M. zu versprechen habe, nicht fruchtlos sein wird.

Ich habe die Ehre mit der vollenkommensten Hochachtung zu sein.

P. S. Die in Ew. Excell. P. S. geäusserte Idée von einer Ihren Orts anzutragenden Zollfreiheit der russischen Waaren auf russischen Schiffen, wo nicht im Königreich Dänemark, dennoch in denen Fürstenthümern Schleswig und Hollstein, dient zum neuen Beweise wie sehr denenselben das Beste des hiesigen Reichs am Herzen liegt. Ich habe es mir zur grössten und zugleich zur angenehmsten Pflicht gerechnet, ein dergleichen treueifriges Bestreben bei unserer allernädigsten Kaiserin in seinem wahren Werthe geltend zu machen. Ich finde diesen Anschlag allerdings zuträglich. In Ansehung der dänischen See-Hafen aber wird die Zoll-Freiheit schwerlich stattfinden können; denn theils würde dieser Umstand, wenn er auch zu bewirken wäre, in der Folge, und da bei Errichtung der Commerz-Tractate alle denen Unterthanen der contraktirenden Mächte einzuräumende Vortheile auf dem Fuss derer am meisten favorisirten Nations festgesetzt zu werden pflegen, zu aller-

---

Въ виду поспѣшности, съ какою я предирияяль поѣзду въ Москву, мнѣ было невозможно исходатайствовать вамъ всемилостивѣйшее пособіе къ предстоящимъ коронаціоннымъ торжествамъ. Но это будетъ моимъ первымъ дѣломъ тотчасъ по прибытии моемъ въ Москву, и въ виду благоволенія и великодушія ея имп. в-ва надѣюсь, что мое представлениѳ будетъ не бесплодно.

Имѣю честь быть съ совершеннѣйшимъ высокопочитаніемъ, и т. д.

P. S. Выраженная въ постскріптѣ в. пр-ствѣ идея касательно предложения въ вашемъ мѣстѣ освобожденія отъ платежа пошлины за русскіе товары на русскихъ корабляхъ, если не въ королевствѣ датскомъ, то хотя бы въ герцогствахъ шлезвигскомъ и голштинскомъ, служить новымъ доказательствомъ, сколь сильно вамъ лежитъ къ сердцу благо здѣшней имперіи. Я счелъ первѣйшимъ и пріятнѣйшимъ долгомъ поставить столь вѣрнопрестное усердіе въ истинную его цѣну предъ нашою всемилостивѣйшею государынею. Я считаю это предложеніе конечно выгоднымъ. Но относительно датскихъ морскихъ портовъ свобода отъ пошлины едвали можетъ имѣть мѣсто; ибо частью это обстоятельство, еслибы оно и было достижимо, подало бы впослѣдствіи поводъ ко всевозможнымъ пеизбѣжимъ, хотя въ настоящее время и не поддающимся предусмотрѣнію, столкновеніямъ, такъ какъ при заключеніи коммерческихъ трактатовъ всѣ выгоды, предоставляемыя поддан-

hand unvermeidlichen, obwohl vor der Hand nicht abzusehenden Collisions Anlass geben, theils aber auch den dänischen Hof berechtigen, uns dagegen ebenmässige in der Zukunft uns zu belästigende Bedingungen zuzumuthen.

In Betracht derer Hollsteinischen Hafens ist aber der Fall nicht. Die in selbigen zu gestattende Zoll-Freiheit wäre, wie Ew. Excell. selbst eingesehen haben, eine Compensation für dasjenige, was wir bei dem Tausch gegen solche Ländereien aufopfern, die keine Hafens haben, und also die eingebüsst Vortheile nicht ersetzen.

Ein dergleichen Antrag ist also eben so billig, als unschuldig die Gewährung desselben in Ansehnung anderer Höfe ist, denen hieraus kein Recht erwachsen kann sich darauf zu berufen. Ich überlasse also diesen aus einem höchstrühmlichen Dienst-Eifer entsprungenen Vorschlag Ew. Excell. einsichtsvollen und bestmöglichsten Betreibung, und werde darüber dero geneigte Benachrichtigungen erwarten.

1515) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ САЛЬДЕРНУ ВЪ КОПЕНГАГЕНЪ<sup>1)</sup>.

Sarsko Selo, den 4 febr. 1767.

\*) Aus denen von Ew. Exc. nach Abfertigung des Couriers Tatischeff von Zeit zu Zeit eingelangten Zuschriften habe ich theils dero glückliche Ankunft in Copenhagen und die Ablegung der gewöhnlichen Audientzen

---

нымъ контрагентовъ обыкновенно опредѣляются по принципу наиболѣе благопріятствующихъ народовъ, а частью оно дало бы право и датскому двору ожидать въ будущемъ и отъ нась во взаимство подобныхъ же отиготительныхъ условій.

Но это не имѣть мяста въ отношеніи къ голштинскимъ портамъ. Дозволимая въ нихъ свобода отъ платежа пошлинь была бы, какъ в. пр-ства сами признаете, вознаграждениемъ за то, чѣмъ мы жертвуемъ при обмѣнѣ на такія земли, которыя не имѣютъ гаваней и слѣд. не возмѣстила бы пожертвованныхъ выгодъ.

Поэтому подобное предложеніе столько же справедливо, сколько согласие на него невинно по отношенію къ другимъ дворамъ, для коихъ отсюда не можетъ произстечь никакого права ссылаться на это. Поэтому я предоставляю этотъ проектъ, вызванный высокопохвальнымъ усердіемъ къ службѣ, благоразумному и наилучшему споспѣществованію вв. пр-ствъ и буду ожидать обѣ этомъ вашихъ почтенѣйшихъ увѣдомленій.

Цаское Село, 4 февраля 1767 г.

\*) Изъ полученныхъ отъ в. пр-ва посаѣ отправлениія курьера Татищева нѣсколькихъ писемъ я имѣлъ удовольствіе усмотрѣть частью ваше благополучное прибытие въ Копенгагенъ и обычныя аудіенціи, частью и довѣрительное увѣдом-

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея ими. в-ство читать и возвратить изволила въ Москвѣ 20 февр. 1767.

daselbst, theils aber auch die vertraute Benachrichtigung von der gegenwärtigen Lage der Sachen, und die genaue Schilderung gewisser Personen und deren Situation ausführlich zu erscheinen das Vergnügen gehabt. Die darüber an Ihr K. M. abgestattete Relation gereichert zu allerhöchst dero gnädigster Zufriedenheit, und sie approbiren huldreichst alle von Ew. Exc. gegen den König und das königl. Haus gelegentlich gemachte Äusserungen.

Mit denen in Ansehung der grossfürstl. Bibliothek und des Schuldienstaats des wohlsel. H. Baron v. Korffs gemachten Arrangements bin ich mit. Ew. Exc. vollkommen einstimmig; ich wünsche dahero auch von Herzen, zur Beförderung desselben die ganze annoch restirende Summa von 30 m. Rubels auf einmal remittiren zu können. Es ist mir dieses aber für jetzo eine pure Unmöglichkeit. Die Gross-Fürstl. Casse ist durch verschiedene, im verwichenen Jahre vorgefallene starke Zahlungs-Posten ziemlich angegriffen, und ich gestehe es E. Exc. im Vertrauen, dass ich lieber durch einen convenablen Umsatz, in diesem mir anvertrauten Fond selbst die Quelle mich zu helfen suchen, als um einen Zuschub zu selbigen anhalten möchte. Ich werde also auf folgende Weise Rath zu schaffen suchen. Jetzt überschicke denenselbe p. Wechsel 11 m. rubels, wovon das eine Tausend zu Besorgung der Emballirung und des Transports der Bibliothek zu bestimmen wäre. Im Mai Monat sollen E. Exc. ohnfehlbar annoch 10 m. rubel und zwischen September und December die letzten 10 m. Rubel bekommen. Haben sie also die Güte und Freund-

---

леніе о настоящемъ положеніи дѣлъ и точное описание извѣстныхъ лицъ и ихъ положенія. Сдѣланній мною обѣ этомъ ея ими. в-ву докладъ удостоился всевысочайшаго милостиваго одобренія и государыня всемилостивѣше aprobutetъ всѣ сдѣланнія вами королю и королевскому дому заявленія.

Я вполнѣ согласенъ съ сдѣланнными в. пр-ствомъ распоряженіями касательно велиокняжеской библиотеки и долговъ покойнаго бар. Корфа; поэтому я желалъ бы также отъ сердца имѣть возможность однімъ разомъ перевести всю остающуюся еще сумму 30 т. рублей. Но въ настоящее время это для меня совершиенно невозможно. Велиокняжеская касса довольно ослаблена различными, случившимися въ прошломъ году большими платежами и я довѣрительно признаюсь вамъ, что предпочелъ бы пристойнымъ образомъ обернуться при помощи этого же вѣтринаго мнѣ фонда, чѣмъ просить о пособіи. Поэтому я постараюсь помочь дѣлу слѣдующимъ образомъ. Нынѣ препровождаю вамъ вексель на 11 т. рублей, изъ коихъ 1,000 предназначается на упаковку и перевозку библиотеки. Въ маѣ мѣсяцѣ в. пр-ство получите непремѣнно еще 10 т. рублей и между сентябремъ и декабремъ— остальные 10 т. рублей. Поэтому благоволите для меня сдѣлать ваши распоряженія тамъ согласно съ этимъ и опредѣлить надлежащіе сроки долгамъ, подлежащимъ

schafft für mich Ihre dortige Einrichtungen darnach zu treffen, und denen, aus diesen im gegenwärtigen Jahre ohnfehlbar ganz zu remittirenden Summen zu berichtigende Schulden in die gehörige Terminen zu setzen, worin ich mich auf E. Exc. beprüften Eifer und Activité gänzlich verlasse.

Mit der Hiehersendung des Secretaire Dalldorff an die Stelle des verstorbenen H. Bish bin ich um so mehr zufrieden, da ich gewiss hoffe, dass derselbe durch sein Betragen das so gute Zeugniß bestätigen wird, dass E. Exc. von ihm zu geben belieben. Es wird mir dahero auch die Vorsorge für sein weiteres Glück eine angenehme Beschäftigung sein.

Ich beharre u. s. w.

P. S. Gegenwärtiger Brief war bei mir schon längst fertig, als ich E. Exc. und des H. Gen. Major v. Filosoffow gemeinschaftliches Schreiben über diese Materie vom 4—15 Jan. zu erhalten das Vergnügen hatte. Ich ersehe daraus, dass die zur Emballirung der Gross-Furstl. Bibliothek bestimmte 1000 Rubel dazu nicht hinreichen; folglich bitte ich über alle, ausser sothanen Summa, annoch zu verwendende Auslagen eine Assignation auf mich einzusenden, nach welcher hieselbst die gehörige Auszahlung sogleich erfolgen soll. Was den Transport der Bibliothek betrifft, so werde ich dafür sorgen, dass zu Ersparung der Fracht ein eigenes Schiff vom hiesigen Admiralitäts-Collegio expediret werde um die Bibliothek abzuholen.

---

полной оплаты изъ этихъ суммъ, которые будутъ переведены непремѣнно въ нынѣшнемъ году, въ чемъ я вполнѣ полагаюсь на испытанное в. пр-ства усердие и ревность.

Я тѣмъ болѣе доволенъ присылкою сюда секретаря Дальдорфа на мѣсто по-крайнаго Биша, что я несомнѣнно надѣюсь, что своимъ поведеніемъ онъ подтвердить хорошій отзывъ, который в. пр-ству угодно дать обѣ немъ. По этому-же и забота о его дальнѣйшемъ счастіи будетъ для меня пріятнымъ дѣломъ.

Я пребываю, и т. д.

P. S. Настоящее письмо было у меня уже давно готово, когда я имѣлъ удовольствие получить общее в. пр-ства и г. ген.-маюра Философова письмо по сему предмету отъ 4 (15) января. Изъ него я вижу, что опредѣленныхъ на упаковку велиокняжеской библиотеки 1,000 рублей на этотъ предметъ не достаточно; поэтому прошу васъ на всѣ, сверхъ означенной суммы, еще потребные расходы прислать ассигновку на меня, по которой здѣсь немедленно послѣдуетъ надлежащая уплата. Что касается перевозки библиотеки, то я позабочусь о томъ, чтобы ради сбереженія фрахта, отъ здѣшней адмиралтейской коллегіи былъ отправленъ особый корабль для доставки библиотеки.

Auch habe ich nach dem mir von E. E. beiderseits an die Hand gegebenen Vorschlag, dem H. Etats-Rath v. Taubert bereits den Auftrag ertheilet, erwähnte Bibliothek in St.-Petersburg in Empfang und unter seine Aufsicht zu nehmen, worüber ich in der Folge demselben nähere Anweisungen zukommen zu lassen nicht ermangeln werde.

In Betracht der Wittwe des Secretaire Bish habe ich unserer allernädigsten Kaiserin, nach denen von E. E. geäusserten idées, meine unterthänigste Vorstellung gemacht, die allerhöchst dieselben auch zu approbiren geruhet, und laut des von mir ad mandatum speciale unterschriebenen, und ihr bereits zugestellten Rescripts an die Hollsteinische Laudes-Regierung, wird selbige zu ihren und ihres Kindes-Unterhalt eine jährliche Pension von 200 R. Th. auf Lebens-Zeit zu geniessen haben.

#### 1516) ПИСЬМО ВИЦЕКАНЦЛЕРА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ С.-Петербургѣ, 11 февраля 1767 г.

По напечатаніи здѣсь извѣстной деклараціи и письма его пр-ства Никиты Ивановича имѣю честь послать при семъ къ вашему с-ву съ нарочнымъ курьеромъ гвардій сержантомъ Нолкеномъ печатные оныхъ пять экземпляры, а именно: съ деклараціи, французскихъ 250 экземпляровъ, латынскихъ 300 экземпляровъ; съ письма, французскихъ и латынскихъ по 300 экземпляровъ, да еще посылаю при семъ же 300 латынскихъ пять, принадлежащихъ къ изданий извѣстной книжкѣ подъ титуломъ Экспозиція.

Сержанту Нолкену выдано здѣсь на проѣздъ въ оба пути 150 червонныхъ.

По отправлениіи сего, отѣзжаю я въ Москву, куда и ея имп. в-ство при вождѣніи здравіи отбыть уже изволила.

Впрочемъ имѣю честь быть, и т. д.

Кн. А. Голицынъ.

---

Я также далъ уже согласно вашему обоюдному представлению порученіе г. ст. сов. Тауберту принять означенную библіотеку въ Петербургѣ и взять ее подъ свое наблюденіе, о чёмъ я не премину дать ему въ послѣдствіи ближайшія наставленія.

Касательно вдовы секретаря Биша я представилъ согласно выраженному в. пр-ствомъ мнѣнію, всеподданнѣйшій докладъ нашей всемилостивѣйшей государынѣ, который она изволила апробовать и въ силу подписанного мною по именному по-велѣнію и уже доставленного ей рескрипта къ Голштинскому мѣстному правленію, она будетъ пользоваться пожизненно для своего содержанія съ своимъ ребенкомъ ежегодною пенсіею въ 200 талеровъ.

1517) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Москва, 23-го февраля 1767 г.

(Шифрованное).

Съ отъѣзда моего изъ С.-Петербурга извѣстился я, что, отправленныя оттуда къ вашему с-ву деклараций и письмо мое сдѣлялись публикѣ во время печатанія свѣдомы, и что больше того, польскій по-вѣренный по дѣламъ Глеръ предупрѣжалъ еще достать себѣ и экземпляры оныхъ, которые теперь уповательно въ вашемъ мѣстѣ получены. По сей причинѣ рекомендую я вамъ, сколько можно съ болѣею атенцію наблюдѣти, какое дѣйствіе произведутъ сіи дѣлъ пьесы при польскомъ дворѣ, а особенно у короля и у дядей его, дабы онымъ, естьли приведеть ихъ въ робость, пристойнымъ образомъ воспользоваться. Ваше с-во не оставите меня о томъ увѣдомить, равно какъ и съ своей стороны согласовать опредѣленіе новыхъ мѣръ и поступковъ вашихъ съ тѣмъ, что вы по причинѣ деклараций и письма моего перемѣнного найдете въ намѣреніяхъ и поведеніи тамошняго двора; а между тѣмъ, когда сіи два сочиненія нѣсколько прежде времени извѣстны учинились, поручаю я вамъ всевозможное употребить стараніе къ скорѣйшему составленію диссидентскихъ конфедераций, которая нынѣ съ такою же, какъ и въ назначенный срокъ безопасностію открыться могутъ, ибо войска наши на подкрайненіе ихъ отправленыя дѣйствительно уже изъ мѣстъ своихъ выступя, не позже 1-го марта въ польскихъ границахъ появятся, а 4-го числа и совсѣмъ уже въ оныхъ войдутъ. Такое ускореніе конфедераций нашихъ стало теперь быть нужно потому наипаче, чтобъ польской дворѣ не имѣть времени приготовиться вопреки оныхъ, а по крайней мѣрѣ заранѣе разгласить ихъ по всей націи ненавистными и такимъ насильственнымъ и возмутительнымъ противъ господствующей религіи предпріятіемъ, въ супротивленіе которому обязаны всѣ католики соединиться между собою взаимно равнымъ узломъ конфедераций и употребить къ уничтоженію его всѣ свои способы и саму силу, дабы искру прежде разгорѣнія въ началѣ ея утишить. Дѣло престереженія вашего будетъ — не допускать всѣхъ такихъ польскихъ дворомъ предпринимаемыхъ резолюцій, дабы инако дѣло и безъ того уже хлопотливое не отяготить новыми затрудненіями.

Отвѣтъ на послѣднее ваше письмо отъ 31-го января, которое я дорогою получилъ, найдете вы довольно въ отправленной къ вашему с-ву изъ Царскаго Села экспедиціи, на которую и здѣсь во всѣхъ подробностяхъ порученнаго вамъ плана ссылаюсь.

Заключаю я увѣреніемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

1518) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

(Шифрованная).

Въ Москвѣ, 5 марта 1767 г.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Изъ перлюстрованныхъ здѣсь писемъ вижу я, что польскій дворъ начинать нынѣ дѣлать разныи съ своей стороны движенія какъ войсками республики, такъ и разсыпкою въ другія мѣста курьеровъ, что имъ учинено было въ Вѣну и Константинополь и при отправленіи сюда послѣдняго съ отвѣтнымъ ко мнѣ его польскаго в-ва письмомъ на мое къ нему съ гр. Ржевускимъ отправленное. Извѣщая ваше с-во о сихъ новостахъ, прошу я васъ увѣдомить меня о подлинности оныхъ, а притомъ дружески рекомендую вамъ писать сюда какъ можно обстоятельнѣе и достовѣрнѣе о всѣхъ вновь варшавскимъ дворомъ принимаемыхъ мѣрахъ и намѣреніяхъ, стараясь для того изыскать себѣ надежные въ кабинетѣ его каналы, хотя употребленіемъ на то нарочитой суммы, только бы денегъ напрасно не потерять. Не меньше надобно, чтобъ ваше с-во исторически доносили сюда о всѣхъ въ публикѣ происходящихъ отзывахъ и толкованіяхъ, ибо пускай не изображаютъ они прямаго образа мыслей польскаго двора, но могутъ по крайней мѣрѣ открывать національныя, а чрезъ то самое и служить памъ въ нѣкоторое руководство. Однимъ словомъ, чѣмъ чаще и подробнѣе ваше с-во въ настоящемъ дѣлѣ положеніи сюда писать будете, тѣмъ лучше и сдѣлаете, приводя насъ въ состояніе судить о всѣхъ случаяхъ съ большою точностью.

Впрочемъ по новому г. Обрѣскова отзыву, что онъ мало свѣдомъ о всемъ нынѣ въ Польшѣ происходящемъ, нахожу я за нужно возобновить вамъ прежній мой совѣтъ о содержаніи съ нимъ частой и исправной переписки. Ваше с-во не можете сами не знать, сколь нужно для службы и интересовъ ея имп. в-ства, чтобы Порта Отоманская оставалась по польскимъ дѣламъ такою же покойною зрительницею, какою она по сю пору была, къ чему и надобно весьма, чтобъ г. Обрѣсковъ благовременнымъ отъ васъ увѣдомленіемъ въ состояніе приводимъ быть не только упреждать собственныя ея сумнѣнія, но и опровергать всѣ отъ ненавистниковъ нашихъ чинимыя злостныя предъявленія и подушеннія.

Всегда пребуду я, и т. д.

P. S. Я здѣсь прилагаю секретную копію съ учиненнаго въ послѣднемъ мѣстѣ Оттоманской Портѣ отъ хана крымскаго представленія. Затѣи и мысли сей пьесы не оставляютъ ни малѣйшаго сумнѣнія,

чтобы она не пронырствомъ польского двора вынуждена была; почему надлежитъ вамъ, моему другу, еще болѣе усугубить ваше раченіе имѣть безпосредственные вѣрные каналы, дабы благовременно открывать новые подвиги и намѣренія того двора; а чтобы надежнѣе на стезю оныхъ нападать, надо съ прилежаніемъ собирать всѣ разные во всякихъ обществахъ производимые разговоры и разсужденія, кои при ихъ соображеніяхъ открываютъ тщательному министру тѣ предметы, по которымъ онъ свои каналы для ближайшаго развѣданія можетъ употреблять съ большою дѣйствительностю, когда такимъ образомъ въ состояніи будетъ имъ самъ точно индиковать то или другое, что они для его извѣстія достать или развѣдать должны.

Помѣта: Получено 30 марта.

**1519) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ СИМОЛИНУ ВЪ МИДАВУ.**

Помѣта: Отправлено на почтѣ въ 13-й день марта 1767 г.

Государь мой, Карлъ Матвѣевичъ.

На полученные отъ васъ въ разныя времена письма о производствѣ вѣренного вамъ приклоненія тамошняго рыцарства на приступленіе къ диссидентской конфедерациі, чрезъ сіе вамъ въ отвѣтъ объявить могу, что ея имп. вѣство изъ оныхъ съ особливымъ удовольствіемъ усмотрѣть изволила, съ коликумъ успѣхомъ по старанію вашему сіе важное дѣло производится, и потому всемилостивѣйшие апробуя употребленія вами для достижения высочайшаго ея намѣренія благоразумныя распоряженія изъявляющія столько же ревность вашу, сколько и искусство въ руководствѣ сего дѣла, ожидаемъ отъ такого хорошаго основанія и благополучнаго всему окончанія, почему и я, полагаясь уже въ произведеніи въ дѣйство всего остальнаго на собственное ваше на мѣстѣ благоизобрѣтеніе, къ первому данному вамъ наставленію ничего прибавить не имѣю и только ожидать буду частыхъ вашихъ обо всемъ увѣдомленій.

За многими передъ нашимъ сюда отѣзломъ дѣлами не успѣлъ я вамъ дать знать, что учиненная вами въ послѣднихъ публикованныхъ въ Курляндіи деклараціяхъ переправка, къ которой побудили васъ перемѣнившіяся обстоятельства, совершенно апробуется, тѣмъ паче, что въ главномъ оныхъ предметѣ ничего не упущено.

При засвидѣтельствованіи вамъ впрочемъ истиннаго благодаренія моего за дружеское съ прѣздомъ сюда поздравленіе, имѣю я честь повторить увѣреніе о совершенномъ почтеніи и т. д.

Н. Панинъ.

1520) РЕСКРИПТЪ № 3 ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ  
И КЪ ПОВѢРЕННОМУ ВЪ ДѢЛАХЪ ЛЕВАШОВУ.

*Быть по сему.<sup>1)</sup>*

22 марта 1767.

По полученіи реляціі вашей отъ 23-го мая прошлаго года по случаю вступленія едичкульскихъ татаръ на зимовлю въ дачи запорожскихъ казаковъ, что Порта Оттоманская оказанное наше при томъ случаѣ снисхожденіе съ прямымъ благодареніемъ принявъ, указъ послала къ хану крымскому запорожскихъ казаковъ въ причиненныхъ тѣмъ убыткахъ удовольствовать, мы причину имѣли ожидать исполненія по такому ея, Порты, къ хану поведѣнію; однакожъ не токмо ничего по тому справедливаго не воспослѣдовало и наши запорожскіе казаки ни малаго награжденія за претерпѣнныи ими убытки опустошеніемъ ихъ лѣсовъ татарами и въ прочемъ не получили, но и къ крайнему нашему удивленіюувѣдомились мы нынѣ по доношенію нашего кіевскаго генераль-губернатора Воейкова отъ 28-го минувшаго февраля, что помянутые едичкульскіе татары безъ всякаго напередъ требованія и дозволенія, вновь съ скотомъ своимъ въ днѣпровскія запорожскихъ казаковъ лѣсныя и луговыя дачи нагло вступили и великое тѣмъ дачамъ опустошеніе дѣлаютъ. Изъ сего новаго татарскаго поступка видно, что или ханъ крымскій указовъ Порты Оттоманской не слушаетъ, или сама Порта политику дѣлаетъ обижать нашу сторону подъ претекстомъ непослушанія татаръ, которая у нихъ турковъ противу нашей стороны уже изъ давнихъ времянъ есть и о которой вамъ безъизвѣстнымъ быть не возможно. Вы потому не можете не признавать, что ежели по всякую зиму татары входить будуть въ запорожскія дачи, то привыкнуть они входить и далѣе въ наши земли; а сіе допустить намъ вредительно, и крѣпко стараться надобно, чтобъ не токмо татары въ запорожскихъ нашихъ мѣстахъ кочевали и ихъ разоряли, но чтобъ запорожскіе казаки наши въ добромъ и оборонномъ состояніи были, ибо они будучи въ пограничномъ и степномъ мѣстѣ, у татаръ въ горѣ стоять, а сіе самое для нашихъ границъ и нужно, съдовательно и запорожцевъ татарамъ въ обиду отдавать весьма не-надобно. О семъ обстоятельно имѣете вы при Портѣ Оттоманской представленія и жалобы усугубить предъявляя, что мы по данному ю Портою вамъ прошлаго года въ маѣ мѣсяцѣ обнадеживанію по поводу такого же едичкульцевъ въ запорожскія дачи вступленія, о поправленіи

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Москвѣ, 21 марта 1767 г.

того и о награжденіи запорожцевъ за опустошеніе ихъ лѣсовъ такого новаго самовольнаго вступленія въ наши границы за татаръ не надѣялись и уповали, что по посланнымъ къ хану крымскому отъ Порты указамъ лучшее и прилежнѣйшее стараніе съ его стороны приложено будетъ къ содержанію съ нашими пограничными мѣстами соѣдѣствен-ной дружбы и добраго согласія, слѣдственно и всѣ тамъ обитающіе турецкіе подданные народы содержаны будутъ въ строжайшемъ по-рядѣ и воздержутся впредь отъ причиненія какихъ-либо на нашихъ границахъ своевольствъ и противныхъ вѣчно мирному трактату по-ступокъ, а обиженнымъ запорожцамъ за тогдашнее ихъ лѣсовъ опу-стошеніе сдѣлано будетъ надлежащее удовольствіе, которое однакожъ ни малѣйше не сдѣлано. Сie же ваше представлениe тѣмъ препрово-дить, что мы всегда желая наиболѣе доказать блистательной Портѣ искренность нашего къ ней доброжелательства и прямыхъ дружескихъ сентиментовъ, также всегда тщательно ища отвращать все могущее воспричинствовать оству и неудовольствіе между обѣими имперіями, потому и при нынѣшнемъ едичкульскихъ татаръ своимъравномъ въ запорожскія дачи вступленіи никакого противнаго настоящему у насъ съ Портою дружественному обращенію поступка не учинили, а иначе могли бъ мы столько силы имѣть, чтобы сихъ своевольныхъ татаръ далеко прогнать, — и чтобы посланы были отъ Порты къ хану крым-скому указы, изъясняя удивленіе о таковыхъ своевольныхъ едичкульцевъ поступкахъ противу точныхъ ея повелѣній и въ нарушеніе вѣчнаго мирнаго трактата и наистрожайше предписывая не токмо впредь имъ отъ того воздержаться, но и главныхъ начальниковъ тѣхъ преступни-ковъ жестоко наказать и притомъ обиженнымъ нашимъ запорожскимъ казакамъ въ опустошеніи ихъ лѣсныхъ дачъ и въ прочемъ при двухъ своевольныхъ нахожденіяхъ ихъ должноное удовлетвореніе сдѣлать. Впрочемъ вы при удобномъ случаѣ тамошнему министерству въ кон-фиденціи впушить имѣете, что естьли таковое едичкульскихъ татаръ въ запорожскія дачи своевольное вступленіе и впредь воспослѣдуется, то мы весьма опасаемся, чтобы изъ того худыхъ слѣдствъ и беспо-койствъ обоимъ дворамъ произойти не могло, ибо запорожцы будучи нынѣ крайне огорчены таковыми своевольными едичкульцевъ въ ихъ дачи вступленіями, а къ хищенію и грабежу не меныше склонны какъ и самые татары, потому не безъ основанія ожидать должно, что они, запорожцы, случая не упустятъ татарамъ за то должноное отмщеніе сдѣлать и можетъ быть силою еще ихъ изъ своихъ границъ выгнать, въ которомъ случаѣ обоимъ дворамъ воспослѣдуютъ неминуемо непріят-

ныя сношения и лишилъ беспокойство, для отвращенія которыхъ заблаговременно мы по искренней нашей къ блистательной Портѣ дружбы желаемъ, чтобы она принять сіе обстоятельство въ свое мудрое разсужденіе и уваженіе, приказала хану крымскому татаръ отъ границы нашей отдалить, чѣмъ пресѣкется всѣ происходящія между запорожцами и татарами отъ столь близкаго ихъ сосѣдства ссоры и обиды и тѣмъ оба двора избавятся отъ всѣхъ непріятныхъ жалобъ и беспокойствъ отъ сихъ своевольныхъ ривалей непрестанно приносимыхъ.

Кіевскій генераль-губернаторъ Воейковъ представлялъ намъ, что не возможно ли будетъ у Порты исходатайствовать о переводе оныхъ едичкульскихъ татаръ на прежнія ихъ жилища на кубанскую степь. Но мы сіе совсѣмъ за противно нашимъ интересамъ почитаемъ, потому что нынѣ на Кубани мало находится хану крымскому подчиненного народа, однакожъ съ нѣкотораго времени начались оттуда воровскіе подѣги къ Кизляру и къ крѣпости св. Дмитрія. А пріумноженіе тамъ столь знатнаго числа едичкульцевъ неминуемо и тѣ набѣги весьма умножить; слѣдственно тѣмъ наибольшимъ опасностямъ подвержены будутъ кизлярская, донская и волгская стороны. Хану же крымскому всегда та отговорка будетъ, что тамошнія прорезности происходятъ безъ его вѣдома, какъ иногда и дѣйствительно можетъ быть случается, а особенно отъ такого множества необузданнаго и скитающагося народа. По сему обстоятельству и не надобно вамъ представлять Портѣ о переводѣ едичкульскихъ татаръ на Кубань, но домогаться только объ отдаленіи ихъ отъ рѣки Днѣпра, куда сама Порта или ханъ крымскій похотятъ, ибо степени у нихъ суть велики.

Представленія ваши Портѣ по сему реескрипту предоставляемъ мы вамъ самимъ распорядить, сколько оныя согласоваться могутъ съ настоящимъ положеніемъ интересовъ и дѣлъ нашихъ въ вашемъ мѣстѣ и особенно въ разсужденіи нынѣшніхъ нашихъ въ Польшѣ обращеній, которыя должны служить вамъ теперь первымъ правиломъ и главнымъ предметомъ, предостерегая вы то всѣми вашими силами, чтобы Порта Оттоманская на всѣ наши въ Польшѣ подвиги продолжительно спокойными духомъ видѣла, какъ вы тому уже и весьма хорошее начало сдѣлали по полученной здѣсь вашей реляціи подъ № 2-мъ отъ 25-го января, изъ которой мы съ удовольствіемъ усмотрѣли принимаемыя вами отъ времени до времени благоразумныя мѣры для успокоенія Порты по сему дѣлу.

Всѣдѣствіе чего мы съ достовѣрностю полагаемся, что вы по своей къ нашей службѣ ревности и усердію и по испытанному ва-

шему искусству и мѣста вашего знанію все возможное употребите къ достижению желаемаго нами предмета въ удержаніи Порты при нынѣшнихъ ея миролюбительныхъ сентиментахъ, и въ доброжелательныхъ къ намъ мнѣніяхъ, о чемъ мы обстоятельныхъ отъ васъ доношеній въ свое время ожидать будемъ. Данъ въ Москвѣ, марта 22 дня 1767 года.

По именному Е. И. В. указу: Н. Панинъ.  
Кн. А. Голицынъ.

**1521) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ КЪ РЕЗИДЕНТУ ОБРѢСКОВУ.**

*Быть по сему. <sup>1)</sup>*

Государь мой, Алексѣй Михайловичъ.

Послѣднимъ моимъ письмомъ отъ 11-го января <sup>2)</sup> я в. пр-ву обѣщалъ сообщить ожидаемый мною отвѣтъ отъ кн. Чарторижскихъ на мое къ нимъ письмо въ копіи къ вамъ пересланное, которымъ я отъ нихъ требовалъ объясненія о будущемъ ихъ съ нами поведеніи, и сколько мы на ихъ содѣйствованіе полагаться можемъ при нынѣшихъ подвигахъ нашихъ въ Польшѣ по диссидентскому дѣлу; вслѣдствіе чего я оный ихъ мною полученный отвѣтъ при семъ въ копіи прилагаю, изъ котораго в. пр-во увидѣть изволите, сколь рачительно они уклоняются отъ прямаго изъясненія ихъ намѣреній неосновательными извиненіями и разсужденіями, желая тѣмъ только время выиграть. Почему ея имп. в-ство, видя что всѣ старанія о полюбовномъ соглашеніи употреблены были всуе, а высочайшее ея в-ство достоинство непремѣнно требовало, чтобы предпринятія ею въ Польшѣ дѣла съ надлежащею твердостію къ концу приведены были, то въ разсужденіи того, напослѣдокъ ея имп. в-ство принужденна нашлась отйтитъ уже до самой крайности, то есть согласиться на составленіе диссидентской конфедерациіи и на введеніе для подкрепленія оной нѣкотораго числа здѣшнихъ войскъ, которыя и дѣйствительно уже теперь въ Польшу вступили; о чемъ въ Варшавѣ князь Н. В. королю и республикѣ польской объявилъ формальною декларациею, которая препровождена была отъ меня министеріальнымъ къ нему письмомъ. <sup>3)</sup> Съ сихъ обѣихъ писемъ я при семъ прилагаю нѣсколько печатныхъ экземпляровъ,

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Москвѣ, 21 марта 1767 г.

<sup>2)</sup> См. выше № 1488.

<sup>3)</sup> См. выше.

также и копию съ циркулярного моего письма ко всѣмъ нашимъ министрамъ, при чужестранныхъ дворахъ обрѣтающимъся, съ особливымъ притомъ постскриптомъ въ Вѣну къ князю Д. М. Голицыну.<sup>1)</sup> Впрочемъ введенію нашихъ войскъ въ Польшу должно приписать двѣ главные причины: 1) чтобы подкрѣпить диссидентовъ, яко притѣсненныхъ польскихъ согражданъ отъ сильной господствующей партіи, по силѣ имѣющихся у насъ съ Польшею торжественныхъ обязательствъ, ибо бѣ безъ сего та партія могла назвать диссидентское управление ужаснымъ именемъ войною религій. 2) Чтобы по тѣмъ же нашимъ съ Польшею обязательствамъ подкрѣпить еще другую конфедерацию, составленную изъ католицкихъ магнатовъ для отвращенія учиненныхъ напослѣдокъ двухъ сеймахъ отъ придворной партіи вредительныхъ замашекъ, которыхъ не меныше какъ уничтоженiemъ либерумъ вето угрожали. Сіи двѣ конфедерации будутъ сперва особенно одна отъ другой дѣйствовать и наконецъ вмѣстѣ соединятся, и то чаятельно воспослѣдуется ко времени собранія новаго примирительного сейма, котораго мы отъ короля и республики польской требуемъ для приведенія всего разстроеннаго на прежнюю степень, сходственно древнимъ узаконеніямъ республики и для возвращенія диссидентамъ конституціями оной дозволенныхъ правъ и преимуществъ, которыхъ отъ нихъ въ разныя времена подъ разными претекстами сильно господствующею католицкою партіею отняты были. Таковые наши нынѣ въ Польшѣ чинимые подвиги подадутъ поводъ нашимъ непріятелямъ при Портѣ оттоманской коварные ихъ происки и ухищренія усугубить и тѣ наши въ Польшѣ подвиги въ превратномъ и злостномъ видѣ представлять, какъ потому уже и дѣйствительно нынѣ начало оказывается, и я съ сожалѣніемъ вижу, что мои гаданія въ послѣднемъ письмѣ къ вамъ изъясненныя теперь стали сбываться. Доношеніе хана крымскаго Портѣ оттоманской о нашихъ въ Польшѣ поступкахъ, присланное сюда при реляціи вашей отъ 25-го января происходитъ отъ такого же ненавистнаго источника, да и притомъ еще какъ видите столь злаго, что оный будучи предъ симъ отъ насъ зависящимъ и потому нѣсколько свѣдущимъ о нашихъ при Портѣ обращеніяхъ, нынѣ старается симъ самымъ способомъ насъ язвить и тамошнихъ нашихъ друзей въ подозрѣніе приводить.

Впрочемъ хотя безсумнѣнно недоброжелающіе намъ поляки и покровители ихъ французы и цесарцы всевозможныя свои силы употребятъ къ наущенію Порты принять въ польскихъ дѣлахъ участіе и

<sup>1)</sup> См. выше № 1492.

потому возбудить ее противъ насъ, но однажды я того думать не могу, чтобъ они столь злостю на насъ были ослѣплены, чтобъ у видимаго нынѣ ихъ друга, хана крымскаго, похотѣли просить о введеніи въ Польшу для обороны противу насъ нѣсколько тысячъ голодныхъ татаръ, ибо бѣ то было препоручить волкамъ пасти овецъ, почему бѣ сія оборона была бѣ имъ въ несравненно чувствительную тягость, не жели во вредъ намъ. Тѣмъ не менѣе в. пр-ства остается прилежнѣйше ваши труды и старанія усугубить при Портѣ оттоманской о воздержаніи ея при нынѣшихъ миролюбительныхъ сентиментахъ, и чтобъ она продолжительно спокойнымъ духомъ смотрѣла на производимые наши въ Польшѣ въ пользу диссидентовъ и сущихъ польскихъ патріотовъ подвиги, которые ничему иному, какъ къ наибѣльшему еще утвержденію фундаментальныхъ законовъ и вольностей республики клонятся; оное же достаточно доказать, также и искренность высочайшихъ ея имп. в-ства намѣреній, которыя токмо благо и пользу человѣчества въ себѣ заключаютъ, вы довольно резоновъ найдете изъ пересланныхъ предъ симъ и изъ нынѣ посланныхъ письмъ. А сверхъ того въ случаѣ нужды, когда представлениа будуть безполезны, и деньги къ тому употребить извольте, какъ я о томъ и въ послѣднемъ моемъ къ вамъ письмѣ упоминалъ. Однимъ словомъ, ея имп. в-ство отъ испытавшаго вашего къ службѣ усердія и ревности ожидаетъ, что вы по особливому знанію мѣста вашего, тѣмъ или другимъ способомъ средство изыщете всѣ чинимыя отъ ненавистниковъ нашихъ злостныя внушенія Портѣ оттоманской ни во что обратить и ее при нынѣшней миролюбительной и въ разсужденіи здѣшней имперіи доброжелательной системѣ сохранить. Такжѣ при случаѣ естьли возможно будетъ, и то исходатайствовать, чтобъ отъ нея, Порты, къ хану крымскому указъ посланъ быль, чтобъ и онъ отнюдь въ польскія дѣла не мѣшился, но старался жить съ своими сосѣдами, а особливо съ нами, въ покоѣ и согласіи, наблюдая повсюду на границахъ наистрожайшій порядокъ и оставляя каждому самому на волю свои дѣла разбирать. Я съ нетерпѣніемъ ожидать буду отъ в. пр-ва извѣстія, какимъ образомъ сіе дѣло въ вашемъ мѣстѣ пойдетъ, когда всѣ наши подвиги въ Польшѣ дѣйство свое возъимѣютъ. Спокойное на то зрење Порты оттоманской приписано здѣсь будетъ особливыми вашими въ томъ трудамъ и бѣніямъ, чѣмъ высочайшее ея имп. в-ства къ себѣ благоволеніе и милость наиболѣе умножите и славу министерства вашегоувѣнчаете.

Почтенные в. пр-ства письма отъ 20-го декабря и отъ 25-го января я имѣть честь исправно получить, за которыя принеся мое

должное благодареніе, на всегда пребуду съ непремѣннымъ почтеніемъ и истинною преданностію, и т. д.

Р. S. Король прусскій будучи согласенъ во всѣхъ нашихъ намѣреніяхъ и предпріятіяхъ по польскимъ дѣламъ, потому ожидать должно, что и его въ Константинополѣ пребывающій министръ г. Зегелинъ въ случаѣ нужды всѣ ваши при Портѣ оттоманской чинимые по симъ дѣламъ представленія и подвиги прямо дружески подкрѣплять не отречется и во всемъ согласно съ вами поступать будетъ. Слѣдственно я въ-му пр-ству рекомендую онаго Зегелина къ такому общему съ вами содѣйствованію и приглашать во всякомъ случаѣ, когда надобность дѣлъ того востребуетъ и съ надлежащею откровенностию съ нимъ обходиться, съ другой же стороны по разумной прозорливости не меныше подъ рукою примѣчать и разсматривать, сколько искренни и ревностны будутъ его съ вами содѣйствія и о томъ меня въ свое время уведомленіями не оставить.

1522) СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА.

Никита Иванович!

Какъ самъ городъ Оренбурхъ заведенъ для Индейской комерціи и съ того времени всяческой трудились, дабы караваны дошли въ щѣлости до сего города, то не будетъ ли полезно объявить киргизъ-кайсатскому владѣльцу и народу, что Оренбургская таможена дастъ нѣкоторая награжденія, какъ то напримѣръ одинъ процентъ на сто, или за каждого верблюда съ товарами или на телѣга столько, тѣмъ изъ киргизъ-кайсаками кои оныхъ сквозь стѣпь до Оренбурха безъ вредно проводить будутъ не учиная вреда не газайямятъ, не имучествѣтъ его, естьли коллегіи не найдеть чѣмъ противоречить сему положенію, то можетъ снестиись съ графомъ Минихомъ и съ комерцъ комиссіи для произведеніе въ дѣйство подобное сему примѣру, ибо тѣ народы находя барыша вѣрнаго въ провожденіи тѣхъ караванъ, отстанутъ отъ воровства исподволь и привыкнутъ проводить ихъ спокойнымъ образомъ, казна же ничего не теряетъ востанавляя безопаснаго хода для Индейскихъ товарахъ.

Помѣта: Въ публ. эксл. получено 24 марта 1767 г.

1523) ГРАМОТА КЪ ГОРОДУ ДАНЦИГУ.

24 марта 1767 г.

\*) Von Gottes Gnaden Wir Catharina die Zweite, Kaiserinn und Selbsthalterinn von allen Reussen etc. etc. etc. thun kund und zu wissen Jedermanniglich, insonderheit denen, so hieran gelegen: dass nachdem die Kaiserin Anna glorwürdigsten Andenckens, für sich und dero Nachfolger durch ein Diploma unter dem 29-ten April des Jahres 1736 der Stadt Dantzig, auf ihr demüthigstes Gesuch allerhöchst dero allergnädigste Jnterposition hat angedeien lassen wollen, damit selbige Stadt in ihren Rechten, Freiheiten, Possessionen und Gewohnheiten sowohl in Religions-als anderen Sachen, insonderheit in dem ihr zustehenden Hafen- und Besatzungs-Recht, auf keine Weise und unter keinem Vorwande gekräncket, sondern darinn erhalten und desshalb garantiret werden möge; wir solche Guarantie im Jahr 1764 bündigst erneuert und nunmehr durch unser eigens Diploma vorgemeldeter Stadt Dantzig, theils aus angestammter Milde und Grossmuth, theils weil wegen der beständigen Handlung mit unsren kaiserlichen Landen und Unterthanen und ihres bequem gelegenen Hafens, uns daran gelegen ist, dass die Stadt in ihren jetzigen Umständen unveränderlich bleibe, ihr die allergnädigste Versicherung nochmals ertheilen: Dass wir sie wider alle und jede, entweder schon gemachte oder künftig zu machende An-und Zusprüche kräftigst schützen, auch unsere allerhöchste Jnterposition ihr angedeien lassen wollen, damit sie in ihren bisherigen Rechten, Freiheiten, Priva-

---

\*) Б. М. мы, Екатерина II императрица и Самодержица всероссийская и пр. и пр. и пр. объявляемъ всѣмъ, кому о томъ вѣдать надлежитъ. Что послѣ того какъ блаж. памяти императрица Анна за себя и своихъ наслѣдниковъ дипломомъ отъ 29 апрѣля 1836 года благоволила оказать городу Данцигу, по его покорибшему прошенію свое всевысочайшее представительство, дабы означенный городъ быль гарантированъ въ своихъ правахъ, вольностяхъ, владѣніяхъ и обыкновеніяхъ какъ въ религіозныхъ, такъ и въ иныхъ дѣлахъ, а въ особенности дабы въ принадлежащемъ ему портовомъ и гарнизонномъ правѣ онъ никакимъ образомъ и ни подъ какимъ предлогомъ не быль обезпокоиваемъ, а напротивъ — быль охраняемъ; и послѣ того какъ мы означенную гарантію въ 1764 году точнѣйше возобновили, мы и нынѣ нашимъ именемъ дипломомъ вышеупомянутому городу Данцигу, какъ по прирожденному намъ великодушію и милосердію, такъ и потому, что въ виду постоянной торговли съ нашими императорскими владѣніями и подданными и удобнаго положенія ихъ порта намъ важно, чтобы городъ оставался неизмѣнно въ его нынѣшнемъ положеніи, вновь даемъ ему всемилостивѣйшее увѣреніе, что мы его противъ всякаго и каждого сдѣланнаго или будущаго притязанію сильнѣйше защищать и ему наше всемилостивѣйшее представительство оказывать хотимъ, дабы

legien, Gewohnheiten, sowohl in Religions-und Kirchen-als anderen Sachen, besonders in dem Besitz ihrer Ländereien und Gründen, in dem See-Handlungs-Hafen-Münz-und Besetzungs-Recht, nach welchen letzteren ihr wider ihren Willen, weder eine fremde Besatzung, noch auch eine Verstärkung der ihrigen zuzumuthen oder aufzudringen, daneben in dem Genuss des von des Königs Augusti des dritten Majestät glorwürdigsten Andenkens ihr im Jahr 1762, ertheilten Diplomatis Assecurationis ohne einige Verkürzung völligst erhalten werden möge. Falls auch wegen der in Polen, Litthauen und denen damit vereinigten Landen befindlichen Dissidenten die wir zur Widerherstellung ihrer gekränkten Rechte und Freiheiten in unsern Schutz genommen, es, welches doch Gott in Gnaden abwenden wolle, zur Thätlichkeit oder zu einem offebaren Kriege kommen möchte, soll mehrgemeldete Stadt Dantzig als die mit zu denen Dissidenten in Preussen gehöret, wenn selbige der gemeinschaftlich guten Sache beitritt, nicht nur von uns einer gleichen Be-schirmung geniessen, sonderndferne sie bei solcher Gelegenheit an ihren Gütern, Vermögen und Einkünften, Schaden, oder in ihrem Rechte einigen Eintrag gelitten, ihr bei dem künftigen Vergleich oder Friedens-Handlung, die Erstattung solches Schadens ausgemittelt und alle ihre Rechte und Privilegien von uns und denen mit uns in der Dissidenten-Sache vereinigten hohen Mächten aufs neue kräftigst garantiret, und

---

онъ бъ своихъ нынѣшихъ правахъ, вольностяхъ, привилегіяхъ, обыкновеніяхъ какъ по религіознымъ и церковнымъ, такъ и инымъ дѣламъ, особенно же во владѣніи своими территоріями и недвижимостями, въ морскомъ, торговомъ, портовомъ, монетномъ и гарнизонномъ правѣ по которому послѣднему онъ не можетъ быть принуждаемъ противъ его воли къ принятию ни чужеземнаго гарнизона, ни къ усиленію его собственнаго, а вмѣстѣ съ тѣмъ и въ пользованіи пожалованнаго ему блаж. памяти е. в-вомъ королемъ Августомъ III въ 1762 г. „диплома обезпеченія“ безъ всякоаг умаленія вполнѣ быль содержимъ. Также въ случаѣ, ежели бы по поводу находящихся въ Польшѣ, Литвѣ, и соединенныхъ съ ними земляхъ диссидентовъ, коихъ мы для возстановленія ихъ нарушенныхъ правъ и вольностей приняли въ наше покровительство, дошло бы (чѣ да отвратить Господь Богъ) до непріязненныхъ дѣйствій или до открытой войны, то упомянутый гор. Данцигъ, какъ принадлежацій къ онымъ же диссидентамъ въ Пруссіи, если онъ приступить къ общему добруму дѣлу, имѣть пользоваться съ нашей стороны не только равною съ оными защитою, но буде онъ при этомъ случаѣ потерпить убытокъ въ своихъ владѣніяхъ, имущество и доходахъ или какой либо ущербъ въ своихъ правахъ, то при будущемъ соглашеніи или мирныхъ преговорахъ, ему будетъ выговорено возмѣщеніе таковаго ущерба и всѣ его права и привилегіи будутъ отъ насъ и союзныхъ съ нами въ диссидентскомъ вопросѣ высокихъ державъ

sie wider alle Anforderungen und Ahndungen wegen des Vergangenen in eine genügsame Sicherheit gesetzet werden. Zuletzt da die Stadt künftig von Jemanden ihrer Rechte und Freiheiten wegen angefochten würde, wird sie zu uns und unsren Nachfolgern ihre zuversichtlichste demütigste Zuflucht, nach wie vor, zu nehmen haben und sich alle Förderung, Schutz und Beistand versprechen können. Zu mehrerer Beglaubigung haben wir dieses unser Diploma eigenhändig unterschrieben und mit Unsern Kaiserlichen Reichs-Jnsiegel zu bekräftigen befohlen.

So geschehen Moskau, den 24 März 1767.

Catharina.

Fürst Alexander Golitzin.

1524) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ Москвѣ, 27-го марта 1767 г.

Государь мой, князь Николай Васильевич.

Дѣйствительное диссидентскихъ конфедераций открытие, вступленіе нашихъ войскъ въ Польшу и будущій у васъ въ апрѣлѣ мѣсяцѣ съѣздъ недовольныхъ дворомъ магнатовъ должныствуютъ натурально производить въ ономъ разныя движенія и оказательства, которыя наружностю своею могутъ отчасти подавать способъ къ нѣкоторому познанію и скрытныхъ намѣреній. Я увѣренъ, что в. с-во собственою своею прозорливостю руководствуясь, не оставили обратить на оныя всевозможного примѣчанія, почему и довольствуюсь только просить васъ о изѣясненіи мнѣ существа оныхъ, ибо свѣдѣніе о томъ нужно мнѣ весьма для распоряженія новыхъ нашихъ по востребованію обстоятельствъ принимаемыхъ мѣръ; а между тѣмъ открою я вамъ мое разсужденіе о будущемъ поведеніи польского двора, которого со- бытие или противное тому долженстуютъ теперь скоро рѣшиться. Я

---

заново сильнѣйше гарантированы и онъ будетъ поставленъ въ достаточную безопасность противъ всякихъ притязаній или возмездія по поводу прошедшаго. Наконецъ, если бы въ будущемъ городъ былъ обеспокоенъ отъ кого либо по поводу его правъ и вольностей, то онъ имѣть по прежнему обратиться за охраною къ намъ и нашимъ потомкамъ и можетъ надѣяться на всякое спопѣществованіе, защиту и поддержку. Для большаго удостовѣренія мы собственноручно сей нашъ дипломъ подписали и нашу государственную печать приложить повелѣли.

Данъ въ Москвѣ, 24 марта 1767 г.

Екатерина.

Кн. А. Голицынъ.

полагаю, что сей дворъ увида на послѣднемъ сеймѣ, что не только не потворимъ мы властолюбивымъ его видамъ, но что паче при супротивленіи онymъ не отступаемъ еще и отъ требованія своего о возстановленіи диссидентовъ, вздумалъ тогда прибѣгнуть къ вѣнскому двору въ таковомъ повидимому мнѣніи, что онай какъ для охраненія католицкой религіи, такъ и для переченія дѣламъ нашимъ соединится съ нимъ и подастъ ему руку помочи; что сколько судить можно по имѣющимъ здѣсь извѣстіямъ, вѣнскій дворъ и въ самомъ дѣлѣ либо въ угодность польскому, или же и для привлеченія его къ себѣ, началъ дѣлать разныя на границахъ своихъ оказательства, думая иногда нась ими устрашить и привести чрезъ то въ остановку; но усмотря послѣ того, что мы не допустили уловить себя сею наружностю, а продолжаемъ на противъ опредѣленный единожды планъ производить съ твердостю, чemu дѣйствительное войскъ нашихъ вступленіе въ Польшу и составленіе тамъ диссидентскихъ конфедераций долженствовали служить наилучшимъ доказательствомъ, можетъ-быть повидимому разсудилъ опять довольствуясь первыми своими оказательствами, не мѣшаться болѣе въ наши съ варшавскимъ дворомъ дѣла, а оставить ихъ времени и натуциальному ихъ теченію, зная довольно, что мы собственнымъ нашимъ интересомъ больше, нежели онъ или кто другой, обязаны пецись и стараться о сохраненіи настоящей вольности и конституції польскихъ, въ коихъ ему и вся нужда; и что по всему тому король польскій и дядя его, не видя себѣ никакой посторонней помочи, принуждены найдутся снести терпѣливо все то, что съ нашей стороны ни будетъ предпринято, а напослѣдокъ и сами способствовать, для возвращенія себѣ своей власти, которая разными конфедерациями вовсе почти недѣйствительною сдѣлана будетъ, созыву и собранію чрезвычайного сейма, дабы на ономъ все происшедшее примирить и привести дѣла для собственной своей пользы и безопасности въ какой ни есть порядокъ.

На основаніи сихъ моихъ разсужденій, естьли они получать у васъ болѣшее подтвержденіе чрезъ дальнѣйшее поведеніе короля польскаго, и естьли обхожденіе его съ вами настолько перемѣнится, чтобъ вы по крайней мѣрѣ по персональному знакомству и дружбѣ не имѣли случая говорить съ нимъ наединѣ съ нѣкоторою откровенностю, рекомендую я вамъ изыскивать удобнѣе внушать ему пристойнымъ образомъ отъ самого себя или же и по моему совѣту, что хотя теперь дѣла между обоими дворами и дошли до такихъ крайностей, о которыхъ мы по несчастію истинные были прорицатели, однакожъ тѣмъ

не меньше, естьли онъ увѣрясь напослѣдокъ, что всѣ наши намѣренія не имѣютъ въ себѣ ничего ему собственно предосудительного, согласится нынѣ еще войти въ оныя, и буде не самъ имъ способствовать, по крайней мѣрѣ искренно и чистосердечно имъ не препятствовать какими-либо скрытными подвигами, по нѣкоторомъ же времени, когда дѣла сами собою въ зрѣлость приходить будутъ, созвать чрезвычайный сеймъ и дать на ономъ полную мыслямъ каждого свободность, въ такомъ случаѣ не долженъ онъ конечно отчаяваться, чтобъ не могъ возвратить себѣ прежнюю ея императорского величества дружбу, довѣренность и доброжелательство, которыя ему впредь столько же полезны быть могутъ, сколько и по сю пору были; что выборъ между симъ возвращеніемъ и потерю оныхъ навсегда зависитъ теперь въ послѣдній разъ отъ его воли и поведенія, ибо они одни должныствуютъ опредѣлить будущую нашу въ разсужденіи его политику, и что напослѣдокъ ничто ея имп. в-ству столь пріятно быть не можетъ, какъ видѣть, чтобъ его польское величество, отдавая намѣреніямъ и поступкамъ ея большую предъ прежнимъ справедливость и приемля ихъ въ томъ истинномъ разумѣ, въ каковомъ они приниманы быть должныствуютъ, доставилъ вновь ея в-ству случай и способъ обратить къ нему прежнюю свою союзническую дружбу и быть ему въ истинныхъ его интересахъ прямо полезною.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. На разные в. с-ва постскрипты симъ отвѣтствую: 1) о претензіи г. Биберштейна,—что баронъ Голцъ обѣщалъ мнѣ подать по оной записку, которую разсмотря, охотно употреблю я себя въ то, чтобъ г. Биберштейнуказать сколько можно справедливое и полное удовольствие; 2) о разговорѣ вашемъ съ молдавскимъ эмисаромъ,—что вы очень хорошо сдѣлали подтверждя его въ беспокойствѣ о вооруженіяхъ вѣнскаго двора, чѣмъ смотря по теченію дѣлъ и впредь продолжать не худо; а между тѣмъ считаю я за нужно увѣдомить васъ по послѣднимъ отъ г. Обрескова полученнымъ извѣстіямъ, что ханъ крымскій началъ дѣлать предосудительныя Портъ представленія о нашихъ въ Польшѣ дѣйствіяхъ. Нельзя сумнѣваться, чтобъ онъ не былъ къ тому наущаемъ недоброжелателями нашими, а въ томъ числѣ можетъ быть и самимъ польскимъ дворомъ или по крайней мѣрѣ стариками Чарторискими. Я не могу довольно рекомендовать в. с-ву о употребленіи всевозможныхъ способовъ къ спознанію истины сего гаданія

дабы тѣмъ лучше въ состояніи быть какъ происки противниковъ нашихъ уничтожать, такъ и поведеніе наше размѣрять въ разсужденіи польского двора по настоящемъ дѣламъ, ибо естьли оный дошелъ до той крайности, что соединился противу наасъ съ ханомъ крымскимъ для возбужденія его самого или же чрезъ него турковъ противу наасъ, въ такомъ случаѣ надобно будетъ сдѣлать и въ операціяхъ нашихъ другой оборотъ, который бы не перемѣня въ существѣ опредѣленного и вамъ предписаннаго плана, могъ только быть ему собственно сугубымъ образомъ чувствителенъ и тягостенъ; 3) о г. Алое, агентѣ принца Карла саксонскаго,— что я несъма согласенъ, чтобъ в. с-во сдѣлали ему нѣкоторое деньгами награжденіе, а притомъ дали еще ему для безопасности и видъ опредѣленія его въ службу при вашемъ посольствѣ; но какъ онъ, сколько мнѣ известно, человѣкъ коварный и едва ли надежный, то и совѣтую я в. с-ву при употребленіи его употреблять и надлежащую осторожность, дабы иногда не компрометировать себя черезъ его дезерцію, въ чемъ однако я надежно на васъ полагаюсь.

Н. Панинъ.

P. S. Между тѣми магнатами, о которыхъ в. с-во писали ко мнѣ, что приведены чрезъ г. Подоскаго въ согласіе нашимъ видамъ, не нахожу я имени ни одного гетмана, что меня нѣсколько удивляетъ. Пожалуйте,увѣдомьте меня, заѣзжалъ ли къ нимъ г. Подоской, и въ какихъ напечь онъ ихъ мысляхъ, и буде не склоняются они нынѣ при самомъ началѣ, то можно ли по крайней мѣрѣ надѣяться, что они въ продолженіе времени пристанутъ и соединятся съ католицкими, а чрезъ нихъ и съ диссидентскими конфедерациями. Мнѣ кажется, что приобрѣтеніе гетмановъ предпочтительно другимъ нужно, ибо знатность ихъ чиновъ, сколь теперь ни ограничена, даетъ имъ однакожъ не малый еще кредитъ въ націи, чего ради по моему мнѣнію и не худо будетъ, естьли в. с-во и при неудачѣ первыхъ у нихъ покушеній воспользуетесь послѣдующими удобными случаями къ возобновленію оныхъ съ представлениемъ ихъ персональныхъ авантажей.

Н. Панинъ.

1525) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 27-го марта 1767 г.

Въ одно почти время получилъ я какъ чрезъ почту, такъ и чрезъ двухъ отъ васъ присланныхъ курьеровъ послѣднія в. с-ва депеши отъ 28-го февраля, да 7 и 11 марта, на которыхъ для выигранія времени не

входя въ пространныя разсуждения, а довольствуясь только уведомить васъ, что съ особливымъ удовольствиемъ и во всемъ пространствѣ изволить ея имп. в-ство апробовать все вами по сю пору въ настоящихъ дѣлахъ распоряженное и учиненное, спѣшу я снабдить васъ тѣми на разные случаи точными наставленіями, коихъ вы сами требовали.

Присланный къ вамъ отъ князя Радзивила проектъ обязательства на случай возстановленія его въ Польшѣ столь самъ собою сильно и подробно написанъ, что я не находя ничего присовокупить въ дополненіе къ оному по пункту будущаго его по политическимъ дѣламъ поведенія, рекомендую только, чтобъ онъ въ разсужденіи безпосредственныхъ нашихъ интересовъ, какъ на нынѣшнее время, такъ и для переду, именно и точно внести еще въ то-же обязательство:

1) Не только всѣхъ теперь въ деревняхъ его находящихся российскихъ бѣглецовъ безъ малѣйшей утайки въ нашу сторону съ семьями и имуществомъ ихъ выдать, но и впредь другихъ отнюдь не принимать, а являющихся задерживая у себя, отсылать къ нашимъ пограничнымъ командирамъ или по крайней мѣрѣ требовать и ожидать присылки отъ нихъ нарочныхъ для приема людей.

2) Во всѣхъ его владѣнія городахъ, мѣстечкахъ и селахъ какъ по Двинѣ рѣкѣ, такъ и внутрь земли, куда обыклиѣ ъздить для торговли наши купцы, давать свободный проѣздъ имъ и ихъ российскихъ продуктовъ товарамъ, не собирая съ оныхъ никакихъ particулярныхъ себѣ податей и пошлинъ, но паче дозволять имъ всевозможная льготы и вольности съ сильнымъ отъ постороннихъ нападковъ защищеніемъ.

3) Церкви грекороссійскія и другія диссидентскія кои въ маestностяхъ его либо совсѣмъ отняты или же на унію невольно обращены, возвратить всѣ тотчасъ по возстановленіи его прежнимъ ихъ посесорамъ.

Я не сумнѣваюсь, чтобъ князь Радзивилъ сдѣлалъ какое-либо затрудненіе въ принятіи сихъ трехъ кондицій, ибо оныя какъ сами по себѣ справедливы, такъ и должны быть цѣною здѣшняго къ нему покровительства, почему и прилагаю я здѣсь отвѣтное мое къ нему письмо, прося в. с-во не прежде однако доставить ему оное, какъ по дѣйствительному отъ него принятіи тѣхъ трехъ кондицій и по полученіи вами въ свои руки акта формального его обязательства, къ которому можетъ онъ тѣмъ скорѣѣ рѣшенъ быть, если вы при сообщеніи ему нашихъ требованій сообщите ему въ то же время и копію съ моего къ нему у васъ находящагося письма съ такимъ изъясненіемъ,

что отъ принятія имъ тѣхъ требованій зависитъ полученіе оригинала, а отъ полученія оригинала и обращеніе къ нему высочайшей ея имп. в-ства протекціі, такъ что вы уже и повелѣніе имѣбете вступить съ нимъ тогда въ откровенное и безпосредственное сношеніе о времени и способахъ скорѣйшаго его въ отчество возвращенія.

Изъ сего письма усмогрите в. с-во, что ея имп. в-ство изволила указать опредѣлить г. полковника Кара въ нестуны къ кн. Радзивилу, о чемъ прошу я его благовременно увѣдомить, а когда Радзивиль вѣдетъ въ польскія границы—и дѣйствительно его къ нему съ потребными по усмотрѣнію вашему наставленіями отправить, акредитуя его впрочемъ письмомъ отъ себя, яко посолъ ея имп. в-ства, какъ человѣка, который къ нему собственно отъ ея имп. в-ства опредѣленъ для ближайшаго съ дворомъ ея сношенія. Впрочемъ надобно будетъ г. Кару на время его при кн. Радзивилѣ пребыванія выдавать на содержаніе рублевъ по двѣсти на мѣсяцъ.

Чистосердечно поздравляю я в. с-во хорошимъ началомъ произведенной вами чрезъ г. Подоскаго негоціаціи у противныхъ двору магнатовъ. Затѣмъ остается мнѣ какъ другу вашему и какъ министру бремя дѣлъ съ вами раздѣляющему усердно желать, чтобы первые успѣхи послѣдованы были новыми и чтобы вы тѣмъ умножал заслуги свои предъ ея имп. в-ствомъ и предъ отечествомъ,увѣнчали славу министерства вашего, чemu я отъ истиннаго сердца дѣломъ и совѣтомъ способствовать никогда не премину.

Весьма полезно будетъ предлагаемое в. с-вомъ составленіе католицкихъ въ Литвѣ и коронѣ конфедераций, почему и можете вы безъ всякаго сумнѣнія и не описываясь уже болѣе сюда, соглашаться о всемъ къ тому нужномъ съ противными двору магнатами, увѣряя ихъ въ семъ патріотическомъ подвигѣ сильнейшимъ ея имп. в-ства подкреплениемъ и покровительствомъ, какъ и въ самомъ дѣлѣ не оставите вы давать имъ войска для нужного ихъ прикрытия, хотя и не вижу я, чтобы въ оныхъ кромѣ ободренія конфедерентовъ могла настоять какая нужда, естьли подлинно король и кн. Чарторижскіе останутся въ своемъ умѣ, то есть не мѣшаясь сами въ дѣло, въ покой и тишинѣ безъ тщетнаго съ своей стороны супротивленія или возмущенія къ таковому же націи.

При составленіи католицкихъ въ Польшѣ и Литвѣ конфедераций, видится мнѣ, не будетъ в. с-ву нужды отзываться къ польскому двору письменно, а естьли оная непредвидимымъ мною образомъ и настать могла, то вы тогда изволите взять мотивомъ того же самаго времени

настоящій казусъ и свойственное къ тому основаніе изъ деклараций нашихъ, въ которыхъ наши поступки выводятся изъ двухъ предметовъ равно интересующихъ республику, то есть диссидентскаго дѣла и внутренняго ея примиренія съ утвержденіемъ правъ, вольности и конституції ея, иначе же при додающихсяъ случаяхъ отвѣтствуя словесно тому двору не меныше по точной силѣ оныхъ деклараций, можете вы ему пристойнымъ образомъ внушать, что самъ себя долженъ онъ винить за всѣ непріятности, кои видѣть уже и кои впредь еще видѣть принужденъ иногда будетъ, естьли не потщится лучше нежели по сіе время призывать въ совѣтъ прозорливость и благоразуміе.

Нѣтъ равномѣрно для избѣжанія напрасныхъ убытковъ никакой нужды въ присылкѣ сюда нарочныхъ депутацій отъ обѣихъ католицкихъ конфедераций, а довольно и того, чтобы они чрезъ в. с-во прислали просительное къ ея имп. в-ству о защищениіи письмо, напротивъ чего когда они, соединясь напередъ между собою, доведены потомъ будуть и до соединенія съ диссидентскими конфедерациями, изъ чего нѣкоторымъ образомъ генеральная уже послѣдуетъ, настанетъ время отправить тогда формальную и торжественную къ здѣшнему двору депутацію съ достаточнымъ уполномоченіемъ какъ для возблагодаренія ея имп. в-ству за дозволенное и впредь дозволяемое покровительство, такъ и для испрошенія отечеству своему единожды на всегда россійской гарантіи, яко надежнѣйшаго способа къ сохраненію цѣлости законовъ, конституції и вольности его.

О проектѣ акта литовской конфедерациіи съ особливымъ удовольствіемъ скажу я в. с-ву, что оный дѣлаетъ вамъ честь, будучи такъ хорошо и согласно съ успѣхомъ намѣреній ея имп. в-ства написанъ, что конечно ничего ни прибавить, ни убавить не остается. Я желаю только, чтобы онъ во всемъ его пространствѣ точно и безъ всякой отмѣны въ самомъ дѣлѣ принять быль, ибо тутъ можно бы уже справедливо сказать, что дѣло первомъ въ половину сдѣлано; итакъ естьли сей проектъ литовскою конфедерациею за благо принять и дѣйствительно употребленъ будетъ, рекомендую я в. с-ву приложить всевозможное стараніе, чтобы и коронная конфедерация сколько можно больше согласовала оному актѣ своего обязательства.

Согласенъ я весьма съ мнѣніемъ в. с-ва, что для поданія обѣимъ католицкимъ конфедерациямъ большей силы и важности, надобно сдѣлать ихъ генеральными, сочиняя для того партикулярныя во всѣхъ воеводствахъ и повѣтахъ, которыхъ соединеніе и произведо бы генеральность; но какъ сія операциѣ не можетъ повидимому иначе произ-

ведена быть, какъ жертвованіемъ знатнаго числа денегъ, то и думалъ бы я, что не должно оною въ самомъ началѣ спѣшить и дать больше времени дѣйствовать, ибо когда тѣ католицкія конфедерациі соединяясь съ диссидентскими и получа чрезъ то уже видъ нѣкоторой генеральности, достигнуть сами по себѣ до того, чтобы сеймъ чрезвычайный подъ узломъ конфедерациі созванъ былъ, тогда всѣ воеводства и повѣты сами собою принуждены будутъ конфедероваться для выбора своихъ пословъ.

Я открываю вамъ сію мысль не съ тѣмъ, чтобы вовсе отводить васъ отъ помянутой операциі, естьли оная для успѣха дѣлъ необходимо нужна, но для того, чтобы извѣдать, не можно ли при помощи времени достигнуть желаемаго и безъ расточенія денегъ, коихъ сбереженіе не рекомендую я здѣсь, зная довольно, что ваше с-во и сами ихъ напрасно тратить не будете, дабы казны ея имп. в-ства чрезъ мѣру не отяготить.

Между тѣмъ естьли въ оныхъ прямая будетъ в. с-ву надобность, извольте въ такомъ случаѣ взять ихъ еще у банкира вашего до 100.000 рублей, съ тѣмъ, чтобы какъ и нынѣ то учинено, платежъ послѣдовалъ отъ меня въ С.-Петербургѣ недѣли чрезъ двѣ или три по полученіи отъ васъ извѣстія; а что касается до сдѣланного вами первого перевода, писалъ уже я въ С.-Петербургѣ, чтобы деньги Риттеру за 214.000 гульденовъ по исчислению настоящаго курса заплачены были, и какъ скоро получу оттуда расписку его въ пріемѣ, то и не оставлю переслать оную къ в. с-ву.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

#### 1526) ДОНЕСЕНІЕ РЕЗИДЕНТА РЕБИНДЕРА.

Реляцію изъ Гданска отъ 14 (25) марта 1767 г. резидентъ Ребиндеръ доносить:

Вашему имп. в-ству имѣю честь всеподданнѣйше донести, что всемилостивѣйше порученная мнѣ негоціація городъ Гданскъ къ приступленію къ заключенной въ Торунѣ 20-го сего марта конфедерациі ободрить, нынѣ благополучно пришла въ совершенство, ибо по полученіи въ минувшую субботу, то есть 21-го марта въ вечеру чрезъ штафету извѣстія о заключенной конфедерациі, также и пригласительныхъ отъ оной грамотъ къ городамъ Гданску и Эльбингу не преминулъ я на другой день по утру, то есть 22-го марта, къ президенту нынѣшняго года къ бургомистру Вейкману сѣѣздить и полученное отъ маршала конфедерациі генерала поручика Гольца пригласительное письмо съ приличнымъ по свойству обстоятельствъ комплиментомъ вручить. Президентъ далъ мнѣ въ отвѣтъ, что онъ назавтра, то есть въ понедѣльникъ, вѣдая, какъ письмо, такъ и мое представление магистрату

предложить, но предварительно можетъ мнѣ то объявить, что чины сего города конечно по тѣхъ порь ни на что не поступать, пока не получать отъ меня о семъ письменного изъясненія съ обнадеживаніемъ, что сей поступокъ вашему имп. в-ству не непріятель будеть. Сie неотмѣлное требование и извѣстіе полученное мною отъ самого генерала Голца, что Торунь и Эльбингъ по то время не изъясняются, пока о пріемленныхъ отъ города Гданска мѣрахъ увѣдомлены не будутъ, понудили меня подать городу всеподданнѣйше приложенію при семъ промеморію, которая таکъ сильно подѣйствовала, что уже въ понедѣльникъ отъ 9-го часа утра до 5-ти час. вечера всѣ три чины были въ собраніи. Но понеже въ первомъ собраніи не можно было по тому заключенія учинить, что большая часть мѣнѣй туда клонились, чтобъ по давнему введенному обыкновенію представленія и резолюціи отъ города Торуня сперва ожидать, то я еще того вечера, равно какъ и во вторникъ поутру до собранія у важнейшихъ персонъ изъ сихъ чиновъ быль, дабы истолковать имъ, что въ чрезвычайныхъ случаяхъ не всегда древнему обычая послѣдовать можно и убѣдить ихъ къ ускоренію ихъ опредѣленія, потому что командающій генералъ Салтыковъ состоящія подъ его командою войска послѣ оной расположить намѣренъ. Сie и симъ подобная дружескія ободренія имѣли такое вожделѣнное дѣйствие, что се толь важное дѣло еще вчерашняго дня послѣ обѣда въ третьемъ часу не токмо заключено, но и отвѣтъ, какъ къ конфедерациіи маршалу, такъ и ко мнѣ сочиненъ быль.

Понеже словесныя данныя мною городу увѣренія, что стоящія въ здѣшнихъ странахъ вашего имп. в-ства войска ихъ не будутъ обезпокоивать и токмо для ихъ оберегательства и по собственному ихъ желанію въ уѣздѣ ихъ вступать, къ скопому соединенію съ конфедерациєю не мало способствовали, то я за дерзновеніе пріемлю ваше имп. в-ство всеподданнѣйше утруждать въ томъ, чтобы командающему генералу повелѣть, дабы онъ безъ нужды, или же ежели того необходимость потребуетъ, не извѣстивъ меня о томъ напередъ, въ принадлежащія городу Гданску окрестности войскъ или командъ не посыпалъ.

Прусскій резидентъ Юагъ содѣйствовалъ въ семъ дѣлѣ потолику, что онъ тотчасъ послѣ меня у президента былъ и повелѣнія свои касаемыя до сего дѣла для подкрѣпленія моего предложенія ему изъяснилъ. Не менѣе жъ долженъ я похвалить и доброе произволеніе датскаго резidenta Кура, который и безъ точныхъ повелѣній, кои онъ только лишь вчера и слѣдовательно уже поздно получилъ, не оставилъ подъ рукою духи пріуготовлять и мои старанія въ семъ случаѣ облегчить. Я буду счастіемъ своимъ совершенно доволенъ, ежели ваше имп. в-ство всемилостивѣйше изволите апробовать то всеподданнѣйшее усердіе, которое я оказалъ при семъ случаѣ.

*Весьма апробую.*

**1527) ЗАПИСКА КЪ КАНЦЕЛЯРИИ СОВѢТНИКУ БАКУНИНУ.**

30 марта 1767 г.

При семъ присыпается къ вашему высокоблагородію для прочтенія концептъ высочайше конфирмованного ея имп. в-ствомъ въ минувшемъ февралѣ мѣсяцѣ се-

крайнаго доклада о Имеретійскомъ царѣ Соломонѣ,<sup>1)</sup> по прочтеніи котораго благоволите ваше высокоблагородіе возвратить оный въ секретную экспедицію. А какъ по сему докладу надлежащей указъ въ Кизляръ уже заготовленъ и посланъ къ подписанію, игуменъ же Григорій (которому по содержанію того указа исполненіе секретной комиссіи имѣть быть поручено) между тѣмъ пріѣхалъ сюда и чаятельно за своимъ дѣломъ, о которомъ и по коллегіи извѣстно, хожденіе имѣть въ святѣйшій синодъ, гдѣ иногда и долго рѣшеніемъ продолжится, а чрезъ то можетъ послѣдовать остановка въ исполненіи вѣрѣемой тому игумену комиссіи, о которой однако не можно еще ему здѣсь (пока востребуетъ настоящая нужда) прямо открыть, почему бъ онъ могъ самъ собою стараться о скорѣйшемъ его отсюда отпускѣ; итакъ его пр-ство Иванъ Осиповичъ разсуждаетъ, что необходимо надобно увѣдомить св. синодъ, что означенному игумену по случаю нѣкоторой по именному ея имп. в-ства указу вѣрѣемой важной комиссіи весьма нужно чѣмъ скорѣе тѣмъ лучше обратно отсюда отѣхатъ, потому бъ св. синодъ благоволилъ его, игумена, по снабденіи потребными резолюціями, не задерживая отпустить обратно въ Кизляръ.

**1528) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ Москвѣ, 3 апрѣля 1767 г.

Г. резидентъ Ребиндеръ при склоненіи города Гданска къ диссидентской конфедерациіи далъ оному обѣщаніе, что окличности его безъ крайней нужды не будутъ заниманы войсками нашими. Вслѣдствіе того и дабы магистрату и всѣмъ жителямъ здѣшне о ихъ поступкѣ удовольствіе существительно показать, прошу я ваше с-во наиболѣе рекомендовать командующему генералитету о нечиненіи состоящимъ подъ вѣдомствомъ города Гданска мѣстамъ ни малѣйшихъ налоговъ и притѣженія, а особливо о незаниманіи оныхъ войсками нашими безъ нужды, въ случаѣ которой естьли уже не можно будетъ обойтись безъ введенія туда нѣкотораго числа, велѣть по крайней мѣрѣ сноситься напередъ съ г. Ребиндеромъ, дабы такое введеніе съ возможнѣйшимъ облегченіемъ сдѣлано быть могло. Всегда буду я, и т. д.

Н. Панинъ.

**1529) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.**

Москва, 5-го апрѣля 1767 г.

Не безъизвѣстно в. с-ву о производимой чрезъ г. резидента Ребиндера негоціаціи о склоненіи города Гданска къ приступленію къ диссидентской конфедерациіи.

Оный городъ соглашаясь на требованіе двора нашего, просилъ ея имп. в-ство о возобновленіи данной отъ императрицы Анны Ioannovны гарантіи въ разсужденіи принадлежащихъ городу правъ и привилегій. Всемилостивѣйшая государыня наша снисходя на то, изволила за собственоручнымъ подписаніемъ своимъ дать дипломъ о сохраненіи города во всѣхъ его преимуществахъ и о защищеніи его отъ

<sup>1)</sup> См. выше № 1507.

всехъ притесненій <sup>1)</sup>). Включая онъ въ приложенную при семъ къ г. Ребиндеру депешу, прошу я в. с-ство ону тогдасъ по полученіи сего отправить въ Гданскъ съ нарочнымъ для вѣрнаго и скораго доставленія оной г. Ребиндеру. Я пребуду, и т. д.

Н. Панинъ.

**1530) LETTRE DE M-R DE PANIN AU PRINCE RADZIWILL <sup>1)</sup>.**

A Moscou, le 27 Mars 1767.

\* Monseigneur, Jai mis sous les yeux de l'Impératrice la lettre que Votre Altesse m'a fait l'honneur de m'écrire, en me chargeant de témoigner à S. M. les nouveaux sentiments qu'ont fait naître en vous ses efforts pour le rétablissement des affaires dans votre patrie sur un pied plus analogue à la constitution de son gouvernement et plus sûr pour le bonheur des citoyens. Ces sentiments dont l'ambassadeur de l'Impératrice lui avait déjà rendu compte, et qui se trouvent plus particulièrement spécifiés dans l'assurance que V. A. donne de la persévérence avec laquelle elle les suivra dans tout ce que ma cour se propose pour le bien de la Pologne, ont causé une vraie satisfaction à S. M. C'est avec regret qu'elle a vu dans les circonstances passées un prince d'une maison aussi distinguée et aussi constamment attachée aux intérêts de son empire, toujours les mêmes que ceux de la république, méconnaître la solidité aussi bien que l'utilité de ses vues. La sincérité du retour de V. A. vous est un garant de l'oubli parfait, dans lequel

---

<sup>1)</sup>) Письмо Панина къ кн. Радзивиллу <sup>1)</sup>).

Въ Москвѣ, 27 марта 1767.

Ваша Свѣтлость. Я представилъ Государынъ письмо, которое в. св-сть изволили миѣ написать съ порученіемъ засвидѣтельствовать ея в-ву новыя чувства, какія въ вѣсЬ зародились вслѣдствіе стараній ея въ пользу возстановленія дѣлъ въ вашемъ отечествѣ въ положеніе болѣе соотвѣтствующее конституції его правительства и болѣе надежное для блага гражданъ. Эти чувства, о коихъ посолъ Императрицы уже донесъ ей и которыя болѣе обстоятельно выражены въ увѣреніи, которое в. св-сть даете касательно твердости, съ которой вы будете слѣдовать имъ во всемъ, что предположено моимъ дворомъ къ благу Польши, доставили ея вел-ву истинное удовольствіе. Она съ прискорбіемъ видѣла въ минувшихъ обстоятельствахъ, что князь столь знатнаго дома и столь неизмѣнно преданныаго интересамъ ея имперіи, которые всегда тождественны съ интересами республики, можно понимаетъ солидность и пользу ея видовъ. Искренность поворота во мнѣніяхъ в. св-сти служить вамъ гарантію полнаго забвенія, коему ея имп. в-во желаетъ передать все

<sup>1)</sup> См. выше.

<sup>1)</sup> См. выше № 1525.

S. M. I. veut mettre tout ce qui est arrivé, et le zèle qui caractérisera votre conduite vous rendra tous les droits que vos ancêtres ont eu sur la protection et la bienveillance de ma cour, qu'il n'avait tenu qu'à vous de perpétuer en votre personne. S. M. sur ce principe donnera les mains à votre rentrée dans votre patrie et favorisera cette affaire autant qu'il est en elle. Son ambassadeur a déjà ordre de se concerter avec vous pour l'exécuter de la manière la plus satisfaisante pour V. A. et la plus utile pour la cause commune de tous les bons patriotes. Afin même de remplir avec plus de succès ce double objet, S. M. I. a bien voulu entrer dans tous les motifs exposés dans l'acte que vous offrez de remettre au prince Repnin, et elle a ordonné à S-r Carr, colonel à son service, de se rendre auprès de V. A. et de l'assurer de sa protection immédiate, de se charger de toutes vos représentations à sa cour, ainsi que de combiner avec vous tout ce qui sera relatif tant à vos affaires particulières qu'aux affaires générales auxquelles il importera que vous participiez. Je vous prie Mr. de lui accorder une pleine et entière confiance, qu'il s'attachera d'ailleurs à mériter par son zèle pour tout ce qui vous sera personnel. Je n'ai point hésité à donner à ma souveraine l'idée la plus avantageuse des dispositions de V. A. Les effets ne peuvent en être ni plus prompts ni plus heureux pour elle. Je me flatte que la suite

---

происшедшее, а усердие какое вы окажете своимъ поведеніемъ, возвратить вамъ всѣ права, приобрѣтенные вашими предками на покровительство и благоволеніе моего двора,увѣковѣчить которыя въ вашемъ лицѣ зависѣло единственно отъ васъ. Въ силу этого принципа ея в-во будетъ способствовать вашему возвращенію въ отечество и будетъ содѣйствовать этому, поскольку то будетъ зависѣть отъ нея. Ея посолъ имѣть уже повелѣніе согласиться съ вами, чтобы исполнить его наиболѣе удовлетворительнымъ для в. св-сти и наиболѣе полезнымъ для общаго всѣмъ добрымъ патріотамъ интереса образомъ. Съ цѣллю достижениія съ наибольшимъ успѣхомъ этой цѣли, ея имп. в-во изволила даже войти въ разсмотрѣніе всѣхъ мотивовъ, изложенныхыхъ въ актѣ, который вы предлагаете вручить кн. Репину и повелѣла г. Карру, полковнику ея службы, отправиться къ в. св-сти и удостовѣрить васъ въ ея непосредственномъ покровительствѣ, принять на себя всѣ ваши представленія ея двору и условиться съ вами относительно всего, что будетъ касаться какъ вашихъ частныхъ, такъ и общихъ дѣлъ, въ коихъ вамъ окажется нужнымъ принять участіе. Прошу васъ, государь мой, оказать ему полное и совершенное довѣріе, которое онъ впрочемъ постараится заслужить своимъ усердіемъ ко всему, что будетъ касаться васъ лично. Я не колебался подать моей государынѣ самое выгодное мнѣніе о расположениіи в. св-сти. Результатъ не могъ быть ни быстрѣе, ни счастливѣе для васъ. Льщу себя надеждою, что въ послѣдствіи мнѣ представится

me mettra plus en état de lui donner des preuves réelles de la haute considération avec laquelle je suis, etc.

1531) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 5 апрѣля 1767 г.

Оливскій аббатъ Рибинскій присланныемъ сюда недавно письмомъ просить, чтобъ маетности его нашими войсками въ случаѣ ихъ туда приближенія притѣснены не были. И хотя командинющимъ оными довольно уже предписано имѣть вездѣ строгую дисциплину, однакожъ во уваженіи просьбы сего аббата и особливо потому что онъ, сколько мнѣ извѣстно, не изъ тѣхъ духовныхъ, кои, фанатизмомъ предводительствуемы, въ достоинство себѣ вмѣняютъ гнать всѣхъ тѣхъ, кои не хотятъ подвергаться ученію папы, я прошу в. с-во еще подтвердить командинрамъ войскъ нашихъ въ той сторонѣ находящимся, чтобъ маетности онаго спокойно оставлены были. Я писалъ о семъ также и къ г. Ребиндеру, чтобъ онъ и отъ себя въ случаѣ приближенія туда нашихъ воинскихъ командъ о томъ имъ напоминаль. Впрочемъ имѣю честь, и т. д.

Н. Панинъ.

1532) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ СИМОЛИНУ ВЪ МИТАВУ.

Апрѣля, 1767 г.

Государь мой, Карлъ Матвѣевичъ.

Изъ полученныхъ отъ васъ отъ времени до времени писемъ усмотрѣлъ я съ особливымъ удовольствіемъ, что въ вашемъ мѣстѣ какъ по сеймиковымъ, такъ и по диссидентскимъ дѣламъ происходит и отдавая ревностному во всемъ старанію вашему совершенную справедливость, отвѣтствую я теперь только на вопросъ вашъ, какимъ вами образомъ отзываться, есъли отставленныя отъ земскихъ чиновъ и отъ амтовъ персоны въ случаѣ несклонности его свѣтлости герцога къ иѣкоторому ихъ удовлетворенію, къ вамъ адресоваться будутъ.

Хотя почти думать нельзя, чтобъ его свѣтлость не согласится па иѣкоторое награжденіе за претерпѣнныя прежними офицантами убытки, а особливо когда они того не по праву требовать, но отъ милости и великодушія герцогскаго ожидати, будутъ, однакоже я, для предупрежденія всѣхъ иногда затрудненій, писалъ къ его свѣтлости и по чистосердечной моей къ особѣ его преданности совѣтоваль ему какъ для большаго утвержденія въ герцогствахъ своихъ покоя и для преображенія повода ко всякимъ неудовольствіямъ, такъ и главнѣйше для спосѣществованія диссидентскаго дѣла, жертвовать иѣкоторою частію собственныхъ интересовъ толь важному предмету. Въ такой силѣ не оставите и вы, государь мой, его свѣтлости надлежащія учинить представленія, а съ другой стороны и подтвердить упомяну-

---

болѣе случаєтъ подать вамъ дѣйствительныя доказательства высокаго поченія, съ коимъ остаюсь, и т. д.

тымъ персонамъ, чтобы они въ требованіяхъ своихъ всякую наблюдали умѣренность и отнюдь не отступали отъ письменныхъ своихъ обязательствъ, а тѣмъ менѣе помышляли о какихъ либо новыхъ въ отечествѣ замѣшательствахъ. Я совершенно надѣюсь, что оказуемою герцогомъ податливостію къ удовлетворенію ихъ не токмо они, но и собратья ихъ поощрены будутъ къ лучшему по диссидентскому дѣлу содѣйствованію; и я вамъ, государь мой, наилучше рекомендую его свѣтлости герцогу, какъ въ семь дѣль, такъ и во всѣхъ потребныхъ случаяхъ, совѣтомъ и дѣломъ спомоществовать и во всемъ поступать съ общимъ согласіемъ; напротивъ того не сумнѣваюсь я, что и герцогъ, будучи столько же увѣренъ о преданности вашей къ его персонѣ, сколько и о ревности вашей къ службѣ, всегда съ полною довѣренностью къ вамъ адресоваться будетъ. Я пребуду, и т. д.

1533) LETTRE DE MR. DE PANIN à MR. LE CHEVALIER MACARTNEY.

à Moscou, le 30 Avril 1767.

\*) J'étais prêt à répondre à la lettre que Vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 2—13 de ce mois, lorsque j'ai reçu le courrier que Vous m'avez expédié pour m'apporter celle du 8—19 qui contenait une dépêche en original de M. de Convay avec sa traduction. J'ai cru pouvoir m'arrêter alors pour me donner le temps de faire rapport de cette dernière lettre à l'impératrice et prendre ses ordres sur l'objet dont elle traite. L'ayant fait, monsieur, je les reprendrai l'une et l'autre pour y répondre par ordre.

Sa M-té Imp-le n'a trouvé rien que de naturel dans la permission que Vous avez demand e à Votre cour de retourner dans Votre patrie, et la facilité avec laquelle Vous l'avez obtenue. Il n'entrera point dans son idée d'en chercher d'autre motif que celui sur lequel Vous m'avez

---

\*) Письмо Панина къ кавалеру Макартнею.

Въ Москвѣ, 30 апрѣля 1767.

Я готовъ быть отвѣтчать на письмо, которое вы изволили написать мнѣ 2 (13) сего мѣсяца, какъ прибылъ курьеръ, отправленный вами ко мнѣ, съ письмомъ вашимъ отъ 8 (19) и приложенномъ къ нему депешею г. Конуэя, въ оригиналѣ и съ переводомъ<sup>1)</sup>). Поэтому я счелъ возможнымъ обождать, дабы доложить объ этомъ письмѣ императрицѣ и получить ея повелѣнія относительно предмета, котораго оно касается. Сдѣлавъ это, я приступаю къ тому и другому, чтобы отвѣтчать на нихъ по порядку.

Ея имп. величие не нашла ничего неестественного въ ходатайствѣ вашемъ передъ вашимъ дворомъ о разрѣшеніи вамъ возвратиться въ отечество, и въ легкости, съ какою вы его получили. Ей нисколько не приходитъ на мысль искать

déjà prévenu depuis longtemps et que Vous me répétez encore dans la première de Vos lettres. Le soupçon d'une moindre intimité entre les deux cours ne saurait y trouver place, et j'aurais tort de m'y arrêter. Je ne m'attacherai qu'à Vous confirmer ce que j'ai souvent eu occasion de Vous dire pendant Votre ministère auprès de l'impératrice, de la satisfaction avec laquelle elle a vu Votre zèle pour la perfection de la bonne intelligence et de l'union entre les deux Etats. Dans le moment où je lui ai présenté Vos hommages en Vous congédiant de sa cour, j'ai reçu pour Vous, mr., les assurances les plus positives de sa bienveillance, et je Vous les transmets avec un contentement qu'il Vous sera facile de Vous représenter. Sa M-té Imp-le ne veut point que Vous partiez sans en emporter une marque distinguée. La manière dont Vous Vous congédiez sans produire de lettres de rappel nous engageant à Vous considérer toujours comme ministre actuel auprès de notre cour, Vous n'êtes pas encore dans le cas de recevoir le présent d'étiquette que nous faisons aux ministres, et nous le renvoyons au temps où il doit avoir lieu. Mais indépendamment de ce présent, S. M. m'a ordonné de Vous envoyer la boîte que j'ai l'honneur de joindre ici comme un témoignage de son approbation et de l'estime qu'elle a jugé que Vous méritez. Trouvez bon, mr., que mes sentiments particuliers s'expriment tous dans la satisfaction avec laquelle je vois ceux de ma souveraine.

---

этому иной поводъ помимо того, о которомъ вы меня давно уже предупредили и который вы еще повторяете въ первомъ вашемъ письмѣ. Подозрѣніе въ меньшей интимности обоихъ дворовъ не можетъ имѣть тутъ мѣста и я быль бы не правъ, еслибы стала останавливаться на этомъ. Но считаю долгомъ подтвердить вамъ то, что я часто имѣлъ случай говорить вамъ за время вашего министерства при императрицѣ, объ удовольствіи, съ коимъ она видѣла ваше усердіе къ укрѣпленію доброго согласія и единснія между обоими государствами. Когда я представилъ ей выраженные вами чувства почтенія при оставлениі ея двора, я получилъ отъ нея для васъ положительнѣйшія увѣренія въ ея благоволеніи, и я передаю ихъ вамъ съ удовольствіемъ, которое вы себѣ легко представите. Ея имп. вел-во не желаетъ, чтобы вы уѣхали, не получивъ отличный знакъ этого благоволенія. Такъ какъ тотъ способъ, какъ вы откланиваетесь, безъ представленія отзывныхъ грамотъ, заставляетъ насъ взирать на васъ все еще какъ на дѣйствительного министра при нашемъ дворѣ, то вы не можете еще получить этикетный подарокъ, который мы дѣлаемъ посланникамъ, и мы откладываемъ его до времени, когда онъ долженъ имѣть мѣсто. Но независимо отъ этого подарка, ея в-во приказала мнѣ послать вамъ табакерку, которую имѣю честь приложить здѣсь какъ доказательство ея одобренія и уваженія, котораго, по ея признанію, вы заслуживаете. Позвольте, г. мой, чтобы всѣ мои частныя чувства выразились въ удовольствіи, съ коимъ я вижу

Je Vous demande avec empressement la continuation de Votre amitié et Vous prie de croire que l'attachement que je Vous ai voué est aussi sincère qu'inviolable.

J'ai mis sous les yeux de l'impératrice la dépêche de Votre cour à laquelle je viens actuellement. Elle y a vu avec une reconnaissance proportionnée au désir qu'elle a toujours fait connaître pour l'union la plus étroite des deux nations, les sentiments du roi Votre maître pour le même but. La satisfaction de trouver des dispositions si analogues aux siennes, que Vous savez, mr., fondées sur les maximes invariables de sa politique qui lui font tenir un compte si distingué des liaisons étroites de son empire avec la Grande Bretagne, ne peut être égalée que par ce contentement intérieur qu'elle éprouve par le témoignage d'avoir tant fait pour cet objet.

Nous ne regardons point autrement que comme un malheur, l'impossibilité où nous sommes de nous désister du casus foederis qui s'oppose depuis si longtemps à la confection de notre traité d'alliance. Les raisons d'intérêt sont sensibles. La réciprocité sur ce point dans des engagements entre souverains parle à leur dignité; mais les devoirs de l'égalité à observer entre puissances, qui vient encore s'y joindre, nous mettent dans un cercle étroit dont nous ne pouvons sortir.

---

чувствия моей государыни. Усердно прошу вась продолжать ми ѿ вашу дружбу и вѣрить, что иреданность моя къ вамъ столь же искрення, сколь и неизмѣнна.

Я представилъ государынѣ депешу отъ вашего двора, къ которой тенерь и приступаю. Она съ признательностию, соотвѣтственою всегда выражавшемуся ею желанию въ пользу самаго тѣснаго единенія обоихъ народовъ, увидала въ ней чувства короля вашего государя въ пользу той же цѣли. Удовольствіе видѣть чувства столь соотвѣтствующія ея собственнымъ, основаннымъ, какъ вамъ извѣстно, на неизмѣнныхъ принципахъ ея политики, которые заставляютъ ее придавать столь важное значеніе тѣснымъ узамъ ея имперіи съ Великобританіею, можетъ быть сравнено лишь съ испытываемымъ ею внутреннимъ удовольствіемъ по поводу признанія, что она столько сдѣлала для этой цѣли.

Мы смотримъ не иначе, какъ на несчастіе, на невозможность, въ коє мы находимся отказаться отъ того случая союза, который столь давно присягается заключенію нашего союзного трактата. Основанія, имѣющія свой корень въ интересахъ — чувствительны. Взаимность въ этомъ пунктѣ въ обязательствахъ между государствами затрагиваетъ ихъ достоинство; но обязанности равенства, которое должно быть наблюдаемо между державами и которое присоединяется къ взаимности, ставить насъ въ тѣсный кругъ, изъ котораго мы не можемъ выходить.

Je ne répéterai pas, mr., les moyens de conciliation offerts de notre part sur ce point; ils doivent être présents à Votre mémoire. Il me suffira de Vous dire, pour que Vous en puissiez faire rapport au ministère, qu'ils restent toujours ouverts, et Vous y trouverez les dispositions précises dans lesquelles Vous laissez ma cour. Puissiez-Vous les faire valoir et lever l'obstacle, qui suspend de Votre part la confection d'un ouvrage également avantageux et également désiré des deux côtés.

Sa M-té Imp-le convaincue comme elle est, de la solidité des motifs qui doivent resserrer et éterniser notre union a les regrets les plus sensibles de la voir ainsi arrêtée. Elle sent tout l'embarras et tout le préjudice d'une telle position, et elle en voit encore accroître les inconvénients par la démarche même qui devait la changer, par ce concert d'une nomination réciproque d'ambassadeurs.

L'Europe entière qui en apprenant cette nomination a cru le moment arrivé où la Russie et l'Angleterre allaient mettre le dernier sceau à tous les rapports d'intérêt et d'amitié qui les unissent, ne pourra que sentir diminuer ce degré d'attention singulière qu'elle a dû donner à un système commun de deux grandes puissances, en les voyant varier, et la considération dont elles jouissent devra souffrir de l'idée d'une moindre union entre elles. L'impératrice ne veut point se le dissimuler, ni le cacher au

---

Я не стану повторять тѣхъ способовъ соглашенія, которые мы съ своей стороны предлагали касательно этого пункта; они должны быть вамъ памятны. Достаточно будетъ мнѣ сказать вамъ, дабы вы могли донести объ этомъ вашему министерству, что они всегда остаются открыты и въ нихъ вы найдете точное выражение чувствъ, въ коихъ вы оставляете мой дворъ. Да будетъ вамъ возможно дать имъ ходъ и устраниТЬ препятствіе, которое останавливается съ вашей стороны совершение дѣла равно выгоднаго и равно желаемаго обѣими сторонами.

Ея имп. в-во, будучи убѣждена въ солидности мотивовъ, которые должны скрѣплять и увѣковѣчивать нашъ союзъ, чувствительнѣйше сожалѣть о томъ, что онъ такимъ образомъ остановленъ. Она видитъ всю затруднительность и всю невыгоду такого положенія и она видитъ еще увеличеніе этихъ невыгодъ вслѣдствіе этого поступка, который долженъ быть измѣнить его вслѣдствіе соглашенія касательно взаимнаго назначенія пословъ.

Вся Европа, которая, узнавъ объ этомъ назначеніи полагала, что настала минута, когда Россія и Англія положать послѣднюю печать всѣмъ соединяющимъ ихъ отношеніямъ интереса и дружбы, не можетъ не почувствовать ослабленія въ степени особаго вниманія, которое она должна была оказывать общей системѣ двухъ великихъ державъ, когда она увидитъ что онъ мѣняются въ своихъ отношеніяхъ, и уваженіе коимъ онъ пользуются должно будетъ потерпѣть отъ мысли, что единеніе между ними умалилось. Императрица не желаетъ скрывать

roi, et elle le doit d'autant moins qu'elle n'a regardé elle-même dans son principe la nomination d'un ambassadeur auprès d'elle, que comme une marque de cette préférence d'égards et d'attention que les deux cours se doivent, et qu'elle ne l'a point cru réstreinte au seul objet de la signature d'un traité d'alliance; sentiment entretenu par tout ce qui nous a été dit soit ici, soit à Londres par rapport à cette ambassade, et où on ne nous a présenté que des considérations sur le système général de l'Europe. Quoiqu'il en soit, Sa M-té est du moins flattée d'avoir donné par son attention à nommer de son côté un ambassadeur une preuve de ses sentiments au roi et à la nation. Son ambassadeur est toujours prêt. Elle laisse au choix du roi de faire partir le sien, et elle n'attend que sa réponse pour donner ses ordres pour le départ de celui qu'elle a nommé. C'est à Votre cour à voir, mr., lequel est préférable, de s'arrêter peu à la sensation trop vive qu'une révocation réciproque va faire, ou de la prévenir. Telle est notre façon d'envisager les circonstances où nous nous trouvons. Nous la communiquons avec cette confiance et cette franchise que l'amitié des deux souverains et les dispositions des deux ministères portent avec elles. Nous n'avons aucun doute qu'on ne nous réponde de même.

Je suis avec une considération très distinguée, etc.

---

этого ни отъ себя, ни отъ короля, и къ этому она тѣмъ менѣе обязана, что сама же она взирала въ принципѣ на назначение при ней посла, лишь какъ на знакъ тѣхъ преимущественныхъ уваженія и вниманія, оказывать кои другъ другу должны оба двора, и что ихъ она не считала ограниченными однимъ лишь предметомъ подписанія союзного трактата;—чувство, поддерживаемое всѣмъ, что намъ говорили и здѣсь, и въ Лондонѣ касательно этого посольства, при чемъ намъ представляли лишь соображенія, почерпнутыя изъ общей европейской системы. Какъ бы то ни было, ея вел-во польщена по крайней мѣрѣ тѣмъ, что своимъ вниманіемъ—назначеніемъ съ своей стороны посла, она дала королю и націи доказательство своихъ чувствъ. Ея посолъ всегда готовъ. Она представляетъ выбору короля—отправить своего посла и она ожидаетъ лишь его отвѣта, чтобы дать новеллѣніе касательно отъѣзда того, которого она назначила. Дѣло вашего двора рѣшить, что для него предпочтительno: пренебречь ли слишкомъ сильною сенсаціею, какую произведетъ взаимное отозваніе, или предупредить ее. Таково наше мнѣніе объ обстоятельствахъ, въ какихъ мы находимся. Мы сообщаемъ его съ тѣмъ довѣріемъ и тою откровенностью, которые вытекаютъ изъ дружбы обоихъ монарховъ и расположenія обоихъ министерствъ. Мы нисколько не сомнѣваемся въ томъ, что намъ отвѣтятъ тѣмъ же.

Остаюсь съ отличиѣшими почтеніемъ, и т. д.

1534) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

А Moscou, ce 5 Mai 1767.

\*) Sire. Le voyage de Pétersbourg ici a retardé la réception de la lettre dont V. M. m'a honoré et la réponse que je lui dois. Personne ne connaît plus que moi l'attachement du comte Rzewusky pour V. M. Ce motif et celui de mon amitié pour lui m'ont fait souhaiter, Sire, de préparer à ce ministre par la lettre que j'ai pris la liberté de Vous écrire, une explication plus ouverte et plus facile sur les sujets d'inquiétude qu'il m'a confiés au moment de son départ. Je vois avec un plaisir sensible qu'ils n'étaient pas fondés, et que le comte Rzewusky a toujours conservé cette part si justement acquise, aux bonnes grâces d'un souverain dont le coeur est fait pour connaître l'amitié. Je n'ai pas une moindre satisfaction en apprenant que V. M. a vu cette démarche de ma part du côté le plus propre à la recommander. La justice qu'elle rend à cette occasion à mon caractère est le prix que je m'en suis proposé, rien ne pouvant m'être plus cher que de me conserver ses bontés et son estime. Je me flatte qu'elle digne être persuadée que si les devoirs de mon état ne me permettent pas toujours de donner un libre cours aux sentiments que je lui ai voués, aucune circonstance ne peut les altérer, et que mes désirs les plus vifs seront toujours, Sire, de Vous voir tranquille et content sur le trône. Les premières affaires que

---

Въ Москвѣ, 5 мая 1767.

\*) В. вел-во. Поездка изъ Петербурга сюда замедлила получение письма, коимъ в. в-во меня почтили и должный мною вамъ отвѣтъ. Никто лучше меня не знаетъ привязанности гр. Ржевускаго къ в. вел-ству. Это обстоятельство и дружба моя къ нему побудили меня подготовить этому министру письмомъ, которое я взялъ смѣость написать къ вамъ, болѣе открытое и легкое объясненіе касательно предметовъ беспокойствъ, о коихъ онъ мнѣ довѣрился при своемъ отѣздѣ. Я съ чувствительнымъ удовольствіемъ вижу, что они были неосновательны и что гр. Ржевускій всегда сохранялъ это столь справедливо заслуженное участіе въ благоволеніи государя, сердце коего создано для познанія дружбы. Не меньшее удовольствіе испытываю я, узнавъ что в. в-во взглянули на этотъ мой поступокъ съ наиболѣе выгодной для него стороны. Отдаваемая вами при этомъ случаѣ справедливость моему характеру есть награда, которой я при этомъ ожидалъ, такъ какъ ничто не можетъ быть для меня дороже сохраненія вашего расположенія и благоволенія. Лишь себя надеждою, что вы изволите быть увѣрены, что хотя обязанности моего званія не всегда позволяютъ мнѣ давать свободу чувствамъ, которыхъ я питаю къ вамъ, тѣмъ не менѣе никакое обстоятельство не можетъ измѣнить ихъ и что моимъ живѣйшимъ желаніемъ всегда будетъ—видѣть васъ спокойнымъ и довольнымъ

j'ai pu porter à l'impératrice ma souveraine à mon arrivée ici, je n'ai pas manqué de lui faire mon rapport de la résolution que V. M. m'informe qu'elle a pris de redonner à Mr. Psarsky le caractère de son résident à la cour de S. M. I. La conduite qu'il a tenu la première fois qu'il a rempli les fonctions de ce poste, surtout les sentiments de l'impératrice pour V. M. et le désir d'entretenir la bonne intelligence avec elle, n'ont pu que lui faire agréer cette mission. Ce sont là les dispositions que Mr. Psarsky trouvera à son arrivée ici. Je me félicite de ce que sa présence continuera à me mettre en état malgré tous les désagréments dans les affaires de mon emploi, de prouver à V. M. mon penchant invariable à lui être utile, ainsi que mon empressement à la convaincre du respect et de l'attachement avec lequel je suis, Sire,

de V. M. le très humble et très obéissant serviteur,

N. Panin.

1535) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

5 июня 1767 г.

Всѧдѣствіе учиненаго вашимъ с-вомъ представленія въ реляціи вашей подъ № 16, о переводѣ въ вамъ какъ вновь опредѣленыхъ для № 6-го пенсіонныхъ денегъ, такъ и еще 5,000 рублей на выплату пенсіоновъ за вторую половину сего года номерамъ 1-му и 5-му, при семъ посыпаю я къ вашему с-ву вексель на 8,000 рублей, пребывая съ истиннымъ почтеніемъ и преданностію.

Приложена слѣдующая записка:

Гр. Остерманъ занялъ въ Стокгольмъ 5,000 рублей, въ которыхъ отъ него и вексель присланъ на уплату полугодового пенсіона сенаторамъ Левенгельму и Фризендорфу, потому что онъ остававшійся у него наличныя казенные деньги выдалъ сенатору гр. Горну, коему отъ ея имп. в-ства 7,000 пожаловано было.

---

на тронъ. Въ числѣ первыхъ дѣлъ, которыя я могъ доложить государынѣ по прибытии моемъ сюда, я не примищуль доложить ей о сообщенномъ мнѣ в. вел-вомъ рѣшеніи вновь возложить на г. Псарского званіе вашего резидента при дворѣ ея имп. в-ва. Поведеніе его въ то время, когда онъ въ первый разъ исправлялъ должность этого поста, а въ особенности расположение императрицы къ в. в-ву и желаніе ея поддерживать съ вами добрыя отношенія, не могли не склонить ее къ согласію на такую миссію. Таковы расположения, какія г. Псарскій встрѣтить при своемъ прибытіи сюда. Я счастливъ, что его присутствіе дасть мнѣ по прежнему возможность, не смотря на всѣ непріятности въ дѣлахъ моего званія, доказать в. в-ву мою неизмѣнную склонность быть вамъ полезнымъ, равно какъ и усердіе мое увѣрить васъ въ почтеніи и преданности, съ коими я есьмъ, и т. д.

1536) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. ФЛЕМИНГУ.

à Moscou, le 26 juin 1767.

\*) Monseigneur, L'ambassadeur de l'Impératrice m'a fait parvenir la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire. Quoique je ne puisse pas me féliciter d'avoir contribué par aucune insinuation à entamer un accommodement entre V. E. et le prince Radziwill, je n'en suis pas moins charmé d'apprendre les heureuses dispositions où vous êtes à cet égard. Je n'ai pas manqué de les faire valoir auprès de ma souveraine comme une marque d'égard et d'attention pour tout ce qu'elle paraît désirer, et elle m'a permis de vous en témoigner sa satisfaction. Il serait superflu de m'étendre ici en assurances sur l'intention invariable de S. M. I. de ne gêner personne, soit pour les affaires générales, soit pour les affaires particulières, encore moins d'exiger de sacrifice. D'après ce principe V. E. doit se croire absolument la maîtresse de la conduite qu'elle jugera lui convenir dans la discussion de ses intérêts avec le prince Radziwill. La voie d'un accommodement a l'avantage d'éviter les longueurs et de rapprocher les esprits qu'un jugement contradictoire ne fait souvent qu'aigrir parce que la justice d'une partie n'est pas toujours sentie ni avouée par l'autre. C'est dans un gouvernement républicain surtout qu'on doit être attentif à tarir de bonne

---

Москва, 26 июня 1767.

\*) Ваша светлость,— Посолъ императрицы препроводилъ ко мнѣ письмо, которое вы изволили написать мнѣ. Хотя я не могу льстить себя мыслю, что содѣйствовалъ какими либо внушеніями достижению соглашенія между в. пр-ствомъ и кн. Радзивилломъ, тѣмъ не менѣе я съ величайшимъ удовольствиемъ узналъ о счастливомъ расположениіи вашемъ въ этомъ отношеніи. Я не преминулъ доложить объ этомъ моей государынѣ, какъ о знакѣ уваженія и вниманія ко всякимъ возможнымъ ея желаніямъ и она разрѣшила мнѣ выразить вамъ за это свое удовольствіе. Считаю излишнимъ распространяться здѣсь въувѣреніяхъ о неизмѣнномъ намѣреніи ея имп. в-ва никого не стѣснять ни въ общихъ дѣлахъ, ни въ частныхъ, а тѣмъ менѣе—требовать какихъ-либо жертвъ. Поэтому в. пр-во можетъ считать себя вполнѣ свободнымъ относительно поведенія, какое вы сочтете удобнымъ въ виду вашихъ взаимныхъ отношеній съ кн. Радзивилломъ. Путь соглашенія представляетъ то преимущество, что при немъ избѣгаютъ проволочекъ и ускоряется сближеніе, между тѣмъ какъ разбирательство взаимныхъ неудовольствій часто лишь раздражаетъ, потому что справедливость одной стороны не всегда сознается и признается другою. При республиканскомъ правительстве въ особенности нужно быть внимательнымъ къ утишению заранѣе источниковъ взаимного между членами государства недружелюбія, которое такъ часто вредитъ общему благу. Подобное соображеніе

heure les sources d'animosité entre les membres de l'état qui nuisent si souvent au bien général. Une considération de cette nature ne peut manquer d'être de poids sur l'esprit d'un patriote qui pense solidement. Elle sera aussi le motif le plus puissant qui engagera les ministres de S. M. ou toute autre personne chargée de ses ordres en Pologne à s'entremettre dans une pareille conciliation et apporter toutes les facilités que la déférence du prince Radziwill à leurs conseils doit faire espérer. Mais quelque parti que V. E. choisisse, elle est de la plus grande impartialité de Votre part. La justice doit avoir un cours libre et assuré. C'est en sa faveur qu'on voit S. M. I. prendre part aux affaires de votre patrie et elle ne permettra pas qu'elle ait à souffrir dans le moindre détail qui peut parvenir à sa connaissance quand il sera en son pouvoir de l'empêcher. Elle le permettra moins encore contre une personne dont elle a éprouvé l'attachement, et qu'elle voit avec plaisir jalouse de se conserver des droits qu'elle a acquis à sa protection et à sa bienveillance.

J'ai l'honneur d'être avec un attachement très distingué, Mgr.,

1537) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГРАБОВСКОМУ.

à Moscou, le 26 juin 1767.

Monsieur, Mr. de Krazinsky m'a remis à son arrivée ici la lettre dont Vous m'avez honoré. Quelques empêchements et surtout l'absence

ніе не можетъ не имѣть въ глазахъ патріота серіознаго образа мыслей. Оно же будетъ наиболѣе сильнымъ мотивомъ, который побудитъ министровъ его вел-ва или всякое иное лицо, уполномоченное имъ въ Царльшѣ, быть посредникомъ при подобномъ примиреніи и доставить всѣ возможныя облегченія къ нему, коихъ можно ожидать въ виду вниманія, оказанного кн. Радзивилломъ къ ихъ совѣтамъ. Но какой бы путь в. пр-во ни выбрали, вы можете быть уверены въ вполнѣшемъ безпристрастіи съ нашей стороны. Справедливость должна имѣть полную и обеспеченную свободу. Ради ея императрица принимаетъ участіе въ дѣлахъ вашего отечества и она не допустить, чтобы оно пострадало съ ея вѣдома хотя бы въ малѣйшихъ подробностяхъ, когда въ ея власти—помѣшать этому. Еще менѣе она допустить это относительно лица, преданность которого она испытала и у которого она съ удовольствіемъ видѣть желаніе сохранить приобрѣтенные имъ права на ея покровительство и ея благоволеніе.

Имѣю честь быть съ отличнымъ почтеніемъ, и т. д.

Москва 26 июня 1767.

\*) М. Г.—Г. Красинскій вручилъ мнѣ по прибытии своемъ сюда, письмо, коимъ вы меня почтили. Нѣкоторыя препятствія, и въ особенности отсутствие

de l'Impératrice m'ont fait suspendre ma réponse. La confiance que vous témoinez dans les sentiments généreux de S. M. I. c'est le prix glorieux qu'elle s'est proposé des démarches qu'elle a déjà faites pour vous. Il n'a pas tenu à elle, vous le savez, de vous épargner le parti extrême mais de nécessité indispensable, auquel vous vous êtes porté pour le rétablissement de vos droits. Comme cet objet est un de ceux pour lesquels l'Impératrice a cru devoir aux patriotes zélés de la Pologne un appui proportionné aux besoins de l'État, vous ne pouvez douter de la fermeté avec laquelle elle travaillera à vous faire participer avec vos concitoyens au retour de l'ordre et de la tranquillité générale. Je n'ai pas besoin de recommander à la confédération la sagesse dans les moyens qui doivent conduire à cette fin et la plus grande modération comme la conduite la plus agréable à S. M. I. Elle souhaite que votre rétablissement soit l'effet d'une réconciliation sincère et durable, une époque heureuse pour votre patrie et dont le souvenir ne coûte aucunes larmes. C'est en y travaillant pour ma part sur ce principe que je croirai mériter votre estime, vous prouver mon amour pour l'avantage de votre gouvernement et mes sentiments particuliers pour la confédération des dissidents.

J'ai l'honneur d'être avec une parfaite considération, Monsieur, etc.

---

императрицы, заставили меня замедлить отвѣтомъ. Довѣріе, которое вы выражаете къ великодушнымъ чувствамъ ея имп. вел-ва служить славною наградою, которой она искала отъ своихъ поступковъ въ вашу пользу. Не отъ нея, какъ вамъ известно, зависѣло избавить васъ отъ крайней, но неизбѣжно необходимой мѣры, къ которой вы прибѣгли для возстановленія вашихъ правъ. Такъ какъ это единѣть изъ тѣхъ предметовъ, ради которыхъ императрица сочла долгомъ оказать ревностнымъ польскимъ патріотамъ поддержку, соответственную потребностямъ государства, то вы не можете сомнѣваться въ твердости, съ кою она будетъ стараться достигнуть участія вашего и вашихъ согражданъ въ возстановленіи порядка и общаго спокойствія. Мнеъ нѣть надобности рекомендовать конфедерациі благоразуміе въ средствахъ, существующихъ привести къ этой цѣли и наибольшую умѣренность, какъ поведеніе наиболѣе пріятное ея имп. в-ву. Она желаетъ, чтобы ваше возстановленіе было результатомъ искренняго и прочнаго примиренія, эпохой счастливою для вашего отечества и воспоминаніе о которой не вызывало бы слезъ. Съ своей стороны прилагая старанія въ пользу этого, я надѣюсь заслужить ваше уваженіе, доказать вамъ мою любовь къ пользѣ вашего правительства и мои личныя чувства къ диссидентской конфедерациі.

Имѣю честь быть съ совершеннымъ почтеніемъ, и т. д.

1538) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

A Moscou, le 27 juin 1767.

\*) Sire. Tout ce qui a eu rapport à la nomination du comte Podoski à la primatie a été mis sous les yeux de S. M. I. en même temps que je lui ai présenté la lettre que V. M. m'a fait l'honneur de m'adresser pour elle. La préférence donnée à l'amitié de l'impératrice sur les raisons qui Vous éloignaient, Sire, d'un pareil choix, ne pouvait produire un effet plus prompt ni plus sensible. V. M. s'en convaincra elle-même par la réponse de l'impératrice que j'ai l'honneur de joindre ici. Mon zèle à l'aspect d'un retour aussi favorable, se trouve plus tranquille et plus libre. Je me livre à la satisfaction de voir bientôt renaître entre ma souveraine et V. M. un concert aussi parfait et aussi intime qu'il est conforme à leurs dispositions personnelles et désiré pour leur intérêt mutuel.

Je suis avec l'attachement le plus inviolable et le plus respectueux, Sire,

de V. M. le très humble, très obéissant et très devoué serviteur,  
N. Panin.

1539) ПИСЬМО КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

A Moscou, le 27 juin 1767.

\*) Monsieur mon Frère. Mon ambassadeur m'a fait rapport ainsi que je l'ai appris par la lettre que V. M. a bien voulu m'écrire elle-

Въ Москвѣ, 27 іюля 1767.

\*) Государь,—Все что касалось назначения гр. Подоскаго на постъ примаса было представлено на усмотрѣніе ея имп. вел-ва одновременно съ письмомъ, которое в. вел-ву угодно было адресовать для иея на мое имя. Преимущество оказанное вами дружбѣ императрицы передъ соображеніями, которыя васъ склоняли, государь, къ противоположному рѣшенію, не могло оказать болѣе быстрого и чувствительного результата. В. вел-во убѣдитесь въ этомъ сами изъ отвѣта императрицы, который я имѣю честь при семъ приложить. Мое усердіе при видѣ столы благопріятнаго оборота успокоилось и получило болѣе простора. Льщу себя радостною надеждою, что скоро между моюю государынею и в. в-вомъ возродится соглашеніе столы же совершенное и тѣсное, сколь и соотвѣтствующее вашимъ личнымъ обоюднымъ чувствамъ и желательное въ вашихъ обоюдныхъ интересахъ.

Есьмъ съ неизмѣннѣйшею и почтительнейшею преданностю, и т. д.

Н. Панинъ.

\*) Государь братъ мой. Посоль мой донесъ мнѣ, равно какъ и изъ письма, которое В. В-во соблаговолили мнѣ написать собственноручно, я узнала о томъ

même de l'attention avec laquelle Vous avez reçu sa recommandation en faveur de l'abbé Podoski référendaire de la Couronne pour la Primatie vacante par la mort de Lubienski. Il ne m'a laissé ignorer aucune des considérations que Vous avez fait faire pour me donner satisfaction dans un point que Vous savez m'intéresser particulièrement dans les circonstances présentes. Je ne puis apercevoir dans cette condescendance de V. M. qu'un retour qui m'est très agréable à Vos vrais intérêts propres que je croirai toujours reposer dans l'union parfaite et la bonne intelligence de nos Etats. Mes sentimens pour V. M. comme mes soins dans leur objet de Vous voir parfaitement heureux et tranquille n'ont jamais varié. Si vous avez cru y entrevoir de l'interruption, Vous ne pouvez l'attribuer qu'aux affaires désagréables pour Vous et pour moi survenues dans Vos Etats et celles-ci qu'à l'envie qui a prévalu sur les esprits et fait méconnaître la vraie source de bonheur et de paix pour la République. La pacification, à laquelle Vous me voyez travailler avec tant d'activité, ne me touche que par ce que je l'ai jugée dès le principe aussi <sup>1)</sup> essentielle pour Vous et pour Votre Royaume que pour mon Empire. Je n'imagine point pour la République un bien-être, dont Vous puissiez être satisfait Vous-même, que lorsque toutes les contestations présentes seront arrangées, tous les partis réunis et contents et

---

вниманії, съ которыми вы приняли его рекомендацию въ пользу аббата Подоскаго, королевскаго референдаря на свободившееся приматство, вслѣдствіе смерти Лубенскаго. Онъ не оставилъ меня въ невѣдѣніи ни одного изъ тѣхъ соображеній, которыя вы презрѣли, дабы удовлетворить меня въ томъ, что меня, какъ вы знаете, особенно интересуетъ при настоящемъ положеніи дѣлъ. Я не могу не замѣтить въ этомъ снисхожденіи со стороны В. В-ва весьма мѣр пріятнаго возвращенія къ вашимъ истиннымъ, личнымъ интересамъ, которые я всегда буду считать основанными на совершенномъ единеніи и добромъ согласіи нашихъ государствъ. Мои чувства къ В-му Вел-ву, равно и заботы по поводу ихъ — видѣть, въсполнѣ счастливымъ и спокойнымъ, не измѣнялись никогда. Если вамъ показалось, что вы замѣтили въ нихъ перерывъ, то вы можете приписывать его лишь непріятностямъ для васъ и для меня, случившимся въ вашемъ государствѣ, а эти послѣднія — зависи, которая превозмогла надъ умами и заставила ошибаться въ истинномъ источнику счастья и мира для Республики. Умиротвореніе надъ которыми — вы видите — я такъ дѣятельно работаю, касается меня лишь въ томъ отчопленіи, что я, съ самаго начала, сочла его столь же необходимымъ для васъ и вашего королевства, сколько и для моей Имперіи. Я ни чуть не представляю себѣ для Республики благосостоянія, которымъ вы бы могли быть довольными сами, какъ только тогда, когда вся настоящая распри будуть уложены, вся партии сое-

<sup>1)</sup> Вмѣсто: „La pacification, dont je m'occupe toute entière est toujours regardée par moi comme un point essentiel“...

l'état de chacun fixé d'une manière irrévocabile. ') Cette époque sera doublement heureuse pour moi, en ce que je n'attends qu'après elle pour redonner un cours entier à mes sentimens personnels pour V. M. aussi bien qu'à mon affection pour la République. Puissent tous les obstacles disparaître à la vue du bien public et sa voix être écoutée par préférence à toute autre. Ce sont les souhaits, dont je suis occupée au moment que je vous assure que rien n'est plus sincère, que l'amitié, avec laquelle je suis,

Monsieur mon frère, de V. M. la bonne soeur et voisine  
Caterine.

1540) РЕСКРИПТЪ № 3-Й КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

27 іюня 1767 г.

Изъ разныхъ вашихъ къ нашему д. т. с. Панину писемъ усматриваемъ мы къ особливому удовольствію, что настоящія наши въ Польшѣ дѣла искуснымъ, послѣднимъ и прозорливымъ руководствомъ вашимъ доведены до такого края, что мы съ надеждою уже и вѣроятностію можемъ ожидать счастливаго въ оныхъ оборота и конца намѣреніямъ и подвигамъ нашимъ. Чѣмъ сіе духовъ и обстоятельствъ предуготовленіе само по себѣ было труднѣе и важнѣе,—труднѣе, потому что надлежало преодолѣть и изъять изъ среды все недобровольство и противоборствованіе двора и правительства польскихъ, кои заключали въ оныхъ пункты собственной своей чести, а важнѣе потому, что теперь, по низверженію сихъ препонъ, отверзть сталъ путь къ достижению желаемаго нами успѣха,—тѣмъ въ большую заслугу предъ нами и предъ отечествомъ вмѣняемъ мы вамъ оное и взаимно съ охотовоюувѣряемъ васъ о совершенной апробациіи нашей всѣхъ тѣхъ мѣръ

---

динены и довольны и положеніе каждой изъ нихъ неотмѣнно опредѣлено. Это время будетъ вдвойнѣ счастливымъ для меня потому, что я лишь и ожидаю послѣдующаго за сімъ времени, чтобы дать вновь полную свободу моимъ личнымъ чувствамъ къ В. В-ву, а также и моей пріязни къ Республики. Да исчезнутъ всѣ препятствія при видѣ общаго блага и да будетъ его голосъ слышанъ преимущественно передъ всякимъ другимъ. Эти пожеланія занимаютъ меня въ минуту, когда яувѣряю васъ, что ничто такъ не искренно, какъ дружба, съ которой я пребываю, Государь братъ мой, В. В-ва, и т. д.

) Вмѣсто: „Je regarde l'arrangement final des affaires présentes comme l'époque du retour du bonheur et l'établissement de la paix sur un pied solide et inaltérable“.

и распоряженій, которыя примѣняясь къ естественному свойству каждого особы случая, принимали вы отчасти по точной силѣ здѣшнихъ наставлений, а отчасти по собственному усмотрѣнію вашему нужды и удобности.

Послѣ сего засвидѣтельствованія, которое усердію и трудамъ вашимъ отдасть толь полную справедливость и которое должноствуете вы поставлять твердымъ и неложнымъ доказательствомъ продолжительной нашей къ вамъ монаршей милости и благоволенія, находимъ мы за нужно снабдить васъ новыми къ нынѣшнему положенію дѣлъ въ Польшѣ относительными наставлениями.

Весьма хорошо отвѣтствовали вы королю польскому на его къ вамъ отзывы, клонящіеся къ отвращенію настоящихъ конфедераций; но какъ по собственнымъ вашимъ доношеніямъ въ то же время обѣщалъ онъ вамъ оставаться съ своей стороны покойнымъ и терпѣливымъ зрителемъ всѣхъ нашихъ дѣйствій, то по поводу сего самаго обѣщанія и допущенія диссидентскихъ депутатовъ на публичную къ себѣ аудіенцію вопреки всѣмъ совѣта своего представлениямъ, повелѣваемъ мы вамъ сдѣлать ему пристойное отъ имени нашего привѣтствіе съ такимъ имѣнико увѣреніемъ, что онъ доколѣ пребудетъ въ настоящихъ своихъ мысляхъ, то есть въ типинѣ и умѣренности, ни малой не можетъ имѣть причины заботиться въ разсужденіи своей особы, ибо мы не только сами отнюдь не имѣемъ предосудительныхъ оной и истинному его благу намѣреній, но и находящимся въ покровительствѣ нашемъ конфедерациямъ всемѣрно не попустимъ оскорблять его персонально; что сіе нами непремѣнно принятос правило есть слѣдствіемъ той разности, которую мы полагали съ самаго начала разногласія нашего по общимъ дѣламъ между собственными его мнѣніями и поступками двора его; что потому мы какъ первыми всегда довольны были, зная ихъ чистосердечность, такъ на послѣднія съ тѣмъ большимъ взирали сожалѣніемъ, что не могли притомъ не видѣть, сколь много его в-ство, отдавши ложнымъ друзьямъ всю свою довѣренность, отъ оныхъ напротивъ того обольщаемъ и удаляемъ былъ отъ истинныхъ своихъ интересовъ, кои неоспоримо должныствуютъ состоять въ тѣсномъ съ дворомъ нашимъ соединеніи, дружбѣ и согласіи, яко такимъ, который собственною своею пользою обязанъ къ совершенному взаимству; что со всѣмъ тѣмъ, когда уже излишнимъ его польского в-ства попущеніемъ тѣ его мнѣніе друзья мало заботясь о..... первомъ для него и республики уваженіи, а жертвуя всѣмъ на свѣтѣ собственному своему властолюбію, предусѣли подъ видомъ полезныхъ отечеству распоряд-

ковъ заводить его изо дня въ день въ новые замыслы и предпріятія, дабы только способомъ оныхъ утвердить свою въ націи поверхность мимо его самого, то и должно ему теперь съ равнымъ терпѣнiemъ снести все то, что мы будучи обстоятельственно приневолены и подвигнуты, предпринимаемъ нынѣ и въ поправленіе всѣхъ намъ вредныхъ замашекъ, и въ доставленіе диссидентамъ полной справедливости, за которое съ пренебреженіемъ толь частыхъ и формальныхъ своихъ обѣтовъ не хотѣлъ дворъ варшавскій, чтобы мы ему одному одолжены были, ибо тутъ слава наша, достоинство имперіи и истинный государственный интересъ непремѣнно требуютъ совершить дѣло торжественно и съ движениемъ войскъ начатое; что такимъ образомъ, зная послѣднюю нашу резолюцію, можетъ его польское в-ство поступки свои согласовать оной и оставаться съ своей стороны покойнымъ зрителемъ будущихъ происшествій, или же усугубляя прежнюю ошибку идти напротивъ ея; но что мы, по извѣстному его благоразумію и просвѣщенію, которая теперь собственнымъ, хотя и непрѣятнымъ искусствомъ могли освободиться отъ посторонняго уловленія, несомнѣнно ожидаемъ, что онъ вмѣсто тщетнаго и для себя самого опаснаго супротивленія предъизбереть повиноваться нуждѣ и тѣмъ самыи открыть себѣ дорогу къ возобновленію прежней съ нами дружбы, которая какъ ему персонально, такъ и отечеству его не можетъ иначе какъ полезна быть, ибо кромѣ истинной ихъ пользы не заключаетъ въ себѣ другаго предмета; и что напослѣдокъ, его в-ство предъизбирало сіе послѣднее, будетъ имѣть случай видѣть и судить безъ ошибки, что всѣ наши въ Польшѣ подвиги происходятъ отъ сего единаго источника, и что въ самое то время, когда мы справедливую имѣли причину быть недовольны малымъ его уваженіемъ нашихъ желаній и нашихъ совѣтовъ, тѣмъ не меныше однакожъ положили мы за основаніе оныхъ сохранить ему въ польской націи, которая толь много раздражена, должностное къ государю почтеніе и возбранить притомъ всякое мщеніе надъ лукавыми его совѣтодателями, хотя и клонился весь ихъ коварный планъ къ тому одному, чтобы его вовсе отъ насть удалить и тѣмъ самыи привести въ раздраженіе между собою не только наши взаимные, но и собственные его интересы съ интересами республики.

Мы оставляемъ дознанному вашему благоразумію прибавить въ сихъ внушеніяхъ все то, что вы на мѣстѣ за полезно признаете для лучшаго и скорѣйшаго склоненія короля, чтобы онъ конечно оставилъ всѣ внушаемыя ему мысли и воображенія отъ его фамиліи и приступилъ сть рѣшительнымъ чистосердечiemъ къ нашему предложенію,

которое впрочемъ надобно вамъ стараться поставить у него въ цѣну истиннаго нашего о пользѣ его попеченія, которое не могло еще столько отмѣнено быть, чтобы мы не употребили его тамъ, гдѣ оно для будущаго его истиннаго благополучія существительно быть можетъ.

Къ сему у самого короля исправляемому повелѣнію остается намъ присовокупить другое въ открытие вамъ прямыхъ и послѣднихъ нашихъ намѣреній, кои на будущемъ сеймѣ должныствуютъ составлять всю дѣль бдѣнія и старанія вашего.

Сіи намѣренія состоять: 1) въ доведеніи поляковъ до испрошеннія себѣ единожды на всегда отъ корпуса республики торжественнѣйшимъ образомъ нашего ручательства на цѣлость и сохраненіе въ вѣчныя времена настоящей ея конституціи и формы правительства, 2) въ возстановленіи диссидентовъ какъ по духовнымъ, такъ и гражданскимъ правамъ до такого высокаго степени свободы и равенства съ католиками, до какого только въ настоящемъ столь важномъ положеніи дѣлъ безъ явныхъ непріятельскихъ дѣйствій человѣчески достигнуть можно будетъ.

Для облегченія въ сихъ двухъ предметахъ желаемаго нами полнаго успѣха, не хотимъ мы связывать вамъ руки предписаніями по всѣмъ другимъ матеріямъ; итакъ, что касается до возвращенія гетманамъ и прочимъ чинамъ прежней власти, до уничтоженія комиссій военной и скарбовой и до другихъ новыхъ учрежденій, отдаемъ мы на собственное ваше на мѣстѣ усмотрѣніе дѣлать въ оныхъ такія дополненія, убавки, или отмѣны, какія вы съ новыми нашими партизанами сами за нужно разсудите; но какъ извѣстнымъ образомъ всѣ тѣ новые комиссіи и учрежденія націи весьма ненавистны, то и должныствуютъ оныя натурально служить вамъ въ негоціаціи средствами къ одержанію большихъ для диссидентовъ выгодъ, для коихъ вы ими безъ всякаго сумнѣнія вовсе и жертвовать можете, ибо мы хотя и согласуемъ съ мыслями вашими о комиссіяхъ военной и скарбовой, что они со временемъ для насъ самихъ полезны быть могутъ, однако же почитаемъ нынѣ пріобрѣтеніе гарантіи и возстановленіе диссидентовъ до ближайшей степени къ равенству съ католиками такими объектами, коимъ до времени всѣ другіе уступать должны.

Искусства и прозорливости вашей дѣло будетъ пользоваться сколько можно болѣе сею национальною ненавистью противу новыхъ учрежденій, дабы по мѣрѣ уступокъ вашихъ по онимъ, пріобрѣтать съ другой стороны большиe для диссидентовъ авантажи, которымъ не

полагаемъ мы теперь другихъ предѣловъ, кромѣ возможнѣйшаго сближенія къ равенству, чѣмъ вище и вище утвердите вы себѣ нашу императорскую милость, съ которою и теперь благосклонны вамъ пребываемъ. Данъ въ Москвѣ 27 июня 1767 г.

Екатерина.

1541) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ Москвѣ, 26 июня 1767.

Съ особливою чувствительностию благодарствую я вашему с-ву за частыя ваши по дѣламъ увѣдомленія, которыя мною всегда ея имп. в-ству представляемы и всегда же съ высочайшимъ благоволеніемъ и апробациею принимаемы бывають, чѣмъ я васть отъ искренняго сердца съ толь болѣшею радостю поздравляю, что въ самомъ дѣлѣ всѣ ваши нынѣ подвиги и мѣры совершенно оправдаются возлагаемую на васъ ея в-ства довѣренность. Яувѣреинъ, что вы симъ моимъ мнѣніямъ полную справедливость отадите, зная довольно, сколь велика и чисто-сердечна моя къ вамъ дружба, по которой и не оставлю я никогда принимать во всемъ до васъ касающемся истинное и непремѣнное участіе; напротивъ чего я отъ благоразумія и усердія вашего къ службѣ всемилостивѣйшей нашей государыни и отечества несомнѣнно ожидаю, что вы положенное нынѣ доброе начало къ исправленію польскихъ дѣлъ доведете до счастливаго окончанія и тѣмъ самимъ покажете ся имп. в-ству знаменитую услугу, которая конечно по достоинству признаема будетъ.

Въ слѣдующемъ при семъ рескрипти<sup>1)</sup> за собственоучнымъ ея в-ства подписаніемъ найдете вы два разныя повелѣнія,—первое касательно особы короля польскаго, а второе относительно до будущихъ вашихъ поступковъ во время сейма и при соглашеніи пастолицкихъ нынѣ дѣлъ.

Въ разсужденія первого повелѣнія нахожу я за нужно прибавить здѣсь слѣдующее, что хотя пынѣ поведеніе его польского в-ства таково, какъ его только при послѣдовавшемъ раздѣленіи отъ папиныхъ видовъ ожидать и желать можно, однако же тѣмъ не менѣе считаю я, что не время еще доставить ему отвѣтъ съ стороны ея имп. в-ства на послѣднее его письмо, ибо изъ сего умышленнаго умѣдленія будетъ онъ имѣть случай сдѣлать справедливое заключеніе, что нейтрального

<sup>1)</sup> См. выше № 1540.

или индифферентного поведения не довольно еще къ возвращенію ему прежней ся вѣства откровенности и дружбы; но чтобы опять съ другой стороны не привести его въ конечное уныніе, ея имп. вѣства соизволеніе есть, чтобы ваше с-во сдѣлали ему между тѣмъ предписанное въ рескрипте привѣтствіе, какъ и я здѣсь не оставлялъ резиденту Ісаарскому сказывать, наше удовольствіе по поводу королевскаго съ вами разговора и допущенія диссидентскихъ депутатовъ на аудіенцію, а особливо увѣрилъ его, что отнюдь никакой не можетъ отъ насъ настоять опасности для собственной особы короля, который, сколько я изъ частыхъ сего резидента отзывовъ судить могу, видится быть объятъ немалымъ о себѣ страхомъ. Я не сумнѣваюсь, что Ісаарскій все мною ему сказываемое вѣрно доносилъ королю; итакъ его польское величество удостовѣряясь напослѣдокъ, что мы во всѣхъ нашихъ подвигахъ не имѣемъ противъ его самого никакой цѣли, тѣмъ скорѣе дойдетъ можетъ быть до совершенного познанія прежней своей ошибки, изъ которой натуральнымъ уже слѣдствіемъ можетъ произойти и желаніе наилучше поправить опую и для того приступить къ нашимъ памѣреніямъ, тѣмъ больше, что нельзя ему самому предъ собою скрыть, что они, сколько справедливы и для республики полезны, столько же и знатиѣшшей части націи пріятны, и что потому сіе приступленіе есть однімъ способомъ къ возвращенію себѣ любви ея и нашей дружбы.

Что касается до предписанныхъ вамъ къ будущему руководству высочайшихъ повелѣній, то о исходатайствованіи отъ республики прошенія себѣ нашей въ вѣчныя времена гарантіи на конституцію и форму правительства ея, коротко скажу я вашему с-ву, что онъ имѣсте вы случай прославить министерство ваше и показать ея имп. вѣству, куину же и отечеству такую услугу, которая, пока россійской имперіи бытіе останется, всегда важною пребудетъ и которою наконецъ вы неоспоримо предъ всѣми вашими предмѣстниками знатно отличитесь.

Напротивъ чего по пункту возстановленія диссидентовъ не хочу и оставить безъ примѣчанія, что нельзя и непристойно намъ теперь довольноствоваться тѣмъ, въ чёмъ наше послѣднее слово было на прошдшемъ сеймѣ, ибо разница обстоятельствъ, а особливо мѣръ тогдашнихъ и настоящихъ съ движеніемъ столь знатнаго корпуса войскъ требуетъ, по препорціи усиленія оныхъ, требовать и умноженія диссидентамъ выгодъ. Въ рескрипте найдете въ с-во, что сему возстановленію полагается предѣломъ возможнѣйшес приближеніе диссидентовъ къ равенству съ католиками. По неизвѣстности теперь, сколь возможно будетъ достигнуть въ томъ желаемаго, нельзя намъ до большаго объ-

ясненія дѣлъ положить какихъ-либо ограничений, чѣмъ кажется и нѣтъ еще нужды спѣшить; но со всѣмъ тѣмъ не скрою я вашему с-ву, что естьлиъ непреоборимыя почти затрудненія повстрѣчались, не противно будетъ волѣ и намѣреніямъ ея имп. в-ства дозволить католицкой религії нѣкоторыя преимущества и отличности, какъ напримѣръ самое признаніе ея господствующею въ республикѣ и исключеніе диссидентовъ изъ министерства и гетманства, дозволяя имъ однако доступъ въ законодательную власть, то есть на сеймы и въ сенатъ съ другими судебнми мѣстами, причемъ я в-му с-ву простое и дружеское сдѣлаю внушеніе, что бы вы самый верхъ славы достигли, естьлиъ какимъ-нибудь образомъ въ негоціаціи вашей при будущемъ сеймѣ предупѣли довести до того, чтобы тогда же нашъ бѣлорусскій архіерей въ сенатъ посаженъ былъ съ рекомендациою и совѣтомъ королю отъ республики, чтобы первыхъ сенаторскихъ вакантныхъ мѣстъ нѣсколько роздано было диссидентамъ.

Открывая вамъ сіи мысли, удостовѣренъ я по испытанному вашего с-ва усердію, что вы всѣми отъ времсни и отъ прозорливости вашей преподаваемыми способами наиболѣе пользоваться будете къ произведенію оныхъ въ дѣйство, колику въ томъ возможности будеть, какъ и съ другой стороны, конечно, во всемъ своемъ пространствѣ чувствую и понимаю всѣ тѣ трудности, съ которыми исполненіе таковаго намѣренія связано быть должно, да и самъ недостатокъ персональныхъ качествъ нашего бѣлорусскаго архіерса уже чаятельно довольно въ томъ препятствовать будеть; и потому, конечно, я не имѣю намѣренія сіе вамъ повелѣніемъ или наставленіемъ предписать, а только хотѣть какъ другу моему представить и открыть мысль такую, которая-бъ могла повести ваши подвиги, естьлиъ она при обращеніяхъ дѣлъ возможна нашлась; а между тѣмъ рекомендую я вашему с-ву нынѣ же тотчасъ по поставленіи генеральной конфедерациіи употребить стараніе ваше къ тому, чтобы отъ оной сюда нарочный посланникъ или посолъ присланъ быть для торжественнаго ея имп. в-ству возблагодаренія за протекцію утѣсненной республикѣ, для испрошенія ей оной и формальнаго въ вѣчныя времена ручательства на цѣлость и сохраненіе конституціи и формы правительства и для точнаго признанія права нашего въ защитѣ диссидентовъ съ точнымъ обнадеживаніемъ возвратить имъ всѣ по законамъ принадлежащія права и преимущества. Къ скорѣйшему исходатайствованію сей присылки можете ваше с-во кому надобно пристойнымъ образомъ внушить, что способомъ ея можетъ генеральная конфедерация наиболѣшимъ образомъ об-

надежиться въ продолженіи къ ней высочайшаго покровительства все-милостивѣйшей государыни и что впрочемъ министръ ея со всѣми тѣмъ отличностями принять будетъ, съ коими принимались прежніе, въ подобныхъ случаяхъ присыланные.

Въ заключеніе остается мнѣ похвалить учиненный вашимъ с-вомъ кн. Чарторижскимъ на ихъ освѣдомленіе отвѣтъ. Вы можете его въ случаѣ надобности повторить имъ и отъ стороны двора, а когда дѣла къ окончанію приходить будутъ, тогда не оставите вы приложить все-возможное стараніе о совершенномъ ихъ исключеніи отъ трактованія съ вами и отъ всякой инфлюенціи въ правительствѣ, дабы тѣмъ не только они сами и вся Польша, но и посторонніе дворы самыи дѣломъ увѣриться могли, что они г.г. Чарторижскіе сами по себѣ ничего не значатъ и что сѣтили прежде столько силы имѣли, то не иначе, какъ по взаимствованію отъ протекціи нашего двора, безъ которой они, какъ скоро ея лишились, пришли такъ сказать въ совершенное пѣбытіе, и что напротивъ того соперники ихъ, получа ее, тотъ же часъ явную надѣнь ними поверхность пріобрѣли. Избрать къ достиженію сего предмета удобнѣйшія и дѣйствительнѣйшія средства отдаю я на собственное вашего сіятельства усмотрѣніе, на которое и во всѣхъ другихъ дѣлахъ полагаясь съ полною надеждою, имѣю я честь быть съ отличнымъ почтеніемъ и истинною преданностію, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. <sup>1)</sup> Я чаю, при настоящихъ обстоятельствахъ друзья саксонскаго дома не упустятъ у васъ приложеніе прежняго стараться о апанаажѣ его королевскимъ дѣтамъ; теперь же отчасти и нашъ интересъ въ ихъ дѣлѣ перемѣнился. Саксонскій дворъ, кажется, искренно служилъ въ обращеніи къ намъ своихъ польскихъ друзей, а сіи, можетъ быть, также искренно похотятъ тѣмъ больше испытать свою надѣнь противною нынѣ Чарторижскою партіею поверхность и сдѣлать нѣкоторое благодѣяніе [онымъ] принцамъ, въ чемъ уже и мы содѣйствовать должны, полагая однакожъ всему цѣлою возможнѣйшее приближеніе диссидентовъ къ равенству въ гражданской части. По симъ правиламъ ваше с-во можете безъ ошибки распоряжать свои по тому дѣлу мѣры и поступки, обращая всѣ подвиги такимъ образомъ, чтобы берлинскій дворъ иного съ нашей стороны тутъ не видалъ, какъ единое согласованіе желаніямъ шефовъ такой партіи, которую мы возстановляемъ на

<sup>1)</sup> Собственноручный.

утвержденіи правъ и преимуществъ республики и совсѣмъ независимую отъ престола королевскаго; съ другой же стороны саксонскій дворъ не меныше оставался увѣренъ, что все его принцамъ благодѣяніе приемлетъ отъ нашей руки. Наконецъ упомяну вамъ о нашемъ граничномъ дѣлѣ. Будущій сеймъ подъ узломъ нашей конфедерациіи подаетъ надежду привести его къ резонабельному окончанію. Наше желаніе изъ прежнихъ инструкцій вамъ известно, а оно состоитъ въ томъ, чтобы особливая комиссія уполномочена была, не относя болѣе къ будущимъ сеймамъ, окончательно все собою решить: лежащія въ близости натуральныхъ границъ владѣльческія земли, по удобности размѣнивать, спорныя вообще съ обѣихъ сторонъ по установленнымъ генеральнымъ къ тому правиламъ разобрать и наконецъ твердымъ и непремѣнныя границы поставить.

1542) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. МНИШЕКУ.

à Moscou, le 27 juin 1767.

\*) Monseigneur, Je n'ai pas plutôt été informé par le prince Repnin que V. E. voulait bien prendre sur elle de diriger la confédération particulière de deux palatinats, que j'en ai conçu toute l'espérance que le succès vient de justifier. La voix d'un patriote qui n'a d'autre mobile que le bien public influe d'autant plus puissamment sur la multitude qu'elle la tranquilise et l'éclaire sur ses vrais intérêts. Vos sentiments particuliers et les peines que vous vous êtes donné pour les rendre utiles ont été fidèlement exposés à S. M. I. Je laisse à votre zèle à vous déterminer à vous même, Mgr., la part que vous devez vous promettre dans ses bonnes grâces. Il me serait difficile de vous en donner une assurance plus flatteuse et plus positive. Je dois des remerciements au prin-

---

Москва, 27 июня 1767.

\*) Какъ только кн. Репнинъ увѣдомилъ меня, что вы желаете принять на себя управление частною конфедерациею двухъ воеводствъ, во мнѣ зародилась надежда, оправдавшаяся пынѣ успѣхомъ. Голосъ патріота, руководствующагося никакими иными побужденіями, кроме общаго блага, тѣмъ сильнѣе воздѣйствуетъ на толпу, что онъ успокаиваетъ ее и уясняетъ ей истинные ея интересы. О вашихъ чувствахъ и стараніяхъ вашихъ оказать пользу было въ точности доложено ея ими. в-ву. Предоставляю вашему усердію подсказать вамъ самому о степени благоволенія ея, какого вы можете ожидать. Мнѣ невозможно дать вамъ болѣе лестное и опредѣленное удостовѣреніе въ немъ. Я обязанъ благодарностью кн. Репнину за то, что

ce Repnin pour avoir prévenu V. E. sur la confiance que j'ai toujours eu en sa façon de penser. C'est avec empressement que je profite de l'occasion de répondre à la lettre dont vous m'avez honoré, pour vous confirmer à vous-même tout ce qu'il a dû vous dire de mon attachement et de l'estime distinguée avec laquelle je suis, Mrg., de V. E. etc.

1543) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ПРИМАСУ ГР. ПОДОСКОМУ.

à Moscou, le 27 juin 1767.

\*) Monseigneur, Le prince Repnin ne pouvait rien annoncer de plus agréable à l'Impératrice que le succès des démarches qu'il a faites pour faire nommer V. A. à la primatie. C'est votre amour pour la patrie dont l'ambassadeur était le témoin, votre zèle pour les vrais intérêts de la république que vous n'avez pas méconnus dans les circonstances critiques où elle se trouve qui vous a élevé à cette première dignité. Vous souvenir du titre auquel elle vous est conférée c'est vous retracer sans cesse les devoirs de citoyen et vous considérer comme un second père des peuples. Vous trouverez dans ces devoirs, Mgr., tout ce qui peut plaire à l'Impératrice et la reconnaissance qu'elle attend est de savoir que V. A. concourt de tout ce que sa nouvelle dignité donne de crédit à réunir les esprits et établir sur un pied solide dans la république cette fraternité entre les citoyens sans laquelle il n'est pour eux ni liberté

---

онъ предупредилъ в. пр-во о довѣріи, которое я всегда имѣлъ къ вашему образу мыслей. Спѣшу воспользоваться случаемъ отвѣтить на письмо, коимъ вы меня почили и подтвердить вамъ все, что онъ долженъ былъ сказать вамъ о моей преданности и отличномъ почтеніи, съ коими я есмь, и т. д.

Москва, 27 июня 1767:

\*) Кн. Репнинъ не могъ сообщить императрицѣ болѣе пріятнаго извѣстія, какъ объ успѣхѣ стараний его о назначеніи васъ на постъ примаса. На этотъ высокій постъ возвели васъ ваша любовь къ отечеству, засвидѣтельствованной посломъ, ваше усердіе къ истиннымъ интересамъ республики, которые вы понимали въ истиномъ свѣтѣ при критическихъ обстоятельствахъ, въ какихъ оно находится. Напоминать вамъ о заслугахъ, за которыхъ этотъ постъ вамъ порученъ, значило бы постоянно напоминать вамъ объ обязанностяхъ гражданина и считать васъ вторымъ отцомъ народовъ. Въ этихъ обязанностяхъ вы найдете все, что можетъ нравиться императрицѣ и ожидаемая ею благодарность заключается въ сознаніи, что в. пр. всѣмъ кредитомъ, предоставляемымъ вамъ вашимъ новымъ саномъ содѣйствуете объединенію умовъ и установленію въ республикѣ на прочныхъ основаніяхъ того братства между гражданами, безъ котораго для нихъ нѣть ни свободы, ни совер-

ni bonheur parfait. Voilà sur quel fondement ont été reçus de S. M. I. les remercements et les assurances de respectueux attachement que j'ai trouvé exprimés dans la lettre dont vous m'avez honoré, et que je me suis fait un devoir de lui présenter. Chargé par mon ministère de parler souvent à ma souveraine d'un prélat voué au bonheur de l'humanité, je me féliciterai, Mgr., d'avoir si bien jugé de l'avenir par les sentiments que l'ambassadeur m'a inspirés pour vous et je me verrai de plus en plus confirmé dans un attachement aussi vrai que la considération respectueuse avec laquelle j'ai l'honneur d'être, Mgr., de V. E. etc.

1544) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 28 июня 1767.

Государь мой, князь Николай Васильевичъ.

Въ то самое время какъ я изготовился уже съ приложенною здѣсь экспедицію въ отвѣтъ на ирежнія ваши депеши, получивъ вчера послѣднаго вашего курьера съ письмами отъ 14, 15 и 16 чиселъ сего мѣсяца, по поводу которыхъ, довольствуясь до другаго времени коротко поздравить в. с-во счастливымъ открытиемъ генеральной въ Радомѣ конфедерациі, спѣшу я теперь объявить вамъ только о высочайшей и совершенной ея имп. в-ства апробаціи на все то, что вы въ произведеніи новаго примаса въ персонѣ короннаго референдаря Нодоскаго, сами собою тотчасъ по смерти Любенскаго учнили, и чѣмъ вы, могу я съ истинною радостію сказать, оказали ея в-ству весьма важную и угодную услугу, которая вамъ монаршее ся благоволеніе и милость вяще и вяще пріобрѣтаетъ.

Хотя по письму вашему отъ 16-го числа и собственному г. Нодоскаго ко мнѣ полагаю я теперь, что сіе великое дѣло приведено уже къ совершенному окончанію, но со всемъ тѣмъ однако же на слу-

---

шеннаго счастія. Въ такомъ смыслѣ ея имп. в-вомъ приняты благодаренія иувѣренія въ почтительной преданности, выраженные въ письмѣ, коимъ вы меня почили и которое я счѣлъ долгомъ представить ей. Обязанный по должности часто бесѣдовать съ государынею мою о прелатѣ, преданномъ счастію человѣчества, я почу себя счастливымъ, что столь правильне судилъ о будущемъ на основаніи чувствъ, которыя посолъ внушилъ мнѣ къ вамъ и я буду все болѣе и болѣе утверждаться въ чувствахъ столь же истинной преданности, какъ и почтительного уваженія, съ коими имѣю честь быть, и т. д.

чай естьли бы паче чашнія вновь съ стороны папскаго пунція, или же отъ самого двора римскаго безпосредственно произошли какія либо препятствія и супротивленіе, поручаю я вамъ изъясниться тогда съ пунціемъ именемъ ли двора или собственно отъ себя, какъ вы на мѣстѣ лучше разсудите, такимъ образомъ, что онъ какъ человѣкъ разумный, просвѣщенный и въ дѣлахъ искусный, самъ безъ ошибки заключить можетъ, что когда мы въ дѣлахъ польскихъ, а особливо диссидентскомъ, дошли уже до употребленія мѣръ крайности, то въ семъ деликатномъ положеніи не можемъ конечно остановлены быть тщетнымъ двора его упорствованіемъ противъ выбора и возвышенія угоднаго ея имп. в-ству примаса; что оное, будучи само по себѣ весьма безсильно, не можетъ никъ чemu иному служить, какъ только къ умноженію замѣшательствъ, конечно не во вредъ покровительствуемымъ отъ насъ диссидентамъ, но можетъ быть въ явное и существительное самой религії католицкой предосужденіе, о которомъ намъ теперь и на мысль не приходитъ; что естьли римскій дворъ въ настоящемъ случаѣ захочеть явно перечить пожалованію его польскаго величества, который въ раздачѣ чиновъ имѣсть по законамъ польскимъ неограниченную власть и свободу, то тѣмъ оскорбить вдругъ и достоинство сего государя, и достоинство короны ея имп. в-ства; что изъ этого оскорбления долженствуетъ натурально произойти тѣснѣшее обоихъ дворовъ, нашего и варшавскаго, соединеніе вопреки римскаго и сильнѣшее ея имп. в-ства покровительство королю польскому на удержаніе произведенаго имъ примаса, который иногда и безъ соизволенія папы обойтись возможетъ; и что напослѣдокъ, естьли римскій дворъ не смотря на всѣ уваженія, вздумаетъ идти на переломъ въ семъ нами сдѣланномъ дѣлѣ, то скорѣе всего можетъ религію свою въ Польшѣ подвергнуть всѣмъ тѣмъ неудобствамъ, кои теперь намъ толь несправедливо и лукаво приписываются отъ непавистниковъ и недоброжелателей нашихъ.

Собственная вашего с-ва прозорливость подастъ вамъ удобнѣйшіе на мѣстѣ способы придать симъ вашимъ къ пунцію отзывамъ столько силы, чтобы они сего папскаго министра совершенно убѣдили и удостовѣрили, что мы цепремѣнно хотимъ имѣть Подоскаго примасомъ, и что для того не оставимъ употребить въ пользу его всѣхъ тѣхъ средствъ, какія только вынужденная необходимость преподать можетъ безъ всякаго тутъ къ религії католицкой уваженія, которой цѣлость и сохраненіе требуютъ отъ папы, дабы онъ изъ нужды сдѣлать добродѣтель.

Что до короля касается, то въ изъявленіе ему высочайшаго удовольствія всемилостивѣйшей государыни о его поступкѣ и о твердости, съ которою онъ за свое дѣло стоитъ, слѣдуетъ здѣсь съ копіею для васъ отвѣтное къ нему ея имп. в-ства письмо,<sup>1)</sup> при представлениі коего не оставите в. с-во подать его польскому величеству точное и сильнѣйшее обнадеживаніе, что оказанное имъ въ пожалованіи пріамасомъ коронного референдана снисхожденіе изволитъ ея имп. в-ство съ особливымъ удовольствіемъ и чувствительностю принимать за удостовѣрительный опытъ истиннаго его желанія приближаться къ откровенности и дружбѣ ся; что потому ея в-ство, чистосердечно соотвѣтствуя оному, не удалится нынѣ съ своей стороны отъ совершеннаго взаимства и что, напослѣдокъ, пребывая въ твердой надеждѣ, что король не перемѣнитъ уже въ семъ случаѣ мыслей своихъ, обѣщаетъ она ему напротивъ того сильнѣйшее свое подкрѣпленіе какъ по оному, такъ и во всѣхъ другихъ случаяхъ, гдѣ только слава и истинная его польскаго в-ства польза интересованы быть могутъ.

По такомъ изъясненіи согласенъ я весьма съ в. с-вомъ о надобности перемѣнить съ королемъ прежнее поведеніе въ гораздо ласковѣйшее, дабы его тѣмъ ободрить и больше привести въ согласіе съ нами; но какъ сія перемѣна, сколь сама по себѣ ни нужна, должнаствуетъ однако въ тоже время неотмѣнно размѣряема быть по тѣмъ уваженіямъ, кои сопряжены съ будущими вашими на сеймъ операциами, а особенно главною ихъ цѣлью сохраненія строиваемой нынѣ независимой партіи и возстановленія диссидентовъ; то примѣняясь къ толь нужному расположению времени и обстоятельствъ, не могу я довольно рекомендовать вашему с-ву о раздѣленіи въ перемѣнномъ нынѣ вашемъ съ королемъ поведеніи собственной его персоны и собственныхъ его интересовъ отъ персоны и интересовъ родственниковъ его, а особенно кн. Чарторыжскихъ и отъ той власти, которую онъ считалъ себѣ дѣйствительно уже приобрѣтенною безъ предварительного съ нами о томъ согласія или же и прямаго отъ насъ попущенія, а единственно только своимъ пронырствомъ и проворствомъ, дабы иначе не лишиться намъ новыхъ нашихъ партизановъ, кои ни съ тѣмъ, ни съ другимъ согласуемы быть не могутъ.

Сие примѣчаніе считаю я тѣмъ нужнѣе для руководства вашего, что сколько изъ писемъ королевскихъ къ ея имп. в-ству и къ резиденту его Псарскому, а наипаче изъ описанія въ послѣднемъ бывшаго у

<sup>1)</sup> См. ниже.

васъ съ нимъ разговора судить можно, резолюція его польского вѣства въ произведеніи г. Подоскаго кажется больше быть слѣдствиемъ страха и робости его, нежели свободнаго размышилія и произволенія. Для лучшаго вамъ всего сего усмотрѣнія прилагаю я здѣсь копіи съ означенныхъ писемъ, прося впрочемъ ваше с-во увѣдомить меня съ своей стороны о всѣхъ подробностяхъ вашего разговора, справедливо ли оныя Псарскому описаны, и было ли между прочимъ упоминаемо о братьяхъ королевскихъ, о гр. Мнишекѣ и Вѣлогурскомъ.

На послѣдокъ отъ истиннаго сердца поздравляя ваше с-во отличными вашими успѣхами и желая онымъ толь же счастливаго совершенія, каково по сю пору начало, скажу я вамъ то одно еще, чтобъ вы брату королевскому оберъ камергеру сдѣлали пристойный комплиментъ за способствованіе его въ пользу г. Подоскаго.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Чанинъ.

P. S. Въ предыдущемъ моемъ я упоминаль о присылкѣ сюда посла, или посланника отъ генеральной конфедерациі, съ предписанными тамо пунктами просьбы. Теперь изъ послѣднихъ вашихъ писемъ вижу памѣрепіе присылки сюда отъ каждой генеральной конфедерациі по особливому депутату. Я отъ сего в. с-во не отклоняю, и копечно буду стараться выбранныхъ вами къ сей посылкѣ принять съ возможнотю отличностю; но какъ поступокъ сей будетъ несравненно торжественнѣе, естьли по соединеніи коронной и литовской конфедерациі отъ нихъ обѣихъ купно, яко уже отъ совершеннаго корпуса всей республики, приплется одинъ посланной съ предписанными представленіями и просьбою, то и мы уже почтимся его принять совершеннымъ отъ всей республики послемъ со всѣми припадлежащими публичными почестями. Тутъ найдется наша слава по всей Европѣ, что независимо отъ короля и конфедерациі, а прямо вся республика наши дѣла исполнить, и формальной защиты и ручательства испрашивается. Пожалуй, мой любезной другъ, изволь о семъ прилежно постараться, независимо отъ посланныхъ отъ двухъ генеральныхъ конфедераций; ибо такое общее отъ республики въ одной персонѣ посольство уже все то въ существѣ опредѣлить и утвердить, что на сеймѣ останется только исполнить.

Помѣта: Получено 18 июля.

1545) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II. КЪ ГР. ГРАБОВСКОМУ.

A Moscou, le 30 juillet 1767.

\*) Au M-al de la confédération Grabowski. J'ai reçu la députation que la confédération réunie sous vos ordres m'a faite comme un témoignage de votre reconnaissance et de votre confiance dans mes soins pour le bonheur de votre patrie. Votre rétablissement dans vos droits est un point qui y tient trop essentiellement pour que je ne m'en occupe pas au moment de la pacification générale que les efforts de toute la nation confédérée et les miens ont pour objet. J'attends de la sagesse de la communauté que vous êtes chargé de diriger une communication facile, intime et exempte de toute animosité avec les autres parties de la nation tant sur les besoins de l'État, que sur les moyens d'y remédier. Ce rapport de toutes les volontés à un même but qui va lier toutes les confédérations et concentrer leur activité est le spectacle le plus satisfaisant pour moi. J'y vois l'accomplissement le plus heureux de mes voeux ainsi que de mes engagements vis-à-vis de la république. Le comte Krazinski, votre député dont la conduite à ma cour a mérité mon approbation et qui s'est pénétré par lui-même de la solidité de mes maximes et de la justice de mes intentions vous donnera dans l'exposition qu'il doit vous en faire l'assurance la plus forte de ma

Москва, 30 июля 1767.

\*) Маршалу конфедерациі Грабовскому.

Я прияла депутацію, присланную ко мнѣ конфедерациєю, собравшеюся подъ вашимъ предводительствомъ, какъ свидѣтельство вашей благодарности и вашего до-вѣрія къ моимъ заботамъ о счастіи вашего отечества. Возстановленіе ваше въ вашихъ правахъ есть такой пунктъ, который въ ряду этихъ забот занимаетъ слишкомъ значительное мѣсто, и потому я не могу не озабочиваться имъ въ минуту общаго замиренія, которое служить предметомъ усилий всего конфедерованнаго народа и моихъ собственныхъ. Я ожидаю отъ благоразумія сообщества, водительство коимъ вамъ поручено, легкихъ, искреннихъ и лишенныхъ всякой враждебности сношеній съ другими частями народа какъ по вопросу о нуждахъ государства, такъ и о средствахъ къ ихъ упорядоченію. Это устремлениe всѣхъ волей къ одной цѣли, которая послужить связью между всѣми конфедерациями и сосредоточить ихъ дѣятельность, есть наиболѣе пріятное для меня зрѣлище. Въ этомъ я вижу самое благополучное довершеніе моихъ желаній, равно какъ и моихъ обязательствъ относительно республики. Вашъ депутатъ, гр. Красинскій, поведеніе коего при моемъ дворѣ заслужило моего одобренія и который самъ проникнулся сознаніемъ солидности моихъ правиль и справедливости моихъ намѣреній, дасть вамъ въ своемъ донесеніи объ нихъ сильнѣйшее увѣреніе въ моемъ покровительствѣ частнымъ ин-

protection pour la cause particulière de votre communauté, comme de ma bienveillance pour tous ceux dont le zèle et la fidélité aux lois se seront fait distinguer. Elle sera principalement acquise à un chef dont l'exemple et les ordres prudents auront puissamment influé sur les actions de ses concitoyens. Sur ce je prie Dieu qu'il vous ait, etc.

1546) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ГР. ГРАБОВСКОМУ.

à Moscou, le 31 juillet 1767.

\*) Monsieur, l'Impératrice n'attend point que le grand ouvrage de la conciliation de tous les intérêts désunis dans votre patrie soit consommé pour donner aux citoyens dont le zèle et les bonnes intentions se sont manifestées dès le commencement de l'entreprise de justes marques de son estime et de sa bienveillance. C'est dans cette considération et déterminée par le témoignage toujours uniforme que son ambassadeur rend à la sagesse de votre conduite dans la place que vos concitoyens vous ont confiée que S. M. I. vient de vous créer chevalier de son ordre de St. Alexandre Newsky. Cette distinction de sa part n'aura ni l'apparence ni le sort d'une faveur prématurée. Un patriote qu'elle ne flattera que parce qu'il sentira la mériter y trouvera un nouveau sujet d'émulation et n'en suivra qu'avec plus d'activité, de vigilance et de circonspection la carrière que l'honneur et le devoir lui ont tracée. J'ai cru, M-r, ne pouvoit remettre en de meilleures mains qu'en celles de

---

тересамъ вашего сообщества, равно какъ и въ моемъ благоволеніи ко всемъ тѣмъ, усердіе и вѣрность коихъ законамъ будутъ удостовѣрены. Въ особности его приобрѣтѣть вождь, примѣръ и благоразумныя распоряженія коего оказали конечно сильное вліяніе на дѣйствія его согражданъ. За симъ молю Бога, да хранитъ онъ васъ.

Москва, 31 июля.

\*) Императрица не ожидаетъ совершения великаго дѣла примиренія всѣхъ разъединенныхъ интересовъ вашего отечества, чтобы дать доказательства своего уваженія и благоволенія гражданамъ, усердіе и благонамѣреніе коихъ выразились съ самаго начала этого предпріятія. Въ виду этихъ соображеній и неизмѣнныхъ удостовѣреній ея посла о благоразуміи вашего поведенія на томъ посту, который вамъ довѣренъ вашими согражданами, ея имп. в-во назначила васъ кавалеромъ своего ордена св. Александра Невскаго. Это отличие не будетъ преждевременно. Гражданинъ, который будетъ сознавать, что онъ заслужилъ это лестное отличіе, найдетъ въ немъ новое побужденіе къ рвению и съ тѣмъ большимъ усердіемъ. осмотрительностью и довѣренностью будетъ слѣдовать по пути, предначертанному для него честью и долгомъ. Я не могъ вѣрить лучшимъ рукамъ, какъ вашему

M-r le C-te Krassinski votre député les marques de l'ordre que l'Impératrice ma souveraine vous a conféré, dont vous ferez vous même la cérémonie de vous revêtir. Personne ne pourra non plus vous rendre avec plus de vérité la satisfaction particulière que je ressens de ce témoignage public de l'estime de S. M. Il s'est chargé de vous en féliciter de ma part ou plutôt de vous dire combien je me trouve intéressé à tout ce qui vous concerne par les sentiments d'attachement et de considération avec lesquels je suis, etc.

N. Panin.

1547) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ГР. ГРАБОВСКОМУ.

à Moscou, le 31 juillet 1767.

\*) Monsieur. Le retour de Mr. Krazinski auprès de la confédération me procure l'honneur de vous écrire pour la seconde fois. La lettre dont il est porteur de la part de S. M. I. contient les assurances les plus fortes que votre communauté puisse souhaiter de sa protection et de sa fermeté à travailler à son rétablissement. Il vous sera facile d'observer en la lisant que je n'ai parlé que d'après les dispositions à moi connues de ma souveraine dans la précédente que j'ai eu l'honneur de vous écrire. L'idée que l'ambassadeur nous a donnée de votre caractère et que M. Krazinski nous a confirmée ici nous assure, Monsieur, que vous ne verrez que vos propres dispositions pour le bien de votre patrie tracées dans la conduite que S. M. I. vous propose. Il ne nous

---

депутату гр. Красинскому знаки ордена, пожаловавшаго вамъ императрицею, и которые вы сами возложите на себя. Никто вмѣстѣ съ тѣмъ не можетъ съ большемъ правдивостью выразить вамъ истинное удовольствіе, какое я испытываю по поводу этого публичнаго изъявленія благоволенія ея вел-ва. Опь взялся поздравить васъ по этому поводу отъ моего имени или, вѣрище, выразить вамъ интересъ, какой я испытываю ко всему, что васъ касается.

Москва, 31 июля 1767.

\*) Возвращеніе г. Красинскаго къ конфедерациі доставляетъ мнѣ честь писать къ вамъ вторично. Письмо, которое опь везеть отъ ея имп. вел-ва содержитъ сильнейшія увѣренія, какихъ только могло желать ваше сообщество, объ ея покровительствѣ и ея твердости въ стараніяхъ о возстановлении его правъ. При чтеніи его вамъ не трудно будетъ замѣтить, что я въ предшествующемъ письмѣ говорилъ лишь на основаніи извѣстныхъ мнѣ чувствъ моей государыни. Сообщеніе сдѣланное памъ посломъ о вашемъ характерѣ и подтверждение г. Красинскаго, удостовѣряетъ насъ въ томъ, что въ поведеніи, слѣдовательно въ коему предлагается ея имп. вел-во, вы

reste qu'à en espérer les effets les plus salutaires. Je n'ajouterai point à l'approbation que S. M. I. donne Elle-même à la conduite de votre député; je n'ai découvert dans la connaissance plus intime que j'ai faite avec lui que des qualités très propres à inspirer la confiance et à recommander les intérêts dont il était chargé. Je l'ai prié particulièrement de vous assurer, Monsieur, de la parfaite estime que j'ai conçue pour vous, ainsi que des sentiments de sincère attachement avec lequel j'ai l'honneur d'être, etc.

N. Panin.

**1548) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ МАРШАЛУ КОНФЕДЕРАЦІИ КОРОННОЙ КН.  
РАДЗИВИЛЛУ.**

A Moscou, le 31 juillet 1767.

\*) Monseigneur, l'Impératrice voit avec satisfaction la confiance, que vos concitoyens viennent de vous marquer, en vous nommant maréchal de la confédération générale. S. M. I. le témoigne elle-même à V. A. dans la lettre, que j'ai l'honneur de vous envoyer de sa part. Je ne suivrai, Monseigneur, que les mouvements de mon cœur, en vous félicitant sur un effet aussi heureux et aussi prompt de votre retour aux principes de patriotisme, qui ont caractérisé votre famille. Il sera facile à V. A. de le reconnaître à l'empressement avec lequel je remplirai la commission qu'elle veut bien me donner, d'être l'interprète de ses sentiments

---

увидите начертанными ваши собственныея чувства ко благу вашего отечества. Намъ остается лишь надѣяться на ихъ благотворное дѣйствіе. Я ничего не присовокуплю къ одобрению, которое ея имп. в-во сама даеть поведенію вашего депутата; при болѣе близкомъ знакомствѣ моемъ съ нимъ я открылъ лишь качества, вполнѣ способныя внушить довѣріе и интересъ къ порученнымъ ему интересамъ. Я въ частности просилъ его увѣрить васъ въ истинномъ почтеніи и преданности, съ коими имѣю честь быть, и т. д.

Москва, 31 июля 1767.

\*) Императрица съ удовольствиемъ усмотрѣла довѣріе, выраженное вами вашими согражданами избраніемъ васъ въ маршалы генеральной конфедераци. Ея имп. вел-во сама выражаетъ это въ письмѣ, которое я имѣю честь препроводить къ вамъ отъ ея имени. Я лишь подчиняюсь движенію моего сердца, поздравляя васъ съ столь счастливымъ и быстрымъ результатомъ вашего возвращенія къ принципамъ патріотизма, свойственнымъ вашему роду. Вамъ не трудно будетъ убѣдиться въ этомъ изъ готовности моей исполнить данное вами мнѣ порученіе быть выра-

auprès de ma souveraine, sûr que la conduite, qui y soit la plus analogue, viendra toujours à leur appui.

Je m'applaudis d'après le bien que V. A. me dit de M-r Kaar, du choix qui a été fait de sa personne pour résider auprès d'elle. Il ne peut mieux répondre à mes vues, qu'en s'attachant à mériter votre estime et votre confiance. L'une et l'autre serviront utilement dans la conduite des opérations présentes, surtout pour entretenir cette harmonie si nécessaire entre les troupes de S. M. I. et la nation confédérée. Leur union assurera le succès de leur entreprise, et en les dispensant de la force, y ajoutera le mérite de la douceur et de la modération. Tels sont les voeux de S. M. I. et la façon d'agir qu'elle s'est prescrite depuis le commencement des affaires qui occupent votre patrie. Un citoyen en sentira vivement l'obligation pour lui-même et ne fera usage de l'autorité d'un poste aussi délicat, que celui qui vous est confié, que pour diminuer la somme des maux, qui pourraient être inséparables de l'état présent de la République. C'est aussi l'idée que S. M. I. se forme de la conduite, que V. A. tiendra à la tête de la confédération et je me plaît à l'y entretenir.

J'ai l'honneur d'être, etc.

N. Panin.

---

зителемъ вашихъ чувствъ къ моей государынѣ, будучи увѣренъ, что наиболѣе отвѣчающее имъ поведеніе всегда будетъ служить имъ подтвержденіемъ.

Въ виду вашихъ похвалъ г. Кару я радуюсь, что онъ былъ избранъ состоять при васъ. Онъ не можетъ ничѣмъ лучше отвѣтить моимъ видамъ, какъ стараниемъ заслужить ваше уваженіе вдовѣrie. То и другое послужитъ на пользу при веденіи нынѣшнихъ операций, въ особенности для поддержанія столь пообходимаго согласія между войсками ся имп. вел-ва и конфедерованною нацією. Ихъ единеніе обезпечить успѣхъ ихъ предпріятія и, избавивши ихъ отъ употребленія силы, присовокупить заслугу мягкости и умѣренности. Таковы желанія ся имп. вел-ва и способъ дѣйствія, который она предписала себѣ съ начала дѣлъ, занимающихъ ваше отечество. Гражданинъ сознаетъ обязательность ихъ и для себя лично и воспользуется постомъ столь деликатнымъ, каковъ тотъ, который вамъ ввѣренъ не для чего иного, какъ только для уменьшенія золъ, которыя могли бы быть неразлучны съ нынѣшнимъ положеніемъ республики. Таково мнѣніе императрицы о поведеніи, какого вы будете держаться, будучи во главѣ конфедераций и мнѣ пріятно поддерживать ее въ этомъ ся мнѣніи.

Имѣю честь быть, и т. д.

1549) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КН. РАДЗИВИЛУ <sup>1)</sup>.

31 июля 1767.

\*) Mr le prince Radziwill. Informée des sentiments qu'ont excités en vous mes démarches pour le bien de votre patrie, j'ai appris avec satisfaction que vos concitoyens vous ont placé à la tête de leur confédération générale. C'est un champ qui vous est ouvert, non seulement pour détruire les impressions passées, mais encore pour fixer pour toujours l'idée qu'on doit avoir de votre patriotisme. C'est sur cette qualité seule, sur un amour exempt de toute partialité pour l'intégrité de l'État qui s'occupe au même titre et avec un soin égal du bonheur des citoyens qui y existent et du retour nécessaire de ceux connus sous le nom de dissidents qui en ont été injustement séparés, que vous voudrez bien diriger tout ce que j'attends de vous et que votre lettre me promet. Mes vues ne sont autres que les voeux de la nation: le retour de la paix, le raffermissement de la liberté générale et particulière, l'égalité rétablie entre les citoyens dans leurs droits de naissance, des constitutions qui remettent en vigueur les principes du gouvernement, qui l'épurent de tous les abus qui ont rendu nécessaire le parti que la république a pris de se confédérer, et en préviennent avec sûreté le retour. En combinant sur ce plan toutes les opérations imposées à la charge dont on vient de

---

\*). Г. князь Радзивилль. Будучи освѣдомлена о чувствахъ, какія возбудили въ васъ мои дѣйствія на благо вашего отечества, я съ удовольствіемъ узнала о томъ, что ваши сограждане поставили васъ во главѣ ихъ генеральной конфедерациі. Этимъ вамъ открывается поле не только для уничтоженія старыхъ впечатлѣній, но и для того, чтобы навсегда утвердить мнѣніе, какое слѣдуетъ имѣть о вашемъ патріотизмѣ. Къ этому единственно качеству,—къ чистой отъ всякихъ пристрастій любви къ неприосновенности государства, которое одинаково и съ равною заботливостію печется о счастії всѣхъ существующихъ въ немъ гражданъ и о необходимости возвратѣ тѣхъ, именуемыхъ диссидентами, которые были несправедливо выдѣлены изъ числа гражданъ,—вы благоволите направлять все, что я отъ васъ ожидаю и что вы мнѣ обѣщаете въ вашемъ письмѣ. Мои виды тождественны съ желаніями народа,—они заключаются въ возстановленіи мира, въ упроченіи всеобщей и частной безопасности, въ возстановленіи равенства между гражданами въ ихъ прирожденныхъ правахъ, въ установленіи конституцій, которыя возстановили бы авторитетъ и силу принциповъ правленія, которые бы очистили его отъ всѣхъ злоупотребленій, вынудившихъ республику на конфедерацию и несомнѣнно преду-

<sup>1)</sup> Ср. ниже депешу Панина къ кн. Репинину отъ 21 сентября 1767. (При ней Репинину сообщена копія съ этого письма).

vous revêtir, vous ajouterez le mérite de votre conduite personnelle au souvenir que je conserve de l'attachement de votre famille à mon empire, et je verrai avec plaisir qu'en vous donnant des marques de ma bienveillance je travaillerai pour l'État dont vous êtes membre. Sur ce je prie Dieu qu'il vous ait, Monsieur le prince Radziwill, en sa sainte et digne garde. Ecrit à Moscou ce 31 juillet 1767.

Caterine.

1550) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ БАР. ГОЛЬЦУ.

au Baron de Goltz, Maréchal de la confédération.

L'assistance que je me suis engagée à donner à la République dans les besoins pressants qui ont nécessité toutes les confédérations particulières et leur réunion dans une confédération générale les embrassera tous. Les griefs de la communauté des dissidents y ont une place particulièrement assignée et par une obligation plus étroite et par une plus longue souffrance. J'ai reçu la députation que vous m'avez faite en qualité de leur chef comme une marque de leur confiance et j'ai déféré avec la bienveillance qu'ils doivent attendre de moi à la demande qu'ils ont fait, de mes secours. Moins je mets de réserve dans la protection que je leur accorde, plus j'attends de circonspection et de modération de leur part dans l'usage des moyens qui doivent conduire à leur réunion au Corps de l'Etat. Je les considère comme citoyens et je ne fais

---

предали бы возвращенія ихъ. Комбинируя по этому плану всю операциі, присвоенные сану, коимъ вать облекли, вы присовокупите заслуги вашего личного поведенія къ сохраняемой мною памяти о преданности вашего рода моей имперіи и я съ удовольствіемъ увижу, что оказывая вамъ знаки моего благоволенія, я буду трудиться на благо государства, членомъ коего вы состоите. За симъ молю Бога, и т. д.

Данъ въ Москвѣ 31 июля 1767.

\*) Поддержка, которую я обязалась оказывать республикѣ въ настоятельной нуждѣ, вызвавшей всю частную конфедерациі и ихъ объединеніе въ конфедерациі генеральной, будетъ распространяться на всѣхъ ихъ. Жалобы общества диссидентовъ имѣютъ при этомъ особо установленное мѣсто, какъ велѣствие болѣе тѣсныхъ обязательствъ, такъ и велѣствие болѣе продолжительнаго ихъ угнетенія. Депутацио, отправленную ко мнѣ вами въ качествѣ ихъ вождя я принялъ за знакъ ихъ довѣрія и съ благоволеніемъ, котораго они должныствуютъ ожидать отъ меня, принялъ я обращенную ими ко мнѣ просьбу о моей помощи. Чѣмъ менѣе я ставлю ограниченій покровительству, которое я имъ дарую, тѣмъ болѣе я ожидаю съ ихъ стороны осмотрительности и умѣренности въ пользованіи средствами, которыхъ должны

nul doute qu'ils ne se montrent tels dans toutes les occasions par leur zèle, leur fidélité et leur amour pour leurs compatriotes. C'est à vous comme leur chef, et aux conseillers nommés pour vous assister à les pénétrer de ces sentiments. Le Chambellan Keyserling<sup>1)</sup> qui retourne vers vous après s'être acquitté à ma satisfaction de la commission dont vous l'avez chargé n'a rien de plus particulier à vous recommander de ma part. Votre union au reste de la nation confédérée porte avec soi la reconnaissance de vos anciens titres et le renouvellement qu'elle vous en promet sera d'autant plus durable qu'il sera l'ouvrage de la paix et du patriotisme. Une conduite réglée d'après ces vues, les seules que je puisse adopter, assurera à la confédération des dissidents mon attention particulière à la faire participer à tous les avantages de la pacification générale et vous méritera personnellement ma bienveillance et ma protection. Sur ce je prie Dieu, etc.

**1551) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ МАРШАЛУ ДИССИДЕНТСКОЙ КОНФЕДЕРАЦІИ БАР.  
ГОЛЬЦУ.**

\*) Monsieur. L'envoi d'un député pour informer l'Impératrice de votre confédération et réclamer son assistance, lui est en même temps une marque de votre reconnaissance et de votre confiance en ses sentiments généreux. Après les soins qu'Elle s'est donnés pour procurer votre

---

вести къ присоединенію ихъ къ корпусу государства. Я смотрю на нихъ какъ на гражданъ и никакъ не сомнѣваюсь въ томъ, что они выкажутъ себя таковыми во всѣхъ случаяхъ своимъ усердіемъ, вѣрностію и любовью къ своимъ согражданамъ. Вамъ, какъ ихъ вождю и совѣтникамъ, назначеннымъ къ вамъ на помошь слѣдуетъ вну-  
шить имъ эти чувства. Камергеръ Кейзерлингъ,<sup>1)</sup> который, исполнивъ къ моему удовольствію возложенное вами на него порученіе, возвращается нынѣ къ вамъ, не имѣть никакихъ болѣе специальныхъ порученій къ вамъ отъ меня. Ваше единеніе съ осталью конфедерованною нацією влечетъ за собою признаніе вашихъ стариныхъ правъ и восстановленіе ихъ, какого можно отъ этого надѣяться, будеть тѣмъ прочиѣ, что оно будетъ дѣломъ мира и патріотизма. Новеденіе, регули-  
руемое согласно этимъ видамъ, которые единственно я могу принять, обезпечить конфедерациіи диссидентовъ мое особенное стараніе дать ей участіе во всѣхъ выго-  
дахъ всеобщаго замиренія и доставить лично вамъ мое благоволеніе и мое покро-  
вительство. За симъ молю Бога, и т. д.

\*) М. г. Отправка депутата для извѣщенія императрицы о вашей конфедерациіи и для просьбы о ея поддержки, служить для нея знакомъ и вашей благодарности, и вашего довѣрія къ ея великодушнымъ чувствамъ. Послѣ тѣхъ стараний, которыя она употребляла для достижениія вашего восстановленія не прибѣгаю къ

<sup>1)</sup> Депутатъ отъ диссидентской конфедерациіи.

rétablissement sans recourir aux voies extrêmes où l'oppression vous a nécessités, il ne doit vous rester aucun doute sur sa persévérance à appuyer dans votre cause les droits et la liberté de votre patrie. Mrs de Keyserling et de Gottz que vous chargez d'exposer ici vos griefs, seront toujours écoutés sur les principes de la justice qui a intéressé S. M. I. en votre faveur. Je n'ai pas besoin d'observer au chef d'une communauté qui demande à être réunie à ses concitoyens que vous trouverez dans leur état et le vôtre les motifs de la conduite la plus sage et la plus modérée à leur égard. C'est la seule qui puisse convenir à S. M. I. et la plus propre à accélérer le retour de la paix et de la concorde dans la république. L'estime générale de vos concitoyens qui vous a placé à leur tête m'assure, Monsieur, que ces considérations vous seront toujours présentes et que vous ne permettrez pas que qui que ce soit sous vos ordres s'en écarte.

Je suis avec une parfaite considération, Monsieur, etc.

1552) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.<sup>1)</sup>

Въ Москвѣ, 14 августа 1767 года.

Слѣдующія здѣсь въ копіяхъ три записки поданы мнѣ отъ г.г. Гольца и Красинскаго; я посыпаю ихъ къ в. с-ву, съ тѣмъ, что они отчасти при будущемъ возстановленіи диссидентовъ на сеймѣ, а отчасти нынѣ же во время еще генеральной конфедерациіи пѣкоторымъ руководствомъ въ требованіяхъ ихъ служить могутъ. Я вижу довольно, что всего ими желаемаго вдругъ сдѣлать не можно; но какъ однакожъ

крайнимъ средствамъ, къ коимъ вынудило васъ ваше угнетенное положеніе, у васъ не должно оставаться никакого сомнѣнія касательно ся твердаго намѣренія поддерживать въ вашемъ дѣлѣ права и вольность вашего отечества. Гг. Кейзерлингъ и Гольцъ, коимъ вы поручаете изложить здѣсь ваши жалобы, будутъ всегда выслушаны относительно принциповъ справедливости, которая заинтересовала ея ими. в-во въ вашу пользу. Мнѣ нѣть надобности напоминать начальнику сообщества, которое требуетъ возсоединенія своего со своими соглашданами, что въ ихъ положеніи и въ вашемъ собственномъ вы найдете побужденіе къ самому благоразумному и умѣренному поведенію относительно ихъ. Лишь такое поведеніе можетъ быть угодно ея ими. вел-ву и оно наиболѣе пригодно для ускоренія возстановленія мира и согласія въ республикѣ. Общее уваженіе вашихъ согражданъ, поставившее васъ во главѣ ихъ даетъ мнѣ увѣренность, что эти соображенія будутъ всегда вамъ присущи и что вы ни дозволите, чтобы кто либо изъ стоящихъ подъ вашимъ начальствомъ удалился отъ нихъ. Я ссыпъ съ совершеннымъ почтеніемъ, и т. д.

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея ими. вел-во изволилаaproбовать 13 августа 1767 г.

безъ доставленія имъ для переду совершишаго съ католиками равенства и безъ поправленія въ пользу ихъ прошедшихъ несправедливостей, а особливо новаго времени, обойтись нельзя будетъ, да и не должно же намъ, столько по сю пору для нихъ сдѣлавъ, довольствоваться чѣмъ меньшимъ или неточнымъ, то и поручаю я всѣ въ помянутыхъ запискахъ оглавленныя статьи, а наипаче касательно установленія на сеймѣ комиссіи пополамъ изъ католиковъ и диссидентовъ для суда и расправы между исповѣдниками разныхъ религій въ дѣлахъ до вѣры касающихся въ лучшее в. с-ва во свое время попеченіе, сообразуясь въ томъ со всѣми тѣми предписаніями и наставленіями, кои вы отъ меня имѣть изволите; а между тѣмъ рекомендую я употребить стараніе ваше, чтобы чрезъ конфедерацио, а особливо чрезъ маршала ся, кн. Радзивила, въ той части, которая по собственнымъ владѣніямъ персонально до него касается, одержать по примѣру того, что съ нимъ самимъ учинено, поправленія нѣкоторыхъ справедливыхъ жалобъ господъ диссидентовъ, или возвращенія имъ, наипаче же нашимъ единовѣрнымъ, отнятыхъ у нихъ въ послѣднее время церквей. Сие отъ конфедерациіи одержаніе, предуготовляя духи къ равномѣрному въ пользу диссидентовъ правосудію, облегчитъ повидимому нѣсколько и рѣшительный на сеймѣ успѣхъ, для котораго, чтобы въ немъ тѣмъ вѣрнѣе быть, извольте в. с-во заранѣе принять такія мѣры, дабы диссидентское дѣло на сеймѣ прежде всѣхъ другихъ въ уваженіе принято, разсмотрѣно и опредѣлено было согласно съ намѣреніями ея имп. в-ва, отнюдь не допуская ни короля, ни самихъ нашихъ партизановъ до того, чтобы онъ или они другую какую матерію прежде сего дѣла сейму представить могли. В. с-во можете сами собою легко понять всю важность сего недопущенія, и для того, что впрочемъ сще до нужнаго вамъ руководства принадлежать можетъ, ссылаясь на другія мои отъ сего же числа письма, стану я затѣмъ отвѣтствовать на послѣднія ваши письма отъ 14-го и 23-го іюля.

Изъ сообщенныхъ инѣ при первомъ примѣчаній вашихъ на извѣстную королевскую депешу къ Псарскому усмотрѣль я пространно, какимъ образомъ происходилъ разговоръ вашъ съ его польскимъ в-ствомъ. Весьма хорошо, что дѣло возвышенія новаго примаса совершенно теперь кончено, чѣмъ я васъ вторично, но съ равнымъ прежнему чистосердечiemъ поздравляю. По представленію вашему въ пользу гр. Мнишека и г. Велогурского, чтобы первому доставить каstellанію краковскую, а второму надворное въ коронѣ маршальство, буду я здѣсь говорить, а в. с-во рекомендую ихъ королю, естьли они

и далѣе того достойны будуть, можете употреблять для приданія словамъ вашимъ большей важности и собственное имя ея имп. в-ства. Податливости вашей на королевское желаніе въ пользу братьевъ его оберъ-камергера и аббата не буду я также прекословить, ибо весьма справедливо, чтобъ сей государь, возвышая для насть противъ склонности своей Мнишека и Велогурскаго, которыхъ онъ недоброжела-тельство къ себѣ довольно знаетъ, имѣлъ за то удовольствіе сдѣлать добро роднымъ своимъ братьямъ.

Въ разсужденіи послѣдняго письма, гдѣ в. с-во упоминаете, что обѣ конфедерациі, коронная и литовская, имѣли скоро потомъ соединиться между собою чрезъ взаимныхъ депутатовъ, хочу я открыть здѣсь мысль свою, которая въ томъ состоить, чтобъ сѣсти возможно, равнымъ образомъ чрезъ взаимную жъ пересылку депутатовъ соединить генеральную католицкую конфедерацию съ обѣими диссидентскими, не совокупляя ихъ впрочемъ въ одну, ибо чрезъ такое совокупленіе могла бы католицкая преосходствомъ своимъ поглотить нечувствительно обѣ диссидентскія; напротивъ чего, оставаясь каждая въ своей особливой формѣ, диссидентскія выиграли бы тотъ авантажъ, чтобъ трактовать съ генеральною *d'égal à égale*, и чтобъ опредѣленія ея сдѣлались въ публикѣ столько же сильны и обязательны, сколько могутъ быть опредѣленія оной.

Для свободнаго чрезъ границы пропуска сюда съ паспортами в. с-ва экипажей трехъ посланниковъ генеральной конфедерациі безъ всякаго оныхъ въ пути осмотра, сдѣлано уже отъ меня потребное распоряженіе, по которому тѣ экипажи ни мало остановляемы не будутъ, а пропустятся немедленно по одномъ въ таможняхъ опечатаніи сундуковъ.

Всегда буду я, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. Приложенные здѣсь бумаги содержать въ себѣ жалобы и требованія трехъ прусскихъ большихъ городовъ. Мы вручены они здѣсь отъ гданскаго секретаря Вейкмана съ проосьбою, чтобъ содѣяніе ихъ наиболѣе рекомендовать в. с-ву, что я симъ и чиню, поручая вамъ употреблять дѣйствительно при слуачаяхъ посредство ваше въ пользу прусскихъ городовъ, поколику они справедливость на своей сторонѣ имѣть могутъ и поколику опять требованія ихъ не противны будутъ нашему единожды о тѣхъ городахъ принятому правилу, чтобъ не исключать ихъ отъ зависимости всей республики польской, отъ которой они напротивъ того уклоняются, признавая надъ собою един-

ственno властъ королевскую, что съ интересами Россіи отнюдь сходствовать не можетъ.

Н. Панинъ.

1553) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ <sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 14 августа 1767 г.

Въ одномъ изъ писемъ отъ 14-го (25-го) іюля толь пространно описываете в. с-во бывшій у васъ съ королемъ о настоящихъ дѣлахъ разговоръ, что я не хочу оставить безъ засвидѣтельствованія вамъ чувствительнѣйшаго моего за то признанія. Въ отвѣтъ же на разныя его польскаго в-ства требование во взаимство полному возстановленію диссидентовъ, положу я напередъ слѣдующее въ томъ главное правило, которое какъ сначала было, такъ теперь есть, да и впредъ должно быть непремѣннымъ руководствомъ всѣхъ нашихъ намѣреній и подвиговъ, а именно: чтобы совершилъ диссидентское дѣло не для распространенія въ Польшѣ нашей и протестантскихъ вѣръ, но для приобрѣтенія себѣ онymъ чрезъ посредство нашихъ единовѣрныхъ и протестантовъ единожды на всегда твердой и надежной партіи съ законнымъ правомъ участвовать во всѣхъ польскихъ дѣлахъ не по одному нынѣ отъ республики испрашиваемому ручательству ея имп. в-ства на цѣлость ея конституціи и форму вольнаго ея правленія, но и по присвоемому еще нами себѣ въ вѣчныя времена покровительству сихъ законниковъ, яко слабѣйшей части въ будущемъ правительства польскомъ, которая потому сохраненіе свое въ ономъ должна всегда взаимствовать отъ того нашего покровительства. Положа такимъ образомъ для большаго в. с-ву свѣта сіе диссидентскому дѣлу начало, почитаю я за нужно открыть вамъ во всей подробности и побудительный къ тому причины. Протестантскія религіи, обуздывая суевѣrie и сокращая власть духовенства, могутъ излишнимъ своимъ въ Польшѣ распространеніемъ легко вывестъ поляковъ изъ невѣжества, въ которомъ они теперь отъ большой части погружены, а освобожденіемъ отъ онаго довести ихъ еще по ступенямъ и до учрежденія новыхъ порядковъ, кои, концентрируя въ одно мѣсто всю внутреннюю польскую силу и приводя ее тѣмъ въ большую предъ нынѣшнимъ дѣйствительность, могли бы скоро обратиться въ предосужденіе Россіи, покровительницы ихъ въ настоящее время и соперницы первой и главной въ будущемъ;

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вел-во изволила апробовать 13 августа 1767.

ибо между политическими обществами ни злоба за претерпѣнное, ни благодарность за прежнія одолженія извѣстнымъ образомъ мѣста имѣть не могутъ. Въ разсужденіи нашихъ единовѣрныхъ не настоитъ подобного сему неудобства, но съ другой стороны, приводя ихъ до излишняго распространенія, такъ чтобы они сами собою независимо отъ насть могли въ республикѣ опираться и раздѣлять правленіе ся, подвергнемъ мы себя хотя разнаго рода, но не меньшему однакожъ неудобству въ разсужденіи и безъ того толь частыхъ и великихъ побѣговъ, кои тогда видя въ Польшѣ, при безопасности, большее въ вѣрѣ распространеніе съ выгодами свободнаго во всемъ народа, должныствовали бы натурально усугубиться къ несказанному вреду всего государства, изъ чего Россія могла бы еще имѣть нѣкоторыя для переду и будущихъ неизвѣстныхъ случаевъ несправедливыя опасенія и о самыхъ своихъ пограничныхъ провинціяхъ, правами и обычаями съ Польшею согласующихся.

По такомъ начертаніи побудительныхъ нашихъ причинъ къ не допущенію диссидентовъ до беспредѣльного въ отечествѣ своемъ распространенія, вступлю я теперь въ разсмотрѣніе и опредѣленіе разныхъ требованій его польского величества.

*Первое*,—чтобъ при вмѣщеніи въ сенатъ епископа бѣлорусскаго помѣстить тутъ въ то же время и двухъ епископовъ униатскихъ,—не можетъ отнюдь принято быть; ибо хотя и согласуетъ оно отчасти въ существѣ своемъ съ вышеположеннымъ главнымъ правиломъ; однакожъ въ разсужденіи настоящаго со всемъ разнствующаго случая, было бы весьма прикро для славы ся имп. в-ства. Не можетъ ли такое униатскихъ епископовъ помѣщеніе показаться свѣту какъ бы парочно сдѣланное въ досаду ея в-ства, когда напротивъ самое состояніе дѣлъ требуетъ, чтобъ всѣ ся желанія исполнены были? Отговорка надобности успокоить тѣмъ націю весьма невмѣстна, ибо одинъ епископъ бѣлорусскій что можетъ въ сенатѣ противу множества засѣдающихъ тамъ епископовъ католицкихъ? Независимо отъ сего уваженія надобно въ разсужденіи униатовъ паче всего о томъ стараться, чтобъ обѣ нихъ на будущемъ сеймѣ и въ новомъ трактатѣ совершенно умолчано было для того, что всякое обѣ нихъ напоминаніе долженствовало бы по крайней мѣрѣ для одной пристойности произвестъ съ нашей стороны новыя и увеличенныя требованія, когда мы ихъ по справедливости почитать не можемъ, какъ отщепенцами нашей вѣры, отнюдь къ католицкой прямо не присоединившимися, кои были первыми орудіями всему утѣсненію греческой и кои потому самому долженствовали бы

и понести всю тягость нынѣшняго ея возстановленія, вмѣсто того что мы по выше положенному правилу довольствуясь довесть единовѣрныхъ нашихъ и протестантовъ въ настоящемъ ихъ количествѣ до законнаго съ прочими равенства, не хотимъ впрочемъ дотрогиваться до уніатовъ, но паче оставить ихъ въ полномъ молчаніи, только бы тому и съ польской стороны соотвѣтствовано было, чѣмъ сугубое наше намѣреніе вѣрно и достигнуто будетъ.

*Второе и третье,—*чтобъ выборъ королей польскихъ ограничить въ пользу одной католицкой религіи и чтобъ единогласно признать сю религію господствующею,—согласны мы дозволить какъ таковыемъ въ качествѣ господствующей признаніемъ ея, такъ и, для отличности ея въ ономъ, узаконеніемъ на будущія времена непремѣнно выбора королей изъ католиковъ; но сіе въ одномъ и другомъ пунктѣ снисхожденіе должно поставить въ цѣну податливости польской на полное возстановленіе диссидентовъ, по которому между тѣмъ нахожу я за нужно примѣтить, чтобы вы новымъ нашимъ партизанамъ, яко шефамъ конфедерациіи, безъ обиняковъ открыли, коимъ образомъ нынѣшняя ихъ аффектація именовать вездѣ католицкую религію господствующею не можетъ быть угодна ся вѣству, какъ потому, что сіе именование ей не принадлежитъ, а паипаче въ разсужденіи посторонней державы, которой сильное участіе въ правахъ разныхъ вѣръ, составляющихъ корпусъ республики, основано на публичныхъ правахъ торжественныхъ трактатовъ,—не упоминала уже о томъ, что оное именование не имѣетъ ни малѣйшаго основанія и въ фундаментальныхъ законахъ польскихъ, гдѣ напротивъ точно поставлена католицкая религія наравнѣ съ другими,—такъ особливо же и по намѣренію, въ коемъ начато и продолжается повидимому самовольно сіе именование; что мы сіе намѣреніе конечно безъ ошибки пропиляемъ, полагая что господа поляки мнятъ тонкостію своею одержать то, чего иначе достигнуть не могутъ, и что по сей причинѣ, самовластнымъ присвоеніемъ религіи своей качества господствующей хотятъ они избавиться одолженія, которое бы намъ за формальное признаніе онаго имѣть долженствовали, а выигравъ у насъ сю первую попытку, отѣлаться тѣмъ дешевле въ удовлетвореніи справедливыхъ ея имп. вѣства желаній; что они, имѣя передъ глазами своими живой примѣръ кн. Чарторижскимъ, кои сколь пронырливы ни были, не предуспѣли однакожъ обольстить насъ своими хитрыми ухватками, могутъ справедливо судить, что мы имъ тѣмъ меньше въ обманѣ отпадимся; что потому, для приведенія въ безопасность религіи своей и чтобъ ей отнынѣ доставить для преду не иначе

же, какъ чрезъ посредство наше, законнымъ образомъ характеръ го-  
сподствующей съ толь знатнымъ преимуществомъ, каковъ есть като-  
ликовъ исключительный выборъ къ коронѣ, остается имъ, откладывая  
на сторону всякия пустыя тонкости и замашки, вйти прямодушно въ  
наши виды и содѣствовать полному ихъ успѣху; что въ противномъ  
случаѣ, если они не уймутся тотчасъ въ своихъ двоякихъ замыслахъ,  
могутъ ея имп. в-ству легко наскучить и, выводя ее изъ терпѣнія въ  
содержаніи на своеемъ иждивеніи войскъ своихъ въ земляхъ республи-  
ки для исполненія воли ея находящихся, принудить уже тѣмъ однімъ  
къ перемѣнѣ сего содержанія на ихъ собственный счетъ и къ упо-  
требленію тѣхъ войскъ совсѣмъ другимъ образомъ, нежели какъ они  
по сю пору употребляются, а особливо касательно до имѣній тѣхъ  
магнатовъ, которые болѣе въ подобныхъ ся в-ству досадительныхъ  
двойкостяхъ оказываются будуть, слѣдовательно же и подъ маскою по-  
средниковъ угождающихъ слѣвѣ, будуть мѣшать, или же приводить  
въ слабость исполненіе оной; что послѣ толь откровенаго съ сто-  
роны ея имп. в-ства изъясненія, должно имъ выбирать, хотятъ ли они  
сами и для собственной своей пользы и для пользы отечества своего  
быть полезными орудіями дѣлъ нашихъ, кои не далѣе клонятся: 1-е,  
возстановленія диссидентовъ персонально во всѣ имъ, яко согражда-  
намъ законно принадлежащія права равенства съ католиками, какъ о  
томъ прежде уже в. с-ву довольно изъяснено; 2-е, поправленія всѣхъ  
съ нѣкотораго времени предпринятыхъ и произведеныхъ поврежденій  
вольности и законовъ польскихъ; 3-е, обнадеженія республикъ въ вѣч-  
ныя времена торжественнаго и сильнаго ручательства Россіи, яко со-  
сѣдней и собственнымъ своимъ благосостояніемъ въ томъ не меныше  
обязанной имперіи, на цѣлость конституціи и формы правленія респуб-  
лики,—или же въ противномъ сему случаѣ довести насъ невольно до  
исполненія всего того собственными нашими способами и силами безъ  
всякаго имъ въ успѣхѣ одолженія; и что напослѣдокъ, если они  
наче чаинія, забывая собственное свое благосостояніе и лишая себя  
самихъ чрезъ то всей власти и знатности, которую мы имъ за ихъ  
чистосердечное содѣствованіе обѣщали на ущербъ непріятелей ихъ  
кн. Чарторижскихъ, хотѣли по одному фанатическому ослѣплению до-  
пустить насть до употребленія собственныхъ нашихъ способовъ и силъ,  
въ такомъ случаѣ пускай по крайней мѣрѣ разсудятъ напередъ, что  
изъ такой крайности выйти можетъ, кроме прямыхъ бѣдствій отечеству  
ихъ, ибо мы тутъ, имѣя уже всячески свободныя руки, не будемъ  
больше ничего уважать, но только о томъ мыслить, чтобы дѣло со-

вершить, а между тѣмъ употребляемые къ совершенію онаго способы съ содержаніемъ войскъ во всѣхъ потребностяхъ получать безъ разбора, хотя силою, отъ тѣхъ, кои имѣвъ всѣ средства къ упрежденію мѣръ крайности, пренебрегли однакожъ легкомысленно воспользоваться оними по толь многимъ съ нашей стороны совѣтамъ и напоминаніямъ.

Сіе откровенное изѣясненіе, котораго кажется далѣе откладывать не надобно (однакожъ всегда по собственному вашему благоразумному усмотрѣнію), дабы не заставить господъ поляковъ думать, что они намъ больше нужны, нежели то въ самомъ существѣ есть, можете въ с-во препроводить другими къ скорѣйшему убѣжденію ихъ отъ васъ самихъ избираемыми пристойными разсужденіями, а особливо сущей невѣроятности, или лучше сказать невозможности, чтобъ какая постороняя держава вступилась за часть поляковъ намъ противоборствующихъ и стала намъ препятствовать въ вынужденномъ употреблениі собственныхъ нашихъ способовъ и силъ, когда всѣ державы вообще совершили уже признали справедливость нашихъ требованій, и когда опять разстояніе мѣсть, хотя бы которая и хотѣла покуситься, не дозволить ей сдѣлать безпосредственно дѣйствительной помочи.

*Четвертое* королевское требованіе,—о установленіі новымъ закономъ наказанія противъ отступниковъ господствующей религії,—не можетъ дозволено быть, ибо оно во всемъ равнаго свойства съ первымъ, слѣдовательно и подлежитъ одинаковому съ онимъ решенію, тѣмъ больше, что издревле уже позволено было уніатамъ переходить къ нашей религії, право, которое при нынѣшнихъ обстоятельствахъ надобно стараться когда не именно возобновить, то конечно оставить совсѣмъ въ молчаніи для переду, не для того, чтобъ теперь намѣреніе полагалось въ свое время онимъ воспользоваться, но для того, дабы сохранить па настоящее время предъ глазами публики непорочность нашихъ намѣреній, касающихся до нашей собственной вѣры.

*Пятое*,—чтобъ диссиденты въ сенатѣ и на сеймѣ опредѣленнымъ числомъ допущены были, — можетъ не только дозволено, но и нами самими желаемо быть, потому что безъ точного и непремѣнного для переду постановленія, коликуму числу диссидентовъ и изъ какихъ мѣстъ необходимо быть должно въ сенатѣ и на сеймахъ, всегда королю католику и католицкому дворянству, яко числомъ своимъ несравненно пре-восходному, свободно будетъ исключать ихъ вовсе отъ одного и другихъ: королю,—не производя диссидентовъ въ сенаторы подъ видомъ, что между просителями разныхъ вѣръ проситель католикъ персональными своими качествами достойнѣе другихъ, а дворянству католицко-

му,—имѣя всегда на своей сторонѣ превосходное число голосовъ, не соглашаясь добровольно никогда на выборъ диссидентовъ въ земскіе посы; почему диссиденты, хотя бъ и вошли они нынѣ чрезъ покровительство наше въ сенатъ и на сеймы, лишились бы опять скоро по-томъ сего драгоценнаго права не явнымъ уже насилиствомъ, но совер-шенно отданіемъ онаго въ волю и во власть однихъ католиковъ, кои имъ натурально доброхотствовать не могутъ; напротивъ же того, когда при допущеніи господъ диссидентовъ въ сенатъ и на сеймы число сенатор-скихъ, министерскихъ и посольскихъ мѣстъ, кои имъ именно принад-лежать имѣютъ, съ точностю и такимъ образомъ опредѣлено будетъ, чтобы ни сенатъ, ни сеймъ безъ того опредѣленнаго числа соучаству-ющихъ диссидентовъ дѣйствительности имѣть не могли, созидаемое нами нынѣ зданіе получить свою оградою самую твердость, и дисси-денты, сколько волею, а вдвое того неволею католиковъ, будутъ имѣть всегдашнее безпосредственное и независимое участіе въ законодатель-ной власти отечества своего. По всему вышеписанному можете в. с-во сами заключить, что съ охотою должно пользоваться упомянутымъ королевскимъ требованіемъ касательно ограниченного числа, послѣ чего останется вамъ о томъ одномъ стараться, чтобы сіе ограниченное число въ самомъ дѣлѣ не чрезъ мѣру уже ограничено было.

*Шестое* требованіе его польского в-ства, дабы четыре на унію отступившія епархіи въ нынѣшнемъ ихъ состояніи непоколебимо оставлены были, будучи само по себѣ согласно съ главнымъ нашимъ пра-виломъ, не повстрѣчало бы конечно съ нашей стороны препятствія; по какъ всякое о сихъ епархіяхъ упоминованіе можетъ подлежать не-удобству выше сего описанному, то дабы въ разсужденіи ихъ не на-весть себѣ и королю польскому новыхъ и напрасныхъ хлопотъ, всего лучше будетъ оставить ихъ со всею уніею какъ на сеймѣ, такъ и въ будущемъ трактать въ полномъ и неприкосновенномъ молчаніи, яко такую секту, которая ни съ тѣмъ, ни съ другимъ закономъ прямо со-единенною считаться не можетъ.

Довольно и предовольно воображаю я себѣ всю заботу, въ кото-рой толь часто должны быть в. с-во отъ несообразимости, упрямства и двоякости новыхъ напихъ партизановъ, и какъ въ семъ лабиринтѣ съ одной стороны весьма похваляю я, что вы, имѣя отъ короля точней-шія увѣренія, коимъ образомъ онъ во всемъ по волѣ двора нашего согласно съ вами поступать будетъ, рѣшились допустить на сеймѣ кре-атуръ его, дабы способомъ ихъ стараться о успѣхѣ диссидентскаго дѣла въ полной мѣрѣ, такъ съ другой не могу обойтись, чтобы, ссы-

ляясь на другое мое сегодняшняго же отправленія письмо, не повторить вамъ и здѣсь, съ какою нѣжною осмотрительностю долженствуетъ вами употребляемо быть королевское и его партіи посредство, дабы иначе не удалить отъ себя втунѣ новыхъ нашихъ партизановъ, тѣмъ больше, что на короля и слова его, когда онъ намъ единожды извѣрился, не можно уже до времени полагаться съ полною довѣренностию, развѣ новое его поведеніе заставитъ насъ принять лучшее и съ славою его сходственнѣйшее мнѣніе.

В. с-во отзыкается, правда, о нашихъ партизанахъ, что сдѣлавъ диссидентское дѣло, которое единое всѣхъ отвращало, можно будетъ послѣ ихъ удержать и утѣшить разными награжденіями тамошнихъ знатныхъ и прибыльныхъ мѣстъ; а когда главныхъ такимъ образомъ удержимъ, то прочие за ними сами собой послѣдуютъ, и легко уже будетъ то сдѣлать. Извѣдавъ довольно вѣтрепность и корыстолюбіе господъ поляковъ, не спорю я противъ сего заключенія; но какъ опять и то неоспоримая правда, что имѣя содѣйствіе королевское, лучше въ тоже время имѣть и содѣйствованіе новыхъ нашихъ партизановъ, нежели совокупя ихъ мы сами толикими трудами и толикимъ иждивенiemъ, разрушать дѣло собственныхъ нашихъ рукъ, естьли бъ паче чаянія шефы конфедерациіи стали противиться успѣху на сеймѣ диссидентскаго дѣла для того одного, что король, перемѣнилъ прежніе свои поступки, началъ и самъ собою, и чрезъ друзей своихъ способствовать оному, то дабы съ сохраненiemъ его польскаго в-ства на нашей сторонѣ, избавиться однакожъ отъ сего великаго неудобства, чрезъ которое можемъ мы иначе лишиться вовсе новой нашей независимой и для переду толь нужной партіи, дружески совѣтую я в. с-ву изъясниться заранѣе въ откровенности о будущемъ королевскомъ поведеніи въ пользу диссидентовъ съ тѣми изъ начальниковъ ея, на коихъ вы съ большою надеждою положитесь можете, а особенно съ новымъ примасомъ, на дружбу и благодарность котораго имѣете вы теперь персонально столько права, приготовляя ихъ и друзей ихъ исподволь къ такой отъ короля перемѣнѣ и убѣждая ихъ не только истинною отечества пользою, но и собственною своею къ согласному съ его в-вомъ дѣйствованію, хотя въ семъ одномъ случаѣ. Но естьли бъ они, не взирая на сіи ваши увѣщанія и столько же мало обуздываясь чинимыми кстати и ко времени важнѣйшимъ изъ нихъ обѣтами о доставленіи симъ послѣднимъ знатныхъ отъ короля награжденій, изъ одной къ его в-ству злобы или же по сущему фанатизму стали безразсудно шумѣть и готовиться къ явному сопротивленію по диссидентскому дѣлу, въ такомъ случаѣ не

оставите вы, повторя имъ все выше сего по поводу втораго и третьаго королевскихъ требованій предписанное, рѣшительно сказать, буде иногда необходимость и до того доведеть, что войска ея имп. в-ства у нихъ въ глазахъ и въ готовности для употребленія чрезъ двадцать четыре часа къ такимъ мѣрамъ, которыя имъ не иначе какъ тягостны, чувствительны, а смотря по обстоятельствамъ и весьма бѣдственны быть могутъ; что до наступленія сейма остается имъ еще нѣсколько времени на выборъ между сими крайности мѣрами и между пріобрѣтенiemъ навсегда милости и покровительства ея имп. в-ства; и что, напослѣдокъ, желаете вы безъ всякаго отлагательства знать отъ нихъ—да, или нѣтъ,—дабы по отвѣту располагать будущее съ ними поведеніе, которое они такимъ образомъ себѣ и опредѣлить властны.

Что касается до сеймиковъ, на которыхъ избираются земскіе на сеймъ послы и депутаты для трибуналовъ, скажу я в. с-ву на вопросъ вашъ, возвращать ли ихъ подъ единогласіе по прежнему, или же оставлять обой, или одни, которые подъ нынѣшнимъ большинствомъ голосовъ, что рѣшеніе какъ въ томъ, такъ и въ другихъ подобныхъ дѣлахъ отдается здѣсь на волю нашихъ партизановъ, естьли только въ диссидентскомъ дѣлѣ докажутъ они истинное свое усердіе и повиновеніе къ ея имп. в-ству, почему и можете в. с-во разбирая, сколько то или другое для нихъ надобно и сколько опять подаются они сами, снисходить по ступенямъ на ихъ желанія. Въ сей классъ возможныхъ къ дозвolenію вещей включаю я именно и новое партизановъ нашихъ желаніе имѣть посредственную власть между королемъ и націею для перевѣса его силы способомъ безпрерывнаго статского совѣта.

О склонности королевской къ опредѣленію на будущемъ сеймѣ двумъ старшимъ саксонскимъ принцамъ пенсіи отъ республики по двѣнадцати тысячи червонныхъ изволила ея имп. в-ство увѣдомиться съ особливымъ удовольствиемъ, и я долженъ вамъ рекомендовать о употребленіи старанія вашего, дабы сія склонность его польского в-ства, когда время придетъ, въ самомъ дѣлѣ исполненіе свое возымѣла, такъ какъ уже отъ меня къ вамъ о сей матеріи писано. А затѣмъ, оканчивая сіе мое пространное письмо, пребуду я всегда съ истиннымъ почтеніемъ и такою же преданностію, и т. д.

Н. Шанинъ.

Почѣта: получено 10 сентября.

1554) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ <sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 14 августа 1767 г.

В. с-ва мнѣніе, чтобы всему на будущемъ сеймѣ учреждаемому дать силу формальнаго съ нами трактата, сходствуетъ весьма съ высохшимъ ея имп. в-ству желаніемъ, ибо симъ однимъ способомъ не только утвердится надежнымъ образомъ сооружаемое нынѣ нами зданіе совершенного диссидентовъ возстановленія въ законное равенство, но и всего еще легче можетъ на вѣчныя времена узаконено быть наше ручательство въ пользу вольности и конституціи республики польской, которое существуетъ быть главнѣйшимъ предметомъ всѣхъ нашихъ подвиговъ, дабы средствомъ онаго имѣть единожды на всегда съ безспорнымъ правомъ и полную свободу участвовать во всѣхъ польскихъ дѣлахъ столько, сколько намъ самимъ когда угодно быть можетъ. На семъ основаніи и можете в. с-во напередъ уже за вѣрное считать, что съ послѣдующимъ сему курьеромъ получите вы желаемую вами въ генеральныхъ терминахъ полную мочь для заключенія во свое время съ будущимъ сеймомъ или же и конфедерациою, буде на сеймѣ сверхъ всякаго чаинія возможности не будетъ, новаго торжественнаго трактата, который бы вмѣстѣ съ возстановленіемъ диссидентовъ и твердостю того возстановленія впередъ, гарантировалъ еще точнымъ и яснымъ образомъ цѣлость настоящей польской конституціи и законную вольность какъ республики вообще, такъ и всѣхъ ея членовъ порознь. Къ сему прибавлю я теперь то одно, что заключеніемъ такого трактата оказывая ея имп. в-ству и отечеству важнѣйшую услугу, имѣете вы удобный случай прославить себя самого и заслужить въ полной мѣрѣ монаршее благоволеніе съ истинною благодарностю нашихъ потомковъ.

На письмо в. с-ва отъ 14 (25) іюля, гдѣ описываете вы пустой страхъ торунскихъ диссидентовъ по поводу составленія католицкой въ Пруссіи конфедерациіи, изъяснюсь я здѣсь коротко, что какъ оная сама по себѣ весьма нужна, то не для чего остановляться въ томъ за тщетною тревогою господъ диссидентовъ, только бы актъ прусской конфедерациіи пристойно исправленъ былъ противъ проекта ея, который я здѣсь видѣлъ и который въ первомъ своемъ образцѣ отнюдь допущенъ быть не можетъ и не долженъ.

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вел-во изволила апробовать 13 августа 1767 г.

При другомъ вашемъ отъ того жъ числа письмъ получены исправно и два письма его в-ства короля польского къ государынѣ императрицѣ и ко мнѣ. О первомъ в. с-во можете донести королю, что оно отъ ея имп. в-ства съ особливымъ удовольствіемъ принято было; а о второмъ, при учиненіи отъ меня пристойнаго комплимента,—что я не имѣя теперь никакой материц, для того только не отвѣтствую на оное, чтобы не быть напрасно въ тягость его польскому в-ству.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

1555) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ<sup>1)</sup>.

Москва, 14-го августа 1767 г.

Въ послѣднихъ вашихъ депешахъ упоминали вы между прочимъ, какъ о новыхъ въ вашемъ мѣстѣ пошлинныхъ хлопотахъ съ берлинскимъ дворомъ, такъ и о снисхожденіи вашемъ на требование прусскаго министра Бенуа въ отправленіи письма къ резиденту Ребиндеру, дабы онъ склонялъ магistratъ города Гданска къ отмѣнѣ изданнаго имъ эдикта противъ прусскихъ вербованій.

Въ подкрѣпленіе того, что в. с-во писали къ г. Ребиндеру по сemu пункту, рекомендую я ему еще отъ себя, какъ вы то изъ приложенной здѣсь копіи обстоятельнѣе усмотрите, чтобы онъ съ своей стороны всевозможное употребилъ стараніе къ приведенію магistrата на желаемую отмѣну, о чмъ вы г. Бенуа для донесенія двору его пристойнымъ и дружескимъ образомъ сообщить можете.

Что касается до таможенныхъ хлопотъ, то естьли оныя въ данной вамъ отъ короля запискѣ справедливо описаны, охотно соглашаюсь я съ вами, что прусскій дворъ умышленныя дѣлаетъ къ полякамъ прицѣпки, почему въ угодность его польскому величеству и можете в. с-во министру сего двора искусствымъ образомъ внушить, что въ такое время, когда король польскій приближеніемъ и содѣйствіемъ своимъ много можетъ придать силы общимъ ея имп. в-ства и его прусскаго в-ства подвигамъ въ пользу диссидентовъ, лучше бы было оставлять всякія по таможеннымъ дѣламъ случающіяся малости, нежели огорчать оными напрасно сего государя и тѣмъ отводить его отъ толь нужнаго приближенія; а при сихъ съ одной стороны г. Бенуа кстати и ко времени чинимыхъ внушеніяхъ не худо будетъ, естьли в. с-во

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вел-ко изволила автобовать 13 августа 1767 г.

отзоветесь съ другой къ королю, что дворъ его всякия мелочи съ лиши-  
нею горячностію на сердце принимаетъ и увеличиваетъ оныя чрезъ  
мѣру, а увеличивъ напрасно, при каждомъ опять случаѣ чрезъ мѣру  
же упрямится противъ каждого требованія, и что изъ того, когда на-  
противъ и другая сторона заупрямится, не иное что выйти можетъ,  
кромѣ непріятныхъ изъясненій, кои всегда къ сущей оступѣ путь го-  
товятъ, почему лучше было бы впредь чинимыя съ прусской стороны  
мелочными требованіями безъ дальняго разбора отъ себя отводить обѣ-  
щаніемъ скораго по справедливости поправленія, нежели изъ каждого  
точнымъ опроверженіемъ, или отказомъ заводить хлопотливое дѣло.

Съ истинною преданностію, и т. д.

Н. Панинъ

**1556) КОПІЯ СЪ ПИСЬМА Н. И. ПАНИНА ВО ГДАНСКЪ КЪ РЕЗИДЕНТУ  
РЕБИНДЕРУ.**

Въ Москвѣ, 14 августа 1767 г.

Государь мой, Иванъ Михайловичъ. Отъ посла кн. Репнина увѣдомленъ я, въ  
какой силѣ писалъ онъ къ вамъ по желанію прусскаго министра Бенуа о дѣлѣ  
воспрещенныхъ во Гданскѣ двора его вербованій, чтобы оное магистратомъ для  
избавленія себя отъ дальностей и хлопотъ какъ можно скорѣе поправлено было.

Я не могу иначе, какъ согласовать всему тому, что кн. Николай Васильевичъ  
писалъ къ вамъ, ибо по разсмотрѣніи взаимныхъ по случаю сего запрещенія бу-  
магъ нахожу я, что берлинскій дворъ не имѣть права требовать оного на основа-  
ніи Велавскаго трактата, который торжественнымъ образомъ дозволяетъ ему на-  
всегда свободное вербование въ земляхъ республики. Правда, городъ Гданскъ ссы-  
лается въ томъ на свои особливыя правости, но когда онъ прежде чрезъ толь долгое  
время покойно терпѣлъ прусскія вербованія, то долженъ уже и теперь изъ необ-  
ходимости дѣлать добродѣтель. Я прошу васъ, государя моего, внушить отъ меня  
все сіе магистрату съ такимъ при томъ именно присовокупленіемъ, что когда те-  
перь его в-ство король прусскій такъ много и явно участвуетъ въ общемъ съ нами  
за диссидентовъ подвигъ, который для лучшей пользы и благосостоянія города  
Гданска не менѣе важенъ, имѣя служить въ одно время и духовнымъ, и свѣт-  
скимъ его правамъ надежною для переда оградою и защитою, весьма не кстати  
огорчать сего государя противу себя напраснымъ въ разсужденіи вербованія упра-  
ствомъ и удалять его тѣмъ отъ способствованія драгоцѣнѣйшимъ своимъ интере-  
самъ, кои иначе вовсе пренебрежены быть могутъ.

Я надѣюсь, что магистратъ охотно признаетъ справедливость сихъ разсуж-  
деній и что потому, снисходя съ пристойными для безопасности своей ограниче-  
ніями на отмѣну своего эдикта, изниметь чрезъ то изъ среды добровольно имъ са-  
мимъ въ производствѣ дѣлъ города своего полагаемое препятствіе, чего я для соб-  
ственной его пользы искренно желая, пребуду и т. д.

Н. Панинъ.

27\*

1557) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ <sup>1)</sup>.

Москва, 14 августа 1767 г.

Изъ письма в. с-ва отъ 15-го іюня и пріобщеныхъ къ оному рапортовъ г. полковника Кара не могъ я иначе какъ съ особливымъ удовольствиемъ видѣть, что сей офицеръ весьма похвально исправилъ положенное отъ васъ на него дѣло при составленіи генеральной въ Радомъ конфедерациі. Судя по добруму его въ томъ началу, несомнѣнно ожидаю я, что онъ и послѣдующія ваши приказанія съ неменьшимъ усердіемъ и успѣхомъ исполнять будетъ, облегчая тѣмъ сколько ни есть бремя нынѣшнихъ вашихъ великихъ трудовъ и заслуживая себѣ самому высочайшую ея имп. в-ства милость, которая была и будетъ всегда размѣряма по собственнымъ каждого заслугамъ и достоинствамъ.

Отдавъ г. Кару сю справедливость, скажу я далѣе по случаю письма вашего отъ 1-го іюля о тѣхъ трудныхъ и заботливыхъ обстоятельствахъ, въ коихъ вы сами теперь находитесь, что не только я ихъ во всемъ пространствѣ себѣ воображаю, но и что всемилостивѣшша государыня изволитъ онъя по высокому своему проницанію совершенно постигать и съ совершеннымъ же благоволеніемъ признавать важными къ себѣ и отечеству услугами; почему симъ для истиннаго сына отечества ласкателымъ съ монаршей стороны засвидѣтельствованіемъ ободряя васъ, моего друга, къ новымъ и неутомленнымъ подвидамъ, кои сами по себѣ представляютъ вамъ еще отверзтый путь къ прославленію имени вашего, довольствуясь я безъ упоминанія о всѣхъ въ Радомъ происходившихъ нескладныхъ и безразсудныхъ отзывахъ и поступкахъ, коротко предписать вамъ здѣсь для руководства вашего въ разсужденіи короля и шефовъ конфедерациі слѣдующія два главныя правила, а именно, въ *разсужденіи короля*, чтобы при нынѣшнемъ его къ видамъ и намѣреніямъ ея имп. в-ства приближеніи не потерять напротивъ вовсе излишнимъ и скорымъ нашимъ къ нему оборотомъ новой нашей независимой партії, которая теперь чрезъ возвышеніе новаго примаса изъ первыхъ нашихъ пріятелей, начинаетъ брать твердость свою; а въ *разсужденіи шефовъ конфедерациі*, — чтобы не дать имъ причины выдумать, будто мы имъ, а не они намъ по нынѣшнимъ въ отечествѣ ихъ дѣламъ одолженіе какое имѣемъ.

Хотя оба сіи правила сами собою довольно ясны, однакожъ въ разсужденіи подробностей ихъ, почитаю я тѣмъ не меныше за нужно

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вед-во изволила aproбовать 13 августа 1767 г.

открыть в. с-ву короче еще прямым мои мысли; итакъ начну я тѣмъ, что касается до его в-ства короля польского.

Весьма радъ я тому, что сей государь, познавъ свою проступку и удостовѣрясь, что онъ безъ дружбы и покровительства ея имп. в-ства ничего не можетъ, началъ нынѣ возвращаться къ истинному политики своей пути, который долженъ натурально вести его къ согласованію и подкрѣплению нашихъ дѣлъ, а особенно диссидентскаго, гдѣ нѣкоторымъ образомъ собственная его интересована честь въ разсужденіи прежнихъ его столь сильныхъ и частыхъ какъ собою, такъ и чрезъ гр. Ржевускаго, вамъ учиненныхъ обѣщаній.

Весьма согласенъ я съ тѣмъ, что в. с-во, вида въ королѣ толь полезную поведенія его перемѣну, начали и съ своей стороны перемѣнять поступки свои къ нему въ гораздо ласковѣйшіе и открытийшіе, чemu и я здѣсь для большаго ему доказательства искренности нашего въ его пользу оборота предъ г. Псарскимъ согласуюсь, твердя сему резиденту при каждомъ случаѣ, что чистосердечнымъ и прямодушнымъ на сеймъ содѣйствованіемъ полному успѣху диссидентскаго дѣла имѣть теперь его польское в-ство въ рукахъ своихъ неложный способъ возвратить себѣ всю прежнюю ея имп. в-ства дружбу, оградиться покровительствомъ ея навсегда противу навѣтовъ недоброжелателей своихъ и спасти отечество отъ неизбѣжныхъ иначе напастей и замѣшательствъ, которыя если благорсмѣнно упреждены не будутъ, должныствуютъ напаче обратиться на него самого и ближнихъ его родственниковъ, яко всему злу виновниковъ и развратителей общаго въ ономъ блаженства; но согласуясь такимъ образомъ на употребленіе вами на сеймъ короля и его партіи для совершенія диссидентскаго дѣла въ вышнемъ градусѣ возможности, долженъ я повторить здѣсь вышеупомянутое для руководства вашего главное правило, чтобы предостеречь въ семъ случаѣ потерю въ цѣлости или разрушеніе на части новосострояемой нашей независимой партіи; ибо что единожды намъ съ королемъ случилось, то можетъ легко и впредь еще повстрѣчаться, стѣдовательно же, не сохрани нынѣ той партіи въ пріобрѣтеннай ей толикими трудами и убыtkами поверхности, можемъ мы при настояніи вновь подобнаго бывшему съ королемъ разногласія найтись вдругъ безъ всякой въ Польшѣ инфлюенціи, что самимъ политики нашей основаніямъ противно, и безъ всякаго опять въ націи кредита къ составленію новой партіи, ибо зная, что мы и прежде, помирясь съ королемъ, новыхъ своихъ друзей безъ призрѣнія оставили, кто осмѣлится

или захочеть пристать къ оной и повергнуть себя опасности равномѣрнаго оставлениа и преданія на жертву мстительности государя своего.

Изъ всѣхъ сихъ разсужденій можете в. с-во размѣрить, съ какою нѣжностію надобно вамъ нынѣ въ сближеніе ваше съ королемъ поступать въ разсужденіи новыхъ нашихъ партизановъ, дабы ихъ напрасно не огорчить, и что потому прозорливости вашей дѣло будетъ разногласныя ихъ мысли, виды и дѣйствія въ томъ одномъ соглашать, что успѣху дѣлъ нашихъ, а наипаче диссидентскаго, способствовать можетъ, оставляя впрочемъ взаимному ихъ между собою недоброжелательству полную на сеймѣ свободу истощать другъ противъ друга обыкновенныя республиканскіе крики и противорѣчія, развѣ только взаимными на обѣ стороны снисхожденіями усмотрите вы тогда нѣкоторую возможность довести короля до того, чтобы онъ, освобождаясь вовсе изъ руководства дядей своихъ кн. Чарторижскихъ, соединился съ новою нашей партиею, и раздѣляя въ ней всю законную власть государственнаго правленія, тѣмъ самыемъ для будущей своей цѣлости сдѣлалъ ее намъ сугубо привязанную, къ достижению чего симъ ли образомъ, или же противнымъ, то есть въ случаѣ когда наша партія останется и послѣ сейма противною королю, надобно будетъ имѣть в. с-ву все-гдашнее попеченіе о доставленіи шефамъ ся изъ будущихъ впредь вакантій такихъ мѣстъ, кои бы кредитъ ихъ въ націи умножить и утверждать могли, снисходя въ замѣну отъ времени до времени и на то, чтобы его польское в-ство награждалъ знатными чинами или богатыми староствами братьевъ и приватныхъ друзей своихъ.

Другое главное правило въ разсужденіи шефовъ конфедерациіи, чтобы не дать имъ причины возмнить, будто бы мы имъ, а не они намъ по нынѣшнимъ въ Польшѣ дѣламъ одолженіе какое имѣемъ, происходитъ отъ перемѣнчиваго ихъ въ Радомѣ поведенія. Изъ онаго можно кажется безъ ошибки заключать, что сіи господа ставятъ въ большую цѣну то, что они для насъ дѣлаютъ, мало напротивъ съ другой стороны уважая все отъ насъ для нихъ дѣлаемое; почему, дабы сіе сколь несправедливое, столько же и успѣху намѣреній нашихъ предосудительное мнѣніе истребить прежде, нежели оно прямо въ легкомысленныхъ польскихъ головахъ утвердиться можетъ, рекомендую я в. с-ву, примѣта напередъ шефамъ Радомской конфедерациіи всю нескладность бывшихъ тамъ въ самомъ началѣ беспорядковъ и давъ имъ разумѣть, что оные отъ насъ конечно терпимы быть не могутъ, изъясниться съ ними откровенно, что если они и партизаны ихъ содѣйствіе свое по нашему диссидентскому дѣлу хотятъ ставить въ высокую цѣну, то

надобно имъ взаимно умѣть цѣнить высочайшее ся имп. в-ства покровительство, которое въ пользу ихъ простирается не меныше, какъ до спасенія отечества ихъ отъ поврежденія законной его конституціи, а ихъ самихъ—отъ совершенного порабощеніяластолюбивой фамиліи кн. Чарторижскихъ; что ея в-ство, употребляя къ тому и деньги, и войска, имѣла бы право требовать не одного единовѣрныхъ своихъ и прочихъ диссидентовъ возстановленія въ равенство вольныхъ согражданъ, безъ того имъ по справедливости неоспоримымъ образомъ принадлежащее, но и полнаго еще съ знатнымъ ущербомъ католицкой религіи возвращенія всего у нихъ по сю пору однимъ насилиствомъ отнятаго и похищенаго, вместо того что ея в-ство изволить теперь склонна быть дозволить навсегда той религіи новымъ узаконенiemъ и съ отличными въ разсужденіи другихъ преимуществами характеръ господствующей, коего она по сю пору не имѣла; что сверхъ сего ея в-ство бывъ принуждена ввести въ Польшу часть войскъ своихъ, могла бы употребленіе оныхъ ограничить на одно возстановленіе диссидентовъ, оставляя впрочемъ націю потопать въ налагаемыхъ на несоковахъ порабощенія, напротивъ чего она по искренней и непремѣнной своей дружбѣ къ республикѣ назначиваетъ оныя равномѣрно и на освобожденіе ея отъ сихъ окововъ и на поправленіе всѣхъ самой конституціи нанесенныхъ ударовъ; что ея имп. в-ство, зная довольно, коимъ образомъ властолюбивые кн. Чарторижскіе, обративъ во зло высочайшее ея къ нимъ покровительство, были одни зачинщиками и производителями всѣхъ отечеству своему предосудительныхъ новостей, изволить переносить оное съ сихъ властолюбивыхъ стариковъ и партизановъ ихъ на нихъ, шефовъ конфедераций и друзей ихъ, обѣщаючи доставить имъ въ правленіи республики всю ту знатность и власть, которую Чарторижскіе исключительно себѣ присвоили; и что напослѣдокъ, естьли они противъ лучшаго чаянія и ожиданія не будутъ прямодушно соотвѣтствовать всѣмъ симъ ея имп. в-ства милостямъ и стараться заслуживать оныя преданностю своею и совершеннымъ повиновенiemъ волѣ ея, которая истинную ихъ пользу за единственній себѣ предметъ полагаетъ, то сдѣлавъ уже для диссидентовъ столько и имѣя въ Польшѣ толь знатный корпусъ войскъ своихъ, никакъ уже не удержится она возвесть ихъ до такого состоянія, въ которомъ они въ прошломъ вѣкѣ были и которое имъ торжественными съ республикою трактатами свято навсегда гарантировано.

Попужавъ такимъ образомъ колеблющихся въ нашихъ конфедерацияхъ католиковъ, дабы ихъ въ предѣлы умѣренности и лучшес обуз-

даніе привести, можетъ в. с-во въ то же время польстить шефамъ ихъ и авантажными для нихъ перспективами, а особливо, какъ выше сказано, совершенного исключенія отъ дѣлъ кн. Чарторижскихъ съ помѣщеніемъ ихъ самихъ въ правленіе и доставленія имъ отъ короля хорошихъ награжденій.

Лучшее ваше на мѣстѣ знаніе персонъ и карактеровъ подастъ вамъ и лучшее свѣдѣніе какъ съ кѣмъ обойтись, доводя всѣхъ вообще до удостовѣренія, что они покровительству ея имп. вѣства благодарить должны за спасеніе самой отечества ихъ конституціи и вольности; а когда сіе удостовѣреніе прямо въ польскихъ головахъ утвердится, тогда гораздо уже легче будетъ и руководствоваться ими; почему какъ можно скорѣе для облегченія великихъ трудовъ в. с-ва, желая вамъ видѣть сей моментъ, прекращаю я увѣреніемъ, что всегда буду я съ искреннею преданностю, и т. д.

Н. Панинъ.

**1558) ОТДѢЛЬНЫЙ СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ПОСТСКРИПТЪ ПАНИНА КЪ КН.  
РЕПНИНУ.**

Москва, 16 августа 1767.

P. S. При подписываніи перечиталъ я еще слѣдующую экспедицію и судя нѣкоторые пассажи, за нужно нахожу сдѣлать вамъ, любезному другу, точнѣйшія объясненія на ихъ содержаніе, дабы вы иногда не нашлись въ нѣкоторомъ недоразумѣніи о нашихъ здѣсь точныхъ по тому положеніяхъ, когда вы оныя сообразить будете съ прежними моими предписаніями. Все, что въ сихъ депешахъ ни упоминается о возстановленіи правъ и равенства диссидентовъ, я въ ономъ никакой перемѣны не дѣлаю противъ того, что прежде сего отъ меня къ вамъ писано было; изволь, мой другъ, поступать по тѣмъ же правиламъ и негоцируй сколько возможно; не останавливай дѣла, возмия иногда, что по сей экспедиціи мы хотимъ одержать болѣе, нежели какъ предыдуще къ вамъ писалъ, а притомъ пожалуй смотрѣ, чтобы новые друзья наши не провели и наконецъ не обманули такъ, какъ прежніе. Для предостереженія чего не можно ли вамъ еще до сейма шефовъ партій обязать каждого особы письменно къ исполненію нашихъ видовъ съ обѣщаніемъ съ вашей стороны такимъ же образомъ каждому того, что они для своего собственнаго авантажа въ разсужденіи себѣ чиновъ, старостъ или же какого установленія въ правительство цѣною нашимъ дѣламъ поставляютъ. Причемъ, мой другъ, сильно настоять надобно, чтобы конечно какъ на сеймѣ диссидентское дѣло прежде всѣхъ другихъ трактовано и рѣшено было, такъ и до начатія сейма еще что либо знатное и публичное въ пользу диссидентскихъ правъ соединенныхъ нынѣ конфедерациіи точно исполнили, дабы тѣмъ приготовить публику снести и то, что на сеймѣ дѣлано будетъ. Диссиденты конечно будутъ васъ мучить, чтобъ все безпрепятственно для нихъ исполнилось, особенно касательно до свободнаго возвращенія изъ

католицкаго въ ихъ законы; но на сie вamъ предписаны наши политическія правила, а имъ вы можете сказывать непрсодолимыя въ томъ трудности, и что мы никогда намѣренія не имѣли заводить ише guerre pour la propagation de leurs religions, какъ и нашими декларациими обѣщали опредѣленіе характера господствующей религії для католиковъ. Впрочемъ, любезный другъ, мнѣ кажется поляковъ необходимо надобно будетъ страшать не только словами, но и прямымъ дѣломъ, располагая войска на содержаніе по деревнямъ упрямыхъ и обманщиковъ; однако же я и то, и другое поручаю съ совершенною довѣренностю вашему собственному благоразумію иуваженію, обнадеживая себя, что вы не во время и безъ крайней надобности того не сдѣлаете. Я также думаю, что и самого короля совсѣмъ еще выводить не надобно изъ страха потерянія короны, особенно естьли тотъ разговоръ его съ новымъ примасомъ вѣренъ, о которомъ генераль-маіоръ Кречетниковъ комѣ писалъ и который онъ отъ самого примаса въ Радомѣ слышалъ.

**1559) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ<sup>1)</sup>.**

Въ Москвѣ, 14 августа 1767.

Въ отвѣтъ на письма в. с.-ва отъ 1-го и 4-го іюля имѣю я честь объявить слѣдующее.

Предложеніе кн. Сулковскаго о пожалованіи ему въ Россіи деревень въ замѣну его претензіи за поставку на армію провіанта и фуражка такого само по себѣ свойства, что не можетъ вскорѣ решено быть, ибо требуетъ прежде обстоятельного разсмотрѣнія иуваженія. Почему и предоставлю я по такомъ въ свое время разсмотрѣніи ближайше впредь съ в. в-вомъ изясниться.

О учрежденіи табачнаго въ Польшѣ откупа весьма хорошо отвѣтствовали в. с.-во королю и я не нахожу къ тому ничего болѣе прибавить, какъ то одно, что когда его польское в-ство по нынѣшнему своему къ намѣреніямъ ся имп. в-ства вновь приближенію окажеть въ лучшемъ оныхъ производствѣ прямое усердіе и дѣйствительно успѣху оныхъ всѣми силами способствовать будетъ, въ такомъ случаѣ можно уже будетъ и съ нашей стороны въ цѣну столь полезнаго оборота поступковъ его снизойти на подкрѣпленіе помянутаго табачнаго откупа, поколику на узаконеніе онаго не окажется въ націи крайняго супротивленія, или же поколику оное, яко совсѣмъ иногда законамъ противное, не повстрѣчаетъ въ нихъ себѣ такихъ препонъ, кои бы съ цѣлостію самой конституціи польской неразвязно соединены были, какъ вы и сами о томъ разсуждаете; ибо что впрочемъ исключительно отъ сихъ уваженій до самаго существа откупа касаться можетъ, нѣть

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вел-во изволила апробовать 13 августа 1767.

кажется намъ нужды мѣшаться въ онъи, какъ дѣло внутренней экономіи, котороесосѣдъ нисколько не интересуетъ, развѣ только предостеречь, чтобы привозъ русскаго табаку наравнѣ съ другими воспрещенъ не быть.

Всегда пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

**1560) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ МАРШАЛУ ДИССИДЕНТСКОЙ КОНФЕДЕРАЦІИ БАРОНУ ГОЛЬЦУ.**

15 августа 1767.

\*) Le choix de vos compatriotes en vous plaçant à leur tête dans une occasion aussi critique que celle où ils se sont confédérés, a été pour vous une recommandation auprès de l'Impératrice que les rapports que son ambassadeur a faits de la conduite prudente et mesurée que vous observez dans ce poste délicat, ont parfaitement bien soutenu. Rien n'a paru plus propre à S. M. I. à faire connaître l'estime qu'Elle juge que vous méritez, Mr., que de vous décorer de son ordre de St. Alexandre Newski. Mr. le chambellan de Keyserling qui dans ce moment retourne vers vous est la personne que j'ai cru devoir choisir pour vous en remettre les marques dont vous ferez vous même la cérémonie de vous revêtir. Il vous rendra mieux que tout autre les dispositions de l'Impératrice en vous faisant cette distinction, et l'assurance dans laquelle est S. M. que vos sentiments ne cesseront jamais de répondre à sa confiance. Je l'ai prié de vous témoigner, Mr, ma satisfaction personnelle de cette marque publique de la bienveillance de ma souveraine. Les compli-

---

\*) Избраніе вашихъ соотечественниковъ, поставившее васъ во главѣ ихъ при столь критическихъ обстоятельствахъ, каковы тѣ, при которыхъ они составили конфедерацию, послужило для васъ рекомендацией къ императрицѣ, которая была совершенно подкреплена донесеніями ея посла объ осмотрительномъ и умѣренномъ поведеніи, которое вы соблюдаете на этомъ щекотливомъ посту. Ея имп. в-ву казалось, что ничто не можетъ лучше засвидѣтельствовать вамъ уваженіе, которое, полагаетъ она, вы заслуживаете, какъ пожалованіе вамъ ея ордена Св. Александра Невскаго. Возвращающійся нынѣ къ вамъ г. камергеръ Кейзерлингъ есть то лицо, которое я почелъ долгомъ избрать для врученія вамъ знаковъ сего ордена, церемонію возложенія коего на себя вы сами совершили. Онъ лучше всякаго другаго выражить вамъ мнѣнія императрицы при оказаніи вамъ этого отличія и увѣренность ея величества, что ваши чувства всегда будутъ соотвѣтствовать ея довѣрію. Я просилъ его засвидѣтельствовать вамъ мое личное удовольствіе по поводу этого публичнаго знака благоволенія моей государыни. Поздравленія, которыя онъ взялся

ments qu'il s'est chargé de vous en faire ne sont que l'expression de la parfaite estime et de l'attachement avec lesquels je suis, etc.

**1561) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ МАРШАЛУ ДИССИДЕНТСКОЙ КОНФЕДЕРАЦІИ  
БАР. ГОЛЬЦУ.**

Le 15 août 1767.

\*) La lettre que M. le chambellan de Keyserling vous remettra de la part de l'Impératrice est une nouvelle assurance de la fermeté avec laquelle S. M. I. suit l'objet de votre rétablissement. Vous y trouverez exposés avec l'attention d'une amie de votre patrie les moyens que l'Impératrice croit les plus propres à conduire cet ouvrage à une fin heureuse pour vous et vos concitoyens. Comme il n'y entre point d'autre motif que l'humanité, d'autres vues que le bien et la tranquillité de tous, il ne vous sera pas difficile de les faire adopter à la communauté que vous dirigez. Elle sera d'autant plus empressée à y rapporter toutes ses démarches, qu'elle ne recevra que l'impression des propres sentiments de son chef. C'est ainsi que nous devons vous juger, Monsieur, d'après les rapports qui nous sont faits de votre conduite, et que l'idée la plus avantageuse qui nous a été donnée de votre caractère a précédé. L'approbation que la conduite de votre député a obtenue de S. M. et qu'Elle fait connaître Elle-même à la confédération vous est un sujet de vous

---

передать вамъ по этому случаю служить лишь выражениемъ совершенного почтенія и преданности, съ коими я есьмь и т. д.

15 августа 1767.

\*) М. г. Письмо, которое вручить вамъ отъ Императрицы камергеръ Кейзерлингъ, служить новымъ завѣренiemъ твердости, съ какою ея имп. в-во преслѣдуєтъ цѣль вашего возстановленія. Вы найдете въ немъ изложеннымъ съ тщательностю друга вашего отечества средства, кои императрица считаетъ наиболѣе пригодными для того, чтобы довести это дѣло до счастливаго для васъ и для согражданъ вашихъ окончанія. Такъ какъ при этомъ у нея нѣть иного побужденія, кромѣ гуманности, иныхъ видовъ, кромѣ всеобщаго блага и спокойствія, то вамъ не трудно будетъ склонять къ принятію ихъ сообщество, коимъ вы предводительствуете. Оно тѣмъ болѣе поспѣшить устремить къ этому всѣ свои дѣйствія, что оно лишь испытаетъ при этомъ собственныя чувства своего вождя. Такъ мы должны судить о васъ по донесеніямъ, которыхъ намъ дѣлаются о вашемъ поведеніи и которыхъ предупреждены были самыми выгоднымъ представлениемъ, которое было намъ дано о вашемъ характерѣ. Одобрение, какого удостоилось отъ ея вел-ва поведеніе вашего депутата и о которомъ императрица сама сообщаетъ конфедерациіи служить

féliciter sur votre choix. Les entretiens que j'ai eu avec lui sur vos affaires m'ont découvert un homme droit et judicieux, tel en un mot que le demandait une commission de confiance. Il sait, Monsieur, l'estime particulière que j'ai conçue pour vous et je l'ai prié de vous en entretenir. J'ai l'honneur d'être avec une parfaite considération, etc.

1562) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ<sup>1)</sup>

à Kolomenskoyé, ce 21 août 1767.

\*) Monsieur mon frère. Dans le vif intérêt que j'ai pris depuis leur naissance aux affaires qui occupent la république, je n'ai été jusqu'à présent soutenu que par la justice de mes démarches et l'utilité du but que je me suis proposé. Je ne puis me refuser aujourd'hui au plaisir de témoigner moi-même à V. M., combien je ressens de satisfaction de ce que ses dispositions propres se sont rapprochées des miennes. Mon ambassadeur me les représente telles que je crois le moment arrivé de rendre à notre correspondance toute l'ouverture et l'intimité que nos sentiments ont dû lui assurer indépendamment de tout. L'accession de vos vrais amis et de votre famille à la confédération m'est d'autant plus agréable et je la juge d'autant plus utile, que ne la devant qu'à votre amitié, la confiance qu'elle va rétablir entre nous nous mettra en état de

---

для васъ поводомъ быть довольнымъ вашимъ выборомъ. Бесѣды, которыя я вѣль съ нимъ обѣ вашихъ дѣлахъ открыли мнѣ въ его лицѣ человека прямаго и разумнаго, словомъ, такого, какой требовался для довѣрительного порученія. Ему известно особенное уваженіе, какое я возымѣлъ къ вамъ и я просилъ его засвидѣтельствовать вамъ его. Имѣю честь быть съ совершеннымъ почитаніемъ и т. д.

\*) Государь братъ мой. Въ живомъ интересѣ, который я принимала, со времени ихъ возникновенія, въ дѣлахъ, занимающихъ республику, я до сего времени находила поддержку лишь въ справедливости моихъ дѣйствій и въ пользѣ цѣли, которую я себѣ предложила. Нынѣ я не могу отказать себѣ въ удовольствіи выразить лично в. вел-ву, сколь великое я испытываю удовольствіе отъ того, что ваши собственные мнѣнія и намѣренія сблизились съ моими. Мой посолъ описываетъ ихъ мнѣ въ такомъ видѣ, что я считаю моментъ наступившимъ для того, чтобы придать нашей корреспонденціи всю открытость и всю задушевность, которая независимо отъ чего бы то ни было должны были обеспечить ей наши чувства. Приступленіе къ конфедерациіи истинныхъ вашихъ друзей и вашей семьи для меня тѣмъ болѣе пріятно и я его считаю тѣмъ болѣе полезнымъ, что имъ я обязана лишь вашей дружбѣ и что довѣріе, которое вѣльствіе этого возстановится между

<sup>1)</sup> На подлинномъ помѣта: Présentée au Roi le 14 Septembre 1767.

travailler désormais avec plus de concert et de sûreté! Je n'ai pas besoin de vous protester du désintérêt personnel dont je me pique dans toutes ces affaires que je suis avec tant d'activité. Il est un point sur lequel vous êtes vous même convaincu, qu'il ne me reste plus deux partis à prendre. J'ai demandé, j'ai souhaité le rétablissement des dissidents parce que je me suis cru autorisée comme intéressée à la demander. Je ne tairai point à V. M. que je le regarde comme devant décider de ma capacité politique à contribuer soit au bonheur général de la république, soit à votre bien-être particulier, que c'est à cette époque que va se déterminer et se fixer l'influence dont je pourrai être pour l'un et l'autre. La gloire de ma couronne, comme ma satisfaction personnelle me font une loi à ce sujet dont je ne puis me départir, et quelques moyens qu'on emploie pour empêcher, ou éluder en partie ce rétablissement, je devrai et je saurai y en opposer de prépondérants. Travaillons de concert, je vous prie, à applanir par tous les moyens de la douceur et de la persuasion des difficultés qu'il faudrait bien à la fin que je fisse disparaître mais qui me coûteraient si je devais m'écartier du système de paix que mon coeur et l'avantage de la chose même me prescrivent. Je n'ai aucune vue avec laquelle les intérêts de V. M. ne puissent se combiner. Elle se montre prête à le faire, et

---

нами, дастъ намъ розможность трудиться отнынѣ съ большимъ единодушiemъ и съ большими шансами на успѣхъ. Мнѣ нѣть надобности увѣрять васъ въ личномъ безкорыстіи, коимъ я горжусь во всѣхъ сихъ дѣлахъ, за коими я такъ дѣятельно слѣжу. Есть одинъ пунктъ, по которому вы сами убѣдились, что мнѣ не остается двухъ исходовъ на выборъ. Я требовала, я желала возстановленія диссидентовъ, потому что я считала себя въ правѣ и что я была заинтересована въ томъ, чтобы требовать его. Я не скрою отъ в. вел-ва, что на это возстановленіе я смотрю какъ на дѣло, должностное рѣшить вопросъ о моей политической способности содѣствовать и общему благу республики, и вашему личному благосостоянію, что моментъ достиженія этого требованія обозначить собою и опредѣлить степень вліянія, какое я могу оказать въ пользу того и другаго. Слава моей короны, равно какъ и мое личное удовлетвореніе ставить мнѣ въ этомъ отношеніи законъ, отъ кото-раго отступиться я не могу и какія бы средства ни употребляли съ цѣлью помѣшать или частью уклониться отъ этого возстановленія, я должна буду противопоставить и противопоставлю этому средства болѣе сильныя. Будемъ трудиться со-обща, прошу васъ объ этомъ, чтобы всѣми способами ласки и убѣжденія устраниТЬ затрудненія, которыхъ въ концѣ концовъ я должна устраниТЬ, ибо мнѣ было бы тяжело, еслибы я должна была отступить отъ системы мира, предписываемой мнѣ моимъ сердцемъ и пользою самаго дѣла. Я не имѣю никакихъ такихъ видовъ, съ коими не могли бы согласоваться интересы в. вел-ва. Вы изъявляете готовность

je l'y invite au nom de l'amitié. Je lui demande non une coopération qui imposerait par son éclat, mais une coopération intérieure et sincère; et voici, je crois, en quoi elle aidera plus efficacement au succès de ce que je désire. Dans le moment présent il faut flatter les intérêts de différents partis pour les réunir vers un seul, et pour cet effet se dépouiller de toute considération personnelle, faire taire l'amitié comme la haine. Je prie V. M. de tourner vers le succès du rétablissement des dissidents dont je lui parle tout le pouvoir que la distribution des grâces attachées à sa couronne lui donne sur des gens ou intéressés, ou ambitieux. Mon ambassadeur a toute ma confiance pour la direction de cette affaire; je vous demande de lui accorder la Votre. Il sera plus que V. M. même à portée de connaître ceux qui auront intention de servir à la faire réussir, et ces intentions ne pourront que se multiplier et devenir plus actives si V. M. distingue soit par un accueil gracieux, soit par la nomination aux places, ou par la décoration de ses ordres, enfin par toutes les faveurs qui découlent du trône, ceux qu'il lui présentera et lui recommandera. Mon ambassadeur n'abusera point d'une telle condescendance, et V. M. doit d'autant moins s'éloigner de me la montrer dans une occasion où Elle doit la juger Elle-même si nécessaire, que ses amis n'en sont point exclus et qu'ils doivent au contraire y participer.

---

къ этому и во имя дружбы я приглашаю васъ сдѣлать это. Я требую отъ васъ не содѣйствія внушительного по своей огласкѣ, а содѣйствія внутренняго и искрія, и этимъ, я полагаю, вы окажете самую дѣйствительную подмогу успѣху желаемаго мною. Въ настоящую минуту нужно льстить интересамъ различныхъ партий, дабы объединить ихъ въ одномъ интересѣ, и ради этого нужно отказаться отъ всякихъ личныхъ соображеній, заглушить какъ дружбу, такъ и ненависть. Я прошу в. вел-во обратить на усиѣхъ возстановленія диссидентовъ, о которомъ я вамъ говорю, всю силу и власть, которую даетъ вамъ надъ людьми, заинтересованными или честолюбивыми, присвоенное коронѣ право раздачи милостей. Мой посолъ пользуется полнымъ моимъ довѣріемъ относительно направлениія этого дѣла; я прошу васъ оказать ему и ваше довѣріе. Онъ болѣе, чѣмъ даже в. в-во будетъ имѣть возможности узнать тѣхъ, которые намѣрены будутъ служить къ удачному осуществленію этого дѣла, и эти намѣренія могутъ лишь усиляться и найти себѣ ободрение, если в. вел-во окажетъ отличие милостивымъ ли вниманіемъ, или назначеніемъ на должности, или пожалованіемъ орденовъ, словомъ всѣми милостями, истекающими отъ престола, тѣхъ, кого онъ вамъ представить и рекомендуетъ. Мой посолъ не злоупотребить такимъ снисхожденіемъ и в. вел-во должны тѣмъ менѣе удаляться отъ оказанія мнѣ этого снисхожденія при такомъ случаѣ, когда вы сами должны считать его необходимымъ, что при этомъ ваши друзья не исключаются и что, напротивъ, они должны имѣть въ этомъ участіе въ той мѣрѣ, въ какой они

per à proportion qu'ils marqueront de la bonne volonté sur l'affaire dont il s'agit. Toutes les grâces ainsi réunies à une seule fin et distribuées à la recommandation de mon ambassadeur lui donneront un crédit dont il a besoin et détromperont les envieux sur toutes les tentatives qu'ils croiraient pouvoir faire pour contrecarrer mes desseins. Je le répète encore, je suis engagée au point de ne pouvoir plus reculer. Mon influence pour le bien général et particulier dans vos états tant à présent que pour l'avenir dépend du succès. Je ne doute point que vous ne vous reposiez sur mon amitié pour l'usage que j'en ferai. Je suis avec une parfaite estime,

Monsieur mon frère,  
de V. M. la bonne soeur, amie et voisine  
Caterine.

1563) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 22 августа 1767.

Едва успѣль я сдѣлать къ в. с-ву послѣднее съ поручикомъ Лярскимъ отправление, какъ и получиль уже семь новыхъ вашихъ писемъ отъ 5/16 августа, на которыхъ оставляя впередъ изъясниться сколько до польскихъ приложенийъ касаться можетъ, ибо не могли они изъ перевода еще выйти, спѣшу я теперь въ отвѣтъ чрезъ сіе сказать.

За увѣдомленіе в. с-ва объ отъѣздѣ и сопряженіяхъ посланниковъ конфедерациіи много вамъ благодарствую и конечно не оставлю я во свое время пользоваться онимъ, сколько до сихъ персональныхъ характеровъ касается; пріемъ имъ здѣсь будетъ съ отличностію и ласкою; объ домаахъ я стараюсь уже, но напередъ вижу, что для каждого по особливому сыскать невозможно будетъ. Объ экипажахъ отъ двора нельзя также и думать, ибо мы сами здѣсь въ оныхъ скорѣе недостатокъ, нежели излишество имѣмъ; но напротивъ того будутъ они вѣрно довольны опредѣляемымъ для нихъ денежнѣмъ содержаніемъ. Съ секретаремъ посольства Косаков-

---

выкажутъ добрую волю по дѣлу, о которомъ идетъ рѣчь. Всѣ милости, направленныя такимъ образомъ на одну цѣль и распределенныя согласно представлению моего посла, дадутъ ему необходимый кредитъ и покажутъ зависицникамъ безполезность всякихъ попытокъ, которая по ихъ мнѣнію можно бы было сдѣлать съ цѣлью разстроить мои намѣренія. Еще разъ повторяю, я въ такой степени замѣшана въ этомъ дѣлѣ, что не могу болѣе отступиться. Отъ успѣха его зависитъ мое вліяніе въ пользу общаго и частнаго блага въ вашемъ государствѣ какъ въ настоящемъ, такъ и въ будущемъ. Я не сомнѣваюсь въ томъ, что вы положитесь на мою дружбу относительно употребленія, какое я сдѣлаю изъ этого вліянія. Есмъ съ совершеннымъ уваженіемъ, государь братъ мой, в. вел-ва добрая сестра, другъ и сосѣдка Екатерина.

скимъ обойдусь я такимъ образомъ, какъ вы представляете, и буду охотно стараться, чтобы чрезъ его каналъ вперять кн. Радзивилу мысли умъртвленыя; всѣмъ же вообще посланникамъ при каждомъ случаѣ и безъ обиняковъ твердить, что въ диссидентскомъ дѣлѣ ея имп. в-ство неотмѣнно желаетъ надлежащаго для разныхъ исповѣдниковъ равенства съ католиками въ свѣтской части, и что естьли паче чаянія нынѣшніе наши друзья, сдѣлавъ въ ономъ толь хорошее начало, остановятся на пути изъ фанатизма, или же по одной злобѣ къ королю, въ такомъ случаѣ ея в-ство ничѣмъ уже на свѣтѣ не удержится употребить мѣры крайности и совершить диссидентское дѣло собственными своими силами и способами, которые безъ отягощенія полякамъ употреблены быть не могутъ.

Сими и тому подобными отзывами, то съ ласкою, то съ угрозами, которыхъ можетъ быть и поневолѣ скоро уже самаго исполненія достигнутъ, буду я убѣждать здѣшнихъ молодцовъ, дабы они по диссидентскому дѣлу съ своей стороны вѣшимъ на мѣстѣ словамъ большую силу придавать могли, а въ прочихъ дѣлахъ, слѣдя совѣту вашему, стану я отсылать ихъ къ в. с-ву съ тѣмъ, что по мѣрѣ ихъ податливости въ пользу диссидентскаго, всѣ требованія ихъ по онymъ отъ васъ охотно принимаемы и въ дѣйство производимы будутъ, какъ то для одержанія полнаго успѣха въ двухъ главныхъ нашихъ предметахъ и въ самомъ дѣлѣ акордоватъ можно и надобно.

На представление ваше обѣ отправленіи къ королю письма отъ ея имп. в-ства въ извѣстной силѣ, изволила всемилостивѣйшая государыня охотно снизойти, и в. с-во найдете здѣсь какъ подлинное письмо для поднесенія его польскому в-ству,<sup>1)</sup> такъ и копію съ онаго для вашего извѣстія, къ чему я то одно присовокупить нахожу, что приступленіе братьевъ королевскихъ и кн. Адама Чарторыскаго къ конфедерациіи можетъ легко вмѣсто пользы одно только въ дѣлахъ затрудненіе произвести, естьли они не отдадутъ себя въ ваше руководство; итакъ, дабы сего неудобства миновать, не худо будетъ, естьли вы надлежащія осторожности съ своей стороны заранѣе принять изволите.

Къ кн. Радзивилу слѣдуетъ здѣсь равномѣрно письмо мое купно съ орденомъ для него св. Андрея.<sup>2)</sup> Изъ приложенной копіи увидите в. с-во, что сіе письмо написано точно въ той силѣ, какъ вы сами желали. Теперь остается обождать, произведетъ ли оное и на долго ли полезное дѣйствіе, а между тѣмъ, чтобы въ немъ, кн. Радзивилѣ, надежниѣ быть, отдаю я на волю и разсужденіе ваше, не надобно ли польстить ему въ замѣну его къ намъ преданности, естьли онъ въ ней постоянно до конца пребудетъ, получениемъ литовскаго гетманства по смерти старика Масальскаго, которое смотря по его поведенію и можетъ при настоящей ваканціи для него у короля истребовано быть; ибо справедливость требуетъ замѣнить ему потерю толь важнаго воеводства виленскаго.

Примѣчаніе в. с-ва о настоящемъ епископѣ бѣлорусскомъ весьма основательно, и какъ намъ не въ томъ нужда, чтобы персона, но чинъ архіерея въ сенатѣ посаженъ быть, то и можно легко согласиться, чтобы естьли иначе обойтись невозможно будетъ, на мѣсто нынѣшняго, который и самъ желаетъ себѣ смѣны, дру-

<sup>1)</sup> См. выше.

<sup>2)</sup> См. ниже.

гой епископъ изъ природныхъ польскихъ дворянъ отъ короля назначень и опредѣленъ быль съ полученiemъ только въ Россіи посвященія своего.

Весьма хорошо сдѣлали в. с-во, принудя конфедерацию на отправление приглашительного письма къ диссидентской. Въ одномъ изъ послѣднихъ моихъ писемъ найдете вы, что наши мысли въ томъ повстрѣчались; но какъ я однакожъ не знаю здѣсь, можетъ ли одно приглашеніе генеральной конфедерации сдѣлать прямое узаконеніе въ пользу диссидентской и дать ей силу равномѣрной власти, чтобы послѣ между собою наравнѣ трактовать и чтобы опять опредѣленія ея на сеймѣ подошли виѣстѣ съ опредѣленіями первой подъ одну конфirmaцію, то и прошу я в. с-во разрѣшить мое въ томъ нѣвѣденіе, также и увѣдомить меня обстоятельно, въ чёмъ точно состоится послѣдовавшее по прежнимъ вашимъ депешамъ соединеніе обѣихъ католицкихъ генеральныхъ конфедераций: соединились ли они обѣ въ одинъ корпусъ и подъ одного маршала, или же, оставаясь каждая въ своей цѣлости, не мѣщаются одна въ юрисдикцію другой, такъ чтобы декреты коронной въ Литвѣ, а литовской въ коропѣ сами по себѣ никакой силы не имѣли.

Весьма также угодно ея имп. в-ству мнѣніе в. с-ва, съ которымъ и король согласуется, чтобы положеніямъ будущаго сейма для вѣчной прочности дать силу формального трактата и чтобы для того всѣ онаго конституціи учредить подъ ручательствомъ ея в-ства; почему я, не будучи въ состояніи объ немъ кромѣ приписанія справедливой похвалы ничего сказать, ограничиваюсь только приложить здѣсь оригинальную за собственнымъ ея имп. в-ства подписаніемъ полную мочь, которую приведены вы въ состояніе дѣлать на мѣстѣ все то, что вы во время сейма по извѣстнымъ ея в-ства памѣрѣямъ за нужно и полезно признать можете.

Впрочемъ, что до существа самого диссидентскаго дѣла касается, то въ подробнѣмъ онаго изясненіи ссылаясь на послѣднія мои депеши, гдѣ вы довольно руководства найдете какъ въ разсужденіи короля, такъ и новыхъ нашихъ друзей, скажу я на послѣдокъ по поводу новыхъ въ семъ дѣлѣ оказывающихся затрудненій и произведенія опытъ вопроса вашего: можете ли вы въ случаѣ сущей невозможности употребить на будущемъ сеймѣ мѣры крайности, то есть ежели кто хотя изъ самыхъ большихъ господъ заведеть шумы и противности, какъ вы того и ожидаете явнымъ образомъ отъ епископа краковскаго, таковаго, кто бъ онъ ни былъ изъ партикулярныхъ, взять подъ карауль, какъ возмутителя публичнаго покоя, бывъ призваны войска наша самою конфедерованною республикою для вспомоществованія и утишенія ихъ внутреннихъ несогласій?

На первое,—что при повтореніи изъ поляковъ, ному надобно будетъ, всего въ послѣдней моей экспедиціи по сей матеріи предписанаго, можете вы имъ на послѣдокъ рѣшительно объявить, что когда ни честь, ни достоинство ея имп. в-ства не дозволяютъ ей остановиться въ начатомъ въ пользу диссидентовъ подвигѣ прежде, нежели они резонабельнымъ образомъ въ законное равенство возстановлены будутъ, и когда ея в-ство съ прискорбiemъ принуждена видѣть, что всѣ миролюбныя средства и самое терпѣніе ея въ тунѣ истощены, имѣете вы точное повелѣніе поступить на мѣры крайности, которыхъ употребленіе, естьли не уймутся противники угрозами, изволите и въ самомъ дѣлѣ начать, располагая войсками такимъ образомъ, чтобы все нужное ихъ содержаніе получалось съ деревень и имѣнія тѣхъ противниковъ.

На второе,—то есть о позволеніи арестовать заводчиковъ,—что вышеписанное служить и на оное разрѣшеніемъ, почему съ точнаго ея имп. в-ства соизволенія и можете в. с-во при настоящіи крайней нужды велѣть взять подъ караулъ того, кто успѣхъ обоихъ дѣлъ, диссидентскаго и ручательства, наиболѣе противиться будетъ.

Одинъ или два такихъ примѣра строгости, а особливо въ самомъ началѣ сейма, который непремѣнно диссидентскимъ, а отнюдь не другимъ какимъ дѣломъ отворенъ быть долженъ, послужатъ конечно съ пользою къ устрешенію упрямыхъ и къ приведенію мыслей на скорое и полное ея имп. в-ству удовлетвореніе, въ коемъ вы персонально и верхъ славы и верхъ монаршой милости себѣ заслужить можете.

Въ усердномъ вамъ по дружбѣ моей желаніи того и другаго, пребуду я всегда, и т. д.

Н. Панинъ.

Помѣта: Получено 11 сентября.

1564) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ КН. РАДЗИВИЛЛУ.

à Moscou le 22 aout 1767.

\*) Monseigneur. Le Prince Repnin ne me laisse rien ignorer de ce qui peut caractériser le zèle avec lequel V. A. se porte au bien et à l'avancement des affaires dans votre patrie, et je ne veux rien omettre de mon côté de ce qui peut vous engager par les motifs de votre satisfaction personnelle à suivre jusqu'à la fin une conduite qui justifie si bien la confiance de S. M. I. C'est dans cette vue que je vais m'expliquer confidentiellement avec vous, Monseigneur, sur ce qui regarde vos affaires particulières dont l'ambassadeur n'a pas manqué en même temps de m'entretenir. Le but que S. M. I. se propose dans les circonstances présentes est la justice et l'équité pour toutes choses. Celui qui aura contribué avec tant de bonne volonté à remplir ses vues devra être le premier

Москва, 22 августа 1767.

\*) Ваша свѣтлость. Кн. Репнинъ не утаиваетъ отъ меня ничего такого, что можетъ характеризовать усердіе, съ какимъ в. св-сть относитесь къ благу и къ успѣху дѣлъ въ вашемъ отечествѣ, и я не желаю упускать съ своей стороны ничего такого, что могло бы побудить васъ соображеніями личнаго вашего удовлетворенія до конца держаться поведенія, которое столь хорошо оправдываетъ довѣріе къ вамъ ея имп. вел-ва. Въ этихъ именно видахъ я довѣрительно объясняюсь съ вашею свѣтлостю касательно вашихъ частныхъ дѣлъ, о коихъ посолъ не преминулъ меня уведомить. Цѣль, которую поставила себѣ императрица при нынѣшнихъ обстоятельствахъ,—правда и справедливость во всемъ. Тотъ, кто окажеть съ полной доброю волею содѣйствіе къ исполненію ея видовъ, долженъ будетъ первый

à en recueillir le fruit. V. A. peut donc croire comme à une assurance de l'Impératrice même ce que Son ambassadeur vous a promis pour une liquidation juste et satisfaisante de toutes vos affaires à la prochaine Diète. Le choix des commissaires se fera de la manière qu'il vous l'a offert et dans tous les cas vous devez être sûr que S. M. I. après le retour éclatant, qu'elle vous a procuré dans votre patrie ne souffrira pas pas que votre situation y soit autre que votre naissance et sa protection ne le demandent; mais rien ne peut ni ne doit se faire que par les voies de la justice ordinaire. Tout ce qui serait entrepris avant la Diète serait moins sûr et porterait un caractère de violence qui répugne et aux promesses de S. M. I. et à l'intention dans laquelle elle accorde toujours sa protection. Je n'ai pas besoin de rappeler à V. A. que ce sont là même les termes de vos engagements et que vous avez reconnu la nécessité comme l'avantage de vous en remettre à ce que les lois de votre patrie dans des circonstances plus favorables pour vous et sous de plus heureux auspices prononceront.

Persuadé que ces assurances suffiront pour vous tranquilliser je passe à un point que S. M. I. m'a particulièrement ordonné de vous recommander. Votre Altesse sait qu'entre autres objets dont le redressement dans votre patrie a exigé l'interposition des soins et des bons offices de l'Impératrice, le rétablissement des dissidents en est un qu'elle

---

вкусить плодовъ этого. Поэтому въ сть можетъ вѣрить какъ удостовѣренію самой императрицы всему тому, что ея посолъ обѣщалъ вамъ относительно справедливой и удовлетворительной ликвидациіи всѣхъ вашихъ дѣлъ при будущемъ сеймѣ. Избраніе комиссаровъ будетъ совершено тѣмъ порядкомъ, какой онъ вамъ предложилъ и во всякомъ случаѣ вы можете быть увѣрены, что доставивъ вамъ блестящее возвращеніе въ ваше отечество, ея имп. в-во не потерпитъ, чтобы ваше положеніе здѣсь было несоответствіенно требованіямъ вашего рожденія и ея покровительства; но ничто не можетъ и не должно дѣлаться иначе, какъ путями общаго права. Все, что было бы предпринято раньше собранія сейма, было бы менѣе надежно и носило бы характеръ насилия, который противенъ и обѣщаніямъ ея имп. вел-ва, и намѣреніямъ, съ какими она всегда оказываетъ свои покровительства. Миѣ нѣть надобности напоминать въ ск-сти, что таковы именно и обязательства, данныхы вами и что вы признали необходимость и выгоду для себя положиться на то, что будетъ установлено законами вашего отечества при болѣе благопріятныхъ для васъ обстоятельствахъ и при болѣе счастливыхъ условіяхъ.

Будучи убѣжденъ въ томъ, что этихъ увѣреній достаточно будетъ для того, чтобы васъ успокоить, я перехожу къ вопросу, который ея императорское величество приказала особенно вамъ рекомендовать. Вашей свѣтлости извѣстно, что въ числѣ другихъ предметовъ, возстановленіе коихъ въ вашемъ отечествѣ потребовало вмѣшательства заботъ и добрыхъ услугъ императрицы, возстановленіе

doit particulièrement soutenir par les engagements de sa Couronne. Vos sentiments sur cet objet ont paru conformes aux désirs de S. M. et son ambassadeur lui a rendu compte des peines que vous vous êtes données pour faciliter toutes les dispositions qui doivent déterminer le succès de cette affaire, du soin que vous avez eu de prévenir des restrictions contraires que l'esprit de parti a encore cherché à faire adopter aux conféderations, en un mot, il ne vous manque rien qui ne soit agréable à S. M. et ne lui fasse juger que vous étiez celui qu'elle devait mettre à la tête d'une entreprise aussi grande et qui demande dans sa conduite autant de fermeté et de circonspection. Elle souhaite que je vous informe des dispositions dans lesquelles elle est à votre égard et que je vous marque jusqu'à quel point V. A. doit compter sur sa bienveillance. L'Impératrice m'a ordonné de joindre à ces assurances les marques de son ordre de St. André dont elle vous a créé chevalier afin que l'intérêt qu'elle prend à ce qui vous concerne soit aussi public qu'il est réel. Il ne me reste, Monseigneur, dans ces moments où les affaires approchent de leur décision qu'à vous prier d'accorder à l'ambassadeur de l'Impératrice toute la confiance que nous croyons mériter lui et moi de V. A. et de vouloir bien au reste se reposer sur nous du soin de remplir nos promesses.

J'ai l'honneur d'être avec la considération et l'attachement les plus distingués, Monseigneur, etc.

N. Panin.

---

диссидентовъ является такимъ предметомъ, который она должна въ особенности поддерживать всѣдѣствіе обязательствъ, принятыхъ ея короною. Ваши мнѣнія по этому предмету показались согласными желаніямъ ея вел-ва и ея посолъ донесъ ей о ванихъ стараніяхъ съ цѣлію облегчить всѣ мѣры, дѣлѣствующія рѣшить успѣхъ этого дѣла и о стараніяхъ вашихъ предупредить противнику этому ограниченія, которая духъ партіи пытался еще навязать конфедерациямъ; словомъ, нѣть ничего такого съ вашей стороны, что не было бы пріятно ея вел-ву и что не заставляло бы ее заключить, что именно васъ ей и слѣдовало поставить во главѣ предпріятія столь великаго и которое требуетъ въ своемъ исполненіи столько твердости и осмотрительности. Она желаетъ, чтобы я уведомилъ васъ о ея расположениіи къ вамъ и чтобы я сообщилъ вамъ, въ какой степени в. св-сть должны разсчитывать на ея благоволеніе. Императрица приказала мнѣ присовокупить къ этимъ увѣреніямъ знаки ея ордена св. Андрея, кавалеромъ коего она вѣсль сдѣлала, дабы интересъ принимаемый ею во всемъ вѣсль касающемся былъ настолько же явенъ, насколько онъ дѣйствителенъ. Въ настоящее время, когда дѣла приближаются къ своему рѣшенію, мнѣ остается лишь просить васъ оказывать послу императрицы все то довѣріе, какого, надѣюсь, мы, т. е. онъ и я, заслуживаемъ со стороны в. св-сти и, впрочемъ, благоволить полагаться на нась относительно исполненія данныхъ вамъ обѣщаній.

1565) COPIE DE LA LETTRE DE Mr. DE PANIN à Mr. LE DUC DE CHOISEUL.

Le 27 Août 1767.

\*) M-r. J'ai mis sous les yeux de l'impératrice la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire sur le point de difficulté qu'a occasionné dans la correspondance des deux cours l'omission *d'impériale* dans le corps des lettres du roi à S. M. I., difficulté si peu analogue aux sentiments de nos souverains, et contre laquelle il est à souhaiter que tant de bonne volonté de part et d'autre ne vienne pas échouer. Les ordres que j'ai reçus de S. M. I. m'ont mis en état de répondre à V. E. avec précision et définitivement. En le faisant je suivrai la route que vous m'avez tracée en me communiquant vos raisons, et si votre propre sentiment ne vous permet pas d'admettre les nôtres, je me flatte du moins qu'elles vous paraîtront de nature à couvrir et défendre de toute espèce de soupçon tant notre bonne foi, que le désir de ma souveraine d'entretenir la bonne intelligence entre les deux cours. Ce désir de S. M. I. n'est point le sentiment seul de sa reconnaissance pour l'amitié de S. M. Très-Chr-nne dont elle reçoit toujours les assurances avec une nouvelle satisfaction. Elle en trouve le principe dans ses propres dispositions et dans l'idée d'utilité, de décence et de dignité qu'elle attache à une correspondance directe entre deux puissances telles que la Russie et la France. Dans la juste estime qu'elle en sait faire, elle ne balan-

---

\*) М. г. Я поднесь императрицѣ письмо, которое вы сдѣлали честь написать мнѣ по вопросу о затрудненіяхъ, созданныхъ въ сношеніяхъ между обоими дворами пропускомъ слова *Императорскій* въ текстѣ писемъ короля къ ея имп. в-ву, затрудненіяхъ, столь мало соотвѣтствующихъ чувствамъ нашихъ государей и о которыхъ желательно бы было, чтобы не разбилась полагаемая съ той и другой стороны добрая воля. Полученныя мною отъ ея имп. вел-ва приказанія поставили меня въ возможность дать в. ир-ву точный и окончательный отвѣтъ. При этомъ я буду следовать по пути, указанному мнѣ сообщенными вами доводами, и если ваше собственное чувство не дозволяетъ вамъ принять наши доводы, то я по крайней мѣрѣ льщу себя надеждою, что вы признаете, что они такого свойства, что покрываютъ и обезпечиваютъ отъ всякаго подозрѣнія какъ нашу добрую волю, такъ и желаніе моей государыни поддерживать доброе согласіе между обоими дворами. Это желаніе ея имп. вел-ва не обусловливается однимъ чувствомъ благодарности къ дружбѣ его христ. вел-ва, увѣренія въ которой она всегда принимаетъ съ особеннымъ удовольствиемъ. Основаніе этого желанія она находитъ въ своихъ собственныхъ чувствахъ и въ идеѣ о пользѣ, о приличіи и о достоинствѣ, которую она связываетъ съ прямою корреспонденціею между двумя такими державами, каковы Россія и Франція. Въ виду такой цѣны, придаваемой ею такой корреспон-

cerait point à lui sacrifier un usage de langue, si c'était là la seule chose dont il s'agit pour elle dans le point que nous discutons. Il me serait impossible après ceci de cacher à V. E. que la difficulté présente s'offre sous deux faces différentes pour ma cour et pour la vôtre. La correspondance entre deux souverains doit comprendre outre les relations de leur amitié personnelle et des intérêts de leur empire, tous les égards et toute l'attention due à la dignité de leur couronne. L'étiquette qui en règle les formes est d'autant plus rigoureuse, qu'elle est la mesure de leur estime l'un pour l'autre et du cas qu'ils font réciproquement de leur puissance. Refuser d'employer dans la correspondance tout ce qui appartient au titre d'un souverain, c'est contester soit directement, soit indirectement ce titre; et je n'ai pas besoin de faire la remarque que l'élocution directe est celle-là même qui admet le moins de restriction à ce sujet, parce qu'elle porte le caractère d'une reconnaissance plus immédiate et qu'aucun autre acte ne peut lui être comparé pour la valeur de l'expression. L'impératrice en insistant sur l'énoncé en entier du titre attaché à sa souveraineté, ne fait donc que demander qu'on observe vis-à-vis d'elle les règles qui sont le fond de toute correspondance directe entre deux souverains. Quelque confiance qu'elle doive et qu'elle ait réellement aux assurances de votre cour sur l'omission d'une partie de son titre, il doit paraître naturel à un souverain jaloux lui-même de

---

денції, она не поколебалась бы принести ей въ жертву обычную форму рѣчи, еслибы это былъ единственный спорный для нея вопросъ. Послѣ этого мнѣ было бы трудно скрыть отъ в. пр-ва, что настоящее затрудненіе представляется вашему и моему двору въ двухъ различныхъ видахъ. Корреспонденція между двумя государями должна обнимать кромѣ отношеній ихъ личной дружбы и интересовъ ихъ государствъ, еще всѣ уваженія и вниманіе, слѣдующее достоинству ихъ короны. Этикетъ, регулирующій форму корреспонденції тѣмъ болѣе строгъ, что онъ служить мѣриломъ ихъ взаимнаго уваженія и взаимнаго почтепія къ своимъ силамъ. Отказаться употреблять въ корреспонденції все надлежащее къ титулу государя, значитъ—прямо или косвенно оснаривать этотъ титулъ; и мнѣ нѣтъ надобности замѣтить вамъ, что прямое выраженіе есть именно то, которое менѣе всего допускаетъ ограниченій въ этомъ отношеніи, потому что оно несетъ характеръ признания болѣе непосредственного и что никакой другой актъ не можетъ быть сравненъ съ нимъ въ смыслѣ силы выраженія. Настаивая на полномъ изложеніи титула присущаго ея самодержавію, императрица требуетъ такимъ образомъ лишь соблюденія въ отношеніи къ пей правиль, которая представляютъ основаніе всякой прямой корреспонденціи между двумя монархами. Каково бы ни было довѣріе, которое она должна имѣть и имѣть действительно къ увѣреніямъ вашего двора катательно пропуска части ея титула, для монарха, который самъ дорожитъ своими правами должно казаться естественнымъ, что она прислушивается болѣе всего къ

ses droits, de la voir écouter par préférence ce qui représente la dignité de sa couronne. La chose ainsi examinée dans son principe et selon les lois ordinaires, la justice de la réclamation de S. M. I. paraît dans tout son jour. Serait-il étonnant qu'elle trouvât des raisons seconde, tirées des circonstances même, de se confirmer dans son sentiment? J'écarte toute idée de plainte de notre part quand je rappelle les difficultés qu'a éprouvé la reconnaissance du titre impérial de la part de la France plus que d'aucune autre puissance. Les explications données par ses ministres sur la reconnaissance de 1744, tendaient à ne la faire regarder que comme personnelle à l'impératrice Elisabeth. De là la difficulté qu'elle a fait d'exiger des reversales de son successeur, difficulté renouvelée par elle à l'avènement de l'impératrice au trône qui nécessita une suspension des audiences de son ministre et ne fut terminée que par la déclaration de S. M. I. à toutes les cours. Je soumettrai avec assurance à la décision d'un ministre aussi juste qu'éclairé, si ce n'était pas là le moment pour la France de s'expliquer sur ce qui lui convenait ou ne lui convenait pas, sur ce que l'usage de la langue admettait ou rejetait: Le titre impérial est déclaré et reconnu appartenir à la monarchie de toutes les Russies, il ne pourra plus être exigé de reversales, et S. M. I. s'explique qu'elle ne pourra entretenir de correspondance qu'avec les souverains qui feront la reconnaissance sur ce pied-là.

---

тому, что служить выражением достоинства ея короны. Если такимъ образомъ разматривать вопросъ съ его принципиальной стороны и сообразно обычнымъ законамъ, то справедливость требованія ея имп. вел-ва явится во всемъ своемъ свѣтѣ. Удивительно ли, если она находить и второстепенные причины, выведенныя изъ самихъ обстоятельствъ, для того, чтобы укрѣпиться въ своемъ мнѣніи? Я устрияю всякую мысль о жалобѣ съ нашей стороны, напоминая затрудненія, какія испытывало признаніе императорскаго титула со стороны Франціи болѣе, чѣмъ со стороны всякой другой державы. Объясненія, данные ея министромъ относительно признанія его въ 1744 году были направлены къ тому, чтобы это разматривали не иначе, какъ признаніе личное для императрицы Елизаветы. Отсюда сдѣланное Франціею затрудненіе требованіемъ реверса отъ ея преемника, затрудненіе, возобновленное сю при вступлениі на престолъ императрицы, которое вынудило къ отсрочкѣ аудіенції ея посланника и было прекращено лишь декларациею ея имп. вел-ва ко всѣмъ дворамъ. Съ полной увѣренностью предлагаю разрѣшенію министра столь же справедливаго, сколь и просвѣщеннаго вопросъ,—не былъ ли этоличный для Франціи моментъ объясняться на счетъ того, что ей удобно или неудобно, что допускается ея языкомъ или недопускается. Императорскій титулъ объявленъ и признанъ принадлежащимъ монархіи Всероссийской; требовать реверсовъ болѣе нельзѧ и ея имп. в. объявляетъ, что она можетъ поддерживать корреспон-

La correspondance qui va suivre va donc admettre la forme qui lui est naturelle et se régler sur la reconnaissance dont elle est dépendante. Aussi c'est alors seulement qu'on a vu un changement dans le style de la cour de France qui depuis a écrit dans toutes les lettres à l'impératrice Majesté Impériale au lieu que sous l'impératrice Elisabeth elle n'a jamais ajouté d'épithète à Majesté (qu'on me pardonne cette observation) parce que probablement elle se croyait en droit de modifier l'étiquette, comme elle le faisait antérieurement par rapport à la reconnaissance.

Ce nouveau style a été suivi tout le temps que le baron de Breteuil a résidé auprès de l'impératrice, et sous le ministère de V. E. Il a fait l'étiquette d'usage comme il était l'étiquette de droit; et c'est par cette dernière qualité que nous nous croyons autorisés à lui donner la valeur d'un contrat. Il est d'autant moins en notre pouvoir de le reconnaître pour une erreur ou inadvertance de copiste, que l'addition qu'il portait était désirée par la circonstance même. Nous démentirions, si nous pensions autrement, le dernier ministre de France à cette cour, lequel à la première explication sur l'omission *d'impériale* dans ses lettres de créance, l'a traitée d'omission de chancellerie, et a écrit qu'elle ne devait point supposer l'intention de rien changer à la forme des précédentes lettres, ni à la déclaration faite à ce sujet par le baron de

---

дению лишь сть монархами, которые дадутъ признаніе въ этомъ смыслѣ. Поэтому будущая корреспонденція приметъ такимъ образомъ естественную для нея форму и будетъ сообразоваться и зависѣть отъ признанія. Съ этого лишь времени увидѣли неремѣну въ стилѣ французского двора, который съ тѣхъ порь писалъ во всѣхъ письмахъ къ императрицѣ *Императорское Величество*, между тѣмъ какъ при императрицѣ Елизавѣтѣ онъ никогда ни присовокуплялъ эпитета къ слову *Величество* (да извинятъ мы это замѣчаніе) вѣроятно по тому, что онъ считалъ себя въ правѣ измѣнить этикетъ подобно тому, какъ раньше онъ поступалъ относительно признанія.

Этого новаго стиля держались все время, пока баронъ Бретель былъ посланикомъ при императрицѣ и во время министерства в. пр-ва. Онъ являлся этикетомъ обычая, будучи вмѣстѣ съ тѣмъ этикетомъ права, и въ качествѣ такового мы считаемъ себя въ правѣ придавать ему договорное значеніе. Мы тѣмъ менѣе считаемъ возможнымъ признать его за ошибку или описку писца, что прибавокъ, сдѣланной въ немъ быть желательнѣ по самымъ обстоятельствамъ. Еслибы мы думали иначе, то мы этимъ обвинили бы въ неправдивости послѣдняго французскаго посланника при этомъ дворѣ, который при первомъ объясненіи касательно пропуска слова *Императорское* въ его вѣрительныхъ грамотахъ сказалъ, что это канцелярская ошибка и написалъ, что ею не предполагалось намѣренія что либо измѣнить въ прежней формѣ писемъ или въ декларациѣ, сдѣланной по этому поводу

Breteuil son prédécesseur; et en effet cette explication de sa part ne pouvait être regardée par nous que comme le sentiment de sa cour. Si l'épithète *d'impériale* ajoutée pendant tout le temps du ministère de son prédécesseur eut été une erreur de chancellerie, le moment où on a écrit les lettres de créance du marquis de Bausset est celui où on a rectifié cette erreur. Le ministre chargé de présenter cette lettre ainsi rectifiée n'a pu ignorer ce changement; il a dû être prévenu sur les raisons qui ont engagé sa cour à le faire, et cependant il s'explique comme convaincu que ce sont les lettres précédentes et la déclaration du baron de Breteuil qui ont fixé le style. S. M. I. n'entrera en aucune discussion sur l'usage ou le génie de la langue française, comme lui étant étrangère; mais elle sait que l'étiquette tenant de si près à la dignité des souverains, doit y satisfaire en entier, et elle ne mettra point en question, laquelle doit céder dans un cas pareil, de la chose ou de la langue employée à l'exprimer. Cette discussion faite dans les circonstances où elle aurait dû naturellement avoir lieu, si la France avait insisté sur la réserve de ne point employer *Majesté Impériale* comme contraire au génie de sa langue, il aurait alors passé pour constant et entre les deux cours et aux yeux de toutes les autres que c'était là la seule raison qui l'arrêtait, et elles auraient pu sans que qui que soit en fit la remarque convenir d'un moyen d'éviter la difficulté, sur-

---

его предмѣстникомъ, бар. Бретелемъ; да и въ дѣйствительности такое его объясненіе не могло рассматриваться нами иначе, какъ мнѣніе его двора. Еслибы эпитетъ *Императорское*, дававшійся въ теченіе всего времени министерства его предмѣстника бытъ канцелярскою ошибкою, то въ моментъ, когда писались вѣрительныя грамоты маркизу Боссету, эта ошибка была исправлена. Министръ, которому поручено было представить эту исправленную такимъ образомъ грамоту не могъ не знать этого измѣненія, онъ долженъ былъ быть предупрежденъ относительно причинъ, побудившихъ къ этому его дворъ, а между тѣмъ онъ объясняетъ, что по его убѣженію стиль установленъ предыдущими письмами и декларацію бар. Бретеля. Ея имп. вел-во не станетъ входить ни въ какіе споры объ обычаяхъ или о духѣ чуждаго ей французскаго языка; но ей извѣстно, что такъ какъ этикетъ столь близко касается достоинства монарховъ, то онъ долженъ вполнѣ соответствовать ему и она не станетъ ставить вопроса о томъ, самое ли дѣло или языкъ, употребляемый для выраженія его, долженъ уступить въ подобномъ случаѣ. Еслибы этотъ споръ имѣлъ мѣсто при обстоятельствахъ, при какихъ ему естественно и должно было происходить, еслибы Франція настаивала на томъ, чтобы не употреблять *Императорское Величество* какъ противное духу ея языка, то въ такомъ случаѣ и между обоими дворами, и въ глазахъ всѣхъ другихъ сочтено бы было за дѣйствительный фактъ, что въ этомъ именно заключается единственная причина, которая удерживаетъ Францію и онѣ могли бы незамѣтно для другихъ согласиться

tout en se donnant réciprocement des preuves de leur amitié et de leur sincérité. L'impératrice est bien éloignée d'en supposer d'autre; elle donne une croyance trop pleine et trop entière aux explications que j'ai reçues de V. E. mais il n'est ni en son pouvoir, ni en celui du roi très-chrétien d'empêcher l'impression publique. Elle reçoit indistinctement de toutes les cours *Majesté Impériale* sans avoir égard au différent génie de leurs langues; il résulterait pour elle d'aussi grands inconvénients que ceux que le roi votre maître veut éviter, si elle ne maintenait pas scrupuleusement l'uniformité du style dans sa correspondance. Ce ne serait peut être pas une chose si extraordinaire qu'il se trouvât quelque cour, qui à l'exemple de la France voulut faire le même retour, opposer le même embarras, et renouveler une question qui doit être finie pour toujours, qui l'a été aux yeux de l'Europe dans le fond et dans tout ce qui y appartient. De toutes les raisons que j'ai eu l'honneur de vous exposer ci-dessus, V. E. se représentera à elle même que S. M. I., quelque désir qu'elle ait de perpétuer la correspondance directe avec le roi votre maître et d'en faciliter les moyens, se verra dans la nécessité de s'en tenir au dernier des trois partis dont S. M. très Chrétienne lui laisse le choix, et que la persévérance de votre cour dans sa résolution après les éclaircissements que j'ai l'honneur de vous donner ici, produira naturellement la retraite de M-r. le prince Galitzine. Je n'en

---

на счетъ способа избѣгнуть этого затрудненія, въ особенности оказаніемъ взаимно знаковъ своей дружбы и искренности. Императрица должна предполагать другую причину; она даетъ слишкомъ полную и совершенную въру объясненіямъ, полученнымъ мною отъ в. пр-ва, но не въ ся власти и не во власти христіанийшаго короля помышлять впечатлѣнію на публику. Она титууется всѣми безъ различія дворами Императорскимъ Величествомъ, не касаясь различаго духа ихъ языковъ; для нея явились бы столь значительныя неудобства, какъ и тѣ, коихъ желаетъ избѣгнуть король вашъ государь, еслибы она не отстаивала въ точности однообразія въ дѣлѣ ея корреспонденціи. Быть можетъ было бы не такимъ уже необычайнымъ дѣломъ, еслибы нашелся какой либо дворъ, который по примѣру Франціи вздумалъ бы сдѣлать подобный же оборотъ, представить такія же затрудненія и возобновить вопросъ, который долженъ считаться поконченнымъ на всегда, который и является такимъ въ глазахъ Европы какъ въ своемъ основаніи, такъ и во всемъ, что къ нему касается. На основаніи всѣхъ соображеній, которыхъ я имѣль честь изложить вамъ здѣсь, в. пр-во сами согласитесь, что какъ бы ни было велико желаніе ея имп. вел-ва продолжать всегда прямую переписку съ королемъ вашимъ государемъ, и облегчать способы ся, однако она будетъ вынуждена держаться послѣдняго изъ предложенныхъ ей его христіани. вел-вомъ на выборъ исходовъ, и что настойчивость вашего двора въ его рѣшеніи послѣ тѣхъ объясненій, которыхъ я имѣю честь сообщить вамъ, будетъ имѣть естественнымъ послѣдствіемъ своимъ

parle à V. E. que pour l'assurer qu'il n'entrera rien dans le rappel du ministre de l'impératrice, qui soit étranger à la difficulté qui l'occasionne. L'interruption de la correspondance directe, si ce désagrément est inévitable pour les deux cours, n'apportera aucune diminution à l'amitié de l'impératrice pour le roi; les intérêts de leurs états ne devront pas même en souffrir toutes les fois qu'il s'agira de les réunir vers le même but. Voilà Mr. quelle sera et restera toujours la façon de penser de l'impératrice ma souveraine, et nous nous tenons assurés que les dispositions du roi très-chrétien y sont conformes. Il ne me reste plus qu'à prier V. E. le cas existant du retour de Mr. le prince Galitzin, de vouloir bien s'employer à les procurer de la façon qui réponde le mieux à ces sentiments respectifs de nos souverains.

J'ai reçu avec bien du plaisir la recommandation que V. E. m'a fait de la personne de Mr. Rossignol le consul de France, comme chargé des affaires de votre cour. Il me trouvera toujours disposé à l'écouter dans tout ce qui sera relatif à ses fonctions, et j'en ai déjà pris l'ordre de S. M. Pour nous, Mr., si la réciprocité ne nous permet pas de conserver Mr. le prince Galitzin à son poste, Mr. Chotinsky qui est actuellement en Espagne, se rendra à Paris pour y veiller aux intérêts de l'impératrice, et continuer la correspondance en qualité de chargé d'affaires.

---

удаленіе кн. Голицына. Я сообщаю объ этомъ в. пр-ву лишь для того, чтобы увѣрить васъ, что при отзовѣ посланника Императрицы не привзойдетъ ничего посторонняго вызвавшему его затрудненію. Перерывъ въ непосредственныхъ сношеніяхъ, если эта непріятность неизбѣжна для обоихъ державъ, не повлечетъ за собою никакого уменія дружбы императрицы къ королю; даже интересы ихъ государствъ не должны страдать отъ этого во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда нужно будетъ направлять ихъ на одну общую цѣль. Таковъ будетъ и останется навсегда образъ мыслей императрицы, моей государыни, и мы увѣрены, что миѣнія христіанскаго короля согласны съ этимъ. Миѣ остается лишь просить в. пр-во на случай возвращенія кн. Голицына, благоволить направлять эти миѣнія въ духѣ наиболѣе соотвѣтствующемъ этимъ взаимнымъ чувствамъ нашихъ государей.

Я съ большимъ удовольствиемъ принялъ рекомендацио в. пр-ва въ пользу г. Россиньоля, французскаго консула, въ качествѣ повѣренного въ дѣлахъ вашего двора. Онъ найдеть меня всегда готовымъ выслушивать его во всемъ, касающемся его обязанностай и я по этому поводу уже получилъ приказанія ся вел-ва. Что касается насъ, если взаимность не позволить намъ оставить кн. Голицына на его посту, то въ Парижъ прибудетъ г. Хотинскій, который въ настоящее время находится въ Испаніи, чтобы охранять интересы Императрицы и продолжать сношенія въ качествѣ повѣренного въ дѣлахъ.

J'ai l'honneur de vous demander pour lui vos bontés et votre confiance dans tout ce qui regardera son service. Je suis avec la considération la plus distinguée, etc.

1566) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА ВЪ ПАРИЖЪ КЪ ПОЛНОМОЧНОМУ МИНИСТРУ КН. Д. А. ГОЛИЦЫНУ <sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 31 августа 1767.

Изъ приложенныхъ здѣсь копій съ письма ко мнѣ французскаго статского секретаря дюка Шоазеля и моего къ нему отвѣта <sup>2)</sup> усмотрите ване с-во во всемъ пространствѣ, до какихъ рѣшительныхъ изъясненій доведено теперь дѣло о употребленіи въ грамотахъ королевскихъ словъ *императорское величество*. Судя изъ письма г. Шоазеля о принимаемой королемъ государемъ его по моему отвѣту резолюці, можно кажется напередъ безъ ошибки положить, что версальскій дворъ, оставаясь упорно при своихъ мысляхъ, предпочтеть лучше пресечь содержаніе взаимныхъ на обѣ стороны характеризованныхъ министровъ, нежели уступить противъ справедливаго нашего требованія; почему на сей случай и когда в. с. съ точностию узнаете, что король французскій не изволитъ назначить новаго сюда ministra, найдете вы и довольноное себѣ предписаніе въ томъ самомъ моемъ къ дюку Шоазелю отвѣтѣ, ибо ему въ ономъ по точному ея имп. в-ства соизволенію дается знать, что вы имѣете уже повелѣніе отъѣхать безъ аудіенціи отъ двора французскаго, оставляя тамъ по себѣ для престереженія дѣлъ и интересовъ ея имп. в-ства повѣреннымъ въ дѣлахъ г. Хотинскаго, которому и вѣльно потому возвратиться немедленно въ Парижъ, дабы васъ еще тамъ застать и получить персонально ваши наставленія. Со всѣмъ тѣмъ, чтобы прямо однакожъ узнать точное двора французскаго намѣреніе, рекомендую я вашему с-ву адресоваться по полученіи сего письма къ г. Шоазелю и подтвердить ему словесно все содержаніе моего письма, требуя притомъ, чтобы увѣдомилъ онъ васъ обѣ рѣшительной двора его резолюці,—обратится ли онъ на прежній съ нами употребляемый этикетъ и потому отправить сюда новаго сво-

---

Имѣю честь просить вашего къ нему довѣрія и расположенія во всемъ, что будетъ касаться его службы.

Остаюсь съ отличнѣйшимъ почтеніемъ, и т. д.

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. в-ство изволила читать 31 августа 1767.

<sup>2)</sup> См. выше.

его министра, или же будетъ продолжительно настоять въ своихъ затрудненіяхъ, которая резолюція натурально и долженствуетъ рѣшить дальнѣйшее ваше во Франціи пребываніе, естьли съ стороны сей короны новый къ намъ министръ назначенъ и отправленъ будетъ, или же немедленно выѣдетъ изъ Парижа по окончаніи тамъ собственныхъ вашихъ дѣлъ и по сдачѣ г. Хотинскому министеріального архива съ потребными о положеніи дѣлъ изъясненіями. Естьли же на первый вашъ отзывъ не получите вы отъ дюка Шоазеля конечного отвѣта, котораго вдругъ и добиваться нужды нѣтъ, оставляя ему лучше нѣсколько времени на размышленіе, въ такомъ случаѣ недѣляхъ по двухъ изволите вновь у него навѣдаться и требовать конца тѣмъ или другимъ образомъ съ возобновленіемъ однакожъ отъ имени ея имп. в-ства сильнѣйшихъувѣреній, что каковъ онъ ни будетъ, со всѣмъ тѣмъ не повредитъ персональной ея в-ства дружбы къ королю и истиннаго ея желанія видѣть оба двора въ добромъ согласіи. Объявя такимъ образомъ французскому министерству отѣзду свой безъ поднесенія отзывной о себѣ грамоты его в-ству королю французскому, ваше с-во однакожъ не имѣете причины потому уклоняться отъ обыкновенныхъ вашихъ ко двору прїездовъ до самаго вашего отѣзда, развѣ съ стороны того двора въ приемѣ вашемъ будетъ что либо перемѣнено по причинѣ вашего министерству объявленія о таковомъ безъ поданія отзыва грамоты отѣзда; и въ семъ случаѣ и вамъ уже надобно будетъ самимъ пересмѣнить свое поведеніе и не являться болѣе ко двору, дабы тѣмъ не экспонировать своего министерскаго характера.

На выѣздъ вашего с-ва изъ Парижа и возвращеніе сюда слѣдуетъ здѣсь вексель на 3000 рублевъ, кои для того впередъ переводятся, чтобы вы по отобраніи рѣшительной французскаго двора резолюціи не могли имѣть никакой остановки.

Актуаріуса Новикова надобно будетъ оставить въ Парижѣ при г. Хотинскомъ, дабы онъ не одинъ былъ; дворянъ же посольства можете ваше с-во съ собою взять или тамъ поручить въ смотрѣніе повѣреннаго въ дѣлахъ, естьли иногда для пользы ихъ дальнѣйшее ихъ тамъ пребываніе нужно быть можетъ.

Всегда буду я, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. Приложенные письма къ г. Стакельбергу и Хотинскому прошу на первой почтѣ отправить приказать. Они заключаютъ въ себѣ повелѣніе о немедленномъ къ вамъ возвращеніи послѣдняго.

1567) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ Н. К. ХОТИНСКОМУ ВЪ МАДРИДЪ.

Въ Москвѣ, 31 августа 1767 г.

Государь мой, Николай Константиновичъ. По высочайшему ея имп. в-ства повелѣнію пишу я на сей самой почтѣ къ г. барону Стакельбергу, чтобы онъ немедленно отпустилъ васъ въ Парижъ къ кн. Дмитрію Алексѣевичу, гдѣ присутствіе ваше нужно для дѣлъ и службы ея в-ства. По пріѣздѣ вашемъ туда, чѣмъ я вамъ сколько можно поспѣшить рекомендую, увѣдомитеся вы отъ сего министра во всемъ пространствѣ о причинахъ, кои могутъ произвести скорый его отъ Версальскаго двора и безъ аудіенціи отъѣздѣ; почему и оставляя получить вамъ отъ него на мѣстѣ всѣ потребныя къ будущему вашему руководству свѣдѣнія, довольствуясь я здѣсь коротко сказать, что на тотъ случай и во взаимствѣ опредѣленія при нашемъ дворѣ г. Россиньоля въ качествѣ французскаго повѣренаго въ дѣлахъ, изволила всемилостивѣйшая государыня высочайше указать, чтобы вы въ равномъ качествѣ при французскомъ отъ меня аккредитованы были, вслѣдствіе чего и прилагаю я здѣсь съ копіею для извѣстія вашего кредитовное мое письмо къ статскому секретарю дюку Шуазелю, въ подачѣ котораго съ пристойными отъ имени ея имп. в-ства увѣрепіями о дружбѣ ея къ королю и желаніи способствовать по возможности дѣлѣному между обѣими державами согласію, имѣете вы поступить по тамошнему этикету съ совѣта и согласія князя Дмитрія Алексѣевича, отъ котораго впрочемъ имѣете вы принять по оппсї и министерскій архивъ, оставляя еще у себя и актуаріуса Новикова для исправленія при васъ письменныхъ дѣлъ.

На содержаніе ваше въ Парижѣ опредѣляется вамъ сверхъ жалованія по двѣсти рублей на мѣсяцъ, да на дорогу и исправленіе себя экипажемъ жалуетъ ея имп. в-ство въ слѣдующемъ здѣсь вексель 2,000 рублей.

Съ искреннимъ вамъ желаніемъ полезныхъ для службы и для себя самого успѣховъ, пребуду я, и т. д.

Н. Панинъ.

1568) Copie de la lettre de Mr. de Panin à Mr. le duc de Choiseul en date du  
31 août 1767.

\*) La difficulté d'étiquette que le zèle et les soins de V. E. unis aux miens n'ont pu réussir à applanir, ne pouvant rien changer à nos sentiments sur les avantages d'une correspondance suivie entre nos deux cours, V. E. voudra bien agréer que le Sr. Chotinsky, conseiller d'ambassade

\*) Такъ какъ затрудненіе въ этикетѣ, которое не удалось устранить усердію и соединеннымъ стараніемъ в. пр-ва и моимъ, не могло ничего измѣнить въ нашихъ мѣнніяхъ касательно выгодъ непрерывныхъ сношеній между обоими нашими дворами, то в. пр-во благоволите согласиться, чтобы г. Хотинскій, совѣтникъ по-

de S. M. I., la continue de notre part en qualité de chargé des affaires de l'Impératrice auprès du roi votre maître. Je la prie de lui procurer un libre accès à sa cour et de vouloir bien l'écouter favorablement sur tout ce qui sera relatif aux intérêts de S. M. Son empressement à contribuer à entretenir la bonne intelligence que nous avons également à coeur, le rendra digne de la confiance et des bontés que j'ai l'honneur de vous demander pour lui; je l'ai particulièrement chargé de renouveler souvent à V. E. les assurances de la parfaite considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être, etc.

1569) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА ВЪ КОНСТАНТИНОПОЛЬ КЪ РЕЗИДЕНТУ  
ОБРѢСКОВУ.

Въ Москвѣ, 31 августа 1767.

Государь мой, Алексѣй Михайловичъ. Произведеніе вашимъ пр-ствомъ отъ времени до времени въ вашемъ мѣстѣ при настоящихъ въ Польшѣ обращеніяхъ подвиги столь благоразумны и достаточны были къ удержанію Порты при продолжающихся ся миролюбительныхъ сентиментахъ, что я по отправлениі послѣдняго моего къ вашему пр-ству письма отъ 21-го марта, не находя ничего къ оному присовокупить, потому до сихъ поръ и укоснѣлъ вать уведомить о получениіи мною въ свое время писемъ вашихъ ко мнѣ отправленныхъ отъ 27-го февраля, отъ 30-го марта, отъ 2-го и два отъ 30-го апрѣля, отъ 30-го мая и отъ 30-го июня, да и симъ имѣю токмо засвидѣтельствовать вамъ за оныя мою благодарность и несомнѣнно надѣюсь, что ваше пр-ство впредь въ вашимъ мѣстѣ . . . вации и подвиги столь усердно устремите, что и въ случаѣ какого либо печаяннаго въ Польшѣ происшествія вы Порту въ прежнихъ ся доброжелательныхъ сентиментахъ продержать предуспѣете.

По представлению вашему ся имп. вел-ство всемилостивѣйше дозволяетъ вать бывшему при молдавскомъ господарѣ Григорѣ секретаремъ греку Понаодору въ разсужденіи оказанныхъ его отличныхъ услугъ давать пенсіи до 60 руб. на мѣсяцъ, чѣмъ чаятельно онъ будучи удовлетворенъ, впредь усердіе свое и ревность къ здѣшней службѣ усугубить.

Я имѣю честь быть съ особливыми моими почтеніемъ, и т. д.

---

сольства ея имп. вел-ва, продолжалъ ихъ съ нашей стороны въ качествѣ повѣренаго въ дѣлахъ императрицы при королѣ, вашемъ государѣ. Прошу вать доставить ему свободный доступъ къ вашему двору и благоволить выслушивать его благосклонно обо всемъ, что будетъ касаться интересовъ ея вел-ва. Его усердіе къ поддерживанію доброго согласія, которое намъ равно дорого, заслужитъ ему довѣріе и благосклонность, о коихъ я прошу вать для него; я въ особенности поручилъ ему часто возобновлять в. пр-ву увѣренія въ совершенномъ почтеніи, съ коимъ имѣю честь быть, и т. д.

1570) ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ КОЛЛЕГИИ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ  
ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ.

*Быть по сему.*

Помѣта: Въ Москвѣ 31 августа 1767.

По окончаніи Венеціанскою республикою въ началѣ сего вѣка съ турками не весьма счастливой войны, въ продолженіе которой она состояла какъ въ союзѣ съ Вѣнскимъ дворомъ, такъ и съ нами въ иѣ-которой ближайшей конекціи и обязательствахъ по причинѣ и нашей тогда войны съ турками, сія республика повидимому поставила себѣ статскимъ правиломъ, чтобы впредь охраняться отъ такихъ обязательствъ съ сильными сосѣдями Отоманской Порты, а особливо съ нами, которые бѣ могли подать образъ соединенія ея съ ними въ политическую систему, опасаясь тѣмъ съ одной стороны завлечь себя въ общія съ ними дѣла, а съ другой—возбудить противъ себя съ турецкой стороны обыкновенную сосѣдямъ зависть и недовѣренность.

При всемъ томъ предъ двадцатью годами приходило къ С.-Петербургскому порту одно венеціанское купецкое судно и принято со всякою ласковостію. Какъ капитанъ онаго судна по распродажѣ своихъ товаровъ и по нагрузкѣ здѣшнихъ возвратился паки въ Венецію, и сія республика самыемъ дѣломъ удостовѣрилась о происходящей для нихъ великой пользѣ отъ безпосредственной съ Россійскою Имперіею торговли, то еще въ 1748-мъ году бывшій въ Парижѣ венеціанскій посолъ Морозини здѣшнему тамо же находившемуся министру покойному тайн. сов. Гроссу, именемъ республики своей засвидѣтельствовалъ наилучшѣйшую ея благодарность за оказанную здѣсь капитану того ихъ судна ласковость, милость и протекцію; сверхъ того посолъ Морозини тогда же изъявилъ желаніе республики своей о постановлѣніи съ Россіею трактата коммерціи, на что съ здѣшней стороны чрезъ помянутаго же Гросса вѣльно было оказать всякую готовность и склонность, съ такимъ внушеніемъ, чтобы для того венеціанская республика прислала къ здѣшнему двору своего министра, во взаимство чего и отсюда обѣщано министра къ республикѣ отправить.

Въ 1749-мъ году венеціанскій въ Лондонѣ резидентъ Бузинелло такое же сдѣлалъ предложеніе здѣшнему тамо же бывшему министру графу Чернышеву, чрезъ которого равномѣрно же оказана здѣшняя готовность къ посѣществованію доброй съ республикою корреспонденціи и къ отправленію къ республикѣ отсюда министра, если она сво-

его пришлетъ; но все то оставалось при однихъ только изъясненіяхъ между министрами, и съ стороны республики никакого больше поступка учинено не было по 1755 году.

Въ семъ году находившійся тогда здѣсь за собственными своими дѣлами венецианскій купецъ Анастасій Сіятіи, по присланному къ нему изъ Венеції письму подалъ въ Коллегію иностранныхъ дѣлъ меморіа́ль, въ которомъ онъ, объявляя о готовности венецианского магистрата къ возстановленію съ Россіею коммерціи, желалъ вѣдать и о здѣшнемъ потому намѣреніи.

По сношенію съ Правительствующимъ Сенатомъ, дана была изъ коллегіи въ 1756 году оному купцу Сіятію въ отвѣтъ на его меморіа́ль записка, въ которой объявлено, что здѣсь не было никогда запрещенія венецианскому купечеству товары свои къ россійскимъ портамъ привозить и здѣшние братъ, какъ то и подданные другихъ европейскихъ государствъ дѣлаютъ, и требовано при томъ отъ него извѣстія, на какомъ основаніи венециане желаютъ производить коммерцію съ здѣшнею имперіею,—равно и какъ прочіе европейскіе купцы онуя производятъ, или съ какою отмѣною и преимуществомъ, и въ чемъ было именно оное состояло.

На сіе здѣшнее требование съ стороны республики венецианской ни чрезъ кого никакого отвѣта сдѣлано не было, и оставалось сіе дѣло въ молчаніи до 1761-го года.

Съ сего времени начали паки венецианскіе министры въ Парижѣ, Гагѣ и Лондонѣ, къ здѣшнимъ отзываются о постановленіи трактата коммерціи, на что и вѣдно было имъ объявить, что отъ республики ихъ самой зависитъ сдѣлать тому начало присылкою сюда министра.

Потомъ перенесли венециане сіе дѣло въ Вѣну и, какъ в. имп. вел-ву всевысочайше памятно, венецианскій тамо посолъ сдѣлалъ предложеніе князю Голицыну, чтобъ негоціацію о коммерцъ-трактатѣ произвести въ Вѣнѣ, на что съ здѣшней стороны и отвѣтствовано, что ежели республика пришлетъ для сего дѣла министра своего съ потребными полномочіями, то здѣсь охотно принятъ будутъ его предложенія и вступлено будетъ съ ними въ негоціацію, а въ третьемъ мѣстѣ никакого о томъ соглашенія, наименьше же какого постановленія учinitъ не можно.

Наконецъ въ исходѣ прошлаго года венецианскій въ Вѣнѣ посолъ Реніе сдѣлалъ князю Голицыну формальное предложеніе о постановленіи съ здѣшнею имперіею трактата коммерціи, и сообща экстрактъ изъ посланного къ нему о томъ указа, просилъ о исходатайствованіи

здѣшняго на то отвѣта<sup>1)</sup>). Экстрактъ же изъ венецианскаго указа содержитъ въ себѣ слѣдующее:

Чтобъ согласиться напередъ, на какомъ основаніи учинить присылку взаимныхъ министровъ.

Чтобъ при заключеніи трактата коммерціи отворена была онай не токмо чрезъ Балтикъ, но и ближайшимъ путемъ по Черному морю, къ чему предлагается за основаніе:

1) чтобы такой трактатъ никакихъ другихъ обязательствъ въ себѣ не замыкалъ;

2) чтобы для прохода Чернымъ моремъ Россія приняла надлежащія мѣры съ Портою о провозимыхъ съ обѣихъ сторонъ товарахъ и о собираемыхъ съ нихъ пошлинахъ, и

3) чтобы позволено было вывозить россійскіе продукты изъ самыхъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ оніе рождаются и развозить туда заведенные въ Венециіи для Россіи мануфактуры не чрезъ Балтійскіе порты, по Чернымъ моремъ, и чтобы имѣть свободной проѣздъ чрезъ всѣ границы.

На сіи формальныя предложенія ожидаетъ теперь венецианская республика здѣшняго отвѣта.

Въ такомъ венецианской республики положеніи усматривается желаніе къ заведенію безпосредственнаго торга, сопряженное съ политическою робостію, свойственною безсильнымъ областямъ, состоящимъ подъ народнымъ правленіемъ.

Коллегія иностраннѣхъ дѣлъ оставляетъ въ своемъ мѣстѣ должное разсмотрѣніе вышеиной коммерціи имперіи в. вел-ва поелику та-кія венецианская предложенія могутъ быть соглашены съ настоящими положеніемъ онай, тѣмъ напаче, что торговое дѣло должно имѣть и образъ торговой негоціаціи, которой заимная возможность и способность не всегда на ихъ общемъ равновѣсіи опредѣляемы бываютъ; а напротивъ того она главною своею должностію почитается пичего не упускать и все то при подающихся способныхъ случаяхъ испытывать, что можетъ доводить политическія дѣла в. имп. вел-ва къ натуральнымъ видамъ и предметамъ имперіи вашей, касательно до знатныхъ областей ее окружающихъ, и потому принимаетъ смѣлость всеподданнейшіе представить на просвященное проницаніе, не угодно ли будетъ в. имп. вел-ву воспользоваться настоящею венецианскою диспозиціею въ разсужденіи имперіи вашей и подать ей иѣкоторое ободреніе въ ея склонности къ нашимъ интересамъ, по неоспоримымъ въ политикѣ

<sup>1)</sup> См. выше № 1864.

правиламъ знатныхъ и сильныхъ державъ, чтобы безъ сильнейшихъ предъ ними предварять поступками для приближенія ихъ къ себѣ и тѣмъ на будущіе случаи съ общимъ сосѣдомъ (такъ какъ мы съ венецианцами имѣемъ Оттоманскую Порту) отворять путь къ ближайшему съ ними соединенію. Средствомъ же къ сему, по мнѣнію коллегіи, представляется слѣдующее обстоятельство.

Находящійся здѣсь отъ нѣкотораго времени намъ единовѣрной греческой фамиліи венецианскій житель маркизъ Маруци, человѣкъ, какъ известно, съ большимъ достаткомъ и имѣющій тамъ kontoru знатнаго банкира. Онъ изъ единой себѣ чести и публичной протекціи желаетъ быть удостоенъ повѣренности дѣлъ публичныхъ имперіи в. вел-ва. Определеніе его открытымъ патентомъ повѣреннымъ въ дѣлахъ отъ имперіи в. вел-ва при венецианской республикѣ купно и всѣхъ другихъ италіанскихъ портахъ, въ той формѣ какъ обыкновенно консулы опредѣляются, исполнить обоюдной предметъ въ семъ дѣлѣ уважаемой; ибо какъ съ одной стороны республика венецианская приласкаема будетъ такимъ отъ в. имп. вел-ва къ ней уваженіемъ, да и въ самое то же время оградить ее отъ примѣчаемой въ ней опасности къ туркамъ, потому что онъ не министромъ у ней одной обыкновеною грамотою акредитуется, но учреждаемъ по всей Италіи для морскаго купечества, такъ и съ другой стороны по той же самой причинѣ почтено быть не можетъ въ публикѣ сіе учрежденіе первою ступенью отъ в. в-ства взаимной обсылки министровъ для установленія безпосредственной корреспонденціи, а такимъ образомъ маркизъ Маруци, получая честь быть присвоенъ къ слугамъ вашего императорскаго величества не отягощая казну никакимъ его содержаніемъ, можетъ съ пользою служить коммерціи здѣшней и другимъ нашимъ случающимся дѣламъ, особенно для денежныхъ переводовъ въ тамошняя италіанскія мѣста, ибо онъ чрезъ то будетъ тамъ прямымъ россійскимъ банкиромъ.

Коллегія иностранныхъ дѣлъ всеподданнѣйше представляетъ, что естьли сей политической планъ въ разсужденіи венецианской республики удостоится высочайшей апробаціи в. имп. вел-ва, то уже можно будетъ чрезъ князя Голицына въ Вѣнѣ венецианскому послу на предложенные имъ формальные пункты о коммерцѣ-трактатѣ отвѣтствовать слѣдующимъ образомъ:

Что в. имп. в-во съ удовольствіемъ увѣдомились о желаніи республики венецианской возстановить добрую съ в. вел-вомъ корреспонденцію и вступить въ негоціацію о постановленіи трактата коммерціи; что в. в-во съ высочайшей вашей стороны къ сему общеполезному дѣ-

лу всякую только возможную податливость и снисхождение оказать не оставите, усердно желал, дабы оное толь давно въ намѣреніи имѣющеся дѣло дѣйствительное начало получить могло, и въ такомъ разсужденіи въ-во охотно увидѣли бы при дворѣ вашемъ присылаемаго отъ свѣтлѣйшей республики министра, который конечно почитаемъ будетъ равно съ прочими при дворѣ вашемъ отъ европейскихъ державъ пребывающими министрами; что въ-во не сомнѣвается, что сей присылаемый отъ республики министръ снаженъ будетъ кредитивомъ съ принадлежащимъ въ-во императорскимъ титуломъ, признаваемымъ всеми европейскими potentatами; и что напротиву того и въ-во не замедлите ministra къ свѣтлѣйшей республикѣ отправить <sup>1)</sup>).

Что же касается до предложенныхъ со стороны свѣтлѣйшей республики пунктовъ, служащихъ основаниемъ заключенію трактата коммерціи, то первый изъ оныхъ не подверженъ никакому затрудненію; ибо при благополучномъ окончаніи трактата, можетъ да и долженствуетъ оной напечатанъ быть для извѣстія обоюдныхъ подданныхъ, чрезъ что и всякое принимаемое обѣ имъ подозрѣніе уничтожено, и публика о непорочности оногоувѣрена быть имѣеть. Но что принадлежитъ до двухъ послѣднихъ пунктовъ, касающихся до произведенія коммерціи Чернымъ моремъ, и до соглашенія о томъ съ Портю Отоманскою, то какъ происходящая отъ того польза простирается на обѣ стороны, то надобно, чтобъ и употребляемыя о томъ старанія и на оное расходы были общіе; но какіе способы и средства при Портѣ къ достиженію того употреблены быть имѣютъ, обѣ оныхъ напередъ ничего опредѣлить невозможно, но должны оные при начатіи здѣсь съ министромъ республики негоціаціи, съ обѣихъ сторонъ соглашены и постановлены быть.

Къ чему князь Голицынъ можетъ присовокупить, что въ-во для показанія республикѣ истиннаго своего намѣренія и желанія восстановить съ нею добрую корреспонденцію, резолюцію принять изволили опредѣлить отвореннымъ патентомъ при республикѣ въ качествѣ повѣренного въ дѣлахъ венеціанскаго жителя маркиза Маруція; и что паконецъ, въ соответствіе сего оказанного отличнаго уваженія, высочайший дворѣ въ-во тѣмъ наипаче причину нынѣ имѣеть ожидать, что венеціанская республика болѣе не усомнится прислать сюда характеризованнаго ministra для безпосредственныхъ переговоровъ и негоціаціи о предлагаемомъ трактатѣ коммерціи.

И. Ианинъ.

К. Александръ Голицынъ.

1571) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА КЪ ГР. ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

Въ Москвѣ, 31 августа 1767.

Въ письмѣ отъ 20 – 31-го іюля изволите в. с-во отзываться, что шведскій дворъ ожидаетъ еще формального съ нашей стороны отвѣта на министеріальное его вамъ чрезъ сенатора гр. Левенгельма откровеніе о трактуемомъ съ Англіею оборонительномъ трактатѣ, на что я симъ въ отвѣтъ вамъ сказать честь имѣю, что какъ всѣ сопряженія сего дѣла и теперь точно тѣже самыя, кои при отправленіи письма моего отъ 2-го февраля настояли, <sup>1)</sup> и въ ономъ по поводу предварительного увѣдомленія вашего отъ 8/17 января подробно изображены, то и не остается здѣсь ничего вновь прибавлять къ содержанію помянутаго моего письма, сколько до существа дѣла касается; напротивъ чего въ разсужденіи формы можете в. с-во, повторяя нынѣ министеріальнымъ образомъ все то, что вы сенатору гр. Левенгельму прежде приватно отъ себя объявляли, присовокупить то одно, что естьли здѣшній дворъ умѣдлилъ по сю пору формальнымъ шведскому отвѣтомъ на его откровенное и дружеское сообщеніе, то сія медленность произошла единственно отъ нерѣшимости, въ которой съ того времени пребываетъ колебленность настоящаго аглинскаго министерства; что онъ по искренной своей дружбѣ къ шведскому желалъ препроводить отвѣтъ свой увѣдомленіемъ о всемъ томъ, что въ пользу шведскаго при лондонскомъ исходатайствовать надѣялся и что, напослѣдокъ, въ разсужденіи вышеупомянутой нерѣшимости состоянія аглинского министерства, а особливо когда самая душа онаго, славный лордъ Чатамъ остается такъ сказать совсѣмъ неподвиженъ по частямъ ли своимъ болѣзнямъ, или же по другимъ какимъ причинамъ, и когда опять собственная наша съ Англіею негоціація остановилась въ совершенной недѣйствительности, не можемъ мы подать Швеціи теперь другаго благонамѣренаго совѣта, кромѣ того, чтобъ обождать еще нѣсколько времени рѣшенія съ аглинскимъ министерствомъ, пребывая между тѣмъ въ твердой надеждѣ, что мы здѣсь, сколь скоро настанетъ удобность, не оставимъ возобновить въ пользу ея всевозможные наши подвиги, дабы ее не словами, но дѣломъ удостовѣрить, что охотно признаемъ цѣну дружеской ея откровенности и охотно же соотвѣтствуемъ ею съ нашей стороны.

<sup>1)</sup> См. выше № 1509.

Настоящія въ Польшѣ дѣла, кои по всей вѣроатности къ желающему нами окончанію скоро доведены будутъ, препатствуютъ мнѣ содержать нынѣ съ вашимъ с-вомъ толь частую переписку, какъ бы я самъ того желалъ; но какъ я съ другой стороны довольно и предовольно увѣренъ, что вы собою ничего въ службѣ ея имп. в-ства не упустите, то и полагаюсь съ полною надеждою на дознанное ваше усердіе и отличную прозорливость.

Всегда пребуду я, и т. д.

P. S. Въ приложенной здѣсь копіи съ врученной барону Рибингу записки въ отвѣтъ на его здѣсь въ копіи же слѣдующую, усмотрите в. с-во, что ея имп. в-во по представлениямъ сего министра изволила указать, чтобъ съ извѣстнаго въ Швецію изъ Риги отпускаемаго хлѣба не было брано казенныхъ пошлинъ. Я рекомендую вашему с-ву, увѣдомляя таможній дворъ о семъ повелѣніи, поставить оное ему въ новый и неложный знакъ дружбы и снисхожденія ея в-ства къ королю и коронѣ шведской; ибо сie пошлины упущеніе отнюдь не можетъ сочтено быть за слѣдствіе обязательства нашего.

1572) ПИСЬМО КЪ ХРИСТИАНУ VII, КОРОЛЮ ДАТСКОМУ <sup>1)</sup>.

11 septembre 1767.

\*) Monsieur mon frère. Mon contentement a été parfait en recevant la lettre, que V. M. a bien voulu m'écrire le 12 d'avril, parceque j'y ai vu la confiance qu'Elle m'y témoigne au sujet du rappel du ministre de Prusse le Sr de Borken. J'ai appris avec plaisir, que les désirs de V. M. ont été prévenus de la part du roi de Prusse et que le rappel de son ministre a déjà été annoncé à votre cour, au moment même que la lettre de V. M. m'a été rendue. Cependant je n'ai pas différé de faire connaître d'une manière convenable au roi de Prusse, les écarts de son

---

\*) Государь братъ мой. Я съ совершеннымъ удовольствіемъ получила письмо, которое ваше вел-во соизволили мнѣ написать 12-го апрѣля, такъ какъ я изъ него увидѣла довѣріе, выражаемое вами мнѣ по поводу отзванія прусского министра г. Боркена. Я съ радостью узнала, что желанія вашего вел-ва были предупреждены со стороны прусского короля и что отзваніе его министра было уже объявлено при вашемъ дворѣ въ ту самую минуту, когда мнѣ было вручено письмо вашего вел-ва. Тѣмъ не менѣе я не замедлила увѣдомить прусского короля надлежащимъ образомъ объ уклоненіяхъ его министра и пусть ваше вел-во

<sup>1)</sup> Писано рукою переписчика; заголовокъ: „Копія съ собственноручнаго концепта“.

ministre, et que V. M. ne doute point que cet homme nuisible au repos du Nord ne soit remplacé par un autre plus porté à y contribuer. V. M. me dit dans sa lettre qu'Elle se fait une douce habitude de tout espérer, de tout attendre de mon amitié, et qu'Elle souhaite sincèrement écarter ce qui peut ou troubler, ou retarder la réussite et la conclusion de l'ouvrage qui, selon les voeux les plus constans de son coeur achèvera de rendre notre union indissoluble. Ces paroles, en satisfaisant de la manière la plus complète à mes désirs les plus vrais et les plus sincères sont en même tems la cause que j'ai différé le plaisir de répondre à la lettre de V. M. jusqu'à ce que, de mon côté, j'eusse mis la dernière main à cet ouvrage, qui doit réunir à perpétuité les intérêts de nos monarchies, assurer le bonheur permanent de nos peuples et affermir le repos et la tranquillité de tout le Nord. Je viens de l'achever, je fais expédier aujourd'hui les ratifications de ce traité important, avec les ordres à mes ministres de le signer tel qu'il a été arrêté à la Cour de V. M.

Ayant ainsi conduit cet ouvrage à ce degré de perfection, je ne crois pas en faire trop, en m'ouvrant ici sans réserve sur les sentimens que m'inspire l'amitié la plus sincere pour la personne de V. M. et sur les souhaits si chers à mon coeur, de voir dans son temps l'accomplissement effectif d'un édifice, que je viens de commencer à éléver, tant

---

не сомневается въ томъ, что этотъ человѣкъ столь вредный спокойствію Сѣвера будетъ замѣщенъ другимъ, болѣе склоннымъ способствовать ему. Ваше вел-во говорите мнѣ въ своемъ письмѣ, что вы „обратили себѣ въ пріятную привычку на все надѣяться, всего ожидать отъ моей дружбы и что вы искренне желаете устроить то, что можетъ разстроить или замедлить усиѣхъ дѣла, которое, по наипостоянѣйшимъ сердечнымъ желаніямъ вашимъ окончательно сдѣластъ нашъ союзъ неразрывнымъ“. Эти слова, удовлетворяя наисовершенѣйшимъ образомъ самымъ истиннымъ и искреннимъ моимъ желаніямъ, въ тоже время были причиной тому, что я медлила пріятнымъ для меня отвѣтомъ на письмо вашего величества, до тѣхъ поръ, пока я, съ своей стороны, не довела совершенно до конца этого дѣла, которое должно на всегда объединить интересы нашихъ монархій, обезопасить непрерывное благоденствіе нашихъ народовъ и упрочить спокойствіе и миръ всего Сѣвера. Я только что доверила его и сегодня отправляю ратификацію сего важнаго трактата, вмѣстѣ съ приказаниемъ моимъ министрамъ подписать его въ томъ видѣ, въ какомъ онъ утвержденъ при дворѣ вашего вел-ва.

Доведши такимъ образомъ до этой степени совершенства, я думаю, что не преувеличу его значенія, если вполнѣ признаюсь здѣсь же въ тѣхъ чувствахъ, которыя возбуждаются во мнѣ искреннѣйшая къ личности вашего вел-ва дружба и въ столь дорогихъ сердцу моему пожеланіяхъ, увидать въ свое время дѣйствительное завершеніе зданія, которое я начала воздвигать столько же вслѣд-

par amour pour le repos et le bonheur du genre humain, que par amitié pour le Danemark. Je dissimulerais vis-à-vis de moi même, si je me reposais purement sur la signature de ce traité. A la vérité, ma propre gloire m'engage à disposer, par les soins de l'éducation, les principes de mon fils vers cet objet, afin que ses sentiments ne puissent démentir l'action que je viens de faire pour le bien de l'Empire. Mais cependant il n'est pas moins vrai, que mon fils doit avoir, dans son temps, par devers lui une conviction assurée de ce bien, qui doit aussi déterminer alors son principe, et le porter à ratifier ce dont nous sommes convenus et ce principe et cette conviction ne sont plus en mon pouvoir, mais dépendent par la nature de la chose même de V. M. Je le dirai avec franchise,—c'est l'intimité inaltérable de V. M. avec moi et l'union étroite suivie et permanente du système politique de V. M. encore avec moi, qui doivent convaincre mon successeur de l'utilité de ce que j'ai fait pour lui.

Ayant aussi confidemment ouvert mon coeur à V. M. sur la préparation des dispositions de mon fils, je crois pouvoir parler librement à un roi, mon ami et mon allié, sur un autre objet très-important encore, qui est la nécessité en conséquence de ce que nous venons de faire, de la conservation des ministres, que le zèle et l'attachement à nos principes mutuels ont guidés dans cette négociation; et surtout, comme j'ai

---

ствіє любви къ спокойствію и благодеянистю рода человѣческаго, сколько вслѣдствіе пріязни къ Данії. Я обманывала бы себя, еслибы полагалась исключительно на подписаніе этого трактата. Право, моя собственная слава побуждаетъ меня къ тому, чтобы заботливымъ воспитаніемъ расположить основныя нравственныя убѣжденія моего сына къ этому дѣлу, дабы его чувства не изобличили во лжи то, что я только что сдѣлала для блага имперіи. Но, не менѣе вѣрно, однако и то, что въ свое время сыну моему должно будеть имѣть за собой твердое убѣжденіе въ этомъ благѣ, которое также должно опредѣлить его принципъ и подвинуть его на утвержденіе того, въ чёмъ мы согласны, и этотъ принципъ и это убѣжденіе уже не въ моей власти, но зависятъ, вслѣдствіе характера самого дѣла, отъ вашего вел-ва. Скажу откровенно: неизмѣнная тѣсная дружба вашего вел-ва со мной, и послѣдовательный, постоянный тѣсный союзъ политической системы вашего вел-ва онять таки со мной, должны убѣдить моего преемника въ пользу того, что я для него сдѣлала.

Открывъ столь довѣрительно мое сердце вашему вел-ву относительно приготовленія склонностей моего сына, я думаю, что могу свободно переговорить съ королемъ, моимъ другомъ и союзникомъ, о другомъ также весьма важномъ предметѣ, что необходимо вслѣдствіе того, что мы только что совершили,—о сохраненіи министровъ, руководимыхъ въ этихъ переговорахъ рвениемъ и привязанностью къ нашимъ общимъ принципамъ, и особенно, такъ какъ я слѣдила нѣсколько лѣтъ за

suivi depuis plusieurs années la saine et sage politique dans la direction des affaires de Danemark du Baron de Bernstorff, son ministre, je ne peux m'empêcher principalement de rendre justice tant à son habileté, qu'à sa dextérité. Je le regarde comme un instrument toujours parfaitement propre et même essentiel à seconder les vues de V. M. et mes désirs pour amener au terme effectif l'union permanente de nos deux Etats, projetée par le présent traité. J'avoue que j'ai une pleine confiance dans les sentimens patriotiques de ce ministre.

Je croirais qu'il manquerait quelque chose à cette lettre, et à la franchise, avec laquelle je l'écris, si je ne m'arrêtai pas encore un instant au sujet du Baron d'Assebourg. La conduite à ma cour de ce ministre pendant tout le cours de notre négociation, à laquelle il n'a pas peu contribué par son zèle et son esprit de conciliation, mérite l'approbation complète de V. M. Il jouit parfaitement de la mienne et s'est acquis ma confiance et mon estime. Mes voeux seront remplis, si V. M. trouve dans cette lettre un témoignage aussi précis que j'en souhaite de lui en donner de la haute considération particulière, avec laquelle je veux être à jamais,

Mr. mon frère,

de V. M. la bonne soeur, cousine et allié.

11 сентября 1767 изъ Коломенского.

---

здравой и мудрой политикой барона Бернstorфа, вашего министра, въ управлениі дѣлами Даніи, то я не могу удержаться и не отдать главнымъ образомъ ему справедливость какъ въ его ловкости, такъ и въ его умѣни. Я считаю его орудiemъ всегда совершенно пригоднымъ и даже необходимымъ для споспѣществованія намѣреніямъ вашего вел-ва и моимъ желаніямъ привести совершенно къ концу постоянный союзъ нашихъ двухъ государствъ, проектированный настоящимъ договоромъ. При этомъ я вполнѣ довѣряю патротическимъ чувствамъ этого министра.

Я сочла бы настоящее письмо и откровенность, съ которою я пишу его, неполными, еслибы не остановилась еще на мгновенье на барона Ассебургъ. Поведеніе этого министра при моемъ дворѣ за все время нашихъ переговоровъ, которымъ онъ не мало содѣствовалъ своимъ рвениемъ и миролюбiemъ, заслуживаетъ полнѣйшаго вашего вел-ва одобренія. Онъ совершенно пользуется моимъ и пріобрѣлъ мое довѣрие и уваженіе. Мои желанія будутъ исполнены, если ваше вел-во увидите въ настоящемъ письмѣ доказательство, столь же ясное, какое я желала его вамъ дать, искренности моихъ чувствъ, довѣрія истинной дружбы и особенно высокаго почтенія, съ которыми я всегда намѣрена пребывать,

Государь братъ мой, вашего вел-ва добрая сестра, двоюродная сестра и союзница.

1573) РЕСКРИПТЪ КЪ ГЕНЕРАЛЪ-МАИОРУ ФИЛОСОФОВУ И ТАЙНОМУ СОВѢТНИКУ  
САЛЬДЕРНУ ВЪ КОПЕНГАГЕНЪ.

11 сентября 1767.

По довольною разсмотрѣніи присланного отъ васъ на апробацію нашу проекта заключаемому съ его датскимъ вѣствомъ трактату запасной сдѣлки о великокняжеской части герцогства Голштинскаго и нашедъ, что оный трактатъ какъ самъ по себѣ, такъ и во всѣхъ къ оному принадлежащихъ актахъ совершенно соотвѣтствуетъ намѣреніямъ и предписаніямъ нашимъ, кои истинное благо Россіи и установленіе въ сѣверѣ на твердомъ основаніи общей тишины за единственный предметъ имѣли и имѣютъ, восхотѣли мы чрезъ сіе засвидѣтельствовать взаимно вамъ обоимъ высочайшее наше благоволеніе о благополучномъ совершеніи сей важной негоціаціи, въ продолженіе которой имѣли мы случай удостовѣриться, что вѣрность и усердіе ваше къ службѣ нашей вездѣ съ потребною прозорливостю и неусыпными трудами сопряжены были.

Вслѣдствіе сей нашей апробаціи повелѣли мы приложить здѣсь собственноручно нами подписанныя ратификаціи на помянутый трактатъ и сепаратные артикулы, о чёмъ вы пристойнымъ образомъ датское министерство увѣдомить и вмѣстѣ съ нимъ на окончаніе начатаго дѣла поступать имѣете; а поступая на оное, не оставите въ то же время сдѣлать самому королю датскому слѣдующее отъ имени нашего въ дружескихъ терминахъ привѣтствіе: что мы чистосердечно радуемся совершенню толь важнаго между обоими дворами дѣла потому наипаче, что оное изъемля изъ среды корень всѣмъ по сю пору настоявшимъ спорамъ и несогласіямъ, долженствуетъ натурально поставить и Россію и Данію въ то союзническое между собою положеніе, которое для нихъ отъ самой натуры сдѣгалось свойственнымъ; что мы, слѣдя всегда одинаковымъ правиламъ, не удалимся конечно никогда подражать сему отъ естественнаго земель положенія происходящему правилу, ибо онос при собственныхъ имперіи нашей непремѣнныхъ интересахъ соединяется еще съ персональною нашей свойственническою дружбою къ его в-ву; что мы отъ него въ томъ не меныше искренняго соотвѣтствованія ожидаемъ, ибо знаемъ, что отъ собственной его прозорливости скрыто быть не можетъ, сколько прекращеніе всѣхъ Голштинскаго дома распреи нужно и важно быть долженствуетъ для благосостоянія

и безопасности короны датской, и что напослѣдокъ самос исполненіе нынѣшняго запаснаго постановленія въ опредѣленной къ тому срокъ, то есть по достижениіи любезнѣйшимъ нашимъ сыномъ совершеннолѣтства, долженствуетъ неотмѣнно зависѣть отъ искренности датскаго двора, съ которою онъ между тѣмъ поступать будетъ въ общихъ съ нами дѣлахъ и интересахъ по правиламъ, кои въ трактатѣ за основаніе положены.

Впрочемъ вамъ персонально повторяя, что мы весьма довольны вашими трудами и вашими подвигами, пребываемъ вамъ императорскою нашою милостію благосклонны. Данъ въ Коломенскомъ, въ 11-й день сентября 1767.

1574) ДЕПЕША М. ФИЛОСОФОВА.

(Изъ Копенгагена отъ 8/19 сентября 1767 г.).

Изъ вложенныхъ у сего реляцій къ ея имп. в-ству и рѣчи моей на аудіенціи королевской ваше высоконр-ство изволите усмотрѣть, сколь усильное содѣйствованіе къ уничтоженію здѣшнихъ факцій принужденнымъ нашелся учинить. Въ дополненіе же тою должностію своею почитаю сказать, что хотя обѣщаніе королевское въ касательномъ до Борка и Герца мнѣ данное не только весьма рѣшительно и обязательно, но и такими словами подтверждено было, что по окончаніи аудіенціи при выходѣ отважился я королю сказать, что оставляю его въ томъ увѣреніи, что данное его в-ствомъ королевское обѣщаніе будетъ всегда ему освящено и ненарушимо; а онъ мнѣ на то отвѣтствовалъ, что привываетъ небо въ свидѣтели, что свое королевское мнѣ данное обѣщаніе навсегда свято и ненарушимо сохранить и почитаетъ его столько же обязательнымъ, какъ подписанный трактатъ; но за всѣмъ тѣмъ легко-мысленный нравъ королевскій и большое усиленіе въ кредитѣ его противной факціи, а особливо фельдмаршала Жерменя не сохраняютъ меня свободна отъ опасности, чтобы все не премѣнилось и чтобы не только здѣшнее настоящее министерство испровержено, но и наша негоціація съ здѣшней стороны разорвана не была.

Здѣшнее министерство сколь ни благоразумно и сколь ни тщательно о соединеніи нашихъ обоихъ дворовъ, но порабощено и ему несвойственно съ твердостью противостоять такимъ колебаніямъ; ихъ робость и теперь уже столь велика, что не только собою не дерзаютъ королю сильныхъ представлений дѣлать, но и весьма опасаются наималѣйшій видъ своего согласія со мною оказывать, и исключая конференціальныхъ дней, однажды въ недѣлю, я по собственной просьбѣ Бернсторфа принужденъ уклоняться съ нимъ свиданіе имѣть, а всѣ отъ него увѣдомленія и мнѣніе чрезъ ст. с. Шумахера получаю; напротиву же того Жерменъ съ твердостью противу ихъ у короля внушенія дѣлать не оставляетъ и тѣмъ имѣть надъ ними большую поверхность.

Мнѣніе Беристорфа, что фельдмаршаль вдругъ открылъ маску, столь сильно и столь упорно у короля дѣйствовать началь, происходитъ не единственно отъ его собственнаго характера, но что онъ къ тому побужденъ постороннею державою, имѣющею въ виду симъ способомъ нашъ союзъ и нашу негоціацію разорвать. Сie подозрѣніе въ немъ подтверждаемо нѣкоторыми конфиденцными отзывами прусскаго посланника Борка къ своимъ друзьямъ, что онъ до тѣхъ поръ отсюда отзованъ не будетъ, пока дѣло совершиится (разумѣется тѣмъ нашу негоціацію) и что дѣйствительно до сего времени отъ короля прусскаго его преемникъ не наименованъ; а къ тому же онъ нѣкоторыя не безъ основанія увѣдомленія имѣть, что реченный Боркъ получиль отъ своего двора отзывную грамоту и аѣшилъ изъ его службы, которые якобы ему оставлены, дабы въ случаѣ необходимости употребить, и когда онъ въ здѣшнюю службу вступить. Объ отзывной грамотѣ мнѣ и король на аудиенціи сказывалъ, что онъ ее имѣть, къ подтвержденію чего нѣкоторымъ образомъ и то служить можетъ, что при послѣднемъ происшествіи у фельдмаршала дѣйствительно указы къ подпискѣ королевской заготовлены были обѣ отставкѣ Ревентлау и о наименованіи Борка финанцъ-министромъ, чего бы и невозможно, есть ли бы послѣдней не имѣть отзывной грамоты и аѣшита изъ службы прусской. Но какъ все сie въ гаданіяхъ и соображеніяхъ безъ очевиднаго доказательства состоять, то наиболѣше всего по извѣстнымъ вашему пр-ву обстоятельствамъ дѣль разсмотрѣніе сдѣлать изволите, а я только должностію своею почитаю повторить, что скорѣйшій отзывъ отсюда Борка намъ весьма нужень.

Здѣшняго же министерства общее мнѣніе, которое они и мнѣ сообщить не оставили,—что къ конечному пресѣченію королевскаго колебанія въ пользу Борка и Герца, необходимо нужно при заключеніи трактата сдѣлать сепаратный артикуль, которымъ бы онъ обязался Борка въ здѣшнюю службу никогда не принимать и Герца къ своей персонѣ не приближать.

Осмѣясь по сему наставленія вашего пр-ва испросить, признаюсь что въ такой силѣ сепаратный артикуль мнѣ весьма страненъ быть кажется; а я мню, буде что такое и надобно, то не лучше ли, естьли король черезъ письмо о томъ къ ея имп. в-ству отзовется.

*\*) Il faudrait pourtant faire en sorte que le roi de Prusse fît revenir ce Borck.*

*Il est vrai que l'article secret serait singulier et qu'il ne ferait pas honneur au roi de Danemark.*

---

*\*)* Нужно бы было однако устроить такъ, чтобы король прусскій отзовалъ этого Борка.

Дѣйствительно, секретная статья была бы странна и не сдѣлала бы чести королю датскому.

1575) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 11 сентября 1767.

Въ концѣ минувшей недѣли прибыли сюда вмѣстѣ всѣ посланники республики польской толь давно ожиданные. На другой день прїѣзда своего, то есть 9-го числа, прислали они ко мнѣ обѣйтstить оный и требовать времени для первого свиданія. Я назначилъ имъ оное въ понедѣльникъ, почему и были у меня тогда гг. Велеурскій, Потоцкій и Осolinскій съ секретаремъ посольства Косаковскимъ, ибо г. Потоцкій за приключившееся сму съ дороги подагрою по сю пору не въ состояніи еще выѣзжать. По обыкновенныхъ тутъ на обѣ стороны привѣтствіяхъ отозвались ко мнѣ господа посланники, что какъ время къ сейму весьма уже близко, то дабы онаго напрасно не тратить въ ожиданіи аудіенціи, которая за отсутствіемъ ея имп. в-ства изъ города и за болѣзнью товарища ихъ г. Потоцкія могла бы иѣсколько замедлиться, просить они меня дозволить имъ прежде ея часъ конференціи, на которой бы они обѣ одномъ не малой важности обстоятельствѣ откровенно и благовременно со мною изъясниться и благовременно же о здѣшнемъ результатѣ генеральную конфедерацию увѣдомить могли, дабы послѣ при наступленіи самаго сейма сумнительства и нерѣшимости никакой настоять не могло. Я опредѣлилъ имъ вслѣдствіе сей просьбы третьяго дня время къ свиданію, на которое и прїѣхали они всѣ, кроме одного больнаго Потоцкія. Г. Велеурскій началъ конференцію многими и сильными изъявленіями благодарности и признанія конфедерированной республики къ ея имп. в-ству за высочайшее ея покровительство, а потомъ, вынувъ изъ кармана записку и держа ее передъ собою, сталъ говорить слѣдующее: что назначенныи пынѣ сеймъ принципалы ихъ не могутъ почитать такимъ, который бы соотвѣтствовалъ ихъ желаніямъ, да и собственнымъ видамъ ея имп. в-ства, потому 1-е, что въ универсалахъ королевскихъ, коими оный созванъ, говорится обѣ одномъ только диссидентскомъ дѣлѣ безъ всякаго тутъ упоминовенія о послѣдовавшихъ противу конституції отечества ихъ и вольности гражданъ нарушеніяхъ, которыхъ и въ декларациіи ея в-ства, и въ моемъ къ в. с-ву письмѣ не менѣе, а по крайней мѣрѣ наравиѣ съ диссидентскимъ дѣламъ рекомендованы были; 2-е, что сей сеймъ по точной волѣ ея имп. в-ства не именованъ сеймомъ примиренія, которое въ самомъ дѣлѣ составляетъ всю цѣль общихъ всей конфедерациіи желаній и подвиговъ; 3-е, что ни одинъ изъ генеральныхъ маршаловъ обѣихъ конфедераций, между которыми тому или другому, а особенно коронному, кн. Радзивилу, слѣдовало бы и на сеймѣ имѣть жезль маршалскій, не выбранъ ни откуда въ послы на сеймъ, почему и не можетъ по законамъ ни который изъ нихъ присутствовать и предводительствовать на сеймѣ, и что напослѣдокъ 4-е, не можетъ мнѣ самому безъизвѣстно быть, что многіе сеймики обратились въ дурную сторону и надавали посламъ своимъ предосудительныи инструкціи, почему и не можетъ конфедерация за вѣрно полагать, чтобы имѣла въ свою пользу поверхность голосовъ. Въ разсужденіи всѣхъ сихъ неудобствъ,—продолжалъ г. Велеурскій изъ своей записки,—не могутъ принципалы ихъ быть довольны пынѣшимъ сеймомъ; а не будучи такимъ образомъ довольны и осмѣливаются они чрезъ нихъ, посланниковъ своихъ, представить на здѣшнее усмотрѣніе способомъ поправленія слѣдующій алтернативъ: чтобы сей

сеймъ вовсе отмѣнеть, а на его мѣсто другой подъ именемъ сейма примиренія немедленно созванъ быль, или чтобъ настоящій, когда соберется, тотчасъ и пророжированъ быль съ предписаніемъ срока, когда ему впредь собраться, дабы принципаламъ ихъ дать время къ склоненію на свою сторону духовъ и къ обрѣтенію чрезъ то между послами толь нужной для нихъ и для насъ самихъ поверхности.

Выслушавъ спокойно все сие представление польскихъ посланниковъ, отвѣтствовалъ я имъ, что требованія конфедерациіи нахожу я столь важны, что не могу иначе, какъ принять ихъ только на доношеніе ея имп. в-ству, если они съ своей стороны согласятся сдѣлать мнѣ ихъ на письмѣ, ибо въ дѣлѣ такой важности словесныя представленія достаточны быть не могутъ; но что я, сказавъ имъ сей отвѣтъ, какъ министръ, хочу затѣмъ приватнымъ образомъ въ разговорѣ короче и откровеннѣе изѣясняться, что зная твердый и непремѣнныя ея имп. в-ства намѣренія, дабы диссидентское дѣло съ достоинствомъ короны ея и персональною славою толь близко связанное на нынѣшнемъ сеймѣ къ полезному концу приведено было, не хочу я по благонамѣренности моей скрыть отъ нихъ, что неожиданное требование объ отмѣнѣ и уничтоженіи сего сейма, который предопредѣленъ отъ ея в-ства терминомъ исполненію справедливыхъ ея желаній, не можетъ всеми-мѣстившій государыни показаться иначе, какъ двоякостію въ поступкахъ генеральной конфедерациіи, да и самихъ господъ посланниковъ, и что по сей причинѣ къ отвращенію сего для нихъ предосудительного миѣнія и опять для пріобрѣтенія имъ павсегда въ полной мѣрѣ высочайшаго благоволенія и покровительства, долженъ я имъ согласно съ вышепомянутыми ея имп. в-ства намѣреніями совѣтовать, дабы они содѣствуя представленіями своими отсюда вашимъ на мѣстѣ подвигамъ, старались предуготовлять принципаловъ своихъ къ тому, чтобъ какъ скоро сеймъ соберется и законнымъ порядкомъ основанъ будетъ, назначены были отъ онаго депутаты для трактованія съ в. с-вомъ о всѣхъ матеріяхъ, какъ диссидентской, такъ и всѣхъ другихъ статскихъ, и чтобъ между тѣмъ на время сей негоціаціи и когда всѣ артикулы съ вами постановлены и утверждены будутъ, тотъ сеймъ лимитованъ быль, безъ распущенія однакожъ земскихъ пословъ по домамъ.

При учиненіи сего моего отвѣта имѣль я случай коснуться до поведенія епископа краковскаго, воеводы кіевскаго и короннаго надворнаго маршала; но всѣ посланники отозвались, что они собственными своими сентиментами отнюдь не участны будучи въ учиненномъ ими предо мною поступкѣ, слѣдовали только въ ономъ точнымъ предписаніямъ конфедерациіи, ибо и прежде уже сами признавали все то, что я имъ сказаъ лучшимъ, справедливѣйшимъ и надежнѣйшимъ къ совершенію начатаго дѣла, почему и оказывали они себя весьма довольны, что не ошиблись въ своихъ партікулярныхъ миѣніяхъ, видя ихъ теперь во всемъ сходственными съ моими, вслѣдствіе которыхъ и обѣщали распорядить свои представленія.

Я знаю, что они съ симъ результатомъ отправили уже своего курьера, и такъ я спѣшу увѣдомить чрезъ курьера же и в. с-во о всемъ томъ, что между нами происходило и на чемъ дѣло остановилось, сожалѣя впрочемъ, что третьяго дня по утру прибывшій отъ васъ курьеръ Богатыревъ не успѣлъ упредить сего моего съ посланниками свиданія, ибо до онаго не было мнѣ времени прочесть ваши

депеши; но какъ я однакожъ съ удовольствіемъ вижу, что мысли мои повстрѣчались точно съ вашими, то предоставляя немедленно отвѣтствовать на привезенный Богатыревымъ депешу, довольствуясь я теперь предать еще на волю в. с-ва распущеніе по домамъ земскихъ пословъ во время лимитациі сейма, что они должны будуть признавать новымъ къ себѣ собственно отъ васъ снисхожденіемъ, если только сіе распущеніе можетъ сдѣлаться безъ предосужденія и не отваживая словъ новому въ уѣздахъ развращенію. Совсѣмъ тѣмъ, распуская пословъ, думаю я, что по крайней мѣрѣ надобно будетъ в. с-ву держать при себѣ самихъ шефовъ, а особливо помѣстить ихъ всѣхъ въ число опредѣляемыхъ для негоціаціи съ вами депутатовъ или полномоченныхъ комиссаровъ, дабы симъ образомъ послѣ тѣмъ легче одержать подтвержденіе всего сейма. Всегда буду я, и т. д.

Н. Панинъ.

P. S. На послѣднія ваши депеши съ другимъ курьеромъ простиранно отвѣтывать буду и по желаніямъ вашимъ всѣмъ снабжу, а теперь въ скорости къ сей экспедиції вамъ, моему любезному другу, присовокупляю: 1-е) Употребите всю возможную прозорливость, чтобы остановкою сейма внутренніе наши противники время не выиграли и не проволочили бы насъ до весны, когда постороннимъ завистникамъ нашимъ больше будетъ способовъ осмотрѣться и насъ съ стороны беспокоить, ибо противу неоконченного дѣла скорѣе придется покушеніе завести новыхъ хлопотъ и тѣмъ оное перечить, нежели когда оно рѣшено будетъ. 2) Плутъ епископъ краковскій уже самъ публично теперь довольно подалъ причины и права, чтобы его захватить и подъ карауломъ содержать; если вѣсть къ тому необходимость приведеть вы конечно можете воспользоваться поводомъ его циркулярного письма по сеймикамъ, въ которомъ онъ, возмущая націю, такъ коварно толкуетъ слова торжественныхъ деклараций ея имп. в-ства и тѣмъ наглымъ образомъ касается и обижаетъ ея императорскіе сентименты и образъ мыслей. Сей мотивъ можетъ вамъ служить къ декларациі при настоящіи случая. 3) Лучше, мой другъ, совсѣмъ отступить отъ введенія нашего архіерея въ сенатъ, нежели къ тому допустить униатскихъ, ибо они въ разсужденіи насъ первые нарушители нашихъ съ Польшею трактатовъ и наши отщепенцы. Посему и при дозволеніи королю возобновить древніе законы наказанія отступникамъ отъ господствующей вѣры, надобно точно договориться, чтобы униатовъ именование въ молчаніи оставлено было, инакоже въ необходимости найдемся требовать того же и для нашихъ единовѣрныхъ, ибо нашъ въ Польшѣ законъ столько же древній и по первенствующей конституції соединенія короны съ Литвою конечно былъ во всей равности съ католицкимъ. Во взаимство сemu первому требованію надобно королю представить, что мы отступаемъ отъ желанія ввести въ сенатъ нашего архіерея. 4) Прошу вѣсть, моего друга, мнѣ въ особливое чувствительное одолженіе, если только возможно исходатайствовать на будущемъ сеймѣ индженатъ моему особливому пріятелю гр. Сольмсу, прусскому министру. Теперь, мой любезный, больше не продолжаю, а заключаю моимъ искреннимъ увѣреніемъ, что я во всемъ простиранствѣ чувствую ваше столь важное и критическое положеніе. Но не меныше и надѣюсь на твердость духа и на просвѣщеніе разума вашего. Они будутъ и есть вамъ вашими вѣрнѣйшими совѣтниками противу фанатизма, вѣтрености и двоедушія гг. поляковъ.

1576) ПИСЬМО Д. Т. С. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ<sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 21 сентября 1767 г.

(Шифрована)

Съ послѣднимъ курьеромъ уведомляя в. с-во о бывшемъ у меня съ польскими посланниками разговорѣ, не успѣлъ я сказать вамъ болыше, какъ только, что курьеръ Богатыревъ привезъ исправно послѣднюю вашу экспедицію отъ 30 августа, да отъ 5 и 6 сентября, а послѣ прибавить еще особливымъ постскриптомъ то, что я собою мыслилъ о двухъ требованіяхъ его в-ства короля польскаго касательно помѣщенія въ сенатъ вмѣстѣ съ нашимъ бѣлорусскимъ епископомъ двухъ уніатскихъ и возобновленія законовъ противъ отступниковъ господствующей вѣры; почему вступая теперь въ подробный отвѣтъ на всѣ тѣ писемъ вашихъ статьи, которыя рѣшенія здѣшняго требовать могутъ, начну я прежде всего подтвержденіемъ уже отъ ся имп. в-ства собственнаго моего мнѣнія по вышепомянутымъ двумъ королевскимъ требованіямъ.

Всемилостивѣйшая государыня предпочитаетъ конечно лучше отступить отъ требованія своего, чтобъ епископъ бѣлорусскій въ сенатъ посаженъ бытъ, нежли согласиться на допущеніе туда уніатскихъ. Какъ сами они, такъ и всѣ уніаты вообще, не могутъ въ разсужденіи Россіи иначе почитаемы бытъ, какъ первыми нарушителями торжественныхъ ея съ Польшею трактаторъ и сущими вѣры нашей отщепенцами, изъ чего натурально слѣдуетъ, что въ такое время, когда ея имп. в-ство, управляя польскими дѣлами, возвставляетъ единовѣрныхъ своихъ и прочихъ съ ними одинакаго свойства диссидентовъ въ законно имъ принадлежащія права вольнаго исповѣданія и гражданскаго равенства съ исповѣдниками господствующей религії, ни собственная ея слава, ни достоинство короны не могутъ дозволить, дабы сіи отщепенцы подъ сѣнію высочайшаго ея покровительства достигнули наровнѣ съ другими такихъ авантажей, коихъ не могли они по сю пору пріобрѣсть отъ республики и самыи съ римскою религіею соединенiemъ.

На семъ основаніи можете в. с-во сами легко заключить, что на будущемъ сеймѣ и въ будущей негоціаціи съ опредѣленными отъ онаго комиссарами неотмѣнно надобно того престерегать, дабы обѣ уніа-

<sup>1)</sup>) Помѣта: Ея имп. вел-во читать изволила 21 сентября 1767.

такъ ничего вновь узаконямо не было, но чтобъ паче оставлены они были въ совершенномъ молчаніи.

Сие самое должноствуетъ распространяться и по пункту возобновленія пенальнихъ законовъ противу отступниковъ католицкой, яко господствующей религіи, дабы тутъ унія вмѣстѣ съ оною особливо имянovanа не была, ибо иначе найдемся мы въ необходимости требовать того же самаго и для нашихъ единовѣриыхъ, потому что нашъ въ Польшѣ законъ столько же по крайней мѣрѣ древенъ, сколько и католицкій, съ которымъ онъ сще въ первенствующей конституції соединенія короны съ великимъ княжествомъ литовскимъ былъ конечно во всей возможной равности или еще и превосходной.

Естьли бы паче чаянія при негоціаціі вашей о вышепомянутомъ имянованіи уніатовъ съ польской стороны настоять стали, къ отвращенію того имѣете вы гг. католикамъ представлять, что мы не стараясь никако о пропагадціі или распространепіи всѣхъ диссидентскихъ вѣръ и потому согласуясь на кондиціі, опредѣленно характеризующія католицкую яко господствующую въ республикѣ вѣру, действуемъ единственно по правиламъ вѣрности къ публичнымъ трактатамъ и непорочнай политики, въ разсужденіи чего мы и оставляемъ конечно такимъ молчаніемъ обѣ уніатахъ полную свободность католикамъ разумѣть ихъ въ числѣ своихъ сописокъдниковъ, а предохраняемъ только, чтобъ, трактуя публично обѣ отступникахъ отъ собственной нашей вѣры, не уступить отъ нея публично же то, что дозволяемъ и къ чему согласуемся въ пользу католической.

Извѣщая королю о соизволеніи ся имп. в-ства на возобновленіе пенальнихъ законовъ въ пользу католицкой религіи, можете вы примѣтить его в-ству, что оное есть слѣдствіемъ искренняго его оборота къ нашимъ видамъ; а требуя притомъ, чтобъ уніаты не были отнюдь включены подъ защиту возобновляемыхъ законовъ,—представить еще въ замѣну тому кондицію отступленіе наше отъ желанія ввести въ сепать епископа бѣлорусскаго.

Правда, должно признать, что въ такое просвѣщенное время, каково есть настоящее, не можно безъ чувствительной претительности соглашаться на возобновленіе пенальнихъ законовъ. Англія и Голландія даютъ намъ противные сему примѣры, хотя тѣмъ не меныше ихъ господствующія религіи характеризованы; и для того я не могу обойтись прилежно рекомендовать в. с-ству, чтобы по усмотрѣнію вашему въ самой только крайности уступить и согласиться на тѣ пенальные законы.

При семъ первомъ рѣшениі двухъ королевскихъ требований, кото-  
рыя поставить у его в-ства въ цѣну, полагаюсь я на извѣстное в. с-ва  
благоразуміе, войду я въ изѣясненіе собственныхъ вашихъ сумнѣй  
по поводу допущенія диссидентовъ опредѣленнымъ числомъ въ сенатъ  
и въ земскіе на сеймъ послы, безъ котораго бѣ числа и сеймъ не былъ  
дѣйствителенъ. Представленные вами противъ сей послѣдней кондиціи  
резоны нахожу я основательными; итакъ, сообразуясь онымъ, реко-  
мендую вамъ только стараться о установлениі опредѣленного числа  
диссидентскихъ сенаторовъ и пословъ для того одного, чтобы они помалу  
и впередъ вовсе небыли исключены *изъ сената* по непроизведенію ихъ  
въ сенаторскіе чины, а *отъ сеймовъ*—по невыбору отъ католицкаго  
дворянства, которое извѣстнымъ образомъ вездѣ несравненно большее  
число составляетъ.

Я не хочу вступать здѣсь въ подробности такого въ пользу дис-  
сидентовъ установлениія, ибо в. с-во по лучшему вашему на мѣстѣ зна-  
нию можете оныя во свое время исправнѣе размѣрить, поколику что  
надобно и возможно для извѣстныхъ видовъ ея имп. в-ства, а доволь-  
ствуюсь только индиковать вамъ одну идею съ показаніемъ, для чего  
я опредѣленное число считаю нужнымъ, ибо иначе, кажется мнѣ, скоро  
могутъ диссиденты опять лишены быть драгоцѣннѣйшаго граждан-  
скаго права, то-есть участвовать въ законодательной власти, развѣ  
намъ, для сбереженія имъ онаго въ цѣлости, имѣть на рукахъ вѣчныя  
хлопоты.

Опасеніе в. с-ва въ разсужденіи собственной королевской персо-  
ны, дабы на будущемъ сеймѣ, когда прямо и рѣшительно объявить  
себя его в-ство въ пользу диссидентовъ, бѣшенство фанатизма не рас-  
пространилось до величайшаго на свѣтѣ злодѣйства, можетъ весьма  
справедливо быть, судя по ослѣпленію и суевѣрію народа, каковъ есть  
польскій. Сохрани однакожъ Боже, чтобъ въ самомъ дѣлѣ не сбылось  
толь ненавистное приключеніе; но какъ со всѣмъ тѣмъ ручаться нель-  
зя, чтобъ не нашелся орудіемъ онаго какой извергъ естества, то на  
сей и, паки сохрани Боже, неожидаемый случай уполномочиваетъ васъ  
я имп. в-ство принять на мѣстѣ собою всѣ тѣ мѣры, кои вы тогда  
за нужныя признать можете къ скорѣйшему изысканію авторовъ, къ  
достойному ихъ по мѣрѣ злодѣйства истязанію, къ сохраненію доброго  
порядка и общей тишины, къ упрежденію грѣханскаго нестроенія и  
къ показанію свѣту, въ какомъ вышнемъ степени оскорблется человѣ-  
колюбивое и великодушное ея имп. в-ства сердце толь ужаснымъ  
злодѣйствомъ, кое націю польскую вѣчнымъ пятномъ покрыть можетъ.

Междъ тѣмъ, говоря теперь о королѣ, скажу я в. с-тву, что противникамъ его, кои въ злости своей желаютъ отнять у него раздачу чиновъ и награжденій, а притомъ еще и исключить родственниковъ его до четвертаго колѣна изъ всѣхъ министерскихъ и гетманскихъ мѣстъ, надобно прямо и безъ обиняковъ единожды навсегда объявить, чтобы они сіи вздорныя и злостныя затѣи вовсе оставили, ибо ея имп. в-ство оныхъ отнюдь терпѣть не будетъ, яко противныхъ самой конституції, которую она защищать, а не повреждать и возстановлять, а не уничтожать намѣренна и которая существительно состоитъ въ размѣренномъ предками ихъ взаимно согласномъ правѣ между чинами республики и ея шефомъ.

Весьма согласенъ я со мнѣніемъ в. с-тва, чтобы какъ въ угодность королю, такъ и для приведенія республики въ обыкновенное ея положеніе, прекратить генеральную конфедерацию вмѣстѣ съ сеймомъ, есть ли только будетъ на ономъ кончено и утверждено дѣло совершенного возстановленія диссидентовъ, ибо кромѣ сего предмета и уничтоженія затѣянныхъ Чарторижскими излишнихъ новостей съ одной стороны, а съ другой—опредѣленія отъ республики новыхъ и надежныхъ комиссаровъ для собственныхъ нашей имперіи дѣлъ, нѣтъ намъ въ продолженіи конфедерации ни пользы, ни нужды, а только напрасныя хлопоты, заботы и убытоокъ.

Для трактованія съ вышепомянутыми отъ сейма къ негоціаціі съ в. с-твомъ опредѣляемыми комиссарами слѣдуетъ здѣсь за собственно ручнымъ ея имп. в-ства подписаніемъ новая полная мочь съ переводомъ на латинскомъ языкѣ, въ которой по представленію вашему выставлены извѣстныя два слова. Теперь можете вы употребить тотъ или другой экземпляръ по благоизобрѣтенію вашему, а излишній возвратить сюда со временемъ при удобномъ случаѣ.

Равнымъ образомъ слѣдуютъ здѣсь съ требованными отъ васъ дополненіями два письма къ кн. Радзивилу, одноотъ всемилостивѣйшей государыни, а другое отъ меня; <sup>1)</sup> дабы въ нихъ не оставить ни малѣйшаго къ недоразумѣнію или отговоркѣ претекста, именно уже означены своимъ именемъ гг. диссиденты, какъ в. с-во то изъ пріобщенныхъ копій усмотреть изволите.

Когда в. с-во надѣетесь удержать сего князя съ новымъ примасомъ въ новой нашей независимой партіи, то можно уже будетъ употребить въ свое время и стараніе о возвращеніи ему воеводства вилен-

<sup>1)</sup> См. выше №№ 1548 и 1549.

скаго добровольною уступкою гр. Огіпского, замѣния оное сему по-слѣднему гетманствомъ литовскимъ, о чёмъ не худо, думаю я, изъясниться заранѣе съ ними обоими, а буде надобно и съ самимъ королемъ, который въ нынѣшнихъ обстоятельствахъ не откажеть чаятельно своего соизволенія, хотя оное и будетъ ему много стоить по старой недружбѣ съ Радзивиломъ. Но какъ воеводство виленское собственнымъ подвигомъ ея имп. в-ства доставлено гр. Огинскому, то и деликатность вещи требуетъ, чтобъ сей магнатъ въ промѣнѣ онаго на великое гетманство литовское отнюдь не могъ имѣть ни малѣйшаго вида принужденія его къ тому съ нашей стороны, а напротивъ того сыскать бы себѣ собственную въ ономъ выгоду.

Для маршала литовской конфедерациі Брестовскаго слѣдуетъ здѣсь по представленію вашему съ письмомъ моимъ<sup>1)</sup> орденъ св. Андрея. Въ дѣйствительной ему отдачѣ онаго полагается ея имп. в-ство на благоразуміе ваше опредѣлить, когда онъ сей знатной отличности прямо достоинъ быть можетъ, утвѣрдясь безъ всякаго изъятія въ собственной нашей сторонѣ, и не послѣдуетъ ли опять предосужденія чести ордена, еถли онъ отдастся ему въ нынѣшнемъ его состояніи и прежде нежели онъ воеводою или инако сенаторомъ пожалованъ будетъ, ибо должность маршала конфедерациі, которая дѣлаетъ теперь всю его знатность, будучи временная, скоро миповать долженствуетъ, и затѣмъ и остается онъ, еถли паче чаянія не получить между тѣмъ воеводства или сенаторства, еще низкимъ для сего ордена человѣкомъ.

За сообщеніе мнѣ корреспонденціи епископа Краковскаго и другихъ съ гр. Велогурскимъ много благодарствую в. с-ву. Здѣсь были разсматриваны всѣ курьеромъ вашимъ и къ товарищамъ его привезенныя письма; но въ сихъ послѣднихъ ничего примѣтнаго не найдено. Теперь, когда уже плутли помянутаго епископа превзошли мѣру и когда опять имѣете вы позволеніе употребить съ нимъ мѣры крайности, ожидаю только съ нетерпѣливостью извѣстія, что вы съ нимъ сдѣлали, а мнѣ кажется, пора уже сдѣлать черезъ него другимъ фанатикамъ полезное поученіе и засадить его преосвященство подъ караулъ, въ оправданіе чего можете в. с-во сдѣлать отъ себя декларацию, въ которой за основаніе и причину можетъ удобно взять быть возмутительный его въ епархію свою универсаль, въ которомъ превратно толкуетъ онъ силу словъ и виды ея имп. в. с-ва, чѣмъ и оскорбилъ чувствительно высочайшее ся достопочтество. Мнѣ думается, что когда

<sup>1)</sup> См. ниже.

сей первый и главный возмутитель къ рукамъ прибранъ будетъ, подражители его сами собою скоро уймутся или по крайней мѣрѣ много убавятъ изъ своего жара, инако же распаляясь отъ часу болѣе попущеніемъ, выдетъ оный напослѣдокъ изъ всѣхъ предѣловъ. Когда епископъ краковскій по необходимости в. с-вомъ для примѣра другимъ и собственнаго ему наказанія подъ караулъ взять будетъ, то какъ для удобнѣйшаго его въ ономъ содержанія, такъ и для вящаго единомышленникамъ его страха, кажется мнѣ не худо будетъ, естьли бъ вы на первый случай приказали отправить его подъ достаточнымъ прикрытиемъ въ Литву къ генералу поручику Нумерсу и велѣли засадить его тамъ въ Слуцкѣ или другомъ какомъ кн. Радзивилу принадлежащемъ городѣ, чѣмъ еще и сей князь, видя себя публично въ наше дѣло такъ далеко заведенного, больше принужденъ будетъ оставаться непремѣнно при нашей сторонѣ.

Хотя епископъ Каменецкій и припутываетъ въ бредняхъ своихъ саксонскій дворъ, но разматривая самое сего двора поведеніе, также и министровъ его какъ здѣсь, такъ и въ вашемъ мѣстѣ, вѣтъ конечно ни малой вѣроподобности, чтобъ оный въ тѣхъ бредняхъ какое-либо участіе принималъ; итакъ всѣ въ вашемъ мѣстѣ происходящія дурачства и плутни должно класть на чистый счетъ епископовъ краковскаго и каменецкаго и единомышленниковъ ихъ, между которыми судя по полученнымъ отъ васъ письмамъ, долженъ быть не послѣднимъ гость нашъ г. Вѣлогурскій, хотя онъ сначала, а особливо судя по первой со мною конференціи, гдѣ онъ болѣе другихъ рѣчь велъ и гдѣ опять казался быть совершенно согласнымъ съ мнѣніями моими, видится быть весьма инаковыхъ мыслей. Со всѣмъ тѣмъ, чтобъ иногда въ лицемѣріи его не ошибиться, усугублю я смотрѣніе мое за его наипаче поступками, примѣчая въ то же время за поступками товарищей его, а особливо тѣмъ или другимъ образомъ удастся проникнуть всю ихъ или его связь съ помянутыми епископами, по наущеніямъ которыхъ не началь онъ однакожъ по сю пору дѣйствовать по крайней мѣрѣ видимымъ образомъ.

Вчера имѣли они публичныя свои аудіенціи, на которыхъ говоренную Пощемъ на польскомъ языкѣ рѣчь и нашъ отвѣтъ<sup>1)</sup>) прилагаю здѣсь для извѣстія в. с-ва въ копіяхъ. На содержаніе ихъ определено здѣсь кромѣ готовыхъ домовъ, по тысячу рублей на мѣсяцъ каждому,

<sup>1)</sup> См. ниже.

да по двѣсти каждому на мѣсяцъ же вмѣсто придворныхъ экипажей, коихъ за недостаткомъ не можно было дать съ конюшни.

Саксонскій министръ гр. Сакенъ сообщилъ мнѣ разныя до двора его касающіяся пьесы, и хотя я и надѣюсь, что вы имѣете ихъ прямо отъ резидента Есеніуса, однакожъ въ запаѣ здѣсь прилагаю. При врученіи оныхъ просилъ гр. Сакенъ именемъ двора своего, чтобы въ с-ву поручено было содержаніе сихъ бумагъ подкрайнѣйше во свое время; а какъ я нахожу, что требованія саксонскія справедливы и, что касается до опредѣленія принцамъ Ксаверію и Карлу пенсіи отъ республики, именно согласуютъ съ извѣстными вамъ намѣреніями ея имп. в-ства, то и не хотѣлъ оставить, чтобы не рекомендовать вамъ вновь о употребленіи на сеймъ старанія вашего въ пользу дрезденскаго двора по обоимъ его справедливымъ требованіямъ, ибо успѣхъ оныхъ инфлюенцію нашу при ономъ поставить на твердомъ основаніи, что и сходствуетъ весьма съ пользою службы ея в-ства.

Весьма хорошо сдѣлали в-ство, что увѣдомили благовременно г. Обрѣскова какъ о происшедшемъ на сеймѣ въ Каменцѣ-Подольскомъ, такъ и о принятыхъ вами мѣрахъ къ наказанію подольского дворянства. Я не могу вамъ для пользы дѣлъ довольно рекомендовать содержаніе съ нимъ г. Обрѣсковымъ порядочной и обстоятельной переписки, ибо онъ єю въ состояніи будетъ упреждать всякия при Портѣ злостныя и ложныя разглашенія, въ которыхъ конечно никогда недостатка не будетъ, и избавлять насъ тѣмъ самыми отъ излишнихъ хлопотъ.

Въ разсужденіе турковъ извѣстное политическое правило, что гораздо легче не допустить благовременнымъ увѣдомленіемъ до тревоги, нежели, когда оная хотя по пустому причинена, истребить ее послѣ наисновательнѣйшими резонами.

О снятіи въ Литвѣ инженерами нашими карты я ничего не вѣдаю, но смѣло въ томъ увѣрить могу, что сіе снятіе чинится безъ указа отъ двора, а конечно по одной военной привыкѣ, которая всегда и во всѣхъ арміяхъ употребительна.

Въ прочемъ прилагаю здѣсь копіи съ двухъ королевскихъ писемъ къ ея имп. в-ству и ко мнѣ, которая здѣсь чрезъ г. Псарскаго мнѣ вручены были и которая въ содержаніи своемъ касаются главнѣйше до извѣстныхъ требованій его польскаго в-ва, прилагаю я равномѣрно еще и отвѣтъ мой <sup>1)</sup> на оныя письма съ копіею для извѣстія в. с-ва.

Впрочемъ пребуду я, и т. д.

<sup>1)</sup> См. ниже.

P. S. Сегодня получилъ я ваши, мой любезный другъ, депеша съ подпоручикомъ Висковатымъ отъ 12 и 13 сего мѣсяца и теперь иного на оныя сказать не могу, кромѣ что съ удовольствіемъ читалъ теченіе дѣлъ вашихъ, ибо перлюстрація и другія приложенія еще не переведены. О возстановленіи диссидентовъ въ равенство съ католиками явно уже сказано отъ трона ея имп. в-ства, какъ вы изъ отвѣтной рѣчи сами усмотрите; однакоже завтра со всѣми посланниками, и особенно съ Велогурскимъ, говорить о томъ же стану и приведу ихъ на отправленіе курьера къ удержанію Солтыка, естьли уже они того не сдѣлали чрезъ послѣднаго ихъ курьера. Но я со всѣмъ тѣмъ думаю, что дѣйствительный арестъ его преосвященства остается надежнѣйшимъ исцѣленіемъ.

На новыя гг. диссидентовъ затѣи о обращеніи нашихъ и ихъ единовѣрцевъ взирать не извольте и останьтесь при принятыхъ нами правилахъ. Пріобрѣтеніе въ нашу вѣру униатовъ не пріобрѣтеть намъ ничего къ нашей инфлюенці, а соединить только съ нами число апостатовъ, которое въ обѣихъ сторонахъ должно оставаться въ презрѣніи; гг. же диссиденты загребая жаръ чужими руками, не полагаютъ предѣловъ своимъ видамъ и желаніямъ.

Отвѣтъ держанный у престола ея имп. в-ства вице-канцлеромъ къ чрезвычайнымъ сконфедерованной польской республики посланникамъ въ 18 день сентября  
1767-го года.

Государыня императрица принимаетъ съ тѣмъ большимъ удовольствіемъ приносимое теперь благодареніе наиаснѣйшей сконфедерованной Рѣчи Посполитой польской чрезъ посланниковъ ея, что всему ея в-ства нынѣшнему въ разсужденіи Рѣчи Посполитой повсденію одними побужденіями были и пребудутъ обязательства трактатовъ, кои взаимно соединяютъ ея имп. вел-ство съ оною, попеченіе и дружба доброго сосѣдства, а напослѣдокъ—безкорыстливость ея намѣреній.

Съ неменьшимъ удовольствіемъ слышитъ ея имп. вел-ство отъ яснѣйшей Рѣчи Посполитой чрезъ уста посланниковъ ея, что сама признаетъ она вольность и равенство между гражданами источникомъ благополучія своего. Сие-то самое равенство оправдаетъ всѣ подвиги ея имп. вел-ства и націи польской, клонящіеся къ возвращенію ея единовѣрцамъ и всей извѣстной подъ именемъ диссидентовъ части гражданъ тѣхъ правъ, кои предками ихъ пріобрѣтены были; правъ, освященныхъ въ первомъ своемъ событии общимъ единогласнымъ

признаніемъ обоихъ народовъ Рѣчи Посполитой, и коихъ они лишены были во время ея внутреннихъ нестроеній насильствами, послѣдовавшими отъ одной части къ предосужденію другой.

Человѣколюбіе въ сердцѣ ея имп. вѣ-ства толь твердо впечатлѣнное не представляетъ ей вѣ- своихъ областей другаго употребленія врученыхъ ей отъ Бога силъ и способовъ, кромѣ чтобы спомоществовать истинному блаженству сосѣднихъ народовъ, содержать въ безопасности ихъ покой и тишину и помогать имъ въ возстановленіи нарушенного внутри устройства.

Государыня императрица не перестанетъ пещись о настоящемъ жребіи Рѣчи Посполитой до тѣхъ поръ, пока всякое въ правленіе ея введенное злоупотребленіе поправлено не будетъ, пока не возстанетъ во всей своей законной силѣ начальное ея государственное положеніе и пока напослѣдокъ безопасность и вольность каждого гражданина не будетъ утверждена на прочномъ и непоколебимомъ основаніи.

Яснѣйшая Рѣчъ Посполитая можетъ конечно увѣрена быть, что въ великолѣпіи ея имп. вѣ-ства и въ истинной ея дружбѣ къ народу польскому будетъ она всегда находить сильнѣйшее покровительство для приведенія къ счастливому концу общихъ по симъ обоимъ предмѣтамъ подвиговъ ея вѣ-ства и сконфедерованной Рѣчи Посполитой.

Ея имп. вѣ-ство обнадеживаетъ потому своимъ императорскимъ словомъ съ толикою же охотою, сколь съ истиннымъ желаніемъ исполнить весь долгъ такого обазательства, гарантировать все то, что Рѣчъ Посполитая на будущемъ сеймѣ по искреннимъ совѣтамъ и согласію ся вѣ-ства для прочнаго блага яснѣйшей Рѣчи Посполитой по одному и по другому опредѣлить и узаконить.

#### 1577) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ БРЖОСТОВСКОМУ.

à Moscou, le 21 septembre 1767.

\*) Monseigneur. Les intérêts de ma souveraine se trouvent dans le moment présent si étroitement liés avec ceux de votre patrie qu'elle

---

Москва. 21 сентября 1767.

\*) Интересы моей государыни въ настоящее время такъ тѣсно связаны съ интересами вашего отечества, что она считаетъ оказанными ей самой услуги, ко-

compte pour Elle-même les services que vous Lui rendez dans la place de Maréchal de la confédération que vos citoyens vous ont confiée. L'Impératrice a voulu, Mgr, vous en témoigner sa satisfaction en vous nommant chevalier de l'ordre de St. André dont elle m'a ordonné de vous faire parvenir les marques. Il serait superflu de vous faire valoir une telle distinction comme un nouveau motif de persister dans les sentiments patriotiques qui vous ont recommandé auprès d'elle. Dans le désintéressement dont S. M. I. se pique dans les affaires présentes de la république et d'après lequel elle juge ceux qui sont appelés par leurs emplois à y avoir part, le rétablissement des dissidents dans tous les droits de leur naissance qui leur sont garantis par le droit public des traités et le raffermissement de la liberté générale et de la jouissance égale de toutes les prérogatives du citoyen sont les seuls principes qui caractérisent un patriote à ses yeux. La confiance dans laquelle nous sommes que ce seront là les seuls que vous admettrez pour règle de votre conduite fonde la satisfaction que je trouve à vous annoncer la faveur que ma souveraine vient de vous faire et me fait espérer que dans toutes les relations que les affaires pourront établir entre nous, je n'aurai jamais qu'à m'applaudir de l'attachement que vous m'avez inspiré et avec lequel je suis, etc.

---

тория вы оказываете ему въ порученной вамъ вашими согражданами должности маршала конфедерации. Императрица хотѣла выразить въ св-ству свое по сему по-воду удовольствіе, назначивъ васъ кавалеромъ ордена св. Андрея, знаки костюма она приказала мнѣ препроводить къ вамъ. Было бы излишне указывать вамъ на такое отличие какъ на новый поводъ настаивать на патротическихъ чувствахъ, которыя служили вамъ рекомендациою въ глазахъ Императрицы. При томъ безкорыстіи, комъ имъ ея имп. вел-во гордится въ отношеніи къ нынѣшнимъ дѣламъ республики и съ точки зрењія, которую она судить о тѣхъ, кто по своему положенію призванъ участвовать въ нихъ, возстановленіе диссидентовъ во всѣхъ прирожденныхъ имъ правахъ гарантированныхъ въ ихъ пользу публичными правомъ трактатовъ, и упроченіе общей свободы и равнаго пользованія всѣми гражданскими правами суть единственные принципы, характеризующіе въ ея глазахъ патрота. На упомянаніи, что таковы будутъ единственные допускаемые вами въ руководство вашего поведенія принципы, основываю я удовольствіе, которое я испытываю при объявленіи вамъ милости, которую моя государыня только что вамъ оказала и надежду, что во всѣхъ отношеніяхъ, которыя могутъ быть дѣлами установлены между нами, мнѣ всегда придется лишь радоваться внушенной вами мнѣ преданности, съ коею оста-юсь, и т. д.

1578) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

à Moscou, le 21 septembre 1767.

\*) Sire. J'ai été aussi sensiblement touché qu' honoré de la lettre qu'il a plu à V. M. de m'écrire le 17 de ce mois. Il ne pouvait m'arriver rien de plus agréable dans l'exercice de mon ministère, que la lettre pleine de sentiment de confiance pour l'impératrice ma souveraine, qu'elle m'a chargé de lui présenter. Les ordres que j'expédie aujourd'hui à son ambassadeur seront une preuve à V. M. de la complaisance avec laquelle S. M. I. cherche à condescendre à vos souhaits. Le prince Repnin aura soin, Sire, de vous en informer et de vous exprimer toute la satisfaction de l'impératrice de vous voir rendu aux voeux de sa confiance et de son amitié. Ce n'est pas aux circonstances présentes seules, tout intéressantes qu'elles sont, que se borneront les avantages d'une réunion aussi parfaite de vos sentiments; elle fera sous le règne de V. M. la félicité des deux nations et contribuera à la mettre à l'abri des vicissitudes de l'avenir. Le bonheur d'être le témoin d'une époque aussi heureuse, est dû, j'ose le dire, à la droiture et à la sincérité de mon coeur, ainsi qu'à l'attachement sans bornes que je voue aux intérêts unis de ma souveraine et de V. M.

J'ai l'honneur d'être avec un profond respect, Sire,  
de V. M. le très humble et très obéissant serviteur

N. Panin.

---

Москва, 21 сентября 1767.

\*) Ваше величество. Я быль столь же чувствительно тронутъ, сколь и польщенъ письмомъ, которое в. вел-ву угодно было написать мнѣ 17 сего сентября. Для меня не могло случиться ничего болѣе пріятнаго въ отправлениі моей службы, какъ получение письма, преисполненнаго чувствомъ довѣрія къ императрицѣ, моей государынѣ, которое вы мнѣ поручили представить ей. Отправляемая мною нынѣ повелѣнія ея послу послужать вамъ доказательствомъ в. вел-ву готовности, съ какою ея имп. вел-во старается снизойти къ вашимъ желаніямъ. Ен. Репнинъ не преминеть извѣстить васъ объ этомъ и выразить вамъ удовольствіе императрицы по поводу возвращенія вашего къ желаемому ею довѣрію и дружбѣ. Выгоды столь полнаго соединенія вашихъ чувствъ не ограничятся одними настоящими обстоятельствами, какъ они впрочемъ ни интересны; оно послужить въ царствованіе в. вел-ва блаженствомъ обоихъ народовъ и поможетъ обеспечить его отъ превратностей будущаго. Счастіемъ быть свидѣтелемъ столь счастливой эпохи мы обязаны, смию сказать, прямотѣ и искренности моего сердца, а равно и безграничной преданности, которую я прилагаю къ обоюднымъ интересамъ моей государыни и в. вел-ва.

1579) ДЕПЕША ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ РЕБИНДЕРУ ВЪ ГДАНСКЪ.

Сентября 1767 г.

Изъ приложенной при семъ записки, которая мнѣ прусскимъ министромъ гр. Солмсомъ вручена по точному указу короля государя его усмотрите вы обстоятельно, что берлинскій дворъ адресовался къ нашему съ прошьбою о дружескомъ подкрѣпленіи чрезъ посла кн. Репнина чинимыхъ съ его стороны въ Варшавѣ представлений противъ извѣстнаго запрещенія всякихъ въ городѣ Гданскѣ постороннихъ вербованій. По обязательствамъ дружбы, въ которыхъ мы находимся съ королемъ прусскимъ и которая натурально заставляютъ насъ интересоваться въ его дѣлахъ, а не меныше и по правиламъ разумной осторожности, чтобы не допустить искры до огня, не могли мы уклониться отъ сего прусского требованія, почему какъ съ одной стороны и предписано уже кназю Николаю Васильевичу,<sup>1)</sup> чтобы онъ въ случаѣ надобности употребилъ въ своемъ мѣстѣ всѣ пристойные способы къ отмѣнѣ магистратскаго запрещенія, такъ съ другой, упреждая сей самый случай надобности по тому высочайшему попеченію, которое ея имп. в-ство о истинной пользѣ и благосостояніи города Гданска не-премѣнно имѣть изволить, рекомендую я вамъ изъясниться немедленно съ магистратомъ и давъ ему въ полной мѣрѣ чувствовать всѣ тѣ непріятности, которыми онъ себя неминуемо подвергнуть можетъ въ слѣдующихъ двухъ отъ дальнѣйшей его упорности производимыхъ казусахъ,—то-есть когда дворъ польскій верховною своею властію уничтожитъ городское запрещеніе, или же когда король прусскій, не получая себѣ отъ него желаемой управы, найдется принужденнымъ доставить себѣ оную собственными своими способами и силами,—ибо оба сіи казуса въ слѣдствіяхъ своихъ для города на всегда бѣдственны быть могутъ, стараться убѣждать его сею опасностію къ скорѣйшему принятию такихъ мѣръ, которыми бы онъ самъ собою дѣло свое съ королемъ прусскимъ кончить могъ, ибо иначе по извѣстному сего государя нраву, легко могутъ послѣдовать крайности. Я знаю довольно всѣ тѣ резоны, кои представляетъ магистратъ въ оправданіе свое; но оставляя оные во всей ихъ цѣнѣ, не можно однакожъ отпереться, чтобы

<sup>1)</sup> См. ниже.

Велавскій трактать не давалъ именно и точно королю прусскому права вербовать во всѣхъ земляхъ республики польской, изъ числа которыхъ не можетъ по справедливости исключать себя самовольно городъ Гданскъ, а надобно бы, чтобъ король польскій со всею республикою признали его изъ оныхъ выключеннымъ, чего однакожъ разсудительно ни ожидать, ни надѣяться не можно, ибо тѣмъ обѣ сїи верховныя власти въ одно время оказали бъ досаду его прусскому в-ству и сами бъ себя лишили важной части права обладателей. Удостовѣрясь о пріобрѣтенной вами у города отличной повѣренности, которая натурально всѣмъ вашимъ представлениямъ много важности придавать будетъ, совѣтуя я вамъ употребить въ настоящемъ случаѣ всю ту повѣренность къ приведенію магистрата на скорое и полюбовнос удовлетвореніе его в-ства прусскаго, чего конечно требуетъ собственная его польза и безопасность.

Естьли сверхъ того, для приданія словамъ вашимъ большей силы, востребуютъ обстоятельства употребить высочайшес ся имп. в-ства имя, то и въ томъ можете вы смѣло поступить, увѣряя магистратъ, что скорымъ снисхожденiemъ къ благонамѣренному нашему совѣту, сдѣлаетъ онъ себѣ новый предъ ея в ствомъ меритъ.

Впрочемъ, каковъ ни будетъ успѣхъ представленій вашихъ, напередъ увѣренъ я, что не станетъ оный за вашимъ усердіемъ и радѣніемъ, и потому, что ни сдѣлается, извольте только немедленно и обстоятельно описать къ кн. Николаю Васильевичу, ибо ему не прежде вѣльно начать дѣйствовать у польскаго двора въ подкрѣпленіе домогательствъ берлинскаго, какъ по полученіи отъ васъ извѣстія о совершенной неудачѣ у города собственныхъ вашихъ, ибо польза службы ея имп. в-ства въ нынѣшнихъ обстоятельствахъ требуетъ, чтобъ хлопоты его вербованій тѣмъ или другимъ образомъ въ угодность короля прусскаго кончены были,—уваженіе, которое вы между другими и магистрату внушить можете.

1580) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 21 сентября 1767.

Вложенная здѣсь записка подана мнѣ отъ диссидентскаго депутата г. Гольца. Изъ содержанія ея увидите в. с-во, что онъ именемъ всѣхъ диссидентовъ просить о заступлениіи нашемъ въ пользу генераль-маюра Шака, дабы ему въ случаѣ про-

изведенія ловчаго короннаго Браницкаго, полкъ его доставленъ быль. Я рекомендую потому в. сият-ву употребить во свое время пристойное въ пользу г. Шака стараніе.

Другая здѣсь въ копіи приложенная записка прусскаго министра гр. Сольмса откроетъ в. с-ву во всемъ пространствѣ, чего требуетъ еть нась король прусскій по извѣстнымъ его распрыамъ съ городомъ Гданскомъ. По обязательствамъ дружбы, въ которыхъ мы находимся съ симъ государемъ и которая натурально заставляютъ насъ интересоваться въ его дѣлахъ, а не меныше и по правиламъ разумной осторожности, чтобы не допустить искры до огня, не можемъ мы уклониться отъ сего прусскаго требованія, почему и долженъ я просить в. с-во о употребленіи посредства вашего къ окончанію при польскомъ дворѣ толь скучнаго и хлопотливаго дѣла. По предварительномъ о удобнѣйшихъ къ тому способахъ спошениіи съ прусскимъ въ вашемъ мѣстѣ министромъ, можетъ в. с-во адресоваться, буде нужда того востребуетъ, прямо къ королю польскому и, представляя ему живо всѣ непріятныя слѣдствія, которая изъ дальнѣйшей упорности гданскаго магистратра легко произойти могутъ, ибо трогаетъ оная короля прусскаго въ чувствительнейшемъ мѣстѣ, стараться убѣждать его польское в-ство сею опасностію къ отмѣнѣ тѣмъ или другимъ образомъ магистратскаго запрещенія противъ прусскихъ вербованій тѣмъ больше, что онъ именно дозволены Велавскимъ трактатомъ по всѣмъ землямъ республики польской, изъ числа которыхъ не можетъ самовольно исключать себя городъ Гданскъ. Приводить онъ, правда, въ пользу свою старые королей польскихъ реескрипты; но могутъ ли сіи реескрипты отмѣнить точное постановленіе торжественнаго трактата? Въ сей самой силѣ пишу я и къ резиденту Ребиндеру, дабы онъ склонялъ магистратъ къ полюбовной сдѣлкѣ, о чмъ прошу увѣдомить г. Бенуа, увѣряя его притомъ, что дворъ ея имп. в-ства охотно пользуется всѣми додающими сїя случаями, гдѣ онъ прусскому дружеское и искреннее свое обѣ интересахъ его попеченіе показать только можетъ.

Въ какой силѣ писалъ я между тѣмъ по сему случаю къ резиденту Ребиндеру, прилагаю здѣсь для извѣстія вашего с-ва копію съ моего къ нему письма. Изъ онаго увидите вы, что ему именно отъ меня рекомендовано увѣдомить васъ безпосредственно о успѣхѣ его магистрату чинимыхъ представлений, дабы вы не никако, какъ въ случаѣ совершенной онаго неудачи, еще ближе могли съ своей стороны приняться за дѣло.

Всегда пребуду я и т. д.

Н. Панинъ.

1581) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москве, 21 сентября 1767

В. с-во довольно свѣдомы о высочайшемъ ея имп. в-ства намѣреніи въ разсужденій всѣхъ, которые по нынѣшнимъ въ Польшѣ обращеніямъ участвовать имѣютъ въ сильномъ ся в-ства покровительствѣ къ поправленію нарушенныхъ ихъ правостей. Къ числу онаго принадлежать также его свѣтлость герцогъ, равно какъ

и рыцарство и земство курляндское. За излишно почитаю я вступать въ положеніе ихъ дѣль и нуждь. Оно довольно вамъ извѣстно какъ по письмамъ г. министра Симолина, такъ и по дошедшемъ къ вамъ отъ полномочныхъ герцога и земства о томъ представлениіяхъ. Къ онымъ присовокуплю я нынѣ поданный пріѣхавшимъ сюда герцогскимъ оберъ-гофмаршаломъ барономъ Книгге проектъ вносимому въ будущія на сеймъ конституції артикулу, подтверждающему герцогскія права и преимущества на основаніи прежнихъ узаконеній и такъ называемыхъ *Racis subjectionis* и *investiturer*. Прибавлены къ тому и нѣкоторыя еще требованія или желанія о поправленіи вкоренившихся къ предосудженію герцога злоунотребленій. Общія же герцога съ земствомъ жалобы внесены въ особливый *corpus gravaminum*, который буде еще не сообщенъ, то конечно сообщится в. с-ву курляндскими на сеймъ делегатами. Предая всѣ сіи пьесы на разсмотрѣніе в. с-ва, долженъ я предъ вами открыться, что какъ политическое правило требовало сохраненія въ сосѣдственной съ нами землѣ покоя, въ чёмъ мы и предуспѣли посредствомъ пресѣченія нами собственно безъ посторонняго въ томъ участія всѣхъ между герцогомъ и рыцарствомъ несогласій, то самое тоже правило требуетъ нынѣ для содержанія сей земли въ нѣкоторой отъ настѣ зависимости стананія нашего въ томъ, чтобы она въ новыхъ на сеймѣ конституціяхъ не забыта была и воспользовалась обѣщанію ей протекцію нашою къ поправленію своего состоянія, почему я в. с-ву прилежайши и рекомендую подкрѣпленіе на начатомъ уже сеймѣ общихъ нуждъ герцога и земства, прошу въ семъ намѣреніи выслушать чинимыя вамъ г. канцлеромъ Клопманомъ и земскими делегатами представлениія, соображая состояніе опыхъ съ главнымъ предметомъ вашихъ на сеймѣ упражненій, отъ делегатовъ же принимать одни только такія предложения, которыхъ не предосудительны правостямъ его свѣтлости герцога. Правда, по возстановленіи нынѣ въ Курляндіи покоя и доброго согласія, которое начатымъ уже съ стороны его свѣтлости герцога удовлетвореніемъ прежнихъ офиціантовъ и тѣхъ, кои считали себя обижденными, часъ отъ часу утвердиться имѣтъ, нельзя почти думать, чтобы отъ земскихъ делегатовъ затѣяны были какія либо предосудительныя герцогу требованія. Но естьли бы то паче чаянія сдѣжалось, то в. с-во не токмо онымъ не способствовать, но и ихъ отъ того удерживать не оставите, давъ имъ выразумѣть, каковыми они непріятнымъ слѣдствіемъ подвергаютъ себя и все свое отечество продолженіемъ суетныхъ своихъ противъ законнаго своего герцога происковъ.

Изъяснивъ такимъ образомъ все, что я по курляндскимъ дѣламъ вамъ, государь мой, объявить имѣю, остается мнѣ только г. канцлера Клопмана рекомендовать въ особливое дружеское неоставленіе ваше, дабы онъ усерднымъ попеченіемъ вашимъ въ порученныхъ ему отъ герцога комиссіяхъ предуслѣть могъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ, и т. д.

Н. Панинъ.

Помѣта: Получено 9 октября.

1582) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ФИЛОСОФОВУ И САЛЬДЕРНУ ВЪ КОПЕНГАГЕНЪ<sup>1)</sup>.

\*) Alles, was ich E. Exc. in Betracht des von denenselben so glücklich zum Stande gebrachten wichtigen Geschäftes sagen könnte, ist in dem hiebei folgenden von unserer allergnädigsten Kaiserin eigenhändig unterschriebenem Rescripte bereits enthalten. Mit dem aufrichtigsten Herzen gratulire ich sie, meine Herren, zur erwünschten Vollendung eines Werkes, wo sie sich durch dero beiderseits treuen Eifer und Ihre Einsichten eben so wie durch Ihre muthige Standhaftigkeit, so sehr hervorzuthun gewusst. Hierauf gründet sich auch der allerhöchste Beifall den I. K. M. in der heutigen Depeche Ihnen so vorzüglich zu eröffnen, und den allerhöchst dieselben durch Ertheilung dero Ratification vor Unterzeichnung derer sonst gewöhnlichen Ministerial-Instrumenten, noch mehr zu bestätigen geruhen<sup>2)</sup>.

Mit dem Courier v. Pahlen, der diese Ratifications zu überbringen hat, werden E. Exc-ces auch in einem von dem Post-Directeur zu St. Petersburg H. v. Eck, auf dero beiderseits Namen adressirten Packet drei Wechsels, einen jeden von 6000 Rbl., ferner einen auf 1500 und dann einen auf 500 Rbl. erhalten. Erstere drei werden sie, meine Herren, denen königl: dreien H. Ministres, die zu diesem Geschäfte adhibiret

---

\*) Все, что я могъ бы сказать в. пр-вамъ по поводу столь счастливо оконченного вами важного дѣла, содержится уже въ слѣдующемъ при семъ собственно ручно подписанномъ нашею всемилостивѣйшею государынею рескриптѣ. Съ чисто-сердечнѣйшимъ сердцемъ поздравляю я васъ, мм. гг. мои, съ желаннымъ окончаниемъ дѣла, въ коемъ вы съумѣли такъ отличиться вашимъ обоюднымъ ревностнымъ усердиемъ и благоразуміемъ, равно какъ и мужественною твердостію. На этомъ основано и высочайшее одобрение, которое ея имп. вел-во въ сегодняшней депешѣ изволила вамъ съ такою отличностію выразить, и которое она еще болѣе подтвердила сообщеніемъ своей ратификації, не ожидая обычного подписанія министерскихъ инструментовъ.

Съ курьеромъ гр. Паленомъ, которому поручено доставить вамъ эти ратификациі, получите в. пр-во также въ адресованномъ на ваши обоюдныя имена отъ петербургскаго почт-директора ф. Эка пакетѣ три векселя по 6000 руб. каждый, одинъ на 1500 и одинъ на 500 р. Первые три вы благоволите вручить въ видѣ отвѣтнаго подарка тремъ королевскимъ министрамъ, которые были привлечены къ

<sup>1)</sup> Отправлено съ курьеромъ бар. Паленомъ въ 29-й день сентября 1767.

<sup>2)</sup> См. выше № 1573.

worden, als ein Gegen-Present zuzustellen belieben, und die übrigen Summen sind für den H. Etats-Rath Schumacher und für die Kanzlei.

Hiebei folget auch das allerhöchste Antwort-Schreiben I. K. M. an des Königs von Dänemark M-t. in Betracht des preussisch. Ministre v. Borcken, in Originali nebst einer Abschrift davon zu E. E-ces Nachricht<sup>1)</sup>. Die darin enthaltene Äusserungen unserer allergnädigsten Kaiserin in Ansehung des ganzen Geschäftes sowohl, als auch des jetzigen Ministerii werden hoffentlich in das Herz des Königs einen grossen Eindruck machen, und allen denen Kabalen Einhalt thun können, die etwa aufs neue geschmiedet werden dürfen, obgleich man billig vermuthen sollte, dass dem etwanigen Reste derer heimlichen Intrigueurs nunmehr, da so manche von Ihren arglistigen Anschlägen durch E. Exc. kluge und allezeit geschäftige Aufmerksamkeit, zu jener Ihrer Demüthigung gescheitert ist, aller Muth zu dergleichen weitern Unternehmungen durchaus wegfallen müsste. In Ansehung obigen kaiserl: Antwort-Schreibens muss ich E. Exc. annoch anmerken, dass ich mit dem H. Baron v. Asseburg einig geworden bin, dass von selbigen in seiner hiebeifolgenden mit zweien Petschaften versiegelten und ostensiblen Depeche keine Erwähnung geschehen solle, in der andern, nur mit einem Siegel versehenen und mit zweien Strichen bezeichneten privaten Depeche an den H. Baron v. Bernstorff, die E. Exc. demselben auch en particulier zuzustellen belieben werden, ist eine Abschrift davon zu seiner alleinigen Nachricht befindlich. Es wird nun-

---

этому дѣлу, а оставльныя суммы пред назначены для статск. советника Шумахера и для канцеляріи.

При семъ слѣдуетъ и высочайшее отвѣтное письмо ея имп. вел-ва къ его датскому королевск. вел-ву касательно прусского министра Борка, въ оригиналѣ, съ приложеною для извѣстія в. пр-ства копіею. Содержащіяся въ немъ заявленія нашей всемилостивѣйшей государыни касательно всего дѣла, равно какъ и нынѣшняго министерства произведутъ, вѣроятно, на сердце короля сильное впечатлѣніе и могутъ вѣроятно прекратить всѣ тѣ козни, которые могли бы быть запово производимы, хотя по правдѣ слѣдовало бы полагать, что у остающихся еще тайныхъ интригановъ нынѣ, когда иѣкоторые изъ ихъ коварныхъ замысловъ благодаря благоразумной и внимательной бдительности в. пр-ства рушились къ ихъ посрамлѣнію, должно отпасть послѣ этого всякая смѣлость къ дальнѣйшимъ подобного рода предпріятіямъ. Въ виду вышеозначенного отвѣта императрицы я долженъ еще замѣтить в. пр-ствамъ, что я условился съ г. бар. Ассебургомъ, чтобы обѣ этомъ отвѣтѣ не упоминалось въ его, слѣдующей при семъ, запечатанной двумя печатями официальной депешѣ, а въ другой, запечатанной одною печатью и отмѣченной двумя чертами частной депешѣ къ бар. Бернсторфу, которую в. пр-во благоволите и доставить послѣднему частнымъ образомъ, включена и копія съ этого отвѣта для его

<sup>1)</sup> См. выше № 1572.

mehr von dem H. Baron von Bernstorff dependiren, sich entweder selbst mit der Ueberreichung dieses kaiserl. Schreibens an den König seinen Herrn zu chargiren, oder ihnen beiden, meine Herren, oder auch nur einem von ihnen eine aparte Audientz zur Einhändigung desselben zu bewirken. Im ersten beider Fälle wird der H. v. Bernstorff den Mangel einer Abschrift damit zu entschuldigen belieben, dass E. E-ces, da es ein eigenhändiges Schreiben I. M. der Kaiserin sein, mit keiner aparten Abschrift davon versehen worden. Sollte der H. Baron v. Bernstorff die Überreichung desselben in einer eigenen Audientz für zuträglicher erachten, so werden sie, meine Herren, bei selbiger das in dem heutigen Rescripte enthaltene Compliment und was etwa sonst dero eigene Einsicht und die Verfassung der dortigen Umstände bei Einlangung dieses denenselben an die Hand geben werden, bei S. M. dem Könige anzubringen haben.

Jetzt werden sie, meine Herren, durch Besorgung derer königl. Satisfaction, die ich mit dem Courier v. Pahlen zurück erwarte, an dieses zu Ihren beiderseits ewigen Ruhm gereichende Geschäfte die letzte Hand legen. Ich wünsche Ihnen dazu von Herzen Glück und werde mir es allezeit ein besonderes Vergnügen sein lassen, dieselben von der vollkommenen und hochachtungsvollen Ergebenheit überzeugen zu können, womit ich ohnwandelbar beharre, etc.

---

единственного извѣстія. Отъ бар. Бернторфа будетъ теперь зависѣть, самому ли взять на себя передачу этого письма императрицы королю его государю, или же доставить вамъ обоимъ или одному изъ васъ отдѣльную аудіенцію для врученія его. Въ первомъ случаѣ г. Бернторфъ благоволитъ объяснить отсутствіе копіи тѣмъ обстоятельствомъ, что такъ какъ это есть собственноручное письмо ея величества императрицы, то вы не были снабжены отдѣльною копіею съ него. Еслибы бар. Бернторфъ призналъ болѣе удобною передачу письма въ особой аудіенціи, то вамъ, ми. гг., слѣдуетъ при этомъ выразить е. в. королю содержащееся въ нынѣшнемъ рескрипти привѣтствіе и все, что вы найдете нужнымъ по собственному вашему усмотрѣнію и по мѣстнымъ въ такихъ случаяхъ обычаямъ.

Теперь вы приложите послѣднюю руку къ этому, служащему къ обоюдной вашей вѣчной славѣ дѣлу исходатайствованіемъ королевскихъ ратификацій, коихъ я ожидаю съ обратнымъ курьеромъ Шаленомъ. Отъ всего сердца желаю вамъ въ этомъ счастія и всегда почту за особенное удовольствіе свидѣтельствовать вамъ совершенную и почтительнѣйшую преданность, съ кою имѣю честь быть, и т. д.

1583) ПИСЬМА ПАНИНА КЪ ВОЕВОДЪ КИЕВСКОМУ ГР. ПОТОЦКОМУ.

à Moscou, ce septembre 1767.

\*) Monsieur. Le Sr Bogdanowitz chargé de me remettre la lettre dont V. E. m'a honoré, s'est acquitté de cette commission. Autant je suis flatté de votre confiance et de votre estime, autant je me crois obligé de marquer à V. E. que s'est en s'adressant à l'ambassadeur de l'Impératrice qu'Elle apprendra plus positivement ses intentions. *Rien ne sera plus utile à V. E. ni plus agréable à S. M. I. que de vous voir agir pour le rétablissement des dissidents*<sup>1)</sup> dont dépend dans les circonstances présentes, autant que je le sache, la paix, le rétablissement du repos intérieur de votre patrie, ainsi que la liberté et l'égalité de vos compatriotes; je souhaite de voir réalisées *les bonnes dispositions que V. E. témoigne pour s'assurer la haute protection et la bienveillance de ma souveraine*. J'ai l'honneur d'être, etc.

1584) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ГР. ПОТОЦКОМУ.

à Moscou, le 30 septembre 1767.

\*) Monseigneur. J'exécute avec bien de la confiance la commission que V. E. m'a donnée dans la lettre dont Elle m'a honoré de l'informer

Москва, сентябрь 1767.

\*) Г. Богдановичъ, которому поручено было передать мнѣ письмо, коимъ в. пр-во почили меня, исполнилъ свое поручение. Насколько я помыщенъ вашимъ довѣріемъ и почтепіемъ, настолько же считаю своимъ долгомъ увѣдомить в. пр-во, что обратившись къ послу императрицы, вы можете въ точности освѣдомиться о ея намѣреніяхъ. Ничто не можетъ быть полезнѣе в. пр-ву и пріятнѣе ея имп. в-ву, какъ видѣть васъ дѣйствующимъ въ пользу возстановленія правъ диссидентовъ, отъ которого при настоящихъ обстоятельствахъ зависятъ, насколько мнѣ извѣстно, миръ, возстановленіе внутренняго спокойствія въ вашемъ отечествѣ, равно какъ и свобода и равенство вашихъ согражданъ. Желаю чтобы осуществилось добroe расположение оказываемое в. пр-вомъ къ пріобрѣтенію высокаго покровительства и благоволенія моей государыни.

Имѣю честь быть, и т. д.

\*) Исполняю съ полнымъ довѣріемъ данное мнѣ в. пр-вомъ въ письмѣ, коимъ вы меня почили, порученіе увѣдомить васъ непосредственно о намѣреніяхъ

<sup>1)</sup> Подчеркнутыя слова вписаны въ черновомъ рукою императрицы; проектъ письма очевидно исправленъ Панинымъ по ея указаніямъ или подъ ея диктовку.

directement des intentions de S. M. I. Les circonstances sont trop importantes pour la république. Le crédit que vous avez dans votre nation peut lui être trop utile et je suis en même temps trop jaloux de votre estime et de l'idée que je souhaite qu'on ait de mon caractère pour que je ne vous fasse pas lire dans mon cœur, comme dans les dispositions vraies et invariables de ma souveraine. Je ne m'étendrai point sur la satisfaction avec laquelle S. M. a vu un des premiers de l'état saisir d'abord le but salutaire des déclarations de S. M. I., sentir comme elle les abus du gouvernement et entrer avec zèle dans le plan formé pour les redresser. L'ambassadeur de l'Impératrice a dû vous dire, Mgr, combien cette conduite lui était agréable et vous assurer de sa bienveillance particulière.

Je vous réitérerai ici ces assurances que je viens de recevoir de sa bouche. Nous avons toujours été sincères et nous le serons de même dans ce qui reste à faire. Ce serait en vain et indiscrettement qu'on aurait donné à l'Europe le spectacle d'une fermentation aussi générale que celle qui s'est faite depuis une année dans votre patrie, si chacun de ceux qui y ont contribué ne laissait plus apercevoir au lieu du zèle qui a dû conduire un patriote, que la passion et l'intérêt particulier. L'objet de la diète qui va s'assembler doit porter sur tous les abus sans exception; un patriote ne peut prétendre à être regardé tel qu'autant que son zèle les embrassera tous. En négliger un, c'est manquer le but

---

ся имп. вел-ва. Обстоятельства слишкомъ серьозны для республики. Кредить, коимъ вы пользуетесь въ вашемъ народѣ можетъ ей быть слишкомъ полезенъ и притомъ я слишкомъ дорожу вашимъ добрымъ мнѣніемъ и мнѣніемъ, какое я желалъ бы, чтобы имѣли о моемъ характерѣ, чтобы не открыть вамъ мое сердце и истинныя и неизмѣнныя мнѣнія моей государыни. Я не стану распространяться на счетъ удовольствія, съ коимъ ея вел-во увидала одного изъ главныхъ лицъ государства понявшиимъ сразу благотворную цѣль заявлений ея имп. вел-ва, подобно ей соизнающими злоупотребленія правительства и съ усердіемъ входящими въ планъ, составленный для ихъ исправленія. Носоль императрицы сказать вамъ, вѣроятно, сколь пріятно ей такое поведеніе иувѣрилъ васъ въ ея особенному благоволенію. Я вамъ повторю здѣсь эти увѣренія, которыя я только что получилъ изъ ея устъ. Мы всегда были искрени и мы будемъ искрени и въ томъ, чтѣ остается сдѣлать. Напрасно и бесполезно являли бы Европѣ видъ столь общаго волненія, каково бывшее въ теченіи цѣлаго года въ вашемъ отечествѣ, если бы каждый, кто содѣствовалъ ему, выказалъ теперь вместо рвнія, которое должно было руководить патріотомъ, лишь страсти и частный интересъ. Предметъ сейма, коему предстоить собраться, долженъ касаться всѣхъ злоупотребленій безъ исключенія; патріотъ можетъ претендовать на признаніе его патріотомъ лишь поскольку его ревность будетъ обнимать ихъ всѣ. Пренебречь однимъ изъ нихъ значило бы не достигнуть

du bien de l'état qu'on s'est proposé et qu'aucun polonais n'a dû méconnaître. Je ne recommande à V. Exc. la cause des dissidents que parce qu'elle intéresse intérieurement autant votre patrie que tous les autres et qu'elle se trouve de plus liée à la dignité de l'Impératrice, à l'honneur et à la fidélité de ses engagements. Nous n'avons point à craindre d'un esprit aussi solide et aussi éclairé que V. Exc. un partage qui nuirait à la bonne intelligence si nécessaire aux deux nations et forcerait S. M. I. à user d'un pouvoir qu'elle ne déployera jamais qu'à la dernière extrémité. Comme S. M. I. est de bonne foi avec les patriotes sur tous les autres points, ils doivent l'être également avec elle sur celui-ci et c'en est un sans lequel non seulement S. M. I. ne prévoit point de tranquillité pour votre patrie, mais même de sûreté pour l'amitié qui subsiste entre elle et la république. Le sentiment d'un citoyen aussi distingué influera sur toute la nation et préviendra des maux inévitables si la jalouse et l'intérêt particulier opposent une résistance aussi opiniâtre qu'injuste à un rétablissement que la compassion demande et que l'équité ne saurait refuser. Telle est cependant la résistance que cherche à exciter un évêque séduit par sa propre passion, affichant hautement le fanatisme et cherchant à l'inspirer à ses compatriotes. Il n'est personne un peu sensé qui n'aperçoive l'indécence et les vues pernicieuses de l'évêque

---

поставленной себѣ цѣли—блага государства,—которую ни одинъ полякъ не долженъ былъ упускать изъ виду. Я рекомендую вамъ интересы диссидентовъ только потому, что они столь же интересуютъ внутренно ваше отечество, сколько и всѣхъ другихъ, и что, сверхъ того, они связаны съ достоинствомъ императрицы, съ честью и вѣрностю ея обязательствамъ. Намъ нечего опасаться отъ столь солидного и просвѣщенаго ума, какъ в. пр., раздѣлнія, которое повредило бы столь необходимымъ добрымъ отношеніямъ между обоими народами и вынудило бы ея имп. в.-во прибѣгнуть къ силѣ, къ которой она обратится не иначе, какъ при послѣдней крайности. Такъ какъ императрица поступаетъ съ доброю вѣрою относительно патріотовъ во всѣхъ другихъ пунктахъ, то и они должны поступать такъ же съ нею по этому пункту, а это такой пунктъ, помимо котораго ея имп. вел-ство не только не предвидитъ спокойствія для вашего отечества, но даже прочности для существующей между нею и республикою дружбы. Чувство столь отличного гражданина окажетъ влияние на весь народъ и предупредить бѣдствія, неизбѣжныя если зависѣтъ и частный интересъ окажутъ столь же упорное, сколь и несправедливое сопротивленіе возстановленію, требуемому состраданіемъ и въ которомъ справедливость не можетъ отказать. Между тѣмъ таково сопротивленіе, возбудить которое старается епископъ, увлеченный своею собственою сграстію, проповѣдующій открыто фанатизмъ и старающійся внушить его своимъ соотечественникамъ. Нѣть сколько-нибудь разумнаго человѣка, который не замѣтилъ бы неприличія и опас-

de Cracovie dans sa lettre exhortatoire aux palatinats avant l'assemblée des diétines; il suit les mêmes voies qui lui ont réussi l'année dernière pour s'ériger seul juge de la cause des dissidents, et en s'attachant aux paroles sacrées des déclarations de l'Impératrice ma souveraine, où elle s'exprime que loin de vouloir qu'il soit porté atteinte à la religion catholique, elle serait la première à la défendre, si elle était attaquée, il ose inférer d'une assurance aussi bien intentionnée de S. M. I. qu'elle ne prétend qu'une tolérance fort limitée pour les dissidents tandis que dans ces mêmes déclarations S. M. I. expose à la république la nécessité où Elle est de soutenir les dissidents, d'obtenir leur rétablissement et dans les charges civiles et dans le libre exercice de leur religion. C'est donc lui qui provoque sa nation à perpétuer l'injustice contre laquelle S. M. ne réclame avec tant de précaution que parce qu'il lui est impossible de ne pas toujours écouter par préférence à tout autre motif son amitié pour la république. C'est lui qui veut faire taire cette amitié pour y substituer les efforts justes d'une puissance offensée personnellement par le refus de satisfaire aux griefs de ceux qu'elle est obligée de protéger. Et il ose employer les armes de la religion contre une souveraine qui se montre si scrupuleuse sur les intérêts de cette même religion! S. M. I. ne peut considérer autrement l'évêque de Cracovie que comme un factieux

---

ныхъ видовъ епископа Краковскаго въ его воззваний къ воеводствамъ передъ сознаниемъ сеймиковъ; онъ слѣдуетъ тѣми же путями, которые ему удались въ прошломъ году, съ цѣлью сдѣлаться единственнымъ судьею диссидентскаго вопроса и, толкуя священныя слова деклараций императрицы, москвитинъ, въ коихъ она изъясняетъ, что не только не желать ущерба католической религіи, но что она первая стала бы ее защищать, еслибы она подверглась опасности, онъ изъ столь благонамѣренного заявленія осмѣливается дѣлать выводъ, будто ся имп. вел-во ищетъ лишь весьма ограниченной терпимости для диссидентовъ, между тѣмъ какъ въ этихъ же декларацияхъ ся имп. вел-во указываетъ республикѣ необходимость, въ коей она находится поддерживать диссидентовъ, добиться ихъ возстановленія и въ гражданскихъ должностяхъ, и въ свободномъ отиравленіи ихъ религіи. Такимъ образомъ онъ именно подстrekаетъ свой народъувѣковѣчивать несправедливость, противъ которой ся вел-во выступаетъ съ такими предосторожностями потому только, что ей невозможно не прислушиваться всегда къ мотиву своей дружбы къ республикѣ преимущественно передъ всякими другими мотивами. Именно онъ желаетъ заглушить эту дружбу, чтобы замѣнить ее справедливыми усилиями державы, лично оскорблений отказомъ удовлетворить жалобы тѣхъ, покровительствовать коимъ она обязана. И онъ осмѣливается употреблять оружіе религіи противъ государыни, которая показываетъ себя столь заботливою объ интересахъ этой самой религіи! Ея имп. вел-во не можетъ смотрѣть на епископа краковскаго иначе, какъ на кра-

qui compte pour rien d'exposer sa patrie aux dangers d'une guerre civile et étrangère pour satisfaire sa passion. Elle ne doit le traiter que comme ennemi de sa patrie et le sien propre. Il ne se trouvera assurément aucun patriote qui ne désavoue cette conduite violente de l'évêque et qui ne regarde pas comme un bienfait les moyens employés par S. M. pour garantir sa patrie du venin de ses sinistres insinuations. J'ai trop de confiance dans les lumières, la bonne volonté et l'expérience de V. E. pour ne pas croire qu'Elle employera son crédit à empêcher que des sentiments aussi dangereux ne se répandent dans la nation. C'est cette conduite propre à faciliter une affaire de cette importance par ces suites tant générales que particulières, que nous attendons de vous et qui vous comblant de gloire, vous acquerra un rang aussi distingué dans les bonnes grâces de S. M. I. que d'estime et de reconnaissance de votre nation.

J'ai l'honneur d'être, etc.

1585) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ГР. БРАНИЦКОМУ.

à Moscou, le 30 septembre 1767.

\*) Monseigneur. S. M. I. n'a pas été médiocrement flattée de voir un patriote du rang et du mérite de V. Exc. s'expliquer aussi clairement qu'elle le fait dans la lettre dont elle m'a honoré sur l'utilité des démarches présentes de S. M. I. pour aider au redressement des abus

---

мольника, который считаетъ ни за что подвергать свое отечество опасностямъ междуусобной и иностранной войны ради удовлетворенія своей страсти. Она не должна обращаться съ нимъ иначе, какъ съ врагомъ своему отечеству и себѣ самому. Навѣрное не найдется ни одного патріота, который не осудилъ бы этого заносчиваго поведенія епископа и не счелъ бы за благодѣяніе средства, употребленныя ея вел-вомъ съ цѣлью охранить его отечество отъ яда его зловѣщихъ внушений. Я имѣю слишкомъ много довѣрія къ просвѣщенности, къ доброй волѣ и опытности в. пр-ва, чтобы не вѣрить, что вы употребите вашъ кредитъ съ цѣлью воспрепятствовать, чтобы столь опасныя чувства не распространялись въ народѣ. Такого именно поведенія, пригоднаго для облегченія столь важнаго по своимъ какъ общимъ, такъ и частнымъ послѣдствіямъ дѣла, ожидаемъ мы отъ васъ; такое поведеніе доставитъ вамъ великую славу, а сверхъ того и благоволеніе ея имп. вел-ва, а также уваженіе и благодарность вашего народа.

\*) Ея имп. в-во была не мало поощрена, видя патріота, занимающаго такое высокое положеніе и отличающагося такими достоинствами какъ в. пр-во, выражающагося такъ ясно, какъ вы то дѣлаете въ письмѣ, коимъ вы меня почили, касательно пользы нынѣшніхъ дѣйствій ея имп. вел-ва съ цѣлью помочь устра-

introduits dans le gouvernement de votre patrie. Votre présence à la diète convoquée pour diriger et consolider cet ouvrage et le concours de vos amis aux vues salutaires de l'Impératrice ne pourront qu'assurer à V. Exc. tous les avantages attachés à la bienveillance d'un souverain juste et éclairé, ami de la paix et récompensant ceux qui lui aident à la procurer. Si la confédération n'a pas pris sur elle de rien changer aux nouveautés introduites dans le gouvernement et qui ont occasionné les plaintes de la nation, cette retenue est une suite de la modération que S. M. a adoptée comme le principe le plus équitable et le plus utile et qu'elle ne cessa de recommander aux autres. L'ouvrage de la réforme de tous les abus reconnus par S. M. et par tous les patriotes demande qu'on y procède avec ordre et que la diète seule statue sur chacun d'eux. Tout ce qui se ferait auparavant se recommanderait peu favorablement comme empruntant toujours quelque chose de la passion et de l'intérêt particulier. Il convient à l'âme d'un citoyen de sentir le mal de ses concitoyens comme le sien propre et de ne pas souhaiter d'être soulagé avant eux. En coopérant avec un zèle égal à tous les points exposés dans la déclaration de S. M. I., la paix, le bonheur et la tranquillité se trouveront assurés à un chacun. Il faut les considérer tous comme ayant un enchaînement nécessaire et naturel entre eux, comme indivisibles surtout par la protection de l'Impératrice. S. M. I. de son

---

ненію злоупотреблений, введенныхъ въ правительство вашего отечества. Ваше присутствіе на сеймѣ, созванномъ для направлениія и утверждениія этого дѣла и содѣйствіе вашихъ друзей благодѣтельнымъ видамъ императрицы, могутъ лишь обезпечить в. пр-ву всѣ выгоды, связанныя съ благоволенiemъ монарха справедливаго и просвѣщенаго, друга мира и награждающаго тѣхъ, кто ему помогаетъ его охранять. Если конфедерациія не приняла на себя никакихъ измѣненій въ нововведеніяхъ, введенныхъ въ правительствѣ и вызвавшихъ жалобы народа, то такая сдержанность является послѣдствіемъ умѣренности, принятой ея в-вомъ какъ принципа наиболѣе справедливаго и наиболѣе полезнаго, который она не переставала рекомендовать и другимъ. Дѣло преобразованія всѣхъ злоупотреблений, признанныхъ ея в-вомъ и всѣми патріотами, требуетъ, чтобы въ немъ поступали по порядку и чтобы одинъ лишь сеймъ постановлялъ рѣшенія касательно каждого изъ нихъ. Все, что было бы сдѣлано раньше этого, носило бы не совсѣмъ благопріятный отпечатокъ, ибо всегда отмѣчено бы было частными страстями и интересами. Душъ гражданина подобаетъ чувствовать ущербъ своихъ согражданъ, какъ собственный и не желать облегченія для себя раньше ихъ. При содѣйствіи съ равнымъ усердiemъ всѣмъ пунктамъ, выраженнымъ въ декларациіи ея имп. вел-ва, миръ, счастіе и спокойствіе будутъ обезпечены всякому. Нужно разсматривать всѣ ихъ, какъ находящіеся въ необходимой и естественной связи между собою, какъ

côté n'en négligera aucun parce que son amitié pour la république les lui représente tous avec le même intérêt. Il n'est pas moins vrai cependant que le rétablissement des dissidents dépouillés injustement de tous les droits de leur naissance reste d'une obligation plus immédiate pour S. M. Elle ne s'attend pas que l'injustice au mépris de l'amitié précieuse aux deux nations puisse élever sa voix dans une assemblée convoquée sous ses auspices et la forcer à traiter comme ennemis de leur patrie ceux qui n'y paraîtraient qu'avec le désir de perpétuer l'oppression et l'infortune de leurs égaux. Telle est cependant la résistance que cherche à exciter un évêque séduit par sa propre passion, affichant hautement le fanatisme et cherchant à l'inspirer à ses compatriotes. Il n'est personne un peu sensée qui n'aperçoive l'indécence et les vues pernicieuses de l'évêque de Cracovie dans sa lettre exhortatoire aux palatinats avant l'assemblée des diétines. Il suit les mêmes voies qui lui ont réussi l'année dernière pour s'ériger seul juge de la cause des dissidents et en s'attachant aux paroles sacrées de la déclaration de l'Impératrice ma souveraine, où elle s'exprime que loin de vouloir qu'il soit porté atteinte à la religion catholique, elle serait la première à la défendre, si elle était attaquée, il ose inférer d'une assurance aussi bien intentionnée de S. M. I. qu'elle ne prétend qu'une tolérance fort limitée pour les dissidents, tandis que dans ces mêmes déclarations S. M. I. expose à la république la nécessité où elle est de soutenir les dissidents, d'obtenir leur rétablissement et dans les charges civiles et dans le libre exercice de leur religion. C'est donc lui qui provoque sa nation à perpétuer l'injustice, contre laquelle S. M. ne réclame avec tant de précaution que parce qu'il lui est impossible de ne pas toujours écouter par préférence à tout autre motif son amitié pour la république. C'est lui qui veut faire taire cette amitié pour y substituer les efforts justes d'une puissance offensée personnellement par le refus de satisfaire aux griefs de ceux

---

нераздѣльные въ особенности вслѣдствіе покровительства императрицы. Съ своей стороны ея имп. в-во не пренебрежеть ни однимъ изъ нихъ, потому что ея дружба къ республикѣ даеть имъ всѣмъ въ ея глазахъ одинаковый интересъ. Но тѣмъ не менѣе однакоже возстановленіе диссидентовъ, несправедливо лишенныхъ всѣхъ своихъ прирожденныхъ правъ, остается болѣе непосредственно обязательнымъ для ея в-ва. Она не ожидаетъ, чтобы несправедливость, презирая столь драгоцѣнною для обоихъ народовъ дружбою, могла поднять свой голосъ въ собраніи, съзванномъ подъ ея покровительствомъ и заставить его поступить какъ съ врагами отечества съ тѣми, которые явятся въ него лишь съ желаніемъ увѣковѣчить угнетеніе и несчастіе своихъ согражданъ. (Далѣе сходно съ письмомъ гр. Потоцкому).

qu'elle est obligée de protéger, et il ose employer les armes de la religion contre une souveraine qui se montre si scrupuleuse sur les intérêts de cette même religion. S. M. I. ne peut considérer autrement l'évêque de Cracovie, que comme un factieux qui compte pour rien d'exposer sa patrie aux dangers d'une guerre civile et étrangère pour satisfaire sa passion. Elle ne doit le traiter que comme l'ennemi de sa patrie et le sien propre. Il ne se trouvera assurément aucun patriote qui ne désavoue cette conduite violente de l'évêque et qui ne regarde pas comme un bienfait les moyens employés par S. M. pour garantir sa patrie du venin de ses sinistres insinuations \*). J'ai trop de confiance dans les lumières, l'expérience et la bonne volonté de V. Exc. pour ne pas croire qu'elle concourra de tout son crédit à empêcher que des sentiments aussi dangereux ne se répandent dans la nation et ne l'expose à des maux dont il ne serait plus au pouvoir de ma souveraine de la garantir. Elle le doit à son amour pour ses concitoyens et au rang distingué qu'elle tient parmi eux. J'ai l'honneur de l'y inviter plus particulièrement encore au nom de ma souveraine. Je serai personnellement d'autant plus flatté de l'attention, qu'elle donnera à ces instances de ma part qu'elle me mettra plus à mon aise dans le désir que j'ai de lui prouver dans toutes les occasions l'attachement aussi sincère que distingué, avec lequel j'ai l'honneur d'être, etc.

1586) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

(Шифровано).

Въ Москвѣ, 1 октября 1767 г.

Подпоручикъ Висковатый вручилъ мнѣ на сихъ дняхъ исправно вѣренную ему отъ васъ экспедицію; но какъ я въ оной ничего не

\*) Я слишкомъ довѣряю просвѣщенности, опыта и доброй волѣ в. пр-ва, чтобы не ожидать, что вы всѣмъ своимъ кредитомъ поможете воспрепятствовать распространению столь опасныхъ чувствъ въ народѣ, дабы послѣдній не навлекъ этимъ на себя бѣдствій, оградить его отъ коихъ не было бы уже во власти моей государыни. Вы обязаны къ этому изъ любви къ вашимъ согражданамъ и въ виду отличного положенія, какое вы занимаете среди ихъ. Сверхъ того имѣю честь просить васъ объ этомъ отъ имени моей государыни. Я лично буду тѣмъ болѣе польщенъ вниманіемъ, какое вы окажете этимъ моимъ настоящимъ, что оно подастъ мнѣ болѣе возможности оказывать вамъ во всѣхъ случаяхъ преданность столь же искренною, сколь и отличную, съ кою имѣю честь быть, и т. д.

усматриваю, что не подходило бы подъ послѣднія в. с-ву предписаныя наставления, то и довольствуюсь только увѣрить васъ, что продолженіе вашихъ по дѣламъ подвиговъ и отзывовъ продолжаетъ вяще и вяше приобрѣтать вамъ высочайшую ея имп. в-ства апробацію и благоволеніе.

Настоящую курьеровъ посыпку дѣлаю я въ томъ намѣреніи, чтобъ препроводить въ ваше мѣсто депеши польскихъ посланниковъ, въ которыхъ описываютъ они разные свои со мною по одинакѣ разговоры. Приложенный здѣсь копіи съ тѣхъ депешей, ибо онѣ всѣ открываны были, покажутъ вамъ во всемъ пространствѣ силу ихъ мнѣ учиненныхъ внушеній и моихъ на оныя отвѣтовъ, которые, какъ вы теперь сами усмотрѣть можете, съ начала до конца располагаемы были согласно съ собственными в. с-ва желаніями.

При всѣхъ сихъ разговорахъ удалялись посланники отъ упоминовенія съ своей стороны о дѣлѣ диссидентскомъ, говоря напротивъ всегда о послѣдовавшихъ въ послѣднее время нарушеніяхъ вопреки законамъ и вольности Рѣчи Посполитой; но хотя, такимъ образомъ, сами о помянутомъ дѣлѣ и не отзывались они, однако же по крайней мѣрѣ спокойно и безъ всякихъ возраженій принимали и выслушивали все, что я имъ ни говорилъ въ пользу онаго, а напослѣдокъ, думаю, и совершенно удостовѣрились, что не сдѣлавъ сего дѣла, не могутъ они ничего ожидать отъ насъ въ собственную свою пользу.

О нарушеніяхъ законовъ и вольности сказаль я имъ, что ея имп. в-ство какъ единожды торжественными декларациими обѣщала, такъ конечно, и не оставитъ воспротивиться онымъ и довести ихъ по возможности до справедливаго поправленія, естьли только дѣло диссидентское не будетъ въ томъ препоною полезнымъ ея в-ства памѣреніямъ; что потому в. с-во и имѣете уже точное повелѣніе и полную свободу дѣлать на мѣстѣ обще съ благонамѣренными и истинными отечества своего сына мѣтъ тѣ поправленія, кои для лучшаго и для возстановленія прежней законной конституціи нужны и выгодны быть могутъ, ибо нѣтъ намъ здѣсь возможности опредѣлять случай и степени всякихъ подробностей, поколику которая сему первому предмету послѣ диссидентскаго дѣла способствовать можетъ; и что напослѣдокъ, всѣ участники генеральной конфедерациі, буде только исполнять ревностно согласное въ разсужденіи диссидентовъ намѣреніе ея имп. в-ства и собственного своего узломъ конфедерациі союза, вѣрно полагаться могутъ на высочайшее ея в-ства покровительство, которое отъ достойныхъ никогда не отъемлется и имъ никогда же не манкируетъ.

Хотя симъ образомъ въ разсужденіи узаконенія подробныхъ пе-ремѣнъ и отослать я посланниковъ къ в. с-ву, но какъ однакожъ усмо-трѣть въ нихъ крайнее желаніе сдѣлать здѣсь по онымъ нѣкоторыя изъясненія, то, дабы не показать, что мы за нашимъ диссидентскимъ дѣломъ ихъ собственные нужды мало уважаемъ, согласился я принять отъ нихъ на письмѣ тѣ изъясненія, за сочиненіе которыхъ взялись порознь гр. Велогурскій и староста Сендормирскій, обѣщаю доставить ихъ мнѣ въ короткое время, а притомъ паче всего оговариваясь, что они дѣлаютъ то не министеріально, а только приватнымъ отъ себя образомъ и въ показаніе особливыхъ своихъ мыслей.

По полученіи сихъ письмъ не умѣлю я сдѣлать оными сообщеніе в. с-ву, а между тѣмъ считаю за нужное упомянуть здѣсь, что во всѣхъ своихъ разговорахъ оказывали посланники нѣкоторое беспокойство какъ о собственной своей впредь опасности мщенія королевскаго, такъ опять и о томъ, чтобы дворъ не предупрѣлъ иногда сдѣлать надъ вами во время сейма какого либо сюрприза къ предосужденію дѣлъ. На первое отвѣтствовалъ я, что тотъ, кто носить на себѣ покровительство ея имп. в-ства, не можетъ и не долженъ ничего опасаться, ибо, конечно, не будетъ допущенъ до утѣшненія съ какой бы то стороны ни было, а можетъ скорѣе возвышенъ и возвеличенъ быть; а на второе,—что в. с-во не дадите себя легко въ обманъ и по собственному своему просвѣщенію, и потому еще, что вы всемѣрно не оставите пользоваться во всѣхъ случаяхъ совѣтами такихъ людей, коихъ прямыми патріотами знать можете.

Сообщая в. с-ву о семъ послѣднемъ обстоятельствѣ, охотно при-мѣчу я, что внушеніе гг. поляковъ о сюрпризѣ оставляю въ той самой цѣнѣ, которой оно стоитъ, и что обѣ ономъ не для чего иного и здѣсь пишу, какъ только, чтобы вы о всѣхъ ихъ поступкахъ свѣдомы быть могли.

При всѣхъ сихъ съ посланниками переговорахъ, не оставляя я каждому изъ нихъ твердить, чтобы они у епископа краковскаго, есть-ли онъ между тѣмъ чрезъ новое какое сумасбродство не вынудилъ исполненія надъ собою принятой резолюціи, послѣднее изъ дружбы своей къ нему сдѣлали условіе и совѣтовали ему серіозно, дабы онъ фанатичество свое оставилъ, и естьли иначе не хочетъ, хотя бы отъ дѣлъ на время сейма удалился, ибо въ противномъ случаѣ неминуемо на-влечетъ на персону свою бѣдственнѣйшія слѣдствія, потому что ея имп. в-ство, принявъ въ диссидентскомъ дѣлѣ толь явное участіе и быть торжественно самою республикою прошена о сохраненіи въ ней

тишины и покоя, не станетъ, конечно, терпѣть, чтобы particuliарный человѣкъ изъ одной злости или тщеславія не только самъ противился намѣреніямъ ея, но и зажигалъ еще въ народѣ пламя фанатизма къ возмущенію общаго покоя; чтобы потому епископъ краковскій осмотрѣлся, хочетъ ли онъ персоною своею и всѣмъ своимъ благосостояніемъ жертвовать ложной славѣ и сдѣлаться полумученикомъ не за вѣру, которая известнымъ образомъ внутренно его и не очень интересуетъ, но за предубѣжденіе и суевѣrie; ибо въ самомъ дѣлѣ католицкая религія не только не утѣсняется, но паче имѣеть еще рѣшительнымъ образомъ пріобрѣсть характеръ господствующей, котораго она по сю пору не имѣла; и чтобы напослѣдокъ зналъ онъ, епископъ, что какъ съ одной стороны въ нынѣшнее просвѣщенное время вмѣсто пріобрѣтенія себѣ фанатизмомъ чести, можетъ онъ только сдѣлаться причиной посмѣянія всего свѣта, такъ съ другой—давно уже опредѣленіе сдѣлано и в. с-ву предписано обратить на главу его все имъ всчинаемое зло и сдѣлать изъ его персоны другимъ возмутителемъ общаго покоя чувствительную острѣстку, которая по сей самой причинѣ ему сугубо чувствительна и тягостна быть долженствуетъ.

Естьли не ушло еще время, прикажите в. с-во пересказать все сіе епископу краковскому; авось либо сія бѣшеная голова сколько нибудь воздержится, а особенно постарайтесь обратить фанатичество его въ смѣхъ и поруганіе, ибо на сію гидру нѣтъ сильнѣе сего оружія.

Вложенные здѣсь подъ отверзтыми печатами письма къ гетману Браницкому<sup>1)</sup> и къ воеводѣ кіевскому<sup>2)</sup> служать отвѣтами на полученные мною отъ сихъ магнатовъ письма. Изъ двойныхъ экземпляровъ<sup>3)</sup> можете в. с-во сами заключить и о двойномъ ихъ намѣреніи; почему и оставляю я на волю вашу употребить въ отдачу тѣ экземпляры, которые вы сами за нужно признаете, или же одни и другіе оставить у себя вовсе безъ употребленія.

Всегда буду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

P. S. Вчераший день, когда уже вся сія экспедиція была у меня готова, получилъ я, любезный другъ мой, депеши отъ 21 сентября (2 октября) съ поручикомъ Филиппономъ. Содержаніе ихъ меня приводить теперь въ крайнюю неизвѣстность о настоящемъ положеніи дѣлъ ва-

<sup>1)</sup> См. выше.

<sup>2)</sup> См. выше.

<sup>3)</sup> Со вставкою о епископѣ краковскомъ и безъ нея.

шихъ. Въ письмѣ своемъ вы сказываете, что, не взирая на большее число добрыхъ голосовъ пословъ сеймскихъ, вы на твердость ихъ совсѣмъ положиться не можете, и что теперь въ послѣднихъ дніяхъ интригованіе и всякаго рода коварство въ самомъ неописанномъ градусѣ; а потомъ въ постскриптѣ говорите, что сейчасъ сумятица частію уже началась, что по причинѣ публичнаго крика о недержаніи сейма при нашихъ войскахъ, всѣ ваши общіе съ королемъ и маршалками подвиги о объявленіи чрезъ декретъ нашихъ войскъ вспомогательными, втунѣ остались; и что вы того уже часа послали арестовать Кожуховскаго, яко зачинщика противностій. Притомъ поручикъ Филипсонъ мнѣ сказывалъ, что при выѣздѣ его изъ Варшавы, послѣ полуночи множество народа по улицамъ было въ движеніи, и что онъ съ великимъ трудомъ нашелъ перевозъ изъ города чрезъ Вислу. Такія разныя по клочкамъ и необъясненные вѣдомости производятъ во мнѣ нетерпѣливо ожиданіе втораго отъ васъ курьера, который бы вывелъ меня изъ сей безъизвѣстности. Между тѣмъ въ отвѣтъ на то ваше письмо иного сказать не могу, какъ только то, что, вслѣдствіе диссидентскаго домогательства, о неопределѣленномъ числѣ ихъ въ сенатъ и въ земскіе послы стараться надобно, только не такъ, какъ о такомъ необходимомъ дѣлѣ, отъ котораго бы и миръ, и война зависѣли; ибо естьли того имъ достигнуть нельзя, или цѣна оному поставится весьма дорогою, то надобно сократить и ихъ желанія по прежнему нашему положенію.

Изъ перлюстраціи я теперь вижу: жена Велогурскаго къ нему пишетъ, что слухъ пронесся, будто бъ отъ васъ военная экзекуція послана ко всѣмъ Потоцкимъ, начиная отъ воеводы кіевскаго, причемъ она сообщаетъ ему журналъ ареста подчашаго короннаго.

Гр. Н. Панинъ.

P. S. Впрочемъ вѣдая, сколь искренное принимаете вы, любезный мой другъ, участіе во всемъ томъ, что до меня касаться можетъ, ставлю я за долгъ взаимной моей къ вамъ дружбы увѣдомить васъ, что въ день коронаціи угодно было ея имп. вел-ву, при оказаніи другимъ многихъ милостей, всемилостивѣйше пожаловать меня и брата моего съ потомствомъ нашимъ въ графское достоинство, которое для меня тѣмъ только и ласкательно, что изображаетъ намъ явно всю ея величества высочайшую милость.

Гр. Н. Панинъ.

## 1587) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ КОРОЛЮ ПОЛЬСКОМУ.

à Moscou, le 14 octobre 1767.

\*) Monsieur mon frère. La fermeté et la bonne foi avec laquelle vous travaillez à faire réussir mes vues pour le rétablissement des dissidents, fixent à jamais l'idée que j'attache à l'amitié de V. M. Je me suis expliquée confidentiellement avec vous, que c'est là aussi bien l'époque de la connexion la plus étroite des intérêts de nos Etats, que de l'union indissoluble de nos sentiments personnels. Je suivrai ici cette même confiance, à laquelle V. M. a si bien répondu, en vous parlant des arrangements que la diète va arrêter de concert avec mon ambassadeur, et des entraves que les circonstances mettent à nos volontés. Quelques pures que soient mes intentions, quelque directement qu'elles tendent au bien-être de la Pologne, elles n'en éprouvent pas moins les contradictions les plus fortes de la part de ceux même qui dans le principe ont montré le plus d'empressement pour la confédération. Il n'a pas été possible de parer à l'éclat qu'a occasionné l'opiniâtreté de ces esprits perturbateurs, et ce n'est que par leur arrêt qu'on a pu couper pied à leurs intrigues et s'assurer quelque tranquillité pour la conclusion de l'ouvrage. Cet acte d'autorité exercé contre eux par mon ambassadeur est justifié par une nécessité absolue, mais c'est une obligation d'autant plus étroite et pour

Въ Москвѣ, 14 октября 1767.

\*) Государь братъ мой! Твердость и добросовѣстность, съ которою вы трудитесь надъ преуспѣяніемъ моихъ взглядовъ о возстановленіи диссидентовъ, укрепляютъ навсегда мысль, связываемую мною съ дружбою вашего вел-ва. Я довѣрчиво объяснила вамъ, что съ этого начинается эпоха какъ тѣснѣйшей связи выгодъ нашихъ государствъ, такъ и неразрывнаго согласія нашихъ личныхъ чувствъ. Я буду держаться нынѣ той же довѣренности, которую ваше величество такъ оправдали, говоря съ вами о распоряженіяхъ, которыя сеймъ будетъ утверждать по согласію съ моимъ посломъ, и о препятствіяхъ, поставляемыхъ обстоятельствами нашимъ желаніямъ. Сколько ни чисты мои намѣренія, какъ ни прямо склонятся они къ благосостоянію Польши, тѣмъ не менѣе они встрѣчаютъ самое сильное препоклоненіе со стороны тѣхъ самыхъ, которые по началу выказали наибольшую готовность къ конфедерациі. Не было возможности предупредить огласку произведенную упрямствомъ этихъ возмутителей, и только арестованіемъ ихъ можно было подкосить ихъ происки и обеспечить себѣ иѣкоторое спокойствіе для доворщенія труда. Эта сильная мѣра, принятая противъ нихъ моимъ посломъ, оправдывается безусловною необходимостью: но это составляетъ тѣмъ строжайшее обязательство для меня и для вашего вел-ва, чтобы конституція, которая должна

moi et pour V. M., pour que la constitution qui va pacifier la République sous ma garantie, satisfasse autant qu'il est possible à toutes les plaintes qui ont excité la nation à se confédérer. Il faut montrer à l'Europe et surtout à votre nation, une souveraine juste et impartiale, jalouse de tenir ses promesses, incapable de trahir l'intérêt de la liberté de la République, et n'employant qu'à la restituer dans toute sa force, les secours qu'Elle a réclamés d'elle. Il faut lui montrer en même temps le chef éclairé d'une nation libre, qui n'attend de gloire et de satisfaction personnelle que de la perfection du système politique de la nation qu'il gouverne. Si la Couronne perd de ses agrémens dans une administration trop circonscrite par les loix, l'estime à laquelle vous forcerez un peuple libre par votre modestie et votre modération dans un moment, où l'opiniatreté de tant de partis et d'intérêts différents exigerait moins de ménagements de votre part, et où en même temps la puissance de votre alliée et de votre amie pourrait vous en dispenser, est un dédommagement digne de votre courage. J'ajouterai que l'intimité qui va s'établir entre nos états et l'assurance avec laquelle vous et la République pourrez compter sur les secours de ma Couronne, ne contribueront pas moins en tout temps à votre satisfaction personnelle. Que les envieux soient forcés de se taire, et que les perturbateurs du repos public et leurs adhérents soient confondus, en voyant que la nouvelle base établie au

---

умиротворить Рѣчь Посполитую за моимъ поручительствомъ, удовлетворяла всѣмъ жалобамъ, возбудившимъ народъ къ конфедерациі. Нужно явить Европѣ и особенно вашему народу, государыню справедливую и безпристрастную, дорожащую исполнениемъ своихъ обѣщаній, неспособную измѣнить, дѣлу свободы Рѣчи Посполитой, и употребляющую потребованную ею отъ нея помошь только на восстановленіе этой свободы во всей ея силѣ. Нужно явить ей въ то же время просвѣщеннаго главу свободной націи, ожидающаго славы и личнаго удовлетворенія только отъ совершенства политической системы управляемаго имъ народа. Если корона теряетъ нѣсколько прелести при правлениі слишкомъ ограниченномъ законами, за то почтение къ которому вы принудите свободный народъ вашею скромностію и вашею умѣренностію въ такую минуту, когда упрямство столькихъ различныхъ партій и интересовъ потребовало бы менѣе снисходительности съ вашей стороны и когда въ то же время могущество вашей союзницы и друга могло бы васъ отъ онаго избавить, есть вознагражденіе, достойное вашего мужества. Я прибавлю, что тѣсная связь, которая установится между нашими государствами и увѣренность, съ которой вы и Рѣчь Посполитая возможете расчитывать на помошь моего правительства, не менѣе того будутъ содѣживать во всякое время вашему личному удовлетворенію. Да будутъ завистники принуждены къ молчанию, а возмутители общественной тишины и ихъ приверженцы уничтожены, видя что вновь установ-

gouvernement est la seule conforme à ses maximes fondamentales, qu' elle les revivifie toutes, et que les abus dont la nation se plaint auront été frappés avec une impartialité, un ordre et une sagesse que la nation abandonnée à ses propres forces et à ses seuls conseils n'aurait osé espérer. Ce sont les craintes répandues dans la nation, que telle ne serait pas ma conduite et la vôtre au moment de la décision, qui ont fondé tout le fanatisme contre le rétablissement des dissidents. De légers sacrifices de votre part tranquiliseront tout le monde et je prie V. M. de n'avoir nulle inquiétude sur les suites. Vos propres lumières vous présenteront comme un bien ce que je vous demande et vous n'en aurez pas moins le mérite vis-à-vis de moi de m'avoir obligée par la marque de confiance la moins équivoque. Je l'attends de V. M. et suis avec l'estime et l'amitié la plus sincère,

Mr. mon frère,

de V. M. la bonne soeur, amie et voisine,

Caterine.

1588) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

A Moscou, le 15 octobre 1767.

\*) Sire. La lettre que j'ai l'honneur d'inclure ici de la part de l'impératrice ma souveraine à V. M. est une nouvelle preuve de cette confiance si solidement établie sur les rapports de vos sentiments mutuels.

ленное основание правлению есть единственное соответствующее его кореннымъ правиламъ, что оно вновь оживляетъ ихъ всѣ, и что злоупотреблениа, на которыхя нація жалуется, поражены съ беспристрастiemъ, послѣдовательностью и мудростью, которыхъ нація, предоставленная своимъ собственнымъ силамъ и единственno своимъ совѣтникамъ, не смѣла бы ожидать. Опасенія распространенные въ народѣ, что не таково было бы мое и ваше поведеніе въ минуту рѣшенія, послужили основаниемъ всему фанатизму противъ возстановленія диссидентовъ. Легкія пожертвованія съ вашей стороны успокоятъ всѣхъ и я прошу ваше вел-во нисколько не тревожиться за послѣдствія. Ваша собственная мудрость представить вамъ какъ благо то, о чемъ я вѣщъ прошу, и тѣмъ не менѣе вы будете имѣть противъ меня заслугу, что одолжили меня самымъ несомнѣннымъ доказательствомъ довѣрія. Ожидая его отъ вашего вел-ва и пребываю, съуваженiemъ и искреннѣйшею дружбою, Государь братъ мой, вашего вел-ва добрая сестра, другъ и сосѣдка.

\*) В. величество! Письмо которое я имѣю честь препроводить при семъ отъ императрицы, моей государыни, къ в. вел-ву служить новымъ доказательствомъ столь прочно установившагося довѣрія къ вашимъ обоюднымъ чувствамъ. Обя-

Le devoir de transmettre tout ce que leur intimité inspire à Vos Majestés pour la gloire et l'avantage l'une de l'autre, est l'occupation la plus flatteuse, et dans ce moment-ci la plus satisfaisante de mon ministère. Agréez, Sire, l'épanchement de mon coeur dans une circonstance aussi intéressante pour l'impératrice et pour V. M. Toute sa sensibilité vous sera connue, si je suis assez heureux pour que V. M. ait jugé dans tous les temps aussi favorablement que j'ai osé l'espérer de mon attachement pour elle, de ma fidélité à servir ses vrais intérêts. Je me rapporterai uniquement, Sire, à ce que ma souveraine vous écrit sur la crise des affaires dans votre royaume. Le fanatisme d'empêcher le juste rétablissement de compatriotes opprimés, a toujours été dans le fait moindre que celui de causer des désagréments personnels à V. M. Les efforts qu'a fait la nation, la part que S. M. y prend en vertu de ses promesses, quelques plaintes fondées, mais portées à mille prétentions chimériques par des têtes indociles, forment une collision d'intérêts, dont la conciliation demande des précautions d'autant plus scrupuleuses. Il faut que la justice et la justice la plus rigoureuse préside où la concorde ne saurait être. Ce ne serait qu'à l'abri de celle-ci que des tempérances seraient admissibles; les prendre sur soi dans une aussi grande effervescence des esprits qu'on est même obligé d'étourdir par la force, ce serait exposer plus que la gloire de V. M. et pour le présent et pour l'avenir

---

занность передавать все, что ваша взаимная дружба внушает вашимъ величествамъ для вашей обюдной славы и пользы есть самое лестное, а въ настоящее время и самое удовлетворительное занятіе моего министерства. Примите, в. вел-во, изліяніе моей души въ обстоятельствахъ столь интересныхъ какъ для императрицы, такъ и для в. вел-ва. Вся ея чувствительность будетъ камъ открыта, если я буду настолько счастливъ, что в. вел-во всегда будете судить настолько благопріятно, насколько я осмѣливался надѣяться на это, о моей преданности вамъ и о моей вѣрной службѣ въ пользу вашихъ истинныхъ интересовъ. Я сошлюсь лишь на то, что пишетъ вамъ моя государыня о кризисѣ въ дѣлахъ вашего королевства. Фанатизмъ въ недопущеніи справедливаго возстановленія угнетенныхъ согражданъ въ дѣйствительности всегда былъ слабѣ фанатизма въ отношеніи причиненія в. вел-ву личныхъ непріятностей. Усилія, сдѣланныя народомъ, участіе принимаемое въ нихъ ея вел-вомъ въ силу ея обѣщаній, нѣкоторыя жалобы, хотя и основательныя, но доведенные непокорными головами до тысячи химерическихъ претензій, представляютъ такое столкновеніе интересовъ, примиреніе коихъ требуетъ тѣмъ болѣе тщательныхъ предосторожностей. Нужно чтобы справедливость, и при томъ самая строгая имѣла мѣсто тамъ, где не можетъ быть согласія. Лишь подъ ея охраною могли бы быть допущены послабленія; принять ихъ на себя при столь сильномъ броженіи умовъ, которое приходится подавлять даже силою, значило бы рисковать болѣе чѣмъ славою в. вел-ва и въ настоящемъ, и въ будущемъ и сдѣ-

et rendre odieux à toute l'Europe l'emploi que S. M. I. ferait de sa puissance. J'étendrai, Sire, et je le fais par ordre de l'impératrice, l'idée que vous devez donner à cette tranquillité qu'elle vous assure sur les suites. La liaison plus étroite des deux nations, conséquente à la forme de la pacification présente, mettra mieux l'avenir en la disposition de Vos Majestés toujours unies entre elles et convertira en une situation plus satisfaisante pour vous cette gêne, peut être seulement précaire, que l'impératrice ne vous demande, que parce que vous en voyez vous-même la nécessité. Je le dirai d'un mot à V. M.,—le roi de Pologne ami comme vous l'êtes et le serez toujours de l'impératrice, sera plus maître, plus tranquille, plus heureux qu'il ne pourrait jamais l'être à la faveur de quelques degrés d'autorité de plus, qui ne lui seraient assurés que par des constitutions nationales. Que V. M. s'arrête ensuite un instant sur le peu de sûreté de pareilles constitutions arrachées dans le temps présent par des moyens qui seraient une source perpétuelle du ressentiment de la part de la nation contre elle, et elle se convaincra de la vérité que ma fidélité m'encourage à lui tracer. Ne voyez ici, Sire, que mon devoir et ma conscience, ou plutôt n'y voyez que l'attachement inviolable qui me fait faire des voeux pour votre bonheur et avec lequel je suis à jamais, Sire,

de V. M. le très humble, très obéissant et très dévoué serviteur

N. Panin.

---

латъ ненавистнымъ въ глазахъ всей Европы употребленіе, какое сдѣлала бы ся имп-  
раторъ изъ своего могущества. Я распространю, и это я дѣлаю по повелѣнію импера-  
тритиць, понятіе, которое вы должны давать этому обезпечиваемому ѿ вамъ  
спокойствію и на слѣдствія. Болѣе тѣсное соединеніе обоихъ народовъ вслѣдствіе  
формы нынѣшняго замиренія поставить будущее въ большую зависимость отъ в.  
вѣл-в., всегда соединенныхъ между собою и обратить въ болѣе удовлетворительное  
для васъ положеніе это, быть можетъ преходящее лишь стѣсненіе, котораго импера-  
тритица требуетъ отъ васъ потому только, что вы сами признаете его необходимость. Скажу однимъ словомъ в. вѣл-в., что король польскій другъ импера-  
тритиць, какимъ вы есть и всегда будете, будетъ болѣе господиномъ, болѣе спокойнымъ,  
болѣе счастливымъ, чѣмъ какимъ онъ могъ бы быть когда либо при помощи лишь  
нѣсколькихъ лишнихъ степеней власти, которая были бы ему обезпечены лишь  
национальными конституціями. Далѣе, остановите немногого ваше вниманіе на не-  
значительности обезпечения, предоставляемаго подобными конституціями, исторгнутыми  
въ настоящее время при помощи средствъ, которыхъ служили бы постояннымъ  
источникомъ недоброжелательства къ вамъ со стороны народа, и вы убѣдитесь въ  
истинѣ, которую преданность моя побуждаетъ меня высказать вамъ. Не усматри-  
вайте въ этомъ ничего, кроме моего долга и совѣсти, или вѣрнѣе сказать, усматри-  
вайте въ этомъ лишь непоколебимую преданность, которая заставляетъ меня желать  
вашего счастія и съ кою я всегда пребываю, и т. д.

1589) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ<sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 15 октября 1767 г.

Увѣдомляя в. с-во о исправномъ полученіи послѣднихъ вашихъ трехъ экспедицій, нахожу я по поводу первыхъ двухъ то одно сказать, что ея имп. в-ство съ особливымъ благоволеніемъ изволить принимать учиненный вами поступокъ при отверстіи сейма, когда вы, услыша о возженномъ отъ папскаго нунція въ домѣ кн. Радзивила фанатическомъ пламени, сами поѣхали утушать оное. Оказанная вами въ семъ критическомъ случаѣ твердость и бодрствованіе противу неистового вопля отчаянныхъ фанатиковъ дѣлаютъ в. с-ву весьма много чести, которая тѣмъ ласкальнѣе должна для васъ быть, что соединена еще съ новыми изъявленіями монаршой къ вамъ милости, возрастающей по мѣрѣ новыхъ вашихъ услугъ ея имп. в-ству и отечеству.

О другихъ матеріяхъ сихъ двухъ экспедицій не распрастраняюсь я здѣсь больше, ибо онѣ всѣ или совсѣмъ не требуютъ новыхъ резолюцій, или же подлежатъ тѣмъ, кои въ предвидущихъ моихъ письмахъ означены, какъ напримѣръ: 1) Извѣстное намѣреніе архіепископа Львовскаго подходить подъ генеральное правило о его однозаконныхъ, почему и надобно будетъ отдѣлываться отъ него искусственнымъ образомъ. 2) Присканіе въ Малороссії достойнаго монаха изъ природныхъ польскихъ дворянъ, дабы онъ при введеніи епископа бѣлорусскаго въ сенатъ сенаторское мѣсто съ пристойностю заступить могъ, будетъ повидимому совсѣмъ ненадобно, потому что ея имп. в-ство въ угодность королю отъ требованія своего въ томъ отступить соизволяется; но естьли бѣ однакожъ, не взирая на сіе, удалось в. с-ву одержать оное, и тогда еще найдется довольно времени къ такому присканію, дабы иначе не произвестъ онимъ заранѣе напрасной огласки. 3) Введеніе диссидентовъ въ сенатъ и на сеймы опредѣленнымъ числомъ, или же совсѣмъ наравнѣ съ католиками оставлено на собственное в. с-ва разсмотрѣніе и опредѣленіе, почему и имѣете вы въ семъ пунктѣ свободныя руки. 4) Производимыя Чарторыйскими противу дѣлъ нашихъ шилническія ухватки доставили имъ справедливое отъ в. с-ва возмездіе, отъ котораго и остается теперь ожидать, не уймутся ли сіи старики, видя что шилничество ихъ съ рукъ не сходитъ.

<sup>1)</sup> Помѣта: Ея имп. вел-во изволила читать и апробовать 14 октября 1767 г.

Затѣмъ, приступая теперь къ отвѣтствію самыхъ послѣднихъ вашихъ дешепей, скажу я в. с-ву, что когда епископъ краковскій и сообщники его вынудили изъ васъ употребленіе мѣръ крайности, то затѣмъ ничего уже болѣе не остается, какъ съ одной стороны—стараться сколько можно воспользоваться ужасомъ, натурально наведеннымъ отъ строгости, такъ съ другой обезпечить націю въ разсужденіи сего самаго примѣра строгости. По симъ двумъ правиламъ надобно в. с-ву употребить всевозможное стараніе, чтобы непремѣнно рѣшились въ пользу нашу всѣ тѣ, кои между способствованіемъ нашимъ дѣламъ по самому намѣренію генеральной конфедерациіи и между единомысліемъ своимъ съ арестованными противниками колебались по сю пору и пребывали въ нерѣшимости, дабы такимъ образомъ всѣхъ вообще страхомъ ли равнаго возмездія, или же перспективою собственнаго благополучія соединить вмѣстѣ къ успѣху нашихъ намѣреній какъ можно скорѣе, чтобы иначе дѣло задлиться и чрезъ продолженіе времени худыхъ извѣй слѣдствій произвести не могло.

Сего генерального всѣхъ разными мыслями и видами обуреваемыхъ головъ соединенія не можно однакожъ по моему мнѣнію иначе достигнуть, какъ тѣмъ, чтобы при совершеніи во всемъ пространствѣ диссидентскаго дѣла, сдѣлано было дѣло и пароднаго неудовольствія во всемъ томъ, что большая часть народа считаетъ за нарушеніе древней конституціи и вольности республики. Сie опять пароднаго неудовольствія удовлетвореніе, которое между тѣмъ для оправданія всего нашего поведенія необходимо нужно, не можетъ иначе же достигнуто быть, какъ съ нѣкоторымъ уменьшеніемъ королевскихъ преимуществъ, которое его польскому величеству должноствуетъ быть тѣмъ прискорбнѣе, что оно случится съ пимъ въ то самое время, когда онъ напротивъ началь толь явнымъ образомъ содѣйствовать нашимъ намѣреніямъ; но когда съ другой стороны взять въ разсужденіе, что самое приступленіе его в-ства къ нашимъ намѣреніямъ и послѣдующее за онимъ возстановленіе диссидентовъ могли бы справедливо заставить публику думать, что онъ произведенъ въ немъ единственno желаніемъ жертвовать драгоцѣнными интересами отечества собственной своей пользѣ идержанію введенныхъ новостей, то персональная его слава и достоинство требуютъ подать свѣту пеложное вопреки свидѣтельство и уступкою времени показать, что онъ, способствуя дѣламъ нашимъ, поступаетъ такъ не для умноженія своей власти, но для того, что признаетъ справедливость оныхъ, жертвуя въ тоже время многими изъ своихъ персональныхъ авантажей. Для скорѣйшаго къ сей необходимости

мости склоненія короля польскаго, слѣдуетъ здѣсь къ нему письмо отъ ея имп. в-ства,<sup>1)</sup> съ котораго прилагается и копія для извѣстія в. с-ву и руководства чинимыхъ его королевскому в-ству представленій, которыя всѣ тотъ одинъ предметъ имѣть должны, чтобъ націю, устраниенную примѣромъ строгости къ епископу краковскому и единомысленникамъ его, успокоить и привести въ совершенное удостовѣреніе, что естьли оная послѣдовала съ оными, то собственно же для пользы и благополучія республики, которую они изъ тщеславія заводили въ явная замѣшательства и гражданскую войну; и что опять тѣмъ не менѣе изволитъ ея имп. в-ство, употребя тамъ, гдѣ необходимость настояла, мѣры вынужденной крайности, пещись и о исправленіи всѣхъ въ правительствѣ республики внѣдрившихся злоупотребленій и пороковъ, а при томъ и о приведеніи онаго единожды навсегда въ непоколебимую безопасность. При учиненіи его польскому в-ву сихъ нѣсколько прикрытъ представленій, можете в. с-во представлять ему въ утѣшеніе и ободрение, что какъ ея имп. в-ство эпохъ нынѣшихъ въ Польшѣ дѣлъ поставляетъ основаніемъ будущей своей къ сему королевству дружбы, то естьли сіе основаніе теперь прямо положено и утверждено будетъ, ея имп. в-ство въ замѣну содѣйствія въ ономъ его польскаго в-ства, изволить впредь при настоящемъ удооныхъ случаевъ съ своей стороны всевозможное употребить стараніе въ пользу собственныхъ его в-ства интересовъ, и что онъ въ прочемъ можетъ, зная довольно персональную къ себѣ государыни императрицы дружбу, съ покоемъ и надеждою ожидать такихъ отъ времени происшествій, которая ему уступленное нынѣ для спасенія отечества своего, съ избыткомъ наградить возможутъ и приведутъ его въ состояніе дѣлать въ ономъ добро безъ всякаго помѣшательства и съ признаніемъ уже жителей, а не вопреки законамъ и конституції государственной.

Въ лучшемъ сего произведеніи полагаюсь я надѣжно на извѣданное в. с-ва благоразуміе, котороеувѣряетъ меня, что ничего нигдѣ упущенное не будетъ, но что, примѣняясь къ обстоятельствамъ и руководствуясь собственнымъ просвѣщеніемъ, будете вы вездѣ и вопреки всѣхъ препятствій находить собою достаточныя средства.

При сочиненіи сего я неизлишнимъ нашелъ препроводить отъ себя особливымъ письмомъ грамоту ея имп. в-ства, съ котораго копію здѣсь сообщаю <sup>2)</sup>. Оно также в. с-ву служить будетъ въ дополненіе руководства, чтобъ намъ дѣла свои окончить въ Польшѣ такимъ обра-

<sup>1)</sup> См. ниже.

<sup>2)</sup> См. ниже.

зомъ, дабы ни возможности, ни время не оставалось къ новымъ въ томъ помѣшательствамъ отъ завидующихъ намъ державъ; чтобы внутри Польши сами двоякіе наши новые друзья принуждены были внутренне отступить отъ своей каверзной связки съ возмутителями, вами подъ арестъ посаженными и, увида удостовѣрился бы, что самое наше употребленіе силы противу ихъ распаленныхъ единомысленниковъ произвело гораздо больше дѣйства, нежели они сами себѣ обѣщать могли и ожидали въ пользу истиннаго ихъ общаго интереса новымъ ограниченіемъ власти королевской и возстановленіемъ ихъ вольности, правъ и преимуществъ по древнимъ кардинальнымъ конституціямъ ихъ республики, и чтобы наконецъ, при всемъ томъ, намъ сохранить короля на своей сторонѣ, ободря его славою добродѣтельного государя вольнаго народа и надеждою для выгоднѣйшаго ему впредь времени на дружбу и благоволеніе ея имп. в-ства.

Къ одержанію сей полагаемой системы я ничего вновь здѣсь в. с-ву не предписываю,—вы довольно найдете къ тому специальныхъ объектоў въ предыдущихъ вашихъ наставленіяхъ,—а скажу только мое мнѣніе, что ко всему оному могутъ служить по вашему на мѣстѣ лучшему усмотрѣнію: 1) скорѣйшее и еще въ настоящую зиму окончаніе дѣлъ сейма и конфедерациі; 2) новоучрежденная комиссія съ властію гетмановъ и подскарбіевъ, раздача верховныхъ чиновъ, должностей и знатныхъ староствъ; 3) вмѣщеніе въ оныя нѣкоторыхъ изъ тѣхъ людей, которые бѣ иначе ожидать того не могли отъ руки королевской; 4) отступленіе совсѣмъ отъ лукавыхъ старииковъ Чарторискихъ, яко отъ ненавистнаго предмета націі; 5) утвержденіе прежде предписанныхъ вамъ пунктовъ, кои характеризовать должны католицкій законъ господствующимъ съ перемѣною прочихъ другихъ мелкихъ пунктовъ по внутреннему республики правительству, которые отъ тѣхъ Чарторискихъ для ихъ самовластныхъ видовъ непримѣтно вставлены были въ новыя конституції послѣднихъ сеймовъ. Я себя ласкаю, что в. с-во, употребляя по своему благоразумію всѣ вышеупомянутые предметы въ пользу намѣренія сего, конечно оное достигнете, такъ какъ все оное же разсматривать будете нуждою и надобностю тѣхъ обстоятельствъ, въ которыхъ находиться будете.

Объ арестантахъ вашихъ опредѣленіе будетъ такое, что особливый человѣкъ будетъ отсюда посланъ въ Смоленскъ съ надлежащими наставленіями для принятія и содержанія ихъ, и тогда генералу поручику Нумерсу отсюда же прямо дано будетъ повелѣніе ихъ туда отправить.

Съ истиннымъ почтеніемъ, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

(Собственноручно)

P. S. Прилагаю здѣсь для единственного вашего соображенія видовъ и памѣрній, съ которыми вся здѣшняя польская легація сюда прѣхала, перлюстрированное письмо изъ цифровъ разобранное отъ полковника Гомолинскаго къ подскарбю Везелю.

Теперь представилась мнѣ еще идея: если по дальнѣмъ у васъ замѣшательствамъ отъ ареста епископа краковскаго съ его сообщниками еще вамъ надобно будетъ дать вновь объ нихъ какую-либо декларацию или что другое съ объясненіемъ пространѣйшимъ прямыхъ причинъ сей строгости, то вы можете ситировать предъ публикою многіе пасажи его возмутительныхъ и республику ко внутреннимъ и виѣшнимъ бѣдствіямъ отваживающіе изъ его открытыхъ писемъ къ Велегорскому, не именуя оные, а предъявляя, что какъ вы, такъ и дворъ вашъ о томъ имѣть твердяя доказательства въ своихъ рукахъ.

P. S. Въ дополненіе сегодняшнихъ депешей еще, любезный другъ, вамъ рекомендую приводить короля, сколько возможно, къ соглашенію на сегодняшній мой планъ къ примиренію дѣлъ; представьте себѣ, какъ для всѣхъ не ожидаемо и громко вы ими загремите, когда съ общаго съ нимъ согласія сами все то представите къ удовольствію национальному, чего конечно не ожидаютъ; отважите совсѣмъ отъ короля Чарторижскихъ и отдайте ихъ собственному ихъ жребію. Старайтесь удовольствовать Радзивила и Везеля; отъ нихъ ко мнѣ множество бумагъ подано, которая вамъ сообщу съ первымъ курьеромъ, а имъ извольте сказать, что ихъ дѣла вамъ отъ меня рекомендованы. Здѣшніе посланники получили курьера за два дня передъ моимъ и оказывають много беспокойства у конфедерованныхъ, что король такъ въ нашихъ дѣлахъ соединяется, tolкуя, что все сіе дѣлаетъ съ скрытымъ согласіемъ Чарторижскихъ; что его приступленіе къ конфедерациі не твердо, потому что онъ его сдѣлалъ безъ подписанія акта, и что въ присланномъ къ нимъ реестрѣ назначиваемые комиссары для трактованія съ вами по большой части дворовые партизаны, въ разсужденіи чего они у меня домогаются, чтобы негоціацію раздѣлить надвое и сими комиссарами трактовать одно диссидентское дѣло, не отваживая тутъ же право вольности и конституцію. Я на все сіе генерально отвѣтствую, извиняясь, что отъ васъ извѣстія о выборѣ тѣхъ комиссаровъ не имѣю, и что вѣрно знаю, что вы обо всемъ согласуетесь съ маршалами ихъ конфедерациі, съ примасомъ и съ Везелемъ. Я помянутымъ посланникамъ еще не объявилъ объ арестѣ ихъ наперсниковъ.

Гр. Н. Панишъ.

1590) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КОРОЛЮ ФРИДРИХУ II ПРУССКОМУ.

Изъ Москвы, 17 октября 1767. См. Сборникъ XX стр. 236.

1591) ПИСЬМО ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ КН. РЕПНИНУ<sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 29 октября 1767 г.

Изъ письма в. с-ва отъ  $\frac{8}{19}$  числа не могъ я иначе какъ съ особливымъ усмотрѣть удовольствиемъ, что примѣръ строгости, на который вы по истощеніи всѣхъ другихъ средствъ принуждены были напослѣдокъ рѣшиться въ разсужденіи епископа краковскаго и его единомышленниковъ, началь уже производить хорошее дѣйствіе, и что между тѣмъ дѣйствительно назначены отъ сейма комиссары для негоціаціи съ вами съ отсрочкою самого сейма по 1 февраля будущаго года.

По искреннему участію, которое равно принимаю я въ успѣхѣ дѣлъ службы ея имп. в-ства и въ собственной вашей славѣ, чисто-сердечно поздравляю я в. с-во симъ хорошимъ началомъ, желая при томъ, дабы самая негоціація, яко важнѣйший предметъ всѣхъ нашихъ подвиговъ, столь же хорошо вами совершена была.

Для руководства вашего въ сей важной и рѣшительной негоціаціи, которая долженствуетъ быть концомъ извѣстныхъ вамъ ея имп. в-ства намѣреній, не нахожу я никакъ ничего вновь здѣсь предписывать, а довольствуюсь только на основаніи послѣдней моей депеши повторить вамъ, что теперь еще болѣе нужно становится при доставленіи диссидентамъ полной справедливости доставить въ то же время и всей націи польской, подъ которой я разумѣю генеральную конфедерацию, коронную и литовскую, сколько возможно полное въ общихъ желаніяхъ ея удовлетвореніе, дабы чрезъ то нація удостовѣриться могла, что во всѣхъ нашихъ поступкахъ предводительствуемся мы однѣмъ истиннымъ попеченіемъ о пользѣ, вольности, благосостояніи и безопасности Рѣчи Посполитой, а не другими какими посторонними побужденіями, а особенно въ такое время, когда король польскій, бывъ намъ по сю пору въ диссидентскомъ дѣлѣ явно противенъ, сдѣлался послѣ вдругъ противъ всякаго ожиданія первымъ онаго поборникомъ и главнѣйшимъ нашимъ орудіемъ, ибо тутъ шефы конфедерации и всѣ

<sup>1)</sup> Задержано отправкою.

ихъ подражатели могли бы основательное взять сумненіе, что мы ихъ для того одного и употребили, чтобы исполнить собственное наше дѣло, мало впрочемъ заботясь о ихъ пользѣ; и что еще, усмотря въ королѣ склонность содѣйствовать успѣху онаго, жертвуемъ мы въ замѣну властолюбію его благосостояніемъ и вольностю отечества ихъ, естьли онаго нынѣ торжественнымъ образомъ отъ всѣхъ нарушеній какъ послѣдовавшихъ уже, такъ и впредь послѣдовать могущихъ противъ древней формы и обычаевъ польского правленія достаточно ограждены не будутъ.

Кромѣ сего генерального правила, которое вамъ въ будущей съ польскими комиссарами негодїаціи непремѣннымъ основаніемъ служить имѣсть, надобно еще въ с-ву возьмѣть всевозможное попеченіе по слѣдующимъ двумъ пунктамъ:

1) Чтобы шефы конфедерациіи (оставляя случившееся отъ нихъ послѣ проступки) въ партикулярныхъ своихъ желаніяхъ сколько можно больше удовольствованы были доставленіемъ имъ отъ короля знатныхъ чиновъ, доходныхъ староствъ и кавалерії, дабы поляки удостовѣриться могли, что преданность ихъ къ Россіи имъ самимъ полезна и что она есть кратчайшимъ путемъ къ достижению себѣ въ отечествѣ своеи знатности и богатства.

2) Чтобы пользуясь настоящимъ полезнымъ случаемъ, составлена и твердо основана была независимая наша партія, которая бы ни съ королемъ, ни съ постороннимъ какимъ дворомъ сопряженія не имѣла, полагая напротивъ всю цѣлость и важность свою въ единомъ покровительствѣ всемилостивѣйшей государыни.

Прикро, правда, будетъ королю польскому видѣть, что въ то самое время, когда онъ по намѣреніямъ нашимъ поступаетъ, поступаемся мы напротивъ новыми его фаворитными учрежденіями въ угодность той части націи, которая ему недоброжелательствуетъ и нѣкоторымъ образомъ вопреки его самого соединилась конфедерациею; награждать чинами и староствами такихъ людей, кои ему за то и благодарности имѣть не будутъ, получая еще отъ него самого больше способы быть ему впредь больше досадительными, нежели по сю пору быть могли, а обходить чрезъ то людей ему преданныхъ и готовыхъ къ исполненію его вида; а напослѣдокъ—видѣть, что при всей его къ намъ нынѣшней послушности, не прекращаемъ мы никакожъ нашей къ нему недовѣрии и что, не полагаясь вовсе на его вѣрность, заводимъ мы свою новую партію, которая не можетъ натурально составлена быть, какъ изъ людей для него совсѣмъ непріятныхъ, а по крайней мѣрѣ индиф-

ферентныхъ; но кому однакожъ, пускай самъ его польское в-ство судить безпристрастно, долженъ онъ пенять за всѣ сіи досады, естьли не себѣ самому? ибо безъ всякой нужды и причины удалился онъ отъ насть, замысля производить и устроить дѣла собственнымъ своимъ могуществомъ и кредитомъ въ націи, которые властолюбивые его дяди представляли ему лестно гораздо важнѣйшими, нежели каковы они безъ нашей подпоры въ существѣ оказались.

Не непризнаю я того, что сей государь чистосердечно и съ прямымъ усердіемъ содѣйствуетъ нынѣ подвигамъ нашимъ; но не скрывается отъ меня опять и то, что онъ къ толь полезному для насть обороту не инымъ чѣмъ побужденъ былъ, какъ собственною своею опасностію и нуждою спасенія короны, которая извѣстнымъ образомъ подлежала не малому сумнѣнію, и конечно, естьли бъ только ея имп. в-ство на то изволила согласиться, весьма бы легко могла у него похищена быть. Говоря все сіе, не хочу я однакожъ тѣмъ уменьшать цѣны нынѣшняго королевскаго поведенія, но паче поставляя справедливо в. с-ву въ особливое искусство, что вы умѣли онымъ толь хорошо воспользоваться и руководствовать, охотно соглашаюсь, что заслуживаетъ оное прямое съ нашей стороны признаніе. Однакожъ надобно и то сказать, что ни въ какой вещи, а особенно въ моральной, починенное никогда такъ совершенно быть не можетъ, какъ то, что совсѣмъ не было испорчено. Подъ сіе правило несомнѣнно долженъ подходить и его польское в-ство съ своими собственными дѣлами, слѣдовательно же и нужно, чтобъ при сохраненіи лучшаго, нѣчто потерянное оставляло въ немъ навсегда нѣкоторое сожалѣтельное напамятованіе о его пропусткѣ.

Здѣшніе польскіе посланники, увѣдомясь о томъ, что послѣдовало съ епископомъ краковскимъ и прочими, прїѣзжали на сихъ дняхъ ко мнѣ и, не распространяясь ни въ какія разсужденія о семъ случаѣ, оказывали только крайнее беспокойство, кое видимымъ образомъ было чистосердечное, а не притворное, о томъ чтобъ они, видя нынѣ короля въ полномъ съ вами согласіи, не были оставлены жертвою мстительности его и чтобъ опять, по сдѣланіи диссидентскаго дѣла, вольность и благосостояніе республики не были пренебрежены безъ всякаго поправленія новыхъ оныхъ нарушеній, вопреки которымъ и состоялась генеральная націи конфедерациѣ въ надеждѣ покровительства и защищенія ея имп. в-ства.

Я имъ на сіе точно отвѣтствовалъ, что какъ намѣреніе ея имп. в-ства въ разсужденіи возстановленія диссидентовъ есть непремѣнное, то и должноствуетъ отъ полнаго въ томъ успѣха зависѣть и полное

удовлетвореніе національныхъ жалобъ и исудовольствій, тѣмъ паче, что оба предмета равно въ деклараціяхъ ся имп. в-ства рекомендованы и обѣщаны были; и что напослѣдокъ, естьли нынѣ въ опредѣленной съ в. с-вомъ негоціаціи диссиденты въ законное равенство приведены будутъ, нація получить тогда случай удостовѣриться, что здѣшній дворъ не менѣе попеченія имѣть и до конца имѣть будетъ, какъ о общей и генеральной всѣхъ безопасности, такъ и о поправленіи всѣхъ въ правленіе вкравшихся и введенныхъ пороковъ и злоупотребленій.

Съ сими изѣясненіями отправляютъ теперь посланники своего курьера, о чемъ я васъ благовременно извѣщаю, заключаю напослѣдокъ увѣреніемъ, что всегда съ истинною пребуду преданностю, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

Къ письму отъ 29 октября.

P. S. Сie письмо было у меня, какъ в. с-во сами изъ содерянія его усмотрѣть можете, заготовлено тотчасъ по полученіи извѣстія объ арестованіи епискоша краковскаго и сообщниковъ его, но какъ я съ нетерпѣливостю ожидаю вѣдѣть, какое дѣйствіе произведетъ на сеймъ сей примѣръ строгости, дабы по усмотрѣнію обстоятельствъ размѣрить специальнѣе предписываемыя вамъ генеральныя правила, то и замедлилось оное письмо по сю пору въ отправленіи своемъ, послѣ чего, получа еще экспедицію ваши отъ 16 и 25 октября и усмотря изъ оныхъ, что дѣла сами собою чрезъ благоразумное ваше руководство взяли хорошую дорогу, остановился я далѣе въ ожиданіи рѣшительныхъ извѣстій, которыя и получилъ теперь къ крайнему моему порадованію чрезъ послѣдняго вашего курьера, а по всему тому хотя вышеупомянутое мое письмо и будетъ уже поздно въ разсужденіи случая, для котораго оное во свое время писано было, но я почелъ однакожъ за нужно отправить его къ вамъ для усмотрѣнія образа моихъ по тому случаю мыслей и присвоенія оныхъ къ нынѣшнему полезному образу дѣлъ.

Гр. Н. Панинъ.

29 ноября 1767 г.

Къ письму въ Варшаву отъ 29 октября 1767.

P. S. Велегурскій вчера былъ у меня и говорилъ со мною подъ образомъ партікулярной ко мнѣ довѣренности о содеряніи полученныхъ ими депешей, подписанныхъ обоими маршалами, имѣя въ рукахъ бумагу на польскомъ языкѣ. Я въ такую же конфиденцію испросилъ у него ту бумагу для облегченія моей памяти, когда буду къ вамъ о чёмъ

писать. Съ чего теперь къ вамъ, мой другъ, кошю и съ переводомъ посылаю. Зная ваше собственное проницаніе, ничего наугадъ здѣсь вамъ по сему примѣтить не хочу, а поручаю вамъ самимъ разобрать и уважить оное, поелику обстоятельства ваши, въ которыхъ вы найдетесь при получениіи сего курьера, того и другаго требовать станутъ, соображаясь съ сегодняшнимъ моимъ въ запасъ вамъ предписаніемъ системы для скорѣйшаго окончанія дѣлъ; только прошу, мой любезный другъ, не давать восчувствовать персонального вашего неудовольствія къ маршалкамъ и чтобы они отъ васъ не свѣдали о сообщенной мнѣ бумагѣ.

P. S. Сейчасъ получилъ я ваши депеши отъ 19 октября съ пра-порщикомъ Ничинскимъ. Вы, мой любезный другъ, легко себѣ представить можете, съ какимъ сердечнымъ удовольствиемъ вижу въ нихъ ваше благоразумное усмотрѣніе и потому опредѣляемыя намѣренія, соображая оныя съ видами вашихъ инструкцій; къ чему по короткости времени я только присовокупить нахожу, что когда королевскіе братья, слѣдовательно и онъ самъ, яко колеблющій человѣкъ, болѣе другихъ упорства оказали по диссидентскому дѣлу, а къ тому и безпредѣльные виды къ распространенію независимой своей власти натурально имъ свойственныѣе нежели всѣмъ другимъ; съ другой же стороны, когда Чарторижскіе познавъ прямо для себя всѣе отъ насъ опасность и чистосердечно отдѣлятся отъ необузданыхъ королевскихъ съ его братьями желаній, то уже послѣднія къ вамъ отправленыя наставленія должны быть во всемъ модифицированы такъ, чтобы только королевскія и его братомъ оберъ-камергеромъ, столь нагло и безразсудно подкрѣпленныя пропозиції о большемъ числѣ голосовъ, конечно откинуты были, диссиденты бы достигли до судебныхъ должностей и конфедерациія съ сеймомъ рушилась. Въ противномъ же дѣлѣ положеніи и чтобы не допустить до исполненія вредныхъ намѣяний королевскихъ намѣреній, надобно, мой другъ, конечно, не допускать заключенія сейма, разорвать конфедерацию тѣмъ или другимъ образомъ вамъ предписанными, или же и самою реконфедерациою отъ противныхъ двору и Чарторижскимъ, когда сіи послѣдніе отъ него не отступятъ. Касательно до конфиденціаго съ вами разговора воеводы Русскаго, вы можете присовокупить къ вашимъ разумнымъ разсужденіямъ и то, что хотя бы совсѣмъ на равномъ балансѣ оставались авантажи *pour et contre la cour dans l'introduction de la pluralité de voix aux diétines*, одна уже разумная опасность для твердости ихъ фундаментальныхъ уставовъ и вольности, поводомъ привычки къ введенію новостей, ко-

нечто должна перевесить тот балансъ, хотя бы и не было еще уваженія въ томъ къ ихъ соѣдамъ, а особливо къ туркамъ, которые, какъ имъ самимъ извѣстно, сей пунктъ такимъ поставляютъ, который одинъ несомнѣнно доволенъ вывестъ оныхъ изъ ихъ летаржи и впустить татаръ въ польскія границы; ибо турки по сіе время спокойно къ нашимъ видамъ оставались единственно потому, что отъ насъ были уверены, что мы къ перемѣнѣ польской формы правительства никогда не согласимся, сколько ненавистники наши имъ на насъ въ томъ ни клеветали.

**1592) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ<sup>1)</sup>.**

à Moscou, le 6 novembre 1767.

\*) Sire. Le mème jour que V. M. me faisait l'honneur de m'écrire sa dernière lettre, j'étais occupé à lui exposer et lui faire agréer les principes d'après lesquels ma souveraine croit indispensable de se conduire dans la pacification des affaires de votre royaume. La république entière ne s'étant confédérée que sur la perspective de restituer dans leur force les lois considérées comme cardinales dans le gouvernement de l'état, c'est à ce but qu'il est essentiel de rapporter toutes les dispositions que l'on va faire. Il ne serait pas possible de s'en écarter, sans exciter contre l'impératrice et contre V. M. un cri général dans la nation ainsi que la jalouse et le mécontentement de tous les voisins de la Pologne. Non seulement les promesses de S. M. I. et la confiance de la nation lui en font une obligation étroite, les contradictions qu'ont éprouvé ses intentions et surtout l'éclat auquel on s'est vu forcé pour les

\*) В. вел-во. Въ самый тотъ день, когда в. вел-во сдѣлали мнѣ честь написать мнѣ ваше послѣднее письмо, я былъ занятъ изложеніемъ вамъ и рекомендациою вашихъ принциповъ, коихъ моя государыня считаетъ необходимымъ держаться въ своемъ поведеніи при замиреніи дѣлъ вашего королевства. Такъ какъ вся республика сконфедеровала лишь въ видахъ возстановленія силы законовъ, считающихъ основными въ государственномъ управлениі, то къ этой цѣли слѣдуетъ относить всѣ предполагаемыя мѣропріятія. Невозможно было бы удалиться отъ нея, не возбуждая противъ императрицы и противъ в. вел-ва общій вопль народа, а равно и зависть и пеудовольствіе всѣхъ соѣдей Польши. Это стало не только ближайшою обязанностю ея имп. вел-ва всѣдствіе данныхъ ею обѣщаній и довѣрія народа, но и закономъ необходимости для нея всѣдствіе сопротивленія, какое испытали ея намѣренія, а въ особенности всѣд-

<sup>1)</sup> Помѣта: Reçue le 22 dÃ©cembre.

faire taire en ont fait une loi de nécessité. Son ambassadeur a ordre d'empêcher que rien ne sorte des bornes de la justice, il y veillera exactement, mais il ne sera pas en son pouvoir de contester à cette justice prise pour base de toutes les opérations, l'étendue dont elle est naturellement susceptible. Ce sera ainsi en faisant suivre à la loi du comte Wielohoursky pour l'unanimité le sort général, qu'on se verra forcé de l'admettre dans toutes les matières où elle a existé dans le principe. Si les circonstances étaient moins contrariantes, S. M. I. non seulement consentirait aux modifications qui pourraient être agréables à V. M.; elle travaillerait encore à les faire goûter à la nation. Les affaires ont malheureusement pris une route et sont parvenues à un point qui rejette toute idée de disposer en maître. En soumettant tout à la justice, il a fallu commencer par s'y asservir soi-même. Tout ce que je puis dire à V. M., et je la prie de regarder cette assurance comme venant d'un homme qui lui était entièrement dévoué, c'est que l'union des deux états est un point plus important qu'aucun autre pour sa satisfaction personnelle. Tout le bien que S. M. I. peut et est intentionnée de faire à la république, tout l'avantage dont son amitié peut être pour V. M., est dépendant de cette union, et sans que je fixe ici le temps ni l'occasion, il ne peut pas se passer bien des années sans que V. M. et la

---

ствіе винужденныхъ для прекращенія его мѣръ крайности. Ея послу приказано не допускать, чтобы что либо выходило изъ предѣловъ справедливости; онъ въ точности будетъ слѣдить за исполненіемъ этого, но не будетъ въ его власти ограничивать у этой справедливости, взятой за основаніе всѣхъ операций, всю силу, въ какой она способна по существу. Такимъ образомъ, подчиняя общей участіи и законъ гр. Вельгурскаго о единогласіи, придется по необходимости допустить его для всѣхъ тѣхъ случаевъ, въ какихъ онъ принципіально примѣнялся. Если бы обстоятельства были не столь неблагопріятны, то ея имп. вел-во не только согласилась бы на измѣненія, какія могли бы быть пріятны в. вел-ву, но она постаралась бы сверхъ того склонить въ ихъ пользу народъ. Къ несчастію, дѣла приняли такой оборотъ и дошли до такого пункта, который не допускаетъ мысли о рѣшительныхъ распоряженіяхъ. Подчиняя все справедливости, пришлось начать съ подчиненія ей себя самихъ. Все, что я могу сказать в. вел-ву, и я прошу васъ разматривать это увѣреніе какъ исходящее отъ человѣка, который былъ вамъ вполнѣ преданъ, это—что союзъ обоихъ государствъ есть пунктъ наиболѣе важный для вашего личного удовлетворенія. Все добро, которое ея имп. вел-во можетъ и намѣрена оказать республикѣ, вся выгода, какую можетъ имѣть ея дружба для в. вел-ва зависятъ отъ этого союза и, не опредѣляя здѣсь съ точностью времени и случая, в. вел-во и республика не замедлите признать это. Я не стану объясняться под-

république le reconnaissent. Je ne m'expliquerai pas davantage; un prince aussi éclairé et aussi prévoyant ne saurait manquer de me deviner.

Un mot que V. M. daigne me dire sur la nouvelle grâce que je viens de recevoir de ma souveraine, me peint les bontés dont elle m'honore; ma reconnaissance sera de les mériter.

Je suis avec l'attachement le plus respectueux, Sire, de V. M. le très humble, très obéissant et très dévoué serviteur

N. Panin.

1593) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ ПОСЛАННИКУ ГР. ОСТЕРМАНУ ВЪ СТОКГОЛЬМЪ.

23 Ноября 1767.

Велѣствие письма в. с-ва отъ 25—14 сентября, въ которомъ описываете вы заботу № 1-го <sup>1)</sup> о худыхъ зятя его обстоятельствахъ съ прошбою оваго, дабы исходатайствовать ему въ Россіи подъ закладъ зятя его имѣнія и его № 1-го собственное ручательство 25,000 рублей на восемь лѣтъ съ платежемъ шести процентовъ въ годъ и по прошествіи четырехъ лѣтъ съ уплатою капитала по 6,000 рублей на годъ, скажу я вамъ чрезъ сіе въ отвѣтъ, что ея имп. в-ство, отдавая полную справедливость представленнымъ отъ васъ по сему случаю важнымъ резонамъ, изволила мнѣ высочайше указать перевестъ къ № 1-му согласно съ нимъ постановленное вами число 15,000 рублей, на которыхъ при семъ и вексель слѣдуетъ на имя в. с-ва.

Употребляя сію сумму на желаемый № 1-мъ предметъ, не оставите в. с-во изъяснить чинимое ему вспоможеніе собственною отъ меня услугою и исходатайствованымъ мною здѣсь кредитомъ у англинскаго купца Іона Тамеса, на имя которого и надобно будетъ потому взять какъ закладную зятя № 1-го, такъ и актъ собственнаго его ручательства, дабы такимъ образомъ имѣть ихъ обоихъ въ нашихъ рукахъ и зависимости.

---

робище: столь проевѣщенный и предусмотрительный государь, какъ вы, не можетъ не угадать мою мысль.

Выраженія, въ коихъ в. вел-ву угодно было отозваться о новой милости, коей я удостоился отъ моей государыни, служать для меня выраженіемъ милости, коей вы меня удостоиваете; моя благодарность будетъ въ томъ, чтобы заслужить ее.

Остаюсь съ почтительнѣйшею преданностю, и т. д.

<sup>1)</sup> Сенатора Левенгельма.

Впрочемъ за излишно почитая рекомендовать в. с-ву о постановлении у № 1-го услуги моей въ надлежащей цѣнѣ, заключаю я увѣреніемъ, что всегда пребуду съ истинною преданностю, и т. д.

1594) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. САПЪГѢ.

à Moscou, le 23 novembre 1767.

\*) Monseigneur. J'ai présenté à l'Impératrice la lettre que V. E. a cru devoir écrire à S. M-té. Rien ne pouvait lui être plus agréable que ce dévouement dont vous vous honorez pour le bien de votre patrie en concourant à ses vues. C'est pour vous mettre en état de suivre votre zèle avec sûreté que S. M. I. m'a permis de prévenir V. E. que son ambassadeur est pleinement informé de ses intentions, que ses ordres sont si positifs et si étendus qu'il n'y a point de circonstance, sur laquelle vous ne puissiez recevoir de lui les éclaircissements dont vous croirez avoir besoin. De plus la présence d'un patriote distingué par ses emplois et sa naissance est trop utile dans les circonstances présentes, pour que S. M. n'y fasse pas attention en même temps qu'elle réfléchit sur la demande de lui faire votre cour en personne. Ce voyage auquel on supposerait des vues générales, tandis qu'il n'en pourrait avoir que de particulières, donnerait matière à nombre de spéculations et ne ferait que rendre la connexion des affaires déjà si embrouillée plus embarrasante encore. Trouvez bon, M-gr, que sans diminuer l'assurance où vous

Москва, 23 ноября 1767.

\*) Я представилъ императрицѣ письмо, которое в. пр-во сочли нужнымъ написать ея в-ву. Ничто не могло быть ей пріятѣе, какъ та преданность, кою вы отличаетесь ко благу вашего отечества, содѣйствуя ея видамъ. Дабы дать вамъ возможность безошибочно слѣдовать своему усердію, ея имп. вел-во позволила мнѣ предупредить васъ, что ея посолъ вполнѣ освѣдомленъ объ ея намѣреніяхъ, что ея приказанія столь положительны и столь пространны, что нѣть такого обстоятельства, по которому вы бы не могли получить отъ него разъясненій, въ коихъ вы бы нуждались. Сверхъ того, присутствіе патріота столь отличного своими должностями и своимъ происхожденіемъ слишкомъ полезно при настоящихъ обстоятельствахъ, для того чтобы ея величество не имѣла этого въ виду при обсужденіи вашей просьбы лично ей представиться. Это путешествіе, въ которомъ предположили бы общіе виды, между тѣмъ какъ оно не могло бы имѣть иныхъ, кромѣ частныхъ видовъ, дало бы поводъ ко всевозможнымъ догадкамъ и предположеніямъ, и имѣло бы результатомъ еще большее осложненіе и безъ того уже запутанного положенія дѣла. Согласитесь съ тѣмъ, что не уменьшитъ увѣренности, въ коей вы можете

devez être de la bienveillance de l'Impératrice, bienveillance que son ambassadeur a ordre de témoigner à tous les patriotes, S. M. préfère à un hommage direct les services que vous pouvez lui rendre dans votre patrie et à votre patrie.

Je suis avec une considération très distinguée, M-gr, etc.

1595) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ГР. ПОТОЦКОМУ.

Le 29 novembre 1767.

\*) Mons-gr. Je n'ai pas voulu laisser retourner vers vous l'officier que V. Exc. m'a dépêché sans le charger d'une réponse à la lettre dont vous m'avez honoré. S. M. I. a vu avec satisfaction exprimés dans celle que vous avez cru devoir lui adresser vos sentiments d'attachement à ses intérêts, ainsi que votre zèle à concourir à ses vues pour le bien de votre patrie. Le prince Repnin a déjà dû vous marquer l'effet qu'a produit ici cette conduite de V. Exc. en vous répondant lui même sur la précédente que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, et je compte qu'il ne vous aura rien laissé à désirer sur les dispositions présentes de l'Impératrice pour vous et votre famille. Je ne puis refuser l'attention que je crois devoir à une personne de votre rang et de votre naissance de vous renouveler et de vous confirmer tout ce que l'ambassadeur vous a dit. Le bien des affaires et la promptitude dans l'exécution qui

быть относительно благоволенія императрицы, благоволенія, которое ея посу приказано выражать всѣмъ патріотамъ, ея вел-во непосредственному выраженію преданности предпочитаетъ услуги, которыя вы можете ей оказать въ вашемъ отечествѣ вашему отечеству.

Остаясь съ отличнымъ почтеніемъ, и т. д.

29 ноября 1767.

\*) Я не хотѣлъ отпустить обратно офицера, которого в. пр. прислали ко мнѣ, не поручивъ ему отвѣта на письмо, которымъ вы меня почтили. Ея имп. вел-во съ удовольствіемъ усмотрѣла въ письмѣ, которое вы ей адрессовали, выраженіе вашихъ чувствъ преданности ея интересамъ, а равно и вашего усердія содѣствовать ея видамъ на благо вашего отечества. Кн. Репнинъ вѣроятно сообщилъ уже вамъ о дѣйствіи, какое произвело здѣсь такое поведеніе в. пр-ва, отвѣчая самъ на предыдущее письмо, которымъ вы меня почтили, и я разсчитываю, что онъ не оставилъ вамъ ничего желать касательно иныхъ чувствъ императрицы къ вамъ и къ вашей семье. Я не могу отказать въ сдѣдуемомъ особѣ вашего ранга и вашего происхожденія вниманіи—возобновить и подтвердить вамъ все, что сказалъ вамъ посолъ. Успѣхъ дѣлъ и быстрота въ исполненіи, которая можетъ

peut tant y contribuer ont exigé qu'il jouit de la confiance entière de l'Impératrice et sa conduite la justifie. Le moyen qui répondra donc le mieux aux intentions même de V. Exc. d'être utile et de plaire à S. M. sera de n'avoir aucune réserve avec son ambassadeur et de seconder ses démarches en tout de votre crédit et de celui de vos amis. V. E. le reconnaîtra toujours aussi soigneux de se concilier votre amitié qu'empressé à relever auprès de sa souveraine le zèle et la bonne volonté d'un patriote. Je prie V. Exc. d'entrer dans ces vues et de me croire, avec autant d'attachement que de considération, M-gr, etc.

1596) ПИСЬМО ПАНИНА КЪ ВОЕВОДЪ КИЕВСКОМУ ГР. ПОТОЦКОМУ.

à Moscou, le novembre 1767.

\*) Monseigneur. Quelque désir que j'aye d'être utile à V. Exc., je ne saurais entrer dans aucun détail avec elle sur les sujets de plainte qu'elle a cru devoir me confier. Tout ce que je sais en général, c'est qu'il n'y a point d'incertitude dans la protection dont tout patriote doit jouir de la part de S. M. I. et que je n'ai rien aperçu qui annonce de mécontentement particulier de ma souveraine contre vous et votre famille. Ce n'est point auprès d'elle que les insinuations et les intrigues de l'envie et de l'inimitié trouvent accès; et *c'est sur les faits dont son*

---

столь сильно содействовать ему, требовали, чтобъ посолъ пользовался полнымъ довѣріемъ императрицы и поведеніе его оправдываетъ это довѣріе. Поэтому средствомъ наиболѣе отвѣчающимъ намѣренію в. пр-ва быть полезнымъ и сдѣлать угодное ея вел-ву будеть— не утаивать ничего отъ ея послы и содѣствовать его дѣйствіямъ всѣмъ вашимъ кредитомъ, а равно и кредитомъ вашихъ друзей. В. пр-во увидите его всегда столь же старательнымъ пріобрѣсти вашу дружбу, сколь и готовымъ доводить до свѣдѣнія императрицы обѣ усердіи и доброй волѣ патріота. Прошу в. пр-во войти въ эти виды и вѣрить, и т. д.

\*) Сколько я ни желалъ быть полезнымъ в. пр-ву, не могу однако жъ войти ни въ какое раздробленіе съ вами тѣхъ причинъ, по которымъ признали вы за нужно открыть мнѣ ваши жалобы. Я знаю только вообще, что никакого сумнѣнія быть не можетъ на покровительство ея имп. в-ства ко вся кому патріоту и я ничего такого не примѣтилъ, чтобы оказывало особливое неудовольствіе императрицы моей государыни противъ васъ и вашей фамиліи. Къ ея в-ству не имѣютъ никогда доступа внушенія и происки, происходящіе отъ зависти и недоброжелательства, и ея в-ство не иначе цѣнитъ услуги патріотовъ для благаго конца, не

) Не отправлено? Или измѣнено. См. современный переводъ.

*ambassadeur lui rend compte, qu'elle apprécie les services des patriotes pour la bonne cause et accorde ou refuse sa bienveillance. Cette connaissance que j'ai de la vraie direction des affaires m'engage à réitérer à V. Exc. ce que j'ai déjà eu l'honneur de lui dire—que c'est en agissant sans réserve avec l'ambassadeur de l'Impératrice, qu'elle servira utilement sa patrie et se recommandera mieux aux bonnes grâces de S. M. I. Je n'ai point de meilleur moyen de répondre à votre confiance et de vous prouver la considération très distinguée avec laquelle je suis, Monseigneur, de V. E., etc.*

**1597) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.**

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767.

Послѣднія в. с-ва депеши отъ 9 ноября не могутъ здѣсь иначе, какъ весьма пріятны быть, ибо предвѣщаютъ намъ совершенное увѣнчаніе всѣхъ нашихъ по диссидентскому дѣлу подвиговъ.

Чистосердечно поздравляя васъ, моего друга, съ симъ счастливымъ и славнымъ и негоціацій вашихъ успѣхомъ, увѣряю я васъ, что ея имп. в-ство съ удовольствіемъ изволитъ отдавать полную справедливость сей вашей важной услугѣ, въ чемъ я тѣмъ больше принимаю участіе, чѣмъ больше искренняя моя дружба заставляетъ меня желать вамъ добра.

По семъ добромъ началъ въ такомъ дѣлѣ, гдѣ надлежало преодолѣвать предубѣжденіе и фанатизмъ, сильнѣйшія въ срѣтѣ препоны, несумнѣнно надѣюсь я, что прочие и негоціаціи вашей предметы пойдутъ скорѣе и съ менѣшими затрудненіями; но какъ однакожъ они одни теперь остаются, то и хочу я, для точнѣйшаго и рѣшительнаго открытия в. с-ву нашихъ по онымъ мнѣній, войти здѣсь въ нѣкоторыя подробнѣя разсужденія по поводу вышеупомянутыхъ вашихъ депешей, также и предыдущихъ отъ 26 октября.

---

иначе удостоиваться или лишаетъ ихъ своего благоволенія какъ по самимъ ихъ дѣйствительнымъ поступкамъ и поведеніямъ<sup>1)</sup>) Сіе мое свѣдѣніе о прямомъ течениіи дѣлъ побуждаетъ меня повторить вамъ при-ву тоже самое, что я имѣлъ уже честь къ вамъ писать, что содѣйствуя во всемъ и безъ всякаго исключенія съ послемъ ея имп. в-ства, будете вы имѣть случай служить съ пользою вашему отечеству и рекомендовать себя наилучшимъ образомъ въ милость ея имп. в-ства. Я не имѣлъ лучшаго средства соотвѣтствовать вашей ко мнѣ довѣрности и доказать вамъ то отличное почтеніе, съ которымъ я пребываю, и т. д.

<sup>1)</sup> Вм. зачеркнутаго: дѣйствіямъ, о которыхъ ея посолъ доноситъ.

Въ однихъ и другихъ идеть слово о *либерумъ вето*; тамъ король, а здѣсь примасъ представляютъ, первый—генеральнымъ отзывомъ о нуждѣ изъясненія по данному на прошломъ сеймѣ отъ Велгорскаго проекту закона, а второй—спеціально о раздробленіи законовъ на три части, то есть *кардинальные* и никогда ниже самыми конфедерациями не премѣняемы, *относительные до статскихъ матерій*, кои бы на вольныхъ сеймахъ всегда единогласію подлежали, и *экономические*, предоставляемы сіи послѣдніе единожды на всегда большинству голосовъ. Правда, сіе примасово раздѣленіе сколь само по себѣ невинно, столько же могло бы для Польши безъ всякаго соображенія державамъ предосужденія быть полезно, и конечно, естьли бъ дѣла не были вовсе испорчены прошлогоднимъ варшавскимъ сеймомъ, первые мы были бы способствовать и содѣйствовать сему законовъ раздѣленію; но теперь настоять обстоятельства совсѣмъ другаго рода, кои по началу, изъ котораго они вышли, и по степенямъ, коими достигли нынѣшняго положенія, не могутъ дозволить ни малѣйшей въ польскихъ законахъ новости, а требуютъ паче, чтобъ и тѣ, кои уже введены, нынѣ же въ прежнее бытіе вещей и стезю древнихъ законовъ возвращены были. На семъ основаніи, пріемля однакожъ примасово представление въ томъ, что касается до установленія кардинальныхъ законовъ, поручаю я в. с-ву имѣть непремѣннымъ поступковъ и мѣръ вашихъ правиломъ полное и безъ всякихъ изъятій возстановленіе неограниченаго вольнаго голоса (*liberum veto*), а притомъ и узаконеніе для вящей оному твердости всѣхъ тѣхъ приципій, которые примасъ для кардинальныхъ законовъ предлагаетъ съ тѣмъ, чтобъ онѣ уже и самыми конфедерациями никогда отмѣняемы, толкуемы или повреждаемы быть не могли; ибо сіи принципіи, доколѣ пребудутъ въ силѣ своей, достаточно будутъ ограждать вольность польскую и форму ныняшняго ея правленія отъ всякихъ наѣтовъ; хотя съ другой стороны и то неоспоримая правда, что съ неограниченнымъ вольнымъ голосомъ и съ таковыми кардинальными законами останется Польша на всегда при внутреннемъ неустройствѣ и въ совершенномъ еще для насъ политическомъ небытіи, слѣдовательно же и въ противномъ весьма тому положеніи, до котораго сами мы намѣрялись прежде довести ее по сопряженіямъ съверной нашей системы для употребленія въ случаѣ нужды противу Порты Оттоманской. Со всѣмъ тѣмъ сіе случайное неудобство, будучи отъ большей части слѣдствiemъ собственныхъ нашихъ публичныхъ деклараций, не долженствуетъ по тому самому превозмогать надъ исполненіемъ обязательствъ, коп мы декларациими толь торжественнымъ об-

разомъ сами на себя взяли; тѣмъ паче, что на случай дѣйствительнаго нужды настоящія, можемъ мы нынѣ же предохранить себѣ надежное средство къ приведенію тогда республики польской въ активиту и въ подкрайненіе нашихъ мѣръ противу Порты. Сie средство полагаю я въ составленіи конфедераций, ибо разстроенная республика можетъ ими всегда въ нѣкоторое единомысленное, къ управлению не совсѣмъ неспособное общество приводима быть. Такое расположение системы польского правленія на настоящее время требуется и потому единому, дабы наши и польскія окрестныя державы не могли быть въ то же время тронуты общимъ ихъ политическимъ резономъ въ разсужденіи республики, когда они еще такъ свѣжо натурально кипятъ зависію къ нашему произволенію сть такою силою и успѣхомъ дѣлъ самоизвольныхъ и до нихъ самихъ касающихся. Таковы неоспоримо должны быть внутреннія импресіи безъ исключенія у всѣхъ сосѣдей, ако то у вѣнскаго двора, Порты и самого короля прусскаго, и таково же съдовательно можетъ рождаться опасеніе къ нашей системѣ и въ сердцахъ шведовъ и датчанъ, что однако же по здравой политикѣ намъ необходимо предостеречь должно, ибо иначе всѣ пами приложенные великие труды въ составленіи собственной и независимой въ сѣверѣ системы подвергнутся великой алтерации и разрушится положеніе основаніе нашей главной цѣли, къ которой и самой Польши активитетъ нами предполагаемъ прежде, нежели къ достижению онаго поступить надобно будетъ. Вотъ, любезный другъ, истинноеуваженіе настоящихъ нашихъ дѣлъ въ Польшѣ. Естьли его польское вѣство искренно намъ доброжелательствуетъ и не имѣть постороннихъ и сокровенныхъ отъ насъ собственныхъ замысловъ, долженъ онъ самъ возвучовать истину и пользу сей политики и признать, что все имѣя ключками урываемое въ свою малую пользу не можетъ никогда то наградить, чего онъ въ большемъ предметѣ сѣверной системы тѣмъ самымъ лишиться можетъ. Даруй Боже только, чтобъ его твердости и констанса къ тому доставало.

По сему о конфедерацияхъ положенію и не оставите в. с-во въ новыхъ на будущемъ сеймѣ законахъ и постановленіяхъ именно и ясно остеречь и охранить право націи польской соединяться, по усмотрѣнію въ томъ надобности, узломъ генеральныхъ конфедераций.

Весьма справедливы разсужденія в. с-ва о сущей необходимости, чтобъ пакта конвента королей польскихъ во всемъ ихъ пространствѣ свято и неприкосновенно сохраняемы были, дабы изъ того не сдѣлать дурнаго для переду образца; почему, при подтвержденіи здѣсь

содержанія другихъ моихъ сего отправленія писемъ о томъ, сколь на-  
добно теперь, чтобы для оправданія нашихъ деклараций и поступковъ,  
для удовлетворенія націи и успокоенія еще берлинскаго двора затѣ-  
янныя при нынѣшнемъ королѣ на разныхъ сеймахъ новости уничто-  
жены, а при томъ еще и нѣкоторыя вновь его польскому в-ству предъ  
Августомъ третьимъ персонально дозволенные выгоды и права, кои ему  
въ правлениі большую власть и инфлюенцію доставлять могутъ, либо  
вовсе отмѣнены или же по крайней мѣрѣ сокращены были, скажу я  
в. с-ву въ рѣшительное заключеніе, что при сей необходимой отмѣнѣ  
или частномъ сокращеніи не должно однакожъ вовсе касаться ни до  
свойственныхъ коронѣ издревле преимуществъ, коими пользовались  
оба короля саксонскаго дома, ни до тѣхъ выгодъ, кои акордованы его  
польскому в-ству въ пактахъ конвентахъ, но до тѣхъ только учреж-  
деній, кои независимо отъ пактовъ конституціями на сеймахъ постав-  
лены и которыя точнымъ ли или индиректнымъ образомъ даютъ королю  
болѣе нежели его предмѣстникамъ инфлюенціи въ теченіи дѣлъ прави-  
тельства.

Говоря теперь о сей материіи, открою я в. с-ту причины, для  
коихъ умѣренное сокращеніе таковыхъ королю польскому вновь сверхъ  
обычая дозволенныхъ выгодъ считаю я необходимо нужнымъ. Вотъ  
вамъ они по порядку: *Первая*, что мы при составленіи генеральныхъ  
конфедераций, когда намъ король въ своихъ обѣщаніяхъ не устоялъ,  
именно націи польской предъ всею Европою въ декларацияхъ нашихъ  
обѣщали поправить всѣ новости, сократить властолюбіе и привести  
для переду въ безопасность форму ея правлениія и вольность. *Вторая*,  
чтобы самому королю оставить нѣкоторое чувствительное напамятно-  
ваніе его проступки и всей надобности ему дружбы и покровитель-  
ства ея имп. в-ства; а напослѣдокъ *третія*,—чтобы вывестъ всѣхъ со-  
сѣдей изъ недовѣрки и сумнѣнія, въ которыхъ они къ мѣрамъ и опе-  
раціямъ нашимъ въ Польшѣ внутренно быть могутъ.

Послѣднія двѣ причины не требуютъ, конечно, сами по себѣ ни-  
какого изѣясненія, а напротивъ о первой скажу я в. с-ву, что я по-  
лагаю тутъ предметомъ не важность конфедерациіи польской, но соб-  
ственную славу и достоинство двора нашего, дабы оправдать и суще-  
ство, и обѣщанія деклараций нашихъ.

Пускай конфедерациія не значить собою ничего и пускай опять  
исчезнетъ она въ безсиліи своемъ, сколь скоро три или четыре шефа  
ея вашимъ с-вомъ удовольствованы будутъ. Я конечно весьма радъ  
такому ея положенію, ибо намъ тѣмъ менѣе будетъ труда удовле-

творять разныя прихоти; по съ другой стороны, какъ выше уже сказано, слава и достоинство двора нашего требуютъ, несмотря на сie безсиліе конфедерациі, представлять ее въ публикѣ корпусомъ націи, который гласомъ Россіи подвигнутъ бытъ въ соединеніе и который при покровительствѣ ея воздигнулъ упадающую вольность; а когда мы сie въ публикѣ мнѣніе утверждать и утвердить обѣзы толь важными побужденіями, то и можно ли уже не для сущей нужды, но по крайней мѣрѣ для одной паружности обойтись безъ того, чтобы не сократить нынѣ въ чмъ ни есть новоизобрѣтенной королемъ инфлюенци и власти сверхъ той, которую имѣли предмѣстники его?

По сему изъясненію не трудно уже будетъ согласить в. с-ву разсужденія мои о нуждѣ какого-либо съ королевской стороны, хотя и неважнаго жертвованія, съ собственнымъ вашимъ мнѣніемъ о возможності обойтись нынѣ и безъ ошаго, ибо намъ теперь не прямая отъ короля уступки надобны, по только явный и публичный видъ оныхъ для удостовѣренія Европы и для вселенія еще, безъ разбора партій въ корпусъ націи вольной и вольность любящей, что ея ими. в-ство прямая и истинная суть покровительница онай противъ духа владычествованія.

Изо всего вышесказанного можете теперь в. с-во сдѣлать натуральное заключеніе о томъ, что вамъ дѣлать остается. Итакъ, для удобнѣйшаго приведенія короля польскаго къ согласованію въ семъ деликатномъ и для него натурально прискорбномъ случаѣ, и чтобы еще вывестъ его изъ предубѣжденія, будто бъ мы желаемъ отъ него жертвы по клеветамъ его педоброжелателей, и именно здѣшнихъ отъ конфедерациі посланниковъ, кои приписываютъ ему незаслуженную отъ націи немависть, а не для того одного, чтобы націю устранившую послѣдовавшимъ на послѣднемъ сеймѣ противу вольности сюрпризами успокоить не только для переду, но и въ мимошедшемъ, дабы оное никогда въ образецъ приводимо быть не могло, не оставите в. с-во пользоваться всѣми прежде мною вамъ предписаными мотивами, а особенно въ разсужденіи того политическаго небытія, въ которое мы теперь сами приводимъ его и Польшу вопреки извѣстной напей системѣ сѣвернаго союза, утишать его временною нынѣ по обстоятельствамъ необходимостью исправить меньшими неудобствами большія и важнѣйшія, и ободрять его для переду, что слѣдствіе времени можетъ скоро и сіи меньшія неудобства отвратить и поставить его въ ство въ такое состояніе, гдѣ онъ согласно съ системою сѣвернаго союза можетъ опять чрезъ посредство Россіи и единодушное съ нею дѣйствова-

ваніе получать случаи и способы представлять въ общихъ дѣлахъ гораздо отличнѣйшій и знатнѣйшій роль, нежели какой по лукавымъ совѣтамъ коварныхъ своихъ дядей вздумалъ было онъ играть въ отечествѣ своемъ фактіями и тому подобными скрытыми ухватками, и что впрочемъ, естьли онъ только, какъ вынѣ началь, будетъ прямодушно помышлять и стараться о сохраненіи дружбы и доброжелательства ея имп. в-ства, можетъ напередъ увѣренъ быть, что потерянное вскорѣ сугубо возвратить и что средствами, которыхъ у ея в-ства никогда недоставать не будетъ, получить во свое время и всѣ удобности быть себѣ самому и отечеству своему полезнымъ.

(Шифровано)

Въ сей для короля польского ласкательной перспективѣ полагаю я случай предпріятія нашего противъ турковъ: ибо тогда конечно собственный нашъ интересъ требовать будетъ доставить ему, буде иначе невозможно, способомъ конфедерациіи большую въ отечествѣ своемъ активиту и инфлюенцію, дабы ону въ содѣйствіе себѣ привести. Сей же главный мой секретъ извлекаю я изъ себѣ для единственнаго вашего до времени свѣдѣнія для того только, дабы къ оному исподволь и непримѣтнымъ образомъ предуготовлять сопраженіе всѣхъ вашего мѣста политическихъ обстоятельствъ.

Впрочемъ, видя изъ депешей в. с-ва и слыша еще со всѣхъ сторонъ, что король находится теперь въ крайнемъ источеніи казны своей, рекомендую я вамъ постараться на сеймѣ о нѣкоторомъ ему денежнѣмъ въ одинъ разъ вспоможеніи, или умѣренной прибавкѣ доходовъ въ замѣну тѣхъ уступокъ, кои онъ въ удовлетвореніе націи изъ своихъ выгодъ сдѣлать принужденъ будетъ, и кои потому могутъ вамъ удобно служить и аргументами къ склоненію противныхъ на сіе въ пользу его польского в-ства малое, но взаимное снисхожденіе.

Всегда буду я, и пр.

Гр. Н. Панинъ.

Къ письму отъ 29 ноября 1767 г.

P. S. Хотя слѣдующее здѣсь послѣднее мое пространное письмо и довольно вамъ, моему любезному другу, опредѣляетъ не токмо одни общія правила для негоціаціи вамъ столь славной, но и открываетъ ясно тѣ специальная положенія, которыя вамъ изъ того заключать должно, однакожъ я здѣсь особливо для точнѣйшаго еще вамъ познанія

нашихъ намѣреній хочу еще нѣчто прибавить то, что мнѣ теперь при самомъ отправлениіи вновь въ мысль представилось.

Кардинальные законы съ возстановленіемъ правъ диссидентскихъ необходимо должныствуютъ быть внесены въ трактать подъ нашу гарантію, при чемъ *либерумъ вето* яко статскій предметъ, хотя бъ вы и необходимо принуждены были отличить отъ матерії домашняго порядка, которая хотя бъ и можно было оставить подъ рѣшеніемъ большинства голосовъ, однако то необходимо намъ надобно удержать во всемъ пространствѣ, чтобы обыкновеніе сеймы по прежнему обычаю, какъ нынѣ, такъ и впредь могли быть совсѣмъ разрыгаемы собою, а не особливо каждая на нихъ трактующаця матерія, почему и сія форма или конституція *либерумъ вето* должна быть въ томъ же трактатѣ нами гарантирована. Касательно до установлениія совѣта, называемаго *Conseil permanent*, э чѣмъ больше обнимаю его дѣйство, тѣмъ наче мнѣ представляется, что сія новость произведеть и намъ, и сосѣдямъ нашимъ впередъ много новыхъ хлопотъ, а можетъ быть и предосужденія, да и нація, обыкнѣши жить въ неустройствѣ своего правлешія, можетъ подвергнуться надолго великимъ внутреннимъ волнованіямъ, ибо тутъ новая исполнительная власть никакъ такъ точно опредѣлена и предписана вдругъ быть не можетъ, чтобы въ дѣйствіи ея границы преступаемы не были на пѣсколько лѣтъ, и пока вновь многія разныя въ республикѣ движенія ее въ прямые предѣлы не поставятъ; следовательно, мой другъ, падобно, конечно, отвратить сю новость и не допустить установлениѣ того совѣта, а удовольствоватъ короля сохрашеніемъ настоящихъ извѣстныхъ комиссій, только бъ ихъ рѣшеніе большинствомъ голосовъ поставлено было въ самые умѣренные и точные предѣлы съ особливымъ исправленіемъ того установлениѧ, по которому на сеймѣ бывшей конфедерациіи сюрпризомъ король хотѣлъ было воспользоваться къ уничтоженію *либерумъ вето* и къ введенію большинствомъ голосовъ налагать новыя подати и умножать военную силу. Я увѣренъ, что какъ берлинскій дворъ, такъ и многіе королю недоброжелательные магнаты будутъ домогаться и у васъ, чтобы тѣ комиссіи совсѣмъ были уничтожены и власть гетманская возстановлена, по вы по принятому правилу, чтобы древнія права и регаліи взаимно между королей и республикою въ прежнюю силу возстановлять, можете имъ отвѣтствовать, что, не нарушая явнымъ образомъ опыхъ, нельзя утѣшить коронную регалію въ раздачѣ чиновъ, а оставляя оное во власти королевской, прежняя власть гетманская и скарбовая неоспоримо можетъ легко обратиться въ чувствительное утѣшненіе вольности и без-

опасности республики, когда король польский оградитъ себя въ тѣхъ чинахъ своими друзьями и свойственниками. Упоминаемыя же комиссіи все оное теперь предохраняютъ, раздѣляя между собою персональную власть своихъ предсѣдателей.

Гр. Н. Чанинъ.

Помѣта: получ. 21 декабря.

**1598) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ КОРОЛЮ ПОЛЬСКОМУ.**

à Moscou, ce 28 novembre 1767.

\*) Monsieur mon frère. La confiance avec laquelle je me suis expliquée avec V. M. par rapport à quelques arrangements indispensables pour tranquilliser tout le monde, a produit un effet contraire à celui que j'en attendais. Je ne lui ai rien proposé de nouveau, rien qui ait pu m'être suggéré par ses ennemis, rien dont Elle ne trouve ainsi que moi la nécessité dans le principe et la conduite des choses. Ce n'était pas à l'instant que j'écrivais à V. M. que des représentations, qui lui auraient été contraires auraient obtenu quelque attention de ma part. Sensible aux marques consécutives que je recevais de votre amitié, la reconnaissance que je vous en dois m'occupait seule. Je vous parlais comme à un ami dont j'étais contente et que je souffrais de ne pouvoir laisser terminer le reste des affaires au gré de V. M. Rien n'a changé depuis et la loi que les circonstances nous imposent reste la même. Voyez le mécontentement général de votre nation qui aura toujours à se plaindre de l'usage que j'aurais fait de la confiance avec laquelle elle

---

Въ Москвѣ, 28 ноября 1767 г.

\*) Государь братъ мой! Довѣrie, съ которымъ я объяснилась съ вашимъ вел-вомъ по отношенію къ иѣкоторымъ распоряженіямъ, необходимымъ для всеобщаго успокоенія, произвело дѣйствіе, противоположное ожидаемому мною отъ него. Я не предлагала вамъ ничего новаго, ничего, что могло бы быть внушено мнѣ вашими врагами, ничего такого, необходимость бы котораго вы, подобно мнѣ, не увидали въ основаніи и ходѣ дѣлъ. Не въ минуту, когда я писала вашему вел-ву, внушенія, противныя вамъ обратили бы на себя мое вниманіе. Чувствительная къ послѣдовательнымъ знакамъ дружбы мною получаемымъ, я была исключительно занята должной вамъ за нее благодарностью. Я обращалась къ вамъ какъ къ другу, которымъ я довольна и о которомъ я скорбѣла, что онъ не можетъ допустить окончанія дѣлъ сообразно желаніемъ вашего вел-ва. Ничто не измѣнилось съ той поры и законъ, налагаемый на нась обстоятельствами, остается тотъ же. Взглядните на общее недовольство вашей націи, которая всегда будетъ жаловаться на

s'est livrée à moi. Voyez mes voisins et les vôtres jaloux et inquiets sur mes propres dispositions à accroître votre pouvoir si je me sers de l'autorité du moment pour conserver quelques degrés d'influence acquis pendant les dernières diètes et qui ont été le fondement de toutes les entreprises de votre nation. Que V. M. pèse sa situation et la mienne et elle ne se souviendra que du soin que j'ai eu de la tranquilliser, en Lui montrant une perspective plus agréable pour l'avenir. Je me réjouis de la voir s'approcher par l'acheminement naturel que la conclusion des affaires présentes donne à l'union du système de nos Etats. Toutes les circonstances en seront désormais plus favorables. V. M. ne regardera point ce que Lui demande l'état actuel des choses comme un sacrifice quand Elle pensera que toutes les prérogatives de sa Couronne, tous les avantages dont ont joui Ses prédecesseurs sont conservés dans leur intégrité et qu'il n'est question que de quelques points dont il ne dépendra jamais d'Elle seule de retirer un avantage réel. Quoiqu'il en soit, je ne doute point qu'il ne se présente bientôt une occasion de les lui faire oublier et Elle me la verra saisir avec empressement. Je la prie de croire à ces assurances, comme à celles de la parfaite amitié, avec laquelle je suis,

M-r mon frère, de V. M. la bonne soeur, amie et voisine  
Caterine.

---

то, какъ я воспользовалась бы довѣріемъ, съ которымъ она предалась мнѣ. Взгляните на моихъ и вашихъ сосѣдей, завистливыхъ и беспокойныхъ относительно моей личной склонности увеличить вашу власть, если я пользуюсь теперешнимъ значеніемъ для сохраненія иѣкоторой степени вліянія, приобрѣтеннаго на послѣднихъ сеймахъ, и которые послужили основаніемъ для всѣхъ предпріятій вашей націи. Пусть ваше вел-во всмотритесь въ свое положеніе и въ мое, и вы вспомните лишь о моей заботѣ успокоить васъ, представляя вамъ болѣе отрадную картину, въ будущемъ. Мнѣ пріятно видѣть ея приближеніе тѣмъ естественнымъ путемъ, который дается союзу нашихъ государственныхъ системъ завершеніемъ настоящаго дѣла. Всѣ его обстоятельства будутъ отнынѣ болѣе благопріятны. Ваше вел-во не считете за жертву то, что требуетъ настоящее положеніе дѣлъ, если сообразите, что всѣ преимущества вашей короны, всѣ выгоды коими пользовались ваши предшественники сохранены въ цѣлости, и что дѣло идетъ лишь о иѣкоторыхъ пунктахъ, извлечь изъ которыхъ дѣйствительную выгоду,—никогда не будетъ зависѣть только отъ васъ. Каѳъ бы тамъ ни было, я не сомнѣваюсь, что скоро представится случай заставить васъ забыть ихъ и, вы увидите, я поспѣшу воспользоваться имъ. Я прошу васъ вѣрить этимъ увѣреніямъ, равно какъ и дружбѣ, съ которойю я остаюсь, государь братъ мой, вашего вел-ва, и т. д.

1599) ПИСЬМО Н. И. ПАНИНА КЪ КОРОЛЮ СТАНИСЛАВУ АВГУСТУ.

A Moscou, le 29 novembre 1767.

\*) Sire, la lettre que j'ai l'honneur d'inclure ici de la part de l'impératrice à V. M. vous sera un témoignage de sa sensibilité en apprenant cet état d'inquiétude et de déplaisir, dont vous lui avez fait part. Je ne me propose point de donner plus de force aux assurances de ma souveraine,—elles seules ont droit de vous tranquilliser; mais dans l'habitude où je suis de vous ouvrir mon coeur, il doit m'être permis de chercher à diminuer à mes propres yeux les désagréments de la situation présente de V. M.

Je vois d'abord disparaître toute idée d'inquiétude sur les motifs de la conduite de S. M. I. L'intimité qui se trouve si heureusement rétablie entre Vos Majestés et que vous venez d'assurer par les démarches les plus propres à convaincre l'impératrice de votre amitié, ne laisse point de doute que si elle était libre, elle n'agirait qu'en faveur du roi. Ses mains se trouvent malheureusement liées par des engagements solennels, et si au moment marqué pour les remplir elle fait des sacrifices à l'amitié, c'est sa propre gloire, ce sont ses intérêts et les vôtres qu'elle sacrifie.

Le mécontentement redouble contre V. M. au moment qu'il commence contre l'impératrice; et l'aliénation de tous les esprits de l'un et

---

\*) Письмо ея имп. вел-ва, которое я ишаю честь приложить здѣсь, послужить вамъ доказательствомъ ея чувствительности, когда она узнала о томъ беспокойствѣ и неудовольствіи, о коихъ вы ей сообщили. Я не предполагаю дать болѣе силы увѣреніямъ моей государини,—они одни въ состояніи васъ успокоить; но привыкнувъ открывать вамъ мое сердце, да будетъ мнѣ позволено постараться уменьшить въ моихъ собственныхъ глазахъ непріятности настоящаго положенія в. вел-ва.

Прежде всего, по моему мнѣнію, исчезаетъ всякий поводъ беспокойства относительно побудительныхъ причинъ поведенія ея имп. вел-ва. Столь счастливо восстановленная сердечность между в. вел-вами, которую вы только что подтвердили поступками, наиболѣе способными убѣдить императрицу въ вашей дружбѣ, не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что еслибы она была свободна, то она действовала бы единственно въ пользу короля. Но къ несчастію ея руки связаны торжественными обязательствами и если бы въ минуту, предназначенную для ихъ исполненія, она принесла жертвы дружбѣ, то она этимъ принесетъ въ жертву свою собственную славу, свои и ваши интересы.

Неудовольствіе противъ в. вел-ва удвоивается въ тоже время, какъ оно начинается противъ императрицы, и отчужденіе всѣхъ умовъ отъ васъ и отъ нея

de l'autre est la source d'une infinité de désordres dont votre règne est menacé et auquel les remèdes deviennent d'autant plus difficiles, que la confiance de la république dans l'assistance de l'impératrice est perdue pour toujours. Je n'étendrai point cette idée, mais il s'en présente une autre malgré moi qui la fortifie. Il n'est point d'état voisin qui n'ait quelque semence de jalouse contre la puissance de la Russie; il n'en est point qui ne donne une attention délicate à sa conduite dans les affaires présentes de la Pologne. La condescendance de l'impératrice à conserver ce qui accroît ou paraît accroître la pouvoir du roi de Pologne, leur fait craindre qu'on ne s'en tienne pas à des commencements sur lesquels on n'aura pas même eu la force de se contraindre dans une circonstance aussi critique. La défiance gagne tous les esprits, et le système de l'alliance du nord, système qui a coûté tant de peine à S. M. I. et sur lequel elle fonde tant pour la tranquillité de cette partie de l'Europe, chancelle et n'attend plus que la moindre collision d'intérêts pour se dissoudre.

Voilà les dangers inséparables d'une complaisance qui n'aura produit aucune utilité réelle pour V. M. car les restreintes politiques dont il s'agit ne portent en rien sur les anciennes prérogatives de votre couronne. Les avantages dont ont joui les rois vos prédécesseurs et tout ce qui est compris dans les Pacta Conventa vous appartient de droit

---

служить источникомъ безконечныхъ смутъ, грозящихъ вашему царствованію и исправленіе коихъ тѣмъ труднѣе, что довѣріе республики къ поддержкѣ императрицы навсегда утрачено. Я не стану далѣе развивать эту мысль, но при этомъ невольно мнѣ представляется и другая, которая ее подкрѣпляетъ. Нѣть такого соєднаго государства, которое не питало бы пѣкотораго зародыша зависти къ могуществу Россіи, которое не относилось бы съ величайшимъ вниманіемъ къ по- веденію ея въ настоящихъ польскихъ дѣлахъ. Спісхожденіе императрицы къ со- храненію того, что увеличивается или даже *какъ будто* увеличивается власть поль- скаго короля, заставляетъ ихъ опасаться, что не ограничатся одними начальами, да и не будуть въ силахъ ими ограничиться въ столь критическихъ обстоятель- ствахъ. Недовѣріе овладѣваетъ всѣми умами и система съвернаго союза, система, стоявшая такого труда ея имп. вел-ву и на которую она такъ разсчитывала для спокойствія этой части Европы, колеблется и при малѣйшей коллизіи интересовъ ей предстоитъ разрушение.

Таковы опасности, перазмучныя съ любезностью, которая не принесетъ в. вел-ву никакой дѣйствительной пользы, такъ какъ политическія ограниченія, о коихъ идетъ дѣло, никакъ не касаются старинныхъ прерогативъ вашей короны. Преимущества, коими пользовались короли ваши предмѣстники и все, что вклу- чено въ Pacta conventa принадлежитъ вамъ по праву и никто не можетъ возра-

et personne ne saurait trouver à redire que S. M. I. vous les assure. Il n'a jamais été question de proposer à V. M. de tels sacrifices. Ceux qu'on lui demande ne sont que les points même qui ont fondé le mécontentement de la nation, et sur lesquels S. M. I. s'est engagée si solemnellement à la faire satisfaire. Ces points nuiront toujours plus à votre bonheur qu'ils ne serviront à votre puissance, et de plus, il entre particulièrement dans le plan de S. M. I. de vous satisfaire sur ce dernier article.

Il faut un système à la Pologne et ce système ne peut être que celui de la Russie, c'est le sentiment propre de V. M.; mais une pacification qui conserve dans sa pureté l'idée que votre nation doit avoir de la bonne foi de l'impératrice, mais les alliances de l'impératrice soutenues et conservées dans toute leur force par le crédit de cette même bonne foi, il ne reste plus qu'un pas à faire, et cette parfaite union d'intérêts si utile aux deux états s'effectue et complète le système de l'alliance du nord. Une telle situation demande des mains plus libres et plus agissantes au roi de Pologne. Toute l'alliance concourt à les lui délier, et il obtient de l'aveu de ses peuples et de celui de ses voisins beaucoup plus qu'il n'aurait eu, en insistant sur des constitutions qui lui sont si hautement contestées et qui le seront toujours.

---

зить противъ того, чтобы ея имп. вел-во гарантировала ихъ вамъ. Никогда не было и рѣчи о томъ, чтобы предложить вамъ такія жертвы. Отъ васъ требуютъ пожертвовать лишь тѣми именно пунктами, которые послужили причиной народнаго недовольства и по которымъ ея имп. вел-во столь торжественно обязалась его удовлетворить. Эти пункты всегда будутъ приносить болѣе вреда вашему счастію, чѣмъ пользы вашему могуществу, а сверхъ того въ планѣ ея вел-ва въ особенности входить удовлетвореніе васъ по этому послѣднему предмету.

Для Польши необходима система, а такою системою можетъ быть лишь система Россіи; таково собственное мнѣніе в. вел-ва. Но послѣ замиренія, сохраняющаго во всей чистотѣ мнѣніе, какое долженъ имѣть вашъ народъ о доброй вѣрѣ императрицы, послѣ того какъ союзы императрицы поддержаны и сохранены во всей своей силѣ кредитомъ этой доброй вѣры, останется сдѣлать одинъ только шагъ, и это столь полезное для обоихъ государствъ полное единеніе интересовъ совершится и восполнитъ систему сѣверного союза. Такое положеніе требуетъ, чтобы у польского короля руки были свободны и дѣятельны. Весь союзъ способствуетъ тому, чтобы развязать ихъ ему, и онъ съ согласія своихъ народовъ и своихъ сосѣдей получить гораздо болѣе, чѣмъ сколько онъ бы получилъ настаивая на конституціяхъ, которыхъ у него такъ сильно оспариваются и всегда будутъ оспариваться.

Les bornes d'une lettre ne me permettent pas de m'étendre davantage: j'ai tout écrit au prince Repnin. Il ne dira rien à V. M. qui ne la convaincra de la droiture et de la sincérité des intentions de l'impératrice. Je vous demande, Sire, toute la confiance qu'il mérite par son attachement à votre personne. Je n'attends point de nouvelle plus agréable de lui, que de savoir qu'il aura tranquillisé V. M. en lui découvrant combien S. M. I. s'occupe sincèrement de son bien-être et de sa satisfaction. Je suis avec un profond respect, Sire, de V. M. le très humble et très obéissant et très dévoué serviteur,

N. Panin.

1600) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767.

Со стороны берлинского двора съдѣлалъ мнѣ педакто чрезъ гр. Сольмса запискою, съ которой для извѣстія вашего копія здѣсь слѣдуетъ<sup>1)</sup> разыскать по польскимъ дѣламъ виновенія. Я припомѣнѣлъ ихъ не ипако, какъ въ истинной цѣнѣ, которую в. с-во и сами опредѣлить можете; а между тѣмъ не оставилъ я сie мое мнѣніе откровенно изъяснить и гр. Сольмсу, примѣтъ ему, что какъ Россія собственными своими интересами по крайней мѣрѣ столько же, какъ и берлинскій дворъ, обязана пещись о сохраненіи въ Польши вольности и настоящей формы правительства, то и не можетъ она потому конечно никогда допустить, чтобы нынѣ владѣющій или другой какой впредь король польскій могъ возвыситься на ущербъ оныхъ; что сie правило какъ прежде всегда было, такъ и нынѣ непремѣнно есть и непремѣнно же пребудетъ основаніемъ всей нашей политической системы въ разсужденіи республики; что слѣдя оному, изволила ея имп. в-ство обще съ его прусскимъ в-ствомъ согласиться по копчина покойнаго короля польскаго Августа третьяго о возведеніи на престолъ Піяста въ персонѣ

---

Предѣлы письма не дозволяютъ мнѣ распространяться далѣе; я обо всемъ написалъ кн. Репнину. Все, что онъ скажетъ вамъ, убѣдитъ васъ въ прямотѣ и искренности намѣреній императрицы. Я прошу в. в-во оказать ему все довѣріе, какого онъ заслуживаетъ своею преданностю къ вамъ. Я не ожидаю отъ него болѣе пріятнаго извѣстія, какъ извѣщенія, что онъ уснокоилъ в. вел-во, открыть вамъ, сколь искренно ся имп. вел-во заботится о вашемъ благосостояніи и о вашемъ удовлетвореніи. Я есьмъ съ глубокимъ почтеніемъ, и т. д.

<sup>1)</sup> Ср. донесеніе гр. Сольмса Фридриху II въ Сборн. Р. Ист. Об. XXXVII № 348.

владѣющаго короля не для того, чтобы положеніе республики польской въ чёмъ-либо перемѣнить, но для того обоимъ дворамъ равно нужнаго и важнаго предмета, чтобы вывестъ ее изъ посторонней зависимости и, такъ сказать, наслѣдственнаго права, которое курфирсты саксонскіе двоекратнымъ одинъ за другимъ преемничествомъ тщились утвердить на всегда въ домъ своемъ; что Россія, принявъ тогда на себя все бремя сего великаго и дорогаго предпріятія, совершила оное съ пользою и по намѣреніямъ обоихъ дворовъ не съ тѣмъ всемѣрно, чтобы дѣломъ собственныхъ своихъ рукъ предуготовить себѣ для переду опасныя слѣдствія изъ превращенія формы польского правительства; что весьма вѣроятно, что король польскій по возведеніи его на престолъ, которое его натурально нѣсколько ослѣпить могло, усердствуя излишно и некстати о пользѣ отечества своего, вздумалъ выводить его мало по малу изъ того политическаго неустройства или небытія, въ которомъ находится оно по образу своего правленія; во что опять и то неоспоримая правда, что онъ въ произведеніи замысловъ своихъ повстрѣчалъ первое и непреоборимое затрудненіе на послѣднемъ сеймѣ ни отъ кого иного, какъ отъ Россіи, яко той державы, которая въ дѣлахъ до Польши касающихся принимаетъ за себя и за союзниковъ своихъ сильнѣйшее и дѣйствительнѣйшес участіе; что по всѣмъ симъ непоколебимъ уваженіямъ и по самому свидѣтельству времени и дѣлъ нашихъ, не можетъ берлинскій дворъ безъ несправедливости заключать, чтобы мы когда-либо попустили умноженію власти короля польскаго, почему и долженъ онъ то, что нынѣ въ Польшѣ происходитъ, принимать и разматривать въ истинномъ видѣ нашихъ намѣреній, кои не могутъ быть безъзвѣстны его прусскому вѣству по многимъ моимъ обѣ оныхъ чрезъ гр. Сольмса предварительнымъ и откровеннымъ сообщеніямъ.

Давъ такимъ образомъ чувствовать гр. Сольмсу всю неосповательность опасеній двора его, продолжалъ я ему далѣе разсужденія мои слѣдующимъ образомъ: что я довольно понимаю и знаю прямой источникъ сихъ внушеній, которыя скоро однакожъ потеряютъ всю свою казистую важность, если только прямо и безпристрастно войти въ критическое положеніе настоящихъ польскихъ дѣлъ, ибо сіи внушенія не иное что суть, какъ сущее эхо разсужденій и замыловъ польскихъ, двору своему противныхъ магнатовъ, которые увида, что мы общее съ его прусскимъ величествомъ въ заступленіи нашемъ въ пользу диссидентовъ такъ далеко зашли, что безъ поврежденія достоинства дворовъ нашихъ не можемъ уже остановиться на дорогѣ, по паче

долженствуемъ идти въ ономъ на переломъ, хотя съ употребленіемъ мѣръ вынужденной крайности, вздумали воспользоваться симъ по ихъ мнѣнію удобнымъ случаемъ къ удовлетворенію персональной ихъ ненависти противъ новаго своего государя и низвергнуть его съ престола, а на его мѣсто возвести опять на онъй принца саксонскаго дома. Въ семъ намѣреніи были они весьма охотны приступить къ составленію въ націи генеральной конфедерациіи и обѣщать намъ горы по диссидентскому дѣлу въ надеждѣ можетъ быть получить чрезъ оную способъ къ достижению сего своего фаворитнаго предмета; но удостовѣряясь послѣ изъ теченія дѣлъ и самыхъ нашихъ мѣръ, что ни Россія, ни союзникъ ея король прусскій, яко единаго орудія возведенія на престолъ короля, отнюдь не склонны разрушать собственное свое дѣло, а только при возстановленіи диссидентовъ намѣрены исправить и упредить для переду всякия двора польскаго къ властолюбію клонящіяся замашки, начали послѣ съ другой стороны настроивать свои батареи и, не предусмѣрѣвъ оними у нашего двора, обратились повидимому на берлинскій, гдѣ пребываніе известнаго епископа виленскаго оправдываетъ сіе весьма вѣроятное заключеніе, ибо сей прелатъ зная, что его къ интригамъ и проискамъ склонный характеръ у насъ весьма знаемъ и что опять у насъ съ представленіями своими ни мало не успѣхъ, для того одного и обратился повидимому въ Берлинъ, чтобы тамъ яко при такомъ дворѣ, который не испыталъ еще коварства и вѣтренности его, изѣдать проворство свое и привести онъй въ недовѣрку и подозрѣніе противу нашихъ подвиговъ нынѣ обще и съ королемъ польскимъ производимыхъ, дабы тѣмъ ослабить силу дѣйствія оныхъ на сеймѣ, особливо въ дѣлѣ диссидентскомъ.

По семъ демаскированіи можетъ быть главнаго источника, отъ котораго произошли вышеупомянутыя внушенія его прусскаго вѣства, говорилъ я еще гр. Сольмсу, что какъ съ одной стороны достоинство обоихъ нашихъ дворовъ неотмѣнно отъ насъ однихъ, какъ за всю работу безпосредственно взявшихся, требуетъ совершить диссидентское дѣло, а съ другой ни самыя наши съ его прусскимъ вѣствомъ обязательства до того не распространяются, чтобы производить оное воиново съ низверженіемъ возвведенаго нами короля и съ возвышеніемъ на мѣсто его собственно же нами исключенной отъ престола фамиліи, то въ согласованіи сихъ двухъ разностей и чтобъ начатое негопціацію дѣло негопціацію же, яко единствъ къ тому способъ, и къ концу привести, предоставили мы себѣ затѣянныя и узаконенныя на послѣднихъ польскихъ сеймахъ націи непріятныя новости (которыя

однакожъ не словеснымъ своимъ содержаніемъ, но распространеннымъ толкованіемъ служили двору польскому поводомъ къ властолюбивымъ и вольности предосудительнымъ замысламъ и предпріятіямъ) такими средствами, кои чрезъ уступку и уничтоженіе ко времени и къ мѣсту могутъ наиглавнѣйше облегчать негоціацію въ толь прикрой для поляковъ матеріи, каково есть возстановленіе диссидентовъ; но что впрочемъ точное каждого пункта опредѣленіе будучи здѣсь совсѣмъ невозможно, отдано потому на лучшее в. с-ва на мѣстѣ знаніе прямыхъ обстоятельствъ, усмотрѣнія времени и откровенное гдѣ надобно соглашеніе съ министромъ его прусского в-ства подъ тѣмъ однимъ генеральнымъ непремѣннымъ правиломъ (которое въ самомъ дѣлѣ предписывается здѣсь по волѣ ея имп. в-ства точною подвиговъ вашихъ цѣлью) чтобы въ новыхъ учрежденіяхъ вольность польская и форма правленія республики во всей цѣлости ненарушимо сохранены были и чтобы опять, персонально въ разсужденіи короля, изъ тѣхъ правъ и преимуществъ, коими послѣдніе два короля саксонскаго дома пользовались, ничего не убавлять, ибо сie было бы не сохранять и не утверждать древнюю конституцію, а убрѣзнять и нарушать ее, напротивъ же того всемѣрно уменьшить или по крайней мѣрѣ сократить тѣ, коп ему вновь опредѣлены и сами по себѣ большую его въ правленіи инфлюенцію и важность заключать могутъ.

Всѣ сіи изѣясненія рекомендовалъ я гр. Сольмсу представить во всемъ пространствѣ его прусскому в-ству и надѣюсь не безъ причинъ, что сей государь онymi во всѣхъ своихъ сомнѣніяхъ совершенно успокоенъ будетъ, о чемъ в. с-во во свое время увѣдомить не оставлю, а между тѣмъ все сіе описание дѣлаю я вамъ для того, чтобы вы сами видѣть могли, сколь далеко идутъ коварные и лестные происки гг. поляковъ.

Изъ всего вышепоказанного можете в. с-во сами заключить, въ какомъ градусѣ уваженія принялъ я вообще прусскія внущенія. Но какъ однакожъ благоразуміе требуетъ и больше еще успокоить берлинскій дворъ, то по всѣмъ отъ него предъявленнымъ опасеніямъ рекомендую я в. с-ству въ начатой вами негоціаціи наблюдать всевозможную осторожность и именно не иначе поступать на учрежденіе вѣчнаго совѣта, какъ въ томъ одномъ случаѣ, когда онаго вся конфедерациѣ непремѣнно требовать будетъ, да и тутъ однакожъ съ тѣмъ еще однимъ, чтобы оному совѣту безъ всякихъ въ регламентѣ его двоеразумѣній отнюдь не болѣе присвоено было исполнительной власти законовъ, какъ столько, сколько по нынѣ отъ сейма до сейма по законамъ въ

разныхъ частяхъ королевства и сенатская власть быть можетъ, дабы иначе и въ самомъ дѣлѣ не могъ онъ совѣтъ со временемъ превратиться въ камень претыканія для нынѣшней формы и правленія, и конституції.

Съ истиннымъ почтеніемъ, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767 г.

P. S. Сообщаю здѣсь для единственного вашего свѣдѣнія письмо ко мнѣ гр. Сольмса <sup>1)</sup>). Онъ, объясняясь словесно, испросилъ у меня дозвolenія отозваться о немъ для лучшаго и порядочнѣйшаго предьявленія побудительныхъ причинъ. Сие онъ сдѣлалъ, конечно, не вслѣдствіе своихъ инструкцій, которыя по интересамъ Берлинскаго двора, чаятельно, такъ пространны быть не могутъ, а подвигнулся собственнымъ усердіемъ къ своей вѣрѣ и, можетъ быть, какъ и несумнительно, и другими протестантскими здѣсь находящимися министрами, купно съ диссидентскимъ депутатомъ, барономъ Гольцомъ. Однакожъ, какъ то ни есть, тѣмъ не менѣе, какъ всѣ они, такъ и мы поставляемъ весьма знатнымъ и великимъ и то одно, что вы, мой любезный другъ, уже теперь сдѣлали для диссидентовъ, почему и сильныя гр. Сольмса въ томъ письмѣ представленія я оставляю въ своей цѣнѣ. Вамъ же только рекомендую, что если не хотя заводить новыхъ затрудненій и хлопоты, надобно оставаться при томъ, что вами уже соглашено и постановлено, то, пожалуйте, извольте постараться прилежно, чтобъ тотчасъ потомъ, какъ все дѣло диссидентское будетъ утверждено и узаконено, нѣкоторые изъ нихъ, хотя самыми малымъ числомъ, получили отъ короля какіе чины, мѣста и староства, которыми они приведены въ равенство съ католиками. Тутъ я особливому вашему, мой другъ, призываю поручую гг. Красинскаго и Гольца, которые оба, бывъ при нашемъ дворѣ первыми чelobitчиками, почтены быть отличнѣйшими между тѣхъ людей, кои нами изъ небытія въ бытіе приведены.

Гр. Н. Панинъ.

P. S. Въ началѣ сего мѣсяца получилъ я письмо отъ короля <sup>2)</sup>), на которое посыпая при семъ мое отвѣтное, покорно прошу я оное

<sup>1)</sup> Отъ 22 ноября. Противъ признанія католической религіи господствующею и запрещенія перехода въ диссидентскія религіи.

<sup>2)</sup> Отъ 26 октября.

представить его вел-ву<sup>1</sup>). Равномѣрно изволите вы здѣсь найти копіи съ двухъ отъ короля писемъ къ ея имп. вел-ву и ко мнѣ<sup>2</sup>), да съ двухъ же на оныя отвѣтовъ<sup>3</sup>). Сіи послѣднія письма получены здѣсь съ послѣднимъ в. с-ва курьеромъ чрезъ руки Псарского, почему и отвѣты вручены ему-же для доставленія королю его государю.

Гр. Н. Панинъ.

1601) ДЕПЕША ГР. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767.

Содержаніе в. с-ва письма въ шифрахъ отъ 26-го октября, касательно поведенія здѣсь польскихъ посланниковъ, было мною еще прежде полученія оаго упреждено во всѣхъ частяхъ поступковъ моихъ съ сими министрами, ибо я всѣхъ представлениія единожды навсегда отославъ къ вамъ для рѣшенія обще съ уполномоченою отъ сейма комиссіею; кромѣ того долженъ я еще тѣмъ посланникамъ отдать справедливость, что поведеніе ихъ здѣсь весьма умѣренно и скромно, такъ что они намъ ни малѣйшаго еще въ неудовольствію повода не подали, въ чемъ, а равномѣрно и въ безпосредственномъ у васъ всѣхъ дѣлъ окончаній, можете в. с-во совершенно спокойны быть, ибо мы здѣсь въ самую негоціацію ни по единому пункту войти не намѣрены и конечно не войдемъ. А какъ по сему самому дальнѣйшее здѣсь пребываніе посланниковъ весьма ненужно, содержаніе же ихъ совсѣмъ не кстати гораздо дорого, то для сихъ обѣихъ причинъ, а особливо чтобъ не быть еще принужденнымъ тащить ихъ въ Петербургъ и сугубо тѣмъ отягощать казну, поручаю я в. с-ву принять какъ наискорѣе пристойныя мѣры къ возвращенію отсюда гг. посланниковъ въ декабрь мѣсяцѣ, а по крайней мѣрѣ въ январѣ будущаго года. Сіе отзыва ихъ исходатайствованіе долженствуетъ однакожъ натурально соединено быть со всѣми менажментами для ихъ персонъ, дабы иначе ни имѣть самимъ, ни публикѣ показаться не могло, что мы ими скуча, ихъ съ рукъ сбываемъ и дабы опять противные изъ поляковъ не возьмѣли предлога къ разсѣванію въ легковѣрной своей публикѣ того предосудительного слуха, будто мы не послушавъ посланниковъ республики, выслали ихъ отъ себя чрезъ вынужденный отъ конфедерациіи отзывъ.

Впрочемъ сіи господа получа на сихъ дніяхъ курьера, присыпали ко мнѣ просить времени съ точнымъ изѣясненіемъ, всѣмъ ли имъ прїѣзжать или одному только стражнику литовскому. Я отвѣтствовалъ имъ, что они могутъ ко мнѣ быть на другой день ихъ присылки и что въ ихъ собственной волѣ прїѣзжать, всѣмъ или которому одному. Вслѣдствіе того прїѣхавъ они цѣлымъ своимъ обществомъ и оговорясь напередъ, что не имѣли еще времени разобрать полученныхъ съ курьеромъ депешей, сказывали только, что изъ назначеній къ трактованію комиссій

<sup>1)</sup> Отъ 6 ноября. См. выше № 1592.

<sup>2)</sup> Отъ 12 ноября и. ст.

<sup>3)</sup> См. выше № № 1598 и 1599.

удѣлены оною обще съ в. с-вомъ особливые комиссары для разсмотрѣнія и учрежденія диссидентскаго дѣла и что они надѣются, что теперь исправились уже своею удѣльною работою тѣ комиссары. Потомъ представляли они и просили именемъ всей конфедерациі о недопущеніи узаконенія вѣчнаго совѣта, предъявляя онъ опаснымъ для вольности республики и безопасности гражданъ, если не въ нынѣшнее, то по крайней мѣрѣ въ будущее время, и увѣряя точно, что вся нація такого совѣта не желаетъ.

Въ другомъ моемъ сей экспедиціи письмѣ найдете в. с-во и другое еще важные резоны противу установлениія вѣчнаго совѣта, почему не повторяя онъ здѣсь, а только еще для вящаго объясненія опасаемыхъ отъ сего совѣта худыхъ слѣдствій, прилагая здѣсь разныя до того основательныя бумаги, между которыми *les remarques sur le Conseil d'Etat* кажутся мнѣ весьма справедливы и основательны, прибавлю я здѣсь только въ заключительное о вѣчномъ совѣтѣ рѣшеніе, что не должно онаго допускать, а имѣть въ будущихъ учрежденіяхъ то одно правило, чтобы нынѣ не токмо отнюдь никакихъ новостей вопреки законамъ не вводить, но наче и введенныя противъ древней конституціи обычаевъ и обрядовъ стараться по возможности приводить въ прежнее бытіе вещей.

Кромѣ сего о статскомъ совѣтѣ представлениія, сказываю мнѣ еще гр. Велгорскій, по не министерально, а приватнымъ образомъ, что прислано къ пимъ повелѣніе стараться и ходатайствовать здѣсь обѣ освобожденіи извѣстныхъ арестантовъ, но что они сего повелѣнія исполнять не намѣрены, зная сами по положенію дѣлъ настоящую въ исполненіи просьбы ихъ невозможность, а потому еще зная напередъ и то, что они въ подвигахъ своихъ не могли бъ ничего иначе получить, кромѣ формального отказа.

Между тѣмъ не можетъ быть в. с-ву безъизвѣстно, что обѣ освобожденіи тѣхъ арестантовъ подалъ здѣсь королевскій резидентъ по рескрипту отъ всего польского министерства подписанному письменную промеморію, на которую будетъ ему вскорѣ вручена здѣсь такая же записка. Я прилагаю здѣсь съ обѣихъ письмѣ копіи, а какъ скоро наша записка изъ печати выйдетъ, то и не умѣду я прислать къ в. с-ву довольно число печатныхъ экземпляровъ, дабы ихъ тамъ въ вящее націи успокоеніе и въ ауторизацію собственнаго вашего поступка обнародовать могли.

Всегда буду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

На черновомъ приписка Панина карандашемъ.

Выправиться, чрезъ перлюстрацію ли или отъ Царскаго получена копія съ рескрипта и о томъ уведомить Репнина въ осторожность.

## 1602) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Москва, 29 ноября 1767 года.

Въ объясненіе подробностей касательно подписываемаго вами обще съ комиссарами республики трактата гарантіи ея имп. в-ства считаю я за нужно предписывать вамъ слѣдующія правила.

1) Трактатъ долженъ писанъ быть на двухъ национальныхъ языкахъ, то есть Россійскомъ и польскомъ.

2) Надобно написать его два экземпляра во всемъ сходные и такъ, чтобы никакого чищенія, приправки, или абревіатуры не было, изъ которыхъ одинъ экземпляръ останется у насть, а другой будетъ для республики.

3) Оба экземпляра надобно писать въ двѣ колонны, изъ которыхъ по обыкновенному въ таковыхъ случаяхъ алтернативу на одномъ, и именно на томъ, который для насть будетъ, писать русское на правой, а польское на лѣвой сторонѣ, а на другомъ, который для республики останется, поставить взаимно съ правой стороны польское, а съ лѣвой русское.

4) Оба экземпляра должны быть равномѣрно съ обѣихъ сторонъ подписаны, наблюдая тотъ же самый алтернативъ, который и въ разсужденіи языковъ наблюденъ будетъ, почему и надобно, чтобы в. с-во подписывались одни въ своей колоннѣ подъ русскимъ содержаніемъ, а делегація вся въ обыкновенномъ своемъ порядке въ другой колоннѣ подъ польскимъ.

5) При каждой подписи имени должна на сторонѣ быть и принадлежащая каждому печать, наблюдая еще тутъ, чтобы концы шелка, которымъ инструменты сшиты будутъ, подъ печати приведены были по крайней мѣрѣ подъ вашу и главнѣйшихъ членовъ польской делегаціи, которыхъ имена и печати на одной съ вами страницѣ умѣстятся. Шелкъ въ вашемъ экземпляре долженъ быть сученый, желтый съ чернымъ, то есть по гербу имперіи.

Предисловіе трактата и обыкновенное въ оныхъ окончаніе будетъ къ в. с-ву немедленно отправлено, а между тѣмъ, пока оный подписанъ и республикою ратификованъ не будетъ, изволите вы удержать у себя полную мочь польскую, дабы ее послѣ прислать вмѣстѣ съ оригиналльнымъ инструментомъ трактата и съ ратификаціею его в-ства короля и всей республики.

Прилагая здѣсь переправленный переводъ съ вашей полной мочи для размѣны съ польскимъ министерствомъ, примѣчу я, что нѣть нужды вносить обѣихъ полныхъ мочей въ корпусъ трактата. Впрочемъ я ожидаю, что в. с-во по партікулярномъ соглашеніи всего съ тамошними комиссарами, не оставите прислать сюда для аппробаціи постановляемый проектъ трактата прежде дѣйствительного оному съ обѣихъ сторонъ подписанія, какъ то обыкновенно бываетъ при всѣхъ негоціаціяхъ, а затѣмъ и пребуду я всегда, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

1603) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ<sup>1)</sup>.

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767 года.

Въ отвѣтъ на двѣ послѣднія в. с-ва экспедиціи отъ 16-го и 25-го октября, которыя мною во свое время и ея имп. в-ству представлены были, имѣю честь объявить вамъ между другимъ слѣдующее.

О репортѣ польского на турецкихъ границахъ переводчика, — что оный никакогоуваженія не заслуживаетъ, ибо я недавно еще изъ Константинополя получилъ курьера, чрезъ котораго г. Обрѣсковъ вновь сильнѣйшимъ образомъ увѣряетъ, что Порта Оттоманская продолжаетъ въ своемъ миролюбіи и въ совершенномъ по польскимъ дѣламъ покоѣ. Я надѣюсь, что в. с-во имѣете уже и сами отъ г. Обрѣскова подобныя сему извѣстія, почему отъ всякихъ пустыхъ разглашеній какъ съ турецкой стороны, такъ и со всѣхъ другихъ можете вы быть въ совершенной безопасности, слѣдовательно же и дѣйствовать въ дѣлахъ съ болышею свободою, помышляя о томъ одномъ, чтобъ ихъ скорѣе къ желаемому окончанію привести.

Касательно отзыва шведскаго въ вашемъ мѣстѣ ministra о несогласіи двора его на признаніе религіи католицкой господствующею, и что сіе точно противно его инструкціямъ, нѣтъ намъ нужды заботиться много, и сѣсти г. Дибенъ за учиненнымъ ему отсюда поправленіемъ не прекратить супротивленія своего, то можете в. с-во и оставить его при ономъ, ибо скоро или поздно долженъ онъ будетъ приступить къ тому, что вы обще съ республикою на мѣрѣ постановите.

По поводу оказанного вамъ отъ примаса желанія побывать здѣсь у двора для торжественнаго засвидѣтельствованія своей благодарности и усердія къ ея имп. в-ству, прошу я в. с-во, сѣстили онъ вновь къ вамъ о сей матеріи отзовется, внушить ему пристойнымъ образомъ, что ея в-ство, принимая одно намѣреніе за самое дѣйствіе, тѣмъ не меныше изволитъ признавать оное за отличный опытъ похвальныхъ его сентиментовъ; но что впрочемъ поѣздку его полагаетъ излишнею для него самого, ибо изъ сего невиннаго поступка могутъ произойти всякие развратные толки. Между тѣмъ, дабы сей отказъ не показался примасу какимъ-либо съ нашей стороны неудовольствіемъ, посылается ему въ знакъ высочайшаго благоволенія соболій мѣхъ, который в. с-во ему съ приличнымъ привѣтствіемъ вручить не оставите.

<sup>1)</sup> Помѣта: Получено 21 декабря.

Весьма хорошо поступили в. с-во по известному дѣлу города Гданска, соглася предварительно въ нужныхъ поступкахъ г. Бенуа съ польскими министрами, а того еще лучше по послѣднимъ вашимъ дѣпешамъ отъ 9-го ноября, что вы въ окончаніе сего хлопотливаго дѣла дѣйствительно исходатайствовали королевскій рескриптъ къ магистрату города Гданска, который уповательно радъ будеть имѣть сей видъ для уничтоженія своего запрещенія противу прусскихъ вербованій.

По представленію вашему въ пользу подскарбія короннаго гр. Веселя и гр. Гуровскаго буду я на сихъ дняхъ говорить резиденту Псарскому, дабы послѣднему первое въ министерствѣ порожнее мѣсто пожаловано, а гр. Веселю опредѣленная отъ республики пенсія до трехъ сотъ тысячъ злотыхъ пріумножена была съ дачею еще ему на аренду на представленномъ отъ васъ основаніи государственныхъ и королевскихъ таможенъ. В. с-во можете потому, согласуясь съ симъ моимъ чрезъ г. Псарскаго отзывомъ, адресоваться прямо къ королю и требовать его снисхожденія по обоимъ пунктамъ въ знакъ истинной его къ ея имп. в-ству преданности.

На своеуручный в. с-ва постскриптъ, при которомъ прислали вы копію съ сообщеннаго вамъ подскарбiemъ короннымъ письма къ нему полковника Гомолинскаго, скажу я вамъ, что мы сіе вздорное письмо давно уже видѣли, ибо оно здѣсь при отправленіи своемъ раскрыто и разобрано было. Я неувѣдомилъ васъ тогда о содержаніи его потому одному, что оно отъ ея имп. в-ства съ достойнымъ къ автору и къ вранью его презрѣніемъ принято было, а впрочемъ прошу васъ, моего друга, нимало впредь не тревожиться подобными сему письму пустыми разглашеніями, кои сами по себѣ никакого основанія не имѣютъ, а рождаются обыкновенно въ легкомысленныхъ польскихъ головахъ, между коими полковникъ Гомолинскій, скоро отсюда отѣзжающій, долженъ быть не послѣдній.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Чанинъ.

P. S. Одинъ изъ четырехъ посланниковъ, и именно гр. Осолинскій, старается мнѣ всячески показывать преданность и усердіе свое къ нашимъ интересамъ; а какъ и в. с-во полезное мнѣ обѣ немъ свидѣтельствованіе подать изволили, то въ признаніе сихъ его хорошихъ сентиментовъ и чтобъ ему опять оное въ дѣйствительную пользу обратить, поручаю я вамъ употребить собственнымъ моимъ именемъ всевозможное у короля стараніе, дабы старостѣ сенномирскому пынѣ

же кавалерія Бѣлаго Орла пожалована была съ первымъ порожнимъ мѣстомъ короннаго урядника, дабы симъ способомъ и надеждою большихъ впредь выгодъ обязать на всегда къ интересамъ нашимъ сего молодаго человѣка, который обѣщаетъ повидимому быть со временемъ въ отечествѣ своемъ человѣкомъ именитымъ. А между тѣмъ считаю я за нужно и то еще вамъ объявить о г. Осolinскомъ, что онъ предъявлялъ имѣть нѣкоторую отъ васъ надежду на вицеканцлерское мѣсто, что все однако жъ оставляя въ своей цѣнѣ, надѣюсь я впрочемъ, что его польское в-ство не изволитъ отреагись отъ снисхожденія въ семъ случаѣ къ персональной моей просьбѣ, исполненіе которой сочту я за собственное себѣ одолженіе.

Гр. Н. Панинъ.

Р. S. По написаніи сего я дѣйствительно уже говорилъ Псарскому въ пользу графовъ Веселя и Гуровскаго.

Р. S. Какову записку гр. Осolinской <sup>1)</sup> мнѣ подальше о своихъ собственныхъ нуждахъ, я оную здѣсь въ оригиналѣ прилагаю, рекомендуя в. сіят-ству стараніе по оной, поелику вы сами разсмотрѣть въ состояніи будете, что и сколько достойно въ настоящемъ сопряженіи партій вашего о томъ старательства.

Гр. Н. Панинъ.

Р. S. <sup>2)</sup> Хотя предъ нѣкоторымъ временемъ и писалъ я къ в. с-ству о исходатайствованіи на сеймѣ приятелю моему гр. Сольмсу, прусскому здѣсь министру, индигената на польское дворянство, однако же теперь долженъ васъ просить, чтобы о семъ дѣлѣ никакихъ больше отзывовъ и подвиговъ отнюдь не дѣлать, ибо самъ гр. Сольмсъ того отъ меня желалъ.

#### 1604) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767.

Прилагая здѣсь разныя по дѣламъ кн. Радзивилла отъ секретаря посольства Косаковскаго миѣ врученыя записки, поручаю я в. с-ву увѣдомить отъ себя

<sup>1)</sup> Воевода волынскій.

<sup>2)</sup> Помѣта на черновомъ: Писать особливымъ постскриптомъ, котораго и въ чистую конію не вносить.

помянутаго князя о получениі онъхъ съ полезными для него повелѣніями, дабы онъ изъ того здѣшне къ нему уваженіе усмотрѣть могъ, о чемъ я предварительно и Косаковскаго сильнейшимъ образомъ увѣрилъ. Велѣствіе того надобно, чтобы и вы кн. Радзивилу равномѣрныя съ своей стороны именемъ моимъ обнадеживанія учинили, стараясь впрочемъ, сколько до самаго существа дѣлъ его касается, и въ самомъ дѣлѣ способствовать на сеймѣ по справедливости и по возможности полезному окончанію ихъ, дабы симъ способомъ не токмо обязать для переду кн. Радзивила въ независимую нашу партію собственнымъ его интересомъ и благодарностю по мѣрѣ полученныхъ отъ насъ одолженій и благодѣяній, которыя въ свое время опредѣлять, есть и будетъ дѣло лучшей в. с-ва на мѣстѣ прозорливости, но и теперь, по положенному нашему правилу о точнѣшемъ наблюденіи правъ и правосудія въ дѣлахъ гг. поляковъ, оказать публикѣ, съ какою мы безпристрастностию даемъ покровительство наше въ полной мѣрѣ.

Предъ иѣкоторымъ временемъ адресовался Мальтийскій орденъ чрезъ письмо великаго своего магистра, которое доставлено сюда отъ посла его во Франціи байлифа Флери, съ просьбою къ ея имп. в-ству о высочайшемъ ея заступленіи у короля и республики польскихъ въ пользу ордена по дѣлу извѣстной его претензіи на ординацію Острожскую. Я прилагаю здѣсь копію сей грамоты, а притомъ и оригиналъное къ в. с-ву письмо отъ помянутаго байлифа Флери, изъ которого и пріобщенныхъ къ оному пльесь усмотрите вы обстоятельнѣе все состояніе самаго дѣла. Ея имп. в-ство будучи съ своей стороны весьма довольна принятіемъ отъ ордена въ свою службу иѣкоторыхъ нашихъ для обученія галерной службы въ Мальту посланныхъ морскихъ офицеровъ, изволить потому въ соотвѣтствіе такой его учтивости высочайше повелѣвать в. с-ву не только письмо великаго магистра королю польскому вручить, но и претензію ордена именемъ ея в-ства публично рекомендовать, о чемъ вы какъ прямо отъ себя байлифа Флери въ отвѣтѣ своемъ, такъ и польского папскаго пунція, который отъ него по сему дѣлу комиссію имѣть, точно увѣдомить можете, дабы изъ того Мальтийскій орденъ и великой его магистръ здѣшнее къ просьбѣ ихъ снисхожденіе усмотрѣть могли; а что впрочемъ до самаго дѣла касается, то иѣть конечно намѣренія ея в-ства передѣлывать оное снова; итакъ съ сею вами извѣстною резолюцію не оставите в. с-во согласовать и чинимые вами въ подкѣплѣніе Мальтийской претензіи подвиги, которые впрочемъ, хотя и не серіозные, могутъ однакожъ, думаю я, послужить иѣсколько къ устрашенію фамилии кн. Чарторижскихъ, слѣдовательно же и къ вящему ея для переду обузданію, ибо она одна завладѣла почти всею острожскою ординаціею. Почему, тронувъ такимъ образомъ сіе дѣло нашимъ заступленіемъ, но оставляя однакоже оное въ первомъ его положеніи, подастся ему новый видъ возможной впереди перемѣны послѣдняго обѣ немъ рѣшенія.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ

Помѣта: Получено 21 декабря.

**1605) ПИСЬМО КЪ ВЕЛИКОМУ МАГИСТРУ МАЛЬТИЙСКАГО ОРДЕНА ЭМАНУИЛУ ПИНТО<sup>1)</sup>.**

Ноября 1767.

\*) Monsieur mon Cousin. J'ai donné à la lettre que V. E. a bien voulu m'écrire l'attention qu'elle a dû se promettre de mon estime pour elle et de mon affection pour l'Ordre dont elle est chef. Mon ambassadeur aura soin de recommander à la justice de la nation Polonaise la réclamation que le Bailly de Fleury fera de l'ordination d'Ostrog<sup>2)</sup>. C'est avec plaisir que je favoriserai cette prétention, si les arrangements intérieurs de l'Etat dont elle est uniquement dépendante, ne mettent point d'obstacles à ma bonne volonté. Sur ce, je prie Dieu qu'il Vous ait, etc.

**1606) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.**

Въ Москвѣ, 29 ноября 1767.

Крайчій коронный гр. Потоцкій оказывалъ мнѣ здѣсь желаніе свое о томъ, дабы онъ по окончаніи настоящихъ въ Польшѣ дѣлъ присланъ былъ ко двору нашему въ качествѣ министра королевскаго и республики не для исправленія временнай какой комиссіи, но для постояннаго у настѣ пребыванія; а какъ я въ семъ молодомъ человѣкѣ нахожу сентименты изрядные съ довольною еще гибчивостію мыслей его, то и рекомендую вамъ, естьли въ вашемъ мѣстѣ вопросъ настоящій будетъ обѣ отиравленій къ намъ характеристизованнаго министра, стараться въ свое время дать въ ономъ гр. Потоцкому преимущество, представляя королю, естьли надобно будетъ, что оное двору нашему по персональной знаемости сего кавалера весьма пріятно будетъ.

---

\*) Государь двоюродный братъ мой. Я отослались къ письму, которое ваше преосвященство соизволили мнѣ написать, съ тѣмъ вниманіемъ, которое вы должны были ожидать отъ моего уваженія къ вамъ и моей пріязни къ ордену, коего вы глава. Мой посолъ позаботится о томъ, чтобы поручить справедливости польской нації требованіе, которое балы Флери заявитъ обѣ Острожской ординаціи. Я съ удовольствиемъ буду содѣйствовать этому притязанію, если только внутреннее устройство государства, отъ котораго ординація исключительно зависитъ, не будетъ препятствовать моему добруму желанію. За симъ, молю Бога, и т. д.

<sup>1)</sup> Хранится въ черновомъ отпускѣ.

<sup>2)</sup> Зачеркнуто: L'usage glorieux que l'ordre de Malte fait de parcellles dispositions interesse tous les souverains à lui en assurer les avantages. Je me ferai un plaisir particulier d'y contribuer dans l'occasion présente, si les arrangements intérieurs de la République ne s'opposent point au désir que j'ai de lui rendre ce bon office.

Здѣсь слѣдуетъ отвѣтъ къ гр. Мнишеку. Я надѣюсь, что онъ ласковостію и привѣтствіями моими доволенъ будетъ, а дабы ему здѣшнее благоволеніе и болѣе самимъ дѣломъ показать, поручаю я в. с-ву по желанію его, которое мнѣ здѣсь чрезъ Велгорскаго предъявлено, исходатайствовать королевское соизволеніе на продажу нѣкоторыхъ его староствъ. Велгорскій говорилъ мнѣ о двухъ: Кржичовскомъ и Бѣлоцерковскомъ. О послѣднемъ знаю, что оно весьма важно, итакъ можетъ быть повстрѣчаются въ разсужденіи онаго великія затрудненія, почему естыли на оба старства не можно будетъ выхлопотать королевскаго соизволенія, постараитесь в. с-во, чтобъ оное по крайней мѣрѣ на одно и, буде иначе не можно, на Кржичовское уже дано было.

Еще сдѣлано мнѣ внушеніе о удобности примирить кн. Радзивила съ нынѣшнимъ воеводою виленскимъ способомъ промѣна великимъ маршаломъ литовскими чина своего на гетманство въ нѣкоторое удовлетвореніе понесенныхъ имъ убытокъ отъ прохода нашихъ войскъ, которое будто ему какъ отъ в. с-ва, такъ и отъ гр. Кейзерлинга обѣщано было, съ уступкою отъ него напротивъ маршальства воеводѣ виленскому, который бы съ своей стороны воеводство сдалъ кн. Радзивилу. Сюю идею сообщаю я в. с-ву съ тѣмъ, чтобъ вы по оной и употребленіе сдѣлали, естыли только найдете ее возможною и согласною съ тѣмъ намѣреніемъ, кое вы сами собою имѣете о полюбовной сдѣлкѣ между Радзивиломъ и нынѣшнимъ воеводою виленскимъ.

Напослѣдокъ просилъ меня гр. Велгорскій въ собственное ему одолженіе освободить дядю его ордината Займоскаго отъ квартированія войскъ нашихъ, какъ такого человѣка, который въ дѣлахъ ни малѣйшаго участія не принималъ. Ежели польза дѣлъ и службы ея имп. в-ства не препятствуютъ сему освобожденію, то и прошу я в. с-во исполнить просьбу гр. Велгорскаго въ разсужденіи дяди его, помянутаго ордината.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

#### 1607) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ Гр. МНИШЕКУ.

à Moscou, le 29 novembre 1767.

\*) Monseigneur. Il ne s'est offert aucune occasion depuis la naissance des affaires présentes de votre patrie, où V. Exc. n'ait prouvé son désir de servir la cause que son devoir et son patriotisme lui ont fait embrasser. Une conduite aussi constante et aussi pure dans ses motifs non seulement vous assure l'estime et la reconnaissance de vos com-

\*) В. свѣтлость. Не представлялось такого случая со времени возникновенія настоящихъ дѣлъ вашего отечества, когда в. свѣтль не доказала бы своего желанія служить дѣлу, въ пользу которого вѣсть склонили вашъ долгъ и патріотизмъ. Столь неуклонное и чистое въ своихъ побужденіяхъ поведеніе не только обезпе-

patriotes témoins de vos démarches. Votre nom sera toujours distingué parmi ceux que S. M. I. se souviendra d'avoir vu contribuer au succès d'une entreprise dont vous étiez fait plus qu'aucun autre pour saisir tous les avantages. Son ambassadeur a ordre de vous donner les assurances les plus positives de sa bienveillance et de sa protection et de rechercher toutes les occasions où il pourra vous la rendre utile. C'est dans les mêmes dispositions que j'ai reçu la recommandation de V. Exc. en faveur du C-te Vielhorski dont je me félicite personnellement d'avoir fait la connaissance. Je ne négligerai pour ma part aucune occasion de témoigner à V. Exc. combien nous sommes satisfaits d'Elle et de lui prouver l'attachement aussi sincère que distingué avec lequel j'ai l'honneur d'être, etc.

**1608) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ СТОКГОЛЬМЪ КЪ ПОСЛАННИКУ ГР. ОСТЕРМАНУ.**

Въ Москвѣ, 30 ноября 1767 г.

Датскій министръ баронъ Асебургъ пріѣжалъ ко мнѣ и показывалъ оригиналную депешу барона Бернstorфа, въ которой сей статский министръ поручаетъ ему изъясниться именно со мною въ крайней откровенности, коимъ образомъ настоящее чрезъ мѣру паденіе вексельного въ Швеціи курса, разоряя въ конецъ множество партикулярныхъ, въ томъ числѣ и самыхъ благонамѣренныхъ, а между сими послѣдними точно сына и зятя сенатора гр. Левенгельма, предвѣщаетъ само по себѣ дурныя слѣдствія, и что если я вопреки онымъ намѣренію принять какія мѣры, то и датскій дворъ готовъ раздѣлить наше въ семъ случаѣ участованіе. По возблагодареніи барону Асебургу за сей прямой дружескій отзывъ двора его, отвѣтствовалъ я ему, что хотя и зналъ по реляціямъ в. с-ства, сколь великое нестроеніе производитъ въ Швеціи чрезвычайный упадокъ вексельного курса, однако же не имѣю еще причины опасаться, дабы оный до какихъ-либо опасныхъ и предосудительныхъ слѣдствій для соѣдніхъ державъ до-

---

чиваетъ вамъ уваженіе и признательность вашихъ соотечественниковъ, свидѣтелей вашихъ поступковъ. Ваше имя будетъ всегда отличено между тѣми, о коихъ ея имп. вел-во будетъ памятовать, что они способствовали успѣху предпріятія, постигнутое всѣ выгоды коего вы были способнѣе всякаго другаго. Ея посоль имѣть повелѣніе дать вамъ самыя положительныя увѣренія въ ея благоволеніи и покровительствѣ, и изыскивать всѣ случаи быть вамъ полезнымъ. Съ этими чувствами принялъ я и рекомендацио вашу въ пользу гр. Вельгорскаго. Я не упушу никакого случая доказать в. пр-ству, какъ много мы вами довольны.

стигнуть могъ и что между тѣмъ сенатору гр. Левенгельму въ разсуждениі зятя его дѣйствительная отсюда помошь учинена ссудою оному подъ купецкимъ именемъ 15,000 рублей. Со всѣмъ тѣмъ, чтобы однажды въ излишней безопасности не упустить времени, условился я съ барономъ Ассбургомъ, чтобы в. с-ство обще съ г. Юлемъ разсмотрѣли какъ можно подробнѣ состояніе дѣлъ, и можетъ ли оное безъ сейма поправлено быть, также въ чемъ бы могли состоять нужныя съ объихъ сторонъ, нашей и датской, средства вопреки сейма и въ поправленіе до времени настоящихъ неудобствъ, кои оной воспричинствовать могутъ. Всѣдѣствіе сего условія рекомендую я в. с-ству войти съ г. Юлемъ въ откровенное изѣясненіе, и что вы обще съ нимъ усмотрите и на мѣрѣ положите, о томъ увѣдомить меня безъ замедленія, равно какъ и онъ конечно не оставитъ увѣдомить барона Бернstorфа, дабы оба двора по общему вашему мнѣнію достаточныя мѣры благовременно принять могли па случай, естьли прямая можетъ настоять опасность.

Впрочемъ съ удовольствіемъ скажу я в. с-ству, что изѣясненіе ваше по поводу арестованыхъ польскихъ магнатовъ весьма благородно и сходно съ истинными мнѣніями двора нашего. Въ приложеній здѣсь запискѣ сочиненной формою декларации въ отвѣтъ на промеморію польского резидента, который опою за тѣхъ магнатовъ имѣніемъ двора своего заступленіе училъ, найдете вы довольно резоновъ къ оправданію нашего самою крайностю выпужденного поступка и къ испроверженію пустыхъ и превратныхъ по оному толковъ, естьли только кто добровольно слѣпъ быть не хочетъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

**1609) ИНСТРУКЦІЯ ПО ИМЕННОМУ ЕЯ ИМП. В-СТВА УКАЗУ Г. БРИГАДИРУ ЧАРТОРИЖСКОМУ.**

*Быть по сему <sup>1)</sup>).*

Въ Москвѣ, 2 декабря 1767.

По известному уже вамъ ея имп. в-ства соизволенію имѣете вы отправиться въ Смоленскъ для принятія тамъ и пристойнаго впредь до указа содержанія нѣкоторыхъ статскихъ изъ Польши отъ г. генераль-поручика Нумерса присыпаемыхъ арестантовъ, а именно, епис-

<sup>1)</sup> Помѣта: Въ Москвѣ, 1 декабря 1767.

копа краковскаго князя Солтыка, епископа кievскаго гр. Залусскаго, гетмана польскаго короннаго гр. Ржевускаго и сына его, старосту Далинскаго; а для лучшаго учрежденія вашихъ по сей комиссіи поступковъ, предписываются вамъ здѣсь слѣдующія наставленія:

1) По прїездѣ въ Смоленскъ, доставя въ тотъ же часъ въ тамошнюю губернскую канцелярію и отправя немедленно съ нарочнымъ офицеромъ къ г. генераль-поручику Нумерсу приложенные здѣсь въ оригиналахъ и въ копіяхъ для вашего извѣстія и руководства именные два указа, имѣете вы прежде всего пріискать съ помощью губернской канцеляріи три пристойные дома и приготовить ихъ: одинъ для епископа краковскаго, другой для епископа кievскаго, а третій для гетмана съ сыномъ, съ истребованіемъ откуда надлежать будеть нужныхъ, безъ всякаго однакожъ излишества, воинскихъ карауловъ къ каждому дому.

2) Всѣ сіи три дома должныствуютъ заранѣе снабдены бытъ всѣми нужными меблями покупкою на казенные деньги, или же истребованіемъ на время изъ партікулярныхъ домовъ, естьли къ покупкѣ пристойныхъ не сыщется. Сие самое разумѣется и о пріисканіи потребныхъ припасовъ, естьли рано или поздно сверхъ заготовленной здѣсь провизіи окажется въ чемъ-либо недостатокъ, котораго покупкою исправить невозможно будеть; но такое отъ партікулярныхъ взаимствованіе мебелей и припасовъ должноствуетъ происходить чрезъ губернскую канцелярію безъ всякаго однакожъ отъ нея усиленія, но паче со всякою скромностію и съ изъясненіемъ одной статской нужды, а особливо съ платежемъ хозяевамъ справедливой цѣны.

3) Ежели принятыхъ здѣсь для услугенія людей будетъ недоволъно, въ такомъ случаѣ не оставите вы сами на мѣстѣ нужныхъ и годныхъ пріискать и напять, какъ и нынѣ принятыхъ по вашему благоизобрѣтенію перемѣнить, дабы ни въ чемъ никакого недостатка быть не могло, что особливо и поручается лучшему вашему на мѣстѣ попеченію.

4) Какъ скоро деташментъ г. генераль-поручика Нумерса приблизится къ Смоленску и командующій онимъ штабъ-офицеръ дастъ вамъ о томъ знать, то имѣете вы сами, выѣхавъ за городъ на встрѣчу, и принявъ тамъ штатскихъ арестантовъ, препроводить ихъ съ пристойнымъ карауломъ въ назначенный для каждого домъ, наблюдая во все время ихъ подъ вашимъ присмотромъ пребыванія, чтобъ они ни одинъ съ другими, ни съ посторонними людьми ни малѣйшаго сообщенія, сношенія и корреспонденціи имѣть не могли, напротивъ чего сколько съ одной стороны для надзиранія въ томъ, столько же съ другой для бесѣды и препровожденія имъ времени надобно, чтобъ под-

командные ваши офицеры поперемѣнно, но безвыходно, у всѣхъ были; вы же сами, раздѣляя время свое между тремя домами, имѣете стараться быть съ ними вмѣстѣ сколько можно болѣе.

5) При запрещеніи корреспонденціи и обхожденія какъ между собою, такъ и съ посторонними, не запрещается однакожъ давать арестантамъ книги для чтенія и бумагу, но съ тѣмъ, чтобы они, естьли захотятъ писать въ Польшу къ родственникамъ и приятелямъ, отдавали вамъ письма свои подъ отверзтыми печатями для отправленія чрезъ министерство, которая принимая у нихъ и надобно будетъ въ самомъ дѣлѣ присыпать ко мнѣ.

6) Для пристойнаго содержанія стола и на другое нужные расходы имѣете вы принять изъ государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ къ полученнымъ уже вами тремъ тысячамъ, еще 7000 рублей; но какъ теперь невозможно сдѣлать точнаго положенія на число денегъ, потребное на каждый мѣсяцъ, то по прошествіи первого и будетъ отъ васъ ожидаемо подробнаго извѣстія о всѣхъ расходахъ, дабы по свойству оныхъ опредѣлить по-мѣсячно точную сумму.

7) Изъ всего вышеписаннаго можете вы сами усмотрѣть, что во всемъ вашемъ съ арестантами поведеніи надобно имѣть за правило ласковость, учтивость и спикохожденіе, кроме тѣхъ пунктовъ, кои въ сей инструкціи запрещены; почему будуще при нихъ офицеры, а особливо вы сами, можете входить съ ними во всякіе посторонніе разговоры, убѣгая однакожъ всячески дотрагиваться до политическихъ дѣлъ; но естьли, не взирая на сіе съ вашей стороны удаленіе, начнутъ они собственно съ вами говорить о настоящихъ въ отечествѣ ихъ дѣлахъ, въ такомъ случаѣ имѣете вы коротко отвѣтствовать, что имъ самимъ довольно извѣстны изъ публичныхъ декларацій высочайшія ея имп. в-ства намѣренія, и что они послѣ сами сожалѣть будутъ, что не хотѣли принимать ихъ въ истинномъ разумѣ, ибо тѣмъ однимъ и навлекли на себя выпущенное изъ правосудія ея имп. в-ства заключеніе; напротивъ того слѣдствіе дѣлъ свѣту покажетъ, что тѣ намѣренія имѣли единственнымъ предметомъ вольность и истинное благосостояніе республики польской.

8) Въ каждую недѣлю не оставите вы подробно увѣдомлять меня о всемъ у васъ происходящемъ, а особливо о разговорахъ примѣчанія достойныхъ, которые гг. арестанты имѣть будутъ съ вами, или подчиненными вамъ офицерами, кои въ отвѣтахъ своихъ должны быть весьма осторожны и осмотрительны, дабы ничего не сказать, кромѣ индифферентныхъ вещей.

9) При порученіи вамъ толь важней и деликатной комиссіи, эн можно будетъ вамъ обойтись безъ излишнихъ издержекъ, и для того на собственную вашу персону опредѣляется изъ монаршей ея имп. в-ства щедроты по сту по пятидесять рублей на мѣсяцъ, которые и имѣете вы братъ себѣ съ запискою въ расходъ изъ наличныхъ у васъ казенныхъ денегъ.

**1610) ПИСЬМО КЪ ГЕРЦОГУ САКСЕНЪ-ТЕШЕНСКОМУ АЛЬБРЕХТУ<sup>1)</sup>**

8 декабря 1767.

\*) Durchlauchtigster Prinz. Bei dem Verlangen, das Wir haben um Ew. Königl. Hoh. von Unseren, Denenselben guttragenden wohlwollenden Gesinnungen zu überzeugen, haben Wir das, in Dero Schreiben vom 1. October enthaltene Ansuchen um Unsere Cooperirung bei der allgemeinen Reichsversammlung, damit die erledigte Reichs-Feldmarschalls Stelle catholischen Theils, Denenselben zu Theil werden möchte, als eine angenehme Gelegenheit dazu angesehen. Wir haben dahero Unserer zu Regensburg befindlichen Gesandtschaft sogleich die gemessenste Anweisung ertheilet, Unser Vormundschaftliches Holstein-Gottorpsches Votum Ew. Königl. Hoheit zu statten kommen zu lassen und sich bei jeder Vorfallenheit, wozu Dero Besten irgend Etwas zu bewenden sei auf eine Art zu äussern, die von der Achtung und Bereitwilligkeit zu Erweisung angenehmer Gefälligkeit zeugen könne, womit Wir beharren,

Ew. Königl. Hoheit freundwillige Freundin.

---

\*) Свѣтлѣйший принцъ. При желаніи, которое мы имѣемъ убѣдить ваше королевское высочество въ нашихъ добрыхъ и благосклонныхъ намѣреніяхъ относительно васъ, мы увидали для этого пріятный случай въ заключающейся въ вашемъ письмѣ отъ 1-го октября просьбѣ о нашемъ содѣйствіи на общемъ имперскомъ сеймѣ, дабы вы получили освободившееся мѣсто имперского фельдъ-маршала католической партіи. Поэтому мы тотчасъ же дали нашей, находящейся въ Регенсбургѣ миссіи наисоответствующее наставление въ томъ, чтобы нашъ Шлезвигъ-Готторпскій опекунскій голосъ послужилъ въ пользу вашего королевского высочества и высказываться при всякомъ случаѣ гдѣ можно будетъ сдѣлать что либо къ вашему лучшему, такимъ образомъ, который свидѣтельствовалъ бы объуваженіи и готовности въ оказанію пріятныхъ одолженій, съ коими мы пребываемъ

Вашего королевского высочества доброжелательная пріятельница.

<sup>1)</sup>) Хранится въ черновомъ отиускѣ. На поляхъ помѣта: „Подписано и отправлено 8 декабря 1767 г. въ Москвѣ.“

1611) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА КЪ КАВАЛЕРУ МАКАРТНЕЮ.

à Moscou, le 10 décembre 1767.

\*) Monsieur. Rien ne peut égaler l'embarras et l'étonnement où me jette la nouvelle de votre nomination comme ambassadeur auprès de l'impératrice. Ce n'est pas ici le moment de m'étendre en protestations d'amitié, ni de parler à V. E. de la satisfaction que j'aurais eue à continuer à traiter avec vous des intérêts de nos maîtres; je ne dois m'attacher qu'à la nécessité qui nous a forcés à nous séparer. Soit que je vous ouvre mon coeur comme ami, soit que je remplisse mon devoir comme ministre, il faut que j'entre malgré moi dans le détail de la situation désagréable où vous vous êtes trouvé les derniers temps de votre ministère à ma cour, et c'est vous, mr., qui m'y forcez. Il faut que je vous rappelle combien a été vif le mécontentement que j'ai eu ordre de vous témoigner de la part de Sa M-té Imp-le. Il faut que je vous parle de tous les ménagements et de toutes les délicatesses que j'ai dû employer pour vous en épargner des marques sensibles et publiques. Dans ces ouvertures cordiales où nous sommes convenu de l'impossibilité de continuer votre ministère ici, vous vous êtes borné à me prier du moins de travailler à vous mettre à couvert du blâme de votre cour. Si j'ai réussi à servir V. E. jusqu'à ce point, si la confiance

Москва, 10 декабря 1767.

\*) Ничто не можетъ сравниться съ затруднениемъ и удивлениемъ, въ кое ввергло меня извѣстіе о назначеніи васъ посломъ къ ея имп. в-ству. Не время распространяться мнѣ здѣсь въувѣреніяхъ дружбы, ни изъявлять вашему пр-ству, сколько бъ я доволенъ быль продолженіемъ трактовать съ вами о пользѣ государей нашихъ; я долженъ только устремиться теперь къ принудившѣ нась разлучиться необходимости. Пускай открою я вамъ мое сердце какъ другъ, пускай исполню я должностъ мою, какъ министръ, надобно однакожъ, чтобы я вошелъ противъ воли моей во всѣ подробности сего непріятнаго состоянія, въ коемъ вы нашлись въ послѣднее время министерства вашего при нашемъ дворѣ; и къ сему вы сами меня принуждаете. Надобно, чтобы я вамъ вспомнилъ, сколь сильно было неудовольствіе ея имп. в-ства, которое имѣлъ я повелѣніе объявить вамъ ея именемъ. Надобно, чтобы я упомянулъ вамъ и о всѣхъ тогда стараніяхъ и осторожности, кои долженъ я быль употребить, чтобы избавить васъ отъ чувствительныхъ и явныхъ того знаковъ. Въ тѣхъ искреннихъ откровенностяхъ, когда согласились мы о невозможности продолжать вамъ болѣе здѣсь министерство ваше, удовольствовались вы только просить меня, чтобы я свободилъ васъ по крайней мѣрѣ отъ укора двора вашего. Хотя я усилилъ услужить вашему пр-ву и въ семь

dont ma souveraine m'honore et sa déférence à mes instances et à mes prières ont pu donner à votre retraite un air de satisfaction et d'approbation de sa part qui vous a recommandé aux yeux de votre nation, vous n'avez jamais dû en augurer que l'impression que votre conduite a faite sur toute la cour, pût jamais être effacée.

Vous vous rappellerez vous même, mr, que lorsqu'il fut question d'un changement à la nomination de M. Stanley et que vous eûtes avis de vos amis qu'on pourrait jeter les yeux sur vous pour cet emploi, vous vîntes m'en faire part et me demander amicalement mon avis s'il vous serait possible de l'accepter, que je ne balançais point à vous représenter les fortes considérations qui devaient vous y faire renoncer, que vous en demeurâtes d'accord et que j'écrivis dès lors de votre aveu à mr. de Pouchkin de décliner cette commission si on pensait à vous en charger, en allégant des raisons politiques qui nous missent dans le cas de ne pas nous expliquer sur le vrai motif pour lequel il répugnerait à l'impératrice de vous recevoir. Quelques considérations qui vous aient été présentées de la part de votre ministère pour vous faire accepter aujourd'hui le poste d'ambassadeur, vous n'auriez jamais dû perdre de vue la sensation désagréable que causerait votre retour à la cour d'une princesse, où un cas tel que le vôtre est sujet à plus de délicatesse et de ménagements. Avec autant d'esprit, autant de connaissance du grand

---

желанії вашемъ, хотя довѣренность, коею самодержица моя меня удостоиваетъ и уваженіе ея къ моимъ представлениямъ и просьбамъ могли дать отъѣзду вашему видь удовольствія ея и благоволенія, которое доставило вамъ удовольствіе вашего народа; вы не должны были однажды никогда заключать изъ того, чтобы впечатлѣнное поступкомъ вашимъ при здѣшнемъ дворѣ мнѣніе могло заглажено быть.

Вы вспомните сами, государь мой, что когда дѣло настояло о перемѣнѣ назначенія г. Станлея, и вы имѣя извѣстіе отъ вашихъ друзей, что можетъ иногда сіе назначеніе на васъ обратиться, пріѣзжали ко мнѣ о томъ сказать и дружески требовать моего мнѣнія, можно ли вамъ принять оное, я не обинуясь представилъ вамъ сильныя уваженія, обязывающія васъ отъ того уклониться; что вы были въ томъ согласны, и что я писалъ тогдажъ съ вѣдома вашего къ г. Пушкину, чтобы онъ отклонилъ сіе опредѣленіе, еслибы думали васъ употребить къ тому, приводя политическія причины, кои бъ довольно были недопустить насъ до изъясненія о настоящей, дѣлающей ея имп. в-ству отвращеніе принять васъ. Какія бъ ни были учлены вамъ отъ министерства вашего о принятіи вынѣ посольского мѣста представлениія, вы не могли бъ никогда упустить изъ виду непріятной чувствительности, могущей произойти отъ возвращенія вашего ко двору той государыни, гдѣ такой случай, каковъ вашъ, подверженъ многой осторожности. Съ столькимъ разумомъ, съ столькимъ знаніемъ свѣта и съ столь благороднымъ образомъ мыслей ваше

monde et une façon de penser aussi noble V. E. jugera elle même de quel oeil elle sera revue par les dames de la cour, quelle impression fera sa présence sur la famille qui a eu à souffrir de sa faute, combien il est difficile que son caractère ne se trouve pas compromis par la sensibilité de deux frères qui ont à lui reprocher la perte d'une soeur; V. E. enfin ne pourra envisager qu'avec tous les désagréments qui l'accompagnent cette situation dans laquelle elle se retrouverait parmi nous. Comme ambassadeur il vous appartient plus d'égards, plus de distinctions, un accueil plus libre et plus facile auprès de la personne de l'impératrice, et Sa M-té Imp-le par son propre éloignement et par tant de raisons de bienséance pour sa cour ne pourra jamais sans se faire violence vous accorder ces prérogatives attachées à votre caractère. C'est encore dans les circonstances où les deux cours veulent s'unir plus intimement, c'est au moment où elles veulent donner une plus haute idée de cette union par l'envoi d'une ambassade réciproque, que vous exposeriez le caractère du premier représentant d'un souverain dont l'amitié est si précieuse à l'impératrice, à tous les désagréments que vous avez attachés une fois pour toutes à votre personne chez nous. Je me hâte, mr., de vous renvoyer le courrier qui m'a apporté une nouvelle aussi inattendue, pour vous prier de ne pas continuer votre voyage et de prétexter telle raison qui vous paraîtra plausible pour vous démettre d'une commission à laquelle nous étions si éloignés de croire

---

пр-ство разсудите сами, какими глазами увидять васъ придворныя госпожи, какое воображение присутствіе ваше произведеть въ терпящей отъ вашего преступка фамилії, сколь трудно, чтобъ характеръ вашъ не былъ оскорблень возчувствованіемъ двухъ братовъ, имѣющихъ причину укорять васъ потерю сестры ихъ; наконецъ ваше п-ство можете представить себѣ сіе состояніе, въ коемъ бы вы нашлись у насъ, со всѣми происходящими отъ того непріятностями. Такъ какъ послу, принадлежитъ вамъ большее почтеніе, большія отличности, свободнѣйшій и легчайшій доступъ къ особѣ императрицы; и ея имп. в-ство по собственному ея удаленію и по толикимъ причинамъ благопристойности ея двора не можетъ никогда, не оскорбя себя, дозволить вамъ соединенія съ характеромъ вашимъ преимущества. Въ сихъ самыхъ еще обстоятельствахъ, когда оба двора желаютъ тѣснѣе соединиться, въ сіе самое время, когда они хотѣли вперить большее мнѣніе о семъ соединеніи отправленіемъ взаимныхъ посольствъ, вы подвергли бъ характеръ послы такого государя, дружба коего столь драгоцѣнна ея имп. в-ству всѣмъ присвоеннымъ вами у насъ особѣ вашей одинажды павсегда непріятностямъ. Я спѣшу, государь мой, возвратить къ вамъ курьера вашего, привезшаго мнѣ сю неожиданную новость, и просить васъ не продолжать пути вашего и сыскать такую причину, которая вамъ покажется сходиційшею къ сложенію сей должности, о коей

que vous puissiez jamais penser. Loin qu'une telle ambassade remplit le but qu'on s'en propose des deux côtés, elle ferait naître mille inconvénients vis-à-vis de votre cour même, par les désagréments que vous éprouveriez, quelque personnels qu'ils fussent à V. E. J'envoie le courrier à votre rencontre, mais je souhaite qu'il puisse encore vous trouver à Londres et que le changement à votre destination puisse se faire avec moins d'éclat. Je suis obligé d'écrire par ce même courrier à M. de Pouchkin de le demander formellement à votre ministère, mais j'ai tant de confiance, mr., dans votre caractère que je vous laisse encore le maître des raisons à employer à votre cour pour lui faire agréer votre démission. M. de Pouchkin se concertera avec vous, vous laissera agir et ne se mêlera de rien si vous prenez sur vous de vous tirer ainsi que nous d'une situation aussi embarrassante. Ce ne serait que dans le cas d'un refus de votre part d'y travailler, qu'il devra faire valoir le vrai motif qui empêche que vous ne puissiez reparaître revêtu d'un caractère à notre cour. Vous êtes trop raisonnable, mr., pour ne pas sentir toutes les conséquences d'une obstination sur ce point, trop délicat pour ne pas épargner une épreuve aussi désagréable à l'impératrice, trop honnête pour exposer l'amitié de nos maîtres par une discussion aussi singulière.

Je vous en conjure personnellement au nom de l'amitié et de l'estime

---

мы столь удалены были върить, чтобъ вы могли когда либо помышлять. Не только такое посольство не достигло бы до ожидаемаго отъ того обѣими сторонами памѣренія, но и могло бы произвестъ множество неудобствъ самому вашему двору отъ могущихъ случиться бы вамъ непріятностей, сколько бъ они ни были собственны вашему пр-ству. Я посылаю курьера на встречу вамъ; но желаю, чтобъ онъ могъ застать васъ еще въ Лондонѣ, и чтобъ перемѣна назначенія вашего могла сдѣлаться съ менышею огласкою. Я принужденъ былъ писать съ тѣмъ же курьеромъ къ г. Пушкину, чтобъ онъ точно того домогался у вашего министерства; однакоожъ я столько имѣю довѣрности въ васъ, что я оставляю еще вамъ на волю избрать причины, кои бъ могли употреблены быть при вашемъ дворѣ, для склоненія онаго на позволеніе сложить вамъ съ себя сей характеръ. Г. Пушкинъ будетъ соглашаться съ вами, вамъ оставить стараніе и не будетъ мѣшаться ни во что, если вы возмете на себя трудъ извлечь какъ себя, такъ и наасъ изъ сего затруднительного состоянія. Въ случаѣ же отказа вашего стараться о томъ, долженъ онъ будетъ изъяснить прямую причину, препятствующую вамъ показаться при нашемъ дворѣ характеризованою особою. Вы довольно разсудительны, государь мой, чтобъ не чувствовали сами всѣхъ слѣдствія упрямства въ семъ случаѣ; довольно осторожны, чтобъ захотѣли причинить ея имп. в-ству столь непріятный опытъ; довольно честны, чтобъ подвергли дружбу нашихъ государей столь страннымъ объясненіямъ.

Я васъ о томъ прошу собственно изъ дружбы и истиннаго почтенія, кото-

la plus vraie, que je dois malgré moi faire taire dans ce moment, mais avec laquelle je n'en serai pas moins toujours, etc.

PS. J'ai trop de confiance dans les lumières et la façon de penser de V. E. pour craindre qu'elle se méprenne sur mes sentiments pour elle dans le moment présent. Je crois vous donner, mr., la preuve la plus réelle de mon amitié pour vous, en précipitant le retour de votre courrier et dans les tempéraments que j'apporte à la conduite que doit tenir le ministre de Sa M-té Imp-le à Londres par rapport à cette fâcheuse affaire. J'ai été plus loin et j'ai obtenu de l'impératrice que, sans s'expliquer ni faire aucune mention de la nomination qui a été faite de votre personne pour venir résider comme ambassadeur à sa cour, on fasse partir tout de suite mr. le comte Czernicheff pour la vôtre, afin que vous soyez d'autant plus à votre aise dans la façon de vous y prendre pour vous dégager et qu'on soupçonne d'autant moins la vraie cause d'un tel changement. Je travaille actuellement aux instructions de notre ambassadeur et il partira incessamment pour se rendre à son poste.

Ce 15 Décembre 1767.

Ps. Dans la crainte, mr., que le courrier que j'envoie à votre rencontre ne manque V. E. sur la route, j'expédie des duplicata de mes lettres à elle et à mr. de Pouchkin à Dantzig pour lui être remis à son passage par cette ville par le résident de l'impératrice. Vous voudrez bien alors, mr., expédier à mr. de Pouchkin le paquet

---

рое я долженъ противъ воли моей въ сей часъ отложить, но съ коими не меньше всегда буду, и пр.

P. S. Полагаясь столько на просвещение и образъ мыслей вашего пр-ва, не опасаюсь я, чтобъ вы усумнились о моемъ о васъ мнѣніи въ настоящемъ случаѣ. Я уповаю доказать вамъ, м. г., дѣйствительный опытъ моей къ вамъ дружбы, послѣднимъ отправлениемъ вашего курьера и сыскавъ умѣренности въ поведеніи министра ея имп. в-ства въ Лондонѣ по сему непріятному дѣлу; я сдѣлалъ еще болѣе и испросилъ у ея имп. в-ства, чтобъ не изъясняясь и ни мало не упоминая о назначеніи васъ ѻхать посломъ ко двору ея, тотчасъ отправленъ быль къ вамъ гр. Чернышевъ, дабы вамъ толь легче было сыскать способъ изъ того себя вывестъ и чтобъ толь меньше могли проникнуть истинную причину сей перемѣны. Я тружусь теперь надъ потребными нашему послу наставлениями и онъ скоро отправится въ назначенное ему мѣсто.

Опасаюсь, чтобъ курьеръ, котораго я посыпаю вамъ на встрѣчу, не разъѣхался съ вами по дорогѣ, я отправляю дубликаты моихъ писемъ къ вамъ и къ г. Пушкину въ Данцигъ для передачи вамъ резидентомъ императрицы при проѣздѣ черезъ этотъ городъ. Вы благоволите тогда отправить г. Пушкину адресо-

qui est à son adresse et l'informer de vos résolutions afin qu'il puisse agir en conséquence à votre cour. J'attends cependant toujours de la prudence et de l'honnêteté de V. E. qu'elle ne balancera point à suspendre sa route; je l'en prie par tous les sentimens d'amitié qui m'attachent à elle.

**1612) ПИСЬМО ГР. ПАНИНА ВЪ ВАРШАВУ КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.**

Въ Москвѣ, 12 декабря 1767.

Изъ приложенныхъ здѣсь копій съ письма ко мнѣ отъ резидента Ребиндера и съ отвѣта моего къ нему, усмотрите в. с-во со всею подробностію настояще расположение духовъ въ городѣ Гданскѣ.

Не повторяя здѣсь того, что я г. Ребиндеру на первый случай поручилъ, рекомендую я в. с-ву и въ самомъ дѣлѣ при трактованіи о привилегіяхъ и правахъ провинціи прусской, именно внести въ конституцію охраненіе прусскихъ городовъ при нынѣшнемъ ихъ правлѣніи, ибо узаконяемое между религіями равенство не существуетъ и туда распространяться, гдѣ его прежде совсѣмъ никогда не было.

Но естьлибъ сіе точное охраненіе, въ которомъ безъ крайней необходимости и уступать не надлежитъ, повстрѣчало однаждѣ отъ польской delegaciї важныя трудности, и доказано будетъ, что какъ съ одной стороны городскія правительства состояли напредъ сего изъ всѣхъ законовъ, такъ съ другой, никакимъ точно установленнымъ публичнымъ правомъ католики изъ онаго никогда исключены не были, а напротивъ сіе исключеніе вошло, или введено отъ нѣкоторыхъ только временъ однимъ обычаемъ, то уже и не находя пристойности жертвовать общее всей республики равенство законовъ въ пользу единаго въ ономъ частнаго исключенія прусскихъ городовъ, надобно будетъ удовольствоваться и однимъ генеральнымъ подтвержденіемъ всѣхъ древнихъ городскихъ правъ, преимуществъ и привилегій, ибо тутъ tacitement будетъ тѣмъ не менѣе разумѣться исключение католиковъ отъ ихъ магistrатуры.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

---

ванный на его имя пакетъ и увѣдомить его о вашихъ рѣшеніяхъ, дабы онъ могъ согласно съ этимъ поступить при вашемъ дворѣ. Я вирочемъ все еще ожидаю отъ вашего благоразумія и честности, что вы не будете колебаться остановить свою поѣздку и прошу васъ обѣ этомъ во имя моихъ къ вамъ дружественныхъ чувствъ.

1613) КОПІЯ СЪ ПИСЬМА ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ РЕЗИДЕНТУ РЕБИНДЕРУ ВО  
ГДАНСКЪ.

12 декабря 1767.

На послѣднее ваше письмо отъ 16—27 ноября нахожу я въ отвѣтъ и къ руководству вашему чрезъ сіе объявить.

По дѣлу прусскихъ вербованій надобно, чтобъ вы магистрату не переставали внушать, что онъ напрасно упрямится противу короля прусскаго, тѣмъ больше, что рескриптомъ короля государя своего имѣеть теперь хорошій поводъ покрыть себя предъ публикою и что впрочемъ, естьли упустить онъ и сей удобный случай къ полюбовному прекращенію непріятныхъ своихъ хлопотъ, тѣмъ натурально уже усугубить оныя собственою своею виною; что здѣшній дворъ, принимая истинное участіе въ благосостояніи города Гданска, не можетъ иначе, какъ повторить ему прежній свой благонамѣренный совѣтъ; и что напослѣдокъ, излишнее упорство отъ магистрата и излишняя же горячность мѣщанства не произведутъ повидимому другихъ слѣдовъ, кроме употребленія съ сторопы двора прусскаго мѣръ крайности, а можетъ быть и самыхъ военныхъ, кои тогда отврашать будетъ конечно стоить городу великихъ трудовъ и большаго уничиженія.

Требованіе прусскаго резидента, чтобъ ему для соглашенія предварительно сообщенья былъ проектъ магистратской публикаціи въ отмѣну эдикта его о вербованіяхъ, не имѣеть въ себѣ конечно ничего предосудительнаго, развѣ только одинъ образъ, коимъ оное учинено было; ибо и между дворами весьма обыкновенное дѣло, чтобъ другъ другу сообщать напередъ въ откровенность то, что одинъ въ удовольствіе другого обнародовать памѣряется; почему и можете вы пристойнымъ образомъ внушить магистрату, что онъ напрасно оскорбился симъ самымъ въ себѣ невиннымъ требованіемъ, напротивъ чего, естьли оное учинено не со всею въ подобныхъ случаяхъ нужною скромностію, въ томъ одномъ могъ бы онъ просить у прусскаго министерства сатисфакціи и справедливаго резиденту поправленія.

Другой пунктъ письма вашего, касательно тревоги, въ которую приведены болыше прусскіе города постановленными въ Варшавѣ кондиціями въ пользу диссидентовъ, а особливо узаконяемымъ между ими равенствомъ съ католиками во всѣхъ частяхъ, не требуетъ также большихъ изѣясненій, ибо равенство религіи тамъ только узаконяется, гдѣ оно прежде бывъ, послѣ однимъ насильствомъ истреблено, въ ко-

торый казусъ города отнюдь подлежать не могутъ, естьли католики въ внутренномъ ихъ правленіи никогда равенства не имѣли, почему они и нынѣ не могутъ наряду съ диссидентами въ такія права возстановлены быть, которыхъ они прежде совсѣмъ и никогда не имѣли.

Въ сей силѣ не оставите вы отзваться пристойнымъ образомъ къ президенту города Гданска, но съ тѣмъ, чтобы сіе ваше изъясненіе прежде времени вовсе оглашено не было, ибо и того довольно, чтобы онъ теперь успокоилъ только надежнѣйшихъ изъ своихъ согражданъ.

Со всѣмъ тѣмъ, чтобы сію тревогу прусскихъ городовъ вовсе излѣчить, пишу я нынѣ къ князю Николаю Васильевичу, чтобы онъ въ то время, когда о привилегіяхъ провинціи прусской вообще слово настоять будетъ, не упустилъ вышеписанное мое изъясненіе въ пользу городовъ и ихъ нынешняго изъ однихъ диссидентовъ составленного правленія внести въ конституцію, дабы сію матерію единожды на всегда оградить отъ всякаго двоеразумія, а вамъ чрезъ сіе прилежно рекомендую, собравъ какъ наискорѣе всѣ тѣ права и привилегіи, кои по сему пункту въ пользу городовъ служить могутъ, сообщить немедленно помянутому послу, чтобы ему въ нужныхъ матеріяхъ никакого недостатка быть не могло.

**1614) КОПІЯ СЪ ПИСЬМА ГР. ПАНИНА ВЪ БЕРЛІНЪ КЪ ПОСЛАНИКУ  
КН. ДОЛГОРУКОВУ.**

12 декабря 1767 г.

На письмо в. с-ства отъ 13—24 ноября нахожу я чрезъ сіе въ отвѣтъ и къ руководству вашему объявить.

По дѣлу прусскихъ во Гданскѣ вербованій можете в. с-ство гр. Финкенштейну сказать, что какъ здѣшній дворъ съ самаго начала въ особливое себѣ удовольствіе вмѣнялъ способствовать по оному чрезъ содѣйствованіе министровъ своихъ желаніямъ прусскаго, такъ и нынѣ съ неменьшою схотовою возобновилъ тѣмъ министрамъ повелѣнія свои, дабы сіе дѣло какъ наискорѣе привести къ окончанію въ угодность его прусскаго в-ства.

За откровенное гр. Финкенштейна сообщеніе о происходимомъ въ Константинополѣ, надобно чтобъ в. с-ство засвидѣтельствовали ему пристойнымъ образомъ здѣшнее благодареніе,увѣряя притомъ, что ея имп. в-ство новага г. Зегелину данныхы повелѣнія изволить съ чувствительностю признавать за новый опытъ истинной и драгоценной къ себѣ дружбы его прусскаго в-ства, которой она съ своей стороны

всегда охотно равною искренностью и равными услугами соотвѣтствовать готова.

Что напослѣдокъ касается до отзыва гр. Финкенштейна, чтобы прусскій въ Варшавѣ министръ, присутствовавъ вмѣстѣ съ посломъ нашимъ на конференціяхъ, которая тамъ съ назначеною отъ республики делегациою держаны были по диссидентскому дѣлу, допущенъ бытъ равномѣрно и на тѣ, гдѣ статскія матеріи трактованы будуть, имѣете в. с-ство отвѣтствовать, что какъ ея имп. в-ство по обязательствамъ дружбы и взаимныхъ интересовъ съ его прусскимъ в-ствомъ за первое себѣ удовольствіе поставлять изволить показывать ему всевозможныя съ своей стороны угодности, то конечно и въ настоящемъ случаѣ безъ оскорблениія нѣжности сихъ ея сентиментовъ нельзѧ подумать, чтобы она сему его в-ства желанію сама собою противна была, или же бы не хотѣла оному способствовать; но что напротивъ предстоять тутъ такія важныя консiderаціи, кои всю ея вел-ва склонность ни во что обращаютъ, дабы инако собственными своими руками не разрушить въ конецъ того, что ю самою обще съ королемъ сооружено толикими трудами. Сія мысль требуетъ изъясненія. Когда ея имп. в-ство обще съ его прусскимъ в-ствомъ и другими протестантскими дворами учинила общее дѣло въ пользу диссидентовъ, то для достиженія въ томъ надежнѣйшаго успѣха, обнявъ въ публичныхъ своихъ деклараціахъ и всѣ тѣ объекты, кои націю польскую приводили въ огорченіе противъ оказавшагося на послѣднемъ сеймѣ духа властолюбія, воздвигнула оную ея имп. в-ство тѣмъ самымъ и къ соединенію себя узломъ конфедерациі, подъ которымъ дѣйствительно совокупясь, и адресовалась она къ ея имп. в-ству чрезъ публичное посольство и публичную же грамоту съ просьбою о высочайшемъ ея покровительствѣ, дѣйствительной помочи и гарантіи всего того, что къ утвержденію вольности и къ исправленію вселившихся въ правленіе республики пороковъ, сю самою вновь постановлено и узаконено будетъ. На семъ основаніи былъ собранъ послѣдній сеймъ и на семъ же самомъ основаніи назначена и уполномочена отъ него комиссія для разсмотрѣнія и рѣшенія всѣхъ дѣлъ единственно съ нашимъ посломъ; почему есть ли бѣ въ начатую имъ негопцію входить другому министру, можетъ оная легко вовсе разорвана быть, потому что польская делегація не имѣтъ къ тому надлежащей полной мочи, безъ которой уже и все ю постановляемое могло бы отъ республики весьма справедливо и легко оспорено быть. Примѣръ приглашенія, которое учинено было г. Бенуа и всѣмъ протестантскимъ министрамъ къ конференціямъ по дисси-

дентскому дѣлу, не можетъ въ разсужденіи статскихъ матерій приводимъ быть какъ по вышеписанному неуполномоченію сеймовой делегаціи, такъ и потому, что въ диссидентскомъ дѣлѣ всѣ дворы общій имѣли подвигъ, въ разсужденіи котораго и въ самыхъ актахъ генеральной конфедерациіи именно означенено было, что конфедерированная республика обѣщаетъ показать диссидентамъ справедливость по согласному всѣхъ протестантскихъ дворовъ заступленію и представительству, которыхъ натурально и служили уже послу нашему поводомъ къ приглашенію на конференціи министровъ всѣхъ сихъ державъ; напротивъ чего въ томъ, что принадлежитъ до статскихъ матерій, одна Россія приняла и принимаетъ существительное участіе не одними декларациями, но и знатнымъ числомъ войскъ своихъ. По всѣмъ симъ уваженіямъ само собою явствуетъ, что не перерывъ нитки, на которой теперь вся въ Польшѣ производимая негоціація держится, и не развратя въ конецъ самаго ея основанія, нельзя намъ поступить на желаніе прусского двора, ибо иначе дѣло все надлежало бы съ самаго начала вновь передѣлывать и наводить себѣ новыя безконечныя хлопоты, которыхъ по всей вѣроятности конечно уже съ такою передѣлкою не помогутъ вновь доведены быть до пынѣшняго, естьли паче чаянія теперь упущенъ будетъ, всемѣрно уже невозвращаемаго степени.

Все сие не оставилъ я пространно изъяснить здѣсь гр. Сольмсу; но тѣмъ не меныше рекомендую и в. с-ству пересказать гр. Финкенштейну съ присовокупленіемъ всѣхъ тѣхъ разсужденій, кои вамъ прямо отъ посла кн. Репнина въ отвѣтъ его означены, и съ такимъ еще точно отъ меня обнадеживаніемъ, что ея в-ство, держась непремѣнно принятыхъ своихъ политическихъ правилъ, по которымъ изводить она интересы его прусского в-ства поставлять наравнѣ съ своими, повелѣваетъ послу кн. Репнину, чтобы онъ во всѣхъ по статскимъ матеріямъ случаяхъ и дѣлахъ, кои до общихъ нашихъ или же по толь ближнему сосѣдству короля прусского съ республикою, до особливыхъ его интересовъ, хотя мало дотрогиваться могутъ, въ полной откровенности сносился и совѣтовалъ съ министромъ его прусского величества, дабы ничего въ противность обоюднымъ интересамъ постановлено не было.

Я не сумнѣваюсь, что прусскій дворъ отдастъ всю справедливость симъ нашимъ изъясненіямъ и что особенно новое кн. Репнину данное повелѣніе приметъ онъ въ истинной его цѣнѣ, то есть неложнымъ опытомъ полной откровенности и истинной ея имп. в-ства дружбы къ королю.

Р. С. Еще поручаю я в. с-ству сказать гр. Финкенштейну, что нашъ дворъ, вѣдая, что сколь непріятно его прусскому в-ству намѣряемое въ Польшѣ учрежденіе вѣчнаго статскаго совѣта, охотно приступилъ въ томъ къ его мнѣнію и дѣйствительно уже предписалъ послу кн. Репнину не допускать во свое время составленіе такого совѣта, изъ чего уже увѣриться можно, что мы отнюдь не намѣрены заводить въ Польшѣ какія-либо новости, а хотимъ только сохранить ее во всей прежней вольности, которая и для нась, и для короля прусскаго равнозначна и важна.

**1615) ДЕПЕША ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ Москвѣ, 22 декабря 1767.

Въ то самое время, какъ прусскій министръ Бенуа отозвался къ в. с-ву съ требованіемъ о допущеніи его на конференціи по статскимъ матеріямъ, едѣлалъ берлинскій дворъ равномѣрные же о томъ отзывы какъ здѣсь чрезъ гр. Солмса, такъ и въ Берлинѣ къ посланику кн. Долгорукову. Съ послѣднею мою экспедицію<sup>1)</sup> увѣдомилъ уже я в. с-во, какимъ образомъ отвѣтствовано мною гр. Солмсу прежде нежели я зналъ содержаніе тѣхъ изъясненій, которыхъ вы г. Бенуа собою учинили; итакъ, прилагая здѣсь для дальнѣйшаго вамъ свѣдѣнія копію съ письма моего къ князю Долгорукову, которымъ ему предписано повторить отчасти гр. Финкенштейну тотъ самый мой отвѣтъ, скажу я, впрочемъ, съ особливою пріятностію, что все вами г. Бенуа учиненные разсужденія весьма основательны и заслуживаютъ въ полной мѣрѣ высочайшее ся имп. в-ства благоволеніе.

На семъ основаніи можете в. с-во сами легко заключить, что пѣть нашего намѣренія допускать г. Бенуа до раздѣленія съ вами нашихъ негоціацій; но съ другой стороны надобно, чтобъ сіе недопущеніе происходило видимымъ образомъ не отъ васъ, но отъ delegacii польской, яко не имѣющей отъ республики полной мочи трактовать съ кѣмъ другимъ, кромѣ в. с-ва.

Не сумнѣваюсь я, что король прусскій не весьма будетъ доволенъ такимъ его ministra недопущенiemъ; но когда съ нашей стороны сохранится вся благопристойная наружность и не думаю опять, чтобъ онъ даѣтъ сталъ настоять въ своемъ требованіи, а удовольствуется уже по необходимости тѣмъ, что в. с-во продолжите откровенное ваше сношеніе съ министромъ его.

Другихъ дворовъ зависѣть къ нашей толь превосходной инфлюенціи въ Польшѣ долженствуетъ еще меныше беспокоить в. с-во, ибо я удостовѣренъ, что оная не причинитъ вамъ никакого съ своей стороны помѣшательства, а по крайней мѣрѣ, перенимая на себя отвращеніе всѣхъ извнѣ Польши препонъ, оставляю я вамъ, моему другу, свободныя руки совершить по взятой единожды стезѣ толь славно начатое дѣло безъ всякихъ побочныхъ опасеній. Впрочемъ, для изъявленія его

<sup>1)</sup> См. выше № 1600.

и прусскому величеству нашего къ желаніямъ его уваженія, не могу я оставить, не повторя и здѣсь, что отнюдь не надобно дозволять учрежденія въ Польшѣ вѣчнаго статскаго совѣта, яко новости, противной публичнымъ нашимъ декларациямъ и намѣренію конфедерациі, о чёмъ в. с-во и г. Бенуа въ откровенности увѣдомить можете, продолжая съ нимъ и по другимъ матеріямъ прежнее ваше дружеское обхожденіе.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. И. Панинъ.

**1616) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.**

Въ Москвѣ, 22 декабря 1767 г.

Изъ подписанныхъ вами обще съ польскою делегацією пунктовъ касательно возстановленія диссидентовъ, съ особымъ удовольствіемъ изволила ея имп. в-ство усмотрѣть, что сіе славное и съ толикими затрудненіями отъ фанатизма и суевія соединенное дѣло приведено теперь наконецъ къ счастливому окончанію.

В. с-во бывъ въ семъ важномъ дѣлѣ толь ревностнымъ и прозорливымъ орудіемъ высочайшихъ ея имп. в-ства намѣреній и подвиговъ, которые конечно во вѣки неувядаемою славою увѣнчаны будутъ, можете натурально себѣ вообразить, что и монаршая къ вамъ милость и благоволеніе возрастаютъ по мѣрѣ вашихъ заслугъ.

Я персонально раздѣляя въ дружескомъ соучастіи собственную вашу славу, сердечно между тѣмъ радуюсь, что избавились мы напослѣдокъ отъ сего гордіянскаго узла, который разрушить почиталось отъ самихъ диссидентовъ за дѣло невозможное; да и въ самомъ дѣлѣ къ разрушенію онаго надобны были твердость, великодушіе и предусмотрѣніе великой нашей самодержицы.

Теперь буду я съ нетерпѣливостію ожидать дальнѣйшихъ отъ в. с-ва извѣстій о новыхъ вашихъ по статскимъ матеріямъ успѣхахъ, къ опредѣленію и руководству которыхъ истоща уже всѣ разсужденія, не остается мнѣ здѣсь ничего болѣе прибавлять, итакъ стану я только отвѣтствовать на разныя ваши представленія.

Весьма благоразуменъ в. с-ва въ отвращеніи того, чтобы не была поставлена въ трактатѣ выдача отъ насъ въ Польшу гродскихъ книгъ, кои въ Смоленскѣ, въ Кіевѣ и другихъ нашихъ городахъ быть могутъ. Я скажу вамъ о сихъ книгахъ, что давно уже всѣмъ пограничнымъ командирамъ повелѣніе дано разобрать всѣ архивы и отдать въ такомъ разборѣ отъ прочихъ дѣлъ единственно до Польши касающіяся, дабы ихъ по усмотрѣнію совершенной ненадоб-

ности, и дѣйствительно отдать полякамъ; но какъ я по сю пору не знаю, далеко ли доведенъ такой архивамъ разборъ и какого опять состоянія найдутся желаемыя въ польскую сторону гродскія книги, то и не могу еще ничего рѣшительнаго вамъ въ наставленіе предписать, рекомендую между тѣмъ обнадежить делегацію, когда она съ формальнымъ своимъ требованіемъ отзовется, что во всѣхъ пограничныхъ мѣстахъ велико сдѣлать разборъ бумагамъ, и что по окончаніи онаго тѣ, кои единственно до Польши принадлежатъ, въ Польшу и отданы будутъ, а до того всѣмъ пограничнымъ командирамъ единожды на всегда предписано не возвращать полякамъ отыскивать въ нашихъ архивахъ нужная имъ бумаги съ дачею изъ оныхъ, кто потребуетъ, свидѣтельствованныхъ копій и экстрактовъ.

Слухъ до васъ дошедшій о сочиненіи у меня меморіала въ оправданіе поступка нашего въ разсужденіи арестованныхъ магнатовъ основателенъ весьма, какъ в. с-во о томъ увѣритъся могли съ послѣднею мою экспедицію; ибо въ ней послана и копія сего меморіала, равно какъ я и здѣсь прилагаю нѣкоторое число печатныхъ уже экземпляровъ онаго. Отнюдь не хочу я оспаривать важности тѣхъ резоновъ, кои предъявляетъ вы мнѣ противъ обнародованія нашего меморіала, дабы тѣмъ не разбудить у васъ вновь фанатичество и пріятелей арестованныхъ магнатовъ; но вопреки однакожъ симъ самымъ резонамъ, долженъ я сказать, что сколько они въ разсужденіи Польши основательны, столько напротивъ слава и достоинство двора нашего интересованы оправдать навсегда предъ цѣлымъ свѣтомъ необходимость и непорочность вынужденного поступка нашего; итакъ, полагая уваженія одной и другой части на вѣсы, признаюсь я вамъ, что послѣдней даю весьма великое преимущество, слѣдовательно же и считаю за нужно жертвовать меньшими неудобствами. Въ семъ видѣ вещей и посылаю я теперь къ в. с-ву печатные экземпляры, оставляя однакожъ на лучшее ваше на мѣстѣ усмотрѣніе, сдѣлать оными въ вашемъ мѣстѣ употребленіе или нѣть; ибо что до другихъ касается, то сей меморіалъ вездѣ чрезъ нашихъ министровъ публикованъ, да и въ газеты внесенъ будетъ, равно какъ я его здѣсь сообщу и всѣхъ чужестранныхъ дворовъ министрамъ для одного свѣдѣнія и увѣдомленія дворовъ ихъ.

А какъ еще кромѣ резидента Псарскаго, которому сей нашъ меморіалъ въ отвѣтъ на его здѣсь врученный адресованъ, и министры конфедерациі подали мнѣ письменную записку въ равномѣрное застушеніе за арестованныхъ магнатовъ, то я имъ вмѣсто формального

отвѣта сей же самый меморіалъ при краткой запискѣ сообщить на-  
мѣренъ.

Впрочемъ сіи господа министры начинаютъ у меня просить, чтобъ имъ съ нашей стороны по ихъ представленіямъ какой-либо письменный отвѣтъ данъ быль, дабы они способомъ онаго предъ конфедерациою оправдаться могли, что здѣсь не въ праздности препроводили время, а старались и ходатайствовали сколько возможно было по дѣламъ отечества своего. По сей ихъ просьбѣ хочу я вручить имъ записку, въ которой генеральными терминами упомянувъ о разныхъ ихъ представленіяхъ и о начальныхъ правилахъ, коими ея имп. в-ство руководствоваться изволитъ въ утвержденіе вольности и конституції республики, отошу я оныя со всѣми подробностями къ производимой вами на мѣстѣ ногоціаціи, яко центру дѣлъ, потому что сама конфедерованная Рѣчь Посполита тамъ чрезъ уполномоченную свою делегацію рѣшительно трактуетъ. Симъ образомъ кончится натурально самый предметъ присылки сюда министровъ конфедерациі, почему и возобновляю я в. с-ву прежнее мое желаніе, чтобъ оные какъ наискорѣе отсюда отозваны были, дабы намъ съ ними въ Петербургъ напрасно не возиться съ немалымъ отягощеніемъ казны. Вышеписанное отвѣтной моей записки содержаніе будетъ повторено и въ рекредитной сихъ господѣ грамотѣ, чѣмъ они въ разсужденіи персонъ и дѣлъ своихъ сугубо успокоены быть могутъ.

На примасово къ ея имп. в-ству письмо слѣдуетъ здѣсь отвѣтное <sup>1)</sup> съ копіею для извѣстія вашего, а равномѣрно съ копіею же прилагаю я при семъ и собственный мой къ сему прелату отвѣтъ <sup>2)</sup>. Въ немъ усмотрите в. с-во, что я весь его отзывъ о раздѣленіи въ Польшѣ законовъ отсыпало къ вамъ и согласному его съ вами на мѣстѣ опредѣленію, полагая единственно главнымъ правиломъ, чтобъ прежняя вольность восстановлена была во всемъ ея пространствѣ,—начало, котораго и подлинно безъ всякаго изъятія по послѣднимъ моимъ къ вамъ депешамъ держаться должно.

Желаемое в. с-вомъ внушеніе стражнику Поцѣю о другѣ его Богомольцѣ, чтобъ онъ въ продерзостяхъ своихъ воздержался, сдѣлано уже отъ меня, и сей министръ обѣщалъ наперсника своего худыми для него иначе происходящими слѣдствіями немедленно остеречь.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

<sup>1)</sup> См. ниже.

<sup>2)</sup> См. ниже.

Р. S. Въ крайней откровенности и для единственного вашего свѣдѣнія прилагаю я здѣсь копію съ перлюстрованного и изъ шифръ разобранного письма подскарбія гр. Веселя къ полковнику Гомолинскому. По содержанію сего письма в. с-во можете сами видѣть, въ какомъ намѣреніи сообщаю я вамъ оное и сколь нужно, чтобъ вы за поступками сего магната крайне наблюдали, умѣряя впрочемъ благоразумно продолженіе вашей къ нему конфиденціи.

Гр. Н. Панинъ.

Р. S. Упомянутые въ семъ письмѣ отвѣты къ примасу привезетъ къ в. с-ву г. полковникъ Игелстремъ, котораго я конечно завтра къ замъ отправляю съ резолюціями на привезенныя имъ депеши.

Гр. Н. Панинъ.

Помѣта: Получ. 10 января.

1617) ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КНЯЗЮ ПРИМАСУ ПОДОССКОМУ.

à Moscou, le 22 décembre 1767.

\*) M-r le prince primat. La nouvelle de l'heureuse conclusion de l'affaire des dissidents ne pouvait m'être mieux annoncée que par le patriote qui a le plus contribué à lever cet obstacle à la tranquillité de sa nation. Je crois de la justice de témoigner moi même à V. A-sse ma satisfaction parfaite de ses démarches. A la tête de cette partie des citoyens que son état propre rendait la plus opposée au r tablissem nt qui vient de s'effectuer, on ne vous a vu faire usage de l'autorité et du crédit attachés au poste éminent dont vous êtes revêtu que pour dissiper les préjugés et ramener les esprits aux sentimens de paix si nécessaires au bien-être de l' tat. Vous avez servi mes vues parce que vous les

---

Въ Москвѣ, 22 декабря 1767.

\*) Г. князь-примасъ. Извѣстіе о счастливомъ завершеніи диссидентскаго дѣла не могло быть лучше сообщено мнѣ, какъ патріотомъ, который наиболѣе способствовалъ устраненію этого препятствія къ спокойствію его народа. Я считаю справедливымъ самой выразить вамъ совершенное мое удовольствіе вашими поступками. Стоя во главѣ той части гражданъ, которую самое ихъ званіе дѣлало наиболѣе противными совершившемуся нынѣ возстановленію, вы пользовались авторитетомъ и кредитомъ, присущими занимаемому вами высокому посту, не для чего иного, какъ только для уничтоженія предразсудковъ и для возвращенія умовъ къ столь необходимымъ для государственного блага мирнымъ чувствамъ. Вы содѣйствовали моимъ

avez jugées seules capables de tirer la république de cet état violent où l'avait jetée l'éloignement successif de la plupart des principes de sa constitution. C'est votre zèle encore qui va contribuer à pacifier ce qui reste. Je ne saurais, M-r le primat, me mettre sous les yeux tous les droits que vous avez à mon estime sans désirer de vous donner des marques de mon affection et de ma bienveillance. Dans l'assurance de trouver toujours en vous un homme d'état incapable d'être affecté d'autre objet que de celui de voir sa patrie heureuse, je sais l'intérêt que je devrai toujours prendre à sa propre félicité. Sur ce je prie Dieu qu'il vous ait, M-r le prince primat, en sa sainte et digne garde.

1618) ПИСЬМО ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ ПРИМАСУ ПОДОССКОМУ.

Moscou, le 22 décembre 1767.

\*) Mgr. La lettre que j'ai l'honneur d'inclure ici de la part de S. M. I. pour V. A. vous informera mieux que je ne pourrais faire du prix distingué qu'elle attache aux démarches patriotiques par lesquelles on vous a vu concourir à ses vues pour la pacification de votre patrie. C'est en grande partie à l'influence de V. A. et à l'esprit de tolérance que ses propres lumières ont fait adopter à tout le clergé que des citoyens vertueux et opprimés doivent leur rétablissement. Leur reconnaissance promet à V. A. une suite permanente de bien-être si solide et si flatteur

---

видамъ, потому что вы признали ихъ единственными способными извлечь республику изъ того насильтственного положенія, въ какое она была ввергнута постепеннымъ устраненіемъ большей части коренныхъ началь ся конституції. Опять таки ваше усердіе поможетъ и окончательному замиренію. Припомнай права, приобрѣтенные вами, г. примасъ, на мое уваженіе, я не могу не желать оказать вамъ знаки моей къ вамъ дружбы и благоволенія. Будучи увѣрена, что въ васъ я всегда найду государственного человѣка, неспособного имѣть заботою что-либо кроме счастія своего отечества, я сознаю интересъ, который я всегда должна буду принимать въ вашемъ собственномъ благополучіи. За симъ молю Бога, и т. д.

\*) Письмо, которое я имѣю честь включить здѣсь отъ ся имп. вел-ва къ в. св-сти выразить вамъ лучше, чѣмъ я бы могъ то сдѣлать, отличную цѣну, которую она придаетъ патріотическимъ поступкамъ, коими вы содѣйствовали ся видамъ въ пользу замиренія вашего отечества. Въ значительной степени вліянію в. пр-ва и духу терпимости, который благодаря вашему просвѣщенію пришлось усвоить всему духовенству, добродѣтельные и угнетенные граждане обязаны возстановленіемъ своихъ правъ. Ихъ благодарность обѣщаетъ в. св-сти непрестанное продолженіе благосостоянія столь солидного и лестнаго, когда оно основано на

quand il est fondé sur une estime véritable. Honoré et bénis par vos concitoyens, vous joignez à cette source d'une satisfaction si pure, le mérite d'avoir obligé une souveraine, amie sincère de votre patrie et d'avoir fixé pour toujours sur vous sa protection et sa bienveillance. Après ce que vous avez fait dans cette affaire, la plus délicate de toutes, nous n'attendons pas de moindre succès de votre zèle pour celles qui restent à terminer. Les réflexions que V. A. m'a communiquées à ce sujet, annoncent un homme d'état consommé, pénétré des vrais besoins de son pays et cherchant toujours les remèdes du mal dans sa source. Je remets au p-ce Repnin comme pleinement instruit des intentions de l'Impératrice à travailler de concert avec V. A. sur tous les objets que vous avez en vue pour la perfection et la solidité de tous les arrangements à faire. Je ne pourrais faire ici que répéter les ordres qui lui sont donnés; je me contenterai de dire que le grand point auquel il faut s'attacher, c'est de rendre la république à son ancienne constitution et à son ancienne liberté, qu'il est essentiel de ne pas s'en écarter quand même le bien d'un changement se montrerait sous l'aspect le plus séduisant. Le bien réel n'est tel que pour ceux qui savent comme vous le juger et qui pensent si bien les moyens de l'amener. Pour une classe inférieure d'hommes tout ce qui est nouveau n'est jamais approfondi et est rejeté par la seule raison qu'autrefois ce n'était pas comme cela. Je ne

---

истинномъ уваженіи. Съ уваженiemъ и благословеніями вашихъ согражданъ, съ этимъ источникомъ столь чистаго удовлетворенія вы соединяете заслугу, что обя-  
зали государыню, искренняго друга вашего отечества и что навсегда пріобрѣли себѣ ея покровительство и благоволеніе. Послѣ всего сдѣланнаго вами въ этомъ крайне щекотливомъ дѣлѣ, мы ожидаемъ отъ вашего усердія не меньшаго успѣха, въ дѣлахъ, кои предстоить еще окончить. Мысли, сообщенные мнѣ въ св-сткю по  
этому предмету, обнаруживають истинно государственного человѣка, проникнутаго истинными нуждами его отечества и всегда ищущаго средствъ противъ зла въ самомъ его источникѣ. Кп. Репнину, вполнѣ освѣдомленному относительно намѣ-  
реній императрицы, предоставляю я трудиться совмѣстно съ въ. св-сткю по всѣмъ предметамъ, которые вы имѣете въ виду для совершенія и прочности всѣхъ пред-  
стоящихъ распоряженій. Въ этомъ отношеніи я могу лишь повторить данныя ему приказанія; я ограничусь сообщенiemъ, что главный пунктъ, о которомъ слѣдуетъ заботиться,—вернуть республику къ ея старой конституціи и къ ея прежней  
вольности; что существенно важно не удаляться отъ него даже въ томъ случаѣ, когда перемѣна и ожидаемая отъ нея блага представлялись бы въ самомъ соблазни-  
тельномъ видѣ. Истинное благо является таковымъ лишь для тѣхъ, кто подобно  
вамъ умѣеть судить объ немъ и кто такъ же хорошо взвѣшиваетъ способы къ  
его достижению. Для низшаго класса людей все, что ново, никогда не изучается

rends pas moins à ses vues salutaires et prévoyantes toute la justice qui leur est dûe; je lui laisse seulement le soin de les régler avec l'ambassadeur de l'Impératrice sur la possibilité toujours soumise aux circonstances et au génie de la nation. Je parle à un homme qui connaît bien mieux que moi les ressorts de son gouvernement, qui sait quels sont les liens qui suffisent pour conduire sa nation, quels sont ceux qu'elle romprait le plus aisément. Je ne doute point que les lumières de V. A., le zèle de ceux qui travaillent à cet ouvrage et la bonne volonté de l'ambassadeur ne viennent à bout d'obvier à tout et de faire les choses si bien, qu'il ne soit plus besoin d'y retoucher. Ce sont les voeux que je fais ici, content de voir les choses en si bon chemin et plein de confiance de voir bientôt la république bénir la main qui l'a protégée. Je me féliciterai d'avoir connu dans toute son étendue toute la noblesse de la façon de penser de V. A., sa fermeté et son zèle pour sa patrie. C'est à de tels titres que je me trouve honoré de ses sentiments pour moi, et que je me livre avec satisfaction à l'impression de cet attachement et de cette considération avec laquelle je suis, etc.

1619) ДЕПЕША ГР ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.

Въ Москвѣ, 22 декабря 1767 г.

Прилагая здѣсь предисловіе къ трактату, который в. с-ство съ делегациою республики заключить и подписать имѣете, нахожу я за

---

внимательно, а отбрасываются по той единственno причинѣ, что въ быыя времена было не такъ. Точно такъ же отдаю я полную и должную справедливость вашимъ благотвориымъ и предусмотрительнымъ видамъ. Но предоставляю вамъ согласиться въ нихъ съ посломъ императрицы въ отношеніи ихъ примѣнности, всегда зависящей отъ обстоятельствъ и народного духа. Я говорю мужу, лучше меня знающему пружины своего правительства, знающему какія узы достаточны для того, чтобы руководить народомъ и каковы тѣ, которыя онъ легче всего бы порвалъ. Я не сомнѣваюсь въ томъ, что просвѣщенности в. св-сти, что усердію тѣхъ, которые стараются въ этомъ дѣлѣ и усердію посла удастся все уладить и совершилъ дѣло настолько хорошо, чтобы не было надобности еще исправлять его. Таковы мои пожеланія; я доволенъ при видѣ, что дѣло стоитъ на хорошемъ пути и вполнѣ надѣюсь, что республика вскорѣ будетъ благословлять руку ее охранившую. Я почту себя счастливымъ, что позналъ во всемъ ихъ пространствѣ благородство вашего образа мыслей, вашу твердость и усердіе къ вашему отечеству. По всему этому я вмѣняю себѣ за честь ваши чувства ко мнѣ и съ удовольствиемъ предаюсь чувствамъ преданности иуваженія, съ коими остаюсь, и т. д.

36\*

нужно сдѣлать вамъ для руководства слѣдующія примѣчанія о порядкѣ матерій, какъ оныя въ трактатѣ одна за другою распоряжены быть должны:

1) Въ первомъ артикулѣ должно именно внесено быть торжественнѣйшее подтвержденіе между имперіею всероссійскою и Польшею вѣчного мира, искренней дружбы, постояннаго согласія и добраго содѣствія на основаніи трактата 1686 года, подобно какъ бы оный отъ слова до слова въ новый трактатѣ во всемъ своемъ пространствѣ включенъ быль съ прибавленіемъ гарантіи настоящихъ взаимныхъ владѣній.

2) Затѣмъ долженствуетъ слѣдоватъ дѣло диссидентское, кото-  
рого подписанные пункты не могутъ въ настоящей ихъ формѣ вмѣ-  
щены быть въ трактатѣ, ибо слогъ сихъ пунктовъ есть слогъ поль-  
скихъ конституцій, который мнѣ видится для трактата несходенъ, по-  
чему и надобно уже, оставляя тѣ пункты подъ оглавленіемъ сепарат-  
наго трактата, подтвердить ихъ только въ корпусѣ трактата особли-  
вымъ артикуломъ, точно какъ бы они въ оный отъ слова же до слова  
во всемъ ихъ пространствѣ внесены были, ибо, впрочемъ, для торже-  
ственной прочности могутъ оные послѣ въ взаимныхъ ратификаціяхъ  
за трактатомъ вмѣщены быть.

3) За диссидентскимъ дѣломъ надобно слѣдоватъ матеріямъ рас-  
поряжаемой фундаментальной конституціи или формы правленія, кото-  
рыя въ натуральномъ своемъ порядкѣ одна за другою, а каждая въ  
особливомъ артикулѣ описаны и опредѣлены быть должны; естьли же  
сіи матеріи въ той же формѣ, какъ и диссидентское дѣло на мѣрѣ  
поставлены и вами обще съ делегаціею напередъ подписаны будутъ, въ  
такомъ случаѣ и въ разсужденіи ихъ должно поступить по предписан-  
ному во второй статьѣ методу, то-есть, сдѣлавъ сепаратный актъ, упо-  
мянуть объ ономъ въ трактатѣ особливымъ артикуломъ: «что на семъ  
сеймѣ возстановленная вольность и фундаментальная форма правленія  
республики чрезъ сей трактатъ вѣчной дружбы и союза съ нею прием-  
ляется за благо и подтверждается во всемъ своемъ пространствѣ, какъ  
бы тутъ внесена была»; сверхъ чего можетъ онъ равномѣрно же и въ  
ратификаціяхъ помѣщенъ быть. А сія метода вмѣщенія въ трактатѣ  
дѣлъ конституціи польской мнѣ видится еще и свойственнѣе, нежели  
бѣ иначе всѣ тѣ матеріи по пунктамъ специально вносить.

4) Послѣ диссидентскаго дѣла и статскихъ матерій долженствуетъ  
особливымъ же по порядку артикуломъ точными и ясными словами  
торжественнѣйше постановлено и утверждено быть съ одной стороны

требованіе республики о нашей гарантіи на ея вольность, конституцію, законы и форму правленія, а съ другой стороны—сія самая отъ насъ по такому требованію гарантія на вѣчныя времена.

5) Послѣ всего не худо упомянуть о учрежденіи съ нами прочныхъ пограничныхъ судовъ, дабы обѣ стороны взаимно скорою справедливостію пользоваться могли съ опредѣленіемъ отъ республики съ полной мочью комиссаровъ для разведенія границъ на точномъ основаніи трактата 1686 года; но сіе послѣднее опредѣленіе можетъ столько же удобно и одною конституціею сейма достигнуто быть.

Обыкновенное трактату окончаніе прилагается здѣсь во всей своей формѣ; итакъ напослѣдокъ то одно остается мнѣ наилучше рекомендовать в. с-ству, чтобы въ трактатѣ оба языка, русскій и польскій, между собою літерально согласовали и были во всемъ пространствѣ трактата точно въ одномъ порядкѣ слога и матеріи безъ всякаго переназированія, дабы послѣ изъ разности въ самой бездѣлицѣ не могло произойти какихъ-либо двоеразумій. А все сіе постановленіе, такъ какъ и прежде я писалъ, должно быть сюда прислано на высочайшую апробацію прежде, нежели оное во всей формѣ постановлено и подписано будетъ отъ васъ купно съ делегаціею польскою.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

#### Ф о р м у л я ръ:

Во имя святаго и нераздѣлимаго Троицы:

Хотя между имперіею всероссійскою и яснѣйшею Рѣчью Посполитою польскою счастливо пребываетъ по трактату 1686 года вѣчный миръ, искренняя дружба, постоянное согласіе и добroe сосѣдство, однакожъ какъ по обыкновеннымъ въ дѣлахъ человѣческихъ перемѣнамъ послѣдовали между ими съ толь давняго времени разныя происшествія, кои по перемѣнившимся обстоятельствамъ требуютъ и новаго онымъ свойственнѣйшаго опредѣленія взаимныхъ обязательствъ, то по сей главной причинѣ и другимъ настоящаго времени случайнымъ, кои въ публикованныхъ деклараціяхъ ея в-ства всепресвѣтѣйшей императрицы всероссійской и въ согласныхъ съ оными актахъ сконфедерованной Рѣчи Посполитой польской свѣту съ довольною ясностію показаны, признали ея имп. в-ство всероссійская съ одной стороны, а его в-ство король польскій и чины Рѣчи Посполитой, обязанные и между собою узломъ генеральной конфедерациіи обоихъ народа-

довъ польского и литовского, съ другой, за нужно и сходственно съ ихъ интересами постановить и опредѣлить способомъ новаго трактата полезнѣйшіе времени и обстоятельствамъ больше приличествующіе, а Рѣчи Посполитой польской въ разсужденіи безопасности конституціи и вольности ея нужнѣйшіе договоры; чего ради для постановленія такого трактата и назначены отъ обѣихъ договаривающихся сторонъ полномочные, а именно: съ стороны ея имп. в-ства всероссійской кн. Николай Репнинъ, арміи ея в-ства генералъ-маіоръ, чрезвычайный и полномочный ея посолъ при его в-стве король и яснѣйшій Рѣчи Посполитой польскихъ и кавалеръ орденовъ Бѣлаго Орла и св. Анны, а съ стороны его в-ства короля и яснѣйшей Рѣчи Посполитой польскихъ, (имена всей польской delegаціи съ чинами каждого, однакожъ безъ предиката свѣтлости и пр-ства), которые по предъявленіи и размѣнѣ своихъ въ исправной формѣ найденныхъ полныхъ мочій условились, постановили и заключили слѣдующіе артикулы трактата вѣчной дружбы и гарантіи ея имп. в-ства всероссійской.

**1620) ДЕПЕША ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ ВЪ ВАРШАВУ.**

Въ Москвѣ, 22 декабря 1767 г.

Когда уже весь другія письма сей моей экспедиціи изготовлены были, то я простудою жестоко занемогши, принужденъ быть остановить отправленіе ея, да и теперь дѣлаю опое не иначе, какъ чрезъ силу, ибо при крайнемъ изнеможеніи, чувствую еще сильные припадки съ болью въ паху.

Хотя турки по новѣйшимъ ко мнѣ г. Обрѣскова депешамъ и начали вновь послѣ той тревоги, о которой в. с-во упоминаете въ письмѣ отъ 5-го декабря, нѣсколько трогаться, но я надѣюсь, что и сіе новое Порты беспокойство скоро же и безъ всякихъ слѣдствій минуетъ, почему и остается вамъ о томъ одномъ мыслить и стараться, чтобы дѣла какъ наискорѣе привести къ окончанію.

Зависть короля прусского къ толь превосходной нашей въ Польшѣ поверхности будетъ, станется легко, и далѣе продолжать въ наведеніи подъ рукою новыхъ препопъ и трудностей успѣху негоціації вашихъ; хотя министръ его величества и отозвался вамъ напослѣдокъ, что сей государь отступаетъ отъ своего требованія касательно присутствія г. Бенуа при конференціяхъ по статскимъ дѣламъ потому одному, что онъ изъ удостовѣренія о дружбѣ ея имп. вел-ства удостовѣренъ же пребываетъ и о томъ, что въ новомъ трактатѣ ничего интересамъ его

предосудительного постановлено не будетъ; но принимая съ другой стороны въ уваженіе тѣ главные всей короля прусскаго политики резоны, кои заставляютъ его нынѣ держаться непремѣнно союза нашего, смѣло можно положить, что зависть его къ нашей инфлюенціи останется скрыта во внутренности сердца его, и что онъ по крайней мѣрѣ явнымъ образомъ негодованія своего противъ нашихъ дѣлъ и успѣховъ не окажеть, а довольствоваться будетъ одними потаенными внушеніями, кои и можно ему, какъ неудобъ отвратимыя, оставить на волю, имѣя взаимно съ своей стороны то непремѣнное правило, чтобъ министру его въ вашемъ мѣстѣ показывать всю наружную, а когда надобно и прямо дружескую откровенность, а притомъ еще и остеграться всемѣрно при постановленіи нового трактата, чтобъ въ ономъ всѣ его прусскаго величества съ республикою договоры и обязательства именно оговорены были такимъ образомъ, что они независимо отъ нового трактата во всей своей силѣ оставаться имѣютъ.

Весьма согласенъ я съ мнѣніемъ в. с-ва, чтобъ теперь<sup>\*</sup> воеводѣ Кіевскому и епископу Каменецкому не давать знать, что мы проникли ихъ при Портѣ шильничество, и какъ я опять и въ томъ еще согласенъ, чтобъ отнюдь не допускать ихъ обоихъ до увеличенія кредита своего въ нації, такъ съ другой стороны думаю, что по окончаніи всего дѣла надобно будетъ дать помянутому воеводѣ примѣтить и восчувствовать, что мы всѣ его ухватки и плутни знаемъ и что впредь поступки наши къ нему размѣряемы будутъ по мѣрѣ его вѣтриности и злости.

Въ подтвержденіе того, что в. с-ство писали къ г. Симолину о недопущеніи нынѣ въ Курляндіи собранія сеймика, пишу я теперь и самъ къ сему министру, дабы онъ такого собранія отнюдь не дозволяль, ибо оное въ настоящихъ обстоятельствахъ надѣжало бы безъ всякой пользы много напраснаго шума и превратныхъ толковъ.

Всегда пребуду я, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

1621 ДЕПЕША ГР. Н. И. ПАНИНА КЪ ПОСЛУ КН. РЕПНИНУ.

Въ Москвѣ, 23 декабря 1767 г.

Послѣднія в. с-ва чрезъ полковника Игельстрома и маіора Тира полученные депеши не оставилъ я при всей слабости здоровья моего представить ея имп. в-ству, и могу теперь слѣдующее въ отвѣтъ объявить, ссылаясь впрочемъ, что до подробностей касается, на словесныя

изъясненія г. Игельстрома, яко персонального слышателя высочайшихъ ея в-ства резолюцій.

1) По справедливымъ и основательнымъ в. с—ства представленіямъ въ пользу раздѣленія законовъ на три статьи, то-есть кардинальныя и никогда ни чѣмъ не премѣнямыя, на государственныя по статскимъ матеріямъ, кои на вольныхъ сеймахъ всегда единогласію подлежать должны, и на экономической отнынѣ впредь большинству голосовъ подвергаемыя, соизволяется ея имп. в-ство въ доказательство прямаго своего доброжелательства и попеченія о истинной пользѣ республики на такое законовъ раздѣленіе, но съ слѣдующими двумя изъятіями: чтобы 1-ое, въ разсужденіи статскихъ матерій несогласіе на сеймъ одного посла на одну только матерію, хотя бы она самой малой важности была, пресѣкало вовсе всѣ разсужденія и о другихъ статскихъ на томъ же сеймѣ дѣлахъ, такъ что оныя всѣ отъ мала до велика должныствуютъ оставляемы быть до будущаго сейма, слѣдовательно и активитетъ всего сейма по всѣмъ статскимъ матеріямъ тѣмъ однимъ пресѣкается; 2-ое, чтобы на сеймахъ определенный законами срокъ шести недѣль непремѣнно наблюдалось и отнюдь не вольно было иначе на вольныхъ продолжать оный далѣе сего определенного времени, какъ единогласіемъ.

2) Желаніе націи о истребленіи въ Польшѣ юрисдикціи нунциевъ папскихъ не можетъ намъ иначе какъ полезно быть; итакъ, елико принадлежитъ до составленія національнаго синода, оставляя сю мисль въ исполненіи до удобнѣйшаго времени, которое теперь не настоитъ еще по нашимъ резонамъ, надлежитъ между тѣмъ удовольствоваться отнятіемъ всей власти отъ господъ нунциевъ, а присвоеніемъ ея примасу, яко урожденному легату папскаго стула, чѣмъ сей прелатъ намъ сугубо обязанъ быть можетъ, а Польша хотя иѣсколько выведется изъ слѣдаго папѣ повиновенія.

Напротивъ чего, 3) сколь ни общенородно желаніе поляковъ установить во Гданскѣ вольную торговлю между ими и чужестранцами съ уничтоженіемъ тамошняго стапельнаго права, по которому вся торговля должнаствуетъ идти чрезъ руки однихъ мѣщанъ, не можетъ однакожъ ни по справедливости, ни по статскимъ резонамъ дозволено быть. *По справедливости* потому, что городъ симъ преимуществомъ издревле пользуется, и хотя оное и не оговорено въ актѣ инкорпораціи Пруссии съ Польшею, но тѣмъ не менѣе извѣстно, что онъ пришелъ къ Польшѣ въ полномъ уже владѣніи сего права, имѣя оное отъ временъ Анзейскаго союза. *По статскимъ резонамъ* потому, что есть-

ли у Гданска отнять сие стапельное право, которое одно составляетъ все его благосостояніе и богатство, въ такомъ случаѣ городъ сей, видя предъ собою гибель неизбѣжную, можетъ легко попуститься на крайности, и естьли не броситься изъ отчаянія въ подданство короля прусскаго, яко ближайшаго и сильнейшаго сосѣда, по крайней мѣрѣ отваживая все за все, воспротивиться явно новымъ учрежденіямъ и принудить чрезъ то республику либо до употребленія силы, или же до непріятной необходимости видѣть узаконенія свои презрѣнными. В. с-ство можете сами заключить, что ни одинъ, ни другой казусъ не можетъ согласовать съ нашими интересами, слѣдовательно же и съ правилами нашей политики, почему вышеозначенное желаніе поляковъ о уничтоженіи во Гданскѣ стапельного права не долженствуетъ отнюдь дозволяемо быть.

4) О статскомъ совѣтѣ долженъ я подтвердить в. с-ву, что не надобно онаго дозволять, ибо хотя оный для внутренняго устройства Польши пользы свои имѣть можетъ но теперь не время заводить новости, а особливо такія, на кои оные сосѣды наши не могутъ взирать индиферентно, хотя бы на то вынѣ и берлинскій дворъ согласился.

5) О узаконеніи конфедераций соглашаюсь я весьма на мнѣніе в. с-ства; итакъ надобно ихъ оставить въ нынѣшнемъ положеніи съ молчаніемъ.

6) О Радзивилѣ не остается мнѣ здѣсь ничего прибавить, кромѣ того, что в. с-ство по дѣламъ его весьма разумно поступаете и что при доставленіи ему въ претензіяхъ его удовольствія, надобно вамъ и далѣе наблюдать совершенную справедливость, дабы иначе для сего впредь толь мало надежнаго человѣка не раздражать другихъ, кои со временемъ болѣе его намъ полезны быть могутъ, независимо отъ того первого правила, которое во всѣхъ вашихъ поступкахъ по высочайшимъ ея имп. в-ству намѣреніямъ непремѣнно за основаніе полагаемо быть должно и которое состоитъ въ отданіи каждому всей возможной справедливости и въ поставленіи всѣхъ на вышнемъ степени удовольствія съ безпечностю вольности и конституції республики.

Сіи' новыя предписанія развязываютъ в. с-ству руки, оставляютъ вамъ и полную свободу приводить дѣла къ окончанію, а чѣмъ скорѣе вы ихъ къ совершенному приведете окончанію, тѣмъ большую и окажете ея имп. в-ству услугу, ибо скорымъ окончаніемъ освободимся мы вдругъ отъ всѣхъ заботъ съ стороны прочихъ державъ.

Впрочемъ и паки ссылаясь на словесныя изъясненія полковника Игельстрома, который самъ слышалъ всѣ разсужденія ея имп. в-ства, пребуду я всегда съ истиннымъ почтеніемъ и преданностю, и т. д.

Гр. Н. Панинъ.

**1622) ДЕПЕША Н. И. ПАНИНА КЪ ГР. ВОРОНЦОВУ ВЪ ГАГУ.**

Въ Москвѣ, декабря 1767.

Государь мой, графъ Александръ Романовичъ! Много обязанъ я вашему с-ству за присылку мнѣ экземпляровъ сочиненія г. Вольтера въ пользу диссидентовъ. Сей его въ нашемъ дѣлѣ трудъ заслуживаетъ ему конечно наше признаніе, и для того прошу я васъ засвидѣтельствовать ему оное чрезъ письмо свое именемъ двора съ другими пристойными комплиментами, безъ упоминовенія однакожъ собственнаго имени ея имп. в-ства, ибо, правду между нами сказать, то сочиненіе не таково, чтобъ соотвѣтствовало всей славѣ г. Вольтера. Не помышло жъ бы однако сіе, чтобъ ему не сдѣлать по сему случаю подарка нашими медалями, но сей авторъ давно уже ихъ имѣть и при другихъ случаяхъ обнадеженъ о высочайшей ея в-ства эстимѣ.

Между тѣмъ изъ событійшихъ въ Польшѣ обстоятельствъ можете ваше с-во сами заключить, сколь несправедливо припуталъ г. Вольтеръ епископа Краковскаго въ защитники и ходатаи диссидентовъ, ибо напротивъ, сей прелатъ фанатизмомъ и сумасбродствомъ своимъ довелъ насъ до необходимости отлучить его и трехъ сообщниковъ его отъ дѣлъ и делибераций сейма, который ими въ крайнее замѣшательство приводимъ былъ. По сему случаю, для оправданія поступка нашего, обнародована здѣсьnota, адресованная къ польскому резиденту; я посыпаю ея нѣсколько печатныхъ экземпляровъ къ вашему с-ву для употребленія въ вашемъ мѣстѣ и съ тѣмъ, чтобъ вы постарались ее внести въ газеты.

Всегда пребуду я, и т. д.

## АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

Аблазаце, надв. сов. 319.

Августъ III, король польский; привилегіи, дарованная имъ гор. Данцигу 358.

Александровичъ, повѣренный конфедератовъ при Портѣ; ласково принять Портою 58, 260.

Александръ, царевичъ грузинскій. Высылка его въ Грузію 56; выбылъ за границу 191.

Алов, агентъ принца Карла Саксонскаго 362.

Альбрехтъ, герцогъ саксенъ-тешенскій; письмо къ нему Императрицы 545.

Анна Іоанновна, императрица; привилегіи, дарованныя ею гор. Данцигу подтверждены 357.

Ассебургъ, бар., датскій посланикъ въ Петербургѣ 60, 114, 133, 212, 339, 457, 480; представление его въ пользу шведск. сенатора гр. Левенгельма 541, 542.

Бакунинъ, канцеляріи сов. 367.

Бандре, майоръ 171.

Бахаръ, царевичъ грузинскій 55.

Бекетовъ, ген.-майоръ, астраханск. губернаторъ 203.

Беллакъ, магометанинъ, произведенъ польскимъ королемъ въ генералы 48.

Бенуа, прусск. посланикъ въ Варшавѣ. Ренину предписано требовать его содѣйствія по диссидентскому вопросу 113—114, 166—167, 175, 176, 182, 554; упом. 125, 310; просить содѣйствія по дѣламъ съ Данцигомъ 418, 419, 536; Императрица не желаетъ допущенія его къ участію въ переговорахъ Ренина съ поляками о польск. государственныхъ дѣлахъ 556—557, 566.

Бернсторфъ, гр., датскій министръ 212, 339; похвалы ему 340, 457, 459—460, 480—481, 541, 542.

Бестужевъ-Рюминъ, гр. Алексѣй Петр. канцлеръ 299.

Биберштейнъ 361.

Бишъ, 345.

Богатыревъ, курьеръ 462, 463, 464.

Богдановичъ, 482.

Богомолецъ 559.

Боскамізъ, польский повѣренный при Портѣ 58, 260; мнѣніе объ немъ Панина 59; прус. посланикъ старается помѣшать его аккредитованію 126.

Боссетъ, маркизъ; французскій посланикъ въ Петербургѣ 1, 2, 4, 315; его заявление по вопросу объ имп. титулѣ 441.

- Ботвиль, франц. посланикъ въ Женевѣ, 284, 285.
- Боркъ, прусск. посланикъ въ Швеціи; вопросъ объ отзваніи его 454, 459—460, 480.
- Браницкій гр., ловчій коронный 477.
- Браницкій, гр., гетманъ коронный; подаетъ заявленіе въ пользу диссидентовъ 100; его предполагается поставить во главѣ новой русской партіи въ Польшѣ 257; письмо къ нему Панина 486.
- Браунъ, лифляндскій ген.-губернаторъ 326.
- Бретель, баронъ, франц. посланикъ въ Швеціи 207; а передъ тѣмъ — въ Россіи 440—441.
- Бредаль, голштинскій министръ 300.
- Бржостовскій, Станиславъ, маршаль генеральной конфедерациіи литовской; орденъ ему 468; письмо къ нему Панина 472.
- Бузинелло, венеціанскій резидентъ въ Лошдонѣ 448.
- Букингамъ, англ. посолъ въ Россіи 70.
- Бѣлосельскій, кн. А., депеша его къ Панину 66, 67.
- Вейкманъ, данцигскій секретарь 408.
- Веселицкій, Петръ, канцеляріи совѣтникъ 5.
- Висковатый, подпоручикъ 471, 489.
- Витфотъ, Арвидъ, шведскій купецъ, назначенъ консуломъ въ Бордо 293; инструкція ему 294.
- Вихляевъ, Иванъ, переводчикъ, повѣр. въ дѣлахъ въ Гамбургѣ 48, 300.
- Везель (Весель), подскарбій коронный 503; представление королю въ его пользу 536, 537; подозрѣніе противъ него 560.
- Вельгурскій, посланикъ въ Петербургѣ отъ конфедератовъ польскихъ 397, 407—408, 461, 468; сомнительность его образа мыслей 469; пере-
- говоры съ нимъ 471, 491, 507, 533; упом. 503, 511, 516, 540.
- Воейковъ, ген.-аншефъ и кіевскій ген.-губернаторъ 106, 190, 350, 352.
- Вольтеръ, писатель 570.
- Вольфъ, маіоръ русскій 115.
- Воронцовъ, гр. Ал. Ром., посланикъ въ Гагѣ; письмо къ нему Панина 570.
- Вругтонъ (Wroughton), англійскій резидентъ въ Варшавѣ 171.
- Гейкингъ, курляндск. дворянинъ противной герцогу партіи 192, 203, 220, 335, 336, 337.
- Георгій Конисскій, еп. бѣлорусскій, ходатайствуетъ въ пользу уніатовъ 266.
- Герцъ, датскій министръ 459.
- Гестекъ, шведскій офицеръ 221.
- Гіленсвоненъ, шведскій подполковникъ 221.
- Глеръ, польск. нов. въ дѣлахъ 347.
- Глѣбовъ, кіевскій ген.-губернаторъ 260, 262.
- Говенъ, курляндск. кабинетъ-министръ противной герцогу партіи 192, 203, 219—221, 336.
- Годрикъ, англ. посланикъ въ Швеціи 208, переговоры его съ Швеціею 286—287.
- Голицынъ, кн. Дмитр. Алекс., посланикъ въ Парижѣ. Рескрипты къ нему 7, 293, 315; депеша къ нему Панина 1, 444; депеша его къ вице-канцлеру 284; упом. 196, 259; отзванъ 442—443, 446.
- Голицынъ, кн. Дм. Мих. посланикъ въ Вѣнѣ. Рескрипты къ нему 8, 267, письма къ нему вице-канцлера 165; депеша Панина 276, 288; наставленіе ему по дѣлу о заключніи торгов. трактата съ Венеціею 451—452; упом. 308, 354, 449.
- Голицынъ кн. Александръ Мих., вице-канцлеръ 65, 66, 165, 284, 285, 346.

Гольцъ, саксон. камергеръ; повѣренный отъ польскихъ диссидентовъ въ Петербургѣ 48, 122, 310, 361, 406, 476, 531.

Гольцъ, бар. Августъ, генералъ-лейтенантъ, староста Грауденцкій, маршаль коронной диссидентской конфедерациі 366—367; письмо къ нему Императрицы 404; Панина 405, 426, 427.

Гомолинскій, полковникъ 503, 536, 560. Гоммъ, банкиръ въ Петербургѣ 133, 135.

Гопъ, банкиръ въ Амстердамѣ 135.

Горнъ, графъ, (въ секретной перепискѣ обозначается какъ № 6); ему назначена пенсія 378.

Григоровъ, Юрій, переводчикъ 5—7.

Григорій, игуменъ, агентъ царя Соломона 320, 368.

Григорій Гика, молдавск. господарь 447.

Грабовскій, гр. Іоаній Конопнинъ-Грабовскій, маршаль литовской конфедерациі диссидентской. Письмо къ нему Екатерины II, 398; письма Панина 380, 399, 400.

Гроссъ, Генрихъ (Андр. Леонт.) тайн. сов., посланикъ во Франціи, а потомъ въ Англіи 29, 448.

Гроссъ, Фридрихъ, (Фед. Иван.) племянникъ посланика, советникъ канцеляріи. Инструкція ему при назначении его резидентомъ въ Гамбургѣ и при Нижнесаксонск. округѣ 296.

Гузаржевскій, польскій камергеръ, эмиссаръ въ Данцигѣ 224, 226, 257.

Гуровскій, гр., 171; представление королю въ его пользу 536, 537.

Густавъ, наслѣдн. принцъ шведскій 319.

Дальдорфъ, 345.

Даненшильдъ, соперникъ бар. Бернсторфа 340.

Долгоруковъ, кн. посланикъ въ Берлинѣ; депеша къ нему Панина 553, 556.

Дюбенъ, гр., шведск. посланикъ въ Россіи до 1766 г., 134, 195, 196; а потомъ—въ Польшѣ; представленія его противъ признанія католической религії въ Польшѣ господствующею 535.

Дюмонъ, франц. агентъ въ Данцигѣ 48.

Елчаниновъ, Яковъ, донесеніе его изъ Киева 5.

Жерменъ, фельдмаршаль датскій; влияние его на короля 459.

Жиро, секретарь франц. посольства въ Варшавѣ 48.

Жоффре, переписка ея съ Императрицею 143.

Забѣлло, маршалокъ ковенскаго повѣта 52, 53, 59, подаетъ заявленіе въ пользу диссидентовъ 100.

Закревскій, 102.

Залусскій, гр., еписк. кіевскій; арестованъ и препровожденъ въ Смоленскъ 543.

Зегелінъ, прусск. посланикъ при Иордѣ 58, 126. Обрѣскову приказано пользоваться его содѣйствіемъ 356; удовольствіе Императрицы по поводу данныхъ ему инструкцій 553.

Зеленой, поручикъ, 115, 159, 166.

Игельстромъ, бар. Оттонъ, полковникъ; отправленіе его въ Польшу 49, 52, 58, 59, 560, 567, 570.

Ираклій, грузинскій владѣтель 321.

Ісааковъ, ген.-маіоръ 6.

Карлъ, принцъ саксонскій 114, 362; вопросъ о пенсіи ему 470.

Карръ, Вас., полковникъ, отправленіе его въ Польшу 49, 52, 58, 59; упом. 144; назначеніе его въ „пѣстуны“ къ кн. Радзивиллу 364, 370, 402, 420.

Кейзерлингъ, гр. Германъ, посолъ въ Варшавѣ 10, 275.

КЕЙЗЕРЛІНГЪ, Отто, камергеръ, депутатъ оть Торнскай конфедерациі 405, 406, 426, 427.

Кишенковъ, подполковникъ, при калмыцкихъ дѣлахъ 199.

Клонманъ, канцлеръ курляндскаго герцога и уполномоченный въ Варшавѣ 203, 478.

Книгіе, бар., оберъ-гофмаршалъ курляндскаго герцога 478.

Кожуховскій, арестованъ 493.

Конвей, англ. министръ иностр. дѣлъ; переговоры съ нимъ о союзномъ трактатѣ 29, 63-64, 70, 219; переговоры съ Швеціею 286, 287; упом. 372.

Конисскій, Георгій еписк. бѣлорусскій, 432.

Конфланъ, 48.

Корфъ, бар. Альбрехтъ, д. т. сов., посланникъ въ Данії; умеръ 20; долги его 344.

Косаковскій, секретарь польскаго посольства 431, 461, 537, 538.

Красинскій, диссидентскій депутатъ въ Петербургѣ; отправленъ въ Польшу для образованія диссидентской конфедерациі 149, 157, 167; обратный прѣѣздъ его 380, 398, 400, 406, 531.

Красицкій, еписк. каменецкій 102.

Кропотовъ, Иванъ, полковникъ; отправленіе его на китайскую границу 237, 240, 241.

Кславергій, принцъ саксонскій 114; вопросъ о пенсіи ему 470.

Курбатовъ, Сергій, переводчикъ при миссии въ Гамбургѣ 299.

Куръ, датскій резидентъ въ Гамбургѣ 367.

Левашовъ, Павелъ, повѣр. въ дѣлахъ въ Константинополѣ. Рескрипты къ нему и Обрѣскову (см. Обрѣсковъ);

получилъ табакерку оть польского короля 58.

Левенгельмъ. гр., шведскій сенаторъ (въ секретной перепискѣ обозначается какъ № 1) 195, 327, 378, 453; денежное пособіе ему 511; представление въ его пользу датскаго правительства 541, 542.

Линзингенъ, баронъ 67.

Лещинскій Станиславъ, бывш. король польскій. Извѣстіе о его смерти 4.

Лойко, 48.

Любенскій, примасъ королевства польскаго, умеръ 383, 394.

Ларскій, поручикъ 431.

Магницкій, флигель-адъютантъ 300.

Макартней, кавалеръ, англ. посланникъ въ Петербургѣ 29, 63, 68-69, 75, 171, 218, 219, 287, 340; письма къ нему Панина 372, 546.

Маруцци, маркизъ, венецианскій подданный; желаетъ быть русскимъ агентомъ при республикѣ; миѳніе коллегіи 451.

Масальскіе, антируssкое поведеніе ихъ 41, 42, 59, 96, 102, 118.

Масальскій, гетманъ литовскій 432.

Меньшиковъ, князь 43.

Минихъ, гр. 356.

Миншекъ гр., маршалъ частной конфедерациі; письма къ нему Панина 392, 540; упом. 397, 407-408; представление въ его пользу 540.

Морозини, венецианск. посолъ въ Парижѣ, предлагаетъ заключеніе торговаго трактата съ Россіею 448.

Мусинъ-Пушкинъ, Алексѣй Семен., ст. сов., посланникъ въ Лондонѣ; депеши его къ Панину 29, 163; депеши къ нему Панина 63, 68; упом. 300, 547, 549.

Никифоровъ, премьеръ-маіоръ, консулъ въ Крыму 262.

Нилусъ Иванъ, переводчикъ, пов. въ дѣлахъ въ Гамбургѣ 48, 297, 299 300.

Ничинскій, прaporщикъ 508.

Новиковъ, актуаріусъ, при Парижской миссіи 445.

Нолкенъ, гвардій сержантъ 346.

Нумерсъ, ген.-поручикъ, 468, 502, 542, 543

Обрѣсковъ, Алексѣй Мих., резидентъ въ Константинополь. Рескрипты къ нему и Левашову 55, 187, 189, 259, 270, 350; реляціи ихъ 104; успо-коительныя извѣстія отъ него 535; депеши къ Обрѣскову отъ Панина 58, 190, 276, 353, 447; упом. 258, 308, 348, 361, 470, 566.

Ольденбургъ, шведск. поручикъ 144.

Огинскій<sup>1</sup> гр., воевода виленскій 48, 468.

Оссолинскій, гр., староста сандомирскій, посланникъ польскихъ конфедератовъ въ Петербургѣ 461; представление королю въ его пользу 536, 537,

Остерманъ гр. Ив. Андр., посланикъ въ Швеціи 26; депеши его къ Панину 47, 208, 221, 286; реляціи его 108, 148, 204, 261; рескрипты къ нему 135, 194, 216, 275, 316; депеши къ нему Панина 60, 132, 133, 195, 217, 326, 378, 453, 511, 541.

Паленъ, фонъ, баронъ, курьеръ 210, 338, 479, 481.

Панаіодоросъ, бывш. секретарь молд. господаря; назначеніе ему пенсіи 447.

Панинъ, Никита Иван., д. т. сов. Депеши его въ Бжостовскому 472; къ гр. Браницкому 486; къ гр. Воронцову 570; къ кн. Голицыну въ Парижъ 1, 444; къ кн. Голицыну въ Вѣну 276, 288; къ бар. Гольцу 405, 426, 427; къ Грабовскому 380,

399, 400; къ кн. Долгорукову 553; къ Макартнєю 372, 546; къ гр. Миншеку 392, 540; къ Мусину-Пушкину 63, 68, 218; къ Обрѣскову 58, 190, 276, 353, 447; къ гр. Остерману 60, 132, 133, 195, 217, 326-378, 453, 511, 541; къ гр. Потоцкому 482, 513, 514; къ гр. Подосскому 561; къ кн. Радзивиллу 369, 401, 434; къ кн. Репнину 28, 41, 44, 59, 61, 94, 108, 112, 115, 131, 136, 141, 143, 144, 155, 166, 176, 192, 203, 243, 247, 253, 257; 288, 301, 308, 309, 311, 328, 330, 335, 347, 348, 359, 362, 368, 371, 388, 394, 406, 409, 417, 418, 420, 425, 431, 461, 464, 476, 477, 489, 497, 504, 515, 527, 532, 533, 535, 537, 539, 551, 556, 557, 563, 566, 567; къ Ребиндера 193, 313, 475, 552; къ Сальдерну 201; къ гр. Сапѣгѣ 512; къ Симолину 164, 182, 219, 311, 337, 349, 371; къ гр. Сольмсу 31; къ королю Станиславу Августу 160, 225, 245, 266, 268, 269, 377, 474, 496, 509, 524; къ Философову и Сальдерну 211, 338, 343, 479; къ гр. Флемингу 378, 382; къ Хотинскому 446; къ кн. Чарторижскимъ 9, 109, 127, 228; къ герц. Шуазелю 437, 446. Миїнія его 8, 105, 107, 208. Записки къ нему Екатерины 258. Депеши къ нему: кн. Бѣлосельского 66, 67; Мусина-Пушкина 29; гр. Остермана 47, 208; Репнина 48 100, 174, 204; Философова 459. упом. 49, 76, 79, 83, 123, 126 194, 251, 252, 316, 317, 384.

Пинто, Эммануэль, вел. магистръ малтийскаго ордена; письмо къ нему Императрицы 539.

ПРАЛЕНЪ, горцогъ, министръ иностр. дѣлъ Франціи 1.

ПРАНГЕНЪ, голшт. статск. сов. 341.

ПСАРСКІЙ, польскій резидентъ въ Петербургѣ 269, 378, 389, 397, 407, 421, 470, 532, 536, 537, 558.

Подосский гр., избранъ въ примасы королевства польскаго 382; письма къ нему императрицы 560; Панина 561. Потоцкій, гр., крайчій коронныи; посланникъ польскихъ конфедератовъ въ Петербургѣ 461, 539.

Потоцкій, гр., воевода кіевскій; письма къ нему Панина 482, 513, 514; слухъ объ наложеніи на него военнай экзекуціи 493.

Поцвѣй, стражникъ, посланникъ польскихъ конфедератовъ въ Петербургѣ 461, 469, 559.

Радзивилль, кн. Карлъ; жалкое положеніе его 66; проектъ выдвинуть его противъ Чарторижскихъ 158; обязательства принятыя имъ на себя 363 и разрѣшеніе ему возвратиться въ Польшу подъ протекцію Императрицы 364; письма къ нему Панина 369, 401, 434; — Императрицы 403; избранъ въ маршалы конфедерациі коронной 461; упом. 379, 380, 407, 432, 467, 468, 499, 503; дѣйствія рус. правительства въ его пользу 537, 538, 540, 569.

Ревиндеръ, Ив. Михайл., резидентъ въ Данцигѣ; деп. къ нему Панина 193, 313, 419, 475, 552; рескрипты къ нему 226; донесеніе его 366; упом. 144, 192, 257, 258, 311, 368, 371, 418, 477, 551.

Ревентлау, датскій министръ 460.

Рексенъ, прусск. посланникъ при Портѣ 58.

Реніе, венеціанскій посланникъ въ Вѣнѣ. Предлагаетъ заключеніе торговаго трактата 8; отвѣтъ ему 9, 449.

Репнинъ, кн. Николай Васильевичъ, генераль-майоръ, посолъ въ Варшавѣ. Депеши къ нему: вицекан-

цлеръ 346; Панина 28, 41, 44, 59, 61, 94, 108, 112, 115, 131, 136, 141, 143, 144, 155, 166, 176, 192, 203, 243, 247, 253, 257, 288, 301, 308, 309, 311, 328, 330, 335, 347, 348, 359, 362, 368, 371, 388, 394, 406, 409, 417, 418, 420, 425, 431, 461, 464, 476, 477, 489, 499, 504, 515, 527, 532, 533, 535, 537, 539, 551, 556, 557, 563, 566, 567; депеши его къ Панину 48, 100, 174, 204; рескрипты къ нему 49, 76, 146, 178, 250, 266, 275, 303, 384; упом. 52, 53, 54, 63, 66, 123-126, 128, 165, 172, 196, 208, 219, 277, 278, 279, 312, 317, 370, 392, 393, 419, 434, 474, 475, 512, 562.

Рецетовъ, Василий, есаулъ 5-7.

Ржевускій, гр., польскій посланникъ въ Петербургѣ 17, 44, 52, 59, 108, 112, 113, 117, 120, 131, 136, 137, 144, 145, 146, 155, 158, 177, 196; характеристика его Панинымъ 244; письма къ нему короля 123, 138; упом. 246, 268, 288, 309, 318, 348, 377, 421.

Ржевускій, гр., гетманъ польный коронный; арестованъ и препровожденъ въ Смоленскъ вмѣстѣ съ сыномъ, старостою Далинскимъ 543.

Рибингъ, бар., шведскій посланникъ съ 1766 года 135, 195, 196, 218, 326; ему назначена пенсія отъ русск. правительства 316, 454.

Рибинскій, оливскій аббать 371.

Рондони, венеціанск. купецъ 65.

Россинъоль, французск. повѣр. въ дѣлахъ въ Петербургѣ 446.

Сакенъ, гр., саксонск. посланникъ въ Петербургѣ 470.

Салтыковъ, Сергій, посланникъ въ Гамбургѣ 299.

- Салтыковъ, ген.-маіоръ; его корпусъ двинутъ къ Варшавѣ 113; предназначается къ прикрытию диссидентской конфедерации 148, 157, 256, 367.
- Сальдернъ, голштинскій д. тайн. сов., отправленъ въ Данію 25; упом. 44, 101, 265. Рескрипты къ Философу и къ нему (см. Философовъ) Депеши къ нему Панина 210, 343. Санѣга, гр., письмо къ нему Панина 512.
- Симолинъ, Карлъ Матв., д. ст. сов.; посланникъ въ Митавѣ; рескрипты къ нему 36, 61; депеши Панина 164, 182, 184, 219, 311, 337, 349, 371; упом. 192, 203, 311, 478, 567.
- Сіати, Анастасій, венец. купецъ, предлагаетъ усилить торгов. сношенія съ Венецио 449.
- Соломонъ, имеретійскій царь; просить протекціи Россіи 319—324, 368.
- Сольмсъ гр., прусскій посланникъ въ Петербургѣ; письма къ нему Панина 31; упом. 276, 310, 463; записки поданныя имъ по дѣламъ съ Данцигомъ и по диссидентскому вопросу 475, 477, 527, 531, 537; объясненіе съ ними Панина по этому поводу 527—531, 555, 556.
- Солтыкъ, епископъ краковскій, антируssкое поведеніе его 41, 42, 96, 102, 118, 157, 165, 196; разрѣшеніе арестовать его 468, 471, 485, 491, 506, 507, 533; препровожденіе въ Смоленскъ 543.
- Софія Магдалина, принцесса датская 319.
- Стакельбергъ бар., посланникъ въ Мадридѣ 258, 445, 446.
- Станиславъ Августъ (Понятовскій), король польскій. Письма къ нему Императрицы 149, 222, 382, 428, 494, 522; Панина 160, 225, 245, 266, 268, 269, 377, 474, 496, 509, 524. Письма его къ гр. Ржевусскому 123, 138. Упом. 43—44, 49, 61, 100, 108, 116, 120, 131, 136, 146, 156, 180, 253, 257, 306, 360, 385, 388, 396, 421, 501, 505, 517—520.
- Станіей, назначень посыпъ въ Петербургѣ 63; назначеніе это отмѣнено 218, 219, 327, 547.
- Стажевъ, резидентъ въ Стокгольмѣ 194.
- Сулковскій, кн., претензія его 425.
- Тамесъ, Джонъ, англ. купецъ въ Петербургѣ 511.
- Татищевъ, курьеръ 211, 338.
- Таубертъ, ст. сов., состоять при Академіи Наукъ 191, 346.
- Тепловъ, 66.
- Тепперъ, банкиръ въ Варшавѣ 132, 308.
- Тизенгаузенъ, надворн. литовск. казначай; подаетъ заявленіе въ пользу диссидентовъ 100.
- Тиръ, маіоръ 567.
- Тоттенъ, полномочный герцога курляндскаго въ Варшавѣ 203.
- Убаша, намѣстникъ калмыцкаго ханства. Грамота къ нему 197.
- Ферзенъ, бар., совѣтн. посольства въ Копенгагенѣ 20.
- Ферзенъ, гр., генералъ шведскій 206.
- Филиппсонъ, поручикъ 492.
- Философовъ, Мих. Мих., ген.-маіоръ; инструкція ему при отправленіи посланникомъ въ Данію 20. Рескрипты къ нему и Сальдерну 209, 458. Депеши къ нимъ Панина 211, 338, 479. Депеша его къ Панину 459.
- Финкенштейнъ, гр., прусскій министръ; сообщенія ему отъ русскаго правительства по польскимъ дѣламъ 553—556.
- Флеммингъ, гр., саксонскій министръ,

- ходатайствуетъ за кн. Радзивилла 66, 67.
- Флеммингъ, 379.
- Флери, балъ малярскаго ордена, ходатайствуетъ о заступлениі въ пользу ордена у короля и республики польской 538.
- Фризендорфъ, бар., шведскій сенаторъ (въ секретной перепискѣ обозначается какъ № 5), 144, 194, 378.
- Хотинскій, Николай Константиновичъ, соѣтн. посольства въ Мадритѣ; назначенъ повѣреннымъ въ дѣлахъ въ Парижѣ 443, 444—445; письмо къ нему Панина 446.
- Христіанъ VII, король датскій. Письмо къ нему Екатерины II, 454.
- Чарторижскіе князья 42. Письма къ нимъ Панина 9, 109, 127, 228. Императрица желаетъ ихъ содѣйствія 44,—47, 79, 82—83, 100, 102, 109; ихъ несогласіе съ королемъ 112—113, 118, 120, 121; ихъ двуличіе 136, 146—149, 156, 158—159, 166—169, 172; объясненіе съ ними Репнина по вопросу о порядкѣ голосованій на сеймѣ 174—175, 176; разрывъ съ ними русскаго двора, 177—178—182; упом. 245; попытка новаго сближенія 251—252, 254—256, 257—258, 272—273, 279; неудача 303, 306, 307, 328, 329, 353, 361, 364; окончательный разрывъ 391, 397, 411, 412, 422—424, 467, 499, 502, 503, 508, 538.
- Чарторижскій кн., епископъ познанскій 100.
- Чарторижскій, кн. Августъ, воевода русскій 100; объясненіе съ нимъ кн. Репнина 101, 115, 118, 175.
- Чарторижскій кн. Адамъ, с. кн. Авгу-
- ста. Благоразумное и осторожное поведение его 247—249, 432.
- Чарторижскій, бригадиръ; инструкція ему 542.
- Чатамъ, лордъ, первый министръ Англіи 63, 163, 327; его бездѣйствіе 453.
- Чернышевъ, гр. Захаръ Григ. 310.
- Чернышевъ, гр. Ив. Григ., назначенъ посломъ въ Англію 327, 550.
- Шакъ, датск. министръ 60.
- Шакъ, ген.-маіоръ 476, 477.
- Швейгерь, банкиръ; проектъ сосредоточенія въ его рукахъ всѣхъ операций по русско-прусскої торговлѣ 32 сл.
- Шлецеръ, академикъ, историкъ 191.
- Шуазель, герцогъ; старается о заключеніи торгового трактата между Франціею и Россіею, 7, 8; письмо къ нему Панина обѣ императорскому титулѣ 437; о томъ же 444—445; письмо къ нему Панина обѣ отозваніія кн. Голицына 446; упом. 48, 196, 287, 315.
- Шумахеръ, датскій статск. сов. 459, 480.
- Экъ, фонъ, петербургскій почтъ-директоръ 479.
- Эссенціусъ, саксонскій резидентъ въ Варшавѣ 114, 470.
- Юль, датск. посланникъ въ Стокгольмѣ; приказъ гр. Остерману войти съ нимъ въ соглашеніе 542.
- Юнгъ, прусск. резидентъ въ Гамбургѣ 367.
- Якови, ген.-маіоръ, указъ ему по пограничнымъ съ Китаемъ дѣламъ 239.

## ЗАМЪЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ:

<i>Страница.</i>	<i>Строка.</i>	<i>Напечатано.</i>	<i>Следует читать.</i>
9	2 снизу	vous ont connus	vous sont
17	3 "	pas	par
136	1 "	1409	1413
139	1 "	1408	1412
461	4 "	Венеурскій	Велеурскій
474	6 сверху	sentiment	sentimens
506	8 "	непризнаю	не непризнаю
543	2 "	гетманъ польскій	гетманъ польный







